

وَقَدْ تَبَيَّنَ الْقُرْآنُ لِلْعَرَبِ

وَأَحْيَى

2 رنگوں میں مع اردو تلفظ

ترجمہ: مولانا سید شبیر احمد

قرآن آسان تحریک لاہور پاکستان

وَلَقَدْ آتَيْنَا الْقُرْآنَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

قرآن حکیم

مع اردو تلفظ و ترجمہ
ترجمہ مرتبہ: مولانا سید شبیر احمد
سیدوں کے اشعار و جملوں پر
الفتح ۶۸ آیت ۲۹

اس قرآن حکیم میں اردو تلفظ کے ساتھ ساتھ ترجمہ اور قرآنی الفاظ کے معانی کی نشاندہی کیلئے تعلیمی نفسیات کے اصولوں کی روشنی میں پہلی مرتبہ 2 رنگوں سے کام لیا گیا ہے۔

مکتبہ قرآن و احادیث
انڈیا چوک گھنٹہ گھر کی سرشاری سٹرک چکری روڈ
0300-7308097 051-4542085

قرآن آسمان تحریک رجسٹرڈ

جملہ حقوق اشاعت بحق قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) محفوظ ہیں۔ رجسٹریشن نمبر: 7115

قرآن حکیم (مع تلفظ و ترجمہ اور پر نیچے)

نام

مولانا سید شبیر احمد

ترجمہ مرتبہ

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ)

طابع و ناشر

عبد الحمید صدیقی

کتابت

محمد حارث جاوید

کمپیوٹر ورک

حافظ احمد نعیم اسلم

پروف ریڈنگ

R-N۔ پروس ہاؤس لاہور

فلم

مخدوم پریس لاہور

پرنٹر

اول

طبع

2000

تعداد

جون 2009ء

تاریخ طبع

825 روپے

ہدیہ

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) : 50۔ لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242266 • 7242265 فیکس +92-42-7324904

E-mail : qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites: www.quranasan.org & www.asanquran.com

فہرست سورتہائے قرآن مجید، بترتیب تلاوت و ترتیب نزول

نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول
۰	الفاتحہ	۲	۱	۵	۲۰	القصاص	۶۹۸	۲۸	۲۹	۲۷	الحديد	۹۷۸	۵۷	۹۲	۳۰	الطارق	۱۰۹۲	۸۶	۳۶
۱	البقرۃ	۳	۲	۸۷	۲۰	العنکبوت	۷۱۶	۲۹	۸۵	۲۸	المجادلۃ	۹۸۷	۵۸	۱۰۵	۳۰	الاعلیٰ	۱۰۹۳	۸۷	۸
۲	البقرۃ	۳۶	//	//	۲۱	الرّوم	۷۳۱	۳۰	۸۲	۲۸	الحشر	۹۹۲	۵۹	۱۰۱	۳۰	الغاشیۃ	۱۰۹۵	۸۸	۶۸
۳	آل عمران	۸۳	۳	۸۹	۲۱	لقمن	۷۳۱	۳۱	۵۷	۲۸	المتحنۃ	۱۰۰۱	۶۰	۹۱	۳۰	الفجر	۱۰۹۶	۸۹	۱۰
۴	النساء	۱۲۹	۴	۹۲	۲۱	السجدۃ	۷۲۸	۳۲	۷۵	۲۸	الصف	۱۰۰۲	۶۱	۱۰۹	۳۰	البلد	۱۰۹۹	۹۰	۳۵
۵	النساء	۱۳۸	//	//	۲۱	الاحزاب	۷۵۳	۳۳	۹۰	۲۸	الجمعة	۱۰۱۰	۶۲	۱۱۰	۳۰	الشمس	۱۱۰۰	۹۱	۲۶
۶	المائدہ	۱۷۹	۵	۱۱۲	۲۲	سبا	۷۷۱	۳۴	۵۸	۲۸	المنفقون	۱۰۱۳	۶۳	۱۰۲	۳۰	اللیل	۱۱۰۱	۹۲	۹
۷	الانعام	۲۱۶	۶	۵۵	۲۲	فاطر	۷۸۲	۳۵	۲۳	۲۸	التغابن	۱۰۱۶	۶۴	۱۰۸	۳۰	الضحیٰ	۱۱۰۳	۹۳	۱۱
۸	الاعراف	۲۶۱	۷	۳۹	۲۲	یس	۷۹۳	۳۶	۴۱	۲۸	الطلاق	۱۰۲۰	۶۵	۹۹	۳۰	الم نشرح	۱۱۰۲	۹۴	۱۲
۹	الانفال	۳۱۰	۸	۸۸	۲۳	الصفۃ	۸۰۳	۳۷	۵۶	۲۸	التحریم	۱۰۲۲	۶۶	۱۰۷	۳۰	التین	۱۱۰۴	۹۵	۲۸
۱۰	التوبة	۳۲۸	۹	۱۱۳	۲۳	ص	۸۱۶	۳۸	۳۸	۲۹	الملک	۱۰۲۹	۶۷	۷۷	۳۰	العلق	۱۱۰۵	۹۶	۱
۱۱	یونس	۳۶۵	۱۰	۵۱	۲۳	الزمر	۸۲۷	۳۹	۵۹	۲۹	القلم	۱۰۳۲	۶۸	۲	۳۰	القدر	۱۱۰۷	۹۷	۲۵
۱۱	ہود	۳۹۲	۱۱	۵۲	۲۳	المؤمن	۸۳۳	۴۰	۶۰	۲۹	الحاقة	۱۰۳۹	۶۹	۷۸	۳۰	البینۃ	۱۱۰۷	۹۸	۱۰۰
۱۲	یوسف	۴۲۱	۱۲	۵۳	۲۳	حم السجدۃ	۸۵۹	۴۱	۶۱	۲۹	المعارج	۱۰۴۳	۷۰	۷۹	۳۰	الزلزال	۱۱۰۹	۹۹	۹۳
۱۳	الرعد	۴۴۶	۱۳	۹۶	۲۵	الشوریٰ	۸۷۱	۴۲	۶۲	۲۹	نوح	۱۰۴۷	۷۱	۷۱	۳۰	العدیث	۱۱۱۰	۱۰۰	۱۲
۱۳	ابراہیم	۴۵۹	۱۴	۷۲	۲۵	الزخرف	۸۸۲	۴۳	۶۳	۲۹	الجن	۱۰۵۱	۷۲	۷۲	۳۰	القارعة	۱۱۱۱	۱۰۱	۳۰
۱۳	الحجر	۴۷۱	۱۵	۵۴	۲۵	الدخان	۸۹۲	۴۴	۶۴	۲۹	المزمل	۱۰۵۶	۷۳	۷۳	۳۰	التکاثیر	۱۱۱۱	۱۰۲	۱۶
۱۴	التحل	۴۸۱	۱۶	۷۰	۲۵	الجاثیہ	۸۹۹	۴۵	۶۵	۲۹	المدثر	۱۰۵۹	۷۴	۷۴	۳۰	العصر	۱۱۱۲	۱۰۳	۱۳
۱۵	بنی اسرائیل	۵۰۷	۱۷	۵۰	۲۶	الاحقاف	۹۰۷	۴۶	۶۶	۲۹	القیمة	۱۰۶۳	۷۵	۷۵	۳۰	الہمزة	۱۱۱۳	۱۰۴	۳۲
۱۵	الکھف	۵۲۸	۱۸	۶۹	۲۶	محمد	۹۱۶	۴۷	۹۵	۲۹	الدھر	۱۰۶۶	۷۶	۹۸	۳۰	الفیل	۱۱۱۳	۱۰۵	۱۹
۱۶	مریم	۵۵۰	۱۹	۴۳	۲۶	الفتح	۹۲۲	۴۸	۱۱۱	۲۹	المرسلۃ	۱۰۷۱	۷۷	۷۷	۳۰	قریش	۱۱۱۴	۱۰۶	۲۹
۱۶	طہ	۵۶۳	۲۰	۴۵	۲۶	الحجرات	۹۳۳	۴۹	۱۰۶	۳۰	النبا	۱۰۷۵	۷۸	۸۰	۳۰	الماعون	۱۱۱۵	۱۰۷	۱۷
۱۷	الانبیاء	۵۸۲	۲۱	۷۳	۲۶	ق	۹۳۸	۵۰	۳۲	۳۰	الترغۃ	۱۰۷۷	۷۹	۸۱	۳۰	الکوثر	۱۱۱۵	۱۰۸	۱۵
۱۷	الحج	۵۹۹	۲۲	۱۰۳	۲۶	الذریۃ	۹۴۳	۵۱	۶۷	۳۰	عبس	۱۰۸۰	۸۰	۲۲	۳۰	الکفرون	۱۱۱۶	۱۰۹	۱۸
۱۸	المؤمنون	۶۱۷	۲۳	۷۴	۲۷	الطور	۹۵۰	۵۲	۷۶	۳۰	التکویر	۱۰۸۳	۸۱	۷	۳۰	النصر	۱۱۱۶	۱۱۰	۱۱۳
۱۸	النور	۶۳۱	۲۴	۱۰۲	۲۷	النجم	۹۵۵	۵۳	۲۳	۳۰	الانفطار	۱۰۸۴	۸۲	۸۲	۳۰	اللہب	۱۱۱۷	۱۱۱	۶
۱۸	الفرقان	۶۴۹	۲۵	۴۲	۲۷	القمر	۹۶۰	۵۴	۳۷	۳۰	المطففین	۱۰۸۶	۸۳	۸۲	۳۰	الاخلاص	۱۱۱۸	۱۱۲	۲۲
۱۹	الشعراء	۶۶۲	۲۶	۴۷	۲۷	الرحمن	۹۶۶	۵۵	۹۷	۳۰	الانشقاق	۱۰۸۸	۸۴	۸۳	۳۰	الفلق	۱۱۱۸	۱۱۳	۲۰
۱۹	النمل	۶۸۱	۲۷	۴۸	۲۷	الواقعة	۹۷۲	۵۶	۲۶	۳۰	البروج	۱۰۹۰	۸۵	۲۷	۳۰	الناس	۱۱۱۹	۱۱۴	۲۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ وَعَلٰی اٰلِهٖ

وَصَحْبِهٖ وَمَنْ تَبِعَهُمْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ

قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اس کا کتاب الہی ہونا ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہے : **ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَیْبَ فِیْهِ**

پھر اسی نے اسے نازل فرمایا اور اسی نے اس کی حفاظت کا ذمہ لیا : **اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوْنَ** ○

کلام الہی ہونے کی بنا پر اس میں ان صفات کمال کی جھلک کا پایا جانا لازم ہے، جو خود صاحب کلام کا خاصہ ہیں، چنانچہ جس طرح ذات باری تعالیٰ قدیم، ازلی اور ابدی ہے۔ اس کا کلام بھی قدیم، ازلی اور ابدی ہے جس طرح ذات باری تعالیٰ بے مثال ہے ”لَیْسَ کَمِثْلِهٖ شَیْءٌ“ اس کا کلام بھی بے مثال ہے۔ بنا بریں اس کے اعجاز و کمال کا احاطہ بھی اسی قدر مشکل ہے جس قدر خود ذات باری تعالیٰ کے حسن و کمال کا۔ یہی وجہ ہے کہ نزول قرآن کے بعد سے آج تک پوری دنیا میں علماء امت قرآن مجید کی تفسیر و تعبیر کے انتہائی مشکل کام میں اپنی زندگیوں کو لگا کر اس کے اعجاز و کمال کو خراج تحسین پیش کرتے رہے ہیں اور ایک تسلسل کے ساتھ کلام الہی کے فہم و تفہیم کے لیے قرآن مجید کے ترجمہ اور تفسیر پر کام ہوتا رہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جس طرح انسان اللہ تعالیٰ کے حضور خود کو عاجز و در ماندہ پاتا ہے، اسی طرح اسے کلام الہی کے سامنے اپنی بے بسی کا شدید احساس ہوتا ہے۔ قرآن کے الفاظ و آیات اتنے جامع، وسیع المعنی اور زور بیان سے اس قدر بھرپور ہیں کہ کسی بھی زبان میں ان کے ترجمہ یا ترجمانی کا حق ادا نہیں کیا جاسکتا۔ الفاظ و آیات کی مفصل تفسیر تو کی جاسکتی ہے لیکن ان کے معانی کے ہمہ جہت پہلوؤں کا احاطہ انتہائی مشکل ہے یہی وجہ ہے کہ مختصر الفاظ میں قرآنی آیات کا جامع، تمام پہلوؤں پر حاوی اور قرآن ہی کے انداز میں ایسا مؤثر اور مکمل ترجمہ کرنا کہ اس میں قرآن کا زور بیان بھی منتقل ہونا ممکن نہیں تو اس کے لگ بھگ ضرور ہے۔ اس کے باوجود صاحبان عزم و ہمت اور وارثان علم نبوت نے یہ مشکل گھائی سر کرنے کی کوشش کی ہے۔

دنیا کی مختلف زبانوں بالخصوص اردو میں قرآن مجید کے اچھے تراجم کی کمی نہیں ہے اور گزشتہ دو سو سال میں متعدد علمائے اپنے اپنے انداز میں بہترین تراجم کیے ہیں جن میں اکثر انتہائی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان تراجم کی موجودگی میں محض حصول برکت و سعادت کی خاطر ایک نیا ترجمہ شائع کرنا وقت اور محنت کا کوئی صحیح مصرف نہیں ہے۔ اس راہ میں مزید کوشش اگر معقول ہو سکتی ہے تو صرف اس صورت میں جبکہ ترجمہ کرنے والا طالبین قرآن کی کسی ایسی ضرورت کو پورا کرے جو موجودہ تراجم سے پوری نہ ہوتی ہو۔ چنانچہ اس ترجمہ کو جو اس وقت آپ کے سامنے ہے مرتب کرنے کا محرک دراصل یہ احساس ہے کہ اب تک جتنے تراجم اردو زبان میں ہوئے ہیں۔ ان میں سے کچھ تو ایسے ہیں جن میں محض عربی کے لفظ کا اردو متبادل مہیا کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے اور مفہوم اخذ کرنے اور معنی کی گہرائی تک پہنچنے کی ذمہ داری

پڑھنے والے پر چھوڑ دی گئی ہے۔ ظاہر ہے ایسے تراجم سے قرآن کا معنی مراد سمجھنا اور حقیقی مفہوم سے پوری طرح مستفید ہونا ہر شخص کا کام نہیں۔ لہذا پڑھنے والے کو فہم مطالب کے لیے دوسرے تراجم سے رجوع کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے۔ ان کے علاوہ بعض تراجم وہ ہیں جن میں لفظی ترجمہ کا طریقہ چھوڑ کر آزاد ترجمانی کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ اور الفاظ کے لغوی اور بنیادی معنی کو واضح کرنے کی طرف چنداں توجہ نہیں دی گئی۔ ان تراجم میں یہ خوبی تو ضرور ہے کہ قرآن کے مفہوم کا سمجھنا آسان ہے لیکن پڑھتے وقت قاری یہ متعین کرنے سے قاصر رہتا ہے کہ ترجمہ میں عربی کے کس لفظ کے معنی کیا ہیں اور جو مفہوم ادا کیا گیا ہے وہ کن الفاظ کا ہے نیز یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ لفظ کے اصلی اور لغوی معنی کیا ہیں اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان تراجم کو مسلسل پڑھتے رہنے کے باوجود قرآن کا طالب کبھی اس قابل نہیں ہو پاتا کہ براہ راست قرآن کے الفاظ سے مفہوم و معنی سمجھ سکے اور مدت العمر اس کے درمیان ترجمہ کا پردہ حائل رہتا ہے اور وہ ایمان و یقین، خوف و خشیت اور فرحت و سرور کی اس کیفیت سے محروم رہتا ہے جو کلام الہی ہونے کے ناطے قرآن کے الفاظ کا خاصہ ہے جس کے بارے میں خود قرآن مجید میں ارشاد ہے:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانًى

آل لاء نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَفْشَعُ رُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

تفشع رُ منہ جلود الذین یخشون ربہم ثم تلین جلودہم
تفشع رُ منہ جلود الذین یخشون ربہم ثم تلین جلودہم
رونگے کھڑے ہو جاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہو کر ان کے جسم

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدًى لِّلَّهِ يَهْدِي

وقلوبہم الی ذکر اللہ ذلک ہدی للہ یہدی
اور ان کے دل راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ

بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

بہی مَن یشاء و من یضلل اللہ فاما لہ من ہاد
اس کے ذریعہ سے جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا (سورۃ الزمر ۲۳)

بعض حضرات نے اس مقصد کے حصول کے لیے کہ ہر لفظ کے معنی کا تعین بھی ہو جائے اور ترجمہ سلیس اور عام فہم بھی ہو یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ پہلے قرآنی آیات کے مفرد الفاظ لکھ کر ان کے معانی درج کر دیے ہیں، اس کے بعد آیت کا لفظی ترجمہ اور پھر سلیس ترجمہ درج کیا ہے۔ یہ طریقہ اپنی افادیت کے اعتبار سے بہت مناسب ہے اور اگر اس طرح پڑھنے کی مشق کی جائے تو قرآن نہی کے سلسلے میں کافی پیش رفت ہو سکتی ہے لیکن اس میں ایک عام قاری کو جو مشکل پیش آتی ہے وہ یہ ہے کہ الفاظ

کے معنی لکھ دینے کے باوجود جب تک الفاظ و معانی کی نشاندہی استاد نہ کرے، پورا مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ دوسرے اس طرح پڑھنے کے لیے وقت بہت زیادہ درکار ہوتا ہے جس کا متحمل ہر شخص نہیں ہو سکتا۔

اس صورت حال کے پیش نظر ایک مدت سے کچھ احباب کا تقاضا تھا کہ طالبین قرآن مجید کے لیے کوئی ایسا ترجمہ مرتب ہو جائے جس میں عربی لفظ کے نیچے ہی اس کا تلفظ و ترجمہ آجائے تاکہ سہولت کے ساتھ وہ قرآن کے مطالب و مفہیم کو تفہیم اور ترجمانی کے انداز میں پوری طرح صحیح تلفظ کے ساتھ نہ صرف پڑھ سکیں بلکہ سمجھ بھی سکیں اور یہ بھی معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کے کیا معنی ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی اندازہ ہوتا جائے کہ عربی الفاظ کی ترتیب و ترکیب کے اس انداز سے یہ معنی و مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی آسان کام نہ تھا تاہم ہم نے اللہ کا نام لے کر اس مقصد کی تکمیل کے لیے قرآن مجید کا تلفظ و ترجمہ مرتب کرنا شروع کر دیا۔ اس ترجمہ میں جو اسلوب اپنایا گیا ہے اس کی چند خصوصیات درج ذیل ہیں:

- 1۔ عربی کے ایسے الفاظ جو اردو میں مروج و مستعمل ہیں اور ان کے معنی میں کوئی تغیر یا تبدیلی نہیں ہوئی ہے۔ ان الفاظ کو ترجمہ میں بعینہ رہنے دیا گیا ہے۔ مثلاً، مالک، رحمٰن، رحیم، دین، جنت، جہنم وغیرہ۔
- 2۔ قرآن مجید کے جن الفاظ کا مفہوم اردو الفاظ سے پوری طرح ادا نہیں ہو سکتا، ان کے لیے بھی عربی الفاظ کو ہی ترجمہ میں اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً عظیم، رب، عذاب وغیرہ کہ اگر عظیم کا معنی، بڑا کیا جائے تو مفہوم پوری طرح ادا نہیں ہوتا، لہذا ”عذاب عظیم“ کا ترجمہ ”عذاب عظیم“ ہی کیا گیا ہے اور ”رب العالمین“ کا ترجمہ ”رب ہے سب جہانوں کا“ کیا ہے علیٰ ہذا القیاس۔
- 3۔ البتہ وہ جملے جن میں اردو اور عربی زبانوں کے نحوی اور ترکیبی اختلاف کی بنا پر لفظ کے نیچے اس کے معنی کا درج کیا جانا ممکن نہ تھا وہاں عربی الفاظ کے نیچے اردو کا لفظ نہیں آ سکا بلکہ ترجمہ میں الفاظ کی ترتیب الٹی ہو گئی ہے یعنی عربی ترکیب میں جو لفظ پہلے واقع ہوا ہے ترجمہ میں وہ بعد میں آیا ہے اور بعد والا پہلے۔ وہ تراکیب یہ ہیں۔ مضاف، مضاف الیہ۔ مثلاً عالم الغیب غیب کا جاننے والا۔ صفت، موصوف۔ مثلاً الصراط المستقیم۔ سیدھا راستہ جار، مجرور مثلاً الی الجنة۔ جنت تک من الناس لوگوں میں سے وغیرہ۔

یہ وہ فقرے ہیں جن میں عربی ترکیب اردو ترکیب کلام کے برعکس ہے، لہذا لفظ کا ترجمہ لفظ کے نیچے دیا جانا ممکن نہیں۔

- 4۔ اس کے علاوہ ایسے فقرے جن میں محاورے کے اعتبار سے تو اردو میں ترجمہ کرتے وقت لفظوں کی ترتیب کو الٹ جانا چاہیے لیکن اگر عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کر دیا جائے تو معنی اور مفہوم کی ادائیگی میں چنداں حرج واقع نہیں ہوتا سوائے اس کے کہ فقرہ زبان کے مروجہ اسلوب سے ہٹا ہوا ہونے کی وجہ سے کچھ نامانوس سا معلوم ہوتا ہے مثلاً فعل اور فاعل کی تقدیم و تاخیر کا اختلاف کہ عربی ترکیب میں فعل، فاعل سے پہلے آتا ہے اور اردو میں فاعل، فعل سے پہلے آتا ہے جیسے ضرب اللہ۔ اللہ نے مارا۔ ضرب اور مارا فعل ہیں اور اللہ فاعل ہے۔ اللہ اردو میں مقدم ہے اور عربی میں مؤخر لیکن اگر اسے اس طرح لکھا جائے کہ مارا اللہ نے تو مفہوم میں کوئی فرق نہیں پڑتا، لہذا ایسے مواقع پر یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کیا گیا ہے اور اس طرح فقرے کی سلاست میں اگر کوئی جھول پڑ رہا ہے تو اسے گوارا کر لیا گیا ہے۔

مختصر یہ چند امور ہیں جو بطور مثال پیش کیے گئے ہیں ورنہ یہ ایک طویل اور تفصیل طلب موضوع ہے۔ نیز معانی کی تعیین اور آیات کے معنی مراد بیان کرنے کے لیے اپنی طرف سے کوئی نئی کوشش نہیں کی گئی ہے بلکہ اردو زبان میں پہلے سے موجود مندرجہ ذیل چھ علما کے ترجموں کو بنیاد کی حیثیت حاصل رہی ہے۔

○ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ ○ شیخ الہند مولانا محمود الحسن رحمۃ اللہ علیہ ○ شاہ رفیع الدین رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا فتح محمد جالندھری رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ ○ نیز علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ ○ اور مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے ترجموں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ انہی آٹھ ترجموں میں سے سادہ آسان اور عام فہم الفاظ پر مشتمل عبارات کا انتخاب کر کے یہ ترجمہ مرتب کیا گیا ہے جس میں اردو الفاظ کی ترتیب وہی رکھی گئی ہے جو قرآن مجید میں عربی الفاظ کی ہے تاکہ پڑھتے وقت قاری کو بغیر کسی دقت کے معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کا تلفظ اور اس کے معانی اردو میں کیا ہیں؟ اس میں زیادہ سے زیادہ جو تصرف کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ بعض مقامات پر ان تراجم کی عبارات میں الفاظ کی ترتیب کو حسب ضرورت آگے پیچھے کیا گیا ہے تاکہ حتی الامکان عربی لفظ کے نیچے اردو لفظ آجائے۔

علاوہ ازیں اردو تلفظ کیلئے جناب مصباح الحقؒ (کراچی) کی کتاب ”قرآن پڑھنا سیکھئے“ اور عبدالکریم اثری صاحب کے ”قرآن کریم“ سے استفادہ کیا گیا ہے۔ یہ نیا اسلوب ان افراد کیلئے ہے جو قرآن مجید کے تلفظ کو صحت کے ساتھ ادا کرنے میں دشواری محسوس کرتے ہیں اب ان کی سہولت کیلئے اردو میں عربی زبان کا تلفظ، ہر عربی لفظ کے نیچے دے دیا گیا ہے اس طرح ہر عربی لفظ کو اردو کے قالب میں ڈھال دیا گیا ہے تاکہ اردو زبان کے الفاظ کی پہچان اور معمولی سمجھ بوجھ رکھنے والا بھی اردو بچے (جوڑ) کر کے صحت کے ساتھ عربی تلفظ ادا کر سکے اور اس کے ساتھ دونوں رنگوں کی ترتیب اس طرح رکھی گئی ہے کہ ہر عربی لفظ، اس کا تلفظ اور اس کا ترجمہ ایک ہی رنگ میں عین ایک دوسرے کے نیچے رہیں تاکہ صرف اردو پڑھنا جاننے والے بھی اس کے تلفظ کو عربی میں ادا کر سکیں اور ساتھ ہی معانی پر غور بھی کر سکیں۔ ہمیں امید ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت میں اب نہ صرف سہولت حاصل ہو جائے گی بلکہ ساتھ ساتھ ترجمہ سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے میں بھی انتہائی آسانی ہوگی۔ مزید برآں ترجمہ میں جو حصہ ایسا ہے کہ جس کے لئے عربی متن میں لفظ موجود نہیں یعنی اس جگہ کوئی لفظ محذوف ہے یا قرینے سے وہ معنی پیدا ہوتا ہے تو اس حصے کو قوسین یعنی بریکٹ میں لکھا گیا ہے تاکہ آسانی سے سمجھ آ سکے۔

اس ترجمہ سے پورا فائدہ اٹھانے کا طریقہ

مناسب یہ ہے کہ جو سورتیں زبانی یاد ہوں پہلے ان کی ایک ایک آیت کا رنگ لفظ اور اس کے معانی ذہن میں محفوظ رکھتے ہوئے اس طرح پڑھا جائے کہ لفظوں کے ساتھ تلفظ اور ان کے معانی کا رنگ بھی ذہن میں اچھی طرح نقش ہوتا چلا جائے اور یہ عمل کم از کم پانچ مرتبہ دہرایا جائے اس کے بعد حافظہ کا امتحان لیا جائے اور دیکھا جائے کہ الفاظ کے تلفظ اور معانی کے رنگ کو یاد رکھنے میں حافظہ کس حد تک کامیاب ہوا ہے۔ اگر پانچ مرتبہ کے عمل سے پوری کامیابی نہ ہو تو مزید مشق کی جائے۔

ابتدا میں یہ کام قدرے مشکل معلوم ہوگا، لیکن چند بار کی مشق سے انشاء اللہ ایک ملکہ پیدا ہو جائے گا اور ذہن آسانی سے الفاظ کے تلفظ اور ان کے نیچے ان کے معانی کا رنگ یاد رکھنے کا عادی ہو جائے گا۔ جب ان سورتوں کو جو زبانی یاد ہوں ترجمہ کے ساتھ ملا کر پڑھنے اور ذہن نشین کرنے کا عمل مکمل ہو جائے تو بتدریج باقی ماندہ سورتیں بھی صحیح تلفظ کے ساتھ زبانی یاد کرنے کی کوشش کی جائے اور لفظوں کے ساتھ ساتھ معانی کے رنگ کو یاد کرنے کی مشق بہم پہنچائی جائے اور پھر اللہ تعالیٰ توفیق دے تو پورے کلام الہی کو اپنے سینے میں محفوظ کر لیا جائے اور اس کی برکت سے دنیا اور آخرت کی صلاح و فلاح حاصل کی جائے۔

ہمیں توقع ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس قرآن کو توجہ سے پڑھنے کے نتیجے میں طالب قرآن — قرآن حکیم کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے اور اس کے الفاظ کے معانی سمجھنے کے قابل ہو جائے گا، لیکن اس مقصد کے حصول کا سب سے بڑا ذریعہ اور حقیقی وسیلہ ذوق و شوق اور سچی لگن ہے۔ اگر انسان میں یہ جذبہ پیدا ہو جائے کہ وہ اپنے محبوب کا کلام درست تلفظ کے ساتھ پڑھے اور سمجھے تو اسے بڑی آسانی سے یہ سعادت حاصل ہو سکتی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ قرآن حکیم کا یہ ترجمہ اور طباعت و اشاعت تجارت اور مالی منفعت کی غرض سے نہیں کی جا رہی، بلکہ اس ساری کاوش و کوشش کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان اور قرآن کے درمیان جو ایک بہت بڑی غلط فہمی کی دیوار حائل ہے کہ ”قرآن مجید کا سمجھنا بہت مشکل ہے جو عام آدمی کے بس کا نہیں، بلکہ صرف علما کا کام ہے اور عام آدمی کے لیے صرف اس کو بے سوچے سمجھے تلاوت کر لینا ہی کافی ہے اور دین کا علم حاصل کرنے کے لیے دینی کتابیں پڑھ لی جائیں تو مقصد پورا ہو جاتا ہے“ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ مسلمان ایمان و یقین کی اس کیفیت اور عشق و جذبہ کی اس حرارت سے محروم ہو گیا ہے جو الفاظ قرآن کا خاصہ ہے۔ ضروری تھا کہ اس دیوار کو گرایا جائے تاکہ مسلمان براہ راست قرآن سے دین سمجھے اور اللہ تعالیٰ کی زبان سے بندے تک ایمان و احکام کی بات پہنچے۔ انسانی الفاظ میں اثر آفرینی کی وہ صلاحیت کسی صورت پیدا نہیں ہو سکتی جو قرآن کے الفاظ میں ہے، لہذا اللہ کا نام لے کر ہم نے اس مشکل کام کی ابتدا کر دی اور اس کی توفیق سے یہ کام مکمل ہو گیا۔

اس سلسلے میں قرآنی عربی کے اردو تلفظ کیلئے ہم مصباح الحق صاحب اور عبدالکریم اثری صاحب کے شکر گزار ہیں۔ علاوہ ازیں ہم بیگم وانجینئر امیر ضمیر احمد خان صاحب کے بھی تہہ دل سے ممنون ہیں کہ انہوں نے مالی تعاون کے علاوہ ترجمہ کے ساتھ تلفظ شامل کرنے کا مشورہ دیا اور ان کے علاوہ وہ تمام حضرات بھی شکر یہ کے مستحق ہیں جنہوں نے اس کی تیاری میں علمی، عملی اور مالی اعانت کی۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو وہ اجر عظیم عطا فرمائے جس کے وہ حقدار ہیں۔ آمین !

آخر میں یہ درخواست ہے کہ اگر اہل علم و نظر حضرات کے خیال میں یہ کوشش فی الواقع مفید ہے تو براہ کرم وہ اس بارے میں ہمیں اپنی آراء سے مطلع فرمائیں، اس سلسلہ میں تمام مفید مشوروں کا خیر مقدم کیا جائے گا۔ نیز بارگاہ رب العزت میں خلوص دل سے دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ اس محنت کو قبول فرمائے اور ہر مسلمان کو قرآن مجید صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے، پڑھانے، سمجھنے، سمجھانے اور خود اس کے احکامات پر نہ صرف عمل کرنے بلکہ دوسروں تک پہنچانے کی بھی توفیق عطا فرمائے کیونکہ یہی قرآن کریم کے حقوق اور تقاضے ہیں اور ہمیں مذکورہ بالا مقاصد کے حصول میں کامیابی عطا فرمائے۔ آمین

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ



حروف تہجی اور ان کی صوت

عربی زبان میں انتیس حروف ہیں جو مع اپنی صوت کے درج ذیل ہیں:

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز
آلف	با	تا	ثا	جیم	حا	خا	دال	ذال	را	زا
س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ک
سین	شین	صاد	صاد	کا	کا	عائین	عائین	قا	قاف	کاف
		ل	م	ن	و	ه	ء	ی		
		لام	میم	نون	واؤ	ہا	ہمزہ	یا		

حروف کے نیچے ان کی صوت کو تحریر کیا گیا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ صوت کو تحریر میں لایا جاسکتا ہے اور لایا جاتا ہے۔

اعراب و حرکات کی اصوات

زبر ۱ — زیر ۲ — پیش ۳ — کھڑا زیر ۴ — الٹی پیش ۵ — تنوین ۶ — جزم ۷ — تشدید ۸

وغیرہ سب اعراب و حرکات کہلاتی ہیں۔ ان کی صوت کو خوشبو سے تشبیہ دی جاسکتی ہے ان حرکات کی اصوات کو بھی تحریر کیا جاسکتا ہے لیکن اس تحریر کیلئے صفحات کے صفحات درکار ہیں جو یہاں میسر نہیں ہیں۔ ان کو حروف پر استعمال کر کے ان کی اصوات کو تحریر میں لانا آسان ہے اور اس کیلئے آنے والی سطور کا مطالعہ فرمائیں۔

ہمزہ مجزوم کی صوت

ہمزہ حروف تہجی کا اٹھائیسواں مروجہ حرف ہے۔ اس کو دو شکلوں میں تحریر کیا جاتا ہے ا۔ ء۔ اگر اس پر کوئی حرکت زبر، زیر، پیش یا جزم موجود ہو تو یہ ہمزہ کہلاتا ہے اور اگر خالی ہو تو الف۔

ہمزہ مجزوم کا قاعدہ یہ ہے کہ جب اس کا ماقبل مفتوح، مکسور یا مضموم ہو تو اس کی صوت ایک جھٹکا کی صوت میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ اب جھٹکا کو ظاہر کرنے کیلئے مزید کسی علامت کی ضرورت ہے کیونکہ اس صوت کو حروف میں تحریر کرنا ایک مشکل امر ہے۔ اس لئے ہمزہ مجزوم کی صوت کو ظاہر کرنے کیلئے x یہ علامت فرض کی گئی ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہاں ہمزہ مجزوم کو ادا کرنا ہے اور اس کیلئے ایک جھٹکا سا لگے گا جیسے:

فَاثْوَا بِشَسْ شَانِ اَجِئْنَا مُؤْمِنِينَ ثُوْمُنْ كَانِسْ يَاتِنِي
ف x ثُو ب x س ش x ن ا ج x ت نا م x م ن ن ن م x ن ن ن م x ن ک x س ن ی x تی

ہمزہ وصل کی خاموش حالت

ہمزہ وصل اس ہمزہ کو کہتے ہیں جو شروع کلمہ میں پڑھا جائے اور درمیان کلام میں گر جائے اور خاموش ہو جائے گویا وہ موجود ہی نہ ہو۔ یہ اسم، فعل اور مصدر تینوں میں آتا ہے اور وصل کی صورت میں مطلق صوت نہیں دیتا جیسے:

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ اٰیٰهَا الْعَزِیْزُ هُوَ الَّذِیْ قَبْلَ الْحَسَنَةِ اِذَا انْقَلَبُوْا
ذال کل کتاب ای ئی کل عزی ز ہو ل ذی قب ل ح س ن ة ا ذ ان قل بو

حالانکہ شروع کلمہ میں اس کی صوت موجود ہے جیسے:

الْكِتٰبُ الْعَزِیْزُ اَلْ حَسَنَةُ اِنْ قَلْبُوْا
آل ک کتاب آل عزی ز آل ح س ن ة ان قل بو

نون ساکن یا نون تنوین کی صوت

۱۔ نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حروف حلقی (ء۔ ح۔ خ۔ ع۔ غ۔ ه) میں سے کوئی ایک آجائے تو نون ظاہر کر کے پڑھا جائے گا اور صوت میں بھی تحریر ہوگا جیسے:

اَنْعَمْتُ یَنْفَعُصُونَ عَنْ اَمْرِیْ حَقِیْقٌ قَوْلًا فَوْزًا مِنْهُمْ عَنْهُ
آن عم ت ین رغ صون عن امر ی ح ق قی قن قاولن قاولن من ہم عنہ

۲۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد ان چار حروف (ی۔ن۔م۔و) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام مع الغنہ ہوگا جیسے:

مَنْ يَقُولُ مَنْ وَجَدَ عَيْنًا يَشْرَبُ رَسُولًا نَبِيًّا
مائیں کی قول ماؤں وُجِدَ عائی تائیں شرب رسوکن ن وئی یٰن وغیرہ

۳۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد (ل۔ر) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام بلا غنہ ہوگا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ نون کی آواز بالکل چھپ جائے گی گویا کہ نون اس جگہ موجود ہی نہ ہو۔ حالانکہ تحریر میں وہ موجود ہے جیسے:

مِنْ لَدُنْ مِنْ رَحْمَةٍ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ بِشْرًا رَسُولًا مِنْ رَبِّهِ مَنْ لَعَنَهُ
میل ل دُن مر رح م ترن رح م تل لیل عالی ن ب ش ر ر رسوکن مر رب پی مل ل ع ن ہو

۴۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حرف (ب) آجائے تو نون ساکن یا تنوین کو (م) سے بدل دیے ہیں جس سے نون کی صوت میم کی صوت سے بدل جاتی ہے جیسے:

أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ سَمِيعًا بَصِيرًا قَوْلًا بَلِيغًا شَيْءٌ بِأَمْرِهِ
آم پی آ... ل لاه مم بع د سی می عم بی صی رن ق او ل م بی لی ع ن شئی ب ام ر ہی

ادغام تام اور مدغم حروف کی صوت

دو حرفوں کا آپس میں اس طرح مل جانا کہ گویا دونوں ایک ہو گئے ہیں۔ اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں جو درج ذیل ہیں:

۱۔ ایک حرف دوم تبہ ایک کلمہ میں یا دو کلموں میں اس طرح آئے کہ پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن کو متحرک میں مدغم کر دیں گے اس کو مدغم مثلیں کہتے ہیں جیسے:

عَلَيْهِمْ مَوْصِدَةٌ إِذْ هَبْ بِنَفْسَيْ قَدْ خَلَوْا عَنْ نَفْسِي وَلَنْ تُشْرِكَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا
ع لائی ہم م ص د ہ اذ ہب ب ک تابی قد خ لو عن نف سی ولن ش ر ک سع ی کم مش کورا

۲۔ اگر ایسے دو حرف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جن کا نخرج ایک اور ان کا پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک حرف میں مدغم کر دیں گے جیسے:

قَدْ تَبَيَّنَ أَحْضَتْ إِذْ ظَلَمُوا قَالَتْ طَائِفَةٌ قَتَلْتُمْ أَبْنَاءَ بَنِي نَدَبِ
قد تبین ا ح ط ت ا ظ ل م و قال ت طائفه قت ل ت م اب ناء بنی ن د ب

ادغام تام یہ ہے کہ مدغم کی کوئی صفت باقی نہ رہے اور ساکن حرف اپنی صوت متحرک حرف کو دے دے۔

۳۔ اگر ایسے دو حرف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جو قریب الخرج اور قریب الصوت ہوں اور پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک میں مدغم کر دیں گے جیسے:

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ قُلْ رَبِّي مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ رَحْمَتِي مِنْ لَدُنِّي وَمِنْ غَيْرِهِ
آ لم نخ ل ک م قل رب بی مر رب پی م مر رح می قن میل ل دُن نی وغیرہ

ادغام ناقص میں صوت

نون ساکن یا نون تنوین کے قاعدہ ادغام مع الغنہ میں آپ دیکھ چکے ہیں کہ نون کے ادغام کے باوجود اس کی صوت باقی ہے ایسے ہی مدغم حرف کی کوئی صفت باقی

رہے تو اس کو ادغام ناقص کہتے ہیں جیسے:

مَنْ يَفْعَلْ مَنْ يَشَاءُ مَنْ يُرِيدُ مِنْ وَ عِلْمًا وَ عِلْمٌ وَ جَنَّتْ وَ
مائیں یف عل مائیں ی ش آ مائیں ی ر ی د می او و عل ماؤ و عل م و جن تائو و

لام تعریف کی صوت

لام تعریف وہ لام ہے جو کسی اسم نکرہ کو معرفہ بنانے کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسے قَمَرٌ سے الْقَمَرُ وغیرہ وغیرہ

۱۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف پڑھا جاتا ہے ان کو حروف قمریہ کہتے ہیں۔ یہ چودہ حروف ہیں ء۔ب۔غ۔ج۔ح۔ک۔و۔خ۔ف۔ع۔ق۔ی۔م۔ہ۔جیسے:

الْبَقْرَةُ	الْحَدِيدُ	الْكَرِيمُ	الْوَاقِعَةُ	الْفَرْسُ
آل بَقِ رَہ	آل ح دِی د	آل ک رِی م	آل وَا قِ عَہ	آل ف رِس

۲۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف نہ پڑھا جائے ان کو حروف شمشیہ کہتے ہیں یہ بھی چودہ حروف ہیں ت۔ث۔ذ۔ر۔ز۔س۔ش۔ص۔ض۔ط۔ظ۔ل۔ن جیسے:

الشَّمْسُ	الْثَّمَرُ	الدِّكْرُ	الرَّجُلُ	الظَّالِمُ	النَّجْمُ
آش شَم سُن	آث ثَم رُ	آذ ذِک رُ	آر رَجُلُ	آظ ظَالِمُ	آن نَجْمُ

اب غور کرو کہ حروف قمریہ میں ہمزہ اور حروف شمشیہ میں ہمزہ اور لام دونوں خاموش ہو جاتے ہیں جیسے:

ذَلِكَ الْكِتَابُ	بِهِ الزَّرْعُ	وَالزَّيْتُونُ	وَالنَّخِيلُ	وَالْأَعْنَابُ	فَإِذَا الشُّجُومُ
ذال کل کِ تَاب	بِہ زَرْعُ	وَزَزائی تُون	وَن نَخِیْل	وَل آع تَاب	فَإِذْنُ جُومُ

مد کا حروف پر عمل اور ان کی صوت

مد کے معنی لمبا کرنے کے ہیں لیکن اصطلاح میں حروف مدہ واؤ۔الف۔یا اور حروف لین واؤ۔ی پر آواز کو لمبا کرنے کو مد کہتے ہیں۔

۱۔ واؤ ساکن ماقبل مضموم جیسے: قُولُوا أَوْحِينَا نُوحِيهَا

۲۔ یا ساکن ماقبل مکسور جیسے: فِئِي لِيْ نَبِيْ

۳۔ الف ہمیشہ ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے: مَا لَا

حروف مدہ اور حروف لین میں مد کا اظہار خود بخود ہو جاتا ہے۔ ان پر مد لکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی اس لئے اس کو مد اصل سے بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ چونکہ واؤ اور ی حروف لین بھی ہیں اور حروف لین میں جب واؤ ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے خُوف اور یا ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے صَيْف تو ان کی صوت میں ایک الف کے برابر کا اظہار ہوتا ہے اور جب اردو رسم الخط میں ان کی صوت کو تحریر کریں گے تو الف تحریر میں آئے گا۔

خُوفٌ	صَيْفٌ	عَلَيْهِمْ	إِلَيْهِمْ	خَيْرٌ	إِيْمَانٌ	أَيُّدِيهِمْ	كَيْفٌ	قَوْمٌ	يَوْمٌ
خاؤف	صائی ف	ع لائی ہم	ا لائی ہم	خائی ر	آئی مان	آئی وی ہم	گائی ف	قاؤم	یاؤم

مذکورہ الفاظ کی صوت کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے اور مد فرعی وہ ہے جو حرف مدہ کے بعد ہمزہ یا حرف ساکن پر جیسے:

۱۔ اگر حرف مدہ کے بعد ہمزہ اسی کلمہ میں آئے۔ اس کو مد متصل یا مد لازم یا مد واجب کہتے ہیں جیسے جَاءَ اور اس کی صوت کو تحریر کرنے کے لئے حروف کی بجائے علامت سے کام لیا جائے گا۔ لہذا اس کی صوت کی لمبائی کو نقاط سے ظاہر کیا جائے گا جیسے:

جَاءَ	سَيِّئٌ	سُوءٌ	جَحِيءٌ	شَاءَ	سَاءَ
جا...ء	سی...ء ت	سو...ء	جی...ء	شا...ء	سا...ء

اس مد کو تین الف سے پانچ الف تک بلکہ اس سے بھی زیادہ لمبا کرنا جائز ہے۔

۲۔ اگر حروف مدہ کے بعد ہمزہ دوسرے کلمہ میں آئے تو اسے مد منفصل یا مد جائز کہتے ہیں اس کی صوتی صورت یہ ہے:

بِمَا أُنْزِلَ	قُولُوا آمَنَّا	فِي أَنْفُسِكُمْ	فَقَالُوا إِنَّا إِلَهُكُمُ	إِلَّا آيَاتُهُ
بِما.. اُن زِل	قُولو.. آمِن تا	فی.. آن فِ سِ کم	ف قَالو.. اِن تا.. اِل آئی کم	اِل لا.. ای یَاہ

حروف مقطعات میں مد کی صوت

کل چودہ حروف مقطعات ہیں جن میں سے چھ حروف ح۔ی۔ط۔ا۔ہ اور ر پر مد نہیں آتا اور آٹھ حروف ل۔م۔ن۔س۔ص۔ق۔ع۔ک پر مد آتا ہے جیسے:

كَهَيْعَصَ	الْم	حَم	ق	ن	الر
کا...ف ہا یا عائی...ن صا...د	آلف لا...می...م	حامی...م	قا...ف	ن...م	آلف لا...م را

یہ	رَبِّہ	مِثْلِہ	لَہ	اِنَّہ	وَحِیَہ	اَمْرُہ
پہی	رَب پہی	مِث لہی	ل ہو	اِن ن ہو	وَح ی ہو	اَم ر ہو

علاوہ ازیں اوقاف کی صورتوں کا تعلق خالصہ مشق سے ہے جیسے وقف بالا شام اور وقف بالتروم وغیرہ

اِيَّاكَ (۱) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ (۵) رُكُوعَانِهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آلِہٴ اُتھم لیل لاد ربیل عالین آررحمانہ رحما

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ○ بڑا مہربان، نہایت رحم والا ○

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ

مالک یوم الدین ای یاک نعبد وای یاک نستعین

مالک روزِ جزا کا ○ تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں ○

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

اھدینا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم

راہِ دُست صراطِ مستقیم صراطِ لذین انعمت علیہم ان پر دکھا ہم کو راستہ سیدھا ○ راستہ اُن لوگوں کا کہ انعام فرمایا تو نے اُن پر

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (۲۰۰)

غائی ل مغضوب علیہم و لال لال

نہ وہ جن پر غضب ہوا (تیرا) اور نہ بھٹکنے والے ○ نامراد نہ گمراہ

الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۲ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا

مفسدوں، مگر وہ نہیں شعور نہیں ۱۲ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ایمان لاؤ جس طرح

اَمَنْ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِّنْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

آمنے والے اور لوگ تو کہتے ہیں کہ کیا ایمان لائیں ہم جس طرح ایمان لائے بیوقوف، خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۳ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

بیوقوف، لیکن جانتے نہیں ۱۳ اور جب ملتے ہیں اہل ایمان سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ إِنَّمَا نَحْنُ

اور جب ملتے ہیں علیحدگی میں اپنے شیطانوں سے تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، اصل میں ہم تو

مُسْتَهْزِءُونَ ۝۱۴ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِكُمُ وَعِندَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

ان کے ساتھ محض مذاق کر رہے ہیں ۱۴ (جیکہ اللہ مذاق کر رہا ہے اُن سے کہ مہلت دیے جا رہا ہے انہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں

يَعْمَهُونَ ۝۱۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا

تج آہوں ۱۵ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خمیدی ہے مگر ابھی بدلے میں ہدایت کے، سونہ تو

رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝۱۶ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي

ربحت تجارت ہمارے اور نہ ان کی تجارت ہی نے اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ۱۶ ان کی مثال اس شخص کی ہے

اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

س تاؤں نے آگ (روشنی کے لیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ⑫ صُمُّ بَكْمٌ عُمَى فَهُمْ

وَتَرَكْتَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ⑫ صُمُّ بَكْمٌ عُمَى فَهُمْ
اور چھوڑ دیا اُن کو اندھیروں میں کہ کچھ نہیں دیکھ پاتے ⑫ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، لہذا یہ اب،

لَا يَرْجِعُونَ ⑬ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ

لَا يَرْجِعُونَ ⑬ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ
نہ لوٹیں گے (بیدار نہ کی طرف) ⑬ یا (پھر ان کا مثال ایسی ہے) جیسے زور کی بارش ہو رہی ہے آسمان سے، اس کے ساتھ میں اندھیری گھٹائیں،

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ⑭

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ⑭
کڑک اور چمک، بھونک لیتے ہیں اپنی انگلیاں کانوں میں اپنے، بسبب بجلی کی کڑک کے، موت کے ڈر سے

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ⑮ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ⑮ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ
اور اللہ ہر طرف سے گھیرے میں لیے ہوئے ہے ان منکرین حق کو ⑮ قریب ہے کہ یہ بجلی اُچکے جائے

أَبْصَارَهُمْ كُلًّا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ١٦ وَأَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

أَبْصَارَهُمْ كُلًّا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ١٦ وَأَظْلَمَ عَلَيْهِمْ
بصارت اُن کی، جب ذرا بجلی چمکی تو چلنے لگتے ہیں اس کی روشنی میں اور جو نہی اندھیرا چھا جاتا ہے، اُن پر

قَامُوا ١٧ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ١٨ إِنَّ اللَّهَ

قَامُوا ١٧ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ١٨ إِنَّ اللَّهَ
تو کھڑے ہو جاتے ہیں حالانکہ اگر چاہتا اللہ تو سلب کر لیتا اُن کی سماعت اور بصارت ہی کو۔ یقیناً اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٩ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٩ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ
ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑲ اے انسانو! عبادت کرو اپنے رب کی جس نے پیدا کیا تم کو اور ان کو بھی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٢٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٢٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا
جو تم سے پہلے تاکہ تم پرستار ہو (عذاب سے) ⑲ جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو بچھونا

وَالسَّمَاءَ بَنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

وَسَلَّمَ مَا... سَبَّحَ مَا... آؤن وَأَنْزَلَ مَنْ سَلَّمَ مَا... مَا... مَنْ فَتَخْرُجَ يَبِي مَثَلَتْ أَمْرَاتِ
اور آسمان کو چھت اور برسیا آسمان سے پانی، پھر نکالا اس کے ذریعہ سے ہر طرح کی پیداوار کو،

رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِنْ

رِزْقَ لَمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ وَإِنْ
بطور رزق تمہارے لیے، پس نہ ٹھہراؤ اللہ کا ہمسر کسی کو، درآئیکہ تم (یہ باتیں) جانتے ہو ﴿٢٢﴾ اور اگر

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ
ہے تم کو شک اس کتاب کے بارے میں جو ہم نے نازل کی اپنے بندے پر، تو بنا لاؤ ایک ہی سورت اس کی مانند

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ
اور بلاؤ اپنے سب حمایتیوں کو بھی اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿٢٣﴾ لیکن اگر تم (ایسا) نہ کر سکو اور ہرگز نہ

تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾
کر سکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن ہیں انسان اور پتھر، جو تیار کی گئی ہے منکین حق کے لیے ﴿٢٤﴾

وَلَيَسِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَّهُمْ جَنَّاتٌ

وَلَيَسِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَّهُمْ جَنَّاتٌ
اور خوشخبری دے دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل کرے لیے ہیں باغ،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلًّا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۖ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلًّا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۖ
بہتی ہوں گی جن کے نیچے نہریں، جب بھی دیا جائے گا انہیں ان باغوں میں سے کوئی پھل کھانے کے لیے

قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنْتُمْ مُتَشَابِهَاتٌ

قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنْتُمْ مُتَشَابِهَاتٌ
تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو مل چکا ہے ہمیں اس سے پہلے کیونکہ دیا ہی جائے گا انہیں پھل، ملتا جلتا۔

وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيٰ

وَلَهُمْ فِيهَا.. آزواجِ مُطہرہ رتوں و ہم رنی ہا خال دون ان کل لاء لا یسحی..

اور ان کے لیے وہاں بیویاں ہوں گی پاکیزہ اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۵﴾ بلاشبہ اللہ ہرگز نہیں شرما

أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَبَأْفُوقَهَا ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

آئیں ایض رب مٹاں ما ب عوض تن ف با فاق ہا ف آمل ل ذین آمؤ

اس سے کہ بیان کرے تمہیں کسی قسم کی، مچھر کی یا اس سے بھی حقیر تر چیز کی۔ اب وہ لوگ جو ایمان والے ہیں،

فَيَعْلَمُونَ أَنََّّهُ الْحَقُّ ۚ مِنْ لَدُنْهُمْ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

ف لعل مون ان کل حق مر رب ہم و آمل ل ذین کفؤ

وہ تو جانتے ہیں کہ یہی حق ہے، ان کے رب کی طرف سے (آیا) ہے، لیکن وہ لوگ جو ماننے والے نہیں ہیں

فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ بَشِيرًا

ف تی قولون ما ذا اراد لاء ی با ذام ثا تی ضل ی بی ک ثری راؤں

وہ کہتے ہیں کہ آخر کیا مراد ہے اللہ کی ایسی تمہیلوں سے؟ گمراہی میں مبتلا کرتا ہے اللہ ایسی باتوں سے بہتوں کو

وَيَهْدِي ۖ بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ

ویہ دی ک ثری را و ما تی ضل ی بی.. ال کل فاسقین آل ل ذین

اور راہِ راست دکھاتا ہے ان کے ذریعہ سے بہتوں کو۔ اور نہیں گمراہ کرتا اس سے مگر نافرمانوں کو ﴿۲۶﴾ جو

يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۚ وَمَا يَقْطَعُونَ

ینقضون عہد لاء من بعد میثاقہ و یقطعون ما آمز لاء

توڑ دیتے ہیں اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں ان (رشتوں) کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے

بِهِ أَنْ يُوصَلَ ۖ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ

ی بی.. آئیں یوصل و یفسدون فی الارض اولیک ہم الخاسرون کائی ف

جن کے جوڑنے کا اور فساد برپا کرتے ہیں زمین میں۔ یہی لوگ ہیں حقیقت میں نقصان اٹھانے والے ﴿۲۷﴾ کیسے

تَكْفُرُونَ ۚ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّنْكُمْ

تکفرون باللہ و کنتم امواتا فاحیاکم ثم یمینکم

کفر کا رویہ اختیار کرتے ہو تم اللہ کے ساتھ حالانکہ تھے تم بے جان پھر زندگی عطا کی اس نے تمہیں پھر وہی موت دے گا تمہیں،

ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

مُتَمِّمٌ تَحْيِيٌّ مُتَمِّمٌ لِّلْآرْثِ مُرْجَعُونَ لِّلَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

پھر وہی زندہ کرے گا تمہیں، پھر اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۲۸﴾ وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہاری خاطر

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ

وہ کچھ جو زمین میں ہے، سب، پھر توجہ فرمائی آسمان کی طرف اور استوار کر دیے سات آسمان۔

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي

اور وہ تو ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۲۹﴾ اور یاد کرو جب کہا تیرے رب نے فرشتوں سے کہ یقیناً میں

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ۔ تو انہوں نے کہا تھا کہ کیا تو مقرر کرے گا زمین میں (خلیفہ) اس کو جو فساد برپا کرے گا

فِيهَا وَلَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ تَقْدِيسُ لَكَ

فِيهَا وَلَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ تَقْدِيسُ لَكَ

اس میں اور خونریزیاں کرے گا جبکہ ہم تسبیح کرتے ہیں تیری حمد و ثنا کے ساتھ اور تقدیس کرتے ہیں تیری۔

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اللہ نے فرمایا: یقیناً میں جانتا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ اور سکھائے اللہ نے آدم کو نام سب (چیزوں کے)،

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ

پھر پیش کیا ان کو فرشتوں کے سامنے اور فرمایا بتاؤ مجھے نام ان کے، اگر ہو تم

صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

سچے ﴿۳۱﴾ انہوں نے عرض کیا: پاک ہے تیری ذات، نہیں ہمیں علم مگر اسی قدر جتنا تو نے سکھایا ہمیں۔

إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ

﴿۳۲﴾

قَالَ

يَا أَدَمُ

اَنْبِئْهُمْ

بِأَسْمَائِهِمْ

ان نکت آن گل

ع لائل

ح کی م

قال

یا.. آدم

آم ب..م

ب آس ما...م

بیشک تو ہی ہے سب کچھ جانتے والا، بڑی حکمت والا ﴿۳۲﴾ اللہ نے فرمایا: اے آدم، بتاؤ ان کو نام ان کے،

فَلَمَّا

اَنْبَاَهُمْ

بِأَسْمَائِهِمْ

قَالَ

الْمَ

اَقُلْ

لَكُمْ

اِنِّیْ

ف ل م ما..

آم ب آہم

ب آس ما...م

قال

آم

اقل

ل م

ان نی..

پھر جب بتا دیے آدم نے فرشتوں کو نام ان سب کے، تو فرمایا: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہ بیشک میں ہی

اَعْلَمُ

غَيْبِ السَّمَوَاتِ

وَالْاَرْضِ

وَاَعْلَمُ

مَا

تُبْدُونَ

وَمَا

آع ل م

غائی بس

س ماکات

ول ارض

و آع ل م

ما

تب دون

وما

جانتا ہوں سب راز آسمانوں کے اور زمین کے بھی؟ اور جانتا ہوں ہر اس چیز کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور وہ بھی جو

كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

وَاِذْ

قُلْنَا

لِلْمَلٰٓئِكَةِ

اَسْجُدُوْا

لِاٰدَمَ

فَسَجَدُوْا

اِلَّا

کُن تم تک ت مون

واذ

قلنا

ل الملائک

اسجدوا

ل ادم

فسجدوا

الا

تم چھپا رہے ہو ﴿۳۳﴾ اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے

اِبْلِیْسَ

اَبٰی

وَاَسْتَكْبَرُوْا

وَكَاٰنَ

مِّنَ الْکٰفِرِیْنَ

﴿۳۴﴾

وَقُلْنَا

یٰۤاٰدَمُ

اَسْكُنْ

اب لیس

آبا

وس تک بر

وکان

م کل کافرین

و قلنا

یا.. آدم

اسکن

کُن

ابلیس کے۔ اس نے انکار کیا اور گھمنڈ کیا اور وہ تھا ہی کافروں میں سے ﴿۳۴﴾ اور ہم نے کہا: اے آدم! رہو

اَنْتَ

وَزَوْجُكَ

الْجَنَّةَ

وَكُلَا

مِنْهَا

رَغَدًا

حَيْثُ

شِئْتُمَا

وَلَا

تَقْرَبَا

هٰذِهِ

آن ت

وزاؤن گل

جن نة

وکلا

منها

رغ دون

حائی ٹ

ش م تا

ولا

تق ربا

تم اور تمہاری بیوی جنت میں اور کھاؤ اس میں بافراغت، جہاں سے چاہو، مگر نہ قریب جانا اس

الشَّجَرَةَ

فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِیْنَ

﴿۳۵﴾

فَاَزَلْهُمَا

الشَّیْطٰنُ

عَنْهَا

ش ج رة

ف ت کونا

م ظالمین

ف ت کونا

ف ازل ل ه م ش

شائی کان

عن ہا

درخت کے ورنہ شمار ہو گا تمہارا ظالموں میں ﴿۳۵﴾ پھر پھسلا دیا ان دونوں کو شیطان نے اس درخت کی ترغیب دے کر۔

فَاَخْرَجَهُمَا

مِمَّا

كَانَا فِيْهِ

وَقُلْنَا

اَهْبِطُوْا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

ف آخ رج ہا

م م

کانا

فیہ

و قلنا

اھبطو

بعض کم لبعض

بالآخر نکلوا دیا ان دونوں کو اس (بیش و آرام) سے تھے وہ جس میں اور ہم نے حکم دیا کہ اتر جاؤ تم سب (یہاں سے)، تم ایک دوسرے کے

عَدُوُّكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاءٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقَىٰ آدَمُ

عَدُوُّو قُلْ اَرْضْ مُسْتَقَرُّو وَمَتَاءُنْ اِلَّا حِيْنٌ فَتَلَقَىٰ قَا.. آدَمُ

دشمن ہو اور تمہارے لیے زمین میں ٹھکانا اور گزر بسر کرنا ایک وقت خاص تک ۝ پھر یکھے آدمؑ نے

مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

مِنْ رَبِّہِی کَلِمَۃً فَتَابَ عَلَیْہِ اِنَّہٗ ہُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ

اپنے رب سے کچھ کلمات (اور توبہ کی) تو قبول کر لی اللہ نے توبہ اس کی۔ بیشک وہی تو ہے بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى

قُلْنَا اہْبِطُوۡا مِنْہَا جَمِیْعًا فَاِمَّا یَاۡتِیَنَّکُمْ مِّنِّیْ ہُدًى

ہم نے کہا، اتر جاؤ یہاں سے تم سب، اب ہو گا یہ کہ ضرور آئے گی تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت،

فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

فَمَنْ تَبِعَ ہُدًى فَلَآ خَافٌ عَلَیْہُمْ وَلَآ ہُمْ یَحْزَنُوْنَ

سو جو تہ پیروی کریں گے میری ہدایت کی تو نہ کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہی ہوں گے ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وَالَّذِیْنَ کَفَرُوۡا بِآیٰتِنَا اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ النَّارِ ہُمْ

اور جو (اس ہدایت کو) قبول کرنے سے انکار کریں گے اور جھٹلائیں گے ہماری آیات کو وہی لوگ دوزخی ہیں، وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

فِیْہَا خَالِدُوْنَ ۝ یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اذْکُرُوْا نِعْمَتِیْ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ اے ایمان والو! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو

وَاَوْفُوا بِعَهْدِيْ اَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايْ فَارْهَبُوْنَ ۝

وَاَوْفُوۡا بِعَہْدِیْ اَوْفٍ بِعَہْدِکُمْ وَاِیَّایْ فَارْہَبُوْنَ

اور پورا کرو تم اس عہد کو جو تم نے مجھ سے کیا، پورا کروں گا میں وہ عہد جو میں نے تم سے کیا اور مجھ ہی سے ڈرو ۝

وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا

وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعْکُمْ وَلَا

اور ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے میں نے، جو تصدیق کر رہی ہے ان کتابوں کی جو تمہارے پاس موجود ہیں اور نہ

تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّاي فَاتَّقُونِ ﴿٢١﴾

تہ کوئو... آوول کافر بہی وَلَا تشرتو بہ آیاتی ثمن قلیل لای لاؤں وای یائی فت تاقون
بنوتم ہی سب سے اول منکر اس کے اور مت بیچو میری آیات کو تھوڑی قیمت پر اور میرے غضب سے بچو ﴿۲۱﴾

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ ۚ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَأَقِيمُوا

وَلَا تلبس حق باطل حق تکتوم حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر اور مت چھپاؤ حق کو تم جانتے ہو جھٹے ﴿۲۲﴾ اور قائم رکھو

الصَّلَاةَ ۚ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٢٣﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ

صلاة و آئو زکاة و رکعو آم رکعین اتأمرون الناس بالبر
نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور جھکو جھکنے والوں کے ساتھ ﴿۲۳﴾ کیا حکم دیتے ہو تم لوگوں کو نیکی کا

وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ ۚ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَعِينُوا

و تنسون أنفسکم و انتم تتلون الکتاب افلا تعقلون و استعینوا
اور محبول جاتے ہو اپنے آپ کو؟ حالانکہ تلاوت کرتے ہو تم کتاب اللہ کی۔ تو کیا پھر تم عقل سے بالکل کام نہیں لیتے؟ ﴿۲۴﴾ اور مدد لو

بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٢٥﴾ الَّذِينَ

ب الصبر و الصلوة و انہا لکبیرة الا علی الخاشعین ال الذین
صبر اور نماز سے۔ اور بیشک یہ بہت گراں ہے سوائے ان بندوں کے جن کے دلوں میں ڈر اور عاجزی ہے ﴿۲۵﴾ جو

يُظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ ۚ وَالْيَهُ لَبِئْسَ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٦﴾

یظنون انہم ملقوا ربہم و الیہ لیس ما یفعلون
سمجھتے ہیں کہ انہیں ضرور پیش ہونا ہے اپنے رب کے حضور اور آخر کار وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ﴿۲۶﴾

يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۖ وَأَنِّي

یا بنی اسرائیل اذکرو نعمتی الی علیکم و انی
اے اولاد یعقوب! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو اور بیشک میں نے تمہیں فضیلت بخشی تھی

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا ۚ وَلَا يُقْبَلُ

فضلکم علی العالمین و اتقوا یومًا لا تجزی نفس عن نفس شیئا و لا یقبل
اہل جہان پر ﴿۲۷﴾ اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی کسی دوسرے کے ذرا بھی اور نہ منظور ہوگی

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٣٨﴾

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اس کی طرف سے سفارش اور نہ قبول کیا جائے گا کسی کی طرف سے بدلے میں دکن اور اور نہ ہی انہیں مدد پہنچے گی ﴿۳۸﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ

اور یاد کرو جب نجات بخشی ہم نے تمہیں آل فرعون سے جنہوں نے مبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں ذبح کرتے تھے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ لِمَنْ رَزَقْنَاهُ

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ لِمَنْ رَزَقْنَاهُ

تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔ اور اس حالت میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے

عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

بہت بڑی ﴿۳۹﴾ اور جب پھارائیم نے تمہارے لیے سمندر کو، پھر نجات دلائی تمہیں اور غرق کر دیا آل فرعون کو

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

تمہارے دیکھتے دیکھتے ﴿۴۰﴾ اور جب وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا پھر بنالیا تم نے بچھڑے کو (معبود)

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ

موسیٰ کے بعد اور تم ظالم کر رہے تھے ﴿۴۱﴾ پھر معاف کر دیا ہم نے تم کو اس کے بعد بھی تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذْ أَنْبَأْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ

تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذْ أَنْبَأْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ

شکر گزار بنو ﴿۴۲﴾ اور جب دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فرقان تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿۴۳﴾ اور جب

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یقیناً تم نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، معبود ٹھہرا کر بچھڑے کو،

فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ

فَتُوبُوا... اَلَا بَارِئُكُمْ... قَتْلُوْا... اَن ف ت س لَمْ... ذَال لَمْ... عَالِي رُ... ل ل لَمْ... عَنِ د بَارِئِكُمْ

پس توبہ کرو تم اپنے خالق کے حضور، لڑائی قتل کرو تم اپنی جانوں کو یہی ہے بہتر تمہارے حق میں، تمہارے خالق کے نزدیک۔

فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۵۳ وَإِذْ قُلْتُمْ

فَتَابَ... ع ل ل لَمْ... اَن اَن هُوَ وَ... ت تَا وَ اَلَمْ... ر ح ي م... وَ اِذْ... قُلْتُمْ

سو تو یہ قبول کر لی اللہ نے تمہاری۔ بیشک وہی تو ہے بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۵۳ اور جب تم نے کہا:

يٰمُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اِلٰهَ جَهَنَّمَ فَاَخِذْكُمْ الصَّيْحَةُ

يَا مُوسَا... لَن... ن ن ن... لَكَ... حَتَّى... نَا... ل لَاهَ... جَهَنَّمَ... فَاَخِذْكُمْ... الصَّيْحَةُ

اے موسیٰ! ہرگز نہ یقین کریں گے ہم تمہارا جب تک (نہ) دیکھ لیں ہم اللہ کو علانیہ، تو آیا تم کو ایک کڑکے نے

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝۵۴ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۵۵ وَظَلَّلْنَا

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ... ثُمَّ... بَعَثْنَاكُمْ... مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ... لَعَلَّكُمْ... تَشْكُرُونَ... وَظَلَّلْنَا

تمہارے دیکھتے دیکھتے ۵۴ پھر زندہ کیا ہم نے تم کو تمہاری موت کے بعد تاکہ تم شکر گزار بنو ۵۵ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَنِّ وَالسَّلْوٰى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ... وَأَنْزَلْنَا... عَلَيْكَ الْمَنِّ وَالسَّلْوٰى... كُلُوا... مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

تم پر بادل کا اور اتارا ہم نے تم پر من و سلوی۔ (اور کھا، کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۵۶ وَإِذْ قُلْنَا

رَزَقْنَكُمْ... وَمَا... ظَلَمُونَا... وَلٰكِنْ كَانُوا... أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ... وَإِذْ قُلْنَا

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور ناشکری کے نہیں بگاڑا انہوں نے ہمارا کچھ بلکہ رہے وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے ۵۶ اور جب ہم نے کہا

ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَاْكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ

ادْخُلُوا... هَذِهِ الْقَرْيَةَ... فَاْكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا... وَاَدْخُلُوا الْبَابَ

کہ داخل ہو جاؤ اس بستی میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو باقراغت اور داخل ہونا (بستی کے دروازے میں

سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَ سَنَزِيدُ الْحُسَيْنِينَ ۝۵۸

سُجَّدًا... وَقُولُوا حِطَّةٌ... نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ... وَ سَنَزِيدُ الْحُسَيْنِينَ... ۝۵۸

سجود کرتے ہوئے اور کہتے ہوئے بخشش مانگتے ہیں معاف کریں گے ہم خطائیں تمہاری۔ بلکہ اور زیادہ عطا کریں گے ہم، نیکی کرنے والوں کو ۵۸

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

مگر بدل دیا ان ظالموں نے اس کہو ایسے کلمے سے جو مختلف تھا اس سے جو کہا گیا تھا اُن سے لہذا نازل کیا ہم نے ظلم کرنے والوں پر

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

عذاب، آسمان سے، بسبب اس کے کہ وہ نافرمانیاں کیے جاتے تھے ﴿۵۹﴾ اور جب پانی مانگا موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ

تو کہا ہم نے کہ مارو اپنے عصا کو اس چٹان پر۔ سو پھوٹ نکلے اس میں سے بارہ چشمے۔ جان لیا

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ مِنْهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ مِنْهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ

ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ۔ ہم نے کھاؤ اور پیو اللہ کے دیے ہوئے رزق میں سے اور مت پھرو زمین میں

مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

فساد پھیلاتے ﴿۶۰﴾ اور جب کہا تم نے اے موسیٰ! ہرگز نہیں صبر کر سکتے ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر، لہذا دعا کیجیے ہمارے لیے

رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا

رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا

اپنے رب سے کہ وہ پیدا کرے ہمارے لیے وہ چیزیں جو اگتی ہیں زمین میں مثلاً ساگ پات، کھیرا لکڑی، گیہوں،

وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْطُوا

وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْطُوا

مسور اور لسن پیاز۔ موسیٰ نے کہا کیا لینا چاہتے ہو تم وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے عوض جو بہتر ہے؟ (اچھا تو جانا ہو)

مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

کسی شہر میں بیشک تمہیں مل جائے گا جو مانگا ہے تم نے۔ اور مستط ہو گئی اُن پر ذلت اور محتاجی

وَبَاذِرُوا غَضَبَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

رَبَّهُمْ.. غُورِیٰ غُورِیٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ
اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے۔ یہ اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ
بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ
ناحق۔ یہ اس سبب سے تھا کہ وہ نافرمانی کیے جاتے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۝۱۱ بیشک وہ لوگ جنہوں نے

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
اسلام قبول کیا اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور عیسائی اور صابی، جو بھی ایمان لایا اللہ پر اور روزِ آخر پر

وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
اور کیسے اس نے نیک کام تو ان کے لیے ہے اجر اُن کا اُن کے رب کے پاس اور نہ کسی قسم کا خوف ہے اُن کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ
اور نہ وہ کبھی غمگین ہوں گے ۝۱۲ اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اٹھا رکھا تھا تمہارے اوپر کوہ طور کو۔

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳
دھم دیتا تھا کہ تمہارے رہنا اس کتاب کو جو ہم تمہیں دی مضبوطی سے اور یاد رکھنا ان احکام کو جو اس میں ہیں تاکہ تم عذاب سے بچ سکو ۝۱۳

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ
پھر تم پھر گئے اس عہد کے بعد، سوا کہ نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت تو ہو چکے ہوتے تم

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا
مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا
تباہ و برباد ۝۱۴ اور البتہ خوب جانتے ہو تم ان لوگوں کا اقتضا جنہوں نے توڑا تھا تم میں سے سبت کا قانون جس پر کھاتھا ہم نے

لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

لہم کونو قردن خاسین ۶۵ فجعلناها نکال لہما

ان سے کہیں جاؤ بندر، ذلیل و خوار ۶۵ اس طرح بنادیا ہم نے اس عاصی باعثِ عبرت ان لوگوں کے لیے جو اس زمانے میں موجود تھے

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ

وما خلفها وماوعظ لملمتقین ۶۶ واذ قال موسی لقومہ ان

اور ان کے لیے بھی جو بعد میں آئے والے تھے اور نصیحت ڈرنے والوں کے لیے ۶۶ اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے، بیشک

اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ

لاہ یامرکم ان تذبحو بقرۃ قالوا اتخذنا ہزوا قال اعوذ باللہ ان

اللہ حکم دیتا ہے تم کو کہ ذبح کرو ایک گائے۔ کہنے لگے، کیا کرتے ہو تم ہم سے مذاق؟ موسیٰ نے کہا اللہ کی پناہ اس سے کہ

أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اذْءُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا

اکون من الجاہلین ۶۷ قالوا اذء لنا ربک یبین لنا

ہوؤں میں جاہلوں میں سے ۶۷ وہ بولے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ کھول کر بتائے ہمیں

مَا هِيَ قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ

ماہی قال ان ہو ان ہا ہی قول ان ہا بقرۃ لا فارض ولا بکر عوان

کہ وہ گائے کیسی ہو؟ موسیٰ نے کہا بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو نہ بوترھی اور نہ بچھیا۔ (بلکہ) اوسط عمر کی،

بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا لَنَا اذْءُ رَبِّكَ

بین ذالک ۖ فافعلوا ما تؤمرون ۶۸ قالوا لنا اذء ربک

درمیان بڑھاپے اور جوانی کے۔ لہذا تمہیں کہتے ہیں اس حکم کی جو دیا جا رہا ہے ۶۸ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے

يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ

یبین لنا ما لونہا قال ان ہو ان ہا ہی قول ان ہا بقرۃ صفراء

کہ وہ کھول کر بتائے ہمیں کہ کیسا ہو رنگ اس کا؟ موسیٰ نے کہا، بیشک وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو زرد رنگ کی،

فَاقْعُ لَوْنَهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا اذْءُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ

فاقع لونہا تسر النظیرین ۶۹ قالوا لنا اذء ربک یبین

ایسی شوخ رنگ کہ جی خوش ہو جائے دیکھنے والوں کا ۶۹ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ وہ کھول کر بتائے

لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿۴۰﴾

لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ

ہمیں کہ وہ کیسی ہو؟ بیشک گائے مشتبہ ہو گئی ہے۔ ہم پر اور بیشک ہم اگر چاہا اللہ نے تو ہم اس کا ٹھیک پتہ پالیں گے ﴿۴۰﴾

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي

موسیٰ نے کہا، بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جو نہیں بھینٹ کرنے والی، کہ زمین جو تسی ہو اور نہ پانی دیتی ہو

الْحَرثَ مُسَلَّمَةً لِّأَشْيَةِ فِيهَا ۚ قَالُوا الثَّنِ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبْحُوهَا

الْحَرثَ مُسَلَّمَةً لِّأَشْيَةِ فِيهَا ۚ قَالُوا الثَّنِ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبْحُوهَا

کھیتی کو، صحیح و سالم، بے داغ۔ کہنے لگے، اب لائے ہو تم بالکل ٹھیک بات۔ بالآخر ذبح کر دیا انہوں نے اُسے

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا

اگرچہ نہ لگتا تھا کہ وہ ایسا کریں گے ﴿۴۱﴾ اور جب قتل کیا تھا تم نے ایک شخص کو، پھر باہم جھگڑنے لگے تھے اس کے بدلے میں۔

وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا

وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا

اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا اُس بات کو جو تم چھپا رہے تھے ﴿۴۲﴾ لہذا ہم نے کہا: ضرب لگاؤ مقتول کو اس گائے کے کسی ٹکڑے سے۔

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ

«دیکھو» اسی طرح زندہ کرے گا اللہ مردوں کو اور دکھاتا ہے وہ تم کو اپنی نشانیاں تاکہ تم سمجھو ﴿۴۳﴾ پھر

قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَإِن

قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَإِن

سخت ہو گئے تمہارے دل، ایسی نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی، گویا کہ وہ پتھر ہیں یا زیادہ سخت (پتھر سے بھی) اور بیشک

مِّنَ الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِن مِنْهَا لَهَا يَفْشَقُ فَيَخْرُجُ

مِّنَ الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِن مِنْهَا لَهَا يَفْشَقُ فَيَخْرُجُ

پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں کہ پھوٹ بہتی ہیں جن میں سے نہریں۔ اور ان میں ایسے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور نکلتا ہے

مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

سین پل ... تا... وان ان من ہا ل مآ یہبط من خشئی اللہ ول لاہ ب غافل عن اعمما
ان میں سے پانی۔ اور ان میں تو ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں اللہ کے خوف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُونَ ۚ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

تعملون آف تطمعون ان یؤمنوا لکم وقد کان فریق من ہم
تم کرتے ہو ۴۳ (۴۳) اے مسلمانو! کیا تم اب بھی توقع رکھتے ہو کہ ایمان لے آئیں گے یوں کہ تمہاری دعوت پر؟ حالانکہ ہے ایک گروہ ان میں

يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ وَإِذَا

یسمعون کلام اللہ ثم یحرّفونہ من بعد ما عاقلوہ وہم یعلمون ۴۴ (۴۴) ول اذا
"یہی" جو سنتا ہے اللہ کا کلام پھر رد و بدل کر دیتا ہے اس میں، بعد خوب سمجھ لینے کے، جانتے بوجھتے ۴۵ اور جب

لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَا

لقل الذین آمنوا قالوا آمنّا ۶ ول اذا خلا
ہٹتے ہیں ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں (مخبر،) تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب تنہا ہوتے ہیں ایک دوسرے کے ساتھ

قَالُوا أَنْحَدِثُوا نَحْمُ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ

قالو انحدثون نحم بما فتح اللہ علیکم لیحاجوکم بہ
تو کہتے ہیں: کیا بتا دیتے ہو تم مسلمانوں کو وہ باتیں جو کھولی ہیں اللہ نے تم پر؟ تاکہ وہ حجت کے طور پر پیش کریں تمہارے خلاف ان باتوں کو

عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ ۴۵ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

عن ربکم ۶ افلا تعقلون ۴۵ اولّا یعلمون ان اللہ یعلم ما
تمہارے رب کے حضور۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ۴۶ اور کیا نہیں جانتے وہ کہ بیشک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ ۴۶ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

یسرون وما یعلنون ۴۶ ومن ہم امیون لا یعلمون الکتاب
وہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں؟ ۴۷ اور ان میں ایک گروہ اُن پڑھوں کا ہے جو نہیں جانتے کتاب الہی کو

إِلَّا آمَانِيَّ ۚ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

الآ.. آمائی ۶ وان ہم الّا
مگر جھوٹی آرزوئیں رہتے ہیں اور نہیں ہیں وہ مگر وہم و گمان پر چلے جا رہے ہیں ۴۸ پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْكِرُوا بِهِ

ایک کتاب لکھتے ہیں خود اپنے ہاتھوں سے، پھر کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ حاصل کریں اس کے بدلے میں

ثُمَّ نَاقِلِيًّا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

کے آئیں قیلائی فو ویل لہم مِمّا کتبت آئی دیہم و وویل لہم مِمّا

حقیر معاوضہ۔ سو تب ہی ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو لکھا انہوں نے اپنے ہاتھوں سے اور ہلاکت ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو

يَكْسِبُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ

ایکسبون ﴿۴۹﴾ وقالوا لن تمسننا النار الا اياما معدودة قل اتخذتم

وہ کہتے ہیں ﴿۴۹﴾ اور کہتے ہیں کہ ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے۔ کہو کیا بے چارے ہو تم

عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا

عن دل لاہ عہد فلن لا یخلف اللہ عہدہ ام تقولون علی اللہ ما

بارگاہ الہی سے کوئی وعدہ کہ ہرگز نہیں خلاف کرے گا اللہ اپنے وعدے کے؟ یا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں جن کا

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ

لا تعلمون ﴿۵۰﴾ بلی من کسب سیئۃ و احاطت بہ خطیئۃ ف اولئک

تمہیں کچھ علم نہیں؟ ﴿۵۰﴾ کیوں نہیں! جس نے کمائی کوئی بدی اور گھیر لیا اس کو اس کے گناہوں نے، سو ایسے ہی لوگ ہیں

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

اصحاب النار هم فیہا خالدون ﴿۵۱﴾ والذین امنوا و عملوا الصالحات اولئک

اہل دوزخ، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۵۱﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور کئے انہوں نے نیک عمل بھی وہی ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥٢﴾ وَلَاذُ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا

اصحاب الجنة هم فیہا خالدون ﴿۵۲﴾ ولاذ اخذنا میثاق بنی اسرائیل لا

اہل جنت، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ ﴿۵۲﴾ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد بنی اسرائیل سے کہ نہ

تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

تعبدون الا اللہ ۖ وبالوالدین احسانا و ذی القربی والیتامی والمسکین

معبودوں کے سوا اللہ کے ساتھ حسن سلوک کرنا اور قربت داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ بھی

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۚ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا

وَقُولُوا لِنَاسٍ حُسْنًا ۚ وَآتُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا
اور کہنا لوگوں سے اچھی بات اور قائم رکھنا نماز کو اور ادا کرتے رہنا زکوٰۃ۔ مگر پھر گئے تم (اس حد سے) سوائے

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ
چند ایک کے تم میں سے اور تم تو یہی پھر جانے والے ﴿۸۳﴾ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد سے کہ نہ بہانا تم آپس میں خون

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ
اور نہ نکالنا اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے اس کا اقرار کیا تھا اور تم خود اس پر گواہ ہو ﴿۸۴﴾ پھر تم ہی

لَهُؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ

لَهُؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ
کہا... لاء... آپ قتل کرتے ہو انہیں خود اپنی جانیں اور نکال دیتے ہو اپنے ہی ایک گروہ کو ان کے وطن سے، چڑھائی کرتے ہو ان پر

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ
گناہ اور زیادتی سے۔ اور اگر آتے ہیں وہ تمہارے پاس قیدی بن کر تو چھڑا لیتے ہو تم ان کو فدیہ دے کر، حالانکہ سرے سے حرام تھا

عَلَيْكُمْ ۚ اخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْمُنُون ۚ بَعْضُ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ ۚ بَعْضًا

عَلَيْكُمْ ۚ اخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْمُنُون ۚ بَعْضُ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ ۚ بَعْضًا
تمہارے لیے ان کا نکالنا ہی۔ تو کیا تم ایمان لاتے ہو کتاب اللہ کے ایک حصے پر اور کفر کرتے ہو دوسرے حصے کے ساتھ؟ سو نہیں ہے

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
سزا اس شخص کی جو کرے ایسا تم میں سے سوائے رسوائی کے، دنیاوی زندگی میں اور قیامت کے دن

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ
پھر دیے جائیں گے وہ لوگ سخت ترین عذاب کی طرف۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر ان (کے) سے جو تم کرتے ہو ﴿۸۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا

لَا دِينَ لَهُمْ فِيهَا	لَا يَخْفَىٰ عَنْهُمْ	عَذَابُ	وَلَا
جنہوں نے خرید لی ہے	آخرت کے بدلے۔ لہذا نہ تو کمی کی جائے گی	عذاب میں	اور نہ

هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

ہم	عُنْ صَ رُون	وَلَقَدْ	آتَانِي تَا	مُسَل	کِ تَاب	وَقَفَ قَانِي تَا	عَمَّ لَعِ رِي	عُرُوسِل
اُن کو	کوئی مدد پہنچے گی (۸۶)	اور بیشک	دی ہم نے	موسیٰ کو	کتاب	اور پے درپے بھیجے	بعد موسیٰ کے	رسول

وَإِنِّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ط أَفَكُلُّبَا جَاءَكُمُ

و آتائی تا عی سب ن مرئی کل بانی ی کات و آئی ید تاہ رب روح ق دس آف کل ل ما جہا... کم
اور عطا کیں ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اُس کی روح القدس سے۔ تو پھر کیا ایمان نہیں ہوا کہ جب بھی آیا تمہارے پاس

رَسُولٌ بِنَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ

رَسُولُ بِنَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَسُكُّ مَسْ تَكْبَرُ مَفَاتِيحُ كَذَبٌ مَّ

کوئی رسول ایسے احکام لے کر جو خلاف تھے تمہاری خواہشاتِ نفس کے، تو تم سرکش ہو گئے پھر بعض رسولوں کو تم نے جھٹلایا

وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٤﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۖ بَلْ لَعَنَهُمُ

وَفَرِيْقَن	تَقِيْ لُون	وَقَالُوْ	مَنْ لُوْبُنَا	عَلَف	كَل	لَعَنَ هٰطَل
اور بعض کو	قتل ہی کر ڈالا (۸۷)	اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر	غلاف چڑھے ہوئے ہیں۔	نہیں، بلکہ	لعنت بھیج دی ہے ان پر	

اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ وَلَكِنَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَبِئْسَ الْاِيمَانُ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَافِرُونَ إِذْ يُؤْتَوْنَ الْاِيمَانَ اَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَفَعَلْنَا وَلَكِنْ يَكْفُرُونَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝۸۸

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

مُصَدِّقُ لِمَا مَعَهُمْ وَكَأَنَّهُ مِنْ قَبْلُ لَيْسَ تَفْتِيحُ

تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو ان کے پاس موجود ہیں اور ان کی حالت یہ تھی اس سے پہلے کہ دُعائیں مانگا کرتے تھے فتوح کی

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۖ فَلَعْنَةُ اللَّهِ

عَلَّامٌ لِّدُونِ النَّكَاتِ فَوَدَّ فَا تَمَّ جَا... بِمُ تَا عَرَفُو كَفَّ رُوبِ بِي فَتَلَّحَ نُّجُلَ لَّهِ
 کافروں پر۔ پھر جب آگیا ان کے پاس وہ جس کو انہوں نے پہچان بھی لیا تو ماننے سے انکار کر دیا اُسے پس پھٹکار اللہ کی

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝۸۹ يَنْسَبَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا

ع ل کاف ر ی ان ی ن س ب ا ش ت ر و ا ب ی ا ن ف س ه م ا ن ی ک ف ر و ا
(۸۹) بہت بُری ہے وہ چیز کہ بیچ دیا ہے انہوں نے اس کے بدلے میں اپنی جانوں کو، وہ یہ کہ انکار کرتے ہیں وہ ان منکروں پر

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ

ب م ا ا ن ز ل ل ل ل ہ ب ع ی ا ا ن ی ن ز ل ل ل ل ہ م ن ف ض ل ہ ع ل ی م ن ی ش ا ء
ب م ا ا ن ز ل ل ل ل ہ ب ع ی ا ا ن ی ن ز ل ل ل ل ہ م ن ف ض ل ہ ع ل ی م ن ی ش ا ء
اس کا جو نازل کیا ہے، محض اس ضد کی بنا پر کہ نازل کر رہا ہے اللہ اپنا فضل (قرآن) جس پر چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۹۰

م ن ع ب ا د ہ ف ب ا ء و ب غ ض ب ع ل ی غ ض ب ۖ و ل ل ک ف ر ی ن ع ذ ا ب م ہ ی ن ۝۹۰
م ن ع ب ا د ہ ف ب ا ء و ب غ ض ب ع ل ی غ ض ب ۖ و ل ل ک ف ر ی ن ع ذ ا ب م ہ ی ن ۝۹۰
اپنے بندوں میں سے۔ سو وہ گرفتار ہو گئے (اللہ کے) پے در پے غضب میں۔ اور کافروں کے لیے ہے عذاب ذلت آمیز ۝۹۰

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَا اُنْزِلَ عَلَيْنَا

و ا ذ ا ق ی ل ل ہ م ا م ن و ا ب م ا ا ن ز ل ل ل ل ہ ق ا ل و ا ن و م ن ب م ا ا ن ز ل ع ل ی ن ا
و ا ذ ا ق ی ل ل ہ م ا م ن و ا ب م ا ا ن ز ل ل ل ل ہ ق ا ل و ا ن و م ن ب م a ا ن ز ل ع ل ی ن a
اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ایمان لاؤ اس پر جو نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں ایمان لاتے ہیں ہم اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر

وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَّرَآءَ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۖ

و ی ک ف ر و ن ب م ا و ر ا ء ۚ و ہ و الح ق م ص د ق ا ل م ا م ع ہ م ۖ
و ی ک ف ر و ن ب م ا و ر ا ء ۚ و ہ و الح ق م ص د ق ا ل م ا م ع ہ م ۖ
اور انکار کرتے ہیں ماننے سے ہر اس چیز کے جو اس کے علاوہ ہے حالانکہ وہ حق ہے جو تصدیق کرتا ہے اس کتاب کی جو ان کے پاس موجود ہے۔

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۹۱ وَلَقَدْ

ق ل ف ل م ت ق ت ل و ن ا ن ب ی ا ء الل ہ م ن ق ب ل ا ن ک ن ت م م و م ن ی ن ۝۹۱ و ل ق د
ق ل ف ل م ت ق ت ل و ن ا ن ب ی ا ء الل ہ م ن ق ب ل ا ن ک ن ت م م و م ن ی ن ۝۹۱ و ل ق د
ان سے کہو آخر کیوں قتل کرتے رہے ہو تم اللہ کے نبیوں کو اس سے پہلے اگر تھے تم ایمان والے؟ ۝۹۱ اور یقیناً

جَاءَكُمْ مُّوسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِہٖ وَاَنْتُمْ

ج ا ء ک م م و س ا ب ا ل ب ی ن ا ت ث م ا ت خ ذ ت م الع ج ل م ن ب ع د ہ و ا ن ت م
ج ا ء ک م م و س ا ب ا ل ب ی ن ا ت ث م ا ت خ ذ ت م الع ج ل م ن ب ع د ہ و ا ن ت م
آئے تمہارے پاس موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر پھر بھی پوجنا شروع کر دیا تم نے بچھڑے کو موسیٰ (کے طور پر جانے) کے بعد اور تم

ظٰلِمُوْنَ ۝۹۲ وَاِذْ اَخَذْنَا مِثْقَاکُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَکُمُ الطُّورَ خُذُوْا

ظ ا ل م و ن ۝۹۲ و ا ذ ا خ ذ ن ا م ی ث ق ا ک م و ر ف ع ن ا ف و ق ک م الط و ر خ ذ و ا
ظ ا ل م و ن ۝۹۲ و ا ذ ا خ ذ ن ا م ی ث ق ا ک م و ر ف ع ن ا ف و ق ک م الط و ر خ ذ و ا
ظلم کر رہے تھے ۝۹۲ اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اٹھا رکھا تھا تمہارے اوپر کوہ طور کو۔ (اور حکم دیا تھا کہ) پکڑے رہو

مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا

ما.. آتائی تاں یہ قوتی اور اس اسمعوا.. انہوں نے کہا، سن تو لیا ہم نے، مگر مانیں گے نہیں اور رچ بس گیا تھا اس کتاب کو جو دی ہے ہم نے تمہیں زور سے اور سنو (۲۴)۔

فِي قُلُوبِهِمُ الْجُلُّ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

فی قلبوں میں الجل بکفرہم قل بئسما یأمرکم بہ ایمانکم ان کنتم ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ۙ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ

مؤمنین قل ان کا نت لکم الدار الآخرة عند الله خالصة من دون الناس ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

فَتَمَتُّوا السُّمُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۙ وَلَنْ يَتَمَنَّوَهُ أَبَدًا ۙ بِمَا

فتمتوا السُّمُوتَ ان کنتم صادقین ولن يتمنوه أبداً بما ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۙ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ

قدّمت أيديهم والله عليم بالظالمين ولتجدنهم أحرص الناس ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

عَلَى حَيَوٰةٍ وَمِنَ الدِّينِ أَشْرَكُوا ۙ يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ

على حياة ومن الدين أشركوا يوم أحدهم لو يعمر ألف ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

سَنَةٍ ۙ وَ مَا هُوَ بِمُزَحَّزَجَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۙ أَنْ يُعَمَّرَ ۙ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۙ بِمَا

سنه وما هو بمزحزجة من العذاب أن يعمر والله بصير بما ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

يَعْمَلُونَ ۙ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

يعملون قل من كان عدوًّا لجبريل فإنه نزلته على قلبك ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

يَعْمَلُونَ ۙ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾

بِإِذْنِ لَّاه مُصَدِّقُ لِّمَا بَآئِنَ نَآئِي وَآئِي وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِّلْمُؤْمِنِينَ

اللہ کے حکم سے تصدیق کرتا ہوا ان کتابوں کی جو ان کے پاس پہلے سے موجود ہیں اور (قرآن) ہدایت ہے اور بشارت ہے اہل ایمان کے لیے ﴿۹۷﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ

عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿۹۹﴾ أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٌ وَعَهْدًا نَّبَذَهُ

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿۹۹﴾ أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٌ وَعَهْدًا نَّبَذَهُ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

أَوْثَرُوا الْكِتَابَ ۖ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوا

أَوْثَرُوا الْكِتَابَ ۖ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوا

مَا تَشَلُّوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَنَ ۚ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنْ

مَا تَشَلُّوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَنَ ۚ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنْ

ان خلفات کے جنہیں پڑھتے پڑھاتے تھے شیاطین، سلیمان کے عہد حکومت میں حالانکہ نہیں کفر کیا سلیمان نے بلکہ

الشَّيْطَانِ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

شے یا طعن کفر و کفری علموں الناس السحر و ما انزل علی الملکین بابیل
ان شیطانوں نے کفر کیا، سکھاتے تھے لوگوں کو جادو اور جادو کے اس علم کے جو نازل کیا گیا دو فرشتوں پر بابیل میں

هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

ہاروت و ماروت و ما علی مل مان من آخ دن حت تاکی قولا.. ان مان مان فتن ش
یعنی ہاروت اور ماروت پر۔ حالانکہ وہ دونوں نہیں سکھاتے تھے کسی کو وہ علم جب تک نہ کہیں یہ کہ ہم تو محض ایک آزمائش ہیں،

فَلَا تَكْفُرُ ۚ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ

ف لا تکفر فیتعلّمون منها ما یفرّقون بہ بین المرء و زوجہ
لہذا تو کفر میں مبتلا نہ ہو۔ پھر بھی وہ سیکھتے تھے ان دونوں سے ایسی چیز کہ جدائی ڈال دیں وہ اس سے مرد اور اس کی بیوی کے درمیان۔

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا

و ما ہم بضارین بہ من احد الا بإذن اللہ ویتعلّمون ما
حالانکہ وہ نہیں پہنچا سکتے تھے نقصان اس سے کسی کو مگر اللہ کے اذن سے۔ اور سیکھتے تھے یہ لوگ اللہ سے ایسی چیزیں جو

يَضُرُّهُمْ ۚ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

ی ضررہم و لا ینفعہم و قد علّموا لمن اشتراہ ما لہ فی الآخرۃ
نقصان تو پہنچائیں انہیں، لیکن نفع بالکل نہیں۔ حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ بیشک جو اس کا خریدار بنا، نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں

مِنْ خَلْقٍ ۚ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۲﴾

من خلق و لیس ما شروا بہ انفسہم لو کانوا یعلمون ﴿۱۰۲﴾
کوئی حصہ۔ اور یقیناً بہت ہی بُری تھی وہ چیز کہ بیچ ڈالا تھا انہوں نے اس کے عوض اپنی جانوں کو۔ کاش! وہ جانتے

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۳﴾

ولا ان ہم آمنوا و اتقوا لمثوبۃ من عند اللہ خیر لو کانوا یعلمون ﴿۱۰۳﴾
اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو بیشک وہ ثواب جو اللہ کے ہاں سے ملتا کہیں بہتر تھا۔ کاش! وہ جانتے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا ۚ وَ قُولُوا انْظُرْنَا ۚ وَاسْمِعُوا وَلِلْكَافِرِينَ

یا ایہ الذین آمنوا لا تقولوا راعنا و قولوا انظرنا و اسمعوا وللکفرین
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کہاکرو 'راعنا' بلکہ کہاکرو 'انظرنا' اور توجہ سے سنا کرو۔ اور کافروں کے لیے ہے۔

عَذَابُ الْيَمِّ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ

عذابِ آبی ما کی وودہ لال ذی ان کفرو من آہل کتاب و لال مشرکین عذاب، دردناک ۱۰۴ نہیں پسند کرتے وہ لوگ جو کافر ہیں، اہل کتاب میں سے اور نہیں بہکتے، مشرک،

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

آئیں می نازل ع آئی تم من عالی امر ربکم و ل لہ یختص برحمتہ من یشاء... اس بات کو نازل ہو تم پر کوئی خیر تمہارے رب سے مگر اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا نُنْسِئُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِيهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ

و ل لہ ذو الفضل عظیم ما ننسیئ من آیت او ننسیہا نأت بخیر اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۱۰۵ نہیں منسوخ کرتے ہیں ہم کسی آیت کو یا بھلا دیتے ہیں کسی آیت کو تو عطا کرتے ہیں بہتر

مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

م من ہا.. او مثل ہا ا لم تعلم ان لہ ع لکل شیء قدير ا لم تعلم ان لہ اس سے یا ویسی ہی۔ کیا نہیں جانتے تم کہ بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ۱۰۶ کیا نہیں جانتے تم کہ یقیناً

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

لہ ل ہو مل ل س سماوات و ل ارض و ما لکم من دون اللہ من ولی ولا اللہ ہی ہے جس کو سزاوار ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی سرپرست اور نہ

نَصِيرٌ ۝ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى

ن صیر ا م تريدون ان تسالو رسولکم کما سئل موسی کوئی مددگار؟ ۱۰۷ پھر کیا چاہتے ہو تم کہ سوالات اور مطالبات کرو اپنے رسول سے اسی طرح جیسے سوالات اور مطالبات کیے گئے موسیٰ سے

مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَدَّ

من قبل و ما ئیں می ت بدو ل کفر ط لایمان فقد ضل ساء السبیل و دد اس سے پہلے۔ اور جس نے اختیار کیا کفر ایمان کے بدلے تو یقیناً بھٹک گیا سیدھی راہ سے ۱۰۸ دل و جان سے چاہتے ہیں

كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۖ حَسَدًا

کئی م من آہل کتاب لو یردونکم من بعد ایمانکم کفارا حسدا کئی م من آہل کتاب لو کی و ردونکم ایمان کے بعد کفارا حسدا بہت سے لوگ اہل کتاب میں سے کہ کاش! واپس پھیر دیں تم کو دینی تمہارے ایمان لے آنے کے بعد نہیں پھر کافر بنادیں، حسد کی بنا پر

مَنْ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا

اُمِنْ عَنْ دَانَ فِ سَلَمِ سَمْعِ دَمَا سَبَا ئِي مَن لَهْل حَقِّ فَعُو وَصَفْ حُو
جوان کے دلوں میں ہے بعد اس کے کہ کھل کر سامنے آ گیا ہے ان کے حق۔ سو تم معاف کرتے رہو اور درگزر سے کام لو،

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۰۹ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

حَتَّىٰ تَأْتِيَ تِلْ لَآءُ سَبَا كَرِهَ اِنْ كَل لَآءُ عَاكِل لَشَا ئِي ن قَدِي ر وَآتِي مَسْ صَلَاة
یہاں تک کہ نافذ فرمائے اللہ خود ہی اپنا فیصلہ۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۰۹ اور قائم رکھو نماز

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

وَآخِرُ زَكَاة وَمَا تَقْدِرُمُو لَآ ن فِ سَلَمِ مِّنْ خَالِي رِن سَبَج دُوهُ عَنْ دَل لَآءِ اِنْ كَل لَآءُ
اور دیتے رہو زکوٰۃ اور جو بھی آگے بھیج گئے تم اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی، پالو گے اُسے اللہ کے ہاں۔ بیشک اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱۰ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَقَالُوا لَآئِيں يَدْخُلُ جَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ
ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ۱۱۰ اور کہتے ہیں (یہودی اور عیسائی) کہ ہرگز نہیں داخل ہوگا جنت میں مگر وہ جو ہوگا

هُودًا أَوْ نَصْرًا ۚ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۱۱

هُودًا أَوْ نَصْرًا تِلْكَ اَمَانِيُّ هُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَ كُنْ صَادِقِيْنَ
یہودی یا نصرانی، یہ باتیں اُن کی تمنائیں ہیں۔ ان سے کہو پیش کرو دلیل اپنی، اگر ہو تم سچے ۱۱۱

بَلَىٰ ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ ۖ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ

بَلَا مَنْ اَسْلَمَ اَوْجَهَهُ لَللَّاهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ اَجْرُهُ
ہاں بلاشبہ! جس نے سرتسلیم خم کر دیا اللہ کے حضور اور عملاً بھی نیک روش اختیار کی، سو ایسے شخص کے لیے ہے اس کا اجر

عِنْدَ رَبِّهِ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۱۲ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتْ

عِنْدَ رَبِّ بِي وَلَا خَاوِفُنْ عَا لَئِي هِم وَلَا هِمَّ يَحْزَنُونَ وَقَالَ تِلْ كِي هُوْدُ لَآئِي سَلَمِ
اس کے رب کے پاس اور نہیں ہے کسی طرح کا خوف ایسے لوگوں کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۱۱۲ اور کہتے ہیں یہودی، نہیں ہیں

النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَ هُمْ يَثْلَوْنَ

نَصَارَا عَا لَئِي اِي اُوں وَقَالَ تِلْ كِي هُوْدُ عَا لَئِي اِي اُوں وَ هِمَّ يَثْلَوْنَ
نصرانی کسی راہ پر اور کہتے ہیں نصرانی، نہیں ہیں یہودی کسی راہ پر حالانکہ یہ سب تلاوت کرتے ہیں

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِلُنَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ

وَقَالَ لَذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِلُنَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ

اور کہا ان لوگوں نے جو نادان ہیں کہ آخر کیوں نہیں کلام کرتا ہم سے خود اللہ، یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی نشانی؟ اسی طرح

قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا

قَالَ لَذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا

کہہ چکے ہیں وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے ان ہی کی سی بات۔ ایک جیسے ہیں ان سب کے دل۔ بیشک ہم بیان کر چکے ہیں

الآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

آیات لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

نشانیاں ان لوگوں کے لیے جو صاحب یقین ہیں ﴿١١٨﴾ اس سے بڑی نشانیاں مل چکی ہیں تم نے بھیجا ہے تم کو اے محمد علم حق کے ساتھ، خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ

وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ

اور ڈرانے والا بنا کر اور پرسش نہیں ہوگی تم سے اہل دوزخ کے بارے میں ﴿١١٩﴾ اور ہرگز نہ راضی ہوں گے تم سے یہودی

وَلَا النَّصْرَى حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

وَلَا النَّصْرَى حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

اور نہ عیسائی جب تک کہ نہ ہو جاؤ تم تابع اُن کے دین کے۔ تم کہہ دو بیشک اللہ کی ہدایت ہی حقیقی ہدایت ہے۔

وَلَكِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ

وَلَكِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ

اور اگر کہیں پیروی کر لی تم نے ان کی خواہشات کی اس کے بعد بھی کہ آچکا ہے تمہارے پاس علم تو نہیں ہوگا تم کو

مِنَ اللَّهِ ۚ وَلَا نَصِيرٌ ﴿١٢٠﴾ الَّذِينَ اتَّبَعْتُمُ الْكُتُبَ يَتْلُونَهُ

مِنَ اللَّهِ ۚ وَلَا نَصِيرٌ ﴿١٢٠﴾ الَّذِينَ اتَّبَعْتُمُ الْكُتُبَ يَتْلُونَهُ

اللہ کی گرفت سے (بچانے والا) کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ﴿١٢٠﴾ وہ لوگ جن کو دی ہم نے کتاب، (جو) پڑھتے ہیں اُسے

حَقِّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

حَقِّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

جیسا کہ اس کے پڑھنے کا حق ہے۔ وہی لوگ ایمان رکھتے ہیں اس پر۔ اور جو کفر کا رویہ اختیار کرتے ہیں اس کے ساتھ سو وہی ہیں

الْخَسِرُونَ ﴿٣١﴾ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

خاسر ہوں (۳۱) یاد کرنا... اس را... کی... نفع امت کی... ان نعمت... عطا کی... تم کو اور یہ کہ میں نے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا

فضل ملے تم... لکھ... یوں... اور... اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی... کسی کے ذرا بھی اور نہ

يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٣﴾

مقبول... اس کی طرف سے... اور نہ... فائدہ پہنچائے گی اسے سفارش... اور نہ... ان (مجرموں) کو مدد ہی پہنچے گی (۳۳)

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَبَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي

وادی... بت... ابراہیم کو اس کے رب نے چند باتوں سے اور اس نے وہ پوری کر دکھائیں۔ تو ارشاد ہوا: بیشک میں

جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي

جاءل... اسے... امان... اور کیا میری اولاد میں سے بھی؟ فرمایا نہیں پہنچے گا میرا وعدہ

الظَّالِمِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا

ظالمین کو (۳۴) وادی... بنائی... امن... اور امن کی جگہ۔ اور (حکم دیا کہ) بناؤ

مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ

مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ اور تاکید کی ہم نے ابراہیم و اسماعیل کو، یہ کہ پاک رکھنا تم دونوں،

بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٣٥﴾ وَإِذْ قَالَ

میں نے اس گھر کو طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں اور رکوع و سجدہ کرنے والوں کے لیے (۳۵) اور جب دعا کی

إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

ابراہیم! رب! بنا دے اس (جگہ) کو امن والا شہر اور رزق دے اس کے باشندوں کو ہر قسم کے پھلوں کا،

مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ

مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ عَلَى اللَّهِ وَلِیَاوَمَلِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ
ان کو جو ایمان لائیں ان میں سے اللہ پر اور روزِ آخر پر۔ رب نے فرمایا اور جو ایمان نہ لائے گا فائدہ پہنچاؤں گا میں اس کو بھی،

قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ (۱۲۱) وَإِذْ يَرْفَعُ

قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ (۱۲۱) وَإِذْ يَرْفَعُ
مگر قلیل پھر گھسیٹوں گا اس کو دوزخ کے عذاب کی طرف۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے (۱۲۱) اور جب اٹھا رہے تھے

إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

ابراہیم! قَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا تَقَبَّلْ
ابراہیم! بنیادیں بیتِ اللہ کی اور اسماعیل بھی۔ (اور دعا کرتے جاتے تھے) اے ہمارے رب! قبول فرما۔

مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (۱۲۲) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا

مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (۱۲۲) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا
ہم سے (یہ خدمت) بیشک تو ہی ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا (۱۲۲) اے ہمارے رب! اور بنا ہم دونوں کو

مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا

مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا
فرمانبردار اپنا اور ہماری نسل میں سے (اٹھا) ایک امت جو مطیع فرمان ہو تیری اور بتا ہمیں طریقے اپنی عبادت کے

وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ (۱۲۳) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ

وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ (۱۲۳) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ
اور قبول فرما ہماری توبہ بیشک تو ہی ہے توبہ قبول فرمانے والا، رحم فرمانے والا (۱۲۳) اے ہمارے رب! اور بھیج ان میں

رُسُلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

رُسُلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
ایک رسول اُن ہی میں سے (جو) پڑھ کر سنائے ان کو تیری آیات اور تعلیم دے اُن کو کتاب و حکمت کی

وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (۱۲۹) وَمَنْ يَرْغَبْ

وہی زک کی ہم ۖ اِن کات آن کل عَزِی زُ لَح کی م وَمَنْ یَرْغَبْ

اور پاک کرے ان (کے دلوں اور نیکیوں) کو۔ بیشک تو ہی تو ہے ہر چیز پر غالب اور کامل حکمت والا ۝ (۱۲۹) اب کون ہے جو انحراف کرے گا

عَنْ مِلَّةِ اِبْرٰهٖمَ ۖ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدْ

عَمِلَ لِقَابِ رَٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدْ

ملت ابراہیم سے بجز اس شخص کے جس نے حماقت میں مبتلا کر لیا ہو اپنے آپ کو۔ جبکہ درحقیقت

اصْطَفٰیہٗ ۚ فِی الدُّنْیَا ۚ وَاِنَّہٗ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ (۱۳۰) اِذْ

صَلَّی قَاتِلَ تَاہُ فِی الدُّنْیَا ۚ وَاِنَّہٗ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ (۱۳۰) اِذْ

منتخب کر لیا ہم نے ابراہیم کو دُنیا میں اور بیشک ہو گا وہ آخرت میں صالحین میں سے ۝ (۱۳۰) (وہ تو ایسا بھلا تھا کہ) جب

قَالَ لَہٗ رَبِّہٖ اَسْلِمْ ۚ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ (۱۳۱) وَوَصَّی

قَالَ لَہٗ رَبِّہٖ اَسْلِمْ ۚ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ (۱۳۱) وَوَصَّی

کہا اس سے اس کے رب نے کہ مسلم ہو جا، اس نے (فرما) کہا میں فرمانبردار ہو گیا رب کائنات کا ۝ (۱۳۱) اور وصیت کی

بِہَا ۚ اِبْرٰهٖمُ بِذِہٖ ۚ وَیَعْقُوْبُ ۚ یٰبَنَیَّ اِنَّ اللّٰہَ اصْطَفٰی

بِہَا ۚ اِبْرٰهٖمُ بِذِہٖ ۚ وَیَعْقُوْبُ ۚ یٰبَنَیَّ اِنَّ اللّٰہَ اصْطَفٰی

اسی دین (پر قائم رہنے کی) ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے بھی۔ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ نے منتخب فرمایا ہے

لَکُمُ الدِّیْنَ ۚ فَلَا تَمُوْنَنَّ اِلَّا وَ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ (۱۳۲) اَمْ کُنْتُمْ شٰہِدَآءَ

لَکُمُ الدِّیْنَ ۚ فَلَا تَمُوْنَنَّ اِلَّا وَ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ (۱۳۲) اَمْ کُنْتُمْ شٰہِدَآءَ

تمہارے لیے اس دین کو لہذا تم ہرگز نہ مرنے مگر اس حالت میں کہ ہو تم مسلمان ۝ (۱۳۲) کیا تھے تم حاضر

اِذْ حَضَرَ یَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۚ اِذْ قَالَ لِبَنِیْہٖ مَا تَعْبُدُوْنَ

اِذْ حَضَرَ یَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۚ اِذْ قَالَ لِبَنِیْہٖ مَا تَعْبُدُوْنَ

اس وقت جب قریب آیا، یعقوب کی موت کا وقت۔ جب پوچھا تھا اس نے اپنے بیٹوں سے کہ کس کی عبادت کرو گے تم

مِنْۢ بَعْدِی ۚ قَالُوْٓا نَعْبُدُ اِلٰہَکَ ۚ وَاِلٰہَ اَبَآئِکَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاسْحٰقَ

مِنْۢ بَعْدِی ۚ قَالُوْٓا نَعْبُدُ اِلٰہَکَ ۚ وَاِلٰہَ اَبَآئِکَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاسْحٰقَ

میرے بعد؟ ان سب نے کہا: عبادت کریں گے ہم تیرے معبود کی اور تیرے آباء و اجداد ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق کے معبود کی،

إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

الْآبَاؤُ وَارِثًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۖ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

جو اہل واحد ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۲﴾ یہ ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم کماد گئے۔ اور تم سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ کیا وہ کرتے رہے ﴿۱۳۳﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ یہودی یا نصرانی، ہدایت پا جاؤ گے۔ کہو! نہیں بلکہ طریقہ ابراہیم کا جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٤﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٤﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۱۳۴﴾ کہو! ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا

إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا

إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا

ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا ابراہیم، اسماعیل، اسحاق اور یعقوب پر اور اس کی اولاد پر اور جو

أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ

أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ

دیا گیا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو دیا گیا نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے، نہیں تفریق کرتے ہم

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٥﴾ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٥﴾ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

ان کے درمیان اور ہم اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۵﴾ پھر اگر ایمان لے آئیں وہ بھی اسی طرح جیسے ایمان لائے ہو تم

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمُ

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمُ

تو ہدایت پا گئے وہ اور اگر انحراف کریں تو پھر اصل بات یہ ہے کہ وہ بہت دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ سو کافی ہے تمہارے لیے ان کے مقابلے میں

اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۷﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ

لَاہ وَهُوَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ صِبْغَ تِلْ لَآہ وَمَنْ اَحْسَنُ

اللہ اور وہ ہر بات کا سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾ اللہ کا رنگ (اختیار کرو) اور کس کا رنگ، اچھا ہے

مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ

مَنْ لَآہ صِبْغَ تِلْ لَآہ وَنَحْنُ لَہُو عَابِدُوْنَ قُلْ اَتَحَاجُّوْنَکَآ

اللہ کے رنگ سے اور ہم اسی کی عبادت کرنے والے ہیں ﴿۱۳۸﴾ کہو، کیا جھگڑتے ہو تم ہم سے اللہ کے بارے میں

وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ

وَہُوَ رَبُّنَا وَرَبُّکُمْ وَلَنَا اَعْمَالُنَا وَلَکُمْ اَعْمَالُکُمْ وَنَحْنُ

حالاں کہ وہی ہے رب ہمارا بھی اور رب تمہارا بھی اور ہمارے لیے ہیں عمل ہمارے اور تمہارے لیے ہیں عمل تمہارے اور ہم

لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

لَہُو مُخْلِصُوْنَ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرَہِیْمَ وَاِسْمَاعِیْلَ وَاِسْحَاقَ وَیَعْقُوْبَ

خالص اسی کی عبادت کریں گے؟ ﴿۱۳۹﴾ کیا پھر تم کہتے ہو کہ بیشک ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب

وَالْأَسْبَاطُ کَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ۖ قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْرًا ۚ وَمَنْ

وَالْاَسْبَاطُ کَانُوْا ہُوْدًا اَوْ نَصَارٰی قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْرًا ۚ وَمَنْ

اور اولاد یعقوب (سب کے سب) تھے یہودی یا نصرانی۔ کہو! کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور کون

أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

اَظْلَمُ مِمَّنْ کَتَمَ شَہَادَۃً عِنْدَہٗ مِّنَ اللّٰہِ ۚ وَمَا اللّٰہُ بِغَافِلٍ

بڑا ظالم ہے اس سے جو چھپائے وہ شہادت جو اس کے پاس ہے اللہ کی طرف سے؟ اور نہیں ہے اللہ غافل

عَبَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ

عَمَلًا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْکَ اُمَّۃٌ قَدْ خَلَتْ لَہَا مَا کَسَبَتْ وَلَکُمْ

اس سے جو تم کر رہے ہو ﴿۱۴۰﴾ یہ بھی ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو انہوں نے کیا اور تمہارے لیے

مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عِبَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

مَا کَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُوْنَ عِبَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ

وہی ہے جو تم کماؤ گے اور تم سے یہ نہ پوچھا جائیگا کہ وہ کیا کرتے رہے ﴿۱۴۱﴾

﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي

سَ تَحِي ثُوْلُسُ سَفَهَاءُ... مَن نَّاسِ مَا وَلَ لَهُمْ عَن قِبَلَاتِهِ لَ تِي

منور کریں گے بے وقوف لوگ کہ کس چیز نے پھیر دیا ہے مسلمانوں کے رخ کو اُن کے اس قبلے سے

كَانُوا عَلَيْهَا قُلُ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَّشَاءُ

كَانُوا عَلَى تِي قُلُ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ... تِي شَاءُ

کہ تھے (پہلے) یہ جس پر۔ کہو (اے نبی)، اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب۔ چلاتا ہے وہ جسے چاہتا ہے

إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ

إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ تِي م وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ

سیدھے راستے پر ۝ (۱۳۲) اور اس طرح بنا دیا ہے ہم نے تم کو ایک امت متعل تاکہ بنو تم گواہ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

لوگوں پر اور ہو رسول تم پر گواہی دینے والا اور نہیں مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبلہ کہ تھے تم (پہلے)

عَلَيْهَا اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ ۝

عَلَيْهَا اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ ۝

جس پر مگر اس غرض سے کہ دیکھیں ہم کہ کون پیروی کرتا ہے رسول کی اور کون پھر جاتا ہے اپنے اُٹے پاؤں۔

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

اور بے شک تھا یہ (قبلہ بنا) بہت گراں سوائے ان لوگوں کے جنہیں ہدایت دی اللہ نے۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَّوْفٌ ۝ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى

لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَّوْفٌ ۝ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى

کہ ضائع کر دے تمہارا ایمان۔ بیشک اللہ انسانوں پر بہت ہی شفیق اور رحم کرنے والا ہے ۝ (۱۳۳) بیشک دیکھ رہے ہیں ہم

تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمٰوٰتِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ

تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمٰوٰتِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ

بار بار اٹھنا تمہارے چہرے کا آسمان کی طرف سو پھیرے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی قبلے کی طرف جسے تم پسند کرتے ہو سو پھیر لو تم

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ

وَجْهَ هَكَ شَطْرَ لَمَسْجِدِ دِلِ حَرَامِ وَحَاثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّو وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ
اپنا رخ طرف مسجد حرام کے اور جہاں بھی ہو کر تم پھیر لیا کرو اپنے رخ (نمازیں) اسی کی جانب۔

وَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا

وَالَّذِينَ لَدَى نَ أُوْتِلَ كِتَابَ لَلْيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ
اور بیشک وہ لوگ جنہیں دی گئی کتاب الہی خوب جانتے ہیں کہ یہی (قبلہ) حق ہے ان کے رب کی طرف سے۔ اور نہیں

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

لَهُ بِغَافِلِينَ عَمَّا لَعَمَلُونَ وَلَ الَّذِينَ أُوْتُوا لَدَى نَ أُوْتِلَ كِتَابَ
ہے اللہ بے خبر اُن کاموں سے جو یہ کر رہے ہیں ۝ اور اگر لے آؤ تم اُن لوگوں کے پاس جنہیں دی گئی کتاب

بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا

بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ
تمام نشانیاں پھر بھی نہ پیروی کریں گے وہ تمہارے قبلہ کی اور نہ ہو تم پیروی کرنے والے اُن کے قبلہ کی اور نہیں ہے

بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلِ الَّذِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلِ الَّذِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلِ الَّذِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ
اُن میں کوئی گروہ پیروی کرنے والا دوسرے گروہ کے قبلہ کی۔ اور اگر کہیں پیچھے چل پڑے تم اُن کی خواہشات کے اس کے بعد بھی کہ

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ
آچکا ہے تمہارے پاس علم تو یقیناً تم بھی اندریں صورت ہو گے ظالموں میں سے ۝ وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ
پہچانتے ہیں اس (قبلہ) کو جیسے پہچانتے ہیں اپنی اولاد کو۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے چھپاتے ہیں حق کو

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ۝ وَلِكُلِّ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ۝ وَلِكُلِّ
جانتے بوجھتے ۝ حق یہی ہے تیرے رب کی طرف سے پس تم ہرگز نہ ہونا شک کرنے والوں میں سے ۝ اور ہر ایک کے لیے ہے

وَجْهَةً هُوَ مَوْلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ آيِنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ

وَجْهٌ شَدِيدٌ مَوْلَىٰ بَابِ قَسْطٍ يَبْقَىٰ خَائِنَاتِ آثِنَاتِ مَوْلَىٰ كَوْنِ نَجِيٍّ خَرِيتِ رُخِ كَرْنِ كِيَاكِ سَمْتِ كِهْ وَهْ مَنَنْهْ كَرْتَا هِيَّ اسْ كِي طَرَفِ سَوْبَقْتِ لِي جَاؤْتُمْ نِيكَ كَامُوں هِيں۔ جِہاں كِيں بھي ہونگے تم لائے گا

بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيِّمِ
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِكَرَمِ وَجْهِكَ وَبِجَلَالِ عَرْشِكَ
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِكَرَمِ وَجْهِكَ وَبِجَلَالِ عَرْشِكَ

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

خط اول مسرجہ دل حرام و ان کا ہو کل حق ٹی مر رب پک وکل لآہ بی عاف لکن عم تا
مسجد الحرام کی طرف۔ اور بیشک یہی حق ہے تمہارے رب کی طرف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا

تَحْمَلُونَ	وَمِنْ عَائِلَاتٍ	خَرَجَتْ فَوَلَّيْ وَجْهَكَ	شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	وَعَائِلَاتٍ مَا
تم کہتے ہو (۱۴۹)	اور جہاں سے بھی	نکلو تم	مسجد الحرام کی طرف۔	اور جہاں کہیں بھی

كُنْتُمْ قَوْلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۖ لَعَلَّايَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۖ إِلَّا الَّذِينَ

گُنِ غَم فَوَلُّوْ وَجْهَکُمْ شَطْرَہُو لِّلَّآحِی کُوْنِ لِّنَّاسِ عَآلَیْکُمْ حُجَّجُنْ اِلَکْ لِّذِیْنَ
ہو تم تو موڑو اپنے رخ اسی کی جانب تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس تمہارے خلاف کوئی حجت سوائے اُن کے جو

ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَتَمَّ

کمالِ مومن ہم فلا خنِ شادِ ہم و رخِ شادِ نی ولِ احمم

بے انصاف ہیں اُن میں سے سونہ ڈرو تم اُن سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور اجدِ الحرام کی طرف رخ کرنا اس لیے ضروری ہے، تاکہ پورا کروں میں

نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَبَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ

نَحْنُ نَمْنَعُكَ نَفْسًا وَآلًا نَفْسًا وَلَٰكُلِّ لَٰئِمٍ عَذَابٌ دُونَ
 (۱۵۰) اے قبیلہ مقرر کرنا بھی اسی طرح کا انعام ہے جیسا کہ بھیجا جاہم نے تم میں ایک رسول تم ہی میں سے

يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّبُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

[illegible]

وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَاذْكُرُونِيْ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِيْ

وہی علم لے گا تم کو وہ باتیں جو تم نہیں جانتے تھے ﴿۱۵۱﴾ پس یاد رکھو تم مجھے، میں یاد رکھوں گا تمہیں اور شکر گزار بنو میرے

وَلَا تَكْفُرُوْنَ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ

وَلَا يَكْفُرُ زُورًا ﴿۱۵۲﴾ یا.. ای مئی ہل ل ذی ان آم ن س عی ٹو ی ص ب ر و ص ل ل ا ہ ان کل ل ا ہ اور نہ کرو ناشکری میری ﴿۱۵۲﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مدد حاصل کرو صبر سے اور نماز سے۔ بیشک اللہ

مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ

مَعَ صَابِرِيْنَ ﴿۱۵۳﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يَمُوتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ... ءو ل ص ب ر ک ر ن ے و ا ل و ل ک ے س ا تھ ہ ے ﴿۱۵۳﴾ اور نہ کہو اُن کو جو مارے جائیں اللہ کی راہ میں، مُردہ۔ بلکہ وہ تو زندہ ہیں

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ

وَلَا كَلِّ لَآئِسْ غُرُونِ ﴿۱۵۴﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ لیکن تمہیں ان کے درد کا شعور نہیں ﴿۱۵۴﴾ اور ضرور آزمائیں گے ہم تم کو کسی قدر خوف اور بھوک سے اور (بھلا کر کے) نقصان میں

مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

مِّنْ أَمْوَالٍ أَوْ أَنْفُسٍ وَثَبَّتْ أَرْوَاحُهُمْ صَابِرِينَ ﴿۱۵۵﴾ اَلْ ذِیْنَ اِذَا اَصَابَتْهُمُ مال و جان کے اور آمدنیوں کے اور خوشخبری دو صبر کرنے والوں کو ﴿۱۵۵﴾ وہ (مہر کرنے والے) کہ جب پہنچتی ہے انہیں

مُصِيبَةٌ ۖ قَالُوا ۙ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ اُولٰٓئِكَ

مُصِیْبَتُنْ قَا لُو ۛ اِنَّا لِلّٰہ وَاِنَّا اِلَیْہ رَا جِعُوْنَ ﴿۱۵۶﴾ اُولَیْک کوئی مصیبت تو کہتے ہیں بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں اور بیشک ہمیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۵۶﴾ (اصل) یہی وہ لوگ ہیں کہ

عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٥٧﴾ اِنَّ الصَّافَا

عَ لَآئِیْہِم صَ لَ وَا ت مِّنْ رَّبِّہِم وَ رَحْمَۃٌ وَّ اُولَیْک ہُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿۱۵۷﴾ اِن الصفا اُن پر ہیں عنایتیں اُن کے رب کی اور رحمتیں بھی اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿۱۵۷﴾ بیشک صفا

وَالْمَرْوَةِ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

وَلَمْ رَوَۃٌ مِّنْ شَا بَرِ اللّٰہ فَمَنْ حَجَّ الْبَیْتَ اَوْ عَتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْہ اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں سو جو شخص حج کے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے تو نہیں ہے کچھ گناہ اس پر

أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ

آئیں لڑیں گاؤں سے اور جو شخص خوشدلی سے کرتا ہے کوئی نیک کام تو بیشک اللہ ہے قدردان،

کہ سہی کرے ان دونوں کے درمیان۔ اور جو شخص خوشدلی سے کرتا ہے کوئی نیک کام تو بیشک اللہ ہے قدردان،

عَلِيمٌ ۝۱۵۸ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِمَا

عَلَمِ اِنْ كُلِّ لَذِي نَ يَكْتُمُونَ مَا... اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِمَا

سب کچھ جاننے والا ۝۱۵۸ بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں ہمارے نازل کیے ہوئے واضح احکام کو اور ہدایت کو اس کے بعد بھی کہ

بَيِّنَاتٍ لِّلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ اُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

بَیِّنَاتٍ لِّلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ اُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

کھول کر بیان کر دیے ہیں ہم نے وہ لوگوں کے لیے اس کتاب میں وہی لوگ ہیں کہ لعنت کرتا ہے اُن پر اللہ بھی اور لعنت کرتے ہیں اُن پر

اللَّعْنُونَ ۝۱۵۹ اِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَٰئِكَ

لِّلَّعْنُونَ ۝۱۵۹ اِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَٰئِكَ

سب لعنت کرنے والے ۝۱۵۹ البتہ وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی اور بیان کرنے لگے (جو کچھ چھپاتے تھے) تو یہی لوگ ہیں کہ

اَنْتُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۰ اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اَنْتُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۰ اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

معاف کر دوں گا میں ان کو اور میں ہی تو ہوں بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۱۶۰ بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا

وَمَا تَوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولَٰئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِينَ ۝۱۶۱

وَمَا تَوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولَٰئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِينَ ۝۱۶۱

اور مر گئے کافر ہی یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور انسانوں کی، سب کی ۝۱۶۱

خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۱۶۲ وَالْهٰكُمُ

خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۱۶۲ وَالْهٰكُمُ

ہمیشہ رہیں گے یہ گرفتار لعنت میں نہ ہلکا کیا جائے گا ان کا عذاب اور نہ انہیں مہلت ملے گی ۝۱۶۲ اور تم سب کا معبود

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۳ اِنَّ فِيْ خَلْقِ

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۳ اِنَّ فِيْ خَلْقِ

ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا بڑا مہربان نہایت رحم والا ۝۱۶۳ بیشک پیدا کرنے میں

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَآ اَرْضٌ وَخَلْقَ الْآفَلِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

فِي الْبَحْرِ بِنَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا

فُلْجَحْرَ بِنَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا سَمْنَرِمْ (وہ چیزیں) لے کر جو نفع بخش ہیں انسانوں کے لیے اور یہ جو نازل کیا اللہ نے آسمان سے پانی پھر زندگی بخشی

بِالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ تَرَوْهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

بِالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ تَرَوْهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ اس کے ذریعہ سے زمین کو مُردہ ہونے کے بعد اور پھیلانی اس میں ہر طرح کی جاندار مخلوق اور ہواؤں کی گردش میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢٣﴾

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢٣﴾ اور بادلوں میں جو تابع فرمان بنا کر رکھے گئے ہیں درمیان آسمان و زمین کے یقیناً (ان سب چیزوں میں) نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے ﴿١٢٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مَا سِوَا اللَّهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ (دوسروں کو اللہ کا ترمقابل محبت کرتے ہیں اُن سے ایسی محبت جیسی اللہ سے ہوتی ہے)۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا حالانکہ وہ لوگ جو ایمان والے ہیں سب سے بڑھ کر محبوب رکھتے ہیں اللہ کو۔ اور کاش سوجھ جائے ان ظالموں کو

إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ

إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ (آج ہی دیکھ کر جو سوجھنے والا ہے انہیں) اس وقت جب دیکھیں گے عذاب کہ بیشک قوت اللہ ہی کے پاس ہے ساری کی ساری اور یہ کہ بیشک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٢٥﴾ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ

اللَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٢٥﴾ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ (آج ہی دیکھ کر جو سوجھنے والا ہے انہیں) اس وقت جب دیکھیں گے عذاب کہ بیشک قوت اللہ ہی کے پاس ہے ساری کی ساری اور یہ کہ بیشک

اتَّبِعُوا وَرَآؤَ الْعَذَابِ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

تَبَعُو وَرَآؤَ لَعَذَابٍ وَتَقَطَّعَتْ بِهٖمُ الْاَسْبَابُ وَكَالَ لَذِي نَت

پیروی کی تھی اور دیکھ رہے ہوں گے عذاب کو اور منقطع ہو چکے ہوں گے اُن کے تمام ذرائع اور وسائل ۱۶۶ اور کہیں گے وہ جنہوں نے

اتَّبِعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا

تَبَعُو لَآؤ اَنَّ لَنَا كَرَّرْتَن فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا

پیروی کی تھی، کاش کہ ہوتا ہمارے لیے ایک موقع پھر (وہاں سے) تو بیزاری کا اظہار کرتے ہم بھی ان سے اسی طرح جیسے بیزاری ظاہر کی ہے اُنہوں نے

مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ

مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ

ہم سے اس طرح بتا دکھائے گا اللہ اُن کے اعمال کو حسرت و پشیمانی اُن کے لیے۔ اور ہرگز نہیں نکل سکیں گے وہ

مِنَ النَّارِ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا

مِنَ النَّارِ ۝ يَآ اَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا

دوزخ سے ۱۶۷ اے لوگو! کھاؤ وہ چیزیں جو ہیں زمین میں، حلال اور پاکیزہ اور نہ پیروی کرو

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَاۗءِ

شیطان کے قدموں کی بیشک وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ۱۶۸ وہ تو بس حکم دیتا ہے تم کو بُرائی کا اور بے حیائی کا

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

وَآن تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

اور اس بات کا کہہ تم اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تمہیں علم نہیں کہ اللہ نے فرمائی ہیں، ۱۶۹ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

تَبَعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

پیروی کرو اُن (حکام) کی جو نازل کیے ہیں اللہ نے تو کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم تو پیروی کریں گے اُن (طور طریقوں) کی جن پر پایا ہے ہم نے

آبَاءَنَا ۖ أُولَٰئِكَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ وَمَثَلُ

آبَاۗءُنَا ۚ اُولَٰٓئِكَ اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْۢءًا وَلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَمَثَلُ

اپنے آباؤ اجداد کو۔ کیا پھر بھی کہ ہوں اُن کے باپ دادا ایسے جو نہ سمجھتے ہوں کچھ اور نہ سیدھے راستے پر ہوں؟ ۱۷۰ اور مثال

الَّذِينَ كَفَرُوا كَبَشَلَ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءَ

لَذِيْنَ كَفَرُوْا كَمْ اَتْتَلٰوْا لَٰذِيْ يٰنْعُوْا بِمَا لَا يَنْصُرُوْنَ (کچھ) سُوئے پکارنے

وَيَذَّاءُ صُمُّ بُكْمٌ عُمَى فَهْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا

وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكُم مِّنْ بَيْنِكُمْ أَلْوَنًا ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ مَرَّةً وَاحِدَةً فَقَدْ عَصَىٰ رَبَّهُ عَظِيمًا ﴿١٤١﴾

اور چلانے کے۔ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں سو وہ کچھ نہیں سمجھتے (۱۴۱) اے ایمان والو! کھانا

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾

من کاٹنی ی بکت	ما	رزق عالم	و شکرو	لل لاء	ان	کن تم	ای کماہ	تعب دون
پاکیزہ چیزیں	جو	عطا کی ہیں ہم نے تم کو	اور شکر ادا کرو	اللہ کا	اگر	ہو تم	واقعی اسی کی عبادت کرنے والے	(۱۷۲)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ

ان کا	حررم	ع لائی کُل	ماٹی تہ	ودوم	وہ تل خن زری	وَمَا..	اُٹل	یہی
اس نے تو بس حرام کیا ہے	تم پر	مردار	خون،	خنزیر کا گوشت	اور ہر وہ چیز کہ	پکارا جائے	اس پر۔	

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَسَمَ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ ط

لَعْنَةُ رُلَّاه	فَتَمْنُص	ظُرر	عَائِي رِبَاغِي اُول	وَلَا عَادِل	فَتَلَاوَاثَم	عَلَايَه
دنام، غیر اللہ کا	پھرجو مجبور ہو جائے (جبکہ)	وہ سرکش بھی نہ ہو	اور حد سے بڑھنے والا بھی نہ ہو	تو کچھ گناہ نہیں	اس پر۔	

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا

ان کل	لَاہ	عُذُور	رَحِمًا	إِنْ كَلَّ	لَذِي نَ	يَكْتُمُونَ	مَا..	أَنْ زُلَّ
بیشک	اللہ	بہت معاف فرمانے والا	اور رحم کرنے والا ہے	(۱۷۳) بیشک	جو لوگ	چھپاتے ہیں	اس کو جو	نازل کیا ہے

اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ شِمْنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ

لَاہ مگل کتاب وکشی ترون بی بی بچ مکن لی کن آلا... عک ما ٹا ک لون فی ب طون ہم
اللہ نے اپنی کتاب میں اور لیتے ہیں اس کے بدلے تھوڑی قیمت یہ لوگ نہیں بھرتے اپنے پیٹ میں

إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ وَلَهُمْ

اَلْکُن	نَار	وَلَا	مُیْکَلِ لَمْ هَلْ	لَا ه	یَا وَکَلِ یَا مَعِ	وَلَا	مُیْزَکِ یَا هِم	وَلِ هِم
مگر	آگ	اور نہیں	بات کرے گا اُن سے	اللہ	روزِ قیامت	اور نہ	پاک کرے گا اِن کو	اور اِن کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٢﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ

عَذَابُ الْآلَمِ	الَّا... کُل	لَ فِيْ شَئٍ	تَرَوْ	فَضْلًا لَّآ اِلٰهَ	بَلْ هُوَ	وَلَعَذَابُ
مردناک عذاب	یہ	وہ لوگ ہیں کہ	خریدی ہے اُنہوں نے	گمراہی	ہدایت کے بدلے میں	اور عذاب

بِالْبَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٤٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ

پل مغفرہ فاما۔ آص ب رہم عکن نار ذالک یب آن گل لاه عززل رک تاب
منفرت کے بدلے میں سو کس قدر صبر کرنے والے ہیں یہ دوزخ پر (۱۷۵) یہ اس لیے کہ اللہ نے نازل کی ہے یہ کتاب

بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ع (١٤٦) لَيْسَ

پلِ حَقِّ وِ اِنْ نَلَّ لَ ذِي حُجَّةٍ لَّ فُلْ كِتَابٍ لَّ فِي شِ قَائِمٍ بَعْدِ لَارِئِ سَلِّ سِجَّائِي كَيْ سَاوَهُ اَوْرِ بِيْشَكْ جَنَّهُوْنَ نَعْنِ اَخْتِلَافِ كَيْ اِسْ كِتَابِ مِيں وَهْ ضَدِّ مِيں بَهْت دُورْ جَانِ كَلَّ مِيں ۱۷۶) نھیں ہے

الْبِرَّ أَنْ تَوَلَّوْا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ

یدر آن تے ول لو وُجُوہ کُم قی بآل مَشْرِیق ول مغرب ول آسکن نل یدر مَن آمَن
 نیکی یہی کہ کہ لو تم اپنے چہرے مشرق کی طرف یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی (یہ ہے کہ) آدمی ایمان لائے

يَا اللَّهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَّ وَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ

مِل لاء	وَل يَأْمُرْ أَرْخَر	وَل مَآلَا... عِثَّة	وَل كِتَاب	وَن نَّالِي نِي ن	وَهْتَل	مَال	عَ لَاحِبِبِي
اللہ پر	اور روزِ آخرت پر	اور فرشتوں پر	اور اللہ کی کتاب پر	اور پیغمبروں پر	اور دے	مال	اس کی محبت میں،

ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّائِلِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ۖ وَأَقَامَ

ذول قُربا	ول محبتا	ول آساری کن	وب کس سبیل	وس سا... علیان	وفر وقاب	و آقا مص
رشتے داروں کو	اور یتیموں کو	اور مسکینوں کو	اور مسافروں کو	اور مانگنے والوں کو	اور گدیں چھڑانے میں	اور قائم کرے

الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْيُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۖ وَالصَّابِرِينَ

صلوات	و آیت	زکات	ول مؤمنون	ب عہد دہم	اذا	عہد دو	و صل صابریان
نماز	اور صے	زکوٰۃ اور (نیک وہ ہیں جو) پورا کرنے والے ہیں	اپنے عہد کو	جب	عہد کر لیں	اور ثابت قدم رہنے والے ہیں	

فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَآءِ وَحِينَ الْبَاسِ ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

فل بـ x سنا... وُضُ خُمرِرا... وحی نل بـ x س اَلَا... لَ ذِی نَ ص وُفُو وَاَلَا... عک هُل
تنگستی میں اور جسمانی تکالیف میں اور جنگ کے وقت۔ یہی لوگ ہیں راست باز۔ اور یہی لوگ ہیں

الْمُتَّقُونَ ﴿١٤٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۖ الْحُرُّ

مُتَّقُونَ ۖ کیا.. آیئی ہل ل ذی ن آمؤ ک ت ب ع لائی ک ل ق صا ص ق ل ق ت ل آل ح ر ر متقی ﴿١٤٤﴾ اسے ایمان والو! فرض کر دیا گیا ہے تم پر قصاص لینا مقتولوں کا۔ (قتل کیا جائے، آزاد

بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۖ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ

ع ل ح ر ر و ل ع ب د و ل ع ب د و ل ا ن ث ی و ل ا ن ث ی ف م ن ع ف ی ل ہو بدے میں آزاد کے اور غلام، بدے میں غلام کے اور عورت، بدے میں عورت کے۔ سو وہ شخص جس کو معاف کر دیا جائے

مِنْ أَحْيَاهُ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ

م ن آ ح ی ہ ش ی ء ف ات ت ب ا ع ب ا ل م ع ر و ف و ا د ا ء ا ل ی ہ ب ا ح س ا ن ی ب ا ح س ا ن من آئی ہو شئی ہاں وقت باتم بل مع روف و ا د ا ء ا ل ی ہ ی ب ا ح س ا ن اس کے بھائی کی طرف سے (قصاص میں سے) کچھ تو لازم ہے (اس پر پیروی کرنا معروف طریقے کی اور ادا کرنا مقتول کے ورثہ کو احسن طریقے سے۔

ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَرَحْمَةٌ مِّن رَّبِّكَ ۚ فَلَهُ

ذ ا ل ک ت خ ف ی ف م ن ر ب ب ک م و ر ح م ہ م ن ر ب ب ک ذ ا ل ک ف ل ہو ذ ا ل ک ت خ ف ی م ر ر ب ب م و ر ح م ہ م ن ر ب ب ذ ا ل ک ت خ ف ی ف یہ رعایت ہے تمہارے رب کی طرف سے اور رحمت ہے۔ پھر جو زیادتی کرے اس کے بعد تو اس کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ ۚ يَأْتِيهِمُ الْوَيْلُ

ع ذ ا ب ا ل ی م ﴿١٤٥﴾ و ل ک م ف ی الق ص ا ص ح ی و ہ ی ا ت ی ہ م ال و ی ل ل ع ل م ع ذ ا ب ا ل ی م و ل ک م ف ی ق ص ا ص ق ل ق ص ا ص ق ل ق ص ا ص و ل ل ع ل م دردناک عذاب ﴿١٤٥﴾ اور تمہارے لیے قصاص (کے حکم) میں زندگی ہے اے عقل والو تاکہ تم

تَتَّقُونَ ﴿١٤٦﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ

ت ت ق و ن ﴿١٤٦﴾ ک ت ب ع ل ی ک م ا ذ ا ح ض ر ا ح د ک م الم و ت ا ن ا ن ت ت ق و ن ک ت ب ع ل ی ک م ا ذ ا ح ض ر ا ح د ک م ا ن بچے رہو (خونریزی سے) ﴿١٤٦﴾ فرض کر دیا گیا ہے تم پر، جب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت (کی گھڑی) اگر

تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا

ت ر ک خ ی ر ا الو ص ی ہ ل ل و ا ل د ی ن و ال ا ق ر ب ی ن ب ا ل م ع ر و ف ح ق ا ح ت ر ک خ ی ر ا ال و ص ی ہ ل ل و ا ل د ی ن و ال ا ق ر ب ی ن ب ا ل م ع ر و ف ح ق ا ح چھوڑے مال۔ وصیت کرنا والدین کے لیے اور رشتے داروں کے لیے معروف طریقے سے یہ حق ہے،

عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٤٧﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأَنبَأَ عَلَيْهِ عَلَى الَّذِينَ

ع ل م ت ق ی ن ﴿١٤٧﴾ ف م ن ب د ل ہ ل ع م ا س م ع ہ ف ا ن ب ا ع ل ی ہ ع ل ل ذ ی ن ع ل م ت ق ی ن ف م ن ب د ل ہ ل ع م ا س م ع ہ ف ا ن ب ا ع ل ی ہ ع ل ل ذ ی ن اللہ سے ڈرنے والوں پر ﴿١٤٧﴾ پھر جو کوئی بدے وصیت کو اسے سننے کے بعد تب اس کا گناہ ان لوگوں پر ہے جو

يُبَدِّلُونَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ

میں بدلولوئے۔ ان کے لئے ساری باتیں سنی اور جاننے والی ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ پھر اگر کسی کو اندیشہ ہو وصیت کرنے والے کی طرف سے اسے بدلیں گے۔ بیشک اللہ ہر بات سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے۔

جَنَافًا أَوْ إِثْمًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

جَنَافًا ۖ اَوْ اِثْمًا ۖ فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ۖ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
حق تلفی یا کسی گناہ کا اور وہ صلح کرادے اُن کے درمیان تو کوئی گناہ نہیں اس پر۔ بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا

رَحِيْمٌ ﴿١٨٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

رحیم۔ ﴿۱۸۲﴾ یا ایہیٰ ہاں ذیٰں آمَنُوْا کُتِبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَّامُ کَمَا
اور رحم کرنے والا ہے۔ ﴿۱۸۲﴾ اے ایمان والو! فرض کیے گئے ہیں تم پر روزے جیسے فرض کیے گئے تھے

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ

عَلٰی الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ لَعَلَّکُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۳﴾ اَیَّامًا مَّعْدُوْدَاتٍ ۖ فَمَنْ کَانَ
اُن لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم پرہیزگار بنو ﴿۱۸۳﴾ چند دن میں گنتی کے۔ پھر اگر کوئی ہو

مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۖ وَعَلَى الَّذِينَ

مِنْکُمْ مَّرِیضًا اَوْ عَلٰی سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَیَّامٍ اُخَرَ ۖ وَعَلٰی الَّذِیْنَ
تم میں سے بیمار یا سفر میں، تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ اور ان لوگوں پر جو

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنَ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ

یُطِیْقُوْنَهُ فِدْیَةٌ طَعَامُ مِسْکِیْنَ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَیْرًا فَهُوَ
طاقت رکھتے ہوں روزے کی (پھر جو شخص کرے گا اپنی خوشی سے کوئی نیکی تو یہ

خَيْرٌ لَّهُ ۖ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ

خَیْرٌ لِّهٖ ۖ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَیْرٌ لِّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۴﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ
بہتر ہے اسی کے لیے۔ اور یہ کہ روزہ رکھو، بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم سمجھو ﴿۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ

الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ

الَّذِیْ اُنْزِلَ فِیْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَیِّنٰتٍ
وہ (مہینہ) ہے نازل کیا گیا جس میں قرآن (جو) ہدایت ہے انسانوں کے لیے اور (اس میں) روشن نشانیاں ہیں

مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُبِّهِ ط

مئل ہوا کہ اور (حق کو باطل سے) جدا کرنے کی سوجھ بوجھ پائے تم میں سے اس مہینے کو تو لازم ہے اس پر کہ روزے رکھے اس میں۔

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ اور جو شخص ہو بیمار یا سفر میں تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ (یہ حکم اس لیے دیا گیا ہے کہ چاہتا ہے اللہ

بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا

بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا تمہارے لیے آسانی اور نہیں چاہتا تمہارے لیے دشواری اور اس لیے کہ پورا کرو تم گنتی کو اور اس لیے کہ بڑیائی بیان کرو تم

اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ

اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ اس بات پر جو عطا کی اُس نے تم کو اور اس لیے بھی کہ شکر گزار بنو تم ﴿١٨٥﴾ اور جب پوچھیں تم سے (اے محمدؐ)

عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ

عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ میرے بندے میرے بارے میں تو بیشک میں تو قریب ہی ہوں۔ جواب دیتا ہوں میں پکارنے والے کی پکار کا جب پکارتا ہے وہ مجھے

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ تو چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور یقین رکھیں مجھ پر تاکہ وہ راہ راست پالیں ﴿١٨٦﴾ حلال کیا گیا ہے تمہارے لیے

لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ

لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ رات کی رات میں بے حجاب ہونا اپنی بیویوں کے ساتھ۔ وہ لباس ہیں تمہارے لیے اور تم لباس ہو

لَهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

لَهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ اُن کے لیے۔ جانتا ہے اللہ کہ بیشک تم خیانت کرتے تھے اپنے آپ سے سو عنایت فرمائی اُس نے تم پر

وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْتَمِمْ بَاشِرُوهُمْ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ

وَعَنْمَا عَنْ كَلِّهِنَ بَاشِرُ رُوْنِنَ وَبَتَّ غُوْ مَا كَتَبَ لَآهُ لَئِمَّ
اور درگزریا تم سے للذاب مباشرت کرو ان سے اور طلب کرو اس کو جو مقدر کر رکھا ہے اللہ نے تمہارے لیے

وَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ لَكُمْ الْحَبِيطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَبِيطِ الْأَسْوَدِ

وَكُلُّوْ	وَشِ رَہُوْ	حَتّٰ تَا	مَی تے بِاُنّی نَی نَ لَکُ مِل	خَانِی طُلْ آبِ مَی مَی	مَکَلِ خَانِی طُلْ آس وَر
اور کھاؤ	اور پیو	حتی کہ	نمایاں نظر آجائے تم کو	(صبح کی) سفید دھاری	(رات کی) سیاہ دھاری سے

مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَ

م کل ج	م م	م م	م یام	اکل لائی ل	ولا	تے ہاش روہن ن	و
فجر کو	پھر	پورا کر و تم	روزے کو	رات تک	اور مت	مباشرت کہ وہ ان سے	جبکہ

أَنْتُمْ عَاكِفُونَ^٤ فِي الْمَسْجِدِ^٥ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا^٦

آن عم	عاک فون	فل م ساجد	تل ک	خ دود	لا لا	ف لا	تق ربوہا
تم	معتکف ہو	مساجد میں	یہ	حدیں ہیں (مقرر کردہ)	اللہ کی	پس نہ	نزدیک جانا تم ان کے۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾ وَلَا

کے ذیل کے نبی بانی میل لاء آیات ہی لین بنائیں لعل لہم یت تہ ثون ولا
اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ (غلط رویے سے) بچیں (۱۸۷) اور نہ

تَاْكُلُوْا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَا اِلَى الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا

تے حک لو..	آم وال تم	کافی ن تم	غل باطل	و مندو	یہ با..	اٹل حک گام	لے حک لو
کھاؤ تم	ایک دوسرے کا مال	آپس میں	ناحق	اور (نہ) پہنچاؤ	اُس کو	حاکموں تک	اس غرض سے کہ کھا جاؤ

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾ يَسْأَلُونَكَ

فتری تم	مین آم والین تاس	یل اثم	و آن تم	تعل مون	کیس لون ک
کچھ حصہ	لوگوں کے مال کا	نا جائز طریقے سے	حالا مکہ	جانتے ہو	پوچھتے ہیں تم سے

(۱۸۸)

عَنِ الْأَهْلِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّةِ ط

عَ نل آیل آہ	کل	وئی	مَ واقعی ت	لن ناس	ول حج ج
نئے چاند کے بارے میں - کہو	یہ	تاریخیں مقرر کرتے کا ذریعہ ہیں	لوگوں کے لیے	اور حج (کے اوقات) کا بھی -	

وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُعَذِّبُكَ عَذَابُ رَبِّهِ إِنَّكَ عَذَابُهُمْ تَظَاهَرُونَ ۚ إِنَّكَ مَعَهُمْ بِبَصِيرٍ ۚ
اور نہیں ہے نیکی یہ کہ آؤ تم گھروں میں ان کے پچھواڑے سے بلکہ نیکوکار وہ ہے جو ڈرے اللہ سے اور آؤ تم

الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بُيُوتَ مَنْ أَبْوَابُهَا ۚ وَتَقَاتِلُوا لَآءَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ وَتَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ
گھروں میں ان کے دروازوں سے اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۱۸۹﴾ اور لڑو اللہ کی راہ میں

الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

لَآئِىَ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۚ
ان لوگوں سے جو لڑتے ہیں تم سے اور زیادتی نہ کرو۔ بیشک اللہ پسند نہیں کرتا زیادتی کرتے والوں کو ﴿۱۹۰﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ

وَقَاتِلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ ۚ
اور قتل کرو انہیں (جہاں بھی) پاؤ تم انہیں اور نکال دو تم انہیں جہاں سے نکالا ہو انہوں نے تم کو اور فتنہ

أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ

أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۚ
زیادہ بُرا ہے قتل سے اور نہ لڑو تم ان سے مسجدِ حرام کے قریب جب تک کہ (نہ) لڑیں وہ تم سے وہاں

فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَإِنْ

فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۚ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَإِنْ ۚ
پھر اگر لڑیں وہ تم سے (وہاں) تو قتل کرو تم ان کو یہی ہے سزا ایسے کافروں کی ﴿۱۹۱﴾ پھر اگر وہ باز آجائیں تو بیشک

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ ۚ وَتَكُونَ فِتْنَةٌ ۚ
اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۲﴾ اور جنگ کرو ان سے حتیٰ کہ نہ باقی رہے فتنہ

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۚ
اور ہو جائے دین صرف اللہ کے لیے۔ پھر اگر باز آجائیں وہ تو نہیں (دوا) زیادتی مگر ظالموں پر ﴿۱۹۳﴾

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتِ قِصَاصٌ ۖ فَمَنِ اعْتَدَى

آش شہ زلح حرام	بش شہ زلح حرام	زلح زماٹ	قیصاص	قتل منع	تدا
----------------	----------------	----------	-------	---------	-----

ماہِ حرام (کی پابندی) ہے بدلے میں ماہِ حرام (کی پابندی) کے اور تمام حرمتیں اگلے کا بدلہ ہیں المذاجو شخص زیادتی کرے

عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا آتَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

عَلَّامِي مُ قَعْت دُو عَلَّامِي وَ بِمِثْلِ مَع تَدَا عَلَّامِي مُ وَت تَكُل لَّه

تم پر تو تم بھی زیادتی کرو اس پر ویسی ہی جیسی زیادتی کی ہو اس نے تم پر اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٣﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

وَعَلَّ مُوۡ.. اَن نَّكُلَ لَّاهَ اَم عَلَّ مُتَتَّعِيۡنَ وَاَن فُتُوۡ فِیۡ سَبۡیِ لِّلۡ لَّاهِ وَلَا تَمَلُّوۡ یَبۡ اَرۡنٰی دِیۡ سَم

اور یقین رکھو کہ بیشک اللہ متقیوں کے ساتھ ہے (۱۹۲) اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو (خود کو) اپنے ہاتھوں

إِلَى التَّهْلُكَةِ ۖ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾ وَاتَّبِعُوا

اَلْكَتٰبُ لَكَ وَاَحْسَنُوْا اِنْ كُنْتُمْ لَآءِىٰ حُبٍّ مَّحْسِنِيْنَ وَآتَمُّوْا

ہلاکت میں اور احسان کا طریقہ اختیار کرو بیشک اللہ محبوب رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو (۱۹۵) اور پورا کرو

الْحَبَّةَ وَالْعُمُرَةَ ۖ اللَّهُ ط فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَبِأَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ

حَجَّجَ وَلِئُمْرَةٍ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَتَمَسَّ فَأَمَّا تَرِ مِمَّنْ نَّهَى

ج اور عمرہ اللہ کے لیے۔ پھر اگر کوئی رکاوٹ پیش آجائے تو جو میسر آجائے کوئی قربانی کا جانور (پیش کرو اللہ کے حضور)

وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا

وَلَا تَحِلُّ فُؤُوءُوسُ لِمُحْتَبَايِبِ لِعَلِّ هَدْيُ مَحِلِّ لَهْ فَتَمَنِّ كَانِ مِنْ لِمُ مَرِي فَصَنِّ

اور نہ مونڈو اپنے سر جب تک کہ نہ پہنچ جائے قربانی اپنی جگہ پر پھر جو شخص ہو تم میں سے بیمار

أَوِيَّةَ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَعِدِيَّةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا

آؤب ہی.. آڈ ممر ر س ہی فت ردی ختم من ص یا من آؤص وق تن آؤن سک فت اذا..

یا ہوا سے کوئی تکلیف سر میں تو وہ بطورِ فدیہ روزے رکھے یا صدقہ دے یا قربانی کرے پھر جب

أَمِنْتُمْ ^{وَقَفَهُ} فَمَنْ تَبِعَهُ بِالْعُبْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَنْ اسْتَيْسَرَ

آمینِ حَمْدِ مَنْ مَتَّعَ بِعِلْمِ رَحْمَةِ الْكَلِّ حُجَّجِ فَتَمَسَّ بِكَلَامِ سِرِّ

تمہیں اطمینان نصیب ہو تو جو شخص فائدہ اٹھائے عمرہ کرنے کا حج کے ساتھ تو (وہ ذبح کرے، جو میسر آئے

مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّةِ وَسَبْعَةٍ

مَنْ لَمْ يَجِدْ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّةِ وَسَبْعَةٍ

قربانی کا جانور پھر اگر کوئی نہ پائے (قربانی کا جانور) تو روزے رکھے، تین دن کے حج (کے دنوں) میں اور سات روزے

إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ

إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ

جب (گھر) لوٹے۔ یہ ہوتے پورے دس، یہ (عمرہ کی اجازت) اس شخص کے لیے ہے، نہ ہو جس کا گھر بار

حَاضِرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

حَاضِرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

مسجد حرام کے قریب۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۚ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۚ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ

بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۝ (۱۹۶) حج کے مہینے جانے پہچانے ہیں لہذا جس نے ارادہ کر لیا ان مہینوں میں حج کا

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا

تو جائز نہیں بے حجاب ہونا عورت سے اور نہ فسق و فجور اور نہ لڑائی جھگڑا حج کے دوران میں اور جو بھی کرتے ہو تم

مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُونِ

مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُونِ

کوئی نیک کام جانتا ہے اُسے اللہ۔ اور زادِ راہ لے کر چلو کہ بیشک بہترین زادِ راہ تقویٰ ہے اور مجھ سے ڈرتے رہو

يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا

يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا

اے اہلِ آلِ باب (۱۹۷) نہیں ہے تم پر کوئی گناہ اس میں کہ تلاش کرو تم (حج کے دوران) رزقِ حلال

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۚ

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۚ

اپنے رب کے ہاں سے۔ پھر جب (واپس) چلو تم عرفات سے تو ذکر کرو اللہ کا مشعرِ حرام (مزدلفہ) میں ٹھہر کر۔

وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ؕ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

وَذَكِّرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ؕ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ

اور ذکر کرو اللہ کا اسی طریقے سے جس کی ہدایت کی ہے اللہ نے تم کو اور اگرچہ تھے تم اس سے پہلے مگر اہوں میں سے ﴿۱۹۸﴾

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

علاوہ ازیں (اے قریش!) تم بھی (واپس) چلو جہاں سے روانہ ہوتے ہیں سب لوگ اور معافی مانگو اللہ سے۔ بیشک

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۹﴾ پھر جب ادا کر چکو تم مناسک اپنے حج کے تو ذکر کرو اللہ کا

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا

جیسے ذکر کیا کرتے تھے تم اپنے آباؤ اجداد کا بلکہ اس سے بڑھ کر۔ سو کچھ لوگ تو ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب!

إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۚ وَمِنْهُمْ

إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۚ وَمِنْهُمْ

دے دے ہمیں دنیا ہی میں (سب کچھ) اور نہیں ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ﴿۲۰۰﴾ اور کچھ

مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! عطا فرما ہمیں دنیا میں بھی اچھائی اور بھلائی اور آخرت میں بھی اچھائی اور بھلائی

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ ﴿٢٠١﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ ﴿٢٠١﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ

اور بچا تو ہمیں آگ کے عذاب سے ﴿۲۰۱﴾ یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے حصہ اُن کی کمائی کا۔ اور اللہ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ

جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۲۰۲﴾ اور یاد کرو اللہ کو گنتی کے چند دنوں میں پھر جو جلدی چلا گیا

فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ

فِي يَوْمَيْنِ ۚ لَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ
دو ہی دنوں میں تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر اور جو ٹھہرا تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر بھی

لِئِنْ أَتَىكَ الْتَفَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ

لِئِنْ أَتَىكَ الْتَفَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ
اگر آئے تو تھکے ہوئے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک تم اسی کے حضور

تُحْشَرُونَ ۚ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

تُحْشَرُونَ ۚ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
ٹھٹھکے ہوئے اور انسانوں میں سے کوئی تو ایسا ہے کہ پسند آتی ہیں تم کو اس کی باتیں دنیاوی زندگی کے اعتبار سے

وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّىٰ

وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّىٰ
اور گواہ ٹھہراتا ہے وہ اللہ کو اس پر جو اس کے دل میں ہے حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے ۝ اور جب جاتا ہے قہارے پاس سے

سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا

سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا
تو دوڑ دھوپ کرتا ہے زمین میں کہ فساد پھیلانے اس میں اور تباہ و برباد کرے کھیتی کو اور نسل کو حالانکہ اللہ نہیں

يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ

يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ
پسند کرتا فساد کو ۝ اور جب کہا جاتا ہے اس سے کہ ڈرو اللہ سے تو آمادہ کرتا ہے اس کو غرور نفس گناہ پر

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلِبِئْسَ الْبِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُشْرِي

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلِبِئْسَ الْبِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُشْرِي
تو جہنم ہی ہے اس کے لیے جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۝ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کھپا دیتا ہے

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اپنی جان اللہ کی رضا جوئی میں اور اللہ بہت ہی مہربان ہے اپنے بندوں پر ۝ اے ایمان والو!

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانِ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ

مائیں کسی شے... بی غائی حساب کائنات میں ایک ہی امت - پھر ان میں اختلافات ہو گئے تو بھیجے

جسے چاہے ۝ (۲۱۲) تھے سب انسان

اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ

لاہوں ان میں ان کے بشارت دینے والے اور خبردار کرنے والے اور نازل کی ان کے ساتھ اپنی کتاب، مبنی برحق تاکہ فیصلہ کرے وہ

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

مابین انسانوں میں ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ

لوگوں کے درمیان ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

أَوْثَرُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِ يَنْهَوْنَ

دی گئی تھی وہ اس کے بعد کہ آچکے تھے ان کے پاس واضح احکام، محض آپس کی ضد کی بنا پر پھر ہدایت دی اللہ نے ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا ۖ لِيَاخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ

ایمان لائے (محمد پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ، حق کی) اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

يَهْدِي ۖ أَمَّا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

میں لائے (محمد پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ، حق کی) اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

مابین انسانوں میں ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ

لوگوں کے درمیان ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

أَوْثَرُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِ يَنْهَوْنَ

دی گئی تھی وہ اس کے بعد کہ آچکے تھے ان کے پاس واضح احکام، محض آپس کی ضد کی بنا پر پھر ہدایت دی اللہ نے ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا ۖ لِيَاخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ

ایمان لائے (محمد پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ، حق کی) اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

يَهْدِي ۖ أَمَّا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

میں لائے (محمد پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ، حق کی) اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

مابین انسانوں میں ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

نَصْرُ اللَّهِ ط إِلَّا إِنْ نَصْرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ۝ (٢١٣) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْزِلُ ۝ ط

نصرتِ لہ	آلہ... انک	نصرتِ لہ	قی رب	کیسے لوں کہ	کاذا	میں فٹوں
مرد اللہ کی؟	(جواب آیا) سن لو، مرد اللہ کی	آیا ہی چاہتی ہے	(۲۱۳)	پوچھتے ہیں لوگ تم سے	کہ کیا چیز	شرح کریں ۹۰۹

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

فَلْ	مَّا..	أَنْ	فَقُتْمُ	مِنْ	غَائِيْرِنَ	فَلْ	لِوَالِدٍ	وَأَرْثِيْنَ	وَلْتَحِيْتَا	وَلْتَسَاكُنَا
کہو	جو کچھ	خرچ	کرو تم	مال	میں سے	سو وہ ہے	والدین	کے لیے،	رشتہ	داروں کے لیے اور یتیموں،

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾ كُتِبَ

وَبَنِي سَيْلٍ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ عَارِي رِنَ فَإِنَّ كَلَّاهَ يَبِي عَرِيْمُ كُتِبَ
اور مسافروں کے لیے۔ اور جو بھی کرتے ہو تم کوئی بھلائی تو بیشک اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۱۵) فرض کیا گیا

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ

عِ آئی کُل قِتَالِ وَهُوَ کُرْہِل لَمْ وَغَسَا.. اَن تَمک رَہو شَارِی آؤں وَ هُوَ خَارِی رَہ تَم پَر جَنگ کَرنا اور وہ ناگوار ہے تمہیں اور ہو سکتا ہے کہ ناپسند کر تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بہتر

لَكُمْ ۖ وَعَلَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا ۖ وَهُوَ شَرُّ لَّكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

لَا لَہٗمَّ وَغَیْرَہٗ۔ اَن اے حبیبو شہائی آؤں و ہ و شرر لَہٗمَّ وَلَیْلَہٗ کَیْلَہٗ

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ

وَأَن تُمْ لَّا تَعْلَمُونَ كَيْسَ لَوْلَاكَ عَافِيَتِي لَمُوتَ لَوْ أَنَّ لِي بِكَ رَافِقًا مِّنْ رِّفَاةٍ
اور تم نہیں جانتے (۳۱۶) پوچھتے ہیں تم سے حرمت والے مہینے کے بارے میں کہ جنگ کرنا اس میں (کیسا ہے؟)۔ کہو

قِتَالُ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَ صَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفْرٌ بِهِ ۖ وَالْمَسِيحُ الْكَرَامُ ۖ

قی تاملن فیہ کتیری و صدون عن سبیل اللہ و کفرم یہی ول مسجول راعراہ
جنگ کرنا اس میں بڑا گناہ ہے۔ لیکن روکنا اللہ کی راہ سے اور نہ ماننا اللہ کو اور روکنا مسجد حرام سے

وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط

وَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْهُ عَنِ دَلِيلِهِ أَحَدًا بَرَّ عَنْ قَتْلِ مَنْ قَتَلَ قَتْلًا -
اور نکال دینا اہل حرم کو وہاں سے اس سے بھی بڑا گناہ ہے اللہ کے نزدیک اور فتنہ انگیزی بڑا گناہ ہے قتل سے بھی۔

وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ

وَلَا يَزَالُونَ قَاتِلُونَكُمْ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْمَوْتُ أَوْ يَكُونُوا كَافِرِينَ

اور وہ تم سے لڑے ہی جائیں گے یہاں تک کہ پھیر دیں تم کو تمہارے دین سے اگر ان کا بس چلے۔ اور جو شخص

يَرْتَدُّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

یہ مارتے ہیں تم سے اپنے دین سے پھر مر جائے کافر ہی، تو یہی لوگ ہیں کہ ضائع ہو جائیں گے ان کے اعمال

بھیرے گا تم میں سے اپنے دین سے پھر مر جائے کافر ہی، تو یہی لوگ ہیں کہ ضائع ہو جائیں گے ان کے اعمال

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۷﴾

دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور یہی لوگ ہیں جنہی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾ بیشک

دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور یہی لوگ ہیں جنہی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾ بیشک

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمَا لِلَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُرْجُونَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمَا لِلَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُرْجُونَ

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں یہی لوگ اُمیدوار رہتے ہیں

رَحِمَتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ

اللہ کی رحمت کے۔ اور اللہ بہت زیادہ معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۲۱۸﴾ پوچھتے ہیں تم سے (حکم شراب کا)

وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهَا أَكْبَرُ

وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهَا أَكْبَرُ

اور جُغٹے کا۔ کہہ دو ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں لوگوں کے لیے مگر ان کا گناہ زیادہ بڑا ہے

مِنْ نَّفْعِهَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ

مِنْ نَّفْعِهَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ

ان کے فائدے سے۔ اور پوچھتے ہیں تم سے کیا خرچ کریں (اللہ کی راہ میں)۔ کہو جو زائد ہو (ضرورت سے) اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱۹﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ

اللہ لکم الایات لعلکم تتفکرون ﴿۲۱۹﴾ فی الدنیا والآخرۃ ۖ ویسألونک

اللہ تمہارے لیے احکام تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿۲۱۹﴾ (غور و فکر کرو) دُنیا اور آخرت کے بارے میں۔ اور پوچھتے ہیں تم سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ قُلْ لَئِنْ سَأَلْتُمْ عَنِ الدِّينِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

لا إله إلا الله ۚ قل لئن سألتكم عن الدين لعلكم تتفكرون

اللہ تمہارے لیے احکام تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿۲۱۹﴾ (غور و فکر کرو) دُنیا اور آخرت کے بارے میں۔ اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۖ

عَنْ يَتَامَى تَامَا قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَاِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ
یتیموں کے بارے میں۔ کہو جس میں بہ بھلائی اُن کے لیے وہی بہتر ہے اور اگر تم اپنا اور اُن کا خرچ اکٹھا کرو تو بہر حال وہ تمہارے بھائی ہیں۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ

وَلِلَّهِ تَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَاؤُ شَاءَ... لَلَّهِ لَأَعْنَتَكُمْ
اور اللہ خوب جانتا ہے کہ خرابی کرنے والا کون ہے اور اصلاح کرنے والا کون ہے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو تم پر مشقت ڈال دیتا۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ
بیشک اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ۝ اور نہ نکاح کرنا تم مشرک عورتوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔

وَلَا مَمْنَةٌ لِّلْمُؤْمِنَةِ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا

وَلَا مَمْنَةٌ لِّلْمُؤْمِنَةِ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا تَنْكِحُوا
اور البتہ ایک مومن لونڈی کیسے بہتر ہے مشرک عورت سے اگرچہ وہ بہت پسند ہو تمہیں، اور نہ نکاح کرنا تم (اپنی عورتوں کا)

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ
مشرک مردوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔ اور البتہ ایک مومن غلام کیسے بہتر ہے مشرک مرد سے اگرچہ

أَعْجَبَتْكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

أَعْجَبَتْكُمْ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ
وہ بہت پسند ہو تمہیں۔ یہ (مشرک) بلاتے ہیں دوزخ کی طرف اور اللہ بلاتا ہے جنت اور مغفرت کی طرف

بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَيَسْأَلُونَكَ

بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ
اپنے اذن سے اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۝ اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ

عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ
حیض کے بارے میں۔ کہہ دو وہ تو گندگی ہے سوا لگ رہو تم عورتوں سے ایام حیض میں اور نہ قربت کرو اُن سے

حَتَّى يَظْهَرَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ

حتی تا پکارن ۱۱۱ فاذا تظہرن ۱۱۲ فتؤہنن ۱۱۳ من حیث ۱۱۴ امرکم ۱۱۵ لہ

جب تک کہ وہ پاک نہ ہو جائیں پھر جب خوب پاک ہو جائیں وہ تو جہاں ان کے پاس اس طرح جیسے حکم دیا ہے تم کو اللہ نے۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ

ان لہ ۱۱۶ فی حببت ۱۱۷ تاوواہین ۱۱۸ وئی حبیل ۱۱۹ متطہرین ۱۲۰ نساؤکم ۱۲۱ حرث ۱۲۲

بیشک اللہ پسند کرتا ہے تو بہ کرنے والوں کو اور دوست رکھتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ۱۲۳ ۱۲۴ تمہاری عورتیں کھیتیاں ہیں

لَكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَلَمْ تَشْتُمُوا وَقَدْ دُمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَانْتَقُوا ۚ

لکم ۱۲۵ فاتوا ۱۲۶ حرثکم ۱۲۷ الم تاشتم ۱۲۸ وقد دمو ۱۲۹ لانفسکم ۱۳۰ وانتقوا ۱۳۱ لہ

تمہاری سو جاؤ اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا

واعلموا ۱۳۲ انکم ۱۳۳ ملقوة ۱۳۴ وبشر ۱۳۵ المؤمنین ۱۳۶ ولا تجعلوا ۱۳۷

اور خوب جان لو کہ یقیناً تمہیں پیش ہونا ہے اس کے حضور۔ اور خوشخبری دے دو اے پیغمبر! ایمان والوں کو ۱۳۸ اور مت بناؤ

اللَّهُ عُرْضَةً لِإِيمَانِكُمْ ۚ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا ۚ وَتُصْلِحُوا

لہ ۱۳۹ عرضہ ۱۴۰ لیمانکم ۱۴۱ ان تبرؤ ۱۴۲ وتتقوا ۱۴۳ وتصلحوا ۱۴۴

اللہ (کے نام) کو حیلہ اپنی قسموں کے لیے اس طرح کہ تم کماؤ اللہ کی نیکی نہ کرنے، پرہیزگاری کے کام نہ کرنے اور صلح نہ کرانے کی

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

بائی ناس ۱۴۵ واللہ ۱۴۶ سمیع ۱۴۷ علیم ۱۴۸ لا یواخذکم ۱۴۹ اللہ ۱۵۰ باللغو ۱۵۱ فی ایمانکم ۱۵۲

لوگوں کے درمیان۔ اور اللہ ہر بات سننے والا سب کچھ جانتے والا ہے ۱۵۳ ۱۵۴ تمہاری لغو قسموں پر

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

ولاکن ۱۵۵ یواخذکم ۱۵۶ بما کسبت ۱۵۷ قلوبکم ۱۵۸ واللہ ۱۵۹ غفور ۱۶۰ حلیم ۱۶۱

لیکن مواخذہ کرتا ہے تمہارا ان قسموں پر جو تم دل سے کھاتے ہو۔ اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۱۶۲ ۱۶۳ ان لوگوں کے لیے

يُولُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

یولون ۱۶۴ من نساءہم ۱۶۵ ترہبص ۱۶۶ اربعۃ ۱۶۷ اشہر ۱۶۸ فان فاءوا ۱۶۹ فان اللہ ۱۷۰ غفور ۱۷۱

جو قسم کھا لیتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس نہ جانیکی، مہلت ہے چار مہینے کی پھر اگر رجوع کر لیں تو بیشک اللہ بخشنے والا،

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

پھر اگر ڈر ہو تم لوگوں کو بھی اس بات کا کہ نہ قائم رکھیں گے وہ دونوں اللہ کی حدوں کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ

اُس (معاوضہ) میں جو بطور فدیہ دے عورت۔ یہ ہیں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں سو نہ تجاوز کرنا تم ان سے اور جو کوئی

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا

تجاوز کرتا ہے اللہ کی (مقرر کردہ) حدوں سے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿۲۲۹﴾ پھر اگر طلاق دے دی مرد نے بیوی کو (تیسری بار)

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ

تو نہیں حلال ہوگی وہ اس کے لیے اس کے بعد جب تک کہ نہ نکاح کرے وہ کسی اور خاوند سے اس کے سوا۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَرَاجَعَا

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَرَاجَعَا

پھر اگر طلاق دے دے (دوسرا) خاوند اس کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر اس بات میں کہ رجوع کر لیں ایک دوسرے کی طرف

إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

بشرطیکہ دونوں یہ خیال کریں کہ قائم رکھیں گے دونوں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں

يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

جن کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے وہ ان لوگوں کے لیے جو دانشمند ہیں ﴿۲۳۰﴾ اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ

پھر پوری ہونے کو آئے ان کی عدت پھر یا تو روک لو انہیں اچھے طریقے سے یا نہصت کرو انہیں اچھے طریقے سے

وَلَا تُسْكُوهُنَّ ضَرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ

وَلَا غُمٌّ لَّوْهُنَّ غُمٌّ ضَرَارٌ لِّلْأَعْيُنِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ
اور مت رو کے رکھو انہیں ستانے کی خاطر تاکہ تم زیادتی کرکو اور جو ایسا کرے گا وہ درحقیقت ظلم کرے گا اپنے اوپر۔

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ
اور مت بناؤ احکام الہی کو ہنسی کہیں اور یاد کرو اللہ کے احسان کو جو تم پر ہے اور اس کو بھی کہ نازل کی اس نے

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
تم پر کتاب اور حکمت جن کے ذریعے سے نصیحت کرتا ہے تم کو۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
کہ بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے ۞ (۲۲۱) اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو پھر پوری کر لیں وہ اپنی عدت

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ
تومت رو کو انہیں اس سے کہ نکاح کر لیں وہ اپنے (سابقہ یا دوسرے) شوہروں سے جبکہ راضی ہوں وہ دونوں باہم (نکاح کرنے پر)

بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ
جائز طریقے سے اس حکم کے ذریعے سے نصیحت کی جاتی ہے اس کو جو رکھتا ہے تم میں سے ایمان اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔

ذِكْرُكُمْ أَزْوَاجُكُمْ وَأَظْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَالْوَالِدَاتُ

ذِكْرُكُمْ أَزْوَاجُكُمْ وَأَظْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَالْوَالِدَاتُ
یسی طریقہ ہے نہایت شائستہ تمہارے لیے اور پاکیزہ۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۞ (۲۲۲) اور مائیں

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةُ ۖ

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةُ ۖ
دودھ پلائیں اپنے بچوں کو دو سال پورے، اس شخص کے لیے جو چاہے کہ پوری ہو دودھ پلانے کی مدت

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا

وَعَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا تَرَكَ رِزْقُهَا مِنْ رِزْقِهَا وَكِسْوَتُهَا مِنْ كِسْوَتِهَا بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا مَا

وُسْعُهَا ۚ وَلَا تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُهُ بِوَلَدِهِ ۚ

وَسَعَا ۚ لَا تُضَارُّ وَالِدَتُهَا بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُهُ بِوَلَدِهِ ۚ اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَضَعُوهُمَا فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ إِذَا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَضَعُوهُمَا فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ إِذَا اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

سَأَلْتُمْ مَا اتَّيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

سَأَلْتُمْ مَا اتَّيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

بَصِيرٌ ۚ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

بَصِيرٌ ۚ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ وَلَا جُنَاحَ

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ وَلَا جُنَاحَ اس کی طاقت کے مطابق، نہ نقصان پہنچایا جائے ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور نہ باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے

عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ

عَلَمَ لَیْلَی لَمْ فِی مَا عَرَّضْتُمْ بِی مِنْ خُطْبَتِنِ لَنَا سَاءَ ۖ اَوْ اَکْنَنْتُمْ فِی ۖ اَنْفُسِکُمْ عَلِمَ اللّٰہُ لَآہُ
تم پر اس میں کہ اشارے کئے ہیں دو تم پیغام نکاح ان عورتوں کو یا چھپائے رکھو اپنے دل میں - اللہ جانتا ہے

أَنْتُمْ سَتَذْكُرُوهُنَّ وَلَٰكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا ۖ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا كَوْنِي

اَنْتُمْ لَمْ تَذِکُّرُوهُنَّ لَٰ وَلَٰکِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُولُو
کہ تم ضرور سوچتے ہو گے ان کے بارے میں لیکن نہ وعدہ کرو ان سے (نکاح کا) پوشیدہ طور پر البتہ یہ کہ کو کوئی بات

مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

یَعْلَمُ مَا فِی اَنْفُسِکُمْ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوا اَنْ اللّٰہُ غَفُوْرٌ حَلِیْمٌ ۝
جانتا ہے اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے لہذا اس سے ڈرتے رہو اور یہ بھی جان رکھو کہ بیشک اللہ بخشنے والا، بڑبڑا رہے ہے ۝

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ

لَا جُنَاحَ عَلَیْکُمْ اِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ
نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر طلاق دے دو تم عورتوں کو قبل اس کے کہ چھوا ہو تم نے انہیں یا مقرر کیا ہو ان کے لیے

فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَىٰ الْمَوْسِمِ قَدْرَهُ وَعَلَىٰ الْمَقْتَرِ قَدْرَهُ ۚ مَتَاعًا

فَرِیضَةً ۚ وَمَتَّعُوْهُنَّ عَلَی الْمَوْسِمِ قَدْرَهُ وَعَلَی الْمَقْتَرِ قَدْرَهُ ۚ مَتَاعًا
مہر اور کچھ نہ کچھ ضرور دو انہیں — جو خوشحال ہو (وہ دے) اپنے مقدور کے مطابق اور تنگدست اپنے مقدور کے مطابق یہ دینا

بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَتَّىٰ عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبْسُوهُنَّ

بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَتَّىٰ عَلَی الْمُحْسِنِیْنَ ۝ وَاِنْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَبْسُوْهُنَّ
دستور کے مطابق ہو، لازم ہے یہ نیک لوگوں پر ۝ اور اگر طلاق دو تم عورتوں کو پہلے اس سے کہ بھڑکاؤ تم انہیں

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يُعْفُونَ أَوْ

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِیضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّا اَنْ یُعْفُوْنَ اَوْ
جبکہ مقرر کر چکے تھے تم ان کے لیے مہر تو (دینا ہوگا) آدھا مہر الا یہ کہ بخش دیں وہ عورتیں (مہر) یا

يَعْفُو ۱ الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الزَّكَاءِ ۲ وَأَنْ تَعْفُوا ۳ أَقْرَبُ

لِجَنَّةٍ ۴ لَذِي يَبْتَغِي ۵ عَقْدُ زَكَاةٍ ۶ وَأَنْ تَعْفُوا ۷ آقْرَبُ

چھوڑ دے (اپنا حق) وہ شخص جس کے ہاتھ میں ہے عقد نکاح اور یہ کہ چھوڑ دو تم مرد (اپنا حق) یہ زیادہ قریب ہے

لِلتَّقْوَى ۸ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ ۹ بَيْنَكُمْ ۱۰ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۱۱

لِاتَّقُوا ۱۲ وَلَا تَنْسُوا ۱۳ لَفَضْلٍ ۱۴ بَيْنَكُمْ ۱۵ إِنَّ اللَّهَ ۱۶ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۷ بَصِيرٌ ۱۸

تقویٰ سے اور مت بھولو احسان کرنا ایک دوسرے کے ساتھ، بیشک اللہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۱۹

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ ۲۰ وَالصَّلَاةَ الْوُسْطَىٰ ۲۱ وَقُومُوا لِلَّهِ ۲۲ قَنِتِينَ ۲۳ فَإِنْ

حَافِظُوا ۲۴ عَلَى الصَّلَوَاتِ ۲۵ وَالصَّلَاةَ الْوُسْطَىٰ ۲۶ وَقُومُوا ۲۷ لِلَّهِ ۲۸ قَنِتِينَ ۲۹ فَإِنْ

حفاظت کرو سب نمازوں کی بالخصوص بیچ والی نماز کی اور کھڑے رہو اللہ کے حضور ادب و نیاز سے ۳۰ پھر اگر

خِفْتُمْ ۳۱ فَرَجَالًا ۳۲ أَوْ رُكْبَانًا ۳۳ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ ۳۴ كَمَا

خِفْتُمْ ۳۵ فَرَجَالًا ۳۶ أَوْ رُكْبَانًا ۳۷ فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۳۸ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ ۳۹ كَمَا

تم خوف کی حالت میں ہو تو پیدل چلتے ہوئے یا سوار (نماز ادا کرو) پھر جب امن میں آ جاؤ تو یاد کرو اللہ کو (یعنی نماز ادا کرو) جس طرح

عَلَيْكُمْ ۴۰ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۴۱ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ ۴۲ وَيَذَرُونَ

عَلَيْكُمْ ۴۳ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۴۴ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ ۴۵ وَيَذَرُونَ

سکھایا ہے اس نے تم کو، جو تم پہلے نہیں جانتے تھے ۴۶ اور جو لوگ وفات پا جائیں تم میں سے اور چھوڑ جائیں

أَزْوَاجًا ۴۷ وَوَصِيَّةً ۴۸ لِأَزْوَاجِهِمْ ۴۹ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۵۰

أَزْوَاجًا ۵۱ وَوَصِيَّةً ۵۲ لِأَزْوَاجِهِمْ ۵۳ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ ۵۴ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۵۵

بیویاں (لازم ہے ان پر) وصیت کرنا اپنی بیویوں کے لیے نان و نفقہ کی ایک برس تک بغیر گھر سے نکالے

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۵۶

فَإِنْ خَرَجْنَ ۵۷ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۵۸ فِي مَا فَعَلْنَ ۵۹ فِي أَنْفُسِهِنَّ ۶۰ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۶۱

پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو کچھ گناہ نہیں تم پر اس میں جو وہ کریں اپنی ذات کے بارے میں کوئی جائز اقدام۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ۶۲ حَكِيمٌ ۶۳ وَ لِلْمُطَلَّاتِ ۶۴ مَتَاعٌ ۶۵ بِالْمَعْرُوفِ ۶۶

وَاللَّهُ ۶۷ عَزِيزٌ ۶۸ حَكِيمٌ ۶۹ وَ لِلْمُطَلَّاتِ ۷۰ مَتَاعٌ ۷۱ بِالْمَعْرُوفِ ۷۲

اور اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے ۷۳ اور طلاق یافتہ عورتوں کو بھی کچھ نہ کچھ دینا چاہیے دستور کے مطابق

مَلِكًا تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

اَلْمَلِكُ اَلْاَنْ تَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللّٰه قَال هَل عَسَايْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَايْكُمْ اَلْمَلِكُ

ایک بادشاہ تاکہ ہم جنگ کریں اللہ کی راہ میں۔ نبی نے کہا: کہیں ایسا تو نہیں ہوگا کہ اگر حکم دیا جائے تم کو

الْقِتَالُ اَلَا تُقَاتِلُوْا قَالُوْا وَمَا لَنَا اَلَا نُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا

اَلْقِتَالِ اَلَا لَآتُ قَاتِلُوْا قَالُوْا وَمَا لَنَا اَلَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللّٰه وَقَدْ اُخْرِجْنَا

جنگ کا تو تم نہ لڑو کہنے لگے جھلا کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ لڑیں ہم اللہ کی راہ میں جبکہ نکالا گیا ہے ہمیں

مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

ہمارے گھروں سے اور جدا کیا گیا ہے، بال بچوں سے پھر جب حکم دیا گیا انہیں جنگ کا تو سب پھر گئے

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝۳۶ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝۳۶ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

سوائے چند ایک کے ان میں سے۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ۳۶ اور کہا ان سے ان کے نبی نے

اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوْا اِنِّیْ يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ

اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوْا اِنِّیْ يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ

کہ اللہ نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے طالوت کو بادشاہ، کہنے لگے کیونکہ ہو سکتا ہے اُسے حق حکمرانی

عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ قَالَ

عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ قَالَ

ہم پر جبکہ ہم زیادہ حقدار ہیں حکمرانی کے اس سے اور نہیں دی گئی ہے اُسے بہت سی دولت، نبی نے کہا

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰهُ عَلَیْكُمْ وَزَادَهُۥ بَسْطَةً فِی الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللّٰهُ

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰهُ عَلَیْكُمْ وَزَادَهُۥ بَسْطَةً فِی الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللّٰهُ

بیشک اللہ نے فضیلت دی ہے اُسے تم پر اور عطا فرمائی ہے اس کو فراوانی علم و عقل میں اور جسمانی طاقت میں اور اللہ

يُوْتِیْ مُلْكَهُۥ مِّنْ یَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلَیْمٌ ۝۳۷ وَقَالَ لَهُمْ

يُوْتِیْ مُلْكَهُۥ مِّنْ یَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلَیْمٌ ۝۳۷ وَقَالَ لَهُمْ

عطا فرماتا ہے اپنا ملک جس کو چاہتا ہے۔ اور اللہ ہے وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ۳۷ اور کہا ان سے

نَبِيَّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ

ن نبیؑ ہیؑ ان آئیؑ مل کی ہی.. آئیں گی۔ تھی کہ موت تابلوتؑ فی وہ سکینہؑ
ان کے نبیؑ نے کہ نشانی اس کی بادشاہی کی یہ ہے کہ آئے گا تمہارے پاس وہ صندوق جس میں ہوگی تسکین

مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّتُهُ مِمَّا تَرَكُ آلُ مُوسَىٰ وَأَلْ هَارُونَ

میر ربؑ ہیؑ تمؑ وہ بقیہؑ تمؑ مہما ترک آل موسیٰؑ و آل ہارونؑ
تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں جو چھوڑی ہیں آل موسیٰؑ اور آل ہارونؑ نے اٹھائے لا رہے ہوں گے جسے

الْمَلِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

آ... کہ ان کی ذالک ل آئیؑ تمؑ ان کونتم مؤمنینؑ
فرشتے بیشک اس میں ایک بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم مؤمن

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ

ف لما فصلا طالوتؑ بالجنودؑ قال ان الله مبلتکم بنهرؑ
پھر جب چلا طالوتؑ لشکرے کر تو اس نے کہا بیشک الله آزمائش کرے گا تمہاری ایک دریا سے

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي، وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي

ف من شرب منهؑ فليس منيؑ ومن لم يطعمهؑ فانہ منيؑ
سو جو شخص پئے گا (پانی) اس میں سے تو وہ نہیں ہے میرا ساتھی اور جو نہ پئے گا اُسے تو وہ بیشک میرا ساتھی ہے

إِلَّا مَن غُرِفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۖ فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا

الا من غرِفَ غُرْفَةًؑ بیدہؑ فشربوا منہؑ الا
ہاں اگر کوئی بھر لے چلو بھر (پانی) اپنے ہاتھ سے (توغیر) مگر یہی یا انہوں نے اس میں سے (سیر ہو کر) سوائے

قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا

قلیلا منہمؑ فلما جاوزہؑ هو والذین آمنوا معہؑ قالوا
گروہ قلیل کے ان میں سے۔ پھر جب پار ہوا دریا سے وہ خود اور اہل ایمان جو اس کے ساتھ تھے تو کہنے لگے

لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

لا طاقتہؑ لنا الیومؑ بجالوتؑ وجنودہؑ قال الذین یظنونؑ
نہیں ہے مقابلے کی طاقت ہم میں آجؑ جالوتؑ اور اس کے لشکر سے۔ کہنے لگے وہ لوگ جو سمجھتے تھے

أَنَّهُمْ مُّشْرِكُوا ۖ اللَّهُ ۖ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً ۚ

آن انہم مُّلاکھ لّٰہ ۖ کَم مِّن فِئَتِن قَلِیلَتِن غَلَبَت فِئَتِن کَثِیرَتِن
کہ انہیں حاضر ہونا ہے اللہ کے سامنے، کہ بارہا ایک گروہ قلیل غالب آیا ہے بڑے گروہ پر

بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٣٩﴾ وَ لَبَّآ بِرْمُرُوا لِحَالُوتَ وَجُنُودِهِ

بِإِذْنِ لّٰہ وَلِ لّٰہ مَعَ صَابِرِیْنَ ۚ وَ لَبَّآ بِرْمُرُوا لِحَالُوتَ وَجُنُودِہ
اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ﴿۲۳۹﴾ اور جب مقابل آئے وہ جالوت اور اس کے لشکر کے

قَالُوا رَحِمَہٗ رَبِّنَا ۖ أَفِرِّغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا

قَالُو رَبِّہٖ تَا.. ۚ اَفْرِغْ عَلَیْنَا صَبْرًا ۚ وَثَبَّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا
تو انہوں نے دعا کی "اے ہمارے رب فیضان کر ہم پر صبر کا اور جمائے رکھ ہمارے قدم اور فتح عطا فرما ہمیں

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِیْنَ ۚ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوْهُمْ بِإِذْنِ لّٰہ وَقَتَلَ دَاوُدُ
کافر لوگوں پر۔ ﴿۲۴۰﴾ پس شکست دے دی انہوں نے کافروں کو اللہ کے اذن سے، اور قتل کر دیا داؤد نے

جَالُوتَ وَابْنَهُ ۚ اللَّهُ الْمَلِكُ وَالْحَكِيمُ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ

جَالُوتَ وَابْنَهُ ۚ لّٰہ الْمَلِکُ وَالْحَکِیْمُ وَعَلَّمَهُ مِمَّا یَشَآءُ وَلَوْلَا دَفْعُ
جالوت کو اور عطا کی اس کو اللہ نے سلطنت اور حکمت اور سکھایا اس کو جو کچھ چاہا۔ اور اگر نہ ہٹاتا رہتا

اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ

لّٰہ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلَٰکِنَّ لّٰہ
اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے تو نظام بگڑ جاتا زمین کا لیکن اللہ

ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٤١﴾ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَ

ذُو فَضْلٍ عَلَی الْعَالَمِیْنَ ۚ ﴿٢٤١﴾ تِلْکَ اٰیَةُ اللّٰہ نَتْلُوْہَا عَلَیْکَ بِالْحَقِّ ۚ وَ
بڑا مہربان ہے اہل عالم پر ﴿۲۴۱﴾ یہ ہیں اللہ کی آیات جو ہم پڑھ کر سنارہے ہیں تم کو ٹھیک ٹھیک۔ اور

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٤٢﴾

إِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۚ

یقیناً تم (اے محمدؐ) اللہ کے رسولوں میں سے ہو ﴿۲۴۲﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ كَلِمَ

تل کر رسول، فضیلت دی ہے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر، ان میں سے کوئی ایسا تھا جس سے ہم کلام ہوا

اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ

لَاہ ورفع علیٰ مہم درجات و آتائی تا عیسیٰ بن مریم کل باریٰ یات و آئی مدد

اللہ اور بلند کیے بعض کے مرتبے۔ اور عطا کیے ہم نے عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اس کی

بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

ب روح القدس و لاؤ شاء... ل لاہ مت قت ل ذین من بعدہم من بعد ما

روح القدس سے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے آپس میں وہ لوگ جو ان رسولوں کے بعد ہوئے اس کے بعد کہ

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ

جاءت... ت ہل باریٰ یات و لا کخ ت ل ف من ہم من آمن و من ہم من

آپس کی تھیں ان کے پاس کھلی نشانیاں لیکن انہوں نے باہم اختلاف کیا پھر کوئی تو ان میں سے ایمان لے آیا اور کسی نے

كَفَرَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿۲۵۲﴾

کفر و لاؤ شاء... ل لاہ مت قت ل و لا کن ل لاہ یفعل ما یرید

کفر اختیار کیا اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے یہ لوگ آپس میں لیکن اللہ کرتا ہے وہی جو چاہتا ہے ﴿۲۵۲﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

یا... آی ٹی کل ل ذین آمنو... ان فٹو مم ما رزق نام من قبل آئیں تی x تی

اے ایمان والو! خرچ کرو اُس میں سے جو (مال و متاع) دیا ہم نے تم کو، اس سے پہلے کہ آئے

يَوْمَ لَا يَنفَعُ فِيهِ يَمْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۖ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۵۳﴾

یا وکل لا باریٰ عن فی و لا خل ل ٹو و لا شفاعہ و لا کافرون مظ ظالمون

وہ دن کہ نہ ہوگی سودے بازی جس میں اور نہ (کام آئے گی) دوستی اور نہ ہی سفارش۔ اور جو اس کے منکر ہیں وہی ظالم ہیں ﴿۲۵۳﴾

إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ

آل لاہ... لا ہو آل حای یل قای یوم لا ت x ڈو

اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے۔ نہیں آتی اس کو

سَنَهُ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا

عَنْ دُونِهِ... إلَّا لَا يَافِئُهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا

يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

وَلَا يَكْرَاهُ اللَّهُ الْفُسُوقَ وَالْأَعْيُنُ عَلَىٰ أَغْطِهَا

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۵۷﴾ تَرَىٰ إِلَىٰ الَّذِي

اَلَا... ءَا تَرَ اَصحابِ النار ہم فی ہا خال دون تَر یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۵۷﴾ کیا نہیں غور کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر جس نے

حَاجَّ اِبْرَاهِمَ فِي رِبِّهِ اَنْ اَشْهَ اللّٰهُ الْمَلِكَ اِذْ قَالَ

حَا... جَ اِبْرَاهِیْمَ اَنْ اَشْهَ اللّٰهُ الْمَلِكَ اِذْ قَالَ جگر اکیا تھا ابراہیم سے اس کے رب کے بارے میں اس بنا پر کہ عطا کر رکھی تھی اس کو اللہ نے سلطنت جب کہا تھا

اِبْرَاهِمُ رَبِّي الَّذِي يُبَيِّتُ ۖ قَالَ اَنَا اُحْيِ وَاُمِيتُ ۖ قَالَ اِبْرَاهِمُ

اِبْرَاهِیْمُ رَبِّی الَّذِیْ یُبَیِّتُ ۖ قَالَ اَنَا اُحْیِیْ وَاُمِیْتُ قَالَ اِبْرَاهِیْمُ ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو زندگی بخشتا ہے اور مارتا ہے اس نے کہا میں بھی زندگی بخشتا ہوں اور مارتا ہوں۔ ابراہیم نے کہا

فَاِنَّ اللّٰهَ یَاْتِیْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي

فَاِنَّ اللّٰهَ یَاْتِیْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِیْ اچھا! اللہ تو نکالتا ہے سورج کو مشرق سے ذرا نکال لاؤ اس کو مغرب سے سو بیہوش ہو کر رہ گیا وہ جو

كَفَرًا وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ ﴿۱۵۸﴾ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ

كَفَرًا وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ ﴿۱۵۸﴾ اَوْ كَالَّذِیْ مَرَّ عَلٰی قَرْیَۃٍ اُور اللہ نہیں دیا کرتا ہدایت بے انصاف لوگوں کو ﴿۱۵۸﴾ یا اسی طرح کیا نہیں دیکھا تم نے اس شخص کو جو گزرا ایک بستی سے

وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا ۚ قَالَ اِنِّي يُحْيِیْ هَذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

وَهِیْ خَاوِیَۃٌ عَلٰی عُرُوشِہَا ۚ قَالَ اِنِّیْ یُحْیِیْ ہٰذِہِ اللّٰہُ بَعْدَ مَوْتِہَا ۚ جبکہ وہ اوندمی گری پڑی تھی اپنی چھتوں پر تو اس نے کہا کیونکر زندہ کرے گا اس (آبادی) کو اللہ اس کے مرنے کے بعد

فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۖ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

فَاَمَاتَہُ اللّٰہُ مِائَۃَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَہُ ۖ قَالَ کَمْ لَبِثْتُ ۖ قَالَ لَبِثْتُ یَوْمًا تو مردہ رکھا اس کو اللہ نے سو برس تک پھر دوبارہ زندہ کیا اُسے۔ اور پوچھا کتنی مدت پڑے ہے ہو تم۔ وہ بولا رہا ہوں میں ایک دن

اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰی طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَۃَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰی طَعَامِکَ وَشَرَابِکَ یادن کا کچھ حصہ فرمایا بلکہ رہے ہو تم سو برس اب ذرا دیکھو اپنے کھانے کو اور پانی کو

لَمْ يَتَسَنَّهٗ ۚ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ

لم تبت سنہ ۚ و نظر الى حمارك ول نجعلك آية للناس

کہ سڑے بے سنہ، اور دیکھو اپنے گدھے کو بھی (جو مرا پڑا ہے) اور یہ اس لیے (کیا ہے) کہ بنائیں ہم تمہیں ایک نشانی لوگوں کے لیے،

وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَنَّا

و نظر الى العظام كيف نشزها ثم نكسوها لحما ۖ فلنا

لو دیکھو اس کی ہڈیوں کو، کس طرح اٹھا کھڑا کرتے ہیں ہم ان کو پھر چٹھاتے ہیں ان پر گوشت - چنانچہ جب

تَبَيَّنَ لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵۹﴾

تب بآئی تھی ۚ کہ ہو ۚ کہ آعلم ان کہ اللہ علیٰ کل شیء قدير ﴿۲۵۹﴾

نمایاں ہو گئی حقیقت اُس پر۔ تو بول اٹھا، میں جانتا ہوں کہ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۵۹﴾

وَاِذْ قَالَ لِابْنِهِ رَبِّ اَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى ۚ قَالَ

واذ قال لابنہ رب ارنی كيف تحي الموتى ۚ قال

اور (خور کر واس واقعہ پر بھی) جب کہا تھا ابراہیم نے اے میرے رب! دکھا مجھے کیسے زندہ کرے گا تو مردوں کو۔ فرمایا

اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۚ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۚ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً

اولم تؤمن ۚ قال بلٰى ولكن ليطمئن قلبي ۚ قال فخذ اربعة

کیا تم ایمان نہیں رکھتے؟ عرض کیا کیوں نہیں! لیکن چاہتا ہوں کہ مطمئن ہو جاؤ میرا دل - فرمایا اچھا تو لے لو چار

مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ اَوْخِضْهُنَّ

من الطير فصرهن اليك ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا ثم اؤخرهن

پرندے اور مانوس کر لو انہیں اپنے ساتھ پھر رکھ دو ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا پھر پکڑنا

يَا تَيْنَكَ ۚ سَعِيًّا ۚ وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶۰﴾

یٰ تینک ۚ سعیّا ۚ واعلم ان اللہ عزیز حکیم ﴿۲۶۰﴾

چلے آئیں گے وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے - اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ غالب اور صاحب حکمت ہے ﴿۲۶۰﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْتَبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انتبتت سبع سنابل

ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں، ایسی ہے جیسے ایک دانہ، اُگائے سات بالیں،

فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

نبی مکمل اللہ علیہ وسلم حُجَّۃُ وَلَیْلَۃُ مُیَسَّرَۃٌ لِّمَنْ یَّشَاءُ وَلَیْلَۃُ وَاسِعَۃٌ
 ہر باری میں (ہوں) سو دانے - اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے - اور اللہ ہے بڑی وسعت والا

عَلَيْهِمْ ۝۲۱۱ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

عربی ۲ آل زین بن فزون آم وال ہجم فی سبیل اللہ ثم لا یتب غول کا۔۔ آن فثو
اور سب کچھ جاننے والا (۳۶۱) جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر نہیں جتاتے خرچ کرنے کے بعد

مَنَا وَلَا أَذَى، لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ، وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

مَنْ نَادَىٰ ۖ وَلَا ۥ آذَىٰ ۖ لَّيْلُنَّ ۖ عَنْ رَبِّ يَوْمٍ ۖ وَلَا تَخَافُ ۖ عَآلَمِ ۖ

کوئی احسان اور نہ ستاتے ہیں، ان کے لیے ہے اُن کا اجر ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٢٢﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ط

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ قَاوِلُ مَعْرُوفُونَ وَمَعَ فَرَسٍ حَائِيٍّ مِّنْ صَدَقَاتِهِ يَتَّبِعُهُ ۖ آدَا
اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۲۶۱) ایک میٹھا بول اور درگزر کرنا بہتر ہے ایسی خیرات سے جس کے پیچھے ہو ایذا رسانی۔

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطِلُوا صِدْقَتَكُمْ بِالْمَنِّ

وللّٰہ	غنیٰ بن	علیٰ م	یٰۤاَیُّہُمۡ اٰی ہٰلِکِ ذٰی نَآمُوْا	لَا	تُبْطَلُوْا	صَّوْا قَاتِ لَمْ	عَلٰی مَنۢ
اور اللہ	غنی بھی ہے	اور پر دیا رہی (۳۳)	اے ایمان والو!	مت	ضائع کرو	اپنے صدقات	احسان جتا کر

وَالَّذِي كَذَّبَ بَيْنَهُ مَالَهُ رِبَاءِ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَلِآدَا مِّنْ ذِي نَّالٍ هُوَ آتٍ بِنَارٍ وَلَا تُخَفُّ وَلَا تُنْجِي لَكَ إِلَٰهٌ وَلَا تَنفَعُكَ نِعْمَتُكَ وَلَا تَكُونُ لَكَ نِعْمَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَتَعَالَى

وَالْيَوْمَ الْآخِرُ ۖ فَبَشِّرْهُ ۚ كَبَشَلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاصَابَةٌ وَابِلٌ

وَلْيَاوُزْ أَخْرَ قَمَرٌ لِّهُوَ كَقَمَرٍ صَفْوَانٍ رَّعَايُوهُ ثِرَاعُنْ فِتْصَابُهُ وَابِلٌ
اور آخرت کے دن پر تو اُس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان ہو اُس پر ہو تھوڑی سی مٹی اور پھر اس پر زور کا مینہ

فَتَرَكَهُ صَلَّاهُ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ط وَاللَّهُ لَا

فَتَرَكْتُهُ صَلَاةً يَتَّقِي وَرُونَ عَآلَمَ عَشَائِرِ اَمَامَتِ مَآكَتِ سُبُو وَلِآلِهِ لَا
اور چھوڑ جائے اُسے بالکل صاف چٹان۔ نہیں، حاصل ہوتا انہیں کچھ بھی صلہ بخور، کما فی کمال اور اللہ نہیں،

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

یہ نہ لقاؤ کل کافریں و آج کل لڑیں سُف فُؤن آم وال ہُئب
ہدایت دیتا کافروں کو (۳۶۲) اور مثال ان لوگوں کی جو ختم ہو گئے ہیں اپنے مال
یہ تھا... عمر حیاتیں تھیں اللہ کی رضا جوئی کے لیے،

وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَبَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَاَيْلٌ فَاتَتْ كَلِمَةً

وَتَقِي عَلَى غَمٍّ مِنْ أَنْ فَسِدْ عَيْنُكَ كَمَا فَسَدَ عَيْنُكَ
 كَتَمْتَ لَاحِظَ جَنَّةِ نَعِيمٍ بِرَبِّهِ وَأَصَابَهَا
 دَلَّكَ الْغُورَى ثَبَاتٌ وَقَرَارٌ سَاهَتْ أَيْسَى هَبِيصٌ
 دَلَّكَ الْغُورَى ثَبَاتٌ وَقَرَارٌ سَاهَتْ أَيْسَى هَبِيصٌ

ضَعُفَيْنِ ۖ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦﴾

ضع قائم ن ف ا ل م عی ص ب ا و ا ی ل ن ف ک ل ل و ل ل ا ه ی م ا ح م ل و ن ب ص ر
 دو گنا اور اگر نہ پڑے اس پر زور کی بارش تو ہلکی بھوار دکافی ہے۔ اور اللہ تمہارے عملوں کو خوب دیکھ رہا ہے (۳۶۵)

أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

آئی وودو آج دُلم آن سے کون ل ہو جمن ن تم من ک نخی ملی اوں و آع نائین نچری من نچرت کل
کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کہ ہو اس کا ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا، بہہ رہی ہوں اس میں

الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتٌ

آن ہاڑ	ل ہو	نی کا	من گل لٹت تم آرات	و آصا ب ہل	ک سار	ول ہو	ڈوری تھی ش
نہریں	اس کے لیے ہوں	اس باغ میں	ہر قسم کے پھل	اور آ لیا ہوا سے	بڑھا پے نے	اور ہو اس کی	اولاد

ضَعَفَاءُ ۖ فَاصَابِيهَا اَعْصَارُ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

ضلع قانچہ... ف آصاٲ باء۔ اء صاارن رنی وناارن ؤء ررقء ؤ ذال ؤ می بارئی ری نل لاء ل ؤ مل نااواں پھراپڑے ماغ پر اک بگولا آگ کا بھرا ہوا اور وہ جل کر رہ جائے۔ اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے

الْأَيُّ لَعَنَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٢٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

آیات لعل لعل شکک برون کیا آی می کل لذی ن آمو.. آن فٹو من طائی ری بات تاکت سلم
 ایسی آیات تاکتم غور و فکر کرو (۳۲۱) لے ایمان والو! خرچ کرو عمدہ اور پاکیزہ چیزیں ایسی کمائی میں سے

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ

وَمِمَّا كَانَتْ
آخِزَتَا
لَهُ
مَكْلَ اَرْضٍ
وَلَا
يَعْلَمُ اَمَلٌ
عَنِ بَنِي اٰدَمَ
مِنْهُ

اور اس میں سے جو نکالا ہے ہم نے تمہارے لئے زمین سے اور مت قصہ کرو ایسی بڑی چیز اس میں سے

تَنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنِصُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ

تَنْفِقُونَ (تو خرچ کرتے ہو) وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ (اور تم اسے نہ لے رہے ہو) إِلَّا أَنْ تُغْنِصُوا فِيهِ (بلکہ اسے اپنے قبضہ میں لے لو) وَاعْلَمُوا أَنَّ (اور جان لو) خرج کرنے کا جسے تم خود لینا گوارا نہ کرو مگر یہ کہ چشم پوشی سے کام لو، اس کے بارے میں - اور جان رکھو کہ بیشک

اللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ۚ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (لا کوئی معبود سوا خدا کے) غَنِيٌّ حَمِيدٌ (غنی و بزرگوار) الشَّيْطَانُ (شیطان) يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ (تم کو غریبی کا وعدہ کرتا ہے) وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ (اور تم کو فحشاء کا حکم دیتا ہے) ... عِلَّ تَحْتَسِبُ... (ہو کہ تم سمجھو) اللہ ہے بے نیاز اور قابل ستائش ۝ شیطان ڈراتا ہے تمہیں مفلسی سے اور ترغیب دیتا ہے تم کو بے حیائی کے کاموں کی،

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

وَاللَّهُ (اور اللہ) يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ (تم کو اس کی مغفرت کا وعدہ کرتا ہے) وَفَضْلًا (اور فضل) ۚ وَاللَّهُ (اور اللہ) وَاسِعٌ عَلِيمٌ (بڑی وسعت والا اور علم والا) ۝ مگر اللہ وعدہ کرتا ہے تم سے اپنی بخشش اور فضل کا - اور اللہ ہے بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ۝

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ

يُؤْتِي (دے گا) الْحِكْمَةَ (حکمت) مَنْ يَشَاءُ (جو چاہے) ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ (اور جو کوئی حکمت ملے) فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا (تو بہت ہی خیر حاصل کیا) ۚ عطا فرماتا ہے حکمت جسے چاہے اور جسے حکمت مل گئی سو درحقیقت مل گئی اُسے خیر کثیر -

وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ

وَمَا (اور نہ) يَذَّكَّرُ (تذکرہ دے گا) إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (بلکہ اہل عقل) ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ (اور نہ خرچ کرو گے) أَوْ نَذَرْتُمْ (اور نہ نذر کرو گے) اور نہیں نصیحت قبول کرتے مگر اہل عقل ۝ (۲۱۹) اور جو بھی کرتے ہو تم کسی قسم کا خرچ یا ماننے ہو تم

مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

مِّنْ نَّذْرٍ (میں سے نذر) فَإِنَّ اللَّهَ (لہذا اللہ) يَعْلَمُ (جانتا ہے) ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ (اور ظالموں کے لیے) مِنْ أَنْصَارٍ (مددگار) ۝ کوئی منت تو یقیناً اللہ اسے جانتا ہے اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ۝ (۲۲۰) اگر علانیہ دو تم

الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

الصَّدَقَاتِ (صدقات) فَنِعِمَّا هِيَ (کیسے بہتر ہے) ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا (اور اگر چھپاؤ انہیں) وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ (اور دے دو غریبوں کو) فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ (تو وہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے) - صدقات تو یہ بھی خوب ہے اور اگر چھپاؤ انہیں اور دو حاجت مندوں کو تو وہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے -

وَيَكْفُرُ عَنْكُم مِّن سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

وَيَكْفُرُ عَنْكُم (اور مٹا دے گا) مِّن سَيِّئَاتِكُمْ (میں سے برائیوں کے) ۚ وَاللَّهُ (اور اللہ) بِمَا تَعْمَلُونَ (جو کرتے ہو) خَبِيرٌ (خبردار) ۝ (۲۲۱) اور اللہ تمہارے کاموں سے پوری طرح باخبر ہے ۝ (۲۲۱) نہیں ہے

عَلَيْكَ هَذَا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا

عَلَىٰ شَيْءٍ هَٰذَا لَمْ يَلِكُنْ لَّاهُ يَهْدِي مَا يَشَاءُ... وَمَا تُنْفِقُوا

تم پر (اے نبی!) ذمہ داری ان کو راہ پر لانے کی بلکہ اللہ ہدایت بخشتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور جو بھی خرچ کرتے ہو تم

مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ

مِنْ غَيْرِ رَن فَلَآ اَن فِ سَلَّم وَمَا تُنْفِقُونَ اِلَّا لِبِ يَت فَآ... وَجْهِ لَّاهُ

کوئی مال (بطور خیرات) تو اس کا فائدہ تم ہی کو ہے۔ اس لیے کہ نہیں خرچ کرتے ہو تم مگر حاصل کرنے کے لیے اللہ کی رضا۔

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُّوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۷۲﴾

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ غَيْرِ رَن فَلَآ اَن فِ سَلَّم وَمَا تُنْفِقُونَ اِلَّا لِبِ يَت فَآ... وَجْهِ لَّاهُ

اور جو بھی تم خرچ کرتے ہو کوئی مال (بطور خیرات) پورا پورا مدد دیا جائے گا وہ تمہیں اور تمہاری حق تلفی نہ کی جائے گی ﴿۷۲﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

لِلْفُقَرَاءِ... لَلَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

(خرچ کرو) ایسے حاجت مندوں پر جو رُکے بیٹھے ہیں اللہ کی راہ میں، نہیں طاقت رکھتے چلنے پھرنے کی زمین میں،

يَحْسَبُهُمْ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۖ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ

يَحْسَبُهُمْ الْجَاهِلُ... تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ

سمجھتا ہے انہیں ایک ناواقف آدمی خوش حال، سوال نہ کرنے کی وجہ سے، پہچان سکتے ہو تم ان کی حالت کو ان کے چہرے سے،

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْكَافًا ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۷۳﴾ الَّذِينَ

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ... وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۷۳﴾ الَّذِينَ

نہیں مانگتے لوگوں سے پیچھے پڑ کر۔ اور جو بھی خرچ کرو گے تم کوئی مال، بیشک اللہ اُسے جانتا ہے ﴿۷۳﴾ جو لوگ

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

يُنْفِقُونَ... فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

خرچ کرتے ہیں اپنے مال (اللہ کی راہ میں) رات کو اور دن کو چھپا کر اور علانیہ اُن کا اجر ہے ان کے رب کے پاس

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۷۴﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا

وَلَا خَوْفٌ... وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۷۴﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا

اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۷۴﴾ جو لوگ کھاتے ہیں سود، نہیں

يَقُومُونَ

إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكِ

الَّذِينَ لَا يَكُنَ قُلُوبُهُمْ مُتَّعِبَةً بِمَا فَعَلَ الشَّيْطَانُ وَلَا يَكُنَ لَهُمْ مَسَاسٌ وَلَا يَكُنَ لَهُمْ

أَنْفُسٌ يَخْتَضِعُ لَهَا (روزی قیامت) مگر جیسے اٹھتا ہے وہ شخص جسے باؤلا کر دیا ہو شیطان نے چھوکر۔ یہ (حال)

بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَ أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ

رِبَاً أُنْزِلَ فِيهِ قَالُوا... إِنَّ كُلَّ بَائِعٍ وَ مُشْتَرٍ بَايَعٌ وَ حَرَّمَ

اس لیے ہوگا کہ وہ کہتے ہیں آخر تجارت بھی تو سود ہی کی مانند ہے۔ حالانکہ حلال کیا ہے اللہ نے تجارت کو اور حرام کر دیا ہے

الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ

رَبًّا فَاتَمَّ... مَا وَرَعَ ظَنَّمُ مِنْ رَبِّهِ قَدْ تَمَّ قَدْ تَمَّ قَدْ تَمَّ

سود کو۔ لہذا جس کو پہنچ گئی نصیحت اس کے رب کی طرف سے اور وہ باز آگیا (سود خوی سے) تو اس کا ہے وہ جو پہلے لے چکا وہ۔

وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤٥﴾

وَأَمْرُهُ... إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

اور معاملہ اس کا اللہ کے حوالے اور جس نے پھر لیا (سود) تو ایسے ہی لوگ ہیں جنہی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۴۵﴾

يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَ يَرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٤٦﴾ إِنَّ

يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَ يَرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

مٹاتا ہے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔ اور اللہ نہیں پسند کرتا کسی ناشکرے، گناہ گار کو ﴿۲۴۶﴾ بیشک

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

لِذَلِكَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام اور قائم رکھی نماز اور دیتے رہے زکوٰۃ اُن کا اجر ہے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٤٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

عَنِ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۲۴۷﴾ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾ فَإِنْ

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود (لوگوں کے ذمے) اگر ہو تم ایمان والے ﴿۲۴۸﴾ پھر اگر

لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِن تُبْتِغُوا فَلَکُمْ

لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِن تُبْتِغُوا فَلَکُمْ

تم نے ایسا نہ کیا تو تیار ہو جاؤ لڑنے کے لیے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اگر تم توبہ کر لو (اور سوچو ڈرو) تو تم حقدار ہو

رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٤٩﴾ وَإِن کَانَ ذُو عُسْرَةٍ

رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٤٩﴾ وَإِن کَانَ ذُو عُسْرَةٍ

اصل سرمائے کے، نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ﴿۲۴۹﴾ اور اگر (ہو) قرضدار) تنگ دست

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّکُمْ إِن کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥٠﴾

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّکُمْ إِن کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥٠﴾

تو مہلت دو خوشحال ہونے تک اور یہ بات کہ بخش دو تم اُسے زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿۲۵۰﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ

اور ڈرو اس دن سے کہ جب لوٹ کر جاؤ گے تم اس دن اللہ کے حضور۔ پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر شخص کو (بدلہ)

مَّا كَسَبَتْ ۖ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْنَا

مَّا كَسَبَتْ ۖ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْنَا

اس کے کماٹے ہوئے عملوں کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ ہوگا ﴿۲۵۱﴾ اے ایمان والو! جب لین دین کرو تم

بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ

بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ

اُدھار کا کسی میعاد معین کے لیے تو اُسے لکھ لیا کرو۔ اور لکھے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا۔ انصاف کے ساتھ

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي

اور نہ انکار کرے لکھنے والا لکھنے سے جیسا کہ سکھایا ہے اس کو اللہ نے سوچا ہے کہ وہ لکھے۔ اور تحریر لکھوائے وہ شخص

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَّقِ اللَّهَ ۚ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَّقِ اللَّهَ ۚ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن

جس پر قرض ہے اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے جو اس کا رب ہے اور کمی بیشی نہ کرے اس میں ذرا بھی۔ اور اگر

كَانَ عَلَى الْحَقِّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْسُلَ هُوَ فَلْيُرْسِلْ

کمال میں نہ ہو جس پر قرض ہے کم عقل یا ضعیف یا قابلیت نہ رکھتا ہو کہ تحریر لکھوائے وہ خود تو لکھوائے

وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ ۖ وَأَسْتَشْهِدُ وَاشْهَدْ مِنْ رِجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ

وہی ہو اُس کا ولی انصاف کے ساتھ۔ اور گواہ بنا لو۔ اور گواہ بنالو اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہ موجود ہوں

فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ

دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں، ایسے لوگوں میں سے جنہیں تم پسند کرتے ہو بطور گواہ تاکہ (اُس) بھول بھٹک جائے

إِذَا مَا قُدِّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَى ۖ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا

اُن میں سے ایک تو یاد دہانی کرادے اُن میں سے ایک دوسری کو۔ اور نہ انکار کریں گواہ جس وقت بھی

ذُخِرَ ۖ وَلَا تَسْمِعُوا أَنْ تُكْتَبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ ۚ ذَٰلِكُمْ

بلائے جائیں۔ اور نہ سناہل کرو دستاویز لکھنے میں (معاملہ) چھوٹا ہو یا بڑا، تعین میعاد کے ساتھ۔ تمہارا ایسا کرنا

عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْرَبُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَا

تو یاد دہانی انصاف ہے اللہ کے نزدیک اور بہت درست طریقہ ہے شہادت کے لیے اور زیادہ قریب ہے اس کے کہ نہ

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

بشمول شک و شبہ نہیں۔ ہاں یہ کہ لین دین دست بدست (جس طرح) تم لیتے دیتے ہو آپس میں، سو نہیں ہے

جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا

کچھ گناہ، نہ لکھنے میں اور گواہ کر لیا کرو جب تم سودا کرو اور نہ ستایا جائے لکھنے والے کو اور نہ

شَهِيدُهُ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ

شہید اور ان کو تفرع ہو۔ اور اگر تم ایسا کرو گے تو بیشک ہوگی یہ سخت گناہ کی بات تمہارے لیے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ

وہی علم لے کر ملے گا۔ اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے ﴿۲۸۲﴾ اور اگر ہو تم سفر میں

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ

اور نہ پاؤ کوئی لکھنے والا تو رہن باقبضہ پر (معاملہ کرو)۔ پھر اگر اعتبار کر لے تم میں سے کوئی شخص دوسرے کا تو چاہیے کہ ادا کرے

الَّذِي أُؤْتِنَ أَمَانَتُهُ وَلِيَّتِي اللَّهُ رِبَّهٗ ۖ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ

وہ شخص جس پر بھروسہ کیا گیا ہے اپنی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اُس کا رب ہے۔ اور مت چھپاؤ گواہی کو۔

وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸۳﴾

وہ جو چھپاتا ہے گواہی کو تو درحقیقت گنہگار ہے اس کا دل۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۲۸۳﴾

لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور خواہ ظاہر کرو تم جو تمہارے دلوں میں ہے

اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبُكُمُ بِهِ ۚ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ

آؤ مخفوه وہی محاسب تم سے اس کا اللہ۔ پھر بخش دے گا جسے چاہے اور سزا دے گا جسے

يَّشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۴﴾ اَمِّنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ

جیسا کہ... اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۲۸۴﴾ رسول اس (پہلیت) پر جو نازل ہوئی اُس کی طرف

مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ

میں رب سے اور مومن بھی (ایمان لائے)۔ یہ سب ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر

وَلَمْ يَخْشَ الْإِنْسَانُ مِنْ رَبِّهِ وَلَا يَخْشَى إِلَّا اللَّهَ وَمَا آتَاكَ مِنْ شَيْءٍ

وَرُسُلِهِ قَدْ نَفَرْنَا لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا

اور اس کے رسولوں پر۔ (وہ کہتے ہیں) نہیں فرق کرتے ہم اس کے رسولوں کے درمیان کسی ایک میں دوسرے سے اور کہا انہوں نے

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۸۵﴾

تسبیح تا و اطاعت تا غفران ک رب بنات و الائی گل تم صیر

کہ سنا ہم نے اور اطاعت کی، طالب ہیں ہم تیری بخشش کے، اے ہمارے رب! اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۲۸۵﴾

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ

لَا تَحْمِلُ لِمَنْ لَا يَحْمِلُ لَهُ نَفْسٌ إِلَّا مَا آتَا مِنْ نَفْسِهِ

نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا اللہ کسی شخص پر مگر اس کی قوت برداشت کے مطابق۔ اسی کے لیے ہے وہ (نیکی) جو اس نے کمائی

وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِن تَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا

وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِن تَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا

اور اسی پر ہے (وبال) اس (ہی) کا جو اس نے کمائی۔ اے ہمارے رب! نہ مواخذہ کیجیو اگر مجھوں یا چوک ہو جائے ہم سے۔

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

اے ہمارے رب! اور نہ ڈالیو ہم پر بھاری بوجھ جیسا کہ ڈالا تھا تو نے ان لوگوں پر جو ہم سے پہلے تھے،

رَبَّنَا مَا لَنَا مِنْ لَدُنْكَ قُوَّةٍ أَوْ أَمْوَالٌ كَثِيرَةٌ

رَبَّنَا مَا لَنَا مِنْ لَدُنْكَ قُوَّةٍ أَوْ أَمْوَالٌ كَثِيرَةٌ

اے ہمارے رب! اور نہ اٹھو اتنی ہم سے ایسا بار نہ ہو طاقت ہم میں جس کی۔ اور ہمیں معاف فرما دے

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۲۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۲۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۲۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

سُورَةُ الْعَمْرَن مَدَنِيَّةٌ (۸۹) اَيَاتُهَا ۲۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ اَلَمْ ۲ اَللّٰهُ لَا ۳ اِلٰهَ ۴ هُوَ ۵ الْحَيُّ ۶ الْقَيُّوْمُ ۷

آلف لآ... می... آل لآہ لآ... لآہ لآ... ہُوَ لَحَیُّ یَوْمَ قَیُّوْمَ

الف لام میم ① اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو قائم رکھنے والا ہے ②

نَزَلَ عَلَیْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ يَدَیْهِ

نَزَلَ عَلَیْکَ کِتَابٌ بِالْحَقِّ مُصَدِّقٌ لِّمَا بَیْنَ یَدَیْہِ

اسی نے نازل کی ہے تم پر یہ کتاب حق کے ساتھ، تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۚ

وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِلَ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ

اور اسی نے نازل کی تورات اور انجیل ③ اس سے پہلے، انسانوں کی ہدایت کے لیے اور اسی نے نازل کیا فرقان -

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا، آیات الہی کا انہی کے لیے ہے عذاب، سخت ترین - اور اللہ غالب ہے،

ذُو انتِقَامٍ ۚ ④ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ

ذُو انتِقَامٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ

برائی کا بدلہ دینے والا ہے ④ بے شک اللہ وہ ہے کہ نہیں پوشیدہ اس سے کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں ⑤

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وہی ہے جو شکل و صورت بناتا ہے تمہاری، ماؤں کے پیٹ میں، جیسی چاہے، نہیں کوئی معبود سوائے اس کے

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ

اِنَّ کُلَّ لَذِيْ نَ کَفَرُوْا کَن تَغْنِيْ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، ہرگز نہ بچا سکیں گے اُن کو اُن کے مال اور نہ اُن کی اولادیں اللہ (کی پکڑ) سے،

شَيْئًا ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ۝۱۰ كَذٰٓبُ اِلٰ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ مِّنْ قَبْلِهِمْ

شَيْئًا ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ۝۱۰ کَذٰٓبُ اِلٰ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ مِّنْ قَبْلِهِمْ
کمزوری آ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ۝۱۰ (ان کے بھائی) آل فرعون اور ان لوگوں کے لچھنوں جیسے ہیں جو ان سے پہلے ہو گئے۔

كَذٰٓبُوْا بِاٰیٰتِنَا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ

كَذٰٓبُوْا بِاٰیٰتِنَا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ
کذوٰں بآیاتِنا تا آخِذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ
جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو۔ سو پکڑ لیا اُن کو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں۔ اور (یاد رکھو) اللہ سخت

العِقَابِ ۝۱۱ قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَخٰٓبٌۭ ۙ سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ

العِقَابِ ۝۱۱ قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَخٰٓبٌۭ ۙ سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ
لعقاب ۝۱۱ قُلْ لِلَّذِيْنَ کَفَرُوْا سَخٰٓبٌۭ ۙ سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ
سزا دینے والا ہے ۝۱۱ کہہ دو (اے محمدؐ) ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا کہ وہ وقت دور نہیں جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور ہانکے جاؤ گے

اِلٰی جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْاِلِهَادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰیَةٌۭ فِی فِتْنَتِیْنِ

اِلٰی جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْاِلِهَادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰیَةٌۭ فِی فِتْنَتِیْنِ
اِلٰی جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْاِلِهَادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰیَةٌۭ فِی فِتْنَتِیْنِ
طرف جہنم کے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۝۱۲ بے شک تھی تمہارے لیے بڑی نشانی ان دو گروہوں میں

الَّتِیْ تَقَاتِلُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرٰی کَافِرَةً ۙ یَّرَوْنَهُمْ

الَّتِیْ تَقَاتِلُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرٰی کَافِرَةً ۙ یَّرَوْنَهُمْ
الَّتِیْ تَقَاتِلُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاٰخَرٰی کَافِرَةً ۙ یَّرَوْنَهُمْ
جو ایک دوسرے سے نبرد آزما ہوئے۔ ایک گروہ جنگ کر رہا تھا اللہ کی راہ میں اور دوسرا گروہ کافر تھا دیکھ رہے تھے وہ اُن کو

مِّثْلِهِمْ رَاٰی الْعِیْنَ ۚ وَاللّٰهُ یُوْیِّدُ مَنِ یَّشَآءُ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ

مِّثْلِهِمْ رَاٰی الْعِیْنَ ۚ وَاللّٰهُ یُوْیِّدُ مَنِ یَّشَآءُ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ
مِّثْلِهِمْ رَاٰی الْعِیْنَ ۚ وَاللّٰهُ یُوْیِّدُ مَنِ یَّشَآءُ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ
دو گنا اپنے سے کھلی آنکھوں۔ اور اللہ قوت ہم پہنچاتا ہے اپنی نصرت سے جس کو چاہے۔ بے شک اس میں

لَعِبْرَةٌۭ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ۝۱۳ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ

لَعِبْرَةٌۭ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ۝۱۳ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ
لَعِبْرَةٌۭ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ۝۱۳ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ
ایک بڑا سبق ہے دیدہ بینار کھنے والوں کے لیے ۝۱۳ خوش نما بنادی گئی ہے لوگوں کے لیے محبت ان رغبتوں کی جو انہیں ہیں

اِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلِكَةُ ۚ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَابِلًا بِالْقِسْطِ

اِلَّا لَا هُوَ وَلَا اَلَا... عَكَثُ ۚ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَابِلًا بِالْقِسْطِ

سوائے اس کے اور (گواہی دی) فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی وہی قائم رکھنے والا ہے (نظام کائنات کو) عدل کے ساتھ۔

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ

لَا... اِلٰهَ اِلَّا لَا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہ غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۝۱۸ بلاشبہ دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے۔

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

اور نہیں اختلاف کیا (اس دین سے) ان لوگوں نے جنہیں دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ

حقیقی علم (محض) آپس کی ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے۔ اور جو کوئی انکار کرے گا احکام الہی کا، تو بے شک اللہ جلد چکانے والا ہے

الْحِسَابِ ۝۱۹ فَاِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمِنْ

الْحِسَابِ ۝۱۹ فَاِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمِنْ

حساب کا ۝۱۹ پھر اگر وہ محبت بازی کریں تم سے تو کہہ دو کہ جھکا دیا میں نے تو اپنا سر اللہ کے آگے اور ان لوگوں نے بھی جنہوں نے

اَتَّبَعْنٰ ۚ وَقُلْ لِلَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيِّنَ ؕ اَسْلَمْتُمْ ۚ فَاِنْ

اَتَّبَعْنٰ ۚ وَقُلْ لِلَّذِيْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيِّنَ ؕ اَسْلَمْتُمْ ۚ فَاِنْ

میری پیروی کی۔ اور پوچھو ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی اور امیوں سے بھی کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ سو اگر

اَسْلَمْتُمْ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ۚ وَاللّٰهُ

اَسْلَمْتُمْ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ۚ وَاللّٰهُ

وہ اسلام قبول کر لیں تو وہ ہدایت پا گئے اور اگر انہوں نے منہ موڑا تو تم پر صرف اتنی ذمہ داری ہے کہ پیغام پہنچا دو۔ اور اللہ

بَصِيْرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۝۲۰ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ

بَصِيْرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۝۲۰ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ

نظر رکھے ہوئے ہے اپنے بندوں کے اعمال پر ۝۲۰ بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں احکام الہی کا اور قتل کرتے ہیں نبیوں کو

بَغِيرِ حَقٍّ ۚ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۚ فَبَشِّرْهُمْ

یہ عمارتی حق ترقی اوں و یقینے لوگ ل ذی ان کی مروت علی قس ط من ناس ف بئش شرم
ناحق اور قتل کرتے ہیں ان کو جو حکم دیتے ہیں عدل و انصاف کا لوگوں میں سے سو خوشخبری دے دو انہیں

بِعَذَابِ الْبَیْمِ ۚ ۱۱ اُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

یہ ع ذابن آلم ا لآ... گل ل ذی ان ح ب طت ا ع مال ہم فد دن یا ول آخرت و ما ل ہم
دردناک عذاب کی ۱۱ یہ ہیں وہ لوگ کہ برباد ہو گئے اعمال ان کے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور نہیں ہے ان کا

مِّنْ تُصَرِّينَ ۚ ۱۲ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِينَ اُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ

من تصری ان آ لم ت ر ا ل ل ذی ان ا و ت و ن ص ی ب ا م ن ال ک ت اب ی د ع و ن
کوئی مددگار ۱۲ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ کتاب میں سے، بلایا جاتا ہے انہیں

اِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۚ ۱۳

ا لک ت اب ال لہ ل ی ح ک م ب ی ن ہ م ث م ی ت و ل ی ف ر ی ق م ن ہ م و ہ م م ع ر ض و ن
کتاب اللہ کی طرف تاکہ فیصلہ کرے یہ ان کے درمیان تو پہلوتی کرتا ہے ایک گروہ ان میں سے اور (اس فیصلہ سے) منہ پھیر جاتا ہے؟ ۱۳

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمْسَنَا النَّارُ اِلَّا اَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ

ذ ال ک ب ا ن ہ م ق ا ل و ل ن ت م س ن ا ن ا ر ا ل ل آ آ ی ی ا م م ع د و د ا ت م
یہ (روش) اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں: ہرگز نہیں چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے

وَعَرَّهٖمْ ۚ ۱۴ فِی دِیْنِهِمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ ۱۵ فَكَيْفَ

و ع ر ر ہ م ف ی د ی ن ہ م م ا ک ا ن و ا ی ف ت ر و ن
اور فریب میں مبتلا کر رکھا ہے ان کو ان کے دین کے بارے میں ان باتوں نے جو وہ از خود گھڑتے رہتے ہیں ۱۴ پھر کیا حقیقت ہوگی

اِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۚ وَ وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

ا ذ ا ج م ع ن ا ہ م ل ی و م ل ا ر ی ب ف ی ہ و و ف ی ت ک ل ن ف س م ا ک س ب ت
جب جمع کریں گے ہم ان کو اس دن کوئی شک نہیں جس کے آنے میں اور پورا پورا دیا جائے گا بدلہ ہر شخص کو اس کے عملوں کا

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ ۱۶ قُلِ اللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ

و ہ م ل ا ی ظ ل م و ن ق ل ل ل ہ م م ل ک ال م ل ک ت و ت ی ال م ل ک م ن
اور کسی کی ذرا بھی حق تلفی نہ کی جائے گی ۱۶ کہہ دو! اے اللہ، مالک بادشاہی کے دیتا ہے تو حکومت جسے

تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ ۖ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ ط

مَن تَشَاءُ... وَتَنَزُّعُ كُلِّ مَن تَشَاءُ... وَتَعِزُّ مَن تَشَاءُ... وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ... چاہے اور چھین لیتا ہے حکومت جس سے چاہے اور عزت دیتا ہے تو جسے چاہے اور ذلت دیتا ہے جسے چاہے۔

بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ ۖ تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

یہ جی دگل عمارت ان ناک ع آکل ل شامیٰ ق دیار ٹول محل لاریں فن ان ہار
تیرے ہی ہاتھ میں ہے خیر۔ بیشک تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۲۶ داخل کرتا ہے تو رات کو دن میں

وَتُولِيهِ النَّهَارَ فِي الْبَيْتِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتُولِيهِ

وٹول جن	نہاں	فل لارٹی ل	وٹج رجل	حائی	مگل مائی ریت	وٹج رجل	مائی ریت	مگل حائی ری
اور داخل کرتا ہے دن کو	رات میں	اور نکالتا ہے	جاندار کو	بے جان سے	اور نکالتا ہے	بے جان کو	جاندار سے	

وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

وَمَرْزُوقٌ مَنْ شَاءَ... بِعَاقِبَتِي رَحْمَتًا ۖ لَا يَتَخَذُ رِخْوَةً لِّمُؤْمِنٍ كَافِرٍ ۚ

اور رزق دیتا ہے تو جسے چاہے بے حساب (۲۷) نہ بنا میں مومن، کافروں کو اپنا دوست

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ

مومنوں کو چھوڑ کر	اور جو	کہے گا	ایسا تو نہیں ہے اس کا	اللہ سے کوئی تعلق	الّا یہ کہ
وَمَا تَنْبِئُكَ	يَقُولُ	ذَٰلِكَ	فَتَلَاوِي سَ	مَنْ تَلَاوِي تَمَارِي عَنْ	إِلَّا لَا..
مومنوں کو چھوڑ کر	اور جو	کہے گا	ایسا تو نہیں ہے اس کا	اللہ سے کوئی تعلق	الّا یہ کہ

تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتِلْهُ وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (٢٨)

تَتُوبُ مِنْهُمْ ثَقَاہُ وَحُیْ عَزِزُ کَرِیْمُ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اَیُّوْبُ اٰلِیٰہِ اَمِّیْرُ

تم بچنا چاہو ان (کے شر) سے کسی قسم کا بچنا اور ڈرتا ہے تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کو لوٹ کر جانا ﴿۲۸﴾

قُلْ إِنْ تَحْقُقُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدَوْنَ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۲

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ

فَسَّ مَا وَات	وَمَا	فَلْ أَرْض	وَلِلَّاهِ	عَلَّامُ الْغُيُوبِ	تَعْلَمُ	يَا وَهَّابُ
آسمانوں میں ہے	اور اس کو بھی جو	زمین میں ہے	اور اللہ	ہر چیز پر	پوری قدرت رکھتا ہے	وہ دن جب

تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًاۙ وَ مَّا عَمِلَتْ

تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًاۙ وَ مَّا عَمِلَتْ

موجود پائے گا ہر شخص وہ جو کی ہوگی اس نے کوئی نیکی اپنے سامنے حاضر اور وہ بھی جو کی ہوگی اس نے

مِنْ سُوۡءٍۭ ۙ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا اَمَدًاۙ بَعِيْدًاۙ وَ يُحْذِرُ

مِنْ سُوۡءٍۭ ۙ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا اَمَدًاۙ بَعِيْدًاۙ وَ يُحْذِرُ

کوئی بدی، آرزو کرے گا کہ اے کاش! اس کے اور اس کی بدی کے درمیان فاصلہ ہوتا بہت دور کا۔ اور ڈراتا ہے

كُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُۥ ۙ وَاللّٰهُ رَءُوۡفٌۭۙ بِالْعِبَادِ ۝۳۰ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ

كُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُۥ ۙ وَاللّٰهُ رَءُوۡفٌۭۙ بِالْعِبَادِ ۝۳۰ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ

تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ نہایت شفیق ہے اپنے بندوں پر ۳۰ کہ دو! اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ سے

فَاتَّبِعُوْنِيۙ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۙ وَاللّٰهُ غَفُوۡرٌ

فَاتَّبِعُوْنِيۙ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۙ وَاللّٰهُ غَفُوۡرٌ

تو اتباع کرو میرا، محبت کرے گا تم سے اللہ اور معاف کر دے گا تمہارے گناہ۔ اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا،

رَّحِيْمٌ ۝۳۱ قُلْ اَطِيعُوا اللّٰهَ وَ الرّٰسُوۡلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوۡاۙ فَاِنَّ اللّٰهَ

رَّحِيْمٌ ۝۳۱ قُلْ اَطِيعُوا اللّٰهَ وَ الرّٰسُوۡلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوۡاۙ فَاِنَّ اللّٰهَ

نہایت رحم کرنے والا ۳۱ کہ دو! اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی پھر اگر وہ منہ موڑیں (تو وہ کافر ہیں) اور بے شک اللہ

لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيۡنَ ۝۳۲ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰۤی اٰدَمَ وَ نُوحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهِيۡمَ وَّ اٰلَ عِمْرٰنَ

لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيۡنَ ۝۳۲ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰۤی اٰدَمَ وَ نُوحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهِيۡمَ وَّ اٰلَ عِمْرٰنَ

نہیں پسند کرتا کافروں کو ۳۲ بے شک اللہ نے منتخب فرمایا آدم کو اور نوح کو اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو

عَلِی الْعَلَمِیۡنَ ۝۳۳ ذُرِّيَّةٌۭۙ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍۙ وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝۳۴

عَلِی الْعَلَمِیۡنَ ۝۳۳ ذُرِّيَّةٌۭۙ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍۙ وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝۳۴

اہل عالم کی رہنمائی کے لیے ۳۳ یہ اولاد تھے ایک دوسرے کی اور اللہ ہر بات سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۳۴

اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّیۡ نَذَرْتُ

اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّیۡ نَذَرْتُ

وہ اس وقت بھی سن رہا تھا، جب کہا تھا عمران کی عورت نے اے میرے رب! بے شک میں نے نذر مانی ہے

لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

لک تمہارے حضور کہ جو کچھ میرے پیٹ میں ہے، وہ (تیرے نام پر) آزاد ہوگا سو قبول فرما مجھ سے، بے شک تو ہے ہر بات کا سُننے والا،

الْعَلِيمُ ۳۵ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا

عَلَمًا فَتَأَمَّلْنَا وَضَعْتُهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا سب کچھ جاننے والا ۳۵ پھر جب پیدا ہوئی اس کے ہاں وہ بچی تو بولی اے میرے رب! میرے ہاں تو پیدا ہوئی ہے

اُنْتِی ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۚ وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰی ۚ

اُن کا نام و لاء اعلیٰ ما وضعت و لائی سند ذکر و گل اُن کا لڑکی جبکہ اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ اس نے (درحقیقت) کیا جتنا ہے۔ اور نہیں ہے کوئی لڑکا اس لڑکی جیسا

وَ اِنِّیْ سَمَّيْتُهَا مَرْیَمَ وَ اِنِّیْ اُعِیْذُهَا بِكَ وَ ذَرِّیَّتُهَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ۳۶

و اِن میں نے نام رکھا اس کا مریم و اِن میں نے اُغیذہا بیک و ذرری تہا عیش بخاری کا درجہ ام اور میں نے نام رکھا اس کا مریم اور میں پناہ میں دیتی ہوں اسے تیری اور اس کی اولاد کو بھی شیطان مردود سے بچانے کے لیے ۳۶

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۙ وَاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَكَفَّلَهَا

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۙ وَاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَكَفَّلَهَا پس قبول فرمایا اس لڑکی کو اس کے رب نے احسن طریقے سے اور پروان چڑھایا اسے بہترین انداز سے اور سرپرست بنا دیا اس کا

زَكَرِيَّا ۙ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ

زَكَرِيَّا ۙ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ زکریا کو، جب بھی جاتے اس کے پاس زکریا محراب میں، موجود پاتے اس کے پاس کھانے پینے کا سامان، کہتے

يٰمَرْيَمُ اِنِّیْ لَکَ هٰذَا ۙ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۙ اِنَّ اللّٰهَ یَرْزُقُ

یہ مریم! کہاں سے آیا ہے تیرے پاس یہ؟ وہ جواب دیتی یہ اللہ کے ہاں سے ہے۔ بے شک اللہ رزق دیتا ہے

مَنْ یَّشَاءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ ۚ ۳۷ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۙ قَالَ رَبِّ

مَنْ یَّشَاءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ ۚ ۳۷ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۙ قَالَ رَبِّ اس موقع پر دعا کی زکریا نے اپنے رب سے، کہا اے میرے مالک!

هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾ فَنَادَتْهُ

جب رلی غل لہون کے ڈرری تھی تن سلائی ری بہ ان لک س رمی محمد دجا ۱۰۰۰ء فت نادر تہل عطا کر مجھے اپنی قدرت خاص سے اولاد پاکیزہ بے شک تو ہے ہر ایک کی دُعائے سننے والا ۳۸ پس آواز دی اسے

الْبَلِيَّةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحَارِبِ ۚ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى

مَآلَا... عَکْتُ وَ هُوَ قَا... مُوئِیْ مُیْ صِلَیْ قُلْ مُحَرَّابِ اَنْ نَلَّ لَآهَ مُیْ اَبْشِ شَرِکَ یَحْ یَا
فرشتوں نے جبکہ وہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا محراب میں کہ بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو ”سیحی“ کی

مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٩﴾

مُصَدِّقٌ	بِكَ رَلَمْ تَمْ كَلْ لَآءِ	وَسَارِي رَاؤِ	وَحْ صُورَاؤِ	وَنَ بِنِي تِم	مَقْصَصَارِ حِن
جو تصدیق کرنے والا ہوگا	کلمہ "من اللہ" (عیسیٰ) کی	اور وہ سرور،	پارسا،	نبی	اور صالحین میں سے ہوگا

(۳۹)

قَالَ رَبِّ آتِنِي يَكُونُ لِي عِلْمٌ مِّثْلُ عِلْمِ الْكَبِيرِ وَ امْرَأَتِي

قَالَ رَبِّ اَنْ تَاْتِيَنِي لَوْ اَنَّ رِجْلِي غُلَّتْ اَمْ اَنْ يَكُنْ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ اَمْرٌ اَتِيَنِي

عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٠﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي

عَمَّا قَالَتْ كَذَّابِلًا لِّئَلَّا تُفْعَلَ ۖ فَاِذَا نَافِثَاتُ الْفِتَنِ ذَوَاتُ الْمُلْكِ ۚ وَهِيَ الْغَوَاةُ الْعِندَ الْمُلْكِ ۚ فَهِيَ الْغَاةُ ۚ

ماں نے کہا، جو اب دیا "اسی طرح" اللہ کرتا ہے جو حالت (۴۰) عمن کا اے میرے رب! مقرر کر دے میرے لیے

إِلَيْكَ قَالَ أَيْتُكَ إِلَّا تَكْلِمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا

آیہ قال آتی بے تک آل اللہ بے گنہگار من ناس سے لاکھ آئی یا من آل اللہ رازا
کہ بے گنہگار کی آتی بے تک آل اللہ بے گنہگار من ناس سے لاکھ آئی یا من آل اللہ رازا

مَا ذُكِّرْكَ كَثَرًا وَسَخَّ الْعَنِي وَالْإِكْكَارُ ٤٢) وَإِنْ قَالَتْ

وَذَكَرَ	رَبَّ بَكَتْ	كَتْمِي رَاؤُسْ	وَسَبَّحْ	مِلَّغْ شِي	وَلِ ابْكَارْ	وَلَاذْ	قَالَ تَلْ
----------	--------------	-----------------	-----------	-------------	---------------	---------	------------

الْبَلَاةُ لَكُمْ نَعْمَ اللَّهُ اِصْطَفَاكُمْ وَطَقَّ كُمْ

[illegible]

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝۴۲ اِقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي

عَلَى نِسَاءِ... لَعَالَمِيْنَ ۝۴۲ اِقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي

تمام دنیا کی عورتوں سے ۝۴۲ اے مریم! تابع فرمان بن کر دست بستہ کھڑی رہو اپنے رب کے حضور اور سجدہ کرو

وَ ارْكَعِي مَعَ الرُّكَّعِينَ ۝۴۳ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۖ وَ

وَ ارْكَعِي مَعَ الرُّكَّعِينَ ۝۴۳ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۖ وَ

اور مجھ کا کرو جھکنے والوں کے ساتھ ۝۴۳ یہ (باتیں) غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم وحی کر رہے ہیں تمہاری طرف حالانکہ

مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقَوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ

مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقَوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ

نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ ڈال رہے تھے اپنے قلم (قرعہ اندازی کے لیے) کہ کون ان میں سے سرپرست بنے

مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝۴۴ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝۴۴ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

مریم کا، اور نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ۝۴۴ اس وقت کہا تھا فرشتوں نے

يٰۤاَيُّهَا اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اَسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

يٰۤاَيُّهَا اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اَسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

اے مریم! بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو ”کلمۃ من اللہ کی، جس کا نام مسیح، عیسیٰ بن مریم ہوگا،

وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۵ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۵ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

ذی وجاہت دنیا اور آخرت میں اور اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا ۝۴۵ اور باتیں کرے گا لوگوں سے گوارے میں بھی

وَكَهْلًا ۚ وَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۶ قَالَتْ اَنۢى يَكُوْنُ لِيْ

وَكَهْلًا ۚ وَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۶ قَالَتْ اَنۢى يَكُوْنُ لِيْ

اور ادھیر عمر میں بھی اور صالحین میں سے ہوگا ۝۴۶ مریم نے کہا (ہائے) میرے رب! کہاں سے ہوگا میرے ہاں

وَلَدٌ ۖ لَّمْ يَمَسَّ سِنِيْ بِشْرٍ ۚ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ اِذَا

وَلَدٌ ۖ لَّمْ يَمَسَّ سِنِيْ بِشْرٍ ۚ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ اِذَا

بچہ جبکہ نہیں چھوایا ہے مجھے کسی مرد نے۔ جواب دیا، ”اسی طرح“ اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔ جب

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٢﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ

قَضَىٰ.. آمُرُن فَتَاوَرَاةً مَا تَقُولُ لَہُو کُن فَتَکُونُ وَیُعَلِّمُہُ الْکِتَابَ

فیصلہ کر دیتا ہے وہ کسی امر کا تو پس علم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ﴿۴۲﴾ اور تعلیم دے گا اللہ اس کو کتاب

وَالْحِکْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٣﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِیْلَ ۚ

وَلِیٰکَ آءَاتٍ وَتَاوْرَآةٍ وَلِیٰکَ اِنْجِیْلِی وَرَسُولُکَی لَآلَآءِ لَی.. اِسْرَآءِیْلِی.. اِنِّیْ

وحکمت اور تورات اور انجیل کی ﴿۴۳﴾ اور رسول بنا کر بھیجے گا بنی اسرائیل کی طرف (پھر جب وہ مبعوث ہوا تو اس نے کہا) بیشک میں

جِئْتُکُمْ بِآیَةٍ مِّنْ رَبِّکُمْ ۚ اِنِّیْۤ اَخْلَقْتُ لَکُمْ مِّنَ الطِّیْنِ کَهَیْئَةِ الطَّیْرِ

جِئْتُکُمْ بِآیَۃٍ مِّنْ رَبِّکُمْ اِنِّیْۤ اَخْلَقْتُ لَکُمْ مِّنْ طِیْنٍ کَہَیْئَةِ الطَّیْرِ

لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی طرف سے، بے شک میں بناتا ہوں تمہارے سامنے مٹی سے مجسمہ پرندے کی مانند

فَاَنفُخُ فِیْہِ فَيَکُونُ طَیْرًا بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَکْمَةَ وَالْاَبْرَصَ

فَاَنفُخُ فِیْہِ فَيَکُونُ طَیْرًا بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَاُبْرِیُّ الْاَکْمَۃَ وَالْاَبْرَصَ

پھر پھونکتا ہوں اس کے اندر سوہن جاتا ہے وہ پرندہ اللہ کے حکم سے اور تندرست کرتا ہوں مادرزاد اندھے اور کورمی کو

وَاُنْحِیْ السَّيْءَ بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَ اُنْبِئْکُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدْخِرُوْنَ ۚ

وَاُنْحِیْ السَّیْءَ بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَ اُنْبِئْکُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدْخِرُوْنَ ۚ

اور زندہ کرتا ہوں مردوں کو اللہ کے حکم سے اور بتا سکتا ہوں تم کو جو تم کھاتے ہو اور جو تم ذخیرہ کرتے ہو،

فِیْ بُیُوتِکُمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَۃً لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿٤٤﴾

فِیْ بُیُوتِکُمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَۃً لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿٤٤﴾

اپنے گھروں میں۔ بے شک اس میں بہت بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم ایمان لانے والے ﴿۴۴﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ لِیٰحِلٍّ لَّکُمْ

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ لِیٰحِلٍّ لَّکُمْ

اور تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں اس کی جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے اور تاکہ حلال کروں تمہارے لیے

بَعْضَ الَّذِیْ حُرِّمَ عَلَیْکُمْ وَجِئْتُکُمْ بِآیَةٍ مِّنْ رَبِّکُمْ فَاتَّقُوا

بَعْضَ الَّذِیْ حُرِّمَ عَلَیْکُمْ وَجِئْتُکُمْ بِآیَةٍ مِّنْ رَبِّکُمْ فَاتَّقُوا

بعض وہ چیزیں جو حرام کر دی گئی تھیں تم پر اور آیا ہوں میں تمہارے پاس نشانی لے کر تمہارے رب کی طرف سے لہذا ڈرو

اللَّهُ ۖ وَاطِيعُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُواهُ هَذَا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رُبُّ الْمَرْئِيَّةِ وَالْمَرءِيَّةِ قَبْلَهُ كَلَّمَ

اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۵۰ بے شک اللہ ہی رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا سو اسی کی عبادت کرو تم۔ یہی

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِيْ

عصراظم مُسْتَقِیْم فَاَلَمْ یَا.. أَحْسَسْ عِیْسَا مِنْ هٰؤُلَا کُفَر قَاتِلِ اَمِنْ اَنْ صَارِی..

ہے راستہ سیدھا ۵۱ پھر جب محسوس کیا عیسیٰؑ نے بنی اسرائیل کی طرف سے کفر و انکار تو کہا کون ہے میرا مددگار

إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ؕ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اللہ کی راہ میں؟ کہا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار، ایمان لائے ہم اللہ پر اور تم گواہ رہو کہ ہم مسلم ہیں (۵۲)

رَبَّنَا اٰمَنَّا بِمَا اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا

رُبَّ سَاحِقٍ نَافٍ آ مَن نَّافٍ يَ مَآءُ أَن زَلَّتْ وَتِ لَعَنَ رُسُولٌ لَكُم مَّجْدٌ

اے ہمارے مالک! ایمان لائے ہم اس ہدایت پر جو تو نے اُتاری اور پیروی کی ہم نے رسول کی لہذا لکھ لے تو ہم کو

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُؤًا **وَمَكْرَ اللَّهِ** وَاللَّهُ خَيْرُ

مَمْعَش شَکَوْدِی ن وَ مَمْکَت رُو وَ مَمْکَت ر ل لَآه وَل لَآه عَمَّانِ ر

دعوت کی گواہی دینے والوں میں (۵۴) اور چلے (بنی اسرائیل عیسیٰ کے خلاف) چالیں اور چلا اپنی چال اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر

الْبَكْرَيْنِ ﴿٥٢﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْصِي لِي أَمْرًا مَتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ

لِساكِ رِيْن اِذْ تَقَالُ لَاهُ يَا عِيسَى سَمَاءُ .. اِنْ لِي مُتَّوْفٍ رِيْنِ كَت وَرَافِ غَكَت

چال چلنے والا ہے ﴿۵۲﴾ جب کہا اللہ نے اے عیسیٰ بے شک میں واپس لے لوں گا تمہیں اور اٹھالوں گا تم کو

إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَسَلَامًا عَلَىٰ سَائِرِ الْمُرْسَلِينَ
وَمُكَلَّمِي زَيْنَ كَمَلِ زَيْنِ كَفْتُ وَ جَامِعِ لَيْلِ لَ زَيْنِ عَتِ

اپنی طرف اور پاک کردوں گا تم کو اُن لوگوں کے (گندے ماحول) سے جو کافر ہیں اور کموں گا اُن لوگوں کو جنہوں نے

اتَّبِعُوا فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

سَبَّحُكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ كَفَّ رُوحِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مُحَمَّدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مَرْجِعُ الْعَالَمِينَ

اتباع کیا تمہارا، غالب اُن لوگوں پر جنہوں نے انکار کیا، قیامت کے دن تک۔ پھر میری طرف لوٹ کر آنا ہے تمہیں

فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

فَاتَّخَذُوا بَنِيَّانَ لَهُمَا شِرْكًا ۚ وَمَا يَفْقَهُونَ فَلَا يَحْكُمُونَ بَيْنَهُمَا ۚ فَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ لَا يَحْكُمُ بَيْنَهُمَا ۚ فَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ لَا يَحْكُمُ بَيْنَهُمَا ۚ فَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ لَا يَحْكُمُ بَيْنَهُمَا ۚ

فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ

فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ فَاعْزِزْ بَعْضَهُمْ بِضَرْبِ الْبَرْقِ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۚ وَاللَّهُ

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۚ وَاللَّهُ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۶﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۶﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

الْحَكِيمِ ﴿۵۷﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

لِعِيسَىٰ إِنِّي اجْعَلُكَ نَبِيًّا ۖ فَاخْلُفْ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ فَخَرِّجْهُمْ مِنْ دَارِهِمْ ۖ وَاجْعَلْ لَهُمْ لِيْلًا

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُنْكَرِينَ ﴿۶۰﴾

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُنْكَرِينَ ﴿۶۰﴾

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيمَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيمَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا

نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ

پھر ہم سب اٹھیں اور بھیجیں لعنت اللہ کی جھوٹوں پر ﴿۶۱﴾ بے شک یہی ہے بیان سچا،

وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَ إِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ فَإِنْ

اور نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے۔ اور بلاشبہ اللہ ہی ہے غالب اور بڑی حکمت والا ﴿۶۲﴾ پھر اگر

تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا

منہ موڑ جائیں یہ لوگ تو بے شک اللہ خوب جانتا ہے فساد کرنے والوں کو ﴿۶۳﴾ کہہ دو! اے اہل کتاب! آؤ

إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ

ایک ایسی بات کی طرف جو یکساں ہے ہمارے ہاں اور تمہارے ہاں، یہ کہ نہ عبادت کریں ہم مگر اللہ کی اور نہ شرک کریں

بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا

اس کے ساتھ ذرا بھی اور نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو رب، اللہ کے سوا۔ پھر اگر منہ موڑیں وہ (اس دعوت سے)

فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ

تو اے مسلمانو! کہہ دو: گواہ رہو کہ ہم تو (صرف اللہ ہی کے) عبادت گزار اور اطاعت شعار ہیں ﴿۶۴﴾ اے اہل کتاب! کیوں

تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا

حجت بازی کرتے ہو تم ابراہیم کے بارے میں۔ جبکہ نہیں نازل ہوئی تورات اور انجیل مگر

مِنْ بَعْدِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

ابراہیم کے بعد۔ کیا تم (اپنی بات بھی نہیں سمجھتے؟) ﴿۶۵﴾ تم وہ ہو جو جھگڑتے رہتے ہو (ہم سے) ان باتوں کے بارے میں

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ

لَمْ یبے علی من قدام شے... حاجون فی ما لائی لکم لے بی
جن کامیں کچھ علم تھا لیکن کیوں جھگڑتے ہو تم ان باتوں میں کہ نہیں ہے تمہیں ان کے بارے میں

عِلْمٌ ۚ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا

علم و لا لہ اعلم و آن تم لا تعلمون ما کان ابراہیم جی یہودی یاؤں ولا
کچھ علم۔ جبکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۶﴾ نہ تھا ابراہیم یہودی اور نہ

نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ

نصرانی یاؤں ولا کن کان حنیف مسلمان و ما کان من مشرکین ان
نصرانی بلکہ تھا وہ سب سے لائق اللہ کا فرمانبردار۔ اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۲۷﴾ بے شک

أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

اولی الناس بآبراہیم للذین اتبعوه و ہذا النبی والذین
لوگوں میں سب سے زیادہ قریب ابراہیم کے وہ لوگ ہیں جنہوں نے پیروی کی ان کی نیز یہ نبی اور وہ لوگ جو

أَمَنُوا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۸﴾ وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

آمنو و لاہ ولی المؤمنین و دت طاائف من اہل الکتاب
ایمان لائے (اس نبی پر)۔ اور اللہ ساتھی ہے ایمان والوں کا ﴿۲۸﴾ دل سے چاہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب میں سے

لَوْ يُضِلُّوكُمْ ۚ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۹﴾

لو یضلونکم و ما یضلون الا انفسہم و ما یشعرون
کہ کاش! گمراہ کر کے تمہیں۔ حالانکہ نہیں گمراہ کرتے یہ مگر اپنے آپ کو، لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۲۹﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۳۰﴾

یا اہل الکتاب لم تکفرون بآیات اللہ و انتم تشهدون
اے اہل کتاب! کیوں انکار کرتے ہو تم اللہ کی آیات کا جبکہ تم خود گواہ ہو کہ وہ حق ہیں؟ ﴿۳۰﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ

یا اہل الکتاب لم تلبسون الحق بالباطل و تکتمون الحق و انتم
اے اہل کتاب! کیوں گڈ بکتے ہو تم حق کو باطل کے ساتھ (اور کیوں) چھپاتے ہو حق کو جبکہ تم

تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

جانتے ہو (کہ حق کیا ہے)؟ ﴿٤١﴾ اور کہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب کا (اپنے لوگوں سے کہ) ایمان لے آؤ اس پر جو

أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ أَكْفَرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ

أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ أَكْفَرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ

نازل کیا گیا ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں (مختار پر) صبح کے وقت اور انکار کر دو شام کو، ممکن ہے کہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تَوُفُّوهُ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِن

يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تَوُفُّوهُ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِن

بھرجائیں (اپنے دین سے) ﴿٤٢﴾ اور مت بات مانو مگر اس شخص کی جو کرتا ہو پیروی تمہارے دین کی۔ کہہ دو! بے شک

الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَن يُؤْتَى أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَن يُؤْتَى أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

حقیقی ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے (اور یہ اسی کی دین ہے کہ دیا جائے کسی کو ویسا ہی جو (کبھی) تم کو دیا گیا تھا

أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

یا یہ کہ ان کو (تمہارے خلاف) قوی حجت مل جائے تمہارے رب کے حضور۔ کہو فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے،

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

دیتا ہے وہ اپنا فضل جسے چاہے، اور اللہ وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ہے، ﴿٤٣﴾ وہ مختص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے لیے

مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤٤﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن

مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤٤﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن

جسے چاہتا ہے۔ اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿٤٤﴾ اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر

تَأْمَنُهُ بِقِطَارٍ يُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ إِن تَأْمَنُهُ

تَأْمَنُهُ بِقِطَارٍ يُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ إِن تَأْمَنُهُ

امانت رکھو تم اس کے پاس ایک خزانہ تو ادا کرو گے وہ تم کو اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر امانت رکھو تم اس کے پاس

بَدِينَارٍ لَا يُوَدِّعُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

یہ دین تار ل آئی عود دینی... ل آئی کت ال آتا کت ذمات ع ل آئی و قاء... ذالک ب آن ب

ایک دینا بھی تو نہ واپس دے تم کو الا یہ کہ رہو تم اس کے سر پر سوار۔ یہ (بد معاملگی) اس وجہ سے ہے کہ وہ

قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

قآلو لآئی س ع ل آئی قآ قل اُمی حن س حیل وئی قؤلون ع کل لآیل ک ذب

کہتے ہیں کہ نہیں ہے ہم پر امیتوں کے سلسلے میں کوئی مواخذہ، اور کہتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹی بات

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

وہم یعلمون بآ لمن آؤفا ب عہد ہی و ت قآ ف ان کل لآہ می حب بل مت قین

جانتے بوجھتے ۵۵ ہاں! جس نے پورا کیا اپنا عہد اور اللہ سے ڈرا تو بے شک اللہ محبوب رکھتا ہے تقویٰ اختیار کرنے والوں کو ۵۶

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ

ان کل ل ذین لیش ترون ب عہد لآہ و آئی مان ہم ثمن قلی لآل لآ ع لآق

بلاشبہ وہ لوگ جو بیچتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد اور اپنی قسموں کو حقیر قیمت پر یہی لوگ ہیں کہ نہیں ہے کوئی حقد

لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۝

لہم فی آخرتہ و لا یکلّمہم لآہ و لا ینظر الیہم یوم القیمہ و لا یزکیہم

ان کے لیے آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ دیکھے گا ان کی طرف قیامت کے دن اور نہ پاک کرے گا ان کو،

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنْتَھُمْ بِالْكِتَابِ

ولہم عذاب اہلیم و ان منہم لفریقا یلون السن تہم بالکتاب

اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک ۵۷ اور بلاشبہ ان میں تو ایک گروہ (ایسا بھی ہے) جو مروڑ کر اپنی زبانوں کو پڑھتا ہے کتاب،

لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ ۚ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ ۚ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

ل تحسبوه من الکتاب ما ہو من الکتاب و یقولون ہو من عن د لآہ

تاکہ گمان کرو تم کہ یہ کتاب اللہ میں سے ہے حالانکہ نہیں ہوتا وہ کتاب اللہ میں سے، اور کہتے ہیں وہ کہ یہ اللہ کے پاس سے (آیا) ہے

وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

و ما ہو من عن د لآہ و یقولون ع کل لآیل ک ذب وہم یعلمون

حالانکہ نہیں ہے وہ اللہ کی طرف سے اور بولتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹ جانتے بوجھتے ۵۸

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

ما کان لہے بشر کے لئے کہ اسے کتاب و حکم و نبوت عطا کر دیا جائے اور کہے کہ تم لوگوں سے

كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ

گو کہ تم میرے بندے بنو اور میرے علاوہ کسی اور کو نہ پوجو۔ لیکن تم لوگوں سے جو تعلیم دیتے ہو

الْكِتَابَ وَهِيَ كُنْتُمْ تُدْرِسُونَ ﴿٢٩﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا

کتاب و وہی تم تعلیم دیتے ہو۔ (اللہ کی کتاب) ﴿۲۹﴾ اور تم کو حکم دے گا وہ تم کو کہ

الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٣٠﴾

ملائکہ و انبیاء کو۔ کیا وہ تم کو کفر کے بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو ﴿۳۰﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ

اور (یاد کرو) جب اللہ نے عہد، نبیوں سے کیا جو عطا کیے تھے تم کو کتاب و حکمت

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

پھر تم کو آیا تمہارے پاس ایک عظیم رسول تصدیق کرتا ہوا اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے

لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ ۚ أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ

کہ تم اس پر ایمان لائے گے اور اس کی مدد کرو گے اس کی۔ ارشاد ہوا! کیا اقرار کرتے ہو تم اور کرتے ہو ان شرائط پر

إِصْرِي ۚ قَالُوا ۚ أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٣١﴾

میرے عہد پر؟ انہوں نے کہا ہم نے اقرار کیا۔ ارشاد ہوا! سو گواہ رہو تم اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ﴿۳۱﴾

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ

فَمَنْ تَوَلَّى لَا تَجِدُ دِينَكَ فَتَوَلَّى... فَتَوَلَّى فَاسِقُونَ ۱۰۲
پس جو پھرے گا اس کے بعد (اس عہد سے) تو ایسے ہی لوگ نافرمان ہیں ﴿۸۲﴾ تو پھر کیا یہ اللہ کے دین کے سوا (کوئی اور دین)؟

يَبْغُونَ ۚ لَهُمْ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا ۖ وَإِلَيْهِ

يَبْغُونَ ۚ لَہُ... اس لَم مَنْ فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا ۖ وَإِلَیْہِ
چاہتے ہیں حالانکہ اللہ ہی کے مطیع ہیں جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں چار و ناچار اور اسی کی طرف

يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

یُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾ قُلْ اَمَّا بِاللّٰہِ وَمَا اُنْزِلَ عَلَیْہِ وَمَا اُنْزِلَ عَلَیْہِ... اِبْرٰہِیْمَ
لوٹائے جائیں گے سب ﴿۸۳﴾ کہو: ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر اور جو نازل کیا گیا ابراہیم

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ ۖ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ

وَإِسْمَاعِیْلَ وَإِسْحَاقَ وَیَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ ۖ وَمَا أُوتِیَ مُوسٰی وَعِیْسٰی
واسماعیل پر اور اسحاق و یعقوب پر اور اس کی اولاد پر اور اس پر بھی) جو دیا گیا موسیٰ کو، عیسیٰ کو

وَالنَّبِیُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۚ

وَالنَّبِیُّونَ مِنْ رَبِّہِمْ لَا نُفَرِّقُ بَیْنَ أَحَدٍ مِنْہُمْ ۚ
اور سب نبیوں کو اُن کے رب کی طرف سے نہیں فرق کرتے ہم ان میں ایک (اور دوسرے) کے درمیان (نبی ہونے کے اعتبار سے)

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ

وَنَحْنُ لَہُ مُسْلِمُونَ ﴿۸۴﴾ وَمَنْ یَبْتَغِ غَیْرَ الْاِسْلَامِ دِیْنًا فَلَنْ یُّقْبَلَ
اور ہم اسی کے تابع فرمان ہیں ﴿۸۴﴾ اور جو اختیار کرنا چاہے اسلام کے علاوہ کوئی اور دین تو ہرگز قبول نہ کیا جائے گا یہ

مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٨٥﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

مِنْہُ ۚ وَہُوَ فِی الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِیْنَ ﴿۸۵﴾ کَیْفَ یَہْدِی اللّٰہُ قَوْمًا
اس سے، اور وہ (ہوگا) آخرت میں خسارہ پانے والوں میں سے ﴿۸۵﴾ بھلا کیسے ہدایت دے اللہ ایسے لوگوں کو

كَفَرُوا ۖ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَ شَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ ۖ وَجَاءَ

کَفَرُوا ۖ بَعْدَ اِیْمَانِہِمْ ۚ وَ شَہِدُوا اَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ ۖ وَجَآءَ
جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے جبکہ گواہی دے چکے ہیں وہ کہ بے شک یہ رسول سچا ہے اور آپکی ہیں

هُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ

ہم بانی بنات ول لاء لا یہد ل قاذمظ ظالمین آلآ... عکت ج زآ... ہم

ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو خود پر ظلم کرتے ہیں ﴿۸۶﴾ ان لوگوں کی سزا

أَنَّ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾ خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ

آن ن ع لآئی ہم ل ع ن کل لآ ول آلآ... عکت و ن ناس آج م عین ظالمین فی ہا

یہ ہے کہ ہے ان پر لعنت اللہ کی، فرشتوں کی اور سب لوگوں کی ﴿۸۷﴾ ہمیشہ رہیں گے یہ اس لعنت میں۔

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

لا یخفف ن عن ہم عذاب ولا ہم ینظرون إل ل ل ذین تابو

نہ کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں اور نہ ہی ان کو مسلت ملے گی ﴿۸۸﴾ مگر وہ جنہوں نے توبہ کر لی

مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٩﴾ إِنَّ

م ن ب ع ذ لک و اصلحو ف إن اللہ غفور رحیم ان کل

اس کے بعد اور اصلاح کر لی اپنی توبہ شک اللہ بڑا معاف کرنے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۸۹﴾ بے شک

الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اِزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ ۚ

ل ذین کفرو ب ع د ای مان ہم ثم ا ز د ا د و ک ف ر ل ن ت ق ب ل ت و ب ت ہ م

وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے پھر بڑھتے چلے گئے کفر میں ہرگز نہیں قبول ہوگی توبہ ان کی

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ

و آلآ... عکت ہ مض و آل ل ل ون ان کل ل ذین کفرو و م ا ت و و ہ م ک ف ر

اور یہی لوگ ہیں حقیقی گمراہ ﴿۹۰﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا اور مرے بھی بحالت کفر،

فَلَن يُّقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِّلٌ أَرْضٌ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَىٰ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ

ف ل آئیں ی ق ب ل م ن ا ح د ہ م م ل ا ر ض ذ ہ ب ا و ل و ا ف ت د ی ب ہ آل لک

تو ہرگز نہیں قبول کیا جائے گا ان میں کسی سے زمین بھر سونا، اگرچہ وہ دے بطور فدیہ اسے۔ یہی لوگ ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٩١﴾

ل ہم عذاب الیم و ما ل ہم م ن ن اص رین

کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب اور نہ ہوگا ان کے لیے کوئی مددگار ﴿۹۱﴾

اِسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ ۙ

تہ کاغ لائی و س بی لا و من کفر ف ان کل لاہ غنی عن عا ل م ان استطاعت رکھا ہو اس تک پہنچنے کی اور اگر کوئی انکار کرے تو بے شک اللہ بے نیاز ہے سب جہاں والوں سے ۙ

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰی مَا

قُل ۙ اہل ک کتاب ل م تکفرون ب آیات لاہ و لاہ شہید عن عا ل م کہو! اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہو تم ماننے سے اللہ کی آیات کو جبکہ اللہ دیکھ رہا ہے ان کرتوتوں کو جو

تَعْمَلُوْنَ ۙ ۙ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ

تعملون ۙ قُل ۙ اہل ک کتاب ل م تصدرون عن سبیل لاہ من آمن تم کر رہے ہو؟ ۙ کہو! اے اہل کتاب آخر کیوں روکتے ہو تم اللہ کی راہ سے ہر اس شخص کو جو ایمان لاتا ہے؟

تَبْفُوْنَهَا عِوَجًا ۙ وَاَنْتُمْ شٰهَدَآءُ ۙ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

تبفونہا عوجا ۙ و انتم شہدآء ۙ و لاہ ب غافل عن عما تبخون ہا چاہتے ہو تم کہ چلے وہ راہ ٹیڑھی حالانکہ تم خود گواہ ہو کہ سیدھی راہی ہے اور نہیں ہے اللہ غافل ان حرکتوں سے جو

تَعْمَلُوْنَ ۙ ۙ یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَطِيعُوْا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا

تعملون ۙ ۙ ی ایہا الذین آمنو ا ان تطیعوا فریقا من الذین اوتوا تعملون تم کرتے ہو ۙ ۙ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اگر تم مانو گے کہ بعض لوگوں کا ان میں سے جنہیں دی گئی ہے

الْكِتٰبَ یَرُدُّوْكُمْۢ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ کٰفِرِيْنَ ۙ ۙ وَ کَیْفَ

ک کتاب یردوکم بعد ایمانکم کافرین ۙ ۙ و کیف کتاب تو پھیر دیں گے یہ تم کو (تمہارے دین سے) (اور ہو جاؤ گے تم) بعد ایمان لانے کے پھر کافر ۙ ۙ اور بھلا کیسے

تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْتَلٰی عَلَیْكُمْ اٰیٰتُ اللّٰهِ وَ فِیْكُمْ

تکفرون و انتم تنالی علیکم آیات لاہ و فیکم تکفرون کفر اختیار کرتے ہو تم جبکہ تم تو وہ ہو کہ پڑھ کر سناتی جاتی ہیں تمہیں اللہ کی آیات اور تمہارے درمیان موجود ہے

رَسُوْلُهُ ۙ وَ مَنْ یَعْصِمْ بِاللهِ فَقَدْ هُدِیَ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۙ

رسولہ و مان ی عصم ب لاہ ف قد ہدی الی صراط مستقیم ۙ اللہ کا رسول۔ اور جس نے تمہارا مضبوطی سے اللہ کا دامن تو ضرور ہدایت پا گیا وہ سیدھے راستے کی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

یا... آی می ہل ل ذی ن آم ن ت سے ق ل ل آ ہ حق ت ت ق ات ہی و لا ت م و ت ن ا ل ا و
اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے جیسا کہ حق ہے اس سے ڈرنے کا اور ہرگز نہ موت آئے تم کو مگر اس حال میں کہ

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۱۰۲ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ

ا ن ت م م س ل م و ن و اع ت ص م و ا ب ح ب ل ل آ ہ ج م ی ع ا و لا ت ف ر ق و ا و ا ذ ک ر و ا ن ع م ت
تم مسلم ہو ۱۰۲ اور مضبوطی سے تھالو تم اللہ کی رسی کو سب مل کر اور فرقہ بندی نہ کرو اور یاد کرو احسان

اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

ل آ ہ ع ا ل ی ت م ا ذ ک ن ت م ا ع د ا ء ف ا ل ف ب ی ن ق ل و ب ک م ف ا ص ب ح ت م
اللہ کا جو اس نے تم پر کیا کہ تھے تم (آپس میں) دشمن پھر الفت پیدا کر دی اس نے تمہارے دلوں میں سو ہو گئے تم

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۚ

ب ن ع م ت ہ ی ا و ا ن ا و ک ن ت م ع ل ی ش ف ا ح و ف ر ء م ن الن آ ر ف ا ن ق ذ ک م م ن ہ ا
اللہ کے فضل و کرم سے بھائی بھائی اور تھے تم (کھڑے) کنارے پر آگ سے بھرے گڑھے کے سو بچا لیا اللہ نے تم کو اس سے،

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۰۳ وَلِتَكُنَّ مِنْكُمْ

ک ذ ل ک ی ب ی ن ل آ ہ ل ک م آ ی ات ہ ی ل ع ل ل م و ل ت د و ن و ل ت ک ن م ن ک م
اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنی آیات تاکہ تم رہنمائی حاصل کرو ۱۰۳ اور چاہیے کہ رہے تم میں

أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

ا م ء ی د ع و ن ا ل ی الخ ی ر ی ا م ر و ن ب الم ع ر و ف ی ن ہ و ن
(ہمیشہ) ایک جماعت ایسے لوگوں کی جو دعوت دیتے رہیں نیکی کی طرف اور حکم دیں اچھے کاموں کا اور منع کریں

عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۰۴ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

ع ن الم ن ک ر ا و ل ی ک ہ م الم ف ل ح و ن و لا ت ک و ن و ا ک الذ ی ن
برے کاموں سے اور یہی لوگ ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ۱۰۴ اور نہ ہو جانا تم ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے

وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ

و ا خ ت ل ف و ا م ن ب ع د م ا ج آ ہ م الب ی ن ات ا و ل ی ک ل ہ م
اور اختلاف میں مبتلا ہو گئے اس کے بعد بھی کہ آچکے تھے اُن کے پاس واضح احکام اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۵﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ

عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿۱۰۵﴾ اس دن جب روشن ہوں گے کچھ چہرے اور سیاہ ہوں گے کچھ چہرے، سو وہ لوگ کہ

اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا

وَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ سَوَّاهُ عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾

عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾ وَآمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾ وَآمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۰۷﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ وَ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ وَ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ

أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْعُرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْعُرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

مِنْهُمْ ۝ الْيُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرَّكُمْ

مِنْهُمْ ۝ الْيُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرَّكُمْ

ان میں سے تھوڑے ہیں جو مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے فاسق ہیں ۱۰ ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے یہ تمہارا کچھ بھی

إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يَوَلُّوكُمْ إِلَّا دُبَارَ فِثْمٍ ۖ لَا يُنصَرُونَ ۝

إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يَوَلُّوكُمْ إِلَّا دُبَارَ فِثْمٍ ۖ لَا يُنصَرُونَ ۝

سوائے ستانے کے۔ اور اگر جنگ کریں گے تم سے تو پھیر جائیں گے پیٹھ۔ پھر ان کو مدد بھی نہ ملے گی ۱۱

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيُّنَ مَا ثَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَ حَبْلٍ

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيُّنَ مَا ثَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَ حَبْلٍ

پڑ گئی مار ان پر ذلت کی جہاں بھی پائے جائیں گے الایہ کہ پناہ میں آجائیں اللہ کی یا پناہ میں آجائیں

مِّنَ النَّاسِ وَ بَاءُ وَ يَغْضِبُ مِّنَ اللَّهِ وَ ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۖ ذَلِكَ

مِّنَ النَّاسِ وَ بَاءُ وَ يَغْضِبُ مِّنَ اللَّهِ وَ ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۖ ذَلِكَ

انسانوں میں سے کسی کی اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے اور پڑ گئی مار اُن پر محتاجی کی یہ

بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۖ ذَلِكَ

بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۖ ذَلِكَ

اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو ناحق۔ اس کا سبب یہ تھا کہ

عَصَوْا ۖ وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا مِن أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

عَصَوْا ۖ وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا مِن أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۱۲ نہیں ہیں سب «اہل کتاب» ایک جیسے اہل کتاب میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں

قَائِمَةٌ ۚ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ الْيَلِ وَ هُمْ يَسْجُدُونَ ۝

قَائِمَةٌ ۚ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ الْيَلِ وَ هُمْ يَسْجُدُونَ ۝

جو قائم ہیں (راہ راست پر) تلاوت کرتے ہیں اللہ کی آیات کی رات کی گھڑیوں میں اور وہ سر بسجود رہتے ہیں ۱۳

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يُؤْمِنُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يُؤْمِنُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور حکم دیتے ہیں نیک کاموں کا اور منع کرتے ہیں بُرے کاموں سے

وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ

وئی سارِعُون اور سرگرم رہتے ہیں بھلائی کے کاموں میں اور یہ نیک لوگوں میں سے ہیں ﴿۱۱۲﴾ اور جو بھی کریں گے یہ کوئی نیک

فَلَنْ يَكْفُرُوهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ۖ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

فَلَنْ لَّا یسے یکفروہ ول لاه علیہم بل مت تقین ان لذن تو ہرگز نہ کی جائے گی ناقصی اس کی اور اللہ خوب جانتا ہے ان لوگوں کو جو اس سے ڈرتے ہیں ﴿۱۱۳﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے

كَفَرُوا لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ

کفروا لن تغنی عنہم اموالہم ولا اولادہم من اللہ شیئا اولاءک کفر اختیار کیا ہرگز نہ بچاسکیں گے ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ کی گرفت سے ذرا بھی اور یہ لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٤﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

اصحاب النار ہم فیہا خالدون ﴿۱۱۴﴾ مثال اس کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ اس دنیاوی زندگی میں دوزخی ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۴﴾ مثال اس کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ اس دنیاوی زندگی میں

كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

کمثال ریج فیہا صر اصابت حرث قوم ظلموا انفسہم اس ہوا کی سی ہے جس میں ہو سخت سردی، جو چلے کھیتی پر، ایسے لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا ہو اپنی جانوں پر

فَاَهْلَكَهُمْ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلٰكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٥﴾

فاهلکتم ما ظلمہم اللہ ولکن انفسہم یظلمون ﴿۱۱۵﴾ اور برباد کر دے وہ اس کھیتی کو اور نہیں کیا ظلم ان پر اللہ نے بلکہ وہ تو خود اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں ﴿۱۱۵﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا

یا ایہذا الذین آمنوا لا تتخذوا بطانۃ من دونکم لا اے ایمان والو! مت بناؤ رازدار (کسی کو) اپنوں کے سوا، نہیں اٹھا رکھیں گے وہ کوئی کس تمہیں

خَبَالًا ۖ وَذُوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ

خبالا و ذوا ما عنیتکم قد بدت البغضاء خباں پہنچانے میں، محبوب رکھتے ہیں وہ ہر اس بات کو جو مصیبت میں مبتلا کرتے تمہیں پھوٹا پڑتا ہے بغض و عناد

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَ مَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ

مِنْ آف وَاوَاهُمْ وَ مَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ
ان کے منہوں سے اور جو کچھ چھپائے ہوئے ہیں اُن کے سینے، وہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے بے شک

بَيِّنًا لَّكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝۱۱۸ هَآنَتُمْ أَوْلَآءِ

بائی بین تا لَکُمْ اَلْآیَاتِ اِنْ کُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝۱۱۸ ہا۔۔ اُن تم اَلَا۔۔۔
کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے نشانیاں اگر تم عقل رکھتے ہو ۝۱۱۸ یہ تم ہو ایسے

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ
کہ دوست رکھتے ہو اُن کو جبکہ نہیں پسند کرتے وہ تمہیں اور ایمان رکھتے ہو تم سب کتابوں پر اور (ان کی حالت یہ ہے کہ)

إِذَا لَقُواكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَاوْا عَصَوْا عَلَيْكُمْ

إِذَا لَقُواكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَاوْا عَصَوْا عَلَيْكُمْ
جب ملتے ہیں تم سے کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب خلوت میں ملتے ہیں (باہم) تو چیلنے لگتے ہیں تم پر

إِنَّا نَمِلُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

إِنَّا نَمِلُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ
اپنی انگلیاں مارے غصے کے۔ کہہ دو! جل مرو تم اپنے غصے میں، بے شک اللہ خوب جانتا ہے اس (بغض و عناد) کو جو

الصُّدُورِ ۝۱۱۹ إِنْ تَسْأَلُوكُمْ خَيْرًا فَيَسْأَلْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ فَإِنْ تُبْذَرُوا

الصُّدُورِ ۝۱۱۹ إِنْ تَسْأَلُوكُمْ خَيْرًا فَيَسْأَلْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ فَإِنْ تُبْذَرُوا
ہے سینوں میں ۝۱۱۹ اگر چھو بھی جاتی ہے تم کو کوئی بھلائی تو بُرا لگتا ہے اُنہیں اور اگر پہنچتی ہے تم کو کوئی تکلیف

يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِبرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ

يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِبرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ
تو وہ خوش ہوتے ہیں اس پر۔ اور اگر تم صبر سے کام لو اور تقویٰ اختیار کرو تو نہ نقصان پہنچائیں گی تم کو اُن کی چالیں ذرا بھی،

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۲۰ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۲۰ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ
بے شک اللہ ان کر توں کا جو یہ کہہ رہے ہیں پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۱۲۰ اور جب صبح سویرے نکلے تھے تم اپنے گھر سے،

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾ اِذْ

ثَبَاوُءُ لَمْ يَمُوتْ اَمْرًا نَاقِصًا اَمْرًا قَائِمًا وَلِلّٰه سِرُّ غَيْبٍ اِذْ
مامور کرنے کے لیے مومنوں کو جنگی مورچوں پر۔ اور اللہ سب کچھ سن رہا تھا، ہر بات سے باخبر تھا ﴿۱۲۱﴾ جب

هَبَّتْ طَائِفَتٌ مِّنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَ عَلَى اللَّهِ

ہجم مَطَّ طَائِفَتَانِ مِّنْ لَمْ اَنْ تَفْشَلَا وَ لِلّٰه وَلِيٌّ هُمَا وَ عَلَى اللَّهِ
صد کیا تھا دو گروہوں نے تم میں سے بزدلی دکھانے کا حالانکہ اللہ ان کا حامی و مددگار تھا اور محض اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ ۖ وَ اَنْتُمْ اَذِلَّةٌ

قُلُوبُكُمْ اَمْ اَنْتُمْ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرِ الْاَوَّلِ وَ اَنْتُمْ اَذِلَّةٌ
چاہیے کہ بھروسہ کریں مومن ﴿۱۲۲﴾ اور بلاشبہ مدد کر چکا تھا تمہاری اللہ غزوہ بدر میں حالانکہ تم اس وقت بہت کمزور تھے

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ

قَتَلْتُمْ لَآءَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَا نَحْنُ
سوڈرو اللہ سے تاکہ تم شکر ادا کر سکو اس کے اس احسان کا ﴿۱۲۳﴾ جب کہہ رہے تھے تم مومنوں سے، کیا نہیں کافی ہے تمہارے لیے

اَنْ يُبَدِّلَ كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿۱۲۴﴾ بَلَىٰ ۖ اِنْ

آئیں تُو بدِّلُو كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ بَلَىٰ ۖ اِنْ
یہ کہ مددے تم کو تمہارا رب تین ہزار فرشتوں سے جو اتارے جائیں آسمان سے، ﴿۱۲۴﴾ ہاں کیوں نہیں اگر

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَا تَوَكَّلْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُبَدِّلُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَا تَوَكَّلْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُبَدِّلُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ
تم ثابت قدم رہو اور تقویٰ اختیار کرو اور آپڑے تمہارا دشمن تم پر اچانک تو مددے گا تم کو تمہارا رب پانچ

اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ

اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ
ہزار فرشتوں سے جو خاص نشان لگائے ہوئے ہوں گے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں بنایا اس کو اللہ نے مگر خوشخبری تمہارے لیے

وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ

وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ
اور تاکہ مطمئن ہو جائیں دل تمہارے اس سے، اور نہیں ہے فتح و نصرت مگر اللہ کی طرف سے جو سب پر غالب،

الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ

لَحْزَمًا ۝ دیکھو اس لیے تھی تاکہ کاٹ دے اللہ ایک حصہ ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا یا

يَكْبِتَهُمْ ۝ فَيَنْقَلِبُوا خَاطِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

يَكْبِتُهُمْ ۝ فَيَنْقَلِبُوا خَاطِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۝

ذیل کر دے انہیں، پس لوٹ جائیں وہ ناکام و نامراد ۝ نہیں ہے تمہیں اس معاملہ میں (اختیار) ذرا بھی

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ ۚ فَلَا تَهُمُ ظَالِمُونَ ۝

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ ۚ فَلَا تَهُمُ ظَالِمُونَ ۝

رسا اختیار اللہ کے پاس ہے، چاہے تو وہ توبہ قبول کر لے ان کی اور چاہے تو عذاب دے انہیں کیونکہ بلاشبہ وہ ظالم ہیں ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے

مَن يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

مَن يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

جسے چاہے اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا، بہت رحم کرنے والا ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

مت کھاؤ سود دوگنا چوگنا، بڑھتا چڑھتا اور ڈرو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ۝ اور

النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

اس آگ سے جو تیار کی گئی ہے کافروں کے لیے ۝ اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَجَنَّةٍ

تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَجَنَّةٍ

رحم کیا جائے ۝ اور بیکو مغفرت کی طرف اپنے رب کی اور جنت (کی طرف) جس کی وسعت آسمانوں

وَالْأَرْضُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۱﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

وَلِأَرْضٍ اُعدت لِملتقین آل ذی ان من فزون فس سررا و ض سررا...
اور زمین (جیسی ہے) وہ تیار کی گئی ہے متقیوں کے لیے (متقی وہ ہیں) جو خرچ کرتے ہیں خوشحالی میں اور تنگی میں

وَالْكَافِرِينَ الْغِیْظُ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۲﴾

و ل کافرین ل غایظ و لعافین ع عن ناس و ل لاه عی حب ل محسنین
اور کافروں کے لیے غصے کو اور معاف کر دینے والے ہیں لوگوں کو۔ اور اللہ محبوب رکھتا ہے حسن عمل کرنے والوں کو ﴿۱۳۲﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا

و ل ذی ان اذ ا فاعلو فاحشہ او ظلموا انفسہم ذکر و ل لاه فس ت غفرو
اور ان لوگوں کو جو اگر کر بیٹھیں کوئی کھلا گناہ یا کر گزریں ظلم اپنی جانوں پر تو فوراً یاد آجاتا ہے ان کو اللہ پس معافی مانگتے ہیں وہ

لِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا

ل ذنوبہم و ما یغفر الذنوب الا اللہ و لم یصررو
اپنے گناہوں کی اور کون ہے جو معاف کرے گناہوں کو سوائے اللہ کے اور نہیں اصرار کرتے وہ اپنے کیے پر

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۵﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ مِّن رَّبِّهِمْ ۚ وَ جَنَّتْ تَجْرِي

و ہم اعلمون اولئک جزا و ہم مغفرہ من ربہم و جن ت جری
﴿۱۳۵﴾ یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے صلہ ان کا بخشش ان کے رب کی طرف سے اور جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَ نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ قَدْ

من تحیت ہل ان ہار خال دی ان فی ہا و نعیم اجر العملین قد
ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان جنتوں میں اور کیا ہی خوب ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۱۳۶﴾ بے شک

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

خلت من قبلکم سنن فسیروا فی الارض فانظروا کف کان عاقبہ
گزشتہ ہیں تم سے پہلے کئی دور سوچو پھرو زمین میں پھردیکھو کیا ہوا انجام

الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۳۷﴾ هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا

م کذبین ہذا بیان لناس و ہدی و موعظہ لملتقین ولا
جھٹلانے والوں کا ﴿۱۳۷﴾ یہ واضح تنبیہ ہے لوگوں کے لیے اور ہدایت و نصیحت ہے متقیوں کے لیے ﴿۱۳۸﴾ اور نہ

تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْصٌ

تو ڈرو وَلَا غَرْوُكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَى الْأَعْلَى ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ (۱۳۹) اگر تم کو زخم (اُصدیں) دل شکستہ ہو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے بشرطیکہ تم مومن ہو

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْصٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ

نُذَوِلُّهَا فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْصٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ (۱۴۰) ان لوگوں کو بھی زخم ایسا ہی (دریں) اور یہ (کامیابی اور ناکامی کے) دن باری باری گردش دیتے ہیں ہم ان کو

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ

شُكَّاءَ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

شُكَّاءَ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا (۱۴۰) اور تم پر یہ وقت اس لیے لایا گیا تاکہ ظاہر کرے اللہ ان لوگوں کو جو سچے مومن ہیں اور بنائے تم میں سے بعض کو

وَيُحَقِّقَ الْكُفْرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا

وَيُحَقِّقَ الْكُفْرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا (۱۴۱) اور زور توڑ دے کافروں کا کیا سمجھتے ہو تم یہ کہ داخل ہو جاؤ گے جنت میں (یوں) حالانکہ ابھی تک نہیں

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾ (۱۴۲) دیکھا اللہ نے ان لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور وہ دیکھنا چاہتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ ۚ وَ

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ ۚ وَ (۱۴۳) انہوں نے اُسے کھلی آنکھوں دیکھ لیا اور نہیں ہیں محمد مگر ایک رسول، بے شک ہو گزرے ہیں اس سے پہلے بھی

أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ

أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ (۱۴۴) تم نے اُسے کھلی آنکھوں دیکھ لیا اور نہیں ہیں محمد مگر ایک رسول، بے شک ہو گزرے ہیں اس سے پہلے بھی

الرُّسُلُ ۚ أَفَأَمِنَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ

رُسل آتے آتے ماتے آؤ قتل کیے گئے انقلبتم یعنی لوٹ کر آؤ گے اور جو بہت سے رسول تو کیا پھر اگر وہ وفات پا جائیں یا قتل کر دیے جائیں تو پھر جاؤ گے تم اُلٹے پاؤں؟ اور جو

يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَكَ لِشَيْءٍ ۚ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّكِرِينَ ﴿١٣٣﴾

یمن ق لب ع ل آ ع ق ب ائ ی ف ل آ ش ی ل ل آ ع ش ائ ی و س تج ز ل آ ش شاک ر ی ان پھرے گا اُلٹے پاؤں تو ہرگز نہیں نقصان پہنچائے گا وہ اللہ کو ذرا بھی اور ضرور جزا دے گا اللہ اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۳۳﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ كَتَبْنَا مُوَجَّلَآ ۚ وَمَنْ يُرِدْ

و ما کان ل ن ف س ان ت م و ت ا ل آ ی ا ذ ن ل ل ک ت ب ن ا م و ج ل آ و م ائ ی م ی ر د اور نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ وہ مرے بغیر اللہ کے حکم کے، لکھا ہوا ہے (موت کا) وقت معین اور جو کوئی چاہے

ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِيهِ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِيهِ

ث و ا ب الد ن ی ا ن و ت ی م ن ہ ا و م ائ ی م ی ر د ث و ا ب ال آ خ ر ت ن و ت ی بدلہ (اپنے اعمال کا) دنیا میں، دیتے ہیں ہم اس کو دنیا میں ہی سے اور جو چاہے بدلہ آخرت کا، دیتے ہیں ہم اس کو

مِنْهَا ۚ وَسَجْزِي الشَّكِرِينَ ﴿١٣٤﴾ ۚ وَكَآيِنٌ مِّنْ نَّبِيِّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ

م ن ہ ا و س ج ز ی الش ک ر ی ن و ک آ ی ن م ن ن ب ی ق ت ل م ع ہ آخرت میں سے اور ضرور صلہ دیں گے ہم اپنے شکر گزار بندوں کو ﴿۱۳۴﴾ اور کتنے ہی نبی (گز پچکے ہیں) کہ جنگ کی اُن کے ساتھ مل کر

رَبِّيُونَ كَثِيرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا

ر ب ی ی و ن ک ث ی ر ف ما و ہ ن و ل م ا ا ص ا ب ہ م ف ی س ب ی ل ل ل و م ا بہت سے اللہ والوں نے سوزنا تو پست ہمت ہوئے وہ ان مصیبتوں کی وجہ سے جو پہنچیں انہیں اللہ کی راہ میں اور نہ

ضَعُفُوا ۚ وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٣٥﴾ وَمَا كَانَ

ع ض ع ف و و م ا اس ت ک ا ن و ا ل ل ل ی ح ب الص ا ب ر ی ن و م ا کان کمزوری دکھائی (ڈھن کے آگے) اور نہ بے دست و پا ہو کر بیٹھے اور اللہ محبوب رکھتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۳۵﴾ اور نہ تھا

قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا

ق ا و ل ہ م ا ل آ ا ن ق ا ل و ا رب ن ا اغ ف ر ل ن ا ذ ن و ب ن ا و ا س ر ا ف ن ا ان کا قول (ایسے مواقع پر) مگر یہ دعا: اے ہمارے رب! معاف فرما دے ہمارے گناہ اور بے اعتدالیاں جو ہم سے سرزد ہوئیں

فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٣٤﴾ فَاتَّخَذَهُمُ اللَّهُ

نی آ کرنا و قہبت آق و آنا و ن صرنا ع ل ق ق و ل ک ف ر ی ن ف آ ت آ ہ ل ل آ ہ اپنے معاملات میں اور ثابت قدم رکھے ہمیں اور فتح عطا فرما ہمیں ﴿۱۳۴﴾ سو عطا فرمایا اُن کو اللہ نے

ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾

ث و اب د ن ی ا و ح س ن ث و اب ال ا خ ر ہ و اللہ ی ح ب الم ح س ن ی ن د ن ی ا و ح س ن ث و اب ال ا خ ر ہ و اللہ ی ح ب الم ح س ن ی ن صلہ دنیا کا بھی اور بہترین اجر آخرت کا بھی - اور اللہ محبوب رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں کو ﴿۱۳۵﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرْدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ

ی ا ی ی ہ ا ل ذ ی ن ا م ن و ا ا ن ت ط ی ع و ا ل ذ ی ن ک ف ر و ا ی ر د و ک م ع ل ا ع ق اب ک م ی ا ی ی ہ ا ل ذ ی ن ا م ن و ا ا ن ت ط ی ع و ا ل ذ ی ن ک ف ر و ا ی ر د و ک م ع ل ا ع ق اب ک م لے لو جو ایمان لائے ہو اگر تم کسانوں کے ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا تو پھیرے جائیں گے وہ تم کو اٹے پاؤں

فَتَنَقِّلُبُوا خَسِرِينَ ﴿١٣٩﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٤٠﴾

ف ت ن ق ل ب و ا خ س ر ی ن ب ل اللہ م و ل ک م و ہ و خ ی ر الن ص ر ی ن ف ت ن ق ل ب و ا خ س ر ی ن ب ل اللہ م و ل ک م و ہ و خ ی ر الن ص ر ی ن تو ہوجاؤ گے تم پھر خسارہ اٹھانے والے ﴿۱۳۹﴾ بلکہ اللہ ہی ہے جو دوست ہے تمہارا اور وہی سب سے بہتر مدد کرنے والا ہے ﴿۱۴۰﴾

سَلِّقُوا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ۖ بِمَا أَشْرَكُوا

س ل ق و ا ف ی ق ل و ب الذ ی ن ک ف ر و ا الر ع ب ب م ا ا ش ر ک و ا س ل ق و ا ف ی ق ل و ب الذ ی ن ک ف ر و ا الر ع ب ب م ا ا ش ر ک و ا عنقریب ہم ڈالیں گے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا، تمہاری ہیبت اس وجہ سے کہ شریک کیا انہوں نے

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ

ب اللہ م ل م ی ن ز ل ب ہ س ل ط ن ا و م ا ل ہ م الن ا ر و ب ی س م ل ل آ ہ م ل م ی ن ز ل ب ہ س ل ط ن ا و م ا ل ہ م الن ا ر اللہ کے ساتھ ان کو کہ نہیں اُتاری اللہ نے اس بارے میں کوئی سند اور ٹھکانا اُن کا دوزخ ہے - اور بہت بُرا

مَثْوًى الظَّالِمِينَ ﴿١٤١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذَا

م ث و ی الظ ا ل م ی ن ل ق د ص د ق ک م اللہ و ع د ہ ا ذ ا م ث و ی الظ ا ل م ی ن ل ق د ص د ق ک م اللہ و ع د ہ ا ذ ا ٹھکانا ہے ان ظالموں کا ﴿۱۴۱﴾ اور یقیناً سچ کر دکھایا تھا تم کو اللہ نے تو اپنا وعدہ جب بے دریغ قتل کر رہے تھے تم اُن کو

بِأَذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

ب ا ذ ن ہ ح ت ی ا ذ ا ف ش ل ت م و ت ن ا ز ع ت م ف ی ال ا م ر و ع ص ی ت م م ن ب ع د م ا ب ا ذ ن ہ ح ت ی ا ذ ا ف ش ل ت م و ت ن ا ز ع ت م ف ی ال ا م ر و ع ص ی ت م م ن ب ع د م ا اللہ کے حکم سے - حتیٰ کہ جب ڈھیلے پڑ گئے تم خود ہی اور اختلاف کیا تم نے حکم کے بارے میں اور حکم عدولی کی تم نے بعد اس کے کہ

اَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ

آرام کا شے حب لوں میں تم سے کونسا دُنیا چاہتا ہے اور کونسا دُنیا چاہتا ہے

دکھا دی تمہیں اللہ نے وہ چیز جو تمہیں محبوب تھی۔ تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے دُنیا کے اور تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے

الْآخِرَةِ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَ لَقَدْ عَفَا

آخرت کے، تب پسا کر دیا اللہ نے تمہیں دشمنوں کے سامنے سے تاکہ آزمائش کرے تمہاری اور حق یہ ہے کہ اللہ نے (پھر بھی) معاف کر دیا

عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۵۲ اِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

عن تم و اللہ ذُو فَضْلٍ علی المؤمنین ۱۵۲ اِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

تمہیں۔ اور اللہ بہت فضل والا ہے مومنوں پر ۱۵۲ جب تم منہ اٹھائے بھاگے جا رہے تھے اور پلٹ کر نہ دیکھتے تھے

عَلَىٰ أَحَدٍ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَّا بَغِمْتِكُمْ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا

کسی کی طرف اور رسول اللہ پکار رہے تھے تم کو تمہارے پیچھے سے، سو بدلہ دیا اللہ نے تم کو غم پر غم کی صورت میں تاکہ نہ ملال کرو تم

عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۵۳ ثُمَّ

عَلَا مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۵۳ ثُمَّ

اس چیز کا جو چھین گئی تم سے اور نہ اس (مصیبت) کا جو پہنچی تم کو اور اللہ پوری طرح باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ۱۵۳ پھر

أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنًا ۚ نُّعَاسًا يَّغْشَىٰ طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۚ وَطَائِفَةٌ

آنزل علی تم سے بعد غم کے بعد امن کی کیفیت اونگھ (کے شکل میں) جو طاری ہو گئی ایک گروہ پر تم میں سے اور ایک گروہ تھا

قَدْ أَهْمَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ ۚ بِاللَّهِ غَيْرَ أَحَقُّ ظَنًّا الْجَاهِلِيَّةِ ۚ يَقُولُونَ هَلْ

قد اہممت ہم انفسہم یظنون ۚ باللہ غیر احق ظن الجاہلیۃ ۚ یقولون هل

کہیں فکر تھی ان کو محض اپنی ہی جانوں کی، گمان رکھتے تھے یہ اللہ کے بارے میں جھوٹے، دور جاہلیت کے سے گمان، کہتے تھے کیا

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ

لنا من الامر شیء ۚ قل ان الامر کلہ للہ ۚ یخفون

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو اے پیغمبر! بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو اے پیغمبر! بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو اے پیغمبر! بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو اے پیغمبر! بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

نی... آن ف س ہم ما لا یب دون لک کی ڈولون لآو کان لنا ہم کل امر شائی
اپنے دلوں میں ایسی باتیں جو نہیں ظاہر کرتے تم پر، کہتے ہیں اگر ہوتا ہمارا بھی اختیارات میں کچھ حد

مَا قَتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ

ما قتلنا ہا ہنا قل لاؤن تم فی بیوتکم لب رز الذین کتب علیہم
ا مائل تل ہا ہا ہنا قل لاؤن تم فی بیوتکم لب رز الذین کتب علیہم
تو نہ مارے جاتے ہم اس جگہ۔ کہہ دو! اگر ہوتے تم اپنے گھروں میں بھی تو ضرور نکل آتے وہ لوگ کہ لکھ دیا گیا تھا جن کی قسمت میں

الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُخْصَ مَا

قتل لا امضاجعہم ول یبتلی اللہ ما فی صدورکم ول یخص ما
قتل ہونا، اپنی قتل گاہوں کی طرف اور یہ اس لیے تھا کہ پرکھے اللہ اس کو جو تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ صاف کر دے وہ کھوٹ جو

فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۵۴ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ

فی قلوبکم واللہ علیم بذات الصدور ۱۵۴ ان الذین تولوا منکم یوم
فی قلوبکم واللہ علیم بذات الصدور ۱۵۴ ان الذین تولوا منکم یوم
تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ۱۵۴ بے شک وہ لوگ جو پیٹھ پھیر گئے تم میں سے، جس دن

التَّقَى الْجَمْعِ ۚ إِنَّمَا أَسْأَلُكُمْ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا

التقی الجمعی ۚ انما اسألکم الشیطان ببعض ما
تقی جمعی ۚ انما اسألکم الشیطان ببعض ما
باہم نکرائیں دو فوجیں اس کا سبب صرف یہ تھا کہ قدم ڈنگا دیے تھے ان کے شیطان نے بوجہ بعض ان حرکتوں کے جو

كَسَبُوا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۱۵۵

کسبوا ۚ ولقد عفا اللہ عنہم ۚ ان اللہ غفور حلیم ۱۵۵
کسبوا ۚ ولقد عفا اللہ عنہم ۚ ان اللہ غفور حلیم ۱۵۵
وہ کر بیٹھے تھے۔ بہر حال معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا، نہایت بردبار ہے ۱۵۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا

یا ایہ الذین آمنوا لا تكونوا کالذین کفروا وقالوا لایخوانہم اذا ضربوا
یا ایہ الذین آمنوا لا تكونوا کالذین کفروا وقالوا لایخوانہم اذا ضربوا
اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ ہو جانا ان کی طرح جو کافر ہیں اور کہتے ہیں اپنے بھائی بندوں کے بلے میں جب وہ سفر کرتے ہیں

فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۚ

فی الارض او کانوا غزی لو کانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا
فی الارض او کانوا غزی لو کانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا
کسی سرزمین میں یا نکلتے ہیں جنگ کے لیے کہ اگر ہوتے وہ ہمارے پاس تو نہ مرتے اور نہ قتل کیے جاتے

لِيَجْعَلَ

اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَ اللَّهُ يُحْيِي

لِ تَجْعَلْ

لَا ذَاكَ حَسْرَتِ رِئِيسُ لُوبِئِمِ وَ لَ لَا

ایسی بات کرنے کا نتیجہ ہے کہ بنا دیا ہے اللہ نے اس کو حسرت (کاسبب) اُن کے دلوں میں - حالانکہ اللہ ہی زندہ رکھتا ہے

وَيُيْتِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ (۱۵۱) وَلَٰكِنْ قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ

وَيُيْتِ وَلَ لَا بِمَا تَعْمَلُونَ بِ صِيرِ وَلَ لَا فِي سَبِيلِ لَا آؤْمِتُمْ لَ تَغْفِرُ

اور مارتا ہے۔ اور اللہ تمہارے عملوں پر نگران ہے ۝ (۱۵۱) اور اگر قتل کیے جاؤ تم اللہ کی راہ میں یا مرجاؤ تو بخشش

مِّنَ اللَّهِ ۚ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ (۱۵۲) وَلَٰكِنْ مُّتُّمْ أَوْ

مِّنَ لَا وَرَحْمَتُ غَارِي مِمَّا تَجْمَعُونَ وَلَ لَا مُتُّمْ آؤ

جوا اللہ کی طرف سے ہوگی اور اس کی رحمت کہیں بہتر ہے ہر اس چیز سے جو لوگ جمع کرتے ہیں ۝ (۱۵۲) اور خواہ مروتہ یا

قَتَلْتُمْ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَحْشَرُونَ ۝ (۱۵۳) فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ

قَتَلْتُمْ لَ لَا تَحْشَرُونَ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ لَا لَئِنْ

قتل کیے جاؤ بہر حال اللہ ہی کے حضور پیش کیے جاؤ گے تم ۝ (۱۵۳) سو یہ کتنی بڑی رحمت ہے اللہ کی کہ ہوتے (موت) مرزا ج

لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ

لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ قَلْبِ لَ انْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ

ان کے لیے اور اگر کہیں ہوتے تم سخت مزاج اور سنگدل تو ضرور منتشر ہو جاتے یہ تمہارے گرد و پیش سے سو تم معاف کر دو

عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

ان کو اور دعاؤں سے مغفرت کرو اُن کے حق میں اور مشورہ لیتے رہو اُن سے دین کے کام میں پھر جب پختہ فیصلہ کر لو تم تو توکل کرو

عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ (۱۵۴) إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ

عَلَى لَا إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ إِنْ يَنْصُرْكُمْ لَا فَلَا غَالِبَ

اللہ پر (اور اگر نہ) بے شک اللہ دوست رکھتا ہے توکل کرنے والوں کو ۝ (۱۵۴) اگر مدد کرے تمہاری اللہ تو نہیں ہے کوئی غالب آنے والا

لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى لَا فَلْيَتَوَكَّلِ

تم پر اور اگر چھوڑ دے وہ تم کو تو کون ہے وہ جو مدد کرے تمہاری اس کے بعد اور محض اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُظَ وَمَنْ يَغْلُظْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ

مؤمنوں کو (۱۶۰) اور نہیں ہے کسی نبی کی یہ شان کہ وہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے گا، حاضر ہوگا اپنی خیانت کے ساتھ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

یاد رکھو قیامت میں (۱۶۱) تم کو پورا پورا ملے گا ہر جان کو بدلہ اس کا جو اس نے کمایا تھا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی

أَفَمِنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ

آفت آیت (۱۶۲) جس نے اللہ کی رضا پر ماننا اس شخص کے ہو سکتا ہے جو گھر گیا ہو اللہ کے غضب میں اور ٹھکانا ہو اس کا

جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ

جہنم میں (۱۶۳) وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے یہ (دوسرے) لوگ، درجے کے لحاظ سے مختلف ہیں اللہ کے نزدیک اور اللہ

بَصِيرٌ ۚ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ

بصیر (۱۶۴) جبکہ وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے یہ (دوسرے) لوگ، درجے کے لحاظ سے مختلف ہیں اللہ کے نزدیک اور اللہ

رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

ایک رسول انہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے انہیں اللہ کی آیات اور تزکیہ (نفس) کرتا ہے ان کا اور تعلیم دیتا ہے ان کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

کتاب اور حکمت (۱۶۵) کیا (ایسا نہیں ہوا) کہ جب

أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ قُلْتُمْ أَنِ هَذَا

آصابت تم کو (کوئی) مصیبت جبکہ پہنچا چکے تھے تم اس سے دگنی مصیبت (دشمنوں کو بدیں) تو تم نے کہا! کہاں سے آگئی یہ؟

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا

قُلْ ۚ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ قُلْ ۚ کہ دو! یہ مصیبت تمہاری اپنی ہی لائی ہوئی ہے، بے شک اللہ ہر بات پر پوری طرح قادر ہے ﴿۱۲۵﴾ اور جو

أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ ۖ فَبِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَلِيَعْلَمَ

أَصَابَكُمْ ۚ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ ۖ فَبِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَلِيَعْلَمَ ۚ آصَابَكُمْ ۚ کیا وہ دن جب تمہاری دو فوجیں سو (پہنچا وہ) اللہ کے اذن سے اور اس لیے بھی کہ دیکھ لے اللہ

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا ۚ اَلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾ اور اس لیے کہ دیکھ لے ان لوگوں کو جو منافق ہیں اور کہا گیا تھا اُن سے کہ آؤ جنگ کرو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ اذْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا ۖ لَا تَبْعُنَكُمُ ۚ هُمْ لِلْكَفْرِ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ اذْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا ۖ لَا تَبْعُنَكُمُ ۚ هُمْ لِلْكَفْرِ ۚ اَللّٰہ کی راہ میں یا دفاع کرو اُنہوں نے کہا اگر ہم جانتے کہ لڑائی ہوگی تو ضرور ساتھ چلتے ہم تمہارے۔ یہ لوگ کفر سے

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۖ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۖ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ ۚ اِس دن زیادہ قریب تھے بہ نسبت ایمان کے، کہتے ہیں اپنے منہ سے ایسی باتیں جو نہیں ہیں اُن کے دلوں میں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۲۷﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ ۖ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۲۷﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ ۖ ۚ اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو وہ چھپاتے ہیں ﴿۱۲۷﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کے بارے میں جبکہ

لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ

لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ ۚ قُلْ ۚ اَلو ہمارے ساتھ نہ جاتے، تم کہو! اچھا مثال کر دکھاؤ تم اپنی جانوں سے موت،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ ۚ اِن کُن تم سچے ﴿۱۲۸﴾ اور ہرگز نہ سمجھنا ان لوگوں کو جو قتل ہوئے ہیں اللہ کی راہ میں کہ وہ مردہ ہیں بلکہ

أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ

آج... یوں عن در رب ب ہم مرزقون فرحان ب ما... آتا ہل لہ

وہ تو زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق پارہے ہیں ﴿۱۶۹﴾ شاداں و فرحاں ہیں اس پر جو عطا فرمایا ہے اُن کو اللہ نے

مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ أَلَا

من فضل ہی و یسبشرون بل الذین لم یلحظو ب ہم من خلف ہم آل لا

اپنے فضل سے اور مطمئن ہیں ان لوگوں کے بارے میں جو ابھی نہیں پہنچے اُن کے پاس اُن کے پچھلوں میں سے، اس بنا پر کہ نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ

خاؤن علی ہم ولا ہم یحزنون یسبشرون بنعمہ اللہ و فضل لہ و فضل ہی

کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں ﴿۱۷۰﴾ مطمئن ہیں اللہ کے انعام پر اور اس کے فضل پر

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

و ان للہ لا یضیغ اجر المؤمنین الذین استجابوا للہ و الرسول

اور اس پر کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر مومنوں کا ﴿۱۷۱﴾ وہ (مومن) جنہوں نے لبیک کہا، پکار پر اللہ اور رسول کی

مِنْ بَعْدِهِمْ أَصَابَهُمُ الْقَرْصَةُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا

من بعد ہم اصابہم القرصۃ للذین احسنوا منہم و اتقوا

اس کے باوجود کہ کھانچے تھے زخم، ان لوگوں کے لیے جنہوں نے بہتر کارکردگی دکھائی ان میں سے اور تقویٰ اختیار کیا،

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ

اجر عظیم الذین قال لہم الناس ان الناس

﴿۱۷۲﴾ یہ وہ ہیں کہ کہا تھا اُن سے لوگوں نے کہ بہت لوگ جمع ہو رہے ہیں تمہارے مقابلہ کے لیے

فَاخْشَوْهُمْ فَرَادَ هُمْ إِيْمَانًا ۖ وَقَالُوا دُعَايَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ

فاخشوہم فرادہم ایماناً و قالوا دعایا حسبنا اللہ و نعم

لنذاذروا ان سے، سو زیادہ کرو یا اس بات نے اُن کا ایمان اور اُنہوں نے کہا! کافی ہے ہمارے لیے اللہ اور وہی بہترین

الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ ۚ وَاتَّبَعُوا

ال وکیل فانقلبوا بنعمہ اللہ و فضل لم یمسسہم سوء و اتبعوا

﴿۱۷۳﴾ نتیجہ یہ نکلا کہ لوٹے وہ لے کر انعام اللہ کا اور فضل اس کا، نہ پہنچا اُنہیں کوئی نقصان اور چلے راہ پر

رِضْوَانِ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٤٣﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ

رض وائل لاء و ل لاء ذو فضل عظیم ان کا ذلک کُش شئی کاں کی خاؤف اول کیا... ہو
رضائے الہی کے۔ اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۱۴۳﴾ یہ جو تمہارا اصل شیطان تھا جو ڈرانا تھا تم کو اپنے ساتھیوں سے

فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ

ف لآت خاؤہم و خاؤن ان کنتم مؤمنین ولا یحزنک الذین
لہذا نہ ڈرو تم ان سے اور ڈرو صرف مجھ سے اگر ہو تم (واقعی) مومن ﴿۱۴۴﴾ اور نہ آرد وہ خاطر کریں تم کو وہ لوگ جو

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ

ی سارعون فی الکفر انہم لن یضرروا اللہ شیئاً یرید اللہ
کی سارعون فی کفر انہم لآئیں کی ضرر ل لاء شئی آ کی ری ذل لاء آل لآ
بھاگ دوڑ کر رہے ہیں کفر کی راہ میں، بے شک وہ ہرگز نہ نقصان پہنچا سکیں گے اللہ کو ذرا بھی، اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ نہ

يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٥﴾ إِنْ الَّذِينَ اشْتَرُوا

ی جعل لہم حظاً فی الآخرة و لہم عذاب عظیم ان الذین اشتروا
تج ع ل لہم حظ ان فل آخرہ و لہم عذاب عظیم ان کل ل ذی نش ت رو
کھے ان کے لیے کوئی حصہ آخرت میں اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ﴿۱۴۵﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے خریدنا

الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٦﴾ وَ

ل کفر بال ایمان لن یضرروا اللہ شیئاً و لہم عذاب الیم و
ل کفر علی ایمان لآئیں کی ضرر ل لاء شئی آ و لہم عذاب الیم و
کفر، ایمان کے بدلے میں، ہرگز نہیں بگاڑے اللہ کا کچھ بھی اور ان کے لیے ہے، دردناک عذاب ﴿۱۴۶﴾ اور

لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا آمَنًا ۚ نُمَلِّئُ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ

لا یحسبن الذین کفروا امنا نملی لہم خیر ل انفسہم
لا تحسبن کل ل ذی ان کف رو... ان کا نملی لہم خیر ل ل انفسہم
ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے کہ یہ جو ہم مہلت دے رہے ہیں ان کو، یہ بہتر ہے ان کے لیے۔

إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤٧﴾ مَا كَانَ

انما نملی لہم ل یزادوا اثماً و لہم عذاب مہین ما کان
ان کا نملی لہم ل یزادوا... لثما و لہم عذاب مہین ما کان
یہ ہمارا ان کو مہلت دینا محض اس لیے ہے کہ خوب اضافہ کریں وہ گناہوں میں اور ان کے لیے ہے عذاب ذلیل و خوار کرنے والا ﴿۱۴۷﴾ نہیں ہے

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ

لہ ل یذر المؤمنین علی ما انتم علیہ حتی یمیز الخبیث من الطیب و ما کان
لہ ل یذر ل المؤمنین علی ما... انتم علیہ حتی یمیز الخبیث من الطیب و ما کان
اللہ ایسا کہ چھوڑ دے مومنوں کو اس حالت میں کہ ہو تم جس میں حتیٰ کہ الگ نہ کرے ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے

اللَّهُ يُطْلِعُكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ
 اللہ کہ مطلع کرے تم کو غیب پر، لیکن اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے چاہے (غیب کی باتیں بتانے کے لیے)

فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦٓ ؕ وَاِنْ تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿١٤٩﴾

فَتَأْمُرُوهُ بِٱلْأَدۡبِ وَرَسُولِهِۦ وَإِن تُخۡشَوۡاْ مِمَّا نُؤْتُواْ مِنۢ مَّالٍۭ فَلَا تَمۡسِكُوهُ سَبۡكًا وَلَا تَبۡذُرُوهُ زَرۡقً اوَلٰٓئِكَ يَفۡتَنُكُمۡ لَٰكِنَّ ٱللَّهَ بِلِقَآءِ رُسُلِهِۦ عَلِيمٌ
لٰہذا ایمان رکھو تم اللہ پر اور اس کے رسولوں پر، اور اگر تم ایمان پر قائم رہے اور تقویٰ اختیار کیا تو تمہارے لیے ہے اجر عظیم

(۱۷۹)

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْغُلُونَ رَبَّاءَ أَتَاهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ

وَلَا تَحْسَبَنَّكَ لَدَيْنَا بِمَآءٍ ۖ أَتَىٰكَ الْمَوْتُ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ فَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ مُنْزِلَ الْفُرْقَانِ ۚ

خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرُّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا

خاتمی ر ل ل ہم کل و شمر ل ل ہم س مئی کا و و ٹون کا

بہتر سے ان کے حق میں بلکہ یہ بہت بُرا ہے اُن کے لیے ضرور طوق بنا کر ڈالا جائے گا اُن کی گردنوں میں اس چیز کا

بِخَلْوَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

بے رخ لوب ہی کیا ذلِ قیامت و لیلِ لاد میِ راس سِ ماوات وِ ل آرض و
جس کے وٹے میں بخل کہتے تھے، قیامت کے دن۔ اور اللہ ہی کے لئے سے، میراث آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْمَعُ كَلِمَاتُكَ حَسْبِيَ اللَّهُ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ لَٰذِيكَ قَالُوا... إِنَّ لَٰكُلَّ

فَقَدْ نَحْنُ أَغْنَاءُ سَنَكُتُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْآفِتَاءُ يَغْرِحُ ۝

فرتی روں وِجھن آغزن یکا... س تک تے ب ماقالو وقت ل ہل آم یکا... یب غارنی رختی اوں
محتاج سے اور ہم غنیمت ہم سے لکھ لیتے ہیں ہم، اللہ کا رکھنا اور قتل کرنا ان کا نہیں بلکہ ناہوتہ (بیمہ) اور رنج سے،

نَقُودًا عَذَابَ الْحَرِّ ۖ ﴿١٨١﴾ ذَلِكَ بِمَا

وَنُؤُوتُ	دُؤُوتُ	عَ دَاكِل	حَ رِيق	دَاكِلَت	يَا	قَدَرَمَت
ان کس گ بھدانی سے منقہ لائے کہ حک	نکتہ نگ کا	دَاکِلَت	حَ رِيق	دَاکِلَت	یَا	قَدَرَمَت

وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى

ولیں آئیں گے ان سے جنہیں دی گئی کتاب سے قبل تم سے پہلے اور ان لوگوں سے بھی جو مشرک ہیں تکلیف دہ باتیں اور البتہ سنو گے تم ضرور ان لوگوں سے جنہیں دی گئی کتاب

كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۸۶

کثرت سے اور اگر (ان حالات میں) تم نے صبر کیا اور تقویٰ اختیار کیا تو بے شک یہ بڑے حوصلے کا کام ہے ۝۱۸۶ اور جب

أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا

آخِذَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ ظُهُورِهِمْ وَأَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝ فَبُئْسَ

تکٹے مٹون ہو ۝ اور اے ظہور ہم واشترؤا بہ ثمنًا قلیلًا ۝ فبئس

مَا يَشْتَرُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا

ما یشترون ۝ لا تحسبن الذين یفرحون بما آتوا و یحبون ان یحمدوا

وَهُمْ كَالْوَجَاهِ الْمَرْمَرَةِ الَّتِي تَبْخَسُ بِهَا وَيُفْرِحُونَ بِهَا وَلَهُمْ

لَهُمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۝ وَلَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

وَالنَّهَارِ لَاَيَاتٍ ۚ لِلَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا

وَنَارٍ لَّآيَاتٍ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ لِّلْآيَاتِ

وروز کے یقیناً بہت نشانیاں ہیں ایسے عقل مندوں کے لیے (۱۹۰) جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے بیٹھے،

وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا

وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا

اور اپنے پہلوؤں کے بل اور غور و فکر کرتے رہتے ہیں تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی۔ (پھر بے اختیار بول اٹھتے ہیں) اے ہمارے رب!

مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ (۱۹۱)

مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ (۱۹۱)

نہیں پیدا کیا تو نے یہ سب بے مقصد، پاک ہے تو ہر نقص و عیب سے، پس بچالے ہم کو دوزخ کے عذاب سے (۱۹۱)

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا

اے ہمارے رب! بے شک تو نے جس کو ڈالا دوزخ میں سو درحقیقت بڑا ہی رسوا کر دیا تو نے اُسے اور نہیں

لِلظَّالِمِينَ ۚ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي

لِلظَّالِمِينَ ۚ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي

ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار (۱۹۲) اے ہمارے رب! ہم نے سنا ایک پکارنے والے کو جو دعوت دے رہا تھا

لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۚ فَآمَنَّا ۚ فَغُفِرَ لَنَا ذُنُوبُنَا ۖ وَكُفِّرَ

لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۚ فَآمَنَّا ۚ فَغُفِرَ لَنَا ذُنُوبُنَا ۖ وَكُفِّرَ

ایمان کی کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر سو ایمان لے آئے ہم۔ اے ہمارے رب اب بخش دے تو ہمارے گناہ اور دُور کر دے

عَنَّا سَيِّئَاتِنَا ۖ وَتَوَقَّفْنَا ۚ مَعَ الْآبِرَارِ ۚ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي

عَنَّا سَيِّئَاتِنَا ۖ وَتَوَقَّفْنَا ۚ مَعَ الْآبِرَارِ ۚ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي

ہم سے وہ بُرائیاں جو ہم میں ہیں اور موت دے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ (۱۹۳) اے ہمارے رب اور عطا فرما تو ہم کو وہ جس کا

وَعَدْتَنَا ۖ عَلَىٰ رُسُلِكَ ۚ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۚ (۱۹۴)

وَعَدْتَنَا ۖ عَلَىٰ رُسُلِكَ ۚ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۚ (۱۹۴)

وعدہ کیا ہے تو نے ہم سے اپنے رسولوں کی معرفت اور نہ رسوا کیجیو ہمیں قیامت کے دن بے شک تو نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے (۱۹۴)

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

اِسْتَجَابَ لہم رب ہم ان نی لا اضعی ع عمل عام لم من کم

پس قبول فرمائی اُن کی دُعا ان کے رب نے (اور جواب دیا) کہ بلاشبہ میں نہیں ضائع کرتا عمل کسی عمل کرنے والے کا تم میں سے

مِّنْ ذَكَرُوا أَنْتُمْ بِبَعْضِكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

من ذکرت ان بک بعضکم من بعض فالذین ہاجرؤا و اخرجؤا من دیارہم

مرد ہو یا عورت تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس ہو سو وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی، اور نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتِلُوا وَقَتِلُوا لَا كُفْرَانَ

واؤذؤا فی سبیلی وقتلؤا وقتلؤا لا کفران

اور ستائے گئے میری راہ میں اور جنگ کی انہوں نے اور شہید ہوئے، ضرور کفارہ بناؤں گا میں ان کی طرف سے (ان عملوں کو)

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَ لَهُمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا

سائیئاتیہم ولا دحل لہم جن تاتری من تحتہا الانہار ثوابا

اُن کے گناہوں کا اور ضرور داخل کروں گا میں ان کو جنتوں میں، بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ یہ ہے اجر

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرُّكَ

من عن دل لاء واللہ عنده حسن الثواب لا یغررک

اللہ کی جناب خاص سے۔ اور اللہ کے پاس ہے بہترین اجر (۱۹۵) ہرگز نہ دھوکے میں ڈالے تم کو (اے محمدؐ) چلت پھرت

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

الذین کفروا فی البلاد متاع قلیل ثم ما لہم جہنم وبیس المہاد

کافروں کی (۱۹۶) یہ فائدہ ہے تھوڑا سا۔ پھر ٹھکانا ہے اُن کا جہنم اور بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے (۱۹۷)

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

لکن الذین اتقؤا ربہم لہم جن تاتری من تحتہا الانہار

لیکن وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خُلِدَ يَن فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

خلد یں فیہا نزلًا من عن دل لاء وما عن دل لاء خیر

بہمیشہ رہیں گے وہ ان میں یہ مہمان نوازی ہوگی اللہ کی طرف سے۔ اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی سب سے بہتر ہے

لَا بُرَارَ ①

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

لِأَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ آيَاتٍ مِنْ آيَاتِهِ لَمَّا نَزَّلَتْ آيَاتُ الْكِتَابِ ①

نیک لوگوں کے لیے ① اور بے شک اہل کتاب میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس پر جو

أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ ۚ لَّا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

أَنْزِلَ إِلَّا تِلْكَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ إِلَّا تِلْكَ ۚ لَّا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

نازل کیا گیا تمہاری طرف اور اس پر جو نازل کیا گیا اُن کی طرف، مجھے رہتے ہیں اللہ کے حضور اور نہیں بیچتے اللہ کی آیات کو

ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

الْحِسَابِ ②

حقیقہ معافی پر۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ اُن کے لیے ہے اُن کا اجر خاص ان کے رب کے پاس، بے شک اللہ بہت جلد چکاتے والا ہے

الْحِسَابِ ② يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا

صَابِرًا ②

صَابِرًا ②

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ③

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ③

اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیابی سے ہمکنار ہو ③

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ ④ (۹۲) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰۤأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

يٰۤأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور پیدا کیا اسی میں سے

زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

زواج کا وراثت میں ہوتا ہے کہ جو کچھ ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں اور پڑتے رہو اس اللہ سے کہ سوال کرتے ہو تم ایک دوسرے سے

جوڑا اس کا اور پھیلانے ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں اور پڑتے رہو اس اللہ سے کہ سوال کرتے ہو تم ایک دوسرے سے

بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝۱

یہی ہے کہ اور پڑتے رہو رشتوں (کی نزاکت) سے بھی۔ بے شک اللہ ہے تم پر ہر وقت نگران ۝۱

جس کا واسطہ دے کہ اور پڑتے رہو رشتوں (کی نزاکت) سے بھی۔ بے شک اللہ ہے تم پر ہر وقت نگران ۝۱

وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ

وَأَنْتُمْ أُولُو الْأَرْحَامِ ۚ وَلَا تَسْأَلُوا عَنْ أَمْوَالِهِمْ وَلَا تَسْأَلُوا عَنْ أَمْوَالِهِمْ

اور دے دو یتیموں کو ان کے مال اور مت بدلو بُرے مال کو اچھے مال سے اور مت ہڑپ کرو ان کے مال

إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝۲ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا

إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝۲ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا

اپنے مالوں کے ساتھ (ملا کر) بے شک یہ ہے گناہ، بہت بڑا ۝۲ اور اگر اندیشہ ہو تم کو کہ نہ انصاف کر سکو تم

فِي الْيَتَامَىٰ فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنِي وَثَلَاثَ وَرُبْعَ ۚ

فَلِیْتَمَی ۖ فَاَنْکِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنِی وَثَلَاثَ وَرُبْعَ ۚ

یتیم (بچوں) کے معاملے میں تو نکاح کرو تم (ان کے علاوہ) ان سے جو پسند آئیں تم کو عورتیں دو دو، تین تین، چار چار۔

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ أَدْنَىٰ

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ أَدْنَىٰ

پھر اگر خوف ہو تم کو یہ کہ نہ عدل کر سکو گے تو بس ایک۔ یا پھر (لوٹدی) جو تمہاری ملک میں ہو یہ زیادہ قریب ہے

أَلَّا تَعُولُوا ۚ ۝۳ وَاتُّوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ

أَلَّا تَعُولُوا ۚ ۝۳ وَاتُّوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ

اس کے کہ بچ جاؤ تم نا انصافی سے ۝۳ اور ادا کرو عورتوں کو ان کے مہر، خوش دلی کے ساتھ۔ پھر اگر (چھوڑ دیں) وہ اپنی خوشی سے

لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝۴ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ

لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝۴ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ

تمہارے لیے کچھ حصہ مہر کا ان خود تو کھاؤ اسے خوشگوار سمجھ کر بے کھٹکے ۝۴ اور نہ دو کم عقل یتیموں کو

أَمْوَالِكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا

آموال کُن لَ تَنی جَعَل لَہ لَکُم قیما و رزقوہم فیہا

اپنے مال (یعنی وہ مال جو اُن کے تہلے پاس ہیں) جس کو بنایا ہے اللہ نے تمہارے لیے ذریعہ گزاران اور کھلاؤ انہیں اس میں سے

وَاکْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا

و کسوہم و قولو لہم قاولم معروفا و ب تلو الیتامی حت تا.. اذا بل غن

اور پہناؤ بھی اور سمجھاؤ انہیں بات اچھی ۵ اور جانچتے پرکھتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں وہ

النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشَدًا فَأَدْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا

ن کاح فان انتم منہم رشدا فادفعوا الیہم اموالہم ولا تأکلوہا اسرافا

نکاح کی عمر کو پھر اگر پاؤ تم ان میں عقل کی پختگی تو دے دو اُن کو مال اُن کے اور نہ کھاؤ اس مال کو فضول خرچی کے

وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ

و بدارا ان یکبروا و من کان غنیفا فلیستعفف

جلدی جلدی کہ کہیں بڑے ہو جائیں (اپنے حق کا مطالبہ نہ کریں) اور جو ہو آسودہ حال اسے چاہیے کہ بچ کر رہے (اُن کے مال سے)

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

و من کان فقیرا فلیأکل بالمعروف ف اذا دفعتم الیہم اموالہم

اور جو ہو غریب تو اُسے چاہیے کہ کھائے جائز طریقہ سے۔ پھر جب حوالے کرنے لگو اُن کو مال

فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ

ف اشہدوا علیہم و کفی باللہ حسیبا ۱ للرجال نصیب مما ترک

تو گواہ بناؤ اُن پر اور کافی ہے اللہ حساب لینے والا ۶ مردوں کے لیے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں

الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

والدین والاقربون و للنساء نصیب مما ترک الوالدان والاقربون

والدین اور قریبی رشتہ دار اور عورتوں کے لیے بھی ہے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ

مما قل منہ او کثر نصیب مفروضا ۴ و اذا حضر القسمة اولو القربی

وہ ترکہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ حصہ مقرر ہے (اللہ کی طرف سے) ۴ اور جب موجود ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار

الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَابُ الْآخِرُ إِنَّهُمْ كَانُوا ضَالِّينَ

عَلَيْهِمْ ۖ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۙ ۝٩ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

أَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ

نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا

النِّصْفُ وَلَا بَوَيْهَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ

وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتُهُ أَبَوُهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ

اولاد - پھر اگر نہ ہو اس کی اولاد اور وارث بن رہے ہوں اس کے ماں باپ ہی تو اس کی ماں کا ایک تہائی حصہ ہے

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا..

پھر اگر ہوں میرے بھائی بہن تو اس کی ماں کا چھٹا حصہ (یہ حصے نکالے جائیں گے) بعد پورا کرنے وصیت کے جو کہ ہومیت نے

أَوْ دَيْنٍ ۚ أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

أَوْ دَيْنٍ ۚ أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

اور (بعد ادائیگی قرض کے) (ہومیت پر ہو)۔ تمہارے ماں باپ اور تمہاری اولاد، نہیں جانتے تم کہ کون ان میں سے قریب تر ہے

لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

تمہارے نفع کے لحاظ سے، (یہ حصے) مقرر ہیں اللہ کی طرف سے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ

اور تمہارے لیے ہے نصف اس کا جو چھوڑیں تمہاری بیویاں اگر نہ ہو اُن کی اولاد۔ پھر اگر ہو

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا

اُن کی اولاد بھی تو تمہارے لیے ہے چوتھا حصہ اس میں سے جو وہ چھوڑیں بعد پورا کرنے وصیت کے جو انہوں نے کی ہو

أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ

أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ

یا (ادائیگی) قرض کے بعد (جوان پر ہو)۔ اور بیویوں کے لیے ہے چوتھا حصہ اس میراث کا جو چھوڑی تم نے اگر نہ ہو

لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ

لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ

تمہاری اولاد۔ پھر اگر ہو تمہاری اولاد بھی تو بیویوں کے لیے ہے آٹھواں حصہ اس کا جو چھوڑا تم نے (یہ تقسیم ہوگی) بعد

وَصِيَّةٍ تُوَصُّونَ بِهَا ۚ وَأَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ

وَصِيَّةٍ تُوَصُّونَ بِهَا ۚ وَأَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ

پورا کرنے وصیت کے جو تم نے کی ہو اور قرض کی ادائیگی کے (جو تم پر ہو) اور اگر ہو کوئی مرد جس کی میراث تقسیم طلب ہے،

كَلَّةٌ أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ

ک ل ل ت آو امراآتو ول هو آخن آواخت

ایسا بے اولاد کہ اس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں یا ایسی ہی کوئی عورت ہو اور ہواُس کا صرف ایک بھائی یا صرف ایک بہن

فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ

ف ل ک ل و احد م من هس س دس ف ان کانو اکثر من ذالک ف هم شرکاء

تو ہر ایک کو ان دونوں میں سے چھٹا حصہ پھر اگر ہوں (بہن بھائی) ایک سے زیادہ تو وہ سب شریک ہوں گے

فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ

ف ث لث م من بع و ص ی ب ہا آو دین غایر مضار

ایک تہائی میں بعد پورا کرنے اس وصیت کے جو کی گئی ہو یا (دادائیک، قرض کے) جو وصیت پر ہو، بشرطیکہ (یہ وصیت) ضرر رساں نہ ہو،

وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ

و ص ی ت م من لہ واللہ علیم حلیم تلک حدود اللہ و من

یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ سب کچھ جانتے والا، نہایت بردبار ہے ۱۲ یہ حدیں (مقرر کردہ) ہیں اللہ کی۔ اور جو

يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ی ط ع اللہ و رسولہ یدخلہ جنات تجری من تحتہا الانہار

اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی، داخل کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

خالدین فیہا ذالک الفوز العظیم و من یعصی اللہ و رسولہ

سدا رہیں گے ایسے لوگ ان میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ۱۳ اور جو نافرمانی کرے گا اللہ اور اس کے رسول کی

وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ

و ی تعد حدودہ یدخلہ ناراً خالد فیہا ولہ

اور تجاوز کرے گا اس کی (مقرر کردہ) حدوں سے، ڈالے گا اللہ اس کو آگ میں، پڑا رہے گا وہ ہمیشہ اس میں اور اس کے لیے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ

عذاب مہین اتی الفاحشہ من نسا ۱۴ فاستشهدوا علیہن

عذاب ہے رسوا کُن ۱۴ اور جو ارتکاب کریں بدکاری کا تمہاری عورتوں میں سے تو گواہی لاؤ اُن پر

أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُمْ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُمْ

آرب عثم من كم فان شهدوا فامسكوهن في البيوت حتى يتوفاهن كل چار مردوں کی اپنوں میں سے۔ پھر اگر گواہی دے دیں وہ تو قید رکھو ان عورتوں کو گھروں میں حتیٰ کہ آجائے انہیں

الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ

ماؤٹ آؤ یجعل اللہ لہن سبیل لہن ان عورتوں کے لیے کوئی اور سبیل ۝ اول الذین آتینہا من کم موت یا نکالے اللہ ان عورتوں کے لیے کوئی اور سبیل ۝ اور جو دو مرد ارتکاب کریں بدکاری کا تم میں سے

فَاذْوَهِبَا ۖ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

فاذوهما فان تابا واصلحا فاعرضوا عنهما ان الله كان توابیت دو ان کو (جسمانی اور ذہنی) پھر اگر توبہ کر لیں دونوں اور اپنی اصلاح بھی کر لیں تو پیچھا چھوڑ دو ان کا، بے شک اللہ ہے

تَوَّابًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

تاؤباہ ان التمت تاؤبہ ع لہ للذین یعملون بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝ درحقیقت توبہ کا حق اللہ کے حضور محض انہی لوگوں کے لیے ہے جو کر بیٹھے ہیں

السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ

سو... ب جہالت ثم یتوبون من قریب فاولئک یتوب اللہ علیہم و گناہ نادانی سے پھر توبہ کر لیتے ہیں جلد ہی۔ سو یہ وہ لوگ ہیں کہ توبہ قبول کر لیتا ہے اللہ ان کی۔ اور

كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

گاہ لہ ع لہ من ع لہا و لایست التوبہ للذین یعملون اللہ (بہر بات سے) باخبر، بڑی حکمت والا ۝ اور نہیں ہے توبہ ان لوگوں کے لیے جو کیے چلے جاتے ہیں

السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ

سائی رات حت تا... اذا احدهم الموت قال انی تبت گناہ حتیٰ کہ جب سامنے آکھڑی ہوتی ہے ان میں سے کسی ایک کے موت تو وہ کہتا ہے میں توبہ کرتا ہوں

الْثَنَ وَلَا الَّذِينَ يُمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا

ان و ل الذین یموتون و ہم کفار اولئک اعتدنا اب اور نہ (توبہ) ان لوگوں کے لیے ہے جو مرتے ہیں اس حالت میں کہ وہ کافر ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۸ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ

لہم عذاب الیم ۱۸ کیا.. آیئی ہل ل ذین آمنو لکی حل لکم آن تریثن النساء...
ان کے لیے دردناک عذاب ۱۸ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ میراث بناو تم عورتوں کو

كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا

کرہا ولا تعضلوهن ل تذہبوا ببعض ما...
زبردستی۔ اور نہ دباؤ ڈالو ان پر اس غرض سے کہ ہٹپ کر جاؤ تم کچھ حصہ اس کا جو دیا ہے تم نے ہی انہیں (بصورت ہر میراث)

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

إلا.. آئیں گی مہرتن یہ فاحش تم آبا ئی رہے وعاشروہنن ب المعروف فان کرہتموهنن
الایہ کہ وہ ارتکاب کریں صریح بدکاری کا اور برتاؤ کرد عورتوں کے ساتھ اچھا۔ پھر اگر ناپسند ہوں وہ تم کو

فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝۱۹ وَإِنْ أَرَدْتُمْ

ف عسا.. آن تکرہوا شیئا ویجعل اللہ فیہ خیرا کثیرا ۱۹ وان اردتم
تو عجب نہیں کہ ناپسند کرو تم ایک چیز کو اور رکھی ہو اللہ نے اس میں خیر کثیر ۱۹ اور اگر چاہو تم

اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ، وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قُنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا

استبدال زوج مکان زوج و آتیتم احدہنن قنطارا فلا تأخذوا
تبدل زوج کی جگہ بیوی اور دے چکے ہو تم ان میں سے کسی ایک کو ڈھیروں مال تو نہ واپس لو

مِنْهُ شَيْئًا، أَوْ تَأْخُذُوهُ، بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝۲۰ وَكَيْفَ

منہ شیئا اتأخذونہ بھتاناً واثماً مبیناً ۲۰ وکیف
اس میں سے کچھ بھی۔ کیا لو گے تم وہ مال اس سے بہتان لگا کر اور صریح ظلم کر کے ۲۰ بھلا کیسے لے سکتے ہو تم اسے (واپس)

وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذَنَّ مِنْكُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝۲۱ وَلَا

وقد افضا بعضکم الی بعض و اخذنن منکم ميثاقا غلیظا ۲۱ ولا
جبکہ یکجان ہو چکے تھے تم ایک دوسرے کے ساتھ اور لے چکی ہیں وہ تم سے پختہ عہد ۲۱ اور نہ

تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ

تنکحوا ما نکح آباؤکم من النساء الا ما قد سلف انہ
نکاح کرو تم ان سے کہ نکاح کر چکے ہوں تمہارے باپ ان عورتوں سے مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)۔ بے شک یہ

كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ

کان فاحشہ تھاؤں وحق تا و ساء... سبیل الی

تھی کھلی بے حیائی، قابل نفرت کام۔ اور بہت ہی بُری راہ ۝ حرام کردی گئی ہیں تم پر تمہاری مائیں

وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ

و سب نائے تم و آخ وائے تم و عمائے تم و خالائے تم و سب نائے اخ و

اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور تمہاری بھتیجیاں اور تمہاری بھانجیاں

وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَ

و امم امائے کُل لاتی.. ارضع ن تم و آخ وائے تم امم امائے رضاعہ و امم امائے نساءیکم و

اور وہ مائیں جنہوں نے دودھ پلایا تمہیں اور بہنیں تمہاری دودھ شریک اور مائیں تمہاری بیویوں کی اور

رَبَائِبِكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا

ربا... بک کُل لاتی فی حجورکم من نساء... بک کُل لاتی دخلتم بہنن فت لکم کُل و

وہ لڑکیاں جو پل رہی ہوں تمہارے گھروں میں جو اولاد ہوں تمہاری ان بیویوں کی جن سے تم مباشرت کر چکے ہو، لیکن اگر نہ کی ہو

دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ذَلِكُم مِّنْ أَوْلَادِكُمُ الَّذِينَ

دخلتم بہنن فت لا جناح علیکم ذلکم من اولادکم الذین

مباشرت تم نے ان سے تو نہیں ہے کوئی گناہ تم پر (نکاح کرنے میں ان کی لڑکیوں سے) اور بیویاں تمہارے ان بیٹوں کی جو

مِّنْ أَوْلَادِكُمْ ۖ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

من اولادیکم و ان تجمعو بائی کل اخیائین الا ما قد سلف

تمہارے صلب سے ہوں اور (حرام کیا گیا ہے) یہ بھی کہ جمع کرو دو بہنوں کو (نکاح میں) مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

ان کل لہ کان عفورا رحیما

بے شک اللہ ہے معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم فرمانے والا ۝

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ كِتَابُ اللَّهِ

دل محصنات مومن ان ساء... لال لا ما مال گت آئی مان لم ک کتابل لہ

اور حرام کی گئی ہیں تم پر شوہر والی عورتیں مگر وہ جو (جنگ میں قید ہو کر) ہاتھ آئیں تمہارے یہ قانون ہے اللہ کا

عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ لَكُمْ مِمَّا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا

ع آئی لم واحلل لم ما ورا... ذال لم آن تب ت غو

لازم ہے جس کی پابندی تم پر - اور حلال ہیں تمہارے لیے وہ عورتیں جو علاوہ ہیں ان کے اس طرح کہ حاصل کرو تم ان کو

بِأَمْوَالِكُمْ مِّمَّ حَصَرْتُمْ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ

ب آوالم لم محصرتن غیر مسفحین فما استمتعتم به منهن

اپنے مال خرچ کر کے، قید (نکاح) میں لانے کے لیے نہ کہ بدکاری کی خاطر - پھر جو لطف اٹھاؤ تم ان عورتوں میں کسی سے

فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ

ف اتوہنن اجرہنن فریضۃ ولا جناح علیکم فیما ترضیتم به

تو ادا کرو انہیں اُن کے مہر بطور فرض اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر کسی سمجھوتے میں جو باہمی رضامندی سے طے پا جائے،

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۲۳ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

من بعد الفریضۃ ان الله کان علیمًا حکیمًا ۲۳ ومن لم یستطع

بعد مقرر کرنے کے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۲۳ اور جو نہ رکھتا ہو

مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتُ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

منکم طولاً ان ینکح المحصنات المؤمنات فمن مما ملک ائمانکم

تم میں سے قدرت اس بات کی کہ نکاح کر کے آزاد مومن عورتوں سے تو (نکاح کرے) ان سے جو تمہاری ملک میں ہوں،

مَنْ قَتَلَتْكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ۚ

من قتلتکم المؤمنات واللہ اعلم بإیمانکم بعضکم من بعض

کینیز ایمان والی اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے ایمان کا حال، تم سب ایک دوسرے میں سے ہو،

فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْعُرُوفِ

ف انکحوہنن بإذن اہلہنن واتوہنن اجرہنن بالعرف

سو نکاح کرو ان کینزوں سے، اجازت سے اُن کے مالکوں کی۔ اور ادا کرو انہیں اُن کے مہر دستور کے مطابق

مُحْصَنَاتٍ

غَيْرِ مُسْفَحَاتٍ

وَلَا مُتَّخَذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ

فَإِذَا

محصنات

غیر مسفحات

و نہ متخذات اخدان

فإذا

(تاکہ وہ) قید نکاح میں محفوظ رہنے والیاں ہوں۔ نہ بدکاری کرنے والیاں اور نہ چوری چھپے یا راز نہ گانتھنے والیاں۔ پھر جب

أُحْصِنَ

فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

اُحْصِنَ

فان آئیں ب فاحشہ

ع علی محصنات

وہ قید نکاح میں محفوظ ہو جائیں تو اگر ارتکاب کریں بدکاری کا تو ان کے لیے ہے نصف اس سزا کا جو ہے آزاد عورتوں کے لیے

مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ

لِمَن خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنَّ

مِنَ الْعَذَابِ

مِنَ الْعَذَابِ

لِمَن خَشِيَ الْعَنَتَ

مِنَ الْعَذَابِ

مقررہ سزا۔ یہ (کنیز سے نکاح کی سہولت) اس کے لیے ہے جسے ڈر ہو بدکاری میں مبتلا ہونے کا تم میں سے اور یہ کہ

تَصْبِرُوا

خَيْرٌ لَّكُمْ

وَاللَّهُ

غَفُورٌ

رَّحِيمٌ ۝۲۵

يُرِيدُ اللَّهُ

تصبروا

خیر لکم

واللہ

غفور

رحیم

یرید اللہ

صبر سے کام لو تم یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، رحم فرمانے والا ہے ۝۲۵ چاہتا ہے اللہ

لِيُبَيِّنَ

لَكُمْ

وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ

الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِكُمْ

لِيُبَيِّنَ

لکم

و یہدیکم سنن

الذین

میں قبلكم

کہ کھول کر بیان کرے تمہارے لیے (اپنے احکام) اور چلائے تم کو طریقوں پر ان لوگوں کے جو (تھے) تم سے پہلے

وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ

وَاللَّهُ

عَلِيمٌ

حَكِيمٌ ۝۲۶

وَاللَّهُ

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ

واللہ

علیم

حکیم

واللہ

یرید أن يتوب

اور قبول کرے تمہاری توبہ۔ اور اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝۲۶ اور اللہ تو چاہتا ہے کہ توبہ قبول کرے

عَلَيْكُمْ ۚ وَ يُرِيدُ

الَّذِينَ

يَتَّبِعُونَ

الشَّهَوَاتِ

أَنْ تَمِيلُوا

عَلَيْكُمْ

الذین

يتبعون

الشہوات

أن تمیلوا

تمہاری۔ مگر چاہتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں خواہشاتِ نفس کی کہ دُور ہٹ جاؤ تم (راہِ راست سے)

مِيلًا عَظِيمًا ۝۲۷

يُرِيدُ اللَّهُ

أَنْ يُخَفِّفَ

عَنْكُمْ ۚ

و خُلِقَ

الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝۲۸

مِيلًا عَظِيمًا

یرید اللہ

أن یخفف

عنکم

و خلق

الإنسان ضعیفا

بہت زیادہ دُور ۝۲۷ چاہتا ہے اللہ کہ ہلکا کرے بوجھ تمہارا کیونکہ پیدا کیا گیا ہے انسان کمزور ۝۲۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

یا.. آی می کل ل ذی ن آم نو لاک بک لو.. آم وال تم بائی ن تم بطل باطل ل ل لا.. آن ت کون

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کھاؤ ایک دوسرے کے مال باہم ناجائز طریقے سے، مگر یہ کہ ہو

تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۹

ت جارتن عن تراض من تم ولا تقتل لو.. آن فس تم لکل لاک کان ی تم رچی تا

لین دین تمہاری آپس کی رضامندی سے۔ اور نہ قتل کرو اپنے آپ کو، بے شک اللہ ہے تم پر بے حد مہربان ۝۲۹

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ

و ما یفعل ذلک عدوانا وظلما فسوف نصلیہ نارا و کان ذلک

جو شخص کرے گا ایسے کام زیادتی اور ظلم سے تو عنقریب جھونکیں گے ہم اسے بڑی آگ میں اور ہے یہ دکام،

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۳۰ إِنَّ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ

عل ل لاو ی سیرا ان تجتنبوا کبائر ما تنهون عنه

اللہ کے لیے بہت آسان ۝۳۰ اور اگر تم بچتے رہو ایسے بڑے گناہوں سے کہ منع کیا گیا ہے تم کو جن سے

نُكْفَرُ عَنْكُمْ سِیَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝۳۱ وَلَا تَتَمَتَّؤْا

ن کفر عنکم سیاتیکم وندخلکم مدخل کریم لا تتمتؤا

تو معاف کر دیں گے ہم تمہاری چھوٹی بُرائیاں اور داخل کریں گے ہم تمہیں عزت و احترام کی جگہ ۝۳۱ اور مت متمتا کرو

مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ما فضل اللہ بہ بعضکم علی بعض للرجال نصیب ممما

ایسی بات کی کہ فضیلت دی ہے اللہ نے اس میں تم میں سے بعض کو بعض پر۔ مردوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو

اَكْتَسَبُوا ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ

اکتسبوا وللنساء نصیب ممما اکتبنا وسألوا اللہ من فضلہ ان

کمایا انہوں نے اور عورتوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو کمایا انہوں نے اور مانگو اللہ سے اس کا فضل۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۳۲ وَلِكُلٍّ مِّمَّا جَعَلْنَا مَوَالِيًا

للہ کان بکل شیء علیم ولکل ممما جعلنا موالی

اللہ ہے ہر چیز کے بارے میں سب کچھ جانتے والا ۝۳۲ اور سب کے لیے مقرر کیے ہیں ہم نے وارث اس میں جو

تَرَكَ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۚ

تہرگل وال دالین ول اقربون ول ذین عقی دت آئی مان تم ف اتوہم ن صی ب ہم

چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔ اور سب سے عہد و پیمان کر رکھا ہے تم نے۔ سودا نہیں بھی اُن کا حصہ۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ (۳۳) الرِّجَالُ قَوُّمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا

ان کل لہ کان ع لاکل ل شائی عن ش ہی دآ آری جال قوا و امون ع کن رن سا... یسا

بے شک اللہ ہے ہر چیز پر نگران (۳۳) مرد سرپرست و نگہبان ہیں عورتوں کے اس بنا پر کہ

فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِأَنَّهُمْ أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالْصَّالِحَاتُ

فص ل ل لہ فص ہم ع لایع ضی اؤں ویسا.. آن ف تھ من ام و آل ہم فص صال حات

فضیلت دی ہے اللہ نے انسانوں میں بعض کو بعض پر اور اس بنا پر کہ خرچ کرتے ہیں مرد اپنے مال۔ پس نیک عورتیں

فَقِنْتُمْ حَفِظْتُمْ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ

قائن تائن حاف تائل ل غائب یسا حفظ لہ

(ہوتی ہیں) اطاعت شعار، حفاظت کرنے والیاں (مردوں کی غیر حاضری میں، ان سب چیزوں کی جن کو محفوظ بنایا ہے اللہ نے۔

وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

ول لاتی ت تخافون ن شو زہن ف عیظوہن و اہجر و ہن فی المضاجع

اور وہ عورتیں کہ اندیشہ ہو تم کو نافرمانی کا جن سے، سونسیحت کرو ان کو اور (اگر نہ مانیں تو) تنہا چھوڑ دو ان کو بستر میں

وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

وض ربوہن ف ان اطعنکم فلا تبغوا علیہن سبیلآ ان کل لہ

اور (پھر بھی نہ مانیں تو) مارو ان کو پھر اگر اطاعت کرنے لگیں وہ تمہاری تونہ تلاش کرو ان پر زیادتی کرنے کی راہ۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلَيَّا كَبِيرًا ۝ (۳۴) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

کان علی یں ک بیری را ولان خفتم ش قاق کائی رن و ما ف بعثو حکما

ہے سب سے بالاتر اور بہت بڑا (۳۴) اور اگر اندیشہ ہو تم کو ناچاقی کا، میاں بیوی کے درمیان تو مقرر کرو ایک ثالث

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا ۚ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُّوفِّقُ

من آہل ہی و حکما من آہل ہا یں یو ی دآ اصلا حآ یوفق

مرد کے خاندان سے اور ایک ثالث عورت کے خاندان سے، اگر چاہیں گے وہ دونوں اصلاح احوال تو موافقت پیدا کر دے گا

اللَّهُ يَنْهَئُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ (۳۵) وَاعْبُدُوا اللَّهَ

لَاہ بانی نہا ان کل لہ کان ع لہ عن خبی را وع ب د ل لہ

اللہ اُن دونوں کے درمیان، بے شک اللہ ہے سب کچھ جانتے والا، ہر بات سے باخبر ۝ (۳۵) اور بندگی کرو اللہ کی

وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

وَلَا تُشْرِكُوا شَیْءًا بِی وَبِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا وَبِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتَامٰی

اور نہ شریک بناؤ اس کا (کسی کو) نہ ابھی اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو اور رشتہ داروں، یتیموں،

وَالْمَسْكِينِ ۖ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ ۖ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ ۖ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ

وَالْمَسْکِیْنِ وَالْجَارِ ذِی الْقُرْبٰی وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِیْلِ

مسکینوں، رشتے دار ہمسایوں، بیگانہ ہمسایوں، پاس کے اٹھنے بیٹھنے والوں، مسافروں

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا

وَمَا مَلَكَتْ اَیْمَانُکُمْ اِنَّ اللہ لَآیُحِبُّ مَنْ کَانَ مُخْتَلًا

اور اپنے لڑائی، غلاموں کے ساتھ بھی (حسن سلوک کرو)۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو جو ہوں مغرور

فَخُورًا ۖ (۳۶) الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ

فَخُوْرًا (۳۶) الَّذِیْنَ یَبْخُلُوْنَ وَیَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَیَکْتُمُوْنَ

اور شیخی بھارنے والے ۝ (۳۶) جو بخل کرتے ہیں اور ترغیب دیتے ہیں لوگوں کو بخل کی اور چھپاتے ہیں

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۖ (۳۷)

مَا اٰتٰہُمْ اللہ مِنْ فَضْلِہ وَاعْتَدْنَا لِلْکٰفِرِیْنَ عَذَابًا مُہِیْنًا (۳۷)

اس کو جو دیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے ناشکروں کے لیے رسوا کن عذاب ۝ (۳۷)

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَہُمْ رِیْءًا لِلنَّاسِ وَلَا یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰہِ

اور نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو بھی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال، لوگوں کے دکھاوے کی خاطر اور نہیں ایمان رکھتے اللہ پر

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۖ (۳۸)

وَلَا بِالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَنْ یَکُنِ الشَّیْطٰنُ لَہْ قَرِیْنًا فَسَآءَ قَرِیْنًا (۳۸)

اور نہ روزِ آخرت پر (اُن کا ساتھی شیطان ہے) اور وہ شخص کہ ہو گیا شیطان اس کا ساتھی، تو وہ تو بہت ہی بُرا ساتھی ہے ۝ (۳۸)

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِنْ

وَمَاذَا عَلَیْہِمْ لَوْ آمَنُوْا بِاللّٰہِ وَالْیَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوْا مِنْ

اور کیا آفت ٹوٹ پڑتی ان پر اگر ایمان لے آتے وہ اللہ پر اور روز آخرت پر اور خرچ کرتے اس میں سے جو

زَنَوْا لَهُمْ اللَّهُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ (۳۹) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

زَنَوْا لَہُ لَہُ وَکَانَ اللّٰہُ بِہِمْ عَلِیْمًا اِنَّ اللّٰہَ لَا یَظْلِمُ

دیا ہے انہیں اللہ ہی نے اور ہے اللہ ان کے بارے میں سب کچھ جانتے والا ۝ (۳۹) بے شک اللہ نہیں ظلم کرتا

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ (۴۰)

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَ اِنْ تَکَ حَسَنَةً یُّضَعِّفْہَا وَ یُؤْتِ مِنْ لَدُنْہٗ اَجْرًا عَظِیْمًا

ذره برابر۔ اور اگر ہو نیکی تو دو گنا چو گنا کرتا ہے اس کو اور دیتا ہے اپنے پاس سے بھی اجر عظیم ۝ (۴۰)

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ

فَکَیْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ کُلِّ اُمَّةٍ بِشَہِیْدٍ وَ جِئْنَا بِکَ عَلٰی ہٰؤُلَآءِ

پھر کیا کیفیت ہوگی (ان لوگوں کی) جب لائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اور لائیں گے تمہیں (اے محمد!) ان پر

شَهِيدًا ۝ (۴۱) يَوْمَئِذٍ يُّوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ

شَہِیْدًا ۝ (۴۱) یَوْمَئِذٍ یُّوَدُّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ

بطور گواہ ۝ (۴۱) اس دن آرزو کریں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور نافرمانی کی رسول کی لے کاش! (وہ زمین میں سما جائیں اور)

تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ (۴۲) يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تُسَوّٰی بِہِمْ الْاَرْضُ وَلَا یَکْتُمُوْنَ اللّٰہَ حَدِیْثًا ۝ (۴۲) یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

برابر کر دی جائے ان پر زمین اور نہ چھپا سکیں گے وہ اللہ سے کوئی بات ۝ (۴۲) اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا

لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰۃَ وَ اَنْتُمْ سُکْرٰی حَتّٰی تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا

نہ قریب جاؤ نماز کے، اس حال میں کہ تم نشہ میں ہو، حتیٰ کہ (نشہ اتر جائے اور) معلوم ہو تمہیں کہ کیا کہہ رہے ہو تم؟ اور نہ

جُنُبًا إِلَّا عَابِرِیْ سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ

جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلٍ حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا ۚ وَ اِنْ کُنْتُمْ مَّرْضٰۤا

جنابت کی حالت میں (قریب جاؤ نماز کے) الا یہ کہ تم راستے سے گزر رہے ہو، حتیٰ کہ غسل کر لو۔ اور اگر ہو تم بیمار

أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاء فَلَكُمْ تَجْدُوا

اَوْ عَلٰی سَفَرِ اَوْ جَاءَ... اَحَدٌ مِّنْکُمْ مِّنَ الْغَايِبِ... اَوْ لَسْتُمْ... النِّسَاء... فَلَكُمْ تَجْدُوا

یا سفر میں کوئی تم میں سے رفع حاجت کر کے یا ہم بستی کی ہو تم نے عورتوں سے۔ اور نہ میسر آئے تم کو

مَاءٍ فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

مَاء... فَتَيَمَّمُوا... صَعِيدًا طَيِّبًا... فَامْسَحُوا... بِوُجُوْهِكُمْ... وَأَيْدِيكُمْ... إِنَّ اللَّهَ كَانَ

پانی تو تیمم کرو پاک مٹی سے۔ سو مسح کرو اپنے چہروں کا اور ہاتھوں کا بے شک اللہ ہے

عَفُوًّا ۝۴۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

عَفُوًّا... ۝۴۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

خطائیں معاف کرنے والا، گناہ بخشنے والا ۴۳ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ کتاب الہی میں سے

يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ

یَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ... وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ... وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ... ۚ

کہ خریدتے ہیں وہ گمراہی اور چاہتے ہیں کہ بھٹک جاؤ تم بھی راستے سے ۴۴ اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝۴۵ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا... وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا... ۝۴۵ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

اور کافی ہے اللہ کارساز اور کافی ہے اللہ مددگار ۴۵ ان لوگوں میں سے جو یہودی بن گئے کچھ ایسے ہیں جو ہٹایتے ہیں

الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ

الْكَلِمَ... عَنْ مَّوَاضِعِهِ... وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا... وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ

الفاظ کو اُن کے موقع و محل سے اور کہتے ہیں: ”سمعنا“ ہم نے سنا ”وعصینا“ اور نہ مانا اور ”اسمع“ ہماری سُن ”غیر مسمع“ تیری کوئی نہ سُنے

وَرَاعِنَا لِيَّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا

وَرَاعِنَا... لِيَّا بِالسِّنْتِهِمْ... وَطَعْنَا فِي الدِّينِ... وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا

اور کہتے ہیں، راعنا کو راعینا، یعنی ہمارا گڈ ریا، مروڑ کر اپنی زبانیں طنز کرنے کے لیے دین حق پر اور اگر وہ یوں کہتے

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

سَمِعْنَا... وَأَطَعْنَا... وَاسْمِعْ... وَانْظُرْنَا... لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

”سمعنا“ ہم نے سنا ”و اطعنا“ اور مان لیا اور ”اسمع“ سنئے ”وانظرنا“ اور ہماری طرف نظر کیجئے تو یہ ہوتا بہتر ان کے حق میں

وَأَقْوَمُ ۚ وَلَٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

وَأَقْوَمُ وَلَا يَكِلُ لَعَنَهُمْ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

اور زیادہ درست بھی، لیکن دُور کر دیا ہے اپنی رحمت سے اُن کو اللہ نے، ان کے کفر کی وجہ سے سو وہ نہیں ایمان لاتے مگر

قَلِيلًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

قَلِيلًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

بہت کم ۝ اے لوگو جنہیں دی گئی ہے کتاب، ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے ہم نے، جو تصدیق کرنے والی ہے

لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن تُطَيَّرَ وَجُوهًا فَنُرَدَّ ۚ هَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا

لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن تُطَيَّرَ وَجُوهًا فَنُرَدَّ ۚ هَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا

اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مسخ کر دیں چہروں کو اور پھیر دیں اُن کو ان کی پیٹھ کی طرف

أَوْ نُلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

أَوْ نُلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

یا لعنت کریں ہم اُن پر جیسے لعنت کی تھی ہم نے اصحابِ سبت پر۔ اور یاد رکھو ہے اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہنے والا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ شرک کیا جائے اس کے ساتھ اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ)

لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝

لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝

جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے شرک ٹھہرایا اللہ کا (کسی کو) اس نے بہتان باندھا اللہ پر (اور ارتکاب کیا) بہت بڑے گناہ کا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو پاکیزہ قرار دیتے ہیں اپنی ذات کو، حالانکہ اللہ ہی ہے جو پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے

وَلَا يُظْلَمُونَ ۚ قَبِيلًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

وَلَا يُظْلَمُونَ ۚ قَبِيلًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

اور جنہیں اللہ پاک نہیں کرتا نہیں ظلم کیا جائے گا ان پر بھی ذرہ برابر ۝ دیکھو تو سہی! کس ڈھٹائی سے بہتان باندھ رہے یہ لوگ اللہ پر

الْكَذِبُ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝٥٠ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا

کذب وکت فایب ہی.. اٹحم ثم بی تا آتم سے اکل ذی ن اوٹو

جھوٹ کا۔ اور کافی ہے (ان کے مجرم ہونے کے لیے) یہی کھلا گناہ ۵۰ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جن کو دیا گیا ہے

نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجُبَّتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ

ن صیحم م نکل ک کتاب می × م نون نل جبیت وط کا عوت وحی نون لیل زین

کچھ حصہ کتاب الہی میں سے کہ ایمان رکھتے ہیں وہ جادو ٹوٹنے اور شیطانی قوتوں پر اور کہتے ہیں ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾

کتف رو ہا...علا... آہدا مکل لذیذ آم نو س دنی لا

انکار کیا (رسالتِ محمدیہ کا) کہ یہ لوگ زیادہ ہدایت یافتہ ہیں اُن کی نسبت جو مُسلمان ہو چکے ہیں راستے کے اعتبار سے ۵۱

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يُلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

اَللّٰہ... پُگل لَہ زوی ت لَہ عَن ہُمل لَہ وِہائیں کِل عِہل لَہ فِہ لَن تَہج د لَہو

یہی ہیں وہ لوگ کہ لعنت کی ہے اُن پر اللہ نے۔ اور جس پر لعنت کر دی اللہ نے سو ہرگز نہیں پائے گا تو اس کے لیے

نَصِيرًا ۝ أَمْ نَصِيبُ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ

ن صی را ۴۲ ل ہم ن صی ہم م کل مل رک ف راؤ ل لائی x ٹوئن کاس

کوئی مددگار (۵۲) کیا اُن کو حاصل ہے کوئی حصّہ، اللہ کی حکومت میں؟ (اگر کہیں ایسا ہوتا) تو پھر یہ نہ دیتے لوگوں کو،

نَقِيرًا ﴿٥٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا

نہی ترا ۴۲ تحس دوزن ناس ع لاما.. آساہل لاه من فضلہ فتد آتانی ناک..

۵۳) یا پھر یہ حسد کرتے ہیں لوگوں سے اس پر جو عطا کیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے۔ سو عطا کی تھی ہم نے تو

أَلْإِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٢﴾ فَمِنْهُمْ مَنْ

آلِ ابراہیم کی کتاب ولحکمۃ واماہی تاہم مل گن عظمیٰ ما ف من ہم من

آل ابراہیم کو بھی کتاب اور حکمت اور عطا کی تھی، ہم نے اُن کو بہت بڑی سلطنت (۵۴) سوان میں سے کچھ تو ایسے تھے جو

أَمِنْ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ط وَ كَفَى بِجَهَنَّمَ

آمن و من بم من صد عن وکتنا یجہنن آم

ایمان لائے اس پر اور کچھ ایسے بھی تھے جو رکے رہے ایمان لانے سے۔ اور کافی ہے (ایسوں کے لیے) جہنم کی

سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا

سری را ان کل ل ذی ان کف رو یب آیتنا سؤف نص لی هم نارا

بھڑکتی ہوئی آگ ۵۵ بے شک وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا ماننے سے ہمارے احکام کو، عنقریب جھونکیں گے ہم انہیں آگ میں۔

كَلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ

کل ل ما ن ض جت ج لود هم بدل نا هم ج لود ن غا رها لی ذوقوا العذاب

جب جل جائیں گی کھالیں اُن کی تو بدل دیں گے ہم اُن کی کھالیں اور کھالوں سے، تاکہ مزہ چکھتے رہیں عذاب کا۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ان لہ کان عزی زان حکیم ۵۶ ول ذی ان آم نو و ع م ل صا ل حات

بے شک اللہ ہے سب پر غالب، بڑی حکمت والا ۵۶ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک عمل،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

س ندخل هم جنات تجری من تحت ہا انہار خال دی ن فی ہا اب دا

عنقریب داخل کریں گے ہم انہیں جنتوں میں کہ بہتی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے یہ ان جنتوں میں ہمیشہ ہمیشہ۔

لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ

لہم فی ہا ازواج مطہرہ و ندخلهم ظل ان ظلی لا ان کل لہ

ہوں گی اُن کے لیے وہاں بیویاں پاکیزہ اور داخل کریں گے ہم انہیں (اپنی رحمت کی) گھنی چھاؤں میں ۵۷ بے شک اللہ

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا

ی امر کم ان تؤدوا الامانت الی اہل ہا و اذا حکمتم بین الناس ان تحکمو

مکم دیتا ہے تم کو کہ سپرد کرو امانتیں، اور جب فیصلہ کرو تم لوگوں کے مابین تو فیصلہ کرو

بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

بالعدل ان لہ نعا یعظکم بہ ان لہ کان سمیع

عدل کے ساتھ۔ بے شک اللہ بہت ہی اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو۔ بے شک اللہ ہے ہر بات کا سننے والا،

بَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ

بصیرا ۵۸ یا ایہ الذی ان آم نو اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اول الامر

ہر چیز کو دیکھنے والا ۵۸ اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور صاحبان اقتدار و اختیار کی،

مِنْكُمْ، فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

من تم میں سے ہوں پھر اگر جھگڑا ہو جائے تمہارے درمیان کسی معاملہ میں، تو پھر دو اسے (فیصلے کے لیے) اللہ کی طرف

وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ

اور رسول کی طرف، اگر تم (واقعی)، ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی طریق کار ہے بہتر اور بہت اچھا

تَأْوِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا

تأویلاً ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَا

انجام کے اعتبار سے ۝ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ایمان لائے ہیں اس پر جو نازل کیا گیا ہے

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ

اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُوْنَ اَنْ

تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا ہے تم سے پہلے (اس کے باوجود) چاہتے ہیں یہ کہ رجوع کریں معاملات کے فیصلے کے لیے

إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

اِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ اُمِرُوْا اَنْ يَكْفُرُوْا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ

طاغوت کی طرف، حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ انکار کریں طاغوت کا۔ جبکہ چاہتا ہے شیطان یہ کہ لے جائے بھٹکا کر انہیں

ضَلَلًا بَعِيدًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلَى مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ

گمراہی میں بہت دور ۝ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ اس کی طرف جو نازل کیا ہے اللہ نے

وَالرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝

اور رسول کی طرف تو دیکھو گے تم ان منافقوں کو کہ رکے رہتے ہیں تمہارے پاس آنے سے، بڑی سختی کے ساتھ ۝

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

فَكَيْفَ اِذَا اَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ

پھر کیا کیفیت ہوتی ہے جب آپڑتی ہے ان پر، کوئی مصیبت بسبب اُس کے جو کیا ہوتا ہے ان کے اپنے ہاتھوں نے،

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

مَنْزِلًا

منزل ۱

أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ

آن ف ت س ل م آو خ ر ج و ا م ن د ی ا ر ک م م ا ف ع ل و ه ا ل ا ق ل ی ل م ن م م و ل و

اپنے آپ کو یا نکل جاؤ اپنے گھروں سے تو نہ عمل کرتے اس حکم پر، مگر تھوڑے ان میں سے۔ اور اگر

أَنْفُسُكُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ

آن ف ت س ل م آو ع ظ و ن ب ہ ل ک ا ن خ ی ر ا ل ہ م و ا ش د

یہ عمل کرتے اس حکم پر جس کی نصیحت کی جاتی ہے انہیں تو ہوتا زیادہ بہتر اُن کے حق میں اور (دین میں) زیادہ

تَثْبِيْتًا ۖ وَإِذَا ۖ لَآتَيْنَهُم مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ

ت ث ب ی ت ا و ا ذ ا ل ا ت ی ن ہ م م ن ل د ن ا ا ج ر ا ع ظ ی م ا

ثابت قدمی کا ذریعہ ۶۶ اور اس صورت میں ضرور دیتے ہم اُن کو اپنی جناب خاص سے اجر عظیم ۶۷

وَلَهْدِيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ

و ل ہ د ی ن ہ م ص ر ا ط ا م س ت ق ی م ا و م ن ی ط ی ع اللہ و الر س و ل ف ا و ل ا ی ک

اور ضرور ہدایت دیتے ہم اُن کو صراطِ مستقیم کی ۶۸ اور جس نے اطاعت کی اللہ کی اور رسول کی سو یہی ہیں

مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

م ع ل ذ ی ن ا ن ع م اللہ ع ل ی ہ م م ن الن ب ی ی ن و الص د ی ق ی ن و الش ہ د ا ء

جو (ہوں گے) ساتھ ان لوگوں کے کہ انعام کیا ہے اللہ نے اُن پر (یعنی) انبیاء اور صدیقین اور شہداء

وَالصُّلَحَاءِ ۖ وَحَسَنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ

و الص ل ح ا ء و ح س ن ا و ل ا ی ک ر ف ی ق ا ذ ا ل ک الف ض ل م ن اللہ و ک ف ی

اور صالحین (کے) اور بہت اچھے ہیں یہ لوگ بطور رفیق کے ۶۹ یہ ہے فضلِ خاص اللہ کی طرف سے۔ اور بس کافی ہے

بِاللَّهِ عَلَيَّهَا ۖ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا

ب اللہ ع ل ی ہ ا ی ا ی ہ ا الذ ی ن ا م ن و ا خ ذ و ا ح ذ ر ک م ف ا ن ف ر و ا

اللہ سب کچھ جاننے والا ۷۰ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! سنبھالو اپنے ہتھیار پھر نکلو الگ الگ دستوں کی صورت میں

أَوْانْفِرُوا جَمِيعًا ۖ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَن لَّيْطِئَنَّ ۖ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ

ا و ا ن ف ر و ا ج م ی ع ا و ا ن م ن م ل ل ی ط ی ن ن ف ا ن ا ص ا ب ت ک م

یا نکلو سب اکٹھے ۷۱ اور بے شک تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ضرور پیچھے رہ جاتا ہے پھر اگر پہنچتی ہے تمہیں

مَنْ لَّيْطِئَنَّ ۖ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ

مُصِيبَةٌ قَالِ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا (٤٢)

مُصِیْبَتُنْ قَالْ قَدْ اَنْ عَمَلْ لَّاهُ عَالَمِیْ حِیْ لَازِمْ اَنْمُ اَمْعَهْمُ شِیْءِ دَا

کوئی مصیبت تو کتا ہے بے شک احسان کیا اللہ نے مجھ پر کہ نہ ہو میں اُن کے ساتھ حاضر (معرکہ میں) (۷۲)

وَلِيْنُ اَصَابِكُمْ فَضْلُ مِّنَ اللّٰهِ لِيَقُوْلَنَّ كَاْنُ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ

وَلَوْ أَنَّ أَصَابَ لَمْ يَضِلْ لَمْ يَلْمِ لَمْ يَكُنْ كَأَنَّ لَمْ تَلْمِ بَكَرْتُمْ وَ بَكَرْتُمْ

اور اگر پہنچتا ہے تم کو فضل اللہ کا تو وہ اس طرح بات کرتا ہے، گویا کہ نہ تھی تمہارے اور اس کے درمیان

مَوَدَّةً ۖ يُلَيِّنُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤٣﴾ فَلْيُقَاتِلْ

مردود ٹوٹیں یا لائی تیری کن تے سر ہم فتہ آؤز فاؤزن عظمیٰ تا قلمی قاتل

فرا بھی دوستی (کتاب ہے) اے کاش! ہوتا میں بھی اُن کے ساتھ تو حاصل کرتا بڑی کامیابی (۷۳) سو چاہیے کہ جنگ کریں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَكْشُرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ وَمَنْ يُقَاتِلْ

دری سبب لایزال	لذی	ایش رُوح	حکما کھدُن کیا	ہل آہ سرہ	و کما نہیں	مئی قاتل
----------------	-----	----------	----------------	-----------	------------	----------

اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو فروخت کر چکے ہیں دُنیاوی زندگی کو آخرت کے عوض۔ اور جو شخص جنگ کرے،

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٢﴾ وَمَا لَكُمْ

فی سبیل اللہ فت یقن کل آؤ کعب لب فت ساؤفت ن سائیو آج رن عظمیٰ ما وکال کم

اللہ کی راہ میں پھر وہ مارا جائے یا غالب آجائے تو ضرور دیں گے، ہم اُسے اجرِ عظیم ﴿۷۴﴾ اور کیا ہوا ہے تم کو کہ

لَا تُقَاتِلُون فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الِّسُّتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

لَا تُفَارِقُ لَوْنٌ فِي سَبِيلِ السَّلَامِ وَ لَمْ تُنْصَرْغْ فِي نِ فَمَرُوجُ جَالِ وَنِزْنِ سَامِ ۛۛۛ وَلَوْلَا دَانِلُ

نہیں جنگ کرتے تم اللہ کی راہ میں اور ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں (کی خاطر)،

الَّذِينَ يَقُولُونَ رُعَاۓ رَبِّنَا أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا

لَٰذِيْنَ ۖ حٰی قُوْلُوْنَ ۚ اَرْبَابٌ مُّبٰنَا ۚ اَخْرِجْنَا ۚ سِنَ اَفْزِلَ قُرْءٰنِیْ ۚ عٰلَمٌ ۚ اَوَّلُهَا

جو فریاد کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب! نکال تو ہمیں اس بستی سے کہ ظالم ہیں، جس کے رہنے والے۔

وَأَجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ

وَجْعَلْ لَنَا
مِلَّةَ ذُنُكَ
وَرَبِّكَ
مِلَّةَ ذُنُكَ
مِلَّةَ ذُنُكَ
وَجْعَلْ لَنَا
مِلَّةَ ذُنُكَ
وَجْعَلْ لَنَا

اور بناتو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی حامی اور بناتو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی مددگار (۷۵) وہ لوگ جو

أَمَنُوا يُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

آمنو... قتلتون... فی سبیل اللہ... کفرؤ... قتلتون... فی سبیل الطاغوت... ایمان والے ہیں، جنگ کرتے ہیں اللہ کی راہ میں۔ اور جو کافر ہیں وہ جنگ کرتے ہیں راہ میں، شیطان کی

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝۷۱

فت قتلتو... اولیاء... الشیطان... ان کید الشیطان کان ضعیفا... پس جنگ کرو تم شیطان کے ساتھیوں سے۔ بے شک چال شیطان کی ہے نہایت کمزور ۷۱

إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

إل ل ذین... قیل لہم کفؤ... اقموا الصلوة... آتوا الزکوة... ان لوگوں کو، کہا گیا تھا جن سے کہ روکے رکھو اپنے ہاتھ (جنگ سے) اور قائم کرو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ

فلما کتب... علیہم القتال... اذا فریق منہم یخشون الناس... پھر جو نہی حکم دیا گیا انہیں جنگ کا تو ایک گروہ ان میں سے ایسا ہے جو ڈرتا ہے لوگوں سے ایسا جیسے ڈرنا چاہیے

اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا

لہ... او اشد خشية... وقالوا ربنا... لِمَ كتبت علينا القتال... لولا... اللہ سے یا اس سے بھی زیادہ ڈر۔ اور کہتے ہیں یہ لوگ۔ اے رب ہمارے! کیوں فرض کیا تو نے ہم پر جنگ کرنا؟ کیوں نہ

أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ

اخرتتنا... الی اجل قریب... قل متاء الدنيا قليل... والآخرة خير... آخرت بنا... آج کلن قریب... قل... تم کا دُنیا کا مال... اول آخرت... خیر

لِمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تَظْلُمُونَ ۝۷۲

للمن اتقى... ولا تظلمون... ان کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ اور نہیں ظلم کیا جائے گا تم پر ذرہ برابر ۷۲ جہاں کہیں بھی ہو گئے تم، آئے گی تم کو

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

الموت... ولو كنتم في بروج مشيدة... ان تصيبهم... موت اگرچہ ہو تم مضبوط قلعوں کے اندر۔ اور اگر حاصل ہوتی ہے ان (موت سے ڈرنے والوں) کو کامیابی تو کہتے ہیں

طَلَبُهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تَصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ

باز رہی میں عن دل لاء وہاں تے صب ہم ساری بی ٹوئیں حی ڈو کہازہی من عن رک کل

یہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور اگر پہنچتا ہے اُن کو کوئی نقصان تو کہتے ہیں کہ (اے محمد) یہ تمہاری وجہ سے ہے۔ کہو

كُلُّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝۷۸ مَا

کل م من عن دل لاء ف مال ہا... ءلا... ول کا دم لائی کا دون یقل ہون حدی کا ما..

سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے۔ آخر کیا ہو گیا ہے ان لوگوں کو کہ نہیں لگتے یہ کہ سمجھیں کوئی بات ۷۸ جو

أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ

آصابت من حسن تن ف م کل لاء وما.. آصابت من ساری برتن ف من نف رک

پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بھلائی سو وہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور جو پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بُرائی سو تمہارے نفس کی طرف سے ہے

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۷۹ مَنْ يُطِيعِ

و ارسل ناک للناس رسولاً و کف باللہ شہیداً ۷۹ من طیع

اور بھیجا ہے ہم نے تم کو دلے محمد (ص) لوگوں کے لیے رسول بنا کر۔ اور کافی ہے اللہ (اس بات پر) گواہ ۷۹ جس نے اطاعت کی

الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝۸۰

رسول ف قد اطاع اللہ ومن تولی ف ما.. ارسل ناک ع لائی ہم ح فنی کا

رسول کی سو درحقیقت اطاعت کی اس نے اللہ کی اور جو منہ موڑ گیا تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو اُن پر پاسبان بنا کر ۸۰

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ

وی قولون طاعۃ فاذا برؤوا من عندک بیئت طایفۃ منهم

اور کہتے ہیں ہم فرمانبردار ہیں مگر جب چلے جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو راتوں کو مشورہ کرتا ہے ایک گروہ ان کا،

غَيْرِ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

غایر الذی ت قول واللہ یکتب ما یبیتون ف اعرض عنهم و ت وکل

خلاف اس کے جو تم کہتے ہو۔ اور اللہ لکھ رہا ہے جو مشورے یہ کرتے ہیں سو پرواہ نہ کرو اُن کی اور بھروسہ کرو

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۸۱ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ

ع ل اللہ و کف باللہ وکیلاً ۸۱ اف لائی ت ذکب رول قرآن ولو کان

اللہ پر اور کافی ہے اللہ کا راز ۸۱ کیا یہ لوگ (درا بھی) غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر کہیں ہوتا یہ

غیر اللہ کی طرف سے تو ضرور پاتے یہ اس میں، بہت زیادہ اختلاف (۸۲) اور جب آتی ہے اُن کے پاس

أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ وَالْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

کوئی بات، امن کی یا خوف کی تو نشر کر دیتے ہیں اس کو حالانکہ اگر پہنچاتے اُس کو رسول کے پاس

وَ إِلَىٰ أُولِيَ الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّيْهِ الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا

یا اپنے صاحب اختیار لوگوں تک تو اس کی تحقیق کرتے وہ لوگ جو نتیجہ اخذ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں ان میں سے اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعُثُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

فصل اللہ کا تم پر اور رحمت اس کی تو ضرور پیروی کرنے لگ جاتے تم شیطان کی، مگر تھوڑے

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

سو جنگ کرو تم (اے نبی!) اللہ کی راہ میں، نہیں ہو تم ذمہ دار مگر اپنی ذات کے اور ترغیب دلاتے رہو مومنوں کو بھی

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِأَسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ

تو قح ہے کہ اللہ توڑ دے زور ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ اور اللہ سب سے زبردست ہے اور بہت سخت ہے

تَنْكِيلًا ۞ (۸۲) مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ

سزا دینے میں ۸۴ جو کرے گا سفارش اچھے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصہ اس میں سے اور جو

يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْبِتًا ﴿٨٥﴾

کرے گا سفارش بُرے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصّہ اس میں سے۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر قادر اور نگران ﴿۸۵﴾

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ تَحِيَّاتِ تَنْ يَسْأَلُ عَنْهَا مَنْ يَكُونُ... بِأَحْسَنَ مِنْهَا... أَوْ رُدُّوهَا... إِنَّ اللَّهَ

اور جب دُعا دی جائے تم کو، سلامتی کی دُعا تو (جواب میں) دو تم بھی دُعا بہتر اس سے یا لو ٹا دو وہی۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝۸۶ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝۸۶ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

ہے ہر چیز کا حساب لینے والا ۝۸۶ اللہ (وہ ذات ہے کہ) نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

مزدوج کرے گا وہ تم سب کو قیامت کے روز کہ نہیں ہے کوئی شک جس (کے آنے) میں اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے

حَدِيثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ ۚ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ

حَدِيثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ ۚ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ

بات میں ۝۸۷ پھر کیا ہو گیا ہے تم کو کہ منافقین کے معاملہ میں دو گروہ بن گئے ہو، جبکہ اللہ نے واپس لوٹا دیا ہے اُن کو (مگر اسی میں)،

بِمَا كَسَبُوا ۖ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ

بِمَا كَسَبُوا ۖ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ

بسبب اُن کی کرتوتوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ ہدایت دو اسے جسے گمراہ کر دیا ہے اللہ نے حالانکہ جس کو گمراہ کر دے اللہ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۸۸ وَذُورًا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۸۸ وَذُورًا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا

تو ہرگز نہیں پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ (ہدایت پانے کا) ۝۸۸ دل سے چاہتے ہیں (یہ منافق) کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ جیسے

كَفَرُوا ۖ فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۚ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا

كَفَرُوا ۖ فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۚ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا

کافر ہو گئے ہیں وہ تاکہ ہو جاؤ تم (اور وہ) ایک جیسے للذامت بناؤ تم اُن میں سے کسی کو دوست جب تک کہ نہ ہجرت کریں وہ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ ۖ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۚ وَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ ۖ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۚ وَ

اللہ کی راہ میں، پھر اگر رُوگردانی کریں وہ (ہجرت سے) تو پکڑو انہیں اور قتل کرو جہاں کہیں پاؤ تم انہیں اور

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۙ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتُلَ مُؤْمِنًا

جعل کیا ہم نے تم کو ان پر کھلا اختیار ۙ اور نہیں ہے کسی مومن کے لیے (روا) کہ قتل کرے کسی مومن کو

إِلَّا خَطَاً وَ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ

الّا خطا و من قتل مومن خطا ف تخریر رقبہ مومنہ و دیہ مسلّمہ مگر غلطی سے۔ اور جس نے قتل کیا کسی مومن کو غلطی سے تو آزاد کرے ایک غلام، مومن اور خون بہا ادا کیا جائے

إِلَى أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ

الّا آہل ہی.. الّا لا آئیں ایسے صدقہ فکان کان من قادمین ع دودو لکم و هو مقتول کے وارثوں کو، مگر یہ کہ معاف کر دیں وہ بطور صدقہ پھر اگر ہو مقتول ایسی قوم سے جو دشمن ہو تمہاری اور ہو مقتول

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

مومن ف تخریر رقبہ مومنہ و کان کان من قادمین بانی م و بانی م مومن تو آزاد کرنا ہوگا ایک مومن غلام۔ اور اگر ہو مقتول ایسی قوم میں سے کہ تمہارے اور ان کے درمیان

مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ

میثاق ف دیہ مسلّمہ الّا آہل ہی و تخریر رقبہ مومنہ ف من قتل معاہدہ ہو تو خون بہا ادا کیا جائے اس کے وارثوں کو اور آزاد کیا جائے ایک مومن غلام پھر جس کو

لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ

لم یجد فصیام شہرین متتابعین توبہ م من اللہ و کان اللہ لم یجد میسر نہ ہو (غلام) تو روزے رکھے دو مہینے کے لگاتار توبہ کرنے کے لیے اللہ سے۔ اور ہے اللہ

عَلَيْهَا حَكِيمًا ۙ وَمَنْ يَقتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعِدًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ

علیہا حکیم و من یقتل مومن متعیداً فجزأؤہ جہنم علی م و من قتل مومن متعیداً فجزأؤہ جہنم ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۙ اور جو کوئی قتل کرے کسی مومن کو قصداً تو اس کی سزا ہے جہنم

خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۙ

خلد ان فیہا و غضب اللہ علیہ و لعنہ و أعدّ لہ عذاب عظیم ہمیشہ رہے گا وہ اس میں اور غضب ہوگا اللہ کا اس پر اور لعنت ہوگی اس پر اور تیار کر رکھا ہے اس کے لیے عذاب عظیم ۙ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ

یَا ای مئی ہل ل ذی ن آمؤ.. اذا ضربتم فی سبیل اللہ فتبیینوا ولا تقولوا لمن

لے ایمان والو! جب نکلو تم (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں تو خوب تحقیق کریا کرو اور نہ کہو اس شخص کو جو

أَلْفَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

آل قاء.. الا ای کس ملس س لام کست مؤمننا تبغون ع رض الحیوة الدنیاء

کے تم کو سلام کہ نہیں ہے تو مومن (کیا) حاصل کرنا چاہتے ہو تم ساز و سامان دنیاوی زندگی کا؟

فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَارِمُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

ف عن دل لاء مغانم کثیرة کذلک کنتم من قبل فمّن اللہ علیکم

تو اللہ کے ہاں غنیمتیں ہیں بہت۔ ایسے تو تھے تم اسلام سے پہلے پھر احسان کیا اللہ نے تم پر (کہ تم مسلمان ہو گئے)

فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۹۳ لَا يَسْتَوِي

فتبیینوا ان اللہ کان بما تعملون خبیرا لا یستوی

لہذا خوب تحقیق کریا کرو۔ بے شک اللہ ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ۹۳) نہیں برابر

الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَمِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

القعدون من المؤمنین غیر اولی الضرم والمجاهدون فی سبیل اللہ باموالہم

گھریٹھ رہنے والے مسلمان، جن کو کوئی عذر نہ ہو اور جہاد کرنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے

وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ

وانفسہم فضل اللہ المجاہدین باموالہم وانفسہم علی القعدین

اور جان سے فضیلت دی ہے اللہ نے ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں اپنے مال سے اور جان سے، بیٹھ رہنے والوں پر

دَرَجَةً ۚ وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنِ ۚ وَ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ

درجہ کلا وعد اللہ الحسین و فضل اللہ المجاہدین

درجہ کے اعتبار سے۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے مجاہدین کا لیکن فضیلت دی ہے اللہ نے

عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۹۵ دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ

علی القعدین اجر عظیم درجۃ منہ ومغفرة ورحمة کان

بیٹھ رہنے والوں پر اجر عظیم سے ۹۵) یعنی بڑے درجے ہیں اس کی طرف سے اور مغفرت ہے اور رحمت ہے اور ہے

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ

لَآءُ غُفُورَ رَحِیْمَا اِن کُل لَذِیْنَ تَوَفَّی فَاہُلْ اَمَآ...ءِکَۃ

اللہ بے انتہا بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ۹۶ بے شک وہ لوگ کہ رُوح قبض کریں گے اُن کی فرشتے،

ظَالِمِيۡنَ اَنْفُسِهِمْ قَالُوۡا فِیْمَ کُنْتُمْ قَالُوۡا کُنَّا

ظَالِمِی.. اَن فِیْسِہِم قَالُو فِی اَم کُنْتُمْ قَالُو کُنَّا

اس حال میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر، پوچھیں گے اُن سے فرشتے، تم کیا کرتے رہے، وہ کہیں گے تھے ہم

مُسْتَضْعِفِیۡنَ فِی الْاَرْضِ ۚ قَالُوۡا اَلَمْ نَسْكُنْ اَرْضَ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوۡا

مُسْتَضْعِفِیْنَ فِی الْاَرْضِ قَالُو.. اَلَمْ نَسْكُنْ اَرْضَ اللّٰہ وَاِسْعَۃً فِتْہَاجِرُو

کمزور اور بے بس اپنی سر زمین میں، فرشتے کہیں گے کیا نہیں تھی اللہ کی زمین وسیع کہ ہجرت کر جاتے تم

فِیْہَا ۚ فَاُولٰٓئِکَ مَاۤؤِلُہُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَسَاءَتْ مَصِیۡرًا ۝۹۷ اِلَّا الْمُسْتَضْعِفِیۡنَ

فِیْہَا فَاُولٰٓئِکَ مَاۤؤِلُہُمْ جَہَنَّمُ وَسَاۤءَتْ مَصِیْرًا ۝۹۷ اِلَّا الْمُسْتَضْعِفِیْنَ

اس میں۔ سو یہی وہ لوگ ہیں کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنم اور وہ بہت بُری جگہ ہے ۹۷ مگر وہ کمزور اور بے بس

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا یَسْتَطِیْعُوۡنَ حِیْلَہٗ وَلَا یُهْتَدُوۡنَ سَبِیۡلًا ۝۹۸

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا یَسْتَطِیْعُوۡنَ حِیْلَہٗ وَلَا یُهْتَدُوۡنَ سَبِیۡلًا ۝۹۸

مرد، اور عورتیں اور بچے جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر اور نہیں پاتے کوئی راستہ ۹۸

فَاُولٰٓئِکَ عَسٰی اللّٰهُ اَنْ یَّعْفُوَ عَنْہُمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوۡرًا ۝۹۹

فَاُولٰٓئِکَ عَسٰی اللّٰہ اَنْ یَّعْفُوَ عَنْہُمْ وَكَانَ اللّٰہ غَفُوْرًا ۝۹۹

سو یہ لوگ، اُمید ہے کہ اللہ معاف کر دے اُنہیں۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، بڑا بخشنے والا ۹۹

وَمَنْ یُّهَاجِرْ فِی سَبِیۡلِ اللّٰهِ یَجِدْ فِی الْاَرْضِ مُرَغَمًا کَثِیۡرًا وَسَعَةً ۚ

وَمَنْ یُّهَاجِرْ فِی سَبِیۡلِ اللّٰہ یَجِدْ فِی الْاَرْضِ مُرَغَمًا کَثِیْرًا وَسَعَةً ۚ

اور جو شخص ہجرت کرے گا اللہ کی راہ میں، پائے گا وہ زمین میں ٹھکانے بہت سے اور فراخی

وَمَنْ یُّخْرِجْ مِنْ بَیۡتِہٖ مُہَاجِرًا اِلَی اللّٰهِ وَرَسُوۡلِہٖ ثُمَّ یَدْرِکْہُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

وَمَنْ یُّخْرِجْ مِنْ بَیۡتِہٖ مُہَاجِرًا اِلَی اللّٰہ وَرَسُوۡلِہٖ ثُمَّ یَدْرِکْہُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اور جو نکلا اپنے گھر سے ہجرت کر کے اللہ اور رسول کی طرف پھر آیا اُس کو موت نے تو ہو گیا

مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسَدِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

مؤمن مظلوم	آؤن ٹم	مرضا..	آن ت ض غو..	اس ل ع ت م	و خ ذو ع ذ ر م	ان گل	لاہ
بارش کی وجہ سے یا ہو تم	بیمار	کہ اتار رکھو	اپنے ہتھیار	لیکن چوکتا رہو	بے شک اللہ نے		

أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٠٢﴾ فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا

آہد	مل گاف رین	ع ذآتم مہی نا	فلاذا ق صانی مہص	ص لآہ	قذکر	ل لآہ	ق یکاؤں
تیار کر رکھا ہے کافروں کے لیے	رسوا کُن عذاب	﴿۱۰۲﴾ پھر جب تم ادا کر چکو	نماز	تویاد کرتے رہو	اللہ کو	کھڑے	

وَقُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ

وَقُلْ غُذَوْنَا مِنْ رِزْقِهِ
وَعَلَى اللَّهِ تُجِيرُونَ

مَآءٌ مَخْمُومٌ
فَاتَّقُوا اللَّهَ

یہ دیکھو اور اپنے پہلوؤں کے بل (بہر حال میں) پھر جب خوف دور ہو جائے تمہارا تو قائم کرو نماز (تمام شرائط و آداب کے ساتھ)

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝١٠٣ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۝

ان اُصْحٰۃ	حکمت	ع کل م م م ن	ک تاجم	ماؤنوتا	ولات و نو	فب رت غا...ل فاؤم
بے شک نماز ہے	مومنوں پر	فرض پابندی وقت کے ساتھ ۱۰۳	اور نہ کمزوری دکھاؤ تم دشمن کا تعاقب کرنے میں۔			

إِنْ تَكُونُوا تَالِبُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْتِبُونَ كَمَا تَأْتِبُونَ وَ تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

ان تَلُوْا تِلْكَ اٰیٰتِ الْاِنْشٰخِ لَعَلَّكُمْ تَخْشَوْنَ اللّٰهَ الْعَلِیْمَ
اگر تم تکلیف اُٹھاتے ہو تو بے شک وہ بھی تم تکلیف اُٹھاتے ہیں جیسے تم اُٹھاتے ہو لیکن توقع رکھتے ہو تم اللہ سے

مَا لَا يَرْجُونَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٢﴾ إِنَّكَ

ما	لَا تَجُنْ	وَكَاكِلْ	لَا	عَلَى مَنْ	حَرَكِي مَا	إِنْ تَأْتِ
ایسے (اجر) کی جس کی وہ توقع نہیں رکھتے۔ اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا (۱۰۲) بے شک ہم ہی نے						

أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا

آن زل نا۔۔ اللہی گل کتابہ بل حق بل محکم بابائی فن کانس یہ نا۔۔

نازل کی ہے تمہاری طرف (اے نبی!) یہ کتاب حق کے ساتھ تاکہ تم فیصلے کرو لوگوں کے درمیان اس (علم و حکمت) کے مطابق جو

أَرْكَ اللَّهُ ۖ وَلَا تَكُنْ لِلْخَافِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۖ إِنَّ

آہا گل لہہ ولایت گل لیل غا... رنی ن خ صی ما وس تغیر ل لہہ ان گل

سکھائی ہے تم کو اللہ نے۔ اور مت بنو تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار (۱۰۵) اور درخواست کرو درگزر کی اللہ سے ہے شک

اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ

لَاہ گان عذور رچی ما ولا تجادل عن تل ذین

اللہ ہے بہت معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۰۶﴾ اور مت وکالت کرو ان لوگوں کی جو دغا رکھتے ہیں

أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾

انفس ہم ان تل لاہ لاہی حبب من گان خاوان اثیم آئی ما

اپنے دلوں میں۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ایسے شخص کو جو دغا باز، گناہوں میں ڈوبا ہوا ﴿۱۰۷﴾

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

یس مخفون من ناس ولا یس مخفون من لاہ وہو مع ہم

چھپا سکتے ہیں یہ (اپنی حرکات) لوگوں سے لیکن نہیں چھپا سکتے اللہ سے اس لیے کہ وہ تو اُن کے ساتھ ہوتا ہے،

إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

اذ یبائی یئون ما لا یرضی من القول کان لاہ

اس وقت بھی جب یہ مشورے کرتے ہیں راتوں کو ایسی باتوں کے بارے میں جنہیں نہیں پسند کرتا اللہ اور ہے اللہ (کا علم)،

بِأَعْمَالِهِمْ ۚ ﴿١٠٨﴾ هَآنَتْهُمْ هَوْلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ فَمَنْ

ب اعمالہم ہا انتم ہولاء جدلتم عن ہم فی الحیاۃ الدنیاء فمن

ان کے اعمال پر محبط ﴿۱۰۸﴾ یہ تم ہو (اے مسلمانو!) جو جھگڑا کرتے ہو اُن کی طرف سے دُنیوی زندگی میں لیکن کون

يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾ وَمَنْ

یجادل لاہ عن ہم یاکول فی یام القیمۃ ام من علیہم وکیل وکیل

جھگڑا کرے گا اللہ کے ساتھ، اُن کی طرف سے قیامت کے دن یا کون ہے جو ہوگا اُن کا کارساز ﴿۱۰۹﴾ اور جو بھی

يَعْمَلُ سُوءًا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ

یعمل سوءا او یظلم نفسہ ثم یتغفر لاہ یجد لاہ

کر گزرے کوئی بُرا کام یا ظلم کر بیٹھے اپنے اوپر پھر بخشش طلب کرے اللہ سے، تو پائے گا وہ اللہ کو

غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ

عذور رچی ما وکیل یکسب اثمن فانما یکسب ہو

بے انتہا معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ﴿۱۱۰﴾ اور جو شخص کماتا ہے کوئی گناہ تو بس کماتا ہے وہ اس گناہ کا وبال،

عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ اثْمًا

عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ اثْمًا
اپنی جان پر اور ہے اللہ ہر بات جانتے والا، بڑی حکمت والا ۝ اور جس نے ارتکاب کیا کسی خطا یا گناہ کا

ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ وَلَوْ لَا

ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝ وَلَوْ لَا
پھر تھوپ دیا اسے کسی بے گناہ کے سر تو یقیناً اٹھایا اس نے بوجھ بڑے بہتان اور کھلے گناہ کا ۝ اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَيَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَيَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا
اللہ کا فضل تمہارے شامل حال اور اس کی رحمت تو قصہ کر دیا تھا ایک گروہ نے اُن میں سے کہ بہکا دیں تم کو۔ حالانکہ نہیں

يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ

يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ
بہکا رہے تھے وہ مگر اپنے آپ کو اور نہیں نقصان پہنچا سکتے تھے وہ تم کو ذرا بھی۔ کیونکہ نازل کی ہے اللہ نے تم پر

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ
کتاب اور حکمت اور سکھایا ہے تم کو وہ کچھ جو تم نہ جانتے تھے۔ اور ہے اللہ کا فضل تم پر

عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ

عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ
بہت ہی زیادہ ۝ نہیں ہے کوئی بھلائی ان کے بیشتر خفیہ مشوروں میں سوائے اس کے کہ کوئی ترغیب دے صدقہ دینے

أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
یا نیکی کرنے کی یا اصلاح احوال کی لوگوں کے درمیان۔ اور جو شخص کرتا ہے یہ کام تلاش میں رضائے الہی کے

فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
توضو عطا کریں گے ہم اسے اجر عظیم ۝ اور جس نے مخالفت کی رسول کی اس کے بعد بھی کہ کھل کر اچکی ہے

لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى

لہل ہدایت اور چلا اہل ایمان کی راہ کے خلاف تو چلنے دیں گے ہم اس کو اسی راستے پر جدھر وہ مڑ گیا

وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ (۱۱۵) إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ

وٹھلے لے جہنم و ساء... بہت تم صی را ان کل لاء لا یغفر انیس

اور ڈالیں گے ہم اُسے جہنم میں۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے (۱۱۵) بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ دگناہ کہ

يُشْرِكْ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ

یشرک بہ یغفر ما دون ذلک لمن یشاء ومانیس

شریک ٹھہرایا جائے اس کے ساتھ (کسی کو) اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ) جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے

يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ (۱۱۶) إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

یشرک باللہ فقد ضلّ ضلّلاً بعیداً ۱۱۶ ان یدعون من دونہ

شریک ٹھہرایا اللہ کا کسی کو، تو یقیناً بھٹک گیا وہ گمراہی میں بہت دُور (۱۱۶) نہیں عبادت کرتے یہ (مشرک) اللہ کے سوا

إِلَّا اِنْثَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝ (۱۱۷) لَعَنَهُ اللَّهُ

الا انثاء وان یدعون الا شیطانا مریداً ۱۱۷ لعنہ اللہ

مگر دیویوں کی اور نہیں عبادت کرتے یہ دان کی بھی، بلکہ شیطان کی جو باغی ہے (۱۱۷) لعنت کی اس پر اللہ نے۔

وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ (۱۱۸) وَلَا ضِلَّ عَنْهُمْ

وقال لا تخذن من عبادک نصیباً مفروضاً ۱۱۸ ولا ضل عنہم

اور کہا تھا اس نے کہ ضرور لے کر رہوں گا میں، تیرے بندوں میں سے (اپنا) مقررہ حصہ (۱۱۸) اور ضرور گمراہ کروں گا میں ان کو

وَلَا مُنْيَبَّهُمْ وَلَا مُرْتَبَهُمْ فَلْيَبْتَكَنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ

ولا منیبتہم ولا مرتبہم فلیبتکن اذان الانعام

اور ضرور آرزوؤں کے بہز باغ دکھاؤں گا میں ان کو اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو تو ضرور چیریں گے وہ کان مویشیوں کے

وَلَا مُرْتَبَهُمْ فَلْيُغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ

ولا مرتبہم فلیغیرن خلق اللہ ومن یتخذ الشیطان

اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو تو وہ ضرور بدو بدل کریں گے اللہ کی بنائی ہوئی ساخت میں او جس نے بنایا شیطان کو

وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۱۹ يَعِدُهُمْ

ولی تم مِّن دُونِ اللہ فَقد خسر خسرا نا مُبیینا ۱۱۹ وعدے کرتا ہے شیطان اُن سے

اپنا ولی و سرپرست اللہ کو چھوڑ کر تو یقیناً اٹھایا اس نے گھٹا گھٹا ۱۱۹ وعدے کرتا ہے شیطان اُن سے

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۱۲۰ أُولَٰئِكَ مَاؤُهُم

وَمَا یَعِدُهُمُ الشَّیطانُ اِلَّا غُرُورًا ۱۲۰ اُولَئِكَ مَاؤُهُم

اور آرزوؤں کے سبز باغ دکھاتا ہے اُن کو اور نہیں وعدے کرتا اُن سے شیطان، مگر پرفریب ۱۲۰ یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے اُن کا ٹھکانا

جَهَنَّمَ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝۱۲۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جہنم وَلَا یَجِدُونَ عَنْهَا مَحِیصًا ۱۲۱ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

جہنم اور نہیں پائیں گے وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ ۱۲۱ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝۱۲۲

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِیْنَ فِیْهَا اَبَدًا ۱۲۲

مرد داخل کریں گے ہم اُن کو ایسی جنتوں میں کہ بہرہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ -

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۝۱۲۳ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۱۲۴ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ

وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ۱۲۳ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِیْلًا ۱۲۴ لَیْسَ بِاَمَانِیْكُمْ

یہ وعدہ اللہ کا سچا اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے بات میں ۱۲۳ نہیں ہے (موقوف کچھ) آرزوؤں پر تمہاری

وَلَا أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ ۝۱۲۵ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا یَّجْزَ بِهِ ۝۱۲۶ وَلَا یَجِدُ

وَلَا اَمَانِیْ اَہْلِ الْکِتٰبِ ۱۲۵ مَنْ یَّعْمَلْ سُوءًا یَّجْزِ بِہِ ۱۲۶ وَلَا یَجِدُ

اور نہ آرزوؤں پر اہل کتاب کی۔ جو بھی کرے گا کوئی بُرا کام، بدلہ دیا جائے گا اس کے مطابق اور نہ پائے گا وہ

لَهُ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲۷ وَمَنْ یَّعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ

لَہُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِیًّا وَلَا نَصِیْرًا ۱۲۷ وَمَنْ یَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَکَرٍ

اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۱۲۷ اور جو شخص کرے گا کوئی نیک کام وہ مرد ہو

أَوْ اُنْثٰی وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝۱۲۸

اَوْ اُنْثٰی وَہُوَ مُؤْمِنٌ فَاولٰئِکَ یَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا یُظْلَمُوْنَ نَقِیْرًا ۱۲۸

یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنت میں اور نہیں نا انصافی ہوگی اُن کے ساتھ ذرا بھی ۱۲۸

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

وَمَنْ أَحْسَنُ دین کے لحاظ سے اس شخص سے جس نے اپنا چہرہ اللہ کے حضور اور وہ نیک کام کرتا رہا

وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

وَتَتَّبِعْ مِلّۃَ ابراہیم کی جو ہر طرف سے کٹ کر اللہ کا ہو گیا تھا اور بنا لیا تھا اللہ نے ابراہیم کو اپنا مخلص دوست ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

وَلِلّٰہ ما فی سماء و زمین اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ۝

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا

و یسئفونک کہ میں ان سے فتویٰ دیتا ہوں کہ اللہ ان کے معاملہ میں اور (متوجہ کرتا ہے) اس طرف جو

يُنْتَلٰی عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمَّى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا

یُنْتَلٰی علیکم فی کتاب میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں جن کو نہیں دیتے تم وہ حق جو مقرر کیا گیا ہے

لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعَفَيْنِ مِنَ الْوِلْدَانِ ۚ وَاَنْ تَقُوْمُوْا

ان کے لیے اور چاہتے ہو تم کہ ان سے خود نکاح کر لو (الطبع کی بنا پر) اور (متوجہ کرتا ہے) بے سہارا بچوں کی طرف اور یہ کہ قائم رہو تم

لِلْيَتٰمٰی بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِہٖ عَلِيْمًا ۝

الیتیموں کے بارے میں انصاف پر اور جو کرو گے تم کوئی بھی بھلائی تو بے شک اللہ ہے اس سے پوری طرح باخبر ۝

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

و اگر کسی عورت کو ڈر ہو اپنے خاوند کی طرف سے بدسلوکی یا بے رخی کا تو کچھ گناہ نہیں ان دونوں پر

أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ

آئیں یصلح عا بائین ہما صلحا و صلح غایر و احضرت انفس الشح و ان

کد صلح کر لیں آپس میں کسی طریقے سے۔ اور صلح بہر حال بہتر ہے اور موجود رہتا ہے طبیعتوں میں حرص اور اگر

تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ (۱۲۸) وَلَنْ

تحسنو و تتقو فان الله کان بما تعملون خبیرا و لن

تم حسن سلوک سے کام لو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو بے شک اللہ ہے تمہارے عملوں سے پوری طرح باخبر ۝ (۱۲۸) اور نہیں

تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا

تستطیعو ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلو

قدرت رکھتے تم اس بات کی کہ عدل کر سکو بیویوں کے درمیان، خواہ کتنا ہی چاہو تم لہذا نہ جھک جاؤ کسی ایک کی طرف،

كُلِّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۝ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

کل المیل ف تذر وہا کالمعلقہ و ان تصلحو و تتقو فان

پوری طرح بھگتا کہ چھوڑ دو دوسری بیویوں کو ادھر لٹکتا۔ اور اگر درست کرو تم (اپنا طرز عمل) اور ڈرتے رہو اللہ سے تو بے شک

اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ (۱۲۹) وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ

الله کان غفوراً رحیماً و ان یتفرقا یغن

اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، اور رحم فرمانے والا ۝ (۱۲۹) اور اگر جدا ہو جائیں (میاں بیوی ایک دوسرے سے) تو بے نیاز کر دے گا

اللَّهُ كَلَّا ۚ مِّنْ سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ (۱۳۰)

الله کللا من سعته و کان الله واسعاً حکیماً

اللہ ہر ایک کو (محتاجی سے) اپنی وسیع قدرت سے اوسے اللہ وسیع قدرت کا مالک، بڑی حکمت والا ۝ (۱۳۰)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ

وللہ ما فی السموات و ما فی الارض و لقد وصّینا الذین

اور اللہ ہی کے لیے ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور سختی سے ہدایت کی تھی ہم نے ان لوگوں کو جنہیں

أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ

اوتوا کتاب تم سے قبل تم و ایاکم ان اتقو الله و ان تکفرو فان

دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے اور (ہدایت کرتے ہیں) تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر نہ مانو گے تم تو (اللہ کا کچھ نقصان نہیں) بے شک

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ﴿۱۳۱﴾

للہ کا جس میں ماکولات و ما فی الارض و کمال اللہ غنی حق

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔ اور ہے اللہ بے نیاز اور بہر حال میں سزاوار حمد و ثنا کا ﴿۱۳۱﴾

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ﴿۱۳۲﴾ اِنْ يَّشَأْ

وہی اللہ کا جس میں ماکولات و ما فی الارض و کفایہ اللہ وکیل اس کی ش

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور کافی ہے اللہ کارساز ﴿۱۳۲﴾ اگر چاہے

يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاۤتِ بِاٰخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰۤى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿۱۳۳﴾

یہی اللہ کا جس میں ماکولات و کفایہ اللہ وکیل اسی کی ش

تو لے جائے تم کو (زمین سے) اے انسانو! اور لے آئے دوسروں کو۔ اور ہے اللہ اس پر پوری طرح قادر ﴿۱۳۳﴾

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَكَانَ

من کان یروی ثواب الدنیا فین اللہ ثواب الدنیا و الآخرة و کان

جو شخص ہے طالب دنیاوی صلہ کا (وہ جان لے کہ) اللہ کے پاس تو ہے، صلہ و ثواب دنیا کا بھی اور آخرت کا بھی اور ہے

اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿۱۳۴﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ

اللہ سمیع بصیر ﴿۱۳۴﴾ اے ایمانیوں! کھڑے رہو قسط

اللہ ہر بات کا سننے والا اور ہر چیز کا دیکھنے والا ﴿۱۳۴﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، بنو علمبردار انصاف کے،

شُهَدَآءَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَکُنْ

شہداء و لو شاء اللہ لکن

گو اسی دینے والے اللہ کے لیے اگرچہ ہو (یہ گواہی) خلاف تمہاری اپنی ذات کے یا والدین اور رشتہ داروں کے، خواہ ہو

غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا ۗ فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَاۤتِ ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ تَعْدِلُوْا ۗ

غنی یا فقیر و اللہ اولی بہما و فلا تتبعوا الهوی ان تعدلوا

کوئی مال دار یا غریب بہر حال اللہ ہے تم سے زیادہ خیر خواہ اُن کا پس مت پیروی کرو تم خواہشات نفس کی عدل نہ کرنے میں

وَاِنْ تَلَوْاۤ اَوْ تَعْرِضُوْا ۗ فَاِنْ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۳۵﴾

و اگر تلاوت کرو گے یا اگر پڑھو گے تو اگر اللہ کا ہے تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ﴿۱۳۵﴾

اور اگر گھما پھرا کر بات کرو گے (گو اسی میں) یا اگر نہ کرو گے تو بے شک اللہ ہے تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ﴿۱۳۵﴾

تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا

تقعدو تم ہم حت تاکی خوشو فی حدیث غیری... ان تم

بیٹھو ایسے لوگوں کے ساتھ جب تک نہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں، اس کے علاوہ بے شک تم بھی، اگر ایسا کرو گے

مِثْلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝۱۰

مِثْلُہم ان کل لاء جامع مُنافقین کافرین بی جہنم جَمِیعًا

تو انہی جیسے ہو جاؤ گے۔ یقیناً اللہ جمع کرنے والا ہے منافقوں اور کافروں کو جہنم میں ایک جگہ اکٹھا ۝۱۰

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمُ ۖ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْنَةٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا

الذین یتربصون بکم فان کان لکم فتنہ من اللہ قالو

یہ وہ لوگ ہیں جو غمظر رہتے ہیں مصیبت کے تمہارے لیے پھر اگر حاصل ہوتی ہے تم کو فتنہ اللہ کی طرف سے تو کہتے ہیں

أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۚ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ ۚ عَلَيْكُمْ

آلم نكن معکم وان کان للکفرین نصیب قالو آلم نستحذ علیکم

کیا نہ تھے ہم تمہارے ساتھ اور اگر ملتا ہے کافروں کو کچھ حصہ (فتح کا) تو کہتے ہیں کیا ہم قادر نہ تھے کہ لٹاتے تمہارے خلاف

وَنَنْتَعِظُكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَلَنْ

وننتعظکم من المؤمنین فاللہ یحکم بینکم یوم القیمۃ ولن

اور کیا ہم نے نہیں سچایا تم کو مومنوں سے۔ پس اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے اور اُن کے درمیان، قیامت کے دن۔ اور ہرگز نہیں

يَجْعَلُ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝۱۱ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ

یجعل اللہ للکفرین علی المؤمنین سبیلًا ان المنافقین یخادعون

رکھا ہے اللہ نے کافروں کے لیے مومنوں پر غالب آنے کا کوئی راستہ ۝۱۱ بے شک منافق دھوکہ بازی کر رہے ہیں

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

اللہ وہو خادعہم و اذا قاموا الی الصلوۃ قاموا

اللہ کے ساتھ اور اللہ نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے اُن کو اور جب کھڑے ہوتے ہیں نماز کے لیے تو کھڑے ہوتے ہیں

كُسَالَىٰ ۚ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۲

کسالیٰ یرآون الناس لا یذکرون اللہ الا قلیلاً

بے دلی اور کاہلی کے ساتھ، دکھا داکرتے ہیں لوگوں کے سامنے اور نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر تھوڑا ۝۱۲

مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

ڈانواں ڈول ہیں دونوں کے درمیان نہ مومنوں کی طرف اور نہ کافروں کی طرف اور جسے گمراہ کر دیا اللہ نے

فَكَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ

فَكَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ

سو ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ کافروں کو

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَسْرِدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَسْرِدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

دوست سوائے مومنوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ مہیا کر دو اللہ کو اپنے خلاف کھلی جھٹ ۝

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

بے شک منافق ہوں گے سب سے نچلے درجے میں جہنم کے اور ہرگز نہ پاؤ گے تم ان کے لیے کوئی مددگار ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ

مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی اور مضبوطی سے پکڑ لیا اللہ (کی رسی) کو اور خالص کر لیا اپنے دین کو

لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا

لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا

اللہ کے لیے سوائے لوگ مومنوں کے ساتھ ہوں گے۔ اور عنقریب دے گا اللہ مومنوں کو اجر

عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنَّ شُكْرَكُمْ وَأَمْنَتُمْ ۚ وَكَانَ

عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنَّ شُكْرَكُمْ وَأَمْنَتُمْ ۚ وَكَانَ

عظیم ۝ کیا کرے گا اللہ تمہیں عذاب دے کر اگر شکر گزار بنے رہو تم اور ایمان کی روش پر چلو۔ اور ہے

اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

اللہ قدر دان، سب کے حال سے پوری طرح واقف ۝

﴿ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

لَا يُحِبُّ لَكَ لَاحِظٌ جَهْرٌ بِسُوءٍ مِّنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ
نہیں پسند کرتا اللہ علانیہ بری بات کہنا ماسوائے اس شخص کے جس پر ظلم ہوا ہو اور ہے اللہ

سَمِيعًا ۝ (۱۳۸) إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعَفُّوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ

سَمِيعٌ عَنِ مَا إِنْ تُبْدُو خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعَفُّوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ
ہر بات سننے والا، ہر چیز کا جاننے والا (۱۳۸) لیکن اگر تم علانیہ نیکی کرو یا چھپا کر کرو یا درگزر کرو (دوسرے کی) بُرائی سے تو بے شک

اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ (۱۳۹) إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ

لَا كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ (۱۳۹) إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ
اللہ بھی ہے بے حد معاف کرنے والا، پوری قدرت رکھنے والا (۱۳۹) بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں اللہ کا

وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ

وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ
اور اس کے رسولوں کا اور چاہتے ہیں کہ تفریق کریں اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اور کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بعض پر

وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ (۱۴۰) أُولَٰئِكَ

وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ (۱۴۰) أُولَٰئِكَ
اور انکار کرتے ہیں بعض کا اور چاہتے ہیں وہ کہ نکالیں ایمان اور کفر کے درمیان کوئی راستہ (۱۴۰) ایسے ہی لوگ ہیں

هُمْ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ (۱۴۱) وَالَّذِينَ آمَنُوا

هُمْ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ (۱۴۱) وَالَّذِينَ آمَنُوا
جو ہیں کافر حقیقی اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لیے، عذاب ذلت آمیز (۱۴۱) اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ
اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور نہیں فرق کیا انھوں نے ان میں ایک دوسرے کے درمیان، یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور دے گا اللہ اُن کو

أُجُورَهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (۱۴۲) يَسْأَلُكَ

أُجُورَهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (۱۴۲) يَسْأَلُكَ
اُن کے اجر۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا (۱۴۲) مطالبہ کرتے ہیں تم سے (اے پیغمبر!)

أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ

اہل کتاب ان سے کہ تو ان پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں کہ مطالبہ کر چکے ہیں یہ لوگ موسیٰ سے،

کہ نازل کرو) اُن پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں کہ مطالبہ کر چکے ہیں یہ لوگ موسیٰ سے،

أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ يُظْلِمُهُمُ

اکبَر من ذالک کہ تو اس سے بڑا چنانچہ انہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ (کھلم کھلا) سوایا اُن کو بجلی نے اُن کے ظلم کے سبب۔

اس سے بھی بڑا چنانچہ انہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ (کھلم کھلا) سوایا اُن کو بجلی نے اُن کے ظلم کے سبب۔

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا

پھر (پھر) چنا شروع کر دیا انہوں نے پھر کے بعد بھی کہ آپکی تھیں اُن کے پاس کھلی نشانیاں لیکن معاف کر دیا ہم نے

پھر (پھر) چنا شروع کر دیا انہوں نے پھر کے بعد بھی کہ آپکی تھیں اُن کے پاس کھلی نشانیاں لیکن معاف کر دیا ہم نے

عَنْ ذَلِكَ وَاتَّيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝ ۱۵۳ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَاتِ

عن ذالک کہ تو اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے موسیٰ کو (کھلا غلبہ) ۱۵۳ اور اٹھایا ہم نے اوپر اُن کے کو طور اُن سے عہد لینے کے لیے

اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے موسیٰ کو (کھلا غلبہ) ۱۵۳ اور اٹھایا ہم نے اوپر اُن کے کو طور اُن سے عہد لینے کے لیے

وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ مُجَدًّا ۖ وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ

وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ مُجَدًّا ۖ وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ

اور کہا ہم نے اُن سے کہ داخل ہونا دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے اور حکم دیا تھا ہم نے ان کو کہ حد سے نہ بڑھنا قانون سبت میں

وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ ۱۵۴ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ

وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ ۱۵۴ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ

اور لیا تھا ہم نے اُن سے (ان باتوں کا) پختہ عہد ۱۵۴ پس بسبب اس کے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد اور انکار کیا انہوں نے

بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ

بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ

اللہ کی آیات کا اور قتل کیا انہوں نے نبیوں کو ناحق اور کہا انہوں نے کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں مالا کہ مہر کردی ہے

اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ ۱۵۵ وَبِكُفْرِهِمْ

اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ ۱۵۵ وَبِكُفْرِهِمْ

اللہ نے اُن کے دلوں پر بسبب اُن کے کفر کے سو نہیں ایمان لائیں گے یہ مگر تھوڑے ۱۵۵ اور بسبب اُن کے کفر کے

نُهُوْا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَاعْتَدْنَا

نہو عنہ واکلہم اموال الناس بالباطل ۖ واعتدنا

روک دیا گیا تھا ان کو اس سے اور کھاتے ہیں لوگوں کے مال ناجائز طریقے سے (یہ منہادی گئی) اور تیار کیا ہے ہم نے

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ لَكِنَّ الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

لکافرین منہم عذاب الیم ۝ لکن الرسخون فی العلم منہم والمؤمنون

ان کے لیے جو کافر ہیں ان میں سے دردناک عذاب ۝ لیکن جو پختہ ہیں علم میں ان میں سے اور ایمان والے ہیں،

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْبُقِيَّةِينَ

یؤمنون بما أنزل إلیک وما أنزل من قبلک والبقیة

وہ ایمان لاتے ہیں اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم سے پہلے اور قائم کرنے والے ہیں

الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ

الصلاة والموتون الزكاة والمؤمنون بالله والیوم الآخر ۖ أولئک

نماز کو اور ادا کرنے والے ہیں زکوٰۃ اور ایمان لانے والے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی وہ لوگ ہیں

سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ

سنؤتیہم اجرًا عظیمًا ۝ إنا أوحینا إلیک كما أوحینا إلی نوح

کہ ضرور دیں گے ہم ان کو اجرِ عظیم ۝ بے شک ہم ہی نے وحی بھیجی ہے تمہاری طرف جیسے وحی بھیجی تھی ہم نے نوح

وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

والنبيين من بعده ۚ وأوحینا إلی إبراهیم وإسماعیل وإسحاق و یعقوب

اور ان نبیوں کی طرف جو اس کے بعد ہوئے اور وحی بھیجی ہم نے ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب

وَالْأَسْبَاطَ ۚ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَآدَمَ ۚ وَاتِّمْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝

والأسباط ۚ وعیسیٰ وأیوب و یونس وهارون وآدم ۚ واتیمنا داود زبورًا ۝

اور اولادِ یعقوب کی طرف اور عیسیٰ، ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان کی طرف اور وہی ہم نے داؤد کو زبور ۝

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

ورسلًا قد قصصناہم علیک من قبل ۖ ورسلًا لم نقصصہم

اور کچھ رسول ہیں کہ بیان کیے ہیں ان کے حالات ہم نے تم سے اس سے پہلے اور کچھ رسول کہ نہیں بیان کیے ہم نے ان کے حالات

عَلَيْكَ ۖ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْوِيًّا ۝ (۱۷۲) رُسُلًا مُبَشِّرِينَ

ع علی تک و کل ل کل لہ موسی تکویا رسل ام بش شریان

تم سے اُن کی طرف بھی وحی بھیجی اور کلام کیا اللہ نے موسیٰ سے جیسے کلام کیا جاتا ہے ۝ (۱۷۲) یہ سب رسول بھیجے گئے خوشخبری دینے والے

وَمُنْذِرِينَ لَعَلَّ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ۖ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ

ومن ذریان لعل ل ی کون لن ناس علی اللہ حجۃ بعد الرسل و کان

اور ڈرانے والے (بناکر) تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس اللہ کے حضور، کوئی حجت رسولوں کے آجانے کے بعد۔ اور ہے

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ (۱۷۳) لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا

لہ عزیز حکیم لکن اللہ لک شہد ب ما

اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ۝ (۱۷۳) (اب بھی اگر کوئی نہیں مانتا تو نہ مانے) لیکن اللہ گواہی دیتا ہے کہ جو کچھ نازل کیا ہے اس نے

إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ وَالْبَلَاغُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ (۱۷۴)

الی تک انزل ہو ب علمہ وال بلاغ یشہدون و کفی باللہ شہیدا ۝ (۱۷۴)

تمہاری طرف، نازل کیا ہے اس کو اپنے علم سے اور فرشتے بھی گواہ ہیں۔ حالانکہ کافی ہے اللہ گواہ ۝ (۱۷۴)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا

ان ل ذین کفرو و صدو عن سبیل اللہ قد ضلوا

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (اس کے) ماننے سے انکار کیا اور روکا اللہ کی راہ سے (دوسروں کو بھی) بے شک جا پڑے وہ

ضَلَالًا ۖ بَعِيدًا ۝ (۱۷۵) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ

ضلالا بعیدا ۝ (۱۷۵) ان ل ذین کفرو و ظلمو لم یکن اللہ لیغفر

گمراہی میں بہت دور ۝ (۱۷۵) بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور دوسروں کو روک کر ظلم کیا ہرگز نہیں اللہ ایسا کہ معاف کرے

لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝ (۱۷۶) إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

لہم ولا لیہدیہم طریقا ۝ (۱۷۶) الا طریق جہنم خالدين فیہا ابدا ۚ

اُن کو اور نہ یہ کہ ہدایت دے انہیں کسی راہ کی ۝ (۱۷۶) سوائے جہنم کے راستے کے رہیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ (۱۷۷) يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

و کان ذالک علی اللہ یسیرا ۝ (۱۷۷) یا ایہیہا الناس قد جاءکم

اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ۝ (۱۷۷) اے لوگو! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس یہ رسول

هُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ

ہم لائیو جمعی تا فاما امل لذین آمنو وعملوا الصالحات فتوفی فیہم

انہیں اپنے پاس سب کو ۱۷۲ سو وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے کام نیک تو دے گا اللہ انہیں

اُجْرَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَاَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا

اجورہم ویزیڈہم من فضلہ واما الذین استنکفوا

پورے پورے اجر ان کے اور مزید عطا فرمائے گا انہیں اپنے فضل سے۔ لیکن جن لوگوں نے باعث عار سمجھا اللہ کی بندگی کو

وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۙ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا

واس تکبروا فیعذبہم عذابا الیما ولا یجدون لہم من دون اللہ ولیا

اور تکبر کیا سو دے گا انہیں عذاب دردناک اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے غیر اللہ میں سے کوئی دوست

وَلَا نَصِيرًا ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ

ولا نصیرا ۱۷۳ یا ایہا الناس قد جاءکم برہان من ربکم

اور نہ کوئی مددگار ۱۷۳ اے لوگو! بے شک آپکی ہے تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے

وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْ نُوْرًا ۙ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ

وانزلنا الیکم نوراً فاما الذین آمنوا باللہ

اور نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف روشنی جو صاف راہ دکھاتی ہے ۱۷۴ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ پر

وَاعْتَصَمُوا بِهِ ۙ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۚ

واعتصموا بہ ۱۷۵ فسیدخلہم فی رحمۃ منہ وفضل

اور پکڑے رکھا مضبوطی سے انہوں نے اللہ کا سہارا تو ضرور داخل کرے گا اللہ ان کو اپنی رحمت و فضل خاص میں

وَيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ يَسْتَفْتُوْنَكَ ۚ قُلِ اللّٰهُ

ویہدیہم الیہ صراطا مستقیما ۱۷۶ یستفتونک قل اللہ

اور دکھائے گا ان کو اپنی طرف آنے کا سیدھا راستہ ۱۷۶ فتویٰ پوچھتے ہیں تم سے، کہو اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو

فِي الْكَلٰلَةِ ۚ اِنْ اَمْرُوْا هَلٰکَ لَیْسَ لَہٗ وَلَدٌ وَّلَہٗ اُخْتُ ۙ فَلَهَا

فی الکلالۃ ۱۷۷ ان امرؤا ہلک لیس لہ ولد ولہ اخت فلہا

”گلاہ کے بارے میں۔ اگر کوئی شخص مر جائے اس حالت میں کہ نہ ہو اس کی اولاد اور ہو اس کی ایک بہن تو اس بہن کے لیے ہے،

نِصْفُ مَا تَرَكَ ۖ وَهُوَ يَرِثُهَا ۖ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۖ فَإِنْ

نصف سے کیا ترک کرے وہ اس کا وارث ہوگا بہن کے (پورے مال کا) اگر نہ ہو اس بہن کی کوئی اولاد۔ پھر اگر

كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۖ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

اگر دونوں تھیں تو ان کے لیے ہے دو تہائی ترکے کا۔ اور اگر ہوں کئی بھائی بہنیں مرد اور عورتیں

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا ۚ

تو مرد کے لیے ہے برابر دو عورتوں کے حصہ کے۔ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام) تاکہ بھٹکتے نہ پھرو تم

تو مرد کے لیے ہے برابر دو عورتوں کے حصہ کے۔ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام) تاکہ بھٹکتے نہ پھرو تم

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٦﴾

اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿۱۲۶﴾

اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿۱۲۶﴾

آيَاتُهَا ۱۲۰ (۵) سُورَةُ الْبَايِدَةِ مَدَنِيَّةٌ ﴿۱۱۲﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۱۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! پورے کرو عہد و پیمان۔ حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سوائے

مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ان کے جو (آگے) بیان کیے جائیں گے تم سے (لیکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جبکہ ہو تم احرام میں۔ بے شک اللہ

ان کے جو (آگے) بیان کیے جائیں گے تم سے (لیکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جبکہ ہو تم احرام میں۔ بے شک اللہ

تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذِكْرُكُمْ فِسْقٌ ۖ الْيَوْمَ يَبْسُ الدِّينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا

تس تقس مو بل آزلام ذل تم فسق ال یام آل ذین کفرو من دین یم فل

قسمت معلوم کرو تم جوئے کے تیروں سے، یہ سب کچھ گناہ ہے۔ آج مایوس ہو چکے ہیں کافر تمہارے دین کی طرف سے پس مت

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۖ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

خ شواہم و خشون ال یوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی

ڈرو تم ان سے اور مجھ ہی سے ڈرو۔ آج مکمل کر دیا ہے میں نے تمہارے لیے تمہارا دین اور پوری کر دی تم پر اپنی نعمت

وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۖ

ورضیت لکم الاسلام دینا فمن اضطر فی مخصہ غیر متجانف لاثمہ

اور پسند کر لیا ہے تمہارے لیے اسلام کو بطور دین۔ البتہ جو مجبور ہو جائے بھوک سے (اور کھائے) بغیر رغبت گناہ کے

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَكُمْ ۖ

فان اللہ غفور رحیم ۝ یسألونک ما ذا احل لکم

تو بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝ تم سے پوچھتے ہیں (اے رسول) کونسی چیزیں حلال کی گئی ہیں ان کے لیے،

قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ

قل احل لکم الطیبات وما علمت من الجوارح مکلبین تعلیمنہن

کہہ دو کہ حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں اور جو سدھار کے ہیں تم نے شکاری جانور، شکار پر دوڑانے کے لیے کہہ سکتے ہو تم ان کو

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۖ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ

مما علمکم اللہ فکلوا مما امسکن علیکم واذکرو اسم اللہ علیہ

وہ طریقہ جو سکھایا ہے تم کو اللہ نے سوکھاؤ اُس میں سے جو وہ پکڑ رکھیں تمہارے لیے اور لو نام اللہ کا اُس پر

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ

واتقوا اللہ ان اللہ سریع الحساب ۝ ال یوم احل لکم

اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ دیر نہیں کرتا حساب لینے میں ۝ آج حلال کر دی گئیں تمہارے لیے

الطَّيِّبَاتُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ

الطیبات و طعام الذین اوتوا الکتاب حل لکم و طعامکم حل

سب پاکیزہ چیزیں۔ اور کھانا ان لوگوں کا جنہیں دی گئی کتاب، حلال ہے تمہارے لیے اور تمہارا کھانا حلال ہے

لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

لہم اور احلال ہیں پاکدامن عورتیں مسلمانوں میں سے اور پاکدامن عورتیں ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی کتاب

مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَحُصْنَيْنِ غَيْرِ مُسْفِحَيْنِ وَلَا

من قبل تم اگر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخیز خیانت سے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ

عَلَّیْہُمْ اِذْ ہُمْ قَوْمٌ اَنْ یَبْسُطُوْا اِلَیْکُمْ اَیْدِیْہُمْ فَکَفَّ اَیْدِیْہُمْ

جو اس نے تم پر کیا جب قصد کیا تھا ایک گروہ نے کہ دست درازی کرے تم پر تو روک دیئے اُس نے اُن کے ہاتھ

عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذَ

عَنْہُمْ وَاتَّقُوا اللّٰہَ ۖ وَعَلٰی اللّٰہِ فَلْیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذَ

تمہاری طرف (بڑھنے سے) اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ۝ بلاشبہ لیا تھا

اللَّهُ مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَفِیًّا ۖ وَقَالَ اللَّهُ

اللّٰہُ مِنْہُمْ اِثْنٰی عَشَرَ نَفِیًّا ۖ وَقَالَ اللّٰہُ

اللہ نے عہد بنی اسرائیل سے اور مقرر کیے تھے ہم نے اُن میں بارہ سردار۔ اور کہا اللہ نے،

إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

اِنِّیْ مَعْکُمْ ۖ لَئِنْ اَقَمْتُمْ الصَّلٰوۃَ وَآتَیْتُمْ الزَّکٰوۃَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِیْ

بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں۔ اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوٰۃ اور ایمان لاؤ گے میرے رسولوں پر

وَعَزَّزْتُوهُمْ ۖ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تُكْفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

وَعَزَّزْتُوْہُمْ ۖ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰہَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تُکْفِرَنَّ عَنْکُمْ سَیِّئَاتِکُمْ

اور مدد کرو گے اُن کی اور قرض دو گے اللہ کو قرض حسنہ تو ضرور دو کروں گا میں تم سے تمہارے گناہ

وَلَا دُخْلَنَّكُمْ جَلَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

وَلَا دُخْلَنَّکُمْ جَلَّتْ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِہَا الْاَنْہَارُ ۖ فَمَنْ کَفَرَ بَعْدَ ذٰلِکَ مِنْکُمْ

اور ضرور داخل کروں گا تم کو جنتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے پائیں نہریں۔ مگر جس نے کفر کیا اس کے بعد بھی تم میں سے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِیْلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِہُمْ مِّیْثَاقَہُمْ لَعَنَّاہُمْ

تو بے شک بھٹک گیا وہ سیدھے راستے سے ۝ پھر اس وجہ سے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد، دُور کر دیا ہم نے اُن کو اپنی رحمت سے

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَیْسَۃً یُّحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِہَا ۖ وَنَسُوا حَظًّا

وَجَعَلْنَا قُلُوْبَہُمْ قَیْسَۃً یُّحَرِّفُوْنَ الْکَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِہَا ۖ وَنَسُوْا حَظًّا

اور کر دیا ہم نے اُن کے دلوں کو اتنا سخت کہ بدل دیتے ہیں وہ کلام (اللہ) کو اُس کی (اصل) جگہ سے اور بھلا بیٹھے وہ بڑا حصہ

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا

۱۳ اِسْ عَلِیْمَ کَا، نَصِیحت کی گئی تھی اُنہیں جس سے۔ اور (اے پیغمبر)، ہوتے رہتے ہو تم آگاہ کسی نہ کسی خیانت پر اُن لوگوں کی ماسوائے

قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳

۱۳ قَلِیْلَ اُنْ میں سے۔ سو معاف کر دو اُنہیں اور درگزر سے کام لو۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے اچھا سلوک کرنے والوں کو ۱۳

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا مِنْهُمُ اثْقَنَ طَرَفًا

۱۳ وَمِنَ الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّا نَصْرٰی اَخَذْنَا مِنْهُمْ اِثْقَنَ طَرَفًا

اور ان لوگوں سے بھی جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں، لیا تھا ہم نے پختہ عہد پھر جھلا بیٹھے وہ بھی بڑا حصہ اُس تعلیم کا،

ذُكِّرُوا بِهِ ۚ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ

ذِکْرُوْا بِہٖ ۚ بَیْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَةِ ۚ

یاد دہائی کرائی گئی تھی اُنہیں جس کے ذریعہ سے پس ڈال دیا ہم نے اُن کے درمیان بغض و عناد روزِ قیامت تک کے لیے

وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۴ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

وَسَوْفَ یُنَبِّئُهُمُ اللّٰہُ بِمَا کَانُوْا یَصْنَعُوْنَ ۝۱۴ یٰۤاَہْلَ الْکِتٰبِ قَدْ جَآءَکُمْ

اور عنقریب بتائے گا اُن کو اللہ کہ وہ دنیا میں کیا کرتے رہے ۱۴ اے اہل کتاب! بلاشبہ آگیا ہے تمہارے پاس

رَسُولُنَا یُبَیِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ

رَسُوْلُنَا یُبَیِّنُ لَکُمْ کَثِیْرًا مِّمَّا کُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْکِتٰبِ

ہمارا رسول جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے بہت کچھ اُس میں سے جو تم چھپاتے تھے کتاب میں سے۔

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝۱۵

وَعَفُوْا عَنْ کَثِیْرٍ ۚ قَدْ جَآءَکُمْ مِنَ اللّٰہِ نُوْرٌ وَکِتٰبٌ مُّبِیْنٌ ۝۱۵

اور درگزر کرتا ہے بہت سی باتوں سے۔ بے شک آگئی ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی اور کتابِ مبین ۱۵

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

یَہْدِیْ بِہٖ اللّٰہُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلٰمِ وَیُخْرِجُهُمُ

دکھاتا ہے اُس کے ذریعہ سے اللہ ہر اُس شخص کو جو طالب ہو اُس کی رضا کا، سلامتی کی راہیں اور نکالتا ہے اُن کو

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۶ لَقَدْ كَفَرَ

مظلموں سے روشنی کی طرف اپنے اذن سے اور چلاتا ہے اُن کو سیدھی راہ پر ۝۱۶ بے شک کفر کیا

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

ان لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ یقیناً اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے۔ (اے پیغمبر) کہہ دو کہ کس کا بس چل سکتا ہے

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وََمَنْ فِي الْأَرْضِ

اللہ کے آگے ذرا بھی اگر وہ چاہے ہلاک کرنا مسیح ابن مریم کو، اُس کی ماں کو اور اُن لوگوں کو جو زمین میں ہیں،

جَمِيعًا ۖ وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ

سب کو۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی، زمین کی اور اُس کی جو اُن کے درمیان ہے۔ پیدا کرتا ہے

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۷ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ

جو چاہے۔ اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝۱۷ اور کہتے ہیں یہود و نصاری ہم بیٹے ہیں

اللَّهُ وَأَحِبَّاءُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

اللہ کے اور اُس کے چہیتے ہیں۔ کہہ دو پھر کیوں سزا دیتا ہے تمہیں تمہارے گناہوں پر۔ نہیں بلکہ تم بھی بشر ہو انہی میں سے جو

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ مَلِكُ

اُس نے پیدا فرمائے ہیں۔ بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے جسے چاہے۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۱۸ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ

آسمانوں کی اور زمین کی جو ان دونوں کے درمیان ہے اور اُسی کی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے ۝۱۸ اے اہل کتاب! بے شک

جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى قُرْآنٍ مِّنَ الرُّسُلِ

جاء... تم رسولنا کی باتیں کرنا تمہارے لیے (ہمارے احکام) ایک مدت تک سلسلہ رسالت منقطع رہنے کے بعد۔

آیا ہے تمہارے پاس ہمارا رسول جو بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ہمارے احکام) ایک مدت تک سلسلہ رسالت منقطع رہنے کے بعد۔

أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

آن تَقُولُوا ما جاءنا من بَشِيرٍ اَوْ لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جاءكم بَشِيرٌ

مُبادا کہو تم کہ نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا اور نہ ڈرانے والا پس آگیا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ١٩ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا

وَنَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ١٩ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا

اور ڈرانے والا اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۱۹ اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یاد کرو

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَآتَاكُمْ

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَآتَاكُمْ

اللہ کا احسان اپنے آپ پر اس بات کا کہ پیدا کیے اُس نے تم میں نبی اور بنایا تم کو بادشاہ اور دیا تم کو وہ کچھ جو

لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ ٢٠ يُقَوْمُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ ٢٠ يُقَوْمُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

نہیں دیا تھا کسی کو بھی اہل عالم میں سے ۲۰ اے برادرانِ قوم! داخل ہو جاؤ ارض مقدس میں جو لکھ دی ہے

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ۝ ٢١ قَالُوا

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ۝ ٢١ قَالُوا

اللہ نے تمہارے لیے اور نہ پسا ہو جانا (مقابلے سے) اپنی پیٹھ موڑ کر (ایسا کرو گے) تو پلٹو گے تم ناکام و نامراد ۲۱ کہنے لگے

لِيُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنَنُذِرُكُم بِهَا

لِيُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنَنُذِرُكُم بِهَا

اے موسیٰ! بے شک وہاں (آباد) ہے ایک قوم بہت طاقتور اور ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اُس میں جب تک کہ نہ

يُخْرِجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ۝ ٢٢ قَالَ رَجُلَانِ

يُخْرِجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ۝ ٢٢ قَالَ رَجُلَانِ

نکل جائیں وہ وہاں سے، البتہ اگر وہ نکل جائیں وہاں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ۲۲ کہا دو مردوں نے

مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ لَهُ مَخْرَجٌ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُ فِيهِ مُغْنٍ ۚ

انہی ڈرنے والوں میں سے، کہ انعام کیا تھا اللہ نے جن پر۔ کہ داخل ہو جاؤ تم اُن پر (حمد کر کے، دروازے میں۔

فَإِذَا دَخَلْتُمْ ۚ فَاتَّكُمُ غُلَبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

پھر جب داخل ہو جاؤ گے تم اس میں تو بے شک تم ہی غالب رہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو، اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

ایمان والے ۳۳ انہوں نے کہا اے موسیٰ! ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اس میں کبھی، جب تک موجود ہیں وہ لوگ وہاں

فَإِذْ هَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ۚ قَالَ رَبِّ

سُجَّادٌ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

سو جاؤ تم اور تمہارا رب اور جنگ کرو تم دونوں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں ۳۴ موسیٰ نے کہا اے میرے رب!

إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي ۚ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۚ

ان میں سے میرے اختیار میں مگر میری ذات اور میرا بھائی۔ پس فیصلہ فرما دے تو درمیان ہمارے اور اس نافرمان قوم کے ۳۵

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

ارشاد ہوا اچھا تو وہ (ملک) حرام کر دیا گیا ہے اُن پر چالیس سال کے لیے۔ بھٹکتے پھریں گے یہ لوگ زمین میں۔

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۚ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ ۚ إِذْ

قَالَ لَكُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْعَنْتُمْ أَهْوَاءَكُمْ فَاذْكُرُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ

قَالَ لَكُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْعَنْتُمْ أَهْوَاءَكُمْ فَاذْكُرُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

سو نہ غم کھاؤ تم اس نافرمان قوم پر ۳۶ اور سناؤ اُن کو قصہ آدم کے دو بیٹوں کا جکم و کاست۔ جب

قَالَ قَرَبَانَا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخِرِ ۚ قَالَ

قَرَبَانَا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخِرِ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

پیش کی دونوں نے قربانی تو قبول کر لی گئی اُن میں سے ایک کی اور نہ قبول ہوئی دوسرے کی۔ اُس نے کہا

قَالَ قَرَبَانَا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخِرِ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ لَهُ مَخْرَجٌ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُ فِيهِ مُغْنٍ ۚ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ لَهُ مَخْرَجٌ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُ فِيهِ مُغْنٍ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ لَهُ مَخْرَجٌ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُ فِيهِ مُغْنٍ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ لَهُ مَخْرَجٌ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُ فِيهِ مُغْنٍ ۚ قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِكَ وَأَنَّا لَمُؤْمِنُونَ ۚ

لَا قُتِلَكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

لَا قُتِلَكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

میں ضرور تمہیں قتل کر دوں گا۔ اُس نے جواب دیا حقیقت یہ ہے کہ قبول کرتا ہے اللہ (قربانی) پرہیزگاروں کی ﴿٢٧﴾

لِيُنْ بَسُطَتْ إِلَيَّ يَدُكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ

لِيُنْ بَسُطَتْ إِلَيَّ يَدُكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ

اور اگر بٹھائے گا تو میری طرف اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لیے تو میں نہیں بڑھاؤں گا اپنا ہاتھ تجھے قتل کرنے کے لیے،

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ

یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿٢٨﴾ البتہ میں چاہتا ہوں کہ سمیٹ لے تو میرا گناہ بھی اور اپنا گناہ بھی

فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعْتُ لَهُ

فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعْتُ لَهُ

پھر ہو جائے تو اہل دوزخ میں سے اور یہی ہے سزا ظالموں کی ﴿٢٩﴾ بالآخر مرغوب بنا دیا اس کے لیے

نَفْسَهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

نَفْسَهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

اس کے نفس نے قتل کرنا اپنے بھائی کا سو قتل کر دیا اُس نے اُسے اور ہو گیا وہ شامل نقصان اٹھانے والوں میں ﴿٣٠﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ

پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا جو کریدنے لگا زمین کو تاکہ دکھائے اُسے کہ کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی۔ بولا

يُونِيتَنِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي ۚ

يُونِيتَنِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي ۚ

ہائے میری بدبختی! کیا میں اس سے بھی عاجز ہوں کہ ہوتا مثل اس کوڑے کے اور چھپا سکتا لاش اپنے بھائی کی۔

فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ

فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ

غرض کہ ہو گیا وہ نادام ﴿٣١﴾ اسی وجہ سے فرض کر دیا ہم نے بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا

نَفْسًا يَغْيِرُ نَفْسٍ أَوْ فُسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَتْهَا قَتْلُ

نفس کسی انسان کو بغیر اس کے کہ اس نے کسی کی جان لی ہو یا فساد مچایا ہو زمین میں قتل کر ڈالا

النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَتْهَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ

سب انسانوں کو اور جس نے زندگی بخشی ایک انسان کو تو گویا اس نے زندہ کیا سب انسانوں کو۔ اور بے شک

جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ

آچکے ہیں اُن کے پاس ہمارے رسول واضح احکام لے کر پھر بھی یقیناً بہت سے لوگ ان میں سے اس کے بعد بھی

فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝ إِنَّا جَزَوْنَا الَّذِينَ يَحَارِبُونَ اللَّهَ

زمین میں زیادتیاں کرتے رہے ۳۲ صرف یہی ہے سزا۔ اُن لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول سے

وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ

اور بھاگ دوڑ کرتے ہیں زمین میں فساد مچانے کی کہ قتل کیے جائیں یا سولی چڑھائے جائیں یا کاٹے جائیں اُن کے ہاتھ

وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ

اور پاؤں مخالف سمتوں سے یا نکال دیئے جائیں ملک سے۔ یہ (سزا) ان کے لیے ذلت و خواری ہے

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ

دنیا میں اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذابِ عظیم ۳۳ مگر جنہوں نے توبہ کی قبل اس کے کہ

تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تم قابو پاؤ اُن پر تو جان لو کہ بے شک اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۳۴ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

تقوا اللہ وابتغوا... لا الی بل وسیلہ وجاهدو فی سبیلہ لعلکم تفلحون
ڈرتے رہو اللہ سے اور تلاش کرو اس تک پہنچنے کا ذریعہ اور جہاد کرو اس کی راہ میں تاکہ تم فلاح پاؤ۔ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

إن لذيّن کفروا لو انّ لهم ما فی الارض جمیعاً ومثله معه
یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اگر ہوا ان کے پاس جو زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا ہی مزید اُس کے ساتھ

لِيُقْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

لیقتدوا به من عذاب یوم القیمۃ ما تقبل منهم ولهم عذاب الیم
تاکہ فدیہ کر دیں وہ اُسے عذاب روز قیامت کے بدلے تو نہ قبول کیا جائے گا وہ ان سے اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿٣٦﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ

یُریدون ان یمخرجوا من النار وما هم بخارجین منها ولهم
وہ چاہیں گے کہ نکل جائیں آگ سے۔ مگر وہ نہیں نکل پائیں گے اس میں سے اور ان کے لیے ہوگا

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا

عذاب مقیم
ہمیشہ رہنے والا عذاب ﴿٣٧﴾ ولسارق ولسارقه فاقطعوا ایدیہما جزاء بما کسبا
کٹ دو ہاتھ ان دونوں کے یہ بدلہ ہے ان کی کمائی کا،

نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ

نکالاً من اللہ واللہ عزیز حکیم
عبرتاک سزا کے طور پر اللہ کی طرف سے اور اللہ ہر چیز پر غالب، کامل حکمت والا ہے ﴿٣٨﴾ فمن تاب بعد ظلمه
اپنے ظلم کے بعد

وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

واصلح فانّ اللہ یتوب علیہ انّ اللہ غفور رحیم
اور اصلاح کر لی تو بے شک اللہ توبہ قبول کر لیتا ہے اس کی، یقیناً اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿٣٩﴾ الم تعلم
کیا تم نہیں جانتے

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

انّ اللہ له ملک السموات والارض یعذب من یشاء ویغفر لمن یشاء
کہ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی، عذاب دے جسے چاہے اور بخش دے جسے چاہے۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَأَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ

وللہ عاقل ہر شئی پر قوی اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝ اے رسول! نہ غمگین کریں تم کو وہ لوگ جو تیز گامی دکھاتے ہیں

فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۚ

فیل کفر میں ان لوگوں میں سے جو کہ ہم ایمان لائے محض اپنے منہ سے جبکہ نہیں ایمان لائے اُن کے دل

وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۙ

اور ان لوگوں میں سے بھی جو یہودی ہیں کان لگانے والے ہیں جھوٹ پر اور اُن گن لیتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے

لَمْ يَأْتُوكَ ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا

لم آئی تم کو تحریف کرتے ہیں کلمات میں ان کو اصل مقام سے ہٹا کر کہتے ہیں اگر دیا جائے تم کو یہ (حکم)

فَخَذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاْخْذُوا ۖ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ

فخذوہ و اگر نہ دیا جائے یہ تم تو پختہ رہنا۔ اور جسے چاہے اللہ ہی فتنے میں ڈالنا تو نہیں کر سکتے تم اُس کی مدد

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ

اللہ کے مقابلے میں ذرا بھی۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں چاہا اللہ نے کہ پاک کرے اُن کے دلوں کو۔ اُن کے لیے ہے

فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ

دنیا میں ذلت اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذاب عظیم ۝ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ

اَكْلُونَ ۖ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ

اک کالوں پس بحث نہ کرنا۔ اگر آئیں وہ تمہارے پاس تو فیصلہ کرو ان کے جھگڑوں کا یا منہ موڑلو اُن سے اور اگر

تَعْرِضُ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ

تعرض عن ہم فلاں کی ضرورت نہائی آ حکم بانیان ہم بل قسط

منہ موڑ لو گے اُن سے تو ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے وہ تمہارا کچھ بھی اور اگر تم فیصلہ کرو تو کرو فیصلہ اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝۳۲ وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَ عِنْدَهُمُ

ان کل لاہ کی حب بل مقسطن مکیں طمان و کی حکم موناک و عن دہمت

بے شک اللہ محبوب رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ۳۲ اور کس طرح حکم بنائیں گے یہ تم کو حالانکہ اُن کے پاس

التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا

تاؤراہ فیہا حکم للہ ثم یتولون کی ت ول لاؤن ہم تلع ذکارک و ما..

تورات ہے جس میں (لکھا) ہے اللہ کا حکم پھر بھی منہ موڑ لیتے ہیں یہ (اس سے) اس کے بعد بھی۔ (اصل بات یہ ہے کہ) نہیں ہیں

أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۳ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ

اولئک بالمؤمنین اننا انزلنا التورۃ فیہا ہدی و نور یحکم ان تا.. بل مؤمنین ان تا.. انزلت تاؤراہ فیہا ہدای و نور یحکم

یہ ایمان والے ۳۳ بے شک ہم نے نازل کی تورات جس میں ہے ہدایت اور روشنی فیصلہ کرتے تھے

بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ

بہا النبیین الذین اسلموا للذین ہادوا و الربیین

اسی کے مطابق انبیا جو فرمانبردار تھے (اللہ کے)، ان لوگوں (کے معاملات) کا جو یہودی کہلاتے اور فیصلہ کرتے ہیں، درویش

وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

ول احبار بما استحفظوا من کتاب اللہ و کانوا علیہ شہداء فلا تخشوا ول آحبار بما استحفظوا من کتاب اللہ و کانوا علیہ شہداء فلا تخشوا

اور علما بھی (اسی کے مطابق) کیونکہ وہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے کتاب اللہ کے اور تھے وہ اس پر گواہ سو تم مت ڈرو

النَّاسَ وَاحْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ

الناس و احشون و لا تشتروا بایاتی ثمنًا قلیلًا و من لم یحکم

لوگوں سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور نہ بیچو میری آیات کو حقیر معاوضہ پر۔ اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں ان احکام کے مطابق جو

أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝۳۴ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ

انزل اللہ فاولئک هم الکافرون و کتبنا علیہم فیہا ان

نازل کیے ہیں اللہ نے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں ۳۴ اور لکھ دیا تھا ہم نے اُن کے لیے تورات میں (یہ حکم) کہ

بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحِ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۖ

وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥﴾ وَقَفَّيْنَا

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ

وَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا

أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِبِأَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْفٰسِقُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا

فارس ٹون وَاَن زَلْنَا.. اَلَا اِنِّیْ کُلُّ کِتَابَ عَلٰی حَقِّق مُّحَمَّدٌ وَّلِیُّ لَمَّا

نافرمان ہیں ﴿۴۷﴾ پھر نازل کی ہم نے تم پر (اے نبیؐ)، یہ کتاب حق کے ساتھ جو تصدیق کرنے والی ہے اس کی جو

كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ

کئی آدمیوں میں سے اکثر لافاسقوں ۳۹) آف حکم کل جاہلی کی ۵) یبغون ۶) من احسن

انسانوں میں سے اکثر نافرمان ہیں ۳۹) تو کیا پھر یہ لوگ زمانہ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں حالانکہ کون بہتر ہے

مِنَ اللَّهِ حُكْمًا ۖ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ

مئل لاء حکم کل لقوم یوقنون ۴۰) یا ایہی الذین آمنوا لا تتخذوا الیہود

اللہ سے فیصلہ کرنے والا اُن لوگوں کے نزدیک جو اُس پر یقین رکھتے ہیں ۴۰) اے ایمان والو! نہ بناؤ یہود

وَالنَّصْرَىٰ أَوْلِيَآءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ فَآئِهِ

ون نصری اولیاء ۴۱) بعضہم اولیاء بعض ۴۲) من یاتولہم منکم فآئہ

و نصاریٰ کو دوست۔ وہ باہم دوست ہیں ایک دوسرے کے اور جو کوئی دوستی کرے گا اُن سے، تم میں سے تو وہ

مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

منہم ۴۱) ان اللہ لا یہدی القوم الظالمین ۴۲) فتری الذین فی قلوبہم

انہی میں سے ہے۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ۴۱) اسی لیے دیکھتے ہو تم اُن کو جن کے دلوں میں

مَرَضٌ ۚ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ

مرض ۴۲) یسارعون فیہم یقولون نخشی ان تصیبنا دائرۃ ۴۳) فعسی

دفاق کا روگ ہے کہ وہ دوڑ کر گھستے ہیں ان میں کہتے ہیں کہ ہمیں ڈر ہے کہ میں نہ آجائے ہم پر گردش زمانہ۔ سو قریب ہے کہ

اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا

لہ ان یاتی بالفتح ۴۴) او امر من عنده ۴۵) فیصبحوا علی ما اسرؤا

اللہ ہمکنار کر دے تمہیں، فتح سے یا کوئی اور صورت (غلبہ کی ہدایت) اپنی جناب سے اور ہو جائیں وہ۔ اُس پر جو چھپا رکھا تھا انہوں نے

فِي أَنْفُسِهِمْ نُدْمِينَ ﴿٤٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُؤَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ

فی انفسہم ندمین ۴۲) ویقول الذین آمنوا اهلؤلأ الذین اقسما باللہ

اپنے دلوں میں، پشیمان ۴۲) اور کہیں (اس وقت) اہل ایمان کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی،

جَهْدًا أَيْبَانِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ لَبَعَكُم ۚ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبِرُوا خَيْرِينَ ﴿٤٣﴾

جہدائی بکامنہم ۴۳) انہم لبکم ۴۴) حبطت اعمالہم ۴۵) فاصبروا خیرین ۴۶)

جہد آئی کامن ہم کہ بے شک ہم تمہارے ساتھ ہیں؛ برباد ہو گئے اُن کے اعمال اور ہو گئے وہ خسارہ اٹھانے والے ۴۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ

کما۔ آی ٹی کل ذی ان آم نو مائیں برکتہ من لم عن دی ان ہی فت ساؤت کی تل لہ ی قادیں
لے ایمان والو! جو کوئی پھرے گا تم میں سے اپنے دین سے تو عنقریب لائے گا اللہ ایسے لوگوں کو جو

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۚ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

ٹی حب ب ہم ٹی حب بون ہو۔۔۔ آذل ل تن ع ل م م ن ن ع ل ک ف ر ی ن
محبوب ہوں گے اللہ کو اور انہیں اللہ سے محبت ہوگی مہربان، مسلمانوں پر اور سخت، کفار کے لیے

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ كَوْمَةً ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

ٹی جاہ دون ٹی س بی ل لہ ولا ٹی خافون لاؤمہ لآ... ذالک فضل لہ
جہاد کریں گے وہ اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے کومت سے کسی ملامت کرنے والے کی، یہ فضل ہے اللہ کا

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ

ٹی م ٹی مائیں ٹی شاء۔۔۔ ول لہ واس عن ع ل م
جو دیتا ہے وہ جسے چاہے۔ اور اللہ وسیع ذرائع کا مالک اور سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۵۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا دوست تو بس

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

لہ و رسول ہو ول ذی ان آم نو ل ذی ان ٹی مؤمس ص لہ ٹی مؤمز
اللہ اور اس کا رسول اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے (اللہ اور رسول پر) وہ لوگ جو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ

زکاہ و ہم راک عن لہ و رسول ہو ول ذی ان
زکوۃ اور وہ جھکنے والے ہیں (اللہ کے حضور) ﴿۵۵﴾ اور جو کوئی دوست بن جائے گا اللہ اور اس کے رسول کا اور ان کا جو

آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

آم نو فت ان حزب لہ ہل غال بون
ایمان لائے تو بے شک اللہ کی جماعت ہی سب پر غالب رہنے والی ہے ﴿۵۶﴾ لے ایمان والو! مت بناؤ۔۔۔

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوءًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

ل ذی ات تخ ذو دی انم ہزوا ول ع ب م ن ل ذی ان اوتل کتاب م ن قبل کم
ان لوگوں کو جنہوں نے بنا لیا ہے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل ان میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے

وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

وَلِئَلْفَ فَارٍ	آؤل یاء...	وَتَبَتُّ لِّلَّ	لَن نُّنِمْ	مُخْمِنِينَ	وَلَا ذَا	تَاذَانِي نُم	إِلَّصَّ نَّسَ لَا حَتَّ
اور کفار کو — اپنا دوست اور ڈرتے رہو اللہ سے	اگر ہوتم	ایمان والے	۵۷ اور جب منادی کہتے ہوتم	نماز کی			

اتَّخَذُوا هُزُوءًا وَلَعِبًا ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ

تَعْرِفُوهُمْ ۖ وَلَا تَرْعَا بِمَا ذُكِّرَتْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِیْ الْأَلْبَابِ ۚ

تو بنالیتے ہیں وہ اُسے مذاق اور کھیں۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں (۵۸) کہہ دو کہ اے اہل کتاب! نہیں

تَنْقِبُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

تَنْزِيلُ مَوْنٍ مِّنْ نَّانَا.. اِلْ لَّا.. اَنْ آتَمْنَا عَلٰى لَّاوِ وَكَا.. اَنْ زِلَ اِلَّا اِنَّا وَكَا.. اَنْ زِلَ

مندا و نصرت کرتے تم ہم سے مگر اس وجہ سے کہ ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل ہوا ہماری طرف اور اس پر جو نازل ہوا

مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ

من قبل	وَ اَنْ	اَكْثَرُ	فَارِثُون	كُل	كُل	اَحْبَبُ	يَبْشُرُ	مَنْ ذَاكَ
(ہم سے) پہلے، واقعہ یہ ہے کہ	تم میں اکثر	نا فرمان ہیں	۵۹	کو	کیا	میں بتاؤں تم کو	کہ کون زیادہ بُرے ہیں	اُن سے بھی

مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

عن ثوبان	عن ذل لاه	كل	ل عن اهل	لاه	وع غضب	ع لاني و	ون ع ل	من اهل
انجام کے لحاظ سے،	اللہ کے نزدیک،	وہ جن پر لعنت کی	اللہ نے	اور غضب ٹوٹا (اس کا)	اُن پر	اور بنا دیا	اُن میں سے بعض کو	

الْقِرَادَةُ وَالْخَنَازِيرُ وَعِبَادُ الطَّاغُوتِ ۖ أُولَٰئِكَ شَرُّ مَكَّانًا وَأَضَلُّ

بقی ردۃ	دل خ نازیری	و عتد	طاعنوت	الآ...ءک	عز	مم کاتاؤں	و آکل
بندر	اور سور	اور جنہوں نے بندگی کی	طاعوت کی	یہی لوگ	بدتر ہیں	درجہ میں	اور زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں

عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٦٠ وَإِذَا جَاءُوكُم قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

عَنْ سَاسٍ... سَاسٍ دِل
وَلَا جَا... جَا
لَمْ قَالُو...
أَمِنْ نَا
وَقَدْ دَخَلُو
بِلِ الْفِ
سیدھے راستے سے (۶۰) اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم حالانکہ وہ آئے بھی کفر لیے ہوئے

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَى

وہم قدر کرے	۴	وللّٰہ	اعلم	یہا	گائیک ٹمٹمون	وترا
اور وہ گئے بھی	کفر لے ہوئے	اور اللہ	خوب جانتا ہے	جو کچھ	وہ چھپائے ہوئے ہیں (دلوں میں)	۶۱ اور دیکھتے ہو تم

كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتَ ۖ لَبِئْسَ

کئی ارم من ہم کئی سارعتون فی الایثم و العدوان و اکلہم الشحت لبئس

ان میں سے اکثر کہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں گناہ اور ظلم زیادتی کے کاموں میں اور حرام کھانے میں۔ یقیناً بہت ہی بُرے ہیں

مَا كَانُوا يَحْكُمُونَ ﴿٢٢﴾ لَوْلَا يُنْظِهِمُ الرَّبُّ نَبِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمُ

ما کانوا یحکمون لاولا ینظہم الرب نبیون و الاحبار عن قاولہم الایثم

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿۲۲﴾ کیوں نہیں منع کرتے انہیں اُن کے درویش اور علما گناہ کی بات کہنے سے

وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۖ

و اکلہم الشحت لبئس ما کانوا یصنعون و قالت الیہود یدی اللہ مغلولۃ

اور حرام کھانے سے بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ اور کہتے ہیں یہودی کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے،

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ ۖ يُنفِقُ كَيْفَ

غلّت ایدیہم ولعنوا بما قالوا بل یداہ مبسوطتان ینفق کیف

بندھ گئے اُن کے ہاتھ اور لعنت پڑی اُن پر اس (بکواس) کی بدولت بلکہ اس کے ہاتھ کھلے ہوئے ہیں نہیہ کرتا ہے جس طرح

يَشَاءُ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

یشاء و لیزیدن کثیرا منہم ما انزل الیک من ربک

چاہے اور ضرور اضافہ ہوگا اُن میں سے بہت سوں میں، اس کلام سے جو نازل ہوا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے،

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ كُلَّمَا

طغیاناً و کفراً و القینا بینہم العداوۃ و البغضاء الی یوم القیامۃ کلما

سرکشی میں اور کفر میں اور ڈال دی ہے ہم نے اُن کے درمیان عداوت اور دشمنی روز قیامت تک کے لیے۔ جب کبھی

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ

اوقدوا ناراً لل حرب اطفأھا اللہ و یسعون فی الارض فساداً و اللہ

بھڑکتے ہیں یہ آگ جنگ کے لیے تو بجھا دیتا ہے اُسے اللہ اور دوڑ دھوپ کرتے ہیں وہ زمین میں فساد پھیلانے کی خاطر۔ اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِدِينَ ﴿٢٤﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا

لا ینحب المسرین و لو ان اهل الکتاب امنوا و اتقوا لکفرنا

نہیں پسند کرتا فساد کرنے والوں کو ﴿۲۴﴾ اور اگر کہیں یہ اہل کتاب ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو دور کر دیتے ہم

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلُنَهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ

عن ہم سائی ری آیت ہم ول ادخل تانہم جن تان تان ہی م ولا ان ہم آقامت تاؤ راہ

اُن سے اُن کے گناہ اور داخل کرتے ہم اُن کو نعمت بھری جنتوں میں ۝ اور اگر اُنہوں نے قائم کیا ہوتا تورات

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ

ول ان جیل وما انزل الائی ہم لاکلوا من فوق ہم

اور انجیل کو اور ان تعلیمات کو جو نازل کی گئی ہیں اُن کی طرف اُن کے رب کی طرف سے تو رزق ملتا اُن کو اُن کے اوپر سے بھی

وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۖ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ

ومن تحت ارجل ہم منہم امم م متقتصده وکثیر منہم ساء

اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اُن میں ایک گروہ راست ہے۔ اور بہت سے ان میں ایسے ہیں کہ بہت بُرا ہے

مَا يَعْمَلُونَ ۝ يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ

ما یعملون یا ایہا الرسول بلّغ ما انزل الائی ک من ربک و ان

وہ عمل جو وہ کرتے ہیں ۝ اے رسول! پہنچا دو جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے اور اگر

لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا

لم تفعل فما بلغت رسالته واللہ یعصمک من الناس ان الله لا

نکیرا تم نے (ایسا) تو نہ ادا کیا تم نے حق اس کی پیغمبری کا اور اللہ بچائے گا تم کو لوگوں کے شر سے بے شک اللہ نہیں

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ كُنتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ

یہدی القوم الکفرین قل یا اهل کتاب کنتم علی شئی حتی

دکھاتا کامیابی کی راہ کافروں کو ۝ (اے پیغمبر! کہہ دو: اے اہل کتاب! نہیں ہو تم کسی راہ پر جب تک کہ نہ

تَقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ

تقیموا التورہ والینجیل وما انزل الائی کم من ربکم ول یزیدن

قائم کرو تم تورات اور انجیل کو اور اس تعلیم کو جو نازل کی گئی ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے۔ اور ضرور بڑھائے گا

كَثِيرًا مِّنْهُمْ ۖ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ

کثیرا منہم ما انزل الائی ک من ربک طغیانا وکفرا فلا تأس

ان میں سے بہت سوں کو وہ (کلام) جو نازل کیا گیا تم پر تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی اور کفر میں۔ سو تم غم نہ کرو

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى

عَلَى قَوْمِ كَافِرِينَ إِنَّ كُلَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَلِلَّذِينَ هَادُوا وَصَالِبِئُونَ وَنَاصَرَاتُ

ایسے کافروں پر ﴿۶۸﴾ بے شک وہ لوگ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور صابی اور نصاریٰ،

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

مَنْ آمَنَ عَلَى اللَّهِ وَلِیَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

(ان میں سے) جو بھی ایمان لائے اللہ پر اور یومِ آخرت پر اور کیے انہوں نے نیک عمل تو نہیں ہے کسی قسم کا خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ وَارْسَلْنَا

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ وَارْسَلْنَا

اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۹﴾ (اور) یقیناً لیا تھا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے اور بھیجے ہم نے

إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا

إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا

ان کی طرف رسول۔ جب بھی آیا اُن کے پاس کوئی رسول ایسا حکم لے کر جو پسند نہ آیا اُن کے نفس کو تو بعض کو

كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَبَوْا

كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَبَوْا

جھٹلایا انہوں نے اور بعض کو قتل ہی کر دیتے ہیں ﴿۷۰﴾ اور سمجھتے ہیں کہ نہ رونما ہوگا کوئی فتنہ سو وہ اندھے

وَصَبُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَبُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ

وَصَبُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَبُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ

اور بہرے ہو گئے پھر توبہ قبول کر لی اللہ نے ان کی پھر (دوبارہ) اندھے اور بہرے ہو گئے اُن میں سے بہت اور اللہ

بَصِيرٌ ﴿٧١﴾ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

پوری نظر رکھے ہوئے ہے ان باتوں پر جو وہ کرتے ہیں ﴿۷۱﴾ یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ

هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَ قَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِیْلَ عِبُدُوا اللَّهَ رَبِّي

هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَ قَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِیْلَ عِبُدُوا اللَّهَ رَبِّي

مسیح ابن مریم ہی ہے۔ حالانکہ کہا تھا مسیح نے کہ اے بنی اسرائیل، عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا بھی

وَرَبُّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وہ رب ہے تمہارا بھی بے شک جس نے شرک کیا اللہ کے ساتھ سو حرام کر دی اللہ نے اس پر

الْجَنَّةَ وَمَا لَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ لَقَدْ كَفَرَ

جہنم کے لئے اور وہ جس کا دوزخ اور نہیں ہوگا ظالموں کا کوئی مددگار ۴۲ یقیناً کافر ہوئے

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا

وہ جنہوں نے کہا کہ بلاشبہ اللہ تین میں کا تیسرا ہے۔ حالانکہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

إِلَهٍ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَدْنِهِمْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ

اللہ واحد اور اگر وہ باز نہ آئے اس بات سے جو وہ کہتے ہیں تو ضرور پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ۚ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ

کفر کیا ان میں سے عذاب دردناک ۴۳ تو کیا نہ توبہ کریں گے یہ اللہ کے حضور

وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ

اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب نہیں کریں گے اس سے؟ حالانکہ اللہ توبہ ہی معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۴۴

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ

نہیں ہے مسیح ابن مریم مگر ایک رسول البتہ گزر چکے اس سے پہلے بہت سے رسول۔

رُسُلٌ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۚ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ ۚ أَنْظِرْ كَيْفَ

انہی کی ماں بھی ایک راست باز عورت تھی۔ کھاتے تھے دونوں کھانا، دیکھو کیسے کھول کر بیان کرتے ہیں ہم

نَبِيِّنَ

ان نبیوں کی

لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ④۵ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

لہلہ آیات ثم منظر آنا ٹی فکون قُل آتعبدون

ان کے سامنے نشانیاں، پھر دیکھو کس طرف وہ اُلٹے پھرتے جا رہے ہیں ④۵ کہو اے پیغمبر ان سے! کیا تم پرستش کرتے ہو

مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ

من دون اللہ ما لا یملک لکم ضررا ولا نفعاً واللہ

اللہ کو چھوڑ کر ان کی جو نہیں رکھتے کچھ بھی اختیار تمہارے لیے نقصان کا اور نہ نفع کا؛ اور اللہ،

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④۶ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

هو السميع العليم ۴۶ قُل یا اہل کتاب لا تغلوا

وہ تو ہے ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ④۶ کہو اے اہل کتاب! مت حد سے بڑھا ہوا مبالغہ کرو

فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا

فی دینکم غیر الحق ولا تتبعوا اہواء قوم قد ضلوا

اپنے دین کے معاملہ میں ناحق اور مت پیروی کرو ان لوگوں کے خواہشات نفس کی جو خود بھی گمراہ ہوئے

مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ④۷ لُعِنَ

من قبل و اضلوا کثیرا و ضلوا عن سواء السبیل ۴۷ لعن

تم سے پہلے اور گمراہ کر گئے بہت سوں کو اور بھٹک گئے سیدھی راہ سے ④۷ لعنت بھی گئی

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ط

الذین کفروا من بنی اسرائیل علی لسان داؤد و عیسی ابن مریم ط

ان پر جنہوں نے کفر کیا تھا بنی اسرائیل میں سے داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبان سے۔

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ④۸ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرِ

ذلك بما عصوا و کانوا یعتدون ۴۸ کانوا لا یتنہون عن منکر

کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ④۸ وہ منع نہیں کرتے تھے ایک دوسرے کو کسی بُرے کام سے

فَعَلُوهُ ط لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ④۹ تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ

فعلوه ط لہئس ما کانوا یفعلون ۴۹ تری کثیرا منہم

جو وہ کرتے تھے۔ کیا ہی بُرا ہے یہ کام جو وہ کرتے تھے؟ ④۹ دیکھتے ہو تم اکثر کو ان میں سے

يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيْسَ مَا قَدَّمْتُ لَهُمْ

جی ت ول لاؤکل ل ذی ان ک ف ر و ا ل ی س ما ق د م ت ل ہ م

کہ وہ دوستی کرتے ہیں اُن سے جو کافر ہیں۔ یقیناً بہت ہی بُرا ہے وہ جو آگے بھیجا اپنے لیے

أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝۸۰ وَلَوْ

ا ن ف س ہ م ا ن س ح ط اللہ علیہ م و ف ی العذاب ہ م خا ل د و ن ۝ ۸۰ و ل و

اُنہوں نے خود، یعنی یہ کہ اللہ کا غضب ہوا اُن پر اور عذاب میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۝ اور اگر

كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ

کا ئ و ا ی و م ن و ن باللہ والنبی و ما ا ن ز ل الیہ ما ات خ ذ و ا ہ م

ان کا ایمان ہوتا اللہ پر، نبی پر اور اس پر جو نازل ہوا نبی کی طرف تو نہ بناتے یہ کافروں کو

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝۸۱ لَتَجِدَنَّ

ا و ل ی ا ء و ل ک ن ک ث ی ر ا م ن ہ م ف س ق و ن ۝ ۸۱ ل ت ج د ن ن

دوست، لیکن (بات یہ ہے کہ) بہت سے اُن میں نافرمان ہیں ۝ تم پاؤ گے

أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا

ا ش د ن ن ا س ع د ا و ء للذین آمنوا الیہود والذین ا ش ر ک و ا

لوگوں میں سب سے زیادہ سخت عداوت میں اہل ایمان سے یہود کو اور اُن کو جو مشرک ہیں

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا

و ل ت ج د ن ن ا ق ر ب ہ م م و د ء للذین آمنوا الذین قا ل و ا

اور تم پاؤ گے سب سے زیادہ قریب دوستی میں اہل ایمان کی، ان لوگوں کو جو کہتے ہیں

إِنَّا نَصْرِيْكَ يَا بَنِيَّ مِنْهُمْ قَسِيْسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ

ا ن ا ن ص ر ی ک یا ب ن ی م ن ہ م ق س ی س ی ن و ر ہ ب ا ن ا و ا ن ہ م

کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ یہ اس لیے کہ نصاریٰ میں عبادت گزار عالم ہیں اور درویش ہیں اور اس لیے کہ وہ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝۸۲

لَا ی س ت ک ب ر و ن

مکبر نہیں کرتے ۝۸۲

❖ وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ

وَإِذَا سَمِعُوا مَا.. أَنْزَلَ الرَّسُولُ تَرَى.. أَعْيُنُهُمْ

اور جب سنتے ہیں یہ لوگ وہ (کلام) جو نازل ہوا ہے رسول پر تو دیکھو گے تم کہ اُن کی آنکھوں سے

تَفِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا

تَفِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا

جاری ہو جاتے ہیں آنسو اس وجہ سے کہ پہچان لیتے ہیں وہ حق کو اور کہتے ہیں اے ہمارے رب!

أَمَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

أَمَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

ایمان لائے ہم سو کھڑے تو ہم کو گواہی دینے والوں میں ۝ اور کیا ہوا ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم اللہ پر اور اس پر جو

جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا

جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا

پہنچا ہے ہمارے پاس حق جبکہ ہم خواہش رکھتے ہیں کہ شامل کرے ہم کو ہمارا رب

مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ بِيَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي

مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ بِيَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي

صالح لوگوں میں ۝ سو مٹا دیا اُن کو اللہ نے اُن کے اس کہنے کی وجہ سے، ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

جن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں اور یہ ہے جزا اچھا کام کرنے والوں کی ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

اور وہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو وہی ہیں اہل دوزخ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

اے ایمان والو! مت حرام ٹھہراؤ پاکیزہ چیزیں جو حلال کی ہیں اللہ نے تمہارے لیے

وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٤﴾ وَكُلُوا مِنَّمَا

وَلَا تَحْتَدُوا ۚ إِنَّ كُلَّ لَآءٍ لَّا يُحِبُّ لَآءُ مَنْعَتِ دِينَ ۚ وَكُلُوا ۚ اُمَامَا
اور مت حد سے بڑھو۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ﴿۸۴﴾ اور کھاؤ اس میں سے جو

رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۚ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٥﴾

رَزَقَ كُلَّ لَآءٍ لَآءُ حَلَالِ طَائِي بَاؤں ۚ وَتَقَلَّ لَآءُ لَآءِ لَآءِ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ لَون
رزق دیا ہے تم کو اللہ نے حلال اور پاکیزہ اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو ﴿۸۵﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ۚ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

لَا لَآءِ آخِذُ ۚ كُلُّ لَآءٍ لَآءِ لَآءِ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ لَون
نہیں گرفت فرماتا تم پر اللہ تمہاری لغو قسموں پر لیکن ضرور مواخذہ کرے گا تم سے اُن پر جو

عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهُ ۚ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ ۚ مِنْ أَوْسَطِ مَا

عَقَّدْتُمْ لَآءِ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ لَون
مضبوط کچکے ہو تم اپنی قسمیں۔ سو کفارہ ہے اس کا کھانا کھلانا دس محتاجوں کو اوسط درجے کا کھانا جو

تُطْعَمُونَ ۚ أَهْلِيكُمْ ۚ أَوْ كِسْوَتُهُمْ ۚ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

تُطْعَمُونَ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ لَون
کھلاتے ہو تم اپنے گھر والوں کو یا کپڑے پہناؤ اُن کو یا آزاد کرو ایک غلام۔ پھر جس کو اس کی استطاعت نہ ہو

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ ۚ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ

فَصِيَامُ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ لَون
وہ روزے رکھے تین دن کے۔ یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا، جب تم قسم کھا بیٹھو۔

وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ

وَاحْفَظُوا ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ مَ Lَون
اور حفاظت کیا کرو اپنی قسموں کی۔ اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے حکم تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿٨٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ

تَشْكُرُونَ ۚ اَن تَمِ بِعِي مَ Mَ Lَون
شکر گزار بنو ﴿۸۶﴾ اے ایمان والو! بلاشبہ شراب اور جوا اور بت اور پانے (یہ سب)

رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۙ اِنَّمَا يُرِيْدُ

رجس من عمل شائی طائن عجت بن بوہ لعل لثم تفلحون اننا می رید گئے شیطانی کام ہیں سو ان سے بچتے رہو تاکہ تم صلاح پاؤ ۙ اصل بات یہ ہے کہ چاہتا ہے

الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ

ش شائی طائن آئیں یوقع بائی ن کُل عداوۃ ول یغ ضا... فل ثم ول مائی سر وحی صد لثم شیطان کہ ڈلوائے تمہارے درمیان دشمنی اور بغض، شراب سے اور جوئے سے اور روکے تم کو

عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنتَهُوْنَ ۙ ۙ وَاطِيعُوا

عن ذکر اللہ وعن نص ص لآہ فہل انتم منتہون واطیعوا اللہ کی یاد سے اور نماز سے تو کیا تم باز آنے والے ہو ان چیزوں سے؟ ۙ اور اطاعت کرو

اللّٰهَ وَاطِيعُوا الرّٰسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّمَا

لآہ واطیعوا رسول وحذرو فان توالیتم فاعلموا اننا اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور بچتے رہو (برائیوں سے) پھر اگر تم نے منہ موڑا تو جان لو کہ درحقیقت

عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۙ لَيْسَ عَلٰی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ع لآ رسول بل با لعل لم یں لآئی س ع ل ل ذی ن آم نو ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا ہے واضح طور پر ۙ نہیں ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَآءٌ فِیْمَا طَعِبُوْا اِذَا مَا اتَّقَوْا

وع عمل ص صال حات نج تائن نی تا طاع مو.. اذا مت اتقوا اور کرنے لگے نیک عمل، کچھ گناہ اس پر جو وہ کھا چکے ہیں (پہلے) بشرطیکہ بچے رہیں وہ آئندہ کے لیے،

وَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَ اٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا

و آم نو وع عمل ص صال حات ثم مت اتقوا و آم نو ثم مت اتقوا اور ایمان پر قائم رہیں اور اچھے کام کریں پھر بچیں (حرام چیزوں سے) اور مانیں (احکام الہی کو) پھر تقویٰ اختیار کریں

وَ اَحْسِنُوْا ۚ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۙ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَّبْلُوْكُمْ

و اح سنوا ول لآہ می حب بل محسنین یا.. آی می ہل ل ذی ن آم نو لی بل ون کُل اور اچھے کام کریں۔ اور اللہ دوست رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ۙ اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تم کو

اللہ کسی شکار سے جو زمین ہوگا تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیروں کی تاکہ دیکھے اللہ

ما یئس حی خاف ہو بل غائب فَمَنْ نَجَّ تَدَا بَعْدَ ذَٰلِكَ قُلْ هُوَ عَزَّ وَجَلَّ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! نہارو شکار جبکہ ہو تم احرام میں اور جو کوئی شکار مارے گا تم میں سے

مُتَعَمِّمُونَ فَجَزَا...ءُ امِثْلُ مَا قَتَلَ مَنْنَعَ مَحْجُكُمُ بِي ذَوَاهِلُ

حان بوجھ کر تو اس کا تاوان ہے مثل اس شکاہ کے جو مارا ہے اس نے کوئی مویشی، جس کا فیصدہ کریں گے دو منصف

من لم یهدیم بالغل کعبۃ آؤ کف فارش طعام م ساری ن آؤ عدل ذالک

تم میں سے جو بطور نذرانہ پہنچایا جائے گا فناۃ کعبہ تک یا کفارہ ہے کہ کھانا کھلائے مسکینوں کو یا اُن کے برابر

ص تامل ل ن ح ذوق و سأل اسم ع غفل لآه ع م تا س لف و بمن

روزے رکھے تاکہ حکمے سزا اپنے کے کی۔ معاف کیا اللہ نے وہ جو ہو چکا پہلے اور جو کوئی

عَادَ فَتَنَّتْ قُلُوبَ لَّاهُ مِنْهُ وَلَ لَّاهُ عَزَى زُنْ ذُنْ تَقَامُ اُحْلَرُ

دوبارہ کرے گا تو بدلہ لے گا اللہ اس سے اور اللہ زبردست ہے، بدلہ لینے کی طاقت کھتا ہے ﴿۹۵﴾ حلال کر دیا گیا ہے

آلِہ صَالِی اُولِیٰ نَجْر و طَعَامُ هُوَ مَمْنَعَلِ لَمْ و لِس سَمَائِیَ یَاہِرَ و خُرُجَہ

تمہارے لیے سمندری شکار اور اس کا کھانا فائدے کے لیے تمہارے اور مسافروں کے بھی اور حرام کیا گیا

عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

ع کئی لم صائی دل برر ما دم تم حرما واتقوا اللہ ل ذی .. لائی و
تم پر خشکی کا شکار جب تک ہو تم احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے حضور

تُحْشَرُونَ ۹۶ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا

تحشرون حج کئی ل لائل کعبہ کل بجائی کل حرام قی یائل
تم سب کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا ۹۶ بنایا ہے اللہ نے کعبہ کو جو حرمت والا گھر ہے اجتماعی زندگی کا مرکز و محور

لِلنَّاسِ وَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَ الْقَلَائِدَ ذَلِكَ

لن ناس و شہر ل حرام و الہدی و قلاید ذلک
لوگوں کے لیے نیز حرمت والے مہینوں قربانی کے جانوروں اور قلادوں کو بھی (بنادیا اس کام میں معاون) یہ

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

ل تعلموا ان اللہ یعلم ما فی السموات و ما فی الارض
اس لیے کہ تم جان لو کہ بے شک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۹۷ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

و ان اللہ بکل شیء علیم اعلموا ان اللہ شدید العقاب
اور بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ۹۷ خبردار ہو جاؤ کہ یقیناً اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں

وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۹۸ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ

و ان اللہ غفور رحیم ما علی الرسول الا البلاغ و اللہ
اور یقیناً اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا بھی ہے ۹۸ نہیں ہے رسول کی ذمہ داری مگر پیغام پہنچا دینا۔ اور اللہ کو

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۹۹ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

یعلم ما تبدون و ما تکتمون قل لا یستوی الخبیث و الطیب
معلوم ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۹۹ اے رسول! کہہ دو کہ برابر نہیں ہو سکتے ناپاک اور پاک

وَلَوْ أَحْبَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

ولو احبک کثرۃ الخبیث فاتقوا اللہ یا اولی الالباب لعلکم
اگرچہ بھل لگے تمہیں بہتات ناپاک کی سو ڈرتے رہو اللہ سے اے اہل عقل و شعور تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدِّلَ لَكُمْ

تفلیحون کیا... آیئی ہل ل ذی ان آمنو لآ تسألو عن اش یا... ان تبدل لکم

فلاح پاؤ ۱۰۰ اے ایمان والو! مت پوچھو ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کردی جائیں تم پر

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلُ

تسألکم و ان تسألو عن ہا حن فی نزل قرآن تبدل

تو بڑی گلیں گی تمہیں اور اگر پوچھو گے تم یہ باتیں ایسے وقت کہ نازل ہو رہا ہے قرآن تو ظاہر کردی جائیں گی

لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا

لکم عفا اللہ عن ہا واللہ غفور حلیم ۱۰۱ قد سالہا

تم پر۔ مگر کیا اللہ نے اُن سے۔ اور اللہ بخشنے والا، بردبار ہے ۱۰۱ البتہ پوچھی تھیں ایسی ہی باتیں

قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ

قوم من قبلکم ثم اصبحوا بہا کافرین ۱۰۲ ما جعل اللہ

کچھ لوگوں نے تم سے پہلے پھر ہو گئے وہ ان ہی باتوں کا انکار کرنے والے ۱۰۲ نہیں قرار دیا اللہ نے

مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

من بحیرہ ولا سائبہ ولا وصیلہ ولا حام ۚ لکن الذین کفرو

کوئی بحیرہ، نہ سائبہ، نہ وصیلہ اور نہ حام لیکن وہ لوگ جو کافر ہیں

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

یفترون علی اللہ الکذب ۚ و اکثرہم لا یعقلون ۱۰۳ و اذا قیل لہم تعالو

بہتان باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹا۔ اور اُن میں اکثر عقل نہیں رکھتے ۱۰۳ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ

إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا

إلآ ما.. انزل اللہ و الی الرسول قالو حسبنا ما وجدنا

اُس کی طرف جو نازل کیا ہے اللہ نے اور رسول کی طرف تو وہ کہتے ہیں کہ کافی ہے ہم کو وہ کہ پایا ہے ہم نے

عَلَيْهِ آبَاءُنَا ۖ أَوَّلُو كَانِ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

علی لآئیہ آبا... نا اولو کان آباؤہم لا یعلمون شیئا ولا یہتدون ۱۰۴

جس پر اپنے آباؤ اجداد کو، بھلا (پھر بھی) اگرچہ اُن کے آباؤ اجداد نہ رکھتے ہوں علم ذرا بھی اور نہ ہدایت یافتہ ہوں؟ ۱۰۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ

یا.. آی ٹی ہل ل ذی ن آمؤ ع لائی لم آن ف س لم لا ی ضرر کم مں ضل ل اذہ ت دائی تم
اے ایمان والو! تم پر لازم ہے کہ اپنی فکر کرو، نہیں بگاڑ سکتا تمہارا کچھ بھی وہ جو گمراہ ہو اگر تم ہدایت یافتہ ہو۔

إِلَى اللَّهِ عُرْجُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِل لآہ عرج کم ج می عن ف ی نبی کم بما کن تم تع م لون یا.. آی ٹی ہل ل ذی ن آمؤ
اللہ ہی کی طرف لوٹتا ہے تم سب کو پھر بتلائے گا وہ تم کو جو کچھ تم کرتے رہے ﴿۱۵﴾ اے ایمان والو!

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ

ش ہادۂ بانی ن کم اذا ح ضرر اح د کم الموت حین ال وصیۃ
گواہی (کا ضابطہ)، تمہارے درمیان جب قریب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت، بوقت وصیت

اِثْنِ ذَوَاعِدٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرٍ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ

اثن ذوا عدل من کم او آخر من غای ر کم ان
(اس طرح ہے کہ گواہ بنالو) دو صاحب عدل شخص اپنوں میں سے یا دو دوسرے تمہارے اغیار (غیر مسلموں) میں سے اگر

أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصْبَابَكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ ۖ تَحْسِبُونَهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

ان تم ضرب تم فل ارض ف اصابت کم مصیبة الموت تحسبونہا من بعد الصلوة
تم سفر میں ہو اور آپڑے تم پر مصیبت موت کی۔ تو روک لو ان دونوں کو نماز کے بعد

فَيُقْسِمَنَ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا

ف یق سمان باللہ ان ارتبت تم لا نشتری بہ ثمن
سو قسم کھائیں یہ دونوں اللہ کی، اگر تم کو شبہ پڑے (ان پر)، (اور کہیں کہ) نہیں حاصل کریں گے ہم گواہی کے بدلے مالی فائدہ

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَلَا تَنْكُتُمْ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَشْهَيْنِ ﴿١٦﴾

ولا دکان ذا قربا ولا نک تم شہادۃ اللہ اننا اذا لمن الاشہین ﴿۱۶﴾
اگرچہ ہو کوئی ہمارا قرابت دار اور ہم نہیں چھپائیں گے اللہ کی گواہی۔ اگر ایسا کریں تو بے شک ہم گنہگاروں میں سے ہوں گے ﴿۱۶﴾

فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَأَخَرِ يَقُومِينَ مَقَامَهُمَا

ف ان عثر ع لآ.. ان ن ہمس استحق اثمن ف آخران ی قومان مقامہما
پھر اگر پہنچے اس بات کا کہ وہ دونوں مبتلا ہو گئے ہیں کسی گناہ میں تو دو دوسرے شخص کھڑے ہوں ان کی جگہ

فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ

عَلَّمْنَا ۚ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ كِتَابَ وَلِحِكْمَةٍ ۚ وَتِوْرَةَ ۚ وَلِإِنْجِيلٍ ۚ

گموارہ میں اور بڑی عمر میں بھی اور جب سکھائی میں نے تم کو کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

وَإِذْ تَخْلُقُ مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

اور جب بناتے تھے تم گارے سے پرندے کی سی صورت میرے حکم سے پھر پھونک مارتے تھے اس میں

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۚ

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۚ

تو بن جاتا تھا وہ پرندہ میرے حکم سے اور اچھا کر دیتے تھے تم مادرزاد اندھے کو اور کوڑھی کو میرے حکم سے

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

اور جب نکال کھڑا کرتے تھے تم مردوں کو میرے حکم سے اور جب روکاتھائیں نے بنی اسرائیل کو

عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمُ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمُ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

تم پر زیادتی کرنے سے جب لے کر گئے تھے تم ان کے پاس روشن دلیلیں تو کہنے لگے وہ لوگ جو کافر تھے

مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ امْنُوا

مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ امْنُوا

ان میں سے کہ نہیں ہے یہ، مگر جادو کھلا ۝ اور جب دل میں ڈالائیں نے خوارجوں کے کہ ایمان لاؤ

بَنِي وَبِرَسُولِي ۚ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ

بَنِي وَبِرَسُولِي ۚ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ

مجھ پر اور میرے رسول پر تو وہ کہنے لگے ہم ایمان لائے اور راے اللہ تو گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہیں ۝ جب کہا

الْخَوَارِجُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

الْخَوَارِجُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

خ واری یون یسعی بن مریم ہل یستطیع ربک ان ینزل علینا مائدۃ

خوارجوں نے اے عیسیٰ بن مریم کیا ایسا کر سکتا ہے، تمہارا رب کہ اُتارے ہم پر ایک خوان

مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ

مَنَسَّ مَا... قَالَتْ تَكُلْ لَّاهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ
آسمان سے، کھا عیسیٰ نے کہ ڈرو اللہ سے اگر ہو تم مومن ﴿۱۱۲﴾ انہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ کھائیں

مِنْهَا وَتَطْبَنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ

مِنْهَا وَتَطْبَنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ
اس میں سے اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ یقیناً تم نے سچ کہا ہم سے اور ہو جائیں ہم

عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا

عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا
اس پر عا لائی ہا مَنَسَّ شَاہِدِیْنَ قَالْ عِیْسٰی بِنُ مَرْیَمَ عَلٰی سَبْعِ مَرَاتٍ لَّاهُمَّ رَبَّنَا اَنْزِلْ عَلٰی نَا
گواہ ﴿۱۱۳﴾ کہا عیسیٰ ابن مریم نے اے اللہ ہمارے رب! نازل فرما ہم پر

مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً
ایک خوان آسمان سے جو بن جائے ہمارے لیے عید ہمارے پہلوں کے لیے اور ہمارے پچھلوں کے لیے اور ہونشانی

مِّنكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي

مِّنكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي
تیری طرف سے۔ اور رزق دے ہمیں اور تو ہی ہے سب سے بہتر رزق دینے والا ﴿۱۱۴﴾ کہا اللہ نے کہ میں ضرور

مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ

مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ
اُتاروں گا (وہ خوان) تم پر، پھر جس نے ناشکری کی اس کے بعد تم میں سے تو میں عذاب دوں گا اس کو

عَذَابًا ۖ لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

عَذَابًا ۖ لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ
ایسا عذاب کہ نہیں دوں گا اس جیسا عذاب کسی کو اہل جہان میں سے ﴿۱۱۵﴾ اور جب کہے گا اللہ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۚ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَآلِيَّيَ الْهَيْئَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۚ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَآلِيَّيَ الْهَيْئَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ
ایسی سب نے مری م اے آن تے قُلْتَ لِنَاسِ اتَّخِذُونِي وَ اُمِّی الْاِہْلٰییْنَ مِّنْ دُوْنِ لَّاه

اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنا لو مجھے اور میری ماں کو دو معبود اللہ کے سوا؟

قَالَ

سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّكَ إِنْ

تال سُبْحَانَكَ مَا تَكُونُ لِي.. اَنْ اقول مَا لایس لی بحقق ان

وہ جواب دیں گے کہ پاک ہے تو، نہیں زیب دیتا مجھے کہہوں میں ایسی بات جس کا نہیں مجھے کوئی حق، اگر

كُنْتُ قُلْتُهُ

فَقَدْ

عَلِمْتُهُ

تَعْلَمُ

مَا

فِي نَفْسِي

وَلَا

أَعْلَمُ مَا

کنے ٹلے ہو

فقد

علمتہ

تعلم

ما

فی نفسی

ولا

اعلم ما

میں نے ایسی بات کی ہوتی تو بے شک تجھے اس کا علم ہوتا۔ تو جانتا ہے وہ جو میرے دل میں ہے اور نہیں جانتا میں جو

فِي نَفْسِكَ

إِنَّكَ أَنْتَ

عَلَامٌ

الْغُيُوبِ

مَا

قُلْتُ لَهُمْ

إِلَّا مَا

مَا

فی نفسک

انک انت

علام

الغیوب

ما

قلت لهم

الا ما

ما

تیرے جی میں ہے۔ بے شک تو جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا ۱۱۶ نہیں کہائیں نے اُن سے مگر وہ کہ

أَمَرْتَنِي

بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ

رَبِّي

وَرَبِّكُمْ

وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

شَهِيدًا

مَا

امرتنی

بہ اَنْ اعبدوا اللہ

ربی

وربکم

وکنٹ علیہم

شہیداً

ما

محکم دیاؤں نے مجھے جس کا کہ عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا اور تمہائیں اُن پر نگران

مَا

دُمْتُ فِيهِمْ

فَلَمَّا

تَوَقَّيْتَنِي

كُنْتُ

أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ

وَأَنْتَ

مَا

ما

دمت فیہم

فلما

توقیتنی

کنٹ

انت الرقیب علیہم

وانت

ما

جب تک رہیں اُن میں پھر جب اٹھالیا تو نے مجھے تو تھا تو نگہبان اُن پر اور تو تو

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۱۱۷

إِنْ

تُعَذِّبُهُمْ

فَإِنَّهُمْ

عِبَادُكَ

وَأَنْ

تَغْفِرُ

ع لاکل شئی عن

ان

تعذبہم

فانہم

عبادک

وان

تغفر

ہر چیز پر ۱۱۷ اگر عذاب دے تو انہیں تو بے شک وہ بندے ہیں تیرے اور اگر معاف کر دے

لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ

۱۱۸

قَالَ

اللَّهُ هَذَا يَوْمُ

يَنْفَعُ

لَهُمْ

لہم فانک انت العزیز

الحکیم

۱۱۸

قال اللہ

ہذا یوم

ینفع

لہم

انہیں تو بے شک تو ہر چیز پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۱۱۸ فرمائے گا اللہ یہ دن ہے کہ نفع دے گی

الْصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ

لَهُمْ

جَنَّتْ

تَجَرَّتْ

مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ

خُلِدِينَ فِيهَا

صادقین

لہم

جن تاش

تجرت

من تحتہا

الانہار

خلدین فیہا

سچوں کو اُن کی سچائی، اُن کے لیے جنتیں ہیں کہ بہت ہیں جن کے نیچے نہیں رہیں گے وہ اُن میں

أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

آبِداً رضی اللہ عنہم ورضو عنہ ذالِ گلِ فَاوْزُ عَظِیْمٌ لِّل لَآءِ
ہمیشہ، راضی ہوا اللہ اُن سے اور راضی ہوئے وہ اللہ سے۔ یہی ہے بڑی کامیابی ﴿۱۱۹﴾ اللہ ہی کی ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

مُلْكُ سَمَآوَاتِ وَاَرْضِ وَ مَا فِیْہِنَّ ذَاوُ عَ لَکُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ
حکومت آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن پر جو اُن میں ہیں اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۱۲۰﴾

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (٥٥) (٦) (١٦٥)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ خَلَقَ سَمَآوَاتِ وَاَرْضَ وَ جَعَلَ ظُلُمَاتِ
تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے پیدا کیے آسمان اور زمین اور بنائیں تاریکیاں

وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

وَالنُّوْرَ ثُمَّ لَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِرَبِّہِمۡ یَعْدِلُوْنَ ۝ ۛ ۛ ۛ
اور روشنی۔ پھر بھی وہ لوگ جو کافر ہیں (دوسروں کو) اپنے رب کا ہم ٹھہراتے ہیں ① وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو

مِّنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى

مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی اَجَلًا وَاَجَلٌ مُّسَمًّی
مٹی سے پھر مقرر کردی (زندگی کی) ایک مدت اور ایک (دوسری) مدت (قیامت) اور بھی ہے جو مقرر ہے

عِنْدَهُ ۚ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ

عِنْدَہٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ۝ ۛ ۛ ۛ
اللہ کے نزدیک اس کے باوجود تم شک میں مبتلا ہو ② اور وہی (ایک) اللہ ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی۔

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا

لَعَلَّكُمْ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا

جو جانتا ہے تمہارے چھپے اور کھلے دسب امور کو اور جانتا ہے اس کو بھی جو (بھلائی یا بُرائی) کماتے ہو تم ۝ اور نہیں

تأتیہم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

تأتیہم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

آتی ان کے پاس کوئی نشانی، نشانیوں میں سے ان کے رب کی مگر وہ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ۝

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

چنانچہ جھٹلایا انہوں نے اس حق کو بھی جب آیا وہ ان کے پاس سو عقرب آجائے گی ان کے پاس حقیقت

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

اس امر کی جس کا وہ مذاق اڑا رہے ہیں ۝ کیا نہیں دیکھا انہوں نے؟ کہ کتنی ہلاک کیں ہم نے ان سے پہلے

مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نُسُكٌ لَّكُمْ وَ

مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نُسُكٌ لَّكُمْ وَ

ایسی قومیں جنہیں اقتدار دیا تھا ہم نے زمین میں ایسا اقتدار کہ نہیں دیا تھا تمہیں بھی؟ اور

أَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

أَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

برسایا ہم نے (میں) آسمان سے ان پر موسلا دھار اور کر دیں ہم نے نہریں روال ان کے دگھروں کے نیچے

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

پھر ہلاک کر دیا ہم نے ان کو بسبب ان کے گناہوں کے اور پیدا کیا ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو ۝

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

اور اگر نازل کرتے ہم تم پر کتاب (لکھی ہوئی) کاغذ پر اور وہ چھو کر بھی دیکھ لیتے اسے اپنے ہاتھوں سے

تَبَّيْهُنَا ۖ لَٰ ذِي نَٰفٍ رُّوۡۤہِ ۚ اِنَّ ہَاذَا ۚ اِلَّا لَآ سِحْرٌ مُّۡمِیۡنٌ وَّ قَالُوۡۤا لَآ اُوۡلَآءِ ۚ اُنۡزِلْ
تَب بھی کہتے، وہ لوگ جو کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر جادو کھلا ﴿۷﴾ اور کہتے ہیں وہ کہ کیوں نہیں اُتارا گیا

عَلَّامٌ	مَلَكٌ	وَلَاؤُ	أَنْ زَلْنَا	مَلَكٌ	لَقَدْ ضَلَّ آمُرُ	ثُمَّ لَا	يُنْظَرُونَ	وَلَاؤُ
اس نبی پر	فرشتہ،	اور اگر کہیں	اتارا ہوتا ہم نے	فرشتہ	توفیصلہ ہو چکا ہوتا	پھر نہ	ملتی انہیں کوئی مہلت ۵	اور اگر

جَعَلَ نَاهُ ۝ اَمَلٌ ۝ لَّجَّ عَلٰى نَاهُ ۝ رَجَعَ لَآؤُۤى ۝ وَلٰ اَلْبَسَ نَا ۝ عَ لَآ اٰتٰى ۝ نَا
بناتے ہم رسول فرشتے کو تو بھیجتے ہم اُسے آدمی ہی کی صورت میں اور مبتلا کر دیتے ہم اُن کو اسی شبہ میں جس میں

یکل پیمون وکل قرد س شزره پزس لم من قبل گ فحاق
وہ اب مبتلا ہیں ⑨ اور بے شک مذاق اڑایا جاتا رہا ہے بہت سے رسولوں کا تم سے پہلے بھی لیکن مسلط ہو کر رہی

بل ل ذی ن س یخ رو سن ہم تا گا ٹو پ ہی یس تہ زعون قل
ان لوگوں پر جنہوں نے مذاق اڑایا تھا ان میں سے وہ حقیقت، جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۱۰ کہو ان سے

سیڑو	فل آرض	ثم من	ظرو	کائی ف	گان عاق بئ	م گدو بی	قل
کہ چلو پھرو	زمین میں	پھر	دیکھو	کیا	انجام ہوا	مٹھلانے والوں کا ⑪	پوچھو (اُن سے،

لیعم تا فحس سماوات ول ارض قل لال لاه کت ب ع لائف س هر
کہ کس کا ہے، جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں؟ کہہ دو! کہ اللہ ہی کا ہے۔ لازم کر لی ہے اُس نے اپنے اوپر

رحمہ	لَ تَجْعَلْ عَنَّا كَلِمًا	إِلَّا يَأْوُطَ قِيَامًا	لَا رَأْيَ بَ	فِيهِ	أَلْ ذِي نَ
رحمت	(اسی لیے) ضرور جمع کرے گا وہ تم کو	غیر قیامت،	کوئی شک نہیں جس (کے آنے) میں۔	(تا، ہم) وہ لوگ جو	

خَسِرُوا ۖ أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِلِّ

خسریں رو... آن ف س ہم ف ہم لائی مٹون ول ہو ما س گ ن فل لائی ل

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنی جانوں کو اُسے نہیں مانتے ﴿۱۲﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ بتا رہے رات میں

وَالنَّهَارِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ اتَّخِذُ

وَن ن ہار و ہو س س می عل ع لی م قل آ غ ائی ر ل لاہ آ ت ت خ ڈ

اور دن میں۔ اور وہی ہے ہر بات کا سننے والا، سب کچھ جاننے والا ﴿۱۳﴾ کہو کیا اللہ کے سوا کسی اور کو بنا لوں میں

وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ

ولی یں ف ا ط ر س س ما و ات ول آ ر ض و ہ و ی ط ع م و لا ی ط ع م

اپنا سر پرست؟ (وہ اللہ) جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور وہی روزی دیتا ہے اور روزی نہیں لیتا۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ

قل ان نی ا امر ت ان اکون او ول من اس لم و لا ت کون ن

کہہ دو! بے شک مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا محکم ماننے والا۔ اور (یہ کہ) ہرگز نہ شامل ہونا تم

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

م کل مش ر ی کن قل ان نی ا خ اف ان ع ص ی ت رب ی

شرک کرنے والوں میں ﴿۱۴﴾ کہہ دو! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ اگر نافرمانی کی میں نے اپنے رب کی،

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ

ع ذ اب ی ا و م ع ظ ی م من ی ص ر ف ع ن ہ ی ا و م ع ذ ن

(تو دوچار ہونا پڑے گا مجھے) عذاب سے ایک بڑے (خوفناک) دن کے ﴿۱۵﴾ جو بچ گیا اس (عذاب) سے اس دن

فَقَدْ رَحِمَهُ ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يَمْسُكِ اللَّهُ بِضُرٍّ

ف قد ر ح م ہ و ذ ل ک الف وز الم ب ی ن و ان یم س ک ل ل ہ ب ض ر

تو بے شک رحم کیا اس پر اللہ نے اور یہی ہے نمایاں کامیابی ﴿۱۶﴾ اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی نقصان

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسُكْ بِخَيْرٍ فَهُوَ

ف لا ک اش ف ل ہ ا ل ا ہ و و ان یم س ک ب خ ی ر ف ہ و

تو نہیں کوئی دُور کرنے والا اس کا سوائے اس کے اور اگر پہنچائے تم کو وہ کوئی بھلائی تو وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝ اور وہ کامل اختیار رکھتا ہے اپنے بندوں پر۔ اور وہی ہے کامل حکمت والا،

الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ

الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ

خبر سے باخبر ۝ ۱۸ پوچھو کس کی گواہی سب سے بڑھ کر ہے؟ کہو! اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے درمیان

وَأُوحِيَ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنِ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَتَيْتَكُمْ

وَأُوحِيَ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنِ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَتَيْتَكُمْ

اور وحی کیا گیا ہے میری طرف یہ قرآن تاکہ متنبہ کروں تمہیں اس سے اور ہر اس شخص کو جس تک یہ پہنچے، کیا تم

لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۖ قُلْ

لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۖ قُلْ

گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ ہیں معبود اور بھی؟ کہہ دو! کہ نہیں دیتا میں ایسی گواہی۔ کہہ دو!

إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ ۖ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ۝

إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ ۖ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ۝

صرف بات یہی ہے کہ وہی ہے معبود یکتا اور بے شک میں بیزار ہوں اس شرک سے جس میں تم مبتلا ہو ۝

الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ الَّذِينَ

الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ الَّذِينَ

وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس بات کو جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو۔ (لیکن جو لوگ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنے آپ کو وہ اُسے نہیں مانتے ۝ اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے بہتان

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

اللہ پر جھوٹا یا جھٹلاتے اس کی نشانیوں کو، یقیناً نہیں فلاح پاتے ایسے ظالم ۝

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اٰسْرَكُوْا اَيْنَ

وَيَاوُم نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اٰسْرَكُوْا اَيْنَ

اور جس دن ہم اکٹھا کریں گے ان سب کو پھر پوچھیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا، کہاں ہیں

شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۚ ثُمَّ لَكُمْ تَكْنُ فِتْنَتُهُمْ اِلَّا اَنْ

شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۚ ثُمَّ لَكُمْ تَكْنُ فِتْنَتُهُمْ اِلَّا اَنْ

تمہارے وہ شریک جن کو تم (اللہ) سمجھتے تھے؟ ۲۲ پھر نہیں ہوگا اُن کے پاس کوئی فریب سوائے اس کے کہ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۚ اَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۚ اَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ

کہیں قسم اللہ کی جو ہمارا رب ہے، نہ تھے ہم مشرک ۲۳ دیکھو کیسا جھوٹ بولا انہوں نے اپنے بارے میں

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ

اور گم ہو گئے اُن کے تمام بناوٹی معبود ۲۴ اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں

وَجَعَلْنَا عَلٰۤی قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا

وَجَعَلْنَا عَلٰۤی قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا

لیکن ڈال رکھے ہیں ہم نے اُن کے دلوں پر پردے کہ نہ سمجھ سکیں وہ اس کو اور اُن کے کانوں میں گرانی (ڈال دی ہے)۔

وَ اِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰیَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ حَتّٰی اِذَا جَآءُوْ

وَ اِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰیَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ حَتّٰی اِذَا جَآءُوْ

اور دُاُن کی حالت یہ ہے کہ اگر دیکھ لیں تمام نشانیاں تو بھی ایمان نہ لائیں اُن پر، یہاں تک کہ جب آتے ہیں

لَوْ يُّجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا

لَوْ يُّجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا

تمہارے پاس تو جھگڑتے ہیں تم سے اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے فیصلہ کر لیا ہے انکار کا، نہیں ہیں یہ باتیں مگر

اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلٰیْنَ ۚ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ

اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلٰیْنَ ۚ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ

کہانیاں پہلے لوگوں کی ۲۵ اور یہ روکتے ہیں (لوگوں کو) اس (کے قبول کرنے) سے اور دُور بھاگتے ہیں (خود بھی) اس سے

وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ

وہاں یہ لگن ال لآ۔ آن ف س ہم و تائش غ رون و لآؤ ت رآ۔

اور نہیں ہلاک کرتے وہ مگر اپنے آپ کو، مگر انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۳۶﴾ اور کاش! تم دیکھ سکتے وہ وقت جب

وَقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ

وقفوا علی النار ف قالوا لیتنا نردو ولا نکذب

کھڑے کیے جائیں گے یہ لوگ دوزخ پر اور کہیں گے کاش! ہم واپس بھیج دیے جائیں اور نہ جھٹلائیں ہم

بِآيَاتِ رَبِّنَا وَلَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا

ب آیات رب بنا و لکون من المؤمنین ﴿۳۷﴾ بل بدا لہم

اپنے رب کی نشانیوں کو اور شامل ہو جائیں ایمان والوں میں ﴿۳۷﴾ بلکہ سامنے آگئی ہے ان کے وہ حقیقت جسے

كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

کانوا یخفون من قبل و لآؤ ردو لعاؤوا لما نهوا عنه

چھپاتے تھے اس سے پہلے اور اگر پھر واپس بھیجے جائیں گے تو پھر وہی کچھ کریں گے جس سے منع کیا گیا تھا انہیں

وَلَا تَنْفَعُكُمْ لَكَذِبُكُمْ ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

و ان نفعم ل کاذبکم ﴿۳۸﴾ و قالوا ان هی الا حیاتنا الدنیا و ما نحن

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ﴿۳۸﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں ہے زندگی مگر یہ ہماری دنیاوی زندگی اور نہ ہرگز ہم

بِمَبْعُوثِينَ ﴿۳۹﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقِفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ط

ب مبعوثین ﴿۳۹﴾ و لآؤ ت رآ۔ وقفوا علی ربہم

زندہ کیے جائیں گے دوبارہ ﴿۳۹﴾ اور کاش! تم دیکھ سکو وہ منظر جب کھڑے کیے جائیں گے یہ سامنے اپنے رب کے

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط

قال آلی س ہذا بالحق قالوا بآ و ربنا

تو وہ پوچھے گا کیا نہیں ہے یہ (دن)، حقیقت؟ وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)

قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۴۰﴾ خَسِرَ الَّذِينَ

قال ف ذوقل العذاب بما کنتم تکفرون ﴿۴۰﴾ خسر الذین

فرمائے گا سو چکھو مزا عذاب کا بسبب اس کے جو کفر تم کرتے تھے ﴿۴۰﴾ بے شک خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے

فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ

فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ
تو اگر تم سے بن پڑے تو ڈھونڈ لو کوئی سرنگ زمین میں یا دنگاؤ کوئی سیڑھی آسمان میں اور لے آؤ ان کے پاس

بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۵

بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۵
کوئی معجزہ۔ اور اگر اللہ چاہتا تو جمع کر دیتا ان سب کو ہدایت پر لہذا مت بنو تم نادان ۝۳۵

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْحَوَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْحَوَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ
حققت یہ ہے کہ (دعوت حق پر) بلیک وہ لوگ کہتے ہیں جو سُننے ہیں اور رہے مَرَدے سوزندہ کہے گا انہیں اللہ

ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ
پھر اسی کی عدالت میں پیشی کے لیے وہ واپس لائے جائیں گے ۝۳۶ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کیوں نہیں اُتاری گئی اس رسول پر

آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِن

آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِن
کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ قادر ہے اس پر کہ اُتارے کوئی نشانی مگر

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيرٍ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيرٍ
اُن میں سے اکثر (اس بات کو) نہیں جانتے ۝۳۷ اور نہیں کوئی جاندار جو چلتا ہے زمین میں اور نہ ہی کوئی پرندہ

يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَزَّطْنَا فِي الْكِتَابِ

يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَزَّطْنَا فِي الْكِتَابِ
جو اڑتا ہے اپنے پروں سے مگر یہ سب اُمَمیں ہیں تمہاری طرح کی۔ نہیں کسر چھوڑی ہم نے ان کے نوشتہ (تقدیر) میں

مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝۳۸ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝۳۸ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
کسی بات کی پھر اپنے رب کی طرف یہ سب گھیر گھا کر لائے جائیں گے ۝۳۸ اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو

صَمٌّ وَبِكُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضِلُّهُ وَمَنْ يَشَاءُ

صمم ہوں وہ بک من فظ ظلمات مائیں کسی ش ل لاء یضللہ و مائیں کسی ش x وہ بہرے اور گئے ہیں، تاریکیوں میں پڑے ہیں۔ جسے چاہے اللہ گمراہ کرے اور جسے چاہے

يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ

تجعلہ ع لاص راظم مستقی ق قل آرائی ت ل ان آتاکم ع ذابل لاء ڈال دے سیدھی راہ پر ۝ کہو ان سے ذرا غور کر کے بتاؤ اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا

أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ ۝ أَغْبِرَ اللَّهُ تَدْعُونَ ۝ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ

آواتتک مس ساعہ اغبری اللہ تدعون ان کن تم صادقین بل یا آئے تم پر قیامت تو کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے تم؟ اگر ہو تم سچے ۝ بلکہ (ایسے مواقع پر)

إِنِّيَا تَدْعُونَ مَا فَيَكْشِفُ تَدْعُونَ إِلَيْهِ ۝ إِنْ شَاءَ

ای یاہ تدعون فیکشف تدعون الیہ ان شاء تم اسی کو پکارتے ہو پھر دور کر دیتا ہے وہ اس مصیبت کو جس کے لیے پکارتے ہو تم اسے اگر وہ چاہتا ہے۔

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

وتنسون ما تشرکون ولقد أرسلنا إلی امم اور بھول جاتے ہو تم انہیں جن کو شریک ٹھہراتے ہو (اس کا) ۝ اور البتہ بھیجے ہم نے (رسول) بہت سی امتوں کی طرف

مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا

من قبلک فآخذناہم بالبأساء والضراء لعلہم يتضرعون فلولا تم سے پہلے پھر مبتلا کیا ہم نے ان کو مصائب و آلامیں تاکہ وہ جھک جائیں عاجزی سے ۝ پھر کیوں نہ

إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ

اذ جاءہم باسنا تضرعوا ولکن قست قلوبہم وزین جب آئی ان پر بھی سختی تو جھکے یہ بھی عاجزی کے ساتھ بلکہ سخت ہو گئے ان کے دل اور خوشنما بنا دیے

لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

لہم الشیطان ما کانوا يعملون فلما نسوا ما ذکرُوا بہ ان کے لیے شیطان نے وہ کام جو یہ کرتے تھے ۝ پھر جب بھول گئے وہ اس نصیحت کو جو انہیں کی گئی تھی

فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ط حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا

فَتَحْنَا عَلَآئِيْہُمْ اَب وَاَب کُل شئیء ط حَت تاا۔ اِذَا فَرِحُو

تو کھول دیے ہم نے اُن پر دروازے ہر طرح کی نعمتوں کے یہاں تک کہ جب وہ خوب مگن ہو گئے

بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۳۳﴾

بِتاا۔ اُوتُو۔ اَخَذ تاہم بَغْتَتَن اِذَا ہُم مُبْلِسُوْن

اُن (نعمتوں) میں جو دی گئی تھیں انہیں تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک اب یہ حال تھا کہ وہ ہر خیر سے مایوس ہو گئے ﴿۳۳﴾

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

فَقُطِعَ دَا بِرُ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا وَلَحْمُ دُ لِّلّٰہِ رَبِّہِ

الغرض کاٹ دی گئی جڑ اس قوم کی جس نے ظلم کیا تھا اور سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے

الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَبْعَ مِ

عَالَمِیْنَ ﴿۳۴﴾ قُلْ اَرَاَیْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰہ سَبْعَ مِ

تمام جہانوں کا ﴿۳۴﴾ کہو اُن سے اے نبی! کبھی تم نے یہ بھی سوچا ہے کہ اگر چھین لے اللہ تمہاری سماعت

وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ ۖ مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ

وَاَبْصَا رُکُمْ وَخَتَمَ عَلٰی قُلُوْبِکُمْ مِّنْ اِلٰہِ غٰیْرِ اللّٰہ یَا تِیْکُمْ

اور تمہاری بینائی اور مہر کردے تمہارے دلوں پر تو کون ایسا خدا ہے اللہ کے سوا جو واپس دلا دے تم کو

بِهِ ۖ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿۳۵﴾

بِہِ ۖ اَنْظِرْ کَیْفَ نَصَرَفُ الْاٰیٰتِ ثُمَّ ہُم یَصْدِفُوْن ﴿۳۵﴾

یہ چیزیں؛ دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں نشانیاں پھر بھی یہ لوگ روگردانی کرتے ہیں ﴿۳۵﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَشْكُمَ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً ۖ هَلْ

قُلْ اَرَاَیْتُمْ اِنْ اَشْکُمْ عَذَابُ اللّٰہ بَغْتَتَن اَوْ جَهْرَتَن ہَلْ

کہو کبھی تم نے سوچا کہ اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا اچانک یا علانیہ تو نہیں

يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

یُهْلِکُ اِلَّا الْقَوْمَ الظّٰلِمُوْن ﴿۳۶﴾ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِیْنَ اِلَّا

ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو ظالم ہیں ﴿۳۶﴾ اور نہیں بھیجتے ہم رسول

مگر

مُبَشِّرِينَ

مُبَشِّرِينَ رِیَکَ

وَمُنْذِرِينَ ۚ فَبِنْ أَمِنْ وَ

وَمُنْذِرِينَ رِیَکَ فَبِنْ أَمِنْ وَ

اس غرض سے کہ دیں بشارت (نیک لوگوں کو) اور ڈرائیں (بدکاروں کو) پھر جو لوگ ایمان لے آئیں اور

أَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ

أَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ

اصلاح کر لیں تو نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ کبھی غمگین ہوں گے ﴿۳۸﴾ اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۹﴾

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۹﴾

جھٹلایا ہماری آیات کو، پہنچے گا انہیں عذاب بسبب اس نافرمانی کے جو وہ کرتے تھے ﴿۳۹﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

کہہ دو! نہیں کہتا میں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ جانتا ہوں میں غیب

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ

اور نہ کہتا ہوں میں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں نہیں پیروی کرتا میں مگر اس کی جو وحی کیا جاتا ہے

إِلَىٰ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۰﴾

إِلَىٰ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۰﴾

میری طرف پوچھو (ان سے) کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۴۰﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُنْشَرُوا

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُنْشَرُوا

اور نصیحت کرو اس (قرآن) سے ان لوگوں کو جو ڈرتے رہتے ہیں اس بات سے کہ وہ اکٹھے کیے جائیں گے

إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ

اپنے رب کے حضور نہ ہوگا اُن کا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی سفارش کرنے والا تاکہ وہ

يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

یتقون وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

تقویٰ اختیار کر لیں ۵۱ اور نہ دُور ہٹاؤ (خود سے) ان لوگوں کو جو پکارتے رہتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام،

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا

یُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا

طلب گاہیں اس کی خوشنودی کے، نہیں ہے تم پر اُن کے حساب میں سے (بار) کسی چیز کا اور نہ

مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۵۲

مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۵۲

تمہارے حساب میں سے اُن پر کچھ ذمہ داری ہے کہ اُن کو پرے ہٹاؤ (اگر ایسا کیا، تو ہو جاؤ گے تم ظالموں میں سے ۵۲)

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا

دراصل اس طرح آزمائش میں ڈالا ہے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تاکہ دُائیں دیکھ کر کہیں وہ

أَهْوَاءَهُمْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ

أَهْوَاءَهُمْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ

کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ کہ فضل و کرم کیا ہے اللہ نے جن پر ہمارے درمیان میں سے؟ (ہاں) کیا نہیں اللہ،

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝۵۳ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝۵۳ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا

خوب جاننے والا اپنے شکر گزار بندوں کو؟ ۵۳ اور جب آئیں تمہارے پاس وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر

قُلْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنْكَ مِنْ

قُلْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنْكَ مِنْ

تو اُن سے کہو سلامتی ہے تم پر لازم کر لیا ہے تمہارے رب نے اپنے اوپر رحمت (کاشیوہ) کہ جو شخص

عَمَلٍ مِنْكُمْ سَوْءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ

عَمَلٍ مِنْكُمْ سَوْءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ

کرے تم میں سے کوئی بُرائی نادانی سے پھر توبہ کرے اس کے بعد اور اصلاح کرے توبہ شک وہ

غُفُورٌ

رَحِيمٌ

۵۳

وَكَذَلِكَ

نُفَصِّلُ

الْآيَاتِ

عَافُورٌ

رَحِیْمٌ

وَكَذٰلِكَ

نُفَصِّلُ

آیَاتِ

معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۵۳ اور اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

وَلِتَسْتَبِينَ

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۵۵ قُلْ

إِنِّي

نُهِيتُ

أَنْ

وَلِتَسْتَبِينَ

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ

قُلْ

إِنِّي

نُهِيتُ

أَنْ

اس لیے بھی کہ پوری طرح نمایاں ہو جائے راستہ مجرموں کا ۵۵ کہہ دو! بے شک مجھے منع کیا گیا ہے اس سے کہ

أَعْبُدُ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قُلْ لَا

أَتَّبِعُ

أَهْوَاءَكُمْ ۖ

أَعْبُدُ

آعْبُدُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ

میں عبادت کروں اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا کہہ دو! نہیں پیروی کروں گا میں تمہاری خواہشات کی،

قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۵۶ قُلْ

إِنِّي

قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۵۶ قُلْ

یقیناً گمراہ ہو جاؤں گا میں اگر کیا ایسا اور نہ رہوں گا شامل ہدایت پانے والوں میں ۵۶ کہہ دو! بے شک میں (قائم) ہوں

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ ۖ مِّن رَّبِّي ۚ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۖ مَا عِندِي

مَا

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ ۖ مِّن رَّبِّي ۚ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۖ مَا عِندِي

ایک روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور جھٹلادیا ہے تم نے اس کو، نہیں ہے میرے اختیار میں وہ چیز کہ

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ

تَسْتَعْجِلُونَ

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ

جلدی مچا ہے ہو تم جس کے لیے، نہیں ہے فیصلے کا اختیار مگر صرف اللہ کو۔ بیان کرتا ہے وہ حق بات اور وہی

خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۵۷ قُلْ لَّوْ أَن عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ

خَيْرُ

خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۵۷ قُلْ لَّوْ أَن عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ

سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ۵۷ کہو اگر ہوتی میرے اختیار میں وہ چیز کہ جلدی مچا ہے ہو تم اس کی

لَقَضَىٰ الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۵۸ وَعِنْدَهُ

لَقَضَىٰ

لَقَضَىٰ الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۵۸ وَعِنْدَهُ

لے گا فیصلہ ہو چکا ہوتا جھگڑے کا میرے اور تمہارے درمیان اور اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے ظالموں کو ۵۸ اور اُسی کے پاس ہیں

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

مَفَاتِحُ غائبان کی کتبیں ہیں جو کوئی نہیں جانتا سوائے اس کے اور وہ تو جانتا ہے اسے بھی جو خشکی میں ہے

وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

وَلَا حَبَّةٌ تَرَى وَلَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ تَرَى إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ تَرَى

اور جو سمندر میں ہے اور نہیں بھڑتا کوئی پتہ مگر وہ اس کے علم میں ہے اور نہ کوئی دانہ

فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾

فِي ظُلُمَاتِ اَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

زمین کے تاریک پردوں میں (ایسا ہے) اور نہیں کوئی تر اور نہ کوئی خشک (چیز) مگر وہ روشن کتاب میں (درج ہے) ﴿۵۹﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

اور وہی ہے جو روح قبض کر لیتا ہے تمہاری رات کے وقت اور جانتا ہے وہ امور جو کرتے ہو تم دن میں

ثُمَّ يَبْعَثُكُم فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ

ثُمَّ يَبْعَثُكُم فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ

پھر اٹھا کھڑا کرتا ہے تمہیں (دوسرے) دن میں تاکہ پوری ہو (زندگی کی) مقرر مدت پھر اسی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ

مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ

لوٹتا ہے تمہیں پھر بتا دے گا تمہیں وہ جو تم کرتے رہے ہو ﴿۶۰﴾ اور وہی پوری قدرت رکھتا ہے

فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر نگرانی کرنے والے (فرشتے) یہاں تک کہ جب آجاتی ہے

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ

تم میں سے کسی کی موت تو قبض کر لیتے ہیں اس کی رُوح ہمارے فرشتے اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ﴿۶۱﴾ پھر

رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ ۚ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ قَدْ

رُدُّو... اِلٰہِ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ حَقِّقْ اَلَا لَہُ لَہُ

لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی خبردار ہو جاؤ! اسی کو حاصل ہیں فیصلے کے سارے اختیارات

وَ هُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِیْنَ ۝۶۲ قُلْ مَنْ يُنْجِیْکُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

وَ هُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِیْنَ قُلْ مَنْ یُنْجِیْکُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

اور وہ بہت تیز ہے حساب لینے میں ۶۲ پوچھو (اُن سے)! کون بچاتا ہے تم کو صحرا اور سمندر کی تاریکیوں (میں خطرات) سے

تَدْعُوْنَہٗ تَضَرَّعًا وَخُفِیَّۃً ۚ لِّیْنَ اَنْجٰنَا مِّنْ هٰذِہٖ لَنَكُوْنَنَّ

تَدْعُوْنَہٗ تَضَرَّعًا وَخُفِیَّۃً ۚ لِّیْنَ اَنْجٰنَا مِّنْ هٰذِہٖ لَنَكُوْنَنَّ

جب تم پکارتے ہو اس کو گڑ گڑا کر اور چپکے چپکے کہ اگر بچالے وہ ہم کو، اس بلا سے تو ہم ضرور ہوں گے

مِنَ الشُّکْرِیْنَ ۝۶۳ قُلِ اللّٰهُ یُنْجِیْکُمْ مِّنْہَا وَمِنْ کُلِّ کَرْۢی ثُمَّ

مِنَ الشُّکْرِیْنَ ۝۶۳ قُلِ اللّٰهُ یُنْجِیْکُمْ مِّنْہَا وَمِنْ کُلِّ کَرْۢی ثُمَّ

شکر گزار ۶۳ کہہ دو! اللہ ہی نجات دیتا ہے تم کو اس سے اور ہر تکلیف سے پھر بھی

اَنْتُمْ تُشْرِکُوْنَ ۝۶۴ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِکُمْ

اَنْتُمْ تُشْرِکُوْنَ ۝۶۴ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِکُمْ

تم شرک کرتے ہو ۶۴ کہہ دو! وہ قدرت رکھتا ہے اس پر کہ بھیجے تم پر عذاب تمہارے اوپر سے

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْضِکُمْ اَوْ یَلْبِسْکُمْ شِیْعًا وَیُذِیْقَ بَعْضُکُمْ بَآسَ بَعْضٍ ۚ

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْضِکُمْ اَوْ یَلْبِسْکُمْ شِیْعًا وَیُذِیْقَ بَعْضُکُمْ بَآسَ بَعْضٍ ۚ

اور تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا بھڑائے تم کو فرقہ فرقہ کر کے اور چکھا دے مزہ ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طاقت کا

اَنْظُرْ کَیْفَ اَنْصَرَفُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَفْقَهُوْنَ ۝۶۵ وَکَذٰبَ یٰہ

اَنْظُرْ کَیْفَ اَنْصَرَفُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَفْقَهُوْنَ ۝۶۵ وَکَذٰبَ یٰہ

دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں (اُن کے سامنے) اپنی نشانیاں تاکہ وہ سمجھ جائیں ۶۵ اور جھٹلایا اس (قرآن) کو

قَوْمُکَ وَ هُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ بِوٰکِیْلِ ۝۶۶ لِّکُلِّ نَبِیٍّ

قَوْمُکَ وَ هُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ بِوٰکِیْلِ ۝۶۶ لِّکُلِّ نَبِیٍّ

تیری قوم نے حالانکہ وہ حق ہے۔ کہہ دو! کہ نہیں بنایا گیا ہوں میں تم پر واروغہ ۶۶ ہر خبر کا

مُسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۶۷﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ

مُتَمَسِّكِينَ قُرُورٍ ۖ وَسَاوِفَ تَعْلَمُونَ ۖ وَإِذَا رَأَيْتَ لَذِينَ

ایک وقت مقرر ہے اور عنقریب تم جان لو گے ﴿۶۷﴾ اور جب دیکھو تم ایسے لوگوں کو جو نکتہ چینیاں کتے ہیں

فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا

فِي.. آیاتِنا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ تَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا

ہماری آیات پر تو منہ پھیر لو اُن سے یہاں تک کہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں۔ اور اگر کبھی

يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾ وَمَا

يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾ وَمَا

بھلا دے تم کو شیطان تو نہ بیٹھو یاد آ جانے کے بعد ایسے ظالم لوگوں کے پاس ﴿۶۸﴾ اور نہیں ہے

عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَلَٰكِنْ

عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَلَٰكِنْ

پرہیزگاروں پر ان (بیہودہ بحث کرنے والوں کے حساب میں سے کوئی ذمہ داری) ذرا بھی البتہ

ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

نصیحت کرنا (فرض) ہے تاکہ وہ بھی غلط روی سے بچ جائیں ﴿۶۹﴾ اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جنہوں نے بنا رکھا ہے

دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ

دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ

اپنے دین کو کھیل اور تماشہ اور فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے اُن کو دُنیا کی زندگی۔ ہاں مگر نصیحت کتے رہو اُن کو

بِهِ ۚ اَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ

بِهِ ۚ اَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ

یہ قرآن سنا کر تاکہ گرفتار نہ ہو جائے کوئی شخص اپنے کرتوتوں کے وبال میں کہ نہ ہو اس کو اللہ کے سوا بچانے والا

وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ

وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ

کوئی دوست اور نہ کوئی سفارش کرنے والا اور اگر فدیہ میں دے وہ ہر قسم کا معاوضہ تو قبول نہ کیا جائے

مِنْهَا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ

من ہا... اگل ل ذی ن ا ب س ل ب م ک س ب ل ل ل م ش ر ا ب

اس سے، یہی لوگ ہیں جو بکڑے گئے ہیں اپنی کمائی کے نتیجہ میں اُن کے لیے ہے، پینے کو

مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤٠﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

من ح م ی م ا و ع ذ ا ب ا ل ی م ب م ک ا ن و ا ی ک ف ر و ن ق ل ا د ع و ا م ن د و ن ل ل ا ه

کھوتا ہوا پانی اور دردناک عذاب بدلے میں اس انکارِ حق کے جو وہ کرتے تھے ﴿۴۰﴾ کہو! کیا ہم پکاریں اللہ کے سوا

مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَازِ هَدَانَا

م ا ل ا ی ن ف ع ن ا و ل ا ی ض ر ن ا و ن ر د و ع ل ا ع ق ا ب ن ا ب ع د ا ز ا ه د ا ن ا

اُسے جو نہ نفع پہنچا سکے ہمیں اور نہ نقصان اور (کیا) پھر جائیں ہم اُلٹے پاؤں اس کے بعد کہ ہدایت دے چکا ہے ہمیں

اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا

ل ا ه ک ا ل ذ ی س ت ه و ت ه الش ی ا ط ی ن ف ی ال ا ر ض ح ی ر ا ن ا

اللہ (اور) ہو جائیں ہم، مانند اس شخص کے جسے بھٹکا دیا ہو شیطانوں نے صحرائیں اور وہ حیران و سرگرداں ہو

لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ ائْتِنَا قُلْ إِنَّ

ل ہ ا ص ح ا ب ی د ع و ن ہ ا ل ی ال ہ د ی ا ت ن ا ق ل ا ن

رجبکہ، اس کے ساتھی بلاتے ہوں اُسے سیدھے راستے کی طرف کہ آہم اے پاس (یہ سیدھی راہ موجود ہے) کہو! حقیقت میں

هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمِرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا

ہ د ی ل ل ا ه ہ و ال ہ د ی ا م ر ن ا ل ن س ل م ل ر ب ال ع ا ل م ی ن ا ن ا ق ی م و ا

اللہ کی رہنمائی ہی صحیح رہنمائی ہے اور حکم دیا گیا ہے ہمیں کہ سر جھکا دیں ہم مالکِ کائنات کے آگے ﴿۴۱﴾ اور یہ کہ قائم رکھو

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ۖ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾ وَهُوَ

الص ل ا ء و ا ت ق و و ہ و الذ ی ا ل ی ہ ت ح ش ر و ن ا ہ و

نماز اور بچو اس (کی نافرمانی) سے۔ اور وہی ہے جس کے حضور تم سب اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿۴۲﴾ اور وہی ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ

ال ذ ی خ ل ق الس م و ا ت ال ا ر ض ب ال ح ق و ی و م ی ق و ل ک ن ف ی ک و ن

جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو برحق اور جس دن وہ حکم دے گا کہ ہو جا تو دحشر برپا ہو جائے گا۔

قَوْلُهُ الْحَقُّ ۖ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ط

قائل ہل حق ولہل ملک یام یُنْفَخُ فُص صور

اسی کا ارشاد برحق ہے۔ اور اسی کی بادشاہی ہوگی اس دن (جب) پھونکا جائے گا صور۔

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۚ وَإِذْ قَالَ

عالم غائب و شہادت و وہو لہ حکیم خبیر واذ قال

وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا۔ اور وہی کامل حکمت والا اور ہر بات سے باخبر ہے ۴۳ اور جب کہا

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ أَرِئَنِي مَا أَتَخَذُ أَصْنَامًا آلِهَةً ۖ إِنِّي أَرَاكَ

ابراہیم لابیہ ازر اتخذا اصناما الہہ انی اراک

ابراہیم نے اپنے باپ ازر سے کیا بناتے ہو تم بتوں کو معبود؟ بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فی ضلال مبین وکذا لک نری ابراہیم ملکوت السموات والارض

کھل گمراہی میں ۴۴ اور اس طرح دکھانے لگے ہم ابراہیم کو نظام سلطنت آسمانوں اور زمین کا

وَلْيَكُونَنَّ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى

ولیکونن من الموقنین فلما جن علیہ اللیل را

تاکہ ہو جائے وہ یقین کرنے والوں میں سے ۴۵ چنانچہ جب چھا گئی اس پر رات کی تاریکی، تو دیکھا اُس نے

كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلَیْنَ ۚ

کاوکبہ قال ہذا ربی فلما افل قال لا احب الافلین

ایک تارا، کہا! یہ میرا رب ہے، پھر جب ڈوب گیا وہ تو بولا نہیں پسند کرتا میں ڈوب جانے والوں کو ۴۶

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ

فلما را القمر بازعا قال ہذا ربی فلما افل قال لئن

پھر جب دیکھا اس نے چاند، چمکتا ہوا تو کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ ڈوب گیا تو کہا کہ اگر

لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۚ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ

لم یہدنی ربی لاکونن من القوم الضالین فلما را الشمس

نہ گمراہی رہنما میرا رب تو بیشک ہو جاتا میں ۴۷ پھر جب دیکھا سورج،

بَارِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمُ

بارع تن قال ہاذا ربی ہاذا.. اکبر ف لم ما.. آفت قال یاقاوم

روشن تو کہا یہ ہے میرا رب یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو پکار اٹھا اے میری قوم

إِنِّي بَرِّئُ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ

ان ری بری... ممما تشرکون ان ری وجہت وجہی

بیشک میں بیزار ہوں ان سب سے جنہیں تم شریک ٹھہرتے ہو (اللہ کا) ۷۸ بے شک میں نے کریا اپنا رخ

لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

للذی فطر السموات والارض حنیفاً وما ان من المشرکین

اس ہستی کی طرف جس نے پیدا کیے ہیں آسمان وزمین، یکسو ہو کر اور نہیں ہوں میں مُشرکوں میں سے ۷۹

وَحَاجَّةٌ ۖ قَوْمُهُ ط قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ

وحا... حاج ہو قاومہ قال اتحاجوننی فی اللہ وقد

اور جھگڑنے لگی اس سے اس کی قوم تو اس نے کہا، کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں جبکہ

هَٰذَا نَ لَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي

ہاذا نا لا اخاف ما تشرکون بہ الا ان یشاء ربی

وہ ہدایت دے چکا ہے مجھے اور نہیں ڈرتا میں اُن سے جن کو شریک ٹھہرتے ہو تم اُس کا، ہاں یہ کہ چاہے میرا رب

شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

شیئاً وسیع ربی کل شیء علماً افلا تذکرون

کچھ (تو وہ ہو سکتا ہے) احاطہ کیے ہوئے ہے میرا رب ہر چیز کا علم سے، تو کیا تم غور نہیں کرتے ۸۰ اور کیونکر

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنتُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ

آخاف ما اشرکتکم ولا تخافون انتم اشرکتکم باللہ

ڈروں میں اُن سے جنہیں شریک ٹھہرتے ہو تم جبکہ نہیں ڈرتے تم اس بات سے کہ شریک ٹھہرتے ہو تم اللہ کا

مَا كُمْ يُنْزَلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ

ما کم یُنزل بہ علیکم سلطاناً فای الفرقین احق

ان کو جن کے لیے نہیں اتاری اس نے تم پر کوئی دلیل، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ مستحق ہے

يَا آمِنٌ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَلَكِنْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ

يٰۤاَيُّهَا اَمَنُ اِنْ كُنْ خَمَّ فَقُلْ مُنْ اَلْذِيْنَ اَمَّ نُوْ وَلَمْ يَكِلْ يَبْ سُوْ.. اِىْ مَانَ هُمُ

دُلمحی کا۔ (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو ﴿۸۱﴾ وہ جو ایمان لائے اور نہیں آلودہ کیا انہوں نے اپنے ایمان کو

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَوْلَى الْمَنُونِ

وَيْلَكَ	مَهْدُونَ	الْمَن	دَسَمَ	أَوَيْدَ	وَيْلَكَ
وَيْلَكَ	مَهْدُونَ	الْمَن	دَسَمَ	أَوَيْدَ	وَيْلَكَ

یٰۤاَیُّهَا مَنْ اٰلَآءِ... کَلِّمْ لَہٗ اَمٰنًا وَہِمَّ مُہِیۡتٌ دُوۡنَ وَہِیۡلٍ کَیۡۤیۡسٌ جِجِیۡتُنَا..

حکم کے ساتھ، یہی لوگ ہیں کہ ان کے لیے اسن اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ﴿۸۶﴾ اور یہ (سچی) ہماری دیں

اَتَتْهَا اِبْرَاهِيْمَ عَلَى قَوْمِهِ ط نَزَفُمْ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَاءِ ط اِنَّ

آیت فی کتابہ۔ اسراء ۱۴۰۔ ع آقاؤمہ۔ ترقی غ۔ در حاتمہ۔ بمن۔ ان شامہ۔ ان ک۔

عصا کا تھم، ہم نے ابراہیم کو اس کا قوم کے مقابلہ میں، بلند کرتے ہیں ہم درجات جس کے چاہیں بے شک

١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠

رَبِّكَ حَلِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ط كَذَلِكِ

رَبِّكَ حَقِّكَ مَنْ عَالِمٌ وَوَهَبْنَا لِهَوْنِ اسْحَاقَ وَبَعَثْنَا قُوتُ كُلِّ لَنْ

تیسرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۸۳﴾ اور وہی ہم نے اُسے اسحاق اور یعقوب (جیسی اولاد) - سب کو

هَذَا نَا وَنُزَا هَذَا نَا مَبْرُوقَا وَمَبْرُوقَا دَاوُدَ وَسَلْمُودَ

سُورَةُ الْاَنْعَامِ

۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰

راہ راست دکھائی، اُس سے اور نور کو راہ دکھائی، اُس سے بچے اور اسی کی سسلیں سے داود اور سلیمان۔

وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا

وَأَنبِیُّوْتَ وَیُوسُفَ وَمُوسٰی وَهٰرُونَ وَكَذَا لَکَ اٰیٰتٍ لِّاٰلِیْہِیْمَا لَیَّحْزَنَ لِّلْمُحْسِنِیْنَ وَزَکَرِیَّا یَا

اور ایوب اور یوسف اور ہارون کو (بھی راہ دکھائی)۔ اور اسی طرح جتا رہے ہیں ہم نیکو کاروں کو ﴿۸۴﴾ اور زکریا

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1}{6}$ $\frac{1}{7}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{9}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{11}$ $\frac{1}{12}$ $\frac{1}{13}$ $\frac{1}{14}$ $\frac{1}{15}$ $\frac{1}{16}$ $\frac{1}{17}$ $\frac{1}{18}$ $\frac{1}{19}$ $\frac{1}{20}$ $\frac{1}{21}$ $\frac{1}{22}$ $\frac{1}{23}$ $\frac{1}{24}$ $\frac{1}{25}$ $\frac{1}{26}$ $\frac{1}{27}$ $\frac{1}{28}$ $\frac{1}{29}$ $\frac{1}{30}$ $\frac{1}{31}$ $\frac{1}{32}$ $\frac{1}{33}$ $\frac{1}{34}$ $\frac{1}{35}$ $\frac{1}{36}$ $\frac{1}{37}$ $\frac{1}{38}$ $\frac{1}{39}$ $\frac{1}{40}$ $\frac{1}{41}$ $\frac{1}{42}$ $\frac{1}{43}$ $\frac{1}{44}$ $\frac{1}{45}$ $\frac{1}{46}$ $\frac{1}{47}$ $\frac{1}{48}$ $\frac{1}{49}$ $\frac{1}{50}$ $\frac{1}{51}$ $\frac{1}{52}$ $\frac{1}{53}$ $\frac{1}{54}$ $\frac{1}{55}$ $\frac{1}{56}$ $\frac{1}{57}$ $\frac{1}{58}$ $\frac{1}{59}$ $\frac{1}{60}$ $\frac{1}{61}$ $\frac{1}{62}$ $\frac{1}{63}$ $\frac{1}{64}$ $\frac{1}{65}$ $\frac{1}{66}$ $\frac{1}{67}$ $\frac{1}{68}$ $\frac{1}{69}$ $\frac{1}{70}$ $\frac{1}{71}$ $\frac{1}{72}$ $\frac{1}{73}$ $\frac{1}{74}$ $\frac{1}{75}$ $\frac{1}{76}$ $\frac{1}{77}$ $\frac{1}{78}$ $\frac{1}{79}$ $\frac{1}{80}$ $\frac{1}{81}$ $\frac{1}{82}$ $\frac{1}{83}$ $\frac{1}{84}$ $\frac{1}{85}$ $\frac{1}{86}$ $\frac{1}{87}$ $\frac{1}{88}$ $\frac{1}{89}$ $\frac{1}{90}$ $\frac{1}{91}$ $\frac{1}{92}$ $\frac{1}{93}$ $\frac{1}{94}$ $\frac{1}{95}$ $\frac{1}{96}$ $\frac{1}{97}$ $\frac{1}{98}$ $\frac{1}{99}$ $\frac{1}{100}$

وَيُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۚ

وَتَحْيَا	وَعِيسَا	وَالْيَاس	كُلُّ	مَنْصَحَاتِ حَيِّ	وَالْمَاغِلِ	وَلْتَحْيَا
-----------	----------	-----------	-------	-------------------	--------------	-------------

اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاسؑ کو (بھی راہ دکھائی)۔ یہ سب تھے صالحین میں سے ﴿۸۵﴾ اور اسمعیلؑ اور اسحاقؑ

وَمِنْ آيَاتِهِ

وچوس	رو	سہیل	س	س	س
۱۱۱	۱۱۱	۱۱۱	۱۱۱	۱۱۱	۱۱۱

نویسن	و موصی	و مبین	عسل بنا	عسل عال ری	و ن ابا...ء
نویسن	و موصی	و مبین	عسل بنا	عسل عال ری	و ن ابا...ء

اور یوں اور لو (جی)۔ اور سب کو سیمٹا دی ہے تاکہ بہن بھائی اور اہل خانہ اور ان کے ابا و اجداد میں

وَذُرِّيَّتِهِمْ

وَأَخْوَانِهِمْ ۝

وَأَجْتَبَيْنَاهُمْ

وَهَدَيْنَاهُمْ

و ذریہ و بچے

و اخی و برادر

و چننے والے

و ہدایت دی

اور اُن کی اولاد میں سے

اور اُن کے بھائیوں میں سے (بھی کچھ کو)

اور منتخب کیا ہم نے اُن کو

اور انہیں ہدایت دی

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَىٰ ٱللَّهُ يَهْدِي بِهٖ مَن يَّشَآءُ

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَالِكْ هَدَى اللّٰهْ يَهْدِي بِهٖ مَن يَّشَآءُ

سیدھے راستے کی طرف ۝ ۸۷ یہ ہدایت ہے اللہ کی، راہ دکھاتا ہے اس کے ذریعہ سے وہ جس کو چاہے

مِّنْ عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ۸۸

مِّنْ عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ۸۸

اپنے بندوں میں سے۔ لیکن اگر کہیں شرک کیا انہوں نے تو غارت ہو جائیں گے اُن کے وہ سب اعمال جو کیے تھے انہوں نے ۸۸

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَآبَ وَٱلْحِكْمَ وَٱلنَّبُوَّةَ ۖ فَإِن يَّكْفُرْ بِهَا

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَآبَ وَٱلْحِكْمَ وَٱلنَّبُوَّةَ ۖ فَإِن يَّكْفُرْ بِهَا

یہی تھے وہ لوگ جن کو عطا کی ہم نے کتاب اور شریعت اور نبوت لہذا اگر انکار کرتے ہیں ان کو (ماننے) سے

هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝ ۸۹

هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝ ۸۹

یہ لوگ تو کچھ پروا نہیں، بے شک سونپ دی ہم نے یہ نعمت کچھ اور لوگوں کو جو نہیں ہیں اس سے مُسکِر ۸۹

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

یہ ہیں وہ لوگ جنہیں ہدایت دی اللہ نے سو تم بھی اُنہی کے راستے پر چلو۔ کہہ دو نہیں مانگتا میں تم سے (تبلیغ کے) اس کام پر

أَجْرًا ۖ إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ ۹۰ وَمَا قَدَرُوا ٱللَّهَ حَقَّ

أَجْرًا ۖ إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ ۹۰ وَمَا قَدَرُوا ٱللَّهَ حَقَّ

کوئی اجر نہیں ہے یہ، مگر نصیحت جہان والوں کے لیے ۹۰ اور نہیں پہچانا انہوں نے اللہ کو جیسا کہ حق ہے

قَدَرَهُ ۖ إِذْ قَالُوا مَآ أُنْزِلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۖ قُلْ مَن

قَدَرَهُ ۖ إِذْ قَالُوا مَآ أُنْزِلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۖ قُلْ مَن

اس کو پہچاننے کا جب کہا انہوں نے کہ نہیں نازل کی اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز، پوچھو! کس نے نازل کی تھی؟

منزل ۲

فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ

وَالْبَلَايَةِ بِاسْطَوَا

أَيُّدِيهِمْ

أَخْرَجُوا

فی غم آرائی مآوت

ولم لا... ک

آئی دیم

آخ رجو..

سکرات موت میں ڈکیاں کھا رہے ہوتے ہیں اور فرشتے بڑھا بڑھا کر اپنے ہاتھ دکھا رہے ہوتے ہیں، کہ نکالو

أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

أَنْفُسُكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

اپنی جانیں۔ آج دیا جائے گا تم کو عذاب، ذلت آمیز پاداش میں اس کے جو کہتے تھے تم اللہ کے بارے میں

غَيْرِ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ۙ (۹۳) وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا

غائی رل حق وکن تم عن آیات ہی اس تک رب رون ول قد جئتمونا

ناحق باتیں اور کرتے تھے تم اس کی آیتوں کے مقابلہ میں سرکشی (۹۳) اور اللہ فرمائے گا بے شک حاضر ہو گئے تم ہمارے سامنے،

فُرَادًى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُكُمْ مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ

فُرَادًى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُكُمْ مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ

تن تنہا جیسے کہ پیدا کیا ہم نے تم کو پہلی مرتبہ اور چھوڑ آئے تم جو کچھ دیا تھا ہم نے تم کو (دنیا میں) اپنی پیٹھ پیچھے

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

اور نہیں دیکھتے ہم تمہارے ساتھ تمہارے سفارشی بھی جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ وہ تمہارے کام (بنانے) میں

شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا

شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا

اللہ کے شریک ہیں۔ بے شک آج (آج) منقطع ہو گئے تمہارے آپس کے رابطے اور گم ہو گئے تم سے وہ سب جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۙ (۹۴) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۙ (۹۴) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

تم زعم رکھتے تھے (۹۴) بے شک اللہ ہی ہے پھاڑنے والا دانے اور گھلی کو، نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ ۚ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ فَالِقُ

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ ۚ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ فَالِقُ

اور نکالتے والا ہے مردہ کو زندہ سے، یہ ہے تمہارا اللہ ہجر تم کو صریح کہ چلے جا ہے ہو (۹۵) (پردہ شب) چاک کر کے نکالنے والا

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ ٩٦ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

الْحُجُومَ لِيَتَهَنَّدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ

وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ (٩٨)

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ

فَاخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ

مِنْ طَلْعِهَا قَتَوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتِ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ

من کل رع ہا	قرن وائن	دائن تی تون	وچن تانم	من آع تانہی اؤں	وزرائی تون	ورم مان
اس کے خوشوں کے	گپتے،	نیچے جھکے ہوئے	اور باغات	انگور کے	اور زمینوں کے	اور آثار کے

مُشْتَبِهًا

وَعَيْرِ مُتَشَابِهٍ ط

أَنْظُرُوا

إِلَى ثَمَرَةٍ

إِذَا

أَثَرَ

مُشْتَبِهًا ہاؤں

وَعَارِی رُمَتْ ثَمَائِه

أَنْظُرُوا..

إِلَاثَ آمَرِی..

إِذَا..

آثَرَ

ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور خصوصیات میں مجدا جدا۔ غور سے دیکھو اس کے پھل کو جب وہ پھل لائے

وَيُنْعِهِ ط

إِنَّ فِي ذَلِكَُمْ

لَايِتٍ

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ۹۹

وَيَنْعِهِ

إِنَّ

فِي ذَالِکُمْ

لَايَاتٍ

لِقَاوِمِیْنِ

لِقَوْمِیْنَ

اور اس کے پکنے کی کیفیت کو۔ بے شک ان چیزوں میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ۹۹

وَجَعَلُوا

لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَ

خَلَقَهُمْ

وَحَرَقُوا

لَهُ

وَجَعَلُوا

لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَ

خَلَقَهُمْ

وَحَرَقُوا

لَهُ

اور ٹھہراتے ہیں وہ اللہ کا شریک جنوں کو حالانکہ پیدا کیا ہے اس نے اُن کو اور گھڑیے ہیں انہوں نے اس کے لیے

بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى

عَمَّا

يَصِفُونَ ۱۰۰

بَدِيعُ

بَرْنِیَّ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا یَصِفُونَ ۱۰۰ بَدِيعُ

بیٹے اور بیٹیاں بغیر علم کے۔ پاک اور بالاتر ہے وہ، ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے ہیں ۱۰۰ موجد بے مثال

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَ لَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ط

سَمَواتِ وَاَرْضِ ط أَنَّنِیْ یَکُونُ لَهُ وَلَدٌ وَ لَمْ تَکُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ط

آسمانوں کا اور زمین کا، کیسے ہو سکتی ہے اس کی اولاد حالانکہ نہیں ہے اس کی کوئی بیوی۔

وَخَلَقَ کُلَّ شَیْءٍ ۚ وَهُوَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیمٌ ۱۰۱ ذَلِکُمُ اللَّهُ رَبُّکُمْ ۚ

وَخَلَقَ کُلَّ شَیْءٍ ۚ وَهُوَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیمٌ ۱۰۱ ذَلِکُمُ اللَّهُ رَبُّکُمْ ۚ

اور اس نے تو پیدا کیا ہے ہر چیز کو اور وہ ہر چیز سے پوری طرح واقف ہے ۱۰۱ یہ ہے اللہ تمہارا رب،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ ۚ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَیْءٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ ۚ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَیْءٍ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، پیدا کرنے والا ہر چیز کا سوعبادت کرو اسی کی۔ اور وہ ہر چیز پر

وَكَيْلٌ ۱۰۲ لَا تَدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۚ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ

وَكَيْلٌ ۱۰۲ لَا تَدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۚ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ

نگران ہے ۱۰۲ نہیں پاسکتیں اس کو نگاہیں اور وہ پالیتا ہے نگاہوں کو اور وہ نہایت باریک بین

الْخَبِيرُ ⑩ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَاحِبٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ

خبردار بے شک آگئیں ہیں تمہارے پاس بصیرت کی روشنیاں تمہارے رب کی طرف سے پس جس نے

أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا

آبصر فتل نفسہ ومن عمی فعلیہا وما آن

بینائی سے کام لیا سو اس کا فائدہ اُسی کے لیے ہے اور جو اندھا رہا سو اُس کا نقصان اسی کو ہوگا۔ اور میں ہوں میں

عَلَيْكُمْ بِحَفِیْظٍ ⑪ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

ع لائی تم بحفیظ وکذا لک ن صرّف آیات

تم پر نگہبان ⑪ اور اس طرح ہم مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں اپنی آیات اور اس لیے بھی کہ یہ لوگ کہیں

دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑫ اَتَّبِعْ

درس ت ول نبینہ لقوم یعلمون اتبع

کہ تم (کسی سے) پڑھ کر آئے ہو اور اس لیے کہ ہم بیان کریں اس کو اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑫ (اے نبی!) پیروی کیے جاؤ تم

مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ

ما اوحی الی ک من ربک لا الہ الا هو واعرض

اس کی جو وحی کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے اور منہ پھیر لو

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ⑬ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

عن المشرکین ولو شاء اللہ ما أشركوا وما جعلناک علیہم

شُرک کرنے والوں سے ⑬ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ شرک کرتے وہ لوگ اور نہیں بنایا ہے ہم نے تم کو ان پر

حَفِیْظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑭ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

حفیظا ما انت علیہم ب وکیل ولا تسبوا الذین یدعون من دون اللہ

نگہبان اور نہیں ہو تم اُن پر داروغہ ⑭ اور نہ گالیاں دو اُن کو جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا

فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدَوًّا ۚ بَغْیِرِ عَلِيمٌ كَذَلِكَ

فیسبوا اللہ عداوا بغیر علیم کذا لک

دکھیں ایسا نہ ہو کہ یہ لوگ برا بھلا کہنے لگیں اللہ کو حد سے آگے بڑھ کر اپنی جہالت کی بنا پر۔ اس طرح

زَيِّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ

زائیٰینا لکُل اُمّت اَمَل اہم ثُمَّ اِلٰی رَبِّہم مَرَجُہم

خوشنما بنا دیا ہے ہم نے ہر ایک فرقہ کے لیے اُن کے اعمال کو پھر اپنے رب کی طرف اُن سب کو لوٹنا ہے

فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۰۸ وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِكُمْ لَئِنْ

فَتُنَبِّئُہم بِمَا کَانُوا یَعْمَلُونَ ۝۱۰۸ وَاَقْسُوا بِاللّٰہ جَہْدَ اَیْمَانِکُمْ لَئِنْ

تب وہ بتلائے گا اُن کو جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ۝۱۰۸ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں کہ اگر

جَاءَ تَهُمْ آيَةٌ لِّیُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ

جاء تہم آیۃ لِّیُؤْمِنُوا بِہَا قُلْ اِنَّمَا الْآیٰتُ عِنْدَ اللّٰہ

آئے اُن کے پاس کوئی نشانی تو وہ ضرور ایمان لے آئیں گے اُس پر کہہ دو! کہ بے شک نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں

وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنَّهُمَا إِذَا جَاءَتْ لَایُؤْمِنُونَ ۝۱۰۹ وَنُقَلِّبُ

وَمَا یُشْعِرُکُمْ ۚ اَنِّہُمَا اِذَا جَاءَتْ لَا یُؤْمِنُونَ ۝۱۰۹ وَنُقَلِّبُ

اور کیا معلوم ہے تم کو (اے مسلمانو!) کہ وہ نشانیاں اگر آ بھی جائیں تب بھی یہ ایمان نہ لائیں ۝۱۰۹ اور ہم پھیر دیں

أَفْدَاتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ یُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

اَفْدَاتُہم وَاَبْصَارُہم کَمَا لَمْ یُؤْمِنُوا بِہِ اَوَّلَ مَرَّۃٍ

اُن کے دلوں کو اور اُن کی نگاہوں کو اسی طرح جیسے ایمان نہیں لائے تھے یہ ان نشانیوں پر پہلی مرتبہ

وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۱۰

وَنَذَرُہُمْ فِی طُغْیَانِہِم یَعْمَہُونَ ۝۱۱۰

اور چھوڑ دیں ہم اُن کو کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ۝۱۱۰

﴿وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْبَشَرُ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ

وَلَاؤُ أَنْ تَنْزِلَ نَا... إِلَاٰی ہل م لآ... ءک ء وکل ل م ہل ساؤتا وء شرتا ع لآی ءم اور اگر نازل کر دیتے ہم اُن پر فرشتے بھی اور باتیں کرتے اُن سے مُردے اور جمع کر دیتے ان کے لیے

كُلِّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ

کل ل شائی ءن قُب ل م ماکانو لئی ء م نو.. إل لآ... آئیں کی شآ... ل لآه و لآکن ن ہر چیز اُن کے سامنے۔ تب بھی نہ تھے لوگ ایمان لانے والے مگر یہ کہ چاہتا اللہ لیکن

أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينَ الْإِنْسِ

آک ش رءم تجہ لون وک ذالک جعلنا لکل نبی عءوآ شیطین إل انس ان میں اکثر نادانی کی باتیں کرتے ہیں ۝ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن، شیطان انسانوں

وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ

ول جنین یوحی بعءمہم إلآ بع ضن زءر ءل قائل غرورا ولاؤ اور شیطان جنوں کو جو القا کرتے ہیں ایک دوسرے پر جکنی چپڑی باتیں فریب دینے کے لیے اور اگر

شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝

شآ... ء رب بک ما فءلؤه فذرهم وما یفترون چاہتا تمہارا رب کہ وہ ایسا نہ کریں، تو نہ کرتے وہ یہ کام سو تم چھوڑو اُن کو اُن کے حال پر کہ وہ اپنے جھوٹ گھڑتے رہیں ۝

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

ول تصغآ إلآیہ آفء ءل ل ذین لآی ء م نون بل آءرء اور ہم یہ اس لیے کرنے دیتے ہیں تاکہ مائل ہوں اُن باتوں کی طرف دل اُن لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ

ول یقرفؤ ما هم مقترفون آف غآی رل لآه اور پسند کریں اس کو اور یہ اس لیے بھی تاکہ کرتے رہیں وہ (بُڑے کام) جو وہ کر رہے ہیں ۝ سو کیا اللہ کے سوا کوئی

أَبْتَعِيَ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ

آب تیغی آک ماؤں و ل ذی.. آن رل إلآی ل ل کتاب اور تلاش کروں میں، فیصلہ کرنے والا حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف یہ کتاب

مُفَصَّلًا ۖ وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ

مُفَصَّلًا ۖ وَلِذِيكَ ۲ کتابی تاہل کتاب لے آئے ہوں کہ یہ کتاب ہے پوری تفصیل کے ساتھ۔ اور وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب، جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے

مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلََّا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِّينَ ۝۱۱۳ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ

مِّن رَّبِّكَ بِحَقِّ قَوْلِ لَا تُكُونَنَّ مِمَّنْ تَرَىٰ ۝۱۱۳ اور کامل ہے بات تیرے رب کی طرف سے برحق سوہرگز نہ ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ۱۱۳

رَبِّكَ صِدْقًا ۖ وَعَدًا ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۖ وَهُوَ

رَبِّكَ صِدْقًا ۖ وَعَدًا ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۖ وَهُوَ تیرے رب کی سچائی اور انصاف کے اعتبار سے۔ نہیں کوئی بدلنے والا، اس کی بات کو اور وہی ہے

السَّمِيعُ ۝۱۱۴ وَإِنْ تُطْعَمُوا كَثُرَ ۖ مَنْ فِي الْأَرْضِ

السَّمِيعُ ۝۱۱۴ وَإِنْ تُطْعَمُوا كَثُرَ ۖ مَنْ فِي الْأَرْضِ سب کچھ سنانے والا، ہر بات جاننے والا ۱۱۴ اور اگر کھانا دے گئے تم ان لوگوں کی اکثریت کا جو زمین میں رہتے ہیں

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنْ هُمْ إِلَّا تو گمراہ کر دیں گے وہ تم کو اللہ کی راہ سے، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر

يَخْرُصُونَ ۝۱۱۵ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ

يَخْرُصُونَ ۝۱۱۵ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قیاس آرائیاں کرنے والے ۱۱۵ بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو بھٹک جاتا ہے اس کی راہ سے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝۱۱۶ فَكُلُوا مِنَّمَا

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝۱۱۶ فَكُلُوا مِنَّمَا اور وہی خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو ۱۱۶ سوکھاؤ تم اس (ذبیحہ) میں سے کہ یا گیا ہو نام اللہ کا اس پر

إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱۸ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ

إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱۸ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اگر ہو تم اس کی آیات پر ایمان رکھنے والے ۱۱۸ آخر کیا وجہ ہے کہ تم نہیں کھاتے اس میں سے کہ یا گیا ہو

اِسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ

س ل لاء ع لآئی و قد فصّل لکم ما حرّم

نام اللہ کا اس پر؛ جبکہ تفصیل سے بیان کر چکا ہے تمہارے لیے (اللہ) وہ چیزیں جو حرام کر دی ہیں اس نے

عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا

ع لآئی تم إل آ ما اضطررتم إلّٰہ ط وإن کثیرا

تم پر سوائے اس صورت کے کہ مجبور ہو جاؤ تم اس (کے کھانے) پر اور بے شک بہت سے لوگ

لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ ط بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

ل لئی ضلّون بہ آہ وآہ... علم ط بغیر علم ان رب بک ہو اعلم

گمراہ کرتے ہیں دوسروں کو اپنی خواہشات کی بنا پر، بغیر علم کے۔ بے شک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے

بِالْمُعْتَدِينَ ۝۱۱۹ وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثِمِ وَبَاطِنَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

ب المعتمدین ۱۱۹ و ذرو ظاہر الاثم و باطنہ ان الذین یکسبون

ان حد سے بڑھتے والوں کو ۱۱۹ اور چھوڑ دو کھلے گناہ بھی اور چھپے گناہ بھی۔ یقیناً جو لوگ کماتے ہیں

الْأَثِمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝۱۲۰ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا

ال اثم س یجزون بما کانوا یقتربون ۱۲۰ ولا تأکلوا ممّا

گناہ عنقریب بدلہ پائیں گے وہ ان گناہوں کا جو وہ کماتے تھے ۱۲۰ اور مت کھاؤ اس (ذبیحہ) میں سے کہ

لَمْ يَذْكُرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ

لم یذکر اسم اللہ علیہ وإنّہ لفسق ط وإن الشیاطین لیوحون

نہ لیا گیا ہو نام اللہ کا اس پر اور بے شک ایسا کرنا فسق ہے۔ اور البتہ شیاطین ڈالتے ہیں دلوں میں

إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ

إلّٰ... آؤلّٰیا... علم لیجادلوکم وإن اطعتموہم

اپنے دوستوں کے (شکوک و شبہات) تاکہ جھگڑا کریں وہ تم سے لیکن اگر اطاعت قبول کر لی تم نے ان کی تو یقیناً تم بھی

لَمُشْرِكُونَ ۝۱۲۱ أَوْ مَن كَانَ مَبْتَئًا فَاحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

لمشرون ۱۲۱ او من کان مبتئّا فاحییناہ وجعلنا لہ نورّا

مشک ہو ۱۲۱ بھلا وہ شخص جو تھا (پہلے) مردہ، پھر ہم نے زندگی بخشی اُس کو اور عطا کی ہم نے اس کو روشنی

يَمْشِي

بِهِ

فِي النَّاسِ

كَمَنْ مِّثْلُهُ

فِي الظُّلُمَاتِ

یَمِشِ بِہِ فِی النَّاسِ کَمَنْ مِثْلُہُ فِی الظُّلُمَاتِ

کہ طے کرتا ہے (زندگی کی) راہ اس کی مدد سے لوگوں کے درمیان۔ کیا اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو پڑا ہے تاریکیوں میں

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا

لَا يَنصَرُونَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا

اور نہ نکل سکتا ہو اس میں سے؟ اور اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں کافروں کے لیے اُن کے اعمال جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

وہ کرتے ہیں ۝ اور اس طرح لگا دیا ہے ہم نے ہر بستی میں اس کے بڑے بڑے مجرموں کو

لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

کہ وہ اپنے مکر و فریب کے جال پھیلائیں وہاں اور نہیں۔ مکر و فریب کرتے وہ مگر اپنے ہی ساتھ لیکن انہیں شعور نہیں ۝

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ

اور جب آتی ہے اُن کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں ہرگز نہ مانیں گے ہم جب تک کہ نہ دی جائے ہم کو بھی وہ چیز

مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

جیسی دی گئی اللہ کے رسولوں کو، اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہس سے لے اور کیسے لے اپنی رسالت کا کام۔

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

عنقریب پہنچے گی ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیے ہیں، ذلت اللہ کے ہاں اور سخت ترین عذاب پاداش میں

كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ

كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ

اس کے جو مکر و فریب یہ کیا کرتے تھے ۝ پس (حقیقت یہ ہے کہ) جس کے لیے ارادہ کرتا ہے اللہ کہ ہدایت دے اُسے

أَجَلْنَا الَّذِي أَجَلَتْ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثُوكُمْ خَلِيدِينَ

آج کل لڑی.. آج جلے لانا قالن النار مٹو اتم قال دیں

اس وقت پر جو مقرر کیا تھا تو نے ہمارے لیے۔ اللہ فرمائے گا، (اچھا!) اب آگ ہے تمہارا ٹھکانا۔ رہو گے ہمیشہ

فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۱۲۸

فی ہا.. اِلَّا مَا شَاءَ.. لَآہِ اِنَّ رَبَّكَ حَکِیْمٌ عَلِیْمٌ ع لیا

اس میں مگر وہ جنہیں (بچانا) چاہے اللہ۔ بے شک تیرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۝۱۲۸

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُ لَكَ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۲۹

وَكَذَلِكَ نُوَيِّنُ لَكَ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اور اس طرح بنادیں گے ہم ساتھی ظالموں کو ایک دوسرے کا (آخرت میں) بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ۝۱۲۹

يَمْعَشَرُ الْحِجْنَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ

یامعشَر الحِجْنَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ یَأْتِکُمْ رُسُلٌ مِّنْکُمْ یَقُصُّونَ

اے گروہ جن وانس! کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول جو تم میں سے تھے اور سناتے تھے

عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا

عَلَيْکُمْ آيَاتِی وَیُنْذِرُونْکُمْ لِقَاءَ یَوْمِکُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا

تم کو میرے احکام اور ڈراتے تھے تم کو پیشی سے اس دن کی کہیں گے گواہی دیتے ہیں ہم

عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا

عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا

خود اپنے خلاف دراصل دھوکے میں ڈال رکھا تھا ان کو دنیاوی زندگی نے اور آج گواہی دی انہوں نے

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝۱۳۰

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝۱۳۰

خود اپنے خلاف کہ بلاشبہ وہ تھے کفر کرنے والے ۝۱۳۰ یہ گواہی اس لیے ہوگی کہ نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقُدْرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفُلُونَ ۝۱۳۱

الْقُدْرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفُلُونَ ۝۱۳۱

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ۝۱۳۱ اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ۝۱۳۱ اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ

وَمَا رب بکت بے غافل عن تم تا رب بگل غنی می

اور نہیں ہے تمہارا رب، بے خبر اُن (عملوں) سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۳۲﴾ اور تمہارا رب بے نیاز ہے،

ذُو الرَّحْمَةِ ۚ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا

ذو رحمۃ ۚ ایس کی شائے ۱۳۲ یذہب کم و یسٹخلف و من بعد کم مآ

مہربانی اس کا شیوہ ہے۔ اگر وہ چاہے تو لے جائے تم کو اور لے آئے تمہاری جگہ تمہارے بعد جس کو

يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنْ مَا تُوْعَدُونَ

کی شائے گ مآ ۱۳۳ انشأ کم من ذریرتکم قوم آخرین ۱۳۳ ان مآ

چاہے، جیسا کہ پیدا کیا اس نے تم کو نسل سے دوسرے لوگوں کی ﴿۱۳۳﴾ یقیناً جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے

لَا تۡ ۚ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا

لا آتی اؤں ۱۳۴ و ما انتم بمعجزین ۱۳۴ قل یقوم اعملوا

وہ ضرور آنے والی ہے اور نہیں ہو تم (اللہ کو) کسی طرح عاجز کرنے والے ﴿۱۳۴﴾ (اے نبی!) کہہ دو! اے لوگو! عمل کرتے رہو تم

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۚ إِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ تَكُونُ لَهُ

علا مکناتکم ۚ اننی عامل ۚ فسوف تعلمون ۚ من تكون له

اپنی جگہ، میں اپنی جگہ عمل کر رہا ہوں سو عنقریب جان لو گے تم کہ کون ہے جس کے لیے ہے

عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوا لِلّٰهِ

عاقبت الدار ۚ انہ لا یفلح الظالمون ۱۳۵ وجعلوا للہ

آخرت کا گھر۔ بلاشبہ نہیں فلاح پائیں گے ظالم لوگ ﴿۱۳۵﴾ اور (مقرر) کرتے ہیں اللہ کے لیے

مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ ۚ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

مما ذرا من الحرث والانعام ۚ نصیباً فقالوا هذا

اسی کی پیدا کردہ کھیتی سے اور مویشیوں میں سے ایک حصہ پھر کہتے ہیں یہ اللہ کے لیے ہے

بِزَعْمِهِمْ ۚ وَهَذَا لَشُرْكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ

بزعمہم ۚ و هذا لشركائنا ۚ فما کان لشركائہم

یہ زعم ہم کہتا تھا ۱۳۵ و ہذا لشرکائنا ۱۳۵ فما کان لشرکائہم

اُن کے اپنے خیال میں اور یہ ہمارے ٹھہرائے ہوئے شرکیوں کے لیے ہے۔ پس جو جھوٹ ہے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شرکیوں کا

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ط

فَتَلَاكِي صِلَ لَلْآلَاءِ وَتَاكَانَ لَلْآلِ فَتَوَكَّى صِلَ لَلْآلِ رَكَ... عِمْ

وہ نہیں پہنچتا اللہ کو اور جو ہے اللہ کا وہ پہنچ جاتا ہے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو،

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

سَا... عَا تَا تَحْكُمُونَ وَكَذَلِكَ زَايَّنَ لَكَثِيرٍ مَّ كَلْ مَشْرِكِينَ

بہت بُرا ہے جو فیصلہ دہ کرتے ہیں ۝ اور اسی طرح خوشنما بنا دیا ہے بہت سے مشرکوں کے لیے

قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ

قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ

قتل کرنا اپنی اولاد کو اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں نے، تاکہ ہلاکت میں مبتلا کریں اُن کو اور تاکہ گڈمڈ کریں اُن کے لیے

دِينَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝

دِينَ... عَا لَلْآلَاءِ شَا... لَلْآلَاءِ فَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ

اُن کا دین - اور اگر چاہتا اللہ تو نہ کرتے وہ یہ کام سوچھوڑ دو ان کو کہ اپنی افترا پرداز یوں میں لگے رہیں ۝

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّمْ جَزْءُهَا لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّمْ جَزْءُهَا لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ

اور کہتے ہیں یہ مولیٰ اور کھیت ممنوع ہیں - نہ کھائے کوئی اُن کو مگر وہ جسے ہم چاہیں

بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ

بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ

اُن کے اپنے خیال کے مطابق اور کچھ چوپائے ہیں کہ حرام کی گئی ہیں اُن کی پیٹھیں (سواری کے لیے) اور کچھ چوپائے ہیں

لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ط

لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ط

کہ نہیں لیتے نام اللہ کا اُن پر (ذبح کے وقت) بہتان باندھتے ہوئے اللہ پر -

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ

سجّ زی ہم سے اس کی جو وہ افترا پردازیاں کرتے تھے ۝ اور کہتے ہیں کہ جو کچھ پیٹوں میں ہے

هَذِهِ الْأَنْعَامُ خَالِصَةٌ لِّذِكْرِنَا وَمَحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا

ہاں یہ ان عام خالص ہیں لیڈکورتا ہم حررمن ع لآ۔۔ آزوجنا

ان مویشیوں کے وہ مخصوص ہے ہمارے مردوں کے کھانے کے لیے اور حرام ہے ہماری عورتوں پر۔

وَأِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۖ سَيَجْزِيهِمْ

وہیں حیلم مائی تہن فہم فیہ شرکاؤ ط س تجزیہم

اور اگر ہو وہ مراد تو ہوتے ہیں سب اس کے کھانے میں شریک، عنقریب سزا دے گا اللہ ان کو

وَصَفَّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۖ قَدْ خَسِرَ

وصفہم ان ان ہو حکیم علیم علیم قد خسر

ان کی گھڑی ہوئی باتوں کی۔ بے شک ہے وہ بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا (۱۳۹) یقیناً خسارے میں پڑ گئے

الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ

الذین قتلوا اولادہم سفہا بغیر علم وحررمو ما رزقہم

وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی کی بنا پر بغیر سمجھے بوجھے اور حرام ٹھہرایا اس رزق کو جو دیا ان کو

اللَّهُ افْتَرَاءً ۖ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۖ

لاہف افتراء علی اللہ قد ضلوا وما کانوا مہتدین

اللہ نے، افترا پر دازی کرتے ہوئے اللہ پر۔ بے شک گمراہ ہو گئے وہ اور ہرگز نہ تھے وہ ہدایت پانے والے (۱۴۰)

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ

وہو الذی انشا جنت معروشات وغیر معروشات والنخل

اور وہی ہے جس نے پیدا کیے باغات، پھرتیوں پر چڑھے ہوئے اور بے چڑھے اور کھجور کے درخت

وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا

والزرع مختلف اکلہ والزیتون والرمان متشابہا

اور کھیتی کہ مختلف ہیں اُن کے پھل اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جلتے

وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۖ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ ۖ يَوْمَ

و غیر متشابہ کلوا من ثمرہ اذا اثمر واتوا حقہ یوم

اور جہاد۔ کھاؤ اُن کے پھل جب وہ پھل لائیں اور ادا کرو حق اللہ کا اسی دن جب

حَصَادِهِ ۖ وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٣١﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ

حَصَادِہی وَلَا تَسْرِفُوْا اِنْ اَنْ هُوَ لَا تُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ وَمِنْ اَنْعَامِ

اُن کی فصل کاٹو اور اسراف نہ کرو۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے گزرنے والوں کو ﴿۱۳۱﴾ اور مویشیوں میں سے کچھ

حُمُولَةً ۖ وَفَرَشَاتٍ ۖ كُلُوا مِنَّمَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

حُمُولَ تَاوُنَ وَفَرَشَاتٍ كُلُوْا مِنْ مَا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ

بوجھ اٹھانے والے ہیں اور کچھ کھانے اور بچھانے کے کام آتے ہیں۔ کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا تم کو اللہ نے

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٣٢﴾ ثَمَنِيَّةٌ

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنْ اَنْ هُوَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ثَمَنِيَّةٌ

اور مت اتباع کرو شیطان کے قدموں کی۔ بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۱۳۲﴾ (یہ زروادہ) آٹھ

أَزْوَاجٌ ۖ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ ۖ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۖ قُلْ آلَ الذَّكْرِينِ ۖ حَرَّمَ

أَزْوَاجٌ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْرِیْنَ حَرَّمَ

جوڑے ہیں۔ بھیڑ کی قسم سے دو اور بکری کی قسم سے دو۔ پوچھو! کیا دونوں نہ حرام کیے ہیں اللہ نے

أَمِ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۖ نَبِيئُونِي

أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ نَبِيئُونِي

یادوئوں مادائیں یا وہ بچے جو پیٹ میں ہیں دونوں ماداؤں کے؟ خبر دو مجھے

بِعِلْمٍ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣٣﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ

بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ

ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ، اگر ہو تم سچے ﴿۱۳۳﴾ اور اسی طرح اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے

اثْنَيْنِ ۖ قُلْ آلَ الذَّكْرِينِ ۖ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمَّا

اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْرِیْنَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا

دو (پیدا کیے)۔ پوچھو! کیا دونوں نہ حرام کیے ہیں اللہ نے یادوئوں مادائیں یا وہ (بچے) جو

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ ۖ إِذْ وَصَّيْكُمْ

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُمْ

ہیں پیٹ میں دونوں ماداؤں کے؟ کیا تم حاضر تھے اس وقت جب حکم دیا تھا تم کو

اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ

لَاہ یہ ہاذا فَمَنْ اظلم مِمَّنِ افترا علی اللہ کذباً لیضل

اللہ نے ان کے حرام ہونے کا؟ پھر کون بڑا ظالم ہوگا اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا تاکہ گمراہ کرے

النَّاسِ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ قُلْ لَا آجِدُ

نَاسٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ قُلْ لَا آجِدُ

لوگوں کو بغیر علم کے؟ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿۱۳۳﴾ کہہ دو! نہیں پاتا میں

فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

اس وحی میں جو میرے پاس آئی کوئی چیز حرام کسی کھانے والے پر کہ اُسے کھائے سوائے اس کے کہ ہو وہ

مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا

مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا

مردار یا بہتا ہوا خون یا سور کا گوشت۔ اس لیے کہ یقیناً وہ ناپاک ہے یا یہ کہ حکم عدولی کرتے ہوئے

أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

پکارا گیا ہو (نام) غیر اللہ کا اس پر پھر جو کوئی مجبور ہو جائے (اُن کے کھانے پر) اس طرح کہ نہ نافرمانی کا ارادہ ہو

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾ وَعَلَى الَّذِينَ

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾ وَعَلَى الَّذِينَ

اور نہ حد سے تجاوز کرے تو یقیناً تیرا رب بڑا معاف کرنے والا اور رحیم کرنے والا ہے ﴿۱۳۵﴾ اور ان پر جو

حَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمْنَا

حَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمْنَا

سیوری ہو گئے حرام کر دیا تھا ہم نے ہر ناخن والا جانور اور گائے اور بکری میں سے حرام کی تھی ہم نے

عَلَيْهِمْ شُكُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُرُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ

عَلَيْهِمْ شُكُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُرُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ

اُن پر چربی اُن کی سوائے اس کے جو لگی ہو اُن کی پیٹھ یا آنتوں پر یا جو لگی رہ جائے

بِعَظْمٍ ۖ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِن

بِعَظْمِ ذَالِكِ جَزَائِي تَاہُمْ بَغْیِ ہِمِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ فَتِلْ

بڑی کے ساتھ۔ یہ سزا دی تھی ہم نے اُن کو ان کی سرکشی کی اور یقیناً ہم سچ کہہ رہے ہیں ﴿۱۳۶﴾ پھر اگر

كَذَّبُواكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

كَذِّبُوكِ فَتُرْ رَبُّہُمْ ذُو رَحْمَتِي اُوں وَاِسْعَہ وَا لَا تُرَدُّ بَأْسُہُ

وہ مجھٹلائیں تم کو تو کہہ دو کہ تمہارے رب کا دامن رحمت بہت وسیع ہے لیکن نہیں ٹالا جاسکتا اس کا عذاب

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳۷﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

ان لوگوں سے جو مجرم ہیں ﴿۱۳۷﴾ ضرور کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے کہ اگر چاہتا

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ

مَا.. اَشْرَكْنَا وَلَا.. اَبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَالِكِ كَذَّبَ

تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ ہم حرام ٹھہراتے کوئی چیز، اسی طرح مجھٹلایا تھا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَاسَنَا ۖ قُلْ هَلْ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَاسَنَا قُلْ هَلْ

ان لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے یہاں تک کہ چکھا اُنہوں نے مزا ہمارے عذاب کا۔ ان سے کہو کیا

عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَآءُ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَآءُ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

تمہارے پاس کوئی علم ہے تو پیش کرو اسے ہمارے سامنے۔ نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی

وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ

وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ

اور نہیں ہو تم مگر قیاس آرائیاں کرتے ہو ﴿۱۳۸﴾ کہہ دو! تو پھر اللہ ہی کی حجت غالب ہے اور اگر

شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

وہ چاہتا تو ہدایت دے دیتا تم کو سب کو ﴿۱۳۹﴾ کہہ دو! کہ لاؤ تم اپنے گواہ جو گواہی دیں

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ

آن کل لہ حرّم ہاذا فان شہدو فلا تشہد معہم

کہ اللہ ہی نے حرام کیا ہے ان چیزوں کو۔ پس اگر وہ ایسی گواہی دیں تو تم گواہی نہ دینا ان کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ولا تتبع آہوا... عل ذی ان کذبو بآیاتنا والذین لا یؤمنون

اور نہ اتباع کرنا ان کی خواہشات کا جو جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو اور جو نہیں ایمان رکھتے

بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۰﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا

بیل آخرتہ وہم بربہم یعدلون ﴿۱۵۰﴾ قل تعالوا اتل ما

آخرت پر اور وہ اپنے رب کا ہم سرٹھراتے ہیں (دوسروں کو) ﴿۱۵۰﴾ کہ دو کہ آؤ میں سناؤں کیا

حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

حرّم ربکم علیکم الا تشرکوا بہ شیئا و

حرام کیا ہے تمہارے رب نے تم پر یہ کہ نہ شریک ٹھہراؤ تم اس کا کسی کو ذرا بھی اور

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ أَمْلَاقُ

بیل وال ذالین احسانا ولا تقتلوا اولادکم ممن املاق

(حکم دیا ہے) کہ ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرو اور نہ قتل کرو اپنی اولاد کو مفلسی (کے ڈر) سے۔

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

نحن نرزقکم وایاہم ولا تقرّبوا الفواحش ما ظہر منها

ہم رزق دیتے ہیں تم کو بھی اور ان کو بھی اور مت قریب جاؤ بے شرمی کی باتوں کے خواہ وہ کھلی ہوں

وَمَا بَطْنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

وما بطن ولا تقتلوا النفس الّتی حرّم اللہ الا

یا بچھی اور مت قتل کرو کسی جان کو جس (کے قتل) کو حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے مگر

بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَنَ لَوْلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾

بیل حق ذلکم وصّیکم بہ لعن لولا تعقلون ﴿۱۵۱﴾

حق کے ساتھ۔ یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اُس نے تم کو ان کا تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ﴿۱۵۱﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ
اور نہ قریب جاؤ مال یتیم کے مگر ایسے طریقے سے جو بہترین ہو۔ حتیٰ کہ پہنچ جائے وہ سن رشد کو

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا
اور پورا کرو ناپ تول انصاف کے ساتھ۔ نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ
اس کی طاقت کے مطابق اور جب بات کہو تو انصاف کی کہو اگرچہ ہو تمہارا رشتہ دار

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾
اور اللہ کے ساتھ کیا ہوا عہد پورا کرو، یہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اللہ نے تم کو اُن کا تاکہ تم نصیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ
اور یہ کہ یہی ہے میری راہ جو سیدھی ہے سوائی پر چلو اور مت چلو (دوسرے) راستوں پر

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ
کہ پراگندہ کر دیں گے تم کو ہٹا کر اللہ کی راہ سے۔ یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے تم کو اللہ نے اُن کا تاکہ تم نصیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي
تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو ﴿۱۵۳﴾ پھر عطا کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب، نعمت پوری کرنے کے لیے ایسے (انسان) پر جو

أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ
نیکی کی روش اختیار کرتا ہے اور تفصیل کے لیے ہر شے کی اور سراسر ہدایت اور رحمت تاکہ وہ لوگ

يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ

پل... ءرب پئم می مٹون و ہاذا ک کتابن آنزل ناہ م مبرک

اپنے رب سے ملاقات پر ایمان لائیں ۱۵۲ اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جو نازل کی ہم نے برکت والی

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ

فت پٹوہ وت تٹو لعل لم ترحمون آن تٹوہ.. ان نا.. انزل

سوا اس کی پیروی کرو اور تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۱۵۵ اب تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ دراصل نازل کی گئی تھی

الْكِتَابِ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ كُنَّا

ک کتاب ع لاطا... ءف تائین من قبل نا وان کنا

کتاب دو گروہوں پر جو ہم سے پہلے تھے اور بلاشبہ ہم تھے اُن کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ۱۵۶

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا

آوت ٹو لؤا ان نا.. انزل عل لائیل ک کتاب لکن نا.. آوا من ہم

یا کہنے لگو کہ اگر کہیں نازل ہوتی ہم پر کتاب تو یقیناً ہوتے ہم زیادہ ہدایت یافتہ اُن سے

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ ۖ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنْ

فد جا... ءم باری ان تم مر رب پئم و ہاؤں ورحمہ فمن

سو بے شک آگئی تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت۔ پس کون ہے

أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي

اظلم مم من کذب بآیاتل لاہ وصدف عن ہا سنجزی

بڑا ظالم اس سے جو جھٹلاتے اللہ کی آیات کو اور منہ موڑے اُن سے۔ عنقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو

يَصْدِفُونَ ۖ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ

یصدفون عن آیات نا سو... عل عذاب بما کانوا یصدفون ۱۵۷ هل یظرون

منہ موڑتے ہیں ہماری آیات سے، بدترین عذاب کی بوجہ اُن کے منہ موڑنے کے ۱۵۷ نہیں یہ لوگ منتظر

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ

ال لا.. ان تاتیہم الملائکۃ اویاتی ربک اویاتی بعض آیات

مگر اس بات کے کہ آئیں اُن کے پاس فرشتے یا آئے تیرا رب یا آئے کوئی نشانی

رَبِّكَ ۖ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا

ربیک یاؤم کی آیت ربیک لایں فغ نفس ای مان ہا

تیرے رب کی۔ جس دن آئے گی کوئی نشانی تیرے رب کی تو نہ نفع دے گا کسی شخص کو ایمان لانا اس کا

لَمْ تَكُنْ أَمَدٌ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلِ انْتَظِرُوا

لم ت کن آم نت من قبل آؤک س بت فی ای مان ہا ق ل ن ظر و

جو ایمان نہ لایا ہو اس سے پہلے یا جس نے (نہ) کمائی ہو اپنے ایمان میں کوئی بھلائی۔ ان سے کہہ دو تم انتظار کرو

إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَارَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا

ان تائن ت ظرون ان کل الذین فرقو دی ان ہم وکانو شعی

ہم بھی انتظار کرتے ہیں ﴿۱۵۸﴾ بے شک وہ جنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اپنے دین کو اور بن گئے گروہ گروہ،

لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم

لست من ہم فی شئی ان تان ما ام ر ہم الی اللہ ثم ینبئہم

نہیں ہے تمہیں ان سے کوئی واسطہ۔ بات یہ ہے کہ اُن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے پھر وہی ان کو بتائے گا

بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ

ب ما کانو یفعلون من جاا بال حسنۃ فلہ عشر

کہ وہ کیا کرتے رہے؟ ﴿۱۵۹﴾ جو کوئی لائے گا (اللہ کے حضور) ایک نیکی تو اس کے لیے دس گنا (اجر)

أَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا

امثالہا ومن جاا بالسئیۃ فلا یجزی الا مثلہا

اس جیسی نیکی کا اور جو کوئی لائے گا ایک بدی تو نہیں بدلہ دیا جائے گا اسے مگر ویسا ہی

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلِ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي

وہم لا یظلمون قل ان تانی ہدانی ربی

اور کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۶۰﴾ کہہ دو (اے پیغمبر!) بے شک ہدایت دی ہے مجھے میرے رب نے

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيمًا ۚ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

الی صراط مستقیم دینا قیم ملة ابراہیم حنیفا

الاصراط مستقیم دی ترقی تم مل لہ ابراہیم کی حنیف

سیدمی راہ کی۔ جو باطل ٹھیک دین ہے یعنی ملت جو ایک ہی طرف کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢١﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ

وَمَا كَانَ مَنُشْرِكَانِ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ

اور نہ تھا مشرکوں میں سے ﴿۱۲۱﴾ کہہ دو بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی

وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ

اور میری موت (سب) اللہ کے لیے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا ﴿۱۲۲﴾ نہیں کوئی شریک اس کا

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢٣﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ

اور اسی کا حکم دیا گیا ہے مجھے اور میں ہوں سب سے پہلا مسلم ﴿۱۲۳﴾ کہہ دو! کیا اللہ کے سوا

أَيُّ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

أَيُّ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

تلاش کروں میں کوئی اور رب؟ حالانکہ وہی تو رب ہے ہر چیز کا۔ اور نہیں کہتا کوئی شخص (کوئی گناہ،

إِلَّا عَلَيْهِمَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ

إِلَّا عَلَيْهِمَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ

مگر وہ اس کا خود ذمہ دار ہوتا ہے اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا پھر

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے تم سب کو پھر بتائے گا وہ تمہیں (حقیقت) ان باتوں کی جن میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿۱۲۴﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

اور وہی ہے جس نے بنایا تم کو زمین کا خلیفہ اور بلند کیا تم میں سے ایک کو دوسرے پر درجات میں۔

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ

تاکہ آزمائے تم کو ان نعمتوں کے بارے میں جو عطا کیں اس نے تم کو۔ بے شک تمہارا رب

سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَكَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٥﴾ ع

سری غلے قلاب واران نہو لے غنور ررجی م

سزا دینے میں بہت تیز ہے اور بے شک وہی ہے بخشنے والا اور رحم فرمانے والا (۱۶۵)

لَا يَأْتِيهَا ٢٠٦
(٤) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (٣٩)
رُكُوعَاتُهَا ٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

پس مل لاہور روح نامہ روح نامہ درجہ ۴

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْبَصَّ ۝ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ

آلف لآ... می... م صا... د کی تا بن انزل الائی کت فت لآئی کن فی حدی کت

الف۔ لام۔ میم۔ صاد ① یہ کتاب ہے، نازل کی گئی ہے تمہاری طرف پس اے نبی! نہ پیدا ہو تمہارے دل میں

حَرْجٌ مِّنْهُ لِيُذْكَرَ بِهِ

حجرتہ منہ لپٹن ذر پڑھی و ذکر را

کوئی تنگی اس کی وجہ سے (اسے نازل کیا گیا ہے) تاکہ خبردار کرو تم اس کے ذریعہ سے منکرین کو، اور نصیحت ہو

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۲۰ اَتَّبِعُوا مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

لِّلْمُخْمَرِينَ ۖ اِن تَعْبُوْهُ ۖ فَاِنَّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ لَمَعْبُوْدُونَ ۚ اُنْزِلَ اِلَآئِيْكُمْ

ایمان والوں کے لیے ② (لوگو! پیروی کرو اس کی جو نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ط قَلِيلًا مِمَّا تَدَّكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَكَمْ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ شَرِّهِمْ ۚ إِنَّ أَهْوَاءَ شَرِّهِمْ لَكُورْ ۖ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ شَرِّهِمْ ۚ إِنَّ أَهْوَاءَ شَرِّهِمْ لَكُورْ ۖ

اور نہ پیروی کرو اپنے رب کو چھوڑ کر (دوسرے) سرپرستوں کی۔ (مگر) کم ہی نصیحت قبول کرتے ہو تم ۳ اور کتنی ہی

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٢٠﴾

من قرحی سن آه لگنا ہا فجا...ہا بxسنا بپاشن آؤہمقا...لون

بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا، ہم نے ان کو اور ان پڑا ان پر ہمارا عذاب (اچانک) رات کے وقت یاد و پہر کو سوتے ہوئے (۴)

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

پس نہ تھی ان کی صدا اس وقت جب آیا ان پر ہمارا عذاب مگر یہ کہ کہنے لگے یقیناً ہم ہی تھے

ظَلَمِينَ ⑤ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

ظَلَمِينَ ⑤ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

ظالم ⑤ پس یہ ضرور ہو کر رہنا ہے کہ ہم باز پرس کریں گے ان لوگوں سے کہ پیغمبر بھیجے جن کی طرف

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑥ فَلَنَقْصِّنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑥ فَلَنَقْصِّنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

اور ضرور پوچھیں گے ہم پیغمبروں سے بھی ⑥ پھر ہم بیان کریں گے ساری سرگذشت اُن کے سامنے پورے علم کے ساتھ

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ④ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ④ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

اور نہیں تھے ہم کہیں غائب ④ اور وزن اس دن عین حق ہوگا سو جن کے بھاری ہوں گے پڑے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑧ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑧ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سو وہی فلاح پانے والے ہوں گے ⑧ اور وہ کہ ہلکے ہوں گے پڑے اُن کے سو یہی وہ لوگ ہیں کہ

خَسِرُوا ۖ أَنفُسَهُمْ يَسَاءَ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ⑩

خَسِرُوا ۖ أَنفُسَهُمْ يَسَاءَ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ⑩

خسارے میں مبتلا کیا تھا انہوں نے اپنی جانوں کو کیونکہ تھے وہ ہماری آیات کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کرتے ⑩

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

اور یقیناً بسایا ہم نے تم کو اختیار و اقتدار کے ساتھ زمین میں اور فراہم کیا ہم نے تمہارے لیے زمین میں

مَعَايِشَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑩ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ

مَعَايِشَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑩ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ

آمائش قلیل ما تشکرون ⑩ ولقد خلقناکم ثم صوّرناکم

سامان زیست بہت ہی کم، شکر کرتے ہو تم ⑩ اور بنے شک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر تمہاری شکل و صورت بنائی

ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

ثم قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

پھر کہا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے،

لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ

لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ

نہ تھا وہ شامل سجدہ کرنے والوں میں ۝ ۱۱ پوچھا (اللہ نے) کس چیز نے روکا تجھ کو سجدہ کرنے سے

إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

جبکہ حکم دیا تھا میں نے تجھ کو، بولا میں بہتر ہوں اس سے۔ پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے

وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

اور پیدا کیا ہے اس (آدمؑ) کو مٹی سے ۝ ۱۲ فرمایا: اچھا تو نیچے اتر جاؤ یہاں سے اس لیے کہ نہیں پہنچتا تجھے (کوئی حق)

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝

کہ تو بڑائی کا گھنڈ کرے یہاں اور نکل جا درحقیقت تو اُن لوگوں میں سے ہے جو خود اپنی ذلت چاہتے ہیں ۝ ۱۳

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

بولا: مجھے مہلت دے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ۝ ۱۴ فرمایا: درحقیقت تجھے مہلت ہے ۝ ۱۵

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

بولا: چونکہ گمراہ کیا ہے تو نے ہی مجھ کو تو میں ضرور گھات میں لگا رہوں گا انسانوں کے لیے

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبْيِضُهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبْيِضُهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

تیری سیدھی راہ پر ۝ ۱۶ پھر ضرور میں گھیروں گا اُن کو اُن کے آگے سے اور پیچھے سے

وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ

وَعَنْ آئی تانہم و عن شامائیلہم و لاتجد اکثرہم شاکرین ۱۴ قال
اور ان کی دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور نہ پائے گا تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار ۱۴ فرمایا:

أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۚ لِمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

رج من ہا مذموم مدحورا لمن تبعك منهم
نکل جا یہاں سے ذیل اور ٹھکرایا ہوا۔ یقین رکھ کہ جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے

لَا مَلَكٌ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٥﴾ وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ

لآمل عنك منكم آج تم عن آدم ویا۔ آدم اسکن انت و زواج کل
تو میں ضرور بھروں گا جہنم کو تجھ سمیت ان سب سے ۱۵ اور اے آدم! رہو تم اور تمہاری بیوی

الْجَنَّةَ فُكُلًا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَ لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا

جن نة فکلا من حیث شئتما و لا تقربا هذه الشجرة فتكونا
اس جنت میں اور کھاؤ تم دونوں جہاں سے چاہو مگر نہ قریب پھٹکنا اس درخت کے ورنہ ہو جاؤ گے تم

مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ

مظال من الظالمين فوسس لهما الشيطان ليبدی لهما ما وورى
ظالموں میں سے ۱۶ پھر بہکایا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول دے ان کے سامنے جو چھپائی گئی تھیں

عَنْهُمَا مِنْ سَوَائِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ

عنهما من سوائيهما وقال ما نهاكما ربكما عن هذه الشجرة
ایک دوسرے سے ان کی شرم گاہیں اور کہا: نہیں روکا ہے تم کو تمہارے رب نے اس درخت سے،

إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾

إلا لا ان تكونا ملائکتین أو تكونا من الخالدين ۲۰
مگر کہیں (نہ) ہو جاؤ تم فرشتے یا (نہ) ہو جاؤ تم ہمیشہ زندہ رہنے والے ۲۰

وَقَاسَسَهُمَا إِيَّائِي ۖ لَكُمَا لِمَنِ النَّصِيحَيْنِ ﴿٢١﴾

وقاسهما إياي لکما لمن النصيحتين ۲۱
اور قسم کھائی اُس نے اُن کے سامنے کہ یقین کر میں تم دونوں کا حقیقی خیر خواہ ہوں ۲۱

قَدَّ لَهَا

بِغُرُورٍ

فَلَمَّا

ذَاقَا

الشَّجَرَةَ

بَدَتْ

فَدَلَّ لَهَا

بِغُرُورٍ

فَلَمَّا

ذَاقَا

الشَّجَرَةَ

بَدَتْ

پھر رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا ان دونوں کو دھوکا دے کر پھر جب چکھا اُن دونوں نے مزا اس درخت کا تو کھل گئے

لَهَا

سَوَاتِهَا

يَخْصِفْنَ

عَلَيْهَا

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ

وَنَادَاهَا

لَهَا

سَوَاتِهَا

يَخْصِفْنَ

عَلَيْهَا

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ

وَنَادَاهَا

اُن کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے اور پکارا انہیں

رَبُّهَا

أَلَمْ

أَنهَكُمَا

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

وَأَقُلَّ

لَكُمَا

رَبُّهَا

أَلَمْ

أَنهَكُمَا

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

وَأَقُلَّ

لَكُمَا

اُن کے رب نے کیا نہیں روکا تھا میں نے تمہیں اس درخت کے پاس جانے سے اور نہ کہا تھا تم سے

إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝۲۱

قَالَ رُمَا رَبَّنَا

ظَلَمْنَا

أَنفُسَنَا

إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝۲۱

قَالَ رُمَا رَبَّنَا

ظَلَمْنَا

أَنفُسَنَا

ان کس شکاری کا کہنا کہ تم دونوں کا دشمن ہے، کھلا ۲۱ وہ دونوں بولے اے ہمارے رب! ظلم کیا ہم نے اپنے اوپر

وَأَن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۲۲

قَالَ

وَأَن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۲۲

قَالَ

اور اگر نہ بخشا تو نے میں اور نہ رحم فرمایا، ہم پر تو یقیناً ہو جائیں گے ہم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ۲۲ فرمایا:

أَهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

مُسْتَقَرٌّ

وَمَتَاعٌ

أَهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

مُسْتَقَرٌّ

وَمَتَاعٌ

اچھا، اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لیے ہے زمین میں جائے قرار اور سامان زیست

إِلَى حِينٍ ۝۲۳

قَالَ

فِيهَا تَحْيَوْنَ

وَفِيهَا تَمُوتُونَ

وَمِنْهَا

إِلَى حِينٍ ۝۲۳

قَالَ

فِيهَا تَحْيَوْنَ

وَفِيهَا تَمُوتُونَ

وَمِنْهَا

ایک خاص مدت تک کے لیے ۲۳ فرمایا: اسی میں جینا ہے تم کو اور اسی میں مرنے ہے تمہیں اور اسی میں سے

تُخْرِجُونَ

يَبْنَىٰ آدَمَ

قَدْ

أَنزَلْنَا

عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا

تُخْرِجُونَ

يَبْنَىٰ آدَمَ

قَدْ

أَنزَلْنَا

عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا

خارج کر دوں گا ۲۴ لے آؤں آدم! یقیناً اُن پر لباس تم پر لباس اور اسی میں سے

تُخْرِجُونَ

يَبْنَىٰ آدَمَ

قَدْ

أَنزَلْنَا

عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا

آخر کار تم کو نکالا جائے گا ۲۵ لے آؤں آدم! یقیناً اُن پر لباس تم پر لباس اور اسی میں سے

سَوَاتِكُمْ

وَرِيشًا

وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ

ساڈ آت لم

وری شہا

ول لباس تقویٰ

تمہارے جسم کے قابل شرم تھے اور ذریعہ ہے تمہارے جسم کے لیے حفاظت اور زینت کا اور تقویٰ کا لباس،

ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّہُمْ یَذْكُرُوْنَ ﴿۳۶﴾ یٰبَنۡیَ اٰدَمَ

ذالک خائیر ذالک من آیات اللہ لعلہم یذکرون یابنی آدم

یہ سب سے بہتر ہے۔ یہ نشانیوں میں سے ہے اللہ کی، شاید کہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۳۶﴾ اے اولادِ آدم!

لَا یُفْتِنٰکُمُ الشَّیْطٰنُ کَمَا اَخْرَجَ اَبَوٰیْکُم مِّنَ الْجَنَّةِ

لا یفتنکم الشیطان کما اخرج ابویکم من الجنۃ

کیسے فتنے میں نہ مبتلا کر دے تم کو شیطان جس طرح کہ نکلوایا تھا اس نے تمہارے والدین کو جنت سے

یَنْزِعُ عَنْہُمَا لِبَاسَہُمَا لِیُرِیَہُمَا سَوَاتِیْہُمَا اِنَّہٗ یُرٰیْکُم

ینزع عنہما لباسہما لیریہما انہ یراکم

اترودیئے تھے ان پر سے ان کے لباس تاکہ دکھائے ان دونوں کو ان کی شرم گاہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ دیکھتا ہے تم کو

ہُوَ وَقَبِیْلُہٗ مِنْ حَیْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ؕ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّیْطٰنَ اَوْلِیَآءَ

ہو وقبیلہ من حیث لا ترونہم انا جعلنا الشیطان اولیاء

وہ اور اس کے ساتھی ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم انہیں۔ بے شک بنایا ہم نے شیطانوں کو سرپرست

لِّلَّذِیۡنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَہٗ قَالُوْا وَجَدْنَا

لذین لا یؤمنون اذا فعلوا فاحشہ قالوا وجدنا

ان لوگوں کا جو ایمان نہیں لاتے ﴿۳۷﴾ اور جب کرتے ہیں یہ کوئی شرمناک کام تو کہتے ہیں کہ پایا ہے ہم نے

عَلِیْہَا اَبَآؤُنَا وَاللّٰہُ اَمَرَنَا بِہَا قُلْ اِنَّ اللّٰہَ

علیہا ابائونا واللہ امرنا بہا قل ان اللہ

اسی طریقہ پر اپنے باپ دادا کو اور اللہ ہی نے حکم دیا ہے ہم کو ایسا کرنے کا۔ ان سے کہو: بے شک اللہ

لَا یَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ؕ اَتَقُوْلُوْنَ عَلٰی اللّٰہِ مَا

لا یامر بالفحشاء اتقولون علی اللہ ما

کہیں نہیں حکم دیتا ہے بے حیائی کا۔ کیا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں؟ ایسی باتیں جن کے متعلق

لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ

لَا تَعْلَمُونَ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ

تم کچھ نہیں جانتے ۝ کہو: حکم دیا ہے میرے رب نے تو راستی اور انصاف کا اور (ہر) ٹھیک رکھو اپنے رخ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا

ہر عبادت میں اور پکارو اسی کو خالص رکھ کر اسی کے لیے اپنا دین۔ جس طرح

بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَىٰ

بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَىٰ

پیدا کیا ہے اُس نے تم کو (اب) اسی طرح تم پھر پیدا کیے جاؤ گے ۝ ایک گروہ ہے جس کو سیدھا راستہ دکھا دیا گیا

وَفَرِيقًا عَلَيهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

وَفَرِيقًا عَلَيهِمُ الضَّلَالَةَ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

اور دوسرا گروہ ہے کہ چپاں ہو کر رہی اُن پر گمراہی۔ یقیناً یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے بنایا شیطانوں کو

أَوْلِيَائٍ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يٰبَنِي آدَمَ

أَوْلِيَائٍ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يٰبَنِي آدَمَ

اپنا سر پرست، اللہ کو چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں وہ کہ ہم ہی سیدھی راہ پر ہیں ۝ اے اولادِ آدم! اُولَیِّیَا... مَنْ دُوْعِلَ لَآءِ

اُولَیِّیَا... مَنْ دُوْعِلَ لَآءِ

خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

آراستہ رہو اپنی زینت سے تم ہر عبادت کے موقع پر اور کھاؤ اور پیو اور نہ تجاوز کرو حد سے۔

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ۝ کہو: کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو جو

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ لِيُعْلَمَ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ لِيُعْلَمَ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ

اُسی نے پیدا کی ہے اپنے بندوں کے لیے (اور کس نے حرام کی ہیں) پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی؟ کہو:

هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً

وہی ان لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان لائے، دنیاوی زندگی میں بھی (اور) خالصتاً (انہی کے لیے ہیں)

يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

یاد رکھنا کہ اسی طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿۳۲﴾

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ

کہو! بس حرام کیے ہیں میرے رب نے تو تمام بے شرمی کے کام، خواہ کھلے ہوں یا چھپے

وَالِإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ

اور گناہ اور سرکشی حق کے خلاف اور (حرام کیا ہے) یہ کہ تم شریک بناؤ اللہ کا ان کو کہ نہیں نازل کی اللہ نے

بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

اس پر اس سلطان اور ان سے کہو اللہ کے بارے میں ایسی باتیں جن کے متعلق تم نہیں جانتے کہ وہ اللہ نے فرمائی ہیں، ﴿۳۳﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا

اور ہر امت کے لیے (مہلت کی) ایک مدت مقرر ہے پھر جب آئے گا ان کا وقت مقرر تو نہ

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٤﴾ يَلْبِسُ آدَمَ إِمَامًا

نہیں تاخیر نہ کر سکتے نہ ایک لمحہ اور نہ آگے بڑھ سکتے گے ﴿۳۴﴾ لے بنی آدم! جب

يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي

جب آئیں (جو کہ ضرور آئیں گے تمہارے پاس رسول، جو تم ہی میں سے ہوں گے، پڑھ کر سنائیں گے تمہیں میری آیات

فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

تو جو شخص تقویٰ اختیار کرے گا اور اصلاح کر لے گا (اپنی) سونہ کسی قسم کا خوف ہوگا ان کے لیے اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

کبھی غمگین ہوں گے ﴿۳۵﴾ اور وہ لوگ جو جھٹلائیں گے ہماری آیات کو اور تکبر کریں گے ان (کے ماننے) سے،

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

وہی لوگ ہیں اللہ دوزخ جو اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۶﴾ تو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ

گھڑے اللہ کے بارے میں جھوٹی باتیں یا جھٹلائے اللہ کی آیات کو۔ ایسے لوگوں کو ملے گا اُن کا حصہ

مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ

مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ

اُن کے نوشتہ تقدیر میں سے۔ یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اُن کے پاس ہمارے فرشتے قبض کرنے کے لیے اُن کی رُو میں

قَالُوا آيِنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

قَالُوا آيِنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

(اس وقت) وہ پوچھیں گے اُن سے کہاں ہیں وہ جن کو تم پکارتے تھے اللہ کے سوا؟ وہ کہیں گے کہ

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ قَالَ

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ قَالَ

سب گم ہو گئے ہم سے اور گواہی دیں گے خود اپنے خلاف کہ واقعی تھے ہم منکر حق ﴿۳۷﴾ ارشاد ہوگا

ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

خُلُو فَمِنْ أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

کہ داخل ہو جاؤ تم بھی اُن گروہوں کے ساتھ جو جاچکے ہیں تم سے پہلے، جنوں اور انسانوں میں سے،

فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ

فرقہ تار گل لہا درخت لخت امم مل لعنت لخت ہا اختہا حتیٰ

جہنم میں۔ جب بھی داخل ہوگا کوئی گروہ (جہنم میں) تو لعنت بھیجے گا وہ اپنے جیسے اور گروہوں پر حتیٰ کہ

إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولِهِمْ

اذا ددارکو فیہا جمیعاً قالت اخراہم لاولاہم

جب گرچکیں گے اس میں سب تو کہیں گے بعد میں آنے والے اپنے سے پہلوں کے بلے میں

رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ

ربنا ہا... ہا... ہا... آہل لوٹا فاتہم عذاب ضعیف من النار

کہ اے ہمارے رب! یہ ہیں جنہوں نے گمراہ کیا تھا ہمیں لہذا اے تو انہیں دگنا عذاب آگ کا۔

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ

قال لكل لمن وضع فؤں ولاکل لا تعلمون وقالت اولاہم

ارشاد ہوگا ہر ایک کے لیے ہے۔ دگنا ہی (عذاب) لیکن تم نہیں جانتے ﴿۲۸﴾ اور کہیں گی پہلی امتیں

لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ قَدْ وَقُوا

ل اخراہم فما کان لکم علینا من فضل قد وقوا

بعد میں آنے والوں سے کہ آخر کیا تھی تمہیں ہم پر فضیلت (کہ تمہیں کم عذاب ملے) لہذا چکھو اب مزہ

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا

العذاب بما کنتم تکسبون ان الذین کذبوا

اس عذاب کا، نتیجے میں اُن (گناہوں) کے جو تم کماتے رہے ﴿۲۹﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

ب آیاتنا واستکبروا عنہا لا تفتح لہم ابواب السماء

ہماری آیات کو اور سرکشی اختیار کی ان کے مقابلہ میں، نہ کھولے جائیں گے اُن کے لیے دروازے آسمان کے

وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ

ولا یدخلون الجنۃ حتیٰ یلج الجمل فی سم الخیاط

اور نہ داخل ہوں گے وہ جنت میں جب تک کہ نہ گزر جائے اونٹ فی سم علیٰ ریاط

وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ

ولا یدخلون الجنۃ حتیٰ یلج الجمل فی سم الخیاط

اور نہ داخل ہوں گے وہ جنت میں جب تک کہ نہ گزر جائے اونٹ سوئی کے ناکے میں سے

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝ لَّهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِّنْ فَوْقِهِمْ

وَكَذَلِكَ لَہم سے جہنم میں جگہ ہے اور ان کے اوپر ہوگا (اسی کا) اور ایسا ہی ہم بدلہ دیا کرتے ہیں مجرموں کو ۴۰ ان کے لیے ہوگا جہنم بچھونا اور ان کے اوپر ہوگا (اسی کا)

غَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

غَوَاشٍ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو ۴۱ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ

الصَّالِحَاتِ لہم سے نیک کام (ہمارا ضابطہ یہ ہے کہ) نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر اس کی استطاعت کے مطابق (لہذا ایسے لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ اس میں ہم ہمیشہ رہیں گے ۴۲ اور نکال دیں گے ہم جو ہوگی ان کے سینوں میں

مِّنْ غِلٍّ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ

مِّنْ غِلٍّ ایک دوسرے کے خلاف (کچھ کدورت، بہتی ہوں گی ان کے (محلّات کے) نیچے نہریں۔ اور وہ کہیں گے، شکر

لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا

اللہ کا جس نے پہنچایا ہم کو اس (جنت) میں اور نہ تھے ہم راہ پانے والے اگر نہ ہدایت دیتا ہم کو

اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَن تِلْكَ

اللہ۔ بے شک لائے تھے ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔ اور ندا دی جائے گی انہیں کہ یہ ہے

الْجَنَّةُ ۖ أَوْ رِثْتُمُوهَا ۖ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَنَادَىٰ

وہ جنت جس کے تم وارث بنائے گئے ہو، بدلے میں ان اعمال کے جو تم (دنیا میں) کرتے رہے ۴۳ اور پکار کر کہیں گے

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا

آص حائل جن نڈ آص حائل نار آن قد وجدنا ما وعدنا رب بنا

اہل جنت دوزخ والوں سے کہ بے شک پائے ہم نے وہ وعدے جو کیے تھے ہم سے ہمارے رب نے

حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ

حق تم نے کیا وجہ تم نے بھی وہ وعدے جو کیے تھے تم سے تمہارے رب نے سچے؟ وہ جواب دیں گے ہاں۔

سچے تو کیا پائے تم نے بھی وہ وعدے جو کیے تھے تم سے تمہارے رب نے سچے؟ وہ جواب دیں گے ہاں۔

فَإِذَنْ مُّوْذِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

ف آذون م ذون ہم بکائی ان ہم آل لحن لہ ع لظ ظالمین

پھر پکار کر کہے گا ایک پکارنے والا ان کے درمیان، کہ لعنت ہو اللہ کی ان ظالموں پر ﴿۳۳﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

ال ل ذین ع ن سبیل اللہ و یبغونہا عو جا و ہم بال آخرت

جو روکتے تھے (لوگوں کو) اللہ کے راستے سے اور چاہتے تھے اسے ٹیڑھا کرنا اور وہ آخرت کے

كُفْرُونَ ﴿٣٤﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ

کافر و ن ب کائی ان ہما حجاب و علی الاعراف

منکر تھے ﴿۳۴﴾ اور درمیان ان دونوں (گروہوں کے) حائل ہوگی، ایک اوٹ اور ایک مقام بلند (اعراف) پر

رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ كُلًّا بِسْمِهِمْ ۖ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

رجالو یں ع ر فون کل ب س م ہم و نادوا اصحاب الجنۃ

کچھ لوگ ہوں گے جو پہچانتے ہوں گے ہر گروہ کو ان کے قیام کے اور پکار کر کہیں گے وہ اہل جنت سے

أَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٥﴾

ان س لامن ع لائی لم ی دخلوہا و ہم یطمعون

کہ سلام ہو تم پر۔ (یہ لوگ) نہیں داخل ہوئے ہوں گے ابھی جنت میں البتہ اس کے آرزو مند ہوں گے ﴿۳۵﴾

وَإِذَا صُفِّتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا دُعَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

واذا ص ر ف ت ابصارہم تل قاء اصحاب النار قالوا دع ربنا لا تجعلنا

اور جب پھریں گی ان کی نگاہیں طرف اہل جہنم کے تو کہیں گے اے ہمارے رب! نہ کیجیو تو ہمیں

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا

مَعْلَم قَاوِمِ ظَالِمِينَ ۝ وَنَادَىٰ ۝ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا

شامل ان ظالم لوگوں میں ۝ اور پکاریں گے یہ اہل اعراف کچھ بڑے لوگوں کو

يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُم جَمْعُكُمْ

تَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُم جَمْعُكُمْ

جنہیں وہ پہچانتے ہوں گے ان کی علامتوں سے اور کہیں گے نہ کام آئے تمہارے (آج) تمہارے جتنے

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ

اور وہ ساز و سامان جنکو تم بڑی چیز سمجھتے تھے ۝ کیا یہی (اہل جنت) ہیں وہ لوگ جن کے بارے میں

أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۝ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۝ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

تم قسمیں کھا کر کہتے تھے کہ نہ نوازے گا ان کو اللہ اپنی رحمت سے (اور ان سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ جنت میں

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ

(آج) نہ خوف ہے تمہارے لیے اور نہ تم غمگین ہو گے ۝ اور پکاریں گے اہل دوزخ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ

اہل جنت کو (اور کہیں گے) کہ ڈال دو ہم پر تھوڑا سا پانی یا اس میں سے (ہیں کچھ دو) جو

رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

رزق دیا ہے تم کو اللہ نے۔ وہ کہیں گے یقیناً اللہ نے حرام کر دیا ہے ان چیزوں کو ان کافروں پر ۝

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

جنہوں نے دنیاوی زندگی نے اپنے دین کو کھیل و تماشیاں اور فریب میں مبتلا کر رکھا تھا ان کو دنیا کی زندگی نے

فَالْيَوْمَ

نَنْسَاهُمْ

كَمَا

نَسُوا

لِقَاءَ

يَوْمِهِمْ هَذَا ۝

کل یاؤم

ننساہم

کما

نسوا

لیقا...

یاؤم ہم ہذا

اللہ تعالیٰ فرمائے گا، سو آج بھلا دیں گے، ہم انہیں اسی طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو اپنے اس دن کی

وَمَا كَانُوا

بِآيَاتِنَا

يَجْحَدُونَ ۝

وَلَقَدْ

جَعَلْنَاهُمْ

بِكِتَابٍ

وَمَا كَانُوا

بآیاتنا

تجحدون

ولقد

جعلناہم

بکتاب

اور (اسی طرح) جیسے وہ کرتے تھے ہماری آیات کا انکار ۝ (۵۱) اور بے شک پہنچا دی ہے ہم نے اُن کو ایک کتاب

فَصَلَّنَاهُ

عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى

وَرَحْمَةً ۝

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ۝

فصلناہ

علی علم من

ہدای

ورحمت

لیقوہ

یؤمنون

جس میں تفصیل بیان کر دی ہے ہم نے ہر بات کی، علم کی بنیاد پر جو ہدایت اور رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ۝ (۵۲)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

تَأْوِيلَهُ ۖ

يَوْمَ

يَأْتِي

تَأْوِيلُهُ

ہل

ینظرون

إلا

تاویلہ

یوم

یاتی

تاویلہ

نہیں مگر اس کے وہ انجام سامنے آجائے (جس کی انہیں خبر دی جا رہی ہے)۔ جس دن سامنے آئے گا وہ انجام

يَقُولُ

الَّذِينَ

نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ

جَاءَتْ

رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ

قی قول

الذین

نسوہ من قبل قد

جاءت

رسل ربنا بالحق

تو کہیں گے یہی لوگ جنہوں نے اسے بھلا دیا تھا پہلے، کہ واقعی لائے تھے، ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔

فَهَلْ

لَنَا

مِنْ شَفَعَاءٍ

فَيَشْفَعُوا

لَنَا

أَوْ نُرَدُّ

فہل

لنا

من شفعا

فیشفعوا

لنا

اؤنرد

تو کیا ہیں ہمارے لیے کچھ سفارش کرنے والے جو سفارش کریں ہماری؟ یا واپس بھیج دیا جائے ہم کو (دنیا میں)۔

فَنَعْمَلْ

غَيْرَ

الَّذِي

كُنَّا نَعْمَلُ ۖ قَدْ

خَسِرْنَا

خَسِرْنَا

فنعمل

غیر

الذی

کنا نعمل

قد

خسرنا

تاکہ کریں ہم ایسے اعمال جو مختلف ہوں اُن سے جو ہم کیا کرتے تھے۔ درحقیقت خسارے میں ڈال دیا ہے انہوں نے

أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ (۵۳) إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ

آنفسہم وذل عنہم ما کانوا یفترون ۝ (۵۳) ان ربکم اللہ

اپنے آپ کو اور گم ہو گئے اُن سے وہ سب (بھوٹ) جو انہوں نے تراش رکھے تھے ۝ (۵۳) بلاشبہ تمہارا رب اللہ ہے

سُقْنُهُ

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

سُقْنُهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ مَی تَن فَا نَزَلْنَا بِہِ الْمَآءَ فَا خَرَجْنَا بِہِ

تو بانک دیتے ہیں ہم اُن کو مردہ زمین کی طرف پھر رساتے ہیں ہم وہاں پانی پھر نکالتے ہیں ہم اس پانی سے

مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾

مِنْ كُلِّ شَجَرٍ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

ہر طرح کی پیداوار۔ اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کو، (قبروں سے) شاید کہ تم (اس مشاہدہ سے) سبق حاصل کرو ﴿۵۷﴾

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ

اور اچھی زمین سے، اگتے ہیں اس کے پھل پھول اس کے رب کے حکم سے اور جو زمین خراب ہوتی ہے،

لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً ۖ كَذَلِكَ نَصْرِفُ الْأَيَّاتِ

لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً ۖ كَذَلِكَ نَصْرِفُ الْأَيَّاتِ

نہیں نکلتا (اس میں سے) سوائے ناقص پیداوار کے۔ اس طرح بار بار پیش کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

ان لوگوں کے لیے جو شکر گزار بننا چاہیں ﴿۵۸﴾ بے شک رسول بنا کر بھیجا ہم نے نوح کو اُس کی قوم کی طرف تو اُس نے کہا

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود سوائے اُس کے۔ یقیناً میں ڈرتا ہوں

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ

تمہارے حق میں عذاب سے ایک ہونک دن کے ﴿۵۹﴾ کہا کچھ سرداروں نے اُس کی قوم میں سے یقیناً ہم دیکھتے ہیں تم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي

کھل گمراہی میں ﴿۶۰﴾ نوح نے کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہوں میں (بے گمراہی) کسی گمراہی میں بلکہ میں تو

کھل گمراہی میں ﴿۶۰﴾ نوح نے کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہوں میں (بے گمراہی) کسی گمراہی میں بلکہ میں تو

رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ

رسول ہوں ممبر رب عل عالمی ان ابل رل عم رسالات ربی و آن صر
رسول ہوں رب العالمین کا ﴿٦١﴾ پہنچا رہوں تم کو پیغامات اپنے رب کے اور خیر خواہ ہوں

لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ

لَمْ وَأَعْلَمْ مَلَلَاو تا لآل عمون آو ع جبم آن جلا... عم
تمہارا اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿٦٢﴾ کیا تمہیں تعجب ہوا اس پر کہ آگئی ہے تمہارے پاس

ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ

ذکر ممبر رب کم ع لآر عم من م رل یں ذکر کم
نصحت تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت جو تم ہی میں سے ہے تاکہ خبردار کرے وہ تم کو

وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَبْنَاهُ

ول تت ت و ل عل لم ثر عمون ف کذ بوہ ف آن جانی ناہ
اور تاکہ تم بچ جاؤ (غلط روی سے) اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿٦٣﴾ مگر جھٹلایا انہوں نے اُس کو سو نجات دی ہم نے اُسے

وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

ول ذی ن مع ہو فل فلک و آغر قنا ل ذی ن کذ بو
اور ان لوگوں کو جو اُس کے ساتھ تھے ایک کشتی میں سوار کر کے اور غرق کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا

بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عِيبِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ط

پ آیات نا ان ن ہم کانوا قومًا عیبین ﴿٦٤﴾ و الی عاد آخا ہم ہودا
ہماری آیات کو بے شک وہ تھے اندھے لوگ ﴿٦٤﴾ اور (بھیجا ہم نے) طرف قوم عاد کے اُن کے بھائی ہود کو،

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط

قال یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الٰہ غیرہ ط
اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا،

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ

آف لآت تتون ﴿٦٥﴾ قال الملاء الذین کفروا من قومہ انا لن راک
کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿٦٥﴾ کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے، واقعہ یہ ہے کہ دیکھتے ہیں ہم تمہیں

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝۲۱ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ

نی سفاہتی اوں ورنہ تا لَن ظننک لکاذبین کال یاقاؤم لائی س
بتدا حماقت میں اور یقیناً، ہم سمجھتے ہیں کہ تم جھوٹے ہو ۲۱ کہا: اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہے

بِئْسَ سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲۲ أُبَلِّغُكُمْ

بی سفاہتوں و لاکن نی رسول م رب العالمین ابل ر ع لم
مجھ میں حماقت کی کوئی بات بلکہ میں تو رسول ہوں بھیجا ہوا ۲۲ پہنچا رہا ہوں میں تم کو

رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝۲۳ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ

رسالات ربی و ان لکم ناصح امن اوعجبتم ان
پیغامات اپنے رب کے اور میں ہوں تمہارا سچا خیر خواہ ۲۳ کیا تعجب ہے تمہیں اس پر کہ

جَاءَكُمْ ذِكْرُ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

جا...کم ذکر م ربکم ع ل ر ج لم م کم
آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت جو تم ہی میں سے ہے

لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ

لی نذرکم و اذکرؤا اذ ج ع ل کم خ ل فاء م ب ع د
تاکہ خبردار کرے وہ تمہیں۔ اور یاد کرو اُس نے بنایا ہے تم کو سرور، بعد

قَوْمِ نُوحٍ ۖ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۖ فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ

قاؤم نوحی و زادکم ف الخلق بصطہ ف اذکرؤا الاء اللہ
قوم نوح کے اور زیادہ عطا کی ہے اس نے تم کو تخلیق میں وسعت۔ سو یاد کرو احسان اللہ کے

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝۲۴ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ

ل ع ل کم ت ف ل ح ون قالوا ا جئتنا ل ن ع بد اللہ
تاکہ تم فلاح پاؤ ۲۴ انہوں نے کہا: کیا آئے ہو تم ہمارے پاس؟ (یہ پیغام لے کر) کہ عبادت کریں ہم صرف اللہ کی

وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۖ فَاتَّبَعْنَا

و ح د ہ و ن ذ ر ما ک ان ی ع بد ا باؤ نا ف اتب ع نا
جواک ہی ہے اور چھوڑ دیں اُن سب کو جن کی عبادت کیا کرتے تھے ہمارے باپ دادا۔ اچھا تو لے آؤ تم وہ (غدا) جس کی

بِأَمْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ السُّرُورِ ۝۲۵

ب امرہ ان اللہ عالم السور ۲۵

تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ

شِعْرُ ذُنَاا.. اِنْ كُنْتِمْ نَصَّ صَادِقِيْنَ قَالْ قَدْ وَقَّعَ عَ لَارِئِيْ لَمْ

تم ہمیں دھمکی دیتے ہو، اگر ہو تم سچے ④ کہا (ہوڑنے) یقیناً پڑ چکی ہے تم پر

مِنْ رَبِّكُمْ رَجُسَ وَغَضِبَ ط أَنْجَادِ لُونَنِي فِي آسَمَاءِ

مرتب بیٹم رنج سوں وع ص آٹ جاؤ لون رنی رنی .. آس ما...ءن

تمہارے رب کی طرف سے پھٹکار اور (اس کا) غضب، کیا جھگڑتے ہو تم مجھ سے ایسے ناموں کے بارے میں

سَمَّيْتُهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا

گم تائی شے موبتا.. آن خرم و آ کا... عظم تا نر ز کس لاله پ

جو رکھ لے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادا نے (از خود) نہیں نازل کی اللہ نے اُن کے پاس میں

مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوْا اِلَيَّ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٤١﴾ فَاَنْجِدْنٰهُ

[illegible]

کے اس بڑے	اس کے	اس	سے	کے	کے
کو	مستط ہوں	تھا	میں	سب تم بھی	کو
آخ کار بجا لیا ہم نے ہو تو کو					

[illegible]

وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَّعْنَا دَائِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا

کول ذی ن تم ع هو یر ح تم تم من تا وق طع تا واپ ر ل ذی ن گد بو

اور اُن لوگوں کو جو اُن کے ساتھ تھے، اپنی مہربانی سے اور کاٹ دی، ہم نے جڑ اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا تھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پایین و ما کالوا موبیین ﴿۷۶﴾ واری لہود اکسم صلیک

ب آیات نما	و ما کا تو	م × م ری ن	و آلات نمود	آقا، م	صال حا
ب آیات نما	و ما کا تو	م × م ری ن	و آلات نمود	آقا، م	صال حا

ہماری آیات کو اور نہ تھے وہ ایمان لائے والے ﴿۷۲﴾ اور (بھیجا، م نے) مود کی طرف ان کے بھائی صامح کو۔

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط قَدْ جَاءَتْكُمْ

قَالَ يَا قَاوُسُ مَعَ بُو لَآلَاءَ مَا لَمْ تُنِ مِنَ الْآءِ مِنْ غَائِيَرِهِ قَدْ حَالَ... بَعَثْتُ

کمالیہ : کیا اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کو، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اُس کے سوا۔ اے شک آگئی ہے تمہارے پاس

$\frac{1}{x^2} = x^{-2}$

بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكَ هِدَايَةَ نَاقَةَ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا

بَارِئِیْنَ خُتْمِ مِرَرِیْبِ خُتْمِ کَافِرِیْ تَاقِیْ خُتْمِ لَاحِ لَاحِ آخِیْ فِذِ رُوحِهَا

کھل دیں تمہارے رب کی طرف سے۔ یہ ہے اُدنی اللہ کی، تمہارے لیے ایک معجزہ، سوائے کھلا چھوڑ دو

تَا كُلُّ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

ت × کل نی .. آرض لہ ولا تمسوها بسوء ف یأخذکم
تاکہ چتی پھر زمین میں اللہ کی اور نہ ہاتھ لگاؤ اُسے تم، بُرے ارادے سے ورنہ آئے گا تمہیں

عَذَابُ أَلِيمٌ ۴۳ وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ

عذاب الیم ۴۳ واذکروا إذ جعلکم خلفاء من بعد عاد
ایک دردناک عذاب ۴۳ اور یاد کرو (یہ بات) جب بنایا اُس نے تم کو سردار بعد قوم عاد کے

وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُھُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ

و بواؤکم فی الارض تتخذون من سہولہا قصورًا و تنحتون الجبال
اور آباد کیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو تم ہموار میدان میں محلات اور تراشتے ہو تم پہاڑوں کو

يَبُوتًا ۴۴ فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۴۵

ب یوتا ۴۴ فاذکروا آلاء اللہ ولا تعتوا فی الارض مفسدین ۴۵
گھروں کی شکل میں۔ پس یاد کرو احسان اللہ کے اور مت پھرو زمین میں فساد پھیلاتے ۴۵

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

قال الملأ الذین استکبروا من قومہ للذین استضعفوا
کہا، اُن سرداروں نے جو تکبر تھے، اُس کی قوم میں سے، اُن لوگوں سے جو کمزور تھے

لِسِنِّ امْنٍ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُونَ اَنْ صَلِحًا مُرْسَلٌ مِّنْ رَبِّهِ قَالُوا

لین امن منہم ا تعلمون ان صلحا مرسل من ربہ قالوا
اور ایمان لے آئے تھے اُن میں سے کیا تم کو یقین ہے کہ صالح رسول ہے اپنے رب کا؟ انہوں نے جواب دیا

اِنَّا بِمَا اُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۴۵ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

اننا بما اُرسل بہ مؤمنون ۴۵ قال الذین استکبروا
ہم شک ہم اس ہدایت پر جو بھیجی گئی ہے اس کے ساتھ یقین رکھتے ہیں ۴۵ کہنے لگے وہ لوگ جو تکبر تھے،

اِنَّا بِالَّذِي اٰمَنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ۴۶ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتُوا

اننا بالذی آمنتم بہ کفرון ۴۶ فعقروا الناقة وعتوا
ہم شک ہم اس (ہدایت) کا تم ایمان لائے ہو، جس پر انکار کرتے ہیں ۴۶ پھر مار ڈالا انہوں نے اونٹنی کو اور سرکشی کی،

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَصْلِحْ أَئْتَيْنَا بِهَا تَعْدُنَا إِنْ

عن امر رب بھم و قالو یا صالح اے صالح! لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر
علم کی اپنے رب کے اور کہا:

كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ فَآخَذْنَاهُمْ الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

کنت من المرسلین ۛ فآخذنھم الرجفۃ فأصبحوا فی دارھم
ہوتم (واقعی) رسول ۛ آخر کار آیا انھیں ایک سخت زلزلہ نے اور رہ گئے وہ اپنے گھروں میں

جَثِيبٍ ۚ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ

جاثی بن ۛ فتوَلَّى عنھم وقال یا قوّم لقد ابلغْتُکُم
اوندھے پڑے ۛ سونہ موڑ کر چلے گئے (صالح) ان سے یہ کہتے ہوئے: اے میری قوم! بے شک پہنچا دیا ہے میں نے تم کو

رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ۚ وَلَوْ طَا

رِسالۃ ربی وَنصحتُ لکم ولکن لا تحبُّون النّصیحین ۛ ولو طَا
پیغام اپنے رب کا اور خیر خواہی کی ہے تمہاری لیکن نہیں پسند کرتے تم اپنے خیر خواہوں کو ۛ اور لو ط

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۖ قَالُوا تَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

اِذ قال لِقوّمہ ۛ قالوا تأتوّن الفاحشۃ
جب (وہ مبعوث ہوئے تو) کہا انہوں نے اپنی قوم سے کیا تم (ایسے بے حیا ہو گئے ہو اور کرتے ہو) وہ فحش کام

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۚ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

ما سبقکُم بہا من احدٍ منّ العالمین ۛ انّکم لتأتوّن الرّجال
تاس سبق تم بہا من آج و ہم کل عالمین ان تم لے ت آؤ ۛ ت آؤ رِجال
کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دنیا میں؟ ۛ بے شک تم آتے ہو مردوں کے پاس

شَهْوَةً ۚ مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۚ

شہوۃ ۛ من دون النّساء ۛ بل انّتم قومٌ مُّسرفون ۛ
شہ و تم من دوشن ان سماء... بل ان تم قوّم مُسرفون
فضلے شہوت کے لیے عورتوں کو چھوڑ کر۔ حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے گزر جانے والے ہیں ۛ

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ

وما کان جواب قوّمہ إلاّ انّ قالوا اخرجوھم من قریّتکم ۛ
تھا جواب اُس کی قوم کا کچھ سوائے اس کے کہ کہا انہوں نے نکال دو ان لوگوں کو اپنی بستی سے۔

لَهُمْ أَنْتَ يَتَطَهَّرُونَ ۝۸۲ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا

انہم انساں گے کہ وہ پاک ہو جائیں گے ۸۲ اور ہم نے اس کو اور اس کے گھروالوں کو سوائے

یقیناً یہ لیے لوگ ہیں جو بہت پاکیزہ بنے ہیں ۸۳ آخر کار بچا لیا ہم نے اُس کو اور اُس کے گھروالوں کو سوائے

امراتہ ۸۴ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝۸۴ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا

رات ہو گئی تھی اُن کی بیوی کے جو بھی پیچھے رہ جانے والوں میں ۸۴ اور برسائی ہم نے اُن پر (پتھروں کی) بارش، سو دیکھو!

اُس کی بیوی کے جو بھی پیچھے رہ جانے والوں میں ۸۴ اور برسائی ہم نے اُن پر (پتھروں کی) بارش، سو دیکھو!

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝۸۴ وَالْإِلَٰهَ مَدِينٍ ۝۸۴ أَخَاهُمْ

کائی کاف کی عاقبت ۸۴ اور مدین والوں کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی

کیا ہوا تھا انجام مجرموں کا ۸۴ اور مدین والوں کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ۝۸۴ قَالَ يُقَوْمُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ

شعیب کا ۸۴ کہنے لگا: اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود،

شعیب کو۔ اس نے کہا: اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود،

غَيْرُهُ ۝۸۴ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ ۝۸۴ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا

غیر اُس کے۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس کھلی رہنمائی تمہارے رب کی طرف سے لہذا پورا کرو،

غیر اُس کے۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس کھلی رہنمائی تمہارے رب کی طرف سے لہذا پورا کرو،

الْكَيْلَ ۝۸۴ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

کائی تاپ اور تولی اور نہ گھٹاؤ لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مت فساد مچاؤ تم

کائی تاپ اور تولی اور نہ گھٹاؤ لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مت فساد مچاؤ تم

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ

زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے۔ یہ بات بہتر ہے تمہارے حق میں اگر ہو تم

زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے۔ یہ بات بہتر ہے تمہارے حق میں اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ۝۸۵ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصَدُّونَ

مومن ۸۵ اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرنے لگو اور روکنے لگو

مومن ۸۵ اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرنے لگو اور روکنے لگو

مُؤْمِنِينَ ۝۸۵ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصَدُّونَ

مومن ۸۵ اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرنے لگو اور روکنے لگو

مومن ۸۵ اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرنے لگو اور روکنے لگو

مَنْ أَمِنَ بِهِ وَتَبِعُونَهَا وَعِوَجًا وَاذْكُرُوا

من آمن سے وہی و تبغونہا و عوجا و ذکر کرو۔۔

ہر اُس شخص کو جو ایمان لائے اللہ پر اور دیرپے (نہ) ہو جاؤ اُس کی راہ کو ٹیڑھا کرنے کے اور یاد کرو

إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ صَ وَانْظُرُوا

اِذ کُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ صَ وَانْظُرُوا

(وہ وقت) جب تھے تم قلیل تھے پھر بہت کر دیا تم کو اللہ نے، اور دیکھو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

کائی ف کان عاقبۃ المفسدین ۝ وان کان طاائفۃ من کم

کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ۝ (۸۱) اور اگر ہے ایک گروہ تم میں سے

أَمِنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ

آمنو بالذی اُرسِلْتُ بہ و طاائفۃ

ایسا جو ایمان لے آیا ہے اس تعلیم پر بھیجا گیا ہوں میں جس کے ساتھ تو (دوسرا) گروہ ایسا بھی ہے

لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ

لم يؤمنوا فاصبروا حتى يحكم الله

جو نہیں ایمان لایا تو صبر کرو حتیٰ کہ فیصلہ کر دے اللہ

بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۝

بائی ن کا وہی خائِر الحکیمان

ہمارے درمیان اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ۝

﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ

أَمِنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

أَمِنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا
أَمِنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا
أَمِنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

كَرِهِيْنَ ﴿٨٨﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ

كَرِهِيْنَ ﴿٨٨﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ
كَرِهِيْنَ ﴿٨٨﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ
كَرِهِيْنَ ﴿٨٨﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ

نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا أَنْ نَعُوْدَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا أَنْ نَعُوْدَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا أَنْ نَعُوْدَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا أَنْ نَعُوْدَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا

رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا
رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا
رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا

افْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ

افْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ
افْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ
افْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنْ اتَّبِعْتُمْ شُعْبًا إِيَّاكُمْ إِذْ الْخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنْ اتَّبِعْتُمْ شُعْبًا إِيَّاكُمْ إِذْ الْخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنْ اتَّبِعْتُمْ شُعْبًا إِيَّاكُمْ إِذْ الْخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنْ اتَّبِعْتُمْ شُعْبًا إِيَّاكُمْ إِذْ الْخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿٩١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿٩١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا
فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿٩١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا
فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿٩١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٢﴾

کآ ل لم یغناؤ فیہا الذین کذبو شعیب بن کاؤ ہل خاسرین

ایسے ہو گئے گویا کہ وہ کبھی آباد ہی نہ تھے اس میں۔ وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیب کو ہو گئے وہی برباد ﴿٩٢﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ ابْلَغْتُكُمْ رِسَالِ رَبِّي

فت ول لا عن ہم وقال یاقوم لقد اب ل غتکم رسالت ربی

سو چلے گئے (شعیب) منہ موڑ کر اُن سے یہ کہتے ہوئے اے میری قوم! بے شک پہنچا دیئے ہیں میں نے تم کو پیغامات اپنے رب کے

وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اِنْسٰی عَلٰی قَوْمٍ کٰفِرِیْنَ ﴿٩٣﴾ وَمَا

ون صحت لکم ہ فکیف انسآ علی قوم کافرین ۹۳ وما

اور خیر خواہی کی ہے تمہاری۔ تو اب عذاب نازل ہونے پر کیسے غم کھاؤں میں اُن لوگوں پر جو حق کا انکار کرتے رہے ﴿٩٣﴾ اور نہیں

اَرْسَلْنَا فِیْ قُرْبٰی مِّنْ نَّبِیٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِ ۚ وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ

ارسلنا فی قری م من نبی ال لا اخذنا اهلہا بالباسا والضراء لعلہم

بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی مگر مبتلا کیا ہم نے اس بستی کے لوگوں کو تنگی اور سختی میں شاید کہ وہ

یَضَّرَعُوْنَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَکَانَ السَّیِّئَةِ الْحَسَنَةَ ۚ حَتّٰی

یض رعوں ۹۴ ثم بدلنا مکان السیئۃ الحسنۃ حتی

عاجزی اختیار کریں ﴿٩٤﴾ پھر بدل دیا ہم نے (اُن کی) بد حالی کو خوشحالی سے یہاں تک کہ (جب) وہ خوب پچھے پھولے

وَقَالُوا قَدْ مَسَّ اٰبَاؤُنَا الضَّرَآءُ وَالسَّرَآءُ ۚ فَآخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۚ وَهُمْ

وقالو قد مس اباؤنا الضراء والسرائا فآخذناہم بغتۃ وہم

اور کہنے لگے کہ پیش آتی رہی ہے ہمارے آباؤ اجداد کو بھی سختی اور خوشحالی تو بگڑ گیا ہم نے اُن کو اچانک اس طرح کہ انہیں

لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٩٥﴾ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرَآیِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

لا یشعرون ۹۵ ولو ان اهل القرای آمنوا واتقوا لفتحنا علیہم

خبر تک نہ ہوئی ﴿٩٥﴾ اور اگر کہیں بستیوں والے ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو کھول دیتے ہم اُن پر

بَرَکٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا ۚ فَآخَذْنَاهُمْ بِمَا

برکات من السماء والارض ولکن کذبو فآخذناہم بما

(دوانے) برکتوں کے آسمان سے اور زمین سے لیکن انہوں نے تو جھٹلایا۔ لہذا پکڑ لیا ہم نے اُن کو بسبب اُن (دُرائیوں) کے

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ

گائونیکس لئون آف آفمن آہل فی راہ .. آئیں حی × حی جم ب × سنا بیگانوں وہم

جو وہ کھاتے رہے ۹۶ اب کیا بے خوف ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آجائے ان پر ہمارا عذاب راتوں رات جبکہ وہ

نَآئِبُونَ ۖ أَوْ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحَىٰ

نکا...ءمومن آو آفتن آہل حق را.. آئیں حیۃ طیلم بے سنا ٹسھاؤں

سوئے پڑے ہوں؟ ۹۷) یا بے خوف ہو گئے ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آپڑے اُن پر ہمارا عذاب، دن کے وقت

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ

وہم نکل عئون آفت آمد نو مگر لآہ فتلا جی × مَن

جبکہ وہ کھیل رہے ہوں؟ (۹۸) کیا بے خوف ہو گئے ہیں یہ لوگ اللہ کی چال سے؟ سو واقعہ یہ ہے کہ نہیں بے خوف ہوتے

مَكْرَاهٍ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ

سُكْرُ لِّلَّهِ ۖ اِلٰلَہُ قَاوِمٌ ۚ خَاسِرٌ مُّوَنٌ ۚ اَوَّلَمْ یَعْلَمْ ۚ لَیْلَۃُ زَیْنٍ ۚ حِی رُخْوَنُ ۚ اَرْضُ

اللہ کی حال سے مگر وہ لوگ جو تباہ ہونے والے ہیں ﴿۹۹﴾ کیا نہیں رہنمائی ملی اُن لوگوں کو جو وارث بنتے ہیں زمین کے؟

مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ

سمیع و آہل کما... آل لاؤ ن شام... اھبنا ہم بدووب ہم

بعد اُن کے جو (پلے) آماد تھے کہ اگر ہم چاہیں تو مصیبت میں مبتلا کر سکتے ہیں اُن کو بھی، اُن کے گناہوں کے بدلے میں

[illegible]

ولطيفهم على قلوبهم لهم لا يسمعون ﴿٣١﴾ إليك المردى لفص عليك

وَقَطَبٌ ع عَالِقُ لُبِ بِم فَتَبْم لَأَيُّسَ مَ عُمُون تَلْ كَل قُ رَا نَ خُصْرُض عَالِقُ لُبِ كُت

لیکن مہر لگا دیتے ہیں، ہم اُن کے دلوں پر لہذا وہ کچھ نہیں مٹتے ۱۰۰ یہ ہیں وہ بستیاں کہ سنا رہے ہیں ہم تم کو

مِنْ أَنْتَابِهَا وَأَقْرَبُ حَائِثُكُمْ رُسُلُهُمُ بِالْكَتِّ فَمَا كَانَ

[illegible]

نہا...ہا	ولقد	جا...عتہم	فوسلہم	عن ہادی بنات	فماکلو
الذکر...	ک	آ...تہ	ک	کھا...	کھا...

ان کی بہنوں اور صورت حال یہ ہے کہ اے اے ان کے پاس ان کے رکھوں کی کمی کسائیاں ہے رکھوں، رکھوں وہ

لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

لَمْ يُمْسِكْهُ
بِأَمْرٍ
كَذَلِكَ
مِنْ قَبْلِ
أَطَاعَ عُلَّ
لَهُ
عَلَّاقُ لُؤْلُؤِ

ایمان لانے والے اس وجہ سے کہ جھٹلا چکے تھے وہ (انہیں) پہلے (دیکھو) اس طرح مہر کر دیتا ہے اللہ دلوں پر

Handwriting practice line with a row of 20 cursive 'a' characters.

مردم

الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَإِن وَجَدْنَا

کافروں کو ۱۰۱ اور نہ پایا ہم نے اُن میں سے اکثر میں پاس عہد ۱۰۱ اور نہ پایا ہم نے اُن میں سے اکثر کو

لَفَسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْهُمُ مُوسَىٰ بَايِتِنَا ۚ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

ل فاسقین ۱۰۲ ثم بعتنا منہم موسیٰ بایتنا ۱۰۲ الی فرعون و ملائہ

فاسق ۱۰۲ پھر بھیجا ہم نے اُن کے بعد موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ پاس فرعون اور اُس کے سرداروں کے

فَطَلَمُوا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

ف ت ل م و ۱۰۳ ف انظر کف کان عاقبہ الملہ ۱۰۳

مگر انہوں نے (نہ مان کر) نا انصافی کی اُن نشانیوں کے ساتھ۔ پس دیکھو کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ۱۰۳

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ حَقِيقٌ عَلَىٰ

و قال موسیٰ یفرعون انی رسول من رب العالمین ۱۰۴ حقیق علی

اور فرمایا موسیٰ نے، اے فرعون! بے شک میں بھیجا ہوا آیا ہوں کائنات کے مالک کی طرف سے ۱۰۴ میرا منصب ہی یہ ہے

أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

ا ل لا.. ا قول علی اللہ الا الحق ۱۰۵ قد جئتکم ببینۃ من ربکم

کہ نہ کہوں اللہ کے بارے میں مگر حق بات یقیناً لایا ہوں میں تمہارے پاس کھلی نشانی تمہارے رب کی طرف سے

فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ ۝ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن

ف ا رسل معی بنی اسرائیل ۱۰۶ قال ان كنت جئت بآیۃ فأت بها ان

سو بھیج دو تم میرے ساتھ بنی اسرائیل کو ۱۰۶ (فرعون نے) کہا: اگر لائے ہو تم کوئی نشانی تو پیش کرو اسے، اگر

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعَ

کنت من الصادقین ۱۰۷ فالقی عصاه فاذاهی ثعبان مبین ۱۰۷ ونزع

ہو تم ۱۰۷ تو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا، سو یکایک ہو گیا وہ اڑدھا جیتا جاگتا ۱۰۷ اور نکالا موسیٰ نے،

يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا

ی دہو ۱۰۸ فاذاهی بیضاء للنظرین ۱۰۸ قال الملأ من قوم فرعون ان هذا

اپنا ہاتھ تو اچانک وہ (نظر آیا) چمکتا ہوا، دیکھنے والوں کو ۱۰۸ کہا، کچھ سرداروں نے قوم فرعون میں سے کہتے یہ شخص

لِسِحْرِ ۱۰۹ عَلِيمٌ ۱۰۸ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ، فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۱۰۷

لے سحر جن ع لایم لے ریڈ آئیں بخارج لے من ارض لے فمادہ ت مرون

ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ۱۰۹ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے، تو اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ۱۰۷

قَالُوا ۱۰۸ اَرْجِهْ ۱۰۹ وَاَخَاهُ ۱۱۰ وَ اَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۱۱۱

قالو... ارجہ و اخاہ و ارسل لے تم دنا... مان حاش رین

انہوں نے کہا کہ انتظار میں رکھو اے املاں کے بھائی کو اور بھیجو تمام شہروں میں (لوگوں کو) جمع کرنے والے ۱۱۱

يَا تُؤْتِكُ ۱۱۲ يَكُلُ سِحْرٍ عَلِيمٍ ۱۱۳ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا ۱۱۴ اِنَّ لَنَا

ی م توت ی کل سحر جن ع لایم و جا... س س ح رت فرعون قالو... ان لانا

جوے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے جادوگر، ماہر ۱۱۳ اور آئے جادوگر فرعون کے پاس، کہنے لگے کہ ہمیں یقین ہے کہ ہم کو

لَا جُرًا ۱۱۴ اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۱۱۵ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۱۱۶

لا جن ان کن ناحن الغالبین قال نعم وانکم لمن المقربین ل م ل مقربین

م ضرور ملے گا، اگر میں ہم غالب ۱۱۴ فرعون نے کہا: ہاں اور یقیناً تم شامل ہو جاؤ گے مقربوں میں ۱۱۶

قَالُوا ۱۱۷ يٰمُوسٰى اِمَّا اَنْ تُلْقٰى وَ اِمَّا اَنْ تَكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقٰى ۱۱۸ قَالَ

قالو... یاموسا... ام اما... ان تون تل قی و اما... ان تون تل قی ان قال

جادوگروں نے کہا: اے موسیٰ! یا تم پھینکو پہلے عصا، یا پھر ہم پھینکتے ہیں ۱۱۸ موسیٰ نے کہا:

اَلْقُوا ۱۱۹ فَلَمَّا ۱۲۰ سَكَرُوا اَعْيٰنَ النَّاسِ ۱۲۱ وَاسْتَزْهَبُوهُمْ ۱۲۲

ال توت ف ل م... س ح رت... ان عی ن ناس اس تزہبوہم

تم ہی پھینکو پھر جب انہوں نے پھینکیں (اپنی لاشیاں اور رسیاں) تو مسح کر دیا لوگوں کی نگاہوں کو اور مسح کر دیا ان کو

وَجَاءُو ۱۲۳ بِسِحْرِ عَظِيمٍ ۱۲۴ وَ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى اَنْ اَلِقَ عَصَاكَ ۱۲۵ فَاِذَا هٰى

و جا... ب س ح رن ع ظیم و اوحینا لے موسی ان ال ق عصاک ف اذ اہی

اور دکھایا انہوں نے جادو، زبردست ۱۲۴ اور اشارہ کیا ہم نے موسیٰ کو کہ پھینکو تم اپنا عصا سو وہ ان کی آن میں

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۱۲۶ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۲۷

تل قف م ی افکون ف وقع الحق و بطل م کانوا یعملون

نکلت پلا گیا ان کے جھوٹے طلسموں کو ۱۲۶ پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو کر رہ گیا وہ (جھوٹ) جو انہوں نے بنا رکھا تھا ۱۲۷

فَعْلِبُوا

هُنَالِكَ

وَأَنْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾

وَأُلْقِيَ

فَعْلِبُوا

ہُنَالِکَ

وَنَقَلُوا

صَارِعُونَ

وَأُلْقِيَ

پس مغلوب ہو گئے میدان میں (فرعون اور اُس کے ساتھی) اور لوٹ گئے ذلیل ہو کر ﴿۱۱۹﴾ اور گرا دیئے گئے (غیبی قوت سے)

السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿١٢٠﴾

قَالُوا

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾

رَبِّ مُوسَى

سَاحِرُونَ

قَالُوا

آمین

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

رَبِّ

مُوسَى

جادوگر

سجدے میں ﴿۱۲۰﴾

(اور بے اختیار) بول اُٹھے وہ کہ ایمان لائے ہم

پُروردگارِ عالم پر

﴿۱۲۱﴾ جو رب ہے موسیٰ کا

وَهُرُونَ ﴿١٢٢﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ

أَمَنْتُمْ

بِهِ قَبْلَ أَنْ

أَذِّنَ

لَكُمْ إِنَّ هَذَا

وہارون

قَالَ

فِرْعَوْنُ

آمین

بِهِ قَبْلَ

أَنْ

أَذِّنَ

لَكُمْ

إِنَّ هَذَا

اور ہارون کا ﴿۱۲۲﴾

بول

فرعون (کیا) ایمان لے آئے ہو تم اُس پر پہلے اس سے کہ اجازت دوں میں تم کو؟

یقیناً یہ

لَمَكْرٌ

مَكْرَتُهُ

فِي الْبَدِينَةِ

لِتُخْرِجُوا

مِنْهَا

أَهْلَهَا

فَسَوْفَ

لَمَكْرٌ

مَكْرَتُهُ

فِي الْبَدِينَةِ

لِتُخْرِجُوا

مِنْهَا

أَهْلَهَا

فَسَوْفَ

وہ خفیہ سازش تھی جو تم نے تیار کر رکھی تھی شہر میں تاکہ تم بے دخل کرو اس میں سے اس کے مالکوں کو، سو عنقریب

تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾

لَأَقْطَعَنَّ

أَيْدِيَكُمْ

وَأَرْجُلَكُمْ

مِّنْ خِلَافٍ

ثُمَّ

لَأَصْلَبَنَّكُمْ

تَعْلَمُونَ

لَأَقْطَعَنَّ

أَيْدِيَكُمْ

وَأَرْجُلَكُمْ

مِنْ خِلَافٍ

ثُمَّ

لَأَصْلَبَنَّكُمْ

تم جان لو گے اس کا نتیجہ ﴿۱۲۳﴾ ضرور کٹا دوں گا میں تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے پھر ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تمہیں

أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾

قَالُوا

إِنَّا

إِلَىٰ رَبِّنَا

مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾

وَمَا

آج تمہیں

قَالُوا

إِنَّا

إِلَىٰ رَبِّنَا

مُنْقَلِبُونَ

وَمَا

سب کو ﴿۱۲۴﴾ انہوں نے جواب دیا (کچھ پرواہ نہیں) بہر حال ہمیں اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں

تَنْقِمُ

مِنَّا إِلَّا أَنْ

أَمَّا

بِأَيْتِ رَبِّنَا

لَبَّا

جَاءَتْنَا

تَنْقِمُ

مِنَّا إِلَّا أَنْ

أَمَّا

بِأَيْتِ رَبِّنَا

لَبَّا

جَاءَتْنَا

انتقام لینا چاہتا ہے تو ہم سے مگر اس بنا پر کہ ایمان لے آئے ہیں ہم نشانیوں پر اپنے رب کی جب وہ ہمارے سامنے آئیں۔

وَعَارِبِنَا

أَفِرُّ عَلَىٰ

وَتَوْفَّنَا

مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾

ع

رب بنائے

أَفِرُّ عَلَىٰ

وَتَوْفَّنَا

مُسْلِمِينَ

ع

لے ہمارے مالک! دہلے کھول دے ہم پر صبر و استقامت کے اور دنیا سے اٹھا تو ہمیں اس حالت میں کہ ہم (تیرے) فرمانبردار ہوں ﴿۱۲۶﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اور کہا، سرداروں نے قوم فرعون کے، کیا تو چھوڑ دے گا موسیٰ اور اس کی قوم کو کہ وہ فساد مچائیں زمین میں

وَيَذَرُكَ وَالصَّتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي

وَيَذَرُكَ وَالصَّتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي

اور چھوڑ دیں (بندگی) تیری اور تیرے مجھوڑوں کی؟ فرعون نے کہا: کہ ہم ضرور قتل کروائیں گے اُن کے بیٹوں کو اور ہم زندہ رکھیں گے

نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٤﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٤﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

اُن کی عورتوں کو اور یقیناً ہمیں اُن کے اوپر اقتدار حاصل ہے ﴿١٢٤﴾ فرمایا: موسیٰ نے اپنی قوم سے کہ مدد مانگو اللہ سے

وَأَصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ

وَأَصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ

اور صبر کرو۔ یقیناً زمین اللہ کی ہے، وارث بنا دیتا ہے وہ اس کا جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔ اور آخری کامیابی

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٥﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٥﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

(اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے ہے ﴿١٢٥﴾ کہا (موسیٰ کی قوم نے) ستائے جاتے رہے ہم پہلے بھی تمہارے آنے سے اور بعد بھی

جِئْتَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

جِئْتَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

تمہارے آنے کے۔ (موسیٰ نے) کہا: قریب ہے کہ تمہارا رب ہلاک کر دے تمہارے دشمن کو اور خلیفہ بنا دے تم کو زمین میں

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٦﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٦﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

پھر دیکھے وہ کیسے عمل کرتے ہو تم ﴿١٢٦﴾ اور یقیناً مبتلا رکھا ہم نے آل فرعون کو کئی سال تک قحط اور پیداوار کی کمی میں،

لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿١٢٧﴾ پھر جب آتی اُن پر خوشحالی تو کہتے کہ ہم مستحق ہیں اسی کے اور جب آتی اُن پر

سَيِّئَةٌ يَّطِيرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۖ إِلَّا إِنَّمَا طَٰئِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ

ساری پتوں کی طرح طائی جی رو یہ موسیٰ و تم آتمہ آلاہ لان تا کا...ہم عن دل لاد و لا کن

بد حال تو منحوس قرار دیتے موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کو حالانکہ درحقیقت آل فرعون کی بدبختی تو اللہ کے پاس (مقرر) تھی لیکن

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا

اک سے زیادہ ہم لا یعلمون و قالو مہما تا تینا ہی عن آتی تل ل تسحرنا یہا

ان میں سے اکثر بے خبر تھے ﴿۱۳۱﴾ اور کہنے لگے کہ خواہ کیسی ہی لے آؤ تم ہمارے پاس کوئی نشانی تاکہ مسح کر دو تم ہم کو اس سے،

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ

فما نحن لک یہ مؤمنین ف ارسلنا علیہم طوفان و الجراد و القمل

تب بھی نہیں ہم تم پر ایمان لانے والے ﴿۱۳۲﴾ پھر بھیجا ہم نے اُن پر (عذاب) طوفان، مڑی دل، سُسریوں،

وَالضَّفَادِعَ وَاللَّامِ أَيْتٍ مُّفَصَّلَةٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

و الضفادع و اللام ایت مفصلہ ف استکبروا و کانوا قومًا

مینڈکوں اور خون (کی صورت میں) یہ سب نشانیاں الگ الگ (دکھلائیں) مگر وہ سرکشی کیے چلے گئے اور تھے وہ لوگ

مُجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمُوسَىٰ اذْعُنَا رَبَّكَ

مجرمین و لما وقع علیہم الرجز قالو یا موسیٰ اذعننا ربک

(بٹھے ہی) مجرم ﴿۱۳۳﴾ اور جب بھی نازل ہوتا اُن پر کوئی عذاب تو کہتے اے موسیٰ! دُعا کرو ہمارے حق میں اپنے رب سے،

بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ لِإِن كُشِفَتْ عَنَّْا الرِّجْزُ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

بما عاہد عندک لئن کشفنا عنہم الرجز لنؤمننک لک

اُس منصب کی بنا پر جو تمہیں حاصل ہے اگر تم ملوادو ہم سے اس عذاب کو تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے تم پر

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ

و لنرسلنک مع بنی اسرائیل فلما کشفنا عنہم الرجز الی اجل

اور بھیج دیں گے تمہارے ساتھ بنی اسرائیل کو ﴿۱۳۴﴾ پھر جب اُن سے عذاب اس وقت مقررہ تک کے لیے

هُمْ بِلِغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

ہم بلیغوہ اذا ہم ینکثون ف انتقبتنا منہم فاغرقناہم

جس تک اُن کو بہر حال پہنچنا تھا تو یک لخت وہ اس عہد کو توڑ ڈالتے ﴿۱۳۵﴾ پس انتقام لیا ہم نے اُن سے سو غرق کر دیا ہم نے اُن کو

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَثْنَا

فلجم ہم یہ آن ہم کذبو یہ آیاتنا وگاؤ غافلین غافلین واورثنا

سمندر میں اس بنا پر کہ جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو اور ہو گئے تھے وہ اُن سے بے پروا ﴿١٣٦﴾ اور وارث بنادیا ہم نے

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا

قَاوِلَ لَدُنْ كَانُوا يُسْتَضَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا

اُن لوگوں کو جو کمزور بنا کر رکھ دیے گئے تھے اس سرزمین کے مشرق و مغرب کا، وہ سرزمین کہ برکت عطا فرمائی تھی ہم نے

فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا

فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا

اس میں اور پورا ہو گیا وعدہ تیرے رب کا، خیر کا، نبی اسرائیل پر کیونکہ انہوں نے میرے کام لیا تھا

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

اور تباہ و برباد کر دیا ہم نے وہ سب کچھ جو بنایا کرتے تھے فرعون اور اُس کی قوم کے لوگ اور جو انہوں نے چڑھا رکھا تھا ﴿١٣٧﴾

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِهِمْ

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِهِمْ

اور پارا تارا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے اور گزر ہوا اُن کا ایسے لوگوں کے پاس سے جو پوجتے تھے اپنے چند بتوں کو

قَالُوا يَهُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ

قَالُوا يَهُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ

اُنہیں دیکھ کر وہ کہنے لگے اے موسیٰ! بنا دے ہمارے لیے بھی ایک خدا ویسا ہی جیسے اُن کے خدا ہیں موسیٰ نے کہا درحقیقت تم

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا

لوگ بڑے ہی نادان ہو ﴿١٣٨﴾ صورت حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ برباد ہونے والا ہے وہ (طریقہ) جس کی یہ پیروی کر رہے ہیں

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

اور سرسرا ہوا ہے وہ عمل جو یہ کرتے رہے ہیں ﴿١٣٩﴾ (اور) کہا، کیا اللہ کے سوا تلاش کروں میں تمہارے لیے کوئی اور معبود؟

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

وہو... فضل کرنا... اہل عالم پر (۱۴۰) اور (یاد کرو) جب نجات دلائی ہم نے تم کو آل فرعون سے

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ

جی سوماؤں تم... سب سے برا عذاب... قتل کرتے تھے وہ تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ

وہی ذالک... بہا... ہم سے بڑی (۱۴۱) اور وقت ملاقات مقرر کیا ہم نے موسیٰ سے

ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فَنَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ

تین (۱۴۱) لائیل... آت تمہارا... فتنہ... رب کی... چالیس

لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ

لائیل... اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہ میری نیابت کرنا تم میرے پیچھے، میری قوم میں اور اصلاح کرتے رہنا

وَلَا تَتَّبِعِ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ

اور نہ چلنا راستے پر بگاڑ پیدا کرنے والوں کے (۱۴۲) پھر جب آئے موسیٰ ہمارے مقرر کردہ وقت پر اور کلام کیا اُس سے

رَبُّهُ ۖ قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۖ قَالَ لَنْ تَرَانِيْ

اُس کے رب نے تو التجا کی موسیٰ نے اے میرے رب! مجھے یا رائے نظر دے کہ میں دیکھ سکوں تجھے، فرمایا: تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے

وَلٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِيْ ۖ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ

لیکن... مگر اس پہاڑ کی طرف پھر اگر وہ قائم رہ گیا اپنی جگہ پر تو ضرور تم بھی مجھے دیکھ سکو گے، چنانچہ جب تجلی کی

رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ

رب بھو لل جبل جع ل ہو دک کاؤں و خرر موسا صر ع قا ف لم ہا افاق قال

اس کے رب نے پہاڑ پر تو کر دیا اُسے ریزہ ریزہ اور گر پڑے موسیٰ غش کھا کر، پھر جب ہوش آیا تو کہنے لگے،

سُبْحَنَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يٰمُوسَىٰ

سبحانک ثبٹ الائی ک و آن اوئل المؤمنین قال یا موسا

پاک ہے تیری ذات، توبہ کرتا ہوں میں تیرے حضور اور میں ہوں سب سے پہلا ایمان لانے والا ۝ فرمایا: اے موسیٰ!

إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ مَا

ان لئ اص طفا ئی شک ع لئ ناس ب رسالائی و بک لائی ف خذ ما

بے شک میں نے منتخب کر لیا ہے تمہیں تمام لوگوں پر اپنی پیغمبری اور ہم کلامی کے لیے۔ سو تھاں لو جو میں تمہیں دے رہا ہوں

وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً

و کم م لئ شاک رین و کتبنا لہ ف الالواح م کل شئ موعظہ

اور ہو جاؤ شکر بجالانے والوں میں سے ۝ اور لکھ دی ہم نے اس کے لیے تختیوں پر ہر طرح کی نصیحت

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا

و تفصیل ل کل شئ ف خذہا ب قوۃ و امر قوئی اوں ف خذہا ی آخذوا بحسنہا

اور تفصیل ہر چیز کی۔ اور اُس سے کہا سو پکڑ لو اُسے مضبوطی سے اور حکم دو اپنی قوم کو کہ وہ عمل کریں اس کی اچھی باتوں پر۔

سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ

س اوری کم دار الفاسقین س اصرف ع آیات یل الذین یتکبرون

عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں گھر نافرمانوں کا ۝ میں پھیر دوں گا اپنی نشانیوں کی طرف سے اُن لوگوں کی نگاہوں کو جو بڑے بنتے ہیں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّا آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ

ف ل ارض ب غیری الحق و ان یروا کل آیہ لا یؤمنوا بہا و ان

زمین میں بغیر کسی حق کے۔ اور اُن کی حالت یہ ہے کہ خواہ دیکھ لیں ساری نشانیاں بھی تو بھی نہ ایمان لائیں اُن پر اور اگر

يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ

یروا سبیل الرشد لا یتخذوہ سبیلا و ان یروا سبیل الغی یتخذوہ سبیلًا

وہ دیکھ لیں راستہ ہدایت کا تو بھی نہ (بنائیں) اسے (اپنا) راستہ اور اگر وہ دیکھ لیں راستہ گمراہی کا تو بنالیں اس کو (اپنا) راستہ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو اور ہے وہ اس سے بے پرواہ ﴿۱۳۶﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

بِآيٰتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

بِآيٰتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

ہماری نشانیوں کو اور پیشی کو آخرت کی، ضائع ہو گئے اُن کے اعمال، نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر وہی جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهٖمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهٖمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ

وہ کرتے رہے ﴿۱۳۷﴾ اور بنالیا قوم موسیٰ نے اس کے بعد اپنے زیورات سے بچھڑے کا بتلا، جس میں اسے نکلتی تھی

خُورًا۟ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا

خُورًا۟ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا

بیل کی سی آواز۔ کیا نہیں دیکھتے تھے وہ کہ وہ نہ اُن سے بات کرتا ہے اور نہ دکھاتا ہے اُن کو کوئی راستہ۔

اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَمَّا سَقَطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَمَّا سَقَطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

(پھر بھی) بنالیا انہوں نے اُس کو (معبود) اور وہ تھے (خود ہی ظلم کرنے والے) ﴿۱۳۸﴾ پھر جب وہ پچھٹائے اور سمجھے

اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْۤا ۚ قَالُوْا لَیْنِ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْۤا ۚ قَالُوْا لَیْنِ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

کہ درحقیقت وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو کہنے لگے اگر نہ رحم فرمایا، ہم پر ہمارے رب نے اور نہ (معاف فرمایا) ہمیں

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى اِلٰی قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسْفَاۤءَ

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى اِلٰی قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسْفَاۤءَ

تو ضرور ہو جائیں گے ہم تباہ و برباد ﴿۱۳۹﴾ پھر جب لوٹے موسیٰ طرف اپنی قوم کے غصے میں بھرے ہوئے اور رنجیدہ،

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِي ۚ اَعْمَلْتُمْ اَمْرًا رَّيْبًا

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِي ۚ اَعْمَلْتُمْ اَمْرًا رَّيْبًا

فرمایا: بہت ہی بُری ہے جو جانشینی کی ہے تم نے میری، میں نے بعد کیا جلد بازی کی تم نے اپنے رب کے عذاب کے لیے؟

وَأَلْقَى الْأَلْوَاَحَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنُ أُمِّ

وَالْقُلُورِ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشِيتُ بِي الْأَعْدَاءُ

بِشَكِّ ان لُؤُكُوْنَ نِي اُور قُرُوب تَحَا كِه قَتْل كَرُؤِي مَحِي بِس نِه هِنِنِي كِه مَوَق دِي اُپ مَحِي پَر دُشْمَنُو كُو

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۱۵۰ موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٢﴾ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٢﴾ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿١٥٢﴾ اور منتخب کیا موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمیوں کو

لِّيَقَاتِلَ فِي سَبِيلِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

لِّيَقَاتِلَ فِي سَبِيلِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

ہمارے وقت مقررہ پر حاضر ہونے کے لیے پھر جب آیا انہیں ایک سخت زلزلہ نے تو عرض کیا موسیٰ نے، اے میرے مالک!

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنَّا لَمَنَاجِيُكَ أَهْلَكُنَا بِمَا فَعَلْنَا

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنَّا لَمَنَاجِيُكَ أَهْلَكُنَا بِمَا فَعَلْنَا

اگر تو چاہتا تو ہلاک کر سکتا تھا اُن کو اس سے پہلے بھی اور مجھے بھی۔ کیا تو ہلاک کرے گا، میں اس (قصہ) میں جو کیا ہے

السُّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا

السُّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا

(چند) نادانوں نے ہم میں سے؟ نہیں ہے یہ مگر ایک آزمائش تیری طرف سے۔ مگر ابھی میں مبتلا کر دیتا ہے تو اس کے ذریعہ سے

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

جسے چاہے اور ہدایت بخش دیتا ہے تو جسے چاہے۔ تو ہی ہمارا سرپرست ہے پس معاف فرما دے ہمیں اور ہم پر رحم فرما،

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ

تُو سب سے بڑھ کر معاف کرنے والا ہے ﴿١٥٥﴾ اور لکھ دے ہمارے لیے اس دنیا میں بھی، بھلائی اور آخرت میں بھی۔

إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

بے شک ہم نے رجوع کیا تیری طرف۔ ارشاد ہوا: میں سزا دیتا ہوں جس کو چاہوں لیکن میری رحمت چھائی ہوئی ہے

كُلِّ شَيْءٍ فَسَاكُنُهَا لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

كُلِّ شَيْءٍ فَسَاكُنُهَا لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

ہر چیز پر۔ سوائے میں لکھ دیتا ہوں اُن لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں گے اور ادا کریں گے زکوٰۃ اور اُن لوگوں کے لیے جو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ ۝ (۱۵۶) الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي

یہ آیات پر ایمان لائیں گے ۝ (۱۵۶) یہ وہ لوگ ہیں جو اتباع کریں گے، اُس رسول کی جو نبی اُمی ہے، جسے

يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

پاتے ہیں وہ لکھا ہوا اپنے پاس تورات میں اور انجیل میں جو حکم دیتا ہے انہیں نیکی کا اور منع کرتا ہے انہیں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ

عَنْ ثَمَنٍ كَرِهُوا لَكَ عِلْلًا لَمْ يَطْعَمُوا طَعَامًا يَكْفِيهِمْ عِلْلًا يَكْفِيهِمْ عِلْلًا يَكْفِيهِمْ عِلْلًا يَكْفِيهِمْ

بدی سے اور طلال کرتا ہے اُن کے لیے پاکیزہ چیزیں اور حرام ٹھہراتا ہے اُن کے لیے ناپاک چیزیں اور اُتاتاتا ہے اُن پر سے

إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ

اِس رَہم لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ

اُن کے بوجھ اور (کھولتا ہے) اُن کی بندشیں جو تھیں (پہلے) اُن پر۔ سو جو ایمان لائیں گے اس پر اور اس کی حمایت

وَنَصَرُوهُ ۚ وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

وَنَصَرُوهُ ۚ وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور مدد کریں گے اور اتباع کریں گے اُس نور (قرآن) کی جو نازل کیا گیا ہے اُس کے ساتھ۔ یہی وہ لوگ ہیں جو

الْمُفْلِحُونَ ۝ (۱۵۷) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

مُفْلِحُونَ ۝ (۱۵۷) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

فلاح پانے والے ہیں ۝ (۱۵۷) (اے محمدؐ) کہدو: اے انسانو! بے شک میں رسول ہوں اللہ کا، (بھیجا گیا ہوں) تم سب کی طرف

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ لَاقِلَ

(اللہ وہ ہے) جسے زیب دیتی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے وہ زندگی بخشتا ہے

وَيُمِيتُ ۚ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

وَيُمِيتُ ۚ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

اور موت دیتا ہے۔ پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول نبی اُمی پر وہ جو خود بھی ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور اُس کے کلام پر

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

وَتَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

اور پیروی کرو اس کی، تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ ﴿١٥٨﴾ اور موسیٰ کی قوم میں سے بھی ایک ایسا گروہ ہے جو ہدایت کرتا ہے حق کی

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا

اور اسی کے مطابق انصاف کرتا ہے ﴿١٥٩﴾ اور تقسیم کر دیا ہم نے انہیں بارہ گھرانوں میں متعلق گروہوں کی شکل میں

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِصَاحِكَ الْحَجَرَةَ

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِصَاحِكَ الْحَجَرَةَ

اور وحی کی ہم نے موسیٰ کی طرف جب پانی طلب کیا اُس سے اُس کی قوم نے، کہ مارو اپنے عصا کو فلاں چٹان پر،

فَانْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط وَظَلَّلْنَا

فَانْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط وَظَلَّلْنَا

تو پھوٹ نکلی اُس سے بارہ چشمے، بے شک جان لیا ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

اُن پر بادل کا اور اُتارا ہم نے اُن پر ”من“ اور ”سلوی“۔ (اور کھا) کھاؤ اُن پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنَكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

رَزَقْنَكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور (نا شکری کر کے) نہیں بگاڑا انہوں نے کچھ ہمارا، بلکہ وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے تھے ﴿١٦٠﴾

وَاذْكُرْ لَكُمْ لَكُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

وَاذْكُرْ لَكُمْ لَكُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

اور جب کہا گیا اُن سے کہ سکونت اختیار کرو اس شہر میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو اور کہتے جانا بخش دے ہم کو

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ط سَنَزِيدُ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ط سَنَزِيدُ

اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے معاف کر دیں گے ہم تمہاری خطائیں اور زیادہ عطا کریں گے ہم

الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي

لَمْ يَسْأَلْنِي فَتَبَدَّلَ لَذِيكَ قَالُوا مَنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي

نکلی کرنے والوں کو ۱۶۱ پس بدل دیا اُن لوگوں نے جو ظالم تھے اُن میں سے (اس کلمہ کو) ایسے کلمے سے جو مختلف تھا اس سے جو

قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلُوهُمْ

قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلُوهُمْ

کہا گیا تھا اُن سے، تو بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے اس وجہ سے کہ وہ ظلم کرتے تھے ۱۶۲ اور پوچھا ان سے

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ

حال اس بستی کا جو تھی سمندر کے کنارے۔ جب احکام الہی کی خلاف ورزی کرتے تھے وہ ہفتے کے دن اُس وقت کہ

تَأْتِيهِمْ حِينَتَانِهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

تَأْتِيهِمْ حِينَتَانِهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

آتی تھیں اُن کے پاس مچھلیاں ہفتے کے دن، ابھر ابھر کر سطح پر اور جس دن نہیں ہوتا ہفتہ تو نہیں آتی تھیں۔

كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمُّهُم مِّنْهُمْ

كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمُّهُم مِّنْهُمْ

اس طرح ہم آزمائے تھے اُن کو اس وجہ سے کہ تھے وہ نافرمان ۱۶۳ اور جب (ان سے) کہا ایک گروہ نے انہی میں سے

لَهُمْ تَعْطُونَ قَوْمًا ۝ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝

لَهُمْ تَعْطُونَ قَوْمًا ۝ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝

کہ کیوں نصیحت کرتے ہو تم ایسے لوگوں کو جنہیں اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا عذاب دینے والا ہے انہیں، سخت ترین عذاب۔

قَالُوا مَعْذَرَتُنَا إِلَىٰ رَبِّكَ ۝ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

قَالُوا مَعْذَرَتُنَا إِلَىٰ رَبِّكَ ۝ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

تو انہوں نے کہا اس لیے کہ ہم معذرت پیش کر سکیں تمہارے رب کے حضور اور اس لیے کہ شاید وہ (نافرمانی سے) پرہیز کرنے لگیں ۱۶۴

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ ۝ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ ۝ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

پھر جب وہ بھول گئے اُن ہدایات کو جو انہیں یاد کرائی گئی تھیں۔ تو نجات دی ہم نے اُن کو جو منع کرتے تھے بُرے کام سے

وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٢٥﴾ فَلَمَّا

وَأَخَذَ لَذِيكَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ فَلَمَّا

اور پکڑ لیا ہم نے اُن لوگوں کو جو ظالم تھے بدترین عذاب میں بسبب اُن نافرمانیوں کے جو وہ کرتے تھے ﴿١٢٥﴾ پھر جب

عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٢٦﴾

عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٢٦﴾

انہوں نے سرکشی کی اُن کاموں میں جن سے انہیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے کہا اُن سے کہ بن جاؤ بندر ذلیل و خوار ﴿١٢٦﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيُبَعَثَنَّ عَلَيْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيُبَعَثَنَّ عَلَيْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

اور (یا دیکھو) جب اعلان کیا تمہارے رب نے کہ ضرور مستط کرتا ہے گا وہ نبی اسرائیل پر قیامت تک ایسے لوگ جو

يَسُوءُهُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

يَسُوءُهُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

دیں گے ان کو بدترین عذاب۔ یقیناً تیرا رب جلد سزا دینے والا ہے اور یقیناً وہی بخشنے والا، مہربان ہے ﴿١٢٧﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

اور تقسیم کر دیا ہم نے اُن کو زمین میں مختلف فرقوں میں، کچھ اُن میں سے نیک ہیں اور کچھ اُن میں سے مختلف ہیں اُس سے

وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾ وَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ

وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾ وَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ

اور آزمایا ہم نے اُن کو آسانئوں اور تکلیفوں سے، شاید کہ وہ پلٹ آئیں ﴿١٢٨﴾ پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد

خَلَفَ وَرَثَا الْكِتَابِ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

خَلَفَ وَرَثَا الْكِتَابِ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

ایسے ناکلف جو وارث ہو کر کتاب الہی کے، حاصل کرتے تھے فائدہ اس حقیر دنیاوی زندگی کا اور کہتے تھے

سَيَغْفِرُ لَنَا ۖ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ

سَيَغْفِرُ لَنَا ۖ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ

کہ تو قہر ہے کہ ہمیں معاف کر دیا جائے گا اور اگر آتی تھی اُن کے سامنے (پھر) ویسی ہی متاع تو پھر لے لیتے تھے اُسے۔ کیا نہیں لیا گیا تھا

عَلَيْهِمْ مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا

عَلَى نَمِ كِتَابِ آتَى قَوْلُ عَلَى لَاءِ لَلْ عَقْبُ وَدَرَسُوا

اُن سے یہ عہد کتاب میں؛ کہ نہیں بولیں گے وہ اللہ کے بارے میں، مگر سچی بات اور انہوں نے پڑھا بھی ہے

مَا فِيهِ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا

مَا فِيهِ وَدَوَائِلُ آخِرَةُ خَالِي لَلَّذِينَ يَتَّقُونَ آتَى

وہ جو اس میں (لکھا ہے) اور آخرت کا گھر بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں۔ تو کیا نہیں

تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُسْكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ

تَعْقِلُونَ وَلِلَّذِينَ يُسْكُونَ عَلَى كِتَابِ وَأَقَامُوا صَلَّاهُ إِنَّا لَا نَضِيعُ

راتنی سی بات بھی سمجھتے تم؟ ۱۶ اور جو لوگ پابندی کرتے ہیں کتاب کی اور قائم کرتے ہیں نماز، بے شک ہم نہیں ضائع کرتے

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ

اجر ایسے نیک کردار لوگوں کا ۱۷ اور (یاد کرو وہ وقت) جب اکھاڑ کر اٹھایا ہم نے پہاڑ اُن کے اوپر گویا کہ وہ ساٹیان ہے

وَوَضَعُوا أَنَّهُ وَقَعَتْ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا

وَوَضَعُوا أَنَّهُ وَقَعَتْ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا

اور وہ یہ گمان کر رہے تھے کہ وہ اُن پر پڑے گا اُن پر۔ پچھڑے رہو وہ (احکام) جو ہم نے دینے میں تم کو مضبوطی سے اور یاد رکھو اُسے جو

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ

اس میں ہے۔ تاکہ تم (غلط روش سے) بچے رہو ۱۸ اور (یاد کرو) جب نکالا تھا تیرے رب نے اولادِ آدم میں سے

مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ط

مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ط

یعنی اُن کی پشتوں میں سے اُن کی نسل کو اور گواہ بنایا تھا اُن کو خود اُن کے اوپر (اور پوچھا تھا) کیا نہیں ہوں میں تمہارا رب؟

قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

سب نے کہا تھا ہاں (تو ہی ہمارا رب ہے) ہم گواہی دیتے ہیں (یہ ہم نے اس لیے کیا تھا) کہ کہیں (نہ) کو تم قیامت کے دن

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَفِيلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

اِنَّا كُنَّا عَنِهَا ذَا غَافِلِيْنَ ۚ اَوَيْتُمْ كُفُوًا ۚ اِنَّا نَمَّا ۚ اَشْرَكَ اَکْبَا... مِنَّا ۚ مِن قَبْلُ

کہ ہم تو تھے اس بات سے بے خبر (۱۷۲) یا کو تم کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفَتُهْدِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبِطُونَ ﴿١٤٣﴾

وَلَنْ نَّأْذِرَكَ حَتَّىٰ نَمُوتَ مِمَّا لَدَيْهِمْ أَفَنُفِرُّكَ مِمَّا

اور ہم تھے ان کی اولاد ان کے بعد۔ تو کیا پھر تو ہلاک کرے گا ہمیں ان (گناہوں کی پاداش) میں جو کرتے رہے گمراہ لوگ (۱۲۳)

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٤٢﴾ وَاتْلُ

وکت ذالک بن قصیر لیل آیات ول عمل لہم بیرج غون وت ل

اور اس طرح ہم واضح طور پر بیان کرتے ہیں نشانیاں اور اس لیے بھی تاکہ پلٹ آئیں یہ ﴿۱۷۴﴾ (اے نبی) اور بیان کرو

عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِي أَتَيْنَاهُ فَإِنَّا نَسْلَخُ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ

عَلَّامُ الْغُيُوبِ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ آتِي النَّفَاثَاتِ قُرْآنَ الْإِنشَاقِ مَنْ هُوَ فَاتِ السَّعْيِ بُش

ان کے سامنے حال اس شخص کا جسے عطا کی تھیں، ہم نے اپنی آیات مگر وہ نکل بھاگا ان کی پابندی سے تو لگ گیا اس کے پیچھے

الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغُيُوبِ ﴿١٤٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

شہزادی کا نام فنگ کان مکمل غلامی میں ولادو شیش خانا لڑائی کا نام بیبا ولادو کا نام ہو...

شیطان سو ہو گیا وہ شامل گمراہوں میں (۱۷۵) اور اگر ہم چاہتے تو بندہ عطا کرتے اُسے اُن آیات کے ذریعے سے مگر وہ تو

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَبَشَلَهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ

آخِلْدُ اَلْاَرْضِ وَتَتَّبِعْ ذَا

ہو کر رہ گیا دُنا کا اور پیروی کی، اُس نے اپنی خواہش نفس کی۔ پس اس کی مثال ہو گئی مانند کُتے کے، اگر ٹوچھ لا دو

عَلَيْهِ يُلْهَتْ أَوْ تَتْرُكُهُ يُلْهَتْ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا

عالمی ادارہ نیکر ایسٹ آؤت ریکرڈ نیکر ایسٹ ڈائل کت م بیل قادیان ڈی ان گنڈل

اس پر تب بھی زمان لٹکائے اور چھوڑ دو اُسے تب بھی زمان لٹکائے۔ یہی مثال سے اُن لوگوں کا جو جھٹلاتے ہیں۔

بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٤٦﴾ سَاءَ مَثَلًا

آیاتنا فہم صل فہم صل اعلیٰ انہم تم سے بڑا کہ وہ انان سلامتی مریہ اسرار

ہماری آفات کو، توہان کرو۔ یہ احوال (ان کے سامنے) شاید وہ کچھ غور و فکر کریں، (۷۶) بہت سی بُری سے مثال

الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٤٤﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ

قَاوِل ل ذی ن کذو کو پ آیات نا و آن ف س ہم کا نو ی ظ ل مون تا یں یہ دل لاء ف و

اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو اور اپنے ہی اوپر ظلم کرتے رہے ﴿١٤٤﴾ جسے ہدایت بخشے اللہ سو وہی

الْمُهْتَدَىٰ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٤٥﴾ وَلَقَدْ

ل مہ ت دی و تا یں یض ل ف ا لاء... ک ت ہ ل خا س ر ون ول ق د

راہ راست پاتا ہے اور جس کو محروم کر دے اللہ رہنمائی سے، سو ایسے ہی لوگ ناکام و نامراد ہو کر رہتے ہیں ﴿١٤٥﴾ اور یقیناً

ذَرَانَا لِبَعْثِهِمْ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۚ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا

ذ ر نا ل ب ع ث ہ م ک ث ی ر ا م ن ال جن و الن اس ل ہ م ق ل و ب لا

پیدا کیے ہیں ہم نے جہنم ہی کے لیے بہت سے جن اور انسان، اُن کے دل تو ہیں (مگر) نہیں

يَفْقَهُونَ بِهَآءِ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَآءِ وَلَهُمْ اِذَانٌ لَا

ی ف ق ہ و ن یہ ا ول ہ م ا ع ی ن لا ی ب ص ر و ن یہ ا ول ہ م ا ذ ا ن لا

بیتے سوچتے سمجھنے کا کام اُن سے اور اُن کی آنکھیں تو ہیں (مگر) نہیں دیکھتے اُن سے اور اُن کے کان تو ہیں (مگر) نہیں

يَسْمَعُونَ بِهَآءِ اُولَٰئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۚ اُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٤٦﴾

ی س م ع و ن یہ ا و ل ائ ک ک ال ان ع ام ب ل ہ م ا ض ل ا و ل ائ ک ہ م ال غ ا ف ل و ن

سننے وہ اُن سے یہ لوگ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ اُن سے بھی زیادہ گمراہ۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿١٤٦﴾

وَاللَّهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ

و ال لہ ال اسماء ال حس نا ف اد ع و ہ بہ ا و ذ ر و الذ ی ن

اور اللہ ہی کے لیے ہیں سب اچھے نام سو پکارو اس کو اُن ناموں سے اور چھوڑ دو اُن لوگوں کو جو

يُلْحِدُونَ فِيْ اَسْمَائِهِۦ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَ

ی ل ح د و ن ف ی اسمائ ہ س ی ج ز و ن ما کا نو ا ی ع م ل و ن

منحرف ہو جاتے ہیں راستی سے اس کے ناموں کے معاملہ میں وہ ضرور بدلہ پا کر رہیں گے اپنے کیے کا ﴿١٤٧﴾ اور

مِمَّنْ خَلَقْنَا اُمَّةً يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهِ

م م ن خ ل ق نا ام م ت و یں ی ہ د و ن ب ال حق و بہ

ہماری ہی مخلوق میں ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے۔ جو ہدایت کرتے ہیں ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق اور اُسی کے مطابق

يَعْدِلُونَ ۝ (۱۸۱) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

آجے دیوں ول ل ذی ان گدڑو پ آیات نا س آس ہمدیخ ہم

انصاف کرتے ہیں ۝ (۱۸۱) اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو، انہیں ہم بتدریج لے جائیں گے (تباہی کی طرف)

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ (۱۸۲) وَأُمْلِي لَهُمْ ۝ (۱۸۳) إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝ (۱۸۴)

من عاٹٹ آجے ل مون واملی ل ہم لان گائی دی تم ان

ایسے طریقے سے کہ انہیں خبر تک نہ ہوگی ۝ (۱۸۲) اور میں ڈھیل ڈھول گا انہیں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ۝ (۱۸۳)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۝ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جَنَّةٍ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ

آولم جی ت فکرتو ما ب صا حہم من جنہ من جنہ ان ہو الا نذیر

کیا نہیں سوچا انہوں نے (کبھی) کہ نہیں ہے اُن کے رفیق (محمدؐ) پر کوئی اثر جنوں کا؟ نہیں ہیں وہ مگر ایک متنبہ کرنے والے

مُبِينٌ ۝ (۱۸۴) أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

مبین آولم من نظرو فی مل کوٹس س ماوات ول ارض وما خلقل لاہ

واضح طور پر ۝ (۱۸۴) کیا نہیں غور کیا انہوں نے کبھی اعظام پر آسمانوں اور زمین کے اور اُن پر جو پیدا کی ہیں اللہ نے

مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْ عَلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

من شئی و ان علی ان یگون قد اقترب اجلہم فبای حدیث

چیزیں اور اس پر کہ بہت ممکن ہے کہ قریب آگاہ ہو اُن کی ہمت زندگی پڑا ہونے کا وقت آخر وہ کونسی بات ہے،

بَعْدَهُ ۖ يُؤْمِنُونَ ۝ (۱۸۵) مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۖ

بعده یومنون من یضلل لاہ فلا ہادی لہ

پیغمبر کی تنبیہ کے بعد جس پر یہ ایمان لائیں گے؟ ۝ (۱۸۵) جس کو رہنمائی سے محروم کر دے اللہ تو نہیں کوئی رہنما اس کے لیے

وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ (۱۸۶) يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ

وی ذرہم فی طغیانہم یعمہون یسألونک ع الساعۃ

اور چھوڑ دیتا ہے (اللہ) ایسے لوگوں کو کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں ۝ (۱۸۶) پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

آيَاتٍ مُّرسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ لَا يُجَلِّيهَا

آئیات مرساہا قل انما علیہا عن در ربی لا یجلّیہا

کہ کب ہے وقت اس کے قائم ہونے کا؟ کہہ دو، بے شک اس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے۔ نہیں ظاہر کرے گا اسے

لَوْ قُتِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَعْتُهُ

لَوْ قُتِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَعْتُهُ

اس کے وقت پر مگر وہ، بڑا بھاری ہوگا (وہ وقت) آسمانوں اور زمین پر نہیں آئے گی وہ تم پر مگر اپنا تک۔

يَسْأَلُونَكَ كَانَتْ أَقْسَمًا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيًّا عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ

يَسْأَلُونَكَ كَانَتْ أَقْسَمًا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيًّا عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ

وہ پوچھتے ہیں تم سے اس طرح گویا کہ تم کھوج میں لگے ہوئے ہو اس کے کہہ دو! اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ لیکن

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں ۝ کہہ دو! کہ میں اختیار رکھتا ہوں اپنی ذات کے لیے بھی کسی نفع اور نہ کسی نقصان کا،

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ

مگر یہ کہ چاہے اللہ۔ اور اگر ہوتا مجھے علم غیب کا تو ضرور حاصل کر لیتا میں بہت فائدے اور نہ پہنچتا مجھے کبھی

السُّوءُ ۚ إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

السُّوءُ ۚ إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

کوئی نقصان۔ نہیں ہوں میں مگر خبردار کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا اُن لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں ۝

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور بنایا اسی میں سے اس کا جوڑا تاکہ سکون حاصل کرے وہ

إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّيْهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا

إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّيْهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا

اس کے پاس۔ پھر جب ڈھانک لیا مرد نے عورت کو تو اٹھایا اس نے ہلکا سا بوجھ پھر وہ لیے پھری اُسے پھر جب

أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِنِ اتَّيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ

أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِنِ اتَّيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ

وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے دعا کی اللہ سے جو اُن کا رب ہے کہ اگر عطا فرمائے تو ہمیں اچھا اور سالم بچہ تو ضرور ہوں گے ہم

مِنَ الشُّكْرَيْنِ ۝ فَلَئِمَّا أَتَاهَا صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ

۝۱۸۹ فَلَئِمَّا أَتَاهَا صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ ۝۱۸۹

تیرے شکر گزار ۝۱۸۹ پھر جب دیا اللہ نے اُن دونوں کو صحیح و سالم بچہ تو ٹھہرانے لگے وہ اللہ کے شریک (دوسروں کو)

فِيهَا ۝ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۱۹۰

۝۱۹۰ فَيَبَّعُوا نَاصِرًا ۝ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱ وَلَا يَنْصُرُونَ ۝۱۹۱

شُرَكَاءُكُمْ ثُمَّ كِيدُونَ فَلَا تُنْظِرُونَ ۝ (۱۹۵) إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ

شُرکاء... تم کی دوسری فلاح نظر دینا ان کی دوسری لای

تم اپنے (دشمنوں) شرکوں کو پھر تم سب تدبیر کرو میرے خلاف اور مجھے ذرا مہلت نہ دو ۝ (۱۹۵) یقیناً میرا حامی و ناصر اللہ ہے

الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝ (۱۹۶) وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

لذی نازل کتاب وہو متوالی صالحین ۝ (۱۹۶) ولذین تدعون من دونہ

جس نے نازل کی ہے کتاب اور وہی حمایت کرتا ہے نیک لوگوں کی ۝ (۱۹۶) اور وہ جن کو پکارتے ہو تم اس کے سوا،

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ (۱۹۷) وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

لا یستطیعون نصرکم ولا انفسہم ینصرون ۝ (۱۹۷) وان تدعوہم الی الہدی

نہیں کر سکتے وہ تمہاری مدد اور نہ وہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ۝ (۱۹۷) اور اگر بلاؤ تم ان کو سیدھی راہ کی طرف

لَا يَسْعَوْنَ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ (۱۹۸) خذِ

لا یسعون و ترائہم ینظرون الیک و ہم لا یبصرون ۝ (۱۹۸) خذ

تو سن بھی نہیں سکتے۔ اور نظر آتا ہے تم کو کہ دیکھ رہے ہیں وہ تمہاری طرف حالانکہ وہ کچھ نہیں دیکھ رہے ہوتے ۝ (۱۹۸) اختیار کرو

الْعَفْوَ ۖ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ (۱۹۹) وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ

العفو ۖ و امر بالعرف و اعرض عن الجاہلین ۝ (۱۹۹) و اما ینزعنک من الشیطان

طریقہ درگزر کا اور تلقین کرو نیک کام کی اور نہ الجھو جاہلوں سے ۝ (۱۹۹) اور اگر کہیں اُکسائے تم کو شیطان

نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ (۲۰۰) إِنَّ

نزع فاستعذ باللہ ۖ انہ سمیع علیم ۝ (۲۰۰) ان

کسی وسوسہ سے تو پناہ مانگو اللہ کی۔ بے شک وہ ہے ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۝ (۲۰۰) حقیقت یہ ہے کہ

الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ ظِلْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا

الذین اتقوا اذا مسہم ظیف من الشیطان تذکروا

جو لوگ متقی ہیں (ان کا حال یہ ہے کہ جب چھو جاتا ہے انہیں کوئی بُرا خیال شیطان (کے اثر) سے تو فوراً چوکتے ہو جاتے ہیں

فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۝ (۲۰۱) وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَىٰ

فاذا ہم مبصرون ۝ (۲۰۱) و اخوانہم یمدوہم فی الغی

اور پھر انہیں صاف نظر آنے لگتا ہے (کہ اصل بات کیا ہے)؛ ۝ (۲۰۱) اور ان (کفار) کے بھائی کھینچتے چلے جاتے ہیں انہیں گمراہی میں

ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ

(۲۰۲)

وَإِذَا لَمْ

تَأْتِيَهُمْ

بَايَةٌ

ثُمَّ لَمْ آتِ مِلَّ مِنْ رُؤُونِ

وَإِذَا

لَمْ

تَأْتِيَهُمْ

بَايَةٌ

اور کوئی کسر نہیں اٹھا رکھتے (اُن کو بھٹکانے میں) (۲۰۲) اور جب نہیں پیش کرتے تم (اے نبی) اُن کے سامنے کوئی معجزہ

قَالُوا لَوْلَا

اجْتَبَيْتَهَا

قُلْ

إِنَّمَا اتَّبِعُ

مَا

يُوحَى

قَالُوا لَوْلَا

تَبَايَأْتَهَا

قُلْ

إِنَّمَا أَتَى بِهَا

مَا

يُوحَى

تو یہ کہتے ہیں کہ کیوں نہ منتخب کر لی تم نے (اپنے لیے کوئی) نشانی، کہہ دو! کہیں تو صرف پیروی کرتا ہوں اُس کی جو وحی کیا جاتا ہے

إِلَىٰ

مِنْ رَبِّي

هَذَا بَصَائِرُ

مِنْ رَبِّكُمْ

وَهْدَىٰ

وَرَحْمَةً

إِلَٰهِي

مِنْ رَبِّي

هَٰذَا

بَصَائِرُ

مِنْ رَبِّكُمْ

وَهْدَىٰ

وَرَحْمَةً

مجھ پر میرے رب کی طرف سے۔ یہ (قرآن) بصیرت کی روشنیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

(۲۰۳) وَإِذَا

قُرِئَ

الْقُرْآنُ فَاسْتَبِيعُوا لَهُ

وَأَنْصِتُوا

وَأَنْصِتُوا

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

وَإِذَا

قُرِئَ

الْقُرْآنُ

فَاسْتَبِيعُوا لَهُ

وَأَنْصِتُوا

اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں (۲۰۳) اور جب پڑھا جائے (تمہارے سامنے) قرآن تو توجہ سے سُنو اُسے اور خاموش رہو

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

(۲۰۴)

وَإِذَا كُرِّ

رَبِّكَ

فِي نَفْسِكَ

تَضَرَّعًا

وَخِيفَةً

لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ

وَإِذَا

كُرِّ

رَبِّكَ

فِي نَفْسِكَ

تَضَرَّعًا

تاکہ تم پر رحمت ہو (۲۰۴) اور (اے نبی) یاد کیا کرو اپنے رب کو دل ہی دل میں گڑ گڑاتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے

وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ

(۲۰۵) مِّنَ الْغَافِلِينَ

وَدُونَ

الْجَهْرِ

مِنَ الْقَوْلِ

بِالْغُدُوِّ

وَالْآصَالِ

وَلَا تَكُنْ

مِّنَ الْغَافِلِينَ

اور بغیر آواز بلند کیے الفاظ کی صبح و شام اور نہ ہو جاؤ تم اُن لوگوں میں سے جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (۲۰۵)

إِنَّ الَّذِينَ

عِنْدَ

رَبِّكَ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ

عَنْ عِبَادَتِهِ

عَنْ عِبَادَتِهِ

إِنَّ

الَّذِينَ

عِنْدَ

رَبِّكَ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ

عَنْ عِبَادَتِهِ

عَنْ عِبَادَتِهِ

یقیناً وہ (فرشتے) جو مقرب ہیں تیرے رب کے وہ بھی اپنی بڑائی کے گھمنڈ میں مَنہ نہیں موڑتے اُس کی عبادت سے

وَيُسَبِّحُونَهُ

وَلَهُ يَسْجُدُونَ

(۲۰۶)

وَيُسَبِّحُونَهُ

وَلَهُ

يَسْجُدُونَ

(۲۰۶)

اور اُس کی تسبیح کرتے ہیں اور اُسی کے آگے جھکے رہتے ہیں

آيَاتُهَا ۷ (۸) سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۸۸) رُكُوعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کسے لوگ کہ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ (اے نبی) پوچھتے ہیں تم سے غنیمتوں کے بارے میں۔ کہو! مالِ غنیمت اللہ اور رسول کا ہے۔ پس ڈرو تم اللہ سے

وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ (اے نبی) اور درست کرو آپس کے تعلقات اور اطاعت کرو اللہ اور اس کے رسول کی، اگر ہو تم مومن ①

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا سُلِيَتْ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا سُلِيَتْ (مومن تو درحقیقت وہی لوگ ہیں کہ جب یاد جاتا ہے اللہ کا نام، تو لرز جاتے ہیں اُن کے دل اور جب پڑھی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ②

عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ② (اُن کے سامنے اللہ کی آیات توڑھا دیتی ہیں وہ آیات، اُن کا ایمان اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ②)

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَمْنَعُونَ مَالَهُمْ يُنْفِقُونَ ③ أُولَٰئِكَ

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَمْنَعُونَ مَالَهُمْ يُنْفِقُونَ ③ (وہ جو قائم کرتے ہیں نماز اور اُس (رزق) میں سے جو ہم نے ہی دیا ہے اُن کو خرچ کرتے ہیں ③) یہی لوگ ہیں

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④ (جو مومن ہیں سچے۔ اُن کے لیے بڑے درجے ہیں اُن کے رب کے ہاں اور بخشش ہے اور بہترین رزق ④)

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

کے نام۔ آج سے جسے رب نے تمہارے گھر سے حق کے ساتھ (اس وقت) ایک گروہ مومنوں میں سے

لَكَرَهُونَ ۝ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

لے کر ہونے والے جادل کرنے والے ہیں تم سے اس حق کے معاملہ میں اس کے بعد بھی کہ کھل کر سامنے آچکا تھا وہ حق

كَانَآ يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۖ وَإِذْ يَعِدُكُمُ

کہ آئے تھے کہ تم کو موت کی طرف دھکے مار رہے ہیں اور (یاد کرو) جب وعدہ کر رہا تھا تم سے

اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ

اللہ ایک کا دو گروہوں میں سے کہ وہ تمہیں مل جائے گا اور تم یہ چاہتے تھے کہ کمزور گروہ مل جائے

لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُبَيِّنَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۚ

تمہیں اور ارادہ تھا اللہ کا یہ کہ ثابت کر دکھائے حق کو اپنے ارشادات سے اور کاٹ دے جڑ کا فکروں کی

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُطْلِغَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ

تاکہ سچ کو سچ اور جھوٹ کو جھوٹ کر دے خواہ ناگوار گزرے (یہ بات) مجرموں کو جب تم فریاد کر رہے تھے

رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

اپنے رب سے تو اس نے تمہاری فریاد سن لی (اور فرمایا) بے شک میں مدد دوں گا تمہیں ایک ہزار فرشتوں سے

مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ

جو ایک دوسرے کے پیچھے لگا تا رہتے جائیں گے اور نہیں بتائی تھی یہ بات اللہ نے مگر اس لیے کہ خوشخبری ہو (تمہارے لیے)

وَلِتُطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

وَلِتُطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور نہیں (آتی) ہے کوئی مدد مگر اللہ کی طرف سے۔ یقیناً اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ أَمْنَةً مِّنْهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ أَمْنَةً مِّنْهُ

زبردست ہے اور حکمت والا ہے ۱۰ (اور وہ وقت بھی) جب طاری کر رہا تھا وہ تم پر غنودگی تسکین کے لیے اپنی طرف سے

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ

اور نازل کر رہا تھا تم پر آسمان سے پانی، تاکہ پاک کر دے تمہیں اس سے اور دور کر دے تم سے نجاست

الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ يُوحِي

الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ يُوحِي

شیطان کی اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں کو اور جمادے اس سے تمہارے قدم ۱۱ جب حکم دے رہا تھا

رَبُّكَ إِلَى الْمَلِيكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلَتْنِي

رَبُّكَ إِلَى الْمَلِيكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلَتْنِي

تمہارا رب فرشتوں کو کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں لہذا تم ثابت قدم رکھو اہل ایمان کو، میں ابھی ڈلے دیتا ہوں

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَصْرَبُوا مِنْهُمْ

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَصْرَبُوا مِنْهُمْ

دلوں میں ان کافروں کے دہشت سوزن لگاؤ تم ان کی گردنوں پر اور چوٹ لگاؤ ان کے

كُلِّ بَنَانٍ ۝۱۲ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

كُلِّ بَنَانٍ ۝۱۲ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

جوڑ جوڑ پر ۱۲ یہ اس لیے کہ مخالفت کی ان لوگوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور جو مخالفت کرتا ہے اللہ کی

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ

اور اس کے رسول کی تو بے شک اللہ (ایسے لوگوں کو) سزا دینے میں بہت سخت ہے ۱۳ یہ ہے (تمہاری سزا) لہذا چکھو اس کا سزا

وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

وَأَن لکافریں عذابِ ناریں ۱۳۔ اے ایمانیوں! جب مقابلہ ہو تمہارا

اور بے شک منکرین حق کے لیے ہے دوزخ کا عذاب ۱۴

الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُوَلُّوهُمْ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُؤَلِّمُ يَوْمَئِذٍ

لذین کفر زحفِ رو نہ کریں میدانِ جنگ میں تو مت پھیرو تم ان کے سامنے پیٹھ ۱۵ اور جو پھیرے گا ان کے سامنے اُس دن

کافروں سے

دُبْرَةً إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ

دُب رہو۔۔۔ الّا متحرکِ قتل یا جاننا چاہتا ہو کسی دوسری فوج سے تو وہ گھرجائے گا غضب میں

مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ

مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُمْ بِهِمْ ۝ وَيَسْ أَلْمِصِيرُ ۝ ۱۶ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ

اللہ کے اور ٹھکانا ہوگا اس کا جہنم جو بہت ہی بُرا ہے ٹھکانا ۱۶ پس (حقیقت یہ ہے کہ) نہیں قتل کیا تم نے انہیں

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

بلکہ اللہ نے قتل کیا انہیں اور نہیں پھینکی تھی تم نے (وہ ریت ان پر) جب پھینکی تھی تم نے بلکہ اللہ نے پھینکی تھی

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَأَنْ تَعُودُوا نَعْدَ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ

وَلَنْ تَعُودُوا نَعْدَ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ

اور اگر تم دوبارہ یہی کرو گے تو پھر تم بھی ایسا ہی کریں گے اور ہرگز نہ کام آسکے گی تمہارے جمیعت تمہاری ذرا بھی خواہ

كَثْرَتُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

كَثْرَتُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

وہ کتنی ہی زیادہ ہو اور (جان لو کہ) بیشک اللہ اہل ایمان کے ساتھ ہے ۱۹ اے ایمان والو! اطاعت کرو

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۲۰ وَلَا تَكُونُوا

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۲۰ وَلَا تَكُونُوا

اللہ کی اور اُس کے رسول کی اور مت منہ موڑو اطاعت سے درآئیں کہ تم سُن رہے ہو ۲۰ اور مت ہو جا نا تم

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

اُن لوگوں کی طرح جنہوں نے کہا، سُن لیا ہم نے حالانکہ وہ نہیں سُنتے ۲۱ بے شک سب سے بدتر جانداروں میں،

عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۲۲ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا

عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۲۲ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا

اللہ کے نزدیک وہ بُرے گونجے لوگ ہیں جو نہیں دیتے کام عقل سے ۲۲ اور اگر دیکھتا اللہ اُن میں کچھ بھلائی

لَا سَمْعَهُمْ ط وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۲۳

لَا سَمْعَهُمْ ط وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۲۳

تو وہ ضرور اُنہیں سُننے کی توفیق دیتا۔ لیکن اگر (بھلائی کے بغیر) سنو تا تو وہ ضرور روگردانی کرتے، بے رُخی کے ساتھ ۲۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

اے ایمان والو! ایک کہو اللہ کے بلانے پر اور اُس کے رسول (کے بلانے) پر جب بلائیں وہ تم کو اُس چیز کی طرف جو

يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ

يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ

تمہیں زندگی بخشنے والی ہے اور جان رکھو کہ اللہ حائل ہے درمیان آدمی کے اور اس کے دل کے اور یہ حقیقت بھی کہ

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ

الآلُو حُشْرُون وِت تُو فِتْنَتَل لَاتُصِيبَنَّ لَذِينَ

اسی کے حضور گھیر گھا کر لایا جائے گا تمہیں ۲۳ اور بچو اس فتنے سے کہ نہیں پہنچے گی اس کی (شامت) صرف اُن لوگوں کو جو

ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَادْكُرُوا

ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَادْكُرُوا

ظالم ہیں تم میں سے بطور خاص۔ اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۲۵ اور یاد کرو

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَتَخَفُونَ

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَتَخَفُونَ

(وہ وقت) جب تم تھوڑے تھے (اور) بے زور سمجھے جاتے تھے زمین میں (اور) ڈرتے رہتے تھے اُس بات سے کہ

يَتَخَفُكُمْ النَّاسُ فَأَوَكُّكُمْ وَأَيْدِيكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقُكُمْ

يَتَخَفُكُمْ النَّاسُ فَأَوَكُّكُمْ وَأَيْدِيكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقُكُمْ

کسی اچک (نہ) لے جاویں تم کو لوگ پھر اُس نے تم کو چائے پناہ دی اور مضبوط کیے تمہارے ہاتھ اپنی مدد سے اور عطا فرمائیں تمہیں

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

پاکیزہ چیزیں شاید کہ تم شکر گزار بنو ۲۶ اے ایمان والو! مت خیانت کرو اللہ اور رسول کے ساتھ

وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ وَرَزَقُكُمْ

وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ وَرَزَقُكُمْ

اور مت (خیانت کرو اپنی امانتوں میں، جانتے بوجھتے ۲۷ اور جان رکھو کہ درحقیقت تمہارے مال اور تمہاری اولادیں

فِتْنَةٌ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

فِتْنَةٌ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

سامان آزمائش ہیں اور بے شک اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے اجر عظیم ۲۸ اے ایمان والو! اگر

تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

تم ڈرتے رہو گے اللہ سے دے گا وہ تمہیں (حق و باطل میں فرق کی) کسوٹی اور دُور کر دے گا تم سے تمہارے گناہ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۲۹ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ

وَيَغْفِرُ لَمْ وَلَآءُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَلَآءُ يَمْكُرُ بِكَ

اور بخش دے گا تمہارے (قصور) اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۲۹ اور جب چالیں چل رہے تھے تمہارے خلاف

الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۖ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ

الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ

وہ لوگ جو کافر ہیں کہ قید کر دیں تمہیں یا قتل کر دیں تمہیں، وہ چل رہے تھے اپنی چالیں اور چل رہا تھا اپنی چال

اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمُنْكَرِينَ ۝۳۰ وَإِذَا تَشَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَتُنَا قَالُوا

لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرٌ الْمُنْكَرِينَ وَإِذَا تَشَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَتُنَا قَالُوا

اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر چال چلنے والا ہے ۳۰ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات تو وہ کہتے ہیں

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۳۱

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

کہاں سن لیا ہم نے، اگر ہم چاہیں تو بنا سکتے ہیں ہم بھی ایسی ہی باتیں، نہیں ہیں یہ، مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ۳۱

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ

اور (یاد کرو) جب کہا تھا (ان کافروں نے) اے اللہ! اگر ہے یہ (قرآن) واقعی سچا تیری طرف سے

فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اثْقِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳۲ وَمَا كَانَ

فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اثْقِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ وَمَا كَانَ

تو برسائو ہم پر پتھر آسمان سے یا لا، ہم پر دردناک عذاب ۳۲ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۳

لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

کہ عذاب دے اُن کو جبکہ تم (اے نبی) اُن میں موجود ہو۔ اور نہیں ہے اللہ عذاب دینے والا انہیں جبکہ وہ استغفار کرتے ہوں ۳۳

وَمَا لَهُمْ آلَٰهُ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وَمَا لَهُمْ آلَٰهُ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اب کوئی بات ہے ان میں کہ نہ عذاب دے اُن کو اللہ جبکہ وہ روک رہے ہیں راستہ مسجد حرام کا،

هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿۴۷﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا

ہم الخسرون غاروں میں قُل لِّلَّذِينَ کُفَرُوا اِن یَّنْتَهِوْا

جو گھٹا اٹھانے والے ہیں ﴿۴۷﴾ اے نبی! کہو ان کافروں سے اگر یہ باز آجائیں (اب بھی)

يُغْفَرُ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا

یغفر لہم مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ یَعُوْدُوْا

تو معاف کر دیے جائیں گے ان کے وہ (جرائم) جو پہلے سرزد ہو چکے ہیں لیکن اگر یہ دوبارہ وہی کچھ کریں گے

فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۴۸﴾ وَقَاتِلُوهُمْ

فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ وَقَاتِلُوهُمْ

تو بے شک نافذ ہو چکا ہے (ہمارا) قانون پہلے لوگوں پر ﴿۴۸﴾ اور جنگ کرتے رہو ان (کافروں) سے

حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ

حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ

یہاں تک کہ نہ باقی رہے فتنہ اور ہو جائے دین پورے کا پورا اللہ کے لیے۔

فَإِنْ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۹﴾ وَإِنْ تَوَلَّوْا

فَإِنْ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا

پھر اگر وہ باز آجائیں تو بے شک اللہ اُن کے اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿۴۹﴾ اور اگر وہ نہ مانیں

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۖ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ

تو جان رکھو کہ بے شک اللہ تمہارا سرپرست ہے۔ (اور وہ) بہترین حامی اور بہترین

النَّصِيرُ ﴿۵۰﴾

نصیر

مددگار ہے ﴿۵۰﴾

﴿ وَاَعْلَمُوا۟ اَنَّا غَمِمْتُۢم مِّنْ شَيْءٍۭ فَاَنَّ اللّٰهَ خُمِسَهُۥ وَلِلرَّسُولِ

وَعَلَّامُۢمُۤۤاۙ اَنۡ اَنَاۡمُۢم مِّنۡ شَاۡئِیۡنَ فَاَنۡ لِّلّٰہِ خُمُسُ ہُو

اور جان لو کہ جو بطور غنیمت ملے تم کو کوئی چیز تو ہے اللہ کے لیے اُس کا پانچواں حصہ اور رسول کے لیے

وَلِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیۡنَ وَابْنِ السَّبِیْلِ ؕ اِنْ کُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰہِ

وَلِذِی الْقُرْبٰی وَلِیۡۤیۡنَاۡمُۢم وَلِیۡۤیۡنَاۡمُۢم وَلِیۡۤیۡنَاۡمُۢم وَلِیۡۤیۡنَاۡمُۢم

اور قرابت داروں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور مسکینوں کے لیے اور مسافروں کے لیے، اگر تم رکھتے ہو ایمان اللہ پر

وَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلٰی عِبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقٰنِ یَوْمَ التَّقٰی الْجَمْعِیۡنَ ؕ وَاللّٰہُ

وَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلٰی عِبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقٰنِ یَوْمَ التَّقٰی الْجَمْعِیۡنَ ؕ وَاللّٰہُ

اور اُس (نصرت) پر جو نازل کی تھی ہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن جس دن ٹکرائی تھیں دو فوجیں۔ اور اللہ

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیۡرٌ ۝۳۱ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْاَقْصٰی

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیۡرٌ ۝۳۱ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْاَقْصٰی

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۳۱ جب (تھے) تم (وادی کے) ورے کنارے پر اور (تھے) وہ

وَالرَّکْبُ اَسْفَلَ مِنْکُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَخٰتَلَفْتُمْ فِی الْبَیِّنٰتِ ؕ وَلٰکِنْ

وَالرَّکْبُ اَسْفَلَ مِنْکُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَخٰتَلَفْتُمْ فِی الْبَیِّنٰتِ ؕ وَلٰکِنْ

اور قافلہ نیچے کی طرف تھا تم سے۔ اگر تم باہم وعدہ کرتے تو نہ پہنچتے وعدے پر لیکن (یہ اس لیے تھا)

لَیَقْضٰی اللّٰہُ اَمْرًاۙ کَانَ مَفْعُوْلًاۙ لِّیَهْلِکَ مَنۡ هَلَکَ عَنْ بَیِّنٰتٍ وَّ یَحِیٰی

لَیَقْضٰی اللّٰہُ اَمْرًاۙ کَانَ مَفْعُوْلًاۙ لِّیَهْلِکَ مَنۡ هَلَکَ عَنْ بَیِّنٰتٍ وَّ یَحِیٰی

تاکہ پورا کر دے اللہ اُس بات کو جسے ہونا تھا۔ تاکہ ہلاک ہو جسے ہلاک ہونا ہے واضح دلیل سے اور زندہ ہے

مَنْ حَیٍّ عَنْ بَیِّنٰتٍؕ وَاِنَّ اللّٰہَ لَسَبِیۡعٌ عَلِیۡمٌ ۝۳۲ اِذْ

مَنْ حَیٍّ عَنْ بَیِّنٰتٍؕ وَاِنَّ اللّٰہَ لَسَبِیۡعٌ عَلِیۡمٌ ۝۳۲ اِذْ

جسے زندہ رہنا ہے، ساتھ واضح دلیل کے۔ اور بے شک اللہ بہر حال ہر بات کو سننے والا اور جاننے والا ہے ۳۲ (اور جب

یُرِیْکُمْ اللّٰہُ فِی مَنَامِکَ قَلِیْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰکُمْ کَثِیْرًا لَّفَشَلْتُمْ

یُرِیْکُمْ اللّٰہُ فِی مَنَامِکَ قَلِیْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰکُمْ کَثِیْرًا لَّفَشَلْتُمْ

دکھا رہا تھا تمہیں، اُن کو اللہ تمہارے خواب میں۔ تھوڑا اور اگر دکھاتا تم کو انہیں زیادہ تو تم ضرور ہمت ہار جاتے

وَلَتَنَارَعَنَّ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۳

ول تنارعن في الأمر ولا تكن لله سلاّم وإن هو عليم بذات الصدور

اور جھگڑنے لگے اس لڑائی کے بارے میں لیکن اللہ نے بچالیا۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے حال سے ۝۳۳

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّيَقُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَيْلًا

وإذ يريكم مؤبداً إذ لست تقاتلون في.. آع في عينكم قائلًا

اور (یاد کرو وہ وقت) جب دکھارہا تھا تم کو (اللہ) انہیں، جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تمہاری نگاہوں میں تھوڑا

وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَإِلَى اللَّهِ

وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَإِلَى اللَّهِ

اور تھوڑا دکھا رہا تھا تم کو، اُن کی نگاہوں میں تاکہ پورا کر دے اللہ وہ بات جو ہو کر رہی تھی۔ اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۳۴ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۳۴ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا

لوٹائے جاتے ہیں سارے معاملات ۝۳۴ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب مقابلہ ہو تمہارا کسی گروہ سے تو ثابت قدم رہو

وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۵ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۵ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور ذکر کرتے رہو اللہ کا کثرت سے، تاکہ تمہیں کامیابی نصیب ہو ۝۳۵ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

اور نہ جھگڑو (اپس میں) ورنہ بزدل ہو جاؤ گے تم اور اکھڑ جائے گی تمہاری ہوا اور صبر سے کام لو۔ بے شک اللہ ساتھ ہے

الصَّابِرِينَ ۝۳۶ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا

الصَّابِرِينَ ۝۳۶ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا

صبر کرنے والوں کے ۝۳۶ اور نہ ہو جاؤ اُن لوگوں کی طرح جو نکلے تھے اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور دکھاتے ہوئے (انہی شان)

النَّاسِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۳۷

النَّاسِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۳۷

لوگوں کو (اُن کا حال یہ ہے) کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔ اور اللہ اُن کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۳۷

وَأَذِ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمُ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْقُعُوتِ

اور (یاد کرو وہ وقت) جب خوشنایا کر دکھا رہا تھا اُن کو شیطان اُن کے کرتوت اور کسر رہا تھا کوئی غالب نہیں ہوگا

لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمُ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْقُعُوتِ

تم پر آج کے دن لوگوں میں سے اور بے شک میں حمایتی ہوں تمہارا۔ پھر جب آسمان سامنا ہوا دونوں گروہوں کا

نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ

تو پھر گھٹا لٹے پاؤں اور کہنے لگا کہ میں الگ ہوتا ہوں تم سے، بے شک میں دیکھ رہا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں دیکھ سکتے،

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۳۸ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ

مجھے ڈر لگتا ہے اللہ سے۔ اور اللہ بڑا سخت ہے عذاب دینے میں ۳۸ جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

دلوں میں روگ ہے کہ مغرور کر دیا ہے ان (مسلمانوں) کو ان کے دین نے۔ حالانکہ جس نے بھروسہ کیا اللہ پر

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۹ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا

تو یقیناً اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ۳۹ اور کاش تم دیکھتے (اُس حالت کو) جب رومی قبض کرے تھے کافروں کی

الْمَلِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْ بَارَهُمْ ۝۴۰ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۴۱

فرشتے اور ضربیں لگا رہے تھے اُن کے چہروں اور کولہوں پر اور (کہتے جاتے تھے) لو اب چکھو مزہ جلنے کے عذاب کا ۴۱

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

یہ (سزا) بسبب اُن (اعمال) کے ہے جو تم نے آگے بھیجے تھے اپنے ہاتھوں سے اور بے شک اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا

لِّلْعَبِيدِ ۝ كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ ۝ وَالَّذِينَ ۝ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ كَفَرُوا

آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون

اپنے بندوں پر ۝ اسی ضابطے کے مطابق جو آل فرعون اور ان لوگوں پر لاگو ہوا جو ان سے پہلے ہو گئے ہیں۔ انہوں نے انکار کیا تھا ماننے سے

بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

یہ آیات اللہ نے آخ ذہل لہ یذنبہم ان کل لہ قوی شری لہ عاقب

اللہ کے احکامات کو سوچڑیا ان کو اللہ نے ان کے گناہوں پر۔ بے شک اللہ بہت قوی اور سخت ہے سزا دینے میں ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعَمَهُ أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّىٰ

ذلک یہ ان کل لہ لم یکن مغلّی ر نلح م تن ان ع اکا ع لاقا ومن حت تا

یہ جو کچھ ہوا اس بنا پر ہوا کہ اللہ ہرگز نہیں ہے بدلنے والا کسی نعمت کو جو اس نے عطا کی ہو کسی قوم کو جب تک کہ (نہ)

يُغَيِّرُ وَمَا بِأَنْفُسِهِمْ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كَذَّابِ

مغلّی ری رو ما ب ان ف س م و ان کل لہ سمی عن ع لیم کذ اب

بدل دیں وہ خود اپنے طرز عمل کو، اور بے شک اللہ ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے، ۝ اسی ضابطے کے مطابق جو

آلِ فِرْعَوْنَ ۝ وَالَّذِينَ ۝ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون آل فرعون

آل فرعون اور ان لوگوں پر لاگو ہوا جو تھے ان سے پہلے ان کے ساتھ بھی معاملہ ہوگا۔ جھٹلایا تھا انہوں نے آیات کو اپنے رب کی

فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۝ بِذُنُوبِهِمْ ۝ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۝ وَكُلُّ

ف آہ لک ناہم یذنبہم و ا غرق نا آل فرعون و کل ان

سوہلاک کر دیا ہم نے ان کو ان کے گناہوں کی پاداش میں اور غرق کر دیا ہم نے آل فرعون کو، اور وہ سب (لوگ)

كَانُوا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ

کانوا ظالمین ان ان شر الدواب عن دل لائل ل ذین

تھے ظالم ۝ بے شک سب سے بُرے زمین میں چلنے والی مخلوق میں سے، نزدیک اللہ کے، وہ لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوا ۝ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ

کفروا فہم لا یؤمنون الذین عاہدت من ہم

حق کو ماننے سے انکار کر دیا سو یہ (اب) ایمان نہ لائیں گے ۝ (خصوصاً) وہ لوگ کہ معاہدہ کیا تھا تم نے ان سے پھر

يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝۵۶ فَمَا تَثْقَفَنَّهُمْ

میں ٹھنڈے ہوئے وہ اپنے عہد کو توڑ دیتے رہے وہ اپنے عہد کو توڑ دیتے رہے (اللہ سے ڈرا) نہیں ڈرتے ۝۵۶ لہذا اگر قابو پا لو تم ان پر

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدَبَهُم مِّنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكَرُونَ ۝۵۷

لڑائی میں تو انہیں سخت سزا دے کر، حواس باختہ کر دو تم ان لوگوں کو جو ان کے پیچھے ہیں، تاکہ وہ عبرت پکڑیں ۝۵۷

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ط

اور اگر کبھی تمہیں اندیشہ ہو کسی قوم سے خیانت کا تو اٹھا کر پھینک دو (ان کا عہد) ان کی طرف اسی طرح جیسے انہوں نے پھینکا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝۵۸ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا خیانت کرنے والوں کو ۝۵۸ اور نہ غلط فہمی میں مبتلا رہیں وہ کافر جو بازی لے گئے ہیں (وقتِ طور پر)۔

إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝۵۹ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ

یقیناً وہ (ہم کو) نہیں ہرا سکتے ۝۵۹ اور ہتھیار کھو ان کے مقابلے کے لیے جہاں تک تمہارا بس چلے زیادہ سے زیادہ طاقت

وَمِنْ رِّبَاطٍ الْخَيْلِ تُزْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ

اور تیار بندھے رہنے والے گھوڑے تاکہ خوفزدہ کر سکو تم اُس کے ذریعہ سے اللہ کے دشمنوں کو، اور اپنے دشمنوں کو

وَأَخْرَيْنَ مِّنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ط وَمَا تُنْفِقُوا

اور ان دوسرے دشمنوں کو جو ان کے علاوہ ہیں، جنہیں تم نہیں جانتے، (لیکن) اللہ جانتا ہے انہیں۔ اور جو بھی تم خرچ کرو گے

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝۶۰ وَإِنْ

کوئی چیز اللہ کی راہ میں تم اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا تمہیں اور تمہارے ساتھ بے انصافی نہ کی جائے گی ۝۶۰ اور اگر

جَنَحُوا۟ لِلْاِسْلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۖ اِنَّهٗ هُوَ السَّيِّدُ

جَنَحُوْا اِسْلَامَ جَنَحَ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّيِّدُ

جھکیں وہ صلح کی طرف تو تم بھی جھک جاؤ اس کی طرف اور بھروسہ کرو اللہ پر۔ بے شک وہ سب کچھ سننے والا

الْعَلِيْمُ ۝۶۱ وَاِنْ يُرِيْدُوْا اَنْ يَّخْذُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۖ هُوَ

الْعَلِيْمُ ۝۶۱ وَاِنْ يُرِيْدُوْا اَنْ يَّخْذُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۖ هُوَ

اور جاننے والا ہے ۝۶۱ اور اگر اُن کا ارادہ یہ ہو کہ دھوکہ دیں تم کو تو یقیناً کافی ہے تمہارے لیے اللہ۔ وہی تو ہے

الَّذِيۡ اٰتٰكَ بِنَصْرِهٖ وَاِلٰلٰهُمِّنْ ۝۶۲ وَاَلْفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۖ

الَّذِيۡ اٰتٰكَ بِنَصْرِهٖ وَاِلٰلٰهُمِّنْ ۝۶۲ وَاَلْفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۖ

جس نے تمہیں قوت بہم پہنچائی اپنی مدد سے اور مومنوں کے ذریعہ سے ۝۶۲ اور جوڑ دیا اُن کے دلوں کو ایک دوسرے کے ساتھ۔

لَوْ اَنْفَقْتُ مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مَّا اَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

لَوْ اَنْفَقْتُ مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مَّا اَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ

اگر تم خرچ کر دیتے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب تو بھی نہ جوڑ سکتے اُن کے دلوں کو مگر وہ اللہ ہی ہے جس نے

اَلْفَ بَيْنَهُمْ ۖ اِنَّهٗ عَزِیْزٌ حَكِيْمٌ ۝۶۳ يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ

اَلْفَ بَيْنَهُمْ ۖ اِنَّهٗ عَزِیْزٌ حَكِيْمٌ ۝۶۳ يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ

جوڑ دیئے اُن کے دل۔ بے شک وہ بڑا زبردست اور حکمت والا ہے ۝۶۳ اے نبی! کافی ہے تمہارے لیے اللہ

وَمَنْ اَتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۶۴ يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِیْنَ

وَمَنْ اَتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۶۴ يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِیْنَ

اور ان لوگوں کے لیے بھی جو تمہارے پیروکار ہیں مومنوں میں سے ۝۶۴ اے نبی! ابھارتے رہو مومنوں کو

عَلٰی الْقِتَالِ ۖ اِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ يَّغْلِبُوْا مِائَتَیْنِ ۚ وَاِنْ

عَلٰی الْقِتَالِ ۖ اِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ يَّغْلِبُوْا مِائَتَیْنِ ۚ وَاِنْ

جہاد پر۔ اگر ہوں گے تم میں سے بیس ثابت قدم رہنے والے تو غالب آجائیں گے وہ دوسو پر، اور اگر

يَّكُنْ مِنْكُمْ مِّائَةٌ ۖ يَّغْلِبُوْا اَلْفًا مِّنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

يَّكُنْ مِنْكُمْ مِّائَةٌ ۖ يَّغْلِبُوْا اَلْفًا مِّنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

ہوں گے تم میں سے سوا (ثابت قدم) تو غالب آجائیں گے وہ ہزار کافروں پر کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَا يَفْقَهُونَ ①۵ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا

لَا یفہم ہوں ۱۵ آل آن خف قل لہ عن لم وعل لم آن فی لم ضعفا

سمجھ نہیں رکھتے ①۵ اچھا! اب تخفیف کر دی ہے اللہ نے تم پر اور جان لیا ہے کہ تم میں کمزوری ہے

فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ

ف ایس جی لم من لم مائون صاب رٹوئیں یغل بو مائتین و ایس

لہذا اگر ہوں تم میں سے تلو ثابت قدم رہنے والے تو وہ غالب آجائیں گے دو سو پر۔ اور اگر

يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ

جی لم من لم آل ٹوئیں یغل بو.. آل فائین یاذن لہ ول لہ مع

ہوں تم میں سے ہزار (ثابت قدم) تو وہ غالب آجائیں گے دو ہزار پر اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے

الصَّابِرِينَ ①۶ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ

صابرین ما کان لنبی من آئیں جی کون ل ہو.. اس را حتتا

صبر کرنے والوں کے ①۶ نہیں ہے زیبا کسی نبی کو کہ ہوں اُس کے پاس قیدی جب تک کہ نہ

يُشَخِّنَ ۚ فِي الْأَرْضِ ۖ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ

یشخن فی الارض ۖ تریڈون عرض الدنیا ۗ ول لہ یریڈ

گچھ دے پوری طرح (دشمنوں کو) زمین میں۔ تم چاہتے ہو فائدے دُنیا کے۔ اور اللہ چاہتا ہے (تمہارے لیے)

الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ①۷ لَوْ لَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقٌ لِّمَسَّكُمْ

ل آخرتہ ول لہ عزی زن حکیم لولا کتب من اللہ سبق لمسکم

آخرت۔ اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ①۷ اگر نہ ہوتا نوشتہ اللہ کا پہلے سے، تو ضرور مٹی تم کو

فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ①۸ فَكُلُوا مِنَّمَا

فی ما.. آخذتم عذاب عظیم فکلوا مما

اس پر جو حاصل کیا تھا تم نے (ان سے بطور فدیہ) سزا بہت بڑی ①۸ سوا ب کھاؤ اُس میں سے جو مال غنیمت ملا ہے تم کو

حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①۹

ح لال طائی باؤں واتقوا لہ ان کل غفور رحیم

حلال اور پاک سمجھ کر اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ درگزر کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ①۹

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ ۚ إِن يَّعْلِمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

۱۰۔۔۔ آئی ٹی بہن بیٹی کل لائن لی۔۔۔ آئی دی لم کل اس برا۔۔۔ اس لی کل مل لاء لی ٹی لوب لم
اے نبی! کہہ دو ان سے جو ہیں تمہارے قبضہ میں قیدی کہ اگر پائے گا اللہ تمہارے دل میں

خَيْرًا يُؤْتِيكُم خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

خالی رائیں لی خیت لم خالی ر ام ما۔۔۔ اریڈ من لم ول لاء
نیکی تودے گا تم کو بہتر اُس سے جو لیا گیا ہے تم سے اور بخش دے گا تمہیں۔ اور اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ

غفور رحیم ۱۱۔۔۔ وایس لی ریڈو ریخ یان تک قد
بڑا درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۱۔۔۔ اور اگر وہ ارادہ کریں تم سے خیانت کرنے کا تو بے شک

خَانُوا اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَأَمَّا كُنْ مِنْهُمْ وَاللَّهُ

خائل لاء من قبل فام کن من ہم ول لاء
خیانت کر چکے ہیں یہ اللہ کے ساتھ اس سے پہلے تو اللہ نے گرفتار کر دیا انہیں (تمہارے ہاتھوں)۔ اور اللہ

عَلِيمٌ ۝۱۲ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

علی من حکیم ۱۲۔۔۔ ان کل لذین آمنو و ہاجر و و جاہدو
سب کچھ جاننے والا اور حکمت والا ہے ۱۲۔۔۔ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا انہوں نے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَنَصَرُوا

یہ ام وائل ہم و آن فہ ہم لی س لی ل لاء ول لذین آووا ون ص رددو
اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے رہنے کی جگہ دی (ان کو) اور مدد کی (ان کی)

أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا

الاء۔۔۔ ایک ہم اول ہم ایک۔۔۔ لی ص ہم اول ہم ول لذین آمنو ول لی ہاجر و
یہی لوگ ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے رفیق مددگار ہیں۔ اور وہ لوگ جو ایمان لائے لیکن انہوں نے ہجرت نہیں کی،

مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَا يَتِيهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۚ وَإِن

ما لکم من ولا یتہم من شیء حتیٰ یہاجر و وایس
نہیں ہے تمہیں ان کی رفاقت سے کچھ بھی (تعلق) جب تک کہ نہ ہجرت کر آئیں وہ بھی اور اگر

اَسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ اِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

تَنْصَرُوْكُمْ فِدْوِيْنَكَ فَعَلَيْكَ اِيْ كَيْسٌ نَّصْرُ اِلَّا عِلَّا قَوْمٌ بَيْنَكُمْ

مدد چاہیں وہ تم سے دین کے معاملہ میں تو تم پر فرض ہے اُن کی مدد کرنا اِلَّا یہ کہ مقابلہ میں وہ قوم ہو کہ ہے تمہارے

وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۝ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۝ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

اور اُن کے درمیان کوئی معاہدہ۔ اور اللہ تمہارے اعمال کو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۝ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۝ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۝ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

مشرک ہیں وہ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔ اگر نہ کرو گے تم (ہمارے احکام پر عمل) تو برپا ہوگا فتنہ

فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا

فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا

زمین میں اور بڑا فساد ۝ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۝

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۝

اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی (اُن کو) اور مدد کی، یہی لوگ ہیں جو مومن ہیں سچے۔

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ ۝ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْ بَعْدِ

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ ۝ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْ بَعْدِ

اُن کے لیے ہے بخشش اور روزی عزت کی ۝ اور وہ لوگ جو ایمان لائے (ان کے) بعد

وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ۝ وَاُولُو الْاَرْحَامِ

وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ۝ وَاُولُو الْاَرْحَامِ

اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا تمہارے ساتھ مل کر سو یہ لوگ بھی تم میں سے ہیں، مگر خونی رشتے دار

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِى كِتٰبِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِى كِتٰبِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں اللہ کی کتاب کی رو سے۔ بیشک اللہ ہر چیز کو پوری طرح جانتا ہے ۝

(۹) سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱۶

﴿ بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱ ﴾

ب. ر. ا. . . ع. م. ل. ل. ا. و. ر. س. و. ل. ی. . . ا. ل. ل. ذ. ی. ن. ع. ا. ه. ت. م. م. ل. م. ش. ر. ی. ک. ن

صاف جواب ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اُن لوگوں کو جن سے تم نے معاہدہ کر رکھا تھا مشرکوں میں سے ①

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَإِن

ن. ت. ی. ح. ق. ل. ا. ر. ض. ا. ر. ب. ع. ء. ا. ش. ہ. ر. ی. ا. و. ن. و. ر. ع. ل. م. و. . . ا. ن. ت. م. ع. ا. ن. ی. ر. م. ع. ج. ز. ل. ل. ا. و. و. ا. ن. ل.

سو چل پھرو تم لوگ ملک میں چار مہینے اور جان رکھو کہ تم عاجز کرنے والے نہیں اللہ کو، اور یقیناً

اللَّهُ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝۲ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ

ل. ل. ل. ح. ز. ل. ک. ا. ف. ر. ی. ن. و. ا. ذ. ا. ن. م. ل. ل. ا. و. ر. س. و. ل. ی. . . ا. ل. ن. ن. ا. س.

اللہ رسوا کر کے رہے گا کافروں کو ② اور اطلاع عام ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں کے لیے

يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ

ی. ا. و. ل. ح. ج. ا. ک. ب. ر. ا. ن. ل. ل. ا. و. ر. س. و. ل. ی. . . م. ل. م. ش. ر. ی. ک. ن. ف. ت. ا. ن. ت. ب. ت. م.

حج اکبر کے دن کہ بے شک اللہ بری الذمہ ہے مشرکین سے۔ اور اس کا رسول بھی پھر اگر تم توبہ کرو

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ

ف. ت. ہ. ع. ا. ن. ی. و. ل. ل. ا. و. ر. س. و. ل. ی. . . ع. ا. ن. ی. ر. م. ع. ج. ز. ل. ل. ا. و.

تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے اور اگر تم منہ پھیرتے ہو تو خوب جان رکھو کہ تم نہیں عاجز کرنے والے ہو اللہ کو۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳ إِلَّا الَّذِينَ

و. ب. ش. ر. ل. ل. ذ. ی. ن. ک. ت. ر. و. ی. ع. ذ. ا. ب. ا. ل. ی. م. ا. ل. ل. ذ. ی. ن. ع. ا. ه. ت. م.

اور خوشخبری دے دو اُن لوگوں کو جو کافر ہیں، دردناک عذاب کی، ③ مگر وہ لوگ کہ عہد کر رکھا ہے تم نے (اُن کے ساتھ)

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

م. ل. م. ش. ر. ی. ک. ن. ت. م. ل. م. ی. ن. ق. ص. و. ک. م. ش. ی. ء. ا. و. ل. م. ی. ظ. ا. ه. ر. و. ا. ع. ل. ی. ک. م.

مشرکوں میں سے پھر نہیں کسی کی اُنہوں نے تمہارے ساتھ ذرا بھی (عہد پورا کرنے میں) اور نہیں مدد کی تمہارے خلاف

أَحَدًا فَاتَّبِعُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مَدَنِيَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

آج دن ف اتہم مو.. الا ائی ہم عہد ہم ان کل لہ فی حب

کسی کی تو پورے کرو ان کے ساتھ ان سے کیے ہوئے عہد، ان سے مقرر کردہ مدت تک۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے

الْمُتَّقِينَ ۝۴ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

مُتَّقِينَ ۝۴ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

متقیوں کو ۴ پھر جب گزر جائیں مہینے حرمت والے تو قتل کرو مشرکوں کو جہاں پاؤ تم انہیں

وَ خُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

وَ خُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

اور پکڑو انہیں اور گھیر لو انہیں اور بیٹھو ان (کی خبر لینے) کے لیے ہر گھات میں، پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور قائم کریں

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۵ وَإِنْ

صل لہ وآتو زکاة فخلو سبیل ہم ان کل لہ عفو رحیم ۵ وان

نماز اور دیں زکوٰۃ تو چھوڑ دو ان کی راہ۔ بے شک اللہ غفور رحیم ہے ۵ اور اگر

أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ

آج د م کل مشرک کی اس استجارک فاجرہ حتی یسمع کلم اللہ ثم ابلیغہ

کوئی شخص مشرکوں میں سے پناہ مانگے تم سے تو پناہ دو اسے یہاں تک کہ سن لے وہ اللہ کا کلام۔ پھر پہنچا دو اسے

مَأْمَنَهُ ۝۶ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

مآمنہ ۶ ذالک ب انہم قوم لا یعلمون ۶ کائی ف کی کون

اس کی امن کی جگہ۔ یہ اس لیے کرنا چاہیے کہ یہ لوگ بے علم ہیں ۶ آخر کیسے ہو سکتا ہے ان مشرکوں کے لیے

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

عہد ان عن دل لہ وعن در رسول ہی.. ال کل ل ذین عاہت تم عن دل مس رج دل حرام

کوئی عہد اللہ کے ہاں اور اس کے رسول کے ہاں مگر وہ لوگ جن کے ساتھ عہد کیا ہے تم نے مسجد حرام کے پاس،

فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۝۷ إِنَّ

فما استقاموا لکم فاستقیموا لہم ۷ ان کل

سو جب تک وہ قائم رہیں تمہارے ساتھ کیے ہوئے (عہد پر) تو تم بھی قائم رہو ان کے ساتھ (کیے ہوئے عہد پر) بے شک

لَا اِيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝۱۲ اَلَا تُقَاتِلُوْنَ اِنَّهُمْ

لَا ائی مان لہم لعل لہم ینتہون ۱۲ الا تقاتلون ان انہم

بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ کوئی اعتبار نہیں اُن کی قسموں کا، شاید کہ وہ باز آجائیں (اپنی حرکتوں سے) ۱۲ کیا نہیں جنگ کرو گے تم

قَوْمًا تَكْتُمُوْنَ اِيْمَانَهُمْ وَهُمْ يَخْرُجُ الرِّسُولُ وَهُمْ

قادمین نکتہ... ائی مان ہم وہم مخرج رسول وہم

یہ لوگوں سے، توڑ ڈالیں جنہوں نے اپنی قسمیں اور قصد کیا تھا جلا وطن کرنے کا رسول کو؛ اور یہی وہ ہیں

بَدَءُكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ اَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللّٰهُ اَحَقُّ

ب دءوكم آوئل مرہ اءخشاؤنہم ف اللہ احق

جنہوں نے ابتدا کی تھی تم پر (زیادتی کرنے میں) پہلی مرتبہ۔ کیا تم ڈرتے ہو ایسے لوگوں سے؛ حالانکہ اللہ زیادہ مستحق ہے

اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۳ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيكُمْ

ان ءخشاؤہ ان كنتم مؤمنين ۱۳ قاتلوہم لعذبہم اللہ ب ائی دئی کم

اس بات کا کہ ڈرو تم اُس سے، اگر ہو تم (واقعی مومن) ۱۳ لڑو اُن سے، سزا دلوائے گا اُن کو اللہ تمہارے ہاتھوں

وَيُخْزِرُهُمْ وَيَنْصَرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ

و ىخزىہم و ىنصركم ع لہم و ىشف ص د و ر ق و م

اور ذلیل و خوار کرے گا انہیں اور مدد کرے گا تمہاری اُن کے مقابلہ میں اور ٹھنڈے کرے گا دل اُن لوگوں کے جو

مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۴ وَيَذْهَبْ غَيْظُ قُلُوبِهِمْ ط وَاللّٰهُ عَلٰى مَنِ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ

مؤمنين ۱۴ و ىذہب غیظ قلوبہم ط و اللہ ع لى من ىشاء ط و اللہ

مومن ہیں ۱۴ اور دُور کرے گا جلن اُن کے دلوں کی۔ اور توفیق دے گا توبہ کی اللہ جسے چاہے۔ اور اللہ

عَلِيْمٌ ۝۱۵ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَآ

ع لى من ۱۵ ام حسبتم ان تتركوا و لا

سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۱۵ (اے مسلمانو!) کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یونہی چھوڑ دیے جاؤ گے تم حالانکہ ابھی نہیں

يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهِدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلَا

یعلم اللہ الذى جاہدو من کم ولم یتخذوا من دون اللہ ولا

پرکھا اللہ نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور نہیں بنایا سوائے اللہ کے اور نہ

رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةٍ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝١٦

رسول ہی وکل اُمّ مانی قرآنہ ول لاء غ دلی رم یم تاع عم لون

اُس کے رسول کے اور نہ مومنوں کے کسی کو اپنا جگری دوست۔ اور اللہ پوری طرح باخبر ہے اُن اعمال سے جو تم کرتے ہو ۝١٦

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ

ماکان لیل مشرکین آئیں تاع اُمرو تم سارج دل لاء شہادین ع لاء آن ف رس ہم

نہیں ہے مشرکوں کا کام کہ آباد کریں وہ اللہ کی مسجد کو جبکہ وہ خود گواہی دے رہے ہیں اپنے بارے میں

بِالْكَفْرِ ۖ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝١٧

یل کفر ا لاء... عک ح ب طت آع مال ہم و ف ن نار ہم قائل دون ان ن ما

کفری۔ یہی وہ لوگ ہیں کہ ضائع ہو گئے ان کے سب اعمال اور آگ ہی میں یہ ہمیشہ رہیں گے ۝١٧ حقیقت یہ ہے کہ

يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

تاع اُمرو تم سارج دل لاء امن ع لاء ول یا ذیل آخر و آقام ص ص لاء

آباد کرتے ہیں اللہ کی مسجد کو (صرف) وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور قائم کرتے ہیں نماز

وَأَتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا

و آتو زکاۃ و لم یخش ال ل ل لاء ف ع ساء آئیں ہی کو

اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور نہیں ڈرتے (کسی سے) سوائے اللہ کے، تو قہ ہے ایسے لوگوں کے بارے میں کہ ہو جائیں وہ

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝١٨ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ

م ن مل مت دی ان آج عل ہم م س قائل گل عا... ج رج قس رج دل ح حرام ک م ن

منزل پانے والوں میں سے ۝١٨ کیا بنا رکھا ہے تم نے حاجیوں کا پانی پلانا اور آباد کرنا مسجد حرام کا برابر اُس کے جو

أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ

آمن ع ل لاء ول یا ذیل آخر و جاہد ف ن س بیل لاء لیس ت دون

ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور جہاد کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔ ہرگز نہیں برابر ہو سکتے یہ دونوں

عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝١٩ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

عن دل لاء ول لاء لا یہدو ل قائل م ن آل ذی ان آم نو و ہاج رو

نزدیک اللہ کے۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو، ۝١٩ وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے گھر بار چھوڑے

وَجَهْدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ط

وَجَاهِدُو

فی سبیل اللہ

بہ اموال و انفس

و انفسہم

اعظم

درجہ

عن دل لہ

اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے، وہ بڑے ہیں درجہ کے لحاظ سے اللہ کے ہاں۔

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝۲۰ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ

وَأَلَاءُ... عتہا

فائزوں

نبی بشارت

رب بھم

بہ رحمت

ورضوانی

اور ایسی لوگ ہیں مراد کو پہنچنے والے ۝۲۰ خوشخبری دیتا ہے ان کو رب ان کا اپنی رحمت اور خوشنودی کی

وَجَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۝۲۱ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝۲۲ إِنَّ

وَجَنَّتِ

لہم

فیہا

نعیم

مقیم

۝۲۱

خالدین

فیہا

ابدًا

اور ایسی جنتوں کی کہ ان کے لیے ہیں ان میں نعمتیں سدا رہنے والی، ۝۲۱ رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ بے شک

اللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝۲۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ

لہ عن دہو

آج زون عظیم

یا ایہ الذین آمنوا

لا تاتخذو

آباہم

۝۲۲

اللہ کے پاس ہے (اپنے نیک بندوں کے لیے) اجر عظیم ۝۲۲ اے ایمان والو! مت بناؤ تم اپنے آباؤ اجداد

وَإِخْوَانَكُمْ أُولِيَاءَ ۝۲۳ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

ولہ وانہم

اولیاء

ان استحبوا

الکفر

على ایمان

ط

و من

یتولہم

اور اپنے بھائیوں کو اپنا رفیق اگر وہ عزیز رکھیں کفر کو ایمان کے مقابلہ میں۔ اور جو رفیق بنائے گا ان کو

مِّنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۲۴ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

منہم

فأولاء

ہم الظالمون

۝۲۴

قل

ان کان

آباؤکم

وآبناؤکم

۝۲۴

تم میں سے سوائے ہی لوگ ظالم ہوں گے ۝۲۴ (اے نبی! کہہ دیجیے کہ اگر ہیں تمہارے باپ، تمہارے بیٹے

وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ

ولہ وانہم

وازواجکم

وعشیرتکم

واموالکم

اقترفتُموها

وتجارۃ

اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارے عزیز و اقارب اور وہ مال جو تم نے کمائے ہیں اور وہ کاروبار

تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا ۝۲۵ أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ

تخشون

کسادہا

ومسکن

ترضونہا

۝۲۵

أحب

إلیکم

جن کے بارے میں تمہیں ڈر ہے کہ وہ ماند پڑ جائیں گے اور وہ گھر جو تمہیں پسند ہیں، زیادہ محبوب تمہیں

اللَّهُ

يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

لغنی کرے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے.. ان شاء... ان کے علم والا ہے

غنی کر دے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے۔ بیشک اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۸﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ

مَاتِلُوا لَذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ

جنگ کرو اُن لوگوں سے جو نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہیں حرام مانتے

مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

اُن چیزوں کو جنہیں حرام کیا ہے اللہ نے اور اُس کے رسول نے اور نہیں دین حق کو اُن لوگوں میں سے جنہیں

أَوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتْ

أَوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتْ

دی گئی ہے کتاب (جنگ کرو ان سے) حتیٰ کہ وہ دیں جزیہ اپنے ہاتھ سے اور بن کر رہیں چھوٹے ﴿۲۹﴾ اور کہا

الْيَهُودُ عِزِّيُّرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ السَّبِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

الْيَهُودُ عِزِّيُّرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ السَّبِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

یہودی کہ عزیرؑ اللہ کا بیٹا ہے اور کہا نصاریٰ نے کہ مسیحؑ اللہ کا بیٹا ہے۔ یہ محض باتیں ہیں

بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ

بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ

اُن کے منہ کی، ریس کرتے ہیں اُن لوگوں کی باتوں کی جو کفر میں مبتلا تھے ان سے پہلے، غارت کرے انہیں اللہ۔

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝۳۰ اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝۳۰ اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

یہ کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہیں ﴿۳۰﴾ بنالیا ہے انہوں نے اپنے علما اور درویشوں کو اپنا رب اللہ کے سوا

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلَهَ

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلَهَ

اور مسیحؑ ابن مریمؑ کو بھی، جبکہ نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں مگر صرف یہ کہ عبادت کریں الہ واحد کی کہ نہیں، ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

إِلَّا لَاهُو سُبْحَانُ هُوَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ یُرِیْدُونَ اُنْ یُطْفِئُو نُورَ اللّٰہِ

سوائے اُس کے۔ پاک ہے وہ اُن مشرکانہ باتوں سے جو یہ کرتے ہیں ۝ یہ چاہتے ہیں کہ بجھادیں نور اللہ کا

بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

بِاَفْواہِہِمَّ وِیَا بَی اللّٰہُ اِلَّا اَنْ یَّتِمَّ نُورُہُ وَلَوْ کَرِہَ الْکَافِرُونَ ۝

اپنے منہ کی بھونکوں سے اور نہیں ماننے والا اللہ مگر یہ کہ مکمل کرے اپنی روشنی، خواہ کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ۝

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ

ہُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ رَسُوْلَہٗ بِالْہُدٰی وَدِیْنِ الْحَقِّ لِیُظْہِرَہٗ عَلٰی الدِّیْنِ کُلِّہٖ ۚ

وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کرے اسے تمام ادیان پر

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ

وَلَوْ کَرِہَ الْمُشْرِکُونَ ۝ یَا اَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ

خواہ (یہ بات) کتنی ہی ناگوار ہو مشرکوں کو ۝ اے ایمان والو! یہ حقیقت ہے کہ بہت سے علما

وَالرُّهْبَانِ لِبَاكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۖ

وَالرُّہْبَانِ لِبَاکُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَیَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰہِ ۖ

اور راہب ضرور کھا جاتے ہیں مال لوگوں کے ناجائز طریقہ سے اور (اس طرح) روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَبِشْرِهِمْ

وَالَّذِیْنَ یَکْنِزُوْنَ الذَّہَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا یَنْفِقُوْنَہَا فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ ۖ فَبِشْرِہُمْ

اور جو لوگ جمع کر کے رکھتے ہیں سونے اور چاندی کو اور نہیں خرچ کرتے اُسے اللہ کی راہ میں، سو خوشخبری دے دو انہیں

بِعَذَابِ الْيَمِّ ۝ يَوْمَ يُحْصَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فِتْكُؤُهَا

بِعَذَابِ الْیَمِّ ۝ یَوْمَ یُحْصٰی عَلَیْہَا فِی نَارِ جَہَنَّمَ فِتْکُوْہَا

دردناک عذاب کی، ۝ جس دن دہکائی جائے گی اس (سونے چاندی) پر جہنم کی آگ، پھر داغا جائے گا اسی (سونے چاندی) سے

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ

جِبَاہُہُمْ وَجُنُوْبُہُمْ وَظُہُوْرُہُمْ ۖ ہٰذَا مَا کَنْزْتُمْ لِاَنْفُسِکُمْ

اُن کی پیشانیوں کو اور اُن کے پیلوؤں کو اور اُن کی پیٹھوں کو۔ (اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ (خزانہ) جو جمع کیا تھا تم نے اپنے لیے۔

فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا

فَدُوْهُوَ مَا كُنْ خُفْ تَكْرُنْ رُدُونْ اِنْ اَنْتَ عِدُّوْا نَفْسَ شُجُوْرٍ عَنْ دَلِّ لَآؤِثْ نَاعِشْ رَشَدِنْ شَدْرِنْ
 لو اب چکھو مزا اُس کا جو تم سمیٹا کرتے تھے ۴۵ بے شک تعداد مہیتوں کی نزدیک اللہ کے بارہ ماہ ہے،

فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ط

فی ک تاہل لاء	یاد م	خل قس	س ماکوات	ول ارض	من ہا..	آر ب ع ثن	مزم
اللہ کے نوشتہ میں	جس دن سے	پیدا فرمائے اُس نے	آسمان	اور زمین،	اُن میں سے	چار (مہینے) حرمت ولے ہیں۔	

ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِۦۤ اَنْفُسَكُمْ ۚ وَكَاتِبُوْا

ذکرِ گد	ویٰ ہل	قاریٰ یٰم	فَلَا تَظْلُمُو	رَبِّیْ ہُنَا	اَن فِیْ سَلَم	وَقَاتِلْ
یہی	مضابطہ ہے	سب سے زیادہ درست،	سو نہ ظلم کرو تم	ان (چار مہینوں) میں	اپنے اوپر (باہم جنگ کر کے)	اور جنگ کرو

الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ

مُشْرِکِیْنَ گَا... فَتَنَ کَمَا لَمۡ یُقَاتِلُوْهُمۡ گَا... فَنَّهُ وَعَلَ مُؤَدَّی اَنْ کُلُّ لَآءٍ مَّمَعَل

مشرکوں کے ساتھ سب مل کر۔ جس طرح جنگ کرتے ہیں وہ تم سے سب مل کر اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ دیتا ہے

الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ

مُتَرَتِّبَانِ	إِنْ نَمْنِ	لَنْ يَرْوِيَهُ	لَمْ يَكُنْ	فَلْ كُفِرْ	مُيَعَّلِلٌ بِإِل
متقیوں کا	حقیقت یہ ہے کہ	مہینوں کو آگے پیچھے کر لینا	اضافہ ہے	کفر میں	گمراہ کئے جاتے ہیں جس سے

الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطُّوا عِدَّةَ

لَذِي انْكَفَرُو	مُحِلُّونَ هُو	عَامَاؤ	وَمُحَرِّمُونَ هُو	عَامَل	رِلْمُي وَاطْعُو	عِدَّة
یہ کافر لوگ حلال کر لیتے ہیں کسی مہینے کو	ایک سال	اور حرام قرار دیتے ہیں اسی کو	(دوسرے) سال	تاکہ پوری کر لیں	تعداد	

مَا حَرَّمَ اللَّهُ فُيَحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ط

ما	حررکل	لہ	فتی علو	ما	حررکل	لہ
ان (مہینوں) کی جنہیں حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے اور اس طرح حلال کر لیں وہ (مہینہ) جسے حرام قرار دیا ہے اللہ نے۔						

زُيِّنَ لَهُمْ سُوْعُ أَعْبَادِهِمْ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾

زُورِیَیَن	لِہُم	سُو... عِزَّاعِ کَمَلِہُم	وَلِلّٰہِ	لَا یَہِدِیْہِ	لِقَاؤِکَ کَافِرِیْنَ
خوشنما بنادیے گئے ہیں	اُن کے لیے	اُن کے بُرے کام۔	اور اللہ	نہیں ہدایت دیتا	حق کا انکار کرنے والوں کو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

یہ... آئی ہی بل ل ذی ن آم نؤ مال کم اذا قیل لکم من ف ر و فی س بی ل ل لا یث
اے ایمان والو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب کہا گیا تم سے کہ نکلو (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں

إِنَّا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ط أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ

ہا ق ل تم ا ل ارض ط ارض ی تم ا ل ح ی اة د ن ی ا م ن ال ا خ رة
تو تم چٹ کر رہ گئے زمین سے؟ کیا پسند کر رہے تم نے دنیاوی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں؟

فَمَا مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝۲۸ إِلَّا تَنْفَرُوا

ف ما م ت ا ح ی اة د ن ی ا م ن ال ا خ رة
(اگر ایسا ہے تو جان لو) کہ نہیں ہے سارو سامان دنیاوی زندگی کا آخرت کے مقابلہ میں۔ مگر بہت تھوڑا ۝۲۸ اگر نہ نکلو گے تم

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ شَيْئًا

ی ع ذ ب کم ع ذ ا ب ا ل ی م ا ۖ ی س ت ب د ل ق و م ا غ ی ر کم و لا ت ن ص ر و ہ ش ی ا
تو سزا دے گا تم کو اللہ دردناک سزا۔ اور لے آئے گا تمہاری جگہ دوسری قوم کو اور نہ بگاڑ سکے گا تم اُس کا کچھ بھی۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۲۹ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ

و ال ل ا ہ ع ل ی ک ل ش ی ء ق د ی ر ۝۲۹ ا ل ا ت ن ص ر و ہ ف ق د ن ص ر ہ
اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝۲۹ اگر نہیں مدد کی تم نے نبی کی تو کچھ پروا نہیں) بے شک مدد کی تھی اُس کی

اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هَبَا

ل ا ہ ا ذ ا خ ر ج ہ الذ ی ن ک ف ر و ث ا ن ی ا ث ن ی ن ا ذ ہ ب ا
اللہ نے اُس وقت بھی جب نکال دیا تھا اُس کو اُن لوگوں نے جو کافر تھے (جب تھا وہ) دو میں دوسرا جبکہ وہ دونوں

فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ

ف ی ال غ ا ر ا ذ ی ق و ل ل ص ا ح ی ہ ل ا ت ح ز ن ا ن ا ل ل ہ م ع ن ا ف ا ن ز ل ا ل ل ہ
غار میں تھے اور جب کہہ رہا تھا وہ اپنے ساتھی سے، غم نہ کر! بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے، سونازل کیا اللہ نے

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

س ک ی ن ت ہ ع ل ی ہ و ا ی د ہ ب ج ن و د ل م ت ر و ہ ا و ج ع ل ک ل م ت ہ
اپنی طرف سے سکون قلب اُس پر اور مدد کی اُس کی ایسے لشکروں سے جو نہیں نظر آتے تھے تمہیں اور کر دیا بول

عَلَيْكُمْ بِالْمُتَّقِينَ ۝۴۳ إِنَّا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

عَلَيْكُمْ بِمُتَّقِينَ ۝۴۳ اِنَّا کس تـ ذن گل ل ذی ن لئی م نون

خوب جانتا ہے متقیوں کو ۴۳ حقیقت یہ ہے کہ منہصت طلب کرتے ہیں تم سے وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝۴۴

بِاللہ ول یا ذل آخِر ورتابت قلوبہم فہم فی ریبہم یترددون

اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور شک میں مبتلا ہیں اُن کے دل سو وہ اپنے ہی شک میں بھٹک رہے ہیں ۴۴

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ

ولوا أرادوا الخروج لاعدوا له عده ولكن كره الله

اور اگر واقعاً ارادہ ہوتا اُن کا نکلنے کا (جہاد کے لیے) تو ضرورتاً کرتے یہ اس کے لیے کچھ ساز و سامان لیکن ناپسند تھا اللہ کو

اتَّبِعَانَّهُمْ فَتَبَطَّحُوا وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝۴۵

اتبعانهم فتبطحوا وقيل اقعدوا مع القاعدین

اُن کا اٹھنا اور نکلنا لہذا اس نے اُن کو سست کر دیا اور اُن سے کہہ دیا گیا کہ بیٹھے رہو بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۴۵

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أَوْضَعُوا خِلَافَكُمْ

لوخرجوا فيكم ما زادوكم الا خبالا ولا اضعوا خلافكم

اگر نکلے یہ تمہارے ساتھ تو نہ اضافہ کرتے تمہارے لیے مگر خرابی میں اور ضرور بھاگ دوڑ کرتے تمہارے درمیان

يَبْغُونَ كُمْ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

يبغونكم الفتنه وفيكم سمعون لهم ط والله عليم

فتنہ پروازی کے لیے۔ اور تمہارے اندر (ایسے لوگ موجود ہیں) جو کان لگا کر سنتے ہیں اُن کی باتیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے،

بِالظَّالِمِينَ ۝۴۶ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا

بِالظالمين ۝۴۶ لقد ابغوا الفتنه من قبل وقلبوا

ان ظالموں کو ۴۶ یقیناً کوششیں کی تھیں اُن لوگوں نے فتنہ پروازی کی اس سے پہلے بھی اور اُلٹ پلٹ کر دیا تھا

لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝۴۷

لك الامور حتى جاء الحق وظهر امر الله وهم كرهون

تمہارے معاملات کو یہاں تک کہ آگیا سچا وعدہ اور غالب ہوا اللہ کا حکم جبکہ وہ اُسے ناپسند ہی کرتے رہے ۴۷

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا

اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کہ نصحت دے دو مجھے (جہاد پر نہ جانے کی) اور فتنے میں نہ ڈالو مجھے۔ سن رکھو

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَكُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۴۹ اِنْ تُصِْبَكَ

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَكُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۴۹ اِنْ تُصِيبَكَ

فتنہ میں تو یہی لوگ پڑے ہوئے ہیں۔ اور یقیناً جہنم نے گھیر رکھا ہے ان کافروں کو ۝۴۹ اگر پہنچتی ہے تمہیں

حَسَنَةٌ ۖ تَسْؤُهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا

حَسَنَةٌ ۖ تَسْؤُهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا

کوئی بھلائی تو انہیں بُرا لگتا ہے، اور اگر آتی ہے تم پر کوئی مصیبت تو یہ کہتے ہیں (اچھا ہوا) ہم نے ٹھیک کر لیا تھا اپنا معاملہ

مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝۵۰ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا

مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝۵۰ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا

پہلے ہی اور لوٹ جاتے ہیں وہ خوشیاں مناتے ہوئے ۝۵۰ کہہ دیجیے ہرگز نہیں پہنچتی ہیں (کوئی بھلائی یا بُرائی) مگر

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۖ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۵۱

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۖ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۵۱

وہ جو لکھ دی ہے اللہ نے ہمارے لیے، اللہ ہی ہمارا مولیٰ ہے، اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ۝۵۱

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اِحْدَى الْحُسْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اِحْدَى الْحُسْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

کہہ دیجیے نہیں ہوتے نظر تم ہمارے حق میں، مگر دو بھلائیوں میں سے ایک کے۔ اور ہم انتظار کر رہے ہیں تمہارے لیے

اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ ۖ اَوْ يَأْخُذَ بِنَا ۖ فَتَرَبَّصُوا اِنَّا

اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ ۖ اَوْ يَأْخُذَ بِنَا ۖ فَتَرَبَّصُوا اِنَّا

اس بات کا کہ دے تم کو اللہ سزا از خود یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو تم بھی انتظار کرو اور ہم بھی

مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ۝۵۲ قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَلَ

مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ۝۵۲ قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَلَ

تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ۝۵۲ کہہ دو! خرچ کرو تم خوشی سے یا ناخوشی سے بہر حال وہ نہیں قبول کیا جائے گا۔

مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿۵۳﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ

من تم سے ان کے لئے کہ تم ہو ایسے لوگ جو نافرمان ہو ﴿۵۳﴾ اور نہیں کوئی چیز مانع اُن کے لیے اس بات میں کہ

تَقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

قبول کیے جائیں اُن سے اُن کے دیئے ہوئے مال مگر یہ کہ انہوں نے کفر کیا ہے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ

وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿۵۴﴾

اور نہیں آتے ہیں وہ نماز کے لیے مگر سستی اور کاہلی سے اور نہیں خرچ کرتے وہ، مگر بادلِ نخواستہ ﴿۵۴﴾

فَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

سو تعجب میں نہ ڈالے تم کو اُن کی مال و دولت اور نہ اُن کی (کثرت) اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ چاہتا ہے اللہ

لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ

کہ مبتلائے عذاب کرے اُن کو اِسی چیزوں کی وجہ سے دُنیاوی زندگی میں اور نکلے جان اُن کی

وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۵۵﴾ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ

ایسی حالت میں کہ وہ کافر ہوں ﴿۵۵﴾ اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ یقیناً وہ تم میں سے ہیں۔ حالانکہ نہیں ہیں وہ تم میں سے

وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿۵۶﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَخْرَجًا أَوْ مَدْخَلًا

اصل میں وہ تو ایسے لوگ ہیں جو خوفزدہ ہیں (تم سے) ﴿۵۶﴾ اگر پالیں وہ کوئی جائے پناہ یا غار یا کوئی گھس بیٹھنے کی جگہ

لَوْ لَوْ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿۵۷﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ

تو اُٹے دوڑ پڑیں اس کی طرف رسیاں تڑتے ہوئے ﴿۵۷﴾ اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو اعتراضات کرتے ہیں تم پر

فِي الصَّدَقَاتِ ۖ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا

فصل جس دقتات من ہا اعطو من ہا رضو ول ان لم یعطوا

صدقات کی تقسیم کے سلسل میں، پھر اگر انہیں دے دیا جاتا ہے اُس میں سے کچھ تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے

مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ

من ہا.. اذا ہم یسخطون ولاؤ ان ہم رضو ما.. آتاہم للہ

اُس میں سے تو وہ بگڑنے لگتے ہیں ﴿۵۸﴾ (کیا اچھا ہوتا) اگر وہ راضی ہو جاتے اُس پر جو دیا تھا اُن کو اللہ

وَرَسُولُهُ ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

ورسولہو وقالو حسبن اللہ سیؤتینا اللہ من فضلہ

اور اُس کے رسول نے، اور کہتے کہ کافی ہے ہمارے لیے اللہ، عنقریب عطا کرے گا ہم کو اللہ اپنا فضل

وَرَسُولُهُ ۚ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

ورسولہو.. اننا.. الی اللہ راعبون.. انما.. الصدقات للفقراء

اور اُس کا رسول بھی اور یقیناً ہم اللہ ہی کی طرف راغب ہیں ﴿۵۹﴾ حقیقت یہ ہے کہ صدقات تو دراصل فقراء

وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةُ قُلُوبُهُمْ

ول مسکین ول عمالین علیہا ول مولفۃ قلوبہم

و مساکین کے لیے ہیں اور (اُن کے لیے ہیں) جو مامور ہیں صدقات کے کام پر اور (اُن کے لیے) جن کی تالیفِ قلب مطلوب ہو۔

وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط

وفریقاب والغرمین وفی سبیل اللہ وابن السبیل ط

نیز گردنوں کے ٹھڑانے اور قرضداروں کی مدد کرنے اور اللہ کی راہ میں اور مسافر نوازی میں (خرچ کرنے کے لیے ہیں)۔

فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ

فریضۃ من اللہ ط واللہ علیم حکیم ﴿۶۰﴾ ومنہم الذین

یہ ضابطہ ہے، اللہ کی طرف سے اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۶۰﴾ اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ هُوَ أُذُنٌ قُلْ خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمٌ مِّنْ

یؤذون النبی ویقولون ہو اذن قل ہو اذن قل خیر لکم یوم من

و کھدیتے ہیں نبی کو اور کہتے ہیں کہ وہ کانوں کا کچا ہے۔ کہہ دیجیے وہ کان لگا کر سنتا ہے تمہاری بھلائی کو اور ایمان رکھتا ہے

اللہ پر اور اعتماد رکھتا ہے مومنوں پر اور سراپا رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو اہل ایمان ہیں تم میں سے۔ اور جو لوگ

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ

مِی خ دُون رِ مَوَکِل لَآو لَہُم عَزَّ اَنْ اَلِیَم تَحْرِی فُون عِل لَآو لَہُم

دُکھ دیتے ہیں اللہ کے رسول کو، اُن کے لیے ہے دردناک سزا ﴿۶۱﴾ تمہیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی تمہارے سامنے

لِيَرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ ۖ إِنْ كَانُوا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَرَسُولُ هُوَ... اَحَقُّ بِي اَنْتَ يَرْضُوهُ اِنْ كَانَ

تاکہ راضی کریں تمہیں، حالانکہ اللہ اور اُس کا رسول زیادہ حق دار ہیں اس بات کے کہ یہ راضی کریں انہیں، اگر ہیں یہ

مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

مؤمنین آسم آبیچل مومو.. آنن ہوما ئیں می حادو ل لاکہ ورسول ہو فت آنن

مومن (۶۲) کیا نہیں معلوم انہیں کہ جو مقابلہ کرتا ہے اللہ اور اُس کے رسول کا تو بے شک

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ

لہو نارج بہن نام غارل دن رفی ہا ذار گل غریل عظمی م تحذو

اُس کے لیے ہے۔ جہنم کی آگ، ہمیشہ رہے گا وہ اس میں۔ یہ ہے رسوائی بہت بڑی ﴿۶۳﴾ ڈر رہے ہیں

الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا

لَمْ يَكْفِ قَوْلَ ۖ أَن مَنَعْنَا لَمُوسَى الْكَرْبَ عَالَمِينَ مُورِثِينَ مَنَعْنَا قُلُودَهُم مِّنْ دُونِهَا يَكْفُرُونَ

یہ منافق اس بات سے کہہیں نازل ہو جائے مسلمانوں پر کوئی ایسی سُورت جو باخبر کر دے انہیں اُن رازوں سے جو

فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ اسْتَهِزُّوْا ۖ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ﴿٢٣﴾

فی ثلث لوب ہم فی لیس ۱۰۰ ان کل لہ مخرم کا تح ورمون

ان (منافقوں) کے دلوں میں ہیں۔ کہہ دو! تم مذاق اڑاؤ، بے شک اللہ کھول کر رہے گا اُن باتوں کو جن (کے کہنے) سے تم ڈرتے ہو ﴿۶۳﴾

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ

وَلَّيْنِ سَآلَتَيْنِ لَحِيظَتَيْنِ اِنْ تَمَآئِنَتَا وَكَلَّعِبْ كُلُّ

اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ تم کیا باتیں کر رہے تھے؟ تو یقیناً وہ کہیں گے کہ ہم تو کر رہے تھے بحث و مباحثہ اور دل لگی۔ کہو!

أَبَا اللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ

آپ اے اللہ اور اس کی آیات اور اللہ کے رسول کے ساتھ مذاق کر رہے تھے؟ ۱۵ (اب) نہ عذر تراشو یقیناً

کفر تم کفار ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کفر تم بعد ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

كَافِرًا هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کافر ہو گئے تم ایمان لانے کے بعد اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ

قَسَمْتُمْ بِخَلْقِهِمْ قَسَمْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ قَسَمْتُمْ بِخَلْقِهِمْ قَسَمْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ

سوائے انہوں نے مزے لوٹ لیے اپنے حصے کے اور تم نے بھی مزے لوٹ لیے اپنے حصے کے جیسے لوٹے تھے انہوں نے جو

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُصْتُمْ كَالَّذِي خَاصُّوا أَوْلِيَكُمْ

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُصْتُمْ كَالَّذِي خَاصُّوا أَوْلِيَكُمْ

تم سے پہلے تھے اپنے حصے کے اور تم بھی بخشوں میں پڑے ہوئے ہو جیسے وہ پڑے ہوئے تھے۔ یہی وہ لوگ ہیں

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ

کھٹا ہو گئے اُن کے اعمال دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور یہی لوگ ہیں حصار اٹھانے والے ﴿٦٩﴾ کیا نہیں

يَا نَبِئِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ

يَا نَبِئِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ

پہنچی ان کے پاس خبر ان لوگوں کی جو اُن سے پہلے تھے (یعنی قوم نوح اور عاد و ثمود، اور قوم ابراہیم

وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

اور اصحاب مدین اور ان بستیوں کی جنہیں الٹ دیا گیا تھا۔ آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر،

فَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ

فَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ

سو نہیں تھا اللہ ایسا کہ ظلم کرتا اُن پر بلکہ وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿٧٠﴾ اور مومن مرد

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يٰۤاٰمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يٰۤاٰمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ علم دیتے ہیں بھلائی کا اور منع کرتے ہیں بُرائی سے

وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ

وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ

قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ یہ وہ لوگ ہیں

سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢١﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

س یدرحمہ بل لآہ ان کل لآہ عزیٰ ذن حکیم وعز لآہل مخرنی ت

کہ ضرور رحمت نازل فرمائے گا ان پر اللہ۔ بے شک اللہ غالب اور حکمت والا ہے ﴿۷۱﴾ وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں

وَالْيَوْمِ مَدَّتْ جَنَّتْ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِيهَا

ولم ۛ نمايت	جن نمايت	تجری	من تحت کب	آن ہاڑ	خالد دی ن
-------------	----------	------	-----------	--------	-----------

اور مومن عورتوں سے ایسی جنتوں کا کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں

وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ۖ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ

وَمَسَاكِينُ ظِلِّهِ يَبْتَغُونَ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأَمْثَلُ الَّذِي هُوَ أَعْيُنُهُمْ فِي الْجَنَّةِ نُورُ السُّجُودِ أَعْيُنُهُمْ أَضْرَافُ الْمُكَلَّمِ

اور نفیس قیامگا ہوں کا، سدا بہار باغوں میں اور خوشنودی اللہ کی جو سب سے بڑھ کر ہے اور یہی ہے

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

لَقَدْ أُنْزِلَ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا جَاءَكُمْ لِكُفِّ قُلُوبِكُمْ وَلِكُنْفِ قُلُوبِكُمْ وَرِغْلًا

عظیم کامیابی (۷۲) اے نبی ! پوری قوت سے مقابلہ کرو کفار کا اور منافقوں کا اور سختی سے پیش آؤ

عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أُولَٰئِهِمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٤٦﴾ يَخْلِفُونَ بِإِلَٰهِ

عَلَّامٌ لِّلْغُيُوبِ وَتَمَّ وَاتَّخَذَ جَاهِنَ تَمَّ وَبِئْسَ سَلَّ تَمَّ صِرَ تَحْمِلُ فُؤُنَ عِطْلَ لَّاهِ

اُن کے ساتھ اور اُن کا ٹھکانا (بالآخر) جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ﴿۷۳﴾ قسم کھاتے ہیں یہ لوگ اللہ کی کہ نہیں

قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ

قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَتًا مِّثْلَ هَذِهِ ۖ فَنَسُوا نَاسًا ۚ لَمَّا كَانَتْ هُوَارًا حَرًّا ۚ فَمَثَلُوا فِتْنَتَهُمْ ۚ لَقَدْ ضَلُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَكَانَ الرَّسُولُ حَرًّا أَعْيُنَهُمْ ۚ فَفَرَّوْا ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَافِلًا عَنَّا ۚ

کسی اُنہوں نے (وہ بات)۔ حالانکہ ضرور کہا ہے اُنہوں نے کلمہ کفر اور وہ کافر ہو گئے ہیں بعد اسلام لانے کے

وَهَبُوا بِنَا لَمِ يَنَالُوا وَمَا نَقَبُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ

وَبِهِمْ مَوَدَّةٌ ۖ لَّعَلَّكُمْ تَرْجِعُونَ ۚ
وَمَا لَكُمْ لِمَا كَفَرْتُمْ أَلَّا تُجَادِلُوا فِيهِ وَلِيَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَمَا لَكُمْ لِمَا كَفَرْتُمْ أَلا تَرْجِعُونَ ۚ

اور قصداً انہوں نے وہ کچھ کرنے کا حسہ وہ نہ کر سکے، اور نہیں بدلہ لیا انہوں نے مگر اس بات کا کہ غنی کر دیا ہے اُن کو

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتَّخِذُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ

لَاہُ ورسولُ ہو میرے رفیق ال فتاویٰ حاکم خاندانی لالہ ہمدانی

اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے، لیکن اگر باز آجائیں یہ (اپنی روش سے) تو ہوگا بہتہ اُن کے لیے اور اگر

يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

جنت و دل لاؤ ٹی عذاب ہل لہ عذابن آلی من فدن یا دل آخرہ و مالہم

نہ مانیں گے تو سزا دے گا اُن کو اللہ دردناک عذاب کی، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور نہ ہوگا اُن کا

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٌ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللَّهُ

فِل ارض من ولّی و لا نصیر و من ہم من عاہد لہ

دوئے زمین پر کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ۝ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جنہوں نے عہد کیا تھا اللہ سے

لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ

لئن ائن من فضلہ لنصدقن ولن کونن

کہ اگر عطا فرمائے گا وہ ہم کو (مال و دولت) اپنے فضل سے تو ہم ضرور خوب خیرات کریں گے اور ضرور بن کر رہیں گے ہم

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَلَئِمَّا اٰتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا

من الصالحین ۝ فلئما اثم من فضلہ بخلو اہ و تولّو

صالح ۝ پھر جب عطا کیا انہیں اللہ نے اپنے فضل سے (مال و دولت) تو وہ بخل پرا تر آئے اور پھر گئے

وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمٍ

وہم معرضون ۝ فاعقبہم نفاقا فی قلوبہم الی یوم

اپنے عہد سے روگردانی کرتے ہوئے ۝ سو سزا دی اُن کو اللہ نے یہ کہ نفاق ڈال دیا اُن کے دلوں میں اُس دن تک کے لیے جب

يَلْقَوْنَہٗ بِمَا اَخْلَفُوْا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ

یلقونہ بما اخلفوا اللہ ما وعدوہ

وہ حاضر ہوں گے اللہ کے حضور نتیجے میں اس کے کہ خلاف ورزی کی اُنہوں نے اللہ سے اس وعدے کی جو اُنہوں نے اُس سے کیا تھا

وَ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

و بما کانوا یکذبون ۝ الم یعلمون ان اللہ یعلم

اور بسبب اس کے کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ۝ کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ جانتا ہے

سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝ الَّذِيْنَ

سر رہم و نجواہم ۚ و ان اللہ عل الغیوب ۝ الذین

اُن کے مخفی رازوں اور اُن کی سرگوشیوں کو اور بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے تمام غیب کی باتوں سے، ۝ وہ لوگ جو

يَلْمِزُونَ

الْمُطَّوِّعِينَ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ

وَالَّذِينَ

یلمزوں

مططووعین

ممنونین

فصل صدقات

وللذین

طعنہ زنی کرتے ہیں اُن پر جو بڑا اور رغبت دیتے ہیں (صدقات) ممنون میں سے صدقات کے بارے میں اور اُن پر بھی جو

لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ

لَا تَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ

نہیں رکھتے مگر اپنی محنت مزدوری (کی کمائی) تو مذاق اڑاتے ہیں یہ اُن کا۔ مذاق اڑاتا ہے اللہ اُن کا، اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ④ لَهُمْ أُولَا اسْتَغْفِرُ لَهُمْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ

عذابِ آلیم اس کے لیے لہم اولہم اس کے لیے لہم اولہم اس کے لیے لہم اولہم

دردناک عذاب ④ (اے نبی) خواہ درخواست کرو تم مغفرت کی اُن کے لیے یا نہ بخشش مانگو اُن کے لیے (برابر ہے)۔

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

اگرچہ طلب مغفرت کرو تم اُن کے لیے ستر مرتبہ بھی، پھر بھی نہیں بخشے گا اللہ اُن کو۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤ فِرَاحَ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤ فِرَاحَ

اللہ سے اور اُس کے رسول کے ساتھ۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے لوگوں کو جو سرکش ہیں ⑤ خوش ہو گئے

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا

وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے، اپنے گھر بیٹھ رہنے پر رسول اللہ سے جدا ہو کر اور ناگوار گزرا انہیں کہ وہ جہاد کریں

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں اور انہوں نے کہا مت کوچ کرو سخت گرمی میں۔ کہو کہ جہنم کی آگ

أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ⑥ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا

أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ⑥ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا

اس سے زیادہ گرم ہے۔ کاش سمجھتے وہ یہ بات ⑥ سو اب چاہیے کہ یہ لوگ ہنسیں کم اور روئیں زیادہ،

جَزَاءِۢ بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ اِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ

جَزَا... بے کیا کاؤیکس بون فَا رَجَعَ اَکَل لّٰہ

بدے میں اس (بدی) کے جو یہ کہاتے رہے ﴿۸۲﴾ پھر اگر واپس لے جائے تمہیں اللہ اُن (منافقوں) کے کسی گروہ کی طرف

لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوۡا مَعِيَ اَبَدًا وَلٰكِن

لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوۡا مَعِيَ اَبَدًا وَلٰكِن

اور یہ تم سے اجازت طلب کریں (جہاد کے لیے) نکلنے کی تو تم کہہ دینا ہرگز نہیں نکل سکتے تم میرے ساتھ کبھی اور ہرگز نہیں

تَمَّا يَتْلُوۡا مَعِيَ عَدُوًّا اِنَّكُمْ رَضِیْتُمْ بِالْقُعُوۡدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ

تَمَّا يَتْلُوۡا مَعِيَ عَدُوًّا اِنَّكُمْ رَضِیْتُمْ بِالْقُعُوۡدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ

جنگ کر سکتے تم میرے ساتھ مل کر کسی دشمن سے۔ بے شک تم وہ ہو جنہوں نے پسند کیا تھا بیٹھ رہنے کو پہلی مرتبہ

فَاَقْعُدُوۡا مَعَ الْخَلِیۡفَیۡنَ ﴿۸۳﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلٰی اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا ت

فَاَقْعُدُوۡا مَعَ الْخَلِیۡفَیۡنَ ﴿۸۳﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلٰی اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا ت

سو (اب بھی) بیٹھے رہو، ساتھ پیچھے رہنے والوں کے ﴿۸۳﴾ اور نہ نماز (جنازہ) پڑھنا تم کسی کی ان میں سے جو مر جائے،

اَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلٰی قَبْرِہٖ اِنَّہُمْ کَفَرُوۡا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ

اَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلٰی قَبْرِہٖ اِنَّہُمْ کَفَرُوۡا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ

کبھی بھی اور نہ کھڑے ہونا (دُعا کے لیے) اُس کی قبر پر۔ بے شک انہوں نے کفر کیا اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ

وَمَا تُوۡا وَہُمْ فٰسِقُوۡنَ ﴿۸۴﴾ وَلَا تُعْجِبْکَ اَمْوَالُہُمْ وَاَوْلَادُہُمْ اِنِّیۡ

وَمَا تُوۡا وَہُمْ فٰسِقُوۡنَ ﴿۸۴﴾ وَلَا تُعْجِبْکَ اَمْوَالُہُمْ وَاَوْلَادُہُمْ اِنِّیۡ

اور وہ فرے ہیں اس حالت میں کہ وہ سرکش تھے ﴿۸۴﴾ اور نہ تعجب میں ڈالیں تم کو اُن کے مال اور اُن کی اولادیں۔ حقیقت یہ ہے کہ

یُرِیۡدُ اللّٰہُ اَنْ یَّعْذِبَہُمْ بِہَا فِی الدُّنْیَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُہُمْ

یُرِیۡدُ اللّٰہُ اَنْ یَّعْذِبَہُمْ بِہَا فِی الدُّنْیَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُہُمْ

چاہتا ہے اللہ کہ وہ عذاب دے انہیں اسی مال و دولت کے ذریعہ سے دُنیا ہی میں اور نکلے جان ان کی

وہُمْ کٰفِرُوۡنَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا اُنْزِلَتْ سُوْرَۃٌ اَنْ اٰمِنُوۡا بِاللّٰہِ

وہُمْ کٰفِرُوۡنَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا اُنْزِلَتْ سُوْرَۃٌ اَنْ اٰمِنُوۡا بِاللّٰہِ

اس حالت میں کہ وہ کافر ہی ہوں ﴿۸۵﴾ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت (اس مضمون کی) کہ ایمان لاؤ اللہ پر

وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ

وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ

اور جہاد کرو ساتھ مل کر رسول اللہ کے تو رخصت طلب کرتے ہیں تم سے صاحب ثروت لوگ ان میں سے

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

اور کہتے ہیں اجازت دو ہمیں کہ رہ جائیں ہم بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۸۶ خوش ہیں وہ اس پر کہ وہ شامل ہو گئے

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۖ لَكِنَّ الرَّسُولَ

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۖ لَكِنَّ الرَّسُولَ

پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ اور مہر کردی گئی اُن کے دلوں پر، لہذا اُن کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا ۸۷ لیکن رسول

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اس کے ساتھ، جہاد کیا ہے انہوں نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے۔ اور یہی لوگ ہیں

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

کہ ہیں اُن کے لیے تمام بھلائیاں اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ۸۸ تیار کر رکھی ہیں اللہ نے ان کے لیے

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ

ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے یہ لوگ اس میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ۸۹

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

اور آئے بھانہ بنانے والے کچھ بدوی عرب تاکہ اجازت مل جائے انہیں (پیچھے رہ جانے کی) اور (اس طرح) بیٹھ رہے

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وہ لوگ جنہوں نے جھوٹا وعدہ کیا تھا اللہ اور اُس کے رسول سے۔ سو عنقریب پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا

مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ۙ كَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ

من ہم عذاب اَلیم ۙ لائی س ع کس ط ع فا... وَلَا ع کس مرضا وَلَا ع کس ذی ن
ان میں سے، دردناک عذاب ۙ نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ بیماروں پر اور نہ اُن لوگوں پر جو

لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا

لائی ج دُونَ مَا یَنْفِقُونَ ح ر ح ن اِذَا ن ص حُوا لِلّٰہ و ر سُولِہ مَا
نہیں پاتے زادِ راہ، کچھ حرج بشرطیکہ خیر خواہ ہوں وہ اللہ اور اُس کے رسول کے۔ (اس لیے کہ نہیں

عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۙ

ع کس ح س نِیْنَ مِ ن سَبِیْلِ اللّٰہ و اللّٰہ غ ف و ر ر حِیْم ۙ
ع کس ح س نِیْنَ مِ ن سَبِیْلِ اللّٰہ و اللّٰہ غ ف و ر ر حِیْم ۙ

ہے احسان کی روش اختیار کرنے والوں پر کوئی موانعہ۔ اور ہے اللہ بہت معاف کرنے والا، نہایت مہربان ۙ

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ

و لَّا ع کس ل ذی ن اِذَا مَا ا ت و ک لِ ت ح م ل ہ م ق ل ت لَّا ا ج د
اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گرفت ہے) جو جب بھی آئے تمہارے پاس تاکہ سواری دو تم انہیں تو کہا تم نے نہیں ہے میرے پاس

مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ

مَا ا ح م ل ک م ع لَیْہ ت و ل ل و ا ا ع ی ن ہ م ت ف ی ض مِ ن الدّ م ع
ک... ا ح م ل ک م ع لَیْہ ت و ل ل و ا ا ع ی ن ہ م ت ف ی ض مِ ن الدّ م ع

کوئی چیز کہ سوار کراؤں میں تم کو اُس پر، تو وہ لوٹے اس حالت میں کہ اُن کی آنکھوں سے بہہ رہے تھے آنسو

حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۙ ۙ أَنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ

ح ز ن ا ا لَّا ی ج د و ا مَا ی ن ف ق و ن ۙ ۙ ا ن م ا الس ب ی ل ع لَیْ ذِیْ ن
ح ز ن ا ا لَّا ی ج د و ا مَا ی ن ف ق و ن ۙ ۙ ا ن م ا الس ب ی ل ع لَیْ ذِیْ ن

غم کی وجہ سے اس بات پر کہ نہ ملا اُن کو زادِ راہ۔ ۙ واقعہ یہ ہے کہ گرفت صرف اُن لوگوں پر ہے جو

يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

ی س ت ا ذ ن و ن ک و ہ م ا غ ن ی ا ء ر ض و ا بِ ا ن ی ک و ن و ا م ع
ا ی س ت ا ذ ن و ن ک و ہ م ا غ ن ی ا ء ر ض و ا بِ ا ن ی ک و ن و ا م ع

رخصت مانگتے ہیں تم سے درآغالب کہ وہ مالدار ہیں، اور خوش ہیں اس بات پر کہ شامل ہو گئے وہ

الْخَوَالِفَ ۙ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۙ

الخ و ال ف ۙ و ط ب ع اللّٰہ ع لَیْ ق ل و ب ہ م ف ہ م لَّا ی ع ل م و ن ۙ
خ و ال ف ۙ و ط ب ع اللّٰہ ع لَیْ ق ل و ب ہ م ف ہ م لَّا ی ع ل م و ن ۙ

پیچھے رہنے والی عورتوں میں، اور مُسَدِّدِی اللہ نے اُن کے دلوں پر، سو وہ نہیں جانتے (کہ اُن کا انجام کیا ہوگا) ۙ

﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

لَعَنَ ذُرُوعًا لَأَلَيْتُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ لَأَلَيْتُمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

بہانے بنائیں گے تمہارے سامنے جب تم واپس جاؤ گے اُن کے پاس۔ سوکتا کہ بہانے نہ بناؤ

لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَحْبَارِكُمْ وَسَيَرَى

لَنْ تُؤْمِنَ لَمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَحْبَارِكُمْ وَسَيَرَى

ہرگز نہیں کریں گے ہم اعتبار تمہارا، بے شک بتائیے ہیں ہم کو اللہ نے تمہارے حالات۔ اور دیکھے گا آئندہ بھی

اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

اللہ تمہارا طرز عمل اور اُس کا رسول بھی پھر لوٹائے جاؤ گے تم اُس کی طرف جو جاننے والا ہے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۴ سَيُخْلِفُونَ

عَلَيْهِمْ وَشَيْءٌ بَادٍ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۴ سَيُخْلِفُونَ

پچھے اور کھلے کا پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ۝۹۴ یہ ضرور قسمیں کھائیں گے

بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ

بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ

اللہ کی تمہارے سامنے جب لوٹ کر جاؤ گے تم اُن کے پاس تاکہ تم درگزر کرو اُن سے۔

فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُ

فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُ

سو چھوڑ دو تم اُن کو اُن کی حالت پر۔ بے شک وہ سخت ناپاک ہیں اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے، یہ بدلہ ہے

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۹۵ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۹۵ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ

اُن بُرائیوں کا جو یہ کماتے رہے ۝۹۵ قسمیں کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ راضی ہو جاؤ تم اُن سے،

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۶

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۶

اگر راضی ہو بھی جاؤ تم اُن سے تو بے شک اللہ راضی نہیں ہوتا نافرمان لوگوں سے ۝۹۶

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۶

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۶

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا

آل آع راب أشد کفر راؤں و نفاقاؤں و آج دُر آل لایع ل مو ح دود تا۔

یہ بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں اور اسی قابل ہیں کہ نہ جانیں حدود اُن احکام کے جو

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٤﴾

آن زل آل لہ ع لآ رسولہ ول لآہ ع ل ی من ع کی م

نازل فرمائے ہیں اللہ نے اپنے رسول پر۔ اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۹۴﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا

و م ن آل آع راب م ن ی ت خ ذ م ی ن ف ق م غ ر م ا

اور ان بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو سمجھتے ہیں اس کو جو خرچ کرتے ہیں یہ (اللہ کی راہ میں) چٹی

وَيَتَرَبَّصُّ بَكُمْ الدَّوَائِرُ ۖ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَاللَّهُ

و ی ت ر ب ص ب ک م الد و ا ی ر ع ل آ ی م د ا ی ر س ا و و ل لہ

اور انتظار کرتے ہیں تمہارے حق میں (زمانے کی) گردشوں کا۔ انہی پر پڑے گردش، بُری۔ اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٥﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ

س م ی ع ع ل ی م و م ن آل آع راب م ن ی م ن

سب کچھ سننے والا اور بہ بات جاننے والا ہے ﴿۹۵﴾ اور انہی بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا ۖ عِنْدَ اللَّهِ

ب ل لہ و ال ی و م ال آ خ ر و ی ت خ ذ م ی ن ف ق ق ر ب ا ع ن د ل لہ

اللہ پر اور یوم آخرت پر اور بناتے ہیں وہ اُسے جو خرچ کرتے ہیں تقرب کا ذریعہ اللہ کے ہاں،

وَصَلَاتِ الرَّسُولِ ۖ إِلَّا إِنْهَا قُرْبَةً ۖ لَهُمْ

و ص ل آل و آل ر رسول آ ل ا ن ہ ا ق ر ب ت ل ہ م

اور رسول کی دعائے رحمت کا (ذریعہ)۔ ہاں! بے شک یہ خرچ کرنا تقرب کا ذریعہ ہے اُن کے لیے۔

سَيَدْخُلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٦﴾

س ی د خ ل ہ م ل لہ ف ی ر ح م ت ہ ا ن ل لہ غ ف و ر ر ح ی م

ضرور داخل کرے گا انہیں اللہ اپنی رحمت میں۔ بے شک اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۹۶﴾

وَالسَّابِقُونَ

الْأَوَّلُونَ

مِنَ الْمُهَاجِرِينَ

وَسَبَّابُونَ كُلُّ

أَوَّلُونَ

مَنْ كُلُّ مَا يَزِيحُ رِيَانِ

اور وہ سبقت لے جانے والے جنہوں نے سب سے پہلے (دعوتِ ایمان پر) لبیک کہا مہاجرین میں سے

وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

اور انصار میں سے اور وہ جو اُن کے پیچھے آئے راست بازی کے ساتھ، راضی ہو گیا اللہ اُن سے

وَمَرْضُوا عَنْهُ وَاعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

وَمَرْضُوا عَنْهُ وَاعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور وہ راضی ہو گئے اُس سے اور مہلتا کر رکھے ہیں اُس نے اُن کے لیے ایسے باغات کہ بہہ رہی ہیں

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ اُن میں ہمیشہ اور یہی ہے بڑی کامیابی ۝

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۚ وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۚ وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

اور اُن میں سے بعض جو تمہارے گرد و پیش ہیں، بدوی عرب منافق ہیں۔ اور کچھ اہل مدینہ میں بھی،

مَرَدُّوا عَلَى النِّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ

مَرَدُّوا عَلَى النِّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ

اڑے ہوئے ہیں نفاق پر، نہیں جانتے تم انہیں۔ ہم جانتے ہیں انہیں عنقریب ہم سزا دیں گے انہیں

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝

دوہری پھر وہ لوٹائے جائیں گے عذابِ عظیم کی طرف ۝

بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ

بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ

اپنے گناہوں کا، ملا جلایا ہے انہوں نے (اعمال کو) ایک اچھا کام کیا اور دوسرا بُرا کام۔ اُمید ہے کہ

اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۲ خُذْ

لَاہ آئیں کی توبہ ع لائی ہم اِن کل لآہ غفور رچی م خذ

اللہ توبہ قبول فرمائے اُن کی۔ بے شک اللہ معاف کرنے والا اور مہربان ہے ۝۱۰۲ (وہ لے نبی) تم

مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلْ

مِن آم وال ہم ص دق تن ط طہر ہم و تزکیہ ہم بہا و صل

ان کے مالوں میں سے صدقہ (تاکہ) پاک کرو تم انہیں اور تزکیہ نفس کرو ان کا اس کے ذریعے سے اور دعا کرو

عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

ع لائی ہم اِن ص لآت ک س ک ل ل ہم و ل لآہ س می ع

اُن کے حق میں۔ بے شک تمہاری دعا باعث تسکین ہے اُن کے لیے۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا،

عَلَيْهِمْ ۝۱۰۳ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

ع لائی ہم آ لم ی عل م و ا ن ل لآہ ہ و ی ق ب ل ت تآ و بة

جانتے والا ہے ۝۱۰۳ کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ ہی ہے جو قبول فرماتا ہے توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

ع ن ع بادہ ی و ی خ ذ ص د ق ات و ا ن ل لآہ ہ و ت آ و و ا ب ر

اپنے بندوں کی اور شرف قبولیت بخشتا ہے اُن کے صدقات کو اور بے شک اللہ ہی ہے جو بہت توبہ قبول فرماتے والا،

الرَّحِيمُ ۝۱۰۴ وَقُلْ اْعْمَلُوا فَيَسِّرَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

ر چی م و ق ل ع م ل و ف س ی ر ل لآہ ع م ل م و ر س و ل ہ و م و م ن و ن

بے حد مہربان ہے ۝۱۰۴ اور کہہ دیجیے کہ تم عمل کرتے رہو، سو دیکھے گا اللہ تمہارے اعمال کو اور اُس کا رسول بھی اور مومن بھی۔

وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم

و س ت ر د و ن ا ل ع ا ل م ل غ ا ی ب و الشہادہ ف ی ن ب ی ک م

اور پھر تم عنقریب لوٹائے جاؤ گے اُس کی طرف جو جاننے والا ہے چھپی اور کھلی (سب باتوں) کو۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۰۵ وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لَأَمْرُ اللَّهِ

ب م ک ن ت م ت ع م ل و ن و آ خ ر و ن م ر ج و ن ل آم ر ل لآہ

اُن (سب اعمال) کے بارے میں جو تم کرتے رہے ۝۱۰۵ اور کچھ دوسرے ہیں جن کا معاملہ متوی ہے اللہ کا حکم آنے پر

إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

۱۰۶ اے اللہ تعالیٰ عذاب فرما دے یا توبہ قبول فرمائے اُن کی۔ کیونکہ اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۰۶﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا

وَلِذِي نَتِّحُذُو مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا

اور وہ لوگ جنہوں نے بنائی ہے ایک مسجد (دعوت حق کو) نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور تفریق ڈالنے کے لیے

بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

بائی کل ایمان کے درمیان اور اس (غرض) سے کہ وہ گھات لگانے کی جگہ بنے اُس کے لیے جو جنگ کر چکا ہے اللہ اور اس کے رسول سے

مِنْ قَبْلُ وَلَيُحْلِفَنَّ إِنْ أَرَادْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

مِنْ قَبْلُ وَلَيُحْلِفَنَّ إِنْ أَرَادْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

قبل ازیں۔ اور ضرور قسم کھا کر کہیں گے کہ نہیں ہے ہمارا ارادہ مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے

إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ

إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ

کہ یقیناً یہ لوگ قطعی جھوٹے ہیں ﴿۱۰۷﴾ نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی۔ البتہ وہ مسجد بنیاد رکھی گئی ہے جس کی

عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ

عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ

تقویٰ پر اول روز سے زیادہ مستحق ہے اس بات کی کہ کھڑے ہو تم (عبادت کے لیے) اس میں۔ اس میں

رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں بہت زیادہ پاک رہنا۔ اور اللہ پسند کرتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ﴿۱۰۸﴾

أَفَمَنْ أَتَىٰ عَلَىٰ تَقْوَىٰهِ بُيُوتَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰهِ بُيُوتَهُ

أَفَمَنْ أَتَىٰ عَلَىٰ تَقْوَىٰهِ بُيُوتَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰهِ بُيُوتَهُ

کیا بھلا وہ شخص جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت (مسجد) کی اللہ کے خوف اور اس کی رضامندی کی طلب پر،

بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱ التَّائِبُونَ

بایع تم بہ ۖ وذلک ہوا الفوز العظیم ۝۱۱ آت تائبین

تم نے ٹھہرایا ہے اللہ کے ساتھ۔ اور یہی ہے کامیابی بہت بڑی ۝۱۱ (یہ کامیابی ہے، اُن کے لیے جو توبہ کرنے والے،

الْعَبِيدُونَ الْحَمِيدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّجِدُونَ

عابد ذوالک عام ذوالک سہا... عموماً راکع غولس ساج ذوالک

عبادت کرنے والے، اُس کی حمد و ثنا کرنے والے، روزے رکھنے والے، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے،

الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ

آمر ذوالک مل بمعروف ون ناکہون ع عل منکر و حافظون لحدود اللہ

حکم کرنے والے نیکوں کا اور منع کرنے والے بُرائیوں سے اور اللہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

وَالَّذِينَ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ

والبشیر المؤمنین ما کان للنبی والذین

اور خوشخبری دے دو ایسے مومنوں کو (جنت کی)، ۝۱۲ نہیں زیبا نبی کے لیے اور اُن لوگوں کے لیے جو

أَمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ

آمنو ان یستغفروا للمشْرِکین ولو کانوا اولیٰ قربا

ایمان لاچکے ہیں، یہ بات کہ وہ مغفرت کی دعا کریں مشرکوں کے لیے، اگرچہ ہوں وہ اُن کے رشتہ دار

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۱۳ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

من بعد ما تبین لہم انہم اصحاب الجہیم ۝۱۳ وما کان استغفار

اس کے بعد بھی کہ کھل چکی ہے اُن پر یہ بات کہ وہ جہنمی ہیں ۝۱۳ اور نہیں تھی دعائے مغفرت

أَبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا

ابراہیم لابیہ الا عن موعیدہ وعدہا ایّاہ ۖ فلما

ابراہیم کی اپنے باپ کے لیے مگر اس وعدے کی بنا پر جو کیا تھا انہوں نے اُس سے، لیکن جب

تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ

تبین لہ انہ عدو للہ تبرأ منه ۖ ان

کھل کر سامنے آگئی اُن کے یہ بات کہ وہ دشمن ہے اللہ کا تو تیز رہ گئے وہ اُس سے۔ بے شک

إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ ۝ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ

ابراہیم ل آؤواہن ۝ حلیم ۝ و ما کان للہ لیضل قومًا کب بعد

ابراہیم بڑے نرم دل اور بردبار تھے ۝ اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ گمراہ کرے لوگوں کو بعد

إِذْ هَدَاهُمْ ۝ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ ۝ مَا

اذ ہداهم ۝ حت تا ۝ ئی بتائی یان لہم ۝ ما

اس کے کہ وہ ہدایت دے چکا ہوا نہیں، جب تک کہ نہ بیان کر دے اُن کے لیے وہ چیزیں جس سے

يَتَّقُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ

یتقون ۝ ان للہ بکل شئی علیم ۝ ان

انہیں بچنا چاہیے۔ بے شک اللہ ہر چیز کے بارے میں خوب جاننے والا ہے ۝ بے شک

اللَّهُ لَهُ ۝ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۝

للہ لہ ۝ ملک السموات والارض ۝ یحیی ویمیت ۝

اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور مارتا ہے۔

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِّنْ وَّارٍ ۝ وَلَا نَصِيرٌ ۝ لَقَدْ

و ما لکم من دون اللہ من واری ۝ ولا نصیر ۝ ل قد

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۝ بے شک

تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ ۝ وَالْمُهَاجِرِينَ ۝ وَالْأَنْصَارِ ۝ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

تاب اللہ علی النبی ۝ والمہاجرین ۝ والانصار ۝ الذین اتبعوہ

معاف فرمادیا اللہ نے نبی کو اور اُن مہاجرین و انصار کو جنہوں نے ساتھ دیا تھا نبی کا

فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ ۝ مِنْ بَعْدِ مَا ۝ كَادَ ۝ يَزِيغُ ۝ قُلُوبُ ۝ فَرِيقٍ

فی ساعۃ العسرۃ ۝ من بعد ما ۝ کاد ۝ یزیغ ۝ قلوب ۝ فریق

سخت تنگی کے وقت، اس کے بعد بھی کہ قریب تھا کہ کبھی پیدا ہو جائے دلوں میں ایک گروہ کے

مِّنْهُمْ ۝ ثُمَّ ۝ تَابَ ۝ عَلَيْهِمْ ۝ إِنَّهُ ۝ بِهِمْ ۝ رَءُوفٌ

منہم ۝ ثم ۝ تاب ۝ علیہم ۝ انہ ۝ بہم ۝ رءوف

ان میں سے پھر معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک وہ اُن کے ساتھ انتہائی شفقت کرنے والا،

مَنْ يَرْءُوفٌ ۝

من یرءوف ۝

رَحِيمٌ ⑪۴ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا

رحیم اور ان تینوں کو بھی جن کا معاملہ ملتوی کر دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب

ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

ضقت ان کے لیے زمین اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُؤْنَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا

فی سبیل اللہ ولا طیؤون موطئاً یغیظ کفار

اللہ کی راہ میں اور نہیں اٹھاتے وہ کوئی ایسا قدم جو ناگوار ہو کفار کو اور نہیں

يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ

تی نالون من عدوئ نائل الا کتب لہم بہ عمل

حاصل کرتے وہ دشمن پر کوئی کامیابی مگر لکھا جاتا ہے ان کے لیے اس کے بدلہ میں ایک عمل

صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ

صالح ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین ۱۲۰ ولا ینفقون

صالح۔ اس لیے کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھا کام کرنے والوں کا ۱۲۰ اور نہیں خرچ کرتے یہ

نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا

نفقۃ صغیرۃ ولا کبیرۃ ولا یقطعون وادیاً الا

کسی قسم کا خرچ چھوٹا، نہ بڑا اور نہیں طے کرتے یہ (سعی جہاد میں) کوئی وادی مگر

كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

کتب لہم لیجزیہم اللہ احسن ما کانوا یعملون ۱۲۱

لکھا جاتا ہے ان کے حق میں تاکہ بدلے ان کو اللہ بہتر اس (عمل سے) جو وہ کرتے تھے ۱۲۱

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ

وما کان المؤمنون لینفروا کافۃً فلولا نفر

اور نہیں تھا مومنوں پر ضروری کہ وہ نکل کھڑے ہوں (جہاد کے لیے) سب کے سب۔ لیکن کیوں نہ ایسا ہوا کہ نکلتے

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا

من کل فرقۃ منہم طائفۃ لیتفقہوا فی الدین ولینذروا

ہر حصہ آبادی میں سے کچھ لوگ اس غرض سے کہ وہ سمجھ پیدا کریں دین کی اور خبردار کریں

قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

قومہم اذا رجعوا الیہم لعلہم یحذرون ۱۲۲

کاؤم ہم اذا رجعو.. الاپی ہم لعل ہم

اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ لوٹ کر آئیں ان کے پاس تاکہ وہ بچے رہیں (برے کاموں سے) ۱۲۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ

یا.. آی ٹی کل ل ذی ن قاتل ل ل ذی ن م کل کف فار

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جنگ کرو اُن سے جو تمہارے قریب ہیں کافروں میں سے

وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلَظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

ول ٹی ج د و فیکم غلظہ و اعلمو ا ن اللہ م ع المتقین

اور چاہیے کہ پائیں وہ تمہارے اندر سختی اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ﴿۱۲۳﴾

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ

و ا ذ ا م ا ا ن ز ل ت س و ر ء ف م ن ہ م م ن ی ق و ل

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو اُن میں سے بعض لوگ (مذاق کے طور پر) کہتے ہیں کہ

أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

آئی ٹی م ز ا د ت ہ ہ ذ ہ ہ ا ی م ا ن ا ف ا م ا الذین آمنوا

تم میں سے کس کا بڑھایا ہے اس (سورت) نے ایمان؟ سو (سو) کہ جو لوگ اہل ایمان ہیں

فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ

ف ز ا د ت ہ م ا ی م ا ن ا و ہ م ی س ت ب ش ر و ن

اُن کے لیے تو اضافہ کیا ہے (اس سورت نے) ایمان میں اور وہ خوش ہوتے ہیں ﴿۱۲۴﴾ اور وہ کہتے وہ لوگ کہ

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ

فی ق ل و ب ہ م م ر ض ف ز ا د ت ہ م ر ج س ا ا ل ی ر ج س ہ م

اُن کے دلوں میں بیماری ہے سو بڑھاتی ہے (نازل ہونے والی سورت) اُن کے لیے گندگی اُن کی پہلی گندگی پر

وَمَا تَوْا وَهُمْ كُفْرُونَ ﴿١٢٥﴾ أُولَٰئِكَ يَرْوُونَ أَنَّهُمْ

و م ا ت و ا و ہ م ک ف ر و ن ا و ل ا ی ر و ن ا ن ہ م

اور وہ مرتے ہیں کفر ہی کی حالت میں ﴿۱۲۵﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ انہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے

فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

فی کل ع ا م م ر ء ا و م ر ت ی ن ث م ل ا ی ت و ب و ن و ل ا ہ م ی ذ ک ر و ن

ہر سال ایک دفعہ یا دوبار پھر بھی نہیں توبہ کرتے اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں ﴿۱۲۶﴾

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ۝

وَإِذَا مَا.. اُنزلت سورتن نظر

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو دیکھنے لگتا ہے اُن میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف۔

هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا ۝

ہل کی رائے من آج دن ثم من

کہیں دیکھ تو نہیں رہا ہے تم کو کوئی (مسلمان) پھر کل جاتے ہیں وہ (مجلس نبوی سے)۔

صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

ص رفل لاء قلوب ہم یہ ان ہم قائل

پھیر دیا ہے اللہ نے اُن کے دلوں کو اس بنا پر کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو نہیں سمجھ سکتے ۝

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ

ل قد جا... ہم رسول من آن ف ہم عزی ذن

بلاشبہ آیا ہے تمہارے پاس (اے لوگو!) ایک رسول تم ہی میں سے، ناگوار ہے اُس کے لیے

مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

ما عنت ہم حری صں ع لاری ہم بل م مانی ن رءوف

ہر وہ بات جو تمہیں تکلیف پہنچائے اور حریص ہے تمہاری بھلائی کا اور مؤمنوں پر بڑا شفیق،

رَحِيمٌ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۝

رحی م فان تولوا قل حس بیل لاء

بے حد مہربان ہے ۝ پھر اگر یہ منہ پھیرتے ہیں (تم سے) تو کہہ دو! (اے نبی) کافی ہے میرے لیے اللہ،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

لا.. لاء ال لا ہو ع لاری ت وک لٹ و هو رب بل

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے اور اُسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہ مالک ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

عرشل عظم

عرش عظیم کا ۝

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ③ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ

آف لات ذک رکرون الائی مریج عکم جمیعاً وعد اللہ حقاً ان ہو

پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے؟ ③ اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے تمہیں سب کو۔ یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا۔ بے شک اسی نے

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

یبء الخلق ثم یعیءہ لیجزی الذین آمنوا وعملوا الصالحات

ابتدا کی خلق کی پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جزا دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

بل قسط والذین کفروا لهم شراب من حمیم وعذاب الیم

انصاف کے مطابق۔ اور وہ لوگ جنہوں نے انکار حق کیا، اُن کے لیے ہے پینے کو، کھوت ہوا پانی اور عذاب دردناک

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

بما کانوا یکفرون ④ هو الذی جعل الشمس ضیاء والقمر

اس بنا پر کہ وہ کفر کا رویہ اختیار کیے رہے ④ وہی تو ہے جس نے بنایا سورج کو روشنی دینے والا اور چاند کو

نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ

نورا وقدره منازل لتعلموا عدد السنین والحساب ما خلق

روشن اور مقرر کیں اس کے لیے منزلیں تاکہ معلوم کرو تم گنتی سالوں کی اور حساب (تاریخوں کا)۔ نہیں پیدا کیا

اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

اللہ ذالک الا بالحق یفصل الایات لقوم یعلمون ⑤

اللہ نے یہ سب مگر برحق، وہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی نشانیاں اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑤

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

ان فی اختلاف اللیل والنہار وما خلق اللہ فی السموات

بلاشبہ ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ لَايَةٌ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

والارض لایة لقوم یتقون ⑥ ان الذین لا یرجون

اور زمین میں یقیناً نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ⑥ یقیناً وہ لوگ جو نہیں امید رکھتے

لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا

لِقَاء...نا ورضو ایلح یا تدون یا وطم آن ٹو بہا ول ذی ان ہم عن آیات نا

ہم سے ملنے کی اور راضی ہو گئے ہیں دنیا کی زندگی پر اور مطمئن ہیں اسی پر اور وہ لوگ جو ہماری نشانیں سے

غفلون ۷ اُولَئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۸ إِنَّ

غافلون اَلَا...ئک تم واہ من نار بہا کانو یکسبون ان کل

غافل ہیں ۷ یہی ہیں وہ لوگ کہ ٹھکانا ہے ان کا جہنم بدلہ میں ان (اعمال) کے جو وہ کما تے رہے ۸ بے شک

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِآيَاتِهِمْ

ل ذی ان آم ٹو وع عمل صال حات یہ دی ہم رب ب ہم ب ای تان ہم

وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے کام، پہنچائے گا ان کو ان کا رب بسبب ان کے ایمان کے (ان کی منزل پر)،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ۹ دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ

تجری من تحت ول ان ہا ر فی جن تاتن نعی دوع وانہم ربی ہا سب حان کل

بہر رہی ہوں گی ان کے (محلّات کے) نیچے نہریں، نعمت بھری جنتوں میں ۹ ان کی صدا وہاں (یہ ہوگی) پاک ہے تو

اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۱۰ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ

لہم تم حی تی تہم ربی ہا س لام وآخ ر دوع وانہم آغل ہم د

اے ہمارے مالک! ان کی باہمی دعا، بوقت ملاقات وہاں "سلام" ہوگی اور خاتمہ ان کی ہر بات کا (اس پر ہوگا) کہ سب تعریفیں

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۰ وَلَوْ يُعِجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ

لل لہ رب عل عال رین ولآؤ ئی ع ر جل لہ لن ناس شر

اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ۱۰ اور اگر کہیں جلدی کرتا اللہ انسانوں کے لیے بُرا معاملہ کرنے میں

اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۱۱ فَنَذَرُ

س تع جال ہم ایل خایر ل ق ضی الی ہم اجل ہم فن ذر

آپنی ہی جلدی جتنی وہ بھلائی مانگنے میں کرتے ہیں تو پوری ہو جاتی ان کی مہلت عمل۔ سو چھوڑے دیتے ہیں ہم

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۱۱ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ

ل ذی ان لای رجون ل قاء نا فی طغ یان ہم عمہون اذا مس ان سان

ان لوگوں کو جو ہم سے ملنے کی کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ۱۱ اور جب پہنچتی ہے انسان کو

الضُّرُّ دَعَانَا بِجُنْدِيٍّ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا

ضرر دمانا ل جمنی بی... آؤ قاع دن آؤ قاع...ء ما ف ل م ک ش ف ن ا

مکلف تو پکارتا ہے وہ ہم کو پہلو کے بل لیٹے ہوئے یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر (بہر حالت میں) پھر جب مال دیتے ہیں ہم

عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَانُ لَمُرِيدُ عَنَّا إِلَىٰ ضَرْ مَسَّهُ

عنہ ضرر ہو مرر ک آ ل م یرد ع نا ا ل ا ضر م م س س

اُس پر سے اُس کی مصیبت تو گزر جاتا ہے وہ اس طرح کہ گویا اُس نے کبھی پکارا ہی نہ تھا ہیں مصیبت کے وقت جو اُسے پہنچی تھی۔

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۲ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

ک ذ ال ک ز ی ی ن ل ل م س ر ف ی ن م ا ک ا ن و ا ی ع م ل و ن ۱۲ و ل ق د ا ه ل ک ن ا

اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں حد سے گزرنے والوں کے لیے وہ (اعمال بد) جو وہ کرتے رہے ۱۲ اور البتہ ہلاک کر چکے ہیں ہم

الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

ق ر و ن م ن ق ب ل ک م ل م ا ظ ل م و ا و ج ا ء ت ه م ر س ل ه م ب ا ل ب ی ن ا ت

بہت سی قوموں کو تم سے پہلے جب انہوں نے ظلم کی روش اختیار کی، اور آئے تھے ان کے پاس اُن کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر

وَ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝۱۳ ثُمَّ

و م ا ک ا ن و ا ل ی و م ن و ا ک ذ ل ک ن ج ز ی الق و م الم ج ر م ی ن ۱۳ ث م

لیکن وہ تیار ہی نہ تھے اس بات کے لیے کہ ایمان لائیں۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم مجرم کرنے والے لوگوں کو ۱۳ پھر

جَعَلْنَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝۱۴ وَإِذَا

ج ع ل ن ا م خ ل ی ف ف ی ال ا ر ض م ن ب ع د ه م ل ن ن ظ ر ک ی ف ت ع م ل و ن ۱۴ و ا ذ ا

بنایا ہم نے تم کو نائب زمین میں اُن کے بعد تاکہ دیکھیں ہم کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ۱۴ اور (اب یہی) جب

تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۖ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ

ت ت ل ی ا ل ی ہ م ا ی ا ت ن ا ب ی ن ا ت ۖ ق ا ل الذ ی ن ل ا ی ر ج و ن ل ی ق ا ء ن ا ا ن ت

پڑھ کر سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات جو بہت واضح ہیں، تو کہتے ہیں وہ لوگ جو نہیں توقع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ لاؤ

بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ

ب ق ر ا ن غ ی ر ہ ذ ا ا و ب د ل ہ ق ل م ا ی ک و ن ل ی ا ن ا ب د ل ہ

بقرآن غیری ہذا... یا اس میں کچھ ترمیم کر دو۔ کو! نہیں ہے یہ میرا اختیار کہ میں اس میں کوئی تبدیلی کروں

بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا... قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ

ب ق ر ا ن غ ی ر ہ ذ ا... ق ل م ا ی ک و ن ل ی ا ن ا ب د ل ہ

بقرآن غیری ہذا... قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ

مَنْ تَلْقَائِي نَفْسِي ۚ إِنْ أَتْبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

من ملقا... نفسی ۛ ان آتت ب... إلآ ما یوحا.. لآئی انی.. آخاف ان

اپنی طرف سے، نہیں پیروی کرتا میں مگر اُس کی جو وحی بھیجی جاتی ہے، میری طرف۔ بے شک میں ڈرتا ہوں اگر

عَصَبْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ

عصائی ع ربی عذاب یوم عظیم قُل لآؤ شآء لآه

نافرمانی کروں میں اپنے رب کی، عذاب سے ایک بڑے ہولناک دن کے ۝ (یہ بھی) کہہ دو! اگر چاہتا اللہ

مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا

ما تآؤت ہو ع لآئی لم ولآء آدرآم بی قء لبثت فی کم عمرآ

تو نہ پڑھ کر سنا تا میں یہ تم کو اور نہ اللہ خبر تک دیتا تمہیں اس کی، آخر گزار چکا ہوں میں تمہارے درمیان ایک عمر

مَنْ قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

م من قبلہ آف لآعقلون ف من آظم م من افترا ع اللہ

اس سے پہلے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۝ سو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو گھڑے اللہ کے بارے میں

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ

ک ذبن آؤ کذب بآیاتہ ان ہو لآ فلف المجرمون وعبدون

جھوٹ یا جھٹلائے اُس کی آیات کو۔ واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاسکتے ایسے مجرم ۝ اور یہ عبادت کرتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ

من دون اللہ ما لآ یضرهم ولآینفعهم وقلون ہآؤلآء

اللہ کے سوا اُن کی جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نفع دے سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ (جن کو پوجتے ہیں ہم،

شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ قُلْ أُنذِرُوكُنَ اللَّهُ ۖ لَّا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ

ش ف عآ... ءنا عن دل لآه قُل آئنب بءوئل لآہ لآع ل لم فس سماوات

ہماری سفارش کرنے والے ہیں اللہ کے حضور۔ کہہ دو! کیا خبر دیتے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ، آسمانوں میں

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ

ولآفل آرض سب حآن ہو وت عآلآ عمآ یشرکون وما کان

اور نہ زمین میں۔ پاک ہے اُس کی ذات اور بلند ہے وہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۝ اور نہ تھے

النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاُخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

تائیں۔۔۔ اُمّ مکتاؤں و ارج و دش خلت لٹو لاؤ لآ کلمہ

تمام انسان مگر ایک ہی اُمت پھر آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بِئِنَّهُمْ فِيمَا فِيهِ

سبقت مر رب پاک لٹضی بانیان ہم فیما فیہ

جو پہلے سے (ط) ہو چکی تھی تمہارے رب کی طرف سے تو فیصلہ کر دیا جاتا اُن کے درمیان اُن باتوں کا جن میں

يَخْتَلِفُونَ ۱۹ وَيَقُولُونَ لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

تخت لٹون لآؤ لآ اُنزل علیہ آیت مں رب بہ

یہ اختلاف کرتے ہیں ۱۹ اور کہتے ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی اُس پر کوئی نشانی اُس کے رب کی طرف سے

فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ

قل ان لآ لل غائب لل لآہ فن تظرو انی مع کم

سو کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ غیب کا علم صرف اللہ ہی کو ہے سو انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ

مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ۲۰ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

مں تل مں تظریں واذآ اذقنا الناس رحمہ مں بعد ضراء

انتظار کرنے والوں میں شامل ہوں ۲۰ اور جب چکھاتے ہیں مزہ ہم انسانوں کو رحمت کا بعد اُس مصیبت کے

مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ

مس ست ہم اذآ لہم مکرون فی آیاتنا قل اللہ اسرع

جو پہنچتی ہے اُن کو تو وہ چال بازیاں کرنے لگتے ہیں ہماری آیات کے معاملے میں۔ کہہ دو! اللہ زیادہ تیز ہے

مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ۲۱ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ

مکرا ان رسلنا یکتبون ما تمکرون ۲۱ هو الذی یسیرکم

(اپنی) چال میں۔ یقیناً ہمارے فرشتے لکھ رہے ہیں تمہاری چال بازیاں ۲۱ وہی تو ہے جو چلاتا ہے تم کو

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ

فل برر و البحر حتی اذآ کنتم فی الفلک وجرین بہم

خشکی میں اور سمندر میں۔ یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم کشتیوں میں اور وہ لے کر چلتی ہیں لوگوں کو

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ

پری جن طائی ری ب تتی اؤں وف رحو بہا جا... آت ہا ری جن عاصفوں

موافق ہواؤں کی مدد سے اور خوش ہو جاتے ہیں وہ اس پر تو یکایک آجاتی ہے اس (کشتی) پر بادِ مخالف

وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُم أُحِيطَ بِهِمْ ۚ

و جا... ہل ماؤج من کل ل آگانی اؤں وظن ٹو... آن ہم اسی ط ب ہم

اور آنے لگتی ہیں اُن پر موجیں ہر طرف سے اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ یقیناً وہ اب گھر گئے ہیں (طوفان میں)

دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا

دعؤ لآہ مخ ل صین لہ دی ن لئن آن جاتی تا

تو اُس وقت دعائیں مانگتے ہیں اللہ سے خالص کر کے اُس کے لیے اپنے دین کو کہ اگر نجات دے دی تو نے ہم کو

مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّا أَتَاهُمْ

من ہا ذہی ل ن کو ن ن من الشاکرین ۲۲ ف لم تا آن جا ہم

اس (مصیبت) سے تو ضرور ہو جائیں گے ہم (تیرے) شکر گزار بندے ۲۲ پھر جب وہ نجات دیتا ہے اُنہیں

إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا

اذا ہم یبغون فل ارض ب عی الحق یا ایہا الناس ان تا

تو فوراً وہ (پھر) بغاوت کرنے لگتے ہیں زمین میں حق سے منحرف ہو کر۔ اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ

بَغْيَكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۚ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

بغئی کم علی انفسکم ۲ متاع الحیاۃ الدنیا ثم الائی تا

تمہاری بغاوت تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، (لوٹ لو) مرے دنیاوی زندگی کے پھر ہماری طرف،

مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مرجع کم فن نبی کم بما کنتم تعملون ۲۳ ان تا مثال الحیاۃ الدنیا

تم کو لوٹ کر آنا ہے پھر ہم بتائیں گے تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو ۲۳ حقیقت یہ ہے کہ مثال دنیاوی زندگی کی

كَمَا أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ

کما انزلناہ من السماء فاختلط بہ نبات الارض

اس پانی کی سی ہے جسے نازل کیا ہم نے آسمان سے پھر خوب گھنی ہو گئی اُس سے روئیدگی زمین کی

مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا

مما	تی خاک لیں	کائنات	ول آن تمام	حت تک	اذا..	آخ ذل	ارض	زخ زف ہا
جسے	کھاتے ہیں	انسان	اور چوپائے۔	یہاں تک کہ	جب	حاصل کرنی	زمین نے	اپنی بہار

وَأَزَيَّنْتُ وَطَنَ أَهْلِهَا أَنَّهُمْ قَدِيرُونَ عَلَيْهَا، أَتَاهَا

وزراءِ اہل حقیت و سخن آہل ہاب آن بن ہم قادرون ع لائی ہا .. آقا ہا ..

اور بن سنور گئیں (کھیتیاں) اور سمجھنے لگے اس کے مالک کہ وہ قادر ہیں اس (سے فائدہ اٹھانے) پر، تو آگیا اس پر

أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنَّ

آمرنا	لائی کن	آؤن ہارن	قج عل ناہا	ح صی دن	گ آ
ہمارا عذاب (اچانک)	رات کو	پادن کو	تو کر دیا ہم نے اس کو	اُجڑے ہوئے کھیت کی مانند	گویاکہ

لَمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

لَمْ تَخُنْ بَلْ آمَسْ كَذَّالِكُ نَقِصْ عِلُّ آيَاتِ لِقَاؤِمْ لَمْ تَخُنْ

کچھ آباد تھا ہی نہیں (وہاں) کل۔ اسی طرح ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی نشانیاں ان لوگوں کے لیے جو

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

تحت غمگ زون	ول لاه	سید غو..	الادایس لآم	قید وی	سائیں کی شآ...ء
غور و فکر کرتے ہیں	اور اللہ	دعوت دیتا ہے	دارالسلام کی طرف۔	اور ہدایت دیتا ہے	جسے چاہے

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝٢٥ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ

الاص راظم مستقی	لال لزی	آح س نل	حسن	وزیر یادہ	ولایہ حق
سیدھے راستے کی	۲۵) ان لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے، ہے بھلائی اور مزید (انعام) اور نہ پھلائی گی				

وَجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

وَجُوہ ہم	قَت رُوس	وَلَا ذِلَّہ	اَلَا...ءِک	اَص حَائِلِ جَنَنَہ	ہم	فی ہا	خَالِ دُون
اُن کے چہروں پر سیاہی	اور نہ ذلت۔	یہی لوگ	جنتی ہیں،	وہ	اس میں	ہمیشہ رہیں گے	(۲۶)

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ

ول کذی ت	کس بس	سائی ی آیت	ج ذرا... سائی ی آیت	سماں ہا	وترہ ٹم	ذل کہ
اور جو لوگوں نے	کھائیں	رائیاں،	بدلے سے بُرائی کا	وہاں ہی (مرا)	اور مستط ہوگی اُن پر	ذلت۔

مَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن عَاصِمٍ ۖ كَانَتْ اُغْشِيَتْ

ما لہم من اللہ سے کوئی بچانے والا۔ اُن کے چہرے اتنے سیاہ ہوں گے، گویا ڈھانپ دیا گیا ہے

اور نہیں ہوگا اُن کو اللہ سے

وَجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الْبِلِّ مُظْلِمًا ۖ اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وَجُوہ ہم قِطَعًا مِّنَ الْبِلِّ مُظْلِمًا ۖ اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ہم

اُن کے چہروں کو ایک ٹکڑے سے رات کے جو سخت سیاہ ہو۔ یہی لوگ جہنمی ہیں، وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ

فِيہا خَالِدُونَ ﴿٢٤﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿٢٤﴾ اور جس دن جمع کریں گے ہم اُن سب کو (اپنے حضور) پھر ہم کہیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے

اَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

اَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

شرک کیا تھا (ٹھہر جاؤ) اپنی جگہ پر تم بھی اور تمہارے (خود ساختہ) شریک بھی، پھر تفرقہ ڈالیں گے ہم اُن کے درمیان

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ

اور کہیں گے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریک، نہیں کرتے تھے تم ہماری عبادت ﴿٢٨﴾ پس کافی ہے اللہ

شَهِيدًا ۖ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ

شَهِيدًا ۖ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ

گواہ ہمارے اور تمہارے درمیان یقیناً تھے ہم تمہاری عبادت سے بالکل بے خبر ﴿٢٩﴾ اُس وقت

تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا اِلَى اللَّهِ

تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا اِلَى اللَّهِ

جاہنخ لے گی ہر جان وہ (اعمال) جو اُس نے پہلے کیے تھے اور لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

جو مالک ہے اُن کا حقیقی اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹے شریک) جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿٣٠﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ

قُلْ مَا تَشَاءُ ۖ يَرْزُقُكُم مِّنْهُ ذَرَّةً وَيَغْنِيْكُمْ ۚ إِنَّهُ غَفُورٌ ذَكِيٌّ ۝۱۰۰

(ان سے) پوچھو کون رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے یا کون مالک ہے تمہارے سُننے

وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

کول آب صاار و سائیں منج ر جل حائى حى مکل سائى رت و منج ر جل سائى رت مکل حائى رى

اور دیکھنے (کی قوتوں) کا اور کون نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور (کون) نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے

وَمَنْ يُدْبِرْ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

وَمَا عِینِ مِی دَوبِ پُر لَ آمَر فَسَّ حِی قَدْ لَوَکُل لَآه فَعَل آفَ آتَمَتِ بِقَدْرِنِ

اور کون انتظام کرتا ہے تمام امور کا؟ تو وہ ضرور کہیں گے۔ اللہ۔ سو کہو! کیا پھر نہیں ڈرتے تم (۳۱)

فَذَرِكُمْ اللَّهَ رَبَّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ

فَقَالَ لِكُلِّ آلِهِ وَبَنِيهِ حَقِّقْ

سورہ سے اللہ تمہارا رب حقیقی، بھرا بکھا (رہ گیا) ہے حقیر کہ بعد، سوا نہ گمراہی رکھے،

فَأَنِّي تُصْرَفُونَ ۝ (۳۲) كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ

فَإِنْ نَا نُصْرَفُونَ كَذَالِكَ حَقِّقَتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ رَعْلًا لَّوْىَ

آخر کس (غلط) سمت پھرائے جا رہے ہو تم؟ (۳۲) اس طرح سچ (ثابت) ہو گئی تمہارے رب کی بات اُن لوگوں پر جو

فَسَقُّوْا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ

فَرَقُوا

فاسق تھے کہ ”وہ نہیں، ایمان، انہیں رگے“ (۳۳) پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شہریکوں، مہر، سے کوئی ایسا ہے جو

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

یَبَدُّ لَخَلَقَ شَمَمُ مِیْیِدُهُ قُلُّ لَلَّ یَبَدُّ لَخَلَقَ شَمَمُ

ابتدا کرے تخلیق کی پھر اس کا اعادہ بھی کرے۔ کوہا یہ اللہ ہی ہے جو ابتدا بھی کرتا ہے تخلیق کی پھر

يُعْبَدُهُ فَأَنَّى تُؤْفِكُون ۝ ٣٢ قُلْ هَلْ مِنْ شَيْءٍ كَأَيِّكُمْ

个 已 在

اُس کا اعادہ بھی کرتا ہے اللہ راہِ برحقِ حلال سے ہو (۳۷) لوجھ! کا ترار پٹھ! اُٹھ! اُٹھ! کنڈا کنڈا سے

[illegible]

مَنْ يَهْدِيَ إِلَى الْحَقِّ قُلُوبَ اللَّهِ يَهْدِيَ لِلْحَقِّ أَفْسَنْ

تاہیں یہ دے۔ اہل حق قُل لہ یہ دے اہل حق آف تاہیں

کوئی ایسا ہے جو رہنمائی کرے حق کی طرف؟ کو! یہ اللہ ہی ہے جو ہدایت دیتا ہے حق کی۔ پھر بھلا وہ جو

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي

یہ دے۔ اہل حق آحق ان یستبع امں لائی ہدی۔

ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ مستحق ہے اس بات کا کہ اُس کی پیروی کی جائے یا وہ جو خود بھی راہ نہیں پاتا

إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ تَكَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۳۵

ال لآ۔ آہیں یہاں فمالکم تکیف تحکمون

الذی کہ اُس کی رہنمائی کی جائے، تو کیا ہو گیا ہے تم کو، کیسے (اُلٹے پلٹے) فیصلے کرتے ہو تم؟ ۳۵

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ

وسایت بظ اکثرہم الآ ظننا ان ظنن لا یغنی من الحق

اور نہیں پیروی کرتے ہیں ان میں اکثر لوگ مگر گمان اور قیاس کی۔ حالانکہ گمان نہیں پوری کرتا ضرورت حق کی

شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝۳۶ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ

شیئی ان اللہ علیم بما یفعلون وما کان ہذا القرآن

ذرا بھی۔ بیشک اللہ پوری طرح باخبر ہے ان اعمال سے جو یہ کرتے ہیں ۳۶ اور نہیں ہے یہ قرآن ایسا

أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ان یفتری من دون اللہ ولکن تصدیق الذی بین یدیہ

کہ گھڑیا جائے (اپنی طرف سے) بغیر اللہ (کی وحی) کے بلکہ (یہ تو) تصدیق ہے اُس کی جو اُس سے پہلے آچکا ہے

وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۳۷ أَمْ يَقُولُونَ

وتفصیل الکتاب لا ریب فیہ من رب العالمین ام یقولون

اور تفصیل ہے کتاب کی، نہیں کوئی شک اس میں یہ رب العالمین کی طرف سے ہے ۳۷ کیا یہ کہتے ہیں

افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا

افتراه قل فأتوا بسورة مثله وادعوا

کہ اسے گھڑیا ہے (خود نبی نے)؟ کو! اچھا تو (بنا) لاؤ ایک سورت اس جیسی اور بلاؤ (اس کام کے لیے)

مَنْ اسْتَطَاعَتْ مِنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۳۸ بَلْ كَذَّبُوا

تم جس سے طمع تم من دونِ اللہ ان کن تم صادقین ۳۸ بل کذبوا
جن کو بلا سکتے ہو تم اللہ کے سوا اگر ہو تم سچے ۳۸ حقیقت یہ ہے کہ جھٹلایا انہوں نے

بِأَنَّهُمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكَايَاتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ

بہا تم ہی جی ٹو بہ علم ہی و تم مائی x ت نام ت x وی لہ گ ذالک
ان باتوں کو جو نہیں آئیں گرفت میں ان کے علم کی اور نہیں آئی ان کے سامنے (ابھی) اُس کی حقیقت۔ اسی طرح

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۳۹

گد ذبل ل ذی ان من قبل ہم قن ٹر گا ئی ف کان عاقب ب ٹٹ ظالمین
جھٹلایا تھا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں سو دیکھ لو کیا ہوا انجام ظلم کرنے والوں کا ۳۹

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ

و من ہم تا ئیں ئی x م ان سی و من ہم تل لائی x م ان
اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو ایمان لائیں گے اس پر اور کچھ ایسے ہیں جو ایمان نہیں لائیں گے اس پر۔

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۴۰ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي

و رب بک اع لم بل مفسدین و ان گد ذ بک ق ل لی
اور تیرا رب خوب جانتا ہے ان مفسدوں کو ۴۰ اور اگر تمہیں جھٹلاتے ہیں تو کہہ دو، میرے لیے ہے

عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ

ع م لی و ل کم ع م کم ان تم بری ... و ان ع م م
میرا عمل اور تمہارے لیے ہے تمہارا عمل، تم بری ہو ان اعمال کی ذمہ داری اسے جو میں کرتا ہوں

وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۴۱ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ

و ان بری ... م م م ت ع م لون و من ہم تا ئیں کیس ت م عون
اور میں بری ہوں ان اعمال کی ذمہ داری اسے جو تم کرتے ہو ۴۱ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگاتے ہیں

إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۴۲ وَمِنْهُمْ مَنْ

الائی ک اف ان ت س م ص صم و لا و ک ان لا ی ع ق لون و من ہم تا ئیں
تمہاری طرف۔ تو بھلا تم سناؤ گے بہروں کو اگرچہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں ۴۲ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو

سَيَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٣٣﴾

[illegible]

دیکھتے ہیں تمہاری طرف۔ لیکن کیا تم راہ دکھاؤ گے اندھوں کو؟ خواہ انہیں کچھ نہ سوچتا ہو (۳۳)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٢٢﴾

اِنْ كَلَّ لَآءَ لَا يَطْلُ مِنْ نَاسِ شَائِيْ آؤِ وَلَا كُنْ نَاسِ اَنْ فَسْ هُمْ يَطْلُ مِنْ

یقیناً اللہ نہیں ظلم کرتا انسانوں پر ذرا بھی لیکن انسان خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں (۴۴)

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

و پادشاه سجده و بزم گدا لقمه میل بٹوئی۔ اِلَلا سماع تم من ن ن ہا

اور جس دن جمع کے گاہہ اُنہیں تو وہ ایسا محسوس کریں گے گویا کہ نہیں رہے تھے (دُنیا میں) مگر ایک گھڑی دن کی

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا

حیست عارفان بانیانِ ہم قد خیر لالِ ذیٰن گزِ ذیٰو

(جس میں وہ) جان پہچان کر لیں آپس میں۔ یقیناً سخت گھائے میں بیڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

يَلْقَاءَ اللَّهَ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِنَّمَا نُرِيَّتَكَ بَعْضَ الَّذِي

پہلے گا... عمل لاء و ساجا کھو مہت دی ان و ایم سا ن مین ن گ بے فصل لڑی

اللہ سے ملاقات کو اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے (۴۵) خواہ ہم دکھادیں تم کو بعض وہ (نتائج) جن سے

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا هُرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ

نوع دوم آؤن تے وف فین نک فِ الائی تا مریج غیم خم مل لاء

ہم انہیں ڈرارہے ہیں یا اٹھالیں ہم تمہیں تو بھی ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ان سب کو پھر اللہ

شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ

قریبی دُن عَ لَآ مَا تَفْعَلُون وَلِكُلِّ امْرٍ رَسُولٌ فَاِذَا جَاءَ...

خود شاہد ہے۔ اس پر جو یہ کر رہے ہیں (۳۶) اور ہر اُمت کے لیے ایک رسول ہے، پھر جب آجاتا ہے

رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٧٢﴾

رسول اکرم ﷺ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ حضرت سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ حضرت سیدنا محمد ﷺ

ان کا رسول اُن کے پاس تو فصد کر مباحاتا ہے اُن کے دربان، پورے انصاف کے ساتھ اور اُن پر ظلم نہیں کیا جاتا (۴۷)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ قُلْ

وکی تولوں تم کتا ہاڈل وعڈ ان کن تم صادقین ۳۸ کو ان سے اور کہتے ہیں کہ کب پوری ہوگی تمہاری یہ دھمکی، اگر ہو تم سچے

لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ

لا.. آم ل ل نفسی ضرراڈں ولا نف عن ال لا تا شاء اللہ کہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی کسی نقصان کا اور نہ فائدے کا مگر وہ جو چاہے اللہ۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

ل کل ا م متن آجل اذا جا... آجل ہم ف ل آئیں ت x رخ زون ہر امت کی ایک مدت (مہلت) مقرر ہے۔ جب آجاتا ہے ان کا وقت مقرر تو نہیں پیچھے رہ سکتے وہ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتًا

ساع تاؤں ولا آئیں تق و مومن قُل ار آئی تم ان آکام عذاب ہو ب یاتن ایک گھڑی بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ۳۹ کو! کبھی سوچا ہے تم نے کہ اگر آجائے تم پر اللہ کا عذاب رات کو

أَوْ نَهَارًا ۚ مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٠﴾ أَمْ نَجْعَلُ

آؤن ہار اماذا یس عجل من مل مجرمون آ ن تم یادن کو (تو تم کیا کر سکتے ہو) پھر آخر کیا ہے وہ چیز کہ جلدی بچا ہے میں جس کے لیے یہ مجرم؟ ۴۰ کیا پھر

إِذَا مَا وَقَعَ أَمَنْتُمْ بِهِ ۚ أَلَنْ

اذا ما وقع آمنتم به آلن آ... ل آن و تد جب (عذاب) آہی پڑے گا تب یقین کرو گے تم اس کا؟ (اس وقت کہا جائے گا کہ اب (مانا تم نے)؟ حالانکہ

كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا

کن تم به یس عجلون ثم قیل للذین ظلموا ذوقوا اسی کے لیے جلدی بچا ہے تھے تم ۴۱ پھر کہا جائے گا ان لوگوں سے جنہوں نے ظلم کیا (اپنے اوپر) اب چکھو مزا

عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤٢﴾

ع ذاب الخلد ہل تجزون الا بما کن تم تکسبون دائمی عذاب کا، نہیں بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر اسی کا جو تم کما تے رہے ۴۲

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ لَّيْ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ ۖ

وہیں تم پوچھو کہ آحقؑ ہے ہو قُل ای و ربی.. ان ہو ل حق

اور دریافت کرتے ہیں تم سے کیا واقعی ہے جو تم کہہ رہے ہو؟ کہو ہاں! قسم میرے رب کی یقیناً یہ بالکل سچ ہے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ وَلَوْ أَنَّ ۚ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

وَمَا.. اُن تم ب معجزین ۚ و لاؤ ان ۚ ل کُل ل نفس ظلمت

اور نہیں ہو تم (اُسے) عاجز کرنے والے ۚ اور اگر کہیں ہو ہر اُس شخص کے پاس جس نے ظلم کیا،

مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا

مَا فِی اَرْض ل افتدت بہ ۖ و اسرو

وہ سب کچھ جو زمین میں ہے تو وہ ضرور فدیہ میں دے دے اُسے (عذاب سے بچنے کے لیے)۔ اور وہی دل میں

النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَفِیْهِمْ بِالْقِسْطِ

الن دامة لما راؤ العذاب ۖ و فیہم بالقسط

پچھتاہیں گے جب دیکھیں گے وہ عذاب کو، مگر فیصلہ کیا جائے گا اُن کے درمیان انصاف کے مطابق

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ ۚ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ

وہم لا یظلمون ۚ ۚ ان للہ ما فی السموات والارض ۖ

اور اُن پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا ۚ ۚ سن رکھو! بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

ۚ ان وعدہ اللہ حق ۚ و لا کن اکثرہم لا یعلمون ۚ

اور یہ بھی سن رکھو کہ بے شک وعدہ اللہ کا سچا ہے لیکن اکثر ان میں سے نہیں جانتے ۚ

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَیْهِ تُرْجَعُونَ ۚ ۚ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

ہو یحیی و یمیت و لایہ ترجعون ۚ ۚ یا ایہا الناس قد

وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اُسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ۚ ۚ اے انسانو! بے شک

جَاءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۚ

جاءتکم موعظۃ من ربکم و شفاء ل لما فی الصدور ۚ

آگئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے اور وہ شفا ہے ان (بیماریوں) کی جو دلوں میں ہیں۔

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

اور ہدایت اور رحمت ہے مومنوں کے لیے ﴿۵۴﴾ کہو! یہ (نزدیک قرآن) اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہے سو اس پر

فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَّا

فلے یہ اُن کو خوش ہونا۔ یہ بہتر ہے اُن سب چیزوں سے جو یہ جمع کر رہے ہیں ﴿۵۵﴾ کہو! کبھی تم نے سوچا کہ جو

أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا

آنزل کیا ہے اللہ نے تمہارے لیے رزق پھر تم نے ٹھہرایا اُس میں سے کچھ حرام اور کچھ حلال۔

قُلْ أَلَمْ يَأْخُذْ بِاللَّهِ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَمَا

کہو! (ان سے) کیا اللہ نے اجازت دی تھی (اس کی) تمہیں یا اللہ پر بہتان باندھتے ہو تم؟ ﴿۵۶﴾ اور کیا

ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

ظن ہے اُن لوگوں کا جو گھڑتے ہیں اللہ پر جھوٹ، (اُن کے ساتھ کیا معاملہ ہوگا) قیامت کے دن۔؟

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾

واقعہ یہ ہے کہ اللہ تو بڑا مہربان ہے انسانوں پر لیکن ان کی اکثریت شکر ادا نہیں کرتی ﴿۵۷﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأٍ ۖ وَمَا تَشَلُّوْا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ

و نہ ہو کسی حال میں اور نہیں تلاوت کرتے تم کچھ قرآن میں سے اور نہیں کرتے تم لوگ

مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ

کوئی عمل مگر ہوتے ہیں ہم تمہارے پاس شہودین جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں۔

وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

وَمَا لَیْزُوبُ عَرَبِ بَک مِمِثْ قَالِ ذَرَرَتِن فِلِ اَرَضِ وَلَا فِی سَمَاءِ...ء

اور نہیں پوشیدہ تمہارے رب سے ذرہ کے برابر (کوئی چیز)، زمین میں اور نہ آسمان میں

وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝۱۱

وَلَا.. اَصْغَرَ عَنِ ذَالِک وَلَا.. اَکْبَرَ اِلَّا فِی کِتَابِ مُبِیْن ۝۱۱ آلا..

اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے بھی اور نہ کوئی بڑی چیز مگر وہ (درج) ہے کتابِ مبین میں ۝۱۱ یاد رکھو!

إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲

اِنَّ اَوْلِیَاءِ اللّٰہِ لَا خَوْفٌ عَلَیْہِم وَلَا ہُم یَحْزَنُوْنَ ۝۱۲

بے شک جو دوست ہیں اللہ کے، نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے، ۝۱۲

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝۱۳ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَکَانُوْا یَتَّقُوْنَ ۝۱۳ لَہُمُ الْبُشْرٰی فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (گناہوں سے) بچتے رہے، ۝۱۳ اُن کے لیے خوشخبری ہے دنیاوی زندگی میں

وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۴

وَفِی الْاٰخِرَةِ لَا تَبْدِیْلَ لِکَلِمَاتِ اللّٰہِ ذَالِکَ ہُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝۱۴

اور آخرت میں بھی، نہیں بدل سکتیں باتیں اللہ کی۔ یہ (خوشخبری) ہی ہے عظیم کامیابی ۝۱۴

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ

وَلَا یَحْزَنُکَ قَوْلُہُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰہِ جَمِیْعًا ہُوَ السَّمِیْعُ

اور نہ رنجیدہ کریں تم کو اُن کی باتیں، بے شک عزت اللہ ہی کے لیے ہے ساری کی ساری۔ وہ بہ بات سننے والا

الْعَلِیْمُ ۝۱۵ اَلَا اِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ

الْعَلِیْمُ ۝۱۵ اَلَا اِنَّ لِلّٰہِ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنْ

اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝۱۵ یاد رکھو! بے شک اللہ ہی کی ملک میں جو رہتے ہیں آسمانوں میں اور جو رہتے ہیں

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ

فِی الْاَرْضِ وَمَا یَتَّبِعُ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ شُرَکَآءَ

زمین میں۔ اور نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ لوگ جو پکارتے ہیں اللہ کے سوا (دوسرے) شریکوں کو۔

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٦﴾ هُوَ

اِس میت پٹھون اِل ظنن وان ہم اِل آخ رصون ۶۰

نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ مگر گمان کے اونیس میں وہ سوائے اس کے کچھ کتیاں آرائیاں کرتے ہیں ﴿۲۶﴾ وہی تو ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ

لَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ

جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو تاکہ سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن۔ بے شک

فِي ذَلِكَ لَايْتٍ لِّقَوْمٍ لَّيْسَمُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ

فِي ذَلِكَ لَايْتٍ لِّقَوْمٍ لَّيْسَمُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ

اس (صناعی) میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں ﴿۲۷﴾ کہتے ہیں کہ بنایا ہے

اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

لِلَّهِ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اللہ نے (کسی کو) بیٹا، پاک ہے وہ (اس سے)۔ وہ تو بے نیاز ہے۔ اُسی کی ملک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا أَتَقُولُونَ

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا أَتَقُولُونَ

اور جو کچھ ہے زمین میں۔ نہیں ہے تمہارے پاس کوئی سند اس (قولِ باطل) کی۔ کیا کہتے ہو تم

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے؟ ﴿۲۸﴾ کہہ دو! یقیناً وہ لوگ جو باندھتے ہیں

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٢٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٢٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

اللہ پر جھوٹ، وہ کبھی فلاح نہیں پائیں گے۔ ﴿۲۹﴾ تھوڑا سا فائدہ اٹھالیں، اس دنیا میں۔ پھر ہمارے ہی پاس

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

لوٹ کر آنا ہے ان کو پھر چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا، اس بنا پر کہ وہ کفر کرتے رہے ﴿۳۰﴾

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ

وَتِلْ عَلَآئِي لَمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ

اور سناؤ اُن کو احوال نوح کا۔ جب کہا انہوں نے اپنی قوم سے، اے میری قوم! اگر ہے ناقابل برداشت

عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا

عَلَآئِي لَمْ مَّقَامِي وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا

تمہارے لیے، میرا تمہارے درمیان رہنا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات سن کر تو اللہ پر ہے میرا بھروسہ سو تم بچتے کرو

أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا

أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا

اپنی تدبیر مع اپنے شرکا کے اس طرح کہ نہ ہے تمہارے معاملات میں تم کو کوئی شبہ پھر کر گزرو تم

إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

میرے ساتھ (جو کرنا ہے) اور مجھے ذرا بھی مہلت نہ دو ۴۱ پھر اگر تم منہ موڑتے ہو تو (میرا کیا نقصان ہے) نہیں مانگتائیں تم سے

مَنْ أَجْرِهِ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ

مَنْ أَجْرِهِ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ

کوئی اجر۔ نہیں ہے میرا اجر مگر ذمہ اللہ کے اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ رہوں میں فرمانبردار بن کر ۴۲

فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ

فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ

لیکن انہوں نے جھٹلایا اُسے تو نجات دے دی ہم نے اُسے اور اُن (لوگوں) کو جو اُس کے ساتھ تھے کشتی میں

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَاعْرِقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَاعْرِقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور بنایا ہم نے اُن کو (زمین میں) خلیفہ اور غرق کر دیا ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۚ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۚ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام اُن کا جنہیں تنبیہ کر دیا گیا تھا ۴۳ پھر بھیجے ہم نے نوح کے بعد کتنے ہی رسول

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَنَجَّاهُمْ وَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا

إِلَّا قَاؤُمُهُمْ فَنَجَّاهُمْ... وَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا

اُن کی قوم کی طرف سودہ آئے اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لے آتے چونکہ

كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٤٦﴾

كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٤٦﴾

وہ جھٹلا چکے تھے اس کو پہلے۔ اس طرح مہر کر دیتے ہیں ہم دلوں پر جس سے بڑھ جانے والوں کے ﴿٤٦﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسٰى وَهٰرُونَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٲِيْهِ بِاٰيٰتِنَا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسٰى وَهٰرُونَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٲِيْهِ بِاٰيٰتِنَا

پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ اور ہارون کو طرف فرعون کے اور اُس کے سرداروں کے اپنی نشانیاں دے کر۔

فَاَسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ

فَاَسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ

تو اُنہوں نے (اپنی بڑائی کا) گھمنڈ کیا اور تھے وہ لوگ مجرم ﴿٤٧﴾ پھر جب آیا اُن کے سامنے حق

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ مُوسٰى اَتَقُوْلُوْنَ

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ مُوسٰى اَتَقُوْلُوْنَ

ہماری طرف سے تو اُنہوں نے کہہ دیا کہ یقیناً ہے یہ کھلا جادو ﴿٤٨﴾ کہا موسیٰ نے کیا تم کہتے ہو

لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ اَسْحَرُ هٰذَا وَلَا يُفْلِحُ

لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ اَسْحَرُ هٰذَا وَلَا يُفْلِحُ

حق کے بارے میں (یہ باتیں) جبکہ وہ تمہارے سامنے آ گیا ہے۔ کیا جادو ہے یہ؟ حالانکہ نہیں فلاح پاتے (کبھی)

السَّحِرُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَالُوْا اَجِئْتَنَا اِلْتَفِتْنَا عَمَّا وَجَدْنَا

السَّحِرُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَالُوْا اَجِئْتَنَا اِلْتَفِتْنَا عَمَّا وَجَدْنَا

جادوگر ﴿٤٩﴾ اُنہوں نے کہا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس؟ تاکہ تو ہمیں پھر سے اُس (طریقے) سے کہ پایا ہم نے

عَلَيْهِ اَبَآءُنَا وَتَكُوْنُ لَنَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ

عَلَيْهِ اَبَآءُنَا وَتَكُوْنُ لَنَا الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ

اُس پر اپنے باپ دادا کو اور حاصل ہو جائے تم دونوں کو سرداری اس ملک میں۔ اور نہیں ہیں ہم

لَكُمَا ۖ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ااُنْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ

لکے ۖ ایمان والوں کے لیے ۝ اور کہا: فرعون نے کہ حاضر کرو تم میرے پاس ہر قسم کے جادوگر،

عَلَيْهِمْ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى اَلْقُوا مَا اَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝

اے ایمان والے! ۝ ۷۹ فلما جاء السحرة قال لهم موسى القوا ما انا انتم ملقون ۝

فَلَمَّا اَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرَةُ اِنَّ اللَّهَ

فَلما القوا قال موسى ما جئتكم به السحرة ان الله

سَيُبْطِلُهُ ۚ اِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

سے بٹل کر دے گا۔ ۝ ۸۰ اِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

اور سچ کر دکھائے گا، حق کو اپنے احکام سے خواہ ناپسند ہی کیوں نہ کریں (یہ بات) مجرم ۝ ۸۱

فَمَا اَمِنَ لِمُوسَى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ

فما امن لموسى الا ذرية من قومه على خوف من فرعون

وَمَلَأْهُمْ اَنْ يَفْتِنَهُمْ ۚ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ

وَمَلَأَهُمْ اَنْ يَفْتِنَهُمْ ۚ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ

فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ اِنَّ

فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ اِنَّ

ملک میں اور بے شک تھا وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ۝ ۸۲ اور کہا! موسیٰ نے، اے میری قوم! اگر

كُنْتُمْ اٰمَنُتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿٨٣﴾

کُن تُم آمَن تُم بِاَللّٰہِ فَعَلٰیہِ تَوَكَّلُوْا اِنْ کُن تُم مُّسْلِمِيْنَ ﴿۸۳﴾
اے آئے ہو تم ایمان اللہ پر تو اسی پر بھروسہ کرو، اگر ہو تم مسلمان ﴿۸۳﴾

فَقَالُوْا عَلٰی اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ اِرِّمَّا سَ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

فَقَالُوْا عَلٰی اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ اِرِّمَّا سَ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً
تو انہوں نے کہا: اللہ ہی پر بھروسہ کیا ہم نے۔ اے ہمارے مالک! نہ ڈالیو تو ہمیں آزمائش میں

لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٤﴾ ۙ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٨٥﴾

لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۴﴾ ۙ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿۸۵﴾
اے قاطع ظالمین! اور نجات دے تو ہمیں اپنی رحمت کے صدقہ کافروں سے ﴿۸۵﴾

وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰی مُّوْسٰی وَاٰخِيْهِ اَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا

وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰی مُّوْسٰی وَاٰخِيْهِ اَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا
اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی کی طرف کہ مقرر کرو اپنی قوم کے لیے مصر میں چند گھر

وَاَجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً ۙ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوۃَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٦﴾

وَاَجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً ۙ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوۃَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۶﴾
اور بناؤ اپنے ان گھروں کو قبلہ رخ اور قائم کرو نماز۔ اور خوشخبری سنا دو مومنوں کو ﴿۸۶﴾

وَقَالَ مُوْسٰی رَبَّنَا اِنَّكَ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاۤءَہٗ

وَقَالَ مُوْسٰی رَبَّنَا اِنَّكَ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاۤءَہٗ
اور کہا: موسیٰ نے، اے ہمارے مالک! بے شک تو نے نواز رکھا ہے فرعون اور اس کے سرداروں کو

زَيْنَةً ۙ وَّاَمْوَالًا فِی الْحٰیۃِ الدُّنْيَا ۚ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا

زَيْنَةً ۙ وَّاَمْوَالًا فِی الْحٰیۃِ الدُّنْيَا ۚ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا
زینت سے اور مال و دولت سے دنیاوی زندگی میں۔ اے ہمارے مالک! (کیا یہ) اس لیے ہے کہ گمراہ کریں یہ

عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اَطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِهِمْ وَاَشْدُدْ

عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اَطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِهِمْ وَاَشْدُدْ
تیرے راستے سے۔ اے ہمارے مالک! غارت کر دے ان کے مال اور سخت کر دے

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۸۸ قَالَ

عَلَىٰ لُبِّ بَدَنِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يَرَوْا عَذَابَ الْآلِیْمِ ۝۸۸ قَالَ

ان کے دلوں کو تاکہ وہ ایمان نہ لائیں جب تک کہ نہ دیکھ لیں دردناک عذاب ۝۸۸ فرمایا:

قَدْ أَجِيبْتُ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ

قَدْ اُجِیْبُ دَعْوَتُکُمْ فَاسْتَقِیْمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِیْلَ الَّذِیْنَ

یقیناً قبول ہوگئی تمہاری دعا تو تم ثابت قدم رہنا اور نہ پیروی کرنا اُن لوگوں کے طریقے کی جو

لَا يَعْلَمُونَ ۝۸۹ وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِیْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

لَا اَعْلَمُونَ ۝۸۹ وَجُوزْنَا بِبَنِیْ اِسْرَءِیْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

کچھ نہیں جانتے ۝۸۹ اور گزارے گئے ہم بنی اسرائیل کو سمندر سے تو پیچھا کیا اُن کا فرعون

وَجُنُودُهُ بَغِيًّا وَعَدَاوًا حَتَّىٰ اِذَا اَذْرَكَ الْغَرَقُ قَالَ

وَجُنُودُهُ بَغِیًّا وَعَدَاوًا حَتَّىٰ اِذَا اَذْرَكَ الْغَرَقُ قَالَ

اور اُس کے لشکر نے ظلم اور زیادتی کی غرض سے۔ حتیٰ کہ جب ڈوبنے لگا وہ تو بول اٹھا

اٰمَنْتُ اَنْهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتُ بِهٖ

اَمَنْتُ اَنْهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتُ بِهٖ

میں ایمان لایا اس بات پر کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس ہستی کے کہ ایمان لائے ہیں جس پر

بَنُوْا اِسْرَءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝۹۰ اَللّٰهُ

بَنُوْا اِسْرَءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝۹۰ اَللّٰهُ

بنی اسرائیل اور میں بھی ہوں فرمانبرداروں میں سے ۝۹۰ (جواب ملا) کیا اب (ایمان لاتا ہے؟) حالانکہ

عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ ۝۹۱ فَاَلْیَوْمَ نُنَجِّیْكَ بِبَدَنِكَ

عَصَیْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ ۝۹۱ فَاَلْیَوْمَ نُنَجِّیْكَ بِبَدَنِكَ

تو نافرمانی کرتا رہا پہلے اور تھا تو فساد برپا کرنے والوں میں سے ۝۹۱ سو آج ہم بچالیں گے تیرے جسم کو

لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلَقَكَ اٰیَةً ۖ وَاِنَّ كَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ

لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلَقَكَ اٰیَةً ۖ وَاِنَّ كَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ

تاکہ بن جائے تو اُن لوگوں کے لیے جو تیرے بعد ہوں گے، نشانِ عبرت۔ اور اگرچہ اکثریت انسانوں کی

عَنْ آيَاتِنَا لَغَفُلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبُوءًا

عن آیاتِنا لَغَفُلُونَ ﴿۹۲﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبُوءًا
ہماری نشانیوں سے غفلت برتی ہے ﴿۹۲﴾ اور البتہ دیا، ہم نے بنی اسرائیل کو ٹھکانا

صِدْقٍ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا

صِدْقٍ اُولَٰئِكَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا
پسندیدہ اور کھانے کو دیں ہم نے انہیں پاکیزہ چیزیں، سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے (باہم،)

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ
تحت تا جہاں... ہاں علم اِنَّ رَبَّكَ یَقْضِی بَیْنَهُمْ
مگر اُس وقت کہ آگیا اُن کے پاس علم۔ بے شک تیرا رب فیصلہ فرمائے گا اُن کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ
قیامت کے دن اُن باتوں کا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ﴿۹۳﴾ اور اگر ہے تمہیں کوئی شک

مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ

مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ
ان باتوں کے بارے میں جو ہم نے نازل کی ہیں تمہاری طرف تو پوچھ لو ان لوگوں سے جو پڑھتے ہیں

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
کتاب تم سے پہلے تم سے پہلے آئی ہے تمہارے پاس، حق تمہارے رب کی طرف سے

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا
لہذا ہرگز مت ہونا تم شک کرنے والوں میں سے، ﴿۹۴﴾ اور ہرگز نہ ہونا اُن میں سے جنہوں نے جھٹلایا

بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ
اللہ کی آیات کو در نہ ہو جاؤ گے تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ﴿۹۵﴾ وہ لوگ کہ

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ

حققت علیہم کلمت ربیک لا یؤمنون ۙ ولو جائتہم

پورا ہو گیا ہے اُن پر قول تیرے رب کا، وہ ایمان نہ لائیں گے، ۹۶ اور اگرچہ آجائیں اُن کے سامنے

كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۚ فَلَوْلَا كَانَتْ

کل آیت حتی یروا العذاب الالیم ۚ فلولا كانت

ساری نشانیاں، جب تک کہ (نہ)، دیکھ لیں وہ دردناک عذاب ۹۷ پھر کیوں نہ ہوتی

قَرِيْبَةً ۚ اٰمَنْتُ فَفَعَلَهَا اِيْمَانُهَا ۚ اِلَّا

قریبی ۚ امنت ففعلها ایمانہا ۚ الا

کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو (عذاب دیکھ کر) اور فائدہ پہنچایا ہو اُس کو اُس کے ایمان نے، سوائے

قَوْمِ يُونُسَ ۚ لَمَّا اٰمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

قوم یونس ۚ لما آمنوا کشفنا عنہم عذاب الخزی

قوم یونس کے۔ کہ جب ایمان لائے وہ لوگ ہٹا دیا ہم نے اُن سے ذلت آمیز عذاب

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَنَجَّيْنَاهُمْ ۚ اِلٰى حَيٰثٍ ۙ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

فی الحیوة الدنیا وناجیناہم ۚ الی حیث ۙ ولو شاء ربک

دنیا کی زندگی میں اور بہرہ مند ہونے کا موقع دیا انہیں ایک مدت تک ۹۸ اور اگر چاہتا تیرا رب

لَا مَنَ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِیْعًا ۚ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ

لا من فی الارض کلہم جمیعاً ۚ افانت تکرہ الناس

تو ضرور ایمان لے آتے جو بھی ہیں زمین میں سب کے سب۔ تو کیا تم زبردستی کرو گے انسانوں پر

حَتَّى یَكُوْنُوْا مُؤْمِنِیْنَ ۙ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا

حتى یكونوا مؤمنین ۙ وما كان ل نفس ان تؤمن الا

تاکر ہو جائیں وہ مومن؟ ۹۹ جبکہ نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ ایمان لائے بغیر

بِاِذْنِ اللّٰهِ وَیَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلٰی الَّذِیْنَ لَا یَعْقِلُوْنَ ۙ

بإذن اللہ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون ۙ

بے اذنی آہ و بیج عثر رجس علی کل ل ذی ان لا یعقلون

اللہ کی اجازت کے۔ اور ڈالتا ہے وہ (شُرک و کفر کی) نجاست اُن لوگوں پر جو عقل و سمجھ سے کام نہیں لیتے ۱۰۰

قُلْ اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي

قُلْ اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي
قُلْ اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي
قُلْ اَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي

الْاٰيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰۱ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ

الْاٰيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰۱ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ
الْاٰيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰۱ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ
الْاٰيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰۱ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ
اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ
اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ

فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۰۲ ثُمَّ

فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۰۲ ثُمَّ
فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۰۲ ثُمَّ
فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۰۲ ثُمَّ

نُنَبِّئُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِيْ

نُنَبِّئُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِيْ
نُنَبِّئُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِيْ
نُنَبِّئُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِيْ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۳ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۳ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۳ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۳ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ

فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ

فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ
فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ
فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ

اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴

اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴
اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴
اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴

اَسْ اَللّٰهُ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴
اَسْ اَللّٰهُ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴
اَسْ اَللّٰهُ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

وَأَنْ اَقمِ وجہِکَ لِدِینِ حَنِیفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مَنِ الْمُشْرِکِیْنَ ﴿١٥﴾
اور یہ کہ قائم رکھو اپنے آپ کو دین (اسلام) پر۔ یکسو ہو کر۔ اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ

وَلَا تَدْعُ مَن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ
اور مت پکارو اللہ کو چھوڑ کر اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں تمہیں اور نہ نقصان۔ پس اگر کہیں کیا تم نے ایسا

فَاتَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرِّ

فَإِنْ تَدْعُ إِذَا مَن الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرِّ
تو یقیناً ہو جاؤ گے تم ایسی صورت میں ظالموں میں سے ﴿١٦﴾ اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی تکلیف

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا
تو نہیں ہے کوئی دور کرنے والا اُس کا مگر وہی اور اگر پہنچانا چاہے تمہیں کوئی بھلائی تو نہیں

رَادٌّ لِّفَضْلِهِ ۖ يُصِيبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ

رَادٌّ لِّفَضْلِهِ ۖ يُصِيبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ
ہے کوئی پھیرنے والا اُس کے فضل کو۔ وہ پہنچاتا ہے اپنا فضل جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ
اور وہ بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿١٧﴾ کہو، اے انسانو! یقیناً اچھا ہے تمہارے پاس حق

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ
تمہارے رب کی طرف سے۔ پس جو ہدایت حاصل کرتا ہے تو درحقیقت وہ ہدایت پاتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے۔

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ
اور جو گمراہ ہوگا تو درحقیقت اُس کی گمراہی کا نقصان اُسی کو پہنچے گا، اور نہیں ہوں میں تم پر

بَوَكِيلٍ ۱۰۸ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ

بَوَكِيل ۱۰۸ اور پیروی کیے جاؤ (اے رسول!) اُس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف اور صبر کرو

حَتَّىٰ يَخُصَّ اللَّهُ ۱۰۹ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۱۰۹

حتیٰ تا کہ فیصلہ کر دے اللہ، اور وہی ہے بہترین فیصلہ کرنے والا ۱۰۹

یہاں تک کہ فیصلہ کر دے اللہ، اور وہی ہے بہترین فیصلہ کرنے والا ۱۰۹

آيَاتُهَا ۱۲۳ (۱۱) سُورَةُ هُودٍ مِّمَّا كَتَبْتُ ۱۲۴ (۵۲) دُرُوءَاتُهَا ۱۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمَنُ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ

الف لآ... م آرا ک کتابین اُحکمت آیات ہو ثم فُصِّلَتْ

الف لآ... م آرا ک کتاب ہے کہ حکم کی گئی ہیں اس کی آیات پھر کھل کھول کر بیان کر دی گئی ہیں

مِنْ لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۱ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنَّنِي لَكُم

مِنْ لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۱ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنَّنِي لَكُم

حکیم و خبر کی طرف سے ① نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے

مِّنْهُ نَذِيرٌ ۚ وَبَشِيرٌ ۚ ۲ وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

مِّنْهُ نَذِيرٌ ۚ وَبَشِيرٌ ۚ ۲ وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

اس کی طرف سے خبردار کرنے والا اور بشارت دینے والا ② اور یہ کہ بخشش پاہو اپنے رب سے

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُمْتَحَنُكُمْ ۖ مِّنْ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

ثم توبوا إليه يمتحنكم ۖ من أجل مسمى ۖ إلى أجل مسمى

پھر پلٹ آؤ تم اس کی طرف، دے گا وہ تمہیں بہترین سامانِ زندگی ایک وقت مقرر تک

وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا

وئی دے گا ہر زیادہ عمل کرنے والے کو اس کا زائد اجر۔ اور اگر تم منہ پھیرو گے

فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝۳ إِلَى اللَّهِ

ف ان نی۔۔ آخاف ع لائی تم عذاب یاؤ من ک بڑا ۱ آل لاء تمیں ڈرتا ہوں تمہارے حق میں ایک بڑے (ہولناک) دن کے عذاب سے ۳ اللہ ہی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴ أَلَا إِنَّهُمْ

مرج ع تم وہو ع لائل شائی عن ق دی ر ۴ آلا۔۔ ان ہم تم کو لوٹ کر جاتا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۴ دیکھو! یہ لوگ

يَتَنَوْنِ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ

یتنوں صدور ہم لیس تخفؤ منہ ۵ آلا حین موڑتے ہیں اپنے سینوں کو تاکہ یہ چھپ جائیں اس (اللہ) سے خبردار جس وقت

يَسْتَفْشُونَ ثِيَابَهُمْ ۝۵ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

یسف شون ثیاب ہم ۵ یعلّم ما یسرّون لیس تخ شون ڈھانپتے ہیں یہ لوگ خود کو کپڑوں سے وہ جانتا ہے وہ بات جو یہ چھپاتے ہیں

وَمَا يُعْلِنُونَ ۝۶ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۷

وما یعلنون ۶ انّہ علیم بذات الصدور ۷ وہاں جو ظاہر کرتے ہیں۔ صورت حال یہ ہے کہ وہ پوری طرح باخبر ہے سینے کے بھیدوں سے ۷

وَلَيْنُ أَذُقْنَا الْإِنْسَانَ مِمَّا رَحِمَهُ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيُؤْسُ

وَلَّيْنُ آذَقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِمَّنْ نَارِحَ تَمَّ ثُمَّ لَنَزَعَ تَا هَا مِنْهُ لَنَ تَى ءُؤُسُ

اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو مزا اپنی کسی نعمت کا پھر چھین لیتے ہیں وہ اُس سے تودہ ضرور مایوس ہو کر

كَفُورٌ ⑩ وَلَيْنُ أَذُقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَهْ

كَفُورٌ وَلَّيْنُ آذَقَ تَا هَا نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَهْ

ناشکرا ہو جاتا ہے ⑩ اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو (مزا) نعمتوں کا بعد کسی تکلیف کے جو پہنچی ہوتی ہے اُسے

لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ⑪

لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ سَائِي يَ آثُ عَنِّي لَنَ تَى لَفَرِحٌ فَخُورٌ

تو ضرور کہنے لگتا ہے وہ کہ دور ہو گئیں سب سختیاں مجھ سے۔ اور پھر وہ، پھولا نہیں سماتا اور اکڑنے لگتا ہے ⑪

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

إِلَّا لَ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا صَالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

سوائے اُن لوگوں کے جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام۔ یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے ہے بخشش

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑫ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

اور بڑا اجر ⑫ شاید کہ تم چھوڑنے والے ہو اس میں سے کچھ جو وحی کیا جا رہا ہے تمہاری طرف

وَضَائِقُ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ

وَضَائِقُ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ

اور تنگ ہونے لگا ہے اس کی وجہ سے تمہارا سینہ اس بنا پر کہ وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں اتارا گیا اس پر

كَزُّ أَوْجَاءَ مَعَهُ مَلِكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

كَزُّ أَوْجَاءَ مَعَهُ مَلِكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

کوئی خزانہ؟ یا (کیوں نہ) آیا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ؟ حقیقت یہ ہے کہ تم تو (صرف) خبردار کرنے والے ہو۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ⑬ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ⑬ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ

اور اللہ ہی ہر چیز کا کارساز ہے۔ ⑬ کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑی ہے اُس نے یہ کتاب؟ کہہ دیجیے!

فَاتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيْتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ

ف x تُو بِ عَشْرِ سُوْرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيْتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ

اچھا لادتم دس سورتیں اس کی مانند گھڑی ہوئی اور بلاؤ جن کو تم بلا سکتے ہو اپنے معبودوں میں سے مدد کیے

مَنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۳ فَاَلَمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا

مَنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۳ فَاَلَمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا

اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ۱۳ پھر اگر نہ قبول کریں وہ تمہاری بات تو جان رکھو

اَنَّا اَنْزَلْ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ

اَنَّا اَنْزَلْ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ

حقیقت یہ ہے کہ نازل کی گئی ہے (یہ کتاب) اللہ کے علم سے اور یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے کیا

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۱۴ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَتْهَا

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۱۴ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَتْهَا

تم (اس امر حق کے آگے) تسلیم خم کرتے ہو؛ ۱۴ جو کوئی چاہتا ہے دنیا کی زندگی اور اُس کی رونق

نُوفٍ اَلِيْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝۱۵

نُوفٍ اَلِيْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝۱۵

تو پورا پورا دیتے ہیں ہم بدلہ اُن کو اُن کے اعمال کا اسی دنیا میں اور ان کے ساتھ اس میں ذرا بھی کمی نہیں کی جاتی ۱۵

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا

یہی ہیں وہ لوگ کہ ان کے لیے آخرت میں (کچھ) سوائے جہنم کے اور برباد ہو گیا وہ جو

صَنَعُوْا فِيْهَا وَبَطِلْ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۶ اَفَمَنْ

صَنَعُوْا فِيْهَا وَبَطِلْ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۶ اَفَمَنْ

بنایا تھا انہوں نے اس دنیا میں اور ضائع ہو گئے وہ سب (اعمال) جو وہ کیا کرتے تھے ۱۶ بھلا وہ لوگ جو

كَانَ عَلٰی بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ وَيَتْلُوْهُ شٰهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ

كَانَ عَلٰی بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ وَيَتْلُوْهُ شٰهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ

رکھے ہوں روشن دلیل اپنے رب کی طرف سے اور آجائے اُس کے ساتھ ایک گواہ بھی اللہ کی طرف سے اور اس سے پہلے

كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا

وَرَحْمَةً

أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

کتاب موسیٰ.. اِماماؤں

وَرَحْمَتہ

اَلَا... اِک ٹی x مَنُون

موسیٰ کی کتاب، رہنمائی اور رحمت کے لیے آپکی تھی کیا ایسے لوگ قرآن کا انکار کر سکتے ہیں، نہیں بلکہ یہ تو ایمان لائیں گے اس پر

وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

وَمَنْ یَکْفُرُ بِہِ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُہ ۚ فَلَا تَکُ فِی مِرْیَتِہ

اور جو انکار کرے گا اس کا گروہوں میں سے تو اگ ہے اُس کا ٹھکانا پس نہ پڑنا تم کسی شک میں

مِنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

مِنْہ ۚ اِنَّہُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ وَلَکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ

اس کے بارے میں، یقیناً یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے لیکن (پھر بھی) بہت سے انسان

لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَئِكَ

لَا یُؤْمِنُوْنَ ۚ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰہ کَذِبًا ۚ اُولٰٓئِکَ

ایمان نہیں لاتے ۱۷ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو گھڑے اللہ پر جھوٹ، ایسے لوگ

يُعَرِّضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا

یُعَرِّضُوْنَ عَلٰی رَبِّہِمُ وَيَقُوْلُ الْاَشْہَادُ هٰؤُلَآءِ الَّذِیْنَ کَذَبُوْا

پیش کیے جائیں گے اپنے رب کے حضور، اور کہیں گے گواہ کہ یہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ گھڑا تھا

عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ لَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۚ ۱۸ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

عَلٰی رَبِّہِمُ ۚ لَا لَعْنَةُ اللّٰہ عَلِی الظّٰلِمِیْنَ ۚ ۱۸ الَّذِیْنَ یَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰہ

اپنے رب پر۔ سنو! اللہ کی لعنت ہے ایسے ظالموں پر ۱۸ یہ وہ لوگ ہیں جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۚ ۱۹ أُولَئِكَ

وَبِیْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَہُمْ بِالْاٰخِرَةِ ہُمْ کَفِرُوْنَ ۚ ۱۹ اُولٰٓئِکَ

اور چاہتے ہیں اس کو ٹیڑھا کرنا۔ اور یہی ہیں وہ لوگ جو آخرت کے منکر ہیں ۱۹ وہ لوگ

لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

لَمْ یَکُوْنُوْا مُعْجِزِیْنَ فِی الْاَرْضِ وَمَا کَانَ لَہُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰہ مِنْ

نہیں ہیں ایسے کہ عاجز کر سکیں (اللہ کو) زمین میں اور نہیں ہے ان کا اللہ کے سوا کوئی

أُولَئِكَ يُضْعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ

آؤل یا... ءئی صاعف لہل عذاب ما کاؤیس ت علی عؤس سمع

سماعتی۔ دگنا دیا جائے گا انہیں۔ عذاب۔ (کیونکہ شدت کفر کی بنا پر) وہ نہ طاقت رکھتے تھے کوئی بات سننے کی

وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ

و ما کاؤیب ص رون اؤلئک الذین خسروا انفسہم وصل

اور نہ کچھ دیکھ سکتے تھے ۛ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے خود خسارے میں ڈالا اپنی جانوں کو اور گم ہو گئے

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۚ

عنہم ما کاؤیف ت رون لا جر م لہم فی الآخرۃ

ان سے وہ سب جن کو انہوں نے جھوٹ موٹ (مبطل) بنا رکھا تھا ۛ ۛ لا زما یہی لوگ آخرت میں

هُمْ الْآخِسِرُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ہل آخر ص رون ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات

سب سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے ۛ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

وَآخَبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ

واخب توا الی ربہم اؤلئک اصحاب الجنۃ ہم فیہا خالدون

اور بجھے رہے اپنے رب کے حضور۔ یہی لوگ ہیں اہل جنت، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۛ

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ ۖ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمٰی وَالْبَصِيرِ ۖ وَالسَّمِيعِ ۖ

مثال الفریقین کالاععمی والاصمٰی والبصیر والسمیع

مثال ان دو گروہوں کی ایسی ہے جیسے (ایک شخص) اندھا، بہرہ ہو اور (دوسرا شخص) دیکھنے اور سننے والا،

هَلْ يَسْتَوِينَ ۖ مَثَلًا ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

هل یستوین ماثلا افلا تذکرون ولقد ارسلنا نوحا

کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں، بطور مثال بھی؟ پھر کیا نہیں غور کرتے تم؟ ۛ اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے نوحؑ کو

إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ

الی قومہ انی لکم نذیر مبین

اُس کی قوم کی طرف (اُس نے کہا) یقیناً میں ہوں تمہارے لیے خبردار کرنے والا، صاف صاف ۛ

ۛ

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

آ لآ تعبدو.. إل آل لآه ان نی.. آخاف ع لآئی لم

(اور یہ پیغام پہنچانے آیا ہوں) کہ تم نہ عبادت کرو کسی کی سوائے اللہ کے، بے شک مجھے اندیشہ ہے تم پر

عَذَابِ يَوْمِ إِلْيَهِمْ ۖ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ

ع ذاب یاءو من آلیہم ف قال المأل الذین کفرو من قآؤم ہی مان تراک

ایک دن (آجائے گا) دردناک عذاب ۳۶ تو کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اُس کی قوم میں سے کہ نہیں دیکھتے ہم تمہیں

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا تَرَاكَ اتَّبَعَكَ الَّذِينَ هُمْ

إل لآ بشر آر امث لآ تا و مان تراک ت تب ع ک إل آل ل ذین ہم

مگر ایک آدمی اپنے جیسا اور نہیں دیکھتے ہم کہ پیروی کی ہو تمہاری سوائے ان لوگوں کے جو

أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

آ راذل نا با دی الرآی و مان را ل کم عل نا من فضل لم

ہم میں سے ادنیٰ درجے کے ہیں، سطی سوچ والے، اور نہیں دیکھتے ہم کہ تمہیں ہم پر کوئی فضیلت حاصل ہو۔

بَلْ نُنَبِّئُكُمْ كَذِبِينَ ۖ قَالَ يُقَوْمُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

بل ن نبن کم کذبین قال یقو م ارآئی تم ان کن ت ع لآ بانی ی ان تم

بلکہ خیال کرتے ہیں ہم تمہیں جھوٹا ۳۷ فرمایا: اے میری قوم! ذرا سوچو تو اگر قائم ہوں میں ایک کھلی شہادت پر

مَنْ رَبِّي وَاتَّبِعْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ

م ر ربی و اتب ع نی رح م م عن عن دی ف عب بیت ع لآئی لم

اپنے رب کی طرف سے اور وہی ہوا اُس نے مجھے اپنی رحمت بطورِ خاص اندھا رکھا گیا ہوا (اس سے) تمہیں،

أَنْلِزْ مُكْرَهُهَا وَ أَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ۖ وَيَقَوْمُ لَا أَسْأَلُكُمْ

آنل زم ل موات و آن تم لآ ک ر ہون و یا قآؤم لآ آس آل لم

تو کیا ہم اس کے لیے مجبور کرتے ہیں تم کو؟ جبکہ تم اس کو ناپسند کرتے ہو ۳۸ اور اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے

عَلَيْهِ مَا لَاءَ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

ع لآئی و مآ لآ ان آج ری إل لآ ع لآ لآ و مآ ان ب طارد

اس خدمت پر مال و زر۔ نہیں ہے، میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور نہیں ہوں میں پرے ہٹانے والا اپنے پاس سے

منزل ۳

شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ

شما... آں تم و ما.. آن تم ب معجزین ۳۳ وَلَا یَنفَعُکُم نَصْحِی .. اِن آرَتُ

چاہے گا اور نہیں ہو تم (اللہ کو کسی طرح عاجز کرنے والے) ۳۳ اور نہیں فائدہ پہنچا سکتی تمہیں میری خیر خواہی اگر میں چاہوں

أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ

اَن اَنصَح لکم اِن کان اللہ یرید اَن یغویکم ہُو ربکم و ایلہ

بھلا کرنا تمہارے ساتھ، اگر ہو اللہ کا ارادہ کہ تمہیں گمراہ کرے۔ وہی تمہارا مالک ہے۔ اور اسی کی طرف

تَرْجِعُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

ترجعون ۳۴ اَمْ یقولون افتراہ قُل اِن افتریتہ

تمہیں لوٹ کر جانا ہے ۳۴ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ گھڑیا ہے اُس نے اس (قرآن) کو؟ کو! اگر میں نے یہ خود گھڑا ہے

فَعَلَىٰ أَجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَجْرِمُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ

فَعَلَىٰ اَجرامی و انا بریء مِمَّا تجرمون ۳۵ و اوحی

تو میرے اوپر ذمہ داری ہے میرے مجرم کی اور میں بری ہوں ان (مجرم) سے جو تم کرتے ہو ۳۵ اور وحی کی گئی

إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

اِلٰی نُوح اَن ہُو لَن یؤمن مِن قومک اِلَّا مَن قَدْ آمَن

نوح کی طرف کہ صورت حال یہ ہے! ہرگز نہیں ایمان لائیں گے تمہاری قوم میں سے مگر صرف وہ جو ایمان لائے ہیں،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَاصْنَعِ الْفُلَ بِأَعْيُنِنَا

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا کَانُوا یفعلون ۳۶ وَاصْنَعِ الْفُلَ بِاَعْیُنِنَا

سو تم غمگین نہ ہو ان (حکمتوں) پر جو یہ کر رہے ہیں ۳۶ اور بناؤ ایک کشتی ہماری نگرانی میں

وَوَحِينَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ

و وحننا و لَا تُخاطبنی فی الذین ظلموا اِن ہُم

اور ہماری وحی کے مطابق اور نہ بات کرنا تم مجھ سے ان لوگوں کے حق میں جنہوں نے ظلم کیا ہے۔ یقیناً وہ

مُفْرَقُونَ ۝ وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكَلَّمَا مَرْ عَلَىٰ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ

مُفْرَقُونَ ۳۷ وَیصنع الْفُلَ وَکَلَّمَا مَرْ عَلٰی مَلَأَ مِن قومہ

مُفْرَقُونَ ۳۷ اور بنانے لگے (نوح) کشتی اور جب بھی گزرتے اس کے پاس سے سردار اُس کی قوم کے

مُفْرَقُونَ ۳۷ اور بنانے لگے (نوح) کشتی اور جب بھی گزرتے اس کے پاس سے سردار اُس کی قوم کے

تَسْخَرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ

کس بخ رو منہ قال ان تسخرؤا منا فاننا نسكر

تو مذاق اڑاتے اس کا۔ نوع فرماتے اگر تم مذاق اڑا رہے ہو ہمارا تو یقیناً ہم بھی مذاق اڑائیں گے

مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

من کم کما تسخرؤن ﴿۳۸﴾ فسؤف تعلمؤن ۚ من یتئیه عذاب

تمہارا جیسے تم مذاق اڑا رہے ہو ﴿۳۸﴾ اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر آتا ہے عذاب،

يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

یخزیہ ویجل علیہ عذاب مقیم ﴿۳۹﴾ حتی اذا جاء امرنا

رسوا کرنے والا اور پڑتا ہے کس پر عذاب، ہمیشہ رہنے والا ﴿۳۹﴾ یہاں تک کہ جب آگیا ہمارا حکم

وَفَارَ التَّنُورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

وفار التنؤر ۖ قلنا احمِل فیہا من کل زوجین اثنین

اور جوش مارنے لگا وہ تنور تو ہم نے کہا کہ سوار کرو اس کشتی میں ہر قسم سے نر و مادہ (دو جانور)

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ

واہلک الا من سبق علیہ القول ومن

اور اپنے گھر والوں کو سوائے اُن کے کہ پہلے صادر ہو چکا ہے اُن کے بارے میں حکم اور (انہیں بھی سوار کر لو) جو

أَمِنَ ۖ وَمَا أَمِنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا

امن ۖ وما امن معہ الا قلیل ﴿۴۰﴾ وقال اركبؤا

ایمان لے آئے ہیں اور نہیں ایمان لائے تھے ان کے ساتھ مگر بہت کم (لوگ) ﴿۴۰﴾ اور کہا (نوحؑ) نے سوار ہو جاؤ

فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُذْسِهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ

فیہا بسم اللہ مجربہا ومذسہا ۚ ان ربی لغفور

اس کشتی میں، اللہ ہی کے نام سے ہے اس کا چلنا بھی اور ٹھہرنا بھی۔ بیشک میرا رب بڑا معاف کرنے والا،

رَحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ تَدْ وَنَادَىٰ نُوحٌ

رحیم ﴿۴۱﴾ وہی تجری بہم فی موج کالجبال تد ونادی نوح

رحم فرمانے والا ہے ﴿۴۱﴾ اور وہ چلتی رہی ان کو لے کر ایسی موجوں میں جو پہاڑ جیسی تھیں اور آواز دی نوحؑ نے

منزل ۳

إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ

اِنْ اَنْ هُوَ عَمَلُنْ عَائِي رَحَالِ حَن فَاَلَسْ اِلَیْکَ مَا لَا اِیْسَ

بے شک اس کے کام میں خراب لہذا نہ درخواست کرو تم مجھ سے ایسی جس کے بارے میں نہیں ہے

لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۱ قَالَ

لَکَ بِہِ عِلْمُ اِنْ اِنِّیْ اَعْطُکَ اَنْ تَکُوْنُ عَمَلُ جَاہِلِیْنِ قَالْ

تمہیں کچھ علم، البتہ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ (نہ) ہو جانا تم جاہلوں میں سے ۳۱ (نوحؑ نے) عرض کیا،

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي

رَبِّ اِنْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ اَنْ اَسْاَلْکَ مَا لَا اِیْسَ لِی

اے میرے رب! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں اس بات سے کہ میں تجھے مانگوں وہ چیز کہ نہیں ہے مجھے

بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝۳۲

بِہِ عِلْمُ وَاِلَّا لَا تَغْفِرْ لِی وَتَرْحَمْنِیْ اَکُنْ عَمَلُ خَاسِرِیْنِ

اُس کا علم۔ اور اگر نہ کیا تو نے مجھے معاف اور رحم (نہ) فرمایا تو ہو جاؤں گا میں برباد ۳۲

قِيلَ يُنْوِصُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ

قِیْلَ یُنْوِصُ اِہْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَکَاتِنْ عَلَیْکَ وَعَلَا اُمَمٍ

حکم ہوا: اے نوحؑ! اتر جاؤ سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے اور برکتیں نازل ہوں تم پر اور ان گروہوں پر

مِمَّنْ مَّعَكَ وَأُمَمٌ سَنُنَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ

مِمَّنْ مَّعَکَ وَاُمَمٌ سَنُنَتِّعُهُمْ ثُمَّ یَمْسُهُمْ

جو تمہارے ساتھ ہیں۔ اور کچھ گروہ ایسے ہیں جنہیں دیں گے ہم (دُنیاوی) فائدہ پھر پیچھے گا ان کو

مِمَّنْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۸ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا

مِمَّنْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝۳۸ تِلْکَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَیْبِ نُوحِیْہَا

ہماری طرف سے دردناک عذاب ۳۸ یہ خبریں ہیں غیب کی جو ہم وحی کر رہے ہیں

إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا

اِلَیْکَ مَا کُنْتَ تَعْلَمُہَا اَنْتَ وَلَا قَاوْمُکَ مِنْ قَبْلِ ہَاذَا

تمہاری طرف (اے نبیؑ)، نہیں جانتے تھے یہ باتیں تم اور نہ تمہاری قوم اس سے پہلے،

فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا

قصیدہ ان کے عاقبتہ لے مت تقیوں کے حق میں ہے ﴿۳۹﴾ اور عاد کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی ہود کو

قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنَّ

قَالَ یاقاؤم مع بڈ لآہ تا لکم من الالہ غیری رہ ان

ہوڈ نے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اُس کے سوا۔ نہیں

أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿۴۰﴾ يُقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

آنتم الّا مفترون ﴿۴۰﴾ یقاؤم لا آسئلکم علیہ آجرا

ہو تم (اپنے شرک میں) مگر جھوٹ گھڑنے والے ﴿۴۰﴾ اے میری قوم! میں نہیں مانگتا میں تم سے اس (خدمت) پر کوئی صلہ،

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۱﴾

ان آجری الّا علی الذی فطرنی ۚ آفلا تعقلون ﴿۴۱﴾

نہیں ہے میرا اجر مگر اُس ہستی کے ذمہ جس نے مجھ پیدا کیا۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۴۱﴾

وَيُقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ ثَابَرُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

ویقاؤم استغفروا ربکم ثم ثابروا الیہ یرسل السماء علیکم

اور اے میری قوم! معافی چاہو اپنے رب سے پھر پلٹو اُسی کی طرف، برسائے گا وہ آسمان سے تم پر

مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿۴۲﴾

مدراراؤں ویزدکم قوتہ الی قوتکم ولا تتولوا مجرمین ﴿۴۲﴾

موسلا دھار بارش اور اضافہ کرے گا مزید قوت کا، تمہاری موجودہ قوت میں اور مت موڑو منہ (بندگی سے) مجرم بن کر ﴿۴۲﴾

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي

قالو یہود ما جئتنا ببینۃ وما نحن بتارکی

انہوں نے کہا: اے ہود! نہیں لائے تم ہمارے پاس کوئی صریح شہادت اور نہیں ہیں ہم چھوڑنے والے

الْهَيْتَنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۴۳﴾ إِنْ نَقُولُ إِلَّا

الہیتنا عن قاولک وما نحن لک بمؤمنین ﴿۴۳﴾ ان نقول الّا

اپنے معبودوں کو تمہارے کہنے سے اور نہیں ہیں ہم تمہاری بات ماننے والے ﴿۴۳﴾ نہیں کہتے ہم مگر یہی کہ،

اعْتَرَاكَ

بَعْضُ الْهَيْئَةِ

بِسُوءٍ

قَالَ

إِنِّي

أَشْهَدُ

تہ تراک

بعض آلہ ہئتا

بیسوء...

قال

ان نی..

اشہد

مبتلا کر دیا ہے تم کو ہمارے معبودوں میں سے کسی نے خرابی میں۔ ہود نے فرمایا: بے شک میں بتاتا ہوں گواہ

اللَّهُ وَأَشْهَدُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٥٣﴾ مِنْ دُونِهِ

لآلہ... دوش آہ دو... ان نی... بری... م... تشرکون... من دونہی

اللہ کو اور تم بھی گواہ رہو کہ یقیناً میں بیزار ہوں اُن سے جن کو تم شریک ٹھہرتے ہو ﴿۵۳﴾ اللہ کے سوا،

فَكَيْدٌ وَفِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ ﴿٥٤﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ

ف کی دونی... ج علی عن... ثم... لا تنظرون... ان نی... ت وکلت علی اللہ

سو تدبیر کر تو تم میرے خلاف سبیل کر پھر نہ دو مجھے ذرا بھی مہلت ﴿۵۴﴾ بے شک میرا بھروسہ اللہ پر ہے

رَبِّي وَسَرِّبَكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ اخْتِذَ

رب بی... و سربکم... ما... من... دابہ... ال... هو اخذ

جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، نہیں ہے کوئی جاندار مگر پکڑے ہوئے ہے وہ

بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٥﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ

ب ناصیت ہا... ان رب بی... علی صراط مستقیم... فان... تولوا... فقد

اس کی پیشانی کے بالوں سے۔ بے شک میرا رب (مست) ہے صراط مستقیم پر ﴿۵۵﴾ پھر اگر منہ پھرتے ہو تم تو یقیناً

أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي

آب لغتکم... ما... ارسلت بہ... الائیکم... و یستخلف رب بی

میں پہنچا چکا ہوں تم کو وہ پیغام جو دے کر بھیجا گیا ہوں تمہاری طرف۔ اور جانشین کر دے گا میرا رب

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٦﴾

قائم غائی رلم... لا تضررونہ... شئی آ... ان رب بی... علی کل شئی... حفیظ

کسی اور قوم کو تمہاری جگہ اور نہیں بگاڑ سکو گے تم اُس کا کچھ بھی۔ یقیناً میرا رب ہر چیز پر نگراں ہے ﴿۵۶﴾

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

ولم... جاء... امرنا... نجینا... ہودا... والذین آمنوا معہ

اور جب آپہنچا ہمارا عذاب تو نجات دی ہم نے ہود کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۖ وَنَجِّنَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ

پہلے رحمت میں تھا اور نجات دی ہم نے اُن کو سخت عذاب سے ۵۸ اور یہ ہے قوم عاد

بِحَدِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ

نہ اپنے رب سے ہم نہ مانع ہوئے اور نہ رسولوں کی اور مانع رہے کہنا ہر ظالم

عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ أَلَا إِنَّ عَادًا

غیر نیک ۵۹ اور انہوں نے اپنی دنیا میں بھی لعنت اور ہوگی قیامت کے دن بھی۔ سنو! بلاشبہ عاد نے

كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِّعَادِ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾ وَآلِ ثَمُودَ

کفر کیا اپنے رب سے ہم ۶۰ اور بھیجا ہم نے ثمود کی طرف

أَخَاهُمْ صَالِحًا ۖ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ

آقا ہم صالح کا کہنے لگا اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود

غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا ۖ فَاسْتَغْفِرُوهُ

غیر اُس کے۔ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو زمین سے اور آباد کیا ہے تم کو اس میں سو معافی چاہو اُس سے

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا

پھر پلٹو اسی کی طرف بے شک میرا رب قریب ہی ہے اور (دعا میں) قبول کرنے والا ہے ۶۱ انہوں نے کہا:

يُصْلِحْ ۖ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا ۖ أَتَنْهَانَا

اے صالح! تھے تم ہم میں ایک ایسے شخص جس سے بڑی امیدیں وابستہ تھیں اس سے پہلے، کیا منع کرتے ہو تم ہمیں

أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ

آن تعبد ما تعبد آباؤنا و اننا ل في شك

اس سے کہ عبادت کریں ہم ان کی جن کی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا؟ اور یقیناً ہم شک میں مبتلا ہیں

مِمَّا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ مَرْيِبٌ ۚ قَالَ يَقُومُ

مما تدعونآ الیہ مریب قال یقوم

اُس (طریقے) کے بارے میں، دعوت دے رہے ہو تم ہمیں جس کی (اور اُس پر) دل نہیں جتا ۱۲) صالحؑ نے کہا: اے میری قوم!

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ ۖ مِّنْ رَبِّي وَآتَنِي مِنْهُ رَحْمَةً

آر آئی تم ان کن شاع لابی ری ان تم مر رب بی و آتانی منہ رحمت

ذرا غور کرو کہ اگر قائم ہوں میں ایک واضح شہادت پر اپنے رب کی طرف سے اور سر فراز کیا ہو اُس نے مجھے اپنی رحمت سے،

فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُ وَنِي غَيْرَ

ف مانیں ین من ربی ان ع صائی ت ہو ف ما ت زید و نی غیر

پھر کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر نافرمانی کروں میں اس کی اور نہیں اضافہ کر سکتے تم میرے لیے سوائے

تَخْسِيرٍ ۚ ۚ وَيَقُومُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا

ت خسیر ف ذر وہا ف ذر وہا

نقصان کے ۱۳) اور اے میری قوم! یہ ہے اللہ کی اُٹھنی، تمہارے لیے ایک نشانی تو چھوٹے رکھو اسے

تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۚ

ت اکل فی ارض اللہ و لا تمس وہا بسوء ف یأخذکم عذاب قریب

رکھاتی پھرے اللہ کی زمین میں اور مت چھونا اُس کو بُرائی سے ورنہ آئے گا تمہیں عذاب، بہت جلد آنے والا ۱۴)

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتُّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ

ف ع ق روہا ف قال تمتعوا فی دارکم ثلاثہ ائیام ذالک

لیکن انہوں نے اُسے مار ڈالا تب (صالحؑ نے) کہا: عیش کرو تم اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ

وَعْدٌ ۖ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۚ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا

وعد و غیر مکذوب ف لما جاء امرنا نججنا صالحا

وعدہ ہے (اللہ کا) جو جھوٹا نہ ہوگا ۱۵) پھر جب آپہنچا ہمارا عذاب تو بچا لیا ہم نے صالحؑ کو اور ان لوگوں کو جو

أَمِنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيٍ يُومِيذُهُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

آمین ہو مہر رحمت تم سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔ بے شک تیرا رب ہی

ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی رحمت خاص سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔ بے شک تیرا رب ہی

الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۖ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ فَاصْبَحُوا

لَقْوَى يَلِّ لَقْوَى زَلَّ لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى لَقْوَى

طاقت والا اور زبردست ہے ۶۶ اور آیا ان لوگوں کو جو ظالم تھے ایک زبردست دھماکے نے اور پڑے رہ گئے وہ

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۚ كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ إِنَّا تَمُودًا كَفَرُوا

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۚ كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ إِنَّا تَمُودًا كَفَرُوا

اپنے گھروں میں بے حس و حرکت ۶۷ گویا کہ وہ کبھی بے ہی نہ تھے ان میں۔ سن لو! بے شک تمود نے کفر کیا تھا

رَبَّهُمْ ۖ لَا بُعْدًا لِّتَمُودَ ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا

رَبَّهُمْ ۖ لَا بُعْدًا لِّتَمُودَ ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا

اپنے رب کے ساتھ۔ سن لو! پھٹکار ہے تمود پر ۶۸ اور البتہ آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے)

إِبْرَاهِيمَ بِالبُشْرِى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ

إِبْرَاهِيمَ بِالبُشْرِى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ

ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر، اُنہوں نے کہا، سلام۔ ابراہیم نے بھی کہا، سلام ہو تم پر پھر کچھ دیر نہ گزری کہ

جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۖ فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ

جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۖ فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ

لے آئے ابراہیم ایک بچھڑا، بھٹنا ہوا ۶۹ پھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان کے ہاتھ نہیں بڑھتے ہیں کھانے پر

نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

تو کھٹک گئے اُن سے اور محسوس کرنے لگے دل میں اُن سے خوف۔ اُنہوں نے کہا، ڈرو نہیں ہم بھیجے گئے ہیں،

إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ۖ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ ۖ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ

إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ۖ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ ۖ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ

قوم لوط کی طرف ۷۰ اور ابراہیم کی بیوی کھڑی تھی (یہ سن کر) وہ ہنس دی تو خوشخبری دی ہم نے اُسے اسحق کی

وَمِنْ وَرَاءِ اسْتَقْ يَعْقُوبَ ④ قَالَتْ يُوَيْلَتَىٰ ءَالِدُ وَاَنَا

وہی اول ورا... اس عاق یعقوب کا کہنے لگی تھی کہ اے والد! میں

اور بعد اسحق کے یعقوب کی ④ اس نے کہا: ہائے میری کم بختی! کیا میرے ہاں بچہ ہوگا؟ حالانکہ میں

عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ⑤ قَالُوا

عجوزوں! یہ ہمارا شوهر ہے! یہ تو بڑا عجیب بات ہے ⑤ کہنے لگے۔

بڑھی ہو چکی ہوں اور یہ میرے میاں بھی بڑھے ہیں۔ یقیناً یہ تو بڑی عجیب بات ہے ⑤ فرشتوں نے کہا:

أَتَعْجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

آج کل کے عجیب باتوں سے! اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں تم پر اے (ابراہیم کے) گھروالو!

کیا تعجب کرتی ہو تم اللہ کے حکم پر؟ رحمت ہو اللہ کی اور اس کی برکتیں نازل ہوں تم پر اے (ابراہیم کے) گھروالو!

إِنَّهُ حَبِيبٌ مَّجِيدٌ ⑥ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ

انہ کی ہمت بڑھ گئی ⑥ جب کہ وہ اپنے گھر سے ابراہیم کے خوف سے دور ہو گیا

یقیناً اللہ ہے نہایت قابل تعریف اور بڑی شان والا ⑥ پھر جب دور ہو گئی ابراہیم کی گھبراہٹ

وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا ⑦ فِي قَوْمِ لُوطٍ ⑧ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

اور مل گئی انہیں (اولاد کی) خوشخبری تو اس نے جھگڑنا شروع کر دیا ہم سے قوم لوط کے بارے میں ⑧ حقیقت میں ابراہیم

اور مل گئی انہیں (اولاد کی) خوشخبری تو اس نے جھگڑنا شروع کر دیا ہم سے قوم لوط کے بارے میں ⑧ حقیقت میں ابراہیم

تَحْلِيمٌ آوَاهُ مَنِيْبٌ ⑨ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ⑩ إِنَّهُ

تعلیم اور آواز اچھی ⑨ اے ابراہیم! اصراف سے باز رہ ⑩ انہ

بڑے تم سے نرم دل اور ہم سے لو لگانے والے ہیں ⑨ اے ابراہیم! چھوڑ دو یہ خیال۔ صورت حال یہ ہے

فَدُجَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ⑪ وَإِنَّهُمْ لَأَتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ⑫ وَلَمَّا

تو آج کل کے حکم ⑪ اور انہ کی آتی ہو عذاب ⑫ واپس نہ آئے گا

کہ آچکا ہے حکم تیرے رب کا۔ اور اب یقیناً آکر ہے گا ان پر عذاب، نہ ٹلنے والا ⑫ پھر جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا

آئے ⑫ ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط کے پاس تو بہت ناگوار گزارا انہیں اُن کا آنا

اور دل میں کڑھنے لگے

وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝۷۷ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ

وَقَالَ ہاؤا یامؤن ع صیب و جا... ہو قاؤم ہو یہ رعون

اور کہنے لگے یہ دن ہے بڑی مصیبت کا ۷۷۷ اور آئے اُس کے پاس اُس کی قوم (کے لوگ) بے اختیار دوڑتے ہوئے

إِلَيْهِ ۝ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۝ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ

الائیہ ومن قبل کانو یعملون السائیآت قال قاقوم ہاؤلا...

اُس کی طرف اور پہلے بھی کیا کرتے تھے وہ بُرے کام (انہیں دیکھ کر) کہا لوٹنے: اے میری قوم! یہ ہیں

بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَيْفِي ۝

بناتی ہنن اطہر لکم فتتقوا للہ ولا تخزون فی ضائی فی

میری بیٹیاں، یہ زیادہ پاکیزہ ہیں تمہارے لیے پس ڈرو اللہ سے اور نہ رسوا کرو مجھے میرے مہمانوں کے معاملہ میں۔

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝۷۸ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ

آلائس منکم رج لرشد قالو لقد علمت مالنا فی بناتک

کیا نہیں ہے تم میں کوئی بھلا آدمی؟ ۷۸ انہوں نے کہا یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں ہے ہمیں تیری بیٹیوں سے

مِنْ حَقٍّ ۝ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝۷۹ قَالَ لَوْ أَنَّنِي

من حق وانناک لتعلم ما نرید قال لو اننی

کوئی رغبت اور یقیناً تو جانتا ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ ۷۹ لوٹنے کہا: کاش! ہوتی میرے پاس

بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝۸۰ قَالُوا يَلُوطُ

بکم قوۃ او اوی الی رکن شدید قالو یلوط

تمہارے مقابلہ کی طاقت یا میں پناہ لے سکتا کسی سہارے کی جو بہت مضبوط ہوتا ۸۰ فرشتوں نے کہا: اے لوط!

إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ

اننا رسل ربک لن یصلوا الیک فاسر

بے شک ہم بھیجے ہوئے (فرشتے) ہیں تیرے رب کے، ہرگز نہیں پہنچ سکیں گے یہ تم تک سوچل پڑو

بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا

بآہلک بقطع من اللیل ولا یلتفت منکم احد الا

اپنے گھروالوں کو لے کر کسی جگہ میں رات کے اور نہ پیچھے پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی مگر

اَمْرًا نَكَ ۚ اِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا اَصَابَهُمْ ۚ اِنَّ

را آنگہ اِن لَن ہُو مُصِی ب ہَا مَا.. اَصَابَہُم اِن لَن

تمہاری بیوی (جو ساتھ نہ جائے گی)۔ واقعہ یہ ہے کہ اس پر بھی وہی آفت آنے والی ہے جو اِن لوگوں پر آئے گی۔ بے شک

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۚ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝۸۱ فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا

مَآوِزَ دُھُصُ صُبْحُ اَلَا اِنَّ صُبْحُ بِقَرِیْبُ قَلَمَا جَا... اَمْرُنَا

اُن کی تباہی کا وقت مقرر صبح کا ہے۔ کیا نہیں ہے صبح بہت قریب؟ ۸۱ پھر جب آیا ہمارا عذاب

جَعَلْنَا عَلَیْهَا سَافِلَهَا ۚ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّیلٍ ۚ

جَعَلْنَا عَلَیْهَا سَافِلَهَا ۚ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّیلٍ ۚ

تو کر دیا ہم نے اس بستی کو تپیل اور برسائے ہم نے اس پر سِجِّیل سے کھنکھارے،

مَنْضُودٍ ۝۸۲ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِیْنَ بِبَعِیْدٍ ۝۸۳

مَنْضُودٍ ۝۸۲ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِیْنَ بِبَعِیْدٍ ۝۸۳

لگاتار ۸۲ جو نشان زدہ تھے تیرے رب کے ہاں اور نہیں ہے وہ بستی اِن ظالموں سے کچھ دُور ۸۳

وَالِی مَدِیْنٍ اَخَاهُمْ شُعَبًا ۚ قَالَ یَقُومِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

وَالِی مَدِیْنٍ اَخَاهُمْ شُعَبًا ۚ قَالَ یَقُومِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

اور (بھیجا ہم نے) مدین والوں کی طرف اُن کے بھائی شعیب کو، اُنہوں نے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَیْرُہٗ ۚ وَلَا تَنْقُصُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ اِنِّیْ

مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَیْرُہٗ ۚ وَلَا تَنْقُصُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ اِنِّیْ

نہیں ہے تمہارا کوئی خدا (قابلِ عبادت) سوائے اس کے اور نہ کمی کرو تاپ اور تول میں، بے شک میں

اَرَاکُمْ بِخَیْرِ وَاِنِّیْۤ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ

اَرَاکُمْ بِخَیْرِ وَاِنِّیْۤ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ

دیکھتا ہوں تمہیں (آج) خوشحال اور (اگر تم باز نہ آئے) تو مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ایسے دن کے عذاب کا

مُحِیْطٌ ۝۸۴ وَیَقُومِ اَوْفُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

مُحِیْطٌ ۝۸۴ وَیَقُومِ اَوْفُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

جو سب کو گھیر لے گا ۸۴ اور اے میری قوم! پورا کیا کرو تاپ اور تول انصاف کے ساتھ اور نہ گھٹا دیا کرو

النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ يَقِئْتُ اللَّهَ خَيْرُ

نَاسِ آتشِ یابا...ءِ ہم وَلَا تَحْکُمُوا فِی الْأَرْضِ مُفْسِدِیْنَ بِرِیقِی حَتّٰی یُحِلَّ لَآءِ خَائِفِی رُ

لوگوں کو اُن کی چیزوں میں اور مست پھرو تم زمین میں فساد مچاتے ہوئے ﴿۸۵﴾ اللہ کی (دی ہوئی) بچت بہتر ہے

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿٨٢﴾ قَالُوا

لَلَّ لَمْ اِنْ كُنْ تُمْ مُـمـنـنـيـن وَاَمَّا.. اَنْ عَلاَئِي لَمْ سَاحَ فِى نَظْ قَالُوْ

تمہارے لیے، اگر ہو تم مومن، اور نہیں ہوں میں تم پر پرے دار ﴿۸۲﴾ انہوں نے کہا،

يُشْعِبُ أَصْلَوتَكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرِكَ مَا يَعْْبُدُ آبَاؤُنَا

پیش عائی ب آص لائی گ تے x مُرگ آن نت رگ تا کج ب د آبا...منا..

اے شعیب! کیا تیری نماز تجھے علم دیتی ہے کہ ہم (پوجنا) پھوڑ دیں انہیں جن کو پوجا کرتے تھے ہمارے آباؤ اجداد

أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٤﴾

آؤ آن نف ع ل فی آم و ال تا سا ل شام... ا ن ک ل آن کل ح ل امر رش د

اپنے مالوں میں وہ تصرف جو ہم جانتے ہیں۔؟ بس تم ہی تو رہ گئے ہو بُرے دُبار اور نیک حیلن آدمی (۷۷)

قَالَ يَقُومُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّي

[illegible]

فلس	یاد	ارایا	س	کے	سے	سے
شے	نکار	سہمی قوم	دیکھتے	گ	ہول میں قائم	اک کھل شاد تیر
انے	ب	کے	سے	سے	سے	سے

وَأَرْقَمُ مِنْهُ رُزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا

[illegible]

وَرَزَقِي رِي وَسَمَاءُ اَرِي وَ رِزْقُ حَسَنًا اَن اَحْلِفُ اِلَّا مَا...

اَنْزَلَكُمْ كُتُبًا ۖ فِيهَا اٰيَاتٌ بَلٰغَاتٌ ۚ لَّيْسَ عَلَيْكُمْ حِجَابٌ عَنْ نَّوْرِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ اَعْلَمُ

إِنَّا أَرْسَلْنَا رَحْمَةً مِّنَّا مُصَدِّقًا لِّمَا اسْتَفْتَحَا وَخِزْيَانًا لِّمَن يُرِيدُ

آن ہا لم عنہ اِن اُری دُ اِل لیل اِص لآح مس ت طع ت و س ما تآو ی ی ی ..

منع کر رہا ہوں جس سے میں مم کو، نہیں چاہتا میں مگر اصلاح کرنا اپنی بساط کے مطابق اور نہیں ہے مجھے لائق

إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ (۸۸) وَيَقُومُ

اِلَّا لَا اِلَّا لَا عَ لَا يُيْ تَ وَكْغَلِئْ وَ اِلَّا يُيْ اُنْب وَ يَاقَاؤُم

مگر اللہ کی طرف سے، اسی پر میرا بھروسہ ہے اور اُسی سے میں رجوع کرتا ہوں ﴿۸۸﴾ اور اے میری قوم!

لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ

لَا تَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي.. آئیں مِثْلُ مَا.. آصَاب قَوْمِ نُوحٍ

کیسے مجرم نہ بنادے تم کو۔ میری مخالفت ایسا مجرم کہ آپڑے تم پر ویسا ہی (عذاب) جیسا کہ آیا تھا قوم نوح پر

أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹

أَوْ قَوْمِ هُودٍ أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹

یا قوم ہود پر یا قوم صالح پر۔ اور نہیں ہے قوم لوط تم سے کچھ زیادہ دور ۝۸۹ اور معافی مانگو تم

رَبِّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰

رَبِّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰

اپنے رب سے پھر پٹ آؤ اسی کی طرف۔ بے شک میرا رب ہے مہربان اور بہت محبت کرنے والا ۝۹۰ انہوں نے کہا:

يٰشُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فَوَاحٍ ۝۹۱

یاشعیب! نہیں سمجھتے ہم بہت سی تیری باتیں اور ہم یقیناً دیکھتے ہیں تمہیں اپنے درمیان کمزور

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۲

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۲

اور اگر نہ ہوتی برادری تمہاری تو ضرور ہم تمہیں سنگسار کر دیتے اور نہیں ہو تم ہم پر کچھ غالب ۝۹۲ شعیب نے کہا:

يَقَوْمُ أَهْطِ اعْزُ عَلَيْنَا مِنَ اللَّهِ ۝۹۳

اے میری قوم! کیا میری برادری زیادہ طاقتور ہے تمہارے لیے اللہ سے؟ اور اسی لیے ڈال رکھا ہے تم نے اللہ کو

وَرَأَى كُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۴

وَرَأَى كُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۴

پس پشت۔ بے شک میرا رب تمہارے سب اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۹۴ اور اے میری قوم! کام کیے جاؤ

عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۝۹۵

عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۝۹۵

تم اپنے طریقہ پر اور میں بھی کام کر رہا ہوں (اپنے طریقہ پر)، عتقرب معلوم ہو جائے گا تم کو کہ کس پر

تَعْلَمُونَ ۝۹۶

تَعْلَمُونَ ۝۹۶

میں

مَنْ

مَنْ

مَنْ

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي

آتا ہے عذاب جو اُسے رسوا کر دے گا اور کون ہے جو جھوٹا ہے اور تم بھی انتظار کرو اور میں بھی

مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۙ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا ۖ وَالَّذِينَ

تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں اور جب آیا ہمارا فیصلہ عذاب تو بچا لیا ہم نے شعیبؑ کو اور ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۖ وَآخِذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ اپنی رحمتِ خاص سے اور آیا ان لوگوں کو جو ظالم تھے

الصَّيْحَةُ ۖ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَثِيئِينَ ۙ كَانُوا لَمْ يَعْنُوا

ایک سخت دھماکے نے پھر وہ پڑے رہ گئے اپنے گھروں میں بے حس و حرکت ۙ گویا کہ کبھی نہیں رہے تھے وہ

فِيهَا ۖ إِلَّا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ ۖ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ۙ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ان میں۔۔۔ سُن لو! لعنت ہے مدین والوں پر جیسی لعنت پڑی ثمود پر ۙ اور یقیناً بھیجا ہم نے

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا ۖ وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۙ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَلَآئِكُهُ

موساؑ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے اور کھلی سند کے ۙ طرف فرعون کے اور اس کے سرداروں کے،

فَاتَّبَعُوا ۖ أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۙ يَقْدُمُ قَوْمَهُ

پس پیروی کی انہوں نے فرعون کے حکم کی اور نہیں تھا حکم فرعون کا درست ۙ آگے آگے ہوگا اپنی قوم کے،

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۖ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوَرْدُ ۙ الْمَوْرُودُ ۙ

قیامت کے دن پھر پہنچا دے گا انہیں جہنم میں اور بہت بُرا ہے وہ مقام جہاں وہ اتارے جائیں گے ۙ

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَشْسُ الرِّفْدُ

وَأَتَبِعُوا فِي ہاؤں لَعْنَتَاؤں ویاؤمل قیامتہ بے ستر رِفْدُ

اور پیچھے لگ گئی اُن کے اس دنیا میں لعنت اور (لگ جائے گی) قیامت کے دن بھی۔ بہت برا ہے وہ انعام

الْمَرْفُودُ ۹۹ ذَلِكِ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ

لَمَرْفُودُ ذالک من آنبا... لَقُرَی نَقُصُّ شُہو عَ لَآئِکَ مَن ہَا قَا... ءِمْوٰں

جو اُنہیں دیا گیا ۹۹ یہ ہیں چند خبریں بستیوں کی جو بیان کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے ان میں کچھ اب بھی قائم ہیں

وَحَصِيدٌ ۱۰۰ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ

وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَا كُنْ ظَلَمُوا.. آن فَلَہُمْ فَمَا.. أَغْنَتْ

اور (کچھ) سٹ چکی ہیں ۱۰۰ اور نہیں ظلم کیا ہم نے اُن پر بلکہ ظلم کیا انہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر اور نہ بچایا

عَنْهُمْ إِلَهُتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ

عَنْہُمْ آلَہ تَہُمُ لَ تِی یَدْعُوٰنَ مَن دُونِ لَآہ مَن شَآئِءِ لَمَّا جَا... ءِ

ان کو اُن کے معبودوں نے جنہیں پکارتے تھے وہ اللہ کے سوا ذرا بھی، جب آگیا

أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٌ ۱۰۱ وَكَذَلِكَ

أَمْرُ رَبِّکَ وَمَا زَادُوہُمْ غَآئِرَ تَتَّبِیْبٌ وَکَذَآلِکَ

فیصلہ عذاب تیرے رب کا۔ اور نہ اضافہ کیا انہوں نے اُن کے لیے سوائے تباہی و بربادی کے ۱۰۱ اور ایسی ہی ہوا کرتی ہے

أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ

آخِذُ رَبِّکَ إِذَا.. آخِذَ لَقُرَی وَہِی ظَآلِمَہُ اِنَّ آخِذَہُ.. اَلِیْمٌ

پکڑ تیرے رب کی، جب وہ پکڑتا ہے کسی بستی کو ظلم کرتے ہوئے۔ بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک

شَدِيدٌ ۱۰۲ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ

شَدِیْدٌ اِنَّ فِی ذَآلِکَ لَآیَۃٌ لِّمَن خَآفَ

اور سخت ہوتی ہے ۱۰۲ یقیناً اس میں ایک بڑی نشانی ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے

عَذَابِ الْآخِرَةِ ذَلِكِ يَوْمَ مَجْمُوعٍ ۱۰۳ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمُ

عَذَابِ الْآخِرَۃِ ذَآلِکَ یَوْمَ مَجْمُوعٍ لَہُ النَّاسُ وَ ذَآلِکَ یَاؤْمُ

عذابِ آخرت سے۔ وہ ایک دن ہوگا کو جمع کیے جائیں گے جس میں سب انسان اور وہ دن ہے

عَذَابِ الْآخِرَةِ ۱۰۴ وَذَلِكَ يَوْمُ مَجْمُوعٍ ۱۰۵

عَذَابِ الْآخِرَۃِ ۱۰۴ وَ ذَآلِکَ یَاؤْمُ ۱۰۵

مَشْهُودٌ

۱۰۳

وَمَا

نُؤَخِّرُهُ

إِلَّا

لِأَجَلٍ

مشہود

وَمَا

نؤخرہ

إلا

لأجل

(جس میں) سب حاضر کیے جائیں گے ۱۰۳ اور نہیں دیر کر رہے ہیں ہم اس کے لانے میں مگر ایک مدت کے لیے

مَعْدُودٌ ۱۰۴ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ

مع دود

یاؤم آئی

لا تکلّم

نفس

إلا

بإذنه

فمنهم

جو گنی چنی ہے ۱۰۴ جب وہ دن آئے گا نہ بات کر سکے گا کوئی جاندار مگر اُس کی اجازت سے پھر ان میں سے کچھ

شَقِيٌّ ۱۰۵ وَسَعِيدٌ ۱۰۶ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَمِنَ النَّارِ لَهُمْ فِيهَا

شقیوں

وَسَعِيدٌ

فَأَمَّا الَّذِينَ

شَقُوا

فَمِنَ النَّارِ

لَهُمْ

فِيهَا

بدبخت ہوں گے اور (کچھ) نیک بخت ۱۰۵ سو وہ لوگ جو بدبخت ہیں وہ تو آگ میں ہوں گے وہ اس میں

زَفِيرٌ ۱۰۷ وَشَهِيقٌ ۱۰۸ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا

زفیروں

وَشَهِيقٌ

خَالِدِينَ

فِيهَا

مَا دَامَتِ

السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ

إِلَّا

چلائیں گے اور دھاڑیں گے ۱۰۷ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۱۰۹ وَأَمَّا الَّذِينَ

ما شاء

رَبُّكَ

إِنَّ

رَبَّكَ

فَعَّالٌ

لِّمَا

يُرِيدُ

وَأَمَّا

یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔ بے شک تیرا رب کر داتا ہے جو چاہے ۱۰۹ اور رہے وہ لوگ جو

سُعِدُوا ۱۱۰ فَمِنَ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ

سُعِدُوا

فَمِنَ الْجَنَّةِ

خَالِدِينَ

فِيهَا

مَا دَامَتِ

السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ

خوش بخت ہیں سو جائیں گے وہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۱۱۱ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

إلا

مَا شَاءَ

رَبُّكَ

عَطَاءٌ

غَيْرَ

مَجْدُودٍ

۱۱۱

فَلَا تَكُ

الّا یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔ یہ بخشش ہوگی بے انتہا ۱۱۱ سو کبھی نہ پڑنا تم دھوکے میں

مِمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۱۱۲ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا

مما

يَعْبُدُ

هَؤُلَاءِ

مَا يَعْبُدُونَ

إِلَّا

كَمَا

ان کے بارے میں جن کی عبادت کرتے ہیں یہ لوگ۔ نہیں عبادت کرتے یہ مگر اسی طرح جس طرح

يَعْبُدُ آبَاؤَهُمْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَإِنَّا لَمُوقِفُوهُمْ ۚ نَصِيبُهُمْ

تبع بدو آبا...ہم من قبل واننا ل موقفونہم نصیب ہم

عبادت کرتے رہے ہیں ان کے باپ دادا اس سے پہلے اور یقیناً ہم ضرور پورا پورا دیں گے ان کو ان کا حصہ

غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْ لَا

غایر منقص و ل قد آتائی تا موسی کتاب کتلف فیہ ولاؤلا

بے کم و کاست (۱۰۹) اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب پھر اختلاف کیا اس کے بارے میں اور اگر نہ ہوتی

كَلِمَةٍ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ

کل امث من ربک ل قضي بینہم

ایک بات پہلے سے طے شدہ تیرے رب کی طرف سے تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان کے درمیان۔

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۚ وَإِنَّ

وان انہم لفی شک منہ مریب وان

اور واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا (۱۱۰) اور بے شک

كُلًّا لَّمَّا لَيُوفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ

کل ل ل مالئ و فینہم ربک اعمالہم ان ان ہو بما ی عملون

سب کو ضرور اور بہر حال پورا پورا بدلہ دے کر دے گا تیرا رب ان کے اعمال کا۔ بے شک وہ ان حرکتوں سے جو یہ کر رہے ہیں

خَيْرٌ ۖ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

خیر ف استقم کما امرت ومن تاب معک

پوری طرح باخبر ہے (۱۱۱) سو ثابت قدم رہو تم بھی جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جو تائب ہو کر تمہارے ساتھ ہیں

وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَلَا تَرْكُنُوا

ولا تطغوا ان ان ہو بما ت عملون بصیر ولا ترکونوا

اور نہ تجاوز کرنا تم حدود (بندگی) سے۔ بے شک اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے (۱۱۲) اور نہ جھکنا

إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

إل ل ذین ظلموا فت مسکم النار وما لکم من دون اللہ

ان لوگوں کی طرف جو ظالم ہیں ورنہ لپیٹ میں آ جاؤ گے تم بھی جہنم کی اور نہ ہوگا تمہارے لیے اللہ کے سوا (بچانے والا)

مِنْ أَوْلِيَاءٍ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ

میں آؤں یا... ثم لائن ص رُون وَاَقِمِ ص ص لَاء طَرَفِ یَن ہَارِ
کوئی اور سرپرست، پھر نہ ملے گی تمہیں مدد بھی (اللہ کی طرف سے) ۱۱۳ اور قائم کرو نماز دونوں سروں پر دن کے

وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي

وَزُلْ ثُمَّ مَلَّ لَا لَیْلَ اِنْ نَلَّ حَسَنَاتٍ یُذْهِبُنَّ سَیِّئَاتٍ ذَا لَکْ ذِکْرَا
اور چند پہلی ساعتوں میں رات کی۔ بے شک نیکیاں جو کر دیتی ہیں برائیوں کو، یہ یاد دہانی ہے

لِلذِّكْرِ ۝ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

لِذِّکْرَا اِیْنَ وَصَّ بِرَ اِنْ نَلَّ لَآءِ لَآءِ ضِیْعُ اَجْرُ اِیْنَ نِیْنَ
نصیحت ماننے والوں کے لیے ۱۱۴ اور ثابت قدم رہو، بے شک اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۱۱۵

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ

فَلَاؤَلَا کَانَ مِّنَ الْقُرُونِ مِّنْ قَبْلِکُمْ اُولُوْا بَقِیَّةٍ یَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ
پھر کیوں نہ ہوئے ان قوموں میں سے جو تم سے پہلے تھیں ایسے اہل خیر جو منع کرتے فساد برپا کرنے سے

فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۖ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

فِی الْاَرْضِ اِلَّا قَلِیْلًا مِّمَّنْ اَنْجَیْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا
فل ارض اِلَ لَآءِ لَآءِ مِمَّنْ اَنْ جَآئِیْنَا مِّنْ هُم وَتَبَّ عَلَ لَؤِیْنَ ظَلَمُوْا
زمین میں، ہاں (اگر ہوئے بھی تو) تھوڑے سے جن کو ہم نے بچایا ان میں سے اور پیچھے پڑے ہے ظالم لوگ

مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ

مَا اَتَرَفُوْا فِیْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِیْنَ وَمَا کَانَ رَبُّکَ
ان (لذتوں) کے جن کا سامان انہیں فراوانی سے دیا گیا تھا اور میں کر رہے وہ مجرم ۱۱۶ اور نہیں ہے تیرا رب

لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ ۖ وَأَهْلِهَا مُصْلِحُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

لِیْهْلِکَ الْقُرَیَّ بِظُلْمٍ وَّ اَهْلِهَا مُصْلِحُوْنَ وَلَوْ شَآءَ رَبُّکَ
ایسا کہ تباہ کرتا بستیوں کو ناحق جبکہ وہاں کے باشندے اصلاح کرنے والے ہوں ۱۱۷ اور اگر چاہتا تیرا رب

لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ

لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا یَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِیْنَ اِلَّا مَن
توضو و بناویتا انسانوں کو ایک ہی جماعت مگر میں گے وہ ہمیشہ باہم اختلاف کرتے ۱۱۸ مگر جن پر

رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

رحم رب بک ول ذالک خل قہم و تم مت کل مہ رب بک
رحمت ہے تیرے رب کی اور اسی (امتحان) کے لیے اس نے پیدا کی ہے انہیں اور پوری ہو گئی تیرے رب کی یہ بات

لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۱۹ وَكُلًّا نَقُصُّ

ل آمل عن ن جہنم من الجنۃ والناس اجمعین ۱۱۹ وکل ن قص
گرمیں ضرور بھروں گا جہنم کو جنوں اور انسانوں سے، سب سے ۱۱۹ اور یہ سب جو بیان کر رہے ہیں ہم

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ

ع لائی ک من آباء... رسل مان نبی بہ فؤادک و جاءک
تمہارے سامنے احوال رسولوں کے یہ اس لیے ہے کہ تمہاری دلیں ہم سے تمہارے دل کو اور آگیا ہے تمہارے پاس

فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۰ وَقُلْ لِلَّذِينَ

فی ہذا الحقیق و موعظۃ و ذکرۃ للمؤمنین ۱۲۰ وقل للذین
اسی میں حق اور (اس میں) نصیحت اور یاد دہانی ہے ایمان والوں کے لیے ۱۲۰ اور کہہ دیجیے ان لوگوں سے جو

لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عَمِلُونَ ۝۱۲۱

لا یؤمنون اعملوا علی مکانتکم اننا عملون ۱۲۱
ایمان نہیں لائے ہیں تم کام کیے جاؤ اپنے طریقہ پر ہم کام کرتے ہیں (اپنے طریقہ پر) ۱۲۱

وَانْتَظِرُوا اِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝۱۲۲ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْاٰیٰتِ

وانتظروا اننا منتظرون ۱۲۲ وللہ غیب السموات والارض والایات
اور انتظار کرو اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں ۱۲۲ اور اللہ ہی کے لیے ہے غیب آسمانوں کا اور زمین کا اور اسی کی طرف

يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ

یرجع کل الامور کلہا فاعبدہ وتوکل علیہ وما ربک
لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات سو اسی کی عبادت کرو اور بھروسہ رکھو اسی پر اور نہیں ہے تیرا رب

بِغَافِلٍ عَنِ تَعْمَلُونَ ۝۱۲۳

ب غافل عن تعملون ۱۲۳
کچھ بے خبر ان کاموں سے جو تم کرتے ہو ۱۲۳

آيَاتُهَا ۱۱۱ سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ (۵۳) دُرُوعُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الزَّٰتِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

الف... لام... آرا تلک آیات کی کتاب الیمن

الف - لام - را۔ یہ آیات ہیں اس کتاب کی جو (اپنا مدعا) صاف صاف بیان کرتی ہے ①

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ② نَحْنُ

ان نا... آن ذل ناہ قرآن عریبی لعل لکم تعقلون نحن

یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے اس کو قرآن بنا کر عربی میں تاکہ تم (اسے) سمجھو ② ہم

نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا

ن قصص علیک احسن القصص بما اوحینا

بیان کر رہے ہیں تمہارے سامنے (اے نبی)، بہترین قصہ، اسی ذریعہ سے جس سے ہم نے وحی کیا ہے

إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ ۚ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ③

الیک ہذا القرآن وان کنت من قبلہ لمن الغافلین

تم پر یہ قرآن اور اگرچہ تم سے پہلے اس سے پہلے بالکل بے خبر ③

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ

اذ قال یوسف لابیہ یا ابا ت انی رأیت

(یہ اس وقت کا ذکر ہے) جب کہا یوسف نے اپنے باپ سے ”ابا جان!“ یہ واقعہ ہے کہ میں نے دیکھا ہے (خواب میں)

أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ④

احد عشر کواکبا والشمس والقمر رأیتهم لی ساجدین

کریارہ ستارے ہیں اور سورج دیکھتا ہوں میں انہیں کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں ④

قَالَ يَبْنَى لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ اخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

قَالَ یا بنائی نہ بیان کرنا اپنا خواب اپنے بھائیوں سے ورنہ وہ چل کر رہیں گے تیرے ساتھ کیداً ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

کائی دَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

کائی دَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَذًا ۚ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَذًا ۚ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ ۚ

وَأَسْحَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

وَأَسْحَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

فِي يُوسُفَ وَأَخُوهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

فِي يُوسُفَ وَأَخُوهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ

قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑧ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑧ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا

سچی بات یہ ہے کہ ہمارے باپ صریحاً غلطی پر ہیں ⑧ قتل کرو یوسف کو یا پھینک دو اسے کسی جگہ

يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ⑩ قَالَ

نخل ل تم وجہ آبی تم وت کو تو تم من صال حن قال

تاکہ خاص ہو جائے تمہارے لیے توجہ تمہارے باپ کی اور ہو جانا تم اس کے بعد نیکو کار ⑩ کہا:

قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهَ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ

قا...لم من ہم لاتقتلو یوسف وآل قوه فی غ یاب تل جب ی ملت قطه

ایک کہنے والے نے انہی میں سے مت قتل کرو تم یوسف کو بلکہ ڈال دو اسے کسی اندھے کنویں میں، نکال لے جائے گا اسے

بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ⑪ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ

بعض الساری یارہ ان کن تم قاریان قالو یا...آبانا مالک

کوئی آماجنا قافلہ، اگر تمہیں ضرور کچھ کرنا ہی ہے ⑪ (اس مشورہ کے بعد) انہوں نے کہا: ابا جان! کیا بات ہے کہ آپ

لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ⑫ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا

لات آمننا علی یوسف و اننا لاہو ل ناصحون ارسلہ مع نا غ وائیں

ہم پر بھروسہ نہیں کرتے یوسف کے معاملہ میں حالانکہ ہم اس کے سچے خیر خواہ ہیں ⑫ بھیج دیجیے اُسے ہمارے ساتھ کل

يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَكَافِتُونَ ⑬ قَالَ إِنِّي لَكِزُنِّي.. أَنْ

یرتع و لعب و اننا لاہو ل کافتون قال ان فی ل ت زنی.. آن

تاکہ وہ کھائے پیئے، اور کھیلے کودے اور ہم اس کی پوری حفاظت کریں گے ⑬ باپ نے کہا: مجھے یہ بات غمگین کرتی ہے کہ

تَذْهَبُوا بِهِ وَآخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ غٰفِلُونَ ⑭

تذہبوا بہ و آخاف ان یرکله الذئب و انتم غافلون

تم لے جاؤ اُسے اور مجھے یہ ڈر بھی ہے کہ میں کھا جائے اُسے بھیڑیا جبکہ تم اُس کی طرف سے غافل ہو ⑭

قَالُوا لَيْنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا لَخٰسِرُونَ ⑮

قالو لین اکلہ الذئب و نحن عصبتن اننا اذا ل خاسرون

وہ کہنے لگے اگر کھایا اُسے بھیڑیے نے (ہمارے ہوتے ہوئے) جبکہ ہم ایک جتنا ہیں تب تو ہم بالکل ہی گئے گزرے ہوں گے ⑮

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا

فلما ذہبوا بہ و اجتمعوا ان یرکلوہ فی غ یاب تل جب و اوحینا

پھر جب لے گئے وہ اُسے اور ملے کر یا انہوں نے کڑا ل دیں اُسے اندھے کنویں میں تو وحی کی ہم نے

إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮

الآیہ ل ت ن ب ب ع ن ہ م ب ا م ر ہ م ہ ا ذ ا و ہ م ل ا ی ش ع ر و ن

یوسف کی طرف (ایک وقت آئے گا) کہ بتاؤ گے تم ان کو ان کی یہ حرکت اور یہ بے خبر ہیں (اپنے فعل کے نتائج سے) ⑮

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ⑯ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا

و ج آ ء و .. آ ب ا ہ م ع ش آ .. آئیں ی ب ک و ن ق آ ل و ی ا ب ا ن ا ن ا ذ ہ ب ن ا

اور آئے وہ اپنے باپ کے پاس شام کو، روتے پیتے ⑯ انہوں نے کہا، ابا جان! واقعہ یہ ہے کہ ہم لگے ہوئے تھے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّبُّ ۚ

ن س ت ب ق و ت ر ک ن ا ی و س ف ع ن د م ت ا ع ن ا ف ا ک ل ہ الذ ب

دوڑ کا مقابلہ کرنے میں اور چھوڑ دیا تھا ہم نے یوسف کو اپنے سامان کے پاس تو کھالیا اُسے بھیڑیے نے۔

وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ⑰ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ

و م آ ن ت ب م و م ن ل ن ا و ل و ک ن ا ص ا د ق ی ن و ج آ ء و ع ل ی ق م ی ص ہ

اور نہیں کریں گے آپ یقین ہماری بات کا، اگرچہ ہوں ہم سچے ⑰ اور لگائے وہ اس کی قمیص پر

بِدَامٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ

ب د ا م ک ذ ب ق آ ل ب ل س و ل ت ل ک م ا ن ف س ک م ا م ر ا ف ص ب ر ج م ی ل ف ص ب ر ن ج ع ل

نخن جھوٹ موٹ کا۔ باپ نے کہا: بلکہ گھڑی ہے تمہارے نفس نے ایک بات۔ اب صبر ہی بہتر ہے

وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ⑱ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا

و ل ل ا ہ م س ت ع ا ن ع ل ی م آ ت ص ف و ن و ج آ ء ت س ی ا ر ت ف ا ر س ل و

اور اللہ ہی سے مدد مانگی جاسکتی ہے اس کے بارے میں جو تم بیان کر رہے ہو ⑱ اور آیا ایک قافلہ تو بھیجا انہوں نے

وَأَرْدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ ۚ قَالَ يُبْشِرُ هَذَا غُلَامٌ ۖ وَأَسْرُوهُ

و ا ر د ہ م ف ا د ل ی د ل و ہ ق آ ل ی ب ش ر ہ ا ذ ا غ ل ا م و ا س ر و ہ

اپنے سقے کو اور اس نے ڈالا ڈول۔ (یوسف کو دیکھ کر) بول اٹھا: خوشخبری ہو یہ تو لڑکا ہے۔ اور چھپالیا انہوں نے اُسے

بِضَاعَتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ⑲ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ

ب ض ا ع ت ہ و ل ل ا ہ ع ل ی م ب م ا ی ع م ل و ن و ش ر و ہ ب ث م ن ب خ س

پونجی سمجھ کر اور اللہ ہی کو علم تھا اس کا جو وہ کر رہے تھے ⑲ اور بیچ دیا انہوں نے اُسے تھوڑی سی قیمت پر،

دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۖ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ

دراہم مع دودہ ۚ وکانو فیہ من الزاہدین ۖ وقال الذی شترہ

چند درہموں کے بدلے اور تھے وہ اس سے بیزار ۖ اور کہا اس شخص نے جس نے خرید تھا اُسے

مِنْ مِّصْرَ لَا مِرَاتٍ ۚ أَكْرَمَىٰ مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ

ممن مصر ۚ لم رات ہی ۚ اکرمی مٹواہ عسی ان ینفعنا او نتخذہ ولدًا ۚ

مصر میں اپنی بیوی سے، اُسے اچھی طرح رکھنا کچھ عجب نہیں کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا بنالیں ہم اُسے بیٹا۔

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ

وگ ذالک مکننا لیوسف فی الارض ۚ ولنعلمہ من تاویل الاحادیث ۚ

اور اس طرح قدم جمائے ہم نے یوسفؑ کے سرزمین (مصر میں) اور یہ اس لیے کیا کہ سکھائیں ہم اس کو معاملہ فہمی۔

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَلَمَّا بَلَغَ

واللہ غالب ہے کر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ۚ ۲۱ ولما بلغ

اور اللہ غالب ہے، کر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ۲۱ پھر جب پہنچ گئے یوسفؑ

أَشَدَّ ۚ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَلِكَ نُجَزِّي الْمُحْسِنِينَ ۚ ۲۲

اشد ۚ حکمًا وعلما ۚ وگ ذالک ۚ ۲۱ لخصین ۚ ۲۲

اپنی جوانی کی عمر کو تو عطا فرمائی ہم نے اُسے حکمت اور علم۔ اور اسی طرح ہم جزا دیتے ہیں اچھے کام کرنے والوں کو ۲۲

وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ ۚ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ

ورآودتہ التی ہونی بیتی ہا عن نفسہ ۚ وغلقت الابواب وقالت

اور بھسلایا اُسے اس عورت نے کہ جس کے گھر میں وہ تھا کہ اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکے اور بند کر لیے سب دروازے اور کہنے لگی:

هَيْبَتَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۚ إِنَّهُ

ہایت تک ۚ قال معاذ اللہ انہ ربی ۚ احسن مٹوای ۚ انہ

بس آجاؤ! یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ، بے شک اللہ میرا رب ہے اُس نے مجھے اچھی منزلت بخشی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۚ ۲۳ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهَا ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأٰ

لا یفلح الظالمون ۚ ۲۳ ولقد همت بہا ۚ وهم بہا لولا ان رآ

نہیں فلاح پاتے ظالم لوگ ۲۳ اور یقیناً بڑھی وہ اس کی طرف اور بڑھتے وہ (یوسفؑ) بھی اس کی طرف اگر نہ دیکھ لیتے وہ

بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ

برہان رب سے کہ ذالک لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ... ان کا ہو

برہان اپنے رب کی۔ ایسا ہی ہوا۔ تاکہ دور کر دیں ہم اس سے بدی اور بے حیائی۔ بے شک وہ (تھا)

مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۲۲) وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ

مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۲۲) وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ

ہمارے چنے ہوئے بندوں میں سے ۲۲) اور بڑھے وہ دونوں آگے پیچھے دروازے کی طرف اور پھاڑ دی اس عورت نے اس کی قمیص

مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۲۳) قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ

مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۲۳) قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ

پیچھے سے اور موجود پایا ان دونوں نے اُس کے شوہر کو دروازے کے پاس۔ (اُسے دیکھتے ہی وہ بولی! نہیں سزا ہے اس شخص کی جو

أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۴) قَالَ

أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۴) قَالَ

ارادہ کے تیری گھر والی کے ساتھ بدکاری کا سوائے اس کے کہ اُسے قید کر دیا جائے یا (دیا جائے) عذاب، دردناک ۲۴) یوسف نے کہا

هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ

هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ

کہ یہی پھلا رہی تھی، مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لیے اور شہادت دی ایک گواہ نے اس عورت کے خاندان میں سے کہ اگر ہے

قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۲۵) وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ

قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۲۵) وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ

یوسف کا قمیص پھٹا ہوا آگے سے تو عورت سچی ہے اور یوسف جھوٹا ہے ۲۵) اور اگر ہے یوسف کا قمیص پھٹا ہوا

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّابٌ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۶) فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قَدْ

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّابٌ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۶) فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قَدْ

پیچھے سے تو وہ عورت جھوٹی ہے۔ اور یوسف سچا ہے ۲۶) پھر جب دیکھا شوہر نے کہ یوسف کا قمیص پھٹا ہے

مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كَاذِبِينَ ۲۷) إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ۲۸) يُوسُفُ

مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كَاذِبِينَ ۲۷) إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ۲۸) يُوسُفُ

پیچھے سے تو کہنے لگا، یقیناً یہ تم عورتوں کی چال بازیاں ہیں۔ بے شک تمہاری چالیں غضب کی ہوتی ہیں ۲۸) اے یوسف!

أَعْرَضَ عَنْ هَذَا سَتَ لِذُنُوبِكَ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝۲۹

آعِشَ عَنْ هَذَا ۖ وَسَتَحْفِرِي لِذُنُوبِكَ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ

درگز کرو اس معاملہ سے اور اے عورت تو معافی مانگ اپنے قصور کی، بے شک تو ہی تھی خطا کار ۝۲۹

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ

اور چہچہا کرنے لگیں کچھ عورتیں شہر میں کہ عزیز کی بیوی پیچھے پڑی ہوئی ہے اپنے غلام کے مطلب براری کے لیے

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۰ فَلَمَّا سَمِعَتْ

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۰ فَلَمَّا سَمِعَتْ

یقیناً اُسے دیوانہ کر دیا ہے محبت نے۔ بے شک ہم پاتے ہیں اس عورت کو کھل گئی ہیں ۝۳۰ پھر جب سنی اس نے

بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

ان کی عیارانہ باتیں تو بلا بھیجا انہیں اور آراستہ کی اُن کے لیے مکئیہ دار مجلس اور دی ہر ایک عورت کو اُن میں سے

سِكِّينًا وَفَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

سِكِّينًا وَفَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

ایک چھری اور کہا (یوسف سے) نکل آ، ان کے سامنے۔ پھر جب دیکھا ان عورتوں نے یوسف کو دنگ رہ گئیں اور کاٹ بیٹھیں

أَبْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝۳۱

آبْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝۳۱

اپنے ہاتھ اور بولیں حاشا للہ! نہیں ہے یہ شخص انسان۔ نہیں ہے یہ مگر کوئی بزرگ فرشتہ ۝۳۱

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ

عزیز کی بیوی نے کہا لو! یہ ہے وہ شخص جس کے بارے میں تم مجھ پر باتیں بنا رہی تھیں۔ اور ہاں میں نے ہی ورغلا یا تھا اسے

عَنْ نَّفْسِهِ ۖ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا

عَنْ نَّفْسِهِ ۖ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا

اپنا مطلب نکلنے کے لیے مگر یہ بچ نکلا۔ اور اگر کہیں نہ کیا اس نے وہ کام جو میں کہہ رہی ہوں اسے

لَيُسْجَنَنَّ

وَلَيَكُونَا

مِّنَ الصَّغِيرِينَ ﴿۳۲﴾

قَالَ

رَبِّ السَّجْنِ

لے جس جہان

وہ لے گا

میں نص صاغر ریان

قال

رب بس

سجن

تو ضرور قید کیا جائے گا

اور ہوگا

﴿۳۲﴾ بہت ذلیل و خوار یوسف نے کہا: اے میرے رب! قید خانہ

أَحَبُّ إِلَيَّ

مِمَّا

يَدْعُونَنِي

إِلَيْهِ ۖ

وَالَا

تَصْرِفُ عَنِّي

آحبب الائی

مما

یدعوننی

الیہ

والا

تصرف

عننی

مجھ کو زیادہ پسند ہے

یہ نسبت اس کام کے کہ بلائی میں یہ عورتیں مجھے جس کے لیے۔ اور اگر نہ دفع کرے گا تو مجھ سے

كَيْدَهُنَّ

أَصْبُ

إِلَيْهِنَّ ۖ

وَإَكُنْ

مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۳﴾

فَاسْتَجَابَ

لَهُ

کائی دہن

آص

الیہن

واکن

ممن الجاہلین

فاستجاب

لہ

ان کی چالیں تو دام میں پھنس جاؤں گا میں ان کے اور ہو جاؤں گا

﴿۳۳﴾ پھر قبول فرمالی اس کی دعا

رَبُّهُ

فَصَرَفَ

عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۖ

إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ﴿۳۴﴾

رب ب ہو

فصرف

عنہ کیدہن

انہ هو

السمیع

العلیم

اس کے رب نے اور دفع کر دیں اُس سے اُن کی چالیں۔ بے شک وہی ہے سب کچھ سُننے والا اور جاننے والا ﴿۳۴﴾

ثُمَّ بَدَا

لَهُمْ

مِّنْ بَعْدِ

مَا رَأَوْا

الْآيَاتِ

لَيَسْجُنَنَّهُ

ثم بدا

لہم

ممن بعد

ما راؤا

الآیات

لے جس جہان ہو

پھر سوچا ان لوگوں کو اس کے بعد بھی

کہ دیکھ چکے تھے وہ نشانیاں (یوسف کی صداقت کی) کہ اُسے قید کر دیں

حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۵﴾

وَدَخَلَ

مَعَهُ

السَّجْنِ

فَتَيْنِ ۖ قَالَ

أَحَدُهُمَا

حت تا حین

ودخل

معہ

السجن

فتین قال

آح دہما

ایک مدت کے لیے ﴿۳۵﴾ اور داخل ہوئے یوسف کے ساتھ

قید خانے میں دو جوان کہا ان میں سے ایک نے

إِنِّي أَرَانِي

أَعْصُرُ

خَمْرًا ۖ وَقَالَ

الْآخَرُ

إِنِّي أَرَانِي

اننی آرا نی

آعصر

خمرآ وقال

الآخر

اننی آرا نی

کہ میں نے خواب دیکھا ہے کہ میں کشید کر رہا ہوں شراب

اور کہا دوسرے نے کہ میں نے خواب دیکھا ہے

أَجْمَلُ

فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا

تَأْكُلُ

الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ

نَبَّئْنَا

بِتَأْوِيلِهِ ۖ

آجمل

فوق رأسی خبرآ

تاکل

الطیر منه

نبئنا

بتاویلہ

کہ اٹھائے ہوئے ہوں اپنے سر پر روٹیاں، کھا رہے ہیں پرندے اس میں سے۔ بتائیے ہمیں ان کی تعبیر۔

﴿۳۵﴾

إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ

ان نا ن راک م کل خیرین قال لآئی آتی کما طعامن ترزقانی..

یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۳۶ یوسفؑ نے کہا کہ نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا جو تمہارے لیے

إِلَّا نَبَأْتُكُمَا فِيهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذِكْرًا مِمَّا

ال لا نبأ کما سبب آئی کما سبب آئی لے قبل آئیں گی آتی کما ذاکر کما م م

مگر میں بتا دوں گا تم کو خواب کی تعبیر اس سے پہلے کہ آئے (وہ) تمہارے پاس۔ یہ ان (علوم) میں سے ہے جو

عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ

عل ل آئی ربی ان نی ترکٹ مل ل قاون مل لآئی م نون بل لاء و ہم

سکھائے ہیں مجھ کو میرے رب نے، کیونکہ میں نے چھوڑ دیا ہے ان لوگوں کا مذہب جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور جو

بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ

بل آخرتہ ہم کافرون و اتبعٹ مل ل آبائی ابراہیم واسحاق و یعقوب

آخرت کے بھی منکر ہیں ۳۷ اور پیروی کر لی ہے میں نے اپنے باپ دادا کے دین کی (یعنی ابراہیمؑ اور اسحاقؑ اور یعقوبؑ کی)۔

مَا كَان لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا

ما کان ل نا ن شرک بل اللہ من شئی ذلک من فضل اللہ علینا

نہیں ہے ہمارا یہ کام کہ شریک ٹھہرائیں اللہ کے ساتھ کسی کو۔ یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر

وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ يَصَاحِبِي السَّجْنِ ۖ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ

وعلی الناس ولآکنن اکثر الناس لا یشکرون یصاحبی السجن ارباب م متفرقون

اور تمام انسانوں پر لیکن بہت سے انسان شکر نہیں کرتے ۳۸ اے میرے قید خانہ کے رفیقو! کیا بہت سے متفرق رب

خَيْرٌ أَمِ اللَّهِ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ

خیر ام اللہ ال واحد القہار ما تعبدون من دونہ الا اسماء

بہتر ہیں یا اللہ جو ایک ہے اور سب پر غالب ہے؟ ۳۹ جن کی بندگی کرتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر وہ صرف چند نام ہیں

سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنْ

سمائیتموها انتم و آباؤکم ما انزل اللہ بہا من سلطان ان

جو رکھ لیے ہیں تم نے خود اور تمہارے باپ دادا نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند، نہیں

الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ

محمّد ﷺ اِلَّا لِلّٰہ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اِیَّاهُ ذٰلِکَ الدِّیْنُ
ہے حکومت (کسی کی) سوائے اللہ کے اس نے حکم دیا ہے کہ نہ بندگی کرو تم (کسی کی) سوائے اُس کے۔ یہی ہے طریقِ زندگی

الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۰﴾ يُصَاحِبِي السَّجْنَ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي

قَائِلِي مُ وَلَا كُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۰﴾ یَصَاحِبِ السَّجْنِ اَمَّا اَحَدُکُمَا فَیَسْقِی
سیدھا اور صحیح مگر اکثر انسان جانتے نہیں ہیں ﴿۴۰﴾ اے میرے قید خانہ کے رفیقو! ایک تو تم میں سے پلے گا

رَبِّهِ خَيْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ

رَبِّ بَہُو خَیْرًا وَّ اَمَّا الْاٰخَرُ فَیُصْلَبُ فَتَاْکُلُ الطَّیْرُ مِنْ رَاْسِہٖ
اپنے آقا کو شراب اور رہا دوسرا تو اُسے سولی پر چڑھایا جائے گا پھر کھائیں گے پرندے اس کے سر کو (نوح نوح کر)۔

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿۴۱﴾ وَقَالَ لِلَّذِي

قُضِيَ اَلْاَمْرُ الَّذِیْ فِیْہِ تَسْتَفْتِیْنَ ﴿۴۱﴾ وَقَالَ لِلَّذِی
فیصلہ ہو چکا ہے اس بات کا جس کے بارے میں تم پوچھ رہے تھے ﴿۴۱﴾ اور کہا یوسفؑ نے اس شخص سے جس کے بارے میں

ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَإِنْسَهُ الشَّيْطَانُ

ظَنَّ اَنَّهُ نَاجٍ مِّنْہُمَا اذْکُرْنِیْ عِنْدَ رَبِّکَ فَاِنْسَهُ الشَّیْطَانُ
یوسفؑ کا خیال تھا کہ وہ نجات پائے گا ان دونوں میں سے کہ میرا ذکر کرنا اپنے آقا سے لیکن بھلا دیا اُس کو شیطان نے

ذَكَرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿۴۲﴾ وَقَالَ

ذَكَرَ رَبِّہٖ فَلَبِثَ فِی السَّجْنِ بِضْعَ سِنِیْنَ ﴿۴۲﴾ وَقَالَ
اپنے آقا سے ذکر کرنا (یوسفؑ کا) تو پڑے رہے یوسفؑ قید خانے میں کئی سال ﴿۴۲﴾ اور کہا (ایک روز)

الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ

اَلْمَلِکُ اِنِّیْ اَرِیْ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ یَّاْکُلُہُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّ سَبْعَ
بادشاہ نے، میں نے (خواب میں) دیکھا ہے کہ سات گائیں ہیں موٹی تازی، کھا رہی ہیں اُن کو سات ڈبلی گائیں اور سات

سُئِلَتْ خَضِرٌ وَأُخْرَىٰ يَاسْتِیْهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِ ﴿۴۳﴾ فِي رُؤْيَايَ

سُئِلَتْ خَضِرٌ وَّ اُخْرٰی یَاْسْتِیْہَا الْمَلَأُ اَفْتُوْنِ ﴿۴۳﴾ فِی رُؤْیَایَ
اناج کی بالیں ہیں ہری بھری اور (سات بالیں ہیں) دوسری سوکھی۔ اے اہلِ دربار! مجھے بتاؤ میرے خواب کے بارے میں،

إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۲﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ

إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ قَالُوا.. آضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ

اگر تم خوابوں کی تعبیر بتا سکتے ہو ﴿۳۲﴾ انہوں نے کہا: یہ جھوٹے خواب ہیں اور نہیں ہیں ہم

بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ﴿۳۳﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

ایسے خوابوں کی تعبیر سے کچھ باخبر ﴿۳۳﴾ اور کہا: اس شخص نے جو بچ گیا تھا ان دو (قیدیوں) میں سے اور اُسے یاد آیا

بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿۳۴﴾ يُوسُفُ

بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ يُوسُفُ

ایک مدت کے بعد (تو اُس نے کہا) میں بتاؤں گا تمہیں اس کی تعبیر، مجھے (یوسفؑ کے پاس بھیج دیجیے) ﴿۳۴﴾ اے یوسفؑ،

أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ

أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ

اے سچا دوست! بتاؤ ہمیں تعبیر کہ سات موٹی گائیں ہیں جنہیں کھارہی ہیں سات دہلی گائیں اور سات

سُنْبُلَاتٍ خُضَرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

سُنْبُلَاتٍ خُضَرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

(اناج کی) بالیں ہیں ہری بھری اور دوسری (سات بالیں) سُکھی، تاکہ میں (تعبیر کر) واپس جاؤں لوگوں کے پاس

لَعَلَّمُ يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابَّاءَ

لَعَلَّمُ يَعْلَمُونَ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابَّاءَ

تاکہ اُن کو بھی معلوم ہو جائے (تعبیر اور آپ کا مقام و مرتبہ) ﴿۳۵﴾ یوسفؑ نے کہا: کھیتی باڑی کرو گے تم سات سال تک لگاتار

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿۳۶﴾ ثُمَّ

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ثُمَّ

پھر فصل کاٹو تم تو اسے رہنے دینا اس کی بالوں میں سوائے تھوڑی مقدار کے، جس میں سے تم کھاؤ گے ﴿۳۶﴾ پھر

يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

آئیں گے اس کے بعد سات (سال) بہت سخت، جو کھا جائیں گے وہ (ذخیرہ) جسے جمع کیا ہو گا تم نے اس (وقت) کے لیے

آئیں گے اس کے بعد سات (سال) بہت سخت، جو کھا جائیں گے وہ (ذخیرہ) جسے جمع کیا ہو گا تم نے اس (وقت) کے لیے

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصُونَ ④۸ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُّ

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصُونَ ④۸ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُّ
ابنہ تھوڑا بچہ گا جو تم نے محفوظ کر رکھا ہوگا ④۸ پھر آئے گا اس کے بعد ایک سال جس میں غوب ہاں ہوں گی

النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ④۹ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ

النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ④۹ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ
لوگوں کے لیے اور اس میں وہ رس نچڑیں گے ④۹ اور (تعبیر کن کر) کہا بادشاہ نے کہ لاؤ میرے پاس اسے۔ پھر جب آیا یوسفؑ کے پاس

الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ

الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ
شاہی قاصد تو یوسفؑ نے کہا: واپس جاؤ اپنے آقا کے پاس اور پوچھو اُس سے کہ کیا معاملہ ہے ان عورتوں کا جنہوں نے کاٹ لیے تھے

أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ⑤۰ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ

أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ⑤۰ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ
اپنے ہاتھ۔ بے شک میرا رب ان کی چالوں سے پوری طرح باخبر ہے ⑤۰ بادشاہ نے پوچھا کیا تجربہ ہے تمہارا اس وقت کا جب

رَأَوْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ

رَأَوْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ
تم نے پچھلایا تھا یوسفؑ کو اس کے نفس (کی حفاظت) سے وہ بولیں حاشا للہ! نہیں پائی ہم نے اُس میں فدا بھی بُرائی۔ بولی

أَمْرًا تُعْزِزُ النَّاسَ حُصْحَصَ الْحَقِّ أَنَا رَأَوْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ

أَمْرًا تُعْزِزُ النَّاسَ حُصْحَصَ الْحَقِّ أَنَا رَأَوْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ
عزیز کی بیوی۔ اب کھل کر سامنے آگیا ہے حق، میں نے ہی اس کو پھسلانے کی کوشش کی تھی اور واقعہ یہ ہے کہ وہ

لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑤۱ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ

لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑤۱ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ
بالکل سچا ہے ⑤۱ (یوسفؑ نے کہا) اس سے میری عفت یہ تھی کہ جان لے کہ میں نے نہیں کی تھی خیانت اُس کے ساتھ

بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْخَائِبِينَ ⑤۲

بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْخَائِبِينَ ⑤۲
اُس کی غیر حاضری میں اور (یہ بھی) کہ اللہ نہیں کامیاب ہونے دیتا کوئی چال خیانت کرنے والوں کی ⑤۲

﴿ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا

وَتَائِبٌ ۚ ۱۳ ۚ نَفْسِي ۚ إِنَّ نَفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ۚ إِلَّا لَا

اور نہیں برأت کر رہا ہوں میں اپنے نفس کی بھی۔ بے شک نفس تو ضرور گستاخ ہے بدی پر، الایہ کہ

مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۴ ۚ وَقَالَ الْمَلِكُ

مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۴ ۚ وَقَالَ الْمَلِكُ

کسی پر رحمت ہو میرے رب کی۔ بے شک میرا رب ہے بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ۱۴ اور کہا بادشاہ نے

اَتُوتَنِي بِهِ ۚ اسْتَخْلَصَنِي لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ

اَتُوتَنِي بِهِ ۚ اسْتَخْلَصَنِي لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ

لاؤ میرے پاس اس کو تاکہ مخصوص کروں میں اُسے اپنے لیے۔ پھر جب گفتگو کی اُن سے تو بادشاہ نے کہا: بے شک آپ

الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۱۵ ۚ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ

الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۱۵ ۚ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ

آج سے ہمارے ہاں قدر و منزلت والے اور امانت دار ہیں ۱۵ یوسفؑ نے کہا: مامور کر دو مجھے ملک کے خزانوں پر،

إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ۚ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ۚ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

بے شک میں حفاظت کرنے والا ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں ۱۵ اور اس طرح اقتدار عطا کیا ہم نے یوسفؑ کو ملک میں

يَتَّبِعُوا ۚ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ

يَتَّبِعُوا ۚ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ

تاکہ وہ جگہ بنالے اپنے لیے اس میں جہاں چاہے۔ نوازتے ہیں ہم اپنی رحمت سے جسے چاہیں اور نہیں ضائع کرتے ہم

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۱۶ ۚ وَلَا جُزْءُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۱۶ ۚ وَلَا جُزْءُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا

اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۱۶ اور یقیناً اجر آخرت کا زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۱۷ ۚ وَجَاءَ إِخْوَتُهُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۱۷ ۚ وَجَاءَ إِخْوَتُهُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ

اور تقویٰ کا رویہ اختیار کرتے ہیں ۱۷ اور آئے بھائی یوسفؑ اور حاضر ہوئے اس کے ہاں

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَبَّا جَهَنَّمَ بَیْجَاهِهِمْ قَالَ

فَعَرَفَہُمْ وَہُمْ لَہُو مُنْکِرُوْنِ وَتَمَّسَا جَہَنَّمَ سَبَّحَہَا زَہْرَہُمْ قَالْ

تو پہچان لیا اس نے انہیں اور وہ اس کو نہ پہچان سکے ﴿۵۸﴾ اور جب تیار کروایا ان کا سامان تو اُن سے کہا

اَتْتُونِي بِأَخٍ لَّكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ أَلا تَرُونَ أَنِّي

x تُوْنِي بَ اُغْلَلْ لَمْ مِّنْ اَبِي لَمْ اَلَا تَرَ اَوْدُنَ اَنْ رَنِي.. اُوغْلَلْ

کہ لے کر آنا تم میرے پاس اپنے اس بھائی کو جو باپ کی طرف سے ہے، کیا نہیں دیکھتے تم کہ میں پورا پورا بھڑک رہا ہوں

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ

گائی آل وَاَن خَائِيْرُ لِمَنْ زِلْجَان فَاِ لَمْ تَخْتَوْنِي بِرَّيْ فَاَلَا گائی آل

پیمانہ اور میں بہترین مہمان نواز ہوں ۵۹ پھر اگر نہ لائے تم میرے پاس اُسے تو (یہ سمجھو کہ) نہیں ہے کوئی غلہ

لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ⑥ قَالُوا سَنُرَاوِدُ

لَمْ عَنْ دِي وَلَا تَقِ رَبُّونَ قَالُوْا سَنُتَرَاوِدُ

تمہارے لیے میرے پاس اور نہ تم میرے قریب پھٹکنا ⑥ انہوں نے کہا کہ ہم ضرور آمادہ کرنے کی کوشش کریں گے

عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفَتَيْنِهِ اجْعَلُوا

عَمْرُو آباہ وَ اِنْ تَا لِّ فَاِذَا لُوْن وَ تَا ل لِّ فِتْیَا رِ مِج عَمْرُو

اس کے مارے میں اس کے باپ کو اور یقیناً ہم (ایسا) کر لیں گے ﴿۲۱﴾ اور یوسفؑ نے کہا: اپنے خادموں سے کہ رکھ دو

بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

سَمَاعَاتِہُمْ فِی رَحَالِہُمْ لَعَلَّآ ہُمْ یَعْرِفُوْنَ مَا اِذْ نَقَلْنٰہُمْ اِلَّا بِآہِلِہُمْ لَعَلَّآ ہُمْ

ان کی نقدی ان کے سامان میں تاکر وہ پہچان لیں اُسے جب لوٹ کر جائیں اپنے گھر والوں کے پاس، تاکر وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا

رجوعان آیہ رجوع الہی آیہ قلوب کیا آسمان مرنے مرنے

بھول کر آئیں، ۶۲) پھر جب واپس پہنچے وہ اپنے باپ کے پاس تو انہوں نے کہا، ابا جان! انکار کر دیا گیا ہے ہیں

الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا اخَانًا نَكْتُلُ وَإِنَّا لَهُ

کتاب فی آسفل تمر عینک آفتاب گل گل قوانینا آسفل

غزل نہ سے (آئندہ کے لیے) تو بھیج دیجئے ہمارے ساتھ ہمارے بھائی کو تاکہ ہم غلہ اسکے اور قینا ہم اس کے

لَحْفُظُونَ ﴿٢٣﴾ قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا

لَحْفُظُونَ قَالَ ہل آمَنُکُم عَلَیْہِ إِلَّا کَمَا..

حفاظت کے ذمہ دار ہیں ﴿۲۳﴾ یعقوب نے کہا: نہیں بھروسہ کرتا میں تم پر اس کے معاملہ میں مگر ویسا ہی جیسا

أَمْنُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ

آمن ہے تم عَلَیْ اَخِیْہِ مِنْ قَبْلُ فَاللّٰہُ خَیْرُ حِفْظًا وَہُوَ

بھروسہ کیا تھا میں نے تم پر اس کے بھائی کے بارے میں اس سے پہلے۔ اچھا! اللہ بہترین محافظ ہے اور وہ

أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ﴿٢٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

اَرْحَمُ الرَّحِمِیْنَ ﴿۲۴﴾ وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ

سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے ﴿۲۴﴾ اور جب کھولا انہوں نے اپنا سامان (اور) پائی انہوں نے اپنی نقدی

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۚ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۚ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

رُدَّتْ اِلَیْہِمْ قَالُوْا یَا اَبَانَا مَا نَبْغِیْ ۚ ہِذِہِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

جو لوٹادی گئی تھی ان کی طرف تو انہوں نے کہا ابا جان! ہمیں اور کیا چاہیے۔ یہ رہی ہماری نقدی جو لوٹادی گئی ہے

إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ

اِلَیْنَا وَنَمِیْرُ اَہْلِنَا وَنَحْفُظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ

ہماری طرف اور سدا لے کر آئیں گے ہم اپنے گھروالوں کے لیے اور حفاظت کریں گے اپنے بھائی کی اور زیادہ ملے گا

كَيْلَ بَعِيرٍ ۚ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَہُ مَعَكُمْ

کَیْلِ بَعِیْرٍ ۚ ذٰلِکَ کَیْلٌ یَّسِیْرٌ ﴿۲۵﴾ قَالَ لَنْ اُرْسِلَہُ مَعَكُمْ

ایک اونٹ بھرے، یہ قدر مفت کا ہوگا ﴿۲۵﴾ یعقوب نے کہا: میں ہرگز نہیں بھیجوں گا اسے تمہارے ساتھ

حَتَّىٰ تَوْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ ۚ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ

حَتّٰی تَوْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰہِ ۚ لَتَاْتُنَّنِیْ بِہِ اِلَّا اَنْ

جب تک کہ (نہ) دو تم مجھے پختہ عہد اللہ کے نام کا کہ تم ضرور لے آؤ گے میرے پاس اسے اِلَّا یہ کہ

يُعَاطِيْكُمْ فَلَمَّا اتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا

یُعَاطِیْکُمْ فَلَمَّا اَتَوْہُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰہُ عَلَیْ مَا

گھیر ہی لیے جاؤ تم۔ پھر جب دے دیا انہوں نے باپ کو پختہ عہد تو یعقوب نے کہا کہ اللہ ہے اس بات پر جو

نَقُولُ وَكِيلٌ ۖ ۶۱ وَقَالَ يَبْنَیْ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ

نَقُولُ وَكِیل وَ قَالَ یاب بنی نآ لآ تَدْخُلُو سَم بآبی اُوں وَا رِ دِی اُوں

ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ۶۱ اور یعقوب نے کہا: میرے بیٹو نہ داخل ہونا تم (سب) ایک ہی دروازے سے

وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ

وَدْخُلُو مِن آب وَا دِم مُت فَرِقَةٍ وَا مَا اُغْنِی عَن كُم مِّن اللّٰہ مِّن شَیْءٍ اِن

بلکہ داخل ہونا مختلف دروازوں سے اور میںیں بچا سکتا میں تم کو اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، نہیں

الْحُكْمُ إِلَّا اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ ۶۲

الْحُكْمُ اِلَّا اللّٰہ عَلَیْہِ تَوَكَّلْتُ وَا عَلَیْہِ فَلِی تَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْن

چلتا حکم کسی کا سوائے اللہ کے، اسی پر بھروسہ کیا میں نے اور اُسی پر بھروسہ کرنا چاہیے بھروسہ کرنے والوں کو ۶۲

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ

وَلَمَّا دَخَلُو مِن حَآئِثُ اَمَرَهُمْ اَبُوهُمْ مَا كَانَ یُغْنِی عَن هَم

اور جب داخل ہوئے وہ اُسی طرح جیسے حکم دیا تھا انہیں اُن کے باپ نے۔ (یہ تدبیر) نہیں بچا سکتی تھی اُن کو

مِّنَ اللَّهِ ۖ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۖ وَإِنَّهُ

مِّن اللّٰہ مِّن شَیْءٍ اِلَّا حَآجَةً فِی نَفْسِ یَعْقُوْب قَضَآہَا وَا اِنَّ ہُو

اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، ہاں! ایک خواہش تھی یعقوب کے دل میں جسے انہوں نے پورا کر لیا۔ اور بے شک وہ

لَدُوْهُ عَلِيمٌ ۚ لِّمَّا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۶۳

لَدُوْهُ عَلِیْمٌ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَا لَٰكِن اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْن

صاحب علم تھے اس لیے کہ ہم نے انہیں تعلیم دی تھی لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ۶۳

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ ۖ قَالَ إِنِّي أَنَا

وَلَمَّا دَخَلُو عَلَی یُوْسُفَ اَوَی اِلَیْہِ اَخَآہُ قَال اِنِّیْ اَنَا

اور جب پہنچے وہ یوسف کے پاس تو رکھ لیا یوسف نے اپنے پاس اپنے بھائی کو (اور) کہا: بے شک میں ہی تمہارا بھائی ہوں،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ ۶۴ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا کَانُوْا یَعْمَلُوْن فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَہَّازِهِمْ جَعَلَ

لہذا تم نہ ہونا غمگین ان باتوں پر جو یہ کرتے رہے ہیں ۶۴ پھر جب لدوانے لگے ان کا سامان تو لکھ دیا

السَّفَايَةِ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُوَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسِرْقُونَ ④۰

سَفَايَةِ رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُوَذِّنٌ آئی تھی تھل کی رانہ ان کے سرقتوں

ایک پیالہ سامان میں اپنے بھائی کے پھر اعلان کیا ایک پکارنے والے نے، اے قافلے والو! یقیناً تم ضرور چور ہو ④۰

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ④۱ قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ④۱ قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ

وہ بولے متوجہ ہو کر ان کی طرف، کیا چیز کھو گئی ہے تمہاری؟ ④۱ جواب دیا نہیں مل رہا ہمیں پیمانہ بادشاہ کا

وَلَمَّا جَاءَ بِهِ حُمِلُ يَحْبِرُ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ④۲ قَالُوا تَاللَّهِ

وَلَمَّا جَاءَ بِهِ حُمِلُ يَحْبِرُ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ④۲ قَالُوا تَاللَّهِ

اور جو شخص لائے گا اُسے، ایک اونٹ بھر فٹہ ہے (اس کے لیے) اور میں اس کا ذمہ دار ہوں ④۲ وہ بولے: اللہ کی قسم

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ④۳

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ④۳

یقیناً تم کو معلوم ہے کہ نہیں آئے ہم اس غرض سے کہ فساد کریں زمین میں اور نہ ہیں ہم چوریاں کرنے والے ④۳

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ④۴ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ④۴ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ

انہوں نے کہا: تو کیا سزا ہے چور کی؟ اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے ④۴ انہوں نے کہا: اس کی سزا جس کے سامان میں ملے پیمانہ

فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ④۵ فَبَدَأَ

فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ④۵ فَبَدَأَ

سو اسی کو دھریا جائے اس کی سزائیں۔ اسی طرح ہمارے ہاں سزا دی جاتی ہے ایسے ظالموں کو ④۵ پھر شروع کیا تلاش کرنا،

بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ ۖ كَذْنَا

بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ ۖ كَذْنَا

ان کے تھیلوں میں اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے۔ پھر برآمد کر لیا پیمانہ اپنے بھائی کے تھیلے سے۔ اس طرح تبسیر کی ہم نے

لِيُؤْسِفَ ۖ مَا كَانَ لِإِيخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

لِيُؤْسِفَ ۖ مَا كَانَ لِإِيخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

یوسف کی خاطر (کیونکہ نہ تھا اُسے اختیار کہ وہ پکڑتا اپنے بھائی کو بادشاہ کے قانون کے مطابق الا یہ کہ چاہتا اللہ۔

نَرْفَعُ ۱۲ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأِهِۦ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ ۖ عَلِيمٌ ۙ ۵۱ قَالُوا۟ إِنَّ

نَرْفَعُ ۱۲ درجہ اتم مِّنْ نَّشَأِہٖ... وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ ۖ عَلِيمٌ ۙ ۵۱ قَالُوا۟... ایں

بلند کر دیتے ہیں ہم مرتبہ جس کے چاہیں اور تمام علم والوں سے بالاتر ایک علم والا ہے ۵۱ انہوں نے کہا: اگر

يَسْرِقُ ۖ فَقَدْ سَرَقَ أَخْرُ لَهُ مِن قَبْلُ ۖ فَأَسْرَهَا

یَسْرِقُ ۖ فَقَدْ سَرَقَ ۖ أَخْرُ لَهُ ۖ مِن قَبْلُ ۖ فَأَسْرَهَا

اس نے چوری کی ہے (تو کچھ عجیب نہیں) اس لیے کہ چوری کی تھی اس کے بھائی نے بھی اس سے پہلے اور پی گئے اُن کی اس بات کو

يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ۖ وَلَمْ يُبْدِهَا ۖ لَهُمْ ۖ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَّكَانًا ۖ

يُوسُفُ ۖ فِي نَفْسِهِ ۖ وَلَمْ يُبْدِهَا ۖ لَهُمْ ۖ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَّكَانًا ۖ

یوسفؑ اپنے دل ہی دل میں اور نہ ظاہر کیا اس کا کوئی ردِ عمل اُن کے سامنے، بس اتنا کہا کہ تم تو بدتر ہو درجے میں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۙ ۵۲ قَالُوا۟ يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۙ ۵۲ قَالُوا۟ يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا

اور اللہ بہتر جانتا ہے حقیقت اس بات کی جو تم کہہ رہے ہو ۵۲ وہ بولے: اے عزت مآب! واقعہ یہ ہے کہ اس کا باپ

شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۖ إِنَّا نُرَاكَ مِنَ الْمَحْسِنِينَ ۙ ۵۳

شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۖ إِنَّا نُرَاكَ مِنَ الْمَحْسِنِينَ ۙ ۵۳

بہت بوڑھا ہے لہذا آپ رکھیں ہم میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ۔ یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۵۳

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا

یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ اس سے کہ ہم پکڑیں کسی کو سوائے اس شخص کے کہ ملا ہو ہمیں اپنا سامان

عِنْدَهُ ۖ إِنَّا لَنَظْلِمُونَ ۙ ۵۴ فَلَمَّا اسْتَبَسَّوْا مِنْهُ خَلَصُوا

عِنْدَهُ ۖ إِنَّا لَنَظْلِمُونَ ۙ ۵۴ فَلَمَّا اسْتَبَسَّوْا مِنْهُ خَلَصُوا

جس کے پاس سے بیشک ہم ہوں گے اگر ہم ایسا کریں ظالم ۵۴ پھر جب وہ ناامید ہو گئے یوسفؑ سے تو علیحدہ ہو گئے۔

نَجِيَّاء ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ

نَجِيَّاء ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ

باہم مشورہ کرنے کے لیے، کہا: اُن کے بڑے (بھائی) نے کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے والد نے لیا ہے تم سے

مَوْتَقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنُ ابْرِحَ

ماؤیث تم مکل لاء و من قبل ما فررت تم فی یوسف فلن اب رعل

عہد اللہ کے نام پر اور اس سے پہلے بھی جو قصور کر چکے ہو تم یوسف کے معاملے میں۔ لہذا ہرگز نہ چھوڑوں گا میں

الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِيَ أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِيَ وَهُوَ خَيْرُ

ارض حت تا می یاذن لی ابی او یحکم للہ لی وہو خیر

اس جگہ کو جب تک کہ (میرے) اجازت دیں مجھے میرے والد یا فیصلہ کر دے اللہ میرے حق میں۔ اور وہ بہترین

الْحَكِيمِينَ ۝۸۰ اَرْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ

الحاکمین ۸۰ ارجعوا الی ابیکم فقولوا یا ابانا ان ابنک سرق

فیصلہ کرنے والا ہے ۸۰ تم واپس جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو: ابا جان! تمہارے بیٹے نے چوری کی ہے

وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ۝۸۱ وَسْئَلُ

وما شہدنا الا بما علمنا وما کنا للغیب حفظین ۸۱ وسئل

اور نہیں بیان کر رہے ہیں ہم مگر وہ جو ہم جانتے ہیں اور نہیں ہم غیب کی باتوں کے نگہبان ۸۱ اور آپ پوچھ لیجیے

الْقَرْيَةِ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِذْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا

القریۃ التی کنا فیہا والعدۃ التی اقبلنا فیہا واننا

اس بستی والوں سے جس میں ہم ٹھہرے تھے اور اس قافلے سے بھی ہم آتے ہیں جس کے ساتھ اور بے شک ہم

لَصَادِقُونَ ۝۸۲ قَالَ بَلْ لَّكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَصْرَاءُ

لصادقون ۸۲ قال بل لکم انفسکم اصراء

بالکل سچے ہیں ۸۲ (اس پر) یعقوب نے کہا: نہیں بلکہ گھڑی ہے تمہارے لیے تمہارے نفس نے ایک بات۔

فَصَبِّرْ جَبِيلٌ ۝۸۳ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

فصبر جبیل ۸۳ اللہ ان یأتینی بہم جمیعا انہ هو

تو صبر ہی بہتر ہے، امید ہے کہ اللہ لے آئے گا میرے پاس ان سب کو۔ بے شک وہی ہے سب کچھ جاننے والا

الْحَكِيمُ ۝۸۴ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ

الحکیم ۸۴ وتولی عنہم وقال یا سفی علی یوسف وابیضت

ح کی م وت ول لا عن ہم وقال یا.. آس قاع لا یوسف وب یض مت

اور ہر کام حکمت کے مطابق کرنے والا ۸۴ اور منہ پھیر لیا ان کی طرف سے اور کہنے لگے: ہائے یوسف! اور سفید ہو گئیں

عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝۸۳ قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتُوْا

عائن تاء م کل حزن ف هو ک ظی م ق ا ل و ت ا ل ل ه ت ف ت و ا

ان کی آنکھیں اس غم کی وجہ سے اور وہ دل ہی دل میں غم کھاتے رہے ۝۸۳ بیٹوں نے کہا: اللہ کی قسم! آپ تو لگے ہی رہیں گے

تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتّٰی تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۝۸۵

ت ذ ک ر ی و س ف ح ت ت ا ت ک و ن ح ر ض ا ا و ت ک و ن م ن ال ه ل ک ی ن

یاد میں یوسف کی یہاں تک کہ آپ غم میں گھل جائیں گے یا ہلاک ہو جائیں گے ۝۸۵

قَالَ اِنَّمَا اَشْكُوْا بَنِيَّ وَحُزْنِيَّ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ

ق ا ل ا ن م ا ا ش ک و ا ب ن ی و ح ز ن ی ا ل ی الل ه و ا ع ل م

یعقوب نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں فریاد کرتا ہوں اپنی پریشانی اور اپنے غم کی اللہ کے حضور اور میں جانتا ہوں

مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۸۶ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوسُفَ وَآخِيْهِ

م ن الل ه م ا لا ت ع ل م و ن ی ا ب ن ی ا ذ ه ب و ا ف ت ح س س و ا م ن ی و س ف و ا خ ی ه

من جانب اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ۝۸۶ اے بیٹو! جاؤ اور تلاش کرو یوسف کو اور اس کے بھائی کو

وَلَا تَابَسُوْا مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ اِنَّهٗ لَا يَبۡيۡسُ مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا

و لا ت ا ب س و ا م ن ر و ح الل ه ا ن ه لا ی ب ی س م ن ر و ح الل ه ا ل ا

اور مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے، واقعہ یہ ہے کہ نہیں مایوس ہوتے اللہ کی رحمت سے مگر

الْقَوْمُ الْكَفِرُوْنَ ۝۸۷ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوا يٰاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا

ال ق و م الک ف ر و ن ف ل م ا د ا خ ل و ا ع ل ی ه ق ا ل و ی ا ی ی ہ ا الع ز ی ز م س ن ا

کافر لوگ ۝۸۷ پھر جب آئے وہ یوسف کے پاس تو کہنے لگے: اے عزت مآب! پہنچی ہے ہمیں

وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعٍ مُّزۡجَجَةٍ فَآوِ كُنَّا الْكَيۡلَ

و ا ہ ل ن ا الض ر و ج ی ن ا ب ب ض ا ع م ز ج ج ت ف ا و ک ن ا ال ک ی ل

اور ہمارے خاندان کو سخت مصیبت اور ہم لائے ہیں پونجی تھیری سو پوری دے دو تم ہمیں بھرتی (غلے کی)

وَ تَصَدَّقْ عَلٰٓیۡنَا اِنَّ اللّٰهَ یَجۡزِی الْمُتَصَدِّقِيْنَ ۝۸۸

و ت ص د ق ع ل ا ی ن ا ن الل ه ی ج ز ی الم ت ص د ق ی ن

اور خیرات کرو (ہماری بھائی کو آزاد کر کے) ہم پر، بے شک اللہ جزا دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو ۝۸۸

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَآ فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝۸۹

قَالَ ہل ع لمتم مآ ف علتم ب یوسف و آخیه اذ انتم جاہلون

یوسف نے کہا: ”تمہیں معلوم ہے کہ کیا کیا تھا تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ جبکہ تم جاہل تھے؟“ ۸۹

قَالُوا ءَاِنَّكَ لَآَنْتَ يُوسُفُ قَالَ اَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۚ قَدْ

قَالُوْا.. ءَاِنَّكَ لَآَنْتَ یوسف قَالَ اَنَا یوسف وَ هَذَا.. آخی

وہ چونک کر بولے: ہیں! کیا تم ہی یوسف ہو؟ آپ نے جواب دیا: ہاں، میں ہی یوسف ہوں اور میرا بھائی ہے۔ یقیناً

مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَّتَّقِي وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ

مَنْ لَّاهُ عَآلَا ئِيْنَا اِنَّ اَن هُوَ مَن يَتَّقِي وَيَصْبِرُ فَاِنَّ لَّاهُ

احسان کیا ہے اللہ نے ہم پر، واقعہ یہ ہے کہ جو شخص ڈرتا ہے (اللہ سے) اور صبر کرتا ہے تو بے شک اللہ،

لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْبِحْسَنِ ۝۹۰ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا

لَا یضییع اَجْرَ الْبِحْسَنِ ۹۰ قَالُوا تَاللّٰہ لَقَدْ اَشْرَكَ لَآہُ عَآلَا ئِيْنَا

نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۹۰ انہوں نے کہا: واللہ! ضرور فضیلت بخشی ہے تم کو اللہ نے ہم پر

وَأَنْ كُنَّا لَخٰطِئِيْنَ ۝۹۱ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۚ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۚ

وَ اَنْ كُنَّا لَخَاطِئِيْنَ ۹۱ قَالَ لَا تَثْرِیْبَ عَآلَا ئِيْ لَكُمُ الْیَوْمَ لَآہُ لَ لَمْ

اور یقیناً ہم ہی تھے خطاکار ۹۱ یوسف نے کہا: کوئی گرفت نہیں تم پر آج، معاف کرے اللہ تمہیں

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِیْمِ ۝۹۲ إِذْ هَبُوا بَقِیْبِصِیْ هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِهِ

وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِ ۹۲ اِذْ هَبُوْا بَقِیْبِصِیْ هَذَا فَالْقُوْهُ عَآلَا وَجْہِ

اور وہ سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ۹۲ لے جاؤ یہ میری قمیص اور ڈالنا اسے چہرے پر

آیَیْ یَا تِ بِصِیْرًا ۚ وَأَتُوْنِیْ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِیْنَ ۝۹۳ وَلَئِنَّا

آیَیْ یَا تِ بِصِیْرًا ۚ وَ اَتُوْنِیْ بِ اَہْلِکُمْ اَجْمَعِیْنَ ۹۳ وَلَئِنَّا

میرے والد کے تولد آئے گی اُن کی میتائی اور لے آؤ میرے پاس تم اپنے گھر والوں کو سب کو ۹۳ پھر جب

فَصَلَتْ الْعِیْرُ قَالَ أَبُوْهُمْ إِنِّیْ لَأَجِدُ رِیْحَ یُوسُفَ کُو

فَصَلَتْ الْعِیْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّیْ لَ اَجِدُ رِیْحَ یُوسُفَ لَآؤ

روانہ ہوا قافلہ (مصر سے) تو کہا اُن کے والد نے (کنعان میں) بے شک مجھے آ رہی ہے خوشبو یوسف کی، اگر

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ

قَدْ جَعَلَ لَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ

قَدْ جَعَلَ لَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ

وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ

وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ

وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَنْتَبَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَنْتَبَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَنْتَبَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّكَ وَلِيٌّ

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّكَ وَلِيٌّ

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّكَ وَلِيٌّ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا ۖ وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا ۖ وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا ۖ وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْكَرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْكَرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْكَرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْكَرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنَّ هُوَ إِلَّا

بِئْسَ مَا تَرْثُ ۚ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنَّ هُوَ إِلَّا

اس پر یقین کرنے والے ۱۰۳ حالانکہ نہیں مانگتے تم ان سے اس (خدمت) پر کوئی اجر، نہیں ہے یہ (قرآن) مگر

ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا

ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا

ایک نصیحت جہاں والوں کے لیے ۱۰۴ اور کتنی ہی نشانیاں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں، گزرتے ہیں یہ اُن پر سے

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ

اس حالت میں کہ یہ ادھر فدا دھیان نہیں دیتے ۱۰۵ اور نہیں ایمان لاتے ان میں اکثر اللہ پر مگر اس طرح کہ وہ

مُشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

مُشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

(اس کے ساتھ دوسروں کو) شریک ٹھہراتے ہیں ۱۰۶ تو کیا یہ بے خوف ہیں اس بات سے کہ آپڑے ان پر کوئی آفت

مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ

مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ

اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت کی گھڑی اچانک جبکہ انہیں خبر ہی نہ ہو ۱۰۷ کہہ دو! یہی ہے

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ۖ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ۖ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ

میرا راستہ کہ دعوت دیتا ہوں میں اللہ کی طرف۔ سمجھ بوجھ کے ساتھ، میں بھی اور وہ سب لوگ بھی جو میرے پیروکار ہیں۔

وَسُبْحَنَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

وَسُبْحَانَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

اور پاک ہے اللہ اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے ۱۰۸ اور نہیں بھیجے ہم نے تم سے پہلے (رسول)، مگر

رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۖ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۖ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

وہ بھی سب مرد تھے، وحی بھیجی تھی ہم نے ان کی طرف بستیوں والوں میں سے۔ تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَكَ آئَاتُ الْآخِرَةِ

فَیَنظُرُوا گائی فکان عاقب بئمل ل ذی ن من قبل ہم ول ذائل آخ رة تاکہ دیکھتے کہ کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے؟ اور یقیناً آخرت کا گھر ہی

خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۰۹ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ

خائی ر ل ل ل ذی ن ت تے قاؤ آف لآع رق ل ون آف تا ئی ء س ر بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو متقی ہیں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۱۰۹ یہاں تک کہ جب مایوس ہو گئے

الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ

رسل و ظن نو آن ہم قد ک ذبو جاء ہم نص رنا رسول اور وہ (کافر) سمجھنے لگے کہ انہیں جھوٹا ڈرایا گیا تھا تو آگئی رسولوں کے پاس ہماری مدد،

فَنَجَّيْنَا مَنْ نَشَاءُ ۖ وَلَا يَرُدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝۱۱۰

ف نج جئی من ن شاء ولائی ردو باسنا ع نل قاؤ مل ج رین پھر ہم نے بچالیا جس کو چاہا اور نہیں ٹالا جاتا ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے ۱۱۰

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ ۖ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۖ مَا كَانَ

لقد کان فی قصصہم عب رة ل اولی الالباب ما کان یقیناً ہے ان کے قصوں میں سامان عبرت عقلمند لوگوں کے لیے۔ نہیں ہے

حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

حدی ثی یف تر ی ولا کن تصدیق الذی باین یدایہ یہ بات کچھ گھڑی ہوئی بلکہ یہ تصدیق ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود ہیں

وَتَفْصِيلٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ

و تفصیل کل شی ء و ہدی و رح مة ل لقوم و تفصیل ہے ہر چیز کی اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو

يُؤْمِنُونَ ۝۱۱۱

یؤمنون

اہل ایمان ہیں ۱۱۱

بَيِّنَاتُهَا ٣٣ (١٣) سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ (٩٤) رُكُوعَاتُهَا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل آاور رح مانر رحی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَرَّةَ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

الف۔ لام۔ میم۔ را۔	یہ	آیات ہیں	کتابِ الہی کی۔	اور جو کچھ	نازل کیا گیا ہے	تم پر
الف۔ لام۔ میم۔ را۔	یہ	آیات ہیں	کتابِ الہی کی۔	اور جو کچھ	نازل کیا گیا ہے	تم پر

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ① اللَّهُ الَّذِي

مررب بگل	حق	ولاکن	اک شرن نارس	لائی مئون	آل لائل	لوی
تمہارے رب کی طرف سے وہ عین حق ہے	مگر	اکثر انسان	نہیں مانتے	① یہ اللہ ہی ہے جس نے		

رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَلٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

رف عس	س ماوات	س غائی رع ام دن	س راؤن ہا	ثم مس	س وا	ع کل عرش
بلند کیا	آسمانوں کو	بغیر ستونوں کے	(جیسا کہ تم دیکھتے ہو اسے	پھر	وہ جلوہ فرما ہوا	اپنے تخت سلطنت پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ

وَسَخَّرَ	ششمس	دل قمر	گل لویی	تجری	ل آج لم مسم
اور پابند بنایا اس نے ایک قانون کا	آفتاب	دھتاب کو،	ہر ایک	چل رہا ہے	ایک وقت مقرر تک کے لیے،

يَدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾

نئی دہائی ۲۰۲۰ء فی قصص لیل آیات لعل لکم بیل قاف... عرب بکم توفیق نون
 ہر کام کی تدبیر وہی کر رہا ہے، کھول کھول کر بیان کرتا ہے نشانیاں، شاید کہ تم اپنے رب سے ملاقات کا یقین کرو (۲)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

وَوُوْ	لَّ لَ ذِي	سَمَدَ	لَ اَرْضَ	وَجَّ عَالَ	رِنِي تَا	رَوَا سَتِي	وَاَن تَا رَا
اور وہی ہے جس نے پھیلایا	زمین کو	اور گاڑ رکھے ہیں	اس میں	پھاڑوں (کے سنگر)	اور (جاری کر دیے) دریا۔		

وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى الْيَلِ النَّهَارُ

اور ہر طرح کے پھلوں کے، پیدا کیے اس (زمین) میں جوڑے قسم قسم کے، ڈھانپتا ہے وہ رات کو دن پر،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۲ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۲ اور زمین میں خطے ہیں

مُتَجَوِّزَاتٍ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَحِيلٌ

موت جاورا توں و جن تائیں من آع تائی اوں و زرعوں و نخیلں ایک دوسرے سے ملے ہوئے، اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتیاں ہیں اور کھجور کے درخت ہیں،

صُنُوفٍ وَغَيْرُ صُنُوفٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفْصِلُ بَعْضَهَا

صن واثوں و غائی رصن وائیں یس قاسما... عی اوں و ارج دی اوں و نفض ضل لبع ض با جرے ہوئے تنوں والے اور اکرے جو سیراب ہوتے ہیں ایک ہی پانی سے لیکن فضیلت دیتے ہیں ہم بعض کو

عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ ۝۳ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

ع لآبع ضن فل اکل ان رنی ذالک لآیاتل لقاؤیں بعض پر فائقہ کے اعتبار سے، بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو

يَعْقِلُونَ ۝۴ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا

لبع قی لون و ان تعجب فاعجب قولہم اذا کنا عقل سے کام لیتے ہیں ۴ اور اگر تمہیں تعجب کرنا ہے تو تعجب کے قابل ہے ان کی یہ بات کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

ثُرَابًا عَرِائًا لَّفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

ثرا بن عرائنا ل فی خلق جدید الاء... ل ذی ان کفروا رب رب ہم متی تو کیا ہم پیدا کیے جائیں گے ازبر نو؟ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ

وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَىٰ ۝۶ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۝۷ هُمْ

والاء... لغل آغ لال رنی آع تاقی ہم والاء... لک اص صابن نار ہم اور یہی وہ لوگ ہیں کہ پڑے ہوں گے طوق اُن کی گردنوں میں اور یہ لوگ جہنمی ہیں، یہ

فِيهَا خَلِدُونَ ⑤ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَ

نی تا خال دون وئیں تجر لون ک بس سائی ریء قبال حسن ء و

اس میں ہمیشہ رہیں گے ⑤ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے برائی کے لیے بھلائی سے پہلے حالانکہ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْبَشَرُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ

قد خلت من قبلهم البشرا وإن ربك لذو مغفرة

حقیقت یہ ہے کہ گزر چکی ہیں ان سے پہلے بہت سی مثالیں (عذاب کی) اور بے شک تیرا رب معاف کرنے والا ہے

لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑥ وَيَقُولُ

لنناس على ظلمهم وإن ربك لشديد العقاب ويقول

انسانوں کو اُن کے ظلم کے باوجود اور یقیناً تیرا رب بہت سخت عذاب دینے والا بھی ہے ⑥ اور کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ

الذين كفروا لو لا أنزل عليه آية من ربه

وہ لوگ جنہوں نے (حق کو ماننے سے) انکار کیا ہے، کیوں نہ آتاری گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے؟

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ⑦ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا

إنما أنت منذر ولكل قوم هاد الله يعلم ما

حقیقت یہ ہے کہ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو اور ہر قوم کے لیے ایک رہنما ہوا ہے ⑦ اللہ ہی جانتا ہے جو کچھ

تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ

تحمل كل أنثى وما تغيص الأرحام وما تزداد وكل

اٹھائے پھرتی ہے ہر مادہ (اپنے پیٹ میں) اور جو گھٹتا ہے رحموں کے اندر اور جو بڑھتا ہے اور ہر

شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ⑧ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ

شئ عنده بمقدار علم الغيب والشهادة الكبير

چیز کے لیے اس کے ہاں ایک مقدار مقرر ہے ⑧ وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا، وہ بڑا ہے

الْمُتَعَالِ ⑨ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسْرَأُ الْقَوْلَ وَمَنْ

المتعال منكم من أسرأ القول ومن

اور ہر حال میں بالا تر رہنے والا ہے ⑨ یکساں ہے (اس کے لیے) تم میں سے خواہ کوئی آہستہ بات کرے یا کوئی

جَهْرِيهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ⑩

جہریہ سے اور وہ بھی جو مستخف ہے رات کی تاریکی میں یا چل پھر رہا ہو دن کی روشنی میں ⑩

لَهُ مُعَقِّبٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

اس کے مقرر کیے ہوئے نگران لگے ہوئے ہیں بندے کے لگے بھی اور اس کے پیچھے بھی جو اس کی دیکھ بھال کرتے ہیں

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا

من امر اللہ۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ نہیں بدلتا حالت کسی قوم کی جب تک کہ (نہ) بدلے وہ ان (اوصاف) کو جو

بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ

اس میں ہیں، اور جب ارادہ کرتا ہے اللہ کسی قوم کی شامت لانے کا تو نہیں ہے کوئی ٹالنے والا اُس کا،

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مَنِ ذَا ۖ ⑪ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا

اور نہیں ہے اُن کا اللہ کے مقابلہ میں کوئی مددگار ⑪ وہی تو ہے جو دکھلاتا ہے تم کو بجلی، ڈرانے

وَطَبَعًا وَيُنَشِّئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ⑫ وَيُسِِّرُ الرِّعْدَ بِحَمْدِهِ

اور امید دلانے کے لیے اور اٹھاتا ہے بھاری بادلوں کو ⑫ اور تسبیح کرتی ہے رعد، اس کی حمد کے ساتھ

وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا

اور فرشتے بھی تسبیح کرتے ہیں اُس کی، اُس سے ڈرتے ہوئے اور وہی بھیجتا ہے بجلیاں پھر گراتا ہے اُن کو

مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ⑬

جس پر چاہے جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوتے ہیں اللہ کے بارے میں حالانکہ وہ مالک ہے زبردست قوت کا ⑬

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

لہو دعوتِ حق ولذین یدعون من دُونِہی لایستجیبون لہم

اسی کو پکارنا برحق ہے اور وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا وہ جواب نہیں دے سکتے اُن کو

بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٌ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

بِشائیءِ اِلَّا کَبَاسِطٌ کَفَّیْہِ اِلَی الْمَآءِ لِیَبْلُغَ فَاہُ

کسی بات کا (انہیں پکارنا تو ایسا ہے جیسے کوئی شخص پھیلائے اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف تاکہ آپہنچے وہ اُس کے منہ میں،

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۱۴

وَمَا ہُوَ بِبَالِغِہِ وَمَا دُعَاۃُ الْکَافِرِیْنَ اِلَّا فِی ضَلَالٍ ۝۱۴

اور نہیں ہے وہ پہنچنے والا اُس تک۔ اور نہیں ہے پکارنا کافروں کا مگر بے کار ۝۱۴

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

وَلِلّٰہِ یَسْجُدُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَکَرْہًا

اور اللہ ہی کے آگے سجدہ کر رہے ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں خوشی سے یا زبردستی

وَوَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝۱۵ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَوَظِلُّہُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۝۱۵ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور اُن کے سایے بھی (سجدہ کرتے) ہیں صبح و شام ۝۱۵ پوچھو! کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا؟

قُلْ لِلَّهِ قُلُوبٌ أَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

قُلْ لِلّٰہِ قُلُوْبٌ اَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُوْنِہِ اَوْلِیَآءَ لَا یَمْلِکُوْنَ لِاَنْفُسِہِمْ

کہو اللہ۔ کہو! کیا پھر بھی تم نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا ایسے کارساز، جو نہیں اختیار رکھتے خود کو بھی

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ ہَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ اَمْ ہَلْ تَسْتَوِی

نفع پہنچانے کا اور نہ نقصان پہنچانے کا؟ کہو! کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا یا کہیں برابر ہو سکتی ہیں

الظُّلُمُتُ وَالنُّوْرُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰہِ شُرَکَآءَ خَلَقُوْا

ظلمتوں اور روشنی؟ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے ایسے شریک جنہوں نے پیدا کیا ہے کچھ،

تَمَیْکِیَیَاں اور روشنی؟ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے ایسے شریک جنہوں نے پیدا کیا ہے کچھ،

كَخَلْقِهِ

فَتَشَابَهَ

الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ

اللَّهُ

خَالِقُ

ک خلق ہی

ف تشابہل

خلق

ع لائی ہم

ق ل

لہ

خالق

جس طرح اللہ نے پیدا کیا ہے جس کی وجہ سے مشتبہ ہو گیا ہے تخلیق کا معاملہ ان پر؟ کوہ اللہ ہی ہے پیدا فرمانے والا

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۶ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ

كُلُّ نَاشِئَةٍ أَوْ لَشَارِئَةٍ أَوْ لَوْ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۶ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ

ہر چیز کا اور وہ ہے یکتا اور بزدست ۱۶ اسی نے برسایا آسمان سے پانی پھر بہ نکلی

أَوْدِيَةٍ ۝۱۷ فَاحْتَبَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا

بِقَدَرِهَا

فَاحْتَبَلَ

السَّيْلُ

زَبَدًا رَابِيًا

آؤدی تم

بقدر رہا

حت آس

سائی ل

زب در راب یا

ندی نالے (اس کو لے کر) اپنے اپنے طرف کے مطابق پھر اوپر لے آیا سیلاب، پھولا ہوا جھاگ

وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

اور ان (دھاتوں) میں بھی جن کو پگھلاتے ہیں آگ میں بنانے کے لیے زیور یا سامان، جھاگ اٹھتا ہے

مِثْلُهُ ۝ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۝ فَأَمَّا الزَّبَدُ

مِثْلُهُ ۝ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۝ فَأَمَّا الزَّبَدُ

ویسا ہی۔ اسی طرح (مثال) بیان کرتا ہے اللہ حق و باطل کی۔ سو جو جھاگ ہے

فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۝ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۝ كَذَلِكَ

فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۝ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۝ كَذَلِكَ

وہ تو سوکھ کر زائل ہو جاتا ہے اور جو چیز فائدہ پہنچاتی ہے انسانوں کو وہ باقی رہ جاتی ہے زمین میں۔ اسی طرح

يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝۱۷ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ ۝

يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝۱۷ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ ۝

بیان کرتا ہے اللہ مثالیں (تا کہ تم سمجھو) ۱۷ اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے قبول کر لی (دعوت) اپنے رب کی، بھلائی ہے۔

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اور وہ جنہوں نے نہیں قبول کی (دعوت) اس کی اگر ہوں اُن کے پاس وہ (خزانے) جو زمین میں ہیں سب کے سب

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

وَمِثْلُ لَافْتَدَوْا لَفْتَدَاوُ ۖ اُولَیْکَ اُولَیْکَ لَہُم

اور اتنے ہی اس کے ساتھ (اور بھی) تو ضرور فدیے میں دے دیں وہ اُسے (اپنی نجات کے لیے) یہی وہ لوگ ہیں کہ (لیا جائے گا) اُن سے

سُوٓءُ الْحِسَابِ ۖ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۖ أَفَمَنْ يَّعْلَمُ

سُو... لرح حساب و م... و ہنم و ب... سل م ہاد آف مائیں لعل م

بُری طرح حساب اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ۱۸ بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے

أَنَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْلَىٰ

اَن اَن مآ.. اَن زَل اِلَیْک م ر ر ب ب گ ل ح ق ق ک م ن ہُو ا ع م آ

کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے وہ حق ہے، وہ مانند ہو سکتا ہے اُس کے جو اندھا ہو؟

إِنَّمَا يَنْتَظِرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۖ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

اِن اَن مآ ت م ت ذ ک ک ر ا ل ا ل ب ا ب ا ل ذ ی ن ی و ف و ن ب ع ہ د ا ل ل ہ

حقیقت یہ ہے کہ سمجھتے تو وہی ہیں جو عقل و شعور کے مالک ہیں ۱۹ جو پورا کرتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۖ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

و ل ا ی ن ق ض و ن الم ی ث ا ق و ل ذ ی ن ی ص ل و ن م آ م ر ا ل ل ہ

اور نہیں توڑتے (اُس عہد کو) مضبوط باندھنے کے بعد ۲۰ اور وہ جو ملتے ہیں ان (رشتوں) کو، حکم دیا اللہ نے

بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۖ

ب ہ ی ا ن ی و ص ل و ی خ ش و ن ر ب ہ م و ی خ ا ف و ن س و ء الح س ا ب ۲۱

جن کے بارے میں کہ انہیں ملایا جائے اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے اور خوف رکھتے ہیں سخت حساب کا ۲۱

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

و ل ذ ی ن ص ب ر و ا ب ت غ ا ء و ج ہ ر ب ہ م و ا ق ا م و ا الص ل ا ء

اور جو (راہ حق کے مصائب و آلام پر) صبر کرتے ہیں رضا جوئی کے لیے اپنے رب کی اور قائم کرتے ہیں نماز

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

و ا ن ف ق و م م ر ز ق ن ا ہ م س ر ا و ع ل ا ن ی ء و ی د ر ء و ن ا ل ح س ن ء الس ی ء ء

اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُن کو، چھپا کر اور علانیہ اور دُور کرتے ہیں بھلائی سے بُرائی کو۔

أُولَٰئِكَ

لَهُمْ

عُقْبَى الدَّارِ ۝۲۲

جَنَّتْ

عَدْنٍ

اَلَا... ءِک

لَہم

عُقْبَى دَار

جَن تَاث

عَدْنِی

یہی ہیں وہ لوگ کہ ہے اُن کے لیے آخرت کا گھر ۲۲ (یعنی) ایسے باغ جو ابدی قیام گاہ ہوں گے،

يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ

يَدْخُلُونَهَا

وَمَنْ

صَلَحَ

مِنْ آبَائِهِمْ

وَأَزْوَاجِهِمْ

وَذُرِّيَّتِهِمْ

سید خ لُون ہا دَمَن ص لَح مَن آبَا... ءِہم وَاَزْوَاجِہم وَذُرْرِیَّاتِہم داخل ہوں گے وہ اس میں اور وہ بھی جو نیک ہوں گے اُن کے آباء اجداد میں سے اور بیویوں میں سے اور اولاد میں سے۔

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۲۳ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

وَالْمَلَائِكَةُ

يَدْخُلُونَ

عَلَيْهِمْ

مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۲۳

سَلَامٌ

عَلَيْكُمْ

وَلَا آتَا... ءِک سید خ لُون ع لَائِی ہم مَن کُل ل بَاب س لَامُن ع لَائِی ہم اور فرشتے آئیں گے اُن کے پاس (استقبال کے لیے) ہر دروازے سے ۲۳ (اور کہیں گے) سلامتی ہو تم پر

بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝۲۴ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ

بِمَا

صَبَرْتُمْ

فَنِعْمَ

عُقْبَى الدَّارِ ۝۲۴

وَالَّذِينَ

يَنْقُضُونَ

بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝۲۴ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ بسبب اس صبر کے جو کیا تم نے بس کیا ہی خوب ہے آخرت کا گھر ۲۴ اور وہ لوگ جو توڑتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

مِنْ بَعْدٍ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

مِنْ بَعْدٍ

مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

وَيَقْطَعُونَ

مَا

أَمَرَ

اللَّهُ

بِهِ أَنْ يُوصَلَ

بعد اُس کو پختہ کر لینے کے اور قطع کرتے ہیں ان رشتوں کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے اُن کے ملانے کا

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۲۵

وَيُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ ۚ

أُولَٰئِكَ

لَهُمُ اللَّعْنَةُ

وَلَهُمْ

سُوءُ الدَّارِ ۝۲۵

اور فساد مچاتے ہیں زمین میں، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اور اُن کے لیے ہے بُرا گھر ۲۵

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرَحُوا بِالحَيَاةِ الدُّنْيَا

اللَّهُ

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ يَشَاءُ

وَيَقْدِرُ ۚ

وَفَرَحُوا

بِالحَيَاةِ الدُّنْيَا

اللہ فراخی دیتا ہے رزق میں جسے چاہے اور نپا تکر دیتا ہے (جسے چاہے) اور مگن ہیں یہ دنیاوی زندگی میں

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝۲۶ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

فِي الْآخِرَةِ

إِلَّا مَتَاعٌ ۝۲۶

وَيَقُولُ

الَّذِينَ كَفَرُوا

لَوْ

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی آخرت کے مقابلے میں مگر ایک حقیر فائدہ ۲۶ اور کہتے ہیں یہ لوگ جو کافر ہیں کہیں

لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً ۖ مَنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ

لَا.. اُن زل ع لائی و آئی مں رب ب قُل اِن کُل لآہ مٰی ضل مائیں

نہیں نازل کی گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ گمراہ کرتا ہے جسے

يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْتَابَ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا

مٰی شآء و یہدی لآئی و مں اَن تآب آ ل ذی ن آمؤ

چاہے اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف (آنے کا) اُس کو جو رجوع کرتا ہے (اُس کی طرف) (یعنی) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں

وَتَطْمِئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۖ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ ۚ

و تطمئن قلوبہم ب ذکر لآہ آلا ب ذکر لآہ تطمئن قلوب

اور اطمینان پاتے ہیں اُن کے دل اللہ کے ذکر سے۔ یاد رکھو اللہ ہی کی یاد سے اطمینان نصیب ہوتا ہے دلوں کو (۲۸)

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ۚ

آ ل ذی ن آمؤ و ع م ل صا ل حات طوبآ ل ہم و ح س ن م آ ب

جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام، خوش نصیبی ہے اُن کے لیے اور اچھا ٹھکانا (۲۹)

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوا

ک ذآ ل ک آر سل نا ک ف م امۃ ق د خ ل ت م ن ق ب ل ہآ ا م م ل ت ت ل و

اسی طرح رسول بنا کر بھیجا ہے ہم نے تم کو ایک ایسی قوم میں گزر چکی ہیں اس سے پہلے بہت سی قومیں، تاکہ پڑھ کر سناؤ تم

عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ۖ قُلْ هُوَ رَبِّي

ع لآئی و ل ل ذی و آ و ح آئی نا و لآئی ک و ہ م ی ک ف ر و ن ب ر ح م ا ن ق ل ہ و رب مٰی

انہیں وہ (پیغام) جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف حالانکہ وہ انکار کرتے ہیں رحمن کا۔ کہہ دو! وہی میرا رب ہے،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۚ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا

لا.. لآہ ا لآ ہو ع لآئی و ت و ک ک ل ت و لآئی و م تآب و لآ و ا ن ق ر آ ن

نہیں ہے کوئی معبود اُس کے سوا، اُسی پر میرا بھروسہ ہے اور وہی میرا ملجا و ماویٰ ہے (۳۰) اور اگر ہوتا کوئی قرآن

سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ

س و ی ر ت ب ہ ج بآ ل ا و ق ط ع ت ب ہ ا ل ر ض ا و ک ل م

سوئی ری ارت ب ہل ج بآ ل ا و ق ط ع ت ب ہل ا ر ض ا و ک ل م

کہ چلنے لگتے (اس کی تاثیر سے) پہاڑ یا ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی اس کے نور سے زمین یا بول پڑتے

بِإِلْمُوتِي ۝ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۖ أَفَلَمْ يَأْتِئْسَ

بِإِلْمُوتَا ۝ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۖ أَفَلَمْ يَأْتِئْسَ

(اس کے اثر سے) مرے (تب بھی یہ ایمان نہ لاتے) واقعہ یہ ہے کہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے اختیار سارا۔ کیا نہیں اطمینان ہوا

الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ

لَذِينَ ۖ آمَنُوا ۖ أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ

اُن لوگوں کو جو مومن ہیں کہ اگر چاہتا اللہ تو ضرور ہدایت دے دیتا سب انسانوں کو اور ہمیشہ رہیں گے

الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ

لَذِينَ ۖ كَفَرُوا ۖ تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ

یہ کافر لوگ کہ پہنچتی رہے گی اُن کو اُن کرتوتوں کے نتیجے میں کوئی نہ کوئی آفت یا نازل ہوتی ہے گی قریب اُن کے گھروں کے

حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝۳۱ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ

حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝۳۱ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ

یہاں تک کہ آپہنچے اللہ کا وعدہ۔ یقیناً اللہ نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ۳۱ اور بالیقین مذاق اڑایا جا چکا ہے

بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ ۖ فَامْلِكِ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ

بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ ۖ فَامْلِكِ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ

بہت سے رسولوں کا تم سے پہلے بھی مگر ڈھیل دی ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا تھا پھر پکڑ لیا ہم نے اُن کو۔

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۳۲ أَقَمِنَ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۳۲ أَقَمِنَ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ

پس (دیکھ لو) کیسا (سخت) تھا میرا عذاب؟ ۳۲ پھر بجلا وہ (ذات) جو نگران ہے ہر جاندار کے اعمال پر

بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ

بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ

جو اس نے کمائے ہیں (تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں جیسی ہو سکتی ہے)؟ پھر بھی ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے لیے شریک۔

قُلْ سَوَّوْهُمْ ۖ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ

قُلْ سَوَّوْهُمْ ۖ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ

کہو (اُن سے) ذرا اُن کے نام تولو، کیا خبر دے رہے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ زمین میں؟

أَمْرِ بَطَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۝

بَلْ زُيِّنَ

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا

آم ب ط ا ہ ر م م کل ق ا و ل

کل ز ی ر ی ن

ل ل ذ ی ن

ک ف ر و ا

یا یہ حض ایک کہنے کی بات ہے جس میں حقیقت کوئی نہیں؛ حقیقت یہ ہے کہ خوشنابنا دیے گئے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو منکر ہیں

مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۝ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

م ک ر ہ م و ص د و ع ن الس ب ی ل و م ن ی ض ل ل اللہ ف م ا ل ہ

اُن کے قریب اور روک دیا گیا ہے انہیں راہِ راست سے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے پھر اُس کو

مِنْ هَادٍ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

م ن ہ ا د ل ہ م ع ذ ا ب ف ی الح ی ا ء الد ن ی ا و ل ع ذ ا ب ال ا خ ر ء

کوئی ہدایت دینے والا ۳۳ اُن کے لیے ہے عذاب دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب

أَشَقُّ ۝ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

ا ش ق و م ا ل ہ م م ن اللہ م ن و ا ق م ث ل الج ن ء ال ت ی

اس سے بھی زیادہ سخت ہوگا۔ اور نہ ہوگا اُن کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۳۴ کیفیت اس جنت کی جس کا

وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ۝ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ أُكُلُهَا دَائِمٌ

و ع د المت ق و ن ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ ا ال ا ن ہ ر ا ک ل ہ ا د ا ی م

وعدہ کیا گیا ہے اہل تقویٰ سے (یہ ہے کہ بہرہ رسی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، اُس کے پھل دائمی

وَوَظِلُّهَا ۝ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۝ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

و و ظ ل ل ہ ت ل ک ع ق ب ا الذ ی ن ات ق و ا و ع ق ب ا الک ف ر ی ن الن ا ر

اور سایے (لازوال)۔ یہ ہے انجام متقی لوگوں کا اور انجام منکرین حق کا ہے جہنم ۳۵

وَالَّذِينَ اتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ

و الذ ی ن ات ی ن ا ہ م الک ی ت ا ب ی ف ر ح و ن ب م ا ن ز ل ال ی ک و م ن ال ا ح ز ا ب

اور وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب، خوش ہوتے ہیں وہ اُس سے جو نازل کیا گیا ہے تم پر اور انہی کے گروہوں میں

مَنْ يُنْكِرْ بَعْضَهُ ۝ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

م ن ی ن ک ر ب ع ض ہ ق ل ا ن م ا ا م ر ت ا ن ا ع ب د اللہ

ایسے بھی ہیں جو انکار کرتے ہیں بعض باتوں کا۔ کہہ دو! واقعہ یہ ہے کہ حکم دیا گیا ہے مجھے صرف یہ کہ میں بندگی کروں اللہ کی

وَلَا أُشْرِكُ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝۳۶

وَلَا.. اُشْرَکَ اِلٰہی و اَدْعُو و اِلٰہی و مَابِ

اور نہ شریک ٹھہروں کسی کو اُس کے ساتھ اُسی کی طرف دعوت دیتا ہوں میں اور اُسی کی طرف ہے میرا لوٹنا ۝۳۶

وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

وَكَذَلِكَ اُنْزَلَ نَاہُ حُکْمَ عَرَبِیَّیَا وَلَئِنْ تَلَّعْتَ اَہْوَآءَہُمْ

اور اسی (ہدایت) کے ساتھ نازل کیا ہے ہم نے (تم پر) یہ فرمانِ عربی اور اگر کہیں پیروی کی تم نے اُن کی خواہشات کی

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَدٍّ وَلَا

بَعْدَ مَا جَا... لَکَ مِمَّنْ عَلَّمَ لَکَ مِمَّنْ عَلَّمَ لَکَ مِمَّنْ عَلَّمَ لَکَ

اس کے بعد بھی کہ آپ کا ہے تمہارے پاس حقیقی علم تو نہ ہوگا تمہارے لیے اللہ کے مقابلے میں کوئی حامی و مددگار اور نہ

وَاقٍ ۝۳۷ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ

وَاقٍ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِکَ وَجَعَلْنَا لَہُمْ

کوئی بچانے والا ۝۳۷ اور بے شک بھیجے ہیں ہم نے بہت سے رسول تم سے پہلے اور بنایا تھا ہم نے انہیں

أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

اَزْوَاجًا وَذُرِّیَّۃً وَا مَا کَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ یَّاْتِیَ بِآیَۃٍ اِلَّا

بیوی بچوں (والا) اور نہیں ہے طاقت کسی رسول کی کہ لادکھائے کوئی نشانی (از خود) بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ لِكُلِّ آجَلٍ كِتَابٌ ۝۳۸ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ

بِاِذْنِ اللّٰہِ لِکُلِّ اَجَلٍ کِتَابٌ یَمْحُو اللّٰہُ مَا یَشَآءُ

اللہ کے اذن کے۔ ہر دور کے لیے ایک کتاب ۝۳۸ اور مٹا دیتا ہے اللہ جو کچھ چاہتا ہے

وَيُثَبِّتُ ۚ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝۳۹ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ

وِیْثَبِّتُ وَا عِنْدَہُ اُمُّ الْکِتٰبِ وَاِنْ مَا نُرِیَنَّکَ

اور قائم رکھتا ہے (جو چاہتا ہے) اور اُسی کے پاس ہے اصل کتاب ۝۳۹ اور (ہمیں اختیار ہے) خواہ دکھادیں ہم تم کو

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ

بَعْضَ الَّذِی نَعِدُہُمْ اَوْ نَتَوَفِّیَنَّکَ فَاِنَّمَا عَلَیْکَ الْبَلَاؤُ

کچھ حصہ اس (برے انجام) کا جس سے ہم ڈراتے ہیں اُن کو یا اٹھالیں ہم تمہیں، بس تمہارا کام تو پہنچانا ہے

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ③۰ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ

وَعَلَّا لَآتِي نَل ۱۳ حساب لینا ہے ③۰ کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم آننا ن x تل ارض اور ہمارا کام

نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ

نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۱۳ اور اللہ حکومت کر رہا ہے، نہیں ہے کوئی نظر ثانی کرنے والا

يَحْكُمُ بِهِ وَهُوَ سَرِيعٌ الْحِسَابُ ③۱ وَقَدْ مَكَرَ

ی حکم یہ ۱۳ اُس کے فیصلوں پر اور وہ ساری عمل ۱۳ حساب ۱۳ اور بے شک بڑی چالیں چل چکے ہیں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَفِيهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۱۳ ان سے پہلے تھے لیکن (فیصلہ کن) چال تو اللہ ہی کی ہے پوری کی پوری، وہ جانتا ہے جو

تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبِيَ الدَّارُ ③۲

تکسب ب ۱۳ ہر تنفس اور عنقریب جان لیں گے یہ منکرین حق کہ کس کے لیے ہے آخرت کا گھر ③۲

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَسَتْ مُرْسَلًا قُلْ

وَقَالَ قَوْلُ ۱۳ اور کہتے ہیں انکار کرتے ہیں کہ نہیں ہو تم مرسل لا قُل کہہ دو!

كُفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۶ وَمَنْ عِنْدَهُ

کفا ۱۳ کافی ہے اللہ گواہی کے لیے میرے اور تمہارے درمیان ۶ ومن ۱۳ جس کے پاس ہے

عِلْمُ الْكِتَابِ ③۳

علم کتاب

آسمانی کتاب کا علم ③۳

ابانتھا ۵۲ (۱۴) سُورَةُ اِبْرٰهٖمَ مَكِّيَّةٌ (۷۲) رُكُوْعَاتُهَا ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْقُرْآنُ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ

آلف... آرا کہ کتابیں آنزلناہ ان لٹخرجن ناس
الف... لام... را۔ یہ ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے تمہاری طرف تاکہ نکالو تم انسانوں کو

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ

مظلموں سے روشنی کی طرف، ان کے رب کی توفیق سے، اس کے راستے کی طرف جو بڑا دست ہے

الْحَمِيدِ ۝ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

الحمدی وہ (یعنی) اللہ جو مالک ہے ہر اُس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔

وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

وہ (یعنی) اللہ جو مالک ہے ہر اُس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔

عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ

آخرت پر اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور چاہتے ہیں کہ وہ ٹیڑھا ہو جائے۔ یہ لوگ گمراہی میں

بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ط

دور نکل گئے ہیں اور ہمیں بھیجا ہم نے کوئی رسول مگر بولتا تھا وہ زبان اپنی قوم کی تاکہ کھول کر سمجھائے انہیں

فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ

فَی ضلّل لہ لاءِ سائیں کی شاء... وسیہ دی سائیں کی شاء... وہو ل عَزِیْزُ

پھر گمراہ کر دیتا ہے اللہ جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔ اور وہ ہے زبردست،

الْحَكِيمُ ④ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ

ل عَزِیْزُ م وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰی بِ آیاتِ نا.. اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ

بڑی حکمت والا ④ اور یقیناً بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر (اور حکم دیا تھا) یہ کہ نکالو اپنی قوم کو

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلٰی النُّوْرِ وَذَكَرْهُمْ بِ آیِ یا تِ لٰہ اِنَّ فِی ذٰلِکَ

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور یاد دلاؤ انہیں تائید الہی کے (سبق آموز) واقعات۔ بے شک اس میں

لَاٰیٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑤ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

لَا اٰیٰتٍ لِّکُلِّ صَبّٰرٍ شَکُورٍ ⑤ وَ اِذْ قَال مُوسٰی لِقَوْمِہ

بڑی نشانیاں ہیں ہر اُس شخص کے لیے جو صبر کرتے والا اور شکر گزار ہے ⑤ اور جب کہا تھا موسیٰ نے اپنی قوم سے

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

اِذْکُرُوْا نِعْمَۃَ اللّٰہِ عَلَیْکُمْ اِذْ اَنْجَاکُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعٰوْنَ

کہ یاد کرو اللہ کے اُس احسان کو جو اُس نے تم پر کیا جبکہ اُس نے نجات دلائی تمہیں آل فرعون سے

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ

یَسُومُوْنَکُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ یُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاءَکُمْ وَ یَسْتَحْیُوْنَ نِسَاءَکُمْ ۚ

جو پہنچاتے تھے تم کو بدترین عذاب اور ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ بہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ⑥ وَإِذْ تَأَذَّنَ

وَ فِی ذٰلِکُمْ بَلَاٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ عَظِیْمٌ ⑥ وَ اِذْ تَاَذَّنَ

اور اس میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ⑥ اور (یاد کرو وہ وقت) جب خبردار کر دیا تھا تم کو

رَبِّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ

رَبِّکُمْ لَ اِنْ شَکَرْتُمْ لَ اَزِیْدَنَّکُمْ وَ لَ اِنْ کَفَرْتُمْ اِنَّ

تمہارے رب نے کہ اگر تم شکر گزار بنو گے تو میں تمہیں اور زیادہ لوگوں کا اور اگر ناشکری کرو گے تو (یاد رکھو) بے شک

عَذَابِي لَشَدِيدٌ ④ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

عَذَابِی لَشَدِید ۴ وَقَالَ مُوسَا.. اِن تَکْفُرُو... اَن تَمَن فَلَ اَرْضِ

میرا عذاب بہت ہی سخت ہے ④ اور کہا تھا موسیٰ نے کہ خواہ کافر ہو جاؤ تم اور وہ لوگ بھی جو زمین میں ہیں،

جَمِيعًا ۵ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ

جَمِيعًا ۵ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ

سب کے سب۔ تو بے شک اللہ ہے بے نیاز اور نہایت قابلِ تعریف ⑥ کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان (کے حالات) کی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۷ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۷ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ

تم سے پہلے تھے (یعنی قومِ نوحؑ اور عاد و ثمود اور وہ جو ان کے بعد ہوئے، جنہیں نہیں جانتا کوئی

إِلَّا اللَّهُ ۸ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ

إِلَّا اللَّهُ ۸ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ

سوائے اللہ کے، آئے تھے اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی نشانیاں لے کر تو دبا لیے اُنہوں نے اپنے ہاتھ

فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا

فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا

اپنے منہوں میں اور کہنے لگے کہ ہم نہیں مانتے اُس کو جو تم کو دے کر بھیجا گیا ہے اور ہم درحقیقت

لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ⑨

لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ⑨

ایسے شک میں مبتلا ہیں اُن باتوں کے بارے میں جن کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو جو بھجان پیدا کرنے والا ہے ⑨

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِی اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۱۰

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِی اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۱۰

کہا ان کے پیغمبروں نے کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟ جو پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا؟

يَدْعُوَكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۱۱

يَدْعُوَكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۱۱

وہ تمہیں بلارہا ہے تاکہ معاف فرمادے تمہارے قصور اور مہلت دے تم کو ایک مدتِ مقررہ تک۔

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصْذُونا

قَالُوا.. اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تَرِيْدُوْنَ اَنْ تَصْذُوْنَا

اُنہوں نے کہا کہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہماری طرح کے۔ تم چاہتے ہو یہ کہ روک دو تم ہمیں

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ⑩

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ⑩

اُن (معبودوں) سے جن کی۔ عبادت کرتے آئے ہیں ہمارے باپ دادا۔ اچھا، تو لاؤ ہمارے پاس کوئی کھلی سند ⑩

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ

کہا! اُن سے اُن کے رسولوں نے کہ واقعی نہیں ہیں ہم مگر آدمی تمہاری طرح کے، لیکن اللہ نوازتا ہے

عَلٰی مَنْ يُّشٰكُّ مِنْ عِبَادِهِۦ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

عَلٰی مَنْ يُّشٰكُّ مِنْ عِبَادِهِۦ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہیں ہے اختیار میں ہمارے کہ لادیں تمہیں کوئی سند

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪ وَمَا لَنَا إِلَّا

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪ وَمَا لَنَا إِلَّا

مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑪ اور کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصَبِرَنَّ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصَبِرَنَّ

بھروسہ کریں ہم اللہ پر جبکہ بے شک ہدایت دی ہے اُس نے ہمیں ہماری (زندگی کی) راہوں میں؛ اور ہم ضرور صبر کریں گے

عَلٰی مَا أَذٰی يَّمُونا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫ وَقَالَ

عَلٰی مَا أَذٰی يَّمُونا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫ وَقَالَ

اُن تکالیف پر جو تم ہمیں پہنچا رہے ہو اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں بھروسہ کرنے والے ⑫ اور کہا:

الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ

اُن لوگوں نے جو منکر تھے، اپنے رسولوں سے کہ ہم بہر حال نکال باہر کریں گے تم کو اپنے ملک سے یا تمہیں لوٹنا پڑے گا

فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝۱۳

فی ملّتِنا فَاَوْحٰی اِلَیْہِمْ رَبُّہُمْ لَنُہْلِکَنَّ الظّٰلِمِیْنَ ۝۱۳

ہماری ملت میں، تو وحی بھیجی اُن کی طرف اُن کے رب نے کہ ہم ضرور ہلاک کریں گے ظالموں کو ۝۱۳

وَلَنُسْكِنتَكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي

وَلَنُسْكِتَنَّکُمْ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِہِمْ ذٰلِکَ لِیْمَنْ خَافَ مَقَامِی

اور ضرور آباد کریں گے تمہیں اس سرزمین میں اُن کے بعد، یہ انعام ہے اُس کا جو خوف رکھتا ہے میرے حضورِ جاہد ہی کا

وَخَافَ وَعَبِدَ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۵

وَخَافَ وَعَبَدَ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ کُلُّ جَبَّارٍ عَنِیْدٍ ۝۱۵

اور ڈرتا ہے میری وعید سے ۝۱۴ اور انہوں نے فیصلہ چاہا اور ناکام ہو گیا ہر وہ شخص جو تھا جبر کرنے والا اور حق کا دشمن ۝۱۵

مِّنْ وَرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَلَیْسَ فَا مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۶ یَتَجَرَّعُهُ

مِنْ وَرَآئِہِ جَہَنَّمُ وَلَیْسَ فَا مِنْ مَّاءٍ صَدِیْدٍ ۝۱۶ یَتَجَرَّعُہُ

پھر اس کے بعد آگے جہنم ہے اور پلایا جاتے گا اُسے (دہاں) پانی کچھ لہو کا ۝۱۶ وہ اسے پینے کی کوشش کرے گا

وَلَا یَكَادُ یُسیْغُهُ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَیِّتٍ ۚ

وَلَا یَكَادُ یُسیْغُہُ الْمَوْتُ مِنْ کُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَیِّتٍ ۚ

لیکن نہ پانی کے گے اور بڑھے گی اُس کی طرف موت ہر طرف سے لیکن وہ مرنے کے گے

وَمِنْ وَرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۷ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

وَمِنْ وَرَآئِہِ عَذَابٌ غَلِیْظٌ ۝۱۷ مَثَلُ الَّذِیْنَ کَفَرُوا بِرَبِّہِمْ

اور ہوگا اُس کے آگے ایک سخت عذاب (اس کا منتظر) ۝۱۷ مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ یہ ہے کہ

أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ ۚ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّیْحُ فِی یَوْمٍ عَاصِفٍ ۚ لَا یَقْدِرُونَ

أَعْمَالُہُمْ کَرَمَادٍ ۚ اشْتَدَّتْ بِہِ الرِّیْحُ فِی یَوْمٍ عَاصِفٍ ۚ لَا یَقْدِرُونَ

اُن کے اعمال ایسی راکھ کی مانند ہوں گے جسے اُٹا دیا ہو آندھی نے ایک طوفانی دن میں۔ نہ پاسکیں گے وہ

مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلٰۤیُ الْبَعِیْدُ ۝۱۸ اَلْمُرْتَرِ

مِمَّا کَسَبُوا عَلٰی شَیْءٍ ۚ ذٰلِکَ هُوَ الصَّلٰی الْبَعِیْدُ ۝۱۸ اَلْمُرْتَرِ

اپنے کمائے ہوئے اعمال کا کچھ بھی (بچل) یہی ہے گمراہی پر لے دے کی ۝۱۸ کیا دیکھتے نہیں ہو تم کہ بے شک

اللَّهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ يَئِشًا يَذْهَبُكُمْ

لَاہَ خَلَقَ سَمَاوَاتِ وَاَرْضَ بِالْحَقِّ اِیْسَ یَئِشٌ یَذْهَبُکُمْ

اللہ ہی نے پیدا فرمایا ہے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ؟ اگر چاہے وہ تو لے جائے تمہیں

وَيَاثِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرَزُوا

وَتِیْ بِخَلْقٍ جَدِیدِ وَمَا ذَالِکَ عَلَیْ لَہِ بِعَزِیزِ وَبَرَزُوا

اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق ۱۹ اور نہیں ہے یہ کام اللہ کے لیے کچھ مشکل ۲۰ اور پیش ہوں گے

لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا

لِلَّہِ جَمِیعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِیْنَ اسْتَكْبَرُوا اِنَّا کُنَّا

اللہ کے حضور سب پھر کیسے کمزور لوگ اُن سے جو بڑے بنے ہوئے تھے (دنیا میں) یقیناً ہم تو تھے

لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قَالُوا

لَکُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰہِ مِنْ شَیْءٍ قَالُوْا

تمہارے تابع تو کیا تم بچا سکو گے ہمیں اللہ کے عذاب سے ذرا بھی؟ وہ جواب دیں گے

كُوْهُ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدِيْكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا

کُوْہُ ہَدَانَا اللّٰہُ لَہْدِیْکُمْ سَوَاءٌ عَلَیْنَا

اگر راہ دکھائی ہوتی ہیں اللہ نے (نجات کی) تو ہم ضرور تمہیں دکھا دیتے۔ (اب تو) یکساں ہے ہمارے لیے

أَجْزَعَنَا أَمْرُ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ۚ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا

اَجْزَعَنَا اَمْرُ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِیْصٍ وَقَالَ الشَّیْطَانُ لِمَا

خواہ روئیں بیٹھیں ہم یا صبر کریں، نہیں ہے ہمارے لیے بچنے کی کوئی صورت ۲۱ اور کہے گا شیطان جب

قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ ۖ وَعَدْتُكُمْ

قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰہَ وَعَدَکُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَعَدْتُکُمْ

چکا دیا جائے گا فیصلہ بے شک اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا، سچا وعدہ اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا

فَاَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ

فَاَخْلَفْتُکُمْ وَمَا کَانَ لِیْ عَلَیْکُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُکُمْ

لیکن میں نے اُن میں سے کوئی بھی پورا نہ کیا لیکن نہ تھا میرا تم پر کوئی زور البتہ میں نے تم کو دعوت دی تھی

فَاسْتَجِبْتُمْ لِي ۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ مَا أَنَا

فَسْتَجِبْتُمْ لِي ۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ مَا أَنَا

اور تم نے بتیک کہا میری دعوت پر سومت ملامت کرو تم مجھے بلکہ ملامت کرو اپنے آپ ہی کو۔ اور نہ میں

بِمُصْرِحِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي ۚ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ

بِمُصْرِحِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي ۚ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ

تمہارا فریاد رس ہوں اور نہ تم میری فریاد رس کر سکتے ہو۔ میں بُری الذمہ ہوں اس (شُرک) سے جو تم نے مجھے شریک ٹھہرا کر کیا تھا

مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۲ وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا

مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۲ وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا

دنیا میں۔ بے شک ظالموں کے لیے ہے دردناک عذاب ۲۲ اور داخل کیے جائیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

اور کیے انہوں نے نیک کام، جنتوں میں، بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝۲۳ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝۲۳ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

اپنے رب کے اذن سے۔ اُن کی باہمی دُعا بوقت ملاقات وہاں ”سلام“ ہوگی ۲۳ کیا نہیں دیکھتے تم کہیسی (اچھی)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ

بیان کی ہے اللہ نے مثال ”کہ کلمہ طیبہ“ ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے جس کی جڑیں گہری جمی ہوئی ہیں

وَقَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝۲۴ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۚ

وَقَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝۲۴ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۚ

اور اُس کی شاخیں آسمان تک (پہنچی ہوئی) ہیں ۲۴ جو دے رہا ہے اپنا پھل ہر آن اپنے رب کے اذن سے

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۲۵ وَمَثَلُ

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۲۵ وَمَثَلُ

اور بیان فرماتا ہے اللہ یہ مثالیں انسانوں کے لیے تاکہ وہ سوچیں سمجھیں ۲۵ اور مثال

كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ ۖ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ۖ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا

کلمہ تم تن خ بئث تن ک ش ج ر تن خ بئث تن خ ٹٹ ٹٹ من قاذقل آرض ما
کلمہ نجیثہ کی ایک نجیث درخت کی سی ہے جو اکھاڑ پھینکا جائے زمین کی بالائی سطح سے، نہیں

لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۖ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

لہا من ق رار ی ث ب ث اللہ الذین آمنوا بل قاذقل ثابث
ہے اُس کے لیے کوئی استحکام ۲۶ ثبات عطا فرماتا ہے اللہ اہل ایمان کو قول حق کی برکت سے

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا

فل ح یاتیدون یا وفل آرخ رہ و ی ضل ل اللہ الظالمین و ی فعل اللہ ما
دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اور گمراہ کر دیتا ہے اللہ ظالموں کو اور کرتا ہے اللہ جو

يَشَاءُ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا

ی شاء ۛ ا لم تر ال الذین بدلوا نعم اللہ کفرا و آحللوا
چاہے ۲۷ کیا نہیں دیکھا تم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے بدل ڈالا اللہ کی نعمتوں کو ناشکری سے اور لانا مارا

قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۖ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۖ ۲۹

قاؤم ہم دار البوار جہنم یصلونہا و بیس ق رار
بنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں ۲۸ (یعنی) جہنم میں، جھلسے جائیں گے وہ اس میں اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۲۹

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعُوا

و جعلاؤ للہ آن داذ ل لیضلوا عن سبیلہ ق قل تمتعوا
اور گھڑ رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے لیے کچھ ہم سر تاکہ بھٹکادیں وہ (انہیں) اللہ کی راہ سے، کہہ دیجیے کہ عیش کرو

فَإِنْ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۖ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

ف ان م صیرکم ال النار ق ل عباد الذین آمنوا یقیموا
کیونکہ آخر کار تمہارا انجام دوزخ ہی ہے ۳۰ کہہ دیجیے میرے اُن بندوں سے جو ایمان لائے ہیں کہ قائم کریں

الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

ص لاة و ینفقوا مم رزقناہم سراً و علانیة
نماز اور خرچ کریں اس (رزق) میں سے جو ہم نے انہیں دیا ہے چھپا کر بھی اور علانیہ بھی

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَیْعَ فِیْهِ وَلَا خِلَۃٍ ۝۳۱ اَللّٰهُ

من قبل آئیں گی کسی سے بیعت نہ ہوگی اور نہ ملاقات کا دن ۳۱ یہ اللہ ہی تو ہے

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہیں کام دے گی جس میں سودا بازی اور نہ دوستیاں ۳۱ یہ اللہ ہی تو ہے

الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ

لِوٰی خَلَقَ سَمٰوٰتٍ وَّلِاَرْضٍ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ

جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور برسیا آسمان سے پانی پھر نکالا اس کے ذریعہ سے

مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْۚ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلُکَ لِتَجْرِیَ فِی الْبَحْرِ بِاَمْرِہٖۚ

مِنْ شَجَرٍ رِّزْقًا لَّكُمْۚ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلُکَ لِتَجْرِیَ فِی الْبَحْرِ بِاَمْرِہٖۚ

ہر قسم کی پیداوار کو بطور رزق تمہارے لیے۔ اور مسخر کیا تمہارے لیے کشتیاں تاکہ وہ چلیں سمندر میں اللہ کے حکم سے

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْاَنْهَارَ ۝۳۲ وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآیِبَیْنِہٖۚ

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْاَنْهَارَ ۝۳۲ وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآیِبَیْنِہٖۚ

اور مسخر کیا تمہارے لیے دریاؤں کو ۳۲ اور مسخر کیا تمہارے لیے سورج اور چاند کو جو لگاتار چلے جاتے ہیں

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْیَلَّ وَالنَّهَارَ ۝۳۳ وَاشْكُرْ مِّنْ کُلِّ مَا سَآلْتُمُوہٗۚ

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْیَلَّ وَالنَّهَارَ ۝۳۳ وَاشْكُرْ مِّنْ کُلِّ مَا سَآلْتُمُوہٗۚ

اور مسخر کیا اُس نے تمہارے لیے رات کو اور دن کو ۳۳ اور عطا فرمادی اُس نے تمہیں ہر وہ چیز جو تم نے اُس سے مانگی۔

وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْہَاۚ إِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ

وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْہَاۚ إِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ

اور اگر تم شمار کرنا چاہو اللہ کی نعمتوں کا تو تم نہیں کر سکتے اُس کا احاطہ۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بڑا ہی نا انصاف

کَفَّارٌ ۝۳۴ قَالَ اِبْرٰہِیْمُ رَبِّ اجْعَلْ ہٰذَا الْبَلَدَ

کَفَّارٌ ۝۳۴ قَالَ اِبْرٰہِیْمُ رَبِّ اجْعَلْ ہٰذَا الْبَلَدَ

اور ناشکرا ہے ۳۴ اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا ابراہیم نے، اے میرے رب! بنا دے تو اس شہر کو

اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِیْ وَبَنِیَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝۳۵ رَبِّ

اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِیْ وَبَنِیَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝۳۵ رَبِّ

امن کا گوارہ اور بچائے رکھنا تو مجھے اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پوجا کریں بتوں کی ۳۵ اے میرے رب

اِنَّهٗنۡ اَضْلَلْنَ کَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّهٗ

اِنَّ انہن آضل لکن کثرتی مومن ناس کتبغنی فانہ

واقعہ یہ ہے کہ ان دیویوں نے گمراہ کر دیا ہے بہت سے انسانوں کو، سو جو میری پیروی کرے گا وہ تو

مِیِّیْ ۚ وَمَنْ عَصَانِیْ فَاِنَّکَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝۳۱ رَبَّنَا اِنِّیْ

مین منی و من عصانی فانک غفور رحیم ۳۱ ربنا اننی

میرا ہے اور جس نے میرا کمانا تو قینا تو بخشنے والا، مہربان ہے ۳۱ اے ہمارے مالک! صورت حال یہ ہے کہ میں نے

اَسْکَنْتُ مِنْ ذُرِّیَّتِیْ بِوَادٍ غَیْرِ ذِیْ زُرْعٍ ۚ عِنْدَ بَیْتِکَ الْمُحَرَّمِ ۚ رَبَّنَا

اس کنٹ من ذری تی بی واد غیری ذی زرع عند بیتک المحرم ربنا

بسیا ہے اس کنٹ من ذری تی بی واد غیری ذی زرع عند بیتک المحرم ربنا

اپنی کچھ اولاد کو اس وادی میں جہاں نہیں ہوتی کھیتی باڑی تیرے محترم گھر کے قریب۔ اے ہمارے مالک!

لِیُقِیْمُوْا الصَّلٰوةَ فَاَجْعَلْ اَفِیْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِیْ اِلَیْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ

لی قی موا الصلوة فاجعل افیدۃ من الناس تهوی الیہم وارزقہم

اس لیے (بسیا ہے) کہ قائم کریں نماز سو کر دے تو انسانوں کے دلوں کو مائل ان کی طرف اور رزق دے تو انہیں

مِّنَ الشَّجَرٰتِ لَعَلَّہُمْ یَشْکُرُوْنَ ۝۳۲ دُعِیْمُ رَبَّنَا اِنَّکَ تَعْلَمُ مَا نَخْفِیْ

من الشجرات لعلہم یشکرون ۳۲ دعی م ربنا انک تعلم ما نخفی

ہر قسم کے پھلوں میں سے، شاید کہ وہ شکر گزار بنیں ۳۲ اے ہمارے مالک! یقیناً تو جانتا ہے ہر وہ بات جو ہم چھپاتے ہیں

وَمَا نُعَلِّنُ ۚ وَمَا یَخْفٰی عَلٰی اللّٰهِ مِنْ شَیْءٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَآءِ ۝۳۸

وما نعللن وما یخفی علی اللہ من شیء فی الارض ولا فی السماء ۳۸

اور وہ بھی جو ہم ظاہر کرتے ہیں اور نہیں چھپا ہوا اللہ سے کچھ بھی زمین میں اور نہ آسمانوں میں ۳۸

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ عَلَی الْکِبَرِ اِسْمٰعِیْلَ ۚ وَاسْتَخَقَّ ۚ اِنَّ رَبِّیْ

الحمد للہ الذی وہب لی علی الکبر اسمعیل واستحق ان ربی

شکر اللہ کا جس نے بخشے ہیں مجھے اس بڑھاپے میں اسمعیل اور اسحق (جیسے بیٹے)۔ بلاشبہ میرا رب

لَسَمِیْعٌ الدُّعَآءِ ۝۳۹ دُعِیْمُ رَبِّ اَجْعَلْنِیْ مُقِیْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ ۚ

لسمیع الدعاء ۳۹ دعی م رب اجعلنی مقیم الصلوة ومن ذری تی

ضرور سننے والا ہے دعا کو ۳۹ اے میرے مالک! بناؤ مجھے قائم رکھنے والا نماز کو اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق دے)،

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ ۞ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

رب بنا وتقببل دعا... رب ب نغ فر لی ول وال داری نی

اے ہمارے مالک! اور قبول فرمائے تو میری دعا کو ۞ اے ہمارے مالک! معاف کر دیجو مجھے اور میرے والدین کو

وَالْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۞ وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ

ولل مؤمنین یوم یقوم الحساب ۞ ولا تحسبن اللہ غافل عما یعمل

اور تمام مومنوں کو اُس دن جب قائم ہوگا حساب ۞ اور ہرگز نہ سمجھنا اللہ کو بے خبر اُن کاموں سے جو کرتے ہیں

الظَّالِمُونَ ۞ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِیَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۞

الظالمون ۞ انما یؤخرهم لیوم تشخص فیہ الابصار ۞

ظالم۔ واقعہ یہ ہے کہ ڈھیل دے رہا ہے وہ انہیں اُس دن کے لیے کہ پتھر جائیں گی اُس دن آنکھیں ۞

مُقْبِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ

مقبرین عی رءوسہم لا یرتد الائیہم طرفہم وآفئدتہم

دوڑے چلے آ رہے ہوں گے (یہ ظالم) اٹھائے ہوئے اپنے سر، نہ پھر سکیں گی اپنی طرف بھی اُن کی آنکھیں اور اُن کے دل

هَوَاءٌ ۞ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ

ہوا ۞ وأنذر الناس یوم یأتیہم العذاب فیقول الذین

اڑے جا رہے ہوں گے ۞ اور خبردار کر دو انسانوں کو اُس دن سے جب آئے گا اُن پر عذاب تو کہیں گے وہ جنہوں نے

ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

ظالمو ربنا اخرجنا الی اجل قریب ۖ نجب دعوتک ونتبّع

ظلم کیا تھا، اے ہمارے مالک! مہلت دے ہمیں تو تھوڑی مدت تک تاکہ ہم قبول کر لیں تیری دعوت اور پیروی کریں ہم

الرُّسُلَ ۖ أَوَلَمْ شَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۞

الرسول ۖ اولم شکونوا أقسمتم من قبل ما لکم من زوال ۞

تیرے پیغمبروں کی۔ (جواب ملے گا) کیا نہیں قسمیں کھا کر کہا کرتے تھے تم اس سے پہلے کہ نہیں آئے گا ہم پر کبھی زوال؟ ۞

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

وسکنتم فی مسکین الذین ظلموا انفسہم وتبیین لکم کیف فعلنا

حالانکہ تم آباد تھے گھروں میں اُن لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنے اوپر اور واضح ہو چکا تھا تم پر کہ کیا سلوک کیا تھا ہم نے

يَوْمَ ۚ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۖ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۖ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

اُن کے ساتھ؛ اور بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے ہر قسم کی مثالیں ۳۵ اور یقیناً چل چکے تھے وہ اپنی چالیں اور اللہ کے پاس تھا

مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۖ فَلَا تَخْسِبَنَّ اللَّهُ مُخِلَفَ

مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۖ فَلَا تَخْسِبَنَّ اللَّهُ مُخِلَفَ

اُن کی ہر چال کا توڑ اور اگرچہ تھیں اُن کی چالیں ایسی کارگر کہ ٹل جائیں اُن سے پہاڑ بھی ۳۶ سو ہرگز خیال نہ کرنا تم اللہ کو غلاف کرنے والا

وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۖ يَوْمَ تَبَدَّلَ

وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۖ يَوْمَ تَبَدَّلَ

اپنے وعدوں کے جو اُس نے اپنے رسولوں سے کیے ہیں۔ یقیناً اللہ ہے زبردست اور انتقام لینے پر قادر ۳۷ اُس دن جب بدل دی جائے گی

الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ

الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ

یہ زمین دوسری زمین سے اور آسمان بھی بدل جائیں گے اور پیش ہوں گے سب اللہ کے حضور جو یکتا ہے اور زبردست قوت کا مالک ۳۸

وَتَكْرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۖ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ

وَتَكْرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۖ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ

اور دیکھو گے تم مجرموں کو اُس دن کہ جکڑے ہوئے ہیں وہ زنجیروں میں ۳۹ اُن کے لباس ہوں گے تار کول کے

وَتَغْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ۖ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ

وَتَغْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ۖ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ

اور چھائے ہوئے ہوں گے اُن کے چہروں پر آگ (کے شعلے) ۴۰ تاکہ بدل دے اللہ ہر شخص کو اُس کی کمائی کا،

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ هَذَا بَلَدٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ هَذَا بَلَدٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ

بے شک اللہ جلد حساب چکالنے والا ہے ۴۱ یہ ایک اعلان ہے تمام انسانوں کے لیے تاکہ انہیں خبردار کیا جائے اس کے ذریعہ سے

وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۖ

وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۖ

اور وہ جان لیں کہ حقیقت میں وہی معبود یکتا ہے اور اس لیے بھی کہ نصیحت پکڑیں وہ لوگ جو عقل و شعور رکھتے ہیں ۴۲

اَيَاتُهَا ۹۹ (۱۵) سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الزَّكَاةُ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ①

آلف...م آرا تلک آیات ہیں کتاب الہی کی اور قرآن مبین کی ①

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ②

ربما کی وود لال ذی ان کت لو کانو مسلمان ② قریب ہے وہ وقت کہ شدید آرزو کریں گے وہ لوگ جو کافر ہیں کہ کاش! ہوتے وہ مسلمان

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ

ذرہم یاکلوا ویتمتعوا ویلہم الامل ذرہم کی ک لو وحی مت متعو ویل وول ام ان کی جھوٹی امیدیں اور ہلاکے میں ڈالے رکھیں انہیں

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ③ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

فسوف یعلمون وما اہلکنا من قبلہ الا ولہا کتاب سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ③ اور ہمیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر تھا اس کی ہلاکت کے لیے ایک نوشتہ

مَعْلُومٌ ④ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑤

مع لوم ما تسبق من امة اجلہا وما یستأخرون پہلے سے طے شدہ ④ نہیں آگے نکل سکتی کوئی قوم اپنے ہلاکت کے وقت مقررے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ⑤

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ⑥ لَوْ

وقالوا یا ایہ الذی نزل علیہ الذکر انک لامجنون لو اور وہ کہتے ہیں، اے وہ شخص نازل ہوا ہے جس پر قرآن، یقیناً تم تو ضرور دیوانے ہو ⑥ کیوں

مَا تَأْتِينَا

بِالْمَلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ④

مَا نُنْزِلُ

ما ت آتی نا عکتہ ان کنت م نص صادقی ن مان نزول
 نہیں لے آتے تم ہمارے سامنے فرشتوں کو، اگر ہو تم سچے؟ ④ (کہہ دو!) نہیں نازل کیا کرتے ہم

الْمَلِكَةِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ⑤

م آ عکتہ ال لا بل حق و ما کا نو .. اذا م من ظری ن
 فرشتوں کو مگر حق یعنی فیصلہ عذاب کے ساتھ اور نہیں دی جاتی اُس وقت (جب وہ نازل ہوتے ہیں) انہیں مُہلت ⑤

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحٰفِظُونَ ⑥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ان نا نحن نزول نا الذکر وان نا لہ ل حافظون ول قد ارسل نا
 بے شک ہم نے ہی نازل کی ہے یہ کتاب نصیحت اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ⑥ اور یقیناً بھیجتے تھے ہم نے رسول

مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ⑦ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑧

من قبل ک فی شعی الاولین ⑦ و ما آتی ہم من رسول الا کا نو ابہ یستہزؤن ⑧
 تم سے پہلے بھی پہلی قوموں میں ⑦ اور نہیں آتا تھا اُن کے پاس کوئی رسول مگر وہ اُس کی ہنسی اُٹایا کرتے تھے ⑧

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑨ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

ک ذالک نسلکہ فی قلوب المجرمین ⑨ لا یؤمنون بہ
 اسی طرح ڈال دیتے ہیں ہم یہ (استہزاء) مجرموں کے دلوں میں ⑨ (لہذا) نہیں ایمان لایا کرتے وہ اس (ذکر) پر

وَقَدْ خَلَّتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑩ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

وقد خلّت سنّ الاولین ⑩ ولو فتحنّا علیہم بابا من السماء
 اور بے شک رہا ہے طریقہ یہی پہلے لوگوں کا ⑩ اور اگر کہیں کھول دیتے ہم اُن پر کوئی دروازہ آسمان کا

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ⑪ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ

ف ظلّوا فیہ یعرجون ⑪ ل قالوا انما سکرّت ابصارنا بل
 اور وہ دن دھاڑے اُس پر چڑھنے لگے ⑪ تب بھی ضرور کہتے یہ لوگ کہ درحقیقت مخمور ہیں ہماری آنکھیں نہیں بلکہ

نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ⑫ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا

نحن قوم مسحورون ⑫ ول قد جعلنا فی السماء بروجاً وزینّنا
 ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے ⑫ اور بے شک بنائے ہیں ہم نے آسمان میں بہت سے بُرج اور آراستہ کر دیے ہیں انہیں

لِلنَّظِيرِينَ ۱۶ وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۱۷ إِلَّا مَنْ أَسْتَرَقَ السَّمْعَ

لن ناظرین ۱۶ وح حفظناہا من کل شیطان رجیم ۱۷ الا من استرق السمع
دیکھنے والوں کے لیے ۱۶ اور محفوظ کر دیا ہے ہم نے انہیں ہر شیطانِ مردود سے ۱۷ الا یہ کہ کوئی چوری چُپے سننے کی کوشش کرے

فَاتَّبَعَهُ ۱۸ شَهَابٌ مُبِينٌ ۱۹ وَالْأَرْضُ مَدَدُ نَهَا ۲۰ وَالْقَيْنَا فِيهَا

ف اتبعہ ۱۸ شہاب مبین ۱۹ والارض مدد نہا ۲۰ وال قینا فیہا
ت ابھیچا کرتا ہے اُس کا ایک روشن شعلہ ۱۸ اور زمین، پھیلا یا ہے ہم نے اُسے اور ڈالے ہیں اُس میں

رَوَاسِيَ ۲۱ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۲۲ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

رواسی ۲۱ و انبتنا فیہا من کل شیء موزون ۲۲ وجعلنا لکم فیہا
(پہاڑوں کے) لنگر اور اُگائی ہم نے اس میں ہر چیز متناسب مقدار میں ۲۱ اور فراہم کیے ہم نے تمہارے لیے اس میں

مَعَايِشَ ۲۳ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۲۴ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

معایش ۲۳ و من لستم لہ برزقین ۲۴ وان من شیء الا عندنا
روزی کے اسباب اور اُن کے لیے بھی، نہیں ہوتے جن کے رازق ۲۴ اور نہیں کوئی چیز (کائنات میں) مگر ہیں ہمارے پاس

خَزَائِنُهُ ۲۵ وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۲۶ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ

خزائینہ ۲۵ و ما نُنزلُ الا بقدر معلوم ۲۶ و ارسَلنا الریح لواقح
اُس کے خزانے اور نہیں نازل کرتے ہم اُسے مگر ایک مقرر مقدار میں ۲۶ اور ہم بھیجتے ہیں ہواؤں کو (پانی سے) لدا ہوا

فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۲۷ فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ ۲۸ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۲۹

ف انزلنا من السماء ماء ۲۷ ف اسقیناکم وہ ۲۸ و ما انتم لہ بخازنین ۲۹
پھر برساتے ہیں ہم آسمان سے پانی اور سیراب کرتے ہیں ہم اُس سے تم کو اور نہیں ہوتے اس قابل کہ اُسے جمع کر کے رکھ سکو ۲۹

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۳۰ وَلَقَدْ

و اننا لنحن نحی و نمیت و نحن الوارثون ۳۰ ولقد
اور یقیناً ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ہم ہی سب کے وارث ہیں ۳۰ اور یقیناً

عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۳۱

علما ۳۱ المستقدمین منکم ولقد علما المستأخِرین ۳۱
دیکھ رکھا ہے ہم نے اُن لوگوں کو بھی جو پہلے گزر چکے ہیں تم میں سے اور بے شک ہماری نگاہ میں ہیں وہ بھی جو بعد میں آنے والے ہیں ۳۱

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝۲۵ وَلَقَدْ

وَلَا اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝۲۵ وَلَقَدْ

اور یقیناً تیرا رب ہی ان سب کو اکٹھا کرے گا، بے شک وہ ہے بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ۝۲۵ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۲۶ وَالْجَاۗنَّ خَلَقْنَاهُ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۲۶ وَالْجَاۗنَّ خَلَقْنَاهُ

پیدا کیا ہے ہم نے انسان کو کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۲۶ اور جن، پیدا کیا تھا ہم نے اسے

مِّنْ قَبْلُ ۚ مِّنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝۲۷ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ

مِّنْ قَبْلُ ۚ مِّنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝۲۷ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ

اس سے بھی پہلے آگ کی کپٹ سے ۝۲۷ اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا تیرے رب نے فرشتوں سے، بے شک میں

خَالِقُۙ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۲۸ فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ

خَالِقُۙ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۲۸ فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ

بنانے والا ہوں آدمی، کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۲۸ پھر جب پورا بنا چکوں میں اُسے اور پھونک دوں

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَہٗ سٰجِدٰۤیْنَ ۝۲۹ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّہُمْ اَجْمَعُوْنَ ۝۳۰

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَہٗ سٰجِدٰۤیْنَ ۝۲۹ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّہُمْ اَجْمَعُوْنَ ۝۳۰

اس میں اپنی روح تو گر جانا تم اُس کے لیے سجدے میں ۝۲۹ پس سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب ۝۳۰

اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ۚ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ۝۳۱ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا لَکَ

اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ۚ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ۝۳۱ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا لَکَ

سوئے ابلیس کے، انکار کیا اُس نے اس سے کہ یہودہ شامل سجدہ کرنے والوں میں ۝۳۱ اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! کیا ہوا تجھے

اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ۝۳۲ قَالَ لَہٗ اَکُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ ۚ خَلَقْتَهُۥ

اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ۝۳۲ قَالَ لَہٗ اَکُنْ لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ ۚ خَلَقْتَهُۥ

کہ شامل نہ ہوا تو سجدہ کرنے والوں میں ۝۳۲ اس نے کہا: نہیں ہوں میں ایسا کہ سجدہ کروں اے بشر کو جسے پیدا کیا ہے تُو نے

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۳۳ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْہَا ۚ فَاِنَّکَ رَجِیْمٌ ۝۳۴

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۳۳ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْہَا ۚ فَاِنَّکَ رَجِیْمٌ ۝۳۴

کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۳۳ اللہ نے فرمایا: اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تُو مرفود ہے ۝۳۴

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۖ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

وَلَا تَن ۖ عَ لَا تَن ۖ لَعْنَةُ ۖ لَا يَأْذُرُن ۖ قَالَ رَبِّ ۖ فَتَأْنِظُرُنِي ۖ اور بے شک تیرے اوپر لعنت ہے روزِ جزا تک ۖ اُس نے کہا: اے میرے رب! تو پھر مہلت دے تو مجھے

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۖ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۖ إِلَى يَوْمِ

الْآخِرِ ۖ يُبْعَثُونَ ۖ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۖ إِلَى يَوْمِ ۖ اُس دن تک جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ۖ ارشاد ہوا اچھا! تجھے مہلت دی جاتی ہے ۖ اُس دن تک

الْوَقْتُ الْمَعْلُومُ ۖ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَا زِيَنَنَّ

وَقْتُ مَعَ لَوْمٍ ۖ قَالَ رَبِّ ۖ بِمَا ۖ آغْوَيْتَنِي ۖ لَا أَزِيَرُنَن ۖ جس کا وقت مقرر ہے ۖ اُس نے کہا: اے میرے مالک! چونکہ تو نے مجھے بہکایا ہے (اس لیے) میں ضرور دلفریبیاں پیدا کروں گا

لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

لَهُمْ ۖ فِي الْأَرْضِ ۖ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ ۖ أَجْمَعِينَ ۖ إِلَّا ۖ عِبَادَكَ ۖ مِنْهُمْ ۖ ان کے لیے زمین میں اور ضرور بہکاؤں گا میں انہیں سب کو ۖ ماسوائے تیرے اُن بندوں کے اُن میں سے

الْمُخْلِصِينَ ۖ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۖ إِنَّ

مُخْلِصِينَ ۖ قَالَ هَذَا ۖ صِرَاطٌ ۖ عَلَيَّ ۖ مُسْتَقِيمٌ ۖ إِنَّ ۖ جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ۖ ارشاد ہوا یہ ہے، راستہ مجھ تک پہنچنے والا سیدھا ۖ بے شک

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ

عِبَادِي ۖ لَيْسَ ۖ لَكَ ۖ عَلَيْهِمْ ۖ سُلْطَانٌ ۖ إِلَّا ۖ مَنِ ۖ اتَّبَعَكَ ۖ جو میرے بندے ہیں، نہیں ہے تجھے اُن پر کوئی اختیار مگر (ہوگا تیرا اختیار) اُن پر جو تیری پیروی کریں گے،

مِنَ الْغَوِينَ ۖ وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ

مِنَ الْغَوِينَ ۖ وَ ۖ إِنَّ ۖ جَهَنَّمَ ۖ لَمَوْعِدُهُمْ ۖ أَجْمَعِينَ ۖ لَهَا ۖ سَبْعَةُ ۖ أَبْوَابٍ ۖ بکے ہوؤں میں سے ۖ اور بے شک جہنم کا وعدہ ہے اُن سب سے ۖ اُس کے سات دروازے ہیں،

لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۖ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ خَيْرٌ

لِكُلِّ ۖ بَابٍ ۖ مِنْهُمْ ۖ جُزْءٌ ۖ مَّقْسُومٌ ۖ إِنَّ ۖ الْمُتَّقِينَ ۖ فِي ۖ جَنَّاتٍ ۖ خَيْرٌ ۖ ہر دروازے کے لیے اُن میں سے حصہ ہے تقسیم شدہ ۖ یقیناً متقی لوگ باغوں اور چشموں میں ہوں گے ۖ

أَدْخُلُوهَا

يَسْلِمِ

اٰمِنِيْنَ ۝۳۶

وَنَزَعْنَا

مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ

اُدخلوہا

یسلم

آمین

ونزعنا

ما

فی صُورِہم

اُن سے کما جائے گا، داخل ہو جائوں میں سلامتی کے ساتھ، بے خوف و خطر ۝۳۶ اور نکال دیں گے ہم جو بھی ہوگی اُن کے دلوں میں

مِّنْ غِلٍّ

اِخْوَانًا

عَلٰی سُرُرٍ

مُّتَقَبِلِيْنَ ۝۳۷

لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا

مِن

غل

اِخ وَاَن

ع لاسرر

م مُتقابِلین

لا

تس لم

فی ہا

کسی قسم کی کدورت (اور ہو جائیں گے وہ) بھائیوں کی طرح بیٹھیں گے مسندوں پر آمنے سامنے ۝۳۷ نہ پہنچے گی انہیں وہاں

نَضَبٍ

وَمَا هُمْ مِّنْهَا

بِمُخْرَجِيْنَ ۝۳۸

نَبِيٍّ

عِبَادِيَّ

اِنِّيْٓ اَنَا

نص

وما ہم

بمخرجین

نہیب

عبادی

انی.. انا

کوئی تکلیف اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ۝۳۸ (اے نبی) خبر دے دو میرے بندوں کو کہ بے شک میں ہی ہوں

الْغُفُوْرُ

الرَّحِيْمُ ۝۳۹

وَاَنَّ

عَذَابِيْ هُوَ

الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ۝۴۰

عفور

رحیم

وان

عذاب

هو

العذاب الیم

بہت مغفرت کرنے والا اور بہت رحم کرنے والا ۝۳۹ اور (یہ بھی) کہ میرا عذاب ہی دردناک عذاب ہے ۝۴۰

وَبَدَّيْنَاهُمْ

عَنْ ضَيْفٍ اِبْرٰهِيْمَ ۝۴۱

اِذْ دَخَلُوْا

عَلَيْهِ

فَقَالُوْا

سَلٰمًا

وہیب

عن ضایف ابراہیم

اذ

دخلو

علیہ

فقالو

سلاما

اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کے مہمانوں کا ۝۴۱ جب وہ آئے اُس کے پاس تو انہوں نے کہا: سلام (ہو تم پر)۔

قَالَ

اِنَّا مِنْكُمْ

وَجِلُوْنَ ۝۴۲

قَالُوْا

لَا تَوْجَلْ

اِنَّا

نُبَشِّرُكَ

قال

اننا منکم

وجلون

قالو

لا توجل

انا

نبشرك

ابراہیمؑ نے کہا ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے ۝۴۲ انہوں نے کہا کہ ڈرو نہیں، یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں

بِغُلَامٍ عَلِيْمٍ ۝۴۳

قَالَ

اَبَشِّرْ مُوْنِيْ

عَلٰی اَنْ

مَّسْنٰی

الْكَبْرِ

ب غلام

قال

ابشّر مونی

ع لآ.. آ

مس سنیل

کبر

ایک صاحب علم لڑکے کی ۝۴۳ ابراہیمؑ نے کہا: کیا تم خوشخبری دے رہے ہو مجھے اس کے باوجود کہ آیا ہے مجھے بڑھاپے نے؟

فَبِمَ

تُبَشِّرُوْنَ ۝۴۴

قَالُوْا

بَشِّرْكَ

بِالْحَقِّ

فَلَا تَكُنْ

فہم

تبشرون

قالو

بشرك

بالحق

فلا تکن

سوچو تو سہی! یہ کیسی خوشخبری دے رہے ہو تم؟ ۝۴۴ انہوں نے کہا: ہم نے آپ کو خوشخبری دی ہے، سچی سونہ ہونا تم

مِّنَ الْقَنِطِينِ ۝۵۵ قَالَ وَمَنْ يَّقْنُطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝۵۶

مَنْ قَان طین قَالَ وَمَنْ یَقْنَطُ مَرْحَمَةُ رَبِّ ی... إل لُؤن ضَا... ل لُؤن

نایدوں میں سے ۵۵ ابراہیمؑ نے کہا کون ناامید ہوتا ہے اپنے رب کی رحمت سے سوائے گمراہ لوگوں کے ۵۶

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۵۷ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ آی ٹی ہل مَرْسَلُونَ قَالُوا... إنا نا... أُرسل نا...

ابراہیمؑ نے کہا اچھا! کیا ہے تمہاری مُم لے فرشتو! ۵۷ اُنہوں نے کہا کہ بے شک ہم بھیجے گئے ہیں

إِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرُمِينَ ۝۵۸ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَجُومٌ ۝۵۹ إِلَّا أَمْرًا

إِلَّا قَاؤم مجرمین إل لآ... آل لوط إنا نا ل مجوم إل لآ... رآت ہو

ایک مجرم قوم کی طرف ۵۸ سوائے آل لوطؑ کے، بے شک ہم سب کو ۵۹ البتہ لوطؑ کی بیوی

قَدَرْنَا ۝۶۰ إِنَّا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝۶۱ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ

قَدَرْنَا... إنا نا لَمِنَ الْغَابِرِينَ قَالُوا جَاءَ... آل لوط ل

کہ مقتدر کر دیا ہے ہم نے کہ وہ ضرور ہوگی شامل پیچھے رہ جانے والوں میں ۶۰ پھر جب آئے آل لوطؑ کے پاس

الْمُرْسَلُونَ ۝۶۱ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ۝۶۲ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ

مَرْسَلُونَ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ

فرشتے ۶۱ لوطؑ نے کہا کہ یقیناً ہوتم لوگ اجنبی ۶۲ وہ بولے: نہیں بلکہ لے کر آئے ہیں ہم تمہارے پاس

بِنَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝۶۳ وَآتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝۶۴

بِنَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ وَآتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

وہ (عذاب) جس میں شک کر رہے تھے یہ لوگ ۶۳ اور آئے ہیں تمہارے پاس حق لے کر اور یقیناً ہم سچے ہیں ۶۴

فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

سو چل پڑو اپنے اہل و عیال کو لے کر کچھ رات رہے اور خود چلو اُن کے پیچھے پیچھے اور نہ پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی

وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝۶۵ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

اور سیدھے چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ۶۵ اور فیصلہ کن انداز میں بتا دی ہم نے اُسے یہ بات کہ جو

هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ۝۲۶ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝۲۷

ہا...ءِلا... مقٹوئم مصبجین وجا... آہل آمدین کس تبشرون

اُن لوگوں کی کٹ کر رہے گی صبح ہوتے ہوتے ۝۲۶ اور آئے شہر والے (لوٹ کے پاس) خوشیاں مناتے ۝۲۷

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضِيفِي فَلَا تَفْضَحُون ۝۲۸ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُون ۝۲۹ قَالُوا

قال ان ہا...ءِلا... ضائی فی لاتفضحون واتقوا للہ ولا تخزون قالو...

لوٹنے کے! دیکھو! یہ میرے مہمان ہیں لہذا مجھے بے آبرو نہ کرو ۝۲۸ اور ڈرو اللہ سے اور مجھے رسوا نہ کرو ۝۲۹ انہوں نے کہا!

أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝۳۰ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ

اولم ننہاک عن العالمین قال ہا...ءِلا... بناتی ان کنتم

کیا ہم تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں (کہ ٹھیکیدار بنو) سب دنیا والوں کے ۝۳۰ لوٹنے کے! یہ میری بیٹیاں ہیں اگر تمہیں

فَعِلِينَ ۝۳۱ لَعَنُوكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۳۲

فاعلین لعنوک ان ہم لافی سکرۃہم یعمہون

کچھ کرنا ہی ہے ۝۳۱ قسم ہے تمہاری جان کی (اے نبی) بے شک وہ اس وقت اپنی مستی میں اندھے ہو رہے تھے ۝۳۲

فَاخَذَتْهُمْ الصَّبَاةُ مُشْرِقِينَ ۝۳۳ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

فاحذتہم الصباۃ مشرقین فجعلنا عالیہا سافلہا وأمطرنا علیہم

آخر کار آلیا انہیں ایک سخت دھماکے نے سورج نکلنے وقت ۝۳۳ پس کر دیا ہم نے اس بستی کو تلیٹ اور برسائے اُن پر

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۳۴ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝۳۵

حجارۃ من سجدیل ان فی ذالک لآیات للمتوسمین

پتھر ۝۳۴ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل بصیرت کے لیے ۝۳۵

وَإِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝۳۶ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷

وانہا لبسبیل مقیم ان فی ذالک لآیۃ للمؤمنین

اور وہ بستی واقعہ ہے ایک شارع عاکر پر ۝۳۶ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۝۳۷

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ۝۳۸ فَانْتَقِمْنَا مِنْهُمْ وَانْهَارَ

وان کان اصحاب الایکۃ ظالمین فانتقمنا منہم وانہار

اور یقیناً تھے اہل ایکم بھی سخت ظالم ۝۳۸ سوا انتقام لیا ہم نے اُن سے بھی۔ اور وہ دونوں بستیاں

لَبِئْسَ مَا مَكِيدٍ ۚ ۚ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ۝۸۰ وَاتَّيْنَاهُمْ

لَبِئْسَ مَا مَكِيدٍ ۚ ۚ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ۝۸۰ وَاتَّيْنَاهُمْ

واقع ہیں کھلے راستے پر ۷۹ اور یقیناً جھٹلایا اہل حجر نے رسولوں کو ۸۰ اور بھیجیں ہم نے اُن کے پاس

آیتنا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝۸۱ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

آیتنا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝۸۱ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

اپنی نشانیاں لیکن وہ اس سے روگردانی کرتے رہے ۸۱ اور یہ لوگ تراشا کرتے تھے پہاڑوں میں اپنے گھر

أَمِينٍ ۝۸۲ فَآخَذْتَهُمْ الصَّيْحَةُ مُضْجِينَ ۝۸۳ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

أَمِينٍ ۝۸۲ فَآخَذْتَهُمْ الصَّيْحَةُ مُضْجِينَ ۝۸۳ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

اور بے خوف و مطمئن تھے ۸۲ آخر کار آلیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے صبح سویرے ۸۳ سونہ کا آیا اُن کے

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۸۴ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۸۴ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

جو کچھ وہ کرتے رہے ۸۴ اور نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُس کو بھی جو اُن کے درمیان ہے

إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۚ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝۸۵ إِنَّ

إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۚ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝۸۵ إِنَّ

مگر بامقصد۔ اور جان لو کہ فیصلہ کی گھڑی ضرور آکر رہے گی سو درگزر کرو تم اُن سے اچھے انداز میں ۸۵ بے شک

رَبِّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝۸۶ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي

رَبِّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝۸۶ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي

تیرا رب ہی ہے خالق اور سب کچھ جاننے والا ۸۶ اور یقیناً عطا کی ہیں ہم نے تم کو سات (آیات) بار بار دہرائی جانے والی

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝۸۷ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝۸۷ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

اور قرآن عظیم بھی ۸۷ نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم اُس کی طرف جو ساز و سامان (دنوی) دیا ہے ہم نے

أَزْوَاجًا ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۸۸ وَقُلْ

أَزْوَاجًا ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۸۸ وَقُلْ

مختلف قسم کے لوگوں کو ان میں سے اور نہ غم کھاؤ ان پر، اور شفقت سے پیش آؤ مومنوں کے ساتھ ۸۸ اور کہو

إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

اِن مَی.. اَکَن ن ذی زل اُدی ن ک مآ.. اَن زل نآ عَکَل مَقْسَمِی ن مِی ن

بے شک میں توہم صاف صاف متنبہ کرنے والا ﴿۸۹﴾ (ایسی ہی تنبیہ جیسی ہم نے بھیجی تھی ان فرقوں میں بٹ جانے والوں کی طرف ﴿۹۰﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ

آل ذی ن عَکَل قُرآن عِضِی ن ف و ر ب ب ک ل ن س ع ل ن ه م

جنہوں نے کر ڈالا تھا (اپنے) قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے ﴿۹۱﴾ پس قسم ہے تمہارے رب کی ہم ضرور بازپرس کریں گے

أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَأَصْدَعْ بِمَا

آج م ع ی ن ع م آ ک ا ن و ا ی ع م ل و ن ف ا ص د ع ب م آ

اُن سب سے ﴿۹۲﴾ ان کاموں کے بارے میں جو وہ کرتے رہے ﴿۹۳﴾ سو اے نبی! اُنکے کی چوٹ اعلان کر دو ان باتوں کا جن کا

تُوْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

ت م ر و آ ع ر ض ع ن الم ش ر ک ی ن ا ن آ ک ف ی ن آ ک

تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اور پرواہ نہ کرو مشرکوں کی ﴿۹۴﴾ یقیناً ہم کافی ہیں تمہاری طرف سے (خبر لینے کو)

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

الم س ت ه ز ی ن ا ل ذ ی ن ی ج ع ل و ن م ع الل ه ا ل ه آ خ ر ف س و ف ی ع ل م و ن

ان مذاق اڑانے والوں کی ﴿۹۵﴾ وہ (مذاق اڑانے والے) جو ٹھہراتے ہیں اللہ کے ساتھ دوسرے معبود، سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۹۶﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَصْنِقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ

و ل ق د ن ع ل م ا ن ن ک ی ص ن ق ص د ر ک ب م آ ی ق و ل و ن ف س ب ح

اور یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ سخت کوفت ہوتی ہے تمہارے دل کو اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ﴿۹۷﴾ پس تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ

ب م د ر ب ب ک و ک ن م ن الس ج د ی ن و ا ع ب د ر ب ب ک ح ت ی

اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور ہو جاؤ شامل سجدہ کرنے والوں میں ﴿۹۸﴾ اور بندگی کرتے رہو اپنے رب کی یہاں تک کہ

يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

ی آ ت ی ک ال ی ق ی ن

آجائے تم پر امر یقینی (موت) ﴿۹۹﴾

منزل ۳

تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ⑥ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ

تُرِيحُونَ تریحون وحین تَسْرَحُونَ تسرحون وحمال اثقالکم لا بلد لَمْ

شام کو واپس لاتے ہو اور جب صبح کے وقت لے جاتے ہو ⑥ اور اٹھاتے ہیں وہ تمہارے بوجھ اس شہر تک کہ نہ

تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا يَشِقُّ الْإِنْفُسُ ۖ إِنَّ رَبَّكُمْ لَكَرُوفٌ رَّحِيمٌ ⑦

تَكُونُوا تہ کوؤں بال لگیہ الا یشقّ انفس لان ربکم کرؤف رحیم

تھے تم قادر وہاں پہنچنے پر مگر مشقت اٹھا کر۔ بے شک تمہارا رب ہے بڑا ہی شفیق اور مہربان ⑦

وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرُ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ

والخیل والبیغال والحمر لتركبوہا وزینۃ وخلق

اور (اُسی نے پیدا کیے) گھوڑے اور خچر اور گدھے تاکہ سوار ہو تم اُن پر اور زینت کے لیے۔ اور پیدا فرماتا ہے وہ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑧ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايِزٌ وَلَوْ

ما لا تعلمون ولا تعلمون قصد السبیل ومن ہا جازیر ولو

ایسی چیزیں جو تم نہیں جانتے ⑧ اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ دکھانا جبکہ کچھ راستے ٹیڑھے بھی ہیں اور اگر

شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ⑨ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

شاء لہداکم اجمعین ۹ هو الذی انزل من السماء ماء

چاہتا وہ تو ضرور ہدایت دے دیتا وہ تم کو، سب کو ⑨ وہی تو ہے جس نے برسایا آسمان سے پانی

لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ⑩

لکم منہ شراب ومنہ شجر فیہ تسیمون

تمہارے لیے، جس میں سے تم پیتے بھی ہو اور اسی سے درخت اور بہنہ (اگتے) ہیں جس میں چراتے ہو تم اپنے جانوروں کو ⑩

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

ینبٹ لکم بہ الزرع والزیتون والنخیل والعناب ومن کل ثمر

پیدا کرتا ہے وہ تمہارے لیے اس پانی سے کھیتی، زیتون، کھجور اور انگور اور ہر طرح کے

الشَّمَرِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ⑪ وَسَخَّرَ

الشمر ۛ ان فی ذالک لآیۃ لقوم یتفکرون ۛ وسخر

بے شک اس میں ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ⑪ اور اُس نے مسخر کر رکھا ہے

لَكُمْ الْبَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ ۖ إِنَّ

لَكُمْ لَآلِئًا ۖ وَنَارًا ۖ وَشَقَمَ ۖ وَلَقَدْ مَرَّ وَنَارُ الْجُحُومِ ۖ بِأَمْرِهِ ۖ إِنَّ

تمہارے لیے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو اور ستارے بھی مسخر ہیں اُس کے حکم سے، بے شک

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَأَ

فِي ذَالِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَأَ

اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝ اور وہ چیزیں جو پھیلا رکھی ہیں اُس نے

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

تمہارے لیے زمین میں، کئی طرح کے ہیں اُن کے رنگ اور قسمیں، بے شک اس میں بھی ایک بڑی نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ

لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ

اُن لوگوں کے لیے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ۝ اور وہی تو ہے جس نے مسخر کر رکھا ہے سمندر کو تاکہ کھاؤ تم اس میں سے

لَحْمًا طَرِيًّا وَتُسَخَّرُ جُوفُهَا مِنْهُ ۖ وَلِتَبْصُرَ الْفُلُكَ

لَحْمًا طَرِيًّا وَتُسَخَّرُ جُوفُهَا مِنْهُ ۖ وَلِتَبْصُرَ الْفُلُكَ

گوشت، تروتازہ اور نکالو تم اس میں سے سامانِ زینت جسے تم پہنتے ہو اور دیکھتے ہو تم کشتیوں کو

مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

کہ چلتی ہیں وہ پانی کو چیرتی ہوئی اس میں، اور اس لیے بھی تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل (اپنا معاش) اور تاکہ تم شکر گزار بنو ۝

وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

اور رکھ دیے اُس نے زمین میں (پہاڑوں کے) ٹنگر کہ کہیں ڈھلک نہ جائے تمہیں لے کر اور (جاری کر دیئے) دریا اور (بنائے) راستے

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَعَلِمْتَ ۖ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَعَلِمْتَ ۖ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝

تاکہ تم راہ پاؤ ۝ اور نشانیاں (بھی بنائیں) اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ پاتے ہیں ۝ سو بھلا وہ ذات جو

يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

خَلْقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

پیدا فرماتی ہے اُن کی طرح ہو سکتی ہے جو کچھ نہیں پیدا کرتے، سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۱۴﴾ اور اگر تم گننا چاہو اللہ کی نعمتوں کو

لَا تُحْصُوهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

لَا تُحْصُوهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

تو نہیں گن سکتے تم اُن کو۔ بے شک اللہ ہے بہت ہی زیادہ بخشنے والا، مہربان ﴿۱۵﴾ اور اللہ جانتا ہے اس کو بھی جو

تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا

تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا

تم چھپاتے ہو اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو ﴿۱۶﴾ اور وہ (معبود جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا، نہیں

يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٧﴾ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ

يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٧﴾ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ

پیدا کر سکتے وہ کوئی چیز بھی بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں ﴿۱۷﴾ مردہ ہیں، زندگی سے عاری اور نہیں جانتے کہ کب

يُبْعَثُونَ ﴿١٨﴾ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

يُبْعَثُونَ ﴿١٨﴾ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

انہیں (دوبارہ) اٹھایا جائے گا ﴿۱۸﴾ تمہارا معبود، معبود یکتا ہے سو جو لوگ نہیں ایمان رکھتے ہیں آخرت پر،

قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿١٩﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿١٩﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

اُن کے دل منکر ہیں اور وہ گھمنڈ میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۹﴾ بلاشبہ یقیناً اللہ جانتا ہے ہر اُس بات کو جو

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا

یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ اللہ نہیں پسند کرتا غرور کرنے والوں کو ﴿۲۰﴾ اور جب

قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢١﴾

قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢١﴾

پوچھا جاتا ہے اُن سے کہ کیا ہے یہ جو نازل کیا ہے تمہارے رب نے تو کہتے ہیں کہ قصے کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی ﴿۲۱﴾

لِيُحْصِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِهِمْ

لے جمع کر لو... اوزار انہم کامل تائیں یاؤں قیامت

یہ اس لیے کہتے ہیں تاکہ اٹھائیں وہ اپنے بوجھ پورے کے پورے قیامت کے دن اور ان کے بوجھ میں سے بھی کچھ حصہ سمیٹیں،

الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۖ قَدْ مَكَرَ

الَّذِينَ لِي ضلّونہم بی غائی علم الا ساء ما یزرون قد مکر

جن کو وہ گمراہ کرتے ہیں بغیر علم کے، دیکھو تو کتنا بُرا ہے وہ بوجھ جو یہ اٹھا رہے ہیں؟ (۲۵) یقیناً (ایسی ہی) مکاریاں کی تھیں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے تو اکھیر دی اللہ نے ان کے مکہ کی عمارت بنیادوں سے اور گر پڑی ان پر اُس کی چھت

مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اوپر سے اور ان پر اُن پر عذاب ایسے رخ سے جس کے بارے میں انہیں گمان بھی نہ تھا (۲۶) پھر روز قیامت

يُخَذُّونَهُمْ وَيَقُولُ آيُنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۖ

يُخَذُّونَهُمْ وَيَقُولُ آيُنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۖ

ذیل و غوار کرے گا انہیں اللہ اور فرمائے گا "کہاں ہیں میرے وہ شریک کہ جھگڑے کیا کرتے تھے تم ان کے بارے میں؟"

قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

تو کہیں گے وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا تھا یقیناً ذلت اور رسوائی ہے آج اور بدبختی بھی کافروں کے لیے (۲۷)

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلَامَ

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلَامَ

وہ (کافر) جن کی رُوح قبض کرتے ہیں فرشتے اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر تو فوراً وہ ہتھیار ڈال دیتے ہیں

مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا

مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا

ہم نہ کرتے تھے ہم کوئی بُرائی۔ (فرشتے جواب دیتے ہیں) کیوں نہیں یقیناً اللہ خوب جانتا ہے اُس کو جو

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۲۸ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ

کُنْ تُمْ عَمَلُونِ ۝۲۸ فَدْخُلُوا ۝۲۸ آبِوَابِ جَهَنَّمَ نَمِ خَالِدُونَ فَبِئْسَ

تم کرتے رہے ۝۲۸ سو اب داخل ہو جاؤ دروازوں میں جہنم کے، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی بُرا

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝۲۹ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

مَثْوًى لَمْ تَكْبِرِينَ لَمْ تَكْبِرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کے لیے ۝۲۹ اور پوچھا جاتا ہے اُن لوگوں سے جو متقی تھے کیا اُتارا ہے

رَبِّكُمْ ۝۳۰ قَالُوا خَيْرٌ ۝۳۱ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

رَبِّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۝۳۱ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

تمہارے رب نے؟ تو وہ کہتے ہیں بہت بہتر (کلام)، اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے اس دُنیا میں بھی

حَسَنَةً ۝۳۲ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۝۳۳ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۴ جَنَّاتُ عَدْنٍ

حَسَنَةً ۝۳۲ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۝۳۳ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۴ جَنَّاتُ عَدْنٍ

بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ہے ہی بہت اچھا۔ اور کیا ہی خوب ہے گھر متقیوں کا ۝۳۴ جنتیں، ہمیشہ رہنے کی،

يَدْخُلُونَهَا ۝۳۵ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۝۳۶

يَدْخُلُونَهَا ۝۳۵ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۝۳۶

داخل ہوں گے (متقی لوگ) اُن میں، بہرہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، اُن کے لیے ہوگا دہاں جو وہ چاہیں گے،

كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۷ الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ

كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۷ الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ

اسی طرح اللہ بدلہ دیتا ہے متقیوں کو ۝۳۷ یہ وہ لوگ ہیں جن کی رُوحیں قبض کرتے ہیں فرشتے

طَيِّبِينَ ۝۳۸ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۝۳۹ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

طَيِّبِينَ ۝۳۸ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۝۳۹ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

اس حالت میں کہ وہ (کافر و شرک سے) پاک ہوتے ہیں، کہتے ہیں اُن سے سلام ہو تم پر، داخل ہو جاؤ جنت میں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۴۰ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۴۰ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

بدلے میں اُن (اعمال) کے جو تم کرتے رہے ۝۴۰ نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر اس بات کا کہ آجائیں اُن کے پاس فرشتے

أَوَيَاتِي أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمْ

۳۲ میری آواز رب کا کہہ دے گا۔ اسی طرح کیا تھا ان لوگوں نے بھی جو ان سے پہلے تھے۔ اور میں نے ظلم کیا ان پر

اللَّهُ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

۳۳ لہٰذا۔۔۔ ان فتنوں نے انہیں ہی ظلم کرنے لگا۔ اور انہیں سب سے بڑا عذاب پہنچا۔ اور ان کے کرتوتوں کی اور گھیر لیا انہیں

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبْدْنَا

۳۴ انہوں نے اس عذاب سے ہنس مچا رہے تھے۔ اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے شر کیا کہ اگر چاہتا تو نہ پوجتے

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَ لَحَرَّمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

۳۵ میں دوسروں کی کوئی چیز نہیں کرتے۔ نہ ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ حرام ٹھہراتے بغیر اس (کے علم) کے کسی چیز کو،

كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَعَلَ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا

۳۶ اسی طرح ہی کیا تھا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے، سو نہیں ہے رسولوں پر (کچھ ذمہ داری) سوائے

الْبَلَاغِ الْبَيِّنِ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا

۳۷ بے شک میں نے ہر قوم میں ایک رسول بھیجا ہے کہ (یہ حکم دے کر) کہ عبادت کرو

اللَّهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ

۳۸ لہٰذا۔۔۔ اور اجتناب کرو طاغوت (کی بندگی) سے۔ پس ان میں سے کچھ ایسے تھے جن کو ہدایت دی اللہ نے اور انہی میں سے کچھ

مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

۳۹ ان میں سے جن پر مستط ہو گئی۔ مگر ایسی۔ سو چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا عاقبت

۴۰ ایسے تھے جن پر مستط ہو گئی۔ مگر ایسی۔ سو چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا عاقبت

الْمُكَذِّبِينَ ۝۳۶ اِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هٰذَا مِنْۢ بَلٰى لَّهِ لَا يَهْدِي مَنْۢ

مُكَذِّبِينَ ۝۳۶ اِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هٰذَا مِنْۢ بَلٰى لَّهِ لَا يَهْدِي مَنْۢ

جھٹلانے والوں کا ۝۳۶ اگر تم حرصیں ہو اُن کی ہدایت کے لیے تو بھی بے شک اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا اس شخص کو جسے

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝۳۷ وَاَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْْمَانِهِمْۙ لَا

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝۳۷ وَاَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْْمَانِهِمْۙ لَا

اس نے گمراہ کر دیا اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار بھی ۝۳۷ اور قسم کھا کر کہتے ہیں اللہ کے نام کی، سخت ترین قسم کہ نہیں

يَبْعَثُ اللّٰهُ مِنْ يَمُوتُۙ بَلٰى وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلٰكِنْ

يَبْعَثُ اللّٰهُ مِنْ يَمُوتُۙ بَلٰى وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلٰكِنْ

اُٹھائے گا اللہ اُسے جو مر جاتا ہے۔ کیوں نہیں اُٹھائے گا) یہ وعدہ ہے جسے پورا کرنا اس نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے لیکن

اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۸ لَيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۸ لَيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

بہت سے انسان نہیں جانتے ۝۳۸ (یہ دوبارہ اُٹھانا) اس لیے ہوگا تاکہ کھول دے ان کے سامنے وہ حقیقت،

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنَّهُمْ كٰذِبِيْنَ ۝۳۹ اِنَّمَا

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنَّهُمْ كٰذِبِيْنَ ۝۳۹ اِنَّمَا

اختلاف کرتے تھے یہ جس میں ادا اس لیے کہ جان لیں کافر کہ یقیناً وہی تھے مجھوٹے ۝۳۹ (حقیقت

قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَا ارَدْنٰهُ اَنۡ نَّقُوْلَ لَهُ كُنۡ فَيَكُوْنُ ۝۴۰

قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَا ارَدْنٰهُ اَنۡ نَّقُوْلَ لَهُ كُنۡ فَيَكُوْنُ ۝۴۰

ہمارا قول کسی چیز کو جب ہم اُسے (پیدا کرنا) چاہیں بس یہ ہوتا ہے کہ ہم حکم دیتے ہیں اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے ۝۴۰

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظَلَمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةًۭ

وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظَلَمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةًۭ

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی خاطر اس کے بعد بھی کہ اُن پر ظلم ہو چکا تھا ضرور اُنہیں دیکھا جائے گا کہ ہم اُنہیں دنیا میں بھی اچھا

وَلَا جَزَاۗءُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُۙ كُوۡنُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝۴۱ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

وَلَا جَزَاۗءُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُۙ كُوۡنُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝۴۱ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

اور اجر آخرت تو بہت ہی بڑا ہے۔ کاش! جانتے لوگ یہ بات ۝۴۱ وہ مظلوم جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُونَ ۞ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ

جی ت و ک ل و ن ۞ و ما آرسل نا من قبل کت ل ل ا ر ج ا ل ن نوحی ..

بھروسہ کرتے ہیں ۞ اور ہمیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے تم سے پہلے بھی کسی کو مگر وہ مرد ہی تھے کہ وحی بھیجا کرتے تھے ہم

إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ

ال ل ائی ہم ق س ع ل و .. آہ ل ذ ک ر ا ن ک ن ت م ل ا ت ع ل م و ن ۞ ب ال ب ی ن ات و الز ب و ر

اُن کی طرف سو پوچھ لو اہل ذکر سے اگر تم نہیں جانتے ۞ (بھیجا تھا ان کو) کھلی نشانیاں اور کتابیں دے کر

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

و ا ن ز ل نا .. ا ل ل ائی ک د ذ ک ر ل ت ب ای ن ل ل ن ا س م ا ن ز ل ا ل ل ائی ہم

اور اُنہیں نے تم پر بھی یہ ذکر تاکہ کھول کھول کر بیان کرو تم انسانوں کے سامنے وہ تعلیم جو نازل کی گئی ہے اُن کے واسطے

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۞ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ

و ل ع ل ل ہ م ی ت ف ک ر و ن ۞ ا ف ا م ن ا ل ل ذ ی ن م ک ر و ا ل س ی ی ات ا ن ی خ س ف ا ل ل ہ

اور تاکہ وہ غور و فکر کریں ۞ کیا پھر بے خوف ہیں وہ جو چال بازیوں کر رہے ہیں؟ اس سے کہ دھنسا دے اللہ

بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞

ب ہ م ا ل ا ر ض ا و ی ائی ہ م ا ل ع ذ اب م ن ح ی ث ل ا ی ش ع ر و ن ۞

اُن کو زمین میں یا اُن پڑے اُن پر عذاب ایسے رخ سے (جس کے بارے میں) اُنہیں گمان بھی نہ تھا ۞

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۞ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

ا و ی ا خ ذ ہ م ف ی ت ق ل ب ہ م ف م ا ہ م ب م ع ج ز ی ن ۞ ا و ی ا خ ذ ہ م

یا اُن کو پکڑے چلتے پھرتے تو نہیں ہیں یہ لوگ کسی طرح عاجز کرنے والے (اللہ کو) ۞ یا پکڑے اُنہیں

عَلَى تَخَوُّفٍ ۞ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَوْعُوفٌ رَحِيمٌ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا

ع ل ا ت ت خ و ف ۞ ف ا ن ر ب ک م ل و ع و ف ر ح ی م ۞ ا و ل م ی ر و ا

اس حالت میں کہ کھٹکا لگا ہوا ہو اُنہیں (مصیبت کا) سوبے شک تمہارا رب ہے بہت شفیق اور مہربان ۞ کیا نہیں دیکھتے یہ

إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّوْا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ

ا ل ا م ا خ ل ق ا ل ل ہ م ن ش ی ء ی ت ف ی و ا ظ ل ل ہ ع ن ال ی م ی ن و ا ل ش م ائ ل

اُن کی طرف جو پیدا کی ہیں اللہ نے مختلف چیزیں، لوٹتے ہیں اُن کے سایے دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے

سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَلِلَّهِ كَسِبُ مَا فِي السَّمُوتِ

حج کے لئے اور وہ داخل ہوں گے اور اللہ کے لئے جس نے آسمانوں میں

سجدہ کرتے ہوئے اللہ کو اور وہ سب اظہارِ عجز کر رہے ہیں ﴿٣٨﴾ اور اللہ ہی کے آگے سز سجدہ میں سب جو ہیں آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ

اور زمین میں سے ہر قسم کے جاندار اور فرشتے بھی اور وہ تکبر نہیں کرتے ﴿٣٩﴾ وہ ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے

اور جو ہیں زمین میں، ہر قسم کے جاندار اور فرشتے بھی اور وہ تکبر نہیں کرتے ﴿٣٩﴾ وہ ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے

مَنْ فَوْقَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ

مَنْ فَوْقَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ

جو ان پر بالادست ہے اور کرتے ہیں وہی جو انہیں حکم دیتا ہے ﴿٤٠﴾ اور فرمایا اللہ نے کہ مت بناؤ معبود، دو،

إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَإِنِّي فَارْهَبُونَ ﴿٤١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَإِنِّي فَارْهَبُونَ ﴿٤١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

درحقیقت وہ تو بس ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے، سو تم صرف مجھ ہی سے ڈرو ﴿٤١﴾ اور اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاءُ أَفْعِدِ اللَّهُ تَتَّقُونَ ﴿٤٢﴾ وَمَا بِكُمْ

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاءُ أَفْعِدِ اللَّهُ تَتَّقُونَ ﴿٤٢﴾ وَمَا بِكُمْ

اور زمین میں اور اسی کی عبادت و اطاعت ہمیشہ لازم ہے، تو کیا پھر تم غیر اللہ سے ڈرتے ہو؟ ﴿٤٢﴾ اور جو تمہیں حاصل ہے

مَنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ

مَنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ

کسی قسم کی نعمت سو وہ اللہ ہی کی عطا کردہ ہے پھر جب پہنچتی ہے تمہیں تکلیف تو اسی کے آگے فریاد کرتے ہو ﴿٤٣﴾ پھر

إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

جب فوراً دور دیتا ہے وہ تکلیف تم سے تو یکایک ایک گروہ تم میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے ﴿٤٤﴾

جَبْ فُورَكَر دیتا ہے وہ تکلیف تم سے تو یکایک ایک گروہ تم میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے ﴿٤٤﴾

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

تاکہ ناشکری کریں ان نعمتوں کی جو ہم نے انہیں عطا کی تھیں۔ سو عیش کرو۔ عتق قریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿٤٥﴾

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ

وَتَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ

اور مقرر کرتے ہیں یہ اُن کے لیے جن کے بارے میں یہ کچھ نہیں جانتے، حصہ اُس میں سے جو ہم نے اُنہیں دیا ہے، قسم اللہ کی،

لَتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۱ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ

لَتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۱ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ

ضرور پوچھا جائے گا تم سے اُن (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے ۝۵۱ اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے

الْبَدَنَتِ سُبْحَنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۝۵۲ وَإِذَا

الْبَدَنَتِ سُبْحَنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۝۵۲ وَإِذَا

بیٹیاں — حالانکہ پاک ہے وہ اُن کمزوریوں سے — اور اپنے لیے بیٹے جو اُنہیں مرغوب ہیں ۝۵۲ اور جب

بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸

بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸

خوشخبری دی جاتی ہے ان میں سے کسی کو بیٹی کی تو ہو جاتا ہے اُس کا چہرہ سیاہ اور وہ غم کھا رہا ہوتا ہے ۝۵۸

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۖ أَيَسْكُهُ ۖ عَلَىٰ هُونٍ

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۖ أَيَسْكُهُ ۖ عَلَىٰ هُونٍ

وہ چھپا پھرتا ہے لوگوں سے اس بُری خبر پر جو اُسے سنائی گئی، (سوچتا ہے) کہ کیا ہنسنے دے اس کو ذلت کے باوجود

أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

یا دبا دے اُسے مٹی میں؟ دیکھو تو کیسے بُرے ہیں وہ فیصلے جو یہ کرتے ہیں ۝۵۹ اور اُن لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان نہیں رکھتے

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۰

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۰

آخرت پر بُری صفات۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اعلیٰ ترین صفات۔ اور وہی ہے زبردست، بڑی حکمت والا ۝۶۰

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَعٍ ۖ وَلَكِنْ

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَعٍ ۖ وَلَكِنْ

اور اگر گرفت فرمائے اللہ انسانوں کی بسبب اُن کے ظلم کے تو نہ باقی چھوٹے زمین پر کوئی جاندار لیکن

وَلَاؤُا لِيُؤَاخِذُ لَلْأُنَّاسِ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَعٍ ۖ وَلَكِنْ

وَلَاؤُا لِيُؤَاخِذُ لَلْأُنَّاسِ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَعٍ ۖ وَلَكِنْ

لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

مُتْلَعٌ مِّنْ رَّحْمَتِهِمْ ۚ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

مُتْلَعٌ مِّنْ رَّحْمَتِهِمْ ۚ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۚ إِنَّ لَهُمُ النَّارَ ۖ وَأَنَّهُمْ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۚ إِنَّ لَهُمُ النَّارَ ۖ وَأَنَّهُمْ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۚ إِنَّ لَهُمُ النَّارَ ۖ وَأَنَّهُمْ

مُفْرَطُونَ ۚ تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

مُفْرَطُونَ ۚ تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

مُفْرَطُونَ ۚ تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ

وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿١٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ

فی ذلک لآیۃ لآ آتی کل ل قآؤیں کس تم غن ولان ل تم کل آن عام ل عب رہ

اس میں بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں ﴿۱۵﴾ اور یقیناً ہے تمہارے لیے چوپایوں میں بھی ایک بڑا سبق۔

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لِّبَنَّا خَالِصًا سَافِيًا

نُسر قی تم ممما فی بطنونہ من بین فرثی و دم ل بننا خالصا سافیا

پلاتے ہیں ہم تمہیں اس میں سے جو اُن کے پیٹ میں ہے گوبر اور خون کے درمیان سے خالص دودھ جو خوشگوار ہے

لِّلشَّرِبِیْنَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا

لش شربین ومن ثمرات النخیل والأعناب تتخذون منه سکرًا

پینے والوں کے لیے ﴿۲۱﴾ اور کھجور و انگور کے پھلوں میں سے کچھ ایسے ہیں بناتے ہو تم اُن سے نشہ

وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَأَوْسَىٰ

ورزق حسنًا ان فی ذلک لآیۃ ل قآؤیں ل عقیلون اؤسی

اور بہترین رزق۔ بے شک اس میں بھی بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۲۲﴾ اور وحی کردی

رَبِّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا

ربک إلی النحل ان اتخیزی من الجبال بیوتًا ومن الشجر ومما

تیرے رب نے شہد کی مکھی کو کہ بنا پہاڑوں میں چھتے اور درختوں پر اور ان (پھپھروں) میں جن پر

يَعْرِشُونَ ﴿٢٣﴾ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا

یعرشون ثم کلی من کل الثمرات فاسلکی سبل ربک ذللاً

لوگ بیلے چڑھاتے ہیں ﴿۲۳﴾ پھر کھا ہر طرح کے پھلوں میں سے اور چلتی پھرتی رہ اپنے رب کی ہموار کی ہوئی راہوں پر۔

يَخْرِجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

یخرج من بطونہا شراب مختلف ألوانہ فیہ شفاء للناس ان فی ذلک

نکلتا ہے اُن کے پیٹ سے ایک مشروب مختلف ہیں جس کے رنگ اس میں شفا ہے انسانوں کے لیے۔ یقیناً اس میں

لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۚ

لآیۃ ل قآؤیں ل تفکرون واللہ خلقکم ثم یتوفکم

ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے پھر وہ تم کو موت دیتا ہے۔

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو پہنچائے جاتے ہیں بدترین عمر میں تاکہ وہ ایسے بوڑھے ہو جائیں کہ نہ جان سکیں

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۵۰ وَاللَّهُ فَضَّلَ

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۵۰ وَاللَّهُ فَضَّلَ

سب کچھ جانتے کے بعد کچھ بھی۔ یقیناً اللہ ہے سب کچھ جانتے والا اور بڑی قدرت والا ۵۰ اور اللہ نے فضیلت دی ہے

بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ

بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ

تم میں سے بعض کو بعض پر رزق میں۔ سو نہیں ہیں وہ لوگ جنہیں فضیلت دی گئی ہے (ایسے کہے دیں اپنا رزق

عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

اپنے ملکوں کو تاکہ ہو جائیں وہ بھی اس رزق میں برابر (کے حصے دار)۔ تو کیا پھر اللہ کی نعمتوں کا

يَجْحَدُونَ ۝۵۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ

يَجْحَدُونَ ۝۵۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ

انکار کرتے ہیں ۵۱ اور اللہ ہی نے بنائی ہیں تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں پھر عطا کیے تمہیں

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ

تمہاری بیویوں میں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمہیں پاکیزہ چیزیں۔ تو کیا پھر بھی یہ لوگ باطل پر

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝۵۲ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝۵۲ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا

ایمان لاتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں ۵۲ اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو جو نہیں

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۵۳ فَلَا

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۵۳ فَلَا

اختیار رکھتے ان کو رزق دینے کا آسمانوں سے اور زمین سے ذرا بھی اور نہ کوئی قدرت رکھتے ہیں ۵۳ سو مت

قَدِيرٌ ④ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ

قَدِيرٌ ۱۲ ولہ ۱۲ آخروجکم ۱۲ مہب بطون ۱۲ امہاتکم ۱۲ لا تعلمون ۱۲

پوری طرح قادر ہے ④ اور یہ اللہ ہی ہے جس نے نکالا ہے تم کو پیٹوں سے تمہاری ماؤں کے اس حال میں کہ نہ جانتے تھے تم

شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤

شَيْئًا ۱۲ شئی آؤں ۱۲ وجعل ۱۲ لکم ۱۲ السمع ۱۲ والابصار ۱۲ لعلکم ۱۲ تشکرون ۱۲

کچھ اور اُس نے عطا فرمائے تم کو کان اور آنکھیں اور مرکز حواس (دل و دماغ)، تاکہ تم شکر گزار بنو ⑤

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُسَيِّرُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۖ

آلم ۱۲ آلم ۱۲ الطائر ۱۲ مسخرات ۱۲ فی جو السماء ۱۲ ما ۱۲ یسیرھن ۱۲ الا للہ ۱۲

کیا نہیں دیکھا انہوں نے پرندوں کو جو مسخر ہیں فضائے آسمانی میں؟ نہیں تمام رکھا ہے اُن کو مگر اللہ نے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑥ وَاللَّهُ جَعَلَ

ان ۱۲ فی ذلک ۱۲ لآیات ۱۲ لقوم ۱۲ یؤمنون ۱۲ واللہ ۱۲ جعل ۱۲

بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ⑥ اور اللہ ہی نے بنایا ہے

لَكُمْ مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا

لکم ۱۲ مہب بیوتکم ۱۲ سکنا ۱۲ وجعل ۱۲ لکم ۱۲ من جلود انعام ۱۲ بیوت ۱۲

تمہارے لیے تمہارے گھروں کو جائے سکون اور بنائے ہیں اُسی نے تمہارے لیے چوپایوں کی کھال سے بھی گھر

تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَ مِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا

تستخفونہا ۱۲ یوم ۱۲ ظعنکم ۱۲ ویوم ۱۲ اقامتکم ۱۲ من اصوابہا ۱۲ واوربارہا ۱۲

جنہیں تم ہلکا پاتے ہو جس دن سفر کرتے ہو اور جس دن قیام کرتے ہو تم اور چوپایوں کی اون اور پشم

وَأَشْعَارِهَا ۖ أَثَانًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ⑦ وَاللَّهُ جَعَلَ

وآشعارہا ۱۲ اثانًا ۱۲ ومتاعًا ۱۲ إلى حین ۱۲ واللہ ۱۲ جعل ۱۲

اور بالوں سے دبتے تمہارے لیے طرح طرح کے سامان، استعمال کرنے کے لیے، ایک وقت مقرر تک ⑦ اور اللہ ہی نے بنائے ہیں

لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا ۖ وَجَعَلَ

لکم ۱۲ مہما ۱۲ خلق ۱۲ ظلالًا ۱۲ وجعل ۱۲ لکم ۱۲ من الجبال ۱۲ اکنانًا ۱۲ وجعل ۱۲

تمہارے لیے اس میں سے جو اُس نے پیدا فرمائے سایے اور بنائیں تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں اور بنایا

لَكُمْ سَرَابِيلٌ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلٌ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ

لَکُمْ سَرَابِیلَ تَقِیْکُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِیلَ تَقِیْکُمُ بَأْسَکُمْ کَذَٰلِکَ

تمہارے لیے لباس جو بچاتا ہے تم کو گرمی سے اور وہ لباس بھی جو حفاظت کرتا ہے تمہاری لٹائی کی حالت میں۔ اس طرح

يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

یُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَیْکُمْ لَعَلَّکُمْ تُسْلِمُونَ ﴿۸۱﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

تمہیں کرتا ہے وہ اپنی نعمتوں کی تم پر، تاکہ تم فرمانبردار بنو ﴿۸۱﴾ پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو حقیقت یہ ہے کہ

عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا

عَلَیْکَ الْبَلَاءُ الْمُبِیْنُ ﴿۸۲﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا

تمہارے ذمہ تو کھول کھول کر پیغام پہنچاتا ہے ﴿۸۲﴾ پہچانتے ہیں یہ اللہ کے احسان کو پھر انکار کرتے ہیں اُس کا

وَأَكْثَرُهُمْ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَیَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا

وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۳﴾ وَیَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا

اور اکثر لوگ ان میں سے ناشکر گزار ہیں ﴿۸۳﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پھر نہ

يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

یُؤْذَنُ لِلَّذِیْنَ کَفَرُوا وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُونَ ﴿۸۴﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

اجازت دی جائے گی اُن کو جو کافر ہیں (بولنے کی) اور نہ ان سے توبہ لی جائے گی ﴿۸۴﴾ اور جب دیکھیں گے ظالم لوگ

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَى

الْعَذَابَ فَلَا یُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ یُنْظَرُونَ ﴿۸۵﴾ وَإِذَا رَأَى

عذاب کو تو نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۸۵﴾ اور جب دیکھیں گے

الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا

الَّذِیْنَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا

وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا تھا اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو تو کہیں گے، اے ہمارے رب! یہی ہیں ہمارے وہ شرکا

الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ فَالْقَوْلُ إِلَيْهِمْ الْقَوْلُ لَكِذِبُونَ ﴿٨٦﴾

الَّذِیْنَ کُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِکَ ۚ فَالْقَوْلُ إِلَیْهِمُ الْقَوْلُ لَکِذِبُونَ ﴿۸۶﴾

جنہیں ہم پکارتے تھے تجھے چھوڑ کر تو وہ (شرکا) دیں گے انہیں جواب یقیناً تم بڑے جھوٹے ہو ﴿۸۶﴾

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۸۷﴾

اِلٰہِ لَہِ یَاوْمَئِذِہٖ السَّلَامُ وَصَلَّ عَنْہُمْ مَّا کَانُوْا یَفْتَرُوْنَ

اور ہو جائیں گے اللہ کے حضور اُس دن سرنگوں اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹ) جو وہ گھڑا کرتے تھے ﴿۸۷﴾

كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

کُفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰہِ زِدْنٰہُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکتے رہے راہ سے اللہ کی، زیادہ دیں گے ہم انہیں عذاب بڑھ کر (دوسرے) عذاب سے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنْزُوا زِينَتَكُمْ يَوْمَ الْيَوْمِ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُنْزُوْا زِیْنَتَکُمْ یَوْمَ الْیَوْمِ نَبْعَثُ فِیْ کُلِّ اُمَّۃٍ شَہِیْدًا عَلَیْہِمْ

اس بنا پر کہ وہ فساد پر پا کرتے رہے ﴿۸۸﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اُن پر

مِّنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ

مِّنْ اَنْفُسِہِمْ وَجِئْنَا بِکَ شَہِیْدًا عَلٰی ہٰۤؤُلَآءِ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکَ

انہی میں سے اور لائیں گے ہم تمہیں (اے نبی) شہادت دینے کے لیے ان لوگوں پر۔ اور نازل کی ہے ہم نے تم پر

الْكِتَابَ تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهْدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۸۹﴾

الْکِتٰبَ تَبٰیۤنَّا لِکُلِّ شَیْءٍ وَہِدًّی وَرَحْمَۃً وَبُشْرٰی لِّلْمُسْلِمِیْنَ

یہ کتاب جو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہے ہر بات اور ہدایت و رحمت اور بشارت ہے حکم ماننے والوں کے لیے ﴿۸۹﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِیْتَاۤیَ ذِی الْقُرْبٰی وَیَنْہٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ

یقیناً اللہ حکم دیتا ہے عدل کا اور احسان کا اور دیتے رہنے کا قرابت داروں کو اور منع کرتا ہے بے حیائی سے،

وَالْمُنْكَرِ الْبَغْيِ يَعِظُکُمْ لَعَلَّکُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

وَالْمُنْکَرِ الْبَغْیِ یَعِظُکُمْ لَعَلَّکُمْ تَذَکَّرُوْنَ ﴿۹۰﴾ وَاَوْفُوْا بِعَہْدِ اللّٰہِ

بُرائے کاموں سے اور ظلم و زیادتی سے، نصیحت کرتا ہے تم کو، تاکہ تم یاد رکھو ﴿۹۰﴾ اور پورا کرو اللہ کا عہد

إِذَا عٰهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

اِذَا عٰہَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَیْمَانَ بَعْدَ تَوْکِیْدِہَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

جب بھی تم نے اس سے کوئی عہد کیا ہو اور مت توڑو قسمیں بعد ان کو پختہ کرنے کے اور جبکہ بنا چکے ہو تم

اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا

لَہ عا لائی تم کئی لہ ان لہ لعل تم ما تفعلون ولا تکونوا

اللہ کو اپنے اُوپر گواہ۔ بے شک اللہ جانتا ہے اُس کو جو تم کرتے ہو ﴿٩١﴾ اور نہ ہو جانا تم

كَأَلَّتِي نَقَضْتَ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا

کل لئی نقضت غزل ہا من بعد قوتہ ان کاثا

اس عورت کی طرح جس نے توڑ ڈالا اپنے کاتے ہوئے سوت کو یعنی بعد (اسے) مضبوط کرنے کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔

تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا ۖ بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ

تت تخذون ایمان تم دحلہ بینکم ان تکون امہ ہی اربا

کہ بناؤ تم اپنی قسموں کو حریہ مکر و فریب کا آپس (کے معاملات) میں، تاکہ ہو جائے ایک گروہ زیادہ فائدے میں

مِنْ أُمَّةٍ ۖ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۖ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ

من امہہ انما یبلوکم اللہ بہہ ولی یبین لکم

دوسرے گروہ سے۔ حقیقت یہ ہے کہ آزمائش میں ڈالتا ہے تم کو اللہ اس (عہد و پیمان) سے اور ضرور کھول دے گا تم پر

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

یوم القیامۃ ما کنتم فیہ تختلفون ﴿٩٢﴾ ولو شاء اللہ لجعلکم

روزِ قیامت ان باتوں کی حقیقت جس میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿٩٢﴾ اور اگر چاہتا اللہ تو بنادیتا تم سب کو

أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَ يَهْدِي مَنْ

امہ تامۃ واح و تاکوں ولکین یضل من یشاء و یہدی من

ایک ہی امت (اور تم میں اختلاف نہ ہوتا) مگر وہ گمراہی میں ڈالتا ہے جسے چاہے اور راہِ راست دکھاتا ہے جسے

يَشَاءُ ۖ وَلَسْتَ لَنْ تَعْلَمَ ۚ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

ی شاءہ لست لنعلم عما کنتم تعملون ﴿٩٣﴾ ولا تتخذوا ایمانکم

چاہے۔ اور ضرور تم سے باز پرس ہو کر رہے گی اُن اعمال کی جو تم کرتے رہے ﴿٩٣﴾ اور نہ بنانا تم اپنی قسموں کو

دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَزِيلَ ۚ قَدَمُ بَدَاثِبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السَّوْءَ

دحلہ بینکم فزیل قدم بداثبوت ہا وتذوقوا سوء

ایک دوسرے کو دھوکہ دینے کا ذریعہ اس طرح کہ لڑکھڑائیں قدم جمنے کے بعد اور چکھنا پڑے تم کو مزا بُرے نتائج کا

بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۙ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

یہا صدت تم عن سبیل اللہ ولکم عذاب عظیم ولا تشتروا بعهد اللہ
اس بنا پر کہ تم نے روکا تھا اللہ کی راہ سے۔ اور تم کو بڑا عذاب ۹۳ اور نہ بیچ ڈالو اللہ کے عہد کو

ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۙ

ثم من قلی لا انما عند اللہ هو خیر لکم ان کنتم تعلمون
حقیر معاوضہ کے بدلے، یقیناً وہ جو اللہ کے پاس ہے وہی ہے بہتر تمہارے لیے، اگر تم جانو ۹۵

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُ

ما عنکم ینفد وما عند اللہ باق ولنجزینہ
جو کچھ تمہارے پاس ہے، ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔ اور ضرور دے کر رہیں گے ہم

الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۙ

الذین صبروا اجرهم باحسن ما کانوا یعملون
ان لوگوں کو جنہوں نے صبر سے کام لیا ان کا اجر کہیں بہتر ان (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ۹۶ جو کوئی

عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثٰی وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَیۡوَةً طَیِّبَةً ۖ

عمل صالحا من ذکر او انثی وهو مؤمن فلنحییہ حیوۃ طیبۃ
کے عمل نیک عمل خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ضرور سرکرائیں گے ہم اُسے (دنیا میں) اچھی زندگی

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۙ

ولنجزینہم اجرهم باحسن ما کانوا یعملون
اور بدلے میں دیں گے ہم انہیں (آخرت میں) ان کا اجر، کہیں بہتر ان (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ۹۷ پھر جب

قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۙ ۙ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ

قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم
پڑھنے کو تم قرآن تو پناہ مانگ لیا کرو اللہ کی ۹۸ واقعہ یہ ہے کہ نہیں ہے اُسے

سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلٰی رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۙ ۙ إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ

سلطان علی الذین آمنوا وعلی ربہم یتوکلون
کوئی اختیار ان لوگوں پر جو ایمان والے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۹۹ اس کا زور تو چلتا ہے، بس انہی لوگوں پر جو

يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَّلْنَا

تو متول لاؤن ہو ول ذی ان ہم یہی مشرکون واذنا بدلنا

سرپرست بنالیتے ہیں اُسے اور ان لوگوں پر جو اس (کے بہکانے) سے شرک کرتے ہیں ۝ اور جب ہم بدلتے ہیں

آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

آئی تم آگاہ آئی تی اوس ول لاه اعلم بما یُنزل قالوا اننا انت

ایک آیت کو دوسری آیت کی جگہ حالانکہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے؛ تو یہ کہتے ہیں کہ بس تم خود ہی

مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ نَزَّلَهُ

مفتر کل اکثرہم لا یعلمون قل نزلہ

گھڑ لیتے ہو (یہ کلام)۔ دراصل اکثر لوگ ان میں سے (حقیقت سے) بے خبر ہیں ۝ کہہ دو! کہ نازل کیا ہے اُسے

رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى

روح القدس من ربک بالحق لیثبت الذین آمنوا وھدی

روح القدس نے تمہارے رب کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک تاکہ ثابت قدم رکھے ایمان والوں کو اور ہدایت

وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ وَ لَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا

ولشرا للمسلمین و لقد نعلم انہم یقولون اننا

وبشارت ہے فرمانبرداروں کے لیے ۝ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ ضرور کہیں گے کہ درحقیقت

يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي ۚ وَهَذَا لِسَانٌ

یعلّمہ بشر لسان الذی یلحدون الیہ اعجبی وھذا لسان

سکھاتا ہے اُس کو ایک آدمی۔ حالانکہ زبان اُس شخص کی، اشارہ کرتے ہیں یہ جس کی طرف عجبی ہے اور اس قرآن کی زبان

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمْ

عربی مبین ان الذین لا یؤمنون بآیات اللہ لا ھدیہم

عربی ہے جو فصیح ہے ۝ حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ نہیں ایمان لاتے اللہ کی آیات پر، نہیں ہدایت دیتا انہیں

اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا

اللہ ولہم عذاب الیم انما یفتری الکذب الذین لا

اللہ اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝ حقیقت یہ ہے کہ گھڑتے ہیں مجھوٹ وہ لوگ جو نہیں

۱۰۰	لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝	یَوْمَ
ان	رب بک	م آج رہا
بے شک تیرا رب	ان آزمائشوں کے بعد یقیناً ہے بخشنے والا ۱۰۰	(ان سب کا فیصلہ اس دن ہوگا جس دن
تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ		
ت آتی	کُل نَفس	ت جادل عن نفس ہا
آئے گا	ہر نفس،	کوشش کرتا ہوا اپنے بچاؤ کی اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر
وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝	وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً	
وہم	لا یظلمون	وہم
اور ان میں سے کسی پر ظلم نہیں ہوگا ۱۱۱	اور دیتا ہے اللہ	مثال ایک بستی کی جو تھی امن اور اطمینان والی،
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ		
ت آتی ہا	رزق ہا	رغدا
پہنچتا تھا انہیں	ان کا رزق	بافراغت
فَإِذَا قُتِلُوا لَبِاسًا أَلْبَسَ اللَّهُ رِيبًا	كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝	
ف آذاق ہل	لہ	ل لباس
تو چکھایا انہیں	اللہ نے	مرا
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۝		
ول قد	جاءہم	رسول
اور یقیناً	آیا ان کے پاس	ایک رسول انہی میں سے
وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝	فَكَلُوا	مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ
وہم	ظالمون	فکلوا
اس بنا پر کہ وہ	ظالم تھے	۱۱۳
لَهُمْ	لَهُمْ	لَهُمْ
حَلَالٌ طَيِّبًا ۝	وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ	إِنْ كُنْتُمْ رَائِيَاءُ تَعْبُدُونَ ۝
ح لال	طائی ہاؤں	و شکر و
حلال	اور پاکیزہ	اور شکر ادا کرو اللہ کی نعمتوں کا، اگر تم واقعی اسی کی عبادت کرتے ہو ۱۱۴

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخُزْزِيرِ

ان انما حرم علی کرم مائتہ دودم و لحم خنزیری

حقیقت یہ ہے کہ اُس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مردار خون، سور کا گوشت

وَمَا أَهْلَ لِيْغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا

وما اهل ل غیری اللہ بہ فم من اضطر غیری باغی اور نہ

اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے (نام) غیر اللہ کا اُس پر، پھر جو مجبور ہو جائے جبکہ وہ سرکش بھی نہ ہو اور نہ

عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱۵ وَلَا تَقُولُوا

عادن فان اللہ غفور رحیم ولا تقولوا

حد سے بڑھنے والا ہو تو بیشک اللہ ہے معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۱۱۵ اور نہ کہہ دیا کرو تم

لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ

لما تصف السنتکم الکذب ہذا حلل و ہذا حرام

ایسے ہی جو آجائے تمہاری زبان پر بھوٹ موٹ کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے

لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

لتفترو علی اللہ الکذب ان الذین یفترون علی اللہ

تاکہ بہتان باندھو تم اللہ پر بھوٹ کا۔ بے شک وہ لوگ جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر

الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝۱۱۶ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۝ وَلَهُمْ

الکذب لا یفلحون متاع قلیل ولہم

بھوٹ کے وہ ہرگز فلاح نہیں پائیں گے ۝۱۱۶ (بھوٹ کا) فائدہ تھوڑا سا ہے اور ایسے لوگوں کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۱۷ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا

عذاب الیم و علی الذین ہادوا حررنا ما قصصنا

دردناک عذاب ۝۱۱۷ اور ان لوگوں پر بھی جو یہودی کہلاتے حرام کیا تھا ہم نے وہ سب کچھ جو بیان کیا ہے

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۱۱۸

علی ک من قبل وما ظلمناہم ولکن کانوا انفسہم یظلمون

تمہارے لیے اس سے پہلے اور نہیں ظلم کیا تھا ہم نے ان پر بلکہ وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ۝۱۱۸

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

مُحْمٌ إِنَّ رَبَّكَ لَلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

پھر بھی بے شک تیرا رب ان لوگوں کے لیے جو

ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

مُحْمٌ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

پھر توبہ کر لیتے ہیں اس کے بعد اور (اپنی) اصلاح کر لیتے ہیں تب بے شک تیرا رب ہے اس توبہ کے بعد

لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

ضرور بخشنے والا اور مہربان ۱۱۹ واقعہ یہ ہے کہ ابراہیم تھا اپنی ذات سے ایک پوری اُمت، مطیع فرمان

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ شَاكِرًا

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ شَاكِرًا

اللہ کا، سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہنے والا اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۱۲۰ شکر ادا کرنے والا

لَا نُعْبُدُ إِلَّا إِلَهًا وَهَدَانَا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَاتَّبَعْنَاهُ

لَا نُعْبُدُ إِلَّا إِلَهًا وَهَدَانَا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَاتَّبَعْنَاهُ

اللہ کی نعمتوں کا، منتخب کر لیا تھا اُسے اللہ نے اور ڈال دیا تھا اُسے سیدھی راہ پر ۱۲۱ اور وہی تھی ہم نے اُسے

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

دنیا میں بھلائی اور وہ آخرت میں یقیناً ہوگا صالحین میں سے ۱۲۲ پھر وحی بھیجی ہم نے

إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

تمہاری طرف کہ پیروی کرو ابراہیم کے طریقہ کی یکسو ہو کر اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۱۲۳

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۝ وَإِنَّ

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۝ وَإِنَّ

حقیقت یہ ہے کہ نافذ کیا گیا تھا "سبت" ان لوگوں پر جنہوں نے اختلاف کیا تھا اس کے (احکام میں) اور یقیناً

رَبِّكَ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٣﴾

رب بک ل یحکم بے بائی تم کاؤل قیامت کما کاؤنی وخت لئون

تیرا رب ضرور فیصلہ کرے گا اُن کے درمیان قیامت کے دن اُن باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿١٢٣﴾

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بَالِغِ

أدع لاس وبل رب بک بل حکمت ولاموعظہ کمال حسنہ وجادلہم بل لاتی

دعوت دو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت کے ساتھ اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور مباحثہ کرو لوگوں سے ایسے طریقہ سے

هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

ہی احسن ان رب بک هو اعلم بمن ضل عن سبلہ

جو بہترین ہو۔ بیشک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے اُس کو جو بھٹک گیا اُس کے راستے سے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٤﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا

وہو اعلم بالمہتدین وان عاقبتہم فعاقبوا بمثل ما

اور وہی بہتر جانتا ہے اُن کو جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿١٢٤﴾ اور اگر تم بدلہ دو تو تکلیف پہنچاؤ اسی قدر جس قدر

عُوقِبْتُمْ بِهِمْ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٥﴾ وَاصْبِرْ

عوقبتہم بہم ولین صبرتم لہو خیر للصابرین واصبر

تکلیف پہنچائی گئی تمہیں اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً صبر بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لیے ﴿١٢٥﴾ (اے نبی) صبر کیے جاؤ

وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰقٍ

وما صبرک الا باللہ ولا تحزن علیہم ولا تک فی ضلّاق

اور نہیں ہے تمہارا صبر مگر اللہ کی توفیق سے اور نہ غم کھاؤ تم اُن پر اور نہ ہو تنگدل

مِّنْ أَيْمَانِكُمْ أَتَى اللَّهُ الْمَوْلٰی وَآلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

من ایمانکم اتی اللہ المولای و آل المؤمنین والمؤمنات

ان چال بازیوں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿١٢٦﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ ساتھ ہے اُن لوگوں کے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٧﴾

ول ذین ہم محسنون

اور اُن لوگوں کے جو اچھے کام کرتے ہیں ﴿١٢٧﴾

اَيَاتُهَا ۱۱ (۱۷) سُورَةُ بَنِي إِسْرَءِيلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰) رُكُوعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

سُب حاکل لَ ذی .. آس را یب عُب رِی لائی آم مَ کَل مَس رَج دَل حَ رَام اَکَل مَس رَج دَل آق صَل
پاک ہے وہ ذات جو لے گئی اپنے بندے کو راتوں رات مسجدِ حرام سے مسجدِ قضا تک،

الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ

لَ دِی ہا ر ک نَا حَا ذِل ہُو لَ ن رِ قِی ہُو مِ ن آ یَا تِ نَا اِن ہُو ۞

وہ (مسجدِ اقصیٰ) کہ برکت دی ہے ہم نے جس کے ماحول کو تاکہ دکھائیں ہم اُسے اپنی کچھ نشانیاں، بے شک اللہ ہی ہے

السَّامِعُ ٱلْبَصِيرُ ① وَإِنَّا مُوسَى الْكِتَابِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى

س س می غل	ب صیر	و آسانی تا	موسل	ک کتاب	و ج کل ناہ	۳۵
سب کچھ سننے والا	اور دیکھنے والا	①	اور دی تھی ہم نے	موسلی کو بھی	کتاب	اور بنایا تھا اُس (کتاب) کو
فریاضہ ہدایت						

لَبَنِيَّ إِسْرَءِيلَ ۖ أَلَا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكِيلًا ﴿٢﴾ ذُرِّيَّتَهُ

لے رہی تھی... اس آواز نے آل لہو کے دل کو چھوا دیا۔ وہ سب نے ایک ہی لمحہ میں اس کی طرف بھاگ کر گھر کے دروازے پر دستک دی۔

حَمَلْنَا مَعْنُوجًا إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾ وَقَضَيْنَا

عَلَمًا	مَعَ نُوحٍ	إِنَّا هُوَ	كَانَ	عَبْدَ اللَّهِ كُورًا	وَقَدْ ضَلَّيْنَا نَا...
سوار کیا تھا ہم نے	نوحؑ کے ساتھ (کشتی پر)۔	بے شک وہ	تھا	شکر گزار بندہ	اور متنبہ کرو پاتھا ہم نے

إِلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝٢

عَلَّوْنَ كَذِبِي رَا	مَرَّتَا نِي رَا	وَلَّحْنَن	فَلْ أَرْض	لْ تُفْسِدُنْ	فَلْ كِتَاب	لَّابْنِي.. اِس رَا... ءِي لَّ
بنی اسرائیل کو	کتاب میں	کہ تم ضرور فساد مچاؤ گے	زمین میں	دو مرتبہ اور ضرور سرکشی کرو گے،	بڑی سرکشی	(۴)

منزل ۴

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

فَإِذَا جَاءَ... وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عِبَادًا لَنَا... اُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

پھر جب آیا اُن میں سے پہلا وعدہ تو مستط کر دیے ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے جو سخت جنگ جوتھے

فَجَاسُوا خَلَّ الدِّيَارُ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۵ ثُمَّ

فَجَاسُوا خَلَّ الدِّيَارُ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۵ ثُمَّ

سو وہ گھس کر پھیل گئے تمہاری تلاش میں، پورے ملک میں۔ اور تھا یہ ایک وعدہ (اللہ کا) جسے پورا ہو کر رہنا تھا ۵ پھر

رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَآمَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ

رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَآمَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ

پھیرے ہم نے تمہارے دن غلبہ دے کر ان پر اور مدد دی ہم نے تم کو مال اور اولاد سے اور کر دیا ہم نے تم کو

أَكْثَرَ نَفِيرًا ۶ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ

أَكْثَرَ نَفِيرًا ۶ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ

تعداد میں بہت زیادہ ۶ (دیکھو) اگر بھلائی کی تم نے تو حق وہ بھلائی تمہارے اپنے لیے اور اگر برائی کی

فَلَهَا فَاذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ

فَلَهَا فَاذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ

تو حق وہ تمہارے اپنے لیے۔ پھر جب آیا دوسرے وعدے کا وقت (تو مستط کر دیے ہم نے تم پر دوسرے دشمن) تاکہ وہ بگاڑ دیں

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

تمہارے چہرے اور داخل ہو جائیں مسجد (بیت المقدس) میں جس طرح داخل ہوئے تھے اس میں پہلی بار تاکہ تباہ کر دیں

مَا عَلَوْا تُتْبِيرًا ۷ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمُ ۚ وَإِنْ عُثِّمُ

مَا عَلَوْا تُتْبِيرًا ۷ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمُ ۚ وَإِنْ عُثِّمُ

ہر وہ چیز جس پر غلبہ پائیں بری طرح ۷ بعید نہیں کہ تمہارا رب تم پر رحم فرمائے لیکن اگر تم نے پھر وہی کیا جو پہلے کیا تھا

وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۸ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۸ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

تو ہم بھی وہی کریں گے (جو پہلے کیا تھا)۔ اور بنایا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لیے قید خانہ ۸ بلاشبہ یہ قرآن

قرآن

يَهْدِي لِتَنِي هِيَ اَقَوْمٌ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

یہ دیتی ہے لہذا لہذا وہی اہل حق و حق پرستوں کو خوشخبری دیتی ہے اور بشارت دیتا ہے مومنوں کو جو کرتے ہیں اچھے کام

اِنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيرًا ۙ وَاَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ اَعْتَدْنَا

اِنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيرًا ۙ وَاَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ اَعْتَدْنَا

کہ یقیناً ان کے لیے ہے بڑا اجر ۙ ۙ اور یقیناً وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر، تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۙ وَيَذَرُ الْاِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاۤءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ

لَهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۙ وَيَذَرُ الْاِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاۤءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ

ان کے لیے دردناک عذاب ۙ ۙ اور دعا مانگتا ہے انسان شر کی بھی اسی طرح جیسے دعا مانگتی چاہیے خیر کے لیے اور ہے

الْاِنْسَانُ عَجُولًا ۙ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوُتًا آيَةَ اللَّيْلِ

الْاِنْسَانُ عَجُولًا ۙ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوُتًا آيَةَ اللَّيْلِ

انسان، بڑا ہی جلد باز ۙ ۙ اور بنایا ہے ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں پھر بے نور بنایا ہم نے رات کی نشانی کو

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

اور بنایا دن کی نشانی کو روشن تاکہ تلاش کر سکو تم فضل اپنے رب کا اور تاکہ جان لو تم گنتی ماہ و سال کی

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۙ وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنَاهُ

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۙ وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنَاهُ

اور حساب بھی اور ہر چیز کو بیان کیا ہے ہم نے پوری تفصیل سے ۙ ۙ اور ہر انسان کا معاملہ یہ ہے کہ لٹکا دی ہے ہم نے

ظِهْرَهُ فِي عُنُقِهِ ۚ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ

ظِهْرَهُ فِي عُنُقِهِ ۚ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ

اس کی تصویر اس کی گردن میں۔ اور نکالیں گے ہم اس کو دکھانے کے لیے روز قیامت ایک نوشتہ، پائے گا وہ جسے

مَنْشُورًا ۙ ۙ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفِيَ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۙ ۙ مَنْ

مَنْشُورًا ۙ ۙ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفِيَ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۙ ۙ مَنْ

کھل کتاب کی مانند ۙ ۙ پڑھ اپنا اعمال نامہ۔ کافی ہے تو خود ہی آج اپنا حساب لگانے کے لیے ۙ ۙ جس نے

اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا

تہذا فتان ناما پیت دی ل نفسہ ومن ضل فتان ناما

اختیار کی راہ راست تو درحقیقت راہ راست اختیار کرتا ہے وہ اپنے فائدے کے لیے۔ اور جو گمراہ ہوا تو حقیقت میں

يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا

می ضل علیہا ولا تزر وازر لئول ویزر اخرا ونا کنا

ہے اس کی گمراہی (کا وبال) اسی پر اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا۔ اور نہیں ہیں ہم

مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ

مُعذبین حت تا نبعث رسولاً واذآ اردنا ان نھلک

عذاب دینے والے (کسی کو) جب تک کہ (انہ) بھیج دیں ہم کوئی پیغمبر ۱۵ اور جب ارادہ کرتے ہیں ہم کہ ہلاک کریں

قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا

قریہن امرنا مترفیہا ففسقوا فیہا فحق علیہا

کسی بستی کو تو حکم دیتے ہیں ہم اُس کے خوشحال لوگوں کو سودہ نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں اس میں تب چپاں ہو جاتا ہے اُس پر

الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ

قال قول دممرناہا تدمیرا وکم اھلکنا من القرون

فیصلہ (عذاب کا) پھر برباد کر دیتے ہیں ہم اُسے پوری طرح ۱۶ اور (دیکھ لو) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے امتیں

مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ ۱۷ مَنْ

من بعد نوح وکفی بر ربک بذنوب عبادہ خبیرا بصیرا من

نوح کے بعد۔ اور کافی ہے تمہارا رب جو اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ہے ۱۷ جو

كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ

کان یرید العاجلہ عجلنا لہ فیہا ما نشاء لمن یرید

ہے خواہش مند دنیا کے فائدے کا تو جلدی دیتے ہیں ہم اُسے یہیں جو چاہتے ہیں ہم اور جس کو چاہتے ہیں

ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝ ۱۸ وَمَنْ

ثم جعلنا لہ جھنم یصلاہا مذموماً مدحوراً ومن

پھر ٹھہرا رکھا ہے ہم نے اُس کے لیے جہنم، داخل ہو گا وہ اُس میں بُرے حال سے اور راندہ درگاہ ہو کر ۱۸ اور جو کوئی

أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

آراد لآخرۃ وسعی لہا سعی ہا وہو مؤمن فاولئک

خواہش مند ہو آخرت کا اور کوشش کرے اُس کے لیے جو کوشش ضروری ہے اور ہو بھی وہ مومن پس یہ لوگ ہیں

كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُورًا ۱۹ كَلَّا تَبَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ

کان سعی ہم مشکوراً ۱۹ کلا تبدد ہؤلاء وہؤلاء من عطاء ربک

کہ ہے ان کی کوشش مقبول ۱۹ ہر ایک کو مدد دیتے ہیں ہم ان کو بھی اور ان کو بھی عطائیں سے تیرے رب کی

وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۲۰ أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

وما کان عطاء ربک محظوراً ۲۰ انظر کف فضلنا بعضہم علی بعض

اور نہیں ہے عطا تیرے رب کی کسی پر بند ۲۰ دیکھو! کیسے فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض پر۔

وَلِالْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۲۱ لَا تَجْعَلْ

وللآخرۃ اکبر درجات واکبر تفضیل ۲۱ لا تجعل

اور البتہ آخرت بہت بڑی ہے درجات کے اعتبار سے اور بہت بڑی ہے فضیلت کے اعتبار سے بھی ۲۱ نہ بنانا

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقَعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا ۲۲ وَقَضَىٰ

مع اللہ إلہا آخر فتقعذ مذموماً مخذولاً ۲۲ وقضى

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا ورنہ بیٹھا رہ جائے گا تو ملامت زدہ اور بے یار و مددگار (ہو کر) ۲۲ اور فیصلہ کر دیا ہے

رَبِّكَ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۱۷ مَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ

ربک إلّا تعبدوا إلّا إیّاه وبالوالدین إحساناً ۱۷ ما یبلغن عندک

تیرے رب نے کہ نہ عبادت کرو تم مگر صرف اُسی کی اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ اگر پہنچ جائے تمہارے پاس

الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أِفْ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

الکبر احدہما او کلہما فلا تقل لہما اف ولا تنہرہما وقل لہما قولاً

بڑھاپے کو ان میں سے کوئی ایک یا دونوں تو نہ کہو تم انہیں اُن بھی اور نہ جھڑکو انہیں اور کو ان سے بات

كَرِيمًا ۲۳ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْ

کریم ۲۳ واخلض لہما جناح الذل من الرحمة وقل رب ارحم

احترام کے ساتھ ۲۳ اور جھکاؤ اُن کے حضور اپنے پہلو عاجزی سے شفقت کی بنا پر اور دعا کرو (اُن کے حق میں) اے میرے رب!

ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۚ رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ

مہمہما کما رببتی صغیراً ۛ ربکم اعلم بما فی نفوسکم ۛ

رحم فرمائے اسی طرح جیسے انہوں نے پالا ہے مجھے بچپن میں ۛ تمہارا رب خوب جانتا ہے اسے جو ہے تمہارے دلوں میں۔

إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۚ ۚ وَاتِّذَكَّرُوا ۚ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ

ان تکونوا صالحین فانہ کان للآوابین غفوراً ۛ ۛ واتذکروا ۛ ذالقربی حقہ

اگر بن کر ہو گئے تم صالح تو بے شک وہ ہے توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ۛ ۛ اور دو قربت داروں کو ان کا حق

وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تُبْذِرْ تَبَذُّرًا ۚ إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ

ولمسکین وابن السبیل ولا تبذر تبذراً ۛ ان المبذرين کانوا اخوان

اور مساکین کو بھی اور مسافروں کو بھی اور مت کہو بے جا خرچ ۛ ۛ بے شک بے جا خرچ کرنے والے ہیں بھائی

الشَّيْطَانِ ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۚ ۚ وَإِمَّا تَعْرِضْنَ عَنْهُمْ ابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ

الشیطان ۛ کان الشیطان لربہ کفوراً ۛ ۛ واما تعرضن عنہم ابتغاء رحمۃ من ربک

شیطانوں کے اور ہے شیطان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ۛ ۛ اور اگر تم خبر گیری نہ کر سکو ان کی اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں

تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۚ ۚ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ

ترجوہا فقل لہم قولاً میسوراً ۛ ۛ ولا تجعل یدک مغلولۃ الى عنقک

جس کی تمہیں امید ہو تو کہو ان سے بات نرمی کے ساتھ ۛ ۛ اور نہ رکھو اپنا ہاتھ باندھ کر اپنی گردن کے ساتھ

وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۚ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

ولا تبسطہا کل البسط فتقعہد ملوماً محسوراً ۛ ۛ ان ربک

اور نہ پھوڑ دواسے بالکل کھلا کہ پھیر بیٹھ رہو تم ملامت زدہ اور حسرت میں مبتلا ہو کر ۛ ۛ بے شک تیرا رب ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

یسط الرزق لمن یشاء ویقدر ۛ انہ کان بعبادہ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کرتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔ بے شک وہ ہے اپنے بندوں کے مال سے

خَبِيرًا ۚ ۚ وَ لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ ۚ نَحْنُ

خبیراً ۛ ۛ ولا تقتلوا اولادکم خشیۃ املاق ۛ نحن

پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ۛ ۛ اور نہ قتل کرو تم اپنی اولاد کو ڈر سے افلاس کے۔ ہم ہی

نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ۝۳۱ وَ لَا تَقْرَبُوا

قرضی بہم وای یاکم لان قت لہم گات خط آن کت دلی را و لائق ربو

الزَّيْنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝٣٢ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي

زینا... ان کا ہو گا فارحہ... و سہ... سہی لا و لا تقی من نف سہ لہی

زنا کے، بے شک وہ ہے بڑی بے حیائی۔ اور بہت ہی بُری راہ (۳۲) اور مت قتل کرو اس جان کو جس (کے قتل) کو

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ

حرر رک لہ اِل لا یل حق و من شیتل مظلومن فتقد حج عملنا رل وری ری

حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے مگر حق کی بنا پر اور جو شخص قتل کیا گیا ہو مظلومانہ تو یقیناً عطا کیا ہے ہم نے اس کے دل کو

سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ ۚ فِي الْقَتْلِ ط إِنَّهُ كَانَ مُنْصَوِّرًا ﴿٣٣﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

سُئِلَ كَاتِبُنْ فَتَلَّاهُ فَنِلَّ قَتْلُ اِنْ اَنْ هُوَ كَانْ اَمِنْ صُورَا وَلَا تَقْرَبُوْهُ مَا كُنْ

اختیار، پس چاہیے کہ نہ حد سے بڑھے وہ قتل کے معاملہ میں۔ اس لیے کہ اس کی مدد کی گئی ہے (۳۳) اور نہ پاس پچھو مال

الْيَتِيمَ إِلَّا بِالتِّيْ هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ

مَی تَی مِ اِلّا اِیْلَ تَی اَح سَن رَی حَت تّا یَیْلُ عَ اَشْدُو هُو وَاوُو اِیْلَ عَدُو اِن کُل

تیم کے مگر اس طریقہ سے جو بہترین ہو یہاں تک کہ وہ پہنچ جائے اپنی جوانی کو اور پورا کرو عہد۔ بے شک

الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ (٣٢) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

عَمَدَ كَانَتْ تَمْسُ وَآوَقُلْ كَانِيَلْ إِذَا كُلُّكُمْ وَزَنُوْا يَلِ قَسْ كَا سَلِ مُسْتَقِيْمَ

عہد کے بارے میں ہوگی جواب دہی ۳۳) اور پودا بھرو پیمانے کو جب ناپو اور تولو درست ترازو سے۔

ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ

ذالک خالی زروں و آحسُن ت خدی لآ ولا تقف ما لآئی س لکت یب ہی

میں طریقہ اچھا ہے اور سب سے بہتر ہے انجام کے لحاظ سے ۳۵) اور نہ پیچھے لگو ایسی بات کے کہ نہ ہو تمہیں جس کا

عِلْمُ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٣٦﴾ وَلَا تَبْشُرْ

عَلَّمَ اِنْ كَسَّ سَمِعَ وَلَبَّ قَصْرَ وَلَفَّ اَوَّلَ كُلِّ اِلَهٍ... عَكَتَ كَانَتْ عَيْنُ هَمْسٍ وَاَوَّلَ وَ اَلْعَمْرُشَ

علم۔ بے شک کان، آنکھ اور مرکزِ خواص دل و دماغ ان سب کے بائے میں تم سے باز پرس ہوگی (۳۶) اور نہ چلو

فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝۳۷

فَلِأَرْضٍ مَرَحًا اِنَّكَ لَن تَخْرِقَ اَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ جِبَالَ طُولًا

زمین میں اگر کر، حقیقت یہ ہے کہ تم نہ تو پھاڑ سکتے ہو زمین کو اور نہ پہنچ سکتے ہو پہاڑوں کی بلندی کو ۝۳۷

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ

یہ سب ایسے امور ہیں کہ ہے ان کا برا پہلو تمہارے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ۝۳۸ یہ وہ باتیں ہیں جو وحی کی ہیں

إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْفَىٰ

إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْفَىٰ

تمہاری طرف تمہارے رب نے حکمت میں سے۔ اور نہ ٹھہراؤ تم اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ورنہ ڈال دیے جاؤ گے تم

فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَ

فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَ

جہنم میں ملامت زدہ اور ہر پھلائی سے محروم (ہو کر) ۝۳۹ کیا نوازا ہے تم کو تمہارے رب نے بیٹوں سے اور

اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝۴۰ وَلَقَدْ

اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝۴۰ وَلَقَدْ

بنالی ہیں فرشتوں میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں؟ واقعہ یہ ہے کہ تم کہہ رہے ہو بڑی (غلط) بات ۝۴۰ اور یقیناً

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِبَيِّذِكُرُوءٍ وَمَا يَزِيدُهُمْ

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِبَيِّذِكُرُوءٍ وَمَا يَزِيدُهُمْ

طرح طرح سے، بار بار بیان کیا ہے ہم نے (ہر مضمون) اس قرآن میں تاکہ وہ اچھی طرح سمجھ لیں لیکن نہیں اضافہ کرتا یہ قرآن ان میں

إِلَّا نُفُورًا ۝۴۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا

إِلَّا نُفُورًا ۝۴۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا

سوائے نفرت کے ۝۴۱ (ان سے) کہو اگر ہوتے اللہ کے ساتھ اور معبود بھی جیسا کہ کہتے ہیں یہ تو ضرور کوشش کرتے وہ

إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝۴۲ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ

إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝۴۲ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ

صاحب عرش تک راہ پانے کی ۝۴۲ پاک ہے وہ اور بلند و برتر ہے ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں

عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ تَسْبِيحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۝

عُلُوًّا کت بڑی را ۝ تَسْبِيحُ لُہ س سبب لُہ س ما و اُس سبب لُہ س ول اَرْض و مَن فی اِن

نہایت ہی بلند ہے (اس کی شان) ۝ تسبیح کرتے ہیں اُس کی ساتوں آسمان اور زمین اور وہ سب جو ان کے درمیان ہیں

وَأَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۝

وَا مَن شئی اِن اِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدِہِ وَلَکِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ

بلکہ نہیں ہے کوئی چیز مگر وہ تسبیح کرتی ہے اُس کی حمد و ثنا کر کے مگر نہیں سمجھتے تم اُن کی تسبیح کو،

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا

اِن اِن ہوا گنا ح لیم غ فورا ۝ وَاِذَا قَرَأْتَ قُرْآنَ جَعَلْنَا

بے شک وہ ہے بڑا ہی بردبار اور درگزر کرنے والا ۝ اور جب پڑھتے ہو تم قرآن تو حائل کر دیتے ہیں ہم —

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ۝

بَیْنُکَ وَبَیْنُ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا

درمیان تمہارے اور درمیان اُن لوگوں کے جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر — ایک پردہ، نہ نظر آنے والا ۝

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۝

وَجَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِہِمْ اَکِنَّۃً اَنْ یَّفْقَهُوْہُ وَ فِیْ اَآذَانِہِمْ وَقْرًا

اور چڑھا دیتے ہیں ہم اُن کے دلوں پر غلاف (تاکہ نہ سمجھ سکیں وہ اُسے اور (ڈال دیتے ہیں) اُن کے کانوں میں بہرہ پن۔

وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدًا وَلَوَّا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝

وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّکَ فِی الْقُرْآنِ وَحْدًا وَلَوَّا عَلٰی اَدْبَارِہِمْ نُفُوْرًا

اور جب ذکر کرتے ہو تم اپنے رب کا قرآن میں جو یکتا ہے تو چل دیتے ہیں یہ اپنی پیٹھ موڑ کر نفرت کے ساتھ ۝

أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ

اَعْلَمُ بِمَا یَسْتَمِعُوْنَ بِہِ اِذْ یَسْتَمِعُوْنَ اِلَیْکَ وَاِذْ ہُمْ نَجْوٰی اِذْ

خوب جانتے ہیں کہ یہ کیا سنتے ہیں، جب یہ کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری بات اور جب وہ سرگوشیاں کرتے ہیں، جب

يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

یَقُوْلُ الظَّالِمُوْنَ اِن تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا اَنْظِرْ کَیْفَ ضَرَبُوْا

کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں پیروی کرتے ہو تم مگر ایک سحرزدہ آدمی کی ۝ ذرا دیکھیے کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا ۖ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٣٨﴾ وَقَالُوا ءِذَا كُنَّا

لنگل آمثال فَضَلُّوْا فَلاَ يَسْتَطِيعُوْنَ سَبِيْلًا ۖ وَقَالُوْا ءِذَا كُنَّا

تم پر مثالیں چنانچہ یہ بھٹک گئے ہیں اور اب نہ پاسکیں گے راستہ ﴿۳۸﴾ اور کہتے ہیں یہ کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

عِظَامًا وَرُفَاتًا ءِإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٣٩﴾ قُلْ كُونُوا

رعظاما ورفاتا ءاننا لمبعوثون خلقا جديدا قل كونوا

ہڈیاں اور خاک بن جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے؟ پیدا کر کے از سر نو؟ ﴿۳۹﴾ ان سے کہو ہو جاؤ تم!

حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۖ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۖ فَسَيَقُولُونَ

حجارت او حديد او خلقا ممما يكبر في صدوركم فسيقولون

پتھر یا لوہا ﴿۴۰﴾ یا کوئی اور مخلوق جو زیادہ مشکل ہو (ان سے بھی) تمہارے دین میں تو پھر یہ ضرور کہیں گے اچھا!

مَنْ يُعْبِدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ فَسَيُبْخَضُونَ إِلَيْكَ

مان يعبدنا قل الذي فطركم اول مرة فسيبخضون اليك

ہمیں کون دوبارہ زندہ کرے گا؟ کو! وہی ذات جس نے پیدا کیا ہے تم کو پہلی بار (یہ سن کر) وہ ہلا ہلا کر تمہارے سامنے

رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ

رؤوسهم ويقولون متى هو قل عسى ان يكون قريبا يوم

اپنے سر پوچھیں گے کہ کب ہو گا یہ؟ ان سے کہو کہ بہت ممکن ہے کہ ہو وہ قریب ہی ﴿۵۱﴾ جس دن

يَدْعُوكُمْ ۖ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ ۖ وَتُظَنُّونَ اِنْ

يدعوكم فتستجيبون بحمده وتظنون ان

بلائے گاہ تمہیں تو تم بیک کو گے اُس کے بلائے پر اُس کی حمد و ثنا کرتے ہوئے اور تمہیں ایسا گمان ہو گا کہ نہیں

لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ اِنَّ

لبثتم الا قليلا وقل ليعبادي يقولوا التي هي احسن ان

رہے تھے تم (دنیا میں) مگر تھوڑی دیر ﴿۵۲﴾ اور کہہ دو! میرے بندوں سے کہ وہ کہیں ایسی بات جو ہو بہترین، بے شک

الشَّيْطَانُ يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ ۖ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾

الشيطان ينزع بينهم ان الشيطان كان للإنسان عدوا مبينا

یہ شیطان ہے جو دوسوہ ڈالتا ہے اُن کے درمیان، یقیناً شیطان ہے انسان کا کھلا دشمن ﴿۵۳﴾

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

رب بے لم آعل لم یلم ایس جی قش × یرحم لم آولیس جی قش × می عند زب لم واما.. آرسل تاک

تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں اگر چاہے تو رحم فرمائے تم پر یا اگر چاہے تو سزا دے تم کو اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿٥٣﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ

ع ۱۱ فی ہم و رب بک اعل م ی بمن نفس ما وایت ول ارض ول تقد

ان پر واروغہ بنا کر ۵۴ اور تیراب خوب جانتا ہے اُن سب کو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں۔ اور یقیناً

فَصَلُّنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَيْبُورًا ﴿٥٥﴾ قُلْ ادْعُوا

فَصْلٌ ثَلَاثُونَ بَعْدَ مَن نَدَىٰ يَدِي نَا عَ لَاحِظُ مَضَىٰ أَوْس وَآتَاكَ نِجْنَا وَادُّودَ زَبُورَا ثَلَاثِينَ عَلَٰ

فضیلت دی ہے ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر اور دی تھی ہم نے داؤد کو زبور (۵۵) ان سے کہو! پکارو تم

الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ

لَا ذِي نَ زَعْمُ مَن دُونَ ذِي فَالْأَحْمِلُ لُونُ سَخِسَ قَض ضَرِي عَن لَم

اُن کو جنہیں سمجھتے ہو تم (حاجت روا) اللہ کے سوا، سو نہیں اختیار رکھتے وہ دُور کرنے کا تکلیف کو تم سے

وَلَا تَحْوِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ

وَلَا تَحْزَنْ وَلَا
أَلَا... جُلَّ لَذِيْنَ
يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ
إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ
وَرَسُولُهُ

اور نہ حالتِ مرنے کا ﴿۵۶﴾ یہ (معبود)، جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ، وہ خود تلاش کرتے ہیں اپنے رب تک پہنچنے کا ذریعہ

أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ

آئی کی انجمن آق ارب دیرجون رحمت ہو وحی خانوں عذابہ

کہ کون ان میں سے (اس کا) مقرب ہوتا ہے اور امیدوار پتے ہیں اس کی رحمت کے اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے،

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مُحْدُوثًا ﴿٥٤﴾ وَإِنْ مِنْ قَرِيبَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا

لان ان عذبات رسك حقا محزون و اما ممن عذرتي من الة تحزن

بے شک مذاہب تیرے رب کا حق ہی ڈرنے کے لائق (۵۷) اور نہیں سے کوئی بستی مگر ہم ضرور ملاک کریں گے اس کو

قُلْ يَوْمَ الْقِسْمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

[illegible]

قل، روز قیامت کے ما عذاب ہو، گے اسے سخت عذاب۔ سے یہ بات کتاب میں لکھ رہی ہے (۵۸)

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ

وَمَا مَنَعَنَا.. اُنْ تُرْسِلْ ایل آیت ایل آ.. اُن کذّوب یہاں آوولون

اور ہمیں منع کیا ہے ہمیں اس سے کہ بھیجیں ہم نشانیاں مگر اس بات نے کہ جھٹلایا تھا انہیں پہلے لوگوں نے۔

وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا

وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا

اور دی تھی ہم نے ثمود کو اونٹنی، علانیہ تو انہوں نے ظلم کیا اس پر اور ہمیں بھیجتے ہم نشانیاں مگر

تَخَوُّفًا ۵۹ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا

تَخَوُّفًا ۵۹ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا

ڈرانے کے لیے ۵۹ اور جب کہا تھا ہم نے تم سے (اے نبی) کہ بے شک تیرے رب نے گھیر رکھا ہے لوگوں کو اور ہمیں

جَعَلْنَا الرُّيَا الْآتِيَةَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

جَعَلْنَا الرُّيَا الْآتِيَةَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

بنایا ہم نے اس منظر کو جو دکھایا ہے ہم نے تم کو مگر آزمائش لوگوں کے لیے اور وہ درخت بھی جس پر لعنت بھیجی گئی ہے

فِي الْقُرْآنِ ۶۰ وَنُحَوِّفُهُمْ ۶۱ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۶۲

فِي الْقُرْآنِ ۶۰ وَنُحَوِّفُهُمْ ۶۱ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۶۲

قرآن میں۔ اور تنبیہ پر تنبیہ کیے جا رہے ہیں ہم انہیں، لیکن نہیں اضافہ کرتیں (ہماری یہ تنبیہات) مگر ان کی سخت سرکشی میں ۶۰

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۶۳ قَالَ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۶۳ قَالَ

اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ اس نے کہا کہ کیا میں سجدہ کروں

لِإِنِّ خَلَقْتُ طِينًا ۶۱ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ

لِإِنِّ خَلَقْتُ طِينًا ۶۱ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ

اسے جس کو پیدا کیا ہے تو نے مٹی سے؟ ۶۱ اور کہنے لگا خدا کیجئے تو سہی اُسے جس کو فضیلت دی ہے آپ نے مجھ پر کیا یہ اس قابل تھا؟

لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۶۲

لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۶۲

اگر ملت میں آپ مجھے روز قیامت تک تو میں جرّ کاٹ ڈالوں گا اُس کی نسل کی مگر تھوڑے لوگ (بچ جائیں گے) ۶۲

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُ مَوْفُورًا ۝۲۳

قَالَ ہب فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُ مَوْفُورًا ۝۲۳

ارشاد ہوا چلا جا، اس لیے کہ جو تیری پیروی کرے گا ان میں سے تو بے شک جہنم ہی ہوگی تمہاری سزا، بھر پور سزا ۝۲۳

وَاسْتَفْزِرُ مَنْ اسْتَطَاعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيلِكَ وَرَجِلِكَ

وَاسْتَفْزِرُ مَنْ اسْتَطَاعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيلِكَ وَرَجِلِكَ

اور بہکالے جس کو تو بہکا سکتا ہے اُن میں سے اپنی دعوت سے اور چڑھالا : اُن پر اپنے سوار اور پیادے

وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدُّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۲۴

وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدُّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۲۴

اور شریک بن جا اُن کے مال اور اولاد میں اور وعدے کرتا رہ اُن سے اور نہیں وعدہ کرتا اُن سے شیطان مگر جھوٹا ۝۲۴

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝۲۵

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝۲۵

البتہ جو میرے خاص بندے ہیں نہیں ہوگا تجھے اُن پر کوئی اختیار۔ اور کافی ہے تیرا رب توکل کے لیے ۝۲۵ تمہارا رب

الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنََّّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۶

الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنََّّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۶

وہ ہے جو چلاتا ہے تمہاری کشتی سمندر میں تاکہ تم تلاش کرو اُس کا فضل۔ بے شک وہ ہے تم پر مہربان ۝۲۶

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَ

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَ

اور جب آتی ہے تم پر کوئی مصیبت سمندر میں تو گم ہو جاتے ہیں وہ سب جنہیں تم پکارا کرتے ہو سوائے اُس (ایک) کے۔

فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝۲۷

فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝۲۷

پھر جب وہ تمہیں مصیبت سے بچا لاتا ہے خشکی پر تو تم منہ موڑ جاتے ہو اور ہے ہی انسان بڑا ناشکرا ۝۲۷ کیا تم بے خوف ہو

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا

اس بات سے کہ وہ تمہیں خشکی پر ہی (زمین میں) یا بھیج دے تم پر پتھر ڈالنے والی آندھی پھر نہ پاؤ تم

أَنْ يَّبْعَثَكَ

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْشُودًا ④۹ وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِي

آنکس سے بعت کرے کہ (اس کی برکت سے) فائز کر دے تمہیں تمہارا رب تم کا تم کو خدا ۴۹ اور دعا کرو اے میرے مالک! اے جاتو مجھے

مَدْخُلٌ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِّي مِنْ لَدُنْكَ

میرے دل صدقہ میں داخل کر دے اور اخراج کر دے میری صدقہ میں اور جو عمل کرے میرے لیے اپنی جناب خاص سے

سُلْطَانًا نَّصِيرًا ⑤۰ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ

سلطان کا نصیر ۵۰ اور اعلان کر دو کہ حق آگیا ہے اور باطل ہٹ گیا۔ یقیناً باطل تو ہے ہی

زَهُوقًا ⑤۱ وَتَنْزِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ

زہوقاً ۵۱ اور نازل کر رہے ہیں ہم قرآن میں وہ کچھ جو شفا ہے اور رحمت ہے مومنوں کے لیے اور نہیں اضافہ کرتا یہ

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ⑤۲ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأِجَانِبَهُ

ظالمین کو سوائے خسارے کے ۵۲ اور جب انعام سے نوازتے ہیں ہم انسان کو تو پیٹھ پٹائی کرتا ہے اور ایٹھ جاتا ہے

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَؤُوسًا ⑤۳ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ

اور جب پہنچتی ہے اُسے مصیبت تو ہو جاتا ہے مایوس ۵۳ (ان سے) کہہ دو! ہر ایک عمل کر رہا ہے اپنے طریقہ پر۔

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ⑤۴ وَيَسْأَلُونَكَ

اور تمہارا رب ہی ہے جو پوری طرح جانتا ہے کہ کون ہے ہدایت یافتہ، راستہ کے اعتبار سے؟ ۵۴ اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا

روح کے بارے میں۔ کہو کہ روح (آتی ہے) میرے رب کے حکم سے اور نہیں دیا گیا ہے تمہیں علم مگر

تھوڑا (۸۵) اور اگر چاہیں ہم تو چھین لے جائیں وہ سب جو وحی کیلئے ہم نے تمہاری طرف پھر نہ پاؤ گے تم اپنے لیے

بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ

اس سلسلہ میں ہمارے مقابل کوئی حمایتی ۸۶ مگر (جو حاصل ہے تمہیں) یہ رحمت ہے تمہارے رب کی، یقیناً اُس کا فضل

كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٤﴾ قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى أَنْ

ہے تم پر بہت زیادہ ۸۷ (اُن سے) کہہ دیجیے اگر کہیں مل کر کوشش کریں تمام جن و انس اس بات کی کہ

يَأْتُوا عَمِلَ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

ہے آئیں کوئی چیز مانند اس قرآن کے تو نہ لاسکیں گے وہ اس کی مثل اگرچہ ہو جائیں وہ سب ایک دوسرے کے

ظَهِيرًا ۞ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ

مددگار ﴿۸۸﴾ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کا

مَثَلٍ ۚ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾ وَقَالُوا لَنْ

مضمون، لیکن انکار کر دیا (ماننے سے) اکثر انسانوں نے (اور نہ رہے) مگر کافر بن کر ۸۹ اور انہوں نے کہا کہ ہرگز نہیں

تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ

مانیں گے ہم تمہاری بات جب تک کہ نہ پھاڑ بہاؤ تم ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ ۹۰ (یا نہ) ہو

لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعَذَابٌ عَنِيبٌ فَنُقَبِّرُ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا

تمہارے پاس ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا اور رواں کر دو تم نہریں اُن کے اندر بہترین طریقہ سے ۹۱

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِنَا إِلَهُ

آؤ نُس قِ کس سَ ما... کتا زعمت ع لائی تا یک سَن آؤ تے خیت جی پل لاء
یا نہ) گراو تم آسمان کو جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے ہمارے اوپر ٹکڑے ٹکڑے کر کے یا نہ) لے آؤ تم اللہ

وَالْمَلَائِكَةُ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذُخْرٍ أَوْ تَرْفَعُ

وَلَمْ يَلَّا... عِثَّةٌ قِيْلَ لِيَّا آوُ حِيْلُوْنُ لَكَ بَكِيْعُ مِّنْ رُّخْوَاسِ آوُ عَرَقَا
اور فرشتوں کو ہمارے سامنے (۹۲) یا (جب تک نہ) ہو تمہارے لیے گھر سونے کا یا نہ) چڑھ جاؤ تم

فِي السَّمَاءِ وَ لَنْ نُوْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى نُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا

فیس س ما... و	کن ن × م ن	ل ر ق ی ک	حت تا	ن نزل	ع لائی تا	ک تا ن
آسمان پر۔ اور	ہرگز نہیں یقین کریں گے ہم	تمہارے چڑھنے کا بھی	جب تک کہ (نہ)	اُتارو تم	ہم پر	ایک تحریر

نَقَرُوهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٣﴾ وَمَا

نقل کردہ مکمل شہادتِ ربانی اہل کُنِیٰ اِلَّا بِقَسْرِ رَسُوْلًا وَاَمَّا
 جسے ہم پڑھیں خود کہہ دیجیے پاک ہے میرا رب نہیں ہوں میں مگر ایک آدمی (اللہ کا پیغام پہنچانے والا) ۹۳ اور نہیں

مَنْعَ النَّاسِ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ

مَنْ عَنِ نَاسٍ آئِسْ لِيْ خُفُوْا.. اِذَا جَا... هُزِلْ ۝۱۵۰.. اِلَّا لَّا.. اَنْ قَالُوْا.. اَبْعَثْ كَلِّ لَٰهُ

منع کیا لوگوں کو ایمان لانے سے جب بھی آئی اُن کے پاس ہدایت مگر ان کے اسی قول نے کہ کیا بھیجے اب اللہ نے

بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٢﴾ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ

بے قراری	در سوالات	فل	لاذ	گان	فل ارض	آلاء... ک تو نہیں	جم شون	مطآن رنی ن
آدمی کو	رسول بنا کر	(۹۳)	کہہ دیجئے !	اگر ہوتے	زمین میں	فرشتے	چل پھر رہے ہوتے	اطمینان کے ساتھ

لَنَزِلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿٩٥﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

لَ تَنْزِلُ نَا عِلَّالِيْهِمْ مِّنْ سَمَاءٍ... مَلَكُ رَّسُوْلًا كُلُّ كَفَا عِلَّالَوْشِ عِيْ دَمِ
توضو ر تا زل کر تے ہم اُن پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر ۹۵ اُن سے کیے کافی ہے اللہ گواہی کے لیے

يَنبِيَّ وَيَنبِيَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ عِبَادَهُ خَيْرِيًّا ۖ بَصِيرًا ﴿٩٦﴾

بکائی رنی و بکائی ن تم لان ہو گان یرح بادری خ دی ارم ب صی را

میرے اور تمہارے درمیان، یقیناً وہ ہے اپنے بندوں کے بارے میں پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا (۹۶)

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ

و مانیں یہ ل لاء نہ و مانیں یضیل فلن تجد لہم

اور جسے ہدایت دے اللہ سو وہی ہے ہدایت پانے والا اور جسے وہ گمراہ کر دے تو ہرگز نہ پاؤ گے تم ایسے لوگوں کے لیے

أُولِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِّيًّا ۚ وَبُكْمًا ۚ وَصُمًّا ۚ

اولیاء... من دُونِہ و نحشرہم یوم القیمۃ علی وجوہہم عُمیّا و بُکما و صمّا

کوئی مددگار اللہ کے سوا۔ اور گھیر کر لے آئیں گے ہم انہیں روز قیامت اندھے منہ، اندھے، گونگے اور بہرے۔

مَاوَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ كُلًّا ۖ خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۖ ۙ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ

ما وہم جہنم کلّا خبت زدناہم سعیرا ذالک جزاؤہم

اور ان کا ٹھکانا ہوگا جہنم، جب وہ ماند پڑنے لگے گا تو ہم اُسے اور زیادہ بھڑکادیں گے ۙ یہ ہے سزا ان کی

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۖ وَ قَالُوا ؕ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ۖ

بأنہم کفروا بآیاتنا و قالو ؕ إذا کنا عظاما و رفاتا

اس بنا پر کہ انہوں نے انکار کیا تھا ہماری آیات کا اور کہا تھا کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم ہڈیاں اور خاک

ءِإِنَّا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۙ ۙ أَوْ لَمُرَبَّرُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

إنا لمبعوثون خلقا جدیدا ؕ ؕ أو لمربرون ان اللہ

کیا واقعی ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے نئے سرے سے؟ ۙ کیا کبھی نہیں غور کیا انہوں نے؟ کہ بے شک اللہ

الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰی اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ

الذی خلق السموات والارض قادر علی ان یخلق مثلہم

جس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو وہ قادر ہے اس پر بھی کہ پیدا فرمائے ان کی مثل (دوبارہ)

وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا ۖ لَّا رَیْبَ فِیْہِ ۚ فَابٰی الظَّالِمُونَ

وجعل لہم اجلا لا ریب فیہ فابی الظالمون

لیکن مقرر کر رکھی ہے اُس نے اُن کے لیے ایک مدت کوئی شک نہیں جس کے آنے میں مگر انکار کر دیا ہے ظالموں نے

اِلَّا کُفُوًا ۙ ۙ قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خِذَا یُنْزِلُ رَحْمَتُ رَبِّیَّ

إلا کفورا ؕ ؕ قل لو انتم تملکون خذا ینزل رحمۃ ربی

کہ (نہ رہیں گے وہ) بغیر کافر ہوئے ۙ ۙ ان سے کہہ دیجئے اگر تم مالک ہوتے میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے

إِذَا لَا مَسْكَنَتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا

اِذَا لَا آمسکتُم خشعی کل انفاق وکامل انسان قثورا ۝ ولقد آتینا

تو پھر ضرور روک دیتے تم انہیں خرچ ہونے کے ڈر سے۔ اور انسان تو ہے ہی بڑا تنگ دل ۝ اور یقیناً عطا کیے تھے ہم نے

مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَمَسَّلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ

موسا تسع آیات باری نارتن مسئل بنی اسرائیل اذجا...ہم فقال لہو فرعاؤن

موسیٰ کو نو معجزات پس پوچھو بنی اسرائیل سے جب آئے موسیٰ ان کے ہاں تو کہا تھا ان سے فرعون نے

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۝ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا أُنْزِلَ

اننی لآظننک یموسا مسحورا ۝ قال لقد علمت ما أنزل

بے شک میں سمجھتا ہوں تمہیں اے موسیٰ سحر زدہ شخص ۝ کہا تھا موسیٰ نے یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں نازل کیا

هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ

ہا...آ... إلآ رب السماوات والارض بصائر وإننی لآظننک

ان معجزات کو مگر اُس نے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا بصیرت کے لیے اور بے شک میں سمجھتا ہوں تجھے

يَفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ۝ فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَهُم مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ

یافرعاون ماثبورا ۝ فأراد أن ينتفرهم من الأرض فأغرقناه

اے فرعون شامت زدہ شخص ۝ سو ارادہ کیا فرعون نے کہ اکھاڑ پھینکے ان کو اس سرزمین سے تو غرق کر دیا ہم نے اسے

وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۝ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ

وہم معہ جمیعا ۝ وقلنا من بعدہ لبنی اسرائیل اسکنوا الأرض

اور ان کو بھی جو اس کے ساتھ تھے سب کو ۝ اور کہا ہم نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے بسو تم زمین میں

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۝ وَبِالْحَقِّ

فإذا جاء وعد الآخرة جئنا بكم لفيفا ۝ وبالحق

پھر جب آن پورا ہوگا آخرت کا وعدہ تو لا حاضر کریں گے ہم تم سب کو ایک ساتھ ۝ اور حق ہی کے ساتھ

أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَهُ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

أنزلناه وبالحق نزلناه وما أرسلناك إلا مبشرا

نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو اور حق ہی کے نازل ہوا ہے اور نہیں بھیجا ہم نے تمہیں (اے محمدؐ) مگر بشارت دینے والا

وَنَذِيرًا

۱۵ وَ

قُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ

وَنَذِيْرًا

وَ

قُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

لِتَقْرَأَهُ

عَلَى النَّاسِ

اور متنبہ کرنے والا، بنا کر ۱۵ اور نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو واضح مضامین کے ساتھ تاکہ پڑھ کر سناؤ تم اسے انسانوں کو

عَلَى مَكْتَبٍ وَنَزَّلْنَاهُ

تَنْزِيلًا ۱۶

قُلْ

اٰمِنُوْا بِهٖ

اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا اِنَّ

عَلَى مَكْتَبٍ

وَنَزَّلْنَاهُ

تَنْزِيْلًا

قُلْ

اٰمِنُوْا بِهٖ

اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا اِنَّ

ٹھہر ٹھہر کر اور نازل کیا ہے ہم نے اس کو بتدریج (حبِ موقعہ) ۱۶ ان سے کہہ دیجیے کہ ایمان لاؤ اس پر یا نہ لاؤ تم، یقیناً

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ

لِذِي

اَوَّلِ

عَلَّمَ

اِذَا

يُتْلَى

عَلَيْهِمْ

يَخِرُّونَ

لِلْأَذْقَانِ

لِذِي

وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم اس سے پہلے جب تلاوت کیا جاتا ہے یہ اُن کے سامنے تو گر جاتے ہیں وہ ٹھوڑیوں کے بل

سُجَّدًا ۱۷ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۱۸

سُجَّدًا

وَيَقُولُونَ

سُبْحَانَ رَبِّنَا

اِنْ كَانَ

وَعْدُ

رَبِّنَا

لَمَفْعُولًا

سُجَّدًا

وَيَقُولُونَ

سجدے میں ۱۷ اور پکارا اٹھتے ہیں کہ پاک ہے ہمارا رب یقیناً ہے وعدہ ہمارے رب کا، ضرور پورا ہو کر رہنے والا ۱۸

وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۱۹ قُلْ ادْعُوا

وَيَخِرُّونَ

لِلْأَذْقَانِ

يَبْكُونَ

وَيَزِيدُهُمْ

خُشُوعًا

قُلْ

ادْعُوا

وَيَخِرُّونَ

لِلْأَذْقَانِ

اور گر پڑتے ہیں وہ منہ کے بل روتے ہوئے اور اضافہ کرتا ہے (یہ کلام) اُن کے خشوع میں ۱۹ ان سے کہہ دیجیے کہ پکارو

اللَّهُ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى وَ

اللَّهُ

اَوْ

ادْعُوا

الرَّحْمٰنَ

اَيًّا مَّا

تَدْعُوْا

فَلَهُ

الْاَسْمَاءُ

الْحُسْنٰى

اللہ کہہ کر یا پکارو رحمن کہہ کر۔ جس نام سے بھی تم پکارو گے اُسے سو اسی کے لیے تو ہیں سب اچھے نام اور

لَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ

لَا تَجْهَرُ

بِصَلَاتِكَ

وَ

لَا تُخَافُ

بِهَا

وَابْتَغِ

بَيْنَ

ذَلِكَ

لَا تَجْهَرُ

نہ بلند آواز سے پڑھو تم اپنی نماز اور نہ بہت پست کرو تم اپنی آواز نماز میں اور اختیار کرو ان دونوں کے درمیان

سَبِيْلًا ۲۰ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

سَبِيْلًا

وَقُلِ

الْحَمْدُ

لِلّٰهِ

الَّذِي

لَمْ يَتَّخِذْ

وَلَدًا

وَلَمْ يَكُنْ

سَبِيْلًا

مناسب طریقہ ۲۰ اور کہہ دو! سب تعریفیں اُس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہرگز نہیں بنایا کسی کو بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكِبَرُهُ

لہو شریک فی ملکہ و لم یکن لہ ولی من الذلیل و کبرہ
اُس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور ہرگز نہیں اُس کا کوئی مددگار کمزوری کی بنا پر اور بڑائی بیان کرو اُس کی

تَكْبِيرًا ۴

تکبیر کی ترائی

کمال درجے کی بڑائی ۱۱۱

آيَاتُهَا ۱۱۰ سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۶۹) رُكُوعَاتُهَا ۱۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ

الحمد للہ الذی آنزل علی عبدہ الکتاب و لم یجعل لہ
سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے نازل فرمائی اپنے بندہ پر یہ کتاب اور نہیں رکھی اس میں

عَوَجًا ۱ قِيمًا لِّبُذَارٍ بِأَسَاسٍ شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرُ

عوجا ۱ قیما لبذار بآسائش دہندہ من لدنہ و یبشیر
کوئی کمی ① ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب تاکہ خبردار کرے (لوگوں کی) سخت عذاب سے اللہ کے اور خوشخبری دے

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۲ مَا كَثِيرٌ

المؤمنین الذین یعملون الصالحات ان لہم اجرا حسنا ۲ ما کثیر
مومنوں کو جو کرتے ہیں نیک عمل، کہ یقیناً اُن کے لیے ہے اجر بہت اچھا ② رہیں گے یہ

فِيهِ أَبَدًا ۳ وَ يُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۴ مَا لَهُمْ

فیہ ابدا ۳ و یذیر الذین قالوا اتخذ اللہ ولدا ۴ ما لہم
اس میں ہمیشہ ③ اور ڈرائے ان لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے اللہ نے کوئی بیٹا ④ نہیں ہے انہیں

بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِأَبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ

یہی من علی اؤں ولا ل آبا...ہم کت برت کت ل م تن خرج من آف و اوہم

اس کے بارے میں کوئی علم اور نہ ان کے باپ دادا کو (تھا)، بڑی ہے وہ بات جو نکلتی ہے ان کے منہ سے۔

إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ بِمَا كُنْتَ تَقْسِكُ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنْ

یس جی قولون الا کذا ۝ فل ل ل ل ل کت باخ ع ن نفس ک ع ل آ ث ا ر ہ م ا ن

نہیں کہتے وہ مگر جھوٹ ۝ تو شاید اے نبی! ہلاک کر دینا چاہتے ہو تم اپنے آپ کو ان کے پیچھے اگر

لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ

ل م ی م ن و ا ب ہ ذ ا ل ح د ی ث ا س ف ا ۝ ا ن ا ج ع ل ن ا م ا ع ل ی ا ل ا ر ض

نہ ایمان لائیں وہ اس قرآن پر مارے غم کے ۝ واقعہ یہ ہے کہ بنایا ہے ہم نے ان (سب چیزوں) کو جو زمین پر ہیں

زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ

ز ی ن ت ل ہ ا ل ن ب ل و ہ م ا ی ہ م ا ح س ن ع م ل ا ۝ و ا ن ا ل ج ا ع ل و ن

زینت اس کے لیے تاکہ آزمائیں ہم لوگوں کو کہ کون ان میں بہتر ہے عمل کے لحاظ سے ۝ اور یقیناً ہم بنادیں گے

مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

م ا ع ل ی ہ ا ص ع ی د ا ج ر ز ا ۝ ا م ح س ب ت ا ن ا ص ح ا ب ا ل ک ہ ف و ا ل ر ق ی م

اس سب کو جو زمین پر ہے ربالا (خرا) ایک چٹیل میدان ۝ کیا تم سمجھتے ہو کہ

كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

ک ا و ا م ن ا ی ا ت ن ا ع ج ب ا ۝ ا ذ ا و ی ا ل ف ی ت ی ت ا ل ی ا ل ک ہ ف ف ق ا ل و ا ر ب ن ا

تھے ہماری عجیب نشانیوں میں سے؟ ۝ جب پناہ لی تھی چند جوانوں نے غار میں اور کہا تھا اے ہمارے مالک!

إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ رَحِمَةً وَهِيَئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرْبَنَا

ا ن ا م ن ل د ن ک ر ح م ت و ہ ی ئ ل ن ا م ن ا م ر ن ا ر ش د ا ۝ ف ض ر ب ن ا

عطا فرماؤ ہمیں اپنی جناب خاص سے رحمت اور مہیا کر دو ہمیں ہمارے معاملات کی مدد ۝ پھر تھکی دے کر ہم نے

عَلَىٰ أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيْ

ع ل ی ا ذ ا ن ہ م ف ی ا ل ک ہ ف س ن ی ن ع د د ا ۝ ث م ب ع ث ن ا ہ م ل ن ع ل م ا ی

ان کے کانوں پر (سلا دیا ان کو) اس غار میں چند برس گنتی کے ۝ پھر اٹھایا ہم نے انہیں تاکہ ہم جانیں کہ کون

الْحَزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَالِ بَثُوا أَمَدًا ۚ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم

حزبائی بن آح صا ل مال بٹو... آمدا نحن نقص علیک نبأهم

دونوں گروہوں میں سے ہے ٹھیک شمار کرنے والا ان کے وہاں رہنے کی مدت کا ۱۲ ہم سناتے ہیں تمہیں ان کا قصہ

بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ

بلحقق ان انہم فتنہ آمنو بربہم وزدنہم

بالکل ٹھیک ٹھیک۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ چند نوجوان تھے جو ایمان لے آئے تھے اپنے رب پر اور زیادہ دی تھی ہم نے انہیں

هُدًى ۚ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا

ہدایت ۱۳ اور مضبوط کر دیے تھے ہم نے ان کے دل جب وہ کھڑے ہوئے تھے اور انہوں نے کہا تھا کہ ہمارا رب

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ

ربہم السماوات والارض لن ندعو من دونہی.. الا ال ربہم لقد

وہی ہے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔ ہرگز نہیں پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو، (ایسا کریں تو بے شک

قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۚ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ

قالتا.. اذن شططا.. هؤلاء قومنا اتخذوا من دونہی.. الہاتہ

کہیں گے ہم اُس وقت غلط بات ۱۴ اس ہماری قوم نے بنالیے ہیں اللہ کے سوا بہت سے معبود،

لَوْلَا يَأْتُونَ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

لو لای آتو بسلطان بیین فمن اظلم ممن افترا علی اللہ

کیوں نہیں لاتے وہ اُن کے معبود ہونے پر کوئی واضح دلیل۔ سو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر

كَذِبًا ۖ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَكَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَاوَّا

کذبا.. واذ عزلتموہم وکا یعبدون الا اللہ فاوا

مچھوٹ ۱۵ اب جبکہ تم چھوڑ چکے ہو انہیں اور ان معبودوں کو جن کی وہ پوجا کرتے ہیں اللہ کے سوا تو پناہ لے لو

إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ

الکھف یشر لکم ربکم من رحمۃہ ویہیئ لکم من امرکم

اس غار میں پھیلادے گا تمہارے لیے تمہارا رب اپنی رحمت کا دامن اور مہیا کر دے گا تمہارے لیے تمہارے کاموں میں

اس غار میں پھیلادے گا تمہارے لیے تمہارا رب اپنی رحمت کا دامن اور مہیا کر دے گا تمہارے لیے تمہارے کاموں میں

مَرْفَقًا ۱۶ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوَارُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ

صرف قاف مرقع شمس اذا طلعت توار عن كفهم ذات اليمين

آسانی ۱۶ اور دیکھتے ہو تم سورج کو جب طلوع ہوتا ہے تو کتر جاتے ان کے فار کی طرف سے دائیں جانب

وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْهُمْ ذَاتُ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۖ

واذا غربت تقرضهم ذات الشمال وهم في فجوة منه

اور جب غروب ہوتا ہے تو کتی کاٹ جاتا ہے ان سے بائیں طرف اور وہ ہیں ایک کشادہ جگہ میں اس فار کے اندر،

ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ

ذالك من آيات الله من يهد الله فهو المهتد ومن يضلل

یہ (ایک نشانی ہے) اللہ کی نشانیوں میں سے، جسے ہدایت دے اللہ سو دہی ہے ہدایت یافتہ اور جسے گمراہ کر دے وہ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۚ ۱۷ وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ

فلن تجد له وليا مرشدا ۱۷ وتحسبهم آيقاتا وهم

تو ہرگز نہیں پائے گا تو اس کے لیے کوئی دوست راہ بتانے والا ۱۷ اور سمجھتے ہو تم انہیں کہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ

رُقُودٌ ۖ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۖ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ

رعود ونقلبهم ذات اليمين وذات الشمال وكلبهم باسط

سو رہے ہیں اور کروٹ دلاتے ہیں ہم انہیں دائیں طرف اور بائیں طرف اور ان کا کتا پھیلائے بیٹھا ہے

ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ ۚ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَئِنتَ

ذراعايہ بالوصيد ۱۷ لو اطلعت عليهم لوليت منهم فرارا ولانت

اپنے ہاتھ فار کے دہانے پر، اگر کہیں جھانک کر دیکھو تم انہیں تو پٹ جاؤ تم ان کو دیکھ کر بھاگتے ہوئے اور بھر جائے تمہارا دل

مِنْهُمْ رُعْبًا ۚ ۱۸ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ

منهم رعبا ۱۸ وكذلك بعثناهم ليتساءلوا بينهم قال

انہیں دیکھ کر دہشت سے ۱۸ اور اسی طرح اٹھا کر کیا ہم نے انہیں تاکہ پوچھیں ایک دوسرے سے آپس میں۔ کہا

قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ

قائل منهم كم لبثتم قالوا لبثنا يوما او بعض يوم

ایک کہنے والے نے ان میں سے کتنی دیر رہے ہو تم (اس حال میں)؟ انہوں نے کہا رہے ہیں ہم دن بھر یا دن کا کچھ حصہ

قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ

قَالُوا رَبُّكُمْ آعلم بما لبثتم فابعثوا احدكم بورقكم هذه..

(پھر) وہ لوے تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر تم رہے ہو۔ اچھا! بھیجو اپنے ایک آدمی کو اپنا یہ روپیہ دے کر

إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ

إلى المدينة فليظن أيها أزكى طعاما فليأتكم برزق منه

شہر کی طرف اور اُسے چاہیے کہ وہ دیکھے کہ کس کا اچھا ہے کھانا پھر لے آئے وہ تمہارے پاس کچھ کھانا اس سے

وَلْيَتَكَلَّفْ لَيَسِّرَ لَكُمْ أَحَدًا ۝۱۹ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

و لیتکلف لیسر لکم احدا ۱۹ لئن کنتم تحبون

اور چاہیے کہ ہوشیار رہے کہ نہ خبر دے بیٹھے تمہاری کسی کو ۱۹ یقیناً یہ لوگ اگر غالب آگئے تم پر

يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝۲۰

یرجمکم او یعودکم فی ملتہم و لن تفلحوا اذا ابدا ۲۰

تو سنگسار کر دیں گے تمہیں یا واپس لے جائیں گے تمہیں اپنے دین میں اور ہرگز نہ فلاح پاسکو گے تم اس صورت میں کبھی بھی ۲۰

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ

و كذلك اغتروا عليهم ليعلموا ان وعد الله حق وان

اور اس طرح ہم نے مطلع کر دیا ان کے بارے میں (اہل شہر) تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ بے شک وعدہ اللہ کا سچا ہے اور یہ کہ

السَّاعَةِ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَبَالُوا

الساعة لا ريب فيها إذ يتنازعون بينهم أمرهم فبالوا

قیامت (برحق ہے) کوئی شک نہیں اس میں اس وقت جب وہ جھگڑنے لگے آپس میں اُن کے بارے میں تو کہا (کچھ لوگوں نے)

ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ ۝۲۱ قَالَ الَّذِينَ

ابنوا عليهم بنيانا ربهم أعلم ۲۱ قال الذين

بچن دو اُن کے اوپر ایک دیوار۔ اُن کا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کے بارے میں۔ کہا ان لوگوں نے جو غالب تھے

عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝۲۲ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّا

على أمرهم لن اتخذن عليهم مسجدًا ۲۲ سيقولون ثلاثة رآ

ان کے معاملات پر ہم ضرور بنائیں گے اُن پر ایک عبادت گاہ ۲۲ (کچھ) لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا

كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادُسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجَبًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ

گل ب ہم وکی ڈولون خمس ٹم سادس ٹم گل ب ہم رجب ہمیل غائب وکی ڈولون

اُن کا گتا تھا، اور (کچھ) کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا اُن کا گتا تھا، بے لگی باتیں، اور (کچھ) کہیں گے

سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ

سبع ٹم وکامن ہم گل ب ہم قُر رب ہلی.. اعلم یعدت ہم ما یعلم ہم

کہ وہ سات تھے اور آٹھواں اُن کا گتا تھا، کہہ دیجیے میرا سب ہی بہتر جانتا ہے اُن کی گنتی، نہیں جانتے اُن کے بارے میں

اِلَّا قَلِيْلٌۭ ۚ فَلَا تَمَارَ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَآءُ ظَاهِرًا ۚ وَ لَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ

الا قلیل.. فلا تمار فی ہم الا مرآہ ظاہرا.. لا تستفت فی ہم

مگر کم لوگ۔ پس مت جھگڑا کرو تم اُن کے بارے میں مگر سرسری طور پر اور مت پوچھو تم اس کے بارے میں

مِنْهُمْ اَحَدًا ۚ ۚ وَ لَا تَقُوْلَنَّ لِشَآئِءٍ ۙ اِنِّیْۤ اِفَاعِلُۙ ذٰلِكَ غَدًا ۙ ۚ

من ہم احدا.. لا تقولن لشیء انی فاعل ذلک غدا..

اُن میں سے کسی سے (۲۲) اور کبھی نہ کہو کسی بات کے بارے میں کہ میں ضرور کروں گا یہ کل (۲۳)

اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَ اذْكُرْ سِرَّ بَکْ اِذَا نَسِیْتَ وَقُلْ عَسَیْ اَنْ

الا ان یشاء اللہ و اذکر رب بکت اذا نسیت و قل عسا.. آئیں

(تم کچھ نہیں کر سکتے) الا یہ کہ چاہے اللہ اور یاد کرو اپنے رب کو جب بھول جاؤ تم (اس کا نام لینا) اور کہو امید ہے کہ

يَهْدِيَنِي رَّبِّيْٓ اِلَاقَرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۙ ۚ وَ لَبِثُوْا فِیْ کَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ

یہدی من ربی الا قرب من ہذا رشدا.. ولبتوا فی کہفہم ثلاث مائتہ

بتائے گا مجھے میرا رب زیادہ اس سے بھی ہدایت کی بات (۲۴) اور رہے وہ اپنی غار میں تین سو

سِنِيْنَ وَاَزْدَادُوْا ۙ ۚ تِسْعًا ۙ ۚ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۙ ۚ لَہٗ

سینین و ازدادوا.. تسعا.. قل اللہ اعلم بما لبتوا..

سال اور بڑھادیے ہیں لوگوں نے نو سال (۲۵) کہہ دیجیے اللہ بہتر جانتا ہے کہ کتنی مدت رہے وہ، اسی کو معلوم ہیں

غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۙ ۚ اَبْصُرْ بِہٖ ۙ ۚ وَ اَسْمِعْ ۙ ۚ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِہٖ

غائب السماوات و الارض.. ابصر بہ و اسمع.. ما لہم من دونہ

سب چھپی باتیں آسمانوں کی اور زمین کی، کیا خوب ہے وہ دیکھنے والا اور سُننے والا، نہیں ہے مخلوقات کا اُس کے سوا

مَنْ وَرَىٰ ۚ وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝ وَاْتِلْ مَا اَوْحَىٰ اِلَيْكَ

میں اُس کو دیکھ کر اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا ۝ اور اس کی وحی کو پڑھ کر

کوئی سرپرست اور نہیں شریک کرتا وہ اپنی حکومت میں کسی کو ۝ اور سنا دو جو کچھ وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

میں کتاب رب کے ۚ نہ بدل دینے والے اس کے کلمات کے ۚ اور نہ پائے گئے تم اس کے سوا کوئی جلتا پناہ ۝

تمہارے رب کی کتاب میں سے، نہیں کوئی بدلنے کا سبب اس کی باتوں کو اور ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے سوا کوئی جلتا پناہ ۝

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

وہ صبر کر اور ان لوگوں کے ساتھ جو اپنے رب کو دعا دیتے ہیں صبح و شام اور طلب گار ہیں

وَجِهَةً ۚ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اور نہ ہی ۚ نہ ہی تیرا دھیان ان سے ہٹے ۚ تیرا دل دنیا کی زیبائش

اس کی رضا کے اور نہ ہٹاؤ تم اپنی نظروں کو ان کی طرف سے۔ اس غرض سے کہ پسند کرو تم زینت، دنیاوی زندگی کی

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا عَنْكُمْ ۚ قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا ۚ وَاتَّبِعْ هَوَاهُ

اور نہ مانو بات اس کی کہ غافل کر دیا ہے ہم نے جس کے دل کو اپنے ذکر سے اور وہ پیروی کر رہا ہے اپنی خواہش نفس کی

وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ

اور وہ اس کا طریق کار افراط و تفریط پر مبنی ۝ اور کہہ دیجئے کہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے سو جس کا جی چاہے

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا لَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ

تو جو ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَعِثُّوا فَلَا يَنْصُرُهُمْ ۚ يَخَافُونَ

اس کا گھیر رکھا ہے ان کو جس کی لپٹوں نے۔ اور اگر پانی مانگیں گے تو پھلایا جائے گا ان کو ایسا پانی جو تیل کی تلچٹ جیسا ہوگا

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا لَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ

تو جو ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَعِثُّوا فَلَا يَنْصُرُهُمْ ۚ يَخَافُونَ

اس کا گھیر رکھا ہے ان کو جس کی لپٹوں نے۔ اور اگر پانی مانگیں گے تو پھلایا جائے گا ان کو ایسا پانی جو تیل کی تلچٹ جیسا ہوگا

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا لَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ

تو جو ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَعِثُّوا فَلَا يَنْصُرُهُمْ ۚ يَخَافُونَ

اس کا گھیر رکھا ہے ان کو جس کی لپٹوں نے۔ اور اگر پانی مانگیں گے تو پھلایا جائے گا ان کو ایسا پانی جو تیل کی تلچٹ جیسا ہوگا

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا لَعَتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ

تو جو ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

يَشْرَوْنَ الْوَجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝۲۹ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کیش و لوجہ بے کش شراب و سہل و سہل مرثفتا ان کے لئے آمون

جو مجلس دے گا منہ کو۔ بہت ہی بُرا ہے مشروب اور بہت بُری ہے وہ آرام گاہ ۲۹ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝۳۰ أُولَٰئِكَ

وہ عمل صالحات اننا لا نضیع اجر من احسن عمل الہ... عت

اور کیے انہوں نے نیک عمل یقیناً ہم نہیں ضائع کرتے اجر اس شخص کا جس کا عمل اعلیٰ اور معیاری ہو ۳۰ یہی لوگ ہیں

لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا

لہم جنات عدن تجری من تحتہم الانہار یجلون فیہا

کہ ہیں ان کے لیے جنتیں سدا بہار کہ بہتی ہیں اُن کے (محلّات کے) نیچے نہریں، پہنائے جاتیں گے انہیں وہاں

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ

من اساور من ذہب یلبسون ثیابا خضرا من سندس واستبرق

سونے کے کنگن اور پہنیں گے وہ لباس سبز رنگ کے جو بنائے گئے ہوں گے باریک ریشم اور اطلس و دیبا سے،

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝۳۱

متکین فیہا علی الارائک نعم الثواب وحسنت مرثفتا

تکیے لگا کر بیٹھیں گے وہ ان جنتوں میں اُنہی مسندوں پر۔ یہ بہترین اجر ہے۔ اور اعلیٰ درجے کی آرام گاہ ہے ۳۱

وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ

واضرب لہم مثلاً رجلین جعلنا لآحدهما جنتین من أعناب

اور پیش کرو ان کے سامنے ایک مثال کہ دو شخص تھے، دیے تھے ہم نے ان میں سے ایک کو دو باغ

وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۝۳۲ كَلَّا

وحففناہما بنخل وجعلنا بینہما زرعاً کلا

اور باڑ لگائی تھی ہم نے اُن کے گرد کھجور کے درختوں کی اور اگائی تھی ہم نے ان دونوں کے درمیان کھیتی بھی ۳۲ دونوں

الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهَا

الجنتین اتت اکلاہا ولم تظلم منہ شیئاً وفجّرنا خلفہا

باغ دینے لگے اپنا پھل اور نہ چھوڑی انہوں نے پیداوار میں کوئی کمی اور جاری کر دی ہم نے اُن کے درمیان

نَهَرًا ۳۳ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ

نہر ۳۳ وہ کان لہو ثمرہ فقا ل لصاحبہ وہو یحاورہ ان اکثر منک

ایک نہر ۳۳ اور حاصل ہوا اُسے خوب فائدہ، سو کہا اس نے اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہ میں زیادہ ہوں تم سے

مَا لَكُمْ وَأَعْرَضْتُمْ تَعَصَّيْنَا وَلَدَخَلْنَا جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ

مالکم واعرضتم تعصینا ولدخلنا جننتہ وہو ظالم ل نفسہ قال

مال میں بھی اور زیادہ طاقتور جتنا کہتا ہوں ۳۴ پھر داخل ہوا وہ اپنے باغ میں ظلم کرتا ہوا اپنے اوپر۔ کہنے لگا:

مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۳۵ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن

ما اظن ان تبید ہذا ابدًا ۳۵ وما اظن الساعۃ قائمۃ ولئن

میں نہیں سمجھتا کہ فنا ہو جائے گا یہ باغ کبھی ۳۵ اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت آئے گی (کبھی) اور اگر کہیں

رُودَتْ إِلَىٰ رَبِّي لَاجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۳۶ قَالَ لَهُ

رودت الی ربی لاجدن خیرا منہا منقلبًا ۳۶ قال لہو

میں لوٹا یا گیا اپنے رب کے حضور تو ضرور پاؤں گا میں بہتر اس سے بھی جگہ ۳۶ کہا اس سے

صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

صاحبہ وہو یحاورہ اکفرت بالذی خلقک من تراب ثم

اُس کے ساتھی نے باتیں کرتے ہوئے کیا کفر کرتا ہے تو اس ذات کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے تجھے مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا ۳۷ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي

من نطفۃ ثم سواہ رجلاً ۳۷ لکننا هو اللہ ربی

نطفہ سے پھر بنا کھڑا کیا اس نے تجھے ایک مکمل آدمی ۳۷ لیکن میں کہتا ہوں کہ وہی اللہ میرا رب ہے

وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۳۸ وَلَوْ لَا دَخَلَتْ جَنَّتِكَ قُلْتَ

ولا اشرک بربی احدا ۳۸ ولو لا دخلت جننتک قلت

اور نہیں شریک کرتا میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو ۳۸ اور کیوں نہیں جب تو داخل ہوا تھا اپنے باغ میں تو کہا تو نے:

مَا شَاءَ اللَّهُ ۴۰ لَاقُوهُ إِلَّا بِاللَّهِ ۴۱ إِنَّ تَرَنُّنًا أَنَا قَلَّ

ما شاء اللہ ۴۰ لا قوۃ الا باللہ ۴۱ ان ترنن اننا قل

”ما شاء اللہ“ (کہہ دی ہو گا جو چاہے اللہ)، ”لا قوۃ الا باللہ“ (کچھ اختیار نہیں مگر اللہ کی توفیق سے)؛ اگر دیکھتا ہے تو مجھے کہیں کم ہوں

مِنْكَ مَا لَا وُلَدًا ۚ فَعَلَىٰ رَبِّي أَن يُوَفِّيَ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ

من کمالاؤں و قول و افتخار رب دلی.. آئیں مئی رحمت کی رن غازی ا من جن نیت ک و بزرگ ل
تجھ سے مال و اولاد میں ۳۹ سو بیحد نہیں کہ میرا رب عطا کر دے مجھے بہتر تیرے باغ سے اور بھیج دے

عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّيِّئَاتِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٢٠﴾ أَوْ يُصْبِحَ مَاءً وَهًا غَوْرًا

علائی کا	میں اس کا...ء	فٹ ٹھیں بے	قصی دن رل کا	آؤ بیس بے	کا...ء	علاؤں
تیرے باغ پر کوئی آفت	آسمان سے اور ہو کر رہ جائے وہ	چٹیل میدان	یا اتر جائے	اس کا پانی گہرائی میں		

فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝۴۱ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ

فَتَ لَن نَسْتَ طَيِّعًا لَ هُوَ طَلَبًا وَ اُحْيَا يَبْتَ اَمْرِي فَ اَصْبَحْ نِيْلُ لَبْ حَفْ قَارِي عَ لَ اَمَّا .. اَن فَتَى
تو نہ کر سکے تُو اس کو حاصل ۴۱ اور مارا گیا اُس کا پھل اور متا رہ گیا وہ اپنے ہاتھ اس پر جو اس نے خرچ کیا تھا

فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي

نی ہا کوئی تھا وہی شغل لادش ہا وحی قول یالاتی تانی کم اش رک یہ رب دلی ..

اس میں کیونکہ وہ گرا ہوا تھا اپنے چھپروں پر، اب وہ کہنے لگا کاش! نہ شریک ٹھہرایا ہوتا میں نے اپنے رب کے ساتھ

أَحَدًا ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝ ط (۴۳)

آج کا	وَلَمْ يَكُنْ لَكَ	لَہو	فِی ثَوْنِیْنِ	مِنْ ثَوْنِ لَدُو	وَمَا كَانَ	مِنْ تَرَا
کسی کو (۳۲)	اور نہ تھا اس کے پاس کوئی جھٹا	جو اس کی مدد کرتا	اللہ کے سوا	اور نہ تھا وہ	اس قابل کہ خود بدلے لیتا	(۳۳)

هَذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ

ہمارے گلِ ولایتؑ لیلِ لائیلِ حقؑ غامیٰ رُمنؑ سے واپاؤںؑ و غامیٰ رُمنؑ

اس وقت (معلوم ہوا) کہ کارسازی کا اختیار اللہ ہی کو ہے جو برحق ہے، وہی بہتر دینے والا ہے ثواب اور وہی بہتر کرنے والا ہے

عُقُبًا ٤٣ وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلَ الْحَبِيقَةِ الذُّبَابِ كَمَا أَتَوَلَّاهُ

عُقْبَا	وَضَرْب	لِہِم	حَمَّیْکَل	حَیْکَیْوُنْ یَا	کَ مَا... عَن	اَنْ رَلْ کَاہ
انجام کو ۴۳	اور بیان کرو	اُن کے سامنے	مثال	دنیاوی زندگی کی	(کہ وہ) مانند ہے اس پانی کے	جسے برسا یا ہم نے

مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ

میں کس سے... رحمت لکھ رہی ہیں زمین کی پھر بن کر رہ گئی وہ مجھ سے جسے اڑائے لیے پھرتی ہیں

الرَّيْحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٢٥﴾ الْمَاءُ وَالْبُنُوتُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

یوحنا	وہاگل	لہ	ع لاکھ ل شائی	م منقہ در	آل مال	ول ب ٹون	زی ن ٹل	ح یکھو دن یکا
ہوئیں۔	اور ہے	اللہ	ہر چیز پر	پوری قدرت رکھنے والا ۴۵	مال	اور بیٹے	رونق ہیں	دنیاوی زندگی کی

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٣٦﴾ وَيَوْمَ

وَلِیُّ بَاقِیَ یَاقُصٍّ صَالِحَاتُ خَلْقِیُّ زُن عَنِ ذَرَبِ یَک شَ وَابَاؤُ وَخَلْقِیُّ زُن آمَلَا وَکَاؤُم

اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک نتیجے کے لحاظ سے اور بہتر ہیں اُمید کے اعتبار سے ﴿۳۶﴾ اور جس دن

نُسِيطِ الْجِبَالِ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً، وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ تُغَادِرْ مِنْهُمْ

نُ سائی یار	ل رنج کمال	و ت ر	ل ارض	کبار زناؤں	و ح شرتا ہم	ف ت ا م ا ن غادر	م ن ہم
چلا میں گئے ہم	پہاڑوں کو	اور پچھے گاؤ	زمین کو	کھلا میدان	اور اکٹھا کریں گے ہم سب کو،	تو نہیں چھوڑیں گے ہم اُن میں سے	

أَحَدًا ۞ وَعُضِرُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا

آخ ۱۵ وَغَرَضُو عَالَا رَبِّكَ صَفَا لَقَدْ رَجَّحْتَ مُؤَنَا

کسی ایک کو ۴۷ اور پیش کیے جائیں گے سب تیرے رب کے حضور صفت در صفت، (دیکھ لو) بلاشبہ آگئے ہوتے ہمارے حضور

كَمَا خَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ

کے نام سے ہی جیسا پیدا کیا تھا ہم نے تم کو پہلی بار، جبکہ تم سمجھتے تھے کہ قطعاً نہیں مقرر کیا ہے، ہم نے تمہارے لیے

مَوْعِدًا ②٨ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

کاؤر کا	ووض نکل	کتاب	فتیر	لنجرین	نمش فرتی	مما
کوئی پیشی کا وقت ۴۸	اور رکھ دیا جائے گا	اعمال نامہ	سو تم دیکھو گے	عجروں کو	کہ ڈر رہے ہوں گے	وہ اس سے جو

فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيْلَتَنَا مَا لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً

نیو	وہی ٹوٹوں	یا ورنی لیتا	کار ہاؤ	لکتاب	لائی غادر	صغی رتاؤں
اس میں (درج) ہوگا	اور کہیں گے	ہائے ہماری کم بختی	کیسی ہے یہ	تحریر	نہیں چھوڑی اس نے	کوئی چھوٹی

وَلَا كِبِيرَةً إِلَّا أُحْضِرَهَا ۖ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۚ وَلَا يَظْلِمُ

وَلَا يَظِلُّمُ	حَاضِرًا	مَاعِمْ لُو	وَوَجَّو	آح صَاہَا	اِل لَّا..	وَلَا تِ رِقَن
اور نہ ہی ظلم کرے گا	سامنے	اپنے اعمال کو	اور پائیں گے وہ	مگر درج کر لیا ہے اُسے	اور نہ بڑی	(حرکت جو ہم نے کی تھی)

رَبُّكَ أَحَدًا ۝ وَاذْكُلْنَا لَكَ إِلَهًا سَجْدًا لِلْإِذَا فَمَجَّدُوا إِلَّا

رب بکت آخ ۱۵ کلا فلما للآ... بکت جس کو آدم فسجدوا... لآ...

تیرا رب کسی پر ۱۵ اور جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے

إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ

ابلیس ابلیس کان من جنین فسق عن امر ربہ آتتخذونہ

ابلیس کے۔ تمہارے جنوں میں سے اس نے نافرمانی کی اس نے اپنے رب کے حکم کی۔ تو کیا بناتے ہو تم اُسے

وَذُرِّيَّتَهُ أُولَئِكَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ

وذرریتی اُولئک من دُونی وہم لکم عدو بئس للظالمین

اور اس کی اولاد کو اپنا سرپرست میرے سوا حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ اور بہت ہی بُرا ہے ظالموں کے لیے

بَدَلًا ۝ مَا أَشْهَدُكُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا

بدلا ما اشهدکم خلق السموات والارض ولا

یہ بدل (جسے وہ اختیار کر رہے ہیں) ۵۰ نہیں بلایا تھا میں نے انہیں پیدا کرتے وقت آسمانوں کے اور زمین کے اور نہ

خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا ۝ وَيَوْمَ

خلق انفسہم وما کنت متخذ المضللین عَصَدًا ۝ وِیوم

اُن کی اپنی تخلیق کے وقت اور نہیں ہوں میں ایسا کہ بناؤں گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار ۵۱ اور جس دن ارشاد فرمائے گا وہ

نَادُوا شُرَكَاءَیَ الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ فَلَیَسْتَجِیْبُوْا لَهُمْ

نادو شرکاء الذین زعمتم فلیستجیبوا لهم

کہ پکارو تم میرے شرکا کو جنہیں تم مانا کرتے تھے تو وہ پکاریں گے انہیں لیکن نہیں جواب دیں گے وہ انہیں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ

وجعلنا بینہم موبقا ۝ وراى المجرمون النار فظنوا انهم

اور بنادیں گے ہم اُن کے درمیان ایک ہلاکت کا گڑھا ۵۲ اور دیکھیں گے جہنم آگ کو تو سمجھیں گے کہ یقیناً انہیں

مُؤَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدْ عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ

مواقعوها ولم يجد عنها مصرفا ۝ ولقد

گمنا ہے اس میں اور نہ پائیں گے اس سے بچنے کا کوئی راستہ ۵۳ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے

فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٣﴾

لی ہاڈل قرآن لہن ناس من کل لمثل وچاکل ان سان اکثر شئیءن جدلا

اس قرآن میں انسانوں کے لیے ہر طرح کا مضمون۔ لیکن ہے انسان ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑاؤ ﴿٥٣﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا... اذ جاءهم... ۱۵۶ وکس تَغْفِرُو رب بئم

اور نہیں منع کیا انسانوں کو ایمان لانے سے جب آئی اُن کے پاس ہدایت اور (اس سے کہ) معافی مانگتے وہ اپنے رب سے

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٤﴾

إِلَّا لَأَنَّ... تَأْتِي... سُنَّةُ... الْأَوَّلِينَ... آؤتی... عذاب... بَلَا

مگر اس (خواہش) کے کہ آئے اُن پر وہی کچھ جو آچکا ہے پہلوں پر یا یہ کہ دیکھ لیں وہ آتے ہوئے عذاب کو سامنے سے ﴿٥٤﴾

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَمَا تُرْسِلُ... الْمُرْسَلِينَ... مُبَشِّرِينَ... وَمُنذِرِينَ... لَذِينَ كَفَرُوا

اور نہیں بھیجتے ہم رسولوں کو مگر اس لیے کہ خوشخبری دیں اور ڈرائیں جبکہ جھگڑا کرتے ہیں یہ کافر

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا

بِالْبَاطِلِ... لِيُدْحِضُوا... الْحَقَّ... وَاتَّخَذُوا... آيَاتِي... وَمَا أُنذِرُوا

جھوٹی باتیں بنا کر تاکہ نیچا دکھائیں اُن سے حق کو اور بنا لیا ہے اُنہوں نے میری آیات کو اور ان تعبہات کو جو انہیں کی گئیں،

هَٰؤُلَاءِ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ فَأَعْرَضَ عَنْهَا

هَٰؤُلَاءِ... وَمَنْ أَظْلَمُ... مِمَّنْ... ذُكِّرَ... بِآيَاتِ رَبِّهِ... فَأَعْرَضَ... عَنْهَا

مناق ﴿٥٥﴾ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جسے یاد دلائی جائیں نشانیاں اس کے رب کی اور وہ منہ پھیر لے اُن سے

وَلَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَبِّحْ لِلَّهِ مَا كَانَ يُدْرِكُهُ الْوَجْدُ ۚ وَتَذَكَّرْ لَهُ مَا تَدْعُهُمْ إِيَّاهُ ۚ وَتَذَكَّرْ لَهُ مَا تَدْعُهُمْ إِيَّاهُ ۚ

وَلَيْسَ... لَكَ... مِنَ... الْأَمْرِ... شَيْءٌ... سَبِّحْ... لِلَّهِ... مَا... كَانَ... يُدْرِكُهُ... الْوَجْدُ... ۚ وَتَذَكَّرْ... لَهُ... مَا... تَدْعُهُمْ... إِيَّاهُ... ۚ وَتَذَكَّرْ... لَهُ... مَا... تَدْعُهُمْ... إِيَّاهُ... ۚ

اور بھول جائے اس (انجام) کو جس کا اہتمام اس نے اپنے ہاتھوں کیا ہے۔ بے شک ہم نے چڑھا دیے ہیں اُن کے دلوں پر

أَكِنَّةٌ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

أَكِنَّةٌ... أَنْ... يَفْقَهُوهُ... وَفِي... آذَانِهِمْ... وَقْرًا... ۚ وَإِنْ... تَدْعُهُمْ... إِلَى... الْهُدَىٰ

غلاف تاکہ (نہ) سمجھ سکیں یہ قرآن کو اور (پیدا کر دیا ہے) اُن کے کانوں میں بہرہ پن اور اب یہ حال ہے کہ اگر تم بلاؤ انہیں ہدایت کی طرف

فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝۵۷ وَ رَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ

نہ لائیں یہ ت دو... ۱۵۷ اذن آب و... و رب بگل ع نور ذر رح مہ لاؤ لی آرخ ذہم

تو نہ ہدایت پائیں گے یہ اب کبھی ۵۷ اور تیرا رب ہے، بڑا بخشنے والا اور رحم فرمانے والا۔ ورنہ اگر کہیں گرفت فرماتا ان کی

بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا

یہ ماکت س بو ل ع ع ل ل ہل ع ذاب کل ل ہم م ا و ر ع ذ ل ل لائیں گی رج دو

بسبب ان کے اعمال کے تو جلد لے آتا ان پر عذاب۔ لیکن ان کے لیے ایک وقت مقرر ہے نہیں پائیں گے وہ

مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ۝۵۸ وَ تِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا

من دورن ہی م ا و ر ع ل و ت ل گ ل ق ر ا ا ہ ل ک ن ا ہ م ل م ا ظ ل م و

اس سے بچ کر نکلنے کے لیے کوئی راہ ۵۸ اور یہ ہیں وہ بستیاں جنہیں ہلاک کیا تھا ہم نے جب انہوں نے ظلم کیا

وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝۵۹ وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ

و ج ع ل ن ا ل م ہ ل ک ہ م م و ع د ا م و س ی ل ف ت ن ہ

اور طے کر رکھا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کے لیے ایک وقت معین ۵۹ اور جب کہا تھا موسیٰ نے اپنے خادم سے

لَا آتِبْرُهُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝۶۰ فَلَمَّا

لا آ ت ب ر ہ ح ت تا آ ب ل ع م ج م ع ل م ج ر ا ل ی ن ا و ا م ض ی ح ق ب ا ن ت ل م ا

کہ نہ ختم کروں گا میں (اپنا سفر) حتیٰ کہ پہنچ جاؤں سنگم پر دونوں دریاؤں کے ورنہ چلتا ہی رہوں گا میں برسوں ۶۰ پھر جب

بَلَّغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝۶۱

ب ل غ ا م ج م ع ب ی ن ہ م ا ن س ی ا ح و ت ہ م ا ف ا ت خ ذ س ب ی ل ہ ف ی الب ح ر س ر ب ا ل ق ی ن ا

پہنچ گئے وہ دونوں ان کے سنگم پر تو بھول گئے اپنی مچھلی کو اور بنالیا اس نے اپنا راستہ سمندر میں جیسے کوئی سرنگ لگی ہو ۶۱

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتَيْنَا عَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا

ف ل م ا ج ا و ر ا ق ا ل ل ف ت ن ہ ا ت ی ن ا ع د ا ء ن ا ل ق د ل ق ی ن ا

پھر جب آگے چلے گئے وہ دونوں تو کہا موسیٰ نے اپنے خادم سے کہ لاؤ ہمارا ناشتہ، یقیناً پہنچی ہے ہمیں

مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝۶۲ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ

من س ف ر ن ا ہ ا ذ ا ن ص ب ا ق ا ل ا ر ا ی ت ا ز ا و ی ن ا ا ل ی الص خ ر ہ

اس سفر سے بڑی تکلیف ۶۲ خادم نے کہا آپ نے دیکھا کیا ہوا، جب ہم ٹھہرے تھے اس چٹان کے پاس

فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسِيَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ

فَإِن رَنی نَسِیْتُ حُوت و ما.. اَن ساریہ اِل لَش شَاطِی طَان اَن اَذْکُرہ

اس وقت میں بھول گیا تھا مچھلی کو اور نہیں غافل کیا تھا مجھے مگر شیطان نے اس بات سے کہ میں ذکر کروں اُس کا (آپ سے)

وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝۲۳ قَالَ ذَلِكَ مَا

وَتَخَذَ سَبِیلُہ فِی الْبَحْرِ عَجَبًا ۝۲۳ قَالَ ذَلِکَ مَا

اور بنا لیا تھا اس نے اپنا راستہ سمندر میں، عجیب طریقہ سے ۲۳ موسیٰ نے کہا یہی ہے وہ بات جس کی

كُنَّا نَبْعَثُ ۝ فَارْتَدَّا عَلَىٰ أَثَارِهِمَا قَصَصًا ۝۲۴ فَوَجَدَا عَبْدًا

کُنَّا نَبْعَثُ ۝ فَارْتَدَّا عَلٰی اَثَارِهِمَا قَصَصًا ۝۲۴ فَوَجَدَا عَبْدًا

ہمیں تلاش تھی۔ پھر واپس ہوئے وہ اپنے نقوش قد پر پاؤں رکھتے ہوئے ۲۴ سو پایا انہوں نے ایک بندے کو

مِّنْ عِبَادِنَا اتَّبِعْهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ

مِّنْ رَّعِبَادِنَا اتَّبِعْہ رَحْمَۃً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ

ہمارے بندوں میں سے جسے نوازا تھا ہم نے اپنی رحمت خاص سے اور سکھایا تھا ہم نے اُسے اپنی طرف سے

عِلْمًا ۝۲۵ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ

عِلْمًا ۝۲۵ قَالَ لَہُ مُوسٰی ہَلْ اَتَّبِعُکَ عَلٰی اَنْ تُعَلِّمَ

ایک (خاص) علم ۲۵ کہا اُس سے موسیٰ نے کیا میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں تاکہ تعلیم دیں آپ مجھے

مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝۲۶ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۲۷

مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝۲۶ قَالَ اِنَّکَ لَن تَسْتَطِیعَ مَعِی صَبْرًا ۝۲۷

اس کی جو سکھائی گئی ہے آپ کو دانشمندی؟ ۲۶ انہوں نے کہا یقیناً آپ نہ کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر ۲۷

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝۲۸ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰی مَا لَمْ تُحِطْ بِہُ خُبْرًا ۝۲۸ قَالَ سَتَجِدُنِی اِنْ شَاءَ اللّٰہُ

اویسے کر سکتے ہیں آپ صبر اس بات پر جس کی نہ ہو آپ کو خبر ۲۸ موسیٰ نے کہا ضرور پائیں گے آپ مجھے ”اِنْ شَاءَ اللّٰہُ“

صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝۲۹ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي

صَابِرًا وَلَا اَعْصِی لَکَ اَمْرًا ۝۲۹ قَالَ فَاِیْنِ اتَّبَعْتَنِی

صبر کرنے والا اور نہ نافرمانی کروں گا میں آپ کی کسی معاملہ میں ۲۹ انہوں نے کہا اچھا اگر آپ چلتے ہیں میرے ساتھ

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ تَأْتِيَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ

تو نہیں پوچھیں گے کوئی بات جب تک کہ (نہ) کروں آپ سے اُس کا ذکر ۞ پھر روانہ ہوئے وہ دونوں،

حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا

حَتَّىٰ تَأْتِيَكَ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا

یہاں تک کہ جب وہ سوار ہوئے ایک کشتی میں تو سوراخ کر دیا اس میں (اس بندہ نے)۔ موسیٰ نے کہا کیا آپ نے سوراخ کیا ہے اس میں

لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّرًا ۚ ۞ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّرًا ۚ ۞ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

تاکہ ڈوبیں کشتی والوں کو؟ یقیناً کی ہے آپ نے بڑی عجیب حرکت ۞ انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ ۞ قَالَ لَا تَأْخُذْ بِمَا نَسِيتُ

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ ۞ قَالَ لَا تَأْخُذْ بِمَا نَسِيتُ

آپ سے کہ نہیں کر سکیں گے آپ میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ۞ موسیٰ نے کہا نہ گرفت کیجیے میری بھول چوک پر

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا

اور نہ اختیار کیجیے میرے معاملہ میں سختی ۞ چنانچہ چلے پھر وہ دونوں حتیٰ کہ ملے وہ دونوں ایک لڑکے سے

فَقَتَلَهُ ۖ ۚ قَالَ أَقْتَلْتُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتُمْ

فَقَتَلَهُ ۖ ۚ قَالَ أَقْتَلْتُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتُمْ

اور قتل کر دیا اس نے اُسے۔ موسیٰ نے کہا کیا قتل کر دیا ہے آپ نے ایک معصوم جان کو بغیر کسی جان کے عوض؟ یقیناً کی ہے آپ نے

شَيْئًا مُّكْرًا ۚ ۞

شَيْئًا مُّكْرًا ۚ ۞

بہت ہی بُری حرکت ۞

❖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ④۵

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا

انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے آپ سے کہ یقیناً آپ نہیں کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ④۵

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصِحِّبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصِحِّبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ

موسیٰ نے کہا اگر پوچھوں میں آپ سے کوئی بات اس کے بعد تو نہ رکھیے گا مجھے اپنے ساتھ۔ یقیناً بل گیا ہے آپ کو

مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ④۶ فَاَنْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَنْتَبَآ أَهْلَ قَرْيَةٍ ۖ اسْتَطَعَا

مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ④۶ فَاَنْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَنْتَبَآ أَهْلَ قَرْيَةٍ ۖ اسْتَطَعَا

میری طرف سے عذر ④۶ پھر چل پڑے وہ دونوں حتیٰ کہ جب پہنچے وہ دونوں ایک بستی والوں کے پاس تو انہوں نے کھانا طلب کیا

أَهْلَهَا ۖ فَأَبَاؤُهُمْ أَنْ يَضِيفُوهُمْ ۖ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

أَهْلَهَا ۖ فَأَبَاؤُهُمْ أَنْ يَضِيفُوهُمْ ۖ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

وہاں کے رہنے والوں سے تو انکار کر دیا انہوں نے انہیں سمان بنانے سے پھر دیکھی انہوں نے وہاں ایک دیوار

يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ ۖ فَاقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ

يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ ۖ فَاقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ

جو گرا چاہتی تھی تو اس نے اُسے درست کر دیا۔ موسیٰ نے کہا اگر آپ چاہتے تو ضرور لے سکتے تھے اس کام پر

أَجْرًا ④۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

أَجْرًا ④۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

اجرت ④۷ انہوں نے کہا اب جدائی ہے میرے اور آپ کے درمیان۔ میں بتائے دیتا ہوں آپ کو حقیقت ان باتوں کی کہ

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ④۸ أَمَّا السَّفِينَةُ ۖ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ④۸ أَمَّا السَّفِينَةُ ۖ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

نہ کر کے آپ اُن پر صبر ④۸ چنانچہ وہ کشتی سوختی وہ چند مسکینوں کی جو مزدوری کیا کرتے تھے سمندر میں،

فَارَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا ۖ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

فَارَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا ۖ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کروں کیونکہ ہے اُن کے آگے ایک بادشاہ جو چھین لیتا ہے ہر کشتی

غَضَبًا ۚ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ

غصن با و آمل غلام فکان آبوہ مؤمنین فخشینا ان
زبردستی ۷۹ اور رہ گیا وہ لڑکا جسے قتل کیا گیا تھا، تو تھے اس کے ماں باپ مؤمن سو ہمیں ڈر ہوا کہ

يُرْهِقَهَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا

یروقہ ما طغیاناً و کفرآ ۸۰ فآردنا ان یبدلہما ربہما خیرا
تنگ کرے گا انہیں اپنی سرکشی اور کفر سے ۸۰ سو ہم نے چاہا کہ بدلے میں دے ان کو ان کا رب (ایسی اولاد) جو بہتر ہو

مِّنْهُ زَكَاةٌ وَأَقْرَبَ رَحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ

امنہ زکاتاؤں و اقرب رب رحما ۸۱ و اما الجدار فکان لغلامین یتیمین فی المدینۃ
اس سے اخلاق میں اور زیادہ قریب ہو صلہ رحمی میں ۸۱ اور رہ گئی وہ دیوار سو تھی وہ دو بچوں کی جو یتیم تھے شہر میں

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ

وکان تحتہ کنز لہما وکان آبوہما صالحا فآراد رب بک ان
اور تھا نیچے اس کے خزانہ ان کا اور تھا ان کا باپ ایک نیک آدمی۔ پس چاہا تمہارے رب نے کہ

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَ مَا فَعَلْتُهُ

یبلغا اشدہما و یخرجا کنزہما ۶ رحمت م ربک ۶ و ما فعلتہ
وہ جوان ہوں اور نکال لیں اپنا خزانہ۔ یہ مہربانی تھی آپ کے رب کی طرف سے اور نہیں کیا ہے میں نے یہ

عَنْ أَمْرِي ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ ۸۲

عن امری ۶ ذالک تاویل ما لم تسطیع علیہ صبرا ۸۲
(جو کچھ کیا ہے) اپنے اختیار سے۔ یہ ہے حقیقت ان باتوں کی کہ نہ کر سکے آپ جن پر صبر ۸۲ اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۚ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ ۸۳

عن ذی القرنین ۶ قل سأتلو علیکم منہ ذکرآ ۸۳
ذوالقرنین کے بارے میں۔ کہو ابھی سناتا ہوں میں تمہیں ان کا کچھ حال ۸۳ بے شک ہم نے اقتدار عطا کیا تھا اُسے

فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝ ۸۴

فی الارض و آتیناہ من کل شیء سببا ۸۴
فل ارض و آتائی ناہ من کل ل شائیء ن سببا
زمین میں اور عطا کیے تھے اُسے ہم نے ہر قسم کے اسباب و وسائل ۸۴ چنانچہ اس نے مہیا کیا

سَبَبًا ۸۵ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

سبباً ۸۵ حتّٰی تا۔۔۔ اذا بلّغ مغرب شمس وجہ دہا تغرب

ایک سفر کا سامان ۸۵ یہاں تک کہ جب پہنچا غروب آفتاب کی حد تک تو دیکھا سورج کو کہ غروب ہو رہا ہے

فِي عَيْنٍ حِجْلَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَبْنَؤُا الْقُرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ

فی عائیٰ نزع مہمّتی اؤں ووجہ دہا قواؤما قلنا یبذل قرنائین اِما۔۔۔ اُن کے عذاب

سیاہ پانی کے چشمے میں اور ملی اُسے اس کے پاس ایک قوم۔ ہم نے کہا! اے ذوالقرنین! چاہو تو سزا دو تم انہیں

وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۸۶ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ

وِاِما۔۔۔ اُن کے عذاب میں حُسنًا ۸۶ قال اِما من ظلم فسوف

اور اگر چاہو تو اختیار کرو اُن کے پاس میں اچھا رویہ ۸۶ اس نے کہا! جو ظلم کرے گا ان میں سے تو ضرور

نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا ثَكْرًا ۸۷ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ

نُعذّبہ ثم یردّ الی ربّہ فیعذّبہ عذابا ثکرا ۸۷ واما من آمن

ہم سزا دیں گے اُسے پھر وہ لوٹا یا جائے گا اپنے رب کی طرف اور وہ اُسے سخت عذاب دے گا ۸۷ لیکن جو کوئی ایمان لائے گا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ ۹۰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا

وعمل صالحا فله جزاء الحسنیٰ ۹۰ وسنقول له من امرنا

اور کرے گا نیک عمل تو اس کے لیے ہے اچھی جزا ہم بھی اور ضرور کہیں گے اس سے اپنے احکام کے سلسلے میں

يُسْرًا ۸۸ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۸۹ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

یُسرا ۸۸ ثم اتبع سببا ۸۹ حتّٰی تا۔۔۔ اذا بلّغ مطلع شمس

نرم بات ۸۸ پھر اس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا سامان) ۸۹ یہاں تک کہ جب پہنچا وہ طلوع آفتاب کے مقام پر

وَجَدَهَا تَظْلُمُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۹۰

وجدہا تظلم علی قوم لم نجعل لهم من دونهما سترا ۹۰

تو دیکھا اس نے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے ایک ایسی قوم پر کہ نہیں مہیا کی ہے ہم نے اُن کے لیے سورج سے کوئی اوٹ ۹۰

كَذَٰلِكَ ۚ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۹۱ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۹۲

کذا لک ۹۱ وقد احطنا بما لدیہ خبرا ۹۱ ثم اتبع سببا ۹۲

یہ حال تھا اُن کا اور یقیناً ہمیں معلوم تھا جو کچھ ذوالقرنین کے پاس تھا ۹۱ پھر اُس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا سامان) ۹۲

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ

حَتَّىٰ تَمَّا... إِذَا بَلَغَ بَارِئُ نَسْ سِدَوَاتِي رِن وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا قَاوِلَ لَأَنَّىٰ كَادُونَ

یہاں تک کہ جب پہنچا دو پہاڑوں کے درمیان تو ملی اُسے پہاڑوں کے اس طرف ایک قوم جو نہیں لگتی تھی

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۙ قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يٰاجُوْجَ وَمَٰجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ

يَفْقَهُونَ قَوْلًا قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يٰاجُوْجَ وَمَٰجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ

کہ سمجھے کوئی بات ۹۳ انہوں نے کہا: اے ذوالقرنین بے شک یاجوج اور ماجوج فساد مچاتے ہیں زمین میں

فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰۤی اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۙ ۹۴

فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰۤی اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۙ ۹۴

تو کیا مہیا کریں ہم تمہارے لیے کچھ محصول اس غرض سے کہ بنادو تم ہمارے اور ان کے درمیان ایک بند ۹۴

قَالَ مَا مَكَّنِّیْ فِیْهِ رَبِّیْ خَبْرٌ فَاَعِیْنُوْنِیْ بِقُوَّةٍ

قَالَ مَا مَكَّنِّیْ فِیْهِ رَبِّیْ خَبْرٌ فَاَعِیْنُوْنِیْ بِقُوَّةٍ

اس نے کہا جو کچھ عطا کر رکھا ہے مجھے اس سلسلہ میں میرے رب نے وہ زیادہ بہتر ہے البتہ مدد کرو تم میری قوت سے

اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ ۹۵ اَتُوْنِیْ زُبْرَ الْحَدِیْدِ حَتّٰی اِذَا

اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ ۹۵ اَتُوْنِیْ زُبْرَ الْحَدِیْدِ حَتّٰی اِذَا

بنادوں گائیں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط بند ۹۵ لا دو تم مجھے ٹکڑے لوہے کے۔ یہاں تک کہ جب

سَاوِیْ بَيْنَ الصَّدَفَیْنِ قَالَ اَنْفُخُوْا حَتّٰی اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

سَاوِیْ بَيْنَ الصَّدَفَیْنِ قَالَ اَنْفُخُوْا حَتّٰی اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

پاٹ دیا اس نے اس خلا کو جو دو پہاڑوں کے درمیان تھی تو کہا دھونکو یہاں تک کہ جب کر دیا اُسے آگ کا انگارہ

قَالَ اَتُوْنِیْ اُفْرِغْ عَلَیْهِ قِطْرًا ۙ ۹۶ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ

قَالَ اَتُوْنِیْ اُفْرِغْ عَلَیْهِ قِطْرًا ۙ ۹۶ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ

تو کہا لاؤ میرے پاس انڈیلو گائیں اس کے اوپر پگھلا ہوا تانبا ۹۶ سو نہ ان میں طاقت ہے کہ اس پر چڑھ سکیں

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهُ نَقْبًا ۙ ۹۷ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّیْ ۚ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهُ نَقْبًا ۙ ۹۷ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّیْ ۚ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ

اور نہ لگا سکیں گے اس میں نقب ۹۷ کہا ذوالقرنین نے یہ مہربانی ہے میرے رب کی۔ پھر جب آئے گا وعدہ

اور نہ لگا سکیں گے اس میں نقب ۹۷ کہا ذوالقرنین نے یہ مہربانی ہے میرے رب کی۔ پھر جب آئے گا وعدہ

رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ، وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۖ وَتَرَكُنَا بَعْضُهُمْ

ربِّی جَعَلَ لَہٗ ذَکَکَ... وَكَانَ وَعْدُ رَبِّی حَقًّا وَتَرْکَنَا بَعِضَہُمْ

میرے رب کا تو کر دے گا وہ اس کو ریزہ ریزہ اور ہے وعدہ میرے رب کا سچا ﴿۹۸﴾ اور چھوڑ دیا ہم نے ان میں سے بعض کو

يَوْمَئِذٍ يُسَوِّجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾

کیاؤمء ذیں کی مہوج فی بے ضی اؤں ون فہخ فص صور فہج مع تاہم جم جا
 اس دن سے کہ وہ گتہم گتہا ہوتے رہیں بعض کے ساتھ۔ پھر پھونکا جائے گا صور سو جمع کریں گے ہم ان سب کو ایک ساتھ ۹۹

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۖ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غَطَاٍ

وَعَرْضَنَا حَاقَّ بِنَا يَاؤْمَاءُ لِّلْكَافِرِينَ عَرَضَا آلَ ذِي النِّكَاتِ آعِثْنِي فِي رِغْصَا...ءِ
اور سامنے لائیں گے ہم جہنم کو اس دن کافروں کے، پوری طرح (۱۰۰) وہ کافر کہ پڑا ہوا تھا اُن کی آنکھوں پر پردہ

عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝١٠١ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ

عَنْ ذِكْرِي وَكَأَنَّهُ لَا لَيْسَ تَطْلُوْنَ سَمْعًا أَفَحَسِبَ أَنْ لَّيْزِيَنَّهُمْ لَوْ أَنَّهُمْ
مِثْرِي نَصِيحَتِ كِي طَرَفٍ سَے اُور تھے وہ ایسے کہ نہ طاقت رکھتے تھے کچھ مُسننے کی ۱۰۱ کیا خیال کرتے ہیں یہ کافر لوگ کہ

يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾

بیت رخ ڈو رع باوی من دُورنی.. آؤل یا... ان نا.. آع تدنا حج ہن نآ لل کافیری ن ن ذلآ
وہ بنالیں گے میرے بندوں کو میرے سوا اپنا کارساز۔ یقیناً بنا رکھا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لیے سامانِ ضیافت ﴿۱۵۲﴾

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝ الَّذِينَ ضَلَّ

قُلْ اَنْتُمْ نَجْرِدِيں ہم تمہیں ان لوگوں کی جو سے زیادہ ناکام و نامراد ہیں اپنے اعمال کے لحاظ سے؛ (۱۰۳) وہ کہ ضائع ہو گئی
 قُلْ اَنْتُمْ نَجْرِدِيں ہم تمہیں ان لوگوں کی جو سے زیادہ ناکام و نامراد ہیں اپنے اعمال کے لحاظ سے؛ (۱۰۳) وہ کہ ضائع ہو گئی

سَعِيَّتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٢﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سَعَىٰ هُمْ فَلَاحٌ يَأْتِدُونَ يَا وَهْمٌ تَجَسُّوْنَ اَنۡ هُمْ تَجَسُّوْنَ ضُنَّعَا اَلَا...ءِ كَلَّ ذِيۡنَ اُنۡ كِي جَدَّ وَنَاوِي زَنۡدِغِي كِي كَامُوۡنِ مِيۡنِ اَوۡرُوۡهُ سَمۡجَھتے رَہے كہ وہ اچھے كَا كَر رَہے ہيں ﴿۱۰۳﴾ یہ وہ لوگ ہيں جتہوں نے

كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاءِ يَوْمِهِمْ فَحَبِطَتْ أَعْيَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

کَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلَقَدْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَآلَهُمْ ظُلُمَاتٌ عَلَى عَيْنِهِمْ وَلَهُمْ آسَافُ السُّمُومِ ۚ

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا ۝ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا

لہم کیاؤ کل قیامت و زنا ۝ ذالک جزائہم جہنم بے ان کے کفر کے
ان کے اعمال کو روز قیامت کوئی وزن ۝ یہ ہے بدلہ ان کا یعنی جہنم بسبب ان کے کفر کے

وَاتَّخَذُوا إِلَٰهًا وَإِلَٰهًا ۝ وَإِنَّا لَنَذَرُكُمْ فِيهَا وَلَٰكِنَّا نَحْنُ الْغَالِبُونَ

وَتَتَّخِذُوهُمُ... آیاتی و زس لی ہڑوا ان کل لزی ان آمو و ع م ل ص صال حات
اور اٹھایا تھا انہوں نے میری آیات اور رسولوں کا مذاق ۝ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۝

كانت لہم جن تامل فرداؤس نزل ان ذل خال دی ان فی ہا لا یبغون عن ہا ر و لا
ہوگی ان کی جنت الفردوس میں سمان نوازی ۝ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں اور نہ چاہیں گے اس سے ہٹنا ۝

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَّكَلَّمْتُ رَبِّي ۝ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ

قل لاؤ کا کل بحر م ادا ل ل ک ل مات رب لی ل ن ف د بحر قبل
کہہ دیجیے کہ اگر بن جائے سمندر روشنائی میرے رب کی باتیں کہنے کے لیے تو ضرور ختم ہو جائے سمندر اس سے پہلے

أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي ۝ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا

ان تنفد ک ل م ت رب لی و لاؤ جئنا ب م ث ل ہ م د ا ق ل ان ن م ا
کہ ختم ہوں باتیں میرے رب کی اور خواہ لے آئیں ہم اتنی ہی اور روشنائی ۝ کہہ دیجیے (اے نبی) کہ درحقیقت

أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنبَاءُ الْهَكْمِ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

ان ب ش ر م ث ل ک م یوحی الی ان ن ا ان ن م ا الہ و ا ح د
میں بھی ایک بشر ہوں تم ہی جیسا وحی کی جاتی ہے میری طرف یہ حقیقت کہ بس تمہارا معبود تو الہ واحد ہے

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَ

ف م ن ک ان ی ر ج و ل ق ا رب ہ ی ف ل ی ع م ل ع م ل ا ص ا ل ح ا و
سو جو شخص ہے امیدوار اپنے رب سے ملاقات کا اسے چاہیے کہ کرے کام اچھے اور

لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

لا ی ش ر ک ب ع با د ة رب ہ ی آ ح د ا

نہ شریک بنائے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو ۝

أَيَاتُهَا ۹۸ (۱۹) سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۲۲) دُرُوءَاتُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

كَهَيِّعَصَ ① ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا ② اِذْ

گاہ... فہا کیا عاتقی... ن صا... د ذکر رحمت رب پاک عبد دہو زکریا ② اِذْ

کاف ہا۔ یا۔ عین۔ صا ① ذکر ہے تیرے رب کی رحمت کا (جو اُس نے کی) اپنے بندے زکریا پر ② جب

نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ③ قَالَ رَبِّ ارْنِي وَهَنَ الْعَظْمُ

نَادَا رَبَّتْ ہُو رن دا... ین رخ فی یا قَالَ رَبِّ ارْنی وہ نکل عظم

اُس نے پکارا تھا اپنے رب کو چپکے چپکے ③ اس نے عرض کیا تھا: اے میرے مالک! بے شک گھل گئی ہیں ہڈیاں

مِنِّي وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا ④ وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

من نی وش ت ع آر شائی باؤں ولم آلم بدعا... ےک رب شقی یا

میری اور بھڑک اٹھا ہے میرا سر بڑھاپے کی سفیدی سے اور نہیں رہا میں تجھ سے دعا مانگ کر اے میرے مالک کبھی نامراد ⑤

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ

و ان نی خفتل موالی من اول و ترا... ےی و کان تم رآتی عاق رن ف ہب

اور بے شک مجھے سخت ڈر ہے اپنے بھائی بندوں سے اپنے پیچھے اور ہے میری بیوی بانجھ سو عطا کر دے تو

لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑥ وَيَرِثُنِي مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ⑦ وَاجْعَلْهُ

لی من لدنک ولی یا وری ثنی وری من آل یعقوب و ج کلہ رب

مجھے اپنے فضل خاص سے ایک بیٹا ⑥ جو وارث بنے میرا اور میراث پائے آل یعقوب سے اور بنا تو اُسے اے میرے مالک!

رَضِيًّا ① يُزَكِّرِيَّا ② إِنَّا نَبْشُرُكَ بِغُلَامٍ اِسْمُهُ يَحْيَى ③

رضی یا یزکری یا انا نبش رشک بغلام اسمہ یحیی ③

پسندیدہ (انسان) ① (ارشاد ہوا) اے زکریا! یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں ایک لڑکے کی جس کا نام یحییٰ ہوگا،

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۚ قَالَ رَبِّ أُنِّي يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتْ

لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ

نہیں رکھا ہم نے یہ نام اس سے پہلے کسی کا ۷ عرض کیا: اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ ہے

أَمْرَاتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ

رَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ

میری بیوی بانجھ اور میں پہنچ گیا ہوں بڑھاپے میں انتہا کو ۸ ارشاد ہوا: ایسا ہی ہوگا، فرماتا ہے تیرا رب،

هُوَ عَلَيَّ هَبْنِ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكُ شَيْئًا ۙ

هُوَ عَلَيَّ هَبْنِ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكُ شَيْئًا ۙ

یہ پیدا کرنا میرے لیے بہت آسان ہے۔ آخر پیدا کر چکا ہوں میں ہی تجھ کو بھی اس سے پہلے جبکہ نہ تھا تو کوئی چیز ۹

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

عرض کیا: اے میرے مالک! مقرر کر دے تو میرے لیے کوئی نشانی۔ ارشاد ہوا: تیرے لیے نشانی یہ ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۙ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۙ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ

لوگوں سے تین رات (دن) مسلسل ۱۰ چنانچہ نکل کر آئے وہ اپنی قوم کے پاس حجرہ سے اور اشارے سے کہا انہیں

أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۙ لِيُجِيبُوا خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۖ

أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۙ لِيُجِيبُوا خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۖ

کہ تسبیح کرتے رہو (اللہ کی) صبح و شام ۱۱ (جب لڑکا پیدا ہو گیا تو ارشاد ہوا ایسی کجی! تھا کہ ہماری کتاب کو مضبوطی سے۔

وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۙ وَحَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ

وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۙ وَحَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ

اور نوازا تھا ہم نے اُسے دانائی سے بچپن میں ہی ۱۲ اور نرم دلی عطا کی تھی اپنی جناب خاص سے اور پاکیزگی بھی۔ اور تھا وہ

تَقِيًّا ۙ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۙ وَسَلَّمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

تَقِيًّا ۙ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۙ وَسَلَّمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

پرہیزگار ۱۳ اور حق شناس اپنے والدین کا اور نہ تھا سرکش، نافرمان ۱۴ اور سلام بھیجی پر جس دن وہ پیدا ہوا

وَيَوْمَ يُنْفَخُ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ

وِیَاؤَم کی موت وِیَاؤَم یُبْعَثُ عاٹنی یا وِیَاؤَم فِلِکِ تَابِ مَرْیَمَ اِذِ

اور جس دن مرے گا اور جس دن اٹھایا جائے گا دوبارہ زندہ کر کے ۱۵ اور بیان کرو حال اس کتاب میں مریم کا۔ جب

انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۚ

ن ت ب د ت م ن آہ ل ہَا م ک ا ن ش ر ق ی یَا ف ت ت خ د ت م ن د و ر ن م ر ح ج ا ب ن

کنارہ کش ہو کر وہ اپنے گھر والوں سے (معتکف ہو گئی) مشرقی گوشہ میں ۱۶ اور لٹکالیا اُن کی طرف پردہ۔

فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷ قَالَتْ إِنِّي

ف ا ر س ل نَا اِلَی ہَا ر و ح نَا ف ت م ث ل ل ہَا ب ش ر ن س و ی یَا ق ا ل ت ا ن ن ی

تو بھیجا ہم نے اُس کی طرف اپنا فرشتہ اور نمودار ہوا وہ بن کر اس کے سامنے ایک پورا آدمی ۱۷ کہا مریم نے بے شک میں

أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ

ا ع و د ر ح م ن م ن ک ا ن ک ن ت ت ق ی یَا ق ا ل ا ن ن ا ر س و ل

پناہ لیتی ہوں رحمن کی تجھ سے اگر ہے تو اللہ سے ڈرنے والا ۱۸ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں بھیجا ہوا ہوں

رَبِّكَ ۖ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا ۝۱۹ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَ لَمْ يَمْسَسْنِي

ر ب ب ک ل ا ہ ب ل ک غ ل م ا ز ک ی یَا ق ا ل ت ا ن ی ی ک و ن ل ی غ ل م و ل م ی م س ن ی

تمہارے رب کا تاکہ عطا کروں تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا ۱۹ مریم نے کہا کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ نہیں چھوا ہے مجھے

بَشَرٌ ۖ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَى

ب ش ر و ل م ا ک ب غ ی یَا ق ا ل ک ذ ا ل ک ق ا ل ر ب ب ک ہ و ع ل ی

کسی آدمی نے اور نہیں ہوں میں بیکار ۲۰ اس نے کہا ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تمہارے رب نے کہ ”ایسا کرنا میرے لیے

هَيِّنٌ ۖ وَ لِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً ۖ مِنَّا ۚ

ہ ی ی ن و ل ن ج ع ل ہ آ ی ا ل ل ن ا س ر ح م ت م ن ن ا

بہت آسان ہے اور یہ اس لیے کریں گے کہ بنائیں ہم اسے ایک نشانی انسانوں کے لیے اور رحمت اپنی طرف سے“

وَكَانَ أَهْرَأَ مَّقْضِيًّا ۝۲۱ فَحَمَلَتْهُ ۖ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۲

و ک ا ن ا ہ ر ا م ا ق ض ی یَا ف ح م ل ت ہ ف ا ن ت ب ذ ت ب ہ م ک ا ن ا ق ص ی یَا

اور ہے یہ معاملہ طے شدہ ۲۱ سو حاملہ ہو گئیں مریم اور چلی گئیں اسی حالت میں ایک دُور دراز جگہ ۲۲

فَاجْلَاهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ يَلْبِئْتَنِي مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ

فَاجْا... بکل آمخاض الّا جذع عن نخله قالت یا لآئی تنی مٹ قبل ہاذا وکنٹ

پھر لے گیا اُسے دروازہ ایک کھجور کے درخت کے نیچے۔ کہنے لگیں کاش میں مرجاتی اس سے پہلے ہی اور ہو جاتی

نَسِيًا مِّنْ سَيِّئَاتِي ۖ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

نَسیم من سی یا فناداها من تحت ہا.. الّا تحزنی قد جعل رب بک تحتک

بے نام و نشان! ۲۳ پھر پکارا اُسے فرشتے نے نچل جانے سے کہ غم نہ کرو یقیناً رواں کر دیا ہے تمہارے رب نے تمہارے نیچے

سَرِيًّا ۖ وَهَزَيْتَنِي إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا ۖ فَكُلِي

سری یا و ہزئی.. الّا لی یک س جذع عن نخله تسقط علیک رطب بن جنی یا فکلی

ایک چشمہ ۲۴ اور ہلاؤ اپنی طرف کھجور کے تنے کو تو ٹپک پڑیں گی تم پر کھجوریں، پکی ہوئی ۲۵ پس کھاؤ

وَأَشْرِبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۖ فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا ۖ فَقُولِي إِنِّي

وشری وقرری عائی نا فاماترین من البشر احد ا فقولی.. اننی

اور پیو اور ٹھنڈی کرو اپنی آنکھیں پھر اگر دیکھو تم آدمیوں میں سے کسی کو تو (اشارے سے) کہہ دو کہ بیشک میں نے

نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا ۖ فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۖ قَاتَتْ

نذرت للرحمن صاوم ف لن اکللم الّا یوم انسی یا قاتت

نذرمانی ہے رحمن کے لیے (چُپ کے) روزے کی سو ہرگز نہیں بات کروں گی میں آج کسی شخص سے ۲۶ پھر لائی وہ

بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَمْرُئِمُ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ۖ

بہی قومہا تحملہ قالو یمرئیم ل قد جئت شیئاً فری یا

اس (بچہ) کو اپنی قوم کے پاس گود میں اٹھائے ہوئے۔ وہ کہنے لگے: اے مریم! تم نے تو کڑا لایا ہے بڑا پاپ ۲۷

يَأْخُذُ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوِيًّا وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۖ فَاشَارَتْ

یا.. اُخت ہارون ما کان ابوکم امرًا سوی و ما کانت اممک بغی یا فاشارت

اے ہارون کی بہن! نہ تھا تیرا باپ بُرا آدمی اور نہ تھی تمہاری ماں بدکار ۲۸ پس اشارہ کیا مریم نے

إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۖ

الیہ قالو کایف نکللم من کان فی المهد صبی یا قال

بچہ کی طرف۔ وہ کہنے لگے کیسے بات کریں ہم اس سے جو ہے گود میں ایک چھوٹا سا بچہ؟ ۲۹ (اس وقت وہ بچہ) بول اٹھا:

إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ثُ اثْنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا

اِنِی عَبدُ اللہ تُو اثنی کتاب و جَعَلَنی نَبی ۝ و جَعَلَنی مُبرک

بے شک میں بندہ ہوں اللہ کا۔ عطا کی ہے اُس نے مجھے کتاب اور بنایا ہے مجھے نبی ۝ اور کیا ہے اس نے مجھے برکت والا

أَيُّنَ مَا كُنْتُ ۝ وَأَوْصِيَنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَبَرًّا

اَیُّنِی کُنْتُ ۝ وَاوصیَنی بِالصَّلَاةِ وَالزَّکَاةِ مَا دُمْتُ حَیًّا ۝ وَبَرًّا

جہاں بھی میں ہوں اور حکم دیا ہے اس نے مجھے نماز کا اور زکوٰۃ کا جب تک رہوں میں زندہ ۝ اور حق شناس رہوں

بِوَالِدَتِي ۝ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ

بِوَالِدَتِی ۝ وَلَمْ یَجْعَلْنی جَبَّارًا شَقِیًّا ۝ وَالسَّلَامُ عَلَیَّ یَوْمَ وُلِدْتُ وَیَوْمَ

اپنی والدہ کا اور نہیں بنایا اُس نے مجھے سرکش اور بدبخت ۝ اور سلام ہے مجھ پر جس دن پیدا ہوا میں اور جس دن

أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ ۝ حَيًّا ۝ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۝ قَوْلَ الْحَقِّ

أَمُوتُ وَیَوْمَ أُبْعَثُ ۝ حَیًّا ۝ ذَٰلِكَ عِیْسَى ابْنُ مَرْیَمَ ۝ قَوْلَ الْحَقِّ

مروں گا اور جس دن اُٹھایا جاؤں گا میں زندہ کر کے ۝ یہ ہیں عیسیٰ ابن مریم (اور یہ ہے وہ) سچی بات

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ ۝ وَلَدٍ

الَّذِی فِیہِ یَمْتَرُونَ ۝ مَا کَانَ لِلّٰہِ اَنْ یَّتَّخِذَ مِنْ ۝ وَلَدٍ

جس کے بارے میں جھگڑتے ہیں یہ لوگ ۝ نہیں ہے اللہ کے شایانِ شان کہ بنائے کسی کو بیٹا،

سُبْحَنَهُ ۝ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

سُبْحٰنَہُ ۝ اِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِیْنَمَا یَقُولُ لَہٗ کُنْ فَیَکُونُ ۝

پاک ہے اُس کی ذات۔ جب فیصلہ کریتا ہے کسی کام کا تو بس حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ۝

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي ۝ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۝ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

وَإِنَّ اللّٰہَ رَبِّی ۝ وَرَبُّکُمْ فَاعْبُدُوْہُ ۝ ہٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ ۝

اور بے شک اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے سو اسی کی عبادت کرو۔ یہی ہے راہ سیدھی ۝

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَیْنِہِمُ ۝ فَوَیْلٌ لِّلَّذِیْنَ کَفَرُوْا

اس کے باوجود اختلاف کرنے لگے نصاریٰ کے فرقے آپس میں، سو بڑی تباہی ہوگی ان لوگوں کے لیے جنہوں نے انکار کیا

مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ③۷ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ

مُشْهَدِہٗ دِیَاؤِ مِنْ عَظِیْمِ اَسْمِعْ بِہِمَّ وَآبِصِرْ یَاؤَمَّ

بُڑے دن کی پیشی کے وقت ③۷ خوب سن رہے ہوں گے وہ اور خوب دیکھ رہے ہوں گے اُس دن جب

يَا تُؤَنَّا لَكِنَّ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ③۸ وَأَنْذَرَهُمْ

یَا تُوَنَّا لَآکِنْ ظَلَمُوْنَ الْیَوْمَ فِی ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ یَاؤَمَّ وَآنْذَرَهُمْ

یہ حاضر ہوں گے ہمارے سامنے، لیکن یہ ظالم آج پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ③۸ اور ڈراؤ انہیں

يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ

یَاؤَمَّ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَ هُمْ فِی غَفْلَةٍ

حسرت کے دن سے جب فیصلہ ہو جائے گا سارے معاملہ کا جبکہ آج یہ لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ③۹ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا

وَهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ ③۹ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا وَإِلَیْنَا

اور ایمان نہیں لارہے ہیں ③۹ بے شک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے اور اُن کے جو بستے ہیں (زمین پر اور ہماری طرف ہی

يُرْجَعُونَ ④۰ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ④۱

یُرْجَعُونَ ④۰ وَادْكُرْ فِی الْکِتَابِ اِبْرَہِیْمَہُ إِنَّہُ کَانَ صِدِّیقًا نَبِیًّا ④۱

انہیں لوٹایا جائے گا ④۰ اور بیان کرو حال اس کتاب میں ابراہیمؑ کا۔ اس طرح کہ وہ تھے بہت سچے انسان اور نبی ④۱

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ

إِذْ قَالِ لِأَبِیْہِ یَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ

جب کہا تھا اُنہوں نے اپنے باپ سے، ابا جان! کیوں عبادت کرتے ہو تم ان چیزوں کی جو نہ سن سکتی ہیں

وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يَغْنَى عَنْكَ شَيْئًا ④۲ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ

وَلَا یَبْصُرُ وَلَا یَغْنِیْ عَنْکَ شَیْئًا ④۲ یَا أَبَتِ إِنِّی قَدْ جَاءَنِی مِنَ الْعِلْمِ

اور نہ دیکھ سکتی ہیں اور نہ فائدہ پہنچا سکتی ہیں آپ کو ذرا بھی ④۲ اے ابا جان: بے شک میرے پاس آیا ہے ایسا علم

مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ④۳ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ

مَا لَمْ یَأْتِکَ فَاتَّبِعْنِیْ اَہْدِکَ صِرَاطًا سَوِیًّا ④۳ یَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطَانَ

جو نہیں آیا تمہارے پاس سو پیروی کرو میری بتاؤں گا میں تمہیں راستہ، سیدھا ④۳ اے ابا جان: نہ بندگی کیجیے شیطان کی۔

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝ يَأْتِيَنِي إِتْيَ أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابُ

اِن شئی طان کان لرحمان عاصی یا... آیت اِن نی.. آخاف آئیں گی مس کرک عذاب
بے شک شیطان ہے رحمن کا سخت نافرمان ۳۳) اباجان: مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں آجائے تم پر عذاب

مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ الْهَيْتِ

م نرحمان فتکون لشیطان طان ولی یا قال آراغب ان انت عن آلہ تی
رحمن کی طرف سے اورین جاؤ تم شیطان کے ساتھی ۳۵) باپ نے کہا: کیا پھر گئے ہو تم میرے معبودوں سے

يَا بَرَاهِيمُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلَامٌ

یا... ابراہیم! لئل تم تنته لارجمنک وہ جرنی ملیا قال سلا م
اے ابراہیم! اگر نہ باز آؤ گے تم تو میں تمہیں سنگسار کروں گا اور چھوڑ دو تم مجھے ہمیشہ کے لیے ۳۶) ابراہیم نے کہا: سلام ہو

عَلَيْكَ، سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝ وَأَعِزِّ لَكُمْ

ع لاریک س استغفرک ربی ان ہو کان بی حفی یا و اعز لکم
تم پر میں ضرور بخشش کی دعا کروں گا تمہارے لیے اپنے رب سے بے شک وہ ہے مجھ پر بڑا ہی مہربان ۳۷) اور چھوڑتا ہوں میں تمہیں

وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ذَا عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ

وما تدعون من دون اللہ و ادعوا ربی ذ عسا آل لا اکون بدعاء
اور ان کو بھی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اور پکاروں گائیں اپنے ہی رب کو، مجھے اُمید ہے کہ نہیں رہوں گا میں پکار کر

رَبِّي شَفِيًّا ۝ فَلَمَّا اَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝

ربی شفی یا فلما اعتزلہم وما یعبدون من دون اللہ
اپنے رب کو نامراد ۳۸) پھر جب جدا ہو گئے ابراہیم ان سے اور ان چیزوں سے بھی جن کو وہ پوجتے تھے اللہ کے سوا،

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمُ

وہبنا لہ اسحاق و یعقوب و کل ان جعلنا نبیا و وہبنا لہم
اور عطا کی ہم نے ابراہیم کو اسحق اور یعقوب (جیسی اولاد) اور ہر ایک کو بنایا ہم نے نبی ۳۹) اور نوازنا ہم نے انہیں

مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۝

م نرحمتنا و جعلنا لہم لسان صدق علی یا و ذکر فی کتاب موسیٰ
اپنی رحمت سے اور کیا ہم نے ان کا ذکر جمیل، بلند ۵۰) اور ذکر کرو اس کتاب میں موسیٰ کا،

إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا ۖ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

اِنْ اَن هُوَ كَانَ مَحْلَصًا ۖ وَكَانَ رَسُوْلًا نَبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَانِي نَاهُ مِنْ جَانِبِ طُوْرٍ اَيْمَنِ

بے شک وہ تھے ایک برگزیدہ شخص اور تھے وہ نبی مرسَل ۝۵۱ اور آواز دی ہم نے اُسے طُوْر کی دائیں جانب سے

وَقَرَّبْنَاهُ ۖ نَجِيًّا ۝۵۲ وَوَهَبْنَا لَهُ ۖ مِنْ رَحْمَتِنَا ۖ أَخَاهُ

وَقَرَّبْنَاهُ ۖ نَجِيًّا ۝۵۲ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَحْمَتِنَا ۖ اَخَاهُ

اور ہم نے ان کو تقرب عطا کیا شرف ہمکلامی سے ۝۵۲ اور عطا کیا ہم نے اُسے اپنی رحمت سے (بطور مددگار) اس کا بھائی

هُرُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ ۖ وَكَانَ

هُرُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ اِنَّ اَن هُوَ كَانَ صَادِقٌ وَعْدٌ ۖ وَكَانَ

ہارون، نبی بنا کر ۝۵۳ اور ذکر کرو اس کتاب میں اسماعیل کا بے شک وہ تھا وعدے کا سچا اور تھا

رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

رَسُوْلًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَكَانَ يَأْمُرُ اَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ

نبی مرسَل ۝۵۴ اور دیا کرتا تھا حکم اپنے گھروالوں کو نماز اور زکوٰۃ کا اور تھا اپنے رب کے نزدیک

مَرْضِيًّا ۝۵۵ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۵۶

مَرْضِيًّا ۝۵۵ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ ۖ اِنَّ اَن هُوَ كَانَ صِدِّیْقًا نَبِيًّا ۝۵۶

پسندیدہ شخص ۝۵۵ اور ذکر کرو اس کتاب میں ادريس کا، بے شک وہ تھے راست باز انسان اور نبی ۝۵۶

وَرَفَعْنَاهُ ۖ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۵۷ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ

وَرَفَعْنَاهُ ۖ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۵۷ اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّيْنَ مِنْ ذُرِّيَّتِهٖ

اور اٹھایا تھا ہم نے انہیں بلند مرتبہ پر ۝۵۷ یہ ہیں وہ لوگ کہ انعام فرمایا اللہ نے اُن پر انبیاء میں سے جو اولاد تھے

أَدَمَ ۖ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ ۖ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَإِسْرَٰءِيلَ ۖ

اَدَمَ ۖ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ اِبْرٰهِيْمَ ۖ وَاِسْرَآءِيْلَ ۖ

آدم کی اور اُن کی جن کو سوار کیا تھا ہم نے نوح کے ساتھ اور یہ نسل سے تھے ابراہیمؑ و اسرائیل کی

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۖ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمٰنِ

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۖ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰیٰتُ الرَّحْمٰنِ

اور اُن لوگوں میں سے تھے جن کو ہم نے ہدایت بخشی اور برگزیدہ کیا۔ جب پڑھی جاتی تھیں اُن کے سامنے آیات رحمان کی

خَرُّوا سُجَّدًا ۝ وَبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا

خَرُّو سجدہ کرنا اور بکریا ۵۸ فخر لاف مبعہ دہم خلف غلٹن آضاعص

تو گر پڑتے تھے سجے میں روتے ہوئے ۵۸ پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد ایسے ناخلف لوگ جنہوں نے ضائع کر دیا

الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ

صلاۃ واتبعوا شہوات فسوف یلقون غیا ۵۹ الا من تاب

نماز کو اور پیروی کی خواہشات نفس کی سو عنقریب دوچار ہوں گے وہ گمراہی (کے انجام) سے ۵۹ البتہ جس نے توبہ کی

وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝

وآمن وعمل صالحا فاولئک یدخلون الجنۃ ولا یظلمون شیئا ۶۰

اور ایمان لایا اور کیے اچھے اعمال سوائے لوگ داخل ہوں گے جنتوں میں اور نہ حق تکفی ہوگی اُن کی ذرا بھی ۶۰

جَنَّتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ

جنۃ عدن التی وعد الرحمن عبادہ بالغیب انہ کان وعدہ

سدا بہار جنتوں میں جن کا وعدہ کیا ہے رحمن نے اپنے بندوں سے دان کو بہن دکھائے۔ بے شک ہے اُس کا وعدہ

مَا تَنَبَّأَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا ۖ إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا

ما تنبأ لا یسمعون فیہا لغوا ۶۱ الا سلاما ولہم رزقہم فیہا

پورا ہوا کہنے والا ۶۱ نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات مگر (سنیں گے) سلام اور ان کو ملے گا اُن کا رزق وہاں

بَكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ

بکرۃ وعشیا ۶۲ تلک الجنۃ التی نورث من عبادنا من کان

صبح و شام ۶۲ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث بنائیں گے ہم اپنے بندوں میں سے اس شخص کو جو ہوگا

تَقِيًّا ۝ وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۖ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا

تقی ۶۳ وما ننزل الا بامر ربک لہ ما بین یدینا وما

پرہیزگار ۶۳ اور فرشتے نے کہا نہیں اُترتے ہم مگر تیرے رب کے حکم سے اُسی کا ہے جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۖ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ

خلفنا وما بین ذلک ۶۴ وما کان ربک نسیا ۶۵ رب السماوات

ہمارے پیچھے ہے۔ اور جو کچھ اس کے درمیان ہے اور نہیں ہے تیرا رب بھولنے والا ۶۴ وہ رب ہے آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ

وَلِأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ

اور زمین کا اور ہر اُس چیز کا جو ان کے درمیان ہے سو عبادت کرو اُسی کی اور ثابت قدم رہو اُس کی عبادت پر۔

هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۚ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ كَسُوفَ

هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۚ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ كَسُوفَ

کیا تم جانتے ہو کوئی ہستی جو اس کی ہم پایہ ہو؟ ۶۵ اور کہتا ہے انسان: کیا واقعی جب میں مرجاؤں گا تو ضرور پھر

أُخْرِجُ حَيًّا ۚ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

أُخْرِجُ حَيًّا ۚ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

نکال لایا جاؤں گا زندہ کر کے؟ ۶۶ کیا نہیں یاد انسان کو کہ یقیناً ہم نے ہی پیدا کیا ہے اُسے اس سے پہلے

وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ

وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ

جبکہ نہ تھا وہ کچھ بھی ۶۷ پس قسم ہے تیرے رب کی ضرور گھیر کر لائیں گے ہم ان سب کو اور شیاطین کو بھی پھر

لَنُخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

لَنُخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

ضرور حاضر کریں گے ہم اُنہیں جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل گرے بھجئے ۶۸ پھر ضرور ہم چھانٹ لیں گے ہر گروہ میں سے

أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ

أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ

کون ہے اُن میں سے زیادہ سخت رحمن کے مقابل سرکشی میں ۶۹ پھر یقیناً ہم ہی بہتر جانتے ہیں ان لوگوں کو جو اُن میں سے

أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۚ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۚ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

زیادہ مستحق ہیں جہنم میں ڈالے جانے کے ۷۰ اور نہیں ہے تم میں سے کوئی شخص مگر وہ ضرور گزرے گا جہنم پر سے، ہے یہ بات

عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ

عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ

تیرے رب کی طرف سے لازم اور طے شدہ ۷۱ پھر ہم بچالیں گے ان لوگوں کو جو متقی تھے اور چھوڑ دیں گے ظالموں کو

فِيهَا جَنَّتَا ۝۴۲ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

نہی ہا جنتی یا وَاذَا تِلَا عَ لَارِئِ ہِم آیتِ نَا باری ری تاتِن قائل لَ ذِی نَ کَفَرُو

اسی میں گرا ہوا ۴۲ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات جو بہت واضح ہیں تو کہتے ہیں کافر لوگ

لِلَّذِينَ آمَنُوا ۝۴۳ أَيْ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ

لِل لَ ذِی نَ آمَنُو.. آئی یل فَرِی قَائِی ن خَای ر مَ قَا مَ اؤ ن وَا حَسَن

ان لوگوں سے جو ایمان لے آئے کہ کون ہے دونوں گروہوں میں سے زیادہ بہتر مقام کے لحاظ سے اور بہتر ہے

نَدَبًا ۝۴۴ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قُرُونٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْنَاءَ

نَ دِی یَا وَ كَم اَ هَلَكَا قَبْلَ ہِم مِّن قُرُونِ ہِم اَحَسَن اَثْنَاؤ ن

مجلسوں کے اعتبار سے؟ ۴۴ حالانکہ کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم اُن سے پہلے اُمتیں جو بہتر تھیں (ان سے) ساز و سامان

وَرِعِيًّا ۝۴۵ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَدًا

وَرِی یَا قُل مَن كَانَ فِی الضَّلَاةِ قُلْ یَمْدُد لَ ہُر رَح مَان مَدَا

اور شان و شوکت کے لحاظ سے ۴۵ ان سے کہیجیے جو ہیں مبتلا گمراہی میں سو ڈھیل دیا کرتا ہے انہیں رحمن خوب ڈھیل،

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۝۴۶

حَت تَا.. إِذَا رَاؤ مَا یُوعَدُون اِمَّا عَذَاب وَاِمَّا سَاعَة

یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے وہ چیز جس کا وعدہ کیا گیا ہے ان سے یعنی عذاب اور یا قیامت۔

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا ۝۴۷ وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝۴۸ وَيَزِيدُ اللَّهُ

فَسَی عْلَمُون مَن هُوَ شَرُّ مَ کَانَا وَاَضْعَفُ جُنْدَا وَاِیْزِیْدُ اللّٰہُ

تو ضرور جان لیں گے کہ کون ہے جو زیادہ بُرا ہے حالت کے لحاظ سے اور کمزور ہے کس کا لشکر؟ ۴۸ اور ترقی عطا کرتا ہے اللہ

الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۝۴۹ وَالْبُقِيعِ الصَّلَاحُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ

لَ ذِی نَ اِھْتَدَاوْا هُدًى وَاَلْبُقِیْعِ صَالِحَا خَای ر ن عِنْدَ رَبِّکَ

ان لوگوں کو جو راہِ راست اختیار کرتے ہیں ہدایت میں۔ اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں نزدیک تیرے رب کے

ثَوَابًا ۝۵۰ وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝۵۱ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ

ثَوَابَا وَاِیْاؤ ن وَ خَای ر مَرَدًّا اَفَرَاِی تَل لَ ذِی کَفَرَ بِآیَاتِ نَا وَقَالَ

جزا کے اعتبار سے اور بہتر ہیں انجام کے لحاظ سے ۵۱ بھلا کیا تم نے دیکھا اس شخص کو جس نے انکار کر دیا ہماری آیات کا اور کہا

لَاؤَتَيْنِ مَالًا وَوَلَدًا ۞ اَطْلَعِ الْغَيْبِ اِمْرَاتٍ خَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ

لَاؤَتِیْنِ مالاؤں واولاد ۞ اطلعل غائب غائبی ب آست تَخَذَ عَنْ دَرَجِ سَمَانِ

کہ ضرور نوازا جاؤں گا میں مال واولاد سے؟ ۞ کیا پتہ چل گیا ہے اُس کو غیب کا یا لے رکھا ہے اُس نے رحمن سے

عَهْدًا ۞ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَبْدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ

عہدا ۞ گل لا سَنَکْتُبُ ما کہی قُولُ وَنَبْدُ لہ من العذاب

کوئی عہد؟ ۞ ہرگز نہیں ہم لکھے لیتے ہیں وہ بات جو یہ کہہ رہا ہے اور ہم بڑھاتے چلے جائیں گے اس کے لیے عذاب

مَدًّا ۞ وَنَزِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۞

مددا ۞ وَنَزِثُہُ ما کہی قُولُ وَکی آتی نا فردا

آہستہ آہستہ ۞ اور مالک بن جائیں گے ہم ان سب چیزوں کے جن کا یہ ذکر کر رہا ہے اور یہ حاضر ہوگا، ہمارے حضور اکبر ۞

وَاتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۞ كَلَّا

واتخذوا من دون اللہ الہة لیكونوا لہم عزّا ۞ گل لا

اور بنارکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کچھ خدا تاکہ ہوں وہ اُن کے مددگار ۞ ہرگز نہ ہوگا کوئی مددگار

سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۞ اَلَمْ تَرَ اَنَّا

سے یکفرون بعبادتہم وکی کونون علیہم ضدّا ۞ آلم تر آن نا..

ضرور انکار کریں گے وہ اُن کی عبادت کا اور بن جائیں گے وہ اُن کے مخالف ۞ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ یقیناً ہم نے

اَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَزَّوْهُمْ اَزًّا ۞ فَلَا تَعْجَلْ

آرسلنا الشیاطین علی الکافرین توززوہم ازّا ۞ فلا تعجل

بھجور رکھے ہیں شیاطین کافروں پر جو اسلے بہتے ہیں اُن کو (حق کی مخالفت پر) بہت زیادہ ۞ پس مت جلدی کرو تم

عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعْدُ لَهُمْ عَذًّا ۞ يَوْمَ نُحْشِرُ الْمُتَّقِينَ

علیہم انما نعد لہم عذا ۞ یوم نحشر المتقین

ان پر (عذاب کے لیے) درحقیقت شمار کر رہے ہیں ہم اُن کے لیے دنوں کی گنتی ۞ جس دن جمع کریں گے ہم متقیوں کو

اِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًا ۞ وَنَسُوْهُنَّ اِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًّا ۞

إل رحمان وفدا ۞ ونسوهنن إلی جہنم وردا ۞

رحمن کے حضور معانوں کی طرح ۞ اور ہائیں گے ہم مجرموں کو جہنم کی طرف جیسے پیاسوں کو گھاٹ پر لایا جاتا ہے ۞

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

لَا يَمْلِكُ كُونُ شَفَاعَةٍ إِلَّا لِمَنْ اتَّخَذَ عَنْ دَرَجَتِ مَارِ عَمَدَا

(اس وقت) نہ لاسکیں گے وہ کوئی سفارش سوائے اُن لوگوں کے کہ لے رکھی ہوگی اُنہوں نے رحمن سے اجازت ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۝

وَقَالَتْ تَخَذَ رَحْمَانُ وَلَدًا لَقَدْ رَجِخُمْ شَيْءًا إِدًّا

اور کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے رحمن نے کسی کو بیٹا ۝ درحقیقت گھڑ لائے ہو تم ایک بات سخت بے ہودہ ۝

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتْفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝

تَكَادُ سَمَوَاتُ تَفْطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ أَرْضُ وَتَخِرُّ لِرَجَبَالِ هَدًّا

قرب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں اور شق ہو جائے زمین اور گر پڑیں پہاڑ پارہ پارہ ہو کر ۝ اس بات پر کہ

دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝

دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

دعویٰ کیا ہے اُنہوں نے رحمن کے لیے اولاد ہونے کا ۝ حالانکہ نہیں ہے یہ شان رحمن کی کہ وہ بنائے کسی کو بیٹا ۝

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۝

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي سَمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي رَحْمَانِ

نہیں ہے کوئی جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں مگر پیش ہونے والے ہیں وہ سب رحمن کے حضور

عَبْدًا ۝ لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ

عَبْدًا لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا وَكُلُّهُمْ

عبد کی حیثیت سے ۝ یقیناً اس نے احاطہ کر رکھا ہے اُن کا اور شمار کر رکھا ہے اُنہیں گن گن کر ۝ اور ان میں سے ہر ایک

إِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

إِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

حاضر ہوگا اس کے حضور قیامت کے دن اکیلا اکیلا ۝ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک کام

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝ فَإِنَّمَا يَسْرُنَا

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا فَإِنَّمَا يَسْرُنَا

عنقریب پیدا کر دے گا ان کے لیے رحمن (دلوں میں) محبت ۝ درحقیقت یہ جو آسان کیا ہم نے قرآن کو

بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَدَّا ۝۹۷

بِلِسَانِ تَاں لِسَ بَشَرِ شَرِ سَبَلِ مُتَتَقِیْنَ وَتَنْذِرِ سَبَبِ قَاوَمِلِ لَدَا

تمہاری زبان میں (نازل کئے) اس لیے کیا ہے تاکہ خوشخبری دوں تم اس کے ذریعہ سے متقیوں کو اور ڈراؤ اس سے ہٹ دھرم لوگوں کو ۝۹۷

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِصُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ

وَتَمْ اَہْلَکْنَا قَبْلَہُمْ مِنْ قَرْنٍ ہَلْ تُحِصُّ مِنْہُمْ مِنْ اَحَدٍ

اور کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے اُن سے پہلے اُمّتیں۔ کیا پاتے ہو تم (نام و نشان) اُن میں سے کسی کا

أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝۹۸

اَوْ تَسْمَعُ لَہُمْ رِکْزًا

یا سُنّتے ہو تم ان کے بارے میں کوئی بھنک ۝۹۸

يَا أَيُّهَا ۱۳۵ (۲۰) سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ (۲۵) مَرْكُومًا ۱۳۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طه ۱ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝۲ إِلَّا تَذْكِرَةً

طہ ۱ مَا اَنْزَلْنَا عَلَیْکَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰی ۝۲ اِلَّا تَذْکِرَةً

طہ ۱ ① نہیں نازل کیا ہم نے تم پر (اے نبی) یہ قرآن کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ ② بلکہ یہ تو یاد دہانی ہے

لِمَنْ يَّخْشَى ۝۳ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ

لِمَنْ یَّخْشٰی ۝۳ تَنْزِیْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ

ہر اس شخص کے لیے جو ڈرے (اللہ سے) ③ نازل کیا جا رہا ہے اس ذات کی طرف سے جس نے پیدا کیا ہے زمین کو

وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ۝۴ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝۵ لَهُ مَا

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی ۝۴ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی ۝۵ لَہٗ مَا

اور بلند آسمانوں کو ④ وہ رحمن (کائنات کے) تخت سلطنت پر جلوہ فرما ہے ⑤ اسی کی ملک ہے جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑥

فَسَّ سَمَواتِ وَا فِلْ اَرْضِ وَا سَبائِي نَ وَا وَا تَحْتِ سَرا

ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور جو کچھ ہے ان دونوں کے درمیان اور جو کچھ نیچے ہے مٹی کے (۶)

وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ④

وَإِنْ تَجْهَرِبِلْ فَاقُولِ ۖ فَإِنْ لَنْ هُوَ يَسْمَعُ ۖ وَآخِ قَا

اور خواہ تم پکار کر کو اپنی بات (یا) سووہ تو جانتا ہے چپکے سے کہی ہوئی بات بھی اور اس سے زیادہ مجھپی ہوئی بھی ④

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑧ وَهَلْ

آلِ لَاهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلِ لَاهُو لِي لِي آس مآ... لِحُس مآ وَلِي

وہ اللہ ہے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، اسی کے لیے ہیں سب نام اچھے ⑧ اور کیا

أَتَنكِ حَدِيثُ مُوسَى ۖ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ

آتاگ حَ دِی ٹِ مُوسا اِذْ رَا نَارَن فَ قَالْ لِ اَہْلِ عِہْمْ کُتُوْ.. اِن رِی .. اَنَسْٹِ

پہنچی ہے تمہیں کچھ خبر موسیٰؑ کی؟ ۹ جب دیکھی اُس نے آگ تو کہا اپنے گھروالوں سے ذرا ٹھہرو بلاشبہ میں نے دیکھی ہے

كَارًا لَّعَلَّ أَنْتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑩

نار لآل علی رلی.. آتی کم من ہا بقی ب سن آؤ آرجو ع کن نار ۱۵۶

آگ شاید کہ میں لے آؤں تمہارے لیے اس میں سے کوئی انگارا یا بل جلے مجھے آگ کے پاس رہنمائی ⑩

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُمُوسَى ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ

فَلَمَّا.. آتَاهَا نُودِيَ سَامُوسَا اِنْ رَنِي.. اَنْ رَّبُّكَ مَخْلَع نَحْ لَاثِي ك اِنْ لَكَ

پھر جب وہ پہنچے وہاں تو پکارا گیا اے موسیٰ! ۱۱ بے شک میں ہی ہوں تیرا رب پس اُتار دو تم اپنی بھوتیاں، بلاشبہ تم

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ ١٢ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۝ ١٣

۱. وَاَوَّلُ الْمُقَدَّرِ ۲. طَوَا ۳. وَاَنْخ ۴. تَرْتِیْک ۵. فَرَسَتِ مَعَ ۶. اِلَی سَابِیْوَحَا

ایک وادی مقدس میں ہو جس کا نام طوبیٰ ہے ۱۲ اور میں نے چن لیا ہے تم کو لہذا سنو! وہ جو وحی کیا جاتا ہے (تمہاری طرف) ۱۳

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٣﴾

[illegible]

بے شک میں ہی اللہ ہوں، نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے پس میری ہی عبادت کرو اور قائم کرو نماز میری یاد کے لیے (۱۴)

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لَتَجْزِي كُلُّ نَفْسٍ

اِن انس ساعۃ آتی تہی ش آکاڈ اخی فی ہا کل نفسم

یقیناً قیامت آنے والی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ پوشیدہ رکھوں اس (کے وقت) کو تاکہ بدلہ دیا جائے ہر نفس کو

يَبْتَاسِعِي ⑮ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبِعْ

بہ تاسعی ۱۵ فلا یصدنک عنہا من لا یؤمن بہا واتبع

اس کی کوشش کا ⑮ سونہ روک دے تم کو اس (کے فکر) سے کوئی ایسا شخص جو نہ ایمان رکھتا ہو اس پر اور پیروی کرتا ہو

هُوَ ⑯ فَتَرْدِي وَمَا تِلْكَ بِبَيْتِكَ يَمُوسَى ⑰ قَالَ

ہوہ ۱۹ فتردی وما تیلک ببیتک یاموسا قال

اپنی خواہشات کی اگر ایسا کیا تو تم ہلاکت میں پڑ جاؤ گے ⑰ اور کیا ہے یہ تمہارے دائیں ہاتھ میں اے موسیٰ؟ ⑱ بولے:

هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاهْتَشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا

ہی عصای اتوکؤا علیہا واهش بہا علی غنمی ولی فیہا

یہ میری لاٹھی ہے، ٹیک لگاتا ہوں میں اس پر اور پتے جھاڑتا ہوں میں اس سے اپنی بکریوں کے لیے اور میں لیتا ہوں اس سے

مَا رَبُّ أُخْرَى ⑱ قَالَ أَلْقِهَا يَمُوسَى ⑲ فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ

ما رب اخری ۱۹ قال القہا یاموسا قالقہا فاذا ہی

بہت کام اور بھی ⑱ ارشاد ہوا: پھینکو اے اے موسیٰ! ⑲ سو پھینک دیا اے موسیٰ نے تو یکایک ہو گئی وہ

حَيَّةٌ تَسْعَى ⑳ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ㉑ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ㉒

حائی تہی تسعا ۲۰ قال خذہا ولا تخف سنعودہا سیرتہا الاولی

ایک سانپ جو دوڑ رہا تھا ⑲ ارشاد ہوا: پکڑ لو اے اور ڈرو نہیں، لوٹائے دیتے ہیں ہم ابھی اسے اس کی پہلی حالت میں ⑲

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةٌ أُخْرَى ㉓

واضمم یدک الی جناحک تخرج بیضاء من غیر سوء آیتہ اخری

اور دبالو اپنا ہاتھ اپنی بغل میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے — یہ نشانی ہے دوسری ㉓

لِنُرِيكَ ㉔ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ㉕ إِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ

لنریک ۲۴ من آیاتنا کبریٰ ۲۵ اذہب الی فرعون انہ

(دی گئی ہے تمہیں) اس لیے کہ ہم دکھانے والے ہیں تم کو اپنی نشانیاں بڑی بڑی ㉕ جاؤ فرعون کے پاس بے شک وہ

طحا

(۲۲) قَالَ

رَبِّ

اشرح لي صدري

وَيَسِّرْ

لي

أَمْرِي (۲۶)

طحا قال رب اشرح لي صدري ويسر لي.. آمري

سرکش ہو گیا ہے (۲۲) عرض کیا: اے میرے مالک! کھول دے میرا سینہ (۲۶) اور آسان کر دے میرے لیے میرا کام (۲۶)

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي (۲۷) يَفْقَهُوا قَوْلِي (۲۸) وَاجْعَل لِّي وَزِيرًا

روح ل حل عقدة من لسانى يفقهوا قولى واجعل لى وزير

اور کھول دے گره میری زبان کی (۲۷) تاکہ سمجھ سکیں لوگ میری بات (۲۸) اور مقرر کر دے میرے لیے ایک وزیر

مِّنْ أَهْلِي (۲۹) هَارُونَ أَخِي (۳۰) اشْدُدْ بِهِ أَزْرَامِي (۳۱)

م من اهللى هارون اخى اشدد بهى ازرامى

میرے کنبے سے (۲۹) یعنی ہارون کو جو میرا بھائی ہے (۳۰) مضبوط کر دے تو اس کے ذریعہ سے میرے ہاتھ (۳۱)

وَأَشْرِكُهُ فِي آمْرِي (۳۲) كُنِيَ نُسُجًا كَثِيرًا (۳۳) وَنَذْرًا

و اشركه فى امرى كنى نسجاً كثيراً ونذراً

اور شریک کر دے تو اس کو میرے کام (نبوت) میں (۳۲) تاکہ تسبیح کریں ہم تیری کثرت سے (۳۳) اور ذکر کریں ہم تیرا

كَثِيرًا (۳۴) إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا (۳۵) قَدْ أُوتِيتَ

کثیراً انک کنت بنا بصیراً قال قد اوتيت

بہت زیادہ (۳۴) بے شک ہے تو ہمارے (حالات پر) نگران (۳۵) ارشاد ہوا: مطمئن رہو منظور کر لی گئی ہے

سُؤْلَكَ (۳۶) وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى (۳۷) إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

سؤلک ولقد منّا عليك مرة أخرى إذ أوحينا إلى موسى

تمہاری درخواست اے موسیٰ! (۳۶) اور یقیناً احسان کیا ہم نے تم پر دوسری بار (۳۷) جب بتائی ہم نے تیری ماں کو

يُوحَىٰ (۳۸) أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ

يوحى ان اقذفيه فى التابوت فاقذفيه فى اليم فليلقه

یہ بات جو بیان کی جا رہی ہے (۳۸) ”کہ رکھ دو اسے صندوق میں پھر ڈال دو صندوق کو دریا میں تو پھینک دے گا اُسے

الْيَمِّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّكَ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً

اليم بالساحل يأخذه عدو لى وعدو لك والقيت عليك محبة

دریا ساحل پر اور اٹھالے گا اُسے (ایک شخص) جو ہے میرا دشمن اور اس کا دشمن“ اور طاری کر دی میں نے تم پر محبت

مِئِيَّةٌ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ۝ اِذْ تَمْشِيْ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ

من نی ول تھن ع ع آغا نی اذ تم شی.. ا خ ت ک ف ت ق و ل ہل

اپنی طرف سے تاکہ پرورش پاؤں میں ۳۹ (پھر وہ وقت جبکہ چل رہی تھی تمہاری بہن اور اس نے کہا تھا کیا

اَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَنْ يَّكْفُلُهُ ۚ فَرَجَعْنَاكَ اِلَىٰ اُمِّكَ كَيْ

ا د ل ل ک م ع ل آ م ا ئ ی ی ک ف ل ف ر ج ع ن ا ک ا ل ا م م ک ک ی

میں پتہ دوں تمہیں ایسے شخص کا جو اس کی پرورش کرے؟ اور اس طرح لوٹا دیا ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس تاکہ

تَقَرَّرَ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَكَلَّمْتُ نَفْسًا فَجَعَلْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ

ت ق ر ر ع ا ئ ن ہا و ل ا ح ز ن و ک ل م ت ن ف س ف ج ع ل ن ا ک م ن ا ل غ م

ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور تاکہ نہ غمگین ہو۔ اور قتل کر دیا تھا تم نے ایک شخص کو پھر نجات ملائی تھی ہم نے تمہیں اس پھندے سے

وَفَتَنَّاكَ فُتُوْنًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْ اَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ

و ف ت ن ا ک ف و ت و ن ا ف ل ب ث ت س ن ی ن ف ی ا ہ ل م د ی ن ث م ج ی ت

اور آزمایا تھا ہم نے تمہیں طرح طرح کی آزمائشوں سے، پھر ٹھہرے رہے تم کئی سال اہل مدین کے پاس، پھر اب تم آگئے ہو

عَلٰی قَدَرٍ يُّبَوِّسُ لِنَفْسِیْ ۚ وَاَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِیْ ۚ اِذْ هَبُّ اَنْتَ وَاُخُوْكَ

ع ل ا ق د ر ی ب و س ل ن ف س ی و ا ص ط ن ع ت ک ل ن ف س ی ا ذ ہ ب ا ن ت و ا خ و ک

تقدیر میں طے شدہ وقت پر اے موی! ۴۰ اور بنا لیا ہے میں نے تم کو اپنے کام کے لیے ۴۱ جاؤ تم اور تمہارا بھائی

بِاٰتِيْ وَلَا تَنْبِیْا فِیْ ذِكْرِیْ ۚ اِذْ هَبَاۤ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰ ۚ

ب ا ا ت ی و ل ا ت ن ب ی ا ف ی ذ ک ر ی ا ذ ہ ب ا ا ل ی ف ر ع و ن ا ن ہ ط غ ا

میری نشانیاں لے کر اور نہ مستی کرنا میرے ذکر میں ۴۲ جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے ۴۳

فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لِّیْنَا لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ ۚ اَوْ یَخْشٰی ۚ قَالَا

ف ق و ل ا ل ہ ق و ل ا ل ی ن ا ل ع ل ل ہ ی ت ذ ک ر ا و ی خ ش ا ق ا ل ا

اور کرنا تم دونوں اس سے بات نرمی سے، شاید کہ وہ نصیحت پکڑے یا ڈرجائے ۴۴ عرض کیا ان دونوں نے

رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ یَّفْرُطَ عَلَیْنَا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ۚ قَالَا لَا تَخَافَا

ر ب ن ا ا ن ن ا خ ا ف ا ن ی ف ر ط ع ل ی ن ا ا و ا ن ی ط غ ا ق ا ل ا لَا ت خ ا ف ا

اے ہمارے مالک! یقیناً ہمیں اندیشہ ہے کہ کہیں زیادتی کرے ہم پر یا حد سے بڑھ جائے ۴۵ ارشاد ہوا: مت ڈرو تم

إِنِّى مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَى ۝۳۶ فَانْبِئْهُ فَقُولَا إِنَّا

ان نرنی تم ع ک ما.. آس آع و آرا ف ت یاہ ف ثو لا.. ان تا

یقیناً میں تمہارے ساتھ ہوں (ہر بات) سن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں ۳۶ لہذا جاؤ تم اس کے پاس اور کہو واقعہ یہ ہے کہ ہم

رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنَى إِسْرَءِیْلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ

رَسُولَا رب بک ف آرسل م ع تا ب نى.. اس را... عی ل و لا ت عذب ہم قد

دونوں ہیں پیغمبر تیرے رب کے بس تو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو اور نہ عذاب دے انہیں۔ بے شک

جُئْنُكَ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكَ ۝ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۝۳۷

ج ت ن ک ب آ ی ت م ن رب بک و الس ل م ع ل م ن ا ت ب ع ال ہ د ی ۳۷

ہم لے کر آئے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی طرف سے۔ اور سلامتی ہے اس کے لیے جس نے پیروی کی ہدایت کی ۳۷

إِنَّا قَدْ أُوحِىَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۳۸ قَالَ

ان نا قد و ح ی ال ی نا.. ان ل ع ذ اب ع ل م ن ک ذ ب و ت و ل ی ۳۸ قال

یہ حقیقت ہے کہ وحی کی گئی ہے ہم پر کہ عذاب اُسے ہوگا جو جھٹلائے گا اور منہ موڑے گا ۳۸ فرعون نے کہا:

فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَىٰ ۝۳۹ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ

ف م ر ب ب ک ما ی م و س ی ۳۹ قال ر ب ن ا الذ ی ا ع ط ی ک ل ش ی ء خ ل ق ہ

اچھا کون ہے تم دونوں کا رب اے موسیٰ؟ ۳۹ موسیٰ نے کہا: ہمارا رب وہ ہستی ہے جس نے عطا فرمائی ہر چیز کو اس کی ساخت

ثُمَّ هَدَىٰ ۝۵۰ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۝۵۱ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي

ث م ہ د ی ۵۰ قال ف ما ب ال ق ر و ن ال او ل ی ۵۱ قال ع ل م ہ ا ع ن د ر ب ی

پھر راستہ بتایا ۵۰ فرعون نے کہا: اچھا کیا معاملہ ہوگا پہلی قوموں کے ساتھ ۵۱ موسیٰ نے کہا: اس کا علم میرے رب کے پاس

فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ۝۵۲ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

ف ی ک ت ب ل ا ی ض ل ر ب ی و ل ا ی ن س ی ۵۲ الذ ی ج ع ل ک م ال ا ر ض

دیج ہے ایک کتاب میں، نہ چھوکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے ۵۲ وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو

مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا

م ہ د ا و س ل ک ل ک م ف ی ہ ا س ب ل ا و ا ن ز ل م ن الس م اء م اء ف ا خ ر ج ن ا

بچھونا اور بنائے اس نے تمہارے لیے اس میں راستے اور برسایا آسمان سے پانی۔ پھر نکالے ہم نے

يَهْ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى ۝۵۳ كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ

بِآيَاتٍ ۝۵۳ آرزو آج من نباتات شتتا کلو ورعوا انعام کم ان فی ذالک

اس کے ذریعہ سے جوڑے جوڑے طرح طرح کی نباتات کے ۵۳ کھاؤ اور چراؤ اپنے مویشیوں کو۔ بے شک اس میں

لَا يَتَّخِذُ الْوَحْيُ الْوَحْيَ ۝۵۴ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا

لَا يَتَّخِذُ الْوَحْيُ الْوَحْيَ ۝۵۴ من تا ل الہن تا ل آیتا

بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے ۵۴ اسی (زمین میں) سے پیدا کیا ہے ہم نے تمہیں اور اسی (زمین) میں

نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝۵۵ وَلَقَدْ

نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝۵۵ ول قد نرئی دلم

واپس لوٹائیں گے ہم تمہیں اور اسی میں سے نکالیں گے ہم تمہیں دوبارہ ۵۵ اور یقیناً دکھلائیں گے ہم نے اُسے

أَيُّنَا كُذِّبَ ۝۵۶ قَالَ أَجِئْتَنَا لِنُخْرِجَنَا

آیات تا کل تا ف کذب و آبا قال آج خ تا

اپنی نشانیاں ساری لیکن اُس نے جھٹلایا اور انکار کیا ۵۶ کہنے لگا کیا آیا ہے تو ہمارے پاس اس لیے کہ نکال دے تو ہمیں

مِنْ أَرْضِنَا بِسُحْرِكَ يَمُوسَى ۝۵۷ فَلَنَأْتِيَنَّكَ

مِنْ أَرْضِنَا بِسُحْرِكَ يَمُوسَى ۝۵۷ فل نأتینک

ہماری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ؟ ۵۷ سوائیں گے ہم بھی تمہارے مقابلہ کے لیے جادو اسی قسم کا

فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوًى ۝۵۸

فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوًى ۝۵۸

لذا متعین کرو ہمارے اور اپنے درمیان ایک خاص دن کہ نہ خلاف درزی کریں اُس کی ہم اور نہ تم ایک کھلے میدان میں ۵۸

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضَحًى ۝۵۹ فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضَحًى ۝۵۹ فتولی فرعون

موسیٰ نے کہا: تم سے طے شدہ وقت جشن کا دن ہے اور اکٹھے کیے جائیں لوگ دن چڑھے ۵۹ سولٹ گیا فرعون

فَجَاءَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝۶۰ قَالَ لَكُمْ مُوسَى وَبَيْكُمُ

فَجَاءَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝۶۰ قال لکم موسی وائی لکم

اور جمع کرنے لگا اپنی تدبیر پھر (مقابلہ کے لیے) آ موجود ہوا ۶۰ کہا ان سے موسیٰ نے اے شامت کے مارو!

لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ

لَا تَفْتَرُوا عَمَلُ لَدُو كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ
نہ گھڑو تم اللہ کے بارے میں جھوٹ ماردہ وہ ستیاناس کرے گا تمہارا ایک سخت عذاب سے اور یقیناً نامراد ہوا

مَنْ افْتَرَى ۶۱ فَنَنَازَعُوْا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۶۲ قَالُوا

مَنْ افْتَرَى تَرَ فَنَنَازَعُوْا آمْرَهُمْ سَبَّأْنَاهُمْ وَأَسْرُوا نَجْوَى قَالُوا..
وہ جس نے جھوٹ گھڑا ۶۱ یہ سن کر جھگڑنے لگے وہ اپنے معاملہ میں آپس میں اور چپکے چپکے کرنے لگے مشورے ۶۲ کہنے لگے

إِنْ هَٰذِهِنَّ لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

إِنْ هَٰذِهِنَّ لَسِحْرَانِ لَ سَحْرَانِ لَ رِی دَانِ اُنَّ یُخْرِجُکُمْ مِّنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہِمَا
یقیناً یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں جو چاہتے ہیں کہ نکال دیں تم کو تمہاری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى ۶۳ فَاجْبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوْا صَفًّا

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى فَاجْبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوْا صَفًّا
اور مٹا دیں تمہارے طریق زندگی کو جو مثالی ہے ۶۳ لہذا اکٹھی کرو اپنی تمام تدابیر پھر آجاؤ صف باندھ کر۔

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ۶۴ قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا
حقیقت یہ ہے کہ فلاح اس کی ہوگی آج جو جیت گیا ۶۴ انہوں نے کہا: اے موسیٰ! یا تو تم پھینکو یا

أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى ۶۵ قَالَ بَلْ أَلْقَوُا فَإِذَا هَبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ

أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى قَالَ بَلْ أَلْقَوُا فَإِذَا هَبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ
ہم ہوں پہلے پھینکنے والے ۶۵ موسیٰ نے کہا: نہیں تم ہی پھینکو تو یکایک اُن کی رسیاں اور اُن کی لاٹھیاں

يُخَيِّلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ۶۶ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً

يُخَيِّلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً
موسیٰ نے گھڑا کہ اُن کے جادو کے اثر سے گویا کہ وہ دوڑ رہی ہیں ۶۶ پس محسوس کیا اپنے دل میں ایک طرح کا خوف

مُوسَىٰ ۶۷ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۶۸ وَالْقَى مَا فِي يَمِينِكَ

مُوسَىٰ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى وَالْقَى مَا فِي يَمِينِكَ
موسیٰ نے ۶۷ ہم نے کہا نہ ڈرو یقیناً تم ہی غالب رہو گے ۶۸ اور پھینکو اس کو جو تمہارے ہاتھ میں ہے،

تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ

تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ

وہ نکل جائے گا اس کو جو انہوں نے بنایا ہے واقعہ یہ ہے کہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے وہ فریب ہے جادوگر کا اور نہیں کامیاب ہو سکتا

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۱۹ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۱۹ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا

جادوگر خواہ جس شان سے آئے وہ ۱۹ سو گرا دیے گئے سارے جادوگر سجدے میں اور پکار اٹھے ایمان لائے ہم

بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۲۰ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْعَاكُمْ

بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۲۰ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْعَاكُمْ

رب ہارون و موسیٰ پر ۲۰ فرعون نے کہا: ایمان لے آئے تم اس پر قبل اس کے کہ میں اجازت دوں

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قُطْعَنَ

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قُطْعَنَ

تمہیں (اس کی)؟ یقیناً وہی تمہارا گروہ ہے جس نے سکھائی ہے تمہیں جادوگری سو ضرور کٹوائے دیتا ہوں میں

أَيَّدِيكُمْ وَازْجُلْكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَ لَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ز

أَيَّدِيكُمْ وَازْجُلْكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَ لَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ز

تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے اور ضرور سولی چڑھواتا ہوں تم کو کھجور کے تنوں پر

وَلَتَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۲۱ قَالُوا لَنُؤْثِرَكَ

وَلَتَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۲۱ قَالُوا لَنُؤْثِرَكَ

اور خوب جان لو گے تم کہ ہم دونوں میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے ۲۱ انہوں نے کہا: ہرگز نہیں ترجیح دے سکتے ہم تجھے

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

اس پر جو آگئی ہیں ہمارے سامنے روشن نشانیاں اور اس ذات پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے سو کر لے جو تو کر سکتا ہے۔

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۲۲ إِنَّمَا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۲۲ إِنَّمَا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا

اور تو بس فیصلہ کر سکتا ہے اس دنیاوی زندگی کا ۲۲ یقیناً ہم تو ایمان لے آئے اپنے رب پر تاکہ وہ معاف کر دے

خَطِينَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ④

خ خطایانا واما.. اک رہت ناع لاریہ امسحر ول لاه خاری زول و آبقا

ہماری خطائیں اور یہ جرم جس پر مجبور کیا تھا تو نے ہمیں یعنی جادوگری اور اللہ ہی ہے سب سے اچھا اور ہمیشہ بہنے والا ④

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا

ان ان ہو سائیں کی ت رب ب ہو مجرمن ف ان ل ہو ج ہن تم لائی موت فی ہا

واقعہ یہ ہے کہ جو حاضر ہوگا اپنے رب کے حضور مجرم بن کر تو بے شک اُس کے لیے ہے جہنم۔ نہ مرے گا وہ اس میں

وَلَا يَحْيَى ⑤ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ

ولا یح یا و سائیں کی ت ہی مؤمنان قد عم ل صالحات ف الاءک

اور نہ جیے گا ⑤ اور جو حاضر ہوگا اس کے حضور ایمان کے ساتھ اس طرح کہ کیے ہوں گے اس نے نیک کام سو یہی لوگ ہیں کہ

لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑥ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

لہم درجات العلی جنات عدن تجری من تحت ہا ان ہا

ہیں اُن کے لیے درجے بلند ⑥ باغات سدابہار کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں

خُلْدٍ فِيهَا وَذَلِكِ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ⑦ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا

خلد فی ہا وذلک جزاء من تزکک ل قد اوحینا

وہ ہمیشہ رہیں گے اُن میں اور یہ بدلہ ہے اس شخص کا جس نے پاکیزگی اختیار کی ⑦ اور یقیناً ہم ہی نے وحی کی

إِلَى مُوسَىٰ أَنُ أَسِرَ بِعِبَادِي فَأَضْرِبْ لَهُمُ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ

الی موسی ان اسر بعبادی فاضرب لہم طریقا فی البحر

موسیٰ کو کہ چل پڑو راتوں رات لے کر میرے بندوں کو۔ پھر (عصا) مار کر بنادو ان کے لیے ایک راستہ سمندر میں

يَبْسَاءَ لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ⑧ فَاتَّبِعْهُمْ فَرْعَوْنَ

ی بساء لا تخف درکا ولا تخش فاتبعہم فرعون

خشک، نہ ڈر ہو تم کو پکڑے جانے کا اور نہ خوف ہو تمہیں (ڈوبنے کا) ⑧ سو پیچھے لگ گیا اُن کے فرعون

بِجُنُودِهِ فَعَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ⑨ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنَ

بجنودہ فعشیہم من الیم ما غشیہم و اضل فرعون

اپنے لشکر کے ساتھ تو ڈھانپ لیا ان کو سمندر نے جیسا کہ ڈھانپنے کا حق تھا ⑨ اور گمراہ کیا فرعون نے

قَوْمَهُ وَمَاهِدَى ④ يُبْنِيْ اِسْرَءِيْلَ قَدْ اُنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَذُوْبِكُمْ

قاؤم ہو مابہدای... اس را... عیال قد آنجائی تاکم من عذوؤکم

اپنی قوم کو اور نہ کی کوئی رہنمائی ④ اے بنی اسرائیل! یقیناً ہم نے نجات دی تمہیں تمہارے دشمنوں سے

وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْاَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلٰوٰی ⑤

وواعدناکم جان بطن طور الایمنی آنزلنا ع لائی کمل منن ولسلوا

اور وقتِ ماضی مقرر کیا تمہارے لیے طور کی دائیں جانب اور اتارا ہم نے تم پر من اور سلوی ⑤

كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِیْهِ فَيَحِلَّ عَلٰیكُمْ

کلو من طائی ری بات ما رزقناکم ولا تطغوا فیہ فحلی علیکم

(اور کھا) کھاؤ وہ پاکیزہ چیزیں جو عطا کی ہیں تم کو اور نہ سرکشی کرنا اس کے معاملہ میں ورنہ ٹوٹ پڑے گا تم پر

غَضَبِیْ ۚ وَمَنْ یَّحِلَّ عَلَیْهِ غَضَبِیْ فَقَدْ هَوٰی ⑥ وَارٰنِیْ لِّغَفَّارٍ

غضبی غمائی ری بات حلی علی لائی غص بی قد وارانہ لی لغفار

میرا غضب اور وہ شخص کہ جس پر ٹوٹا میرا غضب، یقیناً وہ ہلاک ہو گیا ⑥ اور بے شک میں غفار ہوں

لِّمَنْ تَابَ وَامَنَّ وَعَمِلَ صٰلِحًا ثُمَّ اهْتَدٰی ⑦ وَمَا

للمن تاب وآمن وعمل صالح ثم اهتدا

اس شخص کے حق میں جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے اچھے کام پھر چلتا رہا سیدھی راہ ⑦ اور کیا چیز

اَعْمَلْتَ عَنْ قَوْمِكَ یٰمُوسٰی ⑧ قَالَ هُمْ اَوْلَآءِ عَلٰی اَثَرِیْ وَعَجِلْتُ

اعملک عن قومک یاموسا قال هم اولاء علی اثری وعجلت

پہلے لے آئی تجھے تیری قوم سے اے موسیٰ؟ ⑧ عرض کیا: وہ آپ کے ہیں میرے پیچھے اور جلد حاضر ہو گیا ہوں میں

اِلَیْكَ رَبِّ لِتَرْضٰی ⑨ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ

الیک رب لیرضا قال فاننا قد فتنا قومک

تیرے حضور اے میرے مالک! تاکہ تو خوش ہو جائے ⑨ فرمایا: اچھا تو واقعہ یہ ہے کہ فتنہ میں مبتلا کر دیا ہے ہم نے تمہاری قوم کو

مِنْ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِیُّ ⑩ فَرَجَعْنَا مُوسٰی اِلٰی قَوْمِهِ غَضْبَانَ

من بعدک وادلهم السامری فرجعنا موسی الی قومہ غضبان

تمہارے پیچھے اور گمراہ کر دیا ہے انہیں سامری نے ⑩ سولٹے موسیٰ اپنی قوم کی طرف غصے میں بھرے ہوئے

أَسِفَاءُ قَالَ يُقَوْمُ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ

آس فَا قَالَ يَا قَوْمُ أَلَمْ تَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا

غمگین، فرمایا: اے میری قوم! کیا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ؟ یا پھر طویل ہو گئی تھی

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

تم پر مدت یا چاہتے تھے تم کہ آپڑے تم پر غضب تمہارے رب کا

فَاخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

فَاخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

اور اسی لیے خلاف کیا تم نے مجھ سے کیے ہوئے وعدے کے؟ ۸۶ انہوں نے کہا: نہیں خلاف کیا ہم نے تیرے وعدے کے

بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْ زَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ

بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْ زَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ

اپنے اختیار سے بلکہ ہوا یہ کہ لد گیا تھا ہم پر بوجھ لوگوں کے زیور است کا سو ہم نے اُسے اُتار پھینکا اور اسی طرح

أَلْفَى السَّامِرِيُّ ۖ فَاخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ

أَلْفَى السَّامِرِيُّ ۖ فَاخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ

دکھ، ڈالا سامری نے بھی ۸۷ پھر نکال لایا اُن کے سامنے بچھڑے کا سادھڑ جس میں سے گائے کی آواز نکلتی تھی

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ۖ فَنَسِيَ ۖ أَفَلَا يَرَوْنَ

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ۖ فَنَسِيَ ۖ أَفَلَا يَرَوْنَ

سو وہ کہنے لگے یہی ہے تمہارا معبود اور موسیٰ کا معبود بھی۔ لیکن وہ (اسے) بھول گیا ۸۸ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ

أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۖ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۖ

أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۖ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۖ

یہ بھی کہ نہیں جواب دیتا وہ ان کو کسی بات کا اور نہیر، اختیار رکھتا ان کو نقصان پہنچانے اور نہ نفع پہنچانے کا ۸۹

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يُقَوْمُ إِنَّمَا

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يُقَوْمُ إِنَّمَا

اور یقیناً کہا تھا اُن سے ہارون نے اس سے پہلے اے میری قوم! اصل بات یہ ہے کہ تم فتنے میں پڑ گئے ہو

بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰ قَالُوا

ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ ۚ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰ قَالُوا
اس کی وجہ سے اور بے شک تمہارا رب رحمن ہے تو میری پیروی کرو اور مانو میرا حکم ۝۹۰ انہوں نے کہا:

لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱ قَالَ يَهُدُونَ

لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱ قَالَ يَهُدُونَ
ہم تو رہیں گے مشغول اسی کی پرستش میں حتیٰ کہ لوٹ آئیں ہمارے پاس موسیٰ ۝۹۱ موسیٰ نے کہا: اے ہارون!

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَا تَتَّبِعُنَا

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَا تَتَّبِعُنَا
کس چیز نے روکا تمہیں جب دیکھا تھا تم نے انہیں کہ وہ گمراہ ہو رہے ہیں ۝۹۲ اس بات سے کہ تم میری پیروی نہ کرو۔

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَومَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَومَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا
تو کیا تم نے خلاف ورزی کی میرے حکم کی؟ ۝۹۳ ہارون نے کہا: اے میرے ماں جاؤ! نہ پکڑیے میری ڈاڑھی اور نہ

بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
میرے سر کے بال۔ میں ڈر گیا تھا اس بات سے کہ تم کہو گے ”تفرقہ ڈال دیا تم نے درمیان بنی اسرائیل کے

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۝۹۵ قَالَ بَصُرْتُ

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۝۹۵ قَالَ بَصُرْتُ
اور نہیں پاس کیا تم نے میری بات کا ۝۹۴ کہا موسیٰ نے: کیا معاملہ ہے تیرا اے سامری؟ ۝۹۵ اس نے کہا: میں نے دیکھی تھی

بِأَنَّا لَمُرِّيْبُهُ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ

بِأَنَّا لَمُرِّيْبُهُ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ
وہ چیز جو انہیں نظر نہ آئی تو اٹھالی میں نے مٹھی بھر مٹی، فرشتہ کے نقش قدم کی اور اسے ڈال دیا اور اسی طرح

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ
سجھایا تھا مجھے میرے نفس نے ۝۹۶ موسیٰ نے کہا: اچھا تو جاؤ یقیناً ہے (سزا) تیرے لیے زندگی بھر

أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ

آن سے تو کہہ "مجھے نہ چھوٹنا" اور بے شک تیرے لیے ایک وقت مقرر ہے (عذاب کا) لَنْ تُخْلَفَهُ لَنْ خَلَّ

کہہ رہا ہے: اور بے شک تیرے لیے ایک وقت مقرر ہے (عذاب کا) جو نہ ٹل سکے گا تجھ سے

وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ

وَنَظُرُ إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ لَنْ خَلَّ

اور ذرا دیکھ اپنے اس خدا کو کہ کرتا رہا تھا تو جس کی عبادت ہم ضرور جلا دیں گے اُسے پھر بکھیر دیں گے ہم اُسے

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝۹۷ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝۹۷ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَنْ خَلَّ

سمندر میں ریزہ ریزہ کر کے ۹۷ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا معبود اللہ ہے وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

وَسَمِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۹۸ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

وَسَمِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۹۸ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ لَنْ خَلَّ

حادی ہے وہ ہر چیز پر اپنے علم سے ۹۸ اسی طرح بیان کرتے ہیں ہم تمہارے سامنے (ایسے نبی) خبریں

مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝۹۹ مَنْ أَعْرَضَ

مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝۹۹ مَنْ أَعْرَضَ لَنْ خَلَّ

گزرے ہوئے حالات کی اور یقیناً عطا کی ہے ہم نے تمہیں اپنی طرف سے ایک نصیحت (کی کتاب) ۹۹ جس نے منہ موڑا

عَنْهُ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْرًا ۝۱۰۰ خَلِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ

عَنْهُ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْرًا ۝۱۰۰ خَلِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَنْ خَلَّ

اس سے تو یقیناً وہ اٹھائے گا قیامت کے دن بڑا بوجھ دگن ہوں گا ۱۰۰ ہمیشہ رہیں گے ایسے لوگ اسی حالت میں اور بُرا ہوگا

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۝۱۰۱ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۝۱۰۱ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ لَنْ خَلَّ

اُن کے لیے قیامت کے دن یہ بوجھ ۱۰۱ اُس دن جب پھونکا جائے گا صور اور گھیر لائیں گے ہم مجرموں کو

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝۱۰۲ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝۱۰۲ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ لَنْ خَلَّ

اس دن (اس حالت میں) کہ اُن کی آنکھیں پھٹنی ہوئی ہوں گی ۱۰۲ باتیں کریں گے چپکے چپکے آپس میں "کہ نہیں رہے تم (دنیا میں)،

إِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

إِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

مگر کوئی دس دن ۝ ہمیں خوب معلوم ہے کہ وہ کیا باتیں کریں گے؟ جب کہ گا وہ جو ان میں سب سے بہتر اندازہ لگانے والا ہوگا

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا

کہ نہیں رہے ہو تم (دنیا میں)، مگر ایک دن ۝ اور وہ پوچھتے ہیں تم سے پہاڑوں کے متعلق سوکو ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا ان کو

رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

میرا رب کمثل طور پر ۝ اور کر چھوڑے گا زمین کو چٹیل میدان ۝ نہ دیکھے گا تو اس میں کوئی بل اور نہ کوئی سلوٹ ۝

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۖ وَخِشَعَتِ

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۖ وَخِشَعَتِ

اس دن پیچھے پیچھے چلیں گے سب لوگ پکارنے والے کے (اس طرح) کہ ذرا بھی اکڑ نہیں دکھا سکیں گے اور پست ہو جائیں گی

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا

آوازیں رحمن کے حضور نہ سنے گا تو مگر کھسر پھسر ۝ اس دن نہ فائدہ دے گی شفاعت مگر

مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا

مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا

اُسے جس کے لیے اجازت دے رحمن اور پسند کرے اس کا بولنا ۝ جانتا ہے وہ ان باتوں کو بھی جو

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

انسانوں کے سامنے ہیں اور ان کو بھی جو اُن کے پیچھے ہیں اور نہیں احاطہ کر سکتے سب مل کر بھی اس کا اپنے علم سے ۝

وَعَدْتُ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ

وَعَدْتُ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ

اور (اس دن) جھک جائیں گے عاجزی کے ساتھ سب پہرے حی و قیوم کے آگے اور یقیناً نامراد ہوگا وہ جو

حَمَلٌ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

حَمَلٌ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

اٹھائے ہوئے ہوگا بوجھ ظلم کا ۝ اور جس نے کیے ہوں گے نیک اعمال اور وہ مومن بھی ہوگا تو اسے نہ خوف ہوگا

ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

کسی قسم کے ظلم کا اور نہ حق تلفی کا ۝ اور اسی طرح نازل کی ہے ہم نے یہ کتاب ”قرآن“ عربی زبان میں

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ

اور طرح طرح سے دہرایا ہے ہم نے اس میں تنبیہات کو شاید کہ لوگ پرہیزگار بن جائیں یا پیدا کرے یہ ان میں

ذِكْرًا ۝ فَتَعْلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

ذِكْرًا ۝ فَتَعْلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

سمجھ بوجھ ۝ پس بلند و برتر ہے اللہ، بادشاہ حقیقی، اور مت جلدی کرو قرآن پڑھنے میں اس سے پہلے کہ

يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ دُعَايَ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ

يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ دُعَايَ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ

پوری پہنچے تم تک اُس کی وحی اور دُعا کرو اے میرے مالک! زیادہ عطا کر مجھے علم ۝ اور یقیناً

عَهْدَنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝

عَهْدَنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝

ایک حکم دیا تھا ہم نے اس سے پہلے لیکن وہ بھول گیا اور نہ پایا ہم نے اس میں عزم ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

اور (یاد کرو) جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے۔

أَبَى ۝ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ

أَبَى ۝ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ

اس نے انکار کیا ۝ تو ہم نے کہا اے آدم! بے شک یہ دشمن ہے تیرا اور تیری بیوی کا، سو نہ نکلو اے تم دونوں کو

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى ۝۱۱۷ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝۱۱۸

مَنْ جَنَنَ نَدَا فَتَشْفَى إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى

جنت سے اور پڑجاؤ تم مصیبت میں ۱۱۷ یقیناً تمہیں یہ آسائش حاصل ہے کہ نہ بھوکے رہتے ہو تم یہاں اور نہ تنگے رہتے ہو ۱۱۸

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ۝۱۱۹ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ

اور یقیناً یہ بھی کہ تم نہ پیاسا رہتے ہو یہاں اور نہ دھوپ ستاتی ہے تم کو ۱۱۹ پھر پھسلا یا اُس کو شیطان نے، کہا

يَا أَدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمَلِكٍ لَا يَبُلَى ۝۱۲۰ فَكَلا

يَا أَدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمَلِكٍ لَا يَبُلَى فَكَلا

اے آدم! کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا درخت جس سے (موتی ہے) ابدی زندگی اور سلطنتِ لازوال ۱۲۰ تو کھالیا ان دونوں نے

مِنْهَا فَبَدَلَتْ لَهُمَا سَوَاتِنَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز

مِنْهَا فَبَدَلَتْ لَهُمَا سَوَاتِنَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز

اس میں سے تو کھل گئے اُن کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے —

وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ۝۱۲۱ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ

وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ

گویا کہ نافرمانی کی آدم نے اپنے رب کی اور بھٹک گئے ۱۲۱ پھر برگزیدہ کیا اس کو اس کے رب نے اور توبہ قبول فرمائی اُس کی

وَهَدَاهِ ۝۱۲۲ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا

وَهَدَاهِ ۝۱۲۲ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا

اور اُسے ہدایت بخش دی ۱۲۲ ارشاد ہوا: اتر جاؤ تم دونوں یہاں سے سب کے سب۔ (اور رہو گے تم) ایک دوسرے کے دشمن پھر اگر

يَا تَبَتُّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ۝۱۲۳

يَا تَبَتُّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ۝۱۲۳

اے تمہارے پاس جو ضرور آئے گی میری طرف سے ہدایت۔ تو جو پیروی کرے گا میری ہدایت کی وہ نہ تو بھٹکے گا اور نہ بدبخت ہوگا ۱۲۳

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ

اور جو منہ موڑے گا میری کتاب ہدایت سے تو یقیناً ہوگی اس کے لیے تنگ و ترش زندگی اور اٹھائیں گے ہم اُسے

يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْلَى ۝ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ أَعْلَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝

یاد رکھو! قیامت کے دن میں نے تم کو اعلیٰ کی حالت میں پیدا کیا تھا۔ اور تم نے اس کی نفی کی تھی۔

روزِ قیامت اندھا ۝ وہ کہے گا اے میرے مالک! کیوں اٹھایا ہے تو نے مجھے اندھا جبکہ میں آنکھوں والا ۝

قَالَ كَذَلِكَ أَنْتَ أَتُّنَا فَنَسِيْنَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۝

قَالَ گِذَالِکَ اَنَتُّنَا فَنَسِيْنَهَا وَکِذَالِکَ الْیَوْمَ تُنْسَى

ارشاد ہو گا ایسے ہی جیسے آئی تھیں تمہارے پاس ہماری نشانیاں سو بھلا دیا تھا تو نے انہیں اور اسی طرح آج بھلا دیا جائے گا تجھے ۝

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

وَکِذَالِکَ نَجْزِی مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ یُؤْمِنْ بِآیَاتِ رَبِّہِ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

اور ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو حد سے بڑھ جاتا ہے اور نہیں ایمان لاتا اپنے رب کی آیات پر۔ اور یقیناً عذابِ آخرت

أَشَدُّ وَأَبْقَى ۝ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اَشَدُّ وَاَبْقٰی ۝ اَفَلَمْ یَهْدِ لَهُمْ کَمْ اَهْلَکْنَا قَبْلَهُمْ

ہے زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ۝ تو کیا پھر نہیں رہنمائی ملی ان کو اس بات سے کہ کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے ان سے پہلے

مَنْ الْفُرُوقِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى ۝

مَنْ الْفُرُوقِ یَمْشُوْنَ فِی مَسْکِنِہِمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَاتٍ لِاُولِی النُّہٰی ۝

تو میں کہہ رہے ہیں یہ اُن کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے ۝

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاجِلٌ مُّسْتَسَى ۝

وَلَاوْ لَا کَلِمَۃٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّکَ لَکَانَ لِزَامًا وَّاجِلٌ مُّسْتَسٰی ۝

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے ہی تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور چکا دیا جاتا ان کا فیصلہ اور فیصلے کا ایک وقت بھی مقرر ہے ۝

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ

فَاصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِہَا ۚ

سو صبر کیجیے ان کی باتوں پر اور تسبیح کیجیے اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے،

وَمِنْ أُنَاسٍ الَّیْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝

وَمِنْ اُنَاسٍ الْیْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّہَارِ لَعَلَّکَ تَرْضٰی ۝

اور رات کے اوقات میں بھی پھر تسبیح کیجیے (اس کی) اور دن کے کناروں پر بھی یہی وہ طریقہ ہے جس سے ممکن ہے تمہیں خوشی حاصل ہو ۝

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً

اور نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم اس کی طرف جو ساز و سامان (میری) دیا ہے ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو جو شان و شوکت ہے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۖ وَأَمْرٌ

حَیَاتِ دُنْیَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۖ وَأَمْرٌ

دنیاوی زندگی کی۔ تاکہ آزمائش کریں ہم ان کی اُس سے۔ اور تیرے رب کا دیا ہوا رزق ہے بہتر اور باقی رہنے والا ۱۳۱ اور حکم دو

أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ

أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ

اپنے گھروالوں کو نماز کا اور پابند رہو خود بھی اس کے۔ نہیں مانگتے ہم تم سے رزق۔ (بلکہ) ہم تو رزق دیتے ہیں تمہیں۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ ۱۳۲ وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ أَوْ

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ ۱۳۲ وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ أَوْ

اور انجام کی بھلائی تقویٰ سے ہے ۱۳۲ اور وہ کہتے ہیں کیوں نہیں لاتا یہ شخص ہمارے سامنے کوئی معجزہ اپنے رب کی طرف سے۔ کیا

لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۚ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ

لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۚ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ

نہیں آگیا ان کے پاس واضح بیان ان (علیما) کا جو پہلی کتابوں میں تھیں ۱۳۳ اور اگر کسی ہم نے ہلاک کر دیا ہوتا ان کو

بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

کسی عذاب سے اس سے پہلے تو ضرور کہتے یہ اے ہمارے مالک! کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول کہ ہم پیروی اختیار کر لیتے

آيَتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَىٰ ۚ ۱۳۴ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ

آيَتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَىٰ ۚ ۱۳۴ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ

تیری آیات کی اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و خوار ہوتے ۱۳۴ کہہ دو! ہر ایک منتظر ہے (اپنے پیچھا) سو تم بھی انتظار کرو

فَسَتَعْلَمُونَ ۚ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ ۱۳۵

فَسَتَعْلَمُونَ ۚ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ ۱۳۵

سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہیں سیدھی راہ پر (چلنے والے) اور کون ہیں ہدایت یافتہ ۱۳۵

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) (۶۳) (تَوْعَاتُهَا)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ①

اِقْتَرَبَ رَبِّ النَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

قرب آگیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ پڑے ہوئے ہیں غفلت میں مڑے ہوئے ①

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

نہیں آتی ہے ان کے پاس کوئی نئی نصیحت اُن کے رب کی طرف سے مگر وہ اُسے سنتے ہیں اس طرح جیسے

يَلْعَبُونَ ② لَا هِيَ إِلَّا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ③

يَلْعَبُونَ ② لَا هِيَ إِلَّا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ③

کھیل رہے ہوں ② غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اُن کے دل اور چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں۔ یہ ظالم۔

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ④

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ④

کہ نہیں ہے یہ شخص مگر ایک بشر تم جیسا۔ کیا تم پھنس جاؤ گے جادو میں آنکھوں دیکھتے؟ ④

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

رسول نے کہا: میرا رب جانتا ہے ہر بات کو آسمانوں میں ہو یا زمین میں اور ہے وہ سب کچھ سننے والا اور جانتے والا ⑤

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ⑥

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ⑥

بلکہ انہوں نے تو یہ بھی کہا کہ (یہ قرآن) پراگندہ خواب ہیں بلکہ (یہ بھی کہا) کہ گھڑ لایا ہے یہ اسے بلکہ یہ شخص شاعر ہے۔

فَلْيَاتِنَا بَايَةً كَبَّآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُونَ ⑤

فل می آیت تا ب آئی تن گ ما.. اُرسل آوؤلون

اچھا اگر یہ رسول ہے تو اُسے چاہیے کہ لائے ہمارے سامنے کوئی نشانی جیسے کہ بھیجے گئے تھے (معجزوں کے ساتھ) پہلے رسول ⑤

مَا اَمَنْتَ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرِيْبَةٍ اَهْلَكْنَاهَا اَفْهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ⑥

ما.. آمنت قبل ہم من قری تن آہلک ناہا آف ہم می آؤمؤن

(معجزے دیکھ کر بھی) ایمان نہ لائی اُن سے پہلے کوئی بستی (نتیجہ یہ ہوا) ہم نے اُسے ہلاک کر دیا۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ ⑥

وَمَا اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ اِلَيْهِمْ فَسْئَلُوْا

و ما.. آرسل نا قبل ک ال لا رجال نوحی ال ای ہم فسؤلوا

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے (جس کو بھی بھیجا) مگر وہ آدمی ہی تھے کہ وحی کیا کرتے تھے ہم اُن کی طرف تو پوچھو

اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ④ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُوْنَ

آہل ذکر ان کن تم لاتعل مؤن وما جعل ناہم جسد لا یاکؤلون

اہل کتاب سے اگر تم نہیں جانتے ④ اور نہ دیا تھا ہم نے انہیں کوئی ایسا جسم کہ نہ کھاتے ہوں

الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِيْدِيْنَ ⑧ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ

طعام وما کانوا خال دی ن ثم صدق ناہم الوعد

کھانا اور نہ تھے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے بھی ⑧ پھر (دیکھ لو) سچے کر دکھائے ہم نے اُن سے کیے ہوئے وعدے

فَاَنْجَبْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاَهْلَكْنَا السُّرْفِيْنَ ⑨ لَقَدْ

ف ان جان ناہم ومن نشاء و آہلک نا مسرفین لقد

اور نجات دی ہم نے انہیں اور اُن کو بھی جن کو چاہا ہم نے (نجات دینا) اور ہلاک کر دیا ہم نے حد سے گزر جانے والوں کو ⑨ بے شک

اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ⑩ وَكَمْ

انزل نا ال ای کم کتاب فیہ ذکر کم افلا تعقلون و کم

نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب جس میں تمہارا ہی ذکر ہے، کیا پھر بھی سمجھتے نہیں ہو تم؟ ⑩ اور کتنی ہی

قَصَمْنَا مِّنْ قَرِيْبٍ كَانَتْ ظَالِمَةً ۚ وَالْاُنْشَانَا بَعْدَهَا قَوْمًا خَرِبِيْنَ ⑪

ق صم نا من قری تن کانت ظالم تہ وال انشانا باعدہا قوم ا خری ن

پیس ڈالیں ہم نے ایسی بستیاں جو تھیں ظالم اور اٹھایا ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو ⑪

فَلَمَّا أَحْسُوا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝۱۲ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا

فَلَمَّا... آخسُو... اِذَا هُمْ... مِنْهَا... يَرْكُضُونَ... لَا تَرْكُضُوا... وَارْجِعُوا...

پھر جب آسمان دیکھا انہوں نے ہمارا عذاب تو وہ وہاں سے بھاگنے لگے ۱۲ (ہم نے کہا) مت بھاگو تم اور لوٹ آؤ

إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۝۱۳ قَالُوا يَوْمَئِذٍ

إِلَّا... مَا... أَنْتُمْ فِيهِ... وَمَسْكِنِكُمْ... لَعَلَّكُمْ... تَسْأَلُونَ... قَالُوا... يَوْمَئِذٍ...

طرف اپنے عیش و آرام کے اور اپنے گھروں کے شاید کہ اب بھی کوئی تمہارا پرسانِ حال ہو ۱۳ وہ کہنے لگے ہماری کم بختی

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝۱۴ فَبَاذِلْتَ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا

إِنَّا كُنَّا... ظَالِمِينَ... فَبَاذِلْتَ... تِلْكَ... دَعْوَاهُمْ... حَتَّى... جَعَلْنَاهُمْ... حَصِيدًا...

کہ ہم ہی تھے ظالم ۱۴ پھر رہی یہی اُن کی پکار یہاں تک کہ بنادیا ہم نے انہیں کٹی ہوئی کھیتی

خَمِيدِينَ ۝۱۵ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ۝۱۶

خَمِيدِينَ... وَمَا خَلَقْنَا... السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ... وَمَا بَيْنَهُمَا... لَعِبِينَ... ۝۱۶

خام دیں اور بھی ہوئی آگ کی مانند ۱۵ اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ۱۶

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَهْوًا لَوَلَّيْنَا عَنْهُ مِنْ لَدُنَّا ۝۱۷ فَعَلِينَ ۝۱۸

لَوْ أَرَدْنَا... أَنْ نَتَّخِذَ... لَهُمْ... لَهْوًا... لَوَلَّيْنَا... عَنْهُ... مِنْ لَدُنَّا... ۝۱۷

اگر بنانا ہوتا ہمیں کھیل تماشا تو بناتے اُسے ہم اپنے ہی پاس سے۔ اگر کہیں ہوتے ہم ایسا کرنے والے ۱۷

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۝۱۹

بَلْ... نَقْذِفُ... بِالْحَقِّ... عَلَى الْبَاطِلِ... فَيَدْمَغُهُ... فَإِذَا هُوَ... زَاهِقٌ... ۝۱۹

بلکہ ہم تو چوٹ لگاتے ہیں حق سے باطل پر جو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔

وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۝۱۸ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۱۹

وَلَكُمْ... الْوَيْلُ... مِمَّا... تَصِفُونَ... ۝۱۸ وَلَهُ... مَنْ... فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ... ۝۱۹

اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو ۱۸ اور وہی مالک ہے اُن کا جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝۱۹

وَمَنْ... عِنْدَهُ... لَا يَسْتَكْبِرُونَ... عَنْ عِبَادَتِهِ... وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ... ۝۱۹

اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں، وہ نہیں تکبر کرتے اس کی عبادت کرنے سے اور نہ ٹھکتے ہیں ۱۹

يُسَبِّحُونَ

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ۲۰ أَمِ اتَّخَذُوا إِلَهَةً

نئی سبب ہوئی کہ لائے ل و ن ہا ر ل آئی ف ت ر و ن آیت ت خ ذ و .. آل ہ ت م

تسبیح بیان کرتے رہتے ہیں اس کی شب و روز اور دم نہیں لیتے ہیں ۲۰ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے کچھ معبود

مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ۲۱ لَوْ كَانَ فِيْهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ

م م ن ا ل ا ر ض ه م ی ن ش ر و ن ل و ک ا ن ف ی ہ م ا ا ل ہ ء ا ل ا ل ل ہ

زمین سے جو (مردوں کو زندہ کر کے) اُٹھا کھڑا کرتے ہوں؟ ۲۱ اگر ہوتے زمین و آسمان میں کچھ خدا اللہ کے سوا

لَفَسَدَتَا ۲۲ فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۲۳

ل ف س د ت ا ف س ب ح ن ا ل ل ہ ر ب ا ل ع ر ش ع م ا ی ص ف و ن

تو فساد برپا ہو جاتا ان میں سو پاک ہے اللہ جو مالک ہے عرش کا اُن باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ۲۳

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ ۲۴ أَمِ اتَّخَذُوا

ل ا ی س ا ل ع م ا ی ف ع ل و ه م ی س ا ل و ن ا م ا ت خ ذ و

نہیں پوچھا جاسکتا اس سے اس کے کاموں کے بارے میں جبکہ یہ سب جوابدہ ہیں (اُس کے حضور) ۲۴ کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا ۲۵ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۲۶ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

م ن د و ن ہ ا ل ہ ا ق ل ہ ا ت و ا ب ر ہ ا ن ک م ہ ذ ا ذ ک ر م ن م ع ی

اللہ کے سوا دوسرے خدا، کہو لاؤ تم اپنی دلیل۔ یہ در کتاب نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو میرے ساتھ ہیں

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي ۲۷ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ

و ذ ک ر م ن ق ب ل ی ب ل ا ک ث ر ہ م ل ا ی ع ل م و ن ا ل ح ق ف ہ م

اور نصیحت ہے ان کے لیے بھی جو مجھ سے پہلے تھے۔ مگر ان میں سے اکثر بے خبر ہیں حقیقت سے اسی لیے وہ

مُعْرِضُونَ ۲۸ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيْهِ إِلَيْهِ

م ع ر ض و ن و م ا ا ر س ل ن ا م ن ق ب ل ک م ن ر س و ل ا ل ا ن و ح ی ہ ا ل ی ہ

منہ موڑے ہوئے ہیں ۲۸ اور میں بھیجا تم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وحی بھیجتے رہے ہیں ہم اس کے پاس

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۲۹ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

ا ن ہ ل ا ا ل ہ ا ل ا ا ن ا ف ا ع ب د و ن و ق ا ل و ا ت خ ذ ا ل ر ح م ن و ل د ا

یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو میری ہی عبادت کرو ۲۹ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ رکھتا ہے رحمن اولاد،

سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿۲۶﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ

سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۖ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ

پاک ہے وہ (اس سے)۔ بلکہ وہ (رسول) تو بندے ہیں، جنہیں عزت دی گئی ہے ﴿۲۶﴾ نہیں پہل کرتے اس کے حضور بولنے میں

وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

اور وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں ﴿۲۷﴾ وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے سامنے اُن کے اور وہ بھی جو ہے ان کے پیچھے

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ

اور نہیں سفارش کرتے وہ مگر اس کی جس کے لیے پسند کرے اللہ (سفارش کو) اور وہ اس کے خوف سے

مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ لِرَبِّي إِلَهُ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكْ نَجْزِيهِ

مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ لِرَبِّي إِلَهُ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكْ نَجْزِيهِ

ڈرے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور جو کوئی کہے ان میں سے کہ میں بھی معبود ہوں اللہ کے سوا تو اُسے سزا دیں گے ہم

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ

جہنم کی۔ ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو ﴿۲۹﴾ کیا نہیں دیکھا ان کافروں نے کہ آسمان

وَالْأَرْضُ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ

وَالْأَرْضُ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ

وزمین تھے دونوں باہم ملے ہوئے پھر ہم نے اُنہیں جدا کیا اور پیدا کی ہم نے پانی سے ہر جاندار چیز۔

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ

تو کیا پھر یہ ایمان نہیں لائیں گے؟ ﴿۳۰﴾ اور چھادیے ہم نے زمین میں (پہاڑوں کے) تنگ کر کہیں ڈھلک نہ جائے انہیں لے کر

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ

اور بنائے ہم نے ان میں کھلے راستے تاکہ وہ اپنا راستہ پالیں ﴿۳۱﴾ اور بنایا ہم نے آسمان کو

سَقَفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَتِهَا مُعْرِضُونَ ۝۳۲ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

سَقَفَ تَمَحُّوْنَا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ لَلَّذِي خَلَقَ

محفوظ چھت۔ پھر بھی وہ اس (کائنات) کی نشانیوں سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ۳۲ اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا

الْبَلِّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝۳۳ وَمَا جَعَلْنَا

لَالْبَلِّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ وَمَا جَعَلْنَا

رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں ۳۳ اور نہیں رکھی ہم نے

لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مَتَّ فَهُمْ الْخُلْدُونَ ۝۳۴ كُلُّ

لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مَتَّ فَهُمْ الْخُلْدُونَ كُلُّ

کسی بشر کے لیے تم سے پہلے بھی، ہمیشہ کی زندگی، پھر کیا اگر تم مر گئے تو یہ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ۳۴ ہر

نَفْسٍ ذَا بَقَّةٍ الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُم بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا

نَفْسٍ ذَا بَقَّةٍ الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُم بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا

جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا اور ڈالتے ہیں تمہیں بُرے اور اچھے حالات میں آزمائش کے لیے۔ اور ہماری ہی طرف

تُرْجَعُونَ ۝۳۵ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَمِينِهِمْ وَبَنُوهُمْ

تُرْجَعُونَ ۝۳۵ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَمِينِهِمْ وَبَنُوهُمْ

تمہیں لوٹ کر آتا ہے ۳۵ اور جب دیکھتے ہیں تم کو یہ لوگ جو کافر ہیں تو اور کچھ نہیں کرتے سوائے اس کے کہ مذاق اڑاتے ہیں۔

أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ الْيَتِيمَ ۖ وَهُمْ يَذْكُرُونَ ۖ يَذْكُرُ الْيَتِيمَ ۖ وَهُمْ

أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ الْيَتِيمَ ۖ وَهُمْ يَذْكُرُونَ ۖ يَذْكُرُ الْيَتِيمَ ۖ وَهُمْ

کہتے ہیں کیا یہی ہے وہ شخص جو نام لیتا ہے تمہارے خداؤں کا (دُرائی سے)؟ اور ان کا حال یہ ہے کہ جب رحمن کا ذکر کیا جاتا ہے

هُمْ كَفَرُونَ ۝۳۶ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ ۖ سَآوِرِكُمْ أَيْتِي

هُمْ كَفَرُونَ ۝۳۶ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ ۖ سَآوِرِكُمْ أَيْتِي

تو یہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں ۳۶ بنایا گیا ہے انسان جلد بازی سے۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں اپنی نشانیاں

فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝۳۷ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۳۸

فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝۳۷ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۳۸

لہذا مجھ سے جلدی مت مچاؤ ۳۷ اور کہتے ہیں یہ لوگ آخر کب (پوری) ہوگی یہ دھمکی اگر ہو تم سچے ۳۸

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا

لَاؤُ تَحْلُلُ لَذِيكَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَاوِلُ وُجُوهِهِمْ نَارَ وَلَا
کاش! جان لیتے یہ لوگ جو کافر ہیں اس وقت (کی کیفیت) کو جب نہ روک سکیں گے اپنے چہروں سے آگ اور نہ

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝۳۹ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ
اپنی پیٹھوں سے اور نہ اُن کو مدد ملے گی ۳۹ بلکہ آئے گی ان پر (وہ بلا) اچانک جو بدحواس کر دے گی انہیں

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۴۰ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ
سو نہ طاقت رکھیں گے یہ اُسے دُور ہٹانے کی اور نہ انہیں مہلت ملے گی ۴۰ اور یقیناً مذاق اُڑایا گیا تھا رسولوں کا

مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝۴۱

مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۴۱
تم سے پہلے بھی تو گھیر لیا اُن لوگوں کو جنہوں نے مذاق اُڑایا تھا اُن کا اس (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ۴۱

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۝۴۲ بَلْ هُمْ

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۴۲ بَلْ هُمْ
ان سے پوچھو کون ہے جو بچا سکتا ہو تمہیں رات کو اور دن کو رحمن (کی پکڑ) سے (سوائے اس کی رحمت کے)؟ پھر بھی یہ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۝۴۳ أَمْرَ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۴۳ أَمْرَ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا
اپنے رب کے ذکر سے مٹنے موڑ رہے ہیں ۴۳ کیا اُن کے کچھ ایسے خدا ہیں جو اُن کی حمایت کریں ہمارے مقابلہ میں،

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِمَّنْ يُصْعَبُونَ ۝۴۴ بَلْ

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِمَّنْ يُصْعَبُونَ ۴۴ بَلْ
نہیں طاقت رکھتے وہ مدد کرنے کی اپنی بھی اور نہ انہیں ہماری طرف سے تائید حاصل ہے ۴۴ اصل بات یہ ہے کہ

مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۝۴۵ أَفَلَا يَرَوْنَ

مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۴۵ أَفَلَا يَرَوْنَ
خوب سامان زندگی دیا ہم نے انہیں اور ان کے آباء و اجداد کو یہاں تک کہ گزر گیا ان پر ایک زمانہ کیا یہ نہیں دیکھتے

اَنَا نَاتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اطْرَافِهَا اَفَهُمْ الْغَلِيُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ اِنَّمَا

اَنْ تَاَنَ ۛ تِلْ اَرْضُ نَنْ قُصُّهَا مِنْ اطْرَافِهَا اَفَهُمْ الْغَلِيُونَ قُلْ اِنَّمَا

کہ ہم گھٹاتے چلے آ رہے ہیں زمین کو اس کے اطراف سے تو کیا پھر یہ غالب آجائیں گے؟ ﴿۳۳﴾ کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ

اُنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يُنْذَرُونَ ﴿۳۴﴾

اُنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يُنْذَرُونَ

میں متنبہ کر رہا ہوں تم کو وحی کے ذریعے سے اور نہیں سنا کرتے بہرے پکار کو جب بھی انہیں خبردار کیا جاتا ہے (کچھ سہے) ﴿۳۴﴾

وَلَكِنْ مَسَّنَّهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوَيْلَنَا اِنَّا

وَلَكِنْ مَسَّنَّهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوَيْلَنَا اِنَّا

اور اگر چھو بھی جائے انہیں جھونکا تیرے رب کے عذاب کا تو یہ ضرور حیرت اٹھیں گے ہائے ہماری کم بختی! یقیناً

كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۵﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ

كُنَّا ظَالِمِينَ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ

ہم ہی تھے ظالم ﴿۳۵﴾ اور رکھیں گے ہم ترازو ٹھیک ٹھیک تولنے والے قیامت کے دن پھر نہ ظلم کیا جائے گا

نَفْسٌ شَيْعًا وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ

نَفْسٌ شَيْعًا وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ

کسی جان پر ذرا بھی۔ اور اگر ہوگا کوئی عمل برابر رائی کے دانے کے بھی تو ہم لے آئیں گے اُسے۔ اور کافی ہیں

بِنَا حُسْبَيْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا

بِنَا حُسْبَيْنَ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا

ہم حساب لینے کو ﴿۳۶﴾ اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ اور ہارون کو الفرقان (تورات) اور روشنی اور نصیحت

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۷﴾ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۳۸﴾

لِّلْمُتَّقِينَ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ

ایسے متقیوں کے لیے ﴿۳۸﴾ جو ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے بے دیکھے اور جنہیں حساب کی گھڑی کا کھٹکا لگا ہوا ہے ﴿۳۸﴾

وَهٰذَا ذِكْرُ مٰبَرِكٍ اَنْزَلْنَاهُ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ﴿۳۹﴾

وَهٰذَا ذِكْرُ مٰبَرِكٍ اَنْزَلْنَاهُ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ

اور یہ (قرآن) بھی نصیحت ہے بابرکت، جسے ہم ہی نے نازل کیا ہے تو کیا پھر تم اس کو قبول کرنے سے انکاری ہو؟ ﴿۳۹﴾

وَلَقَدْ اَتَيْنَا اِبْرٰهِيْمَ رُسْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عَلِيْمِيْنَ ﴿۵۱﴾

وَلَقَدْ اَتَيْنَاهُ تَاۡمِيۡنًا ۚ اِبْرٰهِيْمَ اَمُّ رُشْدُوْهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِسَبۡبِ عَالَمِيۡنَ

اور یقیناً دی تھی ہم نے ابراہیمؑ کو ہدایت و دانائی اس سے بھی پہلے اور تھے ہم اس کو خوب جانتے ولے ﴿۵۱﴾

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهٖ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ السَّبَاۡئِلُ الَّتِيۡ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ﴿۵۲﴾

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَتَاۡوِيۡمِيۡ سَاۡهَوۡتَ سَمَاعِيۡ لَیۡتَ اَنْ تَمُوتَ لَہَا عَاکِفُوۡنَ

جب کہا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیسی ہیں یہ مورتیاں جن کی پرستش (پرتم جھے بیٹھے ہو) ﴿۵۲﴾

قَالُوۡا وَجَدْنَا اَبَآءَنَا لَهَا عٰبِدِيۡنَ ﴿۵۳﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ

قَالُوۡا وَجَدْنَا ۚ اَبَاۡءُنَا لَهَا عٰبِدُوۡنَ ۚ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ

انہوں نے کہا: پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو ان کی عبادت کرتے ہوئے ﴿۵۳﴾ ابراہیمؑ نے کہا: یقیناً تھے تم

وَاَبَاؤُكُمْ فِیۡ ضَلٰلٍ مُّبِيۡنٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوۡا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ

وَاَبَاۡءُکُمْ فِیۡ ضَلٰلٍ مُّبۡیۡنٍ ۚ قَالُوۡا ۚ اَیۡلَٰہُۢمۡ اَنْتَ

اور تمہارے آباؤ اجداد بتلا کھلی گمراہی میں ﴿۵۴﴾ انہوں نے کہا: کیا لائے ہو تم ہمارے پاس سچی بات یا تم

مِنَ اللَّعٰیِبِیۡنَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَّبُّکُمْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِیۡ

مِنَ اللَّعٰیِبِیۡنَ ۚ قَالَ بَلْ رَّبُّکُمْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِیۡ

مذاق کر رہے ہو؟ ﴿۵۵﴾ ابراہیمؑ نے کہا فی الواقع تمہارا رب وہی ہے جو مالک ہے آسمانوں کا اور زمین کا، اسی نے

فَطَرَهُنَّ ۚ وَاَنَا عَلٰی ذٰلِکُمْ مِّنَ الشَّہِیْدِیۡنَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللّٰہِ لَآکِیۡدَتۡ

فَطَرَهُنَّ ۚ وَاَنَا عَلٰی ذٰلِکُمْ مِّنَ الشَّہِیْدِیۡنَ ۚ وَتَاللّٰہِ لَآکِیۡدَتۡ

پیدا کیا ہے انہیں اور میں تمہارے سامنے اس کی گواہی دیتا ہوں ﴿۵۶﴾ اور قسم اللہ کی! میں ضرور ایک چال چلوں گا

اَصْنَامُکُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوۡا مُدْبِرِیۡنَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلَهُمۡ جُذَاۡ اِلَآ

اَصْنَامُکُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوۡا مُدْبِرِیۡنَ ۚ فَجَعَلَهُمۡ جُذَاۡ اِلَآ

تمہارے بتوں کے ساتھ اس کے بعد کہ تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیر کر ﴿۵۷﴾ سو کر ڈالا اس نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے سوائے

کَبِیۡرَ الّٰہِ لَعَلَّهُمۡ یَرْجِعُوۡنَ ﴿۵۸﴾ قَالُوۡا مَنْ فَعَلَ هٰذَا

کَبِیۡرَ الّٰہِ لَعَلَّهُمۡ یَرْجِعُوۡنَ ۚ قَالُوۡا مَنْ فَعَلَ هٰذَا

بڑے بت کے اس خیال سے کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں ﴿۵۸﴾ کہنے لگے جس نے کیا ہے یہ لوگ

بِالْهَتِنَا ۱۱ اِنَّهٗ لَمِنَ الظَّالِمِيْنَ ۵۹ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتٰى

بِآلِہٖتِنا... اِنْ اَنْہُو لَمْ تَنْظُرْ اِلٰی رَمٰی قَالُوْا سَمِعْنَا فَتٰی

ہمارے خداؤں کے ساتھ یقیناً وہ بڑا ہی ظالم ہے ۵۹ کچھ لوگوں نے کہا: ہم نے سنا ہے ایک نوجوان کو

یَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ۶۰ قَالُوْا فَاَنْتُوْا بِہٖ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّہُمْ

یَذْكُرُہُمْ یَقَالُ لَہٗ اِبْرٰہِیْمُ ۶۰ قَالُوْا فَاَنْتُوْا بِہٖ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّہُمْ

جو ذکر کر رہا تھا ان کا، نام ہے اس کا ابراہیم ۶۰ کہنے لگے: اچھا تو کیڑا لاؤ اُسے لوگوں کے روبرو تاکہ وہ

یَشْہَدُوْنَ ۶۱ قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ ہٰذَا بِالْهَتِنَا

یَشْہَدُوْنَ ۶۱ قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ ہٰذَا بِالْهَتِنَا

مشاہدہ کریں کہ اس کی کسی خبر لی جاتی ہے، ۶۱ کہنے لگے: کیا تو نے کی ہے یہ حرکت ہمارے خداؤں کے ساتھ

یٰۤاِبْرٰهِيْمُ ۶۲ قَالَ بَلٰۤی فَعَلَّہٗ ۶۳ کَبِیْرُہُمْ ہٰذَا فَسْئَلُوْہُمْ اِنْ

یٰۤاِبْرٰہِیْمُ ۶۲ قَالَ بَلٰۤی فَعَلَّہٗ ۶۳ کَبِیْرُہُمْ ہٰذَا فَسْئَلُوْہُمْ اِنْ

اے ابراہیم! ۶۲ فرمایا: نہیں بلکہ کیا ہے یہ کام، ان کے اس بڑے نے، سو پوچھ لو ان سے اگر

کَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ۶۴ فَرَجَعُوْا اِلٰی اَنْفُسِہِمۡ فَقَالُوْا اِنَّکُمْ اِلَیَّ الظَّالِمُوْنَ ۶۵

کَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ۶۴ فَرَجَعُوْا اِلٰی اَنْفُسِہِمۡ فَقَالُوْا اِنَّکُمْ اِلَیَّ الظَّالِمُوْنَ ۶۵

یہ بول سکتے ہیں ۶۴ پھر پلٹے وہ اپنے ضمیر کی طرف اور کہنے لگے (اپنے دل میں) یقیناً تم ہی ظالم ہو ۶۵

ثُمَّ نَکِسُوْا عَلٰی رُءُوسِہِمۡ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰؤُلَآءِ یَنْطِقُوْنَ ۶۶ قَالَ

ثُمَّ نَکِسُوْا عَلٰی رُءُوسِہِمۡ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰؤُلَآءِ یَنْطِقُوْنَ ۶۶ قَالَ

پھر اُن کی مت پلٹ گئی (اور کہنے لگے) یقیناً تم جانتے ہو ابراہیم کہ یہ بولتے نہیں ہیں ۶۶ ابراہیم نے فرمایا

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا یَضُرُّکُمْ ۶۷

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا یَضُرُّکُمْ ۶۷

سو کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا ان چیزوں کی جو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں تمہیں ذرا بھی اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں تمہیں؟ ۶۷

اَفِ لَکُمْ وَلِیًّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۶۸ قَالُوْا

اَفِ لَکُمْ وَلِیًّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۶۸ قَالُوْا

تف ہے تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو پوجتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ۶۸ انہوں نے کہا

حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَنَارُ كُونِي

حررقوہ وں ص ر دو۔ آلہ ت کم ان کن تم قار ع ل ان قل نا یا نار کونی

جلا ڈالو اس کو اور حمایت کرو اپنے خداؤں کی اگر ہو تم کچھ کرنے والے ﴿٦٨﴾ حکم دیا ہم نے اے آگ! ہو جا

بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ اِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَاَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ

برداؤں وں ل آ من ع ل آ۔۔۔ ابراہیمی و آ را دو بہی بے کائی دن ف ج ع ل نا ہ مل

ٹھنڈی اور بن جاسلامتی ابراہیم پر ﴿٦٩﴾ اور ارادہ کیا تھا انہوں نے ابراہیم کے ساتھ بُرائی کرنے کا مگر ہم نے کر دیا ان کو

الْاٰخِسِرِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيْهَا

آخ س ر ی ان و ن ج جانی ناہ و ل و ط ن ا ل ا ر ض ل ر ت ی ب ا ر ک نا ن ی نا

بُری طرح ناکا ﴿٧٠﴾ اور بچا کر لے گئے ہم اُسے اور لوط کو اُس سر زمین کی طرف کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں

لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ وَكُلًّا جَعَلْنَا

ل ل ع ا ل م ی ن و و ہ ب نا ل ہ ا س ح ا ق و ی ع ق و ب ن ا ف ل ت ہ و ک ل ل ج ع ل نا

دنیا والوں کے لیے ﴿٧١﴾ اور عطا کیا ہم نے اُسے اسحق۔ اور یعقوب بھی مزید برآں۔ اور ہر ایک کو بنایا ہم نے

صٰلِحِيْنَ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ اِيْمَةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا ۚ وَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِمْ

ص ا ل ح ی ن و ج ع ل نا ہ م ا ء م ت ائیں ی ہ د و ن ب ا م ر نا و ا و ح ی نا ا ل ی ہ م

صالح ﴿٧٢﴾ اور بنادیا ہم نے انہیں ایسے امام جو ہدایت دیتے تھے ہمارے حکم سے اور حکم دیا ہم نے بذریعہ وحی انہیں

فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتٰنَا الزَّكٰوةَ ۚ وَكَانُوا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿٧٣﴾

ف ع ل خ ا ر ا ت و ا ق ا م ص ل ا ء و ا ت نا ز ک ا ہ و ک ا ن و ل نا ع ا ب د ی ن

نیک کام کرنے، نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے کا۔ اور تھے وہ ہماری عبادت کرنے والے ﴿٧٣﴾

وَلُوطًا اٰتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ

و ل و ط ن ا ت ا ئی نا ہ ح ک م ا و ع ل م ا و ن ج جانی ناہ م ل ق ر ی ت ل

اور لوط کو بھی (دی تھی ہم نے ہدایت) اور عطا کیا ہم نے اسے حکم اور علم اور نجات دی ہم نے اس کو اس بستی والوں سے

الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيْثٰتِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿٧٤﴾

ل ت ی ک ا ن ت ت ع م ل ا خ ب ی ث ا ن ہ م ک ا ن و ق و م ا س و ء ف ا س ق ی ن

جو کیا کرتے تھے بُرے کام، یقیناً تھے وہ لوگ بہت بُرے اور فاسق ﴿٧٤﴾

وَادْخُلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ

وَادْخُلْنَا تَاہُ رَحْمَتِ اَمِّ تَاہُ اِن اِن ہُو مَ اَنص صا رل رح م و نُو حَا اِذْ تَا وَا

اور داخل کیا ہم نے نوح کو اپنی رحمت میں یقیناً وہ تھا نیک لوگوں میں سے ﴿۴۵﴾ اور (یاد کرو) نوحؑ کا، جب اُس نے پکارا تھا (ہیں)

مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

مِنْ قَبْلُ فَسْتَجَبْنَا لَہُ فَنَجَّيْنَاهُ مِّنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

ان سے پہلے تو قبول کی ہم نے دُعا اس کی اور نجات دلائی اس کو اور اُس کے گھر والوں کو بڑی مُصِیبت سے ﴿۴۶﴾

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ

وَنَصَرْنَاهُ مِّنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

اور ہم نے بدلہ لیا اُس کا ان لوگوں سے جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو، بے شک وہ تھے لوگ

سَوَاءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ

سَوَاءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

بہت بُرے سو غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ﴿۴۷﴾ اور (یاد کرو) داؤدؑ اور سلیمانؑ (کا قصہ) جب فیصلہ کر رہے تھے وہ

فِي الْحَرِّ إِذْ تَفَثَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٤٨﴾

فِي الْحَرِّ إِذْ تَفَثَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

ایک کھیت (کے مقدمے) کا جب جاگسی تھیں اس میں بکریاں لوگوں کی اور تھے ہم اُن کے فیصلے پر نگران ﴿۴۸﴾

فَقَضَيْنَاهُ ۚ وَكُنَّا حُكَمَاءَ وَعِلَمًا ۚ وَسَخَّرْنَا

فَقَضَيْنَاهُ ۚ وَكُنَّا حُكَمَاءَ وَعِلَمًا ۚ وَسَخَّرْنَا اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

اور سمجھا دیا ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمانؑ کو اور دونوں کو ہی عطا کی تھی ہم نے قوت فیصلہ اور علم اور سخر کر دیا تھا ہم نے

مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرِ ۚ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٤٩﴾

مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرِ ۚ وَكُنَّا فَاعِلِينَ اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

داؤدؑ کے ساتھ پہاڑوں کو جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی۔ اور تھے ہم ہی (یہ سب) کرنے والے ﴿۴۹﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۚ فَهَلْ

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اِن اِن ہُو مَن قَبْلُ کَرَبَتْ جَبْنَا لَہُ فَنَجَّ جَارِي تَاہُ وَاہْلُ ہُو مَن قَبْلُ کَرَبْل عَظِیْم

اور سکھا دی تھی ہم نے اُسے صنعتِ زرہ سازی تمہارے لیے تاکہ وہ بچائے تمہیں ایک دوسرے کی مار سے، پھر کیا

اَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿۸۰﴾ وَلِلسُّلَيْمٰنَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِہٖ

اَنْ تُمْ شاکر ہوں دُلّس لاری سائر ریح عاصف تَن تَجری بِ اَمْرِہی..

ہو تم (ہمارا) شکر ادا کرنے والے ﴿۸۰﴾ اور (مسخر کی تھی ہم نے) سلیمان کے لیے تیز ہوا جو چلتی تھی اس کے حکم سے

اِلَى الْاَرْضِ الَّتِیْ بَرَكْنَا فِيْہَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَیْءٍ عَلٰیہِیْنَ ﴿۸۱﴾

اِلّ اَرْض لّ رتی بَارکْنَا فی ہَا وَکُنْنَا بِ کُلّ شَیْءٍ عَلٰی رِیْن

اس سر زمین کی طرف کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں۔ اور ہیں ہم ہر چیز کا علم رکھنے والے ﴿۸۱﴾

وَمِنَ الشَّیْطٰنِ مَنْ یَّغْوِیُّوْنَ لَہٗ وَیَعْمَلُوْنَ عَمَلًا

وَمَنْ شَیْطٰنِ یَا طِلْرِن مٰئیں مٰی غَوِیُّوْنَ لّ ہُو وَیَعْمَلُوْنَ عَمَلَم

اور (مسخر کر دیے تھے اس کے لیے) شیطانوں میں سے ایسے جو غوطے لگاتے تھے اس کے لیے اور کرتے تھے بہت سے کام

دُوْنَ ذٰلِکَ، وَکُنَّا لَہُمْ حٰفِظِیْنَ ﴿۸۲﴾ اِذْ نَادٰی رَبَّہٗ

دُوْنَ ذٰلِکَ وَکُنْنَا لّ ہُمْ حَافِظِیْن وَآرِیُّوْب اِذْ نَادَا رَبَّہٗ ہُو..

علاوہ اس کے، اور تھے ہم اُن کے نگہبان ﴿۸۲﴾ اور (یاد کرو قصہ) ایوب کا جب پھکارا تھا اس نے اپنے رب کو،

فَاَسْتَجَبْنَا لَہٗ وَنُفِیْنَا بِہٖ مِنْ ضُرِّہٖ وَاتَّيْنٰہُ اَہْلَہٗ وَمِثْلَہُمْ مَّعَہُمْ

فَاَسْتَجَبْنَا لّ ہُو وَنُفِیْنَا بِہِی مِنْ ضَرِّیْ اُوْیْن وَآتَیْنٰی تَاہُ اَہْل ہُو وَمِثْل ہُم مَّع ہُم

اُس کی اور دُور کر دی جو تھی اُسے تکلیف اور دیے ہم نے اُسے اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ،

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِکْرٰی لِلْعٰبِدِیْنَ ﴿۸۳﴾ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِدْرِیْسَ

رَحْمَہٗ مِّنْ عِنْدِنَا وَذِکْرَا لِّل عَابِدِیْن وَاسْمَاعِیْلَ وَاِدْرِیْسَ

یہ مہربانی تھی ہماری طرف سے اور تاکہ یاد دہانی ہو عبادت گزاروں کے لیے ﴿۸۳﴾ اور (یاد کرو قصہ) اسماعیل اور ادیس

وَاِذَا الْکَافِلُ کُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِیْنَ ﴿۸۵﴾ وَاَدْخَلْنٰہُمْ فِیْ رَحْمٰتِنَا اِنَّہُمْ

وَاِذَا کَفِل کُلٌّ مِّنْ صَابِرِیْن وَآدْخَلْنٰہُم فِی رَحْمَتِنَا اِنَّ ہُم

اور دُور کفیل کے۔ یہ سب تھے صبر کرنے والے ﴿۸۵﴾ اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ یقیناً وہ تھے

وَاَدْخَلْنٰہُمْ فِیْ رَحْمٰتِنَا اِنَّہُمْ

وَاَدْخَلْنٰہُمْ فِی رَحْمَتِنَا اِنَّ ہُم

اور دُور کفیل کے۔ یہ سب تھے صبر کرنے والے ﴿۸۵﴾ اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ یقیناً وہ تھے

مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿۸۶﴾ وَذَٰلِ النُّونِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

مَنْ صَالِح رَحْمَن وَذَنْ نُورِن ا ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَنَظَنَ

صالحین میں سے ﴿۸۶﴾ اور (یاد کرو قصہ) مچھلی والے کا جب چلے گئے تھے وہ ناراض ہو کر اور انہیں خیال ہوا تھا

اَنْ لَّنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۚ

اَل لَّنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَا فَنَظَلُّمَاتِ اَل لَّا.. اِلَا.. اَنْتَ سُبْحَانَكَ

کہ نہ گرفت کریں گے ہم اس پر آخر کار پکارا وہ اندھیروں میں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے، پاک ہے تیری ذات،

اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّٰلِمِیْنَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ

اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِیْنَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ

بے شک میں ہی تھا قصور وار ﴿۸۷﴾ پس قبول کر لی ہم نے دُعا اُس کی اور نجات بخشی اُسے غم سے

وَكَذٰلِكَ نُنْجِی الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرَیَّا اِذْ نَادٰى رَبَّهُ دُعَاۤءًا رَّبِّ

وَكَذٰلِكَ نُنْجِی الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرَیَّا اِذْ نَادَا رَبَّهُ دُعَاۤءًا رَّبِّ

اور اسی طرح ہم نجات دیتے ہیں مومنوں کو ﴿۸۸﴾ اور (یاد کرو قصہ) زکریا کا جب پکارا اس نے اپنے رب کو اے میرے مالک!

لَا تَذَرْنِیْ فَرْدًا وَّ اَنْتَ خَیْرُ الْوٰرِثِیْنَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَوَهَبْنَا لَهُ

لَا تَذَرْنِیْ فَرْدًا وَّ اَنْتَ خَیْرُ الْوَارِثِیْنَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَوَهَبْنَا لَهُ

نہ چھوڑنا مجھے اکیلا اور آپ ہی ہیں بہترین وارث ﴿۸۹﴾ پس قبول کر لی ہم نے دُعا اس کی اور عطا کیا اسے

یَحٰییَ وَاَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْۤا یُسْرِعُوْنَ

یَحٰییَ وَاَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْۤا یُسْرِعُوْنَ

یحییٰ اور درست کر دیا ہم نے اس کی خاطر اس کی بیوی کو، یقیناً یہ سب لوگ دوڑ دھوپ کیا کرتے تھے

فِی الْخَیْرِتِ وَیَدْعُوْنَآ رَغْبًا وَّ رَهْبًا ۚ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِیْنَ ﴿۹۰﴾

فِی الْخَیْرِتِ وَیَدْعُوْنَآ رَغْبًا وَّ رَهْبًا ۚ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِیْنَ ﴿۹۰﴾

نیکی کے کاموں میں اور پکارتے تھے ہم کو رغبت اور خوف سے اور تھے ہمارے حضور مجھکے پہننے والے ﴿۹۰﴾

وَالَّتِیْٓ اَحْصٰتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِیْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا

وَالَّتِیْٓ اَحْصٰتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِیْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا

اور وہ خاتون (مریم) جس نے حفاظت کی اپنی عصمت کی سوچھونکا ہم نے اس میں اپنی رُوح میں سے اور بنا دیا اُسے

وَابْنَهَا ۱۲ اَيَّةٌ ۱۱ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۱۱ اِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ وَّاحِدَةٌ ۱۲

وَبَنَیَّهَا ۱۲ آئی تکل لِّل عَالَمِیْنَ اِنَّ اُمّ امّ تکل اُمّ امّ تکل وَاَحَدَةٌ ۱۲

اور اس کے بیٹے کو اپنی قدرت کی نشانی جہاں والوں کے لیے ۱۱ درحقیقت یہ (جو بیان ہوا) تمہارا طریق زندگی ہے جو ایک ہی دین ہے

وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنَ ۱۲ وَتَقَطَّعُوا ۱۲ اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۱۲ کُلُّ

وَ اَنَا رَبُّ بِلَمْ فَعْبُدُوْنَ ۱۲ وَتَقَطَّعُوا ۱۲ اَمْرَهُمْ بَارِئَانِہُمْ کُلُّ

اور میں تمہارا رب ہوں سو میری ہی عبادت کرو ۱۲ مگر انہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اپنے دین کو آپس میں۔ سب کو

اَلْبَنٰ ۱۲ لِرَجْعُوْنَ ۱۲ فَمَنْ یَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا کُفْرَانَ

اَلَا اِنِّیْ نَا رَاہِیْ لِعُوْنَ فَمَنْ یَّعْمَلْ مِّنْ الصّٰلِحٰتِ وَہُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا کُفْرَانَ

ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ۱۲ سو جو شخص کرے گا نیک اعمال اور ہو بھی وہ مومن تو ناقدری نہ ہوگی

لِسَعِیْہِ ۱۲ وَاِنَّا لَہٗ کٰتِبُوْنَ ۱۲ وَحَرَمٌ ۱۲ عَلٰی قَرِیْہِ ۱۲ اَہْلَکُنْہَا

لِسَعِیْہِ ۱۲ وَاِنَّا لَہٗ کٰتِبُوْنَ ۱۲ وَحَرَمٌ ۱۲ عَلٰی قَرِیْہِ ۱۲ اَہْلَکُنْہَا

اس کی محنت کی اور یقیناً ہم اس کو لکھ رہے ہیں ۱۲ اور طے ہو چکا ہے اس بستی کے لیے جسے ہلاک کر دیا ہے ہم نے

اَنَّهُمْ لَا یَرْجِعُوْنَ ۱۵ حَتّٰی ۱۵ اِذَا ۱۵ فُتِحَتْ ۱۵ یٰۤاَجُوْبُہٗ وَمَا جُوْبُہٗ وَہُمْ

اَنَّهُمْ لَا یَرْجِعُوْنَ ۱۵ حَتّٰی ۱۵ اِذَا ۱۵ فُتِحَتْ ۱۵ یٰۤاَجُوْبُہٗ وَمَا جُوْبُہٗ وَہُمْ

کہ وہ نہیں پلٹ سکیں گے ۱۵ یہاں تک کہ جب کھول دیئے جائیں گے یا جو ج اور یا جو ج اور وہ

مِّنْ کُلِّ حَدَبٍ یَّنْسِلُوْنَ ۱۶ وَاِقْتَرَبَ ۱۶ الْوَعْدُ الْحَقُّ ۱۶ فَاِذَا ہِیَ

مِّنْ کُلِّ حَدَبٍ یَّنْسِلُوْنَ ۱۶ وَاِقْتَرَبَ ۱۶ الْوَعْدُ الْحَقُّ ۱۶ فَاِذَا ہِیَ

ہر بندی سے نکل پڑیں گے ۱۶ اور قریب آگے گا وقت وعدہ برحق (کے پورے ہونے) کا تو یکایک

شَآخِصَةً ۱۶ اَبْصَارُ ۱۶ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا ۱۶ یُّوْبِلُنَا ۱۶ قَدْ کُنَّا

شَآخِصَةً ۱۶ اَبْصَارُ ۱۶ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا ۱۶ یُّوْبِلُنَا ۱۶ قَدْ کُنَّا

پھٹے کے پھٹے رہ جائیں گے دیدے ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا۔ کہیں گے ہمارے کبھی! یقیناً رہے ہم ہی

فِیْ غَفْلَةٍ ۱۶ مِّنْ ہٰذَا بَلْ کُنَّا ۱۶ ظٰلِمِیْنَ ۱۶ اِنَّکُمْ ۱۶ وَمَا ۱۶ تَعْبُدُوْنَ

فِیْ غَفْلَةٍ ۱۶ مِّنْ ہٰذَا بَلْ کُنَّا ۱۶ ظٰلِمِیْنَ ۱۶ اِنَّکُمْ ۱۶ وَمَا ۱۶ تَعْبُدُوْنَ

غافل اس سے بلکہ تھے ہم ہی ظلم کرنے والے ۱۶ یقیناً تم اور وہ سب جن کو تم پوجتے ہو

مَنْ دُونَ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا

مَنْ دُونِ لَآءِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آِلَهَةٌ
اللہ کے سوا ایندھن ہیں جہنم کا۔ تم اسی میں داخل ہو کر رہو گے ﴿۹۸﴾ اگر ہوتے یہ لوگ خدا

مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا

مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا
تو نہ جاتے اس میں اور یہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۹۹﴾ وہ اس میں چیخیں چلائیں گے اور وہ وہاں

لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ ۖ

لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ ۖ
دیکھ، نہ سن سکیں گے ﴿۱۰۰﴾ بے شک وہ لوگ کہ (فیصلہ) ہو چکا ہے پہلے ہی جن کے لیے ہماری طرف سے اچھے انجام کا

أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا

أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا
یہ اس سے دُور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾ نہ سنیں گے وہ اس کی سرسراہٹ بھی۔ اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی

أَشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ

أَشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ
ت بہت آن فُس ہم خالِدُونَ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ
خواہش کریں گے اُن کے جی۔ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۲﴾ نہ غمگین ہوں گے وہ انتہائی گھبراہٹ میں بھی اور استقبال کریں گے اُن کا

الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ

الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ
فرشتے۔ کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۱۰۳﴾ جس دن لپیٹ دیں گے ہم آسمان کو

كُتُبٍ السَّجِلِ ۖ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ

كُتُبٍ السَّجِلِ ۖ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ
ک کتابی لیس اس طرح جیسے سمیٹے جاتے ہیں دفتر میں مکتوبات۔ جس طرح ابتدا کی تھی ہم نے پہلے تخلیق کی

نُعِيدُهَا ۖ وَعْدًا عَلَيْنَا ۖ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾ وَلَقَدْ

نُعِيدُهَا ۖ وَعْدًا عَلَيْنَا ۖ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾ وَلَقَدْ
نُعی دہ اُسی طرح، ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے۔ یہ ایک وعدہ ہے ہمارے ذمہ یہ ہم ضرور کر کے رہیں گے ﴿۱۰۴﴾ اور بے شک

كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

کتابنا فرز زبور میں بعد ذکر آن کل آرض کی ریتھا رع بار ایں

ہم لکھ چکے ہیں زبور میں نصیحت کے بعد کہ بے شک زمین کے وارث ہوں گے میرے وہ بندے

الصَّالِحُونَ ۱۰۵ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ ۱۰۶ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

صالحون ان کی باتوں میں بلاغ لقاؤ میں عابدین و ما۔۔ آرسلناک

جو نیک ہوں گے ۱۰۵ یقیناً اس میں ایک بڑی آگاہی ہے عبادت گزار لوگوں کے لیے ۱۰۶ اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو نبی

إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۱۰۷ قُلْ إِنَّمَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنبَاءَ

الآلآ رحمت کے لئے ان کے عالم میں قل انما یوحی الائی انباء

مگر رحمت بنا کر جہاں والوں کے لیے ۱۰۷ کہہ دو! ساری بات یہ ہے کہ وحی بھیجی جاتی ہے میری طرف کہ درحقیقت

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۱۰۸ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

الآہم الآہوں واحد فہل انتم مسلمون فان توللوا قل

تمہارا معبود اللہ واحد ہے۔ سو کیا تم سر جھکاتے ہو ۱۰۸ پھر اگر وہ منہ پھیریں (اس سے) تو کہو

أَذْنُتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِيٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا

اذننکم علی سوائے وان ادری اقرب ام بعید ما

خبردار کر دیا ہے میں نے تم کو علانیہ طور پر اور نہیں جانتا میں کہ قریب ہے یا دور وہ چیز جس کا

تُوعَدُونَ ۱۰۹ إِنَّكَ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا

توعدون ان کہہ تو علم الجہر من القول ویعلم ما

وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے ۱۰۹ یقیناً اللہ ہی جانتا ہے بلند آوازیں کہی ہوئی بات اور جانتا ہے وہ جو تم

تَكْتُمُونَ ۱۱۰ وَإِنْ أَدْرِيٰ لَعَلَّهِ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاءٌ

تکتمون وان ادری لعللہ فتنہ لکم ومتاء

چھپاتے ہو ۱۱۰ اور نہیں معلوم مجھے یہ بھی شاید کہ یہ ہو ایک فتنہ تمہارے لیے اور فائدہ اٹھانے کا موقع دیا جا رہا ہو

إِلَىٰ حَبِیْن ۱۱۱ قُلْ رَّبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ

الی حبین قل رب احکم بالحق وربنا الرحمن

ایک مدت تک کے لیے ۱۱۱ رسولؐ نے کہا! اے میرے مالک! فیصلہ کر دے حق کے مطابق۔ اور ہمارا رب رحمن ہی

المُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۱۱۲

مُسْتَعَانُ عَ لَامَا تَصِفُونَ

مددگار اور سہارا ہے ان باتوں کے مقابلہ میں جو تم بتا رہے ہو ۱۱۲

آيَاتُهَا ۱۱۲ سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (۱۰۳) زُكُوعَاتُهَا ۱۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

یا.. آی ٹی ہن تاقوا رب بکم ان زل زلز الساعۃ شائی عظیم

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے، بے شک زلزلہ قیامت کا بڑی (ہولناک) چیز ہے ①

يَوْمَ تَرُؤْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

یاءم تاراؤنہا تذہل کل مرضعۃ عما أرضعت وتضع

جس دن دیکھو گے تم اُسے کیفیت یہ ہوگی کہ غافل ہو جائے گی ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچہ سے اور گرا دے گی

كُلُّ ذَاتٍ حَمِلٍ حَمَلَها وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ

کل ذات حمل حملہا وترى الناس سُکری وما هم بسُکری

ہر حاملہ اور دکھائی دیں گے تم کو لوگ مدہوش، حالانکہ نہیں ہوں گے وہ نشے میں

وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ② وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ولکن عذاب اللہ شدید ومن الناس من یجادل فی اللہ بغیر علم

بلکہ یہ عذاب ہوگا اللہ کا، بہت سخت ② اور بعض انسان ایسے ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں بغیر علم کے

وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ③ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ

ویتبع کل شیطان مرید کتب علیہ انہ من تولّاه

اور پیروی کرتے ہیں ہر شیطان سرکش کی ③ حالانکہ لکھ دیا گیا ہے شیطان کے نصیب میں کہ جو دوست بنائے گا اُس کو

فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن

فَ اَن اَن هُوَ مِی ضل ہُو و سید وی و اِلَا ع ذَا اِس س عی ر سیا.. آی می ہن ناس اِن

تو وہ یقیناً گمراہ کر دے گا اُسے اور دکھائے گا اُسے راستہ جہنم کے عذاب کا ۝ اے انسانو! اگر

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ

کُن تم فی رابی م من ال بعث ف اِن نا خ لق کُنم من ت راب ثم

تمہیں ہے شک جی اٹھنے میں مرنے کے بعد تو واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ

من نطف ت ثم من علق ت ثم من مض ع ثم م خل ل ق ت ا و و غ ا ر م خل ق ت ل ن ب ی ن

نطفہ سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر بوٹی سے جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی تاکہ ظاہر کریں ہم

لَكُمْ وَلِنُقَرِّضَ فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَاءُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

ل کم و ل ن قر ر ف ی ال ا ر ح ا م ما ن ش ا ء ا ل ا ج ل م س م ی ثم

تم پر (اپنی قدرت و حکمت)۔ اور ٹھہرتے ہیں ہم رحموں میں جس کو چاہیں ایک وقت مقرر تک پھر

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ

ن خ ر ج ک م ط ف ل ا ثم ل ت ب ل و ا ا ش د ک م و م ن ک م

نکال لاتے ہیں ہم تم کو ایک بچہ کی صورت میں پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) تاکہ پہنچو تم اپنی جوانی کو اور تم میں سے

مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

م ن ی ت و ف ی و م ن ک م م ی ر د ا ل ا ر ذ ل الع م ر ل ک ی ل ا ی ع ل م

کچھ ایسے ہیں جو مر جاتے ہیں اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں کوٹا دیا جاتا ہے بدترین عمر کی طرف تاکہ نہ جانے وہ

مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْءًا وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

م ن ب ع د ع ل م ش ی ء ا و ت ر ی ال ا ر ض ه ا م د ء ف ا ذ ا ا ن ز ل نا ع ل ی ہ ا

سب کچھ جاننے کے بعد، کچھ بھی — اور دیکھتے ہو تم زمین کو کہ سوکھی پڑی ہے پھر جو نمی برساتے ہیں ہم اس پر

الْمَاءِ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَّهِيْجٍ ۝

ال م ا ء ا ه ت ز ت و ر ب ت و ا ن ب ت ت م ن ک ل ز و ج ب ہ ی ج ۝

پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھولنے لگتی ہے اور اگاتی ہے ہر قسم کی خوش منظر (نباتات) ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ذَالِك بِاَن اَللّٰهُ هُوَ الْحَقُّ وَ اَن اَنَّهُ هُوَ الْحَيُّ وَ اَنَّهُ هُوَ الَّذِي يَحْيِي الْمَوْتٰى وَ اَنَّهُ هُوَ الَّذِي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو اور یقیناً وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۖ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

قَدِيْرٌ وَ اَنّ السّاعَةُ اٰتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا وَ اَنّ اللّٰهُ

پوری طرح قادر ہے ﴿۶﴾ اور یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، نہیں کوئی شک اُس (کے آنے) میں اور یہ کہ اللہ

يُبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۚ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

يُبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۚ وَ مِنْ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ

ضرور اٹھائے گا انہیں جو جاچکے ہیں قبروں میں ﴿۷﴾ اور کچھ انسان ایسے بھی ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں

بَغَيْرِ عِلْمٍ ۚ وَلَا هُدًى ۚ وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۚ ﴿٨﴾ ثَانِي عَطْفِهِ

بَغَيْرِ عِلْمٍ ۚ وَلَا هُدًى ۚ وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۚ ثَانِي عَطْفِهِ

بغیر علم کے حالانکہ نہ انہیں ہدایت ملی ہے اور نہ اُن کے پاس روشن کتاب ہے ﴿۸﴾ اگر اُسے ہوئے اپنی گردنوں کو،

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَنُذِيقُهُ

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَنُذِيقُهُ

تاکہ گمراہ کریں (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔ ایسوں کے لیے ہے دُنیا میں رسوائی اور چکھائیں گے انہیں ہم

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۚ ﴿٩﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۚ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ

روزِ قیامت عذابِ جہنمی آگ کا ﴿۹﴾ (کما جائے گا) یہ بدلہ ہے ان (اعمال) کا جو آگے بھیجے تھے تمہارے ہاتھوں نے

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۚ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبِدُ اللَّهَ

وَ اَنّ اللّٰهُ لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعَبِيْدِ ۚ وَ مِنْ النَّاسِ مَنْ يُعْبِدُ اللّٰهَ

اور یقیناً اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ﴿۱۰﴾ اور انسانوں میں کوئی ایسا ہے جو بندگی کرتا ہے اللہ کی

عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ

عَلٰی حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ اَطْمَءَنَّ بِهٖ ۚ وَ اِنْ اَصَابَتْهُ

کنارے پر رہ کر پھر اگر پہنچے اُسے کوئی فائدہ تو مطمئن ہو جاتا ہے اس کی وجہ سے اور اگر پہنچتا ہے اُسے

فِتْنَةً ۚ اَنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ

فِتْنَةُ دُنِیٰ قَلْبِ عَ لَا وَجْہِ خَسِرَ دُنِیَا وَلِ آخِرَتِہٗ ذَالِکَ ہُوَ

کوئی فتنہ تو الٹا پھر جاتا ہے اپنے منہ کے بل۔ گنوا دی اس نے دُنیا بھی اور آخرت بھی۔ یہی ہے

الْخُسْرَانِ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْصُرُهُۥ وَمَا

لِ خُسْرَانِ مُّبِیْنِ ۝ یَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ مَا لَا یَنْصُرُہٗوْ مَا

کھلا گھٹا ۝ ۱۱ پکارتا ہے اللہ کے سوا ان کو جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اسے اور انہیں جو

لَا يَنْفَعُهُۥ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الصَّلٰۤیُ الْبَعِيْدُ ۝ يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُۥ اَقْرَبُ

لَا یَنْفَعُہٗ ذَالِکَ ہُوَ الصَّلٰی الْبَعِیْدُ ۝ یَدْعُوْا لِمَنْ ضَرُّہٗوْ اَقْرَبُ

نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اُسے۔ یہی ہے گمراہی پر لے درجہ کی ۱۲ پکارتا ہے وہ اُسے جس کا نقصان زیادہ قریب ہے

مِنْ نَّفْعِهِۦ ۚ لَبِئْسَ الْمَوْلٰی وَلِبِئْسَ الْعَشِيْرُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ

مِنْ نَّفْعِہٗ ۚ لَبِیْسَ الْمَوْلٰی وَلَبِیْسَ الْعَشِیْرُ ۝ اِنَّ اللّٰہَ یُدْخِلُ الَّذِیْنَ

اُس کے فائدے سے۔ کیا ہی بُرا ہے آقا اور کیا ہی بُرا ہے رفیق ۱۳ یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِہٖ الْاَنْہٰرُ ۚ اِنَّ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل، ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں۔ بے شک

اللّٰهُ یَفْعَلُ مَا یُرِیْدُ ۝ مَنْ كَانَ یُظُنُّ اَنْ لَّنْ یُّنْصَرَهُۥ اللّٰهُ فِی الدُّنْيَا

اللّٰہ یَفْعَلُ مَا یُرِیْدُ ۝ مَنْ كَانَ یُظُنُّ اَنْ لَّنْ یُّنْصَرُہٗ اللّٰہُ فِی الدُّنِیَا

اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ۱۴ جو شخص رکھتا ہے یہ گمان کہ ہرگز نہیں مدد کرے گا اس کی اللہ دُنیا میں

وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ یُذٰہِبْنَ

وَالْاٰخِرَةِ فَلْیَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمٰۤءِ ثُمَّ لْیَقْطَعْ فَلْیَنْظُرْ ہَلْ یُذٰہِبْنَ

اور آخرت میں، اُسے چاہیے کہ چڑھ جائے ایک رستی کے ذریعہ آسمان تک اور کاٹ ڈالے پھر دیکھے کیا دُور کرتی ہے

کِبْدَہُۭ مَا یَغِیْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰہُ اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ ۚ وَّاَنَّ

کَاہِنِی دُہُوْ مَا یَغِیْظُ ۝ وَکَذٰلِکَ اَنْزَلْنٰہٗ اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ ۚ وَّاَنَّ

اس کی یہ تدبیر اس چیز کو جو اسے ناگوار ہے ۱۵ اور اسی طرح نازل کیا ہے ہم نے قرآن کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اور یقیناً

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ①۶ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ

لَاہ تہدی سائیں کی رید ان کل ل ذی ان آمؤ ول ل ذی ان ہادو وص صابئین

اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے ①۶ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابئین

وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم

ون ن صارا ول م جوس ول ل ذی ان آش رکؤ.. ان کل لآہ یفصل بارئین ہم

اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا بے شک اللہ فیصلہ فرمائے گا ان سب کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ①۷ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

یاء کل قیامہ ان کل لآہ ع لاکل ل شائی عن ش ہد آلم تر ان کل لآہ

روز قیامت - یقیناً اللہ ہر چیز پر نگران ہے ①۷ کیا نہیں دیکھتے تم کہ بے شک یہ اللہ ہی ہے

يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

یسجد لہو من فی السموات ومن فی الارض وش شمس ول قمر

کہ سجد کرتے ہیں جسے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور وہ بھی جو ہیں زمین میں اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۚ وَكَثِيرٌ

ون النجوم والجبال والشجر والدواب.. ب ب وک ثی ر م م ن ناس وک ثی ر ن

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت سے انسان بھی - اور بہت سے ایسے بھی ہیں

حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ

حق لآری ہل ع ذاب و سائیں کی ہل لآہ ف ما ل ہو م مکر م

کہ لازم ہو چکا ہے ان کے لیے عذاب، اور جسے ذلیل کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی عزت دینے والا۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ ①۸ هَذِهِ خُصَمِیۡنَ ۖ اخْتَصَمُوا فِی رَّبِّهِمَا ۚ

ان کل لآہ یفعل ما کی شاء.. ہذا رن خصمین اختصموا فی ربہما

بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ①۸ یہ دو فریق ہیں جن کے درمیان جھگڑا ہے اپنے رب کے معاملہ میں

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن تَارٍ ۖ يُصَبُّ

فل ل ذی ان کفرو قوطعت لہم ثیاب من تار یصب

سودہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تراشے جا چکے ہیں ان کے لیے لباس آگ کے، اور ڈالا جائے گا

مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۱۹ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ

مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ حَمِيمٌ ۱۹ یُصْهَرُ بِهِ مَا فِی بُطُونِهِمْ

اُن کے سروں کے اوپر سے کھوتا ہوا پانی ۱۹ گل جائیں گی اس سے تمام وہ چیزیں جو ہیں اُن کے پیٹوں میں

وَالْجُلُودُ ۲۰ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۲۱ كُلًّا ارَادُوا اَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

وَالْجُلُودُ ۲۰ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۲۱ كُلًّا ارَادُوا اَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

اور کھالیں بھی ۲۰ اور ان کے لیے گرز ہوں گے لوہے کے ۲۱ جب بھی ارادہ کریں گے وہ نکلنے کا اس میں سے

مِنْ غَمٍّ اَعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۲۲ اِنَّ اللَّهَ

مِنْ غَمٍّ اَعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۲۲ اِنَّ اللَّهَ

گھبرا کر دھکیں دیے جائیں گے پھر اُسی میں اور (کہا جائے گا) چکھوڑا جلنے کی سزا کا ۲۲ یقیناً اللہ

يَدْخُلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

يَدْخُلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں اُن کے نیچے

الْاَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا

الْاَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا

نہریں، پہنائے جائیں گے ان کو دھان کنگن سونے کے اور موتی، اور اُن کا لباس دھان

حَرِيرٍ ۲۳ وَهَدُّوا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهَدُّوا اِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۲۴

حَرِيرٍ ۲۳ وَهَدُّوا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهَدُّوا اِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۲۴

ریشم ہوگا ۲۳ اور ہدایت بخشی گئی اُن کو پاکیزہ بات (قبول کرنے) کی اور ہدایت بخشی گئی انہیں اس راستہ کی جو لائق حمد (اللہ) کا ہے ۲۴

اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي

اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي

بے شک وہ لوگ جو کافر ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور مسجد حرام سے جسے

جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَآءٍ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِئُ وَمَنْ

جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَآءٍ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِئُ وَمَنْ

بنایا ہے ہم نے سب انسانوں کے لیے برابر ہیں مقامی لوگ، اس میں اور باہر سے آنے والے بھی۔ اور جو شخص بھی

يُرَدُّ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نَذِقُهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۝۳۵

ٹی رد فی ہ بال حاد ب ظلم ن ذقہ من عذاب الیم

ارادہ کرے گا اس میں راستی سے ہٹ کر کسی قسم کے ظلم کا، پچھائیں گے ہم اُسے مزا دردناک عذاب کا ۝۳۵

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي

وَإِذْ بَاوَوْنَا لِبَرَاءِئِمْ أَمْ كَافُلٍ بَاطِلٍ لَّا تَشْرِكُ بِي

اور (یاد کرو) جب مقرر کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کے لیے جگہ اس گھر کی اس ہدایت کے ساتھ کہ نہ شریک بنانا میرے ساتھ

شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝۳۶

شائی آؤں و طہر بیتی لپٹائیفین ول قائمین ول رُکع کسجود

کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے لیے، قیام کرنے والوں کے لیے اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ۝۳۶

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

اور اعلان کرو انسانوں میں حج کا، آئیں گے وہ تمہارے پاس پیدل چل کر اور دُبلے دُبلے اونٹوں پر جو چلے آ رہے ہوں گے

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝۳۷ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

من کل فج عمیق لیشہدوا منافع لہم و یذکروا اسم اللہ

تمام دور دراز راستوں سے ۝۳۷ تاکہ دیکھیں وہ ان فوائد کو جو ان کے لیے ہیں (حج میں) اور لیں اللہ کا نام

فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا

فی ایام معلومت علی ما رزقہم من بہیمۃ الانعام فکلوا منها

چند مقررہ دنوں میں ان (جانوروں) پر جو بخشے ہیں اللہ نے انہیں از قسم مویشی پھر کھاؤ تم خود بھی اس میں سے

وَأَطِيعُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ۝۳۸ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ

وَأَطِيعُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ۝۳۸ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ

اور کھلاؤ بھوک کے مارے محتاجوں کو بھی ۝۳۸ پھر چاہیے کہ دور کریں اپنا میل کچل اور پوری کریں اپنی نذیریں

وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۹ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ

ولیطاؤفوا بالبیت العتیق ومن یعظم حرمت اللہ

اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ۝۳۹ یہ تھا (تعمیر کے بعد) اور جو احترام کرے اللہ کی قائم کردہ حرمتوں کا

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا

تو یہ بہتر ہوگا اس کے حق میں اس کے رب کے نزدیک اور حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سولے اُن کے جو

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۳۰

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۳۰

بتائے جا چکے ہیں تمہیں سو پرہیز کرو بتوں کی ناپاکی سے اور پرہیز کرو جھوٹی بات سے ۳۰

حُنَفَاۗءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيۡنَ بِهٖ ۖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللهِ

حُنَفَاۗءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيۡنَ بِهٖ ۖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللهِ

یکسو ہو کر، ہو رہو اللہ کے اور نہ ٹھہراؤ شریک (کسی کو) اس کے ساتھ۔ اور جو شرک کرتا ہے اللہ کے ساتھ

فَكَانَئِذَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيۡ بِهٖ الرِّیۡحُ

فَكَانَئِذَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيۡ بِهٖ الرِّیۡحُ

تو وہ ایسا ہے جیسے گر گیا ہو آسمان سے اور اچک لے جائیں اُسے پرندے یا جا پھینکے اُسے ہوا

فِيۡ مَكَانٍ سَحِيۡقٍ ۝۳۱ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَاۡیِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا

فِيۡ مَكَانٍ سَحِيۡقٍ ۝۳۱ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَاۡیِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا

کسی دُور دراز مقام پر ۳۱ یہ ہے اصل معاملہ اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی سویقیناً یہ (تعظیم کرنا)،

مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوۡبِ ۝۳۲ لَكُمْ فِيۡهَا مَنَافِعُ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی ثُمَّ

مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوۡبِ ۝۳۲ لَكُمْ فِيۡهَا مَنَافِعُ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی ثُمَّ

دل کا تقویٰ ہے ۳۲ تمہارے لیے ان جانوروں میں فائدے ہیں ایک وقت مقرر تک پھر

مَحِلُّهَاۗ اِلٰی الْبَيْتِ الْعَتِیۡقِ ۝۳۳ وَ لِکُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا

مَحِلُّهَاۗ اِلٰی الْبَيْتِ الْعَتِیۡقِ ۝۳۳ وَ لِکُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا

ان کے حلال ہونے کی جگہ ہے اُس قدیم گھر کے پاس ۳۳ اور ہر امت کے لیے مقرر کیا ہے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ

لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰی مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَالِهٰکُمْ

لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰی مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَالِهٰکُمْ

تا کہ لیں وہ نام اللہ کا اُن (جانوروں) پر جو دیے ہیں اُس نے اُن کو از قسم مویشی، اس لیے کہ تمہارا معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٢﴾ الَّذِينَ

اِلٰہوں و ارح ذن فآل ہو۔۔ آس ل مو و بش ش ل مخ ب تن آل ذی ن

اِلٰہ واحد ہے سوا سی کے مطیع فرمان بنو۔ اور (اے نبی) بشارت دے دو عاجزی اختیار کرنے والوں کو ﴿۳۲﴾ جن کا حال یہ ہے

إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ

اِذَا ذک ر لّٰہ ورج لت قلوب ہم و ص صابرین ع لآ ما۔۔ آصاب ہم

کہ جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ کا تو کانپ اٹھتے ہیں ان کے دل اور جو صبر کرتے ہیں اس (مصیبت) پر جو آتی ہے اُن پر

وَالْمُقِيَّي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٣﴾ وَالْبُدْنَ

والم قی ص ص لآۃ و مم ما رزق نا ہم ینفق ون ول بدن

اور قائم کرتے ہیں نماز اور اس میں سے جو دیا ہے ہم نے انہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور قربانی کے اونٹ،

جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ قَاذِرُوا اسْمَ اللَّهِ

ج عل نا ہا ل کم من ش عا۔۔۔ ء ل لآۃ ل تم فی ہا خا ئی زن قذ ر س ل لآۃ

شامل کیا ہے ہم نے ان کو تمہارے لیے اللہ کی نشانیوں میں۔ تمہارے لیے اُن میں بھلائی ہے۔ سوا نام اللہ کا

عَلَيْهَا صَوَاقٍ ۚ فَإِذَا وُجِبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ

ع لآ ئی ہا ص و اق ف اِذَا و ج بت ج نوب ہا ف ک ل و من ہا و اطع و ا قان ع

اُن پر صف میں کھڑا کر کے۔ پھر جب گرجائیں وہ پہلو کے بل تو کھاؤ خود بھی اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوؤں کو

وَالْمُعْتَزَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ لَنْ يَّبْنَالَ

والمع تز ک ذالک س خ ر نا ہا ل کم ل عل ل کم تش ک رون ل ن ی بنال

اور سوال کرنے والوں کو بھی۔ اس طرح مسخر کیا ہے ہم نے انہیں تمہارے لیے تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۳۴﴾ نہیں پہنچتے ہیں

اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا وَلَكِنْ يَّبْنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَلِكَ

لآۃ ل حوم ہا و لآ و لآ کیں ل نال ہت تق و ا من کم ک ذالک

اللہ کو ان کے گوشت اور نہ ان کے خون لیکن پہنچتا ہے اُسے تقویٰ تمہارا اس طرح

سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۚ وَبَشِّرِ

س خ ر نا ہا ل کم ل ت ک ب ر لآۃ ع لآ ما و بش ش ر

مسخر کیا ہے انہیں تمہارے لیے تاکہ تم کبریائی بیان کرو اللہ کی اس پر جو ہدایت بخشی ہے اس نے تمہیں اور بشارت دے دو

الْمُحْسِنِينَ ۝۳۷ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

لِخِيَارِ رِنِي لَآءِ نِي دَافِعُ عَنِ لَ ذِي نِ آمَنُوا إِنَّ نَل لَآءِ لَآئِي حِبَبِ

نیکو کار لوگوں کو ۳۷ یقیناً اللہ مدافعت کرے گا ان لوگوں کی طرف سے جو ایمان لائے ہیں، یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا

كُلِّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝۳۸ اُذِنَ لِلَّذِينَ يُبْتَغُونَ

كُلِّ خَاوِءٍ كَفُورٍ اُذِنَ لِلَّذِينَ يُبْتَغُونَ

کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو ۳۸ اجازت دے دی گئی ہے (جنگ کی، ان لوگوں کو جن سے جنگ کی جا رہی ہے

بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝۳۹ اُخْرِجُوا

بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝۳۹ اُخْرِجُوا

کیونکہ وہ مظلوم ہیں اور بے شک اللہ اُن کی مدد پر ہر طرح قادر ہے ۳۹ یہ وہ لوگ ہیں جو نکال دیے گئے

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ

اپنے گھروں سے ناحق صرف (اس تصور پر) کہ وہ کہتے تھے ہمارا رب اللہ ہے اور اگر نہ دفع کرتا رہتا اللہ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّهْدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتُ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّهْدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتُ

انسانوں میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تو ضرور مسمار کر دی جاتیں خانات ہیں، گرجے، عبادت خانے

وَمَسْجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ

وَمَسْجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ

اور مسجدیں جن میں یاد کیا جاتا ہے اللہ کا نام کثرت سے۔ اور ضرور مدد کرتا ہے اللہ اُن کی جو اس کی مدد کرتے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۴۰ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۴۰ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

یقیناً ہے اللہ بہت طاقتور اور زبردست ۴۰ یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر اُمّت کن تائیں زمین میں

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

تو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم کرتے ہیں نیکی کا اور منع کرتے ہیں بُرائی سے۔

وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۳۱ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۳۱ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے انجام سب کاموں کا ۝۳۱ اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تم کو (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۝۳۲ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝۳۳

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۝۳۲ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝۳۳

جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوح اور عاد و ثمود ۝۳۲ اور قوم ابراہیم اور قوم لوط ۝۳۳

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ

اور مدین والے۔ اور جھٹلائے گئے تھے موسیٰ بھی تو مہلت دی میں نے کافروں کو پھر پکڑ لیا انہیں۔

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۳۴ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۳۴ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

تو دیکھ لو کیسا تمہارا عذاب ۝۳۴ غرض کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو اس حالت میں کہ وہ

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْسَ مَعْطَلَةٌ ۝۳۵ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۝۳۶

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْسَ مَعْطَلَةٌ ۝۳۵ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۝۳۶

ظلم کر رہی تھیں سو وہ اب الٹی پڑی ہیں اپنی چھتوں کے بل اور کتنے ہی کنوئیں ناکارہ ہیں اور مضبوط محل (دیران پڑے ہیں) ۝۳۵

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ

تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ حاصل ہو جاتے ان کو ایسے دل کہ سمجھتے یہ ان سے یا ایسے کان

يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَىٰ

يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَىٰ

کہ سنتے یہ ان سے (حق بات)۔ واقعہ یہ ہے کہ نہیں اندھی ہوتی ہیں آنکھیں بلکہ اندھے ہو جاتے ہیں

الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝۳۷ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ

الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝۳۷ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ

وہ دل جو سینوں میں ہیں ۝۳۷ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے حالانکہ ہرگز نہیں خلاف کرتا

اللَّهُ وَعْدُهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ

لَاَهُ وَعَدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ

اللہ اپنے وعدہ کے۔ اور دراصل ایک دن تیرے رب کے نزدیک ایک ہزار سال کے برابر ہے

مِمَّا تَعْدُونَ ۴۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

مِمَّا تَعْدُونَ ۴۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

تمہارے حساب کی رو سے ۴۷ اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ مہلت دی ہم نے انہیں (پہلے) جبکہ وہ ظالم تھیں

ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالْيَاقِصِيرُ ۴۸ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا أَنَا

ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالْيَاقِصِيرُ ۴۸ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا أَنَا

پھر پکڑ لیا ہم نے انہیں اور میرے ہی پاس سب کو لوٹ کر آنا ہے ۴۸ کہہ دو (اے نبی) اے لوگو! درحقیقت میں تو بس

لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۴۹ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۴۹ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

تمہیں خبردار کرنے والا ہوں واضح طور پر ۴۹ سو جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل ان کے لیے ہے

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۵۰ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۵۰ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ

مغفرت اور روزی عزت کی ۵۰ اور وہ لوگ جو کوشش کریں گے ہماری آیات کو نیچا دکھانے کی ایسے ہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۵۱ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۵۱ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا

اہل دوزخ میں ۵۱ اور ہمیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول اور نہ کوئی نبی مگر ایسا ہوتا رہا کہ جب

تَبَيَّنَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

تَبَيَّنَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

اس نے تلاوت کی تو نسل اندازہ ہوا شیطان اُس کی تلاوت میں۔ پھر مٹا دیتا رہا اللہ اس نسل اندازی کو جو شیطان کرتا رہا پھر

يُحْكِمُ اللَّهُ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۲ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

يُحْكِمُ اللَّهُ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۲ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

سخت کر دیتا رہا اللہ اپنی آیات کو اور اللہ عظیم و حکیم ہے ۵۲ یہ اس لیے کرتا ہے کہ بنا دے اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے نسل کو

فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

فِتْنَنَ تِلْكَ لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَلَقَدْ قَسَىٰ قُلُوبُهُمْ وَإِنْ تَنْظُرْ فَلَا تَرَىٰ
آدمائے ان لوگوں کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور سخت ہیں جن کے دل اور بے شک بیظالم

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ
مخالفت میں بہت دور نکل گئے ہیں ۝ اور اس لیے بھی کرتا ہے کہ جان لیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا ہے علم کہ بے شک قرآن

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ
حق ہے تیرے رب کی طرف سے پھر وہ ایمان لے آئیں اس پر اور جھک جائیں اس کے آگے ان کے دل۔

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ لَكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ لَكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ
اور یقیناً اللہ ہدایت دیتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے، سیدھے راستے کی ۝

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
اور ہمیشہ پڑے رہیں گے وہ لوگ جو کافر ہیں شک میں اس کے بارے میں حتیٰ کہ آجائے گی اُن پر قیامت کی گھڑی

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيبٍ ۝ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَوْمَئِذٍ

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيبٍ ۝ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَوْمَئِذٍ
بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيبٍ ۝ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَوْمَئِذٍ
چانک یا آجائے گا اُن پر عذاب نامبارک دن کا ۝ بادشاہی ہوگی اُس دن اللہ کی۔ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝

بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝
ان کے درمیان۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل (ہوں گے وہ) نعمت بھری جنتوں میں ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝
اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جھٹلایا ہوگا ہماری آیات کو سو ایسے ہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب رسوا کن ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ

وَلَلْزُقَانِ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں پھر قتل ہوئے یا مر گئے ضرور ہم پہنچائے گا ان کو اللہ

رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿٥٨﴾ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا

رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا

بہترین روزی اور بے شک اللہ ہی ہے بہترین رزق دینے والا ﴿٥٨﴾ ضرور داخل فرمائے گا انہیں ایسی جگہ

يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ ذَلِكَ

يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ذَلِكَ

جسے وہ بہت پسند کریں گے اور یقیناً اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور نہایت بردبار ﴿٥٩﴾ یہ ہے (ان کا انجام)

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

اور جس نے بدلہ لیا ویسا ہی جیسا کہ ستایا گیا تھا اسے پھر زیادتی کی گئی اس کے ساتھ تو ضرور مدد کرے گا اس کی

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

اللہ۔ بے شک اللہ ہے بہت زیادہ معاف فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ﴿٦٠﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور یقیناً اللہ ہے ہر بات سننے والا

بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بَصِيرٌ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بصیر اور ہر چیز دیکھنے والا ﴿٦١﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی حق ہے اور یہ کہ درحقیقت جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

وہ باطل میں اور یہ کہ اللہ ہی ہے بالادست اور بہت بڑا ﴿٦٢﴾ کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ ہی برساتا ہے

مَنَسَّسَ مَا...ءِ	مَا...ءَن	فَ تَصِبُّ حُلَّ	أَرْضُ	مُحْضَرَّة	إِنْ نَلَّ	لَاَءَ	لَطِئُنَّ	خَلَّارُ
آسمان سے	پانی	پھر ہو جاتی ہے	زمین	سرسبز	یقیناً	اللہ	لطیف	وجہ ہے

(۲۱)

اَلْهُوَ سَا فَسَّ سَاوَاتٍ وَّ سَا فَلَ اَرْضٍ وَّ اِنْ نَّكَ لَّا اَلْهُوَ لَغَنِيْ اِل حَمْدِ

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور بے شک اللہ ہی ہے بے نیاز اور قابل تعریف ﴿۶۳﴾

آلَم تَر اَن کَل لآء سَخ خَر ل کُم سَا فِل اَرْض وَل فُل ک تَجَرِی

کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے جو کچھ ہے زمین میں اور (مسخر کر دیا ہے) کشتیوں کو جو چلتی ہیں

فیلِ نَجَرِ	بِ آمِہ	وَعِیمِ یَسُ	سَ مَا...ءَ	اَن	تَقَّ عَ	عَ کُلِّ اَرْضِ	اِلَآ
سمندر میں	اس کے حکم سے	اور روکے ہوئے ہے وہی	آسمان کو	اس سے	کہ گر پڑے	زمین پر	مگر

بِإِذْنِهِ	إِنْ نَعْلَمَ	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	بَيْنَ يَدَيْهِ	لَهُ رُءُوفٌ	رَحِيمٌ	وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
اس کے حکم سے،	بے شک	اللہ	لوگوں پر	بڑا شفیق	اور مہربان ہے	اور وہی ہے جس نے

آح یا لم	عُم م	مُی ری تُم	عُم م	تُح یی لم	اِن نل	اِن سَاک
تمہیں زندگی بخشی	پھر	موت دیتا ہے تمہیں	پھر	زندہ کرے گا تمہیں،	بے شک	انسان

لَا كُفْرَ
لِ كُلِّ اُمَّةٍ تِن
حَجَّ عَلٰنَا
مَنْ سَكَنَ
هَمُّ
تَأْسِ كُوْهُ

بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿۶۲﴾ ہر امت کے لیے ہم نے مقرر کیا ہے عبادت کا طریقہ کہ وہ اس طریقے سے عبادت کرتی ہے

فَلَا تُؤْمِنُ تَابِعِينَكَ ۖ فِلْ آمِرٍ ۖ وَدُعِ ۖ إِلَا رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ كَلْعَ لَا هَدَمُ تُسْتَقِي ۖ

پس نہ جھگڑا کرے کوئی تم سے اس معاملہ میں اور دعوت دو تم اپنے رب کی طرف۔ بے شک تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۶﴾

وَأَنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ اللَّهُ يُحْكُمُ

وَأَنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ لِّلَہِ آءَلٌ مَّا تَعْمَلُونَ آءَلُ لَہِ تَحْكُمُ

اور اگر وہ جھگڑا کریں تم سے تو کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے اس کو جو تم کر رہے ہو ﴿۲۸﴾ اللہ فیصلہ کرے گا

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

بَیْنِیْکُمْ یَوْمَ الْقِیَمَۃِ فِیْمَا کُنْتُمْ فِیْہِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۲۹﴾ اَلَمْ تَعْلَمَ

تمہارے درمیان روز قیامت ان باتوں کا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ﴿۲۹﴾ کیا نہیں جانتے تھے

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

اَنَّ اللّٰہَ یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِکَ

کہ بلاشبہ اللہ جانتا ہے اس کو جو ہے آسمان میں اور زمین میں۔ بے شک یہ سب کچھ

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فِی کِتَابٍ اِنَّ ذٰلِکَ عَلٰی اللّٰہِ یَسِیْرٌ ﴿۴۰﴾ وَ یَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ

درج ہے ایک کتاب میں۔ بے شک یہ کام اللہ کے لیے آسان ہے ﴿۴۰﴾ اور پوجتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

مَا لَمْ یُنَزَّلْ بِہِ سُلْطٰنًا وَمَا لَیْسَ لَہُمْ

ایسی چیزوں کو کہ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند اور ان چیزوں کو کہ نہیں ہے خود انہیں بھی

بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَّصِيرٍ ﴿٤١﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ

بِہِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِیْنَ مِنْ نَّصِیْرٍ ﴿۴۱﴾ وَ اِذَا تُتْلٰی

ان کے بارے میں کچھ علم اور نہ ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۴۱﴾ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَلٰی لَآئِیْہِمُ اٰیٰتُنَا بَیِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِی وُجُوْہِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا

اُن کے سامنے ہماری واضح آیات توصیف نظر آجاتے ہیں تم کو اُن لوگوں کے چہروں پر جو کافر ہیں

الْمُنْكَرُ يَكَادُّونَ بِالَّذِينَ يَسْطُونَ عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا

لِْمُنْکَرٍ یَّکَادُّوْنَ بِالَّذِیْنَ یَسْطُوْنَ عَلَیْہِمُ اٰیٰتُنَا

ناپسندیدگی کے آثار، یوں لگتا ہے کہ ٹوٹ پڑیں گے ان لوگوں پر جو تلاوت کرتے ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات۔

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكُمْ النَّارُ وَعَدَهَا

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكُمْ النَّارُ وَعَدَهَا

کہہ دو! کیا میں تم کو بتاؤں زیادہ بُری چیز اس سے بھی، وہ آگ ہے۔ جس کا وعدہ کر رکھا ہے

اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۲ يَأَيُّهَا النَّاسُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۲ يَأَيُّهَا النَّاسُ

اللہ نے ان لوگوں سے جو کافر ہیں اور بہت ہی بُرا ہے وہ ٹھکانا ۴۲ یا... آی ٹی ہن تاس اے لوگو!

ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا تَسْمَعُونَ لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا تَسْمَعُونَ لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ضرب کی جاتی ہے ایک مثال تو غور سے سنو اے، یقیناً وہ جن کو پکارتے ہو تم اللہ کے سوا

لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ

لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ

ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ ایک کبھی بھی اگرچہ جمع ہو جائیں وہ سب اس کا ام کے لیے۔ اور اگر

يَسْلُبُهُمُ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ

يَسْلُبُهُمُ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ

چھین لے جائے ان سے کبھی کوئی چیز، تو نہیں چھڑا سکتے اس کو اس سے، کمزور ہیں (مدد مانگنے والے بھی

وَالْمَطْلُوبُ ۝۴۳ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

وَالْمَطْلُوبُ ۝۴۳ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

اور وہ بھی جن سے (مدد مانگی جاتی ہے) ۴۳ نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچانتے کا، یقیناً اللہ ہی

لَقَوَىٰ عَزِيزٌ ۝۴۴ اللَّهُ بِصُطْفَىٰ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

لَقَوَىٰ عَزِيزٌ ۝۴۴ اللَّهُ بِصُطْفَىٰ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

طاقتور اور غالب ہے ۴۴ اللہ منتخب فرما لیتا ہے فرشتوں میں سے اپنے پیغام رساں

وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۴۵ يَعْلَمُ مَا

وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۴۵ يَعْلَمُ مَا

اور انسانوں میں سے بھی۔ بے شک اللہ ہے ہر چیز سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ۴۵ جانتا ہے اس کو بھی جو

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٦﴾

سبائی ن آئی دی ہم و ما خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

ان کے سامنے ہے اور وہ بھی جو اُن کے پیچھے ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں سب معاملات ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ

یا.. آی ٹی کل ل ذی ن آم نر رکوع کرو سجده کرو و ع ب د و رب ب کم

اے ایمان والو! رکوع کرو، سجدہ کرو اور عبادت کرو اپنے رب کی۔

وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٧﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ

و ف ع ل خ ائ ر ل ع ل ل م ت ف ل ح و ن و ج ا ه د و ف ل ل ا ه ح ق ق

اور کرو نیک کام تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿٤٧﴾ اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں جیسا کہ حق ہے

جِهَادَهُ هُوَ اجْتَبَيْكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

ج ہ ا د ہ ہ و ا ج ت ب ی ک م و م ا ج ع ل ع ل ی ک م ف ی الدین من ح ر ج

جہاد کرنے کا۔ اس نے جن میں سے تم کو اور نہیں رکھی اس نے تم پر دین میں کوئی تنگی۔

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ

م ل ل ة ا ب ی ک م ا ب ر ا ہ ی م ہ و س م م ک م الم سلم ی ن من ق ب ل

اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر (نام ہو جاؤ) اللہ ہی نے تمہارا نام رکھا ہے ”مسلم“ پہلے بھی

وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ

و ف ی ہ ا ذ ا ل ی ک و ن الر س و ل ش ہ ی د ا ع ل ی ک م و ت ک و ن و ا ش ہ د ا ء

اور اس قرآن میں بھی تاکہ بنے رسول گواہ تم پر اور بنو تم گواہ

عَلَى النَّاسِ ۖ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ

ع ل ن ن ا س ۖ ف ا ق ی م و ا الص ل ا ء و ا ت و ا الز ک ا ء و ا ع ت ص م و ا ب اللہ

لوگوں پر، سو قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور وابستہ ہو جاؤ اللہ کے ساتھ۔

هُوَ مَوْلَاكُمْ ۖ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٨﴾

ہ و م و ل ا ک م ۖ ف ن ع م الم و ل ی و ن ع م الن ص ی ر ﴿٤٨﴾

وہی تمہارا مولا ہے، سو کیا ہی اچھا ہے وہ مولیٰ اور کیا ہی اچھا ہے وہ مددگار ﴿٤٨﴾

آيَاتُهَا ۱۱۸ (۲۳) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ (۷۲) ذِكْرُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۝ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ

قَدْ اَفْلَحَ اَلَّذِیْنَ ہُمْ فِی صَلَاتِہِمْ خَاشِعُوْنَ ۝ ۱ اَلَّذِیْنَ ہُمْ

یقیناً فلاح پائے وہ مومن ۱ جو اپنی نمازیں خشوع اختیار کرتے ہیں ۲ اور وہ جو

عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ ۳ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ

عَنِ اللّٰغُوْ مُعْرِضُوْنَ ۝ ۳ اَلَّذِیْنَ ہُمْ

بے ہودہ باتوں سے منہ موڑے رہتے ہیں ۳ اور وہ جو زکوٰۃ کے طریقہ پر عامل ہیں ۴ اور وہ جو

لِفِرْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ ۝ ۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

لِفِرْوَاجِہِمْ حَافِظُوْنَ ۝ ۵ اِلَّا عَلٰۤی اَزْوَاجِہِمْ

اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ۵ سوائے اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو ان کی ملک میں ہوں

فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ ۶ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

فَاِنَّہُمْ غَیْرُ مَلُوْمِیْنَ ۝ ۶ فَمَنْ ابْتَغٰی وَرَآءَ ذٰلِکَ

کہ وہ (ان سے مباشرت کرنے پر) نہیں ہیں قابل ملامت ۶ پھر جو شخص چاہے اس کے علاوہ کچھ اور سوائے ہی لوگ

الْعَادُونَ ۝ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ

اَلْعَادُوْنَ ۝ ۷ اَلَّذِیْنَ ہُمْ لِاَمَانٰتِہِمْ

زیادتی کرنے والے ہیں ۷ اور (فلاح پائے) وہ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہد و پیمان کا پاس رکھتے ہیں ۸ اور وہ لوگ بھی جو

عَلَىٰ صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ ۹ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ

عَلٰی صَلٰوٰتِہِمْ یُحَافِظُوْنَ ۝ ۹ اُولٰٓئِکَ ہُمُ الْوَارِثُوْنَ

اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ۹ یہی لوگ ہیں میراث پانے والے ۱۰ جو وارث ہوں گے فردوس کے۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ

ہم فی اہا خال دون ۝ ول قد خلق نا ان سان من سل لال ہم من طین ۝ ثم

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ اور بے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے ۝ پھر

جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

جعل ناہ نطف تہ فی ق رار م کین ۝ ثم خلق نا النطف تہ عل ق تہ

بن کر رکھا ہم نے اس کو نطفہ ایک محفوظ جگہ (رحم مادر) میں ۝ پھر شکل دی ہم نے نطفہ کو خون کے لوتھڑے کی

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۝ ثُمَّ

ف خلق نا العلق تہ مض غ تہ ف خلق نا المض غ تہ ع ظ م ف ک س و نا العظ م ل ح م ۝ ثم

پھر بنا دیا ہم نے لوتھڑے کو بوٹی پھر بنائیں ہم نے بوٹی سے ہڈیاں پھر چڑھایا ہم نے ہڈیوں پر گوشت پھر

أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۝ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝

ان ش ناہ خلق آ خر ۝ ف تبارک للہ اح سن الخالقین ۝

بناکھڑا کیا ہم نے اسے ایک دوسری ہی مخلوق، سو بڑا ہی بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر تخلیق فرمانے والا ہے ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بِإِذْنِ رَبِّكُمْ لَمَبْعُوثُونَ ۝ وَلَقَدْ

ثم ان کم بعد ذلک ل م ی ت و ن ۝ ثم ان کم ب اذن رب کم ل م ب ع و ت و ن ۝ ول قد

پھر یقیناً تم کو اس کے بعد ضرور مرنا ہے ۝ پھر یقیناً تم قیامت کے دن اٹھا کرے کیے جاؤ گے ۝ اور یقیناً

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۝ وَمَا كُنَّا مِنَ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا

خ خلق نا ف و ق کم س ب ع ط ر ائ ق ۝ و ما ک نا من الخلق غ ا ف ل ی ن ۝ و ان ز ل نا

ہم نے بنائے ہیں تمہارے اوپر سات راستے (آسمان)، اور نہیں ہیں ہم عملِ تخلیق سے نابلد ۝ اور برسا یا ہم نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۝ بِقَدَرٍ ۝ فَأَسْكَنْتُكُمْ فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهَٰ

من الس م ماء ۝ ب ق د ر ۝ ف اس کن ت کم فی الارض ۝ و ان نا عل ذ ہ اب ب ہ

آسمان سے پانی ایک مخصوص مقدار میں پھر اُسے ٹھہرا دیا ہم نے زمین میں اور یقیناً ہم اس کو واپس لے جانے پر بھی

لَقَادِرُونَ ۝ ۱۸ ۝ فَانْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۝ لَّكُمْ

ل ق ا د ر و ن ۝ ۱۸ ۝ ف ان ش ا نا ل کم ب ہ ج ن ت من نخیل و اعناب ۝ ل کم

پوری طرح قادر ہیں ۝ ۱۸ ۝ پھر پیدا کیے ہم نے تمہارے لیے اس سے باغات کجور کے اور انگور کے۔ لگتے ہیں تمہارے لیے

فِيهَا فَوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۱۹ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ

فیہا فتواکھ کثرتی اور انہی میں سے تم کھاتے ہو ۱۹ اور ایک درخت ہے جو نکلتا ہے طور سینا سے،

تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ لِلَّذِينَ ۝۲۰ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً

تم بتی تیل کے پھول جو سالن بھی ہے کھانے والوں کے لیے ۲۰ اور یقیناً تمہارے لیے ہے مویشیوں میں بھی ایک مقام غور و فکر۔

نُسْقِيكُمْ تِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ

نہیں تمہیں تیل جو اُن کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے اور فائدے بھی ہیں

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۲۱ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝۲۲ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

اور انہی میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ۲۱ اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو ۲۲ اور بے شک بھیجا ہم نے

نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ اِقْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف سوکھا اس نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۲۳ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا

آپ لا تعبتے ہوں ۲۳ تو کہا اُن سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا تھا، ماننے سے اس کی قوم میں سے، نہیں ہے یہ

إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ

الہا بشر تمہیں جیسا یہ چاہتا ہے کہ برتری حاصل کرے تم پر۔ اور اگر چاہتا اللہ (پیغمبر بھیجا) تو اُتارتا

مَلَائِكَةً ۝۲۴ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝۲۵ إِنَّ هُوَ إِلَّا

فرشتوں کو (پیغمبر بنا کر)، نہیں سنا ہم نے ایسا (بشر کا پیغمبر ہونا) اپنے آباؤ اجداد کے وقتوں میں بھی ۲۵ بات کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ

رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ ۝ فَتَرَبَّصُوا بِهِ ۝ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ ۲۵ ۝ قَالَ رَبِّ

رجل اے جس کی جنت ہے ۝ فتربصوا ۝ یہ ۝ حتیٰ تاجن ۝ ۲۵ ۝ قال رب

اس شخص کو جنوں لاحق ہو گیا ہے سوا انتظار کرو اس کے بارے میں کچھ مدت ۲۵ ۝ نوح نے عرض کیا اے میرے رب!

انصُرْنِي ۝ بِمَا كَذَّبُونَ ۝ ۲۶ ۝ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ

ضرنی ۝ بما ۝ کذبون ۝ فتوحانی تا ۝ انصن الفلک ۝ ۲۶ ۝

میری مدد فرما وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ۲۶ ۝ پھر وحی بھیجی ہم نے اُس کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی

بِأَعْيُنِنَا ۝ وَوَحَيْنَا ۝ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا ۝ وَفَارَ التَّنُّورُ ۝ فَاسْلُكْ فِيهَا

بیا عینی نا ۝ ووحی نا ۝ فاذا جا ۝ امرنا ۝ وفار تنور ۝ فاسلک فیہا

ہماری نگاہی میں اور ہماری وحی کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور ابل پڑے تنور تو بھاؤ اس میں

مَنْ كُلٍّ ۝ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ۝ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۝

من کل ۝ زواجین اثنین ۝ واهلک ۝ الا من سبق علیہ القول منہم ۝

ہر قسم کے جانوروں میں سے جوڑا جوڑا اور اپنے گھروالوں کو بھی سوائے اُن کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے اُن میں سے

وَلَا تَخَاطِبُنِي ۝ فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۝ إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ ۲۷ ۝ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ

ولا تخاطبنی ۝ فی الذین ظلموا ۝ انہم معرضون ۝ ۲۷ ۝ فاذا استویت انت

اور کچھ نہ کہنا تم مجھ سے اُن لوگوں کے متعلق جو ظالم ہیں یقیناً وہ غرق ہو کر رہیں گے ۲۷ ۝ پھر جب سوار ہو جاؤ تم

وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْقَوْمِ

و من معک علی الفلک ۝ فقل الحمد لله الذی نجیناک من القوم

اور وہ سب جو تمہارے ساتھ ہیں کشتی پر تو کہنا شکر اس اللہ کا جس نے نجات دی ہمیں ان لوگوں سے جو

الظَّالِمِينَ ۝ ۲۸ ۝ وَقُلْ رَّبِّ ۝ أَنْزِلْنِي مُنْزَلَ مُبْرَكًا ۝ وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ ۲۹

الظالمین ۝ ۲۸ ۝ وقل رب ۝ انزلنی منزل مبرک ۝ وانت خیر المنزلین ۝ ۲۹

ظالم ہیں ۲۸ ۝ اور دعا کرنا اے میرے مالک! اتارنا مجھ کو برکت والی جگہ اور تو ہی ہے بہترین جگہ دینے والا ۲۹ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۝ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۝ ۳۰ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا

ان فی ذلک لآیات ۝ وان کنّا لمبتلین ۝ ۳۰ ۝ ثم انشأنا

بے شک اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں ہیں اور یقیناً ہم آزمائش تو کر کے ہی رہتے ہیں ۳۰ ۝ پھر پیدا کیے ہم نے

مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝۳۱ فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ

میں آج وہم قرن آخری میں فارتلنا فیہم رسول منہم ان

ان کے بعد دوسرے دور کے لوگ ۳۱ پھر بھیجا ہم نے ان میں بھی ایک رسول انہی میں سے (یہ پیغا ادے کر) کہ

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۝۳۲ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۳۳ وَقَالَ الْمَلِكُ

بُذ لآلہ ما لکم من الالہ غائرہ آفلا تاتقون وقال الملک

عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں؟ ۳۲ اور کہا اُن سرداروں نے

مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِفْقَاءِ الْآخِرَةِ ۝۳۴ وَاتَّرفَهُمْ

من قومہم الذین کفرؤا وکذؤوہ بلفقاء الآخرۃ واتترفہم

اس کی قوم میں سے جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا آخرت کی پیشی کو حالانکہ خوشحالی عطا کی تھی ہم نے انہیں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۝۳۵ يَا كُلُّ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ

فی الحیۃ الدنیا ما ہذا الالبشہر مٹلکم ۳۵ یا کل ممما تاکلون منہ ویشرب

دنیاوی زندگی میں ”نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی تم ہی جیسا“ کھاتا ہے وہی کچھ جو کھاتے ہو تم اور پیتا ہے

مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝۳۶ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

ممما تشربون ۳۶ ولئن اطعتم بشرامٹلکم انکنتم

وہی کچھ جو پیتے ہو تم ۳۶ اور اگر کہیں اطاعت کر لی تم نے ایک بشری جو تمہارے ہی جیسا ہے تو یقیناً تم اندریں صورت

لَخُسْرُونَ ۝۳۷ أَلَيْدُكُمْ أَتُكْمِلُونَ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتُمْ

لخسرون ۳۷ الیدکم اتکملون اذا متم وکنتم ترابا و عظاما انتم

ضرور گھائے میں پڑ جاؤ گے ۳۷ کیا یہ تمہارے تم سے کہ جب مر جاؤ گے تم اور بن جاؤ گے مٹی اور ہڈیاں تو یقیناً تم

مُخْرَجُونَ ۝۳۸ هِيَ هَاتِ هَاتِ لِمَا تُوعَدُونَ ۝۳۹ إِنْ هِيَ

مخرجون ۳۸ ہیہ ہات ہات لما توعدون انہی

نکلے جاؤ گے (قبروں سے)؟ ۳۸ ناممکن ہے! بالکل ناممکن! ایسا ہونا جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۳۹ نہیں ہے زندگی

إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝۴۰

الالبات الدنیا نموت ونحیا وما نحن بمبعوثین ۴۰

مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی (اسی میں) ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہیں ہم ہرگز اٹھائے جانے والے ۴۰

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾

اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌ لِّف تَرَ عَمَلِ لَادِ كَذِبًا وَاَنْ لِّهُ يَبْمُ مَنِي

نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی جس نے گھڑا ہے اللہ پر جھوٹ اور نہیں ہیں ہم کبھی اس کی بات ماننے والے ﴿۳۸﴾

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿۳۹﴾ قَالَ

قَالَ رَبِّ بِنِ صُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ قَالَ

اس نے عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ﴿۳۹﴾ ارشاد ہوا!

عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ لِدِيْنٍ ۖ فَاَخَذَتْهُمْ الصَّبِيْحَةُ بِاَلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ

عَمَّا قَلِيْلٍ لِّيُصْبِحَنَّ لِدِيْنٍ ۖ فَاَخَذَتْهُمْ الصَّبِيْحَةُ بِاَلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ

قریب ہے کہ ضرور ہو کر رہیں گے یہ نا دم ﴿۴۰﴾ سو آلیا انہیں ایک زبردست دھماکے نے وعدہ برحق کے مطابق تو بنادیا ہم نے انہیں

غُثَّاءَ ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿۴۲﴾

غُثَّاءَ ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿۴۲﴾

خس و غاشاک سو دوری ہے رحمت سے عالم لوگوں کے لیے ﴿۴۱﴾ پھر پیدا کیں ہم نے ان کے بعد اور دوسری قومیں ﴿۴۲﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا

نہیں آگے بڑھ سکتی کوئی قوم اپنے وقت مقرر سے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ﴿۴۳﴾ پھر بھیجے ہم نے رسول اپنے، پے در پے۔

كُلَّمَا جَاءَ اُمَّةٌ رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا

كُلَّمَا جَاءَ اُمَّةٌ رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا

جب بھی آیا کسی امت کے پاس اس کا رسول تو انہوں نے جھٹلایا اسے سو بھیجتے چلے گئے ہم (ہلاک کر کے) ایک امت کو دوسری کے پیچھے

وَجَعَلْنَهُمْ اَحَادِيْثَ ۖ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۴﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی

وَجَعَلْنَهُمْ اَحَادِيْثَ ۖ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۴﴾ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی

اور بنادیا ہم نے اُن کو افسانہ سو بھٹکا رہے ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے ﴿۴۴﴾ پھر رسول بنا کر بھیجا ہم نے موسیٰ

وَ اٰخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰیٰتِنَا وَ سُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۴۵﴾ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلَآِئِیْهِ

وَ اٰخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰیٰتِنَا وَ سُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۴۵﴾ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلَآِئِیْهِ

اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں کے ساتھ اور کھلی سند دے کر ﴿۴۵﴾ فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف

فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا أَنْتُمْ لِبَشَرِينَ

کس تکبر کرو گاؤں قافلوں میں عالین تھو کہتے تھے.. ان کے کہنے پر

سو کبر کیا انہوں نے اور وہ تھے ہی سرکشی کرنے والے لوگ ﴿۳۶﴾ سو کہنے لگے کیا ہم ایمان لائیں ان دو آدمیوں پر

مِثْلَنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا

مثال بنا قافلوں ہمارا لانا عاید دون تھو کہتے تھے.. ان کے کہنے پر

جو ہمارے ہی جیسے ہیں اور ان کی قوم ہماری غلام ہے؛ ﴿۳۷﴾ پس انہوں نے جھٹلادیا ان دونوں کو سو (آخر کار) ہو گئے وہ

مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾

مہلکین میں سے تھے اور اللہ نے موسیٰ کو کتاب دی تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۳۹﴾

ہلاک ہونے والوں میں سے ﴿۳۸﴾ اور اللہ نے موسیٰ کو کتاب تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۳۹﴾

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ

وہ جس میں عجل علی بن مریم اور ان کی ماں کو ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر جو رہنے کے قابل تھی

اور بنایا ہم نے ابن مریم کو اور ان کی ماں کو ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر جو رہنے کے قابل تھی

وَمَعِينٍ ﴿۵۰﴾ يَأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا

اور (جس میں) چٹھے بہہ رہے تھے ﴿۵۰﴾ اور حکم دیا ہم نے ہر دور میں اے پیغمبرو! کھاؤ پاک چیزیں اور کرو نیک کام۔

اور (جس میں) چٹھے بہہ رہے تھے ﴿۵۰﴾ اور حکم دیا ہم نے ہر دور میں اے پیغمبرو! کھاؤ پاک چیزیں اور کرو نیک کام۔

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

میں نے ان (اعمال) سے جو تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾ اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی امت ہے

یقیناً میں ان (اعمال) سے جو تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾ اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی امت ہے

وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾ فَتَقَطَّعُوا أَعْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا

وہ میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾ مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے۔ ہر گروہ اس پر جو

اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾ مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے۔ ہر گروہ اس پر جو

لَدَيْهِمْ فِرْحُونٌ ﴿۵۳﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۴﴾ أَيْحَسِبُونَ أَنَّنَا

ان کے پاس ہے فخر من ہے ﴿۵۳﴾ سو رہنے دو انہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک ﴿۵۴﴾ کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو

ان کے پاس ہے فخر من ہے ﴿۵۳﴾ سو رہنے دو انہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک ﴿۵۴﴾ کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو

نُمَدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ۝۵۵ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ

نہ مدد دے گا ان کو مال و اولاد سے ۵۵ گویا ہم سرگرم ہیں ان کو بھلائیاں دینے میں؛ ہرگز نہیں بلکہ

لَا يَشْعُرُونَ ۝۵۶ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝۵۷ وَالَّذِينَ هُمْ

لا آیش و غم نہ کرتے ہیں ۵۶ ان لوگوں کے لئے جن کا اپنے رب سے خوف ہے ان کے لئے اللہ تعالیٰ رحم فرمائے گا ۵۷ اور ان لوگوں کے لئے جن کا

يُؤْمِنُونَ ۝۵۸ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝۵۹ وَالَّذِينَ

یہ ایمان لاتے ہیں ۵۸ اور ان لوگوں کے لئے جن کا اپنے رب سے خوف ہے ان کے لئے اللہ تعالیٰ رحم فرمائے گا ۵۹ اور ان لوگوں کے لئے جن کا

يُؤْتُونَ مَّا اتَّوَا وَ قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنْتُمْ

یہ دیتے ہیں جو کچھ بھی دیتے ہیں اس حال میں کہ ان کے دل کانپتے رہتے ہیں اس خوف سے کہ یقیناً انہیں

إِلَىٰ رَبِّهِمْ رُجْعُونَ ۝۶۰ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا

اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۶۰ اسی میں وہ لوگ جو دوڑنے والے ہیں بھلائیوں کی طرف اور یہی ہیں جو بھلائی کو

سَبِقُونَ ۝۶۱ وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا

سب سے آگے بڑھ کر پالنے والے ہیں ۶۱ اور ہمیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس

كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۶۲ بَلْ قُلُوبُهُمْ

ایک کتاب ہے جو بیان کرتی ہے (ہر ایک کا حال) بالکل ٹھیک ٹھیک اور لوگوں پر بہر حال ظلم نہیں کیا جائے گا ۶۲ بلکہ ان کے دل

فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۝۶۳ حَتَّىٰ إِذَا

میں غمزدگی میں سے اور ان کے پاس اور بہت سے کام ہیں اس کے علاوہ جو وہ کر رہے ہیں ۶۳ یہاں تک کہ جب

غافل ہیں اس بات سے اور ان کے پاس اور بہت سے کام ہیں اس کے علاوہ جو وہ کر رہے ہیں ۶۳ یہاں تک کہ جب

أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ﴿٦٣﴾ لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا

آخذنا مترفی ہم بل عذاب إذا هم تجرون لآجرو لیاؤم ان تم مننا

ہم مبتلا کریں گے اُن کے خوشحال لوگوں کو عذاب میں تو وہ بیدار اٹھیں گے ﴿۶۳﴾ (کہا جائے گا) مت چلاؤ آج۔ یقیناً تم کو ہم سے

لَا تُنْصَرُونَ ﴿٦٤﴾ قَدْ كَانَتْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُكْصِرُونَ ﴿٦٥﴾

لا تنصرون قد كانت آیتی تلی علیکم فکنتم علی اعقابکم تکصرون

کوئی نہیں بچا سکتا ﴿۶۴﴾ یقیناً میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تمہیں تو تم اُلٹے پاؤں بھاگ نکلتے تھے ﴿۶۵﴾

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ تَهْجُرُونَ ﴿٦٦﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

مستکبرین مس تکبریں یہ سیرا تہجرون افلم دببروا القول

اپنے گھمنڈ میں مبتلا رہتے ہوئے، اس پر بھبتیاں کتے ہوئے، بے ہودہ بکواس کرتے تھے ﴿۶۶﴾ کیا پھر کبھی نہیں غور کیا انہوں نے اس کلام پر؟

أَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٧﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا

ام جاءهم ما لم آئی آبائهم الاولین ام لم يعرفوا

یا آئی ہے اُن کے پاس کوئی ایسی بات جو نہیں آئی تھی ان کے پہلے آباء اجداد کے پاس؟ ﴿۶۷﴾ یا نہیں پہچانتے ہیں یہ

رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٨﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ

رسولہم فہم لہ منکرون ام یقولون بہ جنۃ بل

اپنے رسول کو اس لیے اس سے بدکتے ہیں؟ ﴿۶۸﴾ یا یہ کہتے ہیں کہ وہ دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٦٩﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ

جاءہم بالحق واکثرہم للحق کرہون ولو اتبع الحق

آیا ہے وہ ان کے پاس حق لے کر اور اُن کی اکثریت حق کو ناپسند کرتی ہے ﴿۶۹﴾ حالانکہ اگر پیروی کرنے لگے حق

أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ بَلْ

اہواءہم لفسدت السموات والارض ومن فیہن بل

ان کی خواہشات نفس کی تو فساد برپا ہو جائے آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن میں جو اُن کے درمیان ہیں، نہیں بلکہ

أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧٠﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ

اتیناہم بذکرہم فہم عن ذکرہم معرضون ام تسألہم

لائے ہیں ہم اُن کے پاس اُن کے لیے نصیحت اور وہ اپنی ہی نصیحت سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۷۰﴾ کیا مانگتے ہو تم ان سے

وَالنَّهَارُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۸۰ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝۸۱ قَالُوا إِذَا

وَن ن ہار آف لآع ق ل ون ب ل قآو م ث ل مآ قآل آو ل ون قآلو ء ا ذآ

اور دن کا۔ کیا تم سمجھتے نہیں؟ ۝۸۰ مگر یہ لوگ کہتے ہیں ویسی ہی بات جو کہی تھی پہلوں نے ۝۸۱ کہتے ہیں کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝۸۲ لَقَدْ وُعِدْنَا

م ت نآ و ك ن نآ ث رآ ہاؤں و ر ع طآ م ن ء ا ن نآ ل م ب ع و ث و ن ل ق د و ع د نآ

ہم مرجائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا واقعی ہم پھر دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟ ۝۸۲ یقیناً دھکی دی گئی تھی

نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۸۳

ن ح ن و آ ہا ء و نآ ہ ذآ م ن ق ب ل ا ن ہ ذآ ا لآ ا س آ ط ر ا ل آ و ل ر ل آ و ل ر ل ن

ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اسی بات کی اس سے پہلے بھی، نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ۝۸۳

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۸۴ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ

ق ل ل م ن ا ل ا ر ض و م ن ف ر ہ آ ا ن ك ن ت م ع ل م و ن س ر ع ل م و ن ل ل لآ ہ ق ل

ان سے پوچھو کس کی ہے یہ زمین اور جو بستے ہیں اس میں اگر تم جانتے ہو؟ ۝۸۴ تو وہ ضرور کہیں گے اللہ کی۔ کہو

اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۸۵ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝۸۶

آ ف لآ ت ذ ك ر و ن ق ل م ر ر ب ل س مآ و آ ت س ب ع و ر ب ل ع ر ش ع ظ م

پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟ ۝۸۵ ان سے پوچھو کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور مالک ہے عرش عظیم کا؟ ۝۸۶

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۸۷ قُلْ مَنْ يَّبْدِئُ مَلَكُوتَ

س ر ع ل م و ن ل ل لآ ہ ق ل آ ف لآ ق ت ت و ن ق ل م ن م ب د ر ع ل م و ن م ل ك و ت

وہ ضرور کہیں گے، اللہ۔ کہو پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ ۝۸۷ اُن سے پوچھو کون ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے اقتدار

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيزُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۸۸

ك ل ش ر ع ل م و ن و ہ و ر ب ر م ل ر ج ر و ل آ ر ج ا ر ع ل آ ر ع ل م و ن ا ن ك ن ت م ع ل م و ن

ہر چیز کا اور وہ پناہ دیتا ہے اور کوئی پناہ نہیں دے سکتا اس کے مقابلے میں اگر تم جانتے ہو؟ ۝۸۸

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنىٰ تُسْحَرُونَ ۝۸۹ بَلْ اَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ

س ر ع ل م و ن ل ل لآ ہ ق ل ف آ نى ت س ح ر و ن ب ل ا ت ر ن ہ م ب ا ل ح ق

وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہو پھر کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہو؟ ۝۸۹ اصل بات یہ ہے کہ لائے ہیں ہم اُن کے سامنے حق

وَالَّذِينَ كَذَبُوا ۝ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا

وَالَّذِينَ كَذَبُوا ۝ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ۹۰ نہیں بنایا اللہ نے کسی کو بیٹا اور نہیں ہے اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود اگر ایسا ہوتا

لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا

لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا

تو لے کر چل دیتا ہر معبود اپنی مخلوق کو اور وہ چڑھ دوڑتے ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ ان باتوں سے جو

يَصِفُونَ ۝ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا

يَصِفُونَ ۝ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا

یہ لوگ بناتے ہیں (اس کے بارے میں) ۹۱ وہ تو جاننے والا ہے ہر چھپے اور کھلے کا اور وہ بندوبست والا ہے ان سب چیزوں سے جنہیں

يُشْرِكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا

يُشْرِكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا

یہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ۹۲ (اے نبی) دعا کرو اے میرے مالک! اگر تو دکھائے مجھے وہ عذاب جس سے

يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ

يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ

انہیں ڈرایا جا رہا ہے ۹۳ تو اے میرے مالک! نہ کیجیو مجھے شامل ان ظالم لوگوں میں ۹۴ اور یقیناً ہم اس بات پر کہ

تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ سَرَوْنَ ۝ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۝

تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ سَرَوْنَ ۝ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۝

دکھائیں ہم تم کو وہ عذاب جس کی ہم انہیں دھمکی دے رہے ہیں۔ پوری طرح قادر ہیں ۹۵ اے نبی جواب دو بُرائی کا اُس طریقے سے جو بہترین۔

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اعُوذُ بِكَ

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اعُوذُ بِكَ

ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بنا رہے ہیں ۹۶ اور دعا کرو اے میرے مالک! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ

شیطانوں کی اکساہٹوں سے ۹۷ اور پناہ طلب کرتا ہوں تیری اے میرے مالک! اس بات سے کہ

يَخْضَرُونَ ﴿٩٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ الْمَوْتُ

تَحْشُرُونَ حَتَّى تَا... إِذَا جَا... آج ڈھل کاٹ

وہ میرے پاس آئیں (بوقت موت) ﴿٩٨﴾ (یہ لوگ باز نہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب ان کھڑی ہوگی ان میں سے کسی (کے سر) پر موت

قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا

قَالَ رَبِّ رَجْعُونَ لَعَلِّي.. آج آم صالحن فی مات ترکٹ گل آ

تو کہے گا اے میرے مالک! مجھے واپس بھیج دے ﴿٩٩﴾ اُمید ہے کہ میں کروں گا نیک عمل اپنی چھوڑی ہوئی دنیا میں ہرگز نہیں!

إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾

إِنَّهَا كَلِمَاتُں هُوَ قَا... لَهَا وَرِی اُون وِزَا... بَرْزَخُں اِلَا یَاوْمُ یُبْعَثُونَ

یہ تو بس ایک بات ہے جو وہ کہہ رہا ہے۔ اب تو اُن کے پیچھے برزخ ہے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ﴿١٠٠﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾

فَإِذَا نَفِخَ فِی صُورِ فَا... اَن سَابَ بَا ئِی ن اُم یَاوْم اَفْزِی اُون وَا لَآ تِی سَا... لُون

پھر جب پھونکا جائے گا صور تو نہ باقی رہیں گے رشتے ناتے اُن کے درمیان اُس دن اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے ﴿١٠١﴾

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِیْنُ هُوَ فَا... لَکْ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَ مَن خَفَّتْ مَوَازِیْنُ هُوَ

سو جن کے بھاری ہوں گے پلڑے سو وہی فلاح پائیں گے ﴿١٠٢﴾ اور جن کے ہلکے ہوں گے پلڑے

فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ تَلَفَهُ

فَا... لَکْ لَ ذِیْن خَسِرُوا... اَن فُتْسَ هُم فِی جَهَنَّمَ خَالِدُونَ تَلَفَهُ

سو وہی ہیں جنہوں نے گھاٹے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور جہنم میں یہ ہمیشہ رہیں گے ﴿١٠٣﴾ مجلس دے گی

وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٠٤﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي

وَجُوهَهُمْ نَارُ وَ هُم فِی ہَا کَالِحُونَ اَلَمْ تَكُنْ اَیْتِی

اُن کے چہروں کو آگ اور وہ اس میں انتہائی بد شکل ہوں گے ﴿١٠٤﴾ اُن سے کہا جائے گا کیا ایسا نہیں تھا کہ میری آیات

تُثَلِّیْ عَلَيْكُمْ فَاَنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

تُثَلِّیْ عَلَیْکُمْ فَاَنْتُمْ بِہَا تُکَذِّبُونَ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم اُنہیں جھٹلایا کرتے تھے ﴿١٠٥﴾ وہ عرض کریں گے اے ہمارے مالک! چھا گئی تھی

عَلَيْنَا شَقَوْنَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

عَلَيْنَا شَقَوْنَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

ہم پر ہماری بدبختی اور تھکے ہم گمراہ لوگ ﴿۱۰۶﴾ اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں یہاں سے پھر اگر

عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ اخْسَؤْا فِيهَا

عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

ہم دوبارہ ایسا کریں تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے ﴿۱۰۷﴾ ارشاد ہوگا دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے اور پڑے رہو اسی میں

وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿۱۰۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ

وَلَا تُكَلِّمُونِ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

اور مجھ سے بات نہ کرو ﴿۱۰۸﴾ صورت حال یہ ہے کہ تھا ایک گروہ میرے بندوں میں سے جو دعا مانگا کرتا تھا کہ

رَبَّنَا أَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۰۹﴾

رَبَّنَا أَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

”اے ہمارے مالک! ہم ایمان لائے سنو بخش دے تو ہمیں اور ہم پر رحم فرما اور تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے“ ﴿۱۰۹﴾

فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَسْوَأَ الَّذِي أَسْوَأْتُمْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ

فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَسْوَأَ الَّذِي أَسْوَأْتُمْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ

تو اُٹایا کرتے تھے تم اُن کا مذاق یہاں تک کہ غافل ہو گئے تم (ان کی ضد میں) میری یاد سے اور تم ان کی

تَضَحَّكُونَ ﴿۱۱۰﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۚ إِنَّهُمْ هُمُ

تَضَحَّكُونَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

ہنسی اُڑاتے رہے ﴿۱۱۰﴾ بے شک میں بدلہ دے رہا ہوں انہیں آج اُن کے صبر کا اور یقیناً وہی ہیں

الْفَائِزُونَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا لَبِئْنَا

الْفَائِزُونَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

کامیاب ﴿۱۱۱﴾ ارشاد ہوگا کتنی مدت رہے تم زمین میں سالوں کے حساب سے؟ ﴿۱۱۲﴾ وہ کہیں گے رہے ہم

يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِينَ ﴿۱۱۳﴾ قُلْ إِنْ لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِينَ... لِرَبِّهِمْ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، پوچھ لیجیے شمار کرنے والوں سے ﴿۱۱۳﴾ ارشاد ہوگا: نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑی دیر

إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ

إِلَّا لَآءِ.. اَنْ فُسْ بَم فُسْ بَادَةُ اَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاَللّٰه

سوائے اپنی ذات کے تو گواہی ان میں سے ہر ایک کی (یہ ہے) کہ چار مرتبہ شہادت دے اللہ کی قسم کھا کر

إِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۶ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ

اِنْ اَنْ هُوَ لَمِنْ صَادِقِيْنَ وَلِخَامِسَةُ اَنْ لَعْنَتُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ

کہ بے شک وہ (اپنے الزام میں) سچا ہے ۝۶ اور پانچویں بار کہ لعنت اللہ کی اس پر اگر ہو وہ

مِنَ الْكَٰذِبِيْنَ ۝۷ وَعَيَّرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعُ شَهَدَاتٍ

مِنْ كَاذِبِيْنَ وَعَيَّرُوْا عَنْهَا اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعُ شَهَادَاتٍ

مُجْهَوْنَ ۝۷ اور مل جائے گی اس عورت سے سزا اس طرح کہ گواہی دے وہ چار شہادتیں

بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الْكَٰذِبِيْنَ ۝۸ وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ

بِاَللّٰهِ اِنْ اَنْ هُوَ لَمِنْ كَاذِبِيْنَ وَلِخَامِسَةُ اَنْ غَضَبُ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ

اللہ کی قسم کھا کر کہ بے شک وہ جھوٹا ہے ۝۸ اور پانچویں بار کہ اللہ کا غضب ہو اس عورت پر اگر ہو وہ مرد

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۹ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ

مِنْ صَادِقِيْنَ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ

سچا ۝۹ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ ہے بہت توبہ قبول کرنے والا

حَكِيْمٌ ۝۱۰ اِنَّ الَّذِيْنَ جَاؤُوْا بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ

حَكِيْمٌ اِنَّ الَّذِيْنَ جَاؤُوْا بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ

اور حکمت والا تو تم بڑی مصیبت میں پڑ جاتے، ۝۱۰ بلاشبہ وہ لوگ جو گھڑ کر لائے ہیں بہتان، ایک جھٹاپ ہیں تم میں سے،

لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ اِمْرٍ مِّنْهُمْ

لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ اِمْرٍ مِّنْهُمْ

مت سمجھو تم اس واقعے کو شر اپنے لیے بلکہ وہ خیر ہے تمہارے لیے۔ ہر ایک شخص کے لیے ہے ان میں سے

مَّا اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِيْ تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ

مَّا اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِيْ تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ

اتنی (سزا) جتنا کمایا اُس نے گناہ اور وہ جس نے ذمہ داری اٹھائی تہمت کے بڑے حصے کی اُن میں سے،

لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ

لَہُو عِزِّ اٰمِنِ عَظِيْمٍ لِّوَالِدَہٗ ۝ لَاۤ اَشْفَعُ سِوَاہٖ فِی شَیْءٍ کُلِّ نَفْسٍ مَّوَدَّةٌۢ بَیْنَہُمۡ وَرَہْمٌۭ لَّکُمۡ فَاِذَا دُعِیۡتُمْ اِلَیْہِمْ فَاَقْبِلُوۡا اِلَیْہِمْ فَاِذَا خَرَجْتُمْ مِّنْہُمْ فَانۡصَرِبُوۡاۤ اِلَیْہِمْ سَبْعَ مَرَّۃٍ ۭ لَّیْسَ بِکُمْ جُنَاحٌۭ اَلَّا تَقُوۡمُوۡاۤ اِلَیْہِمْ اِلَّا فَاِذَا دُعِیۡتُمْ ۚ فَاِذَا دُعِیۡتُمْ اِلَیْہِمْ فَارۡسِلُوۡاۤ اِلَیْہِمْ سَبْعَ مَرَّۃٍ ۭ لَّیْسَ بِکُمْ جُنَاحٌۭ اَلَّا تَقُوۡمُوۡاۤ اِلَیْہِمْ اِلَّا فَاِذَا دُعِیۡتُمْ ۚ فَاِذَا دُعِیۡتُمْ اِلَیْہِمْ فَارۡسِلُوۡاۤ اِلَیْہِمْ سَبْعَ مَرَّۃٍ ۭ لَّیْسَ بِکُمْ جُنَاحٌۭ اَلَّا تَقُوۡمُوۡاۤ اِلَیْہِمْ اِلَّا فَاِذَا دُعِیۡتُمْ ۚ

وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرٌ ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ

ولم ۞ نکات ۞ بآن فہم ۞ خاری راؤں ۞ و تالو ۞ ہاذا ۞ اِف لم ۞ مُدین ۞ لاؤ لاجا... ۞ ع لائی ۞

اور مومن عورتیں اپنے آپ ہی نیک گمان اور کہتے یہ تو ہے بہتان، کھلا ۱۲ کیوں نہ لائے یہ اس الزام پر

بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾

یہ آ رہے تھے... فانیؒ ہمیں نہ تو بخش دے گا... فانیؒ کے دل سے کہتا تھا... گزشتہ دنوں

چار گواہ۔ پھر جبکہ نہیں لاسکے وہ گواہ تو یہ لوگ اللہ کے نزدیک خود ہی جھوٹے ٹھہرے (۱۳)

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَبَسَّكُمْ فِي مَا

وَلَاؤُ لَا قَضَ لِّلَّهِ عَ لَاقِئِ لِّمُ وَرَحِمْتُ هُوَ فِدُونِ يَا وَلِ آخِرَةِ لِحَسَنِ لِّمُ فِي مَا..

اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی تو آلیتا تم کو اس الزام کی وجہ سے جو

أَفْضَلُكُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّينَ وَتَقُولُونَ

آفتخ غم رنی ع ذابن عظمیٰ لاد سلق قاذون ہو یب آل رسن تلم وت قو لون

پھیلا رہے تھے، کوئی بڑا عذاب ۱۴ جب تم اسے لے رہے تھے ایک دوسرے سے اپنی زبانوں پر اور کہہ رہے تھے

يَا فُؤَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۖ

پ آب و آوٹ کا لائی س لٹم یہ ہی عل موم وحس بون ہو ہائی ری تاؤں

اپنے مونہوں سے ایسی بات کہ نہیں تھا تمہیں اس کے بارے میں کوئی علم اور سمجھ رہے تھے تم اُسے ایک معمولی بات،

وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝۱۵ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ

وَهُوَ عَنْ ذِي لَهِ عَظِيمٌ وَلَا ذُلَّ.. اِذَا تَسَمَّعْتُمْ مَوْهَ قُلُومِ كَمَا تَكُونُ لَنَا.. اَنْ تَكُنْ كَلَامٌ

حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی تھی ۱۵ اور کیوں نہ جب تم نے سُننا اُسے تو کہا نہیں زیب دیتا ہمیں یہ کہ کہیں ہم

بِهَذَا ۞ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ (١٦) يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا مِثْلَهُ

یہ ہاذا سُبْحَانَکَ ہاذا پر تائن عظیم تیرے عظیم لہ آن سے غور لے لے لے

ایسی بات، سُبْحان اللہ یہ تو ایک بہتانِ عظیم ہے ﴿۱۶﴾ نصیحت کرتا ہے تم کو اللہ کہ (نہ) دہرانا تم ایسی کوئی حرکت

أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۷ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

آبِ دَن اِنْ كُنُّمُ مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۷ اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام۔ اور اللہ علیم

حَكِيمٌ ۝۱۸ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا

ح ک ی م اِنْ کُل لَ ذِی نَ مُ حِبُّوْنَ اَنْ تَشِیْعَ الْفَاحِشَةُ فِی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ۝۱۸ بے شک وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی ان لوگوں میں جو ایمان ولے ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۱۹

لَہُم عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝۱۹ وَلِلّٰہِ اٰلِیْمُنَ فِدُوْنَ یَا وَلِیَّہُ لَیْلٌ وَّ اَنُّمُ لَیْلٌ لِّمُنَ ۝۱۹ ان کے لیے ہے دردناک عذاب دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝۱۹

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۲۰

وَلَاؤُ لَا فَضْلُ لِّلّٰہِ عَلَیْکُمْ وَّرَحْمَتُہُ وَاَنَّ اللّٰہَ رَءُوْفٌ رَّحِیْمٌ ۝۲۰ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ بات کہ اللہ بہت شفیق اور مہربان ہے (تو تم تباہ ہو جاتے) ۝۲۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝۲۱ وَصَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

یَا اٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوَاتِ الشَّیْطٰنِ ۝۲۱ وَصَنْ یَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّیْطٰنِ اے ایمان والو! نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر۔ اور جو پیروی کرے گا شیطان کے نقش قدم کی

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

فَاِنَّہُ یَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَ الْمُنْکَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ لِّلّٰہِ عَلَیْکُمْ وَّرَحْمَتُہُ ۝۲۱ تو پھر وہ تو ضرور حکم دے گا بے حیائی کا اور بُرے کاموں کا۔ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت،

مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ ۝۲۲ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

مَا زَکَا مِنْکُمْ مِنْ اَحَدٍ اَبَدًا وَلَکِنَّ اللّٰہَ یُزَکِّی مَنْ یَّشَآءُ ۝۲۲ وَلِلّٰہِ سَمِیْعٌ ۝۲۲ تو نہ پاک ہو سکتا تم میں سے کوئی ایک کبھی بھی مگر اللہ پاک کر دیتا ہے جسے چاہے۔ اور اللہ سمیع

عَلَيْكُمْ ۝۲۱ وَلَا يَأْتِلْ أُولَافُ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا

ع ل ی م وَلَا یَاْتِلْ اُولَافُ الْفَضْلِ مِنْکُمْ وَ السَّعَةِ اَنْ یُّؤْتُوْا ۝۲۱ وعلیم ہے ۝۲۱ اور نہ تم کھائیں وہ لوگ جو صاحب فضل ہیں تم میں سے اور (صاحب حیثیت بھی کہ نہ) دیں گے وہ

أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا ۚ

اللہ قربا اول مساکین اول مہاجرین فی سبیل اللہ ول یعفو ول یصفحوا

قربا وادوں کو اور مساکین کو اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو اور انہیں چاہیے کہ معاف کر دیں اور درگزر سے کام لیں۔

أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

آلات حب لون انہیں یغفر ل لہ ل لہ ل لہ ول لہ غفور رحیم ان کل

کیا نہیں پسند کرتے تم یہ بات کہ معاف کرے اللہ تمہیں؟ اور اللہ ہے معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ۝ بے شک

الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ

ل ذین یرمون محصنات المؤمنات لعنوا لدنیا لآخرۃ ول آخِرۃ

وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں پاک دامن، بے خبر مومن عورتوں پر، لعنت کی گئی ان پر دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ

ولہم عذاب عظیم یوم تشہد علیہم آلسنہم وایدیہم

اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ۝ اُس دن جب گواہی دیں گی ان کے خلاف خود ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ

وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَ يَدْعِيهِمُ اللَّهُ دَعِيَهِمْ الْحَقُّ

وارجلہم بما کانوا یعملون یوم یدعیہم اللہ دعیہم الحق

اور ان کے پاؤں ان کرتوتوں کی جو وہ کرتے رہے ۝ اُس دن پورا پورا دے گا ان کو اللہ بدلہ ان کا جس کے مستحق ہیں

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ

و یعلمون ان اللہ هو الحق المبین الخبیثات للخبیثین

اور انہیں معلوم ہو جائے گا کہ بے شک اللہ ہی ہے حق کو سچ کر دکھانے والا ۝ خبیث عورتیں ہیں خبیث مردوں کے لیے

وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ

والخبیثون للخبیثات الطیبات للطیبین الطیبون للطیبات

اور خبیث مرد خبیث عورتوں کے لیے، اور پاکیزہ عورتیں ہیں پاکیزہ مردوں کے لیے، اور پاکیزہ مرد پاکیزہ عورتوں کے لیے،

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

اولئک مبرءون مما یقولون لہم مغفرۃ ورزق کریم

یہ لوگ پاک ہیں ان باتوں سے جو بناتے ہیں یہ (مفسد)۔ ان کے لیے ہے بخشش اور رزق کریم ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا

یا.. آی ٹی کل ل ذی ن آم ٹو لآءدخ لو ب یوتن غآری ر ب یوت کم حت تآس ت x ر ن سو و ت سل ر مو لے ایمان والو! نہ داخل ہو گھروں میں سوائے اپنے گھروں کے جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور سلام (دعہ) کر لو

عَلَىٰ أَهْلِهَا ذِكُّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝۲۷ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

ع لآ.. آہ ل ہا ذآل کم غآری ل ل کم ل عل ل کم ت ذک ک ر ون فآ ل م ت رج دو گھر والوں کو۔ یہ طریقہ بہتر ہے تمہارے لیے توقع ہے کہ تم اس نصیحت کا خیال رکھو گے ۲۷) پھر اگر نہ پاؤ تم

فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا

فی ہا.. آخ ذن ف لآءدخ لو ہا حت تآئی x ذن ل کم وآن قیل ل کم ر رج مو گھر میں کسی کو تو نہ داخل ہو اس میں جب تک کہ نہ اجازت ملے تم کو اور اگر کہا جائے تم سے کہ لوٹ جاؤ

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝۲۸ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

فآرجع مو ہو آزکا ل کم ول لآہ ی مآع عم لون ع ل م لآئس ع لآئی کم قرج مو تو لوٹ جاؤ یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح واقف ہے ۲۸) نہیں ہے تم پر

جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

ج نآح ن تءدخ لو ب یوتآ غآر م سكونة فیہا متآع ل کم ول لآہ ی عل م ج نآح ن آن ب یوتن غآری ر م س لون فی ہا م مآعل ل کم ول لآہ ی عل م کوئی گناہ اس میں کہ داخل ہو تم ایسے گھروں میں جن میں کوئی رہتا نہ ہو، جن میں سامان یا فائدہ ہو تمہارا اور اللہ خوب جانتا ہے

مَا تَبْدُونَ ۚ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝۲۹ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ

مآ تب دون مآ تکت مون و مآ ل ل م مؤمن ق ل ل مؤمنین ی غض و من آب صآرہم اس کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو ۲۹) کہو مومن مردوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں

وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

و یحفظ و ف روج ہم ذآل ک آزکا ل کم ان لآہ خ ب ر م و یحفظ و ف روج ہم ذآل ک آزکا ل کم ان لآہ خ ب ر م اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی، یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے ان کے لیے۔ بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝۳۰ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ

ب مآ یصنعون و ق ل ل مؤمنات ی غضض ن من آب صآرہن و یحفظ ن یصنعون و ق ل ل مؤمنات ی غضض ن من آب صآرہن و یحفظ ن ان (باتوں) سے جو وہ کرتے ہیں ۳۰) اور کہو مومن عورتوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں اور حفاظت کریں

فُرُوجُهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ

فُرُوجُ عَمْرُوں وَلَا یُبْدِیْنَ زینتِ عَمْرُوں إِلَّا مَا ظہرَ مِنْهَا وَلَیْضْرِبْنَ بِخُمُرِہُنَّ

اپنی شرمگاہوں کی اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر جو خود ظاہر ہو جائے اور مارے رکھیں مہل اپنی اوڑھنیوں کے

عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوِ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِ بُعُولَتِهِنَّ

عَلَى جُیُوبِہُنَّ وَلَا یُبْدِیْنَ زینتِ عَمْرُوں إِلَّا لِبُعُولَتِہُنَّ أَوِ آبَائِہُنَّ أَوِ آبَائِ بُعُولَتِہُنَّ

اپنے سینوں پر اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر سامنے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپوں کے یا شوہروں کے باپوں کے

أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ أَخَوَاتِهِنَّ

أَوِ ابْنَائِہُنَّ أَوِ ابْنَاءِ بُعُولَتِہُنَّ أَوِ إِخْوَانِہُنَّ أَوِ بَنِیْ إِخْوَانِہُنَّ أَوِ بَنَاتِ أَخَوَاتِہُنَّ

یا بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجیوں کے

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَلَكَتِ أَيْمَانِهِنَّ أَوِ الشَّبْعِیْنَ أَوِ الْوَلَدِ الْأَوَّلِ

أَوِ نِسَائِہُنَّ أَوْ مَلَکَتِ اَیْمَانِہُنَّ أَوِ الشَّبْعِیِّیْنَ أَوِ الْوَلَدِ الْاَوَّلِ

یا اپنی عورتوں کے یا اُن کے سامنے جو ان کی ملکِ تمین میں ہوں یا ان خادموں کے (سامنے) جنہیں خواہش نہ ہو (عورتوں کی)

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْوَلَدِ الْأَوَّلِ أَوْ الْوَلَدِ الْأَوَّلِ

مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْوَلَدِ الْاَوَّلِ

خواہ مرد ہی کیوں نہ ہوں یا ان بچوں کے (سامنے) جو ابھی واقف نہ ہوئے ہوں عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ

وَلَا یَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِہُنَّ لِیُعْلَمَ مَا یُخْفِیْنَ مِنْ زینتِہُنَّ وَتُوبُوا اِلَی اللّٰہِ

اور نہ مار کر چلیں (زمین پر) اپنے پاؤں اس طرح کہ ظاہر ہو وہ زینت جو انہوں نے چھپا رکھی ہے۔ اور توبہ کرو اللہ کے حضور

جَمِيعًا اٰیَةُ الْيَوْمِ مَنُورٌ لَّعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝۳۱

جَمِیْعًا اَیَّۃُ الْیَوْمِ مَنُورٌ لَّعَلَّکُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۳۱

سب مل کر اے مومنو! تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۝۳۱ اور نکاح کرو یا کرو (اُن مردوں اور عورتوں کا) جو مجرّد ہوں تم میں سے

وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَامَّا بَیْكُمْ

وَالصَّالِحِیْنَ مِنْ عِبَادِکُمْ وَامَّا بِیْکُمْ

اور اپنے ان غلاموں اور لونڈیوں کا جو صلاحیت رکھتے ہوں۔ اگر ہوں گے یہ مفلس تو غنی کر دے گا اُن کو اللہ اپنے فضل سے۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۳۲ وَلِيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا

وَلِلّٰهِ ۝ وَاِسْمٰعٰلِ ۝ عِیْسٰی ۝ وَلِیْسَ یُفْلِحُ ۝ لِّذٰی ۝ لَا یَرْجُوْنَ ۝ اِنْ کَانَ

اور اللہ ہے بڑی وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا (۳۲) اور چاہیے کہ پاکدامن رہیں وہ لوگ جو نہیں قدرت رکھتے نکاح کی

حَتَّى يُعْزِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ

حت تا لُغْنِیْ هُیْ هُیْ اللَّهُ مِنْ قَضَیْهِ وَلَیْ ذِیْ نَ یَبْتَغُوْنَ کِتَابَ

حق کی غنی کر دے اُمّیں اللہ اپنے فضل سے۔ اور وہ جو خواہش رکھتے ہیں مُکاتبت (معاہدۂ آزادی) کی

مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ

مِمَّ مَأْمَلُكَتِ آتِي مَانِمْ فَكَاتِ بُوَيْم اِنْ عِلْمِمْ فِيْ اَيْم خَارِيْ رَاوِي وَاسْتُوَيْم مِمَّ مَأْمَلُكَتِ لَدَاوِي

تمہارے غلام اور لونڈیوں میں سے تو ان سے مکاتبہت کرلو، اگر پاؤ تم ان میں بھلائی۔ اور دو تم انہیں اللہ کے مال میں سے

الَّذِي أَشْكُرُهُ وَلَا تَكْرِهُوا فَتَيِّبِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا

لَیْزِی.. آتَا تُم وَلَا تَحْکُمُوهُ فَتَیْکِی تُم عَ لَیْبِ عَا...ء اِنْ اَرْدَنْ تَ حَکْصُ کُل

حواس نے تمہیں دیا ہے۔ اور نہ مجبور کرو تم اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر — جبکہ چاہتی ہوں وہ پاکدامن رہنا۔

لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ قَاتِ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ الْكَرَاهِيَةِ

اَلْعَبْدُ يَسْتَعِيْذُ بِكَ
عَنْ كُلِّ غَمٍّ يَكُوْنُ
وَسَائِلِ يَكُوْنُ
يَكُوْنُ يَكُوْنُ
فَتَا نَكْلَ لَكَ
مَمْلُوعٌ دَاكٍ رَاوِيْنَ

اس غرض سے کہ حاصل کر لیں دنیاوی زندگی کا فائدہ اور جو کوئی انہیں مجبور کرے گا تو بے شک اللہ اس بنا پر کہ وہ مجبور کی گئی ہیں

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ

عَنْ قُورٍ رَحِمِمْ وَلَقَدْ أَنزَلْنَاكُمْ.. إِلَهِيْكُمْ أَيْكُنْمْ مُبَارَكِيْ رِيْثَاتِيْ أَوْسْ

معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۳۳﴾ اور یقیناً نازل کیے ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسے احکام جو واضح ہیں

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ

وَمِنْ قَبْلُ مِمَّنْ لَدِيْنَا عِلْمٌ وَمَا وَرَعَكَ أَكُلَ لَيْلٍ مُتَتَرِقِيْنَ آلَ لَهٗ نُورٍ سَسَّ مَا وَايَتْ

اور مثالیں ان لوگوں کی جو گزر چکے ہیں تم سے پہلے اور نصیحتیں، متقیوں کے لیے ﴿۳۳﴾ اللہ نوبہ آسمانوں کا

وَالْأَرْضُ ۖ مِثْلُ نُوْرِهِ ۖ كَيْشُكُوْتِهِ ۖ فِيْهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۖ

کول آرض آمل نور پری کت مش گارن فی ہا مصباح آل مصباح فی زجاجہ

اور زمین کا۔ مثال اس کے نور کی ایسی ہے جیسے ایک طاق ہو جس میں رکھا ہو چراغ۔ یہ چراغ ایک فانوس میں ہو

الزُّجَاجَةُ كَانَتْهَا كَوْكَبٌ دُرِّيُّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

آزججہ کا تھا کواکب درری یوقد من شجرہ مبارکہ زیتونہ

اور یہ فالوس ایسا ہو جیسے ایک ستارہ موتی کی طرح چمکتا ہو جو روشن کیا جاتا ہو زیتون کے مبارک درخت (کے تیل) سے

لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ

لا شرقی کی رتی اوں ولا غربی کی رتیں کی کاڈ زائی تھا می ضی... ولاؤ لم مسسہ نار نورن علی نور

جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی قریب ہے کہ اس کا تیل بھڑک اٹھے خواہ نہ چھوئے اُسے آگ۔ روشنی پر روشنی۔

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ

یہد لہ نورہ من یشاء ویضرب لہ امثال للناس ولہ

رہنما فی عطا فرماتا ہے اللہ اپنے نور کی جسے چاہے۔ اور بیان کرتا ہے اللہ یہ مثالیں لوگوں کے لیے۔ اور اللہ

يَكُلُّ شَيْءٌ عَلَيْهِ ۝۳۵ فِي بُيُوتٍ أِذْنَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعَ

یکل ل شئی علیہ ۳۵ فی بیوت اذن لہ ان ترفع

ہر چیز کو خوب جانتا ہے ۳۵ (یہ طاق) ان گھروں میں ہیں جن کے متعلق حکم دیا ہے اللہ نے کہ بلند کیا جائے یعنی تعظیم کی جائے ان کی

وَيَذْكُرُ فِيهَا اسْمُهُ ۝ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝ رِجَالٌ

ویذکر فیہا اسمہ ۝ یسبح لہ فیہا بالغدو والاصال ۝ رجال

اور یاد جائے اُن میں اُس کا نام تسبیح کرتے ہیں اس کی ان گھروں میں صبح و شام ۳۶ ایسے لوگ جنہیں

لَا تُلْهِيمُ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۝

لا تلہیم تجارت ولا بئع عن ذکر اللہ وإقامہ الصلوۃ وإیتاء الزکوۃ ۝

نہیں غافل کرتی سوداگری اور نہ خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے،

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ

یخافون یومًا تتقلب فیہ القلوب والابصار ۝ لیجزی اللہ

ڈرتے رہتے ہیں وہ اُس دن سے جس میں الٹ جائیں گے دل اور (پتھر) جائیں گی آنکھیں ۳۷ (وہ یہ سب کچھ اس لیے کر رہے ہیں) تاکہ جزا دے انہیں

اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

لہ احسن ما عملوا ویزیدہم من فضلہ ۝ واللہ یرزق من یشاء

اللہ بہتر اس سے جو عمل کیے انہوں نے اور زیادہ نوازے انہیں اپنے فضل سے۔ اور اللہ رزق دیتا ہے جسے چاہے

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّالِمَانُ مَاءً ط

یہ عارفی روح حساب ولّٰلہُ ذی النّ کہتے ہو... آج کا دن ہم کہ جس راہ میں یہ رقی عترتیں تھیں جس بے ہوش کلمہ آئی مآ... آ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّيْهُ

حت تکا.. اذا جا...ء هو لم تحي جدہ شکاری آؤں دوج و ل لاء عن دھو ف وفاء

یہاں تک کہ جب آتا ہے وہ اُس کے یاس تو نہیں پاتا اُسے کچھ بھی اور موجود پاتا ہے اللہ کو دہاں جو پورا پورا چکا دیتا ہے اس کو

حِسَابُهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كُذِّبَتْ فِي بَحْرٍ رَّجِيٍّ

روحِ ستارہ قولِ لہ گسریٰ غلِ ستارہ آؤکتِ طُلُسماتین فی نَجْمِ رُلِ جِجی میں

حساب اُس کا اور اللہ جلد حساب چُکالنے والا ہے ﴿۳۹﴾ یا ان کی مثال ایسی ہے جیسے تاریکیاں ہوں ایک گہرے سمندر میں

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ط ظَلُمْتُ

کے شہادے کا وٹم من فائق رہی ما وٹم من فائق رہی سحاب ظن ما وٹم

چھائی ہوئی ہو اس پر ایک موج اُس کے اُوپر ایک اور موج ہو اور اس کے اُوپر بادل ہوں گویا کہ تاریکیاں ہیں

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِيرْهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ

تبع ضلہا فادعی تبع ضلہا۔۔۔ آخر سراج می دہو کم می گد می سراہا وکل کم تیج عریل لہ لہو

ایک دوسرے پر (چھائی ہوئیں) جب نکالے کوئی اپنا ہاتھ تو نہ دیکھ پائے اُسے اور وہ شخص کہ نہ بخشتے اللہ اس کو

نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۖ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ

لُورَن فَمَا لَ هُوَ مِنْ نُورٍ أَلَمْ تَرَ أَنَّ كُلَّ لَآءٍ مِّنْ سَبَبٍ مُّحَلٌّ هُوَ مَن فِئْسَ مَا وَائِلَتِ

روشنی تو نہیں پائے گا وہ (کہیں بھی) روشنی ۴۰ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب جہیں آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتْ كُلُّ قَدْعَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ

ول آرض و طحائیٰ و صا... ف نات کل لن قد ع ل م ص لآت ہو و س زلی حہ ول لآہ

اور زمین میں اور وہ پرندے بھی جو پر پھیلانے (اُڑ رہے ہیں)؛ ہر ایک نے جان لیا ہے طریقہ اپنی نماز اور تسبیح کا اور اللہ

عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٢١﴾ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

عِزِّي مُم يَبَا تَفْعَلُون وَرِلْ لَاد مَلْ مُس سَ مَاوَات وَلْ أَرْض وَرِلْ لَادِل

خوب جانتا ہے اس کو جو یہ سب کرتے ہیں ﴿۴۱﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اللہ ہی کی طرف

الْمَصِیْرُ ۝۴۲ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ یُزِیْجُ سَحَابًا ثُمَّ یُؤَلِّفُ بَیْنَهُ ثُمَّ

آم صیر آلم تر آن کل لہ یزجی سحابین ثم می علی لک باری ان ہو ثم

سب کو ملتا ہے ۝۴۲ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ آہستہ آہستہ چلاتا ہے بادلوں کو پھر جوڑ دیتا ہے انہیں باہم پھر

یَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ یَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَیُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

تجمع ال ہو رگامن فت تر ل ودق یمخرج من خلالہ ولی نزل امس س ما...

اکٹھا کر دیتا ہے انہیں تہہ بہ تہہ پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش کے قطرے ٹپکتے ہیں اس کے اندر سے۔ اور برساتا ہے آسمان سے

مِنْ جِبَالٍ فِیْهَا مِنْ بَرَدٍ ۖ فِیْصِیْبُ بِہٖ مِنْ یَّشَآءُ ۖ وَیَصْرِفُہٗ

من رجبال فیہا من برد فی صیب بیہ من یشاء ویصرف ہو

ان پہاڑوں کی بدولت جو اس میں (بلند) ہیں اولے۔ اور پہنچاتا ہے (نقصان) اُس سے جسے چاہے اور ہٹا دیتا ہے انہیں

عَنْ مَّنْ یَّشَآءُ ۖ یَّکَادُ سَنَا بَرْقِہٖ یَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝۴۳ یُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّیْلَ

عم ما یشاء یمکاڈ سنا برقہ یذہب بالابصار یمقلب اللہ الیل

جس سے چاہے ایسا لگتا ہے کہ بجلی کی چمک آنکھوں کو اچکے جائے گی ۝۴۳ الٹ پلٹ کر لاتا ہے اللہ رات کو

وَالنَّهَارَ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً ۚ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ۝۴۴ وَاللّٰهُ خَلَقَ کُلَّ دَآبَّةٍ

ونہار ان فی ذلک لعبرة لاوی الابصار واللہ خلق کل دابة

اور دن کو۔ بے شک اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے ۝۴۴ اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے ہر جاندار کو

مِّنْ مَّآءٍ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ یَّمْشِیْ عَلٰی بَطْنِہٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ یَّمْشِیْ عَلٰی رِجْلَیْنِ ۚ

من ماء فمنهم من یمشی علی بطنہ ومنهم من یمشی علی رجلین

پانی سے سوان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں اپنے پیٹ کے بل اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں دو ٹانگوں پر،

وَمِنْهُمْ مَّنْ یَّمْشِیْ عَلٰی اَرْبَعٍ ۚ یَخْلُقُ اللّٰهُ مَا یَشَآءُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

ومنهم من یمشی علی اربع یمخلق اللہ ما یشاء ان اللہ

اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں چار ٹانگوں پر۔ پیدا فرماتا ہے اللہ جو چاہتا ہے۔ بے شک اللہ

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۴۵ لَقَدْ اَنْزَلْنَا اٰیٰتٍ مُّبِیِّنٰتٍ ۚ وَاللّٰهُ یَهْدِیْ

علی کل شیء قدیّر لقد انزلنا آیات مبینات واللہ یمہدی

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝۴۵ بلاشبہ نازل کیے ہیں ہم نے ایسے احکام جو واضح ہیں۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۳۶ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ

مائیں کسی شے... ۱۱۱ صراطِ مستقیم کی طرف ۳۶ اور کہتے ہیں یہ لوگ ایمان لائے ہم اللہ پر اور رسول پر

وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ

وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ اور ہم نے اطاعت قبول کر لی پھر بھی مٹے ہوئے جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے اس کے بعد اور نہیں ہیں ایسے لوگ

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا درحقیقت مومن ۳۷ اور جب بلایا جاتا ہے انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ وہ فیصلہ کرے ان کے مقدمات کا تو

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۳۸ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۳۸ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا ایک گروہ ان میں سے پہلو تھی کرتا ہے ۳۸ اور اگر مل رہا ہو حق ان کو تو چلے آتے ہیں اس کی طرف

مُذْعِبِينَ ۝۳۹ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ

مُذْعِبِينَ ۝۳۹ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ اطاعت شعارین کر ۳۹ کیا ان کے دلوں میں کوئی بیماری ہے؟ یا یہ شک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یا ان کو یہ خوف ہے؟

أَنْ يَّخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۴۰ إِنَّمَا

أَنْ يَّخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۴۰ إِنَّمَا کہ ظلم کرے گا اللہ ان پر اور اس کا رسول بھی۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ خود ۴۰ ظالم ہیں ۵۰ دراصل

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اہل ایمان کی بات تو یہ ہے جب وہ بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ رسول فیصلہ کرے ان کے مقدمات کا

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝۴۱ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝۴۱ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ تو وہ کہیں، ”ہم نے سنا، اور اطاعت کی“ اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ۴۱ اور جس نے اطاعت کی اللہ

وَرَسُولُهُ وَيُخَشِ اللَّهَ وَيَتَّقَهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝۵۲ وَأَقْسَمُوا

اور اُس کے رسول کی اور ڈرا اللہ سے اور بچا اس کی نافرمانی سے سو یہی لوگ ہیں کامیاب ۝۵۲ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ

بِاللَّهِ جَهْدًا أَيْمَانِهِمْ لِيَنْ أَمْرَتَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا

بِاللہ کی، بڑی سخت قسمیں کہ اگر تم حکم دوائیں تو ضرور نکل کھڑے ہوں گے (اپنے گھروں سے) کہو! قسمیں نہ کھاؤ،

طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۝۵۳ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ قُلْ

طاعتِ تم مع رُودہ ۝۵۳ اِنَّ اللہ خبیرِ بِمَا تَعْمَلُونَ قُل

اصل چیز، دستور کے مطابق اطاعت ہے۔ بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے تمہارے کرتوتوں سے ۝۵۳ ان سے کہہ دو

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ

آطیعی اللہ و آطیعی رسول ۝۵۴ فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ

کہ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی پھر اگر تم منہ موڑو گے تو جان لو کہ رسول پر تو ذمہ داری ہے صرف اس فرض کی جو

حُكِّلَ عَلَيْكُمْ وَمَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا

حُمِّلَ ۝۵۵ وَمَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا

عام کیا گیا ہے اس پر اور تم پر ذمہ داری ہے اُس کی جو ڈالا گیا ہے تم پر اور اگر تم اطاعت کرو گے رسول کی تو ہدایت پا جاؤ گے

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۵۶ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۵۶ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ

اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر حکم پہنچا دینے کی کھول کھول کر ۝۵۶ وعدہ فرمایا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو

أَمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا

آمنو منکم و عملوا الصالحات لیس تخلفنہم فی الارض کما

ایمان لائے تم میں سے اور کیے انہوں نے اچھے عمل کہ ضرور خلیفہ بنائے گا ان کو زمین میں جس طرح

اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ

استخلف الذین من قبلہم ولیمکننہم

خلیفہ بنایا تھا اس نے ان لوگوں کو جو ان سے پہلے تھے اور ضرور قائم کر دے گا مضبوط بنیادوں پر اُن کے لیے

أَوْ يُبَيِّنَ أَعْمَامَكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ عَمَتِكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ أَخْوَالَكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ خَلَتِكُمْ

آؤب یوت آع عامکم آؤب یوت عماتکم آؤب یوت اخوالکم آؤب یوت خلاتکم

یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے

أَوْ مَا مَكَنتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقُكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

آؤما تم مک تم مفاتحہ او صدیقکم لیس علیکم جناح

یا (ان گھروں سے) جن کی چابیاں تمہارے قبضہ میں ہوں یا اپنے دوستوں (کے گھروں) سے۔ نہیں ہے تم پر کوئی گناہ

أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ

آن ت آکلوا جمیعا او اشتاتا فاذا دخلتم بیوتنا فسلموا علی انفسکم

اس میں کہ کھاؤ تم سب مل کر یا علیحدہ علیحدہ۔ پھر جب داخل ہو تم گھروں میں تو سلام کیا کرو اپنے لوگوں کو

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

ت حی تم من عن دل لاء مبارکت طائی بہ کذلک تبیین اللہ

دُعائے خیر کے طور پر جو اللہ کی طرف سے ہے، بڑی بابرکت اور پاکیزہ۔ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ

لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۶۱ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

لکم الایات لعلکم تعقلون ۶۱ انما المؤمنون الذین آمنوا باللہ

تمہارے لیے اپنے احکام تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ۶۱ مومن تو صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں اللہ پر

وَرَسُولِهِ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا

ورسولہ ہی اذا کانوا معہ علی امر جامع لم یذهبوا

اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں وہ اللہ کے رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام کے موقع پر تو نہیں جاتے۔

حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

حتی تا... لیس ت استاذنوه ان الذین استاذنونک اولئک الذین

جب تک کہ اجازت نہ لے لیں رسول اللہ سے، بے شک وہ لوگ جو اجازت مانگتے ہیں تم سے وہی ہیں جو

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ

یؤمنون باللہ ورسولہ فاذا استاذنوک لبعض شأنہم

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ پھر جب اجازت طلب کریں تم سے اپنے کسی کام کے لیے

فَإِذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

ت سے کہ جس سے چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بے شک اللہ ہی بخشنے والا

تو اجازت دے دو جس کو چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بے شک اللہ ہی بخشنے والا

رَحِيمٌ ② لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ

رحیم ۲۲ لا تم نہ کرو رسول کی دعا آپس میں ایک دوسرے کو۔

اور تم نہ کرو رسول کی دعا آپس میں ایک دوسرے کو۔

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا

قد جانتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو تم میں سے (ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے۔

بے شک خوب جانتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو تم میں سے (ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے۔

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ

فلن تنذر الذين يخالفون عن امره ان تصيبهم

سوزا زم ہے کہ ڈریں وہ لوگ جو خلاف درزی کرتے ہیں رسول کے حکم کی اس بات سے کہیں نہ آپڑے ان پر۔

فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ③ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ

فتنہ ۳ اور پھیلے گا انہیں دردناک عذاب ۳۳ الا ان اللہ

کوئی فتنہ یا نہ آئے انہیں دردناک عذاب ۳۳ الا ان اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ

فیں آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے اس (روش) کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے اس (روش) کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن

يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

یرجعون الیہ فینبئہم بما عملوا واللہ بکل شیء

لوٹائے جائیں گے وہ اس کے حضور تو وہ انہیں بتا دے گا کہ وہ کیا کرتے رہے اور اللہ ہر چیز سے

عَلِيمٌ ④

علیم

پوری طرح باخبر ہے ۴

(۲۵) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۴) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح مع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

بہت بابرکت ہے وہ جس نے نازل فرمایا الفرقان اپنے بندے پر تاکہ ہو وہ پورے جہاں والوں کے لیے

نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

نذر کرنے والا ۱ وہی جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کا اور نہیں بنایا اس نے کسی کو اپنا بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا

اس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور پیدا فرمایا اس نے ہر چیز کو پھر مقرر کر دی اس کی ایک تقدیر ۲ اور بنائے ہیں ان لوگوں نے

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

اس کے علاوہ ایسے معبود جو نہیں پیدا کرتے کوئی چیز بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں اور جو نہیں اختیار رکھتے خود اپنے لیے بھی

ضَرًا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

ضَرًا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

نقصان کا اور نہ نفع کا اور نہ اختیار رکھتے ہیں مارنے کا اور نہ زندہ کرنے کا اور نہ دوبارہ اٹھانے کا ۳ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو

كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ ۖ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ

كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ ۖ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ

کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ (فرقان) مگر ایک من گھڑت چیز جسے گھڑیا ہے اس نے خود ہی اور مدد کی ہے اس کی اس کام میں

قَوْمٌ آخَرُونَ ۖ فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ﴿٦﴾ وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

قاو من آخرون ف قد جا...و ظل ماؤں و زورا و قالو... آسٹری ل آوری ٹک

کچھ دوسرے لوگوں نے وحقیقت اترکے ہیں یہ لوگ ظلم اور جھوٹ پر ③ اور کہتے ہیں کہ یہ کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی

اَكْتَتَبَهَا فِيهِ تُمْلَى عَلَيْهِ بِكُرَّةٍ وَوَاصِيَلًا ۝ قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِي

سے ہے ہا فوجی ٹم ع لائی و بک رہاؤں و آہی لا کل آن زل ہل لڑی

جنہیں نقل کرالیتا ہے یہ پھر وہ مُسنائی جاتی ہیں اسے صبح و شام ۵ کہہ دو! تازل کیلئے اس کو اس نے جو

يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾

تبع الحس	سمر	فیس اس ماکویت	دل آرض	ان ان ہو	کان	ع نور	رجی ما
----------	-----	---------------	--------	----------	-----	-------	--------

جانتا ہے راز آسمانوں کے اور زمین کے۔ بے شک وہ ہے بڑا معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ⑥

وَقَالُوا مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَبْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۚ لَوْلَا أُنْزِلَ

وَقَالُوا كَمَلِ لَهُمْ رَسُولٌ ۖ جِئَ كَكُلِّ فُلٍ ۚ كَانَتْ تَرْتَجَىٰ ۚ وَكَانَ مِثْلُ نَذَارِ الْأَوَّلِينَ ۚ لَئِذَا لَأُتْرِكُوا وَلَهُمْ آلٌ الْأَوَّلِينَ ۚ

اور وہ کہتے ہیں کیسا ہے یہ رسول کہ کھاتا ہے کھانا اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں۔ کیوں نہیں نازل کیا گیا

إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۖ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ

الآئی و قمل کُن فتی کون تم ع ہو ن ذی را آویل کا.. الآئی و گن رُن آوت کون

اس کی طرف کوئی فرشتہ جو رہتا اس کے ساتھ ڈرانے کے لیے ④ یا اُتاراجاتا اس کی طرف کوئی خزانہ یا ہوتا

لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا

لہو جمن توئیں ہی کہل و قاتل منہا ظالمون ان تحت رب عون الہی رحیم

اس کے پاس کوئی باغ لکھاتا اس میں سے (پھل)۔ اور کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں کرے تم پیروی مگر ایک ایسے شخص کی

مَسْكُورًا ① اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

مَسْجُورَا اُنْظُر کَارِئِف خَسْرُو لَکَل اَمَامَل فَعْلُو فَاَلِيسَ بِطَلْعُوْنَ

جو سحر زدہ ہے ⑧ فردا دیکھو! کیسی کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ تم پر مثالیں، سو ایسے بہک گئے ہیں یہ کہ نہیں پاتے اب

سَيِّئًا ۝٩ تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ

س مبی آ ب ہار گل ل زی .. ان شہا .. ج ع ل ل ک خا ئی ر م من ذل ک ج ن نا تر

کوئی راستہ ⑨ بڑا با برکت ہے وہ جو اگر چاہے تو عطا کر سکتا ہے تمہیں بہتر اس سے (جو یہ کہتے ہیں) ایسے باغات

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝۱۰ بَلْ كَذَّبُوا

تجری من تحت کمال آن ہاں و جع ل لک قسوراً ۱۰ بل کذبوا

کہ بہتی ہوں ان کے نیچے نہریں، اور بنادے تمہارے لیے محلات ۱۰ اصل بات یہ ہے کہ جھٹلاتے ہیں یہ

بِالسَّاعَةِ ۝۱۱ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝۱۱ إِذَا رَأَتْهُمْ

بلساعۃ ۱۱ واعتنا لمن کذب بلساعۃ سعیراً ۱۱ اذا رأتهم

قیامت کو۔ اور تیار کر رکھی ہے ہم نے اس کے لیے جو جھٹلائے قیامت کو، دوزخ ۱۱ جب دیکھے گی وہ انہیں

مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَزَفِيرًا ۝۱۲ وَإِذَا أَلْفُوا مِنْهَا

من مکان بعید سمعوا لہا تغیطاً وزفیراً ۱۲ واذآ منہا

دور سے تو سنیں گے یہ اُس کا غیظ و غضب اور پُرجوش آواز ۱۲ اور جب یہ ڈلے جائیں گے اس کی

مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعُوا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝۱۳ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ

مکان ضیقاً مقرنین دعوا ہنالک ثبوراً ۱۳ لاتدعوا الیوم

کسی تنگ جگہ میں مشکیں باندھ کر تو مانگنے لگیں گے وہ اس وقت موت ۱۳ (کہا جائے گا) مت مانگو آج

ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝۱۴ قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

ثبوراً واحداً وادعوا ثبوراً کثیراً ۱۴ قل اذلک خیر ام جنة الخلد

صرف ایک موت کو بلکہ مانگو بہت سی موتیں ۱۴ ان سے پوچھو کیا یہ انجام بہتر ہے یا وہ ابدی جنت؟

الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۝۱۵ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا ۝۱۵ لَهُمْ فِيهَا

التي وعد المتقون ۱۵ کانت لہم جزاء ومصیراً ۱۵ لہم فیہا

جس کا وعدہ کیا گیا ہے پر ہیزگاروں سے جو ہوگی ان کی جزا بھی اور آخری ٹھکانا بھی ۱۵ ان کو وہاں

مَا يَشَاءُونَ ۝۱۶ خَلِيدِينَ ۝۱۶ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ۝۱۶

ما یشاءون ۱۶ خالیدین ۱۶ کان علی ربک وعداً مسئلاً ۱۶

ہر وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے۔ ہے یہ تیرے رب کی طرف سے ایسا وعدہ جو واجب الادا ہے ۱۶

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ

ویوم یحشرہم وما یعبدون من دون اللہ فیقول

اور جس دن گھیر گھا کر لائے گا انہیں اللہ اور ان کو بھی جن کی یہ عبادت کرتے رہے اللہ کے سوا پھر ان سے پوچھے گا

وَأَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ عِبَادِي أَهْلًا ۖ أَمْرُهُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۖ ^{١٢} قَالُوا

آء آن خم آص لخم رع باوی کا... ء... آم ہم هل نس س دیل قانو

سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

سُبْحَانَكَ مَا كَانَ تَحْمِي بَعْنِي لَنَكَا.. اَنْ مَتَّ سَخِذُوْا مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوَّلِ يَكَا... وَلَا اَكْم

پاک ہے تیری ذات، نہ تجھ ایہ مناسب ہمارے لیے کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی کو اپنا مولیٰ، لیکن

مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا

متعلق ہوں واکہ...ہم حتماً لاسٹ ذکر وکائنات

خوب فائدے پہنچائے انہیں تو نے اور ان کے باپ دادا کو حتیٰ کہ وہ غافل ہو گئے تیری یاد سے اور ہو کر رہ گئے

قَوْمًا بُورًا ①٨ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا

قاویم پورا ف قد کذو لم یما ت فلولون ف مائس ت طری غون

شامت زدہ ①۸ سو جھٹلا دیں گے وہ تم کو تمہاری ان باتوں کے بائے میں جو تم کہہ رہے ہو اور نہیں طاقت رکھو گے تم

صَرَفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يُظْلِمُ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ①٩

صرفاؤں وَلَا تَصْرَافُوا وَمَا نُنِيسُ يَظْلُم مِنْ عِلْمٍ لَنْ نَزِقَهُ عَذَابُ ابْنِ كَدِّ دِلِّي رَا

(اپنی شامت کو ٹالنے کی اور نہ مدد (پاؤ گے) اور جس نے بھی ظلم کیا ہے تم میں سے چکھائیں گے ہم اسے مزہ بہت بڑے عذاب کا ۱۹)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ كُلِّ مِرْسَلٍ إِلَّا آتٍ بِآيٍ وَإِنْ يَنْهَیْكَ عَنْ شَيْءٍ فَقُلْ إِنِّي خَشِيتُ الْمَوَاقِفَ

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وہ سب کھاتے تھے کھانا

وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۚ أَتَصْبِرُونَ ۚ

وَحِمْ شُونَ فُلْ آسْ وَاق دُوحْ عَلْ نَا بَعِضْ لِمِ لَبَعِ حُن فِتْنَه أَتْصِيبْ رُون

اور چلتے پھرتے تھے بازاروں میں۔ اور بنایا ہے ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لیے آزمائش کہ کیا تم ثابت قدم رہتے ہو؟

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝٤٠

وَمَا كَانَ رَبُّكَ بِمَعْرِئٍ رَا

اور تیار اب سب کچھ دیکھ رہا ہے (۲۰)

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةُ ۝۱۹ ﴾

وَقَالَ لَذِيكَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَاؤَلَا... أَنْ زِلَ عَ لَا تُنْزِلَ مَلَكَةً ۝۱۹

اوسکے ہیں وہ لوگ جو اندیشہ نہیں رکھتے پیش ہونے کا ہمارے حضور، کیوں نہ نازل کیے گئے ہم پر فرشتے

أَوَنَرَىٰ رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا ۝۲۰

أَوَنَرَىٰ رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا رَفِي.. أَنْ فِ رِئِمِ وَعَتَاؤُ

یا دیکھتے ہم اپنے رب کو۔ درحقیقت بڑا سمجھ رکھا ہے انہوں نے (اپنے آپ کو) اپنے نفس میں اور سرکشی کر رہے ہیں،

عَتَوْا كِبِيرًا ۝۲۱ يَوْمَ يَرُونَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ ۝۲۲

عَتَاؤُنْ كِبِيرًا ۝۲۱ يَوْمَ يَرَاؤُنَ مَلَكَةً لَا بُشْرًا لِّلْجُرِمِينَ وَيَقُولُونَ

بہت بڑی سرکشی ۲۱ جس دن یہ دیکھیں گے فرشتوں کو نہیں ہوگی کوئی بشارت اس دن مجرموں کے لیے اور کہیں گے

حَجَرًا مَّحْجُورًا ۝۲۲ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۝۲۳

حَجَرًا مَّحْجُورًا ۝۲۲ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۝۲۳

اللہ کی پناہ ۲۲ اور متوجہ ہوں گے ہم ان کے کیے ہوئے عمل کی طرف اور بنادیں گے ہم اُس کو اڑتا ہوا غبار ۲۳

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝۲۴ وَيَوْمَ ۝۲۵

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝۲۴ وَيَوْمَ ۝۲۵

اہل جنت اُس دن بہتر ہوں گے ٹھکانے کے لحاظ سے اور بہتر ہوں گے آرام گاہ کے لحاظ سے ۲۴ اور جس دن

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيلًا ۝۲۵ الْمَلٰٓئِكُ يَوْمَئِذٍ ۝۲۶

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيلًا ۝۲۵ الْمَلٰٓئِكُ يَوْمَئِذٍ ۝۲۶

پھٹ جائے گا آسمان اور ایک بادل نمودار ہوگا اور اُتائے جائیں گے فرشتے کثرت سے ۲۵ بادشاہی اُس دن

الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۝۲۷ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝۲۸ وَيَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ ۝۲۹

الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۝۲۷ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝۲۸ وَيَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ ۝۲۹

حقیقتاً رحمن کی ہوگی۔ اور ہوگا یہ دن کافروں پر بہت سخت ۲۸ اور جس دن چبائے گا ظالم

عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝۳۰ يُوَيْلَتِي لَيْتَنِي ۝۳۱

عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝۳۰ يُوَيْلَتِي لَيْتَنِي ۝۳۱

اپنے ہاتھ اور کہے گا کاش! میں لگ جاتا رسول کے ساتھ راہ پر ۳۰ ہائے میری بدبختی کاش!

لَمَّا اتَّخَذُ فَلَانًا خَلِيلًا ۞ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ

اے آت تھو فلان خلیلا ۞ لہ آھل لنی ع ذکر بع د اذ جا... نی

نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں شخص کو دوست ۞ یقیناً بہکا دیا اُس نے مجھے نصیحت سے اس کے بعد بھی کہ وہ آگئی تھی میرے پاس

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۞ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

وگاںش شائیطان لیل انسان خذولا ۞ وقا ر رسول یا رب ان قومت

اور ہے شیطان انسان کو ذیل کرنے والا ۞ اور کہے گا رسول اے میرے رب! یقیناً میری قوم نے

اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۞ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

ت خ ذو ہا ذل قرآن مہجورا ۞ وک ذالک جعلنا لکل نبی ع ذوو

بتالیاتھا اس قرآن کو نشاء تضحیک اور چھوڑ رکھا تھا اُسے ۞ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن

مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۞ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

م کل مجرمین وکفا بر ربک ہادیانصیرا ۞ وقا ل ذین کفرو

مجرموں کو اور کافی ہے تیرا رب ہدایت دینے والا اور مددگار ۞ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ

لاؤلا نزل علیہ قرآن جملا واحدہ ۚ ک ذالک لنثبت بہ

کیوں نہ اُتارا گیا اس پر قرآن پورا ایک ہی بار۔ (ہاں) ایسے ہی کیا گیا ہے۔ تاکہ جمادیں ہم اس طرح

فُؤَادَكَ ۚ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۞ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ

فؤادک ورتلناہ ترتیلا ۞ ولا یأتونک بمثل

تمہارا دل اور اُتاتا ہے ہم نے اُسے ایک ترتیب کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر ۞ اور نہ لے کر آئیں یہ تمہارے پاس کوئی نرالی بات

إِلَّا جُنُودَ الْهَاقِ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۞ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

ال ہاق و آحسن تفسیرا ۞ الذین یحشرون علی ووجوہہم

مگر لائیں گے ہم تمہارے پاس حق اور بہترین وضاحت ۞ جو لوگ دھکیلے جائیں گے اپنے منہ کے بل

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۞ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

ال جہنم اولئک شر م ماکانا و اضل سبیلا ۞ ولقد آتینا موسیٰ

جہنم کی طرف، یہی لوگ ہیں بدترین درجہ کے لحاظ سے اور بھٹکے ہوئے ہیں راہ سے ۞ اور بے شک دی تھی ہم نے موسیٰ کو

الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۖ فَقُلْنَا اذْهَبَا

کتاب کی کتاب و حج عل نا آمع ہو۔ آخاہ ہارون وزی را ف قل نذ ہ با۔

کتاب اور لگایا تھا ہم نے اس کے ساتھ اس کے بھائی ہارون کو بطور مددگار ۳۵ تو ہم نے کہا کہ جاؤ تم دونوں

إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ

إِلَى قَوْمٍ لَّيْذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ

ان لوگوں کی طرف جنہوں نے مجھلایا ہے ہماری آیات کو۔ آخر کار ہلاک کر دیا ہم نے ان کو پوری طرح ۳۶

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّيْمًا كَذَّبُوا الرَّسُولَ ۖ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّيْمًا كَذَّبُوا الرَّسُولَ ۖ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ

اور (اسی طرح) قوم نوح کو جب جھٹلایا انہوں نے ہمارے رسولوں کو تو ہم نے انہیں غرق کر دیا اور بنادیا انہیں لوگوں کے لیے

آيَةً ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثَمُودًا

آيَةً ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثَمُودًا

نشان عبرت اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے ایک دردناک عذاب ۳۷ اور (اسی طرح) عاد اور ثمود

وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقَرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكُلًّا ضَرَبْنَا

وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقَرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكُلًّا ضَرَبْنَا

اور اصحاب الرس (تباہ کیے گئے) اور بہت سی اُمتوں کو بھی اُن کے درمیان ۳۸ اور ان سب کو سمجھایا تھا ہم نے

لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا ضَرَبْنَا تَبَرُّنًا تَبِيرًا ۖ وَلَقَدْ آتَوْنَا

لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا ضَرَبْنَا تَبَرُّنًا تَبِيرًا ۖ وَلَقَدْ آتَوْنَا

(دوسروں کی) مثالیں دے کر اور (جب وہ نہ مانے تو) سب کو ہلاک کر دیا ہم نے پوری طرح ۳۹ اور بے شک گزر چکے ہیں یہ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرَالَسَّوِّءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ بَلْ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرَالَسَّوِّءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ بَلْ

اس بستی پر سے جس پر برساتی گئی تھی بدترین بارش۔ کیا پھر نہیں دیکھا انہوں نے اس کا حال۔ اصل بات یہ ہے کہ

كَانُوا لَا يَرْجُونَ ۖ نَشُورًا ۖ وَإِذَا رَأَوْكَ ۖ إِنَّ يَتَّخِذُونَكَ

كَانُوا لَا يَرْجُونَ ۖ نَشُورًا ۖ وَإِذَا رَأَوْكَ ۖ إِنَّ يَتَّخِذُونَكَ

میں یہ لوگ ایسے جو توقع ہی نہیں رکھتے دوبارہ اٹھائے جانے کی ۴۰ اور جب دیکھتے ہیں یہ نہیں تو کچھ نہیں کرتے تمہارے ساتھ

إِلَّا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ ﴿۳۱﴾ إِنَّكَ كَادَ لَيُضِلَّنَا

إِلَّا لَا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ ﴿۳۱﴾ إِنَّكَ كَادَ لَيُضِلَّنَا

سوئے مذاق اڑانے کے۔ کہتے ہیں، کیا یہ ہے وہ شخص جس کو بھیجا ہے اللہ نے رسول بنا کر؟ ﴿۳۱﴾ قریب تھا کہ یہ برگشتہ کر دیتا، ہمیں

عَنِ الْهَيْئَةِ نَا كَوْلًا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

عَنِ الْهَيْئَةِ نَا كَوْلًا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

ہمارے معبودوں سے اگر نہ ثابت قدم رہتے ہم اُن (کی عقیدت) پر اور عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا جب

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۲﴾ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۲﴾ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

یہ دیکھیں گے عذاب کہ کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے (سیدھے) راستے سے؟ ﴿۳۲﴾ کیا تم نے دیکھا اس کو جس نے بنا رکھا ہے

إِلَهَهُ هُوَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ ﴿۳۳﴾ أَمْ تَحْسَبُ

إِلَهَهُ هُوَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ ﴿۳۳﴾ أَمْ تَحْسَبُ

اپنا معبود اپنی خواہشاتِ نفس کو۔ کیا ہو سکتے ہو تم اس شخص کو (ہدایت دینے کے) ذمہ دار؟ ﴿۳۳﴾ کیا تم یہ خیال کرتے ہو

أَنْ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

أَنْ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

کہ ان میں سے اکثر لوگ سُننے میں یا سمجھنے میں نہیں ہیں وہ مگر جانوروں کی مانند بلکہ یہ تو

أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

(جانوروں سے بھی) زیادہ گمراہ ہیں راستے کے اعتبار سے؟ ﴿۳۴﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ تمہارا رب کس طرح گھٹاتا اور بڑھاتا ہے

الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ ﴿۳۵﴾

الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ ﴿۳۵﴾

سایے کو؟ حالانکہ اگر چاہتا تو کر دیتا اس کو ساکن پھر بنا دیا ہم نے سورج کو اس پر دلیل ﴿۳۵﴾

ثُمَّ قَبْضُهَا ثُمَّ الْيَنَّا قَبْضًا يَسِيرًا ۖ ﴿۳۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ

ثُمَّ قَبْضُهَا ثُمَّ الْيَنَّا قَبْضًا يَسِيرًا ۖ ﴿۳۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ

پھر قبضہ میں لے لیتے ہیں ہم اس کو اپنی طرف آہستہ آہستہ سمیٹ کر ﴿۳۶﴾ اور وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

لِبَاسًا وَالتَّوَمُّرُ سُبَانًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نَشُورًا ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ

لِی بساتوں وں تاؤم سُ بساتوں وَّجَعَلْ لَن ہار لَن شورا وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ

لباس اور نیند کو باعثِ سکون اور بنایا دن کو جی اٹھنے کا وقت ﴿۲۴﴾ اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٢٥﴾ لِّنُحْيِيَ

بُشْرًا بَارئِی نئی داری رحمتہ وَاَنْزَلْنَا مَن السَّماءِ ماءً طَهُورًا لِّنُحْيِيَ

بشارت بنا کر اپنی رحمت کے آگے آگے اور برسایا ہم نے آسمان سے پانی پاک کرنے والا ﴿۲۵﴾ تاکہ زندہ کریں ہم

بِهِ بَلَدَةً مَّيْنًا وَنُسْقِيهِ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِي

بِی بِلَدَةً مَّیْنًا وَنُسْقِیْهِ مِمَّا خَلَقْنَا اَنْعَامًا وَاَنْآسِی

اس کے ذریعہ سے مروجہ زمین کو اور پلائیں ہم وہ پانی اُن کو جو پیدا کیے ہیں ہم نے چوپائے اور انسان

كَثِيرًا ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ فَأَبَى

کَثِیْرًا ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ فَأَبَى

بہت سے ﴿۲۶﴾ اور یقیناً ہم بار بار دہرتے ہیں اس ذکرِ شمس کو اُن کے سامنے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔ اس کے باوجود بے بند ہیں

أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ﴿٢٧﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا کَفُورًا ﴿۲۷﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

بہت سے انسان کہ وہ نہیں اختیار کریں گے کوئی روٹی، سوائے کفر و ناشکری کے ﴿۲۷﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اُٹھا کھڑا کرتے

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ﴿٢٨﴾ فَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ

فِی کُلِّ قَرْیَةٍ تَذِیْرًا ﴿۲۸﴾ فَلَا تُطِیْعُ الْکَافِرِیْنَ وَجَاهِدْهُمْ

ہر بستی میں ایک خبردار کرنے والا ﴿۲۸﴾ سو دے نبی، ہرگز نہ مانو بات کافروں کی اور جہاد کرو ان کے ساتھ اس قرآن کے ذریعہ سے

جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٢٩﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَبٌ

جِہادًا کَبِیْرًا ﴿۲۹﴾ وَهُوَ الَّذِی مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ هَذَا عَذَبٌ

زبردست جہاد ﴿۲۹﴾ اور وہی ہے جس نے ملایا دو سمندروں کو یہ (ایک) میٹھا پیاس بچھانے والا ہے

وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٣٠﴾

وَهَذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۳۰﴾

اور یہ (دوسرا) سخت نمکین، کڑوا اور حائل کر دیا اُن کے درمیان ایک پردہ اور ایک رکاوٹ جو (دونوں کو ملنے سے) روکے ہوئے ہے ﴿۳۰﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ثُمَّ رَدَّنَا إِلَىٰ مَاءٍ عَذْبٍ فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ
اور وہی ہے جس نے پیدا کیا پانی سے آدمی پھر بنا کر اس کے لیے نسب اور صہرال۔ اور ہے تیرا رب

قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ

قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ
قَدِيرًا ۵۴ اور پوجتے ہیں یہ اللہ کے سوا ان کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔ اور ہیں

الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا
الْكَافِرُ ۵۵ اور پوجتے ہیں یہ اللہ کے سوا ان کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔ اور ہیں

وَنَذِيرًا ۵۶ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ

وَنَذِيرًا ۵۶ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ
وَنَذِيرًا ۵۶ اور خبردار کرنے والا ۵۶ اُن سے کہو (اے نبی) نہیں مانگتا میں تم سے اس کا اجر کوئی اجرت اس کے سوا کہ جو

شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي

شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي
شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ اور بھروسہ رکھو اس زندہ جاوید پر جو

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ
لَا يَمُوتُ ۵۷ اور تسبیح کرو اس کی حمد کے ساتھ۔ اور کافی ہے اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے

خَبِيرًا ۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

خَبِيرًا ۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
خَبِيرًا ۵۸ وہ ذات جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور ان سب کو جو

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَعَلُ

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَعَلُ
بَيْنَهُمَا ۵۸ ان دونوں کے درمیان میں چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ رحمن ہے سو پوچھو

بِهِ خَيْرًا ⑤۹ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ

سب ہی خیر ہی را وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ سجدو للرحمن

اس کی شان، بس کسی جلنے والے سے ⑤۹ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ سجدہ کرو رحمن کو

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ⑥۰

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا

تو کہتے ہیں، رحمن کیا ہوتا ہے؟ کیا بس ہم سجدہ کریں اسی کو جسے تم کہہ دو؟ اور اضافہ کر دیتی ہے (یہ دعوت) اُن کی نفرت میں ⑥۰

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس نے بنائے آسمان میں برج اور بنایا اس میں روشن چراغ

وَقَمَرًا مِّنِيرًا ⑥۱ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

وَقَمَرًا مِّنِيرًا ⑥۱ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

اور ایک چمکتا ہوا چاند ⑥۱ اور وہی ہے جس نے بنایا رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا

لَمَنَ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ⑥۲ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

لَمَنَ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ⑥۲ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

ان میں یاد دہانی ہے، ہر اس شخص کے لیے جو چاہے سبق لینا یا چاہے شکر گزار ہونا ⑥۲ اور رحمن کے حقیقی بندے

الَّذِينَ يَنْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

الَّذِينَ يَنْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر اطمینان اور وقار سے اور جب منہ آتے ہیں اُن کے جاہل لوگ

قَالُوا سَلَامًا ⑥۳ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ⑥۴

قَالُوا سَلَامًا ⑥۳ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ⑥۴

تو کہتے ہیں وہ (ہم صاحب سلام!) ⑥۳ اور وہ لوگ جو راتیں گزارتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدے میں پڑ کر اور کھڑے رہ کر ⑥۴

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا

اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے رب! ہٹا دے ہم سے جہنم کا عذاب، بے شک اس کا عذاب

كَانَ غَرَامًا ۖ ۱۵ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۖ ۱۶ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا

کَانَ غَرَامًا ۱۵ اِن کما ساءت مسرت قراروں و مقامات ۱۶ ول ذین اذا آنفقو
ہے جان کالگو ۱۵ یقیناً وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے اور بدترین جگہ ہے ۱۶ اور وہ لوگ جو جب خرچ کرتے ہیں

لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۖ ۱۷ وَالَّذِينَ

لم یسرفو ولم یقترو وکان بین ذلک قواما ۱۷ ول ذین
تو نہ اسراف کرتے ہیں اور نہ بخل کرتے ہیں اور ہوتا ہے (ان کا خرچ کرنا) ان دونوں کے درمیان اعتدال سے ۱۷ اور وہ لوگ جو

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

لا یدعون مع اللہ الہا آخر ولا یقتلون النفس التی حرم
نہیں شریک کرتے پکارنے میں اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو اور نہ قتل کرتے ہیں اس جان کو جسے حرام کر دیا ہے

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ ۱۸

اللہ الا بالحق ولا یزنون ومن یفعل ذلک یلق اثاما ۱۸
اللہ نے مگر جائز طریقے سے۔ اور نہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو شخص بھی کرے گا ایسا تو وہ پائے گا بدلہ اپنے گناہوں کا ۱۸

يُضَعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۖ ۱۹

یضعف لہ العذاب یوم القیمۃ ویخلد فیہ مہانا ۱۹
دگن کیا جائے گا اس کے لیے عذاب روز قیامت اور پڑا ہے گادہ ہمیشہ اس میں ذلیل و خوار ہو کر ۱۹

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ

الا من تاب وامن وعمل عملا صالحا فاولئک یدل اللہ سیئاتہم
مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لا کر کیے اچھے عمل سوائے لوگوں کے لیے بدل دے گا اللہ ان کی برائیوں کو

حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ ۲۰ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ

حسنات وکان اللہ غفوراً رحیماً ۲۰ ومن تاب وعمل
نیکیوں سے اور ہے اللہ بہت معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ۲۰ اور جس نے توبہ کی اور کیے

صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۖ ۲۱ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ

صالحا فانہ یتوب الی اللہ متابا ۲۱ ول ذین لا یشہدون
نیک عمل توبہ شک وہ پلٹ آیا ہے اللہ کی طرف جیسا کہ پلٹنے کا حق ہے ۲۱ اور وہ لوگ جو نہیں گواہ بنتے

الزُّورُ ۲ وَاِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۴۲

زور زوراً اور جب گزرتے ہیں بیہودہ کاموں کے پاس سے تو گزر جاتے ہیں سنجیدگی کے ساتھ ۴۲

وَالَّذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا

وَلَّيْذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا

اور وہ لوگ جنہیں اگر نصیحت کی جاتی ہے اپنے رب کی آیات سے نہ ہٹتے تو نہیں گرتے اس پر بہرے

وَعُمِّيَانَا ۴۳ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ دُعَاؤُ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا

وَعُمِّيَانَا ۴۳ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ دُعَاؤُ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا

اور اندھے بن کر (بلکہ غور سے مانتے ہیں) ۴۳ اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے مالک! عطا فرما تو ہمیں ایسی بیویاں

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۴۴ اُولَئِكَ

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۴۴ اُولَئِكَ

اور ایسی اولاد جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہو اور بنادے تو ہمیں متقیوں میں مثالی کردار والا ۴۴ یہی ہیں وہ لوگ جو

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۴۵

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۴۵

پائیں گے اُنچے محل بدلہ میں اپنے صبر کے اور استقبال ہوگا ان کا وہاں آداب و تسلیات سے ۴۵

خُلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۴۶ قُلْ مَا

خُلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۴۶ قُلْ مَا

وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ کیا ہی اچھا ہے وہ ٹھکانا اور رہنے کی جگہ ۴۶ (اے نبی اکہ دو: کیا

يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْ لَادُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْ لَادُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

پر وہاں ہوتی تمہاری میرے رب کو اگر نہ پکارتے ہوتے تم اُس کو لیکن اب جبکہ تم نے جھٹلادیا تو عنقریب

يَكُونُ لِرَآئِكُمْ

ی کون ل ر ا ا

پاؤ گے تم ایسی سزا جس سے جان چھڑانی محال ہوگی ۴۷

اَيَاتُهَا ٢٢٤ سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ (٢٤) رُكُوعَاتُهَا ١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طَسَمَ ① نِذَاكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ② لَعَلَّكَ بَاخِعٌ

طاری... می... م... قیل گ آ سی اٹل کیتا بل مُبین لعل لک بارخ غن

طا۔ سین۔ میم ① یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف بیان کرتی ہے ② (اے نبی) شاید تم کھو دو گے

تَفْسِكَ ۖ أَلَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ إِنْ نَشَأْ نُزِيلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً

نَفْسَکَ آلَ لَآئِیْ کُوْنُوْمُ × مَرِنِیْ ۱ نَن شَس × نَنْزَرِیْ عَ لَآئِیْ هِم مَنَسَس مَ...ء آئِیْ شَس

اپنی جان اس (غم) میں کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے ۳) اگر ہم چاہیں تو نازل کر سکتے ہیں اُن پر آسمان سے ایسی نشانی

فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضَعِينَ ﴿٢٠﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمَنِ

فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ وَ سَامِعِينَ خِطْبَتِهَا مِنْ تَرْجَمَانِ

کہ رہ جائیں ان کی گردنیں اس کے آگے بھکی ہوئی ۴ جب بھی آتی ہے اُن کے پاس کوئی نصیحت رحمن کی طرف سے

مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑤ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ

مُحَدِّثِينَ إِيَّالَا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ فَدَّ كَذَّبُوهُ فَسَبَّحْتَ بِمِثْقَلِ الذَّنِّ فَسَبَّحْتَ بِمِثْقَلِ الذَّنِّ

نہی، تو یہ اس سے مُنہ موڑے رہتے ہیں ⑤ اب جبکہ یہ جھٹلا چکے ہیں سو عنقریب آکر رہیں گے ان کے پاس

أَنْتُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑥ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

آم با... سا گائوبی تیس زءون آو تم تی تراؤ اکل آرض کم

اُن تنبیہات کے نتائج جن کا یہ مذاق اڑا کرتے تھے ⑥ کہا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی زمین کو کہ کتنی زیادہ

أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٤﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

آم بتنا فی سہا من کل زاول جن کیری م ان فی ذالک آ آتہ و سکا گن

اگائی میں ہم نے اس میں ہر طرح کے عمرہ اقسام (نشانات) کے، ② یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہ ہم ہیں

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اکثر ان میں سے ایمان لانے والے ۸ اور بے شک تیرا رب ہی ہے عزیز رحیم اور رحیم فرمانے والا ۹

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ إِنَّ أَتَتْكَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۝

اور جب پکارا تجھ کو کہ تیرے رب نے موسیٰ کو کہ جاؤ ظالم لوگوں کی طرف ۱۰ (یعنی، قوم فرعون کے پاس)

أَلَا يَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ وَيُضِلُّنِي

آلاتیت تون ۱۱ قال رب انی.. آخاف ان میں ٹی کذبوں کی وضیعت کیا وہ ڈریں گے نہیں؟ ۱۱ موسیٰ نے عرض کیا: اے میرے مالک! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے ۱۲ اور گھٹتا ہے

صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَىٰ

صدری ولا ینطلق لسانی فأرسل الی ہرون ۱۳ ولہم علی میرا سینہ اور نہیں چلتی ہے میری زبان سو رسالت بھیج دے ہارون کی طرف ۱۳ اور ان کا میرے امپر

ذَنْبٍ ۝ فَآخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا

ذامین ۱۴ فآخاف ان میں یقتلون قال کلا ایک مجرم کا الزام بھی ہے لہذا میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کریں گے ۱۴ ارشاد ہوا: ہرگز ایسا نہیں ہوگا! اچھا لے جاؤ تم دونوں

بِآيَتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ۝ فَإِنِّي أَخَافُ فِرْعَوْنَ فَقُولَا

بآیاتنا.. اننا معکم مستمعون ۱۵ فانی.. فرعون فرعون کے پاس اور کہنا ہماری نشانیاں، یقیناً ہم تمہارے ساتھ ہیں اور سب کچھ سنتے رہیں گے ۱۵ اور جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس اور کہنا

إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝ قَالَ

اننا رسول رب العالمین ۱۶ ان أرسل معنا بنی اسرائیل قال کہ ہم رسول ہیں رب العالمین کے ۱۶ تاکہ بھیج دے تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو ۱۷ وہ کہنے لگا

أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝

آلم نربک فینا ولیداً ولبتت فینا من عمرک سنین ۱۸ کہ کیا نہیں پالا تھا ہم نے تجھے اپنے ہاں جبکہ تو ایک چھوٹا سا بچہ تھا؟ اور رہا تھا تو ہمارے ہاں اپنی عمر کے کئی سال ۱۸

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۱۹ قَالَ فَعَلْتُهَا

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَ كُلِّ لَتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مَعْلُوفٌ كَافِرِينَ قَالَ فَعَلْتُهَا..
اور کی تھی تو نے وہ حرکت جو کی تھی تو نے اور تو ہے بڑا ناشکرا ۱۹ موسیٰ نے کہا کہ کی تھی میں نے وہ حرکت

إِذَا وَأَنَا مِنَ الصَّالِّينَ ۲۰ فَفَرَزْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خَفْتُكُمْ

إِذَا وَأَنَا مَخْضٍ ضَا... لَمَّا خَفْتُكُمْ
اس وقت جبکہ تھامیں نادان ۲۰ پھر میں بھاگ گیا تھا تمہارے پاس سے جب مجھے ڈرا ہوا تھا تم سے

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲۱ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲۱ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ
پھر عطا کی مجھے میرے رب نے حکمت اور شامل فرما دیا مجھے رسولوں میں ۲۱ اور وہ احسان

تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عِبَدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۲۲ قَالَ فِرْعَوْنُ

تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عِبَدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۲۲ قَالَ فِرْعَوْنُ
جو جتنا رہا ہے تو مجھ پر اس کی حقیقت یہ ہے کہ تُو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو ۲۲ فرعون نے کہا!

وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
کیا ہے یہ رب العالمین؟ ۲۳ فرمایا: وہی جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو اُن کے درمیان ہیں

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۲۴ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۲۵

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۲۴ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۲۵
اگر ہو تم یقین لانے والے ۲۴ کہا فرعون نے ان لوگوں سے جو اس کے ارد گرد تھے، کیا نہیں سنا تم نے (یہ کیا کہہ رہا ہے؟) ۲۵

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۶

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۶
موسیٰ نے کہا: وہی جو رب ہے تمہارا بھی اور رب ہے تمہارے آباء و اجداد کا بھی جو پہلے گند چکے ہیں ۲۶

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۲۷

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۲۷
فرعون نے کہا: (حاضرین سے) بے شک تمہارا یہ رسول جو بھیجا گیا ہے تمہاری طرف ضرور دیوانہ ہے ۲۷

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

موسیٰ نے کہا: وہی جو رب ہے مشرق و مغرب کا اور ان سب کا جو ان کے درمیان ہیں اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو ﴿۲۸﴾

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ﴿۲۹﴾

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ

فرعون نے کہا: اگر مانو گے تم کوئی معبود میرے سوا تو یاد رکھو ڈال دوں گا میں تمہیں قیدیوں کے ساتھ سڑنے کے لیے ﴿۲۹﴾

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ

موسیٰ نے کہا: کیا پھر بھی اگر لے آؤں میں تمہارے سامنے کوئی واضح چیز (معجزہ)! ﴿۳۰﴾ فرعون نے کہا: اچھا پیش کر وہ معجزہ،

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾

اگر ہو تم ﴿۳۱﴾ سو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک بن گیا وہ اڑ رہا سچ مج کا ﴿۳۲﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَ

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَ

اور کھینچا انہوں نے اپنا ہاتھ (بغل سے) تو اچانک وہ چمک رہا تھا دیکھنے والوں کے سامنے ﴿۳۳﴾ کہا فرعون نے

لِلْمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلَيْنَا ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ

لِلْمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلَيْنَا ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ

سرداروں سے جو اس کے ارد گرد تھے کہ یقیناً یہ ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ﴿۳۴﴾ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں

مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَأَآذًا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا أَرْجِهْ

مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَأَآذًا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا أَرْجِهْ

تمہاری سرزمین سے اپنے جادو (کے زور) سے تو بتاؤ اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ﴿۳۵﴾ انہوں نے کہا: انتظار میں رکھو اس کو

وَآخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَلَآئِكِ حٰشِرِيْنَ ﴿۳۶﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحَرٍ عَلَيْنَا ۖ

وَآخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَلَآئِكِ حٰشِرِيْنَ ﴿۳۶﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحَرٍ عَلَيْنَا ۖ

اور اس کے بھائی کو اور بھیج دو شہروں میں ہر کارے ﴿۳۶﴾ جو لے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے بڑے بڑے ماہر جادوگر ﴿۳۷﴾

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۝

فَجُمِعَ عَسَ سَحَرَةُ لِمِ قَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ وَ قِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ

پھر اکٹھے کیے گئے جادوگر ایک خاص دن وقت مقرر پر ۳۸ اور لوگوں میں منادی کر دی گئی کہ لوگو اکٹھے ہو جاؤ ۳۹

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا

لَعَلَّ لَنَا تَبِعَ سَحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ فَلَمَّا جَاءَ سَحَرَةُ قَالُوا

تاکہ ہم ساتھ میں جادوگروں کا اگر ہمیں وہ غالب ۴۰ پھر جب آئے جادوگر تو انہوں نے کہا

لِفِرْعَوْنَ أَتَيْنَا لَنَا أَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ

لِفِرْعَوْنَ أَتَيْنَا لَنَا أَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ قَالَ نَعَمْ

فرعون سے کیا ماقہ ہمیں کوئی بڑا انعام ملے گا، اگر رہے ہم غالب ۴۱ فرعون نے کہا: ہاں

وَأَنْتُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ۝

وَأَنْتُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ

اور یقیناً تم اس وقت شامل ہو جاؤ گے مقربین میں ۴۲ کہا ان سے موسیٰ نے کہ پھینکو جو تمہیں پھینکنا ہے ۴۳

فَالْقُوا حَبَالَهُمْ وَعَصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

فَالْقُوا حَبَالَهُمْ وَعَصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

سو پھینکیں انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں اور کہنے لگے: فرعون کے اقبال سے یقیناً ہم ہی

الْغَالِبُونَ ۝ فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

الْغَالِبُونَ فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ

غالب رہیں گے ۴۴ پھر پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک وہ ہڑپ کرتا چلا جا رہا تھا اُن کے جھوٹے شعبدوں کو ۴۵

فَالْقَىٰ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

فَالْقَىٰ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

چنانچہ گر پڑے بے اختیار ہو کر جادوگر سجدے میں ۴۶ اور بول اُٹھے: ایمان لائے ہم رب العالمین پر ۴۷

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ

جورب ہے موسیٰ اور ہارون کا ۴۸ فرعون نے کہا: کیا مان لی تم نے بات موسیٰ کی پہلے اس سے کہ

أَذَن لَكُمْ، إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ

آذَن لَمْ اِنْ اَنْ هُوَ لَكَ بِيْزُكُلْ لَذِي عَلَّمْ اَمْ اَمْ سِحْرَ فَلَسَوْفَ
اجازت دوں میں تمہیں؟ یقیناً یہی تمہارا وہ بڑا ہے جس نے سکھایا ہے تمہیں جادو۔ اچھا تو عنقریب

تَعْلَمُونَهُ لَا قُطْعَنَ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلُكُمُ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصِيلَتُكُمْ

تَعْلَمُونُ لَاقُطِطْ عَنَ آتِي دِي كَمْ وَارْجُ لَمْ مِّنْ رَّخْ لَارِي اَوْنَ وَلِاَصْلُ لَبْنِ كَمْ
پتہ چل جائے گا تمہیں! میں ضرور کٹواؤں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے اور ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تم

أَجْمَعِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٣٠﴾

آج آمِ عِن قَالُوا لَا ضَارِي رَ اِنْ تَا.. اِلَا رَبِّ نَا مُنْ قَلْبُونِ
سب کو ﴿۲۹﴾ انہوں نے کہا: نہیں کچھ پروا، بے شک ہم سب اپنے رب کے حضور لوٹنے والے ہیں ﴿۳۰﴾

إِنَّا نَظْمُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ

اِنْ تَا نَظْمُ اَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّ نَا خَطَايَا نَا اَنْ
بے شک ہم توقع رکھتے ہیں کہ بخش دے گا ہماری خاطر ہمارا مالک ہماری خطائیں اس بنا پر کہ

كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسِرْ بِعِبَادِي

كُن تَا.. اَوَّلُ اَمْ اِنْ نِي وَ اَوْحَا نِي تَا.. اِلَا مُوسَا.. اَنْ اَسِرْ بِرِعْ بَادِي..
سب سے پہلے ہم ہی ایمان لانے والے ہیں ﴿۳۱﴾ اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ نکل پڑ راتوں رات لے کر میرے بندوں کو

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٣٢﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

اِنْ تَا مِت تَبْعُونِ فَاَرْسَلْ فِرْعَاوْنُ فِلْ اَمْ دَا.. اِنْ حَاشِرِيْنَ اِنْ تَا.. اَمْ لَا.. اَمْ
یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا ﴿۳۲﴾ پھر بھیجے فرعون نے شہروں میں ہرکارے ﴿۳۳﴾ (اور کہلا بھیجا) دیکھو! یہ لوگ ہیں

لَشِرْذِمَةٍ قَلِيلُونَ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَاِظُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّا لَجَبِيْعٌ

لَشِرْذِمَةُ اَمْ اِنْ تَا لَنَا لَغَاِظُونِ وَاِنْ تَا لَجَبِيْعُ
ایک حقیر سا ٹولہ ﴿۳۴﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے ہمیں سخت غصہ دلایا ہے ﴿۳۵﴾ اور یقیناً ہم ایک بڑی جماعت ہیں

حَذِرُونَ ﴿٣٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٣٧﴾ وَكُنُوزٍ

حَاذِرُونَ فَاَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنِّ تَارِي اَوْنَ وَعُيُونِ وَكُنُوزِي اَوْنَ
ہمیں چکنا رہنا چاہیے ﴿۳۶﴾ اور اس طرح ہم نے نکال دیا انہیں باغوں سے اور چشموں سے ﴿۳۷﴾ اور خزانوں

وَمَقَامِ كَرِيمٍ ۝۵۸ كَذَلِكَ ۝۵۹ وَآوَرَّتْهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝۶۰

وَمَقَامِ کَرِیْمِ کَذَٰلِکَ وَآوَرَّتْ نَاہَا بَنِیِ... اِس رَا... عِیْلِ

اور بہترین قیام گاہوں سے ۵۸ یہ تو ہوا اُن کے ساتھ۔ اور وارث بنا دیا ہم نے اِن سب کا بنی اسرائیل کو ۵۹

فَاتَّبَعُوهُمْ ۝۶۰ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ

فَاتَّبَعُوْهُمُ فَ اَتَبَعُوْهُمُ مُشْرِقِیْنَ فَمَا تَرَاءَ لَجَمْعَانِ قَالَ

سو پیچھے چل پڑے وہ بنی اسرائیل کے صبح کے وقت ۶۰ پھر جب آنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا تو کہنے لگے

أَصْحَبُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ۝۶۱ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي

اَصْحَابِ مُوسَا اِنَّا لَمُدْرِكُوْنَ قَالَ کَلَّا اِنَّ مَعِی رَبِّی

موسیٰ کے ساتھی یقیناً ہم تو پکڑے گئے ۶۱ موسیٰ نے کہا: ہرگز نہیں، بے شک میرے ساتھ ہے میرا رب

سَيَهْدِينِ ۝۶۲ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ

سَیْهْدِیْنَ فَ اَوْحِیْنَا اِلَیْ مُوسٰی اَنْ اَضْرِبْ بِعَصَاکَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ

وہ ضرور میرے لیے راہ نکالے گا ۶۲ سو وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ مارو اپنا عصا سمندر پر۔ تو وہ پھٹ گیا

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۝۶۳ وَازْلَفْنَا ثُمَّ الْآخِرِينَ ۝۶۴

فَكَانَ کُلُّ فِرْقٍ کَالطَّوْدِ الْعَظِیْمِ وَ اَزْلَفْنَا ثُمَّ الْاٰخِرِیْنَ

اور ہو گیا ہر ٹکڑا ایک بڑے پہاڑ کی مانند ۶۳ اور قریب لے آئے ہم اسی جگہ دوسرے گروہ کو بھی ۶۴

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ۝۶۵ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۝۶۶

وَ اَنْجَیْنَا مُوسٰی وَ مَنْ مَّعَهُ اَجْمَعِیْنَ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخِرِیْنَ

اور بچالیا ہم نے موسیٰ کو اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے، سب کو ۶۵ پھر غرق کر دیا ہم نے دوسرے گروہ کو ۶۶

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۶۷ وَإِنَّ رَبَّكَ

اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَۃٌ وَ مَا کَانَ اَکْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ وَ اِنَّ رَبَّکَ

بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہے اِن (اہل مکہ) کی اکثریت ایمان لانے والی ۶۷ اور یقیناً تیرا رب

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۶۸ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝۶۹ إِذْ قَالَ

لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ وَ اَتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَا اِبْرٰہِیْمَ اِذْ قَالَ

ہی ہے زبردست اور رحم فرمانے والا ۶۸ اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کا ۶۹ جب پوچھا تھا انہوں نے

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا

اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے کیا ہیں یہ جن کو تم پوجتے ہو؟ ﴿٤٠﴾ وہ کہنے لگے کہ پوجتے ہیں ہم کچھ بتوں کو

فَنَظَّلْ لَهَا عَكْفِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٤٢﴾

فَنَظَّلْ لَهَا عَكْفِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٤٢﴾

پھر لگے رہتے ہیں ہم انہی کی سیوائیں ﴿٤١﴾ ابراہیمؑ نے پوچھا کیا یہ سنتے ہیں تمہاری دعا جب تم انہیں پکارتے ہو ﴿٤٢﴾

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضَرُّونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضَرُّونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

یا پہنچاتے ہیں تم کو فائدہ یا نقصان ﴿٤٣﴾ انہوں نے کہا نہیں بلکہ پایا ہے ہم نے اپنے آباء و اجداد کو ایسا ہی

يَفْعَلُونَ ﴿٤٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٤٥﴾ أَنْتُمْ

يَفْعَلُونَ ﴿٤٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٤٥﴾ أَنْتُمْ

کرتے ہوئے ﴿٤٤﴾ ابراہیمؑ نے کہا اچھا کیا تم نے کبھی سوچا کیا ہیں یہ جن کی پوجا تم کرتے رہے ہو؟ ﴿٤٥﴾ (یعنی تم

وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٤٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾ الَّذِي

وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٤٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾ الَّذِي

اور تمہارے وہ باپ دادا جو پہلے ہو گزرے ﴿٤٦﴾ کیونکہ یہ سب میرے تو دشمن ہیں۔ سوائے رب العالمین کے ﴿٤٧﴾ جس نے

خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٤٩﴾ وَإِذَا

خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٤٩﴾ وَإِذَا

پیدا کیا ہے مجھے پھر وہی میری رہنمائی فرماتا ہے ﴿٤٨﴾ اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے ﴿٤٩﴾ اور جب

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٥١﴾

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٥١﴾

میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے ﴿٥٠﴾ اور وہی ہے جو مجھے موت دے گا اور پھر دوبارہ زندہ کرے گا ﴿٥١﴾

وَالَّذِي أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٢﴾ دُعَاءُ رَبِّ

وَالَّذِي أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٢﴾ دُعَاءُ رَبِّ

اور وہی ہے جس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا میری خطائیں روزِ جزا ﴿٥٢﴾ اے میرے مالک!

هَبْ لِي حُكْمًا ۖ وَالْحَقُّنِي بِالصَّلَاحِينَ ﴿۸۳﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ

ہب لی حکم ساؤں ۖ و آل حق نی ۖ بص صال حین ۖ و ج کل لی ۖ لسان صدق ۖ
عطا فرما تو مجھے حکمت اور شامل فرما تو مجھے صالحین میں ﴿۸۳﴾ اور باقی رکھ میرا ذکر خیر

فِي الْآخِرِينَ ﴿۸۴﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿۸۵﴾ وَاعْفُ عَنِّي لِإِنِّي

فل آخرین ۖ و ج کل نی ۖ رمی اول و رثت و جنن تن نی ۖ و غ فر ۖ ل آبی ۖ
بعد والوں میں ﴿۸۴﴾ اور شامل فرما تو مجھے نعمت بھری جنت کے وارثوں میں ﴿۸۵﴾ اور معاف کر دے تو میرے باپ کو

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۶﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿۸۷﴾

ان ہو گا کہ ۖ م نص صا ۖ ل بان ۖ و لا تخزنی ۖ یوم ۖ یبعثون ۖ
یقیناً تھا وہ ۖ گمراہ لوگوں میں سے ﴿۸۶﴾ اور نہ رسوا کیجو تو مجھے اس دن جب سب زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے ﴿۸۷﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۸۸﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ

یوم ۖ لا ینفع ۖ مال ۖ و لا بنون ۖ ۖ الا ۖ من ۖ آتی ۖ اللہ ۖ
جس دن نہ فائدہ پہنچائے گا مال اور نہ بیٹے ﴿۸۸﴾ صرف وہ (بچے گا) جو حاضر ہوگا اللہ کے حضور

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۹﴾ وَأُزْلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۹۰﴾ وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ

بقل بن سلیم ۖ و ازلفت ۖ الجنۃ ۖ للمتقین ۖ و برزت ۖ الجحیم ۖ
قلب سلیم لیے ہوئے ﴿۸۹﴾ اور قریب کر دی جائے گی جنت متقیوں کے لیے ﴿۹۰﴾ اور کھول دی جائے گی جہنم

لِلْغَوِينَ ﴿۹۱﴾ وَقِيلَ لَهُمْ ائِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۹۲﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ

لل غویں ۖ و قیل ۖ لہم ۖ ایما ۖ کنتم تعبدون ۖ ۖ من دون اللہ ۖ
گمراہوں کے سامنے ﴿۹۱﴾ اور کہا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جنہیں تم پوجتے تھے ﴿۹۲﴾ اللہ کے سوا

هَلْ يَنْصُرُونَكُم ۖ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۹۳﴾ فَكَبِكُوبًا ۖ فِيهَا

ہل ۖ ینصرونکم ۖ و ینتصرون ۖ ۖ فکبکبوا ۖ فیہا ۖ
کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں؟ یا اپنا بھی بچاؤ کر سکتے ہیں؟ ﴿۹۳﴾ پھر اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے سب جہنم میں

هُمْ ۖ وَالْغَاوُونَ ﴿۹۴﴾ وَجُنُودُ ابْلِيسَ ۖ أَجْمَعُونَ ﴿۹۵﴾ قَالُوا وَ هُمْ فِيهَا

ہم ۖ و الغاؤون ۖ ۖ و جنود ابلیس ۖ آج امعون ۖ ۖ قالوا ۖ و ہم ۖ فیہا ۖ
وہ بھی اور سب گمراہ بھی ﴿۹۴﴾ اور ابلیس کا لشکر بھی سارے کا سارا ﴿۹۵﴾ کہیں گے جبکہ وہ وہاں

يُخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٩٧﴾ اِذْ نُسُوْبِكُمْ

نجات میں مومن تال لاء۔ ان کُن تا ل فنی ض لالم مبین اذن ساؤوی لم

ہا ہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿٩٦﴾ ”اللہ کی قسم یقیناً تمہیں کھل گراہی میں مبتلا“ ﴿٩٧﴾ جب ہم برابر قرار دیتے تھے تمہیں

يَرْبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٨﴾ وَمَا اَضَلَّنَا اِلَّا الْمَجْرُمُوْنَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ﴿١٠٠﴾

رب رب بل عالمین و ما۔ ا ضل ل تا۔ ال ل مجرمون ف ما ل تا من شاف عین

رب العالمین کے ﴿٩٨﴾ اور نہیں گمراہ کیا تھا ہمیں مگر ان مجرموں نے ﴿٩٩﴾ اب نہیں ہے ہمارا کوئی شفاعت کرنے والا ﴿١٠٠﴾

وَلَا صِدِّيْقٍ حَسِيْمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ اَنَّ كُنَّا كَرَّةً فَكُنُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٢﴾

ولا ص دی قن ح می و لاؤ ان ل تا کر رت ف کون من ل م م رن

اور نہ کوئی جگہری دوست ﴿١٠١﴾ کاش! ہوتا ہمارے لیے پٹنے کا ایک موقع تو ہو جاتے ہم مومن ﴿١٠٢﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةًۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾ وَاِنَّ

ان ف ذال ک ل آ ی و ما کان اک ثر هم مومن و ان

بے شک اس (قصہ ابراہیمؑ) میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿١٠٣﴾ اور درحقیقت

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٠٤﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحٍ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٠٥﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ

رب ب ک ل ہ و العز ی ر رح می ک ذ ذ بت ق ا و نوح ل مر سلین اذ قال ل هم

تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿١٠٤﴾ جھٹلایا قوم نوحؑ نے رسولوں کو ﴿١٠٥﴾ جب کہا تھا ان سے

اٰخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٠٦﴾ اِنِّیْۤ اِنَّمَا رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٠٧﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

ا خو هم نو ح ا لا ت تقون ان فی ان م رسو ل آمین فت ت ل ل ا

اُن کے بھائی نوحؑ نے کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٠٦﴾ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿١٠٧﴾ سو ڈرو اللہ سے

وَاطِيعُوْنَ ﴿١٠٨﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍۭۤ اِنْ اَجْرِيْۤ اِلَّا

و ا ط ی عون و ما اس ال کم ع ل ا ر ی ان ا ج ر ی ا ل ل ا

اور میری اطاعت کرو ﴿١٠٨﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کا اجر، کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر

عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوْنَ ﴿١١٠﴾ قَالُوْۤا اَنْتُمْ لَكُمْ

ع ل ا رب بل عالمین ف اتقوا اللہ و ا ط ی عون قالو ان م ل ک

رب العالمین کے ذمہ ﴿١٠٩﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١١٠﴾ وہ کہنے لگے، کیا ہم ایمان لے آئیں تم پر

وَاتَّبَعَكَ الْآرْذُلُونَ ۖ قَالَ وَمَا عَلِيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ إِنَّ

وَتَتَّبَعَكَ اَرْدُلُون قال واما علي بي ما كانوا يعملون ان

جبکہ پیروی کر رہے ہیں تمہاری رذیل ترین لوگ؟ ۱۱۱ نوحؑ نے کہا: کیا جانوں میں کہ وہ کیا، کیا کرتے تھے؟ ۱۱۲ نہیں

حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۖ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

ح حساب ہم الا على ربی لو تشعرون وما انا بطارد

ہے اُن کا حساب مگر میرے رب کے ذمہ کاش! تم کچھ شعور سے کام لیتے ۱۱۳ اور نہیں ہوں میں دھتکانے والا

الْمُؤْمِنِينَ ۖ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۖ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ

المؤمنين ان انا الا نذير مبين قالوا لئن لم تنته ينوح

ایمان والوں کو ۱۱۴ نہیں ہوں میں مگر واضح طور پر متنبہ کرنے والا ۱۱۵ انہوں نے کہا اگر نہ باز آئے تم اے نوحؑ!

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۖ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

لتكونن من المرجومين قال رب ان قومي

تو شامل ہو کر رہو گے تم سگسار کیے ہوئے لوگوں میں ۱۱۶ نوحؑ نے فریاد کی اے میرے مالک! واقعہ یہ ہے کہ میری قوم نے

كَذَّبُونِ ۖ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ

كذبون افتح بيني وبينهم فتحا ونجني ومن

مجھے جھٹلادیا ہے ۱۱۷ سو فیصلہ فرمادے تو میرے اور اُن کے درمیان دو ٹوک فیصلہ اور نجات دے مجھے اور ان کو بھی جو

مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَأُنَجِّبُهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۖ

معى من المؤمنين فأنجبى ومن معه فى الفلك المشحون

میرے ساتھ ہیں مومنوں میں سے ۱۱۸ سو بچالیا ہم نے اُسے اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے ایک لدی ہوئی کشتی میں ۱۱۹

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ

ثم اغرقنا بعد الباقين ان فى ذلك لآية وما كان

پھر غرق کر دیا ہم نے اس کے بعد باقی لوگوں کو ۱۲۰ بے شک اس (قصہ) میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ كَذَّابٌ

اکثرهم مؤمنين وان ربك لهو العزيز الرحيم كذبت

ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۱۲۱ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ۱۲۲ جھٹلایا

عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُوْدُ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ اِنِّیْ

عادل مرسلین اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوهُمْ هُوْدُنْ اَلَا تَتَّقُوْنَ اِنِّیْ

عاد نے رسولوں کو ﴿۱۲۳﴾ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی ہوڈ نے کہ کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿۱۲۴﴾ بے شک میں

لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿۱۲۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۱۲۶﴾ وَمَا اَسْأَلُکُمْ

لَکُمْ رَسُوْلُنْ اَمِيْنٌ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ وَمَا اَسْأَلُکُمْ

ہوں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿۱۲۵﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۲۶﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۲۷﴾ اَتَّبِعُوْنَ بِكُلِّ رِیْعٍ

عَلٰی لَآ اَرْیْ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ اَتَّبِعُوْنَ بِكُلِّ رِیْعٍ

اس کام پر کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر ربِّ العالمین کے ذمہ ﴿۱۲۷﴾ کیا بناتے ہو تم ہر اونچے مقام پر

اٰیَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَّعَلَّکُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَاِذَا

اٰیٰتِن تَعْبَثُوْنَ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَّعَلَّکُمْ تَخْلُدُوْنَ وَاِذَا

ایک یادگار عمارت بے فائدہ؟ ﴿۱۲۸﴾ اور تعمیر کرتے ہو تم بڑی بڑی عمارتیں، گویا کہ تم ہمیشہ رہو گے ﴿۱۲۹﴾ اور جب

بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۱۳۱﴾

بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ

تم ہاتھ ڈالتے ہو (کسی پر) تو ہاتھ ڈالتے ہو جبارین کو ﴿۱۳۰﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۳۱﴾

وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ اَمَدَّکُمْ بِاَنْعَامٍ وَبَنِيْنَ ﴿۱۳۳﴾

وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ اَمَدَّکُمْ بِاَنْعَامٍ وَبَنِيْنَ

اور ڈرو اس سے جس نے وہ کچھ دیا ہے تمہیں جو تم جانتے ہو ﴿۱۳۲﴾ اس نے عطا فرمائے تمہیں جانور اور بیٹے ﴿۱۳۳﴾

وَجَنَّتِ وَعُیُوْبٍ ﴿۱۳۴﴾ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۳۵﴾

وَجَنَّتِ وَعُیُوْبٍ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ

اور باغات اور چشمے ﴿۱۳۴﴾ بے شک میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ﴿۱۳۵﴾

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَکُنْ مِنَ الْوَعٰظِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ اِنْ هٰذَا

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَکُنْ مِنَ الْوَعٰظِيْنَ اِنْ هٰذَا

انہوں نے کہا: برابر ہے۔ ہمارے لیے نصیحت کرو تم ہمیں یا نہ کرو ﴿۱۳۶﴾ نہیں ہیں یہ باتیں

إِلَّا خُلِقَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٢﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ

إِلَّا خُلِقَ كُلُّ آدَمِيٍّ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ

مگر عادت پہلے لوگوں کی ﴿١٣٢﴾ اور نہیں ہیں ہم عذاب میں مبتلا ہونے والے ﴿١٣٨﴾ آخر کار جھٹلادیا انہوں نے ہرگز کو

فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

اور ہلاک کر دیا ہم نے انہیں۔ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

ایمان لانے والے ﴿١٣٩﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿١٤٠﴾ جھٹلایا ثمود نے رسولوں کو ﴿١٤١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنِّي لَأَمْلَأُ

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنِّي لَأَمْلَأُ

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی صالحؑ نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٤٢﴾ بے شک میں ہوں تمہارے لیے

رَسُولٌ آمِينٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

رَسُولٌ آمِينٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

رسول امین ﴿١٤٣﴾ سوڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٤٣﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر

مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾ أَنْتُمْ كُونُوا

مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾ أَنْتُمْ كُونُوا

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ﴿١٤٥﴾ کیا رہنے دیا جائے گا تمہیں ان سب نعمتوں میں جو

هَٰهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

هَٰهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

یہاں ہیں بے خوف و خطر ﴿١٤٦﴾ یعنی باغوں میں اور چشموں میں ﴿١٤٧﴾ اور کھیتوں میں اور نخلستانوں میں جن کے خوشے

هَٰضِبُهُمْ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿١٥٠﴾

هَٰضِبُهُمْ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿١٥٠﴾

رس بھرے ہیں ﴿١٤٨﴾ اور تراشتے رہو گے یونہی تم پہاڑوں میں گھر، فخر کے لیے ﴿١٤٩﴾ سوڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٥٠﴾

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ ۝۱۵۱ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۵۲ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۵۳

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ ۝۱۵۱ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۵۲ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۵۳

اور نہ مانو حکم ان حد سے بڑھنے والوں کا ۝۱۵۱ جو فساد مچاتے ہیں زمین میں اور کوئی اصلاح نہیں کرتے ہیں ۝۱۵۲

إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۵۴ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝۱۵۵ فَأْتِ بِآيَةٍ ۝۱۵۶

إِنَّمَا أَنْتَ مِمَّنْ مَسْحُورُونَ ۝۱۵۴ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝۱۵۵ فَأْتِ بِآيَةٍ ۝۱۵۶

وہ کہنے لگے اہل معاملہ یہ ہے کہ تم ایک سحر زدہ شخص ہو ۝۱۵۴ حالانکہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے۔ سولاؤ کوئی نشانی

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۵۷ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ ۝۱۵۸ لَهَا شَرْبٌ وَلَكُمْ شَرْبٌ ۝۱۵۹

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۵۷ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ ۝۱۵۸ لَهَا شَرْبٌ وَلَكُمْ شَرْبٌ ۝۱۵۹

اگر ہو تم سچے ۝۱۵۷ صانع نے کہا: یہ ہے ایک اونٹنی، اس کے لیے ہے باری پینے کی اور تمہاری بھی باری ہے پینے کی

يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۶۰ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ ۝۱۶۱ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۶۲

يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۶۰ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ ۝۱۶۱ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۶۲

ایک ایک دن مقرر ۝۱۶۰ اور مت چھو نا تم اسے بُرے ارادے سے، اگر ایسا کرو گے تو آلے گا تم کو ایک ہولناک دن کا عذاب ۝۱۶۱

فَعَقَرُوهَا ۝۱۶۳ فَاصْبِرُوا نَدِيبِينَ ۝۱۶۴ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۝۱۶۵ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝۱۶۶

فَعَقَرُوهَا ۝۱۶۳ فَاصْبِرُوا نَدِيبِينَ ۝۱۶۴ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۝۱۶۵ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝۱۶۶

مگر مار ڈالا انہوں نے اس کو اور آخر کار پھٹتے رہ گئے ۝۱۶۴ اور آلیا انہیں عذاب نے۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۶۷ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۸

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۶۷ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۸

اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۝۱۶۷ اور بیشک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ۝۱۶۸

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۶۹ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۷۰

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۶۹ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۷۰

جھٹلایا قوم لوط نے رسولوں کو ۝۱۶۹ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی لوط نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ۝۱۷۰ بے شک میں

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۷۱ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۝۱۷۲ وَأَطِيعُوا ۝۱۷۳ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۷۱ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۝۱۷۲ وَأَطِيعُوا ۝۱۷۳ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

میں تمہارے لیے رسول امین ۝۱۷۱ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۝۱۷۲ اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کا

مِنْ أَجْرِهِ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٣﴾ أَنَا تُؤَنِّدُكُمْ أَنَّ الدُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٤﴾

مِنْ آجَرِ اِنْ آجَرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعَالَمِیْنَ اَتَا تُؤَنِّدُكُمْ اَنَّ الدُّكْرَانَ مِنْ الْعَالَمِیْنَ

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ﴿۱۲۳﴾ اہل عالم میں تم ہی وہ ہو جو جاتے ہو مردوں کے پاس (قضاے شہت کے لیے) ﴿۱۲۴﴾

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

اور چھوڑ دیتے ہو اُسے جو پیدا کیا ہے تمہارے لیے تمہارے رب نے تمہاری بیویوں میں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم تو وہ لوگ ہو جو

عَدُونَ ﴿١٢٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ

عَادُونَ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ

حد سے گزر گئے ہو ﴿۱۲۶﴾ انہوں نے کہا: اگر نہ باز آئے تم اے لوط! تو تم لازماً نکال دیئے جاؤ گے (بستی سے) ﴿۱۲۷﴾ لوط نے کہا:

إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٢٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي

اِنْ نِیْ لِعَمَلِکُمْ مِنَ الْقَالِیْنَ ﴿١٢٨﴾ رَبِّیْ نَجِّنِیْ وَاهِلِیْ

بے شک میں تمہارے (اس) عمل سے سخت متنفر ہوں ﴿۱۲۸﴾ اے میرے مالک! نجات دے مجھے اور میرے گھر والوں کو

مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَاهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا

مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾ وَاهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا

اس (بدکرداری) سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۱۲۹﴾ سو نجات دی ہم نے اُسے اور اس کے گھر والوں کو سب کو ﴿۱۳۰﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو

فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٤١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ

فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٤١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ

پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ﴿۱۴۱﴾ پھر ہلاک کر دیا ہم نے باقی لوگوں کو ﴿۱۴۲﴾ اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بارش تھی جو برسی ان تنبیہ کیے جانے والوں پر ﴿۱۴۳﴾ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں ان میں اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لُؤَيْكَةَ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لُؤَيْكَةَ

ایمان لانے والے ﴿۱۴۴﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ﴿۱۴۵﴾ جھٹلایا اصحاب لویک نے

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

عذاب یاؤں میں عظیمی ان کے فی ذالک لآیۃ و ما کان اکثرہم

ایک بڑے ہونا کہ دن کا عذاب ﴿۱۸۹﴾ بے شک اس میں ہے ایک نشانی۔ اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹۱﴾ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ

مؤمنین ﴿۱۹۰﴾ و ان رب بکت لہو العزیز الرحیم ﴿۱۹۱﴾ و انہ لتنزیل

ایمان لانے والے ﴿۱۹۰﴾ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ﴿۱۹۱﴾ اور یقیناً یہ قرآن نازل کردہ ہے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ

رب العالمین ﴿۱۹۲﴾ نزل بہ الروح الامین ﴿۱۹۳﴾ علی قلبک لتکون

رب العالمین ہی کا ﴿۱۹۲﴾ اترے ہیں اسے کہ روح الامین ﴿۱۹۳﴾ تمہارے قلب پر تاکہ ہو جاؤ تم

مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَإِنَّهُ

من المنذرين ﴿۱۹۴﴾ بلسان عربی مبین ﴿۱۹۵﴾ و انہ

متنبہ کرنے والے ﴿۱۹۴﴾ (یہ قرآن ہے) عربی زبان میں جو بالکل صاف اور واضح ہے ﴿۱۹۵﴾ اور یقیناً یہی قرآن

لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَ

ل فی زبیر الاولین ﴿۱۹۶﴾ اولم ہی کل لہم آیت ان آتی

موجود ہے پہلی امتوں کی کتابوں میں ﴿۱۹۶﴾ کیا نہیں ہے ان (پہلی کتابوں) کے لیے یہ کوئی دلیل کہ جاتے ہیں اسے

عَلِمُوا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۱۹۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ

علما بنی اسرائیل ﴿۱۹۷﴾ ولو نزلناہ علی بعض الاعجمین ﴿۱۹۸﴾ فقراہ علیہم

علماء بنی اسرائیل... بنی... اس را... ی... ل... و لاؤ نزل تاہ علی بعض اعجمی ان فقراہ علیہم

مَّا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَكَنَهُ فِي قُلُوبِ

ما کانوا بہ مؤمنین ﴿۱۹۹﴾ کذاک سکنہ فی قلوب

تو نہ ہوتے یہ اس پر ایمان لانے والے ﴿۱۹۹﴾ اس طرح ڈال دیتے ہیں ہم اس (انکار اور تکذیب) کو دلوں میں

الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰۰﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۲۰۱﴾ فَيَأْتِيَهُمْ

المجرمین ﴿۲۰۰﴾ لا یؤمنون بہ حتی یروا العذاب الالیم ﴿۲۰۱﴾ فیا تیہم

مجرموں کے ﴿۲۰۰﴾ یہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر حتیٰ کہ (وہ) دیکھ لیں دردناک عذاب ﴿۲۰۱﴾ جو ان پر پڑتا ہے ان پر

بَغْتَةً ۚ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۰﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿۲۱﴾

بغتہ تاؤں و ہم لاشعرون فایقولو هل نحن منظررون

اچانک اس طرح کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلتا ﴿۲۰﴾ پھر وہ کہتے ہیں کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿۲۱﴾

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۲﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿۲۳﴾

آف بعذابنا یستعجلون ﴿۲۲﴾ آف رآیت آمت تعناہم سنین

تو کیا ہمارے عذاب کے لیے جلدی چاہتے ہیں؟ ﴿۲۲﴾ کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم عیش کرنے دیں انہیں برسوں تک؟ ﴿۲۳﴾

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۲۴﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ كَانُوا يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۲۵﴾

ثم جاءہم ما کانو یوعدون ﴿۲۴﴾ ما آغناہم عنہم کانو یستعتبون ﴿۲۵﴾

پھر آجائے ان پر وہی چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا تھا ﴿۲۴﴾ کچھ کام نہ آئے گا ان کے وہ سامان عیش جو انہیں ملا تھا ﴿۲۵﴾

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿۲۶﴾ ذِكْرَىٰ ۚ

وما آہلکنا من قرن الا لہا منذررون ذکرای

اور ہمیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر آپکے تھے ان کے پاس خبردار کرنے والے ﴿۲۶﴾ نصیحت کرنے کے لیے —

وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿۲۸﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ

وما کننا ظالمین ﴿۲۷﴾ وما تنزلت بہ الشیاطین ﴿۲۸﴾ وما ینبغی لہم

اور ہمیں ہیں ہم ظالم ﴿۲۷﴾ اور نہیں لے کر اترتے اسے شیطان ﴿۲۸﴾ اور نہ زیب دیتا ہے ان کو (یہ کام)

وَمَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۹﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿۳۰﴾ فَلَا تَدْعُ

وما یستعجلون ﴿۲۹﴾ انہم عن السمع لمعزولون ﴿۳۰﴾ فلا تدع

اور نہ یہ ان کے بس کی بات ہے ﴿۲۹﴾ بے شک وہ تو اس کی سن گن سے بھی معزول کیے جا چکے ہیں ﴿۳۰﴾ سو (اے نبی) نہ پکارو

مَعَ اللَّهِ إِلَٰهَ الْآخَرِ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ

مع اللہ الہاخر فتکون من المعذبین ﴿۳۱﴾ وأنذر عشیرتک

اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کو ورنہ ہو جاؤ گے تم عذاب پانے والوں میں ﴿۳۱﴾ اور متنبہ کرو اپنے خاندان کے

الْأَقْرَبِينَ ﴿۳۲﴾ وَخُفِّضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾

الاقربین ﴿۳۲﴾ وخفیض جناحک لمن اتبعک من المؤمنین ﴿۳۳﴾

آق ربی ان اور تواضع سے پیش آؤ ان لوگوں کے ساتھ جو پیروی کریں تمہاری، ایمان لانے والوں میں سے ﴿۳۳﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

فَإِنْ عَصَاؤُكَ فَتَقُلْ اِنْ اِنِی بَرِیءٌ... مِمَّا تَعْمَلُوْنَ
لیکن اگر نافرمانی کریں تمہاری تو کہہ دو بے شک میں بری الذمہ ہوں ان اعمال سے جو تم کر رہے ہو ﴿۲۱۶﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْزُقُ حَبْنِ

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
اور بھروسہ کرو اس ذات پر جو زبردست بھی ہے اور رحم فرمانے والا بھی ہے ﴿۲۱۷﴾ جو دیکھتا ہے تم کو جب

تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

تَقُومُ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ
تم کھڑے ہوتے ہو (نماز میں تنہا) ﴿۲۱۸﴾ اور تمہاری نقل و حرکت کو بھی سجدہ کرنے والوں میں ﴿۲۱۹﴾ بے شک وہی ہے ہر بات کا سُننے والا

الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ

الْعَلِيمُ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ
اور جاننے والا ﴿۲۲۰﴾ کیا بتاؤں میں تمہیں کہ کس پر اُنہما کرتے ہیں شیطان؟ ﴿۲۲۱﴾ اُترتے ہیں وہ

عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ
ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر ﴿۲۲۲﴾ جو (سنی سنائی بات) اڑال دیتے ہیں کانوں میں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں ﴿۲۲۳﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ
اور یہ شعرا تو چلا کرتے ہیں اُن کے پیچھے بکے ہوئے لوگ ﴿۲۲۴﴾ کیا نہیں دیکھتے ہو تم کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے ہیں ﴿۲۲۵﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
اور بلاشبہ وہ کہتے ہیں ایسی باتیں جو کرتے نہیں ﴿۲۲۶﴾ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا
نیک عمل اور ذکر کیا اللہ کا کثرت سے اور بدلہ لیا انہوں نے اس کے بعد کہ زیادتی کی گئی اُن پر

وَسَبْعُ عِلْمٍ

الَّذِينَ

ظَلَمُوا

أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

(۲۷)

وَسَبْعُ عِلْمٍ

لَذِيْنَ

ظَلَمُوْا

اَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُوْنَ

(۲۷)

اور عنقریب معلوم ہو جائے گا

ان لوگوں کو جنہوں نے

زیادتی کی

کس انجام سے وہ دوچار ہوتے ہیں

(۲۷)

سُورَةُ الْيَمَلِ مَكِّيَّةٌ (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طَسَّ تَد تَّلَكَ اَيْتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ١

طاس... ت... ت... ت... قرآن کتاب نماز و کتاب نماز و کتاب نماز

طا- سین- یہ آیات ہیں قرآن کی اور ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف بیان کرتی ہے ١

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ٢ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

ہدای و بشارت ہے ان مومنوں کے لیے ٢ آل ذی ان می رتی مونس ص لآ وئی و توتز زکاۃ

ہدایت اور بشارت ہے ان مومنوں کے لیے ٢ جو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوۃ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٣ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيْنًا

وہم بالآخرہ ہم یوقنون ٣ ان ذی ان لای م نون بل آخرہ زائی زینا

اور وہی ہیں جو آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ٣ بے شک وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر خوشنما بنا دیا ہے ہم نے

لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ٤ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

لہم اعمالہم فہم یعمہون ٤ اولئک الذین لہم سوء العذاب

ان کے لیے ان کی کرتوتوں کو اسی لیے وہ بھٹکتے پھرتے ہیں ٤ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے بدترین عذاب

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسِرُونَ ٥ وَإِنَّكَ لَتُلْقَى الْقُرْآنَ

وہم فی الآخرہ ہم الاخسررون ٥ وانک لتلقى القرآن

اور وہی ہوں گے آخرت میں سب سے زیادہ خسارہ میں بہنے والے ٥ اور بے شک تم کو (اے نبی) دیا جا رہا ہے یہ قرآن

مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ① اِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ اِنِّي اَنْتُمْ

لِللَّذُنْ حَکی من عَلمی اذ قال موسیٰ لآہل رسی.. ان رنی.. اَنْتُمْ

اس سچی کی طرف سے جو عظیم و عظیم ہے ① یاد کرو جب کہ موسیٰ نے اپنے گھروالوں سے بے شک میں نے دیکھی ہے

نَارًا سَآتِيكُمْ مِنْهَا نَخِيرٌ اَوْ اَتِيكُمْ بِسَهَابٍ قَبَسٍ

نارآ سآتی کم من ہا سآخبر من آؤآتی کم سش ہابن قَب سئل

ایک آگ۔ عنقریب لاتا ہوں میں تمہارے پاس وہاں سے کوئی خبر یا لے کر آتا ہوں تمہارے لیے کوئی دھکتا ہوا انگارہ

لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ② فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ

لعل لکم تصطلون فآلما آآ... ہا نودی آن بورک من فن نار

تا کہ تم تپ سکو ② پھر جب آئے موسیٰ آگ کے پاس تو ندا آئی کہ بابرکت ہے وہ جو اس آگ میں ہے

وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③ يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ

ومن حاؤل ہا سب حائل لاہ ربزل عال رمن یا موسیٰ.. ان ن ہو.. آئل لآئل

اور وہ جو اس کے ارد گرد ہیں اور پاک ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ③ اے موسیٰ! یہ میں ہوں اللہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④ وَالْقِي عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ

عزیز ل حکیم وآلق عصاک فآلما رآہا تہتز کآن ہا جانن

زبردست اور حکمت والا ④ اور چھینکو اپنی لاٹھی! لیکن جب دیکھا موسیٰ نے اُسے کہ وہ حرکت کر رہی ہے گویا کہ وہ سانپ ہے،

وَأَنِّي مُدْبِرٌ وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَى لَا تَخَفْ اِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ

آئل آ مدبر آؤل ولم یعقب یاموسی لآ تخف انی لآ یخاف لآئی ل

بھاگے پیٹھ پھیر کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا) اے موسیٰ! نہ ڈرو، کیونکہ نہیں ڈرا کرتے میرے حضور

الْمُرْسَلُونَ ⑤ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ

مرسلون آلا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء

⑤ ہاں، ڈرتا تو وہ ہے جس نے گناہ کیا ہو (لیکن وہ بھی اگر پھر بدلے اپنے عمل کو) نیکی سے، بُرائی کے بعد

فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑥ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا

فاننی عفور رحیم وآدخل یدک فی جابی بک تخرج بآئی ضآ..

تو یقیناً ہوں میں معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ⑥ اور ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ

مِنْ غَائِي رُسُو... ۖ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ

بغیر کسی تکلیف کے، یہ (دو معجزے) ہیں ان کو معجزوں میں سے (جو دیے گئے ہیں) فرعون اور اس کی قوم کے لیے۔ یقیناً وہ

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا

ہیں بدکار لوگ ﴿۱۲﴾ پھر جب آئے ان کے پاس معجزے ہلکے، آنکھیں کھول دینے والے تو کہنے لگے یہ تو

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَيَجْعَلُهَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَيَجْعَلُهَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَيَجْعَلُهَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَيَجْعَلُهَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

کھلا جادو ہے ﴿۱۳﴾ اور انکار کیا انہوں نے ان معجزات کا۔ حالانکہ یقین کر چکے تھے ان کا اپنے دلوں میں۔ ظلم اور غرور کی بنا پر۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

سو دیکھو کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ﴿۱۴﴾ اور یقیناً عطا کیا تھا ہم نے داؤد اور سلیمان کو

عِلْمًا ۖ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

عِلْمًا ۖ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

غیر معمولی علم اور کہا انہوں نے شکر اللہ کا جس نے فضیلت دی ہم دونوں کو اپنے بہت سے مومن بندوں پر ﴿۱۵﴾

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ

اور وارث بنے سلیمان داؤد کے اور کہا سلیمان نے اے لوگو! سکھائی گئی ہیں ہمیں پرندوں کی بولیاں

وَأَوْزَيْنَا مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

وَأَوْزَيْنَا مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

اور عطا کی گئی ہیں ہمیں ہر طرح کی چیزیں۔ بے شک یہی ہے (اللہ کا) نمایاں فضل ﴿۱۶﴾

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ

(اور ایک مرتبہ جمع کیے گئے سلیمان کے ہاتھوں کے لیے اس کے تمام لشکر جو شتمیل تھے جنوں، انسانوں اور پرندوں پر

فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۱۷ حَتَّىٰ إِذَا آتَوَا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۝

فہم یوزعون ۱۷ حتیٰ اذا آتوا علی واد النمل

پھر ان کی نظم و ضبط کے ساتھ صف بندی کی گئی ۱۷ (اور چل پڑے حتیٰ کہ جب پہنچے وہ چیونٹیوں کی وادی میں

قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۝ لَا يَحْطِئَنَّكُمْ

قالت نمل تؤئیں یا ای ہی ہن نم لد خلو مساکن کم لا تحطئن کم

تو کہ ایک چیونٹی نے، اے چیونٹیاں! گھس جاؤ اپنے بھوں میں، کہیں ایسا نہ ہو کہ کچل ڈالیں تمہیں

سُكَيْمِينَ وَجُنُودُهُ ۝ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۸ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا

س لائی مان و ج نوڈ ہو و ہم لا شعو رون ۱۸ فتبسم ضاحکا من قولها

سلیمان اور ان کا لشکر جبکہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۱۸ تو سلیمان مسکراتے ہوئے ہنس پڑے اس کی بات پر

وَقَالَ رَّعَىٰ رَبِّي أَوْ رِغْنِي ۚ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

وقال رب رب آوزرع نی ان اشکر نعتک الئی

اور کہنے لگے اے میرے مالک! مجھے توفیق عطا فرما کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیرے ان احسانات کا جو

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

انعمت علی والدتی وان اعمل صالحا ترضاه وادخلنی

تو نے کیے ہیں مجھ پر اور میرے والدین پر اور یہ کہ میں کرتا رہوں ایسے نیک عمل جو تجھے پسند ہوں اور داخل فرما تو مجھے

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝۱۹ وَ تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

برحمۃک فی عبادک الصالحین ۱۹ و تفقد الطیر فقال

اپنی رحمت سے اپنے صالح بندوں میں ۱۹ اور جائزہ لیا سلیمان نے پرندوں کی فوج کا اور فرمایا،

مَالِي لَا آرِي الْهُدْهُدَ ۝ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝۲۰ لَأُعَذِّبَنَّهُ

مالی لا آری لہدہد ام کان من الغائبین ۲۰ لاعدبہنہ

کیا بات ہے؟ نہیں دیکھ رہا ہوں میں ہدہد کو کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ ۲۰ میں ضرور سزا دوں گا اسے

عَذَابًا شَدِيدًا ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْأَنْبِيَاءِ ۝۲۱

عذابا شدید اولئک اصحاب الانبیاء ۲۱

سخت ترین سزا یا اُسے ذبح کر دوں گا یا اُسے پیش کرنی ہوگی میرے سامنے کوئی معقول وجہ ۲۱

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ دُنِ قَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ

پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد وہ حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میں نے حاصل کی ہیں وہ معلومات جو آپ کے علم میں نہیں ہیں

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝۲۲ اِنِّى وَجَدْتُ امْرَاةً تَمْلِكُهُمْ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝۲۲ اِنِّى وَجَدْتُ امْرَاةً تَمْلِكُهُمْ

اور لایا ہوں میں آپ کے پاس سب سے ایک یقینی اطلاع ۲۲ میں نے دیکھا ہے ایک عورت کو جو ان کی عمران ہے

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝۲۳ وَجَدْتُهَا

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝۲۳ وَجَدْتُهَا

اور جسے بخشا گیا ہر طرح کا سامان اور اس کا ہے ایک تخت بہت بڑا ۲۳ اور دیکھا ہے میں نے اُس کو

وَقَوْمَهَا يُسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

وَقَوْمَهَا يُسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

اور اُس کی قوم کو کہ وہ سجدہ کرتے ہیں سورج کو اللہ کی بجائے اور خوشنما بنا دیے ہیں اُن کے لیے شیطان نے

اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝۲۴ اَلَا يَسْجُدُوا

اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝۲۴ اَلَا يَسْجُدُوا

اُن کے اعمال اور اس طرح روک دیا ہے انہیں سیدھے راستے سے لٹا دیا وہ راہ نہیں پاتے ۲۴ کہ کیوں نہیں کرتے سجدہ

لِلَّهِ الَّذِى يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

لِلَّهِ الَّذِى يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

اس اللہ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی اور جانتا ہے وہ باتیں جو تم چھپاتے ہو

وَمَا تَعْلَمُونَ ۝۲۵ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رُبُّ

وَمَا تَعْلَمُونَ ۝۲۵ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رُبُّ

اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو؟ ۲۵ وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے جو رب ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝۲۶ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصْدَقْتَ اَمْ كُنْتَ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝۲۶ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصْدَقْتَ اَمْ كُنْتَ

عرش عظیم کا ۲۶ کہا اب ہم دیکھیں گے کیا تو نے سچ کہا ہے یا ہے تو

مِنَ الْكَذِبِينَ ۚ (۲۷) اِذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَاَلْقِهٖ اِلَيْهِمْ ثُمَّ

مَلِک کا فو دیں اذہب ایک کتابی ہاذا فَ اَلْقِہِ اِلَیْہِمْ ثُمَّ

بھوٹ بولنے والوں میں سے؟ (۲۷) لے جا میرا یہ خط اور ڈال دینا اسے ان لوگوں کی طرف پھر

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۚ (۲۸) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو

تَوَلَّ عَنْہُمْ فَاَنْظُرْ مَاذَا یَرْجِعُونَ قَالَتْ یا.. آیئی اہل مملکت

واپس آجانا اُن کے پاس سے اور دیکھنا وہ کیا جواب دیتے ہیں؟ (۲۸) ملکہ بولی اے اہل دربار!

اِنِّیْ اُلْقِیْتُ اِلَیْهِمْ کِتَابٌ کَرِیْمٌ ۚ (۲۹) اِنَّہٗ مِنْ سُلَیْمٰنَ

اِنِّیْ.. اُلْقِیْتُ اِلَیْہِمْ کِتَابٌ کَرِیْمٌ اِنَّہٗ مِنْ سُلَیْمٰنَ

صورت حال یہ ہے کہ بھیجا گیا ہے مجھے ایک نہایت اہم خط (۲۹) وہ خط سلیمان کی طرف سے ہے

وَ اِنَّہٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۚ (۳۰) اَلَا تَعْلَمُوْا عَلَیْ

وَ اِنَّہٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَلَا تَعْلَمُوْا عَلَیْ

اور اس طرح شروع ہوتا ہے: اللہ کے نام سے جو رحمن ہے اور رحیم ہے (۳۰) کہ نہ سرکشی کرو تم میرے مقابلہ میں

وَاَتُوْنِیْ مُسْلِمِیْنَ ۚ (۳۱) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا اَفْتُوْنِیْ فِیْ اَمْرِیْ

وَاَتُوْنِیْ مُسْلِمِیْنَ قَالَتْ یا.. آیئی اہل مملکت اَفْتُوْنِیْ فِیْ اَمْرِیْ

اور حاضر ہو جاؤ میرے پاس ”مسلم یعنی فرمانبردار بن کر“ (۳۱) ملکہ نے کہا اے اہل دربار! مشورہ دو مجھے میرے اس معاملہ میں،

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰی تَشْهَدُوْا ۚ (۳۲) قَالُوْا نَحْنُ اَوَّلُوْا قُوَّةٍ

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰی تَشْهَدُوْا قَالُوْا نَحْنُ اَوَّلُوْا قُوَّةٍ

نہیں طے کرتی ہوں میں کوئی معاملہ جب تک کہ نہ موجود ہو تم میرے پاس (۳۲) وہ کہنے لگے کہ ہم طاقتور

وَاُولُوْا اَبَاسٍ شَدِیْدَةٍ وَّالْاَمْرُ اِلَیْكَ فَاَنْظُرِ مَاذَا تَاْمُرُیْنَ ۚ (۳۳)

وَاُولُوْا اَبَاسٍ شَدِیْدَةٍ وَّالْاَمْرُ اِلَیْكَ فَاَنْظُرِ مَاذَا تَاْمُرُیْنَ

اور سخت جنگجو ہیں۔ لیکن اختیار آپ کے ہاتھ میں ہے سو آپ خود دیکھ لیں کہ آپ کو کیا فیصلہ کرنا ہے؟ (۳۳)

قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْبَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا

قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْبَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا

ملکہ نے لگی بلاشبہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اُجاڑ دیتے ہیں اسے اور کر دیتے ہیں

أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً، وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

اعززة آہل ہا۔۔ اذل لہ وک ذلک یفعلون واینی مرسل تن لاری ہم یہ ہدی تین

وہاں کے عزت داروں کو ذلیل اور ایسا ہی یہ بھی کریں گے ﴿۳۲﴾ اور میں بھیج رہی ہوں اُن کی طرف ایک ہدیہ

فَنظَرْتُۙ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۳﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ

نظرت م نظر م یارجع المرسلون فلما جاء سلیمان

پھر دیکھتی ہوں کیا جواب لے کر پلٹتے ہیں سفیر ﴿۳۳﴾ پھر جب آیا وہ (ملکہ کا سفیر) سلیمان کے پاس

قَالَ أَتُمِدُّوْنَ بِمَالٍۭ فَبِأَۡنْتِجِۙ اَللّٰهُ

قال اتمدون ب مال فبانتج الله

تو انہوں نے کہا کیا تم مدد کرنا چاہتے ہو میری مال سے؟ سو تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جو کچھ دے رکھا ہے مجھے اللہ نے

خَيْرٌۭ مِّمَّاۤ اَتٰكُمۡۙ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدٰیَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿۳۴﴾

خایر ممما اتاکم بل انتم بہدایتکم تفرحون

وہ کہیں بہتر ہے اس سے جو اس نے تمہیں دیا ہے مجھے اس کی ضرورت نہیں بلکہ تمہی کو تمہارا یہ ہدیہ مبارک ہو ﴿۳۴﴾

اَرْجِعْۙ اِلَيْهِمْۙ فَلَمَّا تَبَيَّنَّهٖمۙ بِجُنُودٍۭ لَاۤ اِقْبَالَ لَهُمۙ

ارجع الیہم فلما تبینہہم بجنود لا اقبال لہم

واپس جاؤ اُن کی طرف (جنہوں نے تمہیں بھیجا ہے) ہم لے کر آئیں گے اُن پر ایسے لشکر کہ نہ مقابلہ کر سکیں وہ

بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمۙ مِنْهَاۤ اَذِلَّةًۭ وَهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿۳۵﴾ قَالَ

بہا ولنخرجہم منہا اذلة وهم صاغرین قال

اُن کا اور البتہ ضرور نکال دیں گے ہم ان کو وہاں سے ذلیل کر کے اور وہ غوار ہو کر رہ جائیں گے ﴿۳۵﴾ سلیمان نے کہا:

يٰۤاَيُّهَا الْمَلٰٓئِکَةُ اَبۡکُمۙ يٰۤاَتٰنِیْۙ بِعَرۡشِہَاۙ قَبۡلَ اَنْۢ یَّآتُوْنِیْۙ

یا ایہا الملکۃ ابکم یا اتانی بعرشہا قبل ان یأتونی

اے اہل دربار! کون تم میں سے لاسکتا ہے میرے پاس اس کا تخت اس سے پہلے کہ وہ حاضر ہوں میرے حضور

مُسْلِمٰیۙنَ ﴿۳۶﴾ قَالَ عَفَرْتُۢمِّنَ الْجِنِّ اَنَاۤ اَتِیۡکَ بِہٖۙ قَبۡلَ

مسلمین قال عفرت من الجن انا اتیک بہ قبل

مطیع فرمان ہو کر ﴿۳۶﴾ عرض کیا ایک قوی ہیکل جن نے میں حاضر کروں گا آپ کے پاس وہ تخت اس سے پہلے

أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ، وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ۝ قَالَ الَّذِي

آن ت تو تم م م ق م ک و ا ن ن ی ع ل آ ر ی ل ق و ی ا م ی ن ق ا ل الذ ی

کہ آپ اٹھیں اپنی جگہ سے اور یقیناً میں اس کی طاقت رکھتا ہوں اور امانتدار بھی ہوں ۝ (۳۹) کہا اس شخص نے

عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ

ع ن د ہ ع ل م م ن ال ک ت اب ا ن آ آ ت ی ک ب ہ ق ب ل ا ن ی ر ت د ا ل ی ک

جس کے پاس تھا کتاب کا علم کہ میں لے آتا ہوں وہ تخت آپ کے پاس اس سے پہلے کہ

طَرُفَكَ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ

ط ر ف ک ف ل م ا ر آ ہ م س ت ق ر ر ا ع ن د ہ ق ا ل ہ ذ ا م ن ف ض ل

آپ کی پک۔ چنانچہ جب دیکھا سلیمان نے اس تخت کو رکھا ہوا اپنے پاس تو پکار اٹھے یہ فضل ہے

رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ

ر ب ی ل ی ب ل و ن ی ا ش ک ر ا م ا ک ف ر و م ن ش ک ر

میرے رب کا۔ یہ اس لیے ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں اور جو کوئی شکر کرتا ہے

فَأَنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝

ف ا ن م ا ی ش ک ر ل ن ف س ہ و م ن ک ف ر ا ن ر ب ی غ ن ی ک ر ی م

تو درحقیقت وہ شکر کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو میرا رب بے نیاز اور بہت کریم ہے ۝ (۴۰)

قَالَ تَكْبَرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي

ق ا ل ت ک ب ر و ل ہ ا ع ر ش ہ ا ن ن ظ ر ا ت ہ ت د ی

سلیمان نے فرمایا: کہنا قابلِ شناخت بنا دو اس کے لیے اس کا تخت ہم دیکھیں گے کہ کیا وہ صحیح بات تک پہنچتی ہے

أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا

ا م ت ک و ن م ن الذ ی ن ل ا ی ہ ت د و ن ف ل م ا ج آ ت ق ی ل ا ہ ک ذ ا

یا ہے ان لوگوں میں سے جو راہِ راست نہیں پاتے؟ ۝ (۴۱) پھر جب وہ حاضر ہوئی تو پوچھا گیا کیا ایسا ہی ہے

عَرْشِكَ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا

ع ر ش ک ق ا ل ت ک ا ن ہ ہ و ا و ت ی ن ا الع ل م م ن ق ب ل ہ ا و ک ن ا

تمہارا تخت؟ کہنے لگی: یہ تو گویا وہی ہے اور جان گئے تھے ہم تو (ساری بات) اس سے پہلے ہی اور ہو گئے تھے ہم

مُسْلِمِينَ ۳۲

وَصَدَّهَا

مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُسْلِمِينَ

وَصَدَّهَا

مَا

كَانَتْ تَعْبُدُ

مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُسْلِمِينَ ۳۲ اور روک رکھا تھا اُسے (مسلمان ہونے سے) ان معبودوں نے جن کو وہ پوجتی تھی اللہ کے سوا۔

إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۳۳

قِيلَ لَهَا

ادْخُلِي

الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا

رَأَتْهُ

إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ

قِيلَ لَهَا

ادْخُلِي

الصَّرْحَ ۚ

فَلَمَّا

رَأَتْهُ

صُورَتِ حَالُ يَرِيحَ کہ وہ تھی ایک کافر قوم سے ۳۳ کہا گیا اس سے کہ داخل ہو جاؤ محل میں سو جب

رَأَتْهُ

حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ

حَسِبْتُهُ

لُجَّةً

وَكَشَفَتْ

عَنْ سَاقِيهَا ۚ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ

اَظْهَرْنَا بِكَ

وَبِمَنْ مَّعَكَ ۖ

قَالَ

ظَهَرَكُمْ

عِنْدَ اللَّهِ

کامی کرنا آپ کو

وہی تم

آپ کے

کہا

کام... دیکھو

اور اللہ کے

منجوس قدم پایا ہے ہم نے تمہیں اور ان کو جو تمہارے ساتھ ہیں۔ صالح نے کہا تمہاری بدقسمتی تو اللہ کے ہاں ہے۔

بَلْ

أَنْتُمْ قَوْمٌ

تُفْتَنُونَ ۝

۴۷

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

بل

آپ تم

تلاش

وہی

وہی

فلانی

تس عہدہ

اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو عذاب میں مبتلا ہو گے ۴۷ اور تھے اس شہر میں نو جتھے دار

يُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ

وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

۴۸

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ

یفسدوں

فلان زمین

وہی

تلاش

بل لاد

جو فساد مچاتے رہتے تھے ملک میں اور اصلاح کرنا نہیں چاہتے تھے ۴۸ انہوں نے کہا: قسم کھاؤ باہم اللہ کی

لَنُبَيِّنَنَّ

وَأَهْلَهُ

ثُمَّ

لَنَقُولَنَّ

لِوَلِيِّهِ

مَا شَهِدْنَا

لن بانی

وہی

ثم

لن قولن

لن ولی

ما شہدنا

کہ ہم شیخون ماریں گے صالح اور اس کے گھروالوں پر پھر ہم کہہ دیں گے اس کے ولی سے، ہم موجود نہ تھے،

مَهْلِكِ أَهْلِهِ

وَأَنَا لَصَادِقُونَ ۝

۴۹

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرُؤًا مَكْرًا

مہلک

وہی

وہی

وہی

وہی

وہی

اس کے خاندان کی ہلاکت کے موقع پر اور ہم بالکل سچ کہتے ہیں ۴۹ اور چلے وہ ایک چال اور پھر چلے ہم بھی ایک چال

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۖ

أَنَا دَمَرْنَاهُمْ

وہم

لایش

وہی

وہی

وہی

وہی

وہی

جس کی انہیں خبر ہی نہ ہوئی ۵۰ سو دیکھو کیا ہوا انجام اُن کی چال کا، یہ کہ ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو

وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَبِئْسَ مَا ظَلَمُوا ۖ إِنَّ

إِنَّ

وہی

وہی

وہی

وہی

وہی

وہی

اور اُن کی ساری قوم کو ۵۱ سوید ہے اُن کے گھر جو دیراں پڑے ہیں اس ظلم کے نتیجہ میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ بے شک

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

آمَنُوا

فان

وہی

وہی

وہی

وہی

وہی

اس میں ایک نشان عبرت ہے ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۵۲ اور بچالیا ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۳﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

وَمَا كُنْتُمْ تَتَّقُونَ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ.. آتِ x تَوَلَّ فَاخِشَةً

اور اللہ سے ڈرتے رہتے تھے ﴿۵۳﴾ اور لو ط کو (یاد کرو) جب اس نے کہا اپنی قوم سے یہ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ کرتے ہو بے حیائی کے کام

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ..

ایک دوسرے کو دکھاتے ہوئے؟ ﴿۵۴﴾ کیا تم آتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لیے بجائے عورتوں کے۔

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ.. إِلَّا أَنْ قَالُوا..

حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو سخت جہالت کا کام کرتے ہو ﴿۵۵﴾ سو نہ تھا جواب اس کی قوم کا مگر یہ کہ کہنے لگے

أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ

أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ..

نکال دو آل لوط کو اپنی بستی سے کیونکہ یہ ایسے لوگ ہیں جو پاکباز رہنا چاہتے ہیں ﴿۵۶﴾ سو بچالیا ہم نے اُسے

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ زَكَرِيَّا قَدَرْنَاهَا مِّنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۷﴾

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ زَكَرِيَّا قَدَرْنَاهَا مِّنَ الْغَابِرِينَ..

اور اُس کے گھر والوں کو سوائے اُس کی بیوی کے، طے کر رکھا تھا ہم نے اس کے لیے کہ (ہوگی) وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿۵۷﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۸﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ..

اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری ثابت ہوئی بارش ان لوگوں کے لیے جنہیں متنبہ کیا جا چکا تھا ﴿۵۸﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرُ

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرُ

کہو! ”الحمد لله“ اور سلام ہو اللہ کے ان بندوں پر جنہیں اس نے برگزیدہ بنایا (اُن سے پوچھو) کیا اللہ بہتر ہے

أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

أَمَّا يُشْرِكُونَ

یادہ (معبود) جنہیں یہ لوگ شریک ٹھہرتے ہیں اس کا؟ ﴿۵۹﴾

﴿ اَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ

اَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ
 آممن خ ل ق س م آ و ا ت و ل ا ر ض و ا ن ز ل ل ك م م ن الس م آ و م آ ... آ
 بھلا وہ کون ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور برسایا تمہارے لیے آسمان سے پانی؟ (وہ ہم ہیں)

فَاَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنبِتُوْا شَجَرَهَا ۚ
 ف ا ن ب ت ن ا ب ہ ح د ا ی ق ذ ا ت ب ہ ج ء م ا ک ا ن ل ک م ا ن ت ن ب ت و ا ش ج ر ہ ا
 نہ آہستہ نہ بے بی حد و ... عقی ذات بہجہ تاکان ل م ا ن ث م ی ٹ ق ج ر ہ ا
 پھر اُگائے ہم ہی نے اس کے ذریعہ سے باغات، رونق والے، دیتا تھا تمہارے بس میں کہ اُگاسکتے تم اُن میں درخت،

فَاَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنبِتُوْا شَجَرَهَا ۚ
 ف ا ن ب ت ن ا ب ہ ح د ا ی ق ذ ا ت ب ہ ج ء م ا ک ا ن ل ک م ا ن ت ن ب ت و ا ش ج ر ہ ا
 نہ آہستہ نہ بے بی حد و ... عقی ذات بہجہ تاکان ل م ا ن ث م ی ٹ ق ج ر ہ ا
 پھر اُگائے ہم ہی نے اس کے ذریعہ سے باغات، رونق والے، دیتا تھا تمہارے بس میں کہ اُگاسکتے تم اُن میں درخت،

عَالِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿۶۰﴾
 ع ا ل ہ ب ل ہ م ق و م ی ع د ل و ن
 ع ل ل ہ م ک ل ہ م ق ا و م و ن ی س ی ج و ل و ن
 کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟ نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سیدھی راہ سے ہٹ کر چلے جا رہے ہیں ﴿۶۰﴾

عَالِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿۶۰﴾
 ع ا ل ہ ب ل ہ م ق و م ی ع د ل و ن
 ع ل ل ہ م ک ل ہ م ق ا و م و ن ی س ی ج و ل و ن
 کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟ نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سیدھی راہ سے ہٹ کر چلے جا رہے ہیں ﴿۶۰﴾

اَمِنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافَهَا اَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا
 ا م ن ج ع ل ا ل ا ر ض ق ر ا ر ا و ج ع ل خ ل ل ہ ا ا ن ہ ا ر ا و ج ع ل ل ہ ا
 ج ع ل ا ر ض ق ر ا ر ا و ج ع ل خ ل ل ہ ا ا ن ہ ا ر ا و ج ع ل ل ہ ا
 بھلا کون ہے وہ جس نے بنایا زمین کو جائے قرار اور رواں کیے اس کے اندر دریا اور بنائے اس کے لیے

اَمِنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافَهَا اَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا
 ا م ن ج ع ل ا ل ا ر ض ق ر ا ر ا و ج ع ل خ ل ل ہ ا ا ن ہ ا R ا و ج ع ل ل ہ ا
 ج ع ل ا ر ض ق ر ا ر ا و ج ع ل خ ل ل ہ ا ا ن ہ ا R ا و ج ع ل ل ہ ا
 بھلا کون ہے وہ جس نے بنایا زمین کو جائے قرار اور رواں کیے اس کے اندر دریا اور بنائے اس کے لیے

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۚ عَالِهِ ۚ مَعَ اللّٰهِ
 ر و ا س ی و ج ع ل ب ی ن الب ح ر ی ن ح ا ج ز ا ع ا ل ہ م ع الل ہ
 ر و ا س ی و ج ع ل ب ی ن الب ح ر ی ن ح ا ج ز ا ع ا ل ہ م ع الل ہ
 بوجھل پہاڑ اور حائل کر دیا پانی کے دو ذخیروں کے درمیان پردہ؟ کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۚ عَالِهِ ۚ مَعَ اللّٰهِ
 ر و ا س ی و ج ع ل ب ی ن الب ح ر ی ن ح ا ج ز ا ع ا ل ہ م ع الل ہ
 ر و ا س ی و ج ع ل ب ی ن الب ح ر ی ن ح ا ج ز ا ع ا ل ہ م ع الل ہ
 بوجھل پہاڑ اور حائل کر دیا پانی کے دو ذخیروں کے درمیان پردہ؟ کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ اَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ
 ب ل ا ک ث ر ہ م ل ا ی ع ل م و ن ا م ن ی ج ی ب الم ض ط ر ا ذ ا د ع ا ہ
 ب ل ا ک ث ر ہ م ل ا ی ع ل م و ن ا م ن ی ج ی ب الم ض ط ر ا ذ ا د ع ا ہ
 نہیں بلکہ ان کی اکثریت نادان ہے ﴿۶۱﴾ بھلا وہ کون ہے جو دُعا سنتا ہے بے قرار کی جب وہ اُسے پکارتے

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ اَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ
 ب ل ا ک ث ر ہ م ل ا ی ع ل م و ن ا م ن ی ج ی ب الم ض ط ر ا ذ ا د ع ا ہ
 ب ل ا ک ث ر ہ م ل ا ی ع ل م و ن ا م ن ی ج ی ب الم ض ط ر ا ذ ا د ع ا ہ
 نہیں بلکہ ان کی اکثریت نادان ہے ﴿۶۱﴾ بھلا وہ کون ہے جو دُعا سنتا ہے بے قرار کی جب وہ اُسے پکارتے

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ۚ عَالِهِ ۚ مَعَ اللّٰهِ
 و ی ک ش ف الس و ع و ی ج ع ل ک م خ ل ف ا ء a ل ا ر ض ع ا ل ہ م ع الل ہ
 و ی ک ش ف الس و ع و ی ج ع ل ک م خ ل ف ا ء a ل ا ر ض ع ا ل ہ م ع الل ہ
 اور رفع کرتا ہے اس کی تکلیف اور بناتا ہے تمہیں زمین کا خلیفہ؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ۚ عَالِهِ ۚ مَعَ اللّٰهِ
 و ی ک ش ف الس و ع و ی ج ع ل ک م خ ل ف ا ء a ل ا ر ض ع ا ل ہ م ع الل ہ
 و ی ک ش ف الس و ع و ی ج ع ل ک م خ ل ف ا ء a ل ا ر ض ع ا ل ہ م ع الل ہ
 اور رفع کرتا ہے اس کی تکلیف اور بناتا ہے تمہیں زمین کا خلیفہ؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾ اَمِنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ
 ق ل ی ل ا م ا ت ذ ک ر و ن ا م ن ی ہ د ی ک م ف ی ظ ل م ا ت الب ر و الب ح ر و م ن
 ق ل ی ل ا م ا ت ذ ک ر و ن ا م ن ی ہ د ی ک م ف ی ظ ل م ا ت الب ر و الب ح ر و م ن
 تم لوگ کم ہی سوچتے سمجھتے ہو ﴿۶۲﴾ بھلا وہ کون ہے جو راستہ دکھاتا ہے تمہیں بروبحر کی تاریکیوں میں؟ اور کون ہے جو

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾ اَمِنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ
 ق ل ی ل ا م ا ت ذ ک ر و ن ا م ن ی ہ د ی ک م ف ی ظ ل م ا ت الب ر و الب ح ر و م ن
 ق ل ی ل ا م ا ت ذ ک ر و ن ا م ن ی ہ د ی ک م ف ی ظ ل م ا ت الب ر و الب ح ر و م ن
 تم لوگ کم ہی سوچتے سمجھتے ہو ﴿۶۲﴾ بھلا وہ کون ہے جو راستہ دکھاتا ہے تمہیں بروبحر کی تاریکیوں میں؟ اور کون ہے جو

يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ ءَاِلَهُ مَعَ اللّٰهِ

یُرْسِلُ رِیَاح بُشْرَم بکائی نئی وائی رحمتہ ؕ ءَاِلَهُم مَعَلَّاه

بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری دے کر آگے آگے اپنی رحمت کے؛ کیا کوئی (اور) معبود ہے ساتھ اللہ کے (شریکان کامل میں)؛

تَعَلٰی اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۲۳ اَمَّنْ يَّبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعْبِدُوْهُ وَمَنْ

تَعَالٰی لَہ عم تائش رُکون آمائش یب دء ل خل قی ثم تمئی عی دہو و تائش

بہت بلند ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۲۳ بھلا وہ کون ہے جو ابتدا کرتا ہے خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟ اور کون ہے جو

يَزْرُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ ؕ ءَاِلَهُ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا

یزرقکم مں سماء و ل ارض ءَاِلَهُم مَعَلَّاه قُل ہاتوا

رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے؛ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریکان کامل میں)؛ کہو! لاؤ تم

بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝۲۴ قُلْ لَا یَعْلَمُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَیْبَ

برہانکم ان کنتم صا دقین ۲۴ قُل لا یعلم مں فی السماوت و ل ارض الغیب

اپنی دلیل، اگر ہو تم سچے ۲۴ ان سے کہو، نہیں جانتا جو بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں، غیب کو

اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا یَشْعُرُوْنَ اَیَّٰنَ یُبْعَثُوْنَ ۝۲۵ بَلْ اِذْرٰکَ عَلٰمُهُمْ

اِلَّ لَہ و تائش عُرُون ائی یان یبعثون ۲۵ ب ل اذ راک عل مہم

سوائے اللہ کے اور نہیں جانتے وہ تو یہ بھی کہ کب دوبارہ اٹھائے جائیں گے وہ ۲۵ بلکہ تم ہو گیا ہے اُن کا علم ہی

فِی الْاٰخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِی شَکٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝۲۶

فی ال آخرتہ ۚ ب ل ہم فی شک مں ہا ۚ ب ل ہم مں ہا عمون ۲۶

آخرت کے معاملہ میں۔ نہیں بلکہ وہ تو شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں۔ نہیں بلکہ وہ اُس سے اندھے بنے ہوئے ہیں ۲۶

وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا ؕ اِذَا کُنَّا تُرٰبًا وَّ اَبَآؤُنَا اِیُّنَا

و قال الذین کف روء اِذَا کُننا ت رابا و ابا ونا اینا

اور کہتے ہیں یہ لوگ جو منکر ہیں کیا جب ہو جائیں گے ہم مٹی اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا واقعی ہمیں

لَمُخْرَجُوْنَ ۝۲۷ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاَبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۚ اِنْ

ل مخرجون ۲۷ ل قد وعدنا ہذا نحن و ابا ونا مں قبل ۚ ان

نکالا جائے گا (قبروں سے)؟ ۲۷ بلاشبہ ہمکی دی گئی تھی ایسی ہی ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اس سے پہلے (لیکن) نہیں

لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۷۷ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

لِلْمُؤْمِنِينَ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

ایمان والوں کے لیے ۷۷ بلاشبہ تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان لوگوں کے درمیان اپنے حکم سے اور وہی ہے زبردست

الْعَلِيمُ ۝۷۸ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝۷۹ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

لَا تُسْمِعُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝۷۹ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

اور سب کچھ جاننے والا ۷۸ (سوداے نبی) بھروسہ کرو تم اللہ پر، بے شک تم صریح حق پر ہو ۷۹ بے شک تم نہیں سنا سکتے

النُّوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰ وَمَا اَنْتَ بِهَدٰى

النُّوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰ وَمَا اَنْتَ بِهَدٰى

مردوں کو اور نہ تم سنا سکتے ہو بہروں کو، اپنی پکار جبکہ وہ بھاگے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ۸۰ (وَمَا اَنْتَ بِهَدٰى)

الْعُصٰى عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۚ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ

الْعُصٰى عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۚ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ

اندھوں کو ان کی گمراہی سے نکال کر۔ نہیں سنا سکتے تم مگر انہی لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر اور پھر وہ

مُسْلِمُونَ ۝۸۱ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً

مُسْلِمُونَ ۝۸۱ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً

فرمانبردار بن جلتے ہیں ۸۱ اور جب آپہنچے گا ہماری بات پورا ہونے کا وقت اُن پر تو نکالیں گے ہم اُن کے لیے ایک جانور

مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ اِنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِآيٰتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ ۝۸۲ وَيَوْمَ نَخْشُرُ

مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ اِنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِآيٰتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ ۝۸۲ وَيَوْمَ نَخْشُرُ

زمین سے جو باتیں کرے گا ان سے اس لیے کہ لوگ ہماری آیات کا یقین نہیں کرتے تھے ۸۲ اور جس دن گھیر گھا کر لائیں گے ہم

مِّنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۸۳ حَتّٰى اِذَا

مِّنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۸۳ حَتّٰى اِذَا

ہر امت میں سے ایک گروہ ان کا جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیات کو پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ۸۳ یہاں تک کہ جب

جَاؤُوْا قَالِ اَكْذَبْتُمْ بِآيٰتِيْ وَ لَمْ تُحِطُّوْا بِهَا عِلْمًا

جَاؤُوْا قَالِ اَكْذَبْتُمْ بِآيٰتِيْ وَ لَمْ تُحِطُّوْا بِهَا عِلْمًا

آجائیں گے سب تو پوچھے گا اُن کا رب، کیا تم نے جھٹلایا تھا میری آیات کو؟ حالانکہ نہ احاطہ کیا تھا تم نے اُن کا علمی لحاظ سے

۸۴) وَمَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَالْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ

آما ذلک تم کچھ مومن ووقل قل کاؤل ع لائی ہم ب ما ظلمو فہم

یہ نہیں تو پھر اور کیا کرتے رہے تم؟ ۸۴) اور پوری ہو جائے گی ہماری بات اُن پر اُس ظلم کے سبب جو وہ کہتے رہے سو اس وقت وہ

لَا يَنْطِقُونَ ۚ ۸۵) اَلْكَافِرُوا اَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ

لا ینطقون الہی تراؤ آن کافروا کل لائی ل لیس کنو فیہ

کوئی بات نہ بنا سکیں گے ۸۵) کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے ہی بنایا ہے رات کو تاکہ سکون حاصل کریں یہ اس میں

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۚ ۸۶) وَيَوْمَ

ون ہار مبصر را ان فی ذالک لآیات ل قوامین یؤمنون ویاوم

اور دن کو روشن کیا۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ۸۶) اور جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ففزعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ

ینفخ فی صور ففزع من فی السموات ومن فی الارض الّا من شاء

پھونکا جائے گا صور تو ہول کھائیں گے، سب جو ہیں آسمانوں میں، اور جو ہیں زمین میں۔ سوائے ان کے وہ جن کو چاہے

اَللّٰهُ وَكُلٌّ اَتَوْهُ ۚ ۸۷) وَتَرٰی الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا

لاہ وکلن اتاؤہ و تری الجبال تحسبہا

اللہ اور سب حاضر ہوں گے اس کے حضور، عاجزی کے ساتھ ۸۷) اور دیکھو گے تم پہاڑوں کو تو ایسا گمان ہوگا تمہیں کہ وہ

جَامِدَةٌ ۚ وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِیْ اَنْتَقَنَ

جامدات وہی تمر مر السحاب صن کل لائی ل ذی انتقن

جھے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہوں گے جیسے بادل چلتے ہیں، یہ کرشمہ ہے اس اللہ کا جس نے حکمت کے ساتھ استوار کیا

کُلُّ شَیْءٍ اِنَّهٗ خَبِيرٌ ۚ بِمَا تَفْعَلُونَ ۚ ۸۸) مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

کل ل شئی انہ خبیر ب ما تفعلون من جاء بال حسنۃ فلہو

ہر چیز کو۔ بے شک وہ باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ۸۸) جو لے کر آئے گا بھلائی تو اُسے ملے گا (صلہ)

خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَرَعٍ یَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۚ ۸۹) وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

خائی م من ہا ومن ف رعی یومئذ امنون ومن جاء بال سائیۃ

بہتر اُس سے اور یہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے ۸۹) اور جو لے ہوئے آئے گا بُرائی (شرک)

فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا

فَتَلَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فَنَارُ كُلُّ كَزَاوَنَ إِلَّا مَا

تو وہ اوندھے منہ ڈالے جائیں گے آگ میں۔ (کسا جائے گا) نہیں بدلہ مل رہا ہے تم کو مگر ویسا ہی جیسے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۙ اِنَّمَا اُهِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۙ اِنَّمَا اُهِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ

عمل تم کرتے رہے ۹۰ اصل بات یہ ہے کہ بس محکم دیا گیا ہے مجھے تو کہ عبادت کروں میں اس شہر (مکہ) کے رب کی

الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَاُهِرْتُ اَنْ

الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَاُهِرْتُ اَنْ

جس نے محترم بنا دیا ہے اُسے اور جو مالک ہے ہر چیز کا اور یہ بھی علم دیا گیا ہے مجھے کہ

اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ ۚ فَمَنْ اهْتَدَى

اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ ۚ فَمَنْ اهْتَدَى

بن کر رہوں میں اطاعت شعار ۹۱ اور یہ کہ میں پڑھ کر سناؤں قرآن پس جو ہدایت اختیار کرے گا

فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا

فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا

سو وہ تو ہدایت اختیار کرے گا اپنے ہی فائدہ کے لیے اور جو گمراہ ہوگا تو کہہ دو! میں تو بس ہوں

مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۙ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَبِّحْكُمْ

مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۙ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَبِّحْكُمْ

ان لوگوں میں سے جن کا کام خبردار کرنا ہے ۹۲ اور کہو! تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، وہ عنقریب دکھائے گا تمہیں

اٰيَاتِهِ ۚ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

اٰيَاتِهِ ۚ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

اپنی نشانیاں پھر تم انہیں پہچان بھی لو گے۔ اور نہیں وہاں ہے تمہارا رب بے خبر ان اعمال سے جو

تَعْمَلُونَ ۙ

تَعْمَلُونَ ۙ

تم کرتے ہو ۹۳

آيَاتُهَا ۲۸ سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۲۹) زُكُوعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طسم ① تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ② نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ

طسم... آری... ۱۔ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں ۲۔ اُن کی کہ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں ۲۔ اُن کی کہ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں

طسم... آری... ۱۔ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں ۲۔ اُن کی کہ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں ۲۔ اُن کی کہ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں

مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ③ إِنَّ فِرْعَوْنَ

موساٰ و فرعون کا حق حق کہ قوم جو ایمان لائیں ۳۔ اِن کا کہ فرعون نے

موساٰ اور فرعون کے باطل ٹھیک ٹھیک، ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے جو ایمان لائیں ۳۔ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے

عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يَدْخِرُ

علا فل ارض و جعل اهلها شيعا يستضيء طائفة منهم يدخر

سرکشی کی زمین میں اور تقسیم کر دیا تھا اس کے باشندوں کو گروہوں میں ذیل کرتا تھا ایک گروہ کو ان میں سے، قتل کرتا تھا

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ④ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑤ وَنُرِيدُ

آبناہم و يستحي نساءہم ۴۔ اِنَّہ کان من المفسدين ۵۔ و نريد

ان کے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتا تھا ان کی عورتوں کو۔ بے شک وہ تھا مفسد لوگوں میں سے ۵۔ اور ہمارا ارادہ تھا

أَنْ نُّسِنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أُمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ

اَنْ نسن على الذين استضعفوا في الارض و نجعلہم امۃ و نجعلہم

کہ احسان کریں ہم اُن پر جو ذیل کر کے رکھے گئے تھے زمین میں اور بنائیں انہیں پیشوا اور بنائیں انہی کو

الْوَرِثِينَ ⑥ وَنُمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا

الورثين ۶۔ و نمکن لهم في الارض و نري فرعون و هامان و جنودہما

وارث (سلطنت کا) ۶۔ اور اقتدار بخشیں اُن کو زمین میں اور دکھلائیں فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑥ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَلَإِذَا

مِنْ ہم ۲۰ کا ۲۱ کاؤتج ڈرون ۲۲ وَاوْحٰی نَا ۲۳ اُمّ مٰموسٰ ۲۴ اَن اَرْضِیْہ ۲۵ فَاِذَا

ان کے ہاتھوں وہی کچھ جس سے وہ ڈرتے تھے ⑥ چنانچہ وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی ماں کو کہ دودھ پلاتی رہ اُسے پھر جب

خَفَتْ عَلَيْهِ ۖ فَلَقِيَهُ فِي الْبَيْمِ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۖ إِنَّا

خَفَتْ ۲۶ عَلٰیہ ۲۷ فَاَلْقٰیہ ۲۸ فِی الْبَیْمِ ۲۹ وَلَا تَخَافِی ۳۰ وَلَا تَحْزَنِی ۳۱ اِنَّا ۳۲

خطرہ ہو تجھے اس کی جان کا تو ڈال دینا اُسے دریا میں اور نہ خوف کھانا اور نہ غم کھانا، یقیناً ہم واپس لے آئیں گے اُسے

إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ④ فَالْتَقَطَهُ ۖ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ

اِلٰی ک ۳۳ وَجَاعِلُوہ ۳۴ مِّنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۳۵ فَالْتَقَطَہ ۳۶ اٰلُ فِرْعَوْنَ ۳۷ لِّیَکُوْنَ ۳۸

تیرے پاس، اور بنائیں گے اُسے رسول ④ آخر کار اٹھالیا اُسے فرعون کے گھروالوں نے تاکہ ہو وہ ان کے لیے

عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ⑤ وَقَالَتْ

عَدُوًّا ۳۹ وَحَزَنًا ۴۰ اِنَّ ۴۱ فِرْعَوْنَ ۴۲ وَهَامَانَ ۴۳ وَجُنُودَهُمَا ۴۴ کَانُوْا خَاطِئِیْنَ ۴۵ وَقَالَتْ ۴۶

دشمن اور باعثِ رنج۔ بے شک فرعون اور ہامان اور ان کے لشکر تھے غلط کار (اپنی تدبیریں)، ⑤ اور کہا

أَمْرًا تُفِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا

اَمْرًا ۴۷ تُفِرْعَوْنَ ۴۸ قُرْتُ عَیْنٍ ۴۹ لِّیْ ۵۰ وَلَكَ ۵۱ لَا تَقْتُلُوْہ ۵۲ عَسٰی ۵۳ اَنْ یَّنْفَعَنَا ۵۴

فرعون کی بیوی نے آنکھوں کی ٹھنڈک ہے یہ، میرے لیے اور تیرے لیے، اسے قتل نہ کرنا، بہت ممکن ہے کہ ہمیں فائدہ پہنچائے

أَوْ نَنجِيَّاهُ ۖ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑥ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاءَ

اَوْ نَنجِیَّاہُ ۵۵ وَلَدًا ۵۶ وَہُمْ ۵۷ لَا یَشْعُرُوْنَ ۵۸ ⑥ وَاَصْبَحَ ۵۹ فُؤَادُ ۶۰ اُمِّ مُوسٰی ۶۱ فِرْعَآءَ ۶۲

یا بنالیں ہم اسے بیٹا اور وہ (یہ کہتے وقت انجام سے) بے خبر تھے ⑥ اور ہو گیا دل موسیٰ کی ماں کا بے قرار،

إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

اِنْ کَادَتْ ۶۳ لَتُبْدِی ۶۴ بِہِ ۶۵ لَوْلَا ۶۶ اَنْ ۶۷ رَبَطْنَا ۶۸ عَلٰی قَلْبِہَا ۶۹ لِتَکُوْنَ ۷۰ مِّنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۷۱ ⑩

اس قدر کہ قریب تھا کہ وہ ظاہر کر دے اس راز کو، اگر نہ مضبوط کر دیتے ہم اس کے دل کو تاکہ وہ (ہمارے وعدہ پر) ایمان لے آئے ⑩

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّیْهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِہِ عَنْ جَنْبٍ ۖ وَ هُمْ

وَقَالَتْ ۷۲ لِاُخْتِہِی ۷۳ قُصِّیْہِ ۷۴ فَبَصَّرَتْ ۷۵ بِہِ ۷۶ عَنْ جَنْبٍ ۷۷ وَ ۷۸ ہُمْ ۷۹

اور کہا اس نے موسیٰ کی بہن سے کہ پیچھے پیچھے چلتی جا اس کے بسودہ دیکھتی رہی اُسے ایک طرف ہو کر اس طرح کہ انہیں

لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

لَا يَشْعُرُونَ ۝ حُرْمَتِ رُؤُوسِهِمْ ۝ حَرَّمَ عَلَیْهِ اَمْرًا مِّنْ قَبْلُ ۝ فَتَقَالَتْ

عبرت تک نہ ہوتی ۝ اور حرام کر دیے تھے ہم نے موسیٰ پر دودھ پلانے والیوں کے دودھ پہلے ہی، یہ حال دیکھ کر کہا موسیٰ کی بہن نے:

هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلَىٰ اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۝

ہل اَدُلُّ لَکُمْ ۝ اہل بائی میں ۝ یکفولونہ ۝ لکم ۝ وہم ۝ لہ ۝ نصحون ۝

کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا گھرانہ جو اس کی پرورش کرے تمہارے لیے اور وہ ہوں اس کے خیر خواہ بھی ۝

فَرَدَدْنَاهُ اِلَىٰ اُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ

فَرَدَدْنَاهُ ۝ اِلَیْ اُمِّہ ۝ کئی تقر ۝ عینہا ۝ ولا تحزن ۝ ولتعلّم ۝

اس طرح لوٹا دیا ہم نے اُسے اُس کی ماں کے پاس تاکہ ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور وہ غمگین نہ ہو اور تاکہ جان لے

اَنَّ وَعَدَ اللّٰهُ حَقٌّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اشُدَّاهُ

اَنَّ ۝ وَعَدَ اللّٰہ ۝ حق ۝ ولا کن ۝ اکثرہم ۝ لا یعلمون ۝ ۝ ۝ ولما ۝ بلغ اشدّہ ۝

کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ (یہ بات) نہیں جانتے ۝ اور جب پہنچے موسیٰ اپنی بھرنی پر جوانی کو

وَاسْتَوٰی اَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

وَاسْتَوٰی ۝ اَتَیْنَهُ ۝ حکم ۝ و علم ۝ و کذا لک ۝ نجزی ۝ المحسنین ۝

اور ان کا نشوونما مکمل ہو گیا تو عطا کی ہم نے اُسے حکمت اور علم اور ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اعلیٰ اور معیاری کام کرنے والوں کو ۝

وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ

وَدَخَلَ ۝ المدینۃ ۝ علی حین ۝ غفلۃ ۝ من اہلہا ۝ فوجد ۝ فیہا ۝ رجلین ۝

اور داخل ہوئے موسیٰ شہر میں ایسے وقت جب کہ غافل تھے شہر والے تو دیکھا انہوں نے وہاں دو اشخاص کو

يَقْتَتِلَنِ هٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاَسْتَفَاثَهُ

یقتتلن ۝ ہذا ۝ من شیعۃ ۝ و ہذا ۝ من عدو ۝ فاستفاثہ ۝

جو آپس میں لڑ رہے تھے، یہ (ایک) اُن کی اپنی قوم کا تھا اور یہ (دوسرا) اس کے دشمنوں میں سے تھا۔ سو مد طلب کی

الَّذِي مِّنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِّنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسٰی فَقَضٰی عَلَيْهِ ۝

الذی ۝ من شیعۃ ۝ علی الذی ۝ من عدو ۝ فوکزہ ۝ موسیٰ ۝ فقضى علیہ ۝

اُس نے جو اس کی قوم کا تھا اس کے مقابلہ میں جو اس کا دشمن تھا تو گھونسا مارا اُسے موسیٰ نے اور اس کا کام تمام کر دیا،

قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ

قَالَ ہاذا من عمل الشیطان انہ جو دوزخ میں ڈالنے والا ہے اور صریح گمراہ کرنے والا ۱۵ عرض کیا: اے میرے رب!

موسٰی بول اٹھے کہ یہ شیطان کا کام ہے۔ بے شک ہے شیطان کھلا دشمن اور صریح گمراہ کرنے والا ۱۵ عرض کیا: اے میرے رب!

إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرْنَا لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ

اِن میں نے ظلم کر دیا ہے اپنے آپ پر سو تو مجھے معاف فرما دے چنانچہ اللہ نے معاف کر دیا اُسے، درحقیقت وہی ہے

بے شک میں نے ظلم کر دیا ہے اپنے آپ پر سو تو مجھے معاف فرما دے چنانچہ اللہ نے معاف کر دیا اُسے، درحقیقت وہی ہے

الْغَفُورُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ

لغفور رحیم ۱۶ قال رب بما انعمت علی فلن اكون

معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ۱۶ عرض کیا: اے میرے رب! یہ جو احسان کیا ہے تو نے مجھ پر اللہ میں ہرگز نہ بنوں گا

ظَهِيْرًا لِلْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِيْنَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا

ظہیرا لالمجرمین ۱۷ فاصبر فی المدینۃ خائفا یترقب فاذا

مددگار مجرموں کا ۱۷ پھر صبح سویرے آئے وہ شہر میں ڈرتے ہوئے اور خطرہ بھانپتے ہوئے تو دیکھا کہ

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ لِيَسْتَصْرِخَهُ ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ

الذی استنصرہ بالامس لیتصرخہ قال لہ موسیٰ

وہی شخص جس نے مدد کے لیے پکارا تھا کل، آواز دے رہا ہے انہیں۔ کہا اس سے موسیٰ نے

إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا ۖ

انک لغوی مبین ۱۸ فلما ان اراد ان یبطش بالذی ہو عدو لہما

یقیناً تو بڑا ہی گمراہ ہے ۱۸ پھر جب ارادہ کیا موسیٰ نے کہ پکڑیں اس کو جو دشمن تھا دونوں کا

قَالَ يٰمُوسَىٰ ائْتِرِيدُ ۖ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيدُ

قال یا موسیٰ ائترید ان تقتلنی کما قتلت نفسا بالامس ان تریڈ

تو وہ پکارا اٹھا: اے موسیٰ! کیا تم چاہتے ہو کہ قتل کر دو مجھے جیسے تم نے قتل کر دیا تھا ایک انسان کو کل؟ نہیں چاہتے ہو تم

إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلُحِينَ ۝

الا ان تكون جببارا فی الارض وما ترید ان تكون من المصلحین ۱۹

مگر یہ کہ بن کر رہو جبار اس سرزمین میں اور نہیں چاہتے تم کہ ہو اصلاح کرنے والوں میں سے ۱۹

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يٰمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ

وَجاء... رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا مَدِينَةٍ يَسْعَى قَالَ يٰمُوسَى.. إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ

اور آیا ایک شخص شہر کے پرے پرے سے دوڑتا ہوا، بولا: اے موسیٰ! یقیناً سرداران قوم سازش کر رہے ہیں

بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ اِنِّى لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝۳۰ فَخَرَجَ

بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ اِنِّى لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝۳۰ فَخَرَجَ

تمہارے بارے میں تاکہ تمہیں قتل کر دیں سو نکل جاؤ (یہاں سے)، یقین رکھو میں تمہارا غیر خواہ ہوں ۳۰ سو نکل کھڑے ہوئے موسیٰ

مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّى ارْحَمْنِى مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۳۱ وَلَمَّا

مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّى ارْحَمْنِى مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۳۱ وَلَمَّا

وہاں سے ڈرتے ڈرتے ٹوہ لیتے ہوئے — دُعا مانگی اے میرے مالک! بچالے تو مجھے ظالم لوگوں سے ۳۱ اور جب

تَوَجَّهَ تَلَفَّاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ رَبِّى اَنْ يَّهْدِيَ بِنِى سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۳۲ وَلَمَّا وَرَدَ

تَوَجَّهَ تَلَفَّاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ رَبِّى اَنْ يَّهْدِيَ بِنِى سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۳۲ وَلَمَّا وَرَدَ

رخ کیا موسیٰ نے مدین کا تودل میں کہا، اُمید ہے کہ میرا رب مجھے ڈال دے گا سیدھے راستے پر ۳۲ اور جب پہنچے

مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۝ وَوَجَدَ

مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۝ وَوَجَدَ

مدین کے کنوئیں پر تو پایا وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو کہ پانی پلا رہے تھے (اپنے جانوروں کو) اور دیکھا موسیٰ نے

مِنْ دُونِهِم امْرَاتَيْنِ تَذُودَانِ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۝ قَالَتَا

مِنْ دُونِهِم امْرَاتَيْنِ تَذُودَانِ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۝ قَالَتَا

اُن سے الگ ایک طرف دو عورتوں کو جو اپنی بکریوں کو روکے کھڑی تھیں، پوچھا تمہیں کیا پریشانی ہے؟ انہوں نے کہا،

لَا نَسْقِى حَتَّىٰ يُصَدِّدَ الرَّعَاءُ ۝ وَابُونَا

لَا نَسْقِى حَتَّىٰ يُصَدِّدَ الرَّعَاءُ ۝ وَابُونَا

ہم نہیں پلا سکتیں پانی (اپنے جانوروں کو) جب تک کہ نہ نکال لے جائیں اپنے جانوروں کو چرواہے اور ہمارے والد،

شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝۳۳ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝۳۳ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

بہت بوڑھے ہیں ۳۳ سو پانی پلا دیا موسیٰ نے ان دونوں کے جانوروں کو پھر پیچھے جا بیٹھے سایے میں اور دُعا کی

رَبِّ اِنِّیْ لِمَا اَنْزَلْتَ اِلَیَّ مِنْ خَیْرٍ فَقِیْرٌ ۝۲۳ فَجَاءَتْهُ

رب انی میں کیا.. آنزلت الائی من خیر من فقیر فجا...تہ

اے میرے رب! بلاشبہ جو کچھ تو نازل فرمائے میرے لیے از قلم خیر (میں اس کا) محتاج ہوں ۝۲۳ پھر آئی اس کے پاس

اِحْدَاهُمَا تَتَشَىٰ عَلٰی اسْتِحْبَابٍ ۚ قَالَتْ اِنَّ اَبٰی یَدْعُوکَ لِیَجْزِیَکَ

احداہما تمشی علی استحباب...ن قالت ان ابی یعدوکت لیجزیک

دونوں میں سے ایک چلتی ہوئی شرماتی لجاتی اور کہنے لگی: بات یہ ہے کہ میرے والد تم کو بلارہے ہیں تاکہ دیں تمہیں

اَجْرَ مَا سَقِیْتَ لَنَا فَلَیْمًا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَیْهِ

اجر ما سقیت لنا فلیما جاءہ وقص علیہ

اجر اس کا جو پانی پلایا تھا تم نے ہمارے جانوروں کو، پھر جب آئے اُن کے پاس موسیٰ اور بیان کیا اُن کے سامنے

الْقَصَصَ ۚ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ۝۲۴ قَالَتْ اِحْدَاهُمَا یَا بَت

قصص قال لا تخف نجوت من القوم الظالمین ۝۲۴ قالت احداہما یا بت

سارا واقعہ تو انہوں نے کہا: نہ ڈرو، بچ نکلے ہو تم ظالم لوگوں سے ۝۲۴ کہا: اُن میں سے ایک نے ابا جان!

اِسْتَاْجَرُهُ ۚ اِنَّ خَیْرَ مِّنْ اِسْتَاْجَرْتَ الْقَوٰیۤیۡ اَلْاَمِیْنُ ۝۲۵ قَالَ اِنِّیْ

استاجرہ ۚ ان خیر من استاجرت القوی الایمن ۝۲۵ قال انی

ملازم رکھ لیجیے اس لیے کہ بہترین ملازم وہی ہو سکتا ہے جو طاقتور اور امانت دار ہو ۝۲۵ انہوں نے کہا میں

اُرِیْدُ اَنْ اُنْکِحَکَ اِحْدٰی ابْنَتَیْ هٰتَیْنِ عَلٰی اَنْ تَاْجُرَنِیْ ثَمَنِیْ حَجَبٍ ۚ

ارید ان ینکحک احدی ابنتی ہاتین علی ان تاجرنی ثمنی حجب ۚ

چاہتا ہوں کہ نکاح کر دوں تمہارا اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کے ساتھ اس شرط پر کہ ملازمت کرو تم میری آٹھ سال۔

فَاِنْ اَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِکَ ۚ وَمَا اُرِیْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَیْکَ ۚ سَتَجِدُنِیْ

فان اتممت عشرًا فمن عندک ۚ وما ارید ان اشق علیک ۚ ستجدنی

پھر اگر تم پورے کرو دس سال تو یہ تم پر موقوف ہے، اور نہیں چاہتا میں کہ تکلیف میں ڈالوں تمہیں۔ ضرور پاؤ گے تم مجھے

اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝۲۶ قَالَ ذٰلِکَ بَیْنِیْ وَبَیْنَکَ ۚ اَیْمًا اَلَا جَلِیْنِ

ان شاء اللہ من الصالحین ۝۲۶ قال ذلک بینی وبنیک ۚ ایما الالین

انشاء اللہ نیک لوگوں میں سے ۝۲۶ کہا موسیٰ نے یہ بات طے پاگئی میرے اور آپ کے درمیان، دونوں مدتوں میں سے جو بھی

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾ فَلَمَّا

قَضَائِي تَفَاعُلُ وَاَنْتَ اَعْلَمُ بِمَا لَمْ يَدْعُوا مِنْ دُونِهِ مِنْ ذُنُوبٍ اَعْلَمُ بِهَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِمَا فِي صُورِهِمْ اَنْتَ اَعْلَمُ بِمَا يَدْعُوا بِغَيْرِكَ فَكَذَّبُوا بِآيَاتِكَ فَفُتِنُوا فَاِنَّهُمْ كَافِرُونَ

پوری کرلوں میں تو نہ ہو کوئی زیادتی مجھ پر اور اللہ اس بات پر جو ہم کہہ رہے ہیں یقیناً ہے ﴿۲۸﴾ غرض جب

قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا

قُضِيَ مَا مُوسَىٰ آجَلُ وَسَارَ يَبْأَهْلَئِي.. آن س من جاران بطور نارا

پوری کر لی موسیٰؑ نے مدّت اور لے کر چلے اپنے گھروالوں کو تو دیکھی اُنہوں نے طور کی جانب آگ

قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلُ أَتَيْنَكُمْ مِنْهَا

قَالَ لَأَهْلِي نِمُّ كُتُوبُ.. إِنَّ رُبِّي.. آتَسُتَ نَارَ لَأَعْلَى.. آتِي نِمُّ مِنْهَا

تو کہا اپنے گھر والوں سے فراٹھو میں نے دیکھی ہے آگ، شاید کہ لے آؤں میں تمہارے لیے وہاں سے

بِخَبْرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ

یہ فتح برین آؤ جہد و رم مے عن نادر لعل لعلم قص طلون فت لم ما.. آنگاہا نورجی

کوئی خبر یا کوئی انگارہ آگ کا (لے آؤں) تاکہ تم تپ سکو (۲۹) پھر جب پہنچے موسیٰ وہاں تو پکارا گیا

مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا

مَنْ شَاطِلُهُ لَوَاوِلُ آتَى آمِنٌ فُلُوقُ عِزْلٍ مُمَبَارَكَةٌ فَتَأْتِيهِمْ فِيهَا الْغُفْرَةُ أَنْتُمْ يَا مُوسَى.. إِنْ رَأَيْتُمْ أَنَّ كُلَّ

واہی کے دائیں کنارے پر اُس مبارک خطہ میں ایک درخت سے کہ اے موسیٰ! بے شک میں ہی ہوں

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَمُّرُ كَأَنَّهَا

لَا إِلَهَ إِلَّا رَبُّ الْمَعَالَمِينَ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا فِي يَدَيْهِ فَتَنَزَّلَ بِهِ نَزْزُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ۳۰ اور یہ بھی (ارشاد ہوا) کہ پھینکو اپنی لاٹھی سو جب دیکھا اُسے لہراتا ہوا گویا کہ وہ

جَانُّ وَلِيٍّ مُدِيرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَٰمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ

جَا...نُؤں وَلِ لَا مُدِی رَاؤں وَلَمْ یُعَقِّ قَب یَا مُوسَا.. اَقِیْل وَلَآتِ خَف

سانپ ہے تو بھاگ اُٹھے موسیٰ پیٹھ موڑ کر اور مرکز بھی نہ دیکھا (ارشاد ہوتا) اے موسیٰ! آگے بڑھو اور نہ ڈرو

إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾ أَسْلَفَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۚ

ان ناک مقل آمرنی ن اُس لک حی دکت فی جانی بک حجرج بانی ضا... من غارئی رمو...ئی اؤں

یقیناً تم محفوظ ہو (۳۱) ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے

وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ

وَضْمُ الْجَنَاحَيْنِ كَتَجَنُّحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانُكَ مِنْ رَبِّكَ

اور بچنے کے لیے، پس یہ دونوں دونشانیوں ہیں تمہارے رب کی طرف سے،

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۖ قَالَ رَبِّ

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۖ قَالَ رَبِّ

فرعون اور اس کے درباریوں کے (سامنے پیش کرنے کے) لیے۔ یقیناً وہ لوگ ہیں بڑے نافرمان ۳۲ عرض کیا اے میرے رب!

إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۖ وَأَخِي هَارُونُ

إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۖ وَأَخِي هَارُونُ

بات یہ ہے کہ میں قتل کر چکا ہوں اُن کا ایک آدمی سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ قتل کر دیں گے مجھے ۳۳ اور میرا بھائی ہارون،

هُوَ أَفْضَلُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ

هُوَ أَفْضَلُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ

وہ ہے زیادہ فصیح مجھ سے زبان کے لحاظ سے سو رسول بنادے اُسے میرے ساتھ بطور مددگار تاکہ وہ میری تصدیق کرے،

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۖ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۖ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ

میں ڈرتا ہوں کہ جھٹلائیں گے وہ مجھے ۳۴ ارشاد ہوا، ہم مضبوط کیے دیتے ہیں تمہارے بازو تمہارے بھائی سے

وَنَجْعَلَ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا

وَنَجْعَلَ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا

اور عطا کریں گے تمہیں ایسی قوت کہ نہ پہنچا سکیں گے وہ (کچھ نقصان) تم دونوں کو، بسبب ہمارے معجزات کے، تم دونوں

وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ

وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ

اوجو تمہاری پیروی کریں گے غالب ہو کر رہیں گے ۳۵ سو جب آئے اُن کے پاس موسیٰ ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۖ

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۖ

تو انہوں نے کہا نہیں ہے، یہ مگر جادو گھڑا ہوا اور نہیں سنیں ہم نے ایسی باتیں (کبھی) اپنے آباؤ اجداد کے زمانہ میں بھی ۳۶

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٰٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهُ

وَقَالَ مُوسٰى رَب ربى.. اعل لم بمن جاء... بل ۱۵۱ من عن روى وامن ت كون ل هو

اور کہا موسیٰ نے میرا رب بہتر جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اس کی طرف سے اور (یہ کہ) کس کو ملے گا

عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلٰٓئِ

عاقب ب مدار ان ل هو لا یفل خط ظالم مون وقال فرعون یایہا الملأ

آخرت کا گھر۔ حق یہ ہے کہ کبھی فلاح نہیں پاتے ظالم لوگ ﴿۳۷﴾ اور کہا فرعون نے: اے اہل دربار!

مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِیْ ۚ فَاقْضٰیْ یٰہَامُنْ عَلٰی الطَّیْنِ فَاَجْعَلْ

ما علمت لکم من الالہ غیری غائی ری فاقضی یامان ع کط طین فاجعل

میرے علم میں تو نہیں ہے تمہارا کوئی خدا میرے سوا، سو آگ دہکاؤ میرے واسطے اے ہامان! گاسے پر اینٹ پکانے کے لیے اور بناؤ

لِی صِرَاحًا تَعَلٰیٓ اَظْلِعْ اِلٰی اِلٰهٍ مُّوسٰی ۚ وَارٰی لَا ظَنُّہٗ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ ﴿۳۸﴾

لی صرل لعل لی.. اظلعل ل الالہ موسا ولان لی ل اظن ل هو ل کاذبین

میرے لیے ایک اونچا محل شاید کہ میں دیکھ سکوں الہ موسیٰ کو اور دراصل میرا خیال تو یہ ہے کہ وہ ہے ہی جھوٹا ﴿۳۸﴾

وَاسْتَکْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهٗ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْا اَنَّهُُمْ اِلٰہِنَا

وس تکبر هو وجنودہ فی الارض بغیر الحق وظننہم ان لہم الالہ نا

اور بڑائی کا گھنڈ کیا اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین میں ناحق اور یہ سمجھ رکھا تھا انہوں نے کہ وہ ہماری طرف

لَا یُرْجَعُوْنَ ﴿۳۹﴾ فَاَخَذْنٰہُ وَجُنُودَہٗ فَنَبَذْنٰہُمْ فِی الْیَمِّ ۚ فَانْظُرْ

لا یرجعون فاکخذناہ وجنودہم فنبدنہم فی الیم فانظر

لوٹ کر نہیں آئیں گے ﴿۳۹﴾ آخر کار پکڑ لیا ہم نے اُسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا انہیں سمندر میں، سو دیکھ لو!

کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِیْنَ ﴿۴۰﴾ وَجَعَلْنٰہُمْ اٰیٰتَہٗ یَدْعُوْنَ اِلٰی النَّارِ ۚ

کائی ف کان عاقب ب خط ظالمین وجعلناہم ایتہم یدعون الی النار

کیا ہوا انجام ظالموں کا؟ ﴿۴۰﴾ اور بنا دیا تھا ہم نے انہیں ایسے پیشوا جو دعوت دیتے تھے جہنم کی طرف

وَيَوْمَ الْقِیٰمَہِ لَا یُنْصَرُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَاتَّبَعْنٰہُمْ فِیْ هٰذِہِ الدُّنْیَا

ویاوم القیمہ لائنصرون واتبعناہم فی ہاذہ الدنیا

اور قیامت کے دن نہیں پہنچے گی انہیں مدد کسی کی طرف سے) ﴿۴۱﴾ اور لگا دی ہے ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں

لَعْنَةُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

لَعْنَةُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

لَعْنَةُ، اور روزِ قیامت بھی ہوں گے وہ اللہ کی رحمت سے دور اور ذلیل و خوار ۳۲ اور بے شک عطا کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب

مِن بَعْدَمَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَآئِرٍ لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً

مِن بَعْدَمَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَآئِرٍ لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً

اس کے بعد کہ ہلاک کر چکے تھے ہم بہت سی پہلی نسلوں کو، (ایسی کتاب) جس میں بصیرتیں تھیں لوگوں کے لیے اور ہدایت اور رحمت

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۳۳ اور (اے محمد) تم موجود نہ تھے (وادی طور کی) مغربی جانب جب عطا کیا تھا ہم نے موسیٰ کو

الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

فرمانِ شریعت اور نہ تھے تم شامل مشاہدہ کرنے والوں میں ۳۴ بات یہ ہے کہ پیدا کیں ہم نے بہت سی نسلیں پھر گزر گیا

عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا

عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا

ان پر ایک طویل زمانہ — جبکہ نہ تھے تم رہنے والے اہل مدین کے درمیان کہ پڑھ کر سناتے ان کو ہماری آیات۔ بلکہ

كُنَّا هُمْ سِلْجِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ

كُنَّا هُمْ سِلْجِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ

ہمیں (تم کو) رسول بنا کر بھیجنا تھا ۳۵ اور نہ تھے تم موجود جانبِ طور جب پکارا تھا ہم نے (موسیٰ کو) لیکن (یہ خبریں جو دی جا رہی ہیں)

رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّن نَّذِيرٍ

رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّن نَّذِيرٍ

رحمت کی بنا پر میں تمہارے رب کی طرف سے تاکہ تم متنبہ کرو ان لوگوں کو نہیں آیا جن کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا

مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْ لَا أَن تَصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ

مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْ لَا أَن تَصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ

تم سے پہلے شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں ۳۶ اور (اس لیے بھی) کہ ایسا نہ ہو کہ جب آپڑے اُن پر کوئی مصیبت

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا

بِمَا قَدَّمَتْ اُنْی دی ہم فئی قُولو رب بنَا لاولا... ارسلت لالائی نا

بسبب ان (کرتوں) کے جو آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ تو کہیں وہ اے ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے ہماری طرف

رَسُولًا فَتَنْبِئَهُمْ آيَاتِكَ وَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

رسولن فت تنبئع آیاتک ون کون من المؤمنین فلما جاءهم الحق

کوئی رسول کہ ہم پیروی کرتے تیری آیات کی اور ہو جاتے مومنوں میں سے ﴿۴۷﴾ پھر جب آیا ان کے پاس حق (قرآن)،

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا

من عن دنا قالو لاولا... اوتی میثل ما... اوتی موسی اولم یکفرو

ہماری طرف سے تو کہنے لگے، کیوں نہیں دیا گیا اُسے بھی وہی کچھ جو دیا گیا تھا موسیٰ کو۔ تو کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا

بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ

بما... اوتی موسی من قبل قالو سحران تظاهرا وقالوا اننا بکلی

اس کا جو دیا گیا تھا موسیٰ کو پہلے؟ کہا تھا: یہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں اور کہتے تھے ہم تو سب کا

كُفْرُونَ ﴿۴۸﴾ قُلْ بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا

کافر ون ﴿۴۸﴾ قل بکتاب من عند الله هو اهدی منهما

انکار کرتے ہیں ﴿۴۸﴾ کہہ دیجئے اچھا تو لاؤ تم کوئی کتاب اللہ کی طرف سے جو زیادہ ہدایت والی ہو ان دونوں کتابوں سے

اَتَّبِعْهُ ۖ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّهَا

اتبعه ان کنتم صادقین ﴿۴۹﴾ فان لم یستجیبوا لک فاعلم اننا

تاکہ میں اُس کی پیروی کروں اگر ہو تم سچے ﴿۴۹﴾ پھر اگر یہ نہ پورا کر سکیں تمہارا مطالبہ تو جان لو کہ درحقیقت

يَتَّبِعُونَ اَهْوَاءَهُمْ ۖ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ

یتبعون اهواءهم ومن اضل ممن اتبع هواه

وہ پیروی کر رہے ہیں اپنی خواہشات نفس کی۔ اور کون شخص بڑا گمراہ ہے اُس سے جو پیروی کرے اپنی خواہشات نفس کی

بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ

بغیر ہدی من الله ان الله لا یهدی القوم الظالمین ﴿۵۰﴾ ولقد

اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿۵۰﴾ اور یقیناً بے درپے پہنچا چکے ہیں ہم

لَهُمُ الْقَوْلُ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ اتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ

لہلہ کاؤل لعل لہم حتی ذکرتہون آل الذین آتیناہم کتاب من قبل ہی ہم

انہیں (یہ ہدایت کی) بات تاکر وہ نصیحت حاصل کریں ﴿٥١﴾ وہ لوگ جنہیں عطا کی تھی ہم نے کتاب اس سے پہلے وہ

بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ

بہ یؤمنون ﴿٥٢﴾ وإذا یتلآ علیہم قالوآ آمنا بہ .. إن ان کل حق

اس پر ایمان لاتے ہیں ﴿٥٢﴾ اور جب سنایا جاتا ہے (یہ کلام) اُن کو تو کہتے ہیں: ایمان لائے ہم اس پر یقیناً یہ حق ہے

مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ

من ربنا .. اننا کنا من قبلہ مسلمین آلآ...ک اننا کنا من قبل ہی مسلمین آج ہم

ہمارے رب کی طرف سے ہم تو تھے ہی، اس سے پہلے فرمانبردار ﴿٥٣﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ دیا جائے گا انہیں اُن کا اجر

مَنْ تَبِعَ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا

من تابن بما صبروا ویدرءون بالحسنۃ السیئۃ و ممما

دوبارہ سبب اُن کی ثابت قدمی کے اور دفع کرتے ہیں وہ بھلائی کے ذریعہ سے بُرائی کو اور اس میں سے جو

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا

رزقناہم ینفقون ﴿٥٤﴾ وإذا اس معل لغو أعرضوا عنہ وقالو

ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ﴿٥٤﴾ اور جب سُنتے ہیں کوئی بے ہودہ بات تو کنار کش ہو جاتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں:

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِ الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

لنا .. أعمالنا ولکم أعمالکم سلام علیکم لا تبغی الجاہلین

ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے ہیں تمہارے عمل، (ہماری طرف سے تم کو سلام نہیں پسند کرتے ہم (طریقہ) جاہلوں کا ﴿٥٥﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ

انناک لا تہدی من احببت ولكن اللہ یہدی من یشاء وہو

بلاشبہ تم (اے نبی) نہیں ہدایت دے سکتے جسے چاہو لیکن اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ

أعلّم بالمہتدین ﴿٥٦﴾ وقالوآ اننا نتبع الہدی معک

خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ﴿٥٦﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے پیروی اختیار کر لی ہدایت کی تیرے ساتھ

تَنْخَلِفُ

مِنْ اَرْضِنَا اَوْلَمْ نُمْكِنْ لَّهُمْ حَرَمًا اِمْنًا يُجْبَى

نہ کے خطاط من ارضنا اولم نمکن لہم حرم امن امن جی

تو اچک لیے جائیں گے ہم اپنی سرزمین سے۔ کیا نہیں جگہ دی ہم نے انہیں حرم میں جو امن والی ہے کہ کھنچے چلے آتے ہیں

اَلَيْهِ نَشْرُكُ كُلُّ شَيْءٍ رِّسًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۷

الایہ شے امراٹ کل شئی ریسہ من لدننا ولکن اکثرہم لا یعلمون

اس کی طرف پھل ہر قسم کے بطور رزق ہماری طرف سے لیکن ان میں سے بہت سے لوگ نہیں جانتے ۵۷

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَنِلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ

وہم آہلکنا من قریہم ب طارت معیشہا فنلک مسکنہم لم تسکن

اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم، بستیاں کہ جو اتر اگئی تھیں اپنی معیشت پر سو یہ ہے اُن کے مسکن، جو نہ آباد ہوئے

مِّنْ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِيْنَ ۝۵۸ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ

من بعدہم الا قلیلہ وکنا نحن الوارثین وما کان ربک مہلک

ان کے بعد مگر بہت کم، اور ہو کر ہے (بالآخر) ہم ہی اُن کے وارث ۵۸ اور نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقَرٰی حَتّٰی يَبْعَثَ فِيْ اُمَمٍ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰیٰتِنَا وَمَا كُنَّا

القرای حتی یبعث فی امم رسولا یتلو علیہم آیتنا وما کنا

بستیوں کو جب تک کہ نہ بھیج لے ان کے مرکز میں کوئی رسول جو پڑھ کر سنائے انہیں ہماری آیات اور نہیں ہیں ہم

مُهْلِكِ الْقَرٰی اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ۝۵۹ وَمَا اَوْتِیْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ

مہلک القرای الا و اہلہا ظالمون وما اوتیتم من شئی

ہلاک کرنے والے بستیوں کو مگر اس صورت میں کہ اُن کے رہنے والے ظالم ہوں ۵۹ اور جو بھی دی گئی ہے تم کو کوئی چیز

فَمِنَّا عَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزَيِّنٰهَا وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَبْرٌ

فمننا ع الحیوۃ الدنیا وزینہا وما عند اللہ خبر

سو وہ ساڑو سامان ہے دنیاوی زندگی کا اور اُس کی زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے

وَاَبْقٰی اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۶۰ اَفَمِنْ وَعَدَتْنٰهُ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ

وا بقی افلا تعقلون افمن وعدتہ وعدا حسنا فهو

اور باقی رہنے والا ہے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۶۰ بھلا وہ شخص جس سے وعدہ کیا ہو ہم نے اچھا وعدہ اور وہ

لَا قِيَّةَ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لا قیہ کمن متعناہ متاع الحیاۃ الدنیا ثم ہو یوم القیامۃ

اُسے پانے والا ہو اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جسے دیا ہو ہم نے ساز و سامان دُنیاوی زندگی کا پھر وہ روز قیامت

مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

من المحضرين ۝ ویوم ینادیہم فیقول این شُرکائی الذین

اُن میں ہو جو (منزل کیے) حاضر کیے جائیں گے ۝ اور جس دن پکارے گا وہ اُن کو اور پوچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

کنتم تزعمون ۝ قال الذین حق علیہم القول ربنا ہؤلاء الذین

دعویٰ رکھتے تھے تم؟ ۝ کہیں گے وہ لوگ جن پر لاگو ہو چکا ہوگا (عذاب کا) فرمان اے ہمارے مالک! یہ ہیں وہ لوگ جن کو

أَعْوَيْنَا ۚ أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَأْنَا إِلَيْكَ

اعوینا ۚ اغویناہم کما غوینا ۚ تبرأنا الیک

گمراہ کیا تھا ہم نے گمراہ کیا تھا ہم نے انہیں جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے تھے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں ہم (ان سے) آپ کے حضور

مَا كَانُوا إِلَّا يَتَّبِعُونَ ۝ وَفِيَلْ اَدْعُوا ۝ شُرَكَاءُكُمْ فَادْعُوهُمْ

ما کانوا الا یتبعون ۝ وفیل ادعوا ۝ شرکاءکم فدعوہم

یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ۝ اور کہا جائے گا کہ پکارو اُن کو جنہیں شریک ٹھہراتے تھے تم (اللہ کا) سو وہ انہیں پکاریں گے

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ

فلم یتجیبوا لہم وراؤا العذاب ۚ لو انہم کانوا یہتدون ۝ ویوم

تو نہیں دیں گے وہ جواب ان کو اور دیکھ لیں گے عذاب (اور متناکریں گے) کاش! ہم ہوتے ہدایت یافتہ ۝ اور جس دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَعَبَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ

ینادیہم فیقول ماذا اجبتہم المرسلین ۝ فعبت علیہم الانباء یومئذ

پکارے گا وہ انہیں اور پوچھے گا کیا جواب دیا تھا تم نے رسولوں کو؟ ۝ انہیں کوئی جواب نہ سوجھے گا اس دن

فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَلَى

فہم لا یتساءلون ۝ فاما من تاب وامن وعمل صالحا فعلى

اور وہ ایک دوسرے سے پوچھ بھی نہ سکیں گے ۝ البتہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے نیک اعمال تو توقع ہے

أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۝۱۷ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ

آئیں گی تو ان میں سے ۱۷ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

کہ ہو وہ فلاح پانے والوں میں سے ۱۷ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

لَهُمُ الْخَيْرَةُ ۖ سُبْحَنَ اللَّهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۱۸ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ

ان کے لئے ۱۸ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

ان کے لئے ۱۸ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

مَا تَكُنْ صَدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝۱۹ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

۱۹ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۱۹ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

هُوَ ۚ لَهُ الْخِزْيُفُ الْأُولَى وَالْآخِرَةُ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

۲۰ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۲۰ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

تَرْجِعُونَ ۝۲۱ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا

۲۱ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۲۱ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضُبَّاءٍ ۚ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝۲۲

۲۲ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۲۲ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا ۚ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ

۲۳ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۲۳ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَبِيلٍ ۚ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝۲۴ وَمِنْ رَحْمَتِهِ

۲۴ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

۲۴ اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

جَمْعٌ لَكَ مَلُ لَأَتِيَنَّ وَنَنْهَارُ لَتَسْكُنَنَّ نِيَّ وَلَتَبْتَ عُو مِنْ قَضَلٍ هِی

کہ بنائے اس نے تمہارے لیے رات اور دن تاکہ تم سکون حاصل کرو رات میں اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل (دن میں)

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

ول عقل لستم تشكرومون ويكافؤم مي تادي هم فتحي ثوبك آرتي ن شرجا...عقل

اور تاکہ تم (اس کے) شکر گزار بنو ﴿۴۲﴾ اور جس دن پکڑے گا وہ اُنہیں پھر پُچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٤٧﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقَدْنا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

لَا ذِي نَعْتٍ مِّنْ جَوْعٍ مُّوْنٍ وَنَزَعْنَا مِّنْ كُلِّ أُمَمٍ نَّجْنًا نَّجَّيْهِ دَن فَتَكُنَّا كَاثُ بُرْهَانُ

جن کا تمہیں دعویٰ تھا ﴿۷۲﴾ اور نکال لائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پھر کیں گے لاؤ اپنی دلیل

فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٤٥﴾

فَتَعْلَمُ مَوْءِدَهُ ۖ أَن كَلَّ عَنْ حَقِّهِ ۖ لَوْلَا ذَاكَ لَفُتِحَتْ أَعْيُنُ عِبَادِ اللَّهِ حَتَّى يُبْصِرُوا كَافًا ۖ فَذَرِكُوا هَذَا قَلِيلًا مِّنْ أَمْرٍ عَظِيمٍ ۚ

تو وہ جان لیں گے کہ سچی بات اللہ ہی کی تھی اور کم ہو جائیں گے ان سے وہ تمام جھوٹ جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے (۷۵)

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا

لان قارون کان من قاوم موسیٰ فبغیٰ علیٰ بنیٰ نعل و آتانی ناه مکل ک نورما..

واقعہ یہ ہے کہ قانون تھا قوم موسیٰؑ میں سے سو سرکشی کی اُس نے اُن کے خلاف اورے رکھے تھے ہم نے اُسے خزانے اتنے

إِنَّ مِفْتَاحَهُ لَسُوءٌ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ ۖ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ

لَا تَنْفِرْ ح لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ ۖ اِذْ قَالَ لَنْ يَكُونَ قَدْ أَهْلَمْتُ لَهُ ۚ لَا تَنْفِرْ ح

کہ اُن کی کنجیاں اُٹھانا مشکل تھا ایک طاقتور جماعت کے لیے بھی، ایک دفعہ کہا اُس سے اُس کی قوم نے کہ نہ اترا،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٤٦﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ

ان کل لله لا اله الا هو رب العلمین فبشر من آمن بآياته من قبلنا لان کل

یہ شک اللہ نہیں پسند کرتا اترانے والوں کو ﴿۷۶﴾ اور طلب کر اس میں سے جو دے رکھا ہے تجھے اللہ نے، گھر آخرت کا

وَلَا تَتَّبِعْ نَصِيكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَبَّأَ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَتَّبِعْ

وَلَا تُقْسِرْ ۖ نَحْنُ صَعِيدٌ كَبِيرٌ ۚ مِمَّنْ دُونِهَا وَمِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ قَسَمَ لَكَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَانْقَبِ ۚ وَلَا تَجِبْ عُيْلًا

اور نہ فراموش کر اپنا حصہ دُنیا میں سے اور بھلائی کر جیسے بھلائی کی ہے اللہ نے تیرے ساتھ اور نہ کوشش کر

الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤٤﴾ قَالَ إِنَّمَا

فَسَادِ مَآءِ اَرْضِ اِن اَللّٰہ لَآیُحِبُّ الْمُفْسِدِیْنَ ۛ قَالَ اِنَّمَا ۛ

فساد مچانے کی زمین میں۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا فساد مچانے والوں کو ﴿۴۴﴾ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے

أَوْتَيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ عِنْدِي ۖ أَوْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ

اُوْتِیْنَاہُ عَلٰی عِلْمٍ ۛ عِنْدِیْ ۛ اَوْ لَمْ یَعْلَمْ اَنَّ اللّٰہ قَدْ اَہْلَکَ مِنْ قَبْلِہِ ۛ

کہ دیا گیا ہے یہ سب کچھ مجھے اس علم کی بنا پر جو مجھے حاصل ہے۔ کیا نہیں جانتا وہ کہ اللہ یقیناً ہلاک کر چکا ہے اس سے پہلے

مِنَ الْقُرُونِ مِن مَّنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ

مِنْ قُرُونٍ مِنْ مَّنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْہُ قُوَّةً وَآکْثَرُ جَمْعًا ۛ وَلَا یُسْأَلُ ۛ

بہت سی قوموں کو جس کے لوگ کہیں زیادہ تھے اس سے قوت میں اور بہت زیادہ تھے جمعیت کے لحاظ سے، اور نہیں پوچھا جاتا

عَنْ ذُنُوبِهِمْ ۚ الْمُسْجِرُونَ ﴿٤٥﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ

عَنْ ذُنُوبِهِمْ ۛ الْمُسْجِرُونَ ۛ ﴿۴۵﴾ فَخَرَجَ عَلٰی قَوْمِہِ فِی زِیْنَتِہِ ۛ

(بوقت ہلاکت) ان کے گناہوں کے بلے میں مجرموں سے ﴿۴۵﴾ پھر (ایک دن) نکلا وہ اپنی قوم کے سامنے بڑے ٹھاٹھ سے۔

قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ

قَالَ الَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ الْحَیَاةَ الدُّنْیَا یَلِیْتَ لَنَا مِثْلَ مَا اُوْتِیَ قَارُوْنُ ۛ اِنَّہُ ۛ

تو کہنے لگے وہ لوگ جو طالب تھے دنیاوی زندگی کے کاش! ہمیں بھی حاصل ہوتا جیسا کچھ دیا گیا ہے قارون کو، یقیناً وہ

لَدُوْحِظٍّ عَظِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَدَّكُم تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ

لَدُوْحِظٍّ عَظِیْمٍ ۛ ﴿۴۶﴾ وَقَالَ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَیَدَّکُمْ تَوَابُ اللّٰہ خَیْرٌ ۛ

بڑے نصیب والا ہے ﴿۴۶﴾ اور کہنے لگے وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم، افسوس ہے تم پر! اللہ کا ثواب کہیں بہتر ہے

لِّمَنۢ بَدَأَ بِإِيمَانٍ ۖ فَعَسَا فَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلَا يُكْفِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٤٧﴾ فَخَسَفْنَا

لِّمَنْ بَدَا بِاِیْمَانٍ ۛ فَخَسَا فَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۛ وَلَا یُکْفِیْہَا اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۛ ﴿۴۷﴾ فَخَسَفْنَا ۛ

اس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور کئے نیک عمل اور نہیں ملتی یہ نعمت مگر صبر کرنے والوں کو ﴿۴۷﴾ آخر کار دھنسا دیا، ہم نے

بِهِ ۖ وَبَدَارِهِ الْأَرْضُ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوْنَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ

بِہِ ۛ وَبَدَارِہِ الْاَرْضُ ۛ فَمَا کَانَ لَہُ مِنْ فِیْءٍ یَنْصُرُوْنُہُ مِنْ دُوْنِ اللّٰہ ۛ

اُسے بھی اور اس کے گھر کو بھی زمین میں۔ پھر نہ تھی اس کے لیے کوئی جماعت جو مدد کرتی اس کی

اللہ کے سوا،

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۝۸۱ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ

وَمَا كَانَ ہرگز نہ ہوا اپنی مدد آپ کرنے والوں میں سے ۸۱ اور پھر صبح کے وقت، وہ لوگ جو تمنا کرتے تھے اس کے مرتبہ کی تک

يَقُولُونَ وَيَكُنَّ اللَّهُ يَبْطِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

کہتے ہیں، افسوس! ہم بھول گئے تھے کہ اللہ کساد کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہایت ادا دیتا ہے (جسے چاہے)

لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَاءِ وَيَكُنَّ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝۸۲

لَوْلَا... آم من کل اللہ علینا تا ل خ س ف بنا و ی ک ن ل ا ی ف ل ح ال ک ف ر و ن ۸۲

اور اگر نہ کیا ہوتا احسان اللہ نے ہم پر تو دھنسا دیتا ہم کو بھی۔ افسوس! ہم بھول گئے کہ ہمیں فلاح پام کرتے کافر ۸۲

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا

تِل ک الد ا ر ا ل آ خ ر ہ ن ج ع ل ہا ل ل ل ذ ی ن ل ا ی ر ی د و ن ع ل و ا ف ی ال ا ر ض و ل ا ف س ا د ا

وہ آخرت کا گھر خاص کر دیں گے ہم ان لوگوں کے لیے جو نہیں چاہتے ہیں بڑا بننا زمین میں اور نہ مچاتے ہیں فساد۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝۸۳ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ

و ل ع ا ق ب ہ ل ل م ت ق ی ن ۸۳ م ن ج آ ہ ال ح س ن ہ ف ل ہ خ ی ر م ن ہ ا و م ن

اور انجام کی بھلائی متقیوں ہی کے لیے ہے ۸۳ جو شخص نے کرے گا کوئی بھلائی اس کے لیے ہے (صلہ) اس سے بہتر اور جو

جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۸۴

ج آ ہ ال س ی ی ہ ف ل ا ی ج ز ی ال ذ ی ن ع م ل و الس ی ی ا ت ا ل ا م ا ک ا ن و ا ی ع م ل و ن ۸۴

لے کر آئے گا بُرائی سو نہیں ملے گا بدلہ ان لوگوں کو جنہوں نے کیے ہیں بُرے کام مگر ویسا ہی جیسا وہ کرتے رہے ۸۴

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلْ

ا ن ال ذ ی ف ر ض ع ل ی ک ال ق ر ا ن ل ر ا د ک الی م ع ا د ق ل

یقیناً وہ ذات جس نے ذمہ داری ڈالی ہے تم پر اس قرآن کی، ضرور پہنچانے والا ہے تمہیں ایک بہترین انجام تک۔ ان سے کہہ دو!

رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝۸۵ وَمَا كُنْتُ

ر ب ی ا ع ل م م ن ج آ ہ ال ہ د ی و م ن ہ و ف ی ض ل ا ل م ب ی ن ۸۵ و م ا ک ن ت

میرا رب ہی خوب جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اور کون ہے جو مبتلا ہے کھلی گمراہی میں ۸۵ اور نہ تھے تم

تَرْجُوْا اَنْ يُصَلِّىَ اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ

عَزَّوَجَلَّ۔ آئیں۔ اِلٰہی نکل۔ کہ کتاب۔ اِلٰہ۔ روحِ مَعْم۔ مدرسہ بیک۔ فتاویٰ کونین۔

امیدوار اس بات کے کہ نازل کیا جائے گا تم پر قرآن — مگر یہ تو رحمت ہے تمہارے رب کی — سو ہرگز نہ بننا تم

ظَهِيْرًا لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ اٰیَةِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ

فَكَذَّبُوهُ ۖ وَلَآئِي صُودُنْ اِنَّا كَتَّ
عَنْ اَيَّا تَل لَّاوُ ۚ لَعَنَ دَاوُدُ
اِنَّ زُلَّتْ

مددگار کافروں کے ۸۶ اور نہ روکنے پائیں تم کو (کافر) اللہ کے احکام سے اس کے بعد کہ وہ نازل ہو چکے ہیں

إِلَيْكَ ۖ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَدْعُ

الائی نکت ودغ الارب بک ولات کونن مکمل مشورین ولاتمدغ

تمہاری طرف اور دعوت دیتے رہو اپنے رب کی طرف اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۷۷﴾ اور نہ پکارو تم

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

مَعْلَمِ الْاٰمَنِ اٰخِرُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اِلٰهَ لَا وَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ هَٰكُلِ اَمْنِ

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے

إِلَّا وَجْهَهُ ۖ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

اَللّٰہِ دُوحِہ لَہْلِ مَحْمُومِ ذَاالْاَرْنِی مُرْجِ عُونِ

سوائے اس کی ذات کے۔ اسی کے لیے ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے (۸۸)

آيَاتُهَا ٤٩
(٢٩) سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ (٨٥)
رُكُوعَاتُهَا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لا یر رح کافر رحیما

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَ ① أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا

آلف لاء... مری... م آح رس بن کمال آئیں بیت رکھو... آئیں ہی فو لو... آئمن نا

الف۔ لام۔ میم ① کیا سمجھ رکھا ہے انسانوں نے یہ کہ وہ چھوڑ دیے جائیں گے محض اتنا کہنے پر کہ ایمان لائے، ہم (اللہ پر)

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ

وہم لا یفتنون ۝ ولقد فتنا الذین من قبلہم فلعل ۱۱ من کل

اور ان کو آزمایا نہ جائے گا؟ ۝ اور یقیناً آزمایا تھا ہم نے ان لوگوں کو جو اُن سے پہلے تھے سو ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ

الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

الذین صدقوا ولعل ۱۲ من کل کاذبین ۱۳ ام حسب الذین یعملون

ان لوگوں کو جو سچے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا وہ جھوٹوں کو ۱۳ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جو کر رہے ہیں

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ مَنْ

السیئات ان یسبقونا ۱۴ ساء ما یحکمون ۱۵ من

بری حرکتیں (اسلام کے خلاف) کہ وہ بازی لے جائیں گے ہم سے، بہت ہی بری ہے وہ بات جو یہ سمجھے بیٹھے ہیں ۱۵ جو شخص

كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ

کان یرجو لقاء اللہ فان اجل اللہ لات ۱۶ وہو السميع

رکھتا ہے توقع اللہ سے ملنے کی تو اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے۔ اور وہ ہے ہر بات سننے والا

الْعَلِيمُ ۝ وَمَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

العلیم ۱۷ ومن جاہد فانما یجاہد لنفسہ ۱۸ ان اللہ

اور سب کچھ جاننے والا ۱۷ اور جو شخص محنت کرتا ہے سو وہ محنت کرتا ہے اپنے ہی بھلے کے لیے۔ یقیناً اللہ

لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ

لغنی عن العالمین ۱۹ والذین آمنوا وعملوا الصالحات لنکفرن

بے نیاز ہے سب جہان والوں سے ۱۹ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل ہم ضرور دُور کر دیں گے

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

عنہم سیئاتہم ولنجزینہم احسن الذی کانوا یعملون ۲۰

اُن سے اُن کی بُرائیاں اور ضرور جزا دیں گے ہم اُنہیں بہت بہتر ان کے عملوں سے جو وہ کرتے رہے ۲۰

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۚ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ

ووصینا الإنسان بوالدئہ حسنا ۲۱ وان جاہداک لتشرک

اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کی۔ لیکن اگر وہ زور ڈالیں تجھ پر کہ شریک ٹھرائے تو

بِئْسَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ اِلَىٰ

بئس لائی لک یہی علم من فلا تطعہما لائی

میرے ساتھ ایسے (معبودوں کو) کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کوئی علم تو نہ اطاعت کر تو اُن کی، میری ہی طرف

عَرَجُكُمْ ۚ فَاَنْذِرْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۸ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

عرج عم فانبئکم بمانکتم تعملون ول الذین آمنوا وعملوا

لوٹ کر آنا ہے تم سب کو پھر میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۸ اور جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝۹ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ اٰمَنَّا

صالحات لندخلنہم فی الصالحین ومن الناس من یقول آمننا

اچھے عمل ضرور شامل کریں گے ہم انہیں صالحین میں ۹ اور انسانوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

بِاَللّٰهِ فَاِذَا اُوذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ

بلا لہ فاذا اوذی فی اللہ جعل فتنۃ للناس کعذاب اللہ ولکن

اللہ پر پھر جب ستایا گیا انہیں اللہ کی راہ میں تو سمجھنے لگتے ہیں وہ انسانوں کے ستانے کو اللہ کے عذاب کی مانند اور اگر

جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ

جا... نصر من ربک لایقولن اننا کنّا معکم اولیس اللہ

آپہنچتی ہے نصرت تمہارے رب کی طرف سے (مسلمانوں کو) تو کہتے ہیں کہ ہم تو تھے ہی تمہارے ساتھ۔ کیا نہیں ہے اللہ

بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

باعلم بما فی صدور العالمین ول یعلمن اللہ الذین

پوری طرح باخبر ان باتوں سے جو ہیں دلوں میں سب دنیا والوں کے ۱۰ اور ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝۱۱ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

آمنوا ول یعلمن المنافقین وقال الذین کفروا للذین آمنوا

ایمان لائے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا منافقین کو ۱۱ اور کہتے ہیں یہ کافر ان لوگوں سے جو ایمان لائے

اَتَّبِعُوا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيْئَكُمْ ۚ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطِيْئِهِمْ

اتبعوا سبیلنا ولنحمل خطیئکم وما هم بحاملین من خطیئہم

کہ پیروی کرو تم ہمارے طریقے کی اور ہم اٹھالیں گے بوجھ تمہارے گناہوں کا، حالانکہ نہیں ہیں وہ اٹھانے والے اُن کی خطاؤں میں سے

مَنْ شَيْءٍ اِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝۱۲ وَلِيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَاثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ

من شئی، ان ہم لکاذبون ۱۲ ول یحملن اثقالہم واثقالا مع اثقالہم

کچھ بھی، وہ قطعاً جھوٹے ہیں ۱۲ اور اس طرح ضرور اٹھائیں گے وہ اپنے بوجھ، اور کچھ مزید بوجھ اپنے بوجھوں کے ساتھ،

وَلَيَسْأَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۱۳ وَلَقَدْ ارسلنا

ول یسألن یوم القیمۃ عما کانوا یفترون ۱۳ ول قد ارسلنا

اور ضرور باز پرس ہوگی اُن سے روز قیامت اُس جھوٹ کے بارے میں جو یہ گھڑتے رہے ۱۳ اور واقعہ یہ ہے کہ بھیجا ہم نے

نوحًا اِلٰی قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا فَاخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ

نوحن الا کاؤم ہی فل لبث فیہم الف سنۃ الا خمسن عامًا فاخذہم الطوفان وہم

نوح کو اُن کی قوم کی طرف سو رہے وہ ان میں پچاس کم ایک ہزار سال۔ سو آیا انہیں طوفان نے اس حالت میں کہ وہ

ظالمُونَ ۝۱۴ فَاَنْجَيْنَاهُ وَاَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝۱۵

ظالمون ۱۴ ف انجیناہ و اصحاب السفینۃ وجعلناہا آیۃ للعالمین ۱۵

ظلم کر رہے تھے ۱۴ پس بچایا ہم نے نوح کو اور کشتی میں سوار لوگوں کو اور بنادیا ہم نے اُسے نشانِ عبرت جہان والوں کے لیے ۱۵

وَ اِبْرٰهٖمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

و ابراہیم اذ قال لقومہ اعبدوا اللہ واتقوہ ذلکم خیر لکم

اور (بھیجا ہم نے) ابراہیم کو، تو اس وقت کہا اُس نے اپنی قوم سے کہ بندگی کرو اللہ کی اور اسی سے ڈرو، یہ بہتر ہے تمہارے لیے

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۶ اِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ اِفْکًا

ان کنتم تعلمون ۱۶ انما تعبدون من دون اللہ اوثانًا و تخلقون افکا

اگر تم سمجھو ۱۶ درحقیقت یہ جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا، وہ تو بت ہیں اور گھڑ رہے ہو تم جھوٹ۔

اِنَّ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ

ان الذین تعبدون من دون اللہ لا یملکون لکم رزقًا فابتغوا عند اللہ

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا، سو طلب کرو اللہ سے

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَہٗ ۝۱۷ وَ اِنْ تَکْذِبُوْا فَقَدْ

الرزق و اعبدوہ و اشکروا لہ ۱۷ و ان تکذبوا فقد

رزق اور اسی کی بندگی کرو اور شکر ادا کرو اس کا۔ اُسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ۱۷ اور اگر جھٹلاتے ہو تم تو بے شک

كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (١٨)

گدّذب اُمّ مُّمّ مِّن قَبْلِ لِمّ وَتَمَاعِ لَرَر سُوْرِل اِلّ لّ بَ لّ غُلّ مُّ دِلّ ن

جھٹلایا تھا بہت سی قوموں نے تم سے پہلے بھی۔ اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر کھول کر پیغام پہنچا دینے کی (۱۸)

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ

آوالم تى راؤ گارنى ف يبدؤ ل لائل خل ق هم م مى رى دہ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی کہ کس طرح ابتدا کرتا ہے اللہ خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ①٩ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

ان ن	ذال ک	ع کل لآه	تی سیر	فل	سی رو	فل أرض	فن ظرو
------	-------	----------	--------	----	-------	--------	--------

بلاشبہ یہ (اعادہ) اللہ کے لیے بہت آسان ہے ①۹ ان سے کہو! چلو پھرو زمین میں پھرو دیکھو

كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ

کافی ف ب د ا ل غ ل ق ف م ک ل ل ا ه ی ن ش ء ن ل ش آ ک ل آ ر خ س ر ه ا ن ک ل

کہ کس طرح ابتدا کی ہے اس نے خلق کی پھر اللہ ہی عطا کرے گا زندگی آخرت کی۔ بے شک

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ

لَاہ عَاجِل لِّ شَأْنِیْ عَن قَدِیْر مُعْذِرٌ مَّا نِیْسَ حَتَّى شَاوُءٌ وَیَرْحُمُ مَّا نِیْسَ حَتَّى شَاوُءٌ

اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۴۰) سزا دے جسے چاہے اور رحم فرمائے جس پر چاہے،

وَالْبَيْهَ تَقْلُبُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

وَلَا تَأْتِيهِ
تُفَلُّ بُونَ
وَمَا.. آ نْ
يَبْعُجُ زِي
فَلْ أَرْضِ
وَلَا فُسَّ مَ...

اور اسی کی طرف تم لوٹنا مئے جاؤ گے ۳۱ اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں اور نہ آسمان میں

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وَمَا	لَكُمْ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	رَبِّ أُولَئِكَ	وَلَا تَصِرُ	قُلُوبُكُمْ	كَفُرًا
-------	--------	--------------------	-----------------	--------------	-------------	---------

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی دوست اور نہ (کوئی) مددگار ﴿۲۲﴾ اور جنہوں نے انکار کیا ہے

يَا أَيُّهَا اللَّهُ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكْسِبُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ

یہ آیا مثل لاء ورنہ... عیسیٰ.. اَلَا... عت تی عمو مردح مرنی وَاَلَا... عت لہم

اللہ کی آیات کا اور اس کے حضور پیش ہونے کا یہ وہ لوگ ہیں جو مایوس ہو چکے ہیں میری رحمت سے اور انہی کے لیے ہے

عَذَابُ أَلِيمٌ ۲۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ﴾

عذابِ اَلیم ۲۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ﴾

دروناک عذاب ۲۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ اُن کی قوم کا مگر یہ کہ کہا اُنہوں نے قتل کر دو ابراہیمؑ کو یا جلادو اُسے۔ سو بچا لیا اُسے

اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۲۴ ﴿

لَاہُ مِّن نَّارٍ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

اللہ نے آگ سے۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لانے والے ہیں ۲۴ ﴿

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

اور کہا ابراہیمؑ نے، درحقیقت یہ جو بن رکھے ہیں تم نے اللہ کے سوا بت (یہ تو ہیں) ذریعہ دوستی کا تمہارے درمیان

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ

صرف دُنیاوی زندگی میں پھر قیامت کے دن انکار کرے گا تم میں سے ہر ایک دوسرے کا اور لعنت بھیجیں گے

بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالنَّارُ وَمَاؤُكُم مِّنْ تُّصْرِينَ ۲۵ ﴿فَإَمِنْ لَهُ

بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالنَّارُ وَمَاؤُكُم مِّنْ تُّصْرِينَ ۲۵ ﴿فَإَمِنْ لَهُ

ایک دوسرے پر اور ٹھکانا ہوگا تمہارا دوزخ اور نہ ہوگا تمہارا کوئی مددگار ۲۵ ﴿سو ایمان لائے اس پر صرف

لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۶ ﴿

لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۶ ﴿

لوطؑ۔ اور اُنہوں نے کہا میں ہجرت کرتا ہوں اپنے رب کی طرف، بے شک وہی ہے زبردست اور حکمت والا ۲۶ ﴿

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اور عطا کیے ہم نے اُنہیں اسحاقؑ اور یعقوبؑ اور قائم رکھا ہم نے اس کی نسل میں (سلسلہ) نبوت اور کتاب کا

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۲۷ ﴿

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۲۷ ﴿

اور عطا کیا، ہم نے اُسے اُس کا اجر دُنیا میں۔ اور یقیناً وہ آخرت میں ہوگا صالحین میں سے ۲۷ ﴿

وَلَوْطًا ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

وَلَوْطُن ۖ اذ ۖ قال ۖ لِقَوْمِهِ ۖ.. اِن انتم ۖ لانت ۖ فاحشۃ ۖ

اور بھیجا ہم نے لوٹ کو تو اس وقت کہ انہوں نے اپنی قوم سے بلاشبہ تم ارتکاب کرتے ہو ایسے فحش کام کا

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۖ (۲۸) أَيْتَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

مَا سَبَقْتُمْ ۖ بِهَا ۖ مِّنْ أَحَدٍ ۖ مِّنْ عَالَمِينَ ۖ م ۖ ایت انتم ۖ لانت ۖ رجال ۖ

کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دُنیا والوں میں سے (۲۸) کیا تم جاتے ہو مردوں پر

وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا كَانَ جَوَابَ

وَقَطَّعْتُمْ سَبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ ۖ فَمَا كَانَ ۖ جَوَابَ ۖ

اور راہزنی کرتے ہو اور ارتکاب کرتے ہو اپنی مجلسوں میں بے حیائی کا۔ سو نہ تھا جواب

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ (۲۹)

قَوْمِهِ ۖ.. إِلَّا أَنْ ۖ قَالُوا ۖ ائْتِنَا ۖ بِعَذَابِ اللَّهِ ۖ اِن کنت ۖ مِّنْ الصَّادِقِينَ ۖ

اس کی قوم کا مگر یہ کہ وہ کہنے لگے: لے آؤ ہم پر عذابِ الٰہی، اگر ہو تم سچے (۲۹)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۖ (۳۰) وَلَمَّا

قَالَ ۖ رَبِّ ۖ انصُرْنِي ۖ عَلَى ۖ الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۖ وَلَمَّا ۖ

لوٹنے کا: لے میرے رب! مدد فرما میری مقابلہ میں ان مفسد لوگوں کے (۳۰) اور جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا

جاءت ۖ رسلنا ۖ ابراهیم ۖ بِالْبُشْرَىٰ ۖ قَالُوا ۖ اِنَّا ۖ مُهْلِكُوا ۖ

آئے ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس بشارت لے کر تو انہوں نے کہا یقیناً ہم ہلاک کرنے والے ہیں

أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۖ (۳۱) قَالَ إِنَّ فِيهَا

أهل ۖ هذه القرية ۖ اِن ۖ أهلها ۖ كانوا ظالمين ۖ قال ۖ اِن ۖ فيها ۖ

اس بستی کے لوگوں کو، بے شک اس بستی کے لوگ ہیں ظالم (۳۱) ابراہیم نے کہا مگر وہاں تو

لَوْطًا ۖ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ

لوطا ۖ قالوا ۖ نحن ۖ أعلم ۖ بمن ۖ فيها ۖ لننجينه ۖ

لوٹ بھی ہیں۔ وہ کہنے لگے ہم خوب جانتے ہیں کہ کون ہے وہاں؟ ہم ضرور بچالیں گے اُسے

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ۝ (۳۲) وَلَمَّا

وآہل ہو... اِلَا رات ہو گات مکل غایب ریں وَاَمَّا...

اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی بیوی کے، جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۝ (۳۲) اور جب

أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ ۝ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا

اَن جآ... رسل نا لوطن سی... یب ہم وَضَاقَ یب ہم ذُرْعَاؤُنَ

آئے ہمارے فرشتے لوط کے پاس تو پریشان ہو گئے وہ انہیں دیکھ کر اور دل تنگ ہوئے اُن کے باعث

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۝ إِنَّا مُنْجُوكَ ۝ وَأَهْلَكَ إِلَّا

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا

اور کہا فرشتوں نے کہ نہ ڈرو اور نہ سوچ کر۔ یقیناً ہم بچالیں گے تم کو اور تمہارے گھر والوں کو سوائے

امراتك كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ۝ (۳۳) إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

رآتک کات مکل غایب ریں اِنَا مُنْزِلُونَ ع... آہل ہا ذیل قریۃ

تمہاری بیوی کے جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۝ (۳۳) یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں اس بستی والوں پر

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ (۳۴) وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا

رجز م... آسمان سبما کانوا یفسقون ولقد ترکنا منہا...

عذاب آسمان سے کیونکہ وہ بدکاریاں کیا کرتے تھے ۝ (۳۴) اور البتہ چھوڑ دی ہے ہم نے اس میں سے

آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ (۳۵) وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

آئی ہم بائی ریں قلم لقاؤ میں لعل ق لون وَاِلَا مَدْيَنَ اَآہم

ایک کھلی نشانی ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝ (۳۵) اور بھیجا ہم نے مدین کی طرف اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ ۖ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا

شُعای بن قال یقاوم عبدا اللہ وارجوا الیوم الآخر ولا تعتوا

شعیب کو سوکھا انہوں نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی اور امیدوار رہو روزِ آخر کے اور مت پھرو

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ (۳۶) فَكَذَّبُوهُ ۖ فَآخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ ۖ فَاصْبَحُوا

فیل ارض مفسدین فکذبوہ فاخذتہم الرجفة فاصبحوا

زمین میں فساد یں کر ۝ (۳۶) سو انہوں نے جھٹلادیا اُسے پھر آپکڑا انہیں ایک سخت زلزلے نے تو رہ گئے وہ

فِي دَارِهِمْ جَنَّتَيْنِ ۝ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ

فی داریہم جنّتیّن ۝ وعاڈاؤں و ثمود و تبارائی حیات لکم

اپنے گھروں میں اندھے پڑے ۝ اور دہلاک کیا اعاڈ کو اور ثمود کو اور یقیناً آنکھوں کے سامنے ہیں تمہارے،

مَنْ مَسْكَنَهُمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

ممن مسکنہم وزین لہم الشیطان اعمالہم فصددہم

ان کے مسکن۔ اور خوشنما بنا دیا تھا ان کے لیے شیطان نے ان کے (برے) اعمال کو اور روک دیا تھا انہیں

عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ

عن السبیل و کانوا مستبصرین ۝ وقارون وفرعون

راہ راست سے حالانکہ تھے وہ خاصے ہوشیار ۝ اور دہلاک کیا ہم نے قارون کو، فرعون کو،

وَهَامَنَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا

وہامان ۖ ولقد جاءہم موسیٰ بالبیّنات فاستکبروا

اور ہامان کو۔ اور بلاشبہ لے کر آئے تھے ان کے پاس موسیٰ کئی نشانیاں تو انہوں نے تکبر کیا

فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝ فَكَلَّا ۖ أَخَذْنَا

فی الارض وما کانوا سابقین ۝ فکلّا ۖ اخذنا

زمین میں حالانکہ نہیں تھے وہ سبقت لے جانے والے (ہم سے) ۝ سو ان سب کو پکڑا ہم نے

بِذُنُبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ

بذنبہ ۖ فمنہم من ارسلنا علیہ حاصباً ومنہم

ان کے گناہوں کے سبب سو ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ بھیجی ہم نے ان پر پتھراؤ کرنے والی ہوا، اور ان میں سے

مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّبَیْۃُ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

من اخذتہ الصبیۃ ۖ ومنہم من خسفنا بہ

کچھ ایسے ہیں جنہیں آلیا ایک زبردست دھماکے نے۔ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ دھنسا دیا انہیں ہم نے

الْأَرْضَ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن

الارض ۖ ومنہم من اغرقنا ۖ وما کان اللہ لیظلمہم ولکن

زمین میں اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں غرق کر دیا ہم نے، اور نہ تھا اللہ کہ ظلم کرتا ان پر بلکہ

﴿أَنْتَلُ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى

اُتِلْ كَمَا.. اُورِجِجِي اِلَا رِي كَت مِکَلِ کِتَابِ وَاَرَقِ مِصْ صِلَاہِ اِنْ اَصْ صِلَاۃُ تَنْہَا

تلاوت کرو اے نبیؐ اس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف بطور کتاب اور قائم کرو نماز۔ یقیناً نماز روکتی ہے

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٢٥﴾

عَزَّ وَجَلَّ... وَلِئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَمْرَهُ
وَلَا تُخَالِفُوا بِحُكْمِهِ أُولَٰئِكَ مَنْ حُبَّ اللَّهُ مُكْرِمًا وَمُنْزِلًا

بے حیائی اور بُرے کاموں سے، اور اللہ کا ذکر ہی ہے سب سے بڑا۔ اور اللہ جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو (۳۵)

وَلَا تُجَادِلُوهُمْ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ^{مِلَّةِ} إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَلَا تُجَادِلُوهُ... آه لک کے کتاب ال لا علی لاتی وحی آح سن ال لک لزی ن کمال موم

اور نہ بحث کرو اہل کتاب سے مگر ایسے طریقہ سے جو سب سے اچھا ہو سوائے ان لوگوں کے جو ظالم ہیں

مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا

مِنْهُمْ وَتُؤْتُونَ.. آمَنَ تَا عَلَٰ ذٰى.. اَنْزَلَ اَلَا رٰى تَا وَاَنْزَلَ اَلَا رٰى تَا وَ اَلَا هٰتَا

ان میں سے، اور کہو کہ ایمان لائے ہم تو اس پر جو نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا تمہاری طرف اور ہمارا معبود

وَالْهَيْكُمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٣٦﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهَا إِلَيْكَ

وَاللَّهُمَّ وَارِحْ دُؤُلَ وَرَحِّحْ لَہُجُوْ مُسْرِیْ مُنَوْنِ ذَوٰلِ کَ اَن زَلْ نَا.. اِلٰہِیْ کُلِّ

اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور تم اسی کے مطیع فرمان ہیں ﴿۳۶﴾ اور اے نبی اسی طرح نازل کی ہے تم نے تمہاری طرف

الْكِتَابُ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ

کتاب قلل دین آتاری تاهل کتاب کئی مئون و من ہا... ء کتابیں

یہ کتاب - سو وہ لوگ جنہیں دی تھی ہم نے کتاب وہ تو ایمان لاتے ہیں اس پر اور ان (اہل مکہ) میں سے بھی کچھ ایسے ہیں جو

يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ

مُی × مَن ۴ وَاَتَجِجْ حُزْ یَا اَیَّاتِ نَا.. اِلْ لَکْ کَا فِ رُودْ وَاَمَّا کُنْ تَتِ لُو مَن قَبْلِ رِی

ایمان لایا ہے ہیں اس قرآن پر اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر کافر ﴿۴۷﴾ اور نہیں پڑھتے تھے تم اس سے پہلے

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُئْهُ يَمِينِكَ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ هُوَ

من یک تاریخی اوس و لآت خط ط هـو یبئی رمی رن کت اِو ل لرتماکل مُب ط لُون کل هـو

کوئی کتاب اور نہ لکھتے تھے تم اُسے اپنے ہاتھ سے، اگر ایسا ہوتا تو ضرور شک میں پڑ سکتے تھے یہ باطل پرست لوگ ﴿۴۸﴾ دراصل قرآن،

اَيُّ بَيِّنَاتٍ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْعِلْمُ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَا۟ اِلَّا الظَّالِمُوْنَ ﴿۲۹﴾

آیتِ باری ری تاثر فی صُور لَ ذیٰ ن اوتی علم و ما تجحذ ب آیات نا۔۔۔ لظ ظالمون

آیاتِ بینات ہیں ان لوگوں کے سینوں میں جنہیں دیا گیا ہے علم اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر ظالم ﴿۲۹﴾

وَقَالُوا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِۦ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ

وَقَالُوْا لَوْلَاۤ اَنْزَلَ عَلٰیْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِۦ قُلْ اِنْ نَّكُلْ اٰیٰتُ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ کیوں نہ نازل کی گئیں اُس پر نشانیاں اس کے رب کی طرف سے۔ کہو حقیقت یہ ہے کہ نشانیاں تو

عِنْدَ اللّٰهِۚ وَاِنَّمَاۤ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۵۰﴾ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا

عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنْ نَّآمَآ اَنْ نَّذِيْرٌ مُّبِيْنٌ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنْ نَّآمَ

اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ اور میں تو بس تنبیہ کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿۵۰﴾ کیا یہ نشانی کافی نہیں ہے اُن کے لیے کہ تم نے

اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰی عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی

اَنْزَلْنَا عَلٰیْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰی عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی

نازل کی ہے تم پر یہ کتاب جو پڑھ کر سنائی جاتی ہے انہیں، بے شک اس میں بڑی رحمت ہے اور نصیحت ہے

لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۱﴾ قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ بَيْنٰی وَبَيْنَكُمْ شَهِیْدًا

لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ بَيْنٰی وَبَيْنَكُمْ شَهِیْدًا

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۵۱﴾ کہہ دو اے نبی! کافی ہے اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے،

یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِۚ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِۚ

یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِۚ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِۚ

وہ جانتا ہے اسے بھی جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور جو لوگ مانتے ہیں باطل کو اور انکار کرتے ہیں اللہ کا،

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِۚ وَلَوْلَاۤ اَجَلٌ مُّسَمًّی

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِۚ وَلَوْلَاۤ اَجَلٌ مُّسَمًّی

وہی ہیں ﴿۵۲﴾ گھٹا اٹھانے والے اور مطالبہ کر رہے ہیں یہ لوگ تم سے جلد عذاب لانے کا اور اگر نہ ہوتا ایک وقت مقرر

لَجَآءُهُمُ الْعَذَابُۚ وَلَیَّا نَبِیَّہُمْ بَعْتُهُۥ وَهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ﴿۵۳﴾ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ

لَجَآءُهُمُ الْعَذَابُۚ وَلَیَّا نَبِیَّہُمْ بَعْتُهُۥ وَهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ

تو ضرور آجاتا ان پر عذاب اور یہ اگر ہے گا اُن پر اچانک اس طرح کہ انہیں پتا بھی نہ چلے گا ﴿۵۳﴾ یہ لوگ جلدی چاہتے ہیں تم سے

بِالْعَذَابِ ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ

پل عذاب و لائن جہنم ل مری طم پل کافریں یام یغشاہم عذاب

عذاب کے لیے۔ حالانکہ جہنم گہرے میں لیے ہوئے ہے کافروں کو ﴿٥٣﴾ جس دن گہرے گاہیں عذاب

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

مِن فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

اُن کے اوپر سے بھی اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی اور فرماتے گا وہ چکھو مزا ان کرتوتوں کا جو تم کرتے رہے ﴿٥٤﴾

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٥﴾ كُلُّ

یارعبادی ل ذین آمنو۔ ارضی و اس عثن ف ای یائی فعبدون کل

اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو بے شک میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا صرف میری ہی عبادت کرو تم ﴿٥٥﴾ ہر

نَفْسٍ ذَا قِصَّةٍ مَوْتٍ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

نفس ذاقصة موت ثم الینا ترجعون ﴿٥٦﴾ والذین آمنوا وعملوا

جاندار کو چکھنا ہے مرنے کا۔ پھر ہماری ہی طرف تم واپس لائے جاؤ گے ﴿٥٦﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

الصالحات لنبویئنہم من الجنة غرفا تجری من تحتها الانهار خالدين

نیک اعمال جگہ دیں گے ہم انہیں جنت کے اندر بلند و بالا عمارتوں میں، بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ

فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٥٧﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٨﴾

فہا نعم اجر العملین ﴿٥٧﴾ الذین صبروا و علی ربہم یتوکلون ﴿٥٨﴾

ان میں کیا ہی اچھا ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ﴿٥٨﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٥٨﴾

وَكَايِن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحِلُّ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ

وکاین من دابة لا تحل رزقها ۗ الله يرزقها وایاکم ۚ وهو

اور کتنے ہی جاندار ہیں جو نہیں اٹھائے پھرتے اپنا رزق، اللہ ہی رزق دیتا ہے انہیں بھی اور تمہیں بھی اور وہ ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

السمیع العلیم ﴿٦٠﴾ ولکن سألتهم من خلق السموات والارض

ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ﴿٦٠﴾ اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٢١﴾ اللَّهُ

وَسَخَّرَ شَمْسَ قَمَرَ لِيَقُولَنَّ لَآلَهُ فَتَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

اور سخر کر رکھا ہے سورج کو اور چاند کو، تو ضرور کہیں گے وہ، اللہ نے۔ پھر یہ کہ صر سے دھوکا کھا رہے ہیں ﴿۲۱﴾ اللہ ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

يَبْسُطُ رِزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور تنگ کرتا ہے جس کے لیے چاہے،

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٢﴾ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ

یقیناً اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۲۲﴾ اور اگر پوچھو تم ان سے کہ کون برساتا ہے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخِيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخِيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد،

لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ

لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ

تو ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہہ دیجیے ”الحمد لله“ مگر اکثر ان میں سے

لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمْ وَلَعِبٌ وَرَأَتْ

لَا يَعْقِلُونَ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمْ وَلَعِبٌ وَرَأَتْ

سمجھتے نہیں ہیں ﴿۲۳﴾ اور نہیں ہے یہ دنیاوی زندگی مگر کھیل تماشہ اور یقیناً

الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾ فَإِذَا رَكِبُوا

الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ فَإِذَا رَكِبُوا

آخرت کا گھر ہی حقیقی زندگی ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے ﴿۲۴﴾ پھر جب سوار ہوتے ہیں یہ

فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا

فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا

کشتی میں تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اسی کے لیے اپنے دین کو ————— پھر جب

نَجَّيْنَاهُمْ

اِلَى الْبَرِّ اِذَا

هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۝۲۵

لِيَكْفُرُوا

بِمَا

حج تمام

اِل بر

اِذَا

ہم ایش رکون

ل یک ف رو

ب ما

بچا کرے آتا ہے وہ انہیں خشکی پر تو یکایک یہ شرک کرنے لگتے ہیں ۝۲۵ تاکہ ناشکری کریں اس نجات کی جو

اَتَيْنَاهُمْ ۚ

وَلِيَتَمَتَّعُوا وَفَقَّه

فَسَوْفَ

يَعْلَمُوْنَ ۝۲۶

۝۲۶

اَوَلَمْ يَرَوْا

آتا رہی تا ہم

ول ت مت عو

ف سا وف

ل عل مون

او لم ی را و

ہم نے انہیں دی تھی اور تاکہ مزے لوٹیں (دنیاوی زندگی کے) سوتقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۝۲۶ کیا نہیں دیکھتے یہ

اَنَا

جَعَلْنَا حَرَمًا اَمِنًا

وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ

مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ

۝۲۷

اَنَا

ج عل نا

ح ر من

و ی ت خط ف

ن اس

من ح اول ہم

کہ ہم ہی نے بنا دیا ہے حرم کو امن کا گوارہ جبکہ اچک لیے جاتے ہیں انسان اس کے گرد و پیش سے؟

اَفِی الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ

وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ

يَكْفُرُونَ ۝۲۸

۝۲۸

وَمَنْ

ا ف ی ل با ط ل ی مؤ من و ن

و ب ن ع م ل ل ا ہ

ی ک ف ر و ن

و من

کیا اس کے باوجود یہ لوگ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ ۝۲۸ اور کون

اَظْلَمُ

مِمَّنْ

اَفْتَرٰی

عَلٰی اللّٰهِ

كَذِبًا اَوْ كَذَبَ

بِالْحَقِّ لَمَّا

۝۲۹

ا ظ ل م

م م ن

ا ف ت ر ا

ع ل ل ا ہ

ک ذ ب ن

ا و ک ذ ب

ب ل ح ق

ل م ا

بڑا ظالم ہے اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹ کا یا جھٹلائے حق کو جب بھی

جَاءَهُ ۚ

اَلَيْسَ

فِيْ جَهَنَّمَ

مَثْوٰی

لِّلْكَافِرِيْنَ ۝۲۸

۝۲۸

وَالَّذِيْنَ

ج ا ہ

ا ل ا ی س

ف ی ج ہ ن م

م ث و

ل ل ک ا ف ر ی ن

و ل ذ ی ن

وہ اس کے پاس آئے؟ کیا نہیں ہے جہنم ٹھکانا ایسے جھٹلانے والوں کا؟ ۝۲۸ اور وہ لوگ جو

جَاهِدُوا

فِيْنَا

لِنَهْدِيَنَّهُمْ

سُبُلَنَا ۚ وَاِنَّ

اللّٰهَ

لَمَعَ

۝۲۹

ج ا ہ د و

ف ی نا

ل ن ہ د ی ن ہ م

س ب ل نا

و ا ن ن

ل ل ا ہ

ل م ع

۝۲۹

جہد و جہد کرتے ہیں ہماری خاطر تو ہم ضرور دکھائیں گے انہیں اپنے راستے اور یقیناً اللہ ساتھ ہے

اَلْمُحْسِنِيْنَ ۝۲۹

۝۲۹

مُح س ن ی ن

اعلیٰ اور معیاری کارکردگی دکھانے والوں کے ۝۲۹

اٰیٰتُهَا ۴۰ سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) دُرُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ غَلِبَتِ الرُّومُ ۲ فِيْ اَذْنٰی الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلِبِهِمْ

اَلْف لَام مِیْم ۱ غلبہ کر لی روم ۲ فی آڈنل ارض وہم مِّنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ

الف - لام - میم ۱ مغلوب ہو گئے رومی ۲ (عرب سے) قریب ترین سرزمین میں اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد

۳ فِيْ بَضْعِ سِنِيْنَ ۴ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ

س بَعْدُ ۳ فی بضع سنین ۴ الامر من قبل وہم بعد ویا ذمہ

جلد ہی غالب ہو جائیں گے ۳ چند سالوں میں - اللہ ہی کا ہے سارا اختیار پہلے ہی اور بعد میں بھی اور وہ دن ہوگا

يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ۴ يَنْصُرُ اللّٰهُ يَنْصُرُ مَنۢ يَّشَآءُ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

یفرح المؤمنون ۴ ینصر اللہ ینصر من یشاء وہو العزیز

جبکہ خوش ہوں گے اہل ایمان ۴ اللہ کی مدد پر - مدد دیتا ہے وہ جس کو چاہے - اور وہ ہے زبردست

الرَّحِیْمُ ۵ وَعَدَ اللّٰهُ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهُ وَلٰكِنۡ اَكْثَرَ النَّاسِ

الرحیم ۵ وعد اللہ لا یخلف اللہ وعدہ ولكن اکثر الناس

اور نہایت مہربان ۵ یہ وعدہ ہے اللہ کا کبھی نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے مگر اکثر انسان

لَا یَعْلَمُونَ ۶ یَعْلَمُونَ ظَٰهِرًا مِّنَ الْحَیٰوةِ الدُّنْیَآءِ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ

لا یعلمون ۶ یعلمون ظاہرًا من الحیوة الدنیاء وہم عن الاخرة هم

دیر بات نہیں جانتے ۶ جانتے ہیں لوگ صرف ظاہری پہلو دنیاوی زندگی کا اور وہ آخرت سے بالکل ہی

غٰفِلُونَ ۷ اَوَلَمْ یَتَفَكَّرُوْا فِیْۤ اَنْفُسِهِمْ فَمَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

غافلون ۷ اولم یتفکروا فی انفسہم فما خلق اللہ السموات والارض

غافل ہیں ۷ کیا نہیں غور و فکر کیا انہوں نے کبھی اپنے آپ میں - کہ نہیں پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ

وَمَا باری ان ہما۔۔۔ الّا بالحق و اجل مسمیٰ و ان کثیری م مّن نّاس یب لقا۔۔۔ رب یب ہم

اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر برحق اور ایک وقت مقرر کے لیے اور واقعہ یہ ہے کہ اکثر انسان اپنے رب کے حضور پیشی کے

لَکْفِرُونَ ۝۸۱ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

ل کافر ون ۸۱ ا و لم ی سیر و ا فی الارض ف ی نظروا ک یف کان عاقبۃ الذین مّن قبل ہم

منکریں ۸۱ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو (پہلے) ان سے پہلے۔

كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَأَنَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا

کانو۔۔۔ اشدّ مّن ہم قوۃ و ا ناروا الارض و عمروها اکثر ممّا

وہ تھے کہیں زیادہ ان سے طاقت میں اور کھیتی باڑی کی تھی انہوں نے زمین میں اور آباد کیا تھا زمین کو کہیں زیادہ اس سے جتنا

عَمَرُوهَا ۖ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن

ع امروها و جاۃ ہم رسل ہم بالبیّنات ف ما کان اللہ لی ظلم ہم و لکن

آباد کیا ہے انہوں نے اسے اور آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر سونہ تھا اللہ ایسا ظلم کرتا ان پر مگر

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۸۲ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا السُّوْأَىٰ ۖ أَن كَذَّبُوا

کانو۔۔۔ انفس ہم ی ظلمون ۸۲ ثم کان عاقبۃ الذین اساءوا السوای ان کذبوا

وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے ۸۲ پھر ہوا انجام ان لوگوں کا جنہوں نے برائیاں کی تھیں بہت برا اس وجہ سے کہ جھٹلایا تھا انہوں نے

بَيِّنَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝۸۳ اللَّهُ يَبْدُوهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ

بیّنات اللہ و کانو بہا یستہزؤن ۸۳ اللہ یبدوہ الخلق ثم یعیدہ ثم

اللہ کی آیات کو اور ان کا مذاق اڑا یا کرتے تھے ۸۳ اللہ ہی ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر وہی اعادہ کرے گا اس کا پھر

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۸۴ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝۸۵ وَلَمْ يَكُنْ

الیہ ترجعون ۸۴ و یوم تقوم الساعۃ یبلس المجرمون ۸۵ و لم یکن

اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ۸۴ اور جس دن برپا ہوگی قیامت، مایوس ہو جائیں گے مجرم ۸۵ اور نہ ہوگا

لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا ۖ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ۝۸۶ وَيَوْمَ

لہم مّن شرکائہم شفعاؤ و کانو بشرکائہم کافرین ۸۶ و یوم

ان کے لیے ان کے بٹھرائے ہوئے شرکاء میں سے کوئی سفارشی بلکہ ہو جائیں گے وہ اپنے شریکوں کے منکر ۸۶ اور جس دن

تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝۱۳ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

تے دن قیامت اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ۱۳ فاما امل ل ذی ان آم نو وع عمل صال حات

برپا ہوگی قیامت اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ۱۳ سو جو لوگ ایمان لائے ہیں اور کیے انہوں نے اچھے عمل

فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝۱۵ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ

تہم فی راوضہ میں تحب رون واما مل ل ذی ان کف رو و کذبو یب آیاتنا ول قاءل آخ رقا

سو وہ ایک باغ میں ہوں گے، خوش و خرم ۱۵ اور یہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو اور آخرت کی پیشی کو

فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ۝۱۶ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِیْنَ تُمْسُونَ وَحِیْنَ تُصْبِحُونَ ۝۱۷

فاولئک فی العذاب محض رون فسبحان للہ حی ان تمسون وحی ان ٹھ یحون

سو یہ لوگ عذاب میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے ۱۶ سو پاک بیان کرتے رہو اللہ کی بوقت شام اور جب تم صبح کرتے ہو ۱۷

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِیْنَ تُظْهِرُونَ ۝۱۸ يُخْرِجُ الْحَيَّ

ولہ لل الحمد فی السماوات والارض وعشی یاؤں وحی ان تظہرون یخرج الحی

اور اسی کے لیے ہے حمد آسمانوں میں اور زمین میں اور سپہر کو اور جب تم ظہر کرتے ہو ۱۸ نکالتا ہے وہ زندہ کو

مِّنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذٰلِكَ

من المیت یخرج المیت من الحی ویحی الارض بع د موتہا وکذلک

مردہ میں سے اور نکالتا ہے وہی مردہ کو زندہ میں سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ اور اسی طرح

نُخْرِجُونَ ۝۱۹ وَمِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ

نخرجون ومن آیاتہ ان خلقکم من تراب ثم اذا انتم بشر

تم بھی نکالے جاؤ گے ۱۹ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا فرمایا اس نے تمہیں مٹی سے پھر یکایک تم بشر بن کر

تَنْتَشِرُونَ ۝۲۰ وَمِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

تنشرون ومن آیاتہ ان خلق لکم من انفسکم ازواج

پھیلتے جا رہے ہو ۲۰ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا کیں اس نے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں

لِتَسْكُنُوا ۚ اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ

لتسکنوا ایہا وجعل بینکم مودۃ ورحمۃ ان فی ذلک لآیات

تا کہ تم سکون حاصل کرو ان کے پاس اور پیدا کر دی اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت، یقیناً اس میں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۲۱ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ

ل قاف میں گیت گت زون و من آیات ہی کل ٹس س ماوات ول ارض وخت لاف

ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۲۱ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے پیدا فرمانا آسمانوں کا اور زمین کا، اور مختلف ہونا

الْأَسْنَتِكُمْ وَالْوَانِ كُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ۲۲ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ

آل س ن تم و آل و ان تم ان فی ذالک ل آیت ل ل عالمین و من آیات ہی م نام تم

تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا۔ بلاشبہ اس میں بھی نشانیاں ہیں عالموں کے لیے ۲۲ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے تمہارا سونا

بِالْبَيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

ب ل ل بیل و ن ہار و ب ت غاؤ کم م ن فضلہ ان فی ذالک ل آیت ل قاف میں

رات اور دن میں اور تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو، یقیناً اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو

يَسْمَعُونَ ۲۳ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبُرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيَنْزِلُ

یس م غون و من آیات ہی ی ری کم البرق خوافا و طمعا و ی نزل

سننے میں ۲۳ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ دکھلاتا ہے تم کو بجلی کی چمک ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور برساتا ہے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُجِي بِهٖ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ

م ن س ما ماء ف ی جی ب ہ ارض ب ع د م و ت ہا ان فی ذالک

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک اس میں بھی

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲۴ وَمِنْ آيَاتِهِ اَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ

ل آیت ل قاف میں ل قاف لون و من آیات ہی ان ت قوم السماء

بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۲۴ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ قائم ہے آسمان

وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْاَرْضِ ۚ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۲۵

ول ارض ب ا م ر ہ ثم اذا دعا کم د ع و ت م ن ارض اذا ان تم خر جون

اور زمین اس کے حکم سے، پھر جو نہی بلائے گا وہ تم کو ایک ہی دفعہ زمین سے نکلنے کے لیے، تو فوراً ہی تم نکل پڑو گے ۲۵

وَلَهُۥ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهٗ فَنِتُونَ ۲۶ وَهُوَ الَّذِي

ول ہو م ن فی السماوات و الارض کل ل ہ ف ن تون و ہ و الذی

اور اسی کا مالک ہے جو کوئی بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ (اور) سب اسی کے مطیع فرمان بھی ہیں ۲۶ اور وہی ہے جو

يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ

یَبْدُوْا لَخَلْقِ ثُمَّ یُعِیْدُهُ وَهُوَ اَہْوَنُ عَلَیْهِ وَلِلّٰہِ اَمَثَلُ اَعْلٰی

ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر اعادہ کرے گا وہی اس کا اور جبکہ یہ بہت آسان ہے اس کے لیے ۔ اور اسی کی شان سب سے بلند ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا

فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ﴿۲۴﴾ ضَرَبَ لَکُمْ مَثَلًا

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۴﴾ بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے ایک مثال

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ ۚ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ

مِّنْ اَنْفُسِکُمْ ۖ ہَلْ لَّکُمْ مِّنْ مَّا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ مِّنْ شُرَکَآءَ ۚ فِی مَا رَزَقْنَاکُمْ فَاَنْتُمْ

خود تمہاری اپنی ہی۔ کیا میں تمہارے لیے تمہارے غلاموں میں سے کچھ ایسے جو تمہیں شریک اس رزق میں جو ہم نے تمہیں دیا ہے پھر تم اور وہ

فِيهِ سَوَاءٌ ۚ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ

فِیْہِ سَوَآءٌ ۚ تَخَافُوْنَہُمْ کَخِیْفَتِکُمْ اَنْفُسَکُمْ ۚ کَذٰلِکَ نُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ

اس میں برابر ہو گئے ہو اور ڈرتے ہو تم ان سے جیسے ڈرتے ہو تم اپنے جیسوں سے؟ اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ

لِقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ بَلِ اَتَّبَعَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا اَہْوَآءَہُمْ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کاٹتے ہیں ﴿۲۸﴾ بلکہ پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ جو ظالم ہیں اپنی خواہشات نفس کی بغیر علم کے، سو کون

يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ تُصْرِيْنَ ﴿٢٩﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

یَہْدِیْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰہُ ۚ وَمَا لَہُمْ مِّنْ تُصْرِیْنَ ﴿۲۹﴾ فَاَقِمْ وَجْہَکَ لِلدِّیْنِ

ہدایت دے اس کو جسے گمراہ کر دیا ہو اللہ نے اور نہیں ہو سکتا ان کا کوئی مددگار بھی ﴿۲۹﴾ سو سیدھا رکھو تم اپنا رخ دین اسلام کی سمت

حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذٰلِكَ

حَنِیْفًا ۚ فِطْرَتَ اللّٰہِ الَّتِیْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْہَا ۚ لَا تَبْدِیْلَ لِخَلْقِ اللّٰہِ ۚ ذٰلِکَ

یکسو ہو کر۔ جو اللہ کا دین فطرت ہے جس پر پیدا فرمایا ہے اس نے انسانوں کو نہیں بدلی جاسکتی اللہ کی بنائی ہوئی ساخت۔ یہی ہے

الدِّينُ الْقَیِّمُ ۚ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿٣٠﴾ مُنِيبِينَ ۖ اِلَیْهِ

الدِّیْنُ الْقَیِّمُ ۚ وَلٰکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ مُنِیْبِیْنَ ۖ اِلَیْہِ

دین راست اور درست لیکن بہت سے انسان (اس بات کو نہیں جانتے ﴿۳۰﴾) درست رکھو اپنا رخ رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف

وَاتَّقُوهُ ۖ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۱﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا

وَتَتَّقُوهُ ۖ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۱﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا

اور اسی سے ڈرو اور قائم کرو نماز اور نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۳۱﴾ (یعنی ان لوگوں میں سے جنہوں نے پھوٹ ڈال دی

دینہم ۖ وَكَانُوا شَبَعًا كُلِّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فِرْحُونٌ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا مَسَّ

دی انہم ۖ وَكَانُوا شَبَعًا كُلِّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فِرْحُونٌ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا مَسَّ

اپنے دین میں اور بٹ گئے فرقوں میں۔ ہر فرقہ اس (طریقے) پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے ﴿۳۲﴾ اور جب پہنچتی ہے

النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ

نَاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ

انسانوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اسی کی طرف پھر جب وہ چکھاتا ہے انہیں مزہ اپنی

رَحْمَةٍ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا

رحم تم ان ۖ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا

رحمت کا تو یکایک کچھ لوگ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ﴿۳۳﴾ تاکہ ناشکری کریں وہ ان (نعمتوں) کی جو

اتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمَنَّوْا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ أَمْ أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

آتائی تائیم ۖ فَتَمَنَّوْا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ أَمْ أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

ہم نے عطا فرمائی تھیں انہیں۔ اچھا تم مزے لوٹ لو پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۳۴﴾ کیا نازل کی ہے ہم نے ان پر کوئی سند جو شہادت دیتی ہو

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۳۵﴾ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۳۵﴾ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ

اس شرک (کی صداقت) پر جو یہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں ﴿۳۵﴾ اور جب چکھاتے ہیں ہم مزا انسانوں کو رحمت کا تو اتر جاتے ہیں اس پر اور اگر

نُصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَبْغُوا ۖ فَمَا فَدَّ مَتَّ أَبْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿۳۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ

نُصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَبْغُوا ۖ فَمَا فَدَّ مَتَّ أَبْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿۳۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ

آتی ہے ان پر کوئی مصیبت بسبب ان کی کرتوتوں کے تو یکایک وہ مایوس ہو جاتے ہیں ﴿۳۶﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ کہ اللہ کشادہ کردیتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۳۷﴾

رِزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۳۷﴾

رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کردیتا ہے (جس کے لیے چاہے) یقیناً اس میں بڑی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ﴿۳۷﴾

فَاِنَّ ذَا الْقُرْبٰی حَقُّهُ وَالْمُسْكِیْنَ وَابْنَ السَّبِیْلِ ذٰلِكَ خَبْرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وَجْهَ

ذَل قُرْبًا حَقُّهُ ہُوَ وَلِ مَسْكِیْنَ وَابْنِ سَبِیْلِ ذٰلِكَ خَبْرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وَجْهَ
سودو رشتہ داروں کو ان کا حق اور مسکین کو اور مسافر کو۔ یہ طریقہ زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو چاہتے ہیں خوشنودی

اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۳۸ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّبًّا لَّا یَبْرِؤُا فِیْ اَمْوَالِ النَّاسِ

لَاہُ وَاُولٰٓئِكَ ہُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۳۸ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّبًّا لَّا یَبْرِؤُا فِیْ اَمْوَالِ النَّاسِ
اللہ کی اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ۝۳۸ اور جو لین دین کرتے ہو تم کسی قسم کے سود کا تاکہ اضافہ ہو لوگوں کے مالوں میں

فَلَا یَبْرِؤُا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِیْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

فَلَا یَبْرِؤُا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِیْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
تو نہیں اضافہ ہوتا اللہ کے نزدیک اور جو دیتے ہو تم کسی قسم کی زکوٰۃ، حاصل کرنے کے لیے خوشنودی اللہ کی سوائے ہی لوگ ہیں

الْمُضْعِفُونَ ۝۳۹ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یُعِیْتُكُمْ ثُمَّ یُجِیْبُکُمْ

الْمُضْعِفُونَ ۝۳۹ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یُعِیْتُكُمْ ثُمَّ یُجِیْبُکُمْ
مضیع فون (پنا مال) بڑھانے والے ۝۳۹ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر وہ تم کو موت دیتا ہے پھر وہ زندہ کرے گا تم کو۔

هَلْ مِنْ شُرَکَآئِکُمْ مَّنْ یَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِکُمْ مِّنْ شَیْءٍ ۚ سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی

هَلْ مِنْ شُرَکَآئِکُمْ مَّنْ یَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِکُمْ مِّنْ شَیْءٍ ۚ سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی
کیا کوئی ہے تمہارے (ٹھہرائے ہوئے) شرکاء میں سے ایسا جو کرتا ہو ان کاموں میں سے کچھ بھی؟ پاک ہے اس کی ذات اور بلند مرتبہ،

عَمَّا یُشْرَکُّونَ ۝۴۰ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِی الْبَرِّ وَالبَحْرِ ۚ کَسَبَتْ اَیْدِی النَّاسِ

عَمَّا یُشْرَکُّونَ ۝۴۰ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِی الْبَرِّ وَالبَحْرِ ۚ کَسَبَتْ اَیْدِی النَّاسِ
ہر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۝۴۰ برپا ہو گیا ہے فساد خشکی اور تری میں بسبب اس کے جو کھاتے ہیں ہاتھ، انسانوں کے

لِیَذِیْقَهُمْ بَعْضُ الَّذِیْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ ۝۴۱ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا

لِیَذِیْقَهُمْ بَعْضُ الَّذِیْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ ۝۴۱ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا
تاکہ مزہ چکھائیں انہیں ان کے بعض اعمال کا۔ شاید کہ وہ باز آجائیں ۝۴۱ کہہ دو! (ان سے) چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو

کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلُ ۚ کَانَ اَکْثَرُهُمْ مُّشْرِکِیْنَ ۝۴۲ فَاَقِمُ

کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلُ ۚ کَانَ اَکْثَرُهُمْ مُّشْرِکِیْنَ ۝۴۲ فَاَقِمُ
کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو گزر گئے تم سے پہلے، تھے اکثر ان میں سے مشرک ۝۴۲ سویدھا رکھو مضبوطی کے ساتھ

وَجَهَكَ لِلدِّينِ الْقِيَمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ

وجہ دکھائی دے گی دین کی طرف جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

اپنا رخ اس دین کی طرف جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۝۳۳ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلْ

میں اللہ کے دن اس دن لوگ جدا جدا ہوں گے ۳۳ جس نے کفر کیا ہوگا، اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا اور جو کرتے ہیں

اللہ کی طرف سے، اس دن لوگ جدا جدا ہوں گے ۳۳ جس نے کفر کیا ہوگا، اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا اور جو کرتے ہیں

صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يُبْهَدُونَ ۝۳۴ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

نیک عمل تو ایسے لوگ اپنے لیے ہی نفع کا سامان کر رہے ہیں ۳۴ تاکہ جزا دے اللہ — ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے

نیک عمل تو ایسے لوگ اپنے لیے ہی نفع کا سامان کر رہے ہیں ۳۴ تاکہ جزا دے اللہ — ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے

الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝۳۵ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ

نیک عمل — اپنے فضل سے۔ بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ۳۵ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

نیک عمل — اپنے فضل سے۔ بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ۳۵ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

مُبَشِّرَاتٍ ۖ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

مُبَشِّرَاتٍ ۖ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

مُبَشِّرَاتٍ ۖ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۳۶ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ

اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ۳۶ اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف سولے کر آئے وہ ان کے پاس

اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ۳۶ اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف سولے کر آئے وہ ان کے پاس

بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷

کھلی نشانیاں پھر سزا دی ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیا اور ہے ہم پر حق مدد کرنا مومنوں کی ۳۷

کھلی نشانیاں پھر سزا دی ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیا اور ہے ہم پر حق مدد کرنا مومنوں کی ۳۷

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا ۖ فَيُبْسِطُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ

اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح

اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح

يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَا

کی شائ... دیکھو... کسٹ... ل... د... من... ل... ف... ا...

چاہے اور تقسیم کر دیتا ہے ان کو ٹکڑوں میں پھر تو دیکھتا ہے بارش کے قطروں کو کہ نکلتے ہیں وہ اس میں سے۔ پھر جب

أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِنْ

آصابت... ی... مان... من... ا... ہم... و...

برساتا ہے وہ اس (بارش) کو جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ

كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لُبْلِسِينَ ﴿٣٩﴾ فَاَنْظُرْ إِلَىٰ اثْرِ رَحْمَتِ اللَّهِ

کا... من... آ... ع... من... ق... ل... ل...

تھے وہ اس سے پہلے کہ برسائی جائے بارش ان پر، بالکل مایوس ﴿۳۹﴾ سو دیکھو اللہ کی رحمت کے اثرات کو

كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُجِىءٌ مُّؤْتٰى ۖ وَهُوَ

ک... ا... ا... ل... ا... ا... و...

کس طرح زندہ کرتا ہے اللہ زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ یقیناً یہ ہستی ضرور زندہ کرے گی مردوں کو اور وہ تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَلَٰكِنْ أَرْسَلْنَا رِجْلًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا

ع... ل... ق... و... ا... ر... ف... م...

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۰﴾ اور اگر کہیں بھیجتے ہم کوئی ایسی ہوا کہ دیکھتے وہ اس کے اثر سے کھیتی کو کہ زرد پڑ گئی ہے

لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٤١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا

ل... ل... ل... ا... ا... ا... ا... ا...

تو ضرور وہ اس کے بعد بھی کفر ہی کرتے رہتے ﴿۴۱﴾ پس (اے نبی) تم ہرگز نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ سنا سکتے ہو بہروں کو اپنی پکار جب

وَلَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُدْعَوْنَ ۖ وَمَا أَنتَ بِهَادٍ ۖ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۖ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ

و... ل... ا... ا... ا... ا... ا...

وہ چلے جاتے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿۴۲﴾ اور نہیں ہو تم راہ راست دکھانے والے اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کر، نہیں سنا سکتے ہو تم مگر انہی کو جو

يُؤْمِنُ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۖ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ

ی... ی... ا... ا... ا... ا... ا...

ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر پھر وہ تسلیم کر دیتے ہیں ﴿۴۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو ناتواں پھر بخشی

مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ

مَمْلُوعٌ مُمِيعٌ فَرْنٌ ثَوَاتِنَ مُعْمَمٍ حَجَّ عَالٍ مِمَّا لَعِبَتْ رَثْوَتُهُنَّ صُنْعًا كَاوُسَ وَشَارِيَةً نَحْالِقُ سَامِعَى شَكَا...ء

دۛرہ

کمزوری کے بعد قوت پھر کہ دیا اس نے قوت کے بعد کمزور اور بوڑھا۔ پیدا فرماتا ہے وہ جو چاہے اور وہ ہے

الْعَلِيمُ الْغَدِيرُ ٥٢ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَيْسُوا بِغَيْرِ

لَعْنَةُ الْمَلِكِ قَتْلُ دِيَارِ دِيَارِ قَتْلُ سَاعَهُ بَيْتُ قَتْلُ مَجْرُمُونَ مَالِ بَيْتُ غَارِيَرِ

ہر بات کا جاننے والا، ہر چیز پر قادر ۵۲ اور جس دن برپا ہوگی قیامت تو قسم کھا کر کہیں گے مجرم کہ نہیں ہے وہ (دنیا میں) مگر

سَاعَتِهِ كَذَلِكَ كَانُوا يُفَكُّونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ

سہا کت ذرا لک کائنات کی ہفت کون و قائل لڑی ن اوٹل علم ول ای مان

ایک ساعت۔ اسی طرح وہ دھوکا کھاتے رہے (دشنام) ۵۵ اور کہیں گے وہ لوگ جنہیں عطا کیا گیا ہے علم اور ایمان بے شک

لَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

۱- کتب
 ۲- کتب
 ۳- کتب
 ۴- کتب
 ۵- کتب
 ۶- کتب
 ۷- کتب
 ۸- کتب
 ۹- کتب
 ۱۰- کتب
 ۱۱- کتب
 ۱۲- کتب
 ۱۳- کتب
 ۱۴- کتب
 ۱۵- کتب
 ۱۶- کتب
 ۱۷- کتب
 ۱۸- کتب
 ۱۹- کتب
 ۲۰- کتب
 ۲۱- کتب
 ۲۲- کتب
 ۲۳- کتب
 ۲۴- کتب
 ۲۵- کتب
 ۲۶- کتب
 ۲۷- کتب
 ۲۸- کتب
 ۲۹- کتب
 ۳۰- کتب
 ۳۱- کتب
 ۳۲- کتب
 ۳۳- کتب
 ۳۴- کتب
 ۳۵- کتب
 ۳۶- کتب
 ۳۷- کتب
 ۳۸- کتب
 ۳۹- کتب
 ۴۰- کتب
 ۴۱- کتب
 ۴۲- کتب
 ۴۳- کتب
 ۴۴- کتب
 ۴۵- کتب
 ۴۶- کتب
 ۴۷- کتب
 ۴۸- کتب
 ۴۹- کتب
 ۵۰- کتب
 ۵۱- کتب
 ۵۲- کتب
 ۵۳- کتب
 ۵۴- کتب
 ۵۵- کتب
 ۵۶- کتب
 ۵۷- کتب
 ۵۸- کتب
 ۵۹- کتب
 ۶۰- کتب
 ۶۱- کتب
 ۶۲- کتب
 ۶۳- کتب
 ۶۴- کتب
 ۶۵- کتب
 ۶۶- کتب
 ۶۷- کتب
 ۶۸- کتب
 ۶۹- کتب
 ۷۰- کتب
 ۷۱- کتب
 ۷۲- کتب
 ۷۳- کتب
 ۷۴- کتب
 ۷۵- کتب
 ۷۶- کتب
 ۷۷- کتب
 ۷۸- کتب
 ۷۹- کتب
 ۸۰- کتب
 ۸۱- کتب
 ۸۲- کتب
 ۸۳- کتب
 ۸۴- کتب
 ۸۵- کتب
 ۸۶- کتب
 ۸۷- کتب
 ۸۸- کتب
 ۸۹- کتب
 ۹۰- کتب
 ۹۱- کتب
 ۹۲- کتب
 ۹۳- کتب
 ۹۴- کتب
 ۹۵- کتب
 ۹۶- کتب
 ۹۷- کتب
 ۹۸- کتب
 ۹۹- کتب
 ۱۰۰- کتب

۵۲) رہے ہو تم نہشت الہی، کہ مطاہر، روزِ حشر تک، پس، ہی سے روزِ حشر، یکم، تمہارا نتیجہ تھے

فَمِمَّا مَدَّ أَدْنَاهُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَدْرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَقَدْ

[illegible]

فیاو آءو ل لاسن فاس ل وین طو مو ورت م و لا ایس سس یون

خَزَّيْنًا ۖ فَمِنْهُمْ أَلْفٌ ۚ مِنْهُمْ كُلٌّ مَثَلٌ مَوْلَىٰ ۖ حَتَّىٰ بَاءَ ۚ أَفَقَدْ لَبَّيْنَا

[illegible]

عُصْرِبَنَا مِنْ تَارِس رِي تَاوَدِلْ فَرَايِن مِّنْ طَلِيل مَمْلُوع دَوْلَان رَجَحْتُمْ يَا اِيْرل لِيْ فَوْنِلْ

بیان کی ہیں، ہم نے انساوں کے لیے اس حمران میں ہر رم لی متائیں اور اگر لاؤم ان لے سامے کوئی تسانی لوضروائیں لے

الدِّينَ كَمَرُوا إِنَّ أَوَّلَ مَبِطُونٍ ۖ لَكَ يَطْبَعُ اللَّهُ كَيْ وَتَوْبِ الدِّينِ

لَذِي نَكَتُ مَرَّةً ۖ اِنْ اَنْحَمَ اِلَّا مُبْطِلُونَ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ عَلٰى لَهٗ عِلَاقٌ لَّوْطٌ لَّذِي نَكَتُ مَرَّةً ۖ اِنْ اَنْحَمَ اِلَّا مُبْطِلُونَ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ عَلٰى لَهٗ عِلَاقٌ لَّوْطٌ

کافر لوگ کہ نہیں ہو مگر جھوٹے (۵۸) اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ دلوں پر ان لوگوں کے جو

لا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ فاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْخِفَنَّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

لَا تَجْعَلْ مَثَلَكُمْ
فَصِيرَ إِنْ كُنْ
وَعَدَ لَكُمْ
حَقُّكُمْ
وَلَا يَسْتَحْفِظُكُمْ
لَكُمْ
لَا يُؤْتِيكُمْ

اَيَاتُهَا ۳۲ (۳۱) سُورَةُ لُقْمَن مَكِّيَّةٌ (۵۷) زُكُومَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى وَرَحْمَةً

آلف... لام... میم... ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى وَرَحْمَةً

الف - لام - میم - ۱ یہ آیات ہیں ایک پر حکمت کتاب کی ۲ سراسر ہدایت اور رحمت ہے

۳ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

لِلْمُحْسِنِينَ ۴ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

ان محسنین کے لیے ۳ جو قائم کرتے ہیں نماز اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہی ہیں جو

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۵ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۵ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ۴ یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی اور یہی ہیں

الْمُفْلِحُونَ ۶ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ

الْمُفْلِحُونَ ۶ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ

فلاح پانے والے ۵ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو خرید کر لاتا ہے غافل کرنے والی باتیں

لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۷ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ

لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۷ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ

تاکہ گمراہ کر دے اللہ کی راہ سے بے سمجھے بوجھے اور اڑائے اس کی باتوں کا مذاق۔ انہی لوگوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۸ وَإِذَا تُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۸ وَإِذَا تُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ

عذاب، رسوا کرنے والا ۶ اور جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو رخ پھیر لیتا ہے

مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِيْ اُذُنَيْهِ وَقَرَّاءَ فَبَشِّرْهُ

مُسْتَكْبِرًا کن کہ لَمْ یَسْمَعْهَا لَمْ یَسْمَعْهَا کن کہ اُن کی .. اُذُنِی و وقرا فَبَشِّرْهُ

گھنڈ کرتے ہوئے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں جیسے کہ اس کے کانوں میں بہرہ پن ہے سو خوشخبری دے دوا سے

بِعَذَابِ الْيَمِّ ④ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

بِعَذَابِ الْيَمِّ ی ب ع ذ اب ال ی م اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

دردناک عذاب کی ④ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں

جَنَّتِ النَّعِيْمِ ⑧ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَا اللّٰهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ

جَنَّتِ النَّعِيْمِ جَنَّتِ النَّعِيْمِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَا اللّٰهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ

نعت بھری جنتیں ⑧ ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں، یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور وہ ہے زبردست،

الْحٰكِمِمْ ⑨ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا وَاَلْفِ

الْحٰكِمِمْ ل ح ا ک م م خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا وَاَلْفِ

بڑی حکمت والا ⑨ اسی نے پیدا فرمائے ہیں یہ آسمان بغیر ایسے ستونوں کے جنہیں تم دیکھ سکو اور حمادیے

فِي الْاَرْضِ رَوٰسِیْ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ

فِي الْاَرْضِ رَوٰسِیْ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ

زمین میں پہاڑ کہیں تمہیں لے کر ڈھلک نہ جائے اور پھیلادیے زمین میں ہر قسم کے جاندار

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑩ هٰذَا

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑩ هٰذَا

اور برسا یا ہم نے آسمان سے پانی پھرا گائیں ہم نے زمین میں ہر قسم کی عمدہ (چیزیں) ⑩ یہ ہے

خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِیْۤہٗۤ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ

خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِیْۤہٗۤ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ

تخلیق اللہ کی سو مجھے دکھاؤ کیا پیدا کیا ہے ان معبودوں نے جو اللہ کے سوا ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ⑪ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنْ اَشْكُرَ لِلّٰهِ

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ⑪ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنْ اَشْكُرَ لِلّٰهِ

بتلا ہیں کھل گرا ہی میں ⑪ اور یقیناً عطا کی تھی ہم نے لقمان کو حکمت یہ کہ شکر بجالاؤ اللہ کا

وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ

وَمَنْ یَشکُر فَانِ اِن مَا یَشکُر لِنَفْسِه ۖ وَ مَنْ کَفَرَ

اور جو شکر ادا کرتا ہے تو درحقیقت وہ شکر ادا کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو ناشکری کرتا ہے

فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَبِيدٌ ۝۱۲ وَإِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهِ وَهُوَ

فَ اِنَّ اللّٰهَ غَنِیُّ حَبِیْدٌ ۝۱۲ وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ

تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز، لائقِ حمد و ثنا ۱۲ اور جب کہا تھا لقمان نے اپنے بیٹے سے جب کہ وہ

يَعُظُّهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳

ی عِظُّهُ یَبْنِی لَا تَشْرِکْ بِاللّٰہ ۖ اِنَّ الشِّرْکَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ ۝۱۳

اسے نصیحت کر رہا تھا: اے میرے بیٹے! نہ بنانا تم (کسی کو) شریک اللہ کا۔ یقیناً شرک ظلمِ عظیم ہے ۱۳

وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا

وَوَصَّیْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْہ ۖ حَمَلَتْہُ اُمُّہ وَہْنًا

اور تاکید کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کا (حق پہچاننے کی) اٹھائے پھرتی ہے اس کو اس کی ماں مضطرب

عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ ۖ وَإِنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ط

عَلٰی وَہْنٍ وَفِصْلُہ فِی عَامَیْنِ ۖ وَاِنْ اَشْکُرْ لِّیْ وَلِوَالِدَیْکَ ط

ضعف کی حالت میں اور اس کا دودھ چھڑایا جاتا ہے دو سالوں میں، (نصیحت کی ہم نے اسے) کہ شکر گزار رہ میرا اور اپنے والدین کا

إِلَى الْمَصِيرِ ۝۱۴ وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي

اِلَی الْمَصِیْرِ ۝۱۴ وَاِنْ جَاهَدَکَ عَلٰی اَنْ تُشْرِکَ بِیْ

میری ہی طرف تجھے لوٹ کر آنا ہے ۱۴ لیکن اگر وہ دباؤ ڈالیں تجھ پر اس بات کا کہ شریک ٹھہرائے تو میرے ساتھ

مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا

مَا لَیْسَ لَکَ بِہٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِیعُہُمَا ۖ وَصَاحِبُہُمَا فِی الدُّنْیَا

ایسوں کو کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کچھ علم تو ان کا کتنا نہ مانو لیکن برتاؤ کرو تم ان کے ساتھ دُنیا میں

مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ ۖ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِیْلَ مَنْ اَنَابَ ۖ اِلَیَّ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُکُمْ

اچھا اور پیروی کرو اس شخص کے راستے کی جو رجوع کرتا ہو میری طرف، (جہاں رکھو) پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے

فَاَنْتَبِئْكُمْ ۝ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يٰبُنَيَّ اِنِّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ

فانتبہ کیجئے! کیا تم نے کیا کرتے رہے ہو؟ ۱۵ (۱۵) اے میرے بیٹے! حقیقت یہ ہے کہ اگر ہو کوئی چیز برابر

حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰتِ

حب بے نام من خردلن فت ت کن فی صخرتن آؤفس س ماوات آؤفل ارض ی ت ی ت

راتی کے دانے کے پھر ہو وہ چھپی کسی چٹان میں یا آسمان میں یا زمین میں تو نکال لائے گا

بِهَا اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ

یہا للہ ا ن للہ ل طیف خبیر ۱۶ (۱۶) اے میرے بیٹے! قائم کرو نماز

اُسے اللہ۔ بے شک ہے اللہ باریک بین اور ہر بات سے باخبر ۱۶ (۱۶) اے میرے بیٹے! قائم کرو نماز

وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰی مَا اَصَابَكَ

و امر بالمعروف و انه عن المنکر و اصبر علی ما اصابک

اور حکم دیتے رہو نیک کاموں کا اور منع کرتے رہو بدی سے اور ثابت قدم رہو اس تکلیف پر جو پہنچے تمہیں (اس راستہ میں)

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْر ۝ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ

ا ن ذ ال ک من عزم امو ر ۱۷ (۱۷) اور مت پھلاؤ تم اپنے گال لوگوں سے (بات کرتے ہوئے) اور مت چلو

یَقِيْنًا مِّمَّنْ هُمْ اَوْ رَمَتْ اَعْيُنُهُمْ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ۝

فی الارض مرحاء ا ن اللہ لا یحب کل مختال فخور ۱۸ (۱۸)

فل ارض تم رحا ا ن للہ لا یحب کل مختال فخور

زمین میں اڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ہر اس شخص کو جو خود پسند اور فخر کرنے والا ہو ۱۸ (۱۸)

وَاَقْصِدْ فِیْ مَشٰیئِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْ تَکُ

وق صد فی مشیئک و غضض من صاوتک ا ن ت ک

اور اعتدال اختیار کرو اپنی چال میں اور پست رکھو کسی قدر تم اپنی آواز۔ بلاشبہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ

الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيْرِ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ

ل اصوات ل صو ت الحبیر ۱۹ (۱۹) اے میرے بیٹے! اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے

آواز گدھے کی آواز ہے ۱۹ (۱۹) کیا نہیں دیکھتے تم کہ یقیناً اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ

ما فـں سـماوے وں ارض وں آس بـغ عـلـیـکـم نـعـمـہ

ان سب چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور پوری کر رکھی ہیں اس نے تمہارے اوپر اپنی نعمتیں

ظَاهِرَةً وَّباطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ظاہرہ و باطنہ و من ناس منی جادل فی اللہ بی غیر علم

ظاہری اور باطنی۔ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو جھگڑتا ہے اللہ کے بارے میں بے سمجھے بوجھے

وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ مُّنِيرٌ ۝۲۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا

ولا ہدی ولا کتاب منیر ۝۲۰ و اذا قیل لہم اتبعوا ما

اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشنی دکھانے والی کتاب کے ۝۲۰ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ پیروی کرو اس کی جو

أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءُنَا

آنزل اللہ قالوا بل نتبع ما وجدنا علیہ آبائنا

نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم پیروی کریں گے اس کی کہ پایا ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو۔

أُولَئِكَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۲۱ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ

اولئک الشیطان یدعوہم الی عذاب السعیر ۝۲۱ ومن یسلم وجہہ

ان سے پوچھو، کیا پھر بھی اگر شیطان بلارہا ہوا نہیں جہنم کے عذاب کی طرف؟ ۝۲۱ اور جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ

إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ

الی اللہ و هو محسن فقد استمسک بالعرۃ الوثقی و الی اللہ

اللہ کے حضور اور ہو وہ اچھے کام کرنے والا بھی تو بلاشبہ اس نے تھام لیا ایک مضبوط سہارا۔ اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۲۲ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا

عاقبۃ الـمور ۝۲۲ ومن کفر فلا یحزنک کفرہ ۚ الینا

فیصلہ تمام معاملات کا ۝۲۲ اور جو کفر اختیار کرتا ہے سو نہ غم میں مبتلا کرے تمہیں اس کا کفر۔ ہماری ہی طرف

مَرْجِعُهُمْ ۖ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۲۳

مرجعہم ۖ فننبئہم بما عملوا ۚ ان اللہ علیم بذات الصدور ۝۲۳

لوٹ کر آنا ہے انہیں پھر ہم بتائیں گے انہیں کہ کیا عمل کرتے رہے وہ؟ یقیناً اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ۝۲۳

نُتَبِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۳۳ وَلَكِنْ

نُتَبِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۳۳ وَلَكِنْ

فَاَمَّا اِذَا نَزَّلْنَاهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ فَهُمْ فِي سَبِيلٍ ۝۳۴

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۝۳۵ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۝۳۵ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

تَمَّ بِحُجُوْبِهِمْ سَمَاءٌ مِّنْ سَمٰوٰتٍ مَّوَدَّعَةٍ ۝۳۶

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۳۷ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝۳۸ اِنْ

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۳۷ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝۳۸ اِنْ

اَصْلُ بَابٍ يَدْعُوْنَ اِلَيْهِ ۝۳۹ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۝۳۹ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

لَا يَمْلِكُ اَنْ يَّهْدِيَ اَنْ يَّضِلَّ ۝۴۰ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۝۴۰ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

وَالْبَحْرِ يَمْدُهَا مِنْ بَعْدِهَا سَبْعَةُ اَجْحُرٍ مَّا نَفِذَتْ كَلِمَتُ اللّٰهِ اِنْ

وَالْبَحْرِ يَمْدُهَا مِنْ بَعْدِهَا سَبْعَةُ اَجْحُرٍ مَّا نَفِذَتْ كَلِمَتُ اللّٰهِ اِنْ

اَللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۴۱ مَا خَلَقَكُمْ مَّا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْثُبُكُمْ اِلَّا

اَللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۴۱ مَا خَلَقَكُمْ مَّا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْثُبُكُمْ اِلَّا

اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۝۴۲ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۝۴۲ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

كَنْفُسٍ وَّ اَحَدٍ ۝۴۳ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝۴۴ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّجُ

كَنْفُسٍ وَّ اَحَدٍ ۝۴۳ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝۴۴ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّجُ

اَلْبَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۝۴۵ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

اَلْبَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۝۴۵ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۝۴۶ كُلٌّ يَّجْرِيْ

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۝۴۶ كُلٌّ يَّجْرِيْ

اَلْبَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۝۴۷ اَللّٰهُ هُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۲۹ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ

الآ... آج لم تم کاؤں وآن کل لہہ یہ ما تم لوت خ دی ر ذال کت یہ آن کل لہہ

ایک وقت مقرر تک اور بے شک اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۲۹ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی

الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

لحق وآن ما یدعون من دونہ باطل وآن کل لہہ لعلی کل

حق ہے اور یقیناً وہ سب جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا وہ باطل ہیں اور یقیناً اللہ ہی بلند و برتر

الْكَبِيرُ ۝۳۰ إِنَّ الْفُلْكَ تَجَرَّى فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ

ک دی ر آت ر آن کل فلت تجری فل تجر یہ نع تم تل لہہ لعلی ر تم

اور بہت بڑا ہے ۳۰ کیا نہیں دیکھتے تم یہ حقیقت کہ کشتیاں چلتی ہیں سمندر میں اللہ کے فضل سے تاکہ دکھائے وہ تمہیں

مِّنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝۳۱ وَإِذَا

من آیاتہ ان فی ذال کت لآیات لکل صبار شکور واذآ

اپنی کچھ نشانیاں۔ بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنے والا ہے ۳۱ اور جب

غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَآظِمٌ لَّهُم دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا

عش جی ہم ماؤجن کظ ل لہہ دعو لعلی صین لہہ دین فلتا

چھا جاتی ہے ان پر کوئی موج سا بانوں کی طرح تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اس کے لیے اپنا دین پھر جب

نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا

نج جہ ہم ال بر ف من ہم مقتصد و ما یجد بآیاتنا

بچا کر پہنچا دیتا ہے وہ انہیں خشکی میں تو ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو میانہ روی اختیار کرتے ہیں۔ اور نہیں انکار کرتا ہماری آیات کا

إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝۳۲ يَأْتِيهَا النَّاسُ اتِّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي

ال لا کل خت تارن ک نور یا آئی ہن تانت ت نور ب لم و خشاؤ یاؤ کل لآج زی

مگر ہر وہ شخص جو ہو غدار اور ناشکرا ۳۲ اے انسانو! بچو اپنے رب کی نافرمانی سے اور ڈرو اس دن سے جب نہ کام آئے گا

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وال دن عاؤں ول دی ولا ماؤوں عاؤں وال دی عاؤں آ ان و ول لہہ حق

کوئی باپ اپنے بیٹے کے اور نہ کوئی اولاد کام آئے گی اپنے باپ کے، فرا بھی بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے

فَلَا تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۳۳ اِنَّ

فَلَا تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۳۳ اِنَّ

سونا دھوکے میں ڈلتے تمہیں دنیاوی زندگی، اور نہ دھوکے میں ڈلتے تمہیں اللہ کے معاملہ میں دھوکے باز (شیطان) ۝۳۳ بے شک

اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ

اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ

اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے علم قیامت کا۔ اور وہی برسات ہے بارش اور وہی جانتا ہے کہ کیا ہے جنوں میں۔

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ

اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کیا کسے گا وہ کل اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کس سرزمین میں مرے گا۔

اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۳۴

اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۳۴

بے شک اللہ ہے بہ بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ۝۳۴

آيَاتُهَا ۳. سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۷۵) دُرُودُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ۝۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ أَمْرٌ

الْم ۝۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ أَمْرٌ

الف۔ لام۔ میم ۝۱ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب بلاشبہ رب العالمین کی طرف سے ۝۲ کیا

يَقُولُونَ أَفَنُفِرُّهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

يَقُولُونَ أَفَنُفِرُّهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

کہتے ہیں یہ لوگ کہ گھڑ لیا ہے اس کو اس شخص نے؟ نہیں بلکہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے تاکہ متنبہ کرو تم ایسی قوم کو

مَا آتٰهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝۳۱ اللَّهُ الَّذِي

ما... آتا ہم من نذیر م من قبلک لعلہم یہتدون ۝۳۱ اللہ الذی

کہ نہیں آیا جس کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تم سے پہلے شاید کہ وہ ہدایت پائیں ۝۳۱ یہ اللہ ہی ہے جس نے

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی

خلق السموات والارض وما بینہما فی ستۃ ايام ثم استوی

پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو اور ہر اس چیز کو جو ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا

عَلَى الْعَرْشِۙ مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِۦٓ وَرَبِّیْۙ وَلَا شَفِیْعٌۙ

علی العرش ما لکم من دونہی ربی اؤں ولا شفیع

عرش پر، نہیں ہے تمہارا اس کے سوا کوئی حامی و مددگار اور نہ کوئی اس کے گئے سفارش کرنے والا،

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۳۲ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ یَعْرِجُ

افلا تذکرون ۝۳۲ یدبر الامر من السماء الی الارض ثم یرج

کیا تم سوچتے سمجھتے نہیں؟ ۝۳۲ وہ تدبیر کرتا ہے سارے معاملات کی آسمان سے زمین تک پھر پہنچتی ہے (وہو اس تدبیر کی)

اِلَیْهِۙ فِیْ یَوْمٍۭ كَانَ مِقْدَارُہٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝۳۳ ذٰلِكَ

الیہ فی یوم کان مقدارہ الف سنۃ مما تعدون ۝۳۳ ذلک

اس کے حضور ایک ایسے دن میں کہ جس کی مقدار ایک ہزار سال، تمہارے شمار کے حساب سے ۝۳۳ وہی ہے

عِلْمُ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَةِ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝۳۴ الَّذِیْۤ اَحْسَنَ کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَہٗۙ

علم الغیب والشہادۃ العزیز الرحیم ۝۳۴ الذی احسن کل شیء خلقہ

جاننے والا پوشیدہ اور ظاہر کا، زبردست اور نہایت مہربان ۝۳۴ جس نے خوب بنائی ہر چیز، جو بھی بنائی

وَبَدَأَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِیْنٍ ۝۳۵ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَہٗ مِنْ سُلٰلَۃٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ۝۳۶

وبدا خلق الانسان من طین ۝۳۵ ثم جعل نسلہ من سلالة من ماء مہین ۝۳۶

اور ابتدا کی تخلیق انسان کی گارے سے ۝۳۵ پھر چلائی اس کی نسل حقیر پانی کے ست سے ۝۳۶

ثُمَّ سَوَّیْہٗۙ وَنَفَخَ فِیْہِ مِنْ رُّوْحِہٖۙ وَجَعَلَ لَکُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

ثم سویہ ونفخ فیہ من روحہ وجعل لکم السمع والابصار

پھر اس کی نوک پک سنواری اور بھونکی اس میں اپنی روح اور عطا فرمائے تم کو کان، آنکھیں

وَالْأَفْدَةَ ۚ قَلِيلًا تَشْكُرُونَ ⑩ وَقَالُوا ؕ إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

وَلَا آفَ وَه ۚ قَلِيلًا تَشْكُرُونَ ⑩ وَقَالُوا ؕ إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

اور مراکزِ احساس (دل و دماغ)، کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ⑩ اور کہتے ہیں یہ لوگ کیا جب ہم ریل جاںیں گے زمین میں

ءَاِنَّا كَفٰی خَلْقًا جَدِیدًا ۚ یٰلَہُم ۚ یٰلِقَآئِ رَبِّہُمْ کَفِرُوْنَ ⑪ قُلْ

ہاں نا ۚ لے فی مخلوقِ نیا و دی د ۚ یٰلہم ۚ یٰلِقَآئِ رَبِّہُمْ کَفِرُوْنَ ⑪ قُلْ

تو کیا ہم پھر پیدا کیے جائیں گے از سر نو؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کے حضور پیشی کے منکر ہیں ⑪ کہہ دیجیے

یَتَوَفَّکُمْ مَّلَکُ الْمَوْتِ الَّذِیْ وُکِّلَ بِکُمْ ثُمَّ اِلٰی رَبِّکُمْ تُرْجَعُوْنَ ⑫

تو توف نام ۚ مَلَکُ الْمَوْتِ الَّذِیْ وُکِّلَ بِکُمْ ثُمَّ اِلٰی رَبِّکُمْ تُرْجَعُوْنَ ⑫

پورے کا پورا قبضہ میں لے گا تم کو وہ موت کا فرشتہ جو مقرر ہے تم پر پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ⑫

وَلَوْ تَرٰی اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاکِسُوْا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّہُمْ ؕ

وَلَوْ تَرٰی اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاکِسُوْا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّہُمْ ؕ

اور کاش! تم دیکھو وہ سماں جب مجرم جھکائے ہوئے اپنے سر اپنے رب کے حضور (کھڑے ہوں گے)۔

رَبَّنَا اَبْصُرْنَا وَسَمِعْنَا ۚ فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

رَبَّنَا اَبْصُرْنَا وَسَمِعْنَا ۚ فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

اور کہہ رہے ہوں گے اے ہمارے رب! ہم نے غیب دیکھ لیا اور سن لیا پس تو ہمیں واپس بھیج دے، کریں گے ہم نیک عمل

اِنَّا مُوقِنُوْنَ ⑬ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا کُلَّ نَفْسٍ ہُدٰیہَا وَلٰکِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اِنَّا مُوقِنُوْنَ ⑬ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا کُلَّ نَفْسٍ ہُدٰیہَا وَلٰکِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اب ہمیں یقین آگیا ⑬ اور اگر چاہتے ہم تو عطا فرما دیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت لیکن پوری ہو گئی وہ بات جو

مِنِّیْ لَا مَلٰئِکَۃَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ⑭ فَذُوقُوا

مِنِّیْ لَا مَلٰئِکَۃَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ⑭ فَذُوقُوا

میں نے کسی تھی کہ میں ضرور بھروسہ کا جہنم کو جنوں سے اور انسانوں سے سب سے ⑭ سوابِ مزا چکھو

بِمَا نَسِیْتُمْ لِقَآءِ یَوْمِکُمْ ہٰذَا ؕ اِنَّا نَسِیْنٰکُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

بِمَا نَسِیْتُمْ لِقَآءِ یَوْمِکُمْ ہٰذَا ؕ اِنَّا نَسِیْنٰکُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

اس کا کہ بھول گئے تھے تم اپنی اس دن کی پیشی کو سو ہم نے بھی بھلا دیا ہے تم کو اور چکھو مزا ہمیشگی کے عذاب کا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا

بِآيَاتِنَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا

ان کرتوتوں کے بدلے جو تم کرتے رہے ﴿۱۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر وہ لوگ جنہیں جب

ذِكْرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

ذکر کرو یہاں خرو سجدا وسببہو بحمدربہم وہم

نصیحت کی جاتی ہے ان کے ذریعہ سے تو وہ گر پڑتے ہیں سجدے میں اور تسبیح کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا

لا یتکبرون ﴿۱۵﴾ تتجافی جنوبہم عن المضاجع یدعون ربہم خوفًا وطمعًا

تکبر نہیں کرتے ﴿۱۵﴾ علیحدہ رہتے ہیں ان کے پہلو اپنے بستروں سے، پکارتے ہیں اپنے رب کو خوف اور امید کے ساتھ

وَيَمْتَارُ عَنَّا صَبْرًا ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مِّمَّا أُخْفِيَ لَهُم

ویمتار عننا صبرًا ﴿۱۶﴾ فلا تعلم نفس مما اُخفی لهم

اور اس (رزق) میں سے جو ہم نے دیا ہے انہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿۱۶﴾ سو نہیں جانتا کوئی تنفس کہ کیا چھپا کر رکھا گیا ہے ان کے لیے

مِّنْ فَرَقَةٍ أَعْيُنٌ ۖ جَزَاءُ ۖ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

من فرقۃ أعین ۖ جزاء ۖ بما کانوا یعملون ﴿۱۷﴾ أفمن کان مؤمنًا

آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان بدلہ میں ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے؟ ﴿۱۷﴾ کیا بھلا وہ شخص جو ہو مطیع فرمان

كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کامن کان فاسقًا ۚ لا یتوون ﴿۱۸﴾ اما الذین آمنوا وعملوا

اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، ہرگز نہیں برابر ہو سکتے ﴿۱۸﴾ پس وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوٰی نُزُلًا ۖ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

الصالحات فلہم جنت الماویٰ نزلاً ۖ بما کانوا یعملون ﴿۱۹﴾

نیک عمل سوان کے لیے ہیں جنت کی قیام گاہیں، مہمان نوازی کے طور پر بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۹﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوٰیہُمُ النَّارُ ۚ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا

وآما الذین فسقوا فمأویہم النار ۚ کلما أرادوا أن یمخرجوا

اور رہے وہ لوگ جنہوں نے نافرمانی کا رویہ اختیار کیا سو ٹھکانا ہے ان کا دوزخ، جب بھی وہ ارادہ کریں گے نکلنے کا

مِنْهَا اَعْبُدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي

من ہا۔۔ اُری دو فی ہا و قیل لہم ذوقو عذاب النار ل ل ذی

اس میں سے واپس وکیل دیے جائیں گے اسی میں اور کہا جائے گا ان سے چکھو مزا اس عذابِ جہنم کا جس کو

كُنْتُمْ بِهٖ تَكْذِبُوْنَ ۝۲۰ وَلَنْ يُغْنِيَهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاٰذَنِي دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ

کُن تم یہی تے کذبوں ۲۰ وَلَنْ ذی نَمَنْ مِّنْ عَذَابِ الْاَكْبَرِ

تم جھٹلایا کرتے تھے ۲۰ اور ضرور چکھائیں گے ہم ان کو مزا دنیاوی عذاب کا بڑے عذاب سے پہلے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝۲۱ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيٰتِ رَبِّهٖ

لَعَلْ لَمَنْ يَرْجِعُوْنَ ۲۱ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيٰتِ رَبِّهٖ

شاید کہ وہ باز آجائیں ۲۱ اور کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جسے یاد دہانی کرائی جائے اس کے رب کی آیات کے ذریعہ سے

ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۚ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ۝۲۲ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى

ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۲۲ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ۲۲ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى

پھر بھی وہ منہ پھیرے ہے ان سے۔ یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لے کر دیں گے ۲۲ اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ کو

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ ۝۲۳

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ ۲۳

الکتاب سونہ ہو تم کو کبھی شک اس کے ملنے میں اور بنایا تھا ہم نے اس کتاب کو ہدایت بنی اسرائیل کے لیے ۲۳

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیٰةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیٰةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا

اور پیدا کیے ہم نے ان میں ایسے پیشوا جو رہنمائی کرتے تھے ہمارے حکم سے، جب انہوں نے استقامت دکھائی۔

وَكَانُوْا بِآيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ۝۲۴ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

وَكَانُوْا بِآيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ۲۴ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

اور تھے وہ (ایسے لوگ جو) ہماری آیات پر یقین رکھتے تھے ۲۴ بے شک تیرا رب ہی فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان روز قیامت

فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝۲۵ اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا

فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۲۵ اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا

ان باتوں کا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے ۲۵ کیا نہیں رہنمائی ملی ان کو اس بات سے کہ کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

میں قبل اہم سے قبل ان کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

اَفَلَا يَسْعَوْنَ ۝۲۱ اَتَاَنَسُوْا اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ

آفت لائیں مٹوں؟ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ ہم بہا لاتے ہیں پانی کو بنجر زمین کی طرف پھرا گاتے ہیں اس سے

زَرْعًا نَّأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝۲۲ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی

زرع کھاتے ہیں جس میں سے ان کے چوپائے بھی اور وہ خود بھی؟ کیا انہیں سوچتا نہیں؟ اور کہتے ہیں کہ کب ہوگا

هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۸ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

یہ فیصلہ اگر ہو تم سچے؟ ۲۸ کہو ان سے فیصلے کے دن نہ فائدہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر اختیار کیا

اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝۲۹ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ۝۳۰

ان کا ایمان لانا اور نہ انہیں مہلت ہی ملے گی ۲۹ سو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو اور انتظار کرو، وہ بھی منتظر ہیں ۳۰

اَيٰتُهَا ۷۳ (۳۳) سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ (۹۰) اَيٰتُهَا ۷۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

یا... آئی نبی! اللہ کافروں اور منافقوں کا بلاشبہ اللہ ہے ہر بات جاننے والا

حَكِيمًا ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ اِنَّ

ح کی ما وت بلع ما یوحا الائی کت مررب یک ان کل

اور بڑی حکمت والا ① اور پیروی کرو اس ہدایت کی جو وحی کی جا رہی ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٢﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣﴾

لَاہ کان یہ ساقع تم لون مخ زنی را
وقت وک گل ع کل لاه وقت نا بل لاه وری لا

اللہ ان کاموں سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۲ اور توکل کرو اللہ پر اور کافی ہے اللہ کام بنانے والا ۳

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قُلُوبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِۦ ۖ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي

سماج عکس لہ دل رنج لم من گل بانی رن فی جاؤفہ سماج عکس آسواج کٹ مل لہ...

نہیں بنائے ہیں اللہ نے کسی شخص کے لیے دودل اس کے سینے میں اور نہیں بنایا ہے اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو جنہیں

تُظهِرُونَ مِنْهُمْ أُمَّهَاتِكُمْ ۖ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۖ ذُرِّيَّتِكُمْ قَوْلُكُمْ

مے کھاؤ روں من ہمن ن امم ہات لم ومانج عل آدرع کیا... جو لم آب نا... جو لم ذال لم قاول لم

تم ماں کہہ بیٹھتے ہو، تمہاری مائیں اور نہیں قرار دیا تمہارے منہ بولے بیٹوں کو، تمہارا حقیقی بیٹا۔ یہ باتیں محض قول ہے تمہارا

بِأَفْوَاهِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝۴۰ اَدْعُوهُمْ

یہ آف وائلم ول لاء جی ڈول حق وہو یہ سس ریل ادعوہم

جو تم اپنے منہ سے نکالتے ہو جبکہ اللہ فرماتا ہے سچی بات اور وہی ہدایت دیتا ہے سیدھے راستہ کی ﴿۴﴾ پکارو انہیں

لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

لَا آتَاكَ... عَنْ أَقْسَطِ . عَنْ ذُلِّ لَاهِ فَتَا لَمْ تَخْلُ لَمْ مَوْبِ . آتَاكَ... بِمُحْمَدٍ

ان کے باپوں کی نسبت سے یہ بات زیادہ منصفانہ ہے اللہ کے نزدیک، پھر اگر نہ جانتے ہو تم ان کے باپوں کو

فَاخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

فَسَارِعُوا إِلَىٰ أَلْتَمِ فِدْوَىٰ رِن وَاٰمُوَا۟لِيْ اَلْم وَاَلَاٰتِيْ س عَاٰتِيْ اَلْم مَجْتَاٰنُ رِنِيْ كَا..

تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین کے لحاظ سے اور تمہارے رفیق ہیں۔ اور نہیں ہے تم پر کوئی گرفت ان باتوں میں جو

أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۚ وَلَٰكِنْ مَّا تَعْبَدُونَ قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

آخ ط م ی و لا کم تا ت عم دت ق لوب لم و کاکل لله عذو

کہہ دیتے ہو تم نادانستہ لیکن وہ بات جس کا تم ارادہ کرو اپنے دل سے (اس پر گرفت ہے)۔ اوبہ اللہ درگزر کرنے والا

۱۰۰ النبی اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ یُؤْتِیْهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَیُؤْتِیْهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَیُؤْتِیْهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

اور نبی ۱۰۰ ان کی اپنی ذات پر اور نبی کی بیویاں ان کی مائیں ہیں۔

وَالَّذِیْنَ آمَنُوا وَالَّذِیْنَ هُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُهَاجِرِیْنَ

اور مہاجرین ۱۰۰ ان کی اپنی ذات پر اور نبی کی بیویاں ان کی مائیں ہیں۔

اور مہاجرین ۱۰۰ ان کی اپنی ذات پر اور نبی کی بیویاں ان کی مائیں ہیں۔

۱۰۰ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْکُمْ مَّعْرُوْفًا ۚ کَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱

۱۰۰ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْکُمْ مَّعْرُوْفًا ۚ کَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱

۱۰۰ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْکُمْ مَّعْرُوْفًا ۚ کَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِیِّیْنَ مِیثَاقَهُمْ وَ مِنْ نُّوحٍ وَإِبْرٰهیمَ وَمُوسٰی

اور جب لیا تھا ہم نے نبیوں سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے

وَعِیْسٰی ابْنِ مَرْیَمَ ۚ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّیثَاقًا غَلِیْظًا ۝۲

اور عیسیٰ بن مریم سے اور لیا تھا ہم نے ان سے خوب سخت عہد ۲

لِیَسْئَلَ الصّٰدِقِیْنَ

اور عیسیٰ بن مریم سے اور لیا تھا ہم نے ان سے خوب سخت عہد ۲

عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاعَدَ

ان کی سچائی کے بارے میں اور مہیا کر رکھا ہے اس نے کافروں کے لیے دردناک عذاب ۸

اِذْ جَآءَتْکُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ رِیْحًا

اور جب آئے تم پر جو اس نے تم پر کیا جب چڑھ آئے تھے تم پر لشکر تو بھیجی ہم نے ان پر آندھی اور (ہیج) ایسے شکر

وَجُنُوْدًا

اور جب آئے تم پر جو اس نے تم پر کیا جب چڑھ آئے تھے تم پر لشکر تو بھیجی ہم نے ان پر آندھی اور (ہیج) ایسے شکر

لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرًا ۝۹

تم نہ دیکھ سکتے تھے۔ اور اللہ ان سب اعمال کو جو تم کر رہے تھے دیکھ رہا تھا ۹

مِّنْ فَوْقِکُمْ

اور اللہ ان سب اعمال کو جو تم کر رہے تھے دیکھ رہا تھا ۹

۱۰۰ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْکُمْ مَّعْرُوْفًا ۚ کَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱

۱۰۰ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْکُمْ مَّعْرُوْفًا ۚ کَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱

وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ

وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ

اور تمہارے نیچے سے اور جب پتھرائی تھیں آنکھیں اور آگئے تھے کلیجے منہوں کو اور گمان کرنے لگے تھے تم

بِاللّٰهِ الظُّنُونَا ۝۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلَالًا شَدِيدًا ۝۱۱

بِاللّٰهِ الظُّنُونَا ۝۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلَالًا شَدِيدًا ۝۱۱

اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان ۱۰ یہ وہ وقت تھا جب آزمائے گئے مومن اور ہللا مارے گئے بڑی سختی سے ۱۱

وَاِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ

وَاِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ

اور جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ تھا کہ نہیں وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ

وَرَسُوْلُهُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝۱۲ وَاِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ

وَرَسُوْلُهُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝۱۲ وَاِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ

اور اس کے رسول نے مگر دھوکہ دینے کی خاطر ۱۲ اور جب کہا تھا ایک گروہ نے ان میں سے: اے اہل یثرب،

لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَبِئْسَ اٰذُنُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ النَّبِیَّ

لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَبِئْسَ اٰذُنُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ النَّبِیَّ

نہیں ہے ٹھہرنے کا موقع تمہارے لیے لہذا لوٹ جاؤ اور اجازت طلب کر رہا تھا ایک گروہ ان میں سے، نبی سے،

يَقُوْلُوْنَ اِنْ بُيُوْتُنَا عَوْرَةٌ ۙ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۙ اِنْ يُرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝۱۳

يَقُوْلُوْنَ اِنْ بُيُوْتُنَا عَوْرَةٌ ۙ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۙ اِنْ يُرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝۱۳

کہتے تھے، واقعہ یہ ہے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ نہ تھے وہ غیر محفوظ، نہ چاہتے تھے وہ لوگ مگر بھاگنا ۱۳

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهًا

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهًا

اور اگر کہیں آگھے ہوتے دشمن ان پر اطراف شہر سے پھر دعوت دی جاتی انہیں فتنہ کی تو ضرور بھاڑتے اس (فتنہ) میں

وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَا اِلَّا يَسِيْرًا ۝۱۴ وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهِدُ اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ

وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَا اِلَّا يَسِيْرًا ۝۱۴ وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهِدُ اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ

اور نہ رکتے یہ اس سے مگر تھوڑی دیر ۱۴ حالانکہ وہ عہد کر چکے تھے اللہ سے اس سے پہلے کہ نہ پھیریں گے

الْأَذْبَارُ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ⑮ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفَرَارُ

آذکار وکان عہدِ اللہ مسؤل قُل لائیں یمنفع کمل فرار

پیٹھ اور ہوتی ہے اللہ سے کیے ہوئے عہد کی پریش ⑮ ان سے کیے ہرگز نہیں فائدہ دے گا تم کو بھاگنا

إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑯

ان فت رتم من الموت اول قتل واذ لا تمتعون الا قلیلا ⑯

اگر تم بھاگے موت سے یا قتل ہونے سے اگر ایسا کرو گے تو نہ مزے لوگو گے زندگی کے مگر تھوڑے دن ⑯

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ

قُل من ذل الذی یعصمکم من اللہ ان اراد بکم سوءا او اراد

ان سے پوچھو کون ہے وہ جو بچا سکے تمہیں اللہ سے اگر چاہے وہ تمہیں نقصان پہنچاتا یا کون ہے جو روک سکے اگر چاہے اللہ

بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑰ قَدْ يَعْلَمُ

بکم رحمۃ ولا یجدون لهم من دون اللہ ولیا ولا نصیرا ⑰ قد یعلم

تم پر مہربان ہونا۔ اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار ⑰ بے شک جانتا ہے

اللَّهُ الْمُعَوِّظِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا

اللہ المؤمنین منکم والقائلین لایخوانہم ہلم إلینا

اللہ ان کو جو رکاوٹیں ڈالنے والے ہیں (جہاد کے کام میں) تم میں سے اور جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں سے آجاؤ ہمارے پاس۔

وَلَا يَأْتُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑱ أَسْتَحْجَ عَلَبِكُمْ ۖ فَإِذَا

ولا یأتون الا قلیلا ⑱ استحج علیکم ۖ فاذا

اور نہیں شریک ہوتے ہیں جنگ میں مگر بہت کم ⑱ جو سخت بخیل ہیں تمہارا ساتھ دینے میں پھر جب

جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي

جاء الخوف رأیتہم ینظرون إلیک تدور أعینہم كالذی

آتا ہے خطرے کا وقت تو پاؤ گے تم انہیں کہہ دیکھتے ہیں وہ تمہاری طرف دیکھ پھر پھر کہ اس شخص کی طرح

يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ

یغشی علیہ من الموت فاذا ذهب الخوف سلفوکم

جس پر غشی طاری ہو رہی ہو موت کی وجہ سے، پھر جب دور ہو جاتا ہے خوف تو باتیں بناتے ہیں تمہارے سامنے

بِالسِّنَةِ حَدَادٍ اَشْحَتْ عَلَى الْخَيْرِ اُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاَحْبَطَ اللهُ

یہ آل رس بن رح وادون آشخ ح قن ع کل غاریر الہ... عت کمئی x م ٹو فت آح ب کل لہ

تیز تیز زبانوں سے حریص بن کر مال و دولت کے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ہرگز ایمان نہیں لائے سو ضائع کر دیے اللہ نے

اَعْمَالَهُمْ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرًا ۱۹ يَحْسِبُونَ الْاَحْزَابَ

آع مال ہم و کان ذلک علی اللہ ع کل لہ ٹی سی را تحس یوکل آح زاب

ان کے سارے اعمال، اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ۱۹ یہ سمجھ رہے ہیں کہ حمد اور شکر

لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْاَحْزَابُ يَوْدُوا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْاَعْرَابِ

لم یذہبوا و ان یأتی الاحزاب یودوا لوانہم بادون فی الاعراب ٹی x م ٹو ولس آح زاب ٹی وودو لادان ہم بادون ٹل آع راب

ابھی نہیں گئے اور اگر حمد اور ہو جائیں شکر تو یہ دل سے چاہیں گے کہ کاش وہ جا بیٹھیں بدوؤں کے درمیان

يَسْأَلُونَ عَنْ اَنْبَايِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا اِلَّا قَلِيلًا ۲۰

یسألون عن انبا یکم ولو کانوا فیکم ما قاتلوا الا قلیلا ٹیس آلون عن آما... ٹم ولاد کانو ٹی ٹم ما قاتلوا.. ال لا قلیلا

اور پوچھتے رہیں تمہاری خبریں۔ اور اگر یہ ہوتے تمہارے درمیان تو بھی جنگ میں حصہ نہ لیتے مگر برائے نام ۲۰

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللهَ

لقد کان لکم فی رسول اللہ اُس وٹن رح س ٹل ل من کان یرجوا اللہ لہ

یقیناً ہے تمہارے لیے رسول اللہ کی ذات میں بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَذَكَرَ اللهُ كَثِيرًا ۲۱ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُونَ الْاَحْزَابَ

ول یاذل آخ ر و ذکر اللہ ک ثریرا ل م لما را المؤمنون الاحزاب آح زاب

اور یوم آخرت کا اور ذکر کرتا رہتا ہو اللہ کا بہت زیادہ ۲۱ اور جب دیکھا مومنوں نے دشمن کے لشکر کو

قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللهُ

قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله ٹالو ہاذا ما وعدنا اللہ ورسولہ وصدق اللہ ورسولہ لہ

تو انہوں نے کہا یہی وہ چیز ہے جس کا وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے، یقیناً سچ فرمایا اللہ نے

وَرَسُولُهُ اِلَّا اِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ۲۲ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

ورسولہ الا ایمانا وتسلیمًا من المؤمنین ورسولہ ٹالو ایمانا و تسلیما ورسولہ ٹم ٹم x م ٹی

اور اس کے رسول نے اور نہیں اضافہ کیا ان میں (اس واقعہ نے) مگر ایمان کا اور اطاعت کا ۲۲ مومنوں میں سے کچھ

رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِمْ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ

رجال من صدقوا ما عاهدوا الله تعالى من فمنهم من

جواں مرد ایسے ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا وہ عہد جو اللہ سے کیا تھا انہوں نے سواں میں سے کچھ ایسے ہیں جنہوں نے

قَضٰی نَجْبَةً وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا

قضا نجبہ ومنہم من ینتظر وما بدلوا

پوری کر لی اپنی نذر اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو انتظار کر رہے ہیں (وقت آنے کا) اور نہیں تبدیلی کی انہوں نے

تَبْدِيلًا ۝۳۳ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِیْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِیْنَ

تبدیل ۳۳ لئلیجزی اللہ الصادقین بصدقہم ویعذب المنافقین

اپنے رویہ میں ذرا بھی ۳۳ تاکہ بدل دے اللہ سچوں کو ان کی سچائی کا اور سزا دے منافقوں کو

اِنْ شَاءَ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝۳۴ وَرَدَّ

ان شاء او یتوب علیہم ان اللہ کان غفوراً رحیماً ۳۴ ورد

اگر چاہے یا توبہ قبول کرے ان کی۔ بے شک اللہ غفور و رحیم ہے ۳۴ اور واپس بھیج دیا

اللّٰهُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنْتَالُوْا خَيْرًا وَ كَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِیْنَ

اللہ الذین کفروا بغیظہم لم ینالوا خیراً وکفی اللہ المؤمنین

اللہ نے کافروں کو غصے میں بھرا ہوا نہ حاصل کر سکے وہ کوئی فائدہ اور سچایا اللہ نے مومنوں کو

الْفِتْنٰلْ وَ كَانَ اللّٰهُ قَوِیًّا عَزِیْزًا ۝۳۵ وَاَنْزَلَ الَّذِیْنَ

الفتن ال کان اللہ قویاً عزیزاً ۳۵ وانزل الذین

لڑائی سے اور ہے اللہ بڑی قوت والا اور زبردست ۳۵ اور اتار لایا اللہ ان لوگوں کو جنہوں نے

ظَاهِرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيّٰصِبِهِمْ وَقَذَفَ فِیْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ

ظاهرہم من اہل الکتاب من صیاصبہم وقذف فی قلوبہم الرعب

ساتھ دیا تھا ان کا اہل کتاب میں سے ان کی گڑھیوں سے اور ڈال دیا ان کے دلوں میں ایسا رعب

فَرِیْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَأْسِرُوْنَ فَرِیْقًا ۝۳۶ وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ

فریقاً تقتلون وتأسرون فریقاً ۳۶ واورثکم ارضہم

کہ ان میں سے کچھ کو تم نے قتل کر دیا اور قیدی بنالیا تم نے کچھ کو ۳۶ اور وارث بنا دیا تمہیں ان کی زمین کا

وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَمْ تَطُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا اور اس زمین کا جسے نہیں پامال کیا تھا تم نے اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيرًا ۚ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

قَدِيرًا ۚ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

پوری طرح قادر ۲۷ اے نبی! کہو اپنی بیویوں سے کہ اگر ہوں تم طلب گار دنیاوی زندگی کی

وَزِينَتَهَا ۖ فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ ﴿٢٨﴾

وَزِينَتَهَا ۖ فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ ﴿٢٨﴾

اور اس کی زیب و زینت کی تو آؤ میں دے دلا دوں تم کو کچھ اور رخصت کر دوں بھلے طریقے سے ۲۸

وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ

وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ

اور اگر ہوں تم طالب اللہ اور اس کے رسول کی اور آخرت کے گھر کی تو بے شک اللہ نے مہیا کر رکھا ہے

لِلْمُحْسِنَاتِ ۚ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ ﴿٢٩﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ

لِلْمُحْسِنَاتِ ۚ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ ﴿٢٩﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ

ان کے لیے جو نیکو کاریں تم میں سے اجر عظیم ۲۹ اے نبی! کی بیویو! جو ارتکاب کرے گی تم میں سے

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

کھلی فحش حرکت کا تو دیا جائے گا اُسے عذاب دگنا اور ہے یہ بات اللہ کے لیے

يَسِيرًا ۚ ﴿٣٠﴾

آسان

بہت آسان ۳۰

❖ وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا

وَتَائِبٌ مَنْ قُنْتُ من کُن لِّلَہ ورسول ہی و عمل صالِح کن خت ہا۔

اور جو فرمانبردارن کر رہے گی تم میں سے اللہ اور اس کے رسول کی اور کرے گی نیک اعمال، دیں گے ہم اسے

أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ (۳۱) يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ

آج رہا مرتبائی دن و آع عمدنا لہا رزق کت ریم یا کن سا۔۔۔ کن دہری کس ثن

اس کا اجر بھی دوہرا اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے اس کے لیے رزق کریم (۳۱) اے نبی کی بیویو! نہیں ہو تم

كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ ۚ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

ک آح دم کن دن سا۔۔۔ ات تقینن ف لا تخضعن بالقول ف یطمع

مانند عام عورتوں کے (لہذا) اگر تم اللہ سے ڈرنے والی ہو تو نہ بات کیا کرو دبی زبان سے اس طرح کہ لالچ میں پڑ جائے

الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ (۳۲) وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ

ل ذی فی قل بی مرض و قلن قاولم معرفوا وقرن فی بیوت کن

کوئی ایسا شخص جس کے دل میں خرابی ہو بلکہ بات کیا کرو صاف اور سیدھے طریقے سے (۳۲) اور ٹھک کر رہو اپنے گھروں میں

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ

ولات تبرجن ت تبرجل جاہلی ہی تل اولی و اقمن الصلا و آتی زکا و اطعن

اور نہ دکھاتی پھرو (اپنی سجدہ) سابق دور جاہلیت کی طرح اور قائم کرتی رہو نماز اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت کرو

اللَّهُ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

لہ و رسولہ ان ن تائی ری دل لہ ل یدوب عن ک مر رجس اهل بائی و یطہرکم

اللہ اور اس کے رسول کی، اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ دور کر دے تم سے، گندگی اے نبی کے گھر والو اور پاک کر دے تمہیں

تُطَهِّرًا ۝ (۳۳) وَاذْكُرْنَ مَا يُثَلَّىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ

تطہری را و ذکرن ما یثلا فی بیوت کن من آیات لہ و الحکمہ ان کل

پوری طرح (۳۳) اور یاد رکھو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور حکمت کی باتیں۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝ (۳۴) إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

لہ کان لطیفا خبیرا ان کل مسلمین و مسلمات و مؤمنین و مؤمنات

اللہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر (۳۴) بالیقین مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، مومن مرد اور مومن عورتیں،

فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور راست باز عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

وَالْخُشَعِينَ وَالْخُشَعَتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِمِينَ

اور اللہ کے آگے جھکنے والے مرد اور اللہ کے آگے جھکنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں

وَالصَّيِّمَاتِ وَالْحَفِظَاتِ قُرُوجَهُمُ وَالْحَفِظَاتِ وَالذِّكْرَيْنِ

اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور حفاظت کرنے والے مرد اپنی شرمگاہوں کی اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور یاد کرنے والے مرد

اللَّهُ كَثِيرًا وَالذِّكْرُ أَحَدٌ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ (٣٥)

اللہ کو بہت زیادہ اور یاد کرنے والی عورتیں مہیا کر رکھی ہے اللہ نے ان سب کے لیے مغفرت اور اجر عظیم (۳۵)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا

اور نہیں (زیب دیتی یہ بات) کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو کہ جب فیصلہ فرمادے اللہ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا

أَنْ يَكُونُ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَهْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

تو باقی رہے ان کے پاس اختیار اپنے معاملات کا۔ اور جو نافرمانی کرتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی توہین حقیقت

ضَلَّ ضَلًّا مُبِينًا ۖ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

جا پڑا وہ کھلی گمراہی میں ۳۶ اور (یاد کرو) جب کہہ رہے تھے تم اس شخص سے جس پر احسان کیا تھا اللہ نے

وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ

اور احسان کیا تھا تم نے بھی اس پر، ”نہ چھوڑو اپنی بیوی کو اور ڈرو اللہ سے“ اور چہارہے تھے تم اپنے دل میں

مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ

کل لہ مبدی و تخشش ناس ول اللہ حق آن تخشاہ

وہ بات جسے اللہ ظاہر کرنا چاہتا تھا اور ڈر رہے تھے تم انسانوں سے حالانکہ اللہ زیادہ مقدار ہے اس کا کہ ڈرو تم اس سے۔

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا بِكَى لَا يَكُونُ

فلما قضا زائی و طرا من ہا و طارن زواج ناک ہا ل کائی لا کون

پھر جب پوری کر لی زید نے اس (زینب بنت جحش) سے اپنی حاجت تو نکاح کر دیا، تم نے تمہارا اس سے تاکہ نہ رہے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِيْ أَرْوَاحٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا

ع کلم م م ن ن ح رجن فی .. آرواح آدعیاہم اذا قضا من ہن و طرا

مومنوں پر کوئی تنگی اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بلے میں، جب وہ پوری کر چکے ہوں ان سے اپنی حاجت

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۚ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فَبِمَا فَرَضَ

و کان ام رل لہ مفعولا ما کان ع ل ن نبی من ح رجن فبما ف رض

اور ہے اللہ کا حکم پورا ہو کر رہنے والا ۳۷) نہیں ہے نبی پر کچھ مضائقہ کسی ایسے معاملہ میں جو فرض کر دیا ہو

اللَّهُ لَهُ سُنَّةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ

لہ لہ سن لہ فی الذین خلوا من قبل و کان ام رل لہ

اللہ نے اس کے لیے۔ یہی سنت ہے اللہ کی ان دانیاء کے بارے میں جو گزر چکے ہیں پہلے۔ اور ہے اللہ کا حکم

قَدْ رَامَقْدُورًا ۚ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ

ق د ر م ق د و ر ا الذین ی بللغون رسال لہ و یخشاونہ و لا یخشاون

قطعی طے شدہ فیصلہ ۳۸) یہ (دانیاء) وہ ہیں جو پہنچاتے ہیں اللہ کے پیغامات اور ڈرتے ہیں اس سے اور نہیں ڈرتے

أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۚ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ

احدا الا لہ و کفی باللہ حسیبا ما کان محمد ام دن آبا .. آح م ر جالکم

کسی سے سوائے اللہ کے۔ اور کافی ہے اللہ محاسبہ کے لیے ۳۹) نہیں ہیں محمد باپ کسی کے تمہارے مردوں میں سے

وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۚ

ولکن رسول لہ و خاتم النبیین و کان اللہ بکل شیء علیم

بلکہ وہ رسول ہیں اللہ کے اور سلسلہ نبوت کی تکمیل کرنے والے ہیں۔ اور ہے اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ۴۰)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

یا.. آی می ہل ذی ان آمند کُر ل لاه ذکرن کثی را و سبب حوہ بکرتاؤں و اصیل

اے ایمان والو! یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے ۝ اور تسبیح کرتے رہو اس کی صبح و شام ۝

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

ہو ل ذی می صل لی ع لائی لم و ملائکٹ ہو ل لیجرج کم مظلما ت

وہی ہے جو رحمت فرماتا ہے تم پر اور اس کے فرشتے بھی تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں تاکہ نکال لائے تم کو تاریکیوں سے

إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ

ان نور و کان بل مؤمنین رحیم تاحی تہم یوم یلقونہ سلم

روشنی میں اور ہے وہ مومنوں پر بہت مہربان ۝ ان کا استقبال، جس دن وہ اس سے ملیں گے، سلام سے ہوگا

وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

واعد لہم اجر کریم لہم آج رن کریم ان آئی می ہن نبی ان نا.. آرسل ناک

اور مہیا کر رکھا ہے اس نے ان کے لیے اجرِ کریم ۝ اے نبی! بے شک ہم ہی نے بھیجا ہے تم کو

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ

شاہداؤں و مبشرش راؤں و نذیر را و داعین ال لاه یہ اذن ہی

گواہ بنا کر اور بشارت دینے والا اور ڈرنے والا (بنا کر) ۝ اور بلانے والا اللہ کی طرف اسی کی اجازت سے

وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ

وسر اچم نری را و بشرش و بآن لہم م کل لاه

اور دہنایا ہے تم کو روشن چراغ ۝ اور خوشخبری دے دو مومنوں کو اس بات کی کہ ہے ان کے لیے اللہ کی طرف سے

فَضْلًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَطْعَمِ الْكُفْرَيْنِ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعُ أَذْلَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

فضل کثیری را و لاطعم کفرین و المنفقین و دع اذلہم و تکل لاه

بڑا فضل ۝ اور مت کھانا کافروں کا اور نہ پروا کرو ان کے ستانے کی اور بھروسہ کرو اللہ پر۔

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ

وکف بال لاه وکی لہم آئی می ہل ذی ان آمند اذا نکحتم مؤمنات ثم طلقتموهن

اور کافی ہے اللہ کا رساز ۝ اے ایمان والو! جب نکاح کرو تم مومن عورتوں سے پھر طلاق دوا نہیں

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسْرَحُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا

من قبل ان تاسرھونھن فاما لکم علیہن من عددتن تعمدونہا

اس سے پہلے کہ انہیں ہاتھ لگاؤ تم تو نہیں ہے تمہاری طرف سے ان پر لازم کوئی عدت جسے تم ان سے پھرا کر اؤ

فَتَسْرَحُوهُنَّ سَرَاحًا جَبِيلًا ۴۹ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنْآ أَحْلَلْنَا لَكَ

فتمت رتھونھن سراحا جیبلا ۴۹ یائیہا النبئی انآ احللنا لک

لہذا تم انہیں کچھ مال دے دو اور رخصت کر دو بھلے طریقے سے ۴۹ اے نبی! بے شک ہم نے حلال کر دی ہیں تمہارے لیے

أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَنْبَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِنْ أَمَّا

ازواج کل لاتی.. آنائی تہ اجورھنن وما ملکت میمنہک امما

تمہاری وہ بیویاں جن کے مہر تم نے ادا کر دیے ہوں اور وہ لونڈیاں بھی جو تمہاری ملک میں آئیں اس مال غنیمت میں سے جو عطا کیا ہے

اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَتْ عَمَّكَ وَبَنَتْ عَمَّتِكَ وَبَنَتْ خَالَكَ وَبَنَتْ خَلَّتِكَ الَّتِي

للاہ علیک وبنت عمک وبنت عممتک وبنت خالک وبنت خلکت لاتی

اللہ نے تمہیں اور دھلال کر دی ہیں، تمہاری چچا زاد پھوپھی زاد اور ماموں زاد اور خالہ زاد (بہنیں) جنہوں نے

هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ

ہاجرن معک وامرأة مؤمنہ ان وہبت نفسہا للنبی ان أراد النبئی

ہجرت کی ہے تمہارے ساتھ اور کوئی مومن عورت اگر ہبہ کرے اپنے نفس کو نبی کے لیے اگر نبی بھی چاہے (تو حلال ہے)

أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا

ان یستنکحہا خالصۃ لک من دون المؤمنین قد علمنا ما

اس سے نکاح کرنا۔ (یہ رعایت) خالصتاً تمہارے لیے ہے دوسرے مومنوں کے لیے نہیں۔ ہمیں خوب معلوم ہے کہ کیا

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ يَكُونُ عَلَيْكَ

فرضنا علیہم فی ازواجہم وما ملکت ایمانہم یکون علیک

فرض کیا ہے ہم نے مومنوں پر ان کی بیویوں اور لونڈیوں کے بارے میں؟ تمہیں ان حدوں سے متشکی کر دیا ہے تاکہ نہ ہے تم پر

حَرْجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۵۰ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ

حرج وکیل لاہ عذور ررجی ما ترجی من تشاء منھن

کوئی تنگی۔ اور ہے اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ۵۰ تمہیں اختیار ہے کہ خود سے الگ رکھو جس کو چاہو ان بیویوں میں سے

وَتُؤْمِنُ بِاللَّهِ مِنَ تَشَاؤُهُ وَمَنْ ابْتِغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ

وٹ x دوی .. لا آئی ک تم من ت شکا... و تم ب ت غائی ت م م من ع ز ل ت

اور اپنے ساتھ رکھو جس کو چاہو اور جس کو چاہو اپنے پاس بلاؤ ان میں سے جنہیں علیحدہ رکھا تھا تم نے۔

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ

ف ل آ ج ن آ ح ع ل ی ک ذ ل ک ا د ن ی ا ن ت ق ر ر ا ع ی ن ہ ن ن و ل آ ی ح ز ن

اس میں تم پر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اس طریقہ سے زیادہ توقع ہے کہ ٹھنڈی رہیں گی ان کی آنکھیں اور نہ غمگین ہوں گی وہ

وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ

و ی ر ض ی ن ب م آ ت ی ن ہ ن ن ک ل ل ہ ن ن و ل ل ا ہ ی ع ل م م آ ف ی ق ل و ب ک م

اور راضی رہیں گی اس پر جو دو گئے تم ان کو سب کی سب اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ

و ک ا ن ل ل ا ہ ع ل ی م آ ح ل ی م آ ل آ ی ح ل ل ل ک الن س آ ء م ن ب ع د و ل آ ن ت ب د ل

اور ہے اللہ ہر بات جانتے والا اور بردبار ۵۱ نہیں حلال ہیں تمہارے لیے عورتیں اس کے بعد اور نہ یہ کہ تم بدلو

بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَحْبَبْتُمْ إِيَّاهُمْ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

ب ی ن ن م ن آ ز و ا ج ی ا و ل و آ ع ح ب ت ح س ن ہ ن ن ا ل ل آ م آ ل ک ت ح ی م ی ن ک و ک ا ن ل ل ا ہ

ان کی جگہ اور بیویاں اگرچہ تمہیں بہت ہی پسند ہو ان کا حسن سوائے تمہاری لونڈیوں کے اور ہے اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ

ع ل آ ک ل ل ع ل ی ت ر ق ی ب آ ی آ ی ہ ا ل ل ہ ن ا م ن و ل آ ت د خ ل و ب ی و ت الن ب ی ا ل آ ن ی و ذ ن

ہر چیز پر نگران ۵۲ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت جایا کرو نبی کے گھروں میں الا یہ کہ بلایا جائے

لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرٍ إِلَيْهِ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا

ل ک م ا ل ی ط ع آ م غ ی ر ن ظ ی ر ی ن ا ل ہ ی و ل ک ن ا ذ آ د ع ی ت م ف آ د خ ل و ف آ ذ آ

تمہیں کھانے پر نہ تاکتے رہا کرو کھانے کا وقت ہاں جب بلایا جائے تمہیں تو ضرور جاؤ۔ پھر جب

طَعْنْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ

ط ع ن ت م ف آ ن ت ش ر و و ل آ م س ت آ ن س ی ن ل ح د ی ث ا ن ا ن ذ ل ک م ک ا ن ی و ذ ی الن ب ی

کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ اور نہ بیٹھے رہا کرو باتیں کرنے کے لیے۔ یقیناً تمہاری یہ حرکتیں تکلیف دیتی ہیں نبی کو

فَيَسْتَحْيَ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيَ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ

فیسٹحیٰ تم سے اللہ نہیں شرماتا حق بات کہنے سے۔ اور اگر مانگنا ہو تمہیں نبی کی بیویوں سے

مگر وہ لحاظ کرتے ہیں تمہارا (امیہ نہیں کہے) لیکن اللہ نہیں شرماتا حق بات کہنے سے۔ اور اگر مانگنا ہو تمہیں نبی کی بیویوں سے

مَتَاءً فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ

مَتَاءً... فیسٹحیٰ تم سے... اور... عریضہ... ذلکم... اطمہر لقلوبکم وقلوبہن

کوئی سامان تو مانگو ان سے پردے کے پیچھے سے۔ یہ طریقہ تمہارے اور ان کے دلوں کی پاکیزگی کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا

وَمَا كَانَ... لکم... ان تؤذوا رسول اللہ... ولا ان تنکحوا ازواجہ... من بعدہ ابداً

اور نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی۔

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳ إِنَّ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخْفَوْهُ

ان... ذلکم... کان عند اللہ... عظیماً... ان تبددوا شیئاً... او تخفوه

بے شک ایسا کرنا ہے اللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ۵۳ (۵۳) خواہ تم ظاہر کرو کوئی بات یا چھپاؤ (کوئی فرق نہیں پڑتا)

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فان... اللہ... کان بکل شیء... علیماً... لا جناح علیہن

اس لیے کہ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات سے پوری طرح باخبر ۵۴ (۵۴) کوئی مضائقہ نہیں ہے نبی کی بیویوں کے لیے (سامنے آئیں)

فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ

فی... آبائہن... ولا ابنائہن... ولا اخوانہن... ولا ابناء اخوانہن... ولا ابناء اخواتہن

اپنے باپوں کے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے اور نہ اپنے بھتیجوں کے

وَلَا نِسَاءَهُنَّ وَلَا مَمْلُوكَاتُ أَيْمَانِهِنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

ولا نساءہن... ولا مملوکات ایمانہن... واتقین اللہ... ان اللہ کان

اور نہ اپنے میں کی عورتوں کے اور نہ ان کے جو ان کے ملک میں ہیں جو اور ڈرتی رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

علی کل شیء شہیداً... ان اللہ... وملائکاتہ... یصلون علی النبی... یا ایہا الذین آمنوا

ہر چیز پر ۵۵ (۵۵) بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں نبی پر۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۵۶ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

صلو علیہ وسلم تسلیماً ۵۶ ان کے لڑنے کی دُعا کرنا اور اس کے رسول کو

دروغ بھیجنا ان پر اور خوب سلام بھیجا کرو ۵۶ بلاشبہ جو لوگ اذیت دیتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کو،

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝۵۷

لَعَنَ هُمْ لَعْنَهُ دُنْيَا وَآخِرَتِهِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۵۷

لعنت بھیجی ہے ان پر اللہ نے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور تیار کر رکھا ہے ان کے لیے رسوا کن عذاب ۵۷

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَّا كُنْتُمْ بِأُولَئِكَ فَعَدِ

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَّا كُنْتُمْ بِأُولَئِكَ فَعَدِ

اور جو لوگ اذیت دیتے ہیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کو (الزام لگا کر) ایسے کاموں کا جو نہیں کیے انہوں نے تو بے شک

اِحْتَمَلُوا ۝۵۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ

اِحْتَمَلُوا ۝۵۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ

انہوں نے اٹھایا اپنے اوپر بوجھ بڑے بہتان کا اور کھلے گناہ کا ۵۸ اے نبی! کہو! اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے

وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَلِيْغٍ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يُعْرِضْنَ

وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَلِيْغٍ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يُعْرِضْنَ

اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہ وہ لٹکالیا کریں اپنے اوپر اپنی چادر کے پتوں۔ یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی جائیں

فَلَا يُؤْذِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۵۹ لِّئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ

فَلَا يُؤْذِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۵۹ لِّئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ

اور نہ ستائی جائیں اور ہے اللہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ۵۹ اگر نہ باز آئے منافق

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ

اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور وہ لوگ جو یہ جان اٹکیزاوا ہیں پھیلتے ہیں مدینہ میں تو ضرور اٹھا کھڑا کریں گے ہم تمہیں

بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۰ مَلْعُونِينَ ۚ

بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۰ مَلْعُونِينَ ۚ

ان کے خلاف (کا دروائی کے لیے) پھر نہ رہیں گے وہ تمہارے ساتھ مدینہ میں مگر تھوڑے دن ۶۰ لعنت بھیجی جائے گی ان پر (بہر طرف سے)،

أَيْنَمَا تُقِفُوا اخذُوا وَقْتِيلُوا ۖ تَقْتِيلًا ۖ سُنَّةَ اللَّهِ

آئی نہ تا... ٹھہریں... اور وقت لیں... تقرباً... سنہ

جہاں کہیں ہائے جائیں گے، پکڑے جائیں گے اور قتل کیے جائیں گے بری طرح ۲۱ یہی سنت ہے اللہ کی

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ يَسْأَلُكَ

فلان ذی ن... غلاموں سے قبل... اور نہ پائے گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۲ پوچھتے ہیں تم سے

ایسے لوگوں کے معاملے میں جو گزر چکے ہیں پہلے اور نہ پائے گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۲ پوچھتے ہیں تم سے

النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

ناس... عن الناس... ان میں سے... اور تمہیں کیا معلوم شاید قیامت

لوگ قیامت کے بارے میں۔ کہو درحقیقت اس کا علم تو بس، اللہ کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم شاید قیامت

تَكُونُ قَرِيبًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۖ

تکون قریباً... ان کا... کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ۲۳

قریب ہی ہو ۲۳ بے شک اللہ نے لعنت بھیجی ہے کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ۲۳

خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ يَوْمَ تَقْلُبُ

خالدین... ابدا... اور نہ پائیں گے کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۲۴ جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے

میں گے یہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ، نہ پائیں گے (اپنے لیے) کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۲۴ جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے

وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ

وجوہہ... النار... کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوئی اللہ کی اور اطاعت کی ہوئی رسول کی ۲۵

ان کے چہرے آگ پر، کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوئی اللہ کی اور اطاعت کی ہوئی رسول کی ۲۵

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّنَا

و قالوا... ربنا... انہوں نے اطاعت کی تھی اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا

اور کہیں گے اے ہمارے مالک! ہم نے اطاعت کی تھی اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا

السَّبِيلَ ۖ رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعُفٌ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۖ

السبیل... ربنا... انہیں ضعیف... اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ۲۶

راہ راست سے ۲۶ اے ہمارے مالک! وہ تو انہیں دگنا عذاب اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ۲۶

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَذُوا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ

یا.. آی ٹی کل ذی ان آمٹو لات کوٹو کل ذی ان آڈاؤ موسا فت برآئل لله

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جنہوں نے اذیتیں دی تھیں موسیٰ کو تو بری ثابت کر دیا اسے اللہ نے

مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِبَتُهَا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

مما قالو وکان عن دل لاه ووجی ہا یا.. آی ٹی کل ذی ان آمٹت

ان باتوں سے جو انہوں نے بنائی تھیں اور تھے موسیٰؑ اللہ کے نزدیک بہت باعزت ۲۹ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

اتقو لله و قولو قاولا سدیڈا ۝ لکم اعمالکم

ڈرتے رہو اللہ سے اور کہو بات ٹھیک ٹھیک ۳۰ درست کر دے گا اللہ تمہاری خاطر تمہارے اعمال

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

ویغفر لکم ذنوبکم ۖ ومان یطیع لله ورسولہ فقد

اور معاف کر دے گا تمہاری خاطر تمہارے گناہ۔ اور جس نے اطاعت کی اللہ اور اس کے رسول کی تو بلاشبہ

فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فاز فاوزا عظیما ۝ اننا عرضنا الامانة علی السموات والارض

اس نے حاصل کی کامیابی بہت بڑی ۳۱ بے شک ہم نے پیش کیا اس امانت کو سامنے آسمانوں کے، زمین کے

وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۖ

والجبال فابین ان یحملنہا واشفقن منہا وحملہا الانسان ۖ

اور پہاڑوں کے تو انہوں نے انکار کر دیا اس کو اٹھانے سے اور ڈر گئے اس سے مگر اٹھا لیا اسے انسان نے۔

إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ

انہ کان ظلوما جہولا ۝ لیعذب الله المنافقین والمنافقات

یقیناً ہے یہ (انسان) بڑا ظالم اور بڑا جاہل ۳۲ (یہ بار امانت اس لیے ڈالا گیا) تاکہ سزا دے اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَةِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ

والمشرکین والمشرکة ویتوب الله علی المؤمنین والمؤمنات ۖ وکان

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اور نوازے اپنی رحمت سے اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو۔ اور ہے

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

لہ غفور رحیم

اللہ بہت بخشنے والا، بے حد مہربان ۝

آيَاتُهَا ۵۲ سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ (۵۸) رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

آلِہمُ ساری حمد اس اللہ ہی کے لیے ہے جو مالک ہے ہر اس (چیز) کا جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ① يَعْلَمُ مَا

وہی ہے حمد آخرت میں بھی۔ اور وہی ہے بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ① وہ جانتا ہے اسے بھی جو

يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ

جس میں داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس میں سے اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔

وَهُوَ الرَّحِيمُ ۚ الْغَفُورُ ② وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا

اور ہے وہ نہایت رحم فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ② اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا کہ نہیں آئے گی ہم پر

السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۖ عَلِيمُ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ

ساعت۔ کہہ دیجئے کیوں نہیں، قسم ہے میرے رب کی وہ ضرور آکرے گی تم پر۔ وہ عالم الغیب ہے نہیں ہے اس سے چھپی ہوئی

مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمُوتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا

مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ مَّا وَزَنَ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِمَّنْ ذَاكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا لَا

وزن برابر (کوئی چیز) آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے اور نہ کوئی بڑی چیز مگر

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۳۰ لِّبَجْرَى الَّذِينَ آمَنُوا

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۳۰ لِّبَجْرَى الَّذِينَ آمَنُوا

وہ درج ہے کتابِ مبین (روح محفوظ) میں ۳۰ (قیامت اس لیے آئے گی) تاکہ جزا دے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۳۱ وَالَّذِينَ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۳۱ وَالَّذِينَ

اور کیے انہوں نے نیک اعمال۔ یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے مغفرت اور رزقِ کریم ۳۱ اور جن لوگوں نے

سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَمِّ ۝۳۲

سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَمِّ ۝۳۲

بھاگ دوڑ کر ہماری آیات کو نیچا دکھانے کے لیے، یہی لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے عذاب بدترین اور دردناک ۳۲

وَيَبْرَى الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

وَيَبْرَى الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

اور جانتے ہیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم کہ جو بھی نازل کیا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے

هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۳۳ وَقَالَ

هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۳۳ وَقَالَ

وہ سراسر حق ہے اور رہنمائی کرتا ہے اس راستے کی طرف جو غالب اور تمام خوبیوں کے مالک کا ہے ۳۳ اور کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَذُكُمُ عَلَىٰ رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ إِذَا

الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَذُكُمُ عَلَىٰ رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ إِذَا

یہ کافر لوگ کیا ہم تمہیں بتائیں ایسا شخص جو خبر دیتا ہے تم کو کہ جب تمہارا جسم ریزہ ریزہ ہو کر منتشر ہو جائے گا

إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۳۴ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ

إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۳۴ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ

تو بلاشبہ تم پھر پیدا کیے جاؤ گے نئے سرے سے؟ ۳۴ کیا گھڑ رہا ہے یہ اللہ پر جھوٹ یا شخص دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ① أَفَلَمْ يَرَوْا

لَذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ ۝ فِي الْعَذَابِ ۝ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ ① أَفَلَمْ يَرَوْا

جو لوگ ایمان نہیں لاتے آخرت پر وہ عذاب میں مبتلا ہیں اور دور جا پڑے ہیں مگر ابھی میں ① کیا انہوں نے کبھی نظر نہیں ڈالی

إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ نَجْشِفَ بِهِمُ الْأَرْضَ

إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ نَجْشِفَ بِهِمُ الْأَرْضَ

ان چیزوں پر جو ان کے آگے اور پیچھے ہیں مثلاً آسمان اور زمین، اگر ہم چاہیں تو دھندلا دیں ان کو زمین میں

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ

یا اگر اویں ان پر کوئی ٹکڑا آسمان کا۔ بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے ہر اس بندے کے لیے

مُنِيبٌ ۖ ② وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يُجِبَالٌ

مُنِيبٌ ۖ ② وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يُجِبَالٌ

جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ② اور بے شک عطا کیا تھا ہم نے داؤد کو اپنے ہاں سے بڑا فضل (اور حکم دیا تھا کہ) اے پہاڑو!

أَوْبَىٰ مَعَهُ وَالظَّيْرِ ۖ وَالنَّارُ الْكَائِيْنَةُ ۖ ③ لَهُ الْكُودُ

أَوْبَىٰ مَعَهُ وَالظَّيْرِ ۖ وَالنَّارُ الْكَائِيْنَةُ ۖ ③ لَهُ الْكُودُ

تسبیح و مناجات میں ساتھ دو اس کا اور یہی حکم دیا تھا، پرندوں کو بھی۔ اور نرم کر دیا تھا ہم نے اس کے لیے لوبہ ③

أَنْ أَعْمَلَ سَبْعَ نَجْمَاتٍ ۖ وَفَقَدَرُ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي

أَنْ أَعْمَلَ سَبْعَ نَجْمَاتٍ ۖ وَفَقَدَرُ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي

اس ہدایت کے ساتھ کہ تیار کرو زرہیں اور ٹھیک اندازے پر رکھو اُن کے حلقے اور کرو نیک کام۔ بے شک میں

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۖ ④ وَالرَّيْحَ غَدُوْهَا ۖ وَالشَّهْرُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۖ ④ وَالرَّيْحَ غَدُوْهَا ۖ وَالشَّهْرُ

تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہوں ④ اور مسخر کر دیا تھا ہم نے سلیمان کے لیے ہوا کو، چلنا اس کا صبح کو ایک مہینے کی راہ تک تھا۔

وَرَوَّاحَهَا ۖ وَاسْلُنَا لَهُ عَيْنَ الْقُطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ

وَرَوَّاحَهَا ۖ وَاسْلُنَا لَهُ عَيْنَ الْقُطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ

اور شام کے وقت چلنا اس کا ایک مہینے کی راہ تک تھا اور بہا دیا ہم نے اس کے لیے چشمہ تانبے کا۔ اور تابع کر دیے اس کے کچھ جن

مَنْ يَجْعَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا

کامیں کج عمل کائنات کی داری یہ اذن رب سے وگائیں کی زغ من ہم عن امرنا

جو کام کرتے تھے اس کے آگے اس کے رب کے حکم سے۔ اور جو سرتابی کرتا تھا ان میں سے ہمارے حکم سے

نُذِقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۱۲ يَعْملُونَ لَهُ مَائِشَاءَ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ

ن ذقہ من عذاب السعیر ۱۲ یعملون لہ مائشائ من محارب و تمائیل

تو چکھاتے تھے ہم اسے آگ کا عذاب ۱۲ یہ بناتے تھے اس کے لیے جو وہ چاہتا تھا عالیشان عمارتیں اور تصاویر

وَجَفَّانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رُسِيبٍ ۖ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا

وجفان کالجواب وقدور رسیب ۶ اعملوا آل داؤد شکرا

اور لگن حوض کی مانند اور بھاری دیگیں جچی ہوئی (چولوں پر)۔ (ارشاد فرمایا ہم نے) عمل کرو اے آل داؤد؛ شکر کے طریقے پر۔

وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝۱۳ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّاهُمْ

وقل لہ من عبادئ الشکور ۱۳ فلما قضینا علیہ الموت ما دللہم

لیکن کم ہیں میرے بندوں میں سے شکر کرنے والے ۱۳ پھر جب نافذ کیا ہم نے سلیمان پر موت (کا فیصلہ) تو نہ پتہ دیا ان جنات کو

عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةَ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتِهِ ۖ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ أَن لَّوْ

علی موتہ إلا دابۃ الأرض تأکل منساتہ ۶ فلما خر تبینت الجن أن لو

اس کی موت کا مگر دیمک نے جو کھا رہی تھی اس کے عصا کو، پھر جب وہ گر پڑے تب معلوم ہوا جنات کو کہ اگر

كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝۱۴ لَقَدْ كَانَ لِسَبَّإٍ فِي مَسْكِنِهِم

کانوا یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۱۴ لقد کان لسببائ فی مسکینہم

جانتے ہوتے وہ غیب تو نہ بتلا، ہوتے وہ ذلت کے عذاب میں ۱۴ بلاشبہ تھی قوم سبا کے لیے ان کی بستی میں

أَيُّهُ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۖ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ

ایہ جنات تان عائیں کی داری اؤں و شمال ۶ کلوا من رزق ربکم

ایک نشانی، دو باغ تھے دائیں جانب اور بائیں جانب۔ (ہم نے کہا) کھاؤ اس رزق میں سے جو دیا ہے تمہارے رب نے

وَأَشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدًا طَيِّبَةً ۖ وَرَبِّ غَفُورٌ ۝۱۵ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا

و اشکروا لہ ۶ بلدۃ طیبۃ ۶ ورب غفور ۱۵ فأعرضوا فأرسلنا

اور شکر بجالاؤ اس کا۔ ملک اچھا اور عمدہ ہے اور رب ہے بخشنے والا ۱۵ پھر وہ منہ موڑ گئے (شکر گزاری سے) تو بھیجا ہم نے

عَلَيْهِمْ سَبِيلُ الْعَرَمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ دَوَاتِي أُكُلِ خُمِطٍ

ع لائی ہم ساری لکڑی ع و بدل ناہم ی جن ن تائی ہم ی جن ن تائی رن دواتائی اک لک لں ہم طئی اوں

ان پر بند توڑ سیلاب اور بدل دیا ہم نے ان کے باغوں کو دویسے باغوں سے جن میں پھل تھے کڑے کیے

وَأَثَلُ وَشَىءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝۱۶ ذَلِكْ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا

و آٹ لئی اوں و شائی ء م من سدرن ق لیل ذالک ج زائی ناہم ی تاک ف رو

اور جھاڑ کے درخت اور چند بیری کی جھاڑیاں ۱۶ یہ بدلہ دیا تھا ان کو ہم نے ان کی ناشکری کی وجہ سے۔

وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝۱۷ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْبَيْنَ الْفُرَى

وہل ن جزی .. ال لں ک فور و ج عل نا ہائی ن ہم و بائی لں ثر

اور نہیں بدلہ دیتے ہم (ایسا) مگر ناشکرے انسانوں کو ۱۷ اور بے ادبی تھیں ہم نے ان کے اور ان بستیوں کے درمیان

الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا

ل لئی ہا برک نا فی ہا ق رن ظاہرۃ و قدر نا فی ہا السیر سیروا

جن کو ہم نے برکت عطا کی تھی ایسی بستیاں جو نمایاں نظر آتی تھیں اور منزلیں مقرر کر دیں ہم نے اُن میں سفر کی۔ (کہا تھا) چلو پھرو

فِيهَا لَيْلَىٰ وَآيَآمًا اٰمِنِينَ ۝۱۸ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ اَسْفَارِنَا

فی ہا ل لیلئی و آی آم امنین ف قالو رب نا باعد ہائی ن آس فارنا

ان میں رات دن بے خوف و خطر ۱۸ لیکن انہوں نے کہا: اے ہمارے مالک! دراز کر دے ہماری سفر کی مسافتیں

وَزَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيثَ وَهَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ

و زل مو .. ان ف س ہم ف ج عل ناہم ا حادیث و ہزق ناہم کل م مرق

اور اس طرح ظلم کیا انہوں نے اپنی جان پر سوبنا کر رکھ دیا ہم نے ان کو کہانیاں اور ترتر بگڑ دیا ہم نے ان کو ریزہ ریزہ کر کے۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝۱۹ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

ان ن فی ذالک ل لیلئی ل لں ص ب بارن ش کور و ل قد صدق علیہم ع لائی ہم

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صابر و شاکر ہو ۱۹ اور بلاشبہ سچ ثابت کر دیا ان پر

اِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۲۰ وَمَا كَانَ لَهُ

اب لیس ظن ہا ف اتبعوہ ال لں ف ر ی م کل م م نین و ما کان ل ہو

ابلیس نے اپنا گمان اور انہوں نے اس کی پیروی کی سوائے ایک گروہ کے جو مومن تھا ۲۰ اور نہیں حاصل تھا اسے

عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ

عَلٰی انہیں مِّن سُلطان اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ یُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ ۵۰

ان پر کوئی اختیار مگر جو کچھ ہوا اس لیے ہوا تاکہ دیکھیں ہم کہ کون ایمان رکھتا ہے آخرت پر اور کون ہے ان میں سے جو

مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۚ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝۲۱ قُلْ اَدْعُوا

مِنْهَا ۵۱ رَبُّكَ ۵۲ وَرَبُّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۵۳ قُلْ اَدْعُوا

آخرت کے بارے میں شک میں مبتلا ہے اور تیرا رب ہر چیز پر نگران ہے ۵۴ (کہو اے نبی! ان مشرکوں سے) کہ پکار دیکھو

الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ

الَّذِيْنَ ۵۵ زَعَمْتُمْ ۵۶ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۵۷ لَا يَمْلِكُوْنَ ۵۸ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۵۹ فِي السَّمٰوٰتِ ۶۰ وَلَا فِي الْاَرْضِ ۶۱

انہیں جن کو تم سمجھتے ہو (اپنا معبود) اللہ کے سوا، نہیں مالک ہیں وہ ذرہ برابر کسی چیز کے، آسمانوں میں اور نہ زمین میں

وَمَا لَهُمْ فِيْهَا مِنْ شَرْكٍ ۚ وَمَالُهُمْ مِنْهُمْ مِّنْ ظٰهِرٍ ۝۲۲

وَمَا لَهُمْ ۶۲ فِيْهَا ۶۳ مِنْ شَرْكِ ۶۴ وَمَالُهُمْ ۶۵ مِنْهُمْ ۶۶ مِّنْ ظٰهِرٍ ۶۷ ۵۲

اور نہیں ہے ان کی آسمانوں و زمین کی ملکیت میں کوئی شریک اور نہیں ہے اللہ کا ان (شریکوں) میں سے کوئی مددگار بھی ۵۳

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ اِلَّا لِمَنْ اِذِنَ لَهُ ۚ حَتّٰی اِذَا

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ ۶۸ عِنْدَهُ ۶۹ اِلَّا لِمَنْ ۷۰ اِذِنَ لَهُ ۷۱ حَتّٰی ۷۲ اِذَا ۷۳

اور نہ نفع پہنچا سکتی ہے سفارش اللہ کے حضور مگر صرف اس شخص کو جس کے لیے اجازت دے اللہ اس کی حسی کہ جب

فَزِعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ ۚ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوْا الْحَقُّ ۚ

فَزِعَ ۷۴ عَنْ قُلُوْبِهِمْ ۷۵ قَالُوْا مَاذَا ۷۶ قَالَ ۷۷ رَبُّكُمْ ۷۸ قَالُوْا ۷۹ الْحَقُّ ۸۰

دور ہوگی دہشت اُن کے دلوں سے تو وہ پوچھیں گے کیا ارشاد فرمایا تمہارے رب نے؟ وہ جواب دیں گے کہ ٹھیک (فرمایا)

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝۲۳ قُلْ مَن يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ

وَهُوَ ۸۱ الْعَلِيُّ ۸۲ الْكَبِيْرُ ۸۳ قُلْ ۸۴ مَن ۸۵ يَّرْزُقُكُمْ ۸۶ مِّنَ السَّمٰوٰتِ ۸۷

اور وہ ہے عالیشان اور سب سے بڑا ہے ۸۸ (پوچھو ان سے اے نبی!) کون ہے وہ جو رزق دیتا ہے تم کو آسمانوں سے

وَالْاَرْضِ ۚ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّا اَوْ اَيَّاكُمْ لَعَلٰی هُدٰى اَوْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۲۴ قُلْ

وَالْاَرْضِ ۸۹ قُلِ ۹۰ اللّٰهُ ۹۱ وَاِنَّا ۹۲ اَوْ اَيَّاكُمْ ۹۳ لَعَلٰی ۹۴ هُدٰى ۹۵ اَوْ ۹۶ فِي ضَلٰلٍ ۹۷ مُّبِيْنٍ ۹۸ قُلْ ۹۹

اور زمین سے؟ کہو اللہ اور میں یا تم — کوئی ایک — ضرور ہدایت پر ہے یا پھر کھلی گمراہی میں مبتلا ہے ۱۰۰ (کہو)

لَا تَسْأَلُونِ

عَمَّا أَجْرَمْنَا

وَلَا نَسْأَلُ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۵﴾ قُلْ

لَا تَسْأَلُونِ

عَمَّا...

اَجْرَمْنَا

وَلَا نَسْأَلُ

عَمَّا

تَعْمَلُونَ

قُلْ

نہیں باز پرس ہوگی تم سے اس کی جو قصور ہم نے کیے اور نہیں جواب طلبی ہوگی ہم سے ان (جرائم) کی جو تم کرتے ہو ﴿۲۵﴾ کہو!

يَجْمَعُ

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

بَيْنَنَا

بِالْحَقِّ

وَهُوَ

الْفَتْاحُ

يَجْمَعُ

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

بَيْنَنَا

بِالْحَقِّ

وَهُوَ

الْفَتْاحُ

جمع کرے گا ہم سب کو ہمارا رب پھر فیصلہ کر دے گا ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور وہی ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

الْعَلِيمُ

﴿۲۶﴾ قُلْ

أَرُونِي

الَّذِينَ

أَكْفَرْتُمْ

بِهِ

شُرَكَاءِ

عَلِيمٌ

قُلْ

أَرُونِي

الَّذِينَ

أَكْفَرْتُمْ

بِهِ

شُرَكَاءِ

اور ہر بات جاننے والا ﴿۲۶﴾ کہو ان سے، ذرا دکھاؤ مجھے وہ (ہستیاں) جنہیں ملا رکھا ہے تم نے اس کے ساتھ شریک بنا کر۔

كَلَّا

بَلْ

هُوَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾

وَمَا

أَرْسَلْنَاكَ

كَلَّا

بَلْ

هُوَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾

وَمَا

أَرْسَلْنَاكَ

ہرگز نہیں! بلکہ امر واقعہ یہ ہے کہ وہ اللہ ہی ہے جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۲۷﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو (اے نبی)،

إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

إِلَّا كَافَّةً... فَنَقُلْ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

مگر تمام انسانوں کے لیے بشیر و نذیر بنا کر لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ﴿۲۸﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کب پوری ہوگی

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مَبِيعَاتُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مَبِيعَاتُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ

یہ دھکی اگر ہو تم سچے ﴿۲۹﴾ ان سے کہہ دیجیے تمہارے لیے مقرر ہے مہلت کی معیاد کا ایک دن نہ تاخیر کر سکتے ہو تم

عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

اس کے آنے میں ایک گھڑی کی اور نہ (ایک گھڑی اسے) پہلے لا سکتے ہو ﴿۳۰﴾ اور کہتے ہیں یہ کافر ہرگز نہیں ایمان لائیں گے ہم

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

اس قرآن پر اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے آچکی ہیں۔ اور کاش تم دیکھو وہ سماں جب ظالم لوگ کھڑے کیے جائیں گے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

عَنْ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

اپنے رب کے حضور، ڈال رہے ہوں گے وہ ایک دوسرے پر الزام۔ کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝۳۱ قَالَ الَّذِينَ

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝۳۱ قَالَ الَّذِينَ

ان لوگوں سے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ اگر نہ ہوتے تم تو ضرور ہوتے ہم مومن ۝۳۱ اور کہیں گے وہ لوگ جو

اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ

اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ

بڑے بنے ہوئے تھے ان سے جو دبا کر رکھے گئے تھے: کیا ہم نے زبردستی روکا تھا تم کو ہدایت سے اس کے بعد

إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝۳۲ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ

إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝۳۲ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ

کہ آگئی تھی وہ تمہارے پاس؟ نہیں بلکہ تم خود ہی تھے مجرم ۝۳۲ اور کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ

اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ

بڑے بنے ہوئے تھے، نہیں بلکہ یہ تمہاری شب و روز کی سازشیں تھیں جب تم حکم دیتے تھے ہم کو کہ ہم کفر کریں اللہ کے ساتھ

وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا

وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا

اور ٹھہرائیں ہم (دوسروں کو) اس کا ہمسر۔ اور دل ہی دل میں پچھتائیں گے یہ جب دیکھیں گے عذاب کو۔ اور ڈال دیں گے ہم

الْأَغْلَلَ فِي أَغْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳۳

الْأَغْلَلَ فِي أَغْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳۳

طوق گردنوں میں ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا۔ نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر اسی کا جو وہ کرتے رہے ۝۳۳

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے خوشحال لوگوں نے: بلاشبہ ہم ان (باتوں) کے جو

اُرْسِلَتْهُرِبِه

كُفْرُونَ ۳۲

وَقَالُوا

نَحْنُ

اَكْثَرُ

اَمْوَالًا وَاَوْلَادًا ۳۳

اُرسل تم ہی

گافروں

وَقَالُوا

نَحْنُ

اَكْثَرُ

اَمْ وَالْاُولٰٓئِ وَ الْاَوْلَادُ

تم کو دے کر بھیجا گیا ہے، مکر میں ۳۳ اور انہوں نے کہا کہ ہم زیادہ ہیں (تم سے) مال اور اولاد میں

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

۳۵ قُلْ

اِنَّ

رَبِّي

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ

يَشَاءُ

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

قُلْ

اِنَّ

رَبِّي

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ

يَشَاءُ

اور ہرگز نہیں دیا جائے گا ہمیں عذاب ۳۵ کہو! بے شک میرا رب کشادہ کر دیتا ہے رزق جس کے لیے چاہتا ہے

وَيَقْدِرُ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۳۶

وَمَا

أَمْوَالُكُمْ

وَلَا

وَيَقْدِرُ

وَلَا يَكُنْ

أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُونَ

وَمَا

أَمْوَالُكُمْ

وَلَا

اور نہ پاتلا عطا فرماتا ہے (جسے چاہتا ہے) مگر اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے ۳۶ اور نہیں ہیں تمہارے مال اور نہ

أَوْلَادُكُمْ بِآلَتِي تُفَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

أَوْلَادُكُمْ بِآلَتِي تُفَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

تمہاری اولاد اسی جو تمہیں قریب کرتی ہوں ہم سے کسی درجہ میں ہاں مگر جو شخص ایمان لائے اور کرے نیک عمل

فَأُولَٰئِكَ

لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ

فِي الْغُرُفَاتِ

آمِنُونَ ۳۷

فَأُولَٰئِكَ

لَهُمْ

جَزَاءُ الضَّعْفِ

بِمَا عَمِلُوا

وَهُمْ

فِي

الْغُرُفَاتِ

آمِنُونَ

سو یہی لوگ ہیں جن کے لیے ہے دوگنی جزا ان کے اعمال کی اور یہ لوگ (جنت کی) بلند و بالا عمارتوں میں اطمینان سے رہیں گے ۳۷

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۳۸ قُلْ

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۳۸ قُلْ

اور وہ لوگ جو دوڑ دھوپ کرتے ہیں ہماری آیات کو نیچا دکھانے کے لیے، یہ لوگ عذاب میں مبتلا ہوں گے ۳۸ (ان سے) کہو!

اِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

اِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

بے شک میرا رب ہی کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہ پاتلا دیتا ہے (جس کو چاہے)۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۳۹

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۳۹

اور جو خرچ کر دیتے ہو تم کوئی بھی چیز تو وہ اس کی جگہ اور دیتا ہے (تم کو) اور وہ سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے ۳۹

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۳۹

اور جو خرچ کر دیتے ہو تم کوئی بھی چیز تو وہ اس کی جگہ اور دیتا ہے (تم کو) اور وہ سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے ۳۹

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْمُولَاءُ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۴۰﴾

وایام تجش رہم جری عن ثم حی قول للآ... آہ... آہ... ای یام کانو یعبدون

اور جس دن جمع کرے گا وہ ان سب (مشرکوں) کو پھر پوچھے گا فرشتوں سے کیا یہ لوگ تمہاری ہی عبادت کیا کرتے تھے؟ ﴿۴۰﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلِئِنَّا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

قالو سب حانک انت ولیئنا من دونہم بل کانو یعبدون

وہ عرض کریں گے: پاک ہے تیری ذات، تو ہی ہمارا آقا ہے ہمارا ان سے کیا تعلق، نہیں بلکہ یہ عبادت کیا کرتے تھے

الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۴۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا

جن جن اکثرتہم بہم مؤمنون ﴿۴۱﴾ فالیوم لا یملک بعضکم لبعض نفعًا ولا

جنوں کی، اکثر ان میں سے انہی پر ایمان لائے ہوئے تھے ﴿۴۱﴾ سو آج نہ بچا سکے گا کوئی تم میں سے کسی کو فائدہ اور نہ

ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۴۲﴾

ضرا ونقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بہا تکذبون ﴿۴۲﴾

نقصان اور کہیں گے ہم ان لوگوں سے جو ظالم تھے لوجھوڑا آگ کے عذاب کا جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۴۲﴾

وَإِذَا تَنَلَّيْهِمْ عَلَيْهِمْ أَتَيْنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

واذا تنالیہم علیہم اتینا بیینات قالو ما ہذا الا رج لویں

اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری آیات بینات تو کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ایک ایسا شخص جو چاہتا ہے

أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانُ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَأْفُكَ

ان یصدکم عما کان یعبد آبائکم وقالو ما ہذا الا رافک

کہ روک دے تم کو ان (معبودوں) سے جن کو پوجا کرتے تھے تمہارے باپ دادا۔ اور کہتے ہیں نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک جھوٹ

مُفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿۴۳﴾

مفترا وقال الذین کفروا للحق لما جاءہم ان ہذا الا سحر مبین ﴿۴۳﴾

گھڑا ہوا اور کہہ دیا ان کافروں نے حق کے بارے میں جب ان کے سامنے آیا وہ کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ﴿۴۳﴾

وَمَا أَتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿۴۴﴾

وما اتینہم من کتب یدرسونہا وما أرسلنا الیہم قبلک من نذیر ﴿۴۴﴾

حالانکہ نہ دی تھیں ہم نے انہیں کتابیں جنہیں یہ پڑھتے ہوں اور نہ بھیجا تھا ہم نے ان کی طرف تم سے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا ﴿۴۴﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ، وَمَا بَلَّغُوا مِيعَتَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ

وگزر دیکل ل ذین من قبلہم وما بلغوا معشار ما آتانیہم

اور جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے اور نہیں پہنچے ہیں یہ دسویں حصے کو بھی اس کے جو دیا تھا ہم نے پہلے لوگوں کو

فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٣٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ

ف گزر دیکو رسلی ف کائی ف کان نکیر قل انما اعظمکم

پھر بھی انہوں نے جھٹلایا ہمارے رسولوں کو سو دیکھ لو کیسی سخت تھی ہماری سزا! ﴿۳۵﴾ کہو بس میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں

بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ

ب و احدہ ان تقوموا للہ مثنی وفرادی ثم تتفکرون ما بصاحبکم

صرف ایک بات کی کہ کھڑے ہو جاؤ تم اللہ کے واسطے دو دو اور ایک ایک پھر سوچو آخر کونسی ہے تمہارے صاحب میں

مَنْ جَنَّةٍ ۚ إِنَّهُ لَا يَنْزِلُ إِلَيْكُمْ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٣٦﴾ قُلْ مَا

من جنۃ ان ہو الا نذیر لکم بین یدئ عذاب شدید قل ما

جنوں کی بات۔ نہیں ہے وہ مگر متنبہ کرنے والا تم کو ایک عذاب شدید سے، اس کی آمد سے پہلے ﴿۳۶﴾ (ان سے کہیے جو

سَأَلْتَكُمْ مِّنْ أَجْرِ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

سألکم من اجر فہو لکم ان اجری الا علی اللہ وہو علی کل شیء شہید

مانگا ہے میں نے تم سے کوئی اجر وہ تمہیں مبارک ہو نہیں ہے میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۷﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عِلَامَ الْغُيُوبِ ﴿٣٨﴾ قُلْ

قل ان ربی یقذف بالحق عل الغیوب قل

کہو! بلاشبہ میرا رب حق سے (باطل پر)۔ وہ تمام پوشیدہ حقیقتوں کا جاننے والا ہے ﴿۳۸﴾ کہو!

جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ ۚ وَمَا يُعِيدُ ﴿٣٩﴾ قُلْ إِن ضَلَلْتُ

جاا الحق وما یبدی الباطل وما یعید قل ان ضللت

حق آگیا، اور نہ کچھ کر سکا باطل (حق کے خلاف) پہلے اور نہ آئندہ کچھ کر سکے گا ﴿۳۹﴾ کہو! اگر گمراہ ہو گیا ہوں میں

فَأِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۖ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۖ

ف انما اضلل علی نفسی وان اہتدیت فیما یوحی الی ربی

تو حقیقت یہ ہے کہ میری گمراہی (کا وبال) مجھ ہی پر ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ اس وحی کی بنا پر ہے جو مجھے میری طرف میرے رب نے،

لَآئِهٖ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ اِذْ فَزَعُوْا

اِنْ اَنْتُمْ سَمِعْتُمْ قَرِيبٌ وَلَوْ تَرَىٰ اِذْ فَزَعُوْا

بلاشبہ ہے وہ سب کچھ سننے والا اور قریب ہی ۝ اور کاش! دیکھتے تم وہ منظر جب گھبرائے پھر رہے ہوں گے یہ لوگ

فَلَا قُوَّةَ وَاُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا اَمَّا بَدَءَ

فَلَا قُوَّةَ وَاُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا اَمَّا بَدَءَ

اور کہیں بچ کر نہ جاسکیں گے اور پکڑ لیے جائیں گے قریب ہی سے ۝ تو اس وقت کہیں گے یہ کہ ایمان لے آئے ہم اس پر

وَآتٰی لَهُمُ التَّنَازُلُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهٖ مِنْ قَبْلُ

وَآتٰی لَهُمُ التَّنَازُلُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهٖ مِنْ قَبْلُ

حالانکہ اب کہاں ہاتھ آسکتا ہے (ایمان) ان کے اتنی دور سے ۝ جبکہ انکار کر چکے تھے یہ اس کا اس سے پہلے

وَيَقْنُتُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا

وَيَقْنُتُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا

اور چلاتے رہے تھے تیر تکے بلا تحقیق دور ہی سے ۝ اور پردہ حائل کر دیا گیا ان کے اور اس چیز کے درمیان جس کی

يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِي شَكٍّ مُّزِيْبٍ ۝

یشتہون کما فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِي شَكٍّ مُّزِيْبٍ ۝

یہ خواہش کرتے تھے جیسا کہ کیا گیا تھا ان کے ہم جنسوں کے ساتھ پہلے۔ بلاشبہ وہ پڑے ہوئے تھے گمراہ کن شک میں ۝

اٰیٰتُهَا ۴۵ سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ (۱۲۳) دُكُوْعَانِهَا ۴۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

حمد اللہ ہی کے لیے ہے جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا داور مقرر کرنے والا ہے فرشتوں کو پیغام رساں

أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ

تَمَثَّى وَثَلَاثٌ وَرُبْعٌ

يَزِيدُ

فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۖ

إِنَّ اللَّهَ

اُلیٰ۔ آج رن ح تم

تمثنا وثلث آت وربع

کی زید

فل خلق

مائی شاء...

ان کل

لہ

ایسے فرشتے جن کے پر ہیں دودو تین تین چار چار۔ وہ اضافہ کر سکتے ہیں تخلیق میں جیسا چاہے۔ بلاشبہ اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَتِهِ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا

ع لاکل ر شئی عن ق دی ر ما یفت حل لہ لن ناس م رح تم تن ف ل امس ک لہا

ہر چیز پر قادر ہے ① جو کھولتا ہے اللہ لوگوں کے لیے (دروازہ اپنی) رحمت کا تو نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کا

وَمَا يُمْسِكُ ۚ فَلَا يُرْسِلُ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

و ما یمسک ۚ ف لا یرسل لہ مں بعدہ ۖ و هو العزیز الحکیم ②

اور جو روک دے وہ تو نہیں ہے کوئی کھولنے والا اس کا اللہ کے بعد۔ اور ہے وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ②

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ

یا ایٰئیہن ناس اذ کرو نعمت اللہ علیکم ۖ هل مں خالق غیر اللہ یرزقکم

اے لوگو! یاد کرو اللہ کے احسانات جو تم پر ہیں۔ کیا ہے کوئی خالق اللہ کے سوا جو رزق دیتا ہو تم کو

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلِیُّ تَوْفِکُمْ ③ وَإِنْ

مں الس ما و الارض ۚ لا الہ الا هو ۚ ف الی توفکم ③ و ان

آسمان سے اور زمین سے؟ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے، پھر کہ ہر سے تم بہ کائے جا رہے ہو؟ ③ اور اگر

يُكْذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ۖ

کی کذبوک ف قد کذبت رسل مں قب لک ۖ

جھٹلاتے ہیں یہ لوگ تم کو انہی نبی (تو یہ کوئی نئی بات نہیں) اس لیے کہ بلاشبہ جھٹلاتے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے

وَالِی اللَّهِ تُرْجِعُ الْأُمُورُ ④ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

والی اللہ ۚ ترجع الامور ④ یا ایٰئیہن ناس ان وع دل اللہ حق

اور اللہ ہی کی طرف (بالآخر) رجوع ہونے والے ہیں تمام معاملات ④ اے لوگو! یقیناً اللہ کا وعدہ برحق ہے۔

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ⑤ إِنَّ

ف لا تغر نکم ال حیاۃ الدنیا ۖ و لا یغر تکم بال اللہ الغرور ⑤ ان

سو نہ دھوکے میں ڈالے تم کو دنیاوی زندگی اور نہ دھوکا دینے پائے تمہیں اللہ کے بارے میں وہ بڑا دھوکے باز ⑤ حقیقت یہ ہے کہ

الشَّيْطَانُ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

شَاطِئَ طَائِفَاتٍ لَكُمْ عَدُوٌّ ۚ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

شیطان تمہارا دشمن ہے لہذا تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ بلاتا ہے اپنے ماننے والوں کو تاکہ ہو جائیں وہ

مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

شال دوزخیوں میں ۶ جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۚ أَفَمَنْ زَيْنَ لَهُ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۚ أَفَمَنْ زَيْنَ لَهُ

اور کرتے رہے نیک عمل ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ۷ سو بھلا وہ شخص کہ خوشنما بنا دیا گیا ہو اس کے لیے

سُوءٌ عَمِلَ فَرَأَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

سُوءٌ عَمِلَ فَرَأَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

اس کا برا عمل اور سمجھ رہا ہو وہ اس کو اچھا کچھٹکا ہو اس کی گمراہی کا اس لیے کہ درحقیقت اللہ گمراہی میں ڈال دیتا ہے جسے چاہے۔

وَيَهْدِي ۖ مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۚ إِنَّ اللَّهَ

وَيَهْدِي ۖ مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور راہ راست دکھاتا ہے جسے چاہے۔ پس اے نبی! نگھے تیری جان ان کی خاطر حسرت و غم میں۔ بلاشبہ اللہ

عَلَيْهِمْ ۖ يَمَا يَصْنَعُونَ ۚ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيْحَ فَتَنْثِيرُ

عَلَيْهِمْ ۖ يَمَا يَصْنَعُونَ ۚ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيْحَ فَتَنْثِيرُ

پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو یہ کر رہے ہیں ۸ اور یہ اللہ ہی تو ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو پھروہ اٹھاتی ہیں

سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَمْنُونٍ ۖ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَمْنُونٍ ۖ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

بادل پھڑم چلاتے ہیں اسے مردہ زمین کی طرف اور زندہ کر دیتے ہیں اس کے ذریعہ سے اس زمین کو اس کے مرجانے کے بعد۔

كَذَلِكَ النُّشُورُ ۚ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

كَذَلِكَ النُّشُورُ ۚ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

اسی طرح ہوگا (مرے ہوئے انسانوں کا) جی اٹھنا ۹ جو چاہتا ہے عزت تو اللہ ہی کے لیے ہے عزت

جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ

جَمِيعًا اِلٰہی کی طرف اُچھڑتے ہیں پاکیزہ کلمات اور عمل صالح ان کو اونچا اٹھاتا ہے۔ اور وہ لوگ جو

يَنْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ ۝۱۰

جَمِيعًا اِلٰہی کی طرف اُچھڑتے ہیں پاکیزہ کلمات اور عمل صالح ان کو اونچا اٹھاتا ہے۔ اور وہ لوگ جو

چلتے ہیں بری چالیں ان کے لیے ہے سخت عذاب اور ان کی چالیں خود ہی غارت ہونے والی ہیں ۱۰

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ

وَلِلَّهِ عِلْمٌ مِّنْ تَرَاوَعٍ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ

اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر بنا دیا ہے اسی نے تم کو جوڑا (مرد و عورت) اور نہیں حاملہ ہوتی

مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمِّرُ مِنْ مَّعْمَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرٍ ۚ

مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمِّرُ مِنْ مَّعْمَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرٍ ۚ

کوئی مادہ اور نہیں بچہ جنتی مگر اللہ کے علم کے مطابق۔ اور نہیں عمر پاتا کوئی عمر پانے والا اور نہ کمی ہوتی ہے اس کی عمر میں

إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۱۱ وَمَا يَسْتَوِي

إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۱۱ وَمَا يَسْتَوِي

مگر یہ سب لکھا ہوا ہے ایک کتاب میں۔ بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے بہت آسان ہے ۱۱ اور نہیں یکساں ہو سکتے

الْبَحْرَيْنِ ۚ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ ۖ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ

الْبَحْرَيْنِ ۚ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ ۖ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ

دو دریا، یہ (ایک) میٹھا ہے پیاس بھانے والا اور خوشگوار ہے پینے میں اور یہ (دوسرا) کھاری اور کڑوا ہے

وَمِنْ كُلِّ ثَمَرٍ نَّكَالُونَ ۚ لَكُمْ فِيهَا مَوَاقِرُ فَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ عَذَابَ الْبَاطِلِ لَشَدِيدٌ ۝۱۲

وَمِنْ كُلِّ ثَمَرٍ نَّكَالُونَ ۚ لَكُمْ فِيهَا مَوَاقِرُ فَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ عَذَابَ الْبَاطِلِ لَشَدِيدٌ ۝۱۲

اور ہر ایک میں سے کھاتے ہو تم گوشت تر و تازہ اور نکالتے ہو سامان زینت جسے تم پہنتے ہو۔ اور دیکھتے ہو تم

الْفُلُكِ ۚ فِيهِ مَوَاقِرُ فَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ عَذَابَ الْبَاطِلِ لَشَدِيدٌ ۝۱۲

الْفُلُكِ ۚ فِيهِ مَوَاقِرُ فَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ عَذَابَ الْبَاطِلِ لَشَدِيدٌ ۝۱۲

کشتیوں کو کہ چل جا رہی ہیں وہ، اس میں سینہ چیرتی ہوئی تاکہ تلاش کرو تم اللہ کا فضل اور تاکہ تم (اس کے شکر گزار بنو ۱۲)

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ

یولج لیل فن نہار و یولج ن ہار ل لیل ل لیل س خ ر ش م س ق م س
داخل کرتا ہے وہ رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور سخر کر رکھا ہے اس نے سورج اور چاند کو

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ ذِكْرُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ

کل لویں تجری ل آج لم مسمی ذل ک ل لہ رب ب کم ل ل مل ک
سب کے سب چلے جا رہے ہیں ایک وقت مقرر تک۔ یہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی ہے بادشاہی۔

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْبِيرٍ ۚ (۱۳) إِنْ تَدْعُهُمْ لَا يَسْمَعُوا

ول ذی ن تدعون من دون ہی ماکمل کون من قطیری ان تدعوہم لیس سمعو
اور وہ (دوسرے) جنہیں پکارتے ہو تم اس کے سوا نہیں ہیں وہ مالک پرکاہ کے بھی (۱۳) اگر پکارو تم انہیں تو نہیں سن سکتے وہ

دُعَاءِكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ

دعا... کم ولاؤ سمعو ما استجابوا لکم و یوم القیامۃ یکفرون بشرکم
تمہاری دعائیں اور اگر سن لیں تو نہیں جواب دے سکتے تمہیں۔ اور قیامت کے دن انکار کر دیں گے وہ تمہارے شرک کا۔

وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۚ (۱۴) يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمْ

ولا نبی بک مثل خیری یا ایہی الناس انتم
اور نہیں خبر دے سکتا تمہیں (حقیقت کی) ایسی سولے اس کے جو سب کچھ جاننے والا ہے (۱۴) اے لوگو! تم

الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ (۱۵) إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

فقراء... لا الہ الا للہ ل غنی ل حمید ا یس فی ش ا یذہبکم
محتاج ہو اللہ کے اور اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائق حمد و ثنا ہے (۱۵) اگر وہ چاہے تو لے جائے تمہیں

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ (۱۶) وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۚ (۱۷) وَلَا تَزِرُ

وی آت بخلق جدید و ما ذلک علی اللہ بعزیز ولا تزر
اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق (۱۶) اور نہیں ہے ایسا کرنا اللہ کے لیے کچھ دشوار (۱۷) اور نہیں اٹھائے گا

وَأُزْرَةً ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِهْلَاهَا لَا يُحْمَلْ

وزرۃ وان تدع مثقل ل الی جہلہا لا یحمل
کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ۔ اور اگر پکارے گا کوئی لدا ہوا شخص اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے تو نہ اٹھایا جائے گا

مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ

مِنْ شَمَائِلِ عَمَلٍ وَلَا ذَا كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ لَلَّذِينَ

اُس کے بوجھ میں سے کچھ بھی، اگرچہ ہو وہ کوئی قریبی رشتہ دار۔ حقیقت حال یہ ہے کہ تم متنبہ کر سکتے ہو انہی لوگوں کو جو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ

ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور قائم کرتے ہیں نماز۔ اور جو شخص بھی پاکیزگی اختیار کرتا ہے تو بس پاکیزگی اختیار کرتا ہے

لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (۱۸) وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ (۱۹) وَلَا

لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (۱۸) وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ (۱۹) وَلَا

اپنے ہی فائدے کے لیے اور اللہ ہی کی طرف سب کو پہنچتا ہے (۱۸) اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا (۱۹) اور نہ

الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰) وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰) وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰)

ظُلُمَاتٌ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰) وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰) وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰)

تاریکیاں اور نہ روشنی (۲۰) اور نہ چھاؤں اور نہ دھوپ کی تپش (۲۱) اور نہ برابر ہو سکتے ہیں زندہ اور نہ مرنے۔

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ (۲۲) إِنَّ أَنْتَ

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ (۲۲) إِنَّ أَنْتَ

بلاشبہ اللہ سنواتا ہے جسے چاہے اور نہ تم (لے نبی) سنا سکتے ہو ان کو جو قبروں میں (مدفون) ہیں (۲۲) نہیں ہو تم

إِلَّا نَذِيرٌ ۝ (۲۳) إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ

إِلَّا نَذِيرٌ ۝ (۲۳) إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ

مگر متنبہ کرنے والے (۲۳) یقیناً ہم نے بھیجا ہے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر۔ اور نہیں ہے کوئی امت

إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ (۲۴) وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ

إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ (۲۴) وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ

مگر ضرور آیا ہے اس میں کوئی متنبہ کرنے والا (۲۴) اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تمہیں تو بلاشبہ جھٹلایا تھا ان لوگوں نے بھی جو

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُبُرِ ۚ وَإِلَّا لَكُنَّا الْمُنِيرِ ۝ (۲۵)

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُبُرِ ۚ وَإِلَّا لَكُنَّا الْمُنِيرِ ۝ (۲۵)

ان سے پہلے تھے، آئے تھے ان کے پاس ان کے رسول کھلے دلائل، صحیفے اور روشن ہدایات دینے والی کتاب لے کر (۲۵)

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۲۶ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

مُہم آخذل لذین کتفرو کت کائی ف کان نکیر ۲۶ اں کل لہ

پھر پکڑیائیں نے ان لوگوں کو جنہوں نے نہ مانا سو دیکھ لو کسی سخت، تھی میری سزا ۲۶ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا

آنزل مںس مآء... آ فآخرجنا بیہ ثمرات مّختلفا ألوانها

برساتا ہے آسمان سے پانی پھر نکالتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے طرح طرح کے پھل مختلف ہوتے ہیں ان کے رنگ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝۲۷ وَمِنَ النَّاسِ

وَمں جبال جدد بىض وحمور مّختلف ألوانها وعرابىب سؤد و مں ناس

اور پہاڑوں میں دھاریاں ہیں سفید اور سرخ کہ مختلف ہیں ان کے رنگ اور گہرے سیاہ بھی ہیں ۲۷ اور انسانوں

وَالْدَوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۖ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

وآل دواب... بىب ول آنعام مّختلف ألوانه كذا لك إن أن ىخلى لله مں عبادہ

اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی، مختلف رنگ ہیں، اسی طرح ہے، بس ڈرتے ہیں اللہ سے تو اس کے وہ بندے جو

الْعُلَمَاءُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝۲۸ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ

أل... علما إن الله عزى زن غفور إن کل ل ذى ن يتلون

اللہ کی ذات و صفات کا علم رکھتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ ہے زبردست اور درگزر فرمانے والا ۲۸ یقیناً جو لوگ تلاوت کرتے ہیں

كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

کتاب الله واقاموا الصلوة وأنفقوا مما رزقناهم سراً وعلانية

کتاب اللہ کی اور نماز قائم کرتے ہیں اور خرچ کرتے ہیں، اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے انہیں، چھپا کر اور علانیہ

يَرْجُونَ ۖ تَجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝۲۹ لِيُؤْفِقَهُمُ أَجُورَهُمُ

یرجون تجارة لن تبور ۲۹ لیؤفقیهم أجورهم

وہ توقع رکھتے ہیں ایسی تجارت کی کہ جس میں ہرگز خسارہ نہیں ہے ۲۹ اس لیے کہ پورے پورے دے گا اللہ ان کو ان کے اجر

وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝۳۰ وَالَّذِينَ أَوْحَيْنَا

ویزیذهم مں فضلہ إن أنه غفور شکور ۳۰ والذین أوحینا

اور زیادہ دے گا انہیں اپنے فضل سے۔ بلاشبہ وہ ہے بخشنے والا اور قدردان ۳۰ اور یہ جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ

مکمل کتاب ہول حق ہے جو تصدیق کرتا ہوا آیا ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں۔ بے شک اللہ

کتاب میں سے یہی حق ہے جو تصدیق کرتا ہوا آیا ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں۔ بے شک اللہ

بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۳۱ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

یہ رعباد ہیں لہذا بے حد بصر بصر ہم آوڑش کل کتاب کل لہذا نص

اپنے بندوں کے حال سے ہے پوری طرح باخبر اور ہر چیز پر نگاہ رکھنے والا ۳۱ پھر وارث بنایا ہم نے کتاب کا ان لوگوں کو جنہیں

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ

مکمل کتاب ہم سے رعبادوں میں سے کمال ہم ظالم ہم لہذا نص ہم مقتصد ہم

منتخب کیا تھا ہم نے اپنے بندوں میں سے، سوان میں سے کوئی تو ظلم کرنے والا ہے اپنی جان پر اور ان میں سے کچھ میانہ رو ہیں

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۳۲ جَنَّتُ

وہم ہم سب ہم سے سابقہ خیراتیں اللہ کے فضل بڑا فضل ۳۲ جنت

اور کچھ ان میں سے سبقت لے جانے والے ہیں نیکیوں میں اللہ کے اذن سے۔ یہی ہے بہت بڑا فضل ۳۲ جنتیں ہیں

عَذْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

عذبتیں داخل ہوں گے ان میں آراستہ کیا جائے گا انہیں وہاں سونے کے کنگنوں سے اور موتیوں سے

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۳۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا

اور ان کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۳۳ اور وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے دور کیا ہم سے غم۔ بلاشبہ ہمارا رب

وَلَبَّاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۳۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا

اور ان کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۳۳ اور وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے دور کیا ہم سے غم۔ بلاشبہ ہمارا رب

لَغَفُورٌ ۳۴ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا

بے معاف فرمانے والا اور قدردان ۳۴ جس نے ٹھہرا دیا ہمیں ابدی قیام گاہ میں اپنے فضل سے۔ نہیں پیش آتی ہمیں

لَغَفُورٌ ۳۴ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا

بے معاف فرمانے والا اور قدردان ۳۴ جس نے ٹھہرا دیا ہمیں ابدی قیام گاہ میں اپنے فضل سے۔ نہیں پیش آتی ہمیں

فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۳۵ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

یہاں کوئی مشقت اور نہیں لاحق ہوتی ہمیں یہاں تکاں ۳۵ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے جہنم کی آگ۔

فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۳۵ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

یہاں کوئی مشقت اور نہیں لاحق ہوتی ہمیں یہاں تکاں ۳۵ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے جہنم کی آگ۔

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي

الذین مَنّا عَلائی ہم نہ مریں گے نہ موتیں گے نہ آسانی ہوگی نہ عذاب سے ہلکا کیا جائے گا ان سے جہنم کا عذاب۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم

نہ فیصلہ کیا جائے گا ان کے بارے میں کہ مر جائیں اور نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے جہنم کا عذاب۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم

كُلٌّ كُفُورٌ ۚ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

محل کُلّ کُفُورٌ وہم یصطرخون فیہا ربّنا اخرجنا

ہر اس شخص کو جو کفر کر نیوالا ہو ۛ اور وہ چیخ چیخ کر کہیں گے جہنم میں، اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں یہاں سے

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا

نعمل صالحن غیری الذی کُنّا نعمل اؤلم نعمرکم مّا

تاکر کریں ہم نیک عمل مختلف ان اعمال سے جو کیا کرتے تھے ہم۔ (جواب ملے گا) کیا نہیں دی تھی ہم نے تم کو اتنی عمر جس میں

يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۚ فَذُوقُوا

ی تذکر فیہ من تذکر وجاءکم النذیر فذوقوا

نصیحت حاصل کر سکتا تھا جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا اور آئے تمہارے پاس متنبہ کرنے والے۔ لہذا چکھو تم مزا اب (اپنے کرتوتوں کا)

فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

فما للظالمین من نصیر ان اللہ علیم غیب السموت والارض

اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ۛ بے شک اللہ واقف ہے آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

انہ علیم بذات الصدور هو الذی جعلکم خلائف فی الارض

بلاشبہ وہ جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ۛ وہی تو ہے جس نے بنایا تم کو خلیفہ زمین میں۔

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ

فمن کفر فعلیہ کفرہ ولا یزید الکفرین کفرہم

لہذا جو کفر کرتا ہے تو اسی پر ہے (وبال) اس کے کفر کا۔ اور نہیں بڑھاتا کافروں کے لیے ان کا کفر،

عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۚ

عند ربہم الا مقتا ولا یزید الکفرین کفرہم الا خسار

ان کے رب کے حضور مگر غضب کو اور نہیں اضافہ کرتا کافروں کے لیے ان کا کفر مگر خسارے میں ۛ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

قُلْ اَرَاۤیْتُمْ شُرکاءکم... لذلک لادعون من دون اللہ اروننی

اے نبی، اُن سے کہو کبھی تم نے دیکھا بھی ہے اپنے اُن شرکیوں کو جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا؟ مجھ بتاؤ

مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا

ما ذاکلکھو من ارض املہم شرک فی السموات ام آتینہم کتاب

انہوں نے کیا پیدا کیا ہے زمین میں؟ یا ان کی ہے کوئی شرکت آسمانوں میں؟ یا عطا کی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب

فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنَّ يَعِذُّ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝۳۰

فہم علی بیینت منہ بل ان یعید الظالمون بعضہم بعضا الا غرورا ۳۰

تو ہم عیاں پر ہیں ان کے لئے؟ بل کہ ظالموں کا بعض دوسرے سے گمراہی ہے۔ ۳۰

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا...

ان اللہ یمسک السموات والارض ان تزولا ولئن زالتا...

بلاشبہ اللہ ہی ہے جو روکے ہوئے ہے آسمانوں کو اور زمین کو ٹل جانے سے اور اگر وہ ٹل جائیں

إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝۳۱

ان امسکہما من احد من بعدہ انہ کان حلیم غفورا ۳۱

تو نہیں روک سکتا انہیں کوئی دوسرا اللہ کے بعد؟ یقیناً وہ ہے بڑا حلیم اور درگزر کرنے والا ۳۱

وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِكُمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ

واقسوا باللہ جد ایمانکم لئن جاءہم نذیر لکیونن

اور قسمیں کھایا کرتے تھے یہ اللہ کی سخت ترین قسمیں کہ اگر آسمان کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تو ہوتے یہ

أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ

اھدی من احدی الامم فلما جاءہم نذیر ما زادہم

زیادہ ہدایت یافتہ ہر ایک امت سے لیکن جب آیا ان کے پاس متنبہ کرنے والا تو نہ اضافہ کیا اس کی آمد نے ان میں

إِلَّا نُفُورًا ۝۳۲

الا نفورا ۳۲

مگر نفرت کا ۳۲ جس کی وجہ سے سرکشی کرنے لگے وہ زمین میں اور بری بری چالیں چلتے گئے اور نہیں پڑتی

الْمَكْرُوسَاتِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ

مکروساتیں ریہیں الّا بی اہلہ ۖ فہل ینظرون الّا سُنّتِ الاولین ۚ

مگر اس کے چلنے والے پر۔ سو نہیں انتظار کر رہے وہ مگر (اللہ کی) اسی سنت کا جو پہلوں پر لاگو تھی

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۚ ۞

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۚ ۞

اور نہیں پاؤ گئے تم سنت اللہ میں کوئی تبدیلی اور نہ پاؤ گئے تم سنت اللہ کو مقررہ طریقہ سے پھرا ہوا ۞

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا

کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے اوستے وہ

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

بہت زیادہ ان سے قوت میں۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ عاجز کر سکے اسے کوئی چیز آسمانوں میں

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۚ ۞ وَلَوْ

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۚ ۞ وَلَوْ

اور نہ زمین میں۔ بلاشبہ وہ ہے ہر بات جاننے والا اور ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ۞ اور اگر کہیں

يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكُوا عَلَى ظُهُرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكُوا عَلَى ظُهُرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

گرفت فرماتا اللہ انسانوں کی ان کے کرتوتوں پر تو نہ چھوڑتا زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَأَنَّ اللَّهَ

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَأَنَّ اللَّهَ

وہ انہیں ملت دے رہا ہے ایک وقت مقرر تک پھر جب آجائے گا ان کا وقت مقرر — تو امر واقعہ یہ ہے کہ اللہ

كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۚ ۞

کان بعبادہ بصیرا ۚ ۞

اپنے بندوں کو پوری طرح دیکھ لے گا ۞

اَيَاتُهَا ۸۳ (۳۶) سُورَةُ يَسَ مَكِّيَّةٌ (۴۱) زُكُوعَاتُهَا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یس بل لاء رح نام رح نام رح نام

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴

یکسی...ن ول قرآن حکیم ان نک ل من مرسلین ع لاص راظم مستقی

یا- سین ۱ قسم ہے قرآن حکیم کی ۲ یقیناً تم رسولوں میں سے ہو ۳ سیدھے راستے پر ہو ۴

تَنْزِيلُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ

تنزیل عزیزی رحیم ل تنذیر قوما ما انذیر

یہ قرآن حکیم نازل کردہ ہے غالب اور مہربان ہستی کا ۵ تاکہ تم متنبہ کرو ایسی قوم کو کہ نہیں متنبہ کیے گئے

أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

آباؤہم فہم غافلون ل قد حق القول

ان کے باپ دادا اسی وجہ سے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ۶ یقیناً پوری ہو چکی اللہ کی بات

عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا

ع لاکثرہم فہم لا یؤمنون اننا جعلنا فی اعناقہم اغلا

ان میں سے اکثر پر لہذا وہ ایمان نہیں لائیں گے ۷ بلاشبہ ہم نے ڈال دیے ہیں ان کی گردنوں میں طوق

فِيْٓ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ۸ وَجَعَلْنَا

فی ل الاذقان فہم مقمحون وجعلنا

اور انہوں نے جکڑ لیا ہے ان کو ٹھوڑیوں تک اس لیے وہ سر اٹھائے کھڑے ہیں ۸ اور کھڑی کر دی ہے ہم نے

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ

من بین ایدیہم سدا ومن خلفہم سدا فاعشیناہم فہم

ان کے آگے ایک دیوار اور ان کے پیچھے ایک دیوار اور اس طرح ہم نے انہیں ڈھانک دیا ہے لہذا وہ

لَا يُبْصِرُونَ ⑨ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

لا بصر لہوں و سوا... ہوں ع لاری ہم ء ا ن ذرت ہم آم لٹن ذہم لکی x مٹوں

کچھ نہیں دیکھ سکتے ⑨ اور یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کرو انہیں یا نہ کرو وہ ایمان نہیں لائیں گے ⑩

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ

ا ن م ا ٹن ذر م ن ا ت ب ع الذکر و خشی الرحمن الغیب

تم تو بس خبردار کر سکتے ہو اس شخص کو جو پیروی کرے نصیحت کی اور ڈرے رحمن سے بن دیکھے۔

فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ⑪ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ

ف ب ش ر ہ ب م غ ف ر ت و ا ج ر ک ر ی م ا ن ا ن ح ن ن ح ی الموتی و ن ک ت ب

سو خوشخبری دے دو تم اُسے مغفرت کی اور اجرِ کریم کی ⑪ یقیناً ہم ہی زندہ کریں گے مردوں کو اور لکھتے جا رہے ہیں ہم

مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ

ما ق د م و آ ث ا ر ہ م و ک ل ش ی ا ح ص ی ن ا ہ ف ی ا م ا م

ان اعمال کو جو انہوں نے کر کے آگے بھیج دیے اور وہ بھی جو باقی چھوٹے اور ہر چیز کو درج کر رکھا ہے ہم نے ایک بڑی کتاب میں

مُبِينٍ ⑫ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۚ إِذْ

م ب ی ن ا و ا ض ر ب ل ہ م م ث ل ا ا ص ح ا ب القریۃ ا ذ

جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرتی ہے ⑫ اور سناؤ تم انہیں مثال کے طور پر بستی والوں کا (قصہ)۔ جب

جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ⑬ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

ج ا ہ م ا ل م ر س ل و ن ا ذ ا ر س ل ن ا ا ل ی ہ م ا ث ن ی ن ف ک ذ ب و ہ م ا

آئے تھے ان کے پاس پیغمبر ⑬ جب بھیجے تھے ہم نے ان کی طرف دو پیغمبر تو جھٹلادیا انہوں نے ان کو

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ⑭ قَالُوا

ف ع ز ز ن ا ب ث ا ل ث ف ق ا ل و ا ا ن ا ا ل ی ک م م ر س ل و ن ق ا ل و ا

پھر تقویت دی ہم نے (انہیں) تیسرے (پیغمبر) سے اور انہوں نے کہا ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ⑭ انہوں نے کہا

مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ ۚ

ما ا ن ت م ا ل ا ب ش ر م ث ل ن ا و ما ا ن ز ل الرحمن من ش ی ء

نہیں ہو تم مگر ایک بشر ہی طرح کے اور نہیں نازل کیا ہے رحمان نے کچھ بھی،

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا كَذِبُونَ ⑮ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ

اِنْ اَنْ اُنْم اِل لَّا تَك ذِبُون اُن اُنْم اِل لَّا تَك ذِبُون اُن اُنْم اِل لَّا تَك ذِبُون

نہیں بولتے ہو تم مگر صریح جھوٹ ⑮ انہوں نے کہا: ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم ضرور تمہاری طرف

لَمْ نَسْأَلْكُمْ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑭ قَالُوا

لَمْ نَسْأَلْكُمْ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑭ قَالُوا

رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ⑮ اور نہیں ہے ہم پر ذمہ داری سوائے صاف صاف پیغام پہنچانے کی ⑭ انہوں نے کہا:

إِنَّا نَطِيرُ نَابِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا

اِنْ اِنَّا نَطِيرُ نَابِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا

ہم تمہیں نامبارک سمجھتے ہیں، اگر نہ باز آئے تم تو ہم ضرور سنگسار کر دیں گے تمہیں اور پاؤ گے تم ہمارے ہاتھوں

عَذَابُ آلِيمٍ ⑯ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَئِنْ

عَذَابُ آلِيمٍ ⑯ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَئِنْ

دردناک سزا ⑯ انہوں نے کہا: تمہاری خوشست تو تمہارے ساتھ ہی لگی ہوئی ہے۔ (یہ باتیں تم کیا اس لیے کر رہے ہو کہ

ذُكِّرْتُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ⑰

ذُكِّرْتُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ⑰

تمہیں نصیحت کی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے بڑھ گئے ہو ⑰

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يُسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ

وَجَاءَ ۖ مِنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يُسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ

اور آیا شہر کے دور دراز گوشے سے ایک شخص دوڑتا ہوا اور اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو!

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۖ اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۖ اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا

پیروی اختیار کرو ان رسولوں کی ۲۰ پیروی کرو ان لوگوں کی جو نہیں مانگتے تم سے کوئی اجر

وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۚ ۲۱

وہم مُّہْتَدُونَ

اور وہ ٹھیک راستے پر بھی ہیں ۲۱

﴿ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ ۳۶

وَمَا لِي لَا.. اَعْبُدُ لَلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اور کیا ہوا ہے مجھے کہ میں بندگی نہ کروں اس ذات کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور جس کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ۳۶

ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي

ءَاتَّخِذْ مَنْ دُونِى.. اِلٰہَ اَتَّخِذْ اِنْ یُرِدُّ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّى

کیا بنا لوں میں اسے چھوڑ کر اوروں کو معبود؟ حالانکہ اگر ارادہ کرے رحمن مجھے نقصان پہنچانے کا تو نہ کام آئے میرے

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿۳۷﴾ اِنِّیْۤ اِذَا

شَفَاعَتُهُمْ شَیْئًا وَلَا یُنْقِذُوْنَ ۳۷ اِنِّیْ اِذَا

ان کی شفاعت ذرا بھی اور نہ ہی وہ مجھے چھڑا سکیں ۳۷ یقیناً میں اگر ایسا کروں تو ضرور کھلی گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا ۳۷

اِنِّیْۤ اَمِنْتُ بِرَبِّکُمْ فَاسْمِعُوْنِ ﴿۳۸﴾ قَبِلْ

اِنِّیْ.. اَمِنْتُ بِرَبِّکُمْ فَاسْمِعُوْنَ ۳۸ قَبِلْ

بلاشبہ میں تو ایمان لے آیا اس پر جو تمہارا رب ہے اور تم بھی میری بات مان لو ۳۸ (اُسے قتل کر دیا گیا)۔ سو کہا گیا اسے

ادْخُلِ الْجَنَّةَۚ قَالَ یٰلَیْتُ قَوْمِیْ یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ بِمَا

ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ یٰلَیْتُ قَوْمِیْ یَعْلَمُوْنَ ۳۹ بِمَا

کہ داخل ہو جاؤ جنت میں۔ اس نے کہا: کاش! میری قوم کے لوگ جان لیتے ۳۹ کہ کس چیز کی بدولت مغفرت فرمادی ہے میری

رَبِّیْ وَجَعَلَنِی مِنَ الْمُکْرَمِیْنَ ﴿۴۰﴾ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی قَوْمِہٖ مِنْۢ بَعْدِہٖ

رَبِّیْ وَجَعَلَنِی مِنَ الْمُکْرَمِیْنَ ۴۰ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی قَوْمِہٖ مِنْۢ بَعْدِہٖ

میرے رب نے اور شامل فرما دیا ہے مجھے باعزت لوگوں میں ۴۰ اور نہیں بھیجا ہم نے اس کی قوم پر اس واقعہ کے بعد

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا کُنَّا مُنْزِلِیْنَ ﴿۴۱﴾ اِنْ کَانَتْ

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا کُنَّا مُنْزِلِیْنَ ۴۱ اِنْ کَانَتْ

کوئی لشکر آسمان سے اور نہ ہم بھیجا کرتے ہیں ۴۱ نہیں تھا وہ (جو کچھ ہوا) مگر ایک چنگھاڑ، جس سے ایک دم

ہُمْ خِیْدُوْنَ ﴿۴۲﴾ یَحْصِرَةُ عَلٰی الْعِبَادَةِۚ مَا یَأْتِیْہُمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

ہُمْ خِیْدُوْنَ ۴۲ یَحْصِرَةُ عَلٰی الْعِبَادَةِۚ مَا یَأْتِیْہُمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

وہ سب ہلاک ہو کر رہ گئے ۴۲ افسوس بندوں کے حال پر! جب بھی آتا ہے ان کے پاس کوئی رسول

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اَل لَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۳۰ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں ۳۰ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہی قومیں ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے

مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ كُلُّ لَنَا جِئِ

مِّنْ قُرُونٍ اَنْ نَّهْمُ اِلَیْهِمْ لَا یَرْجِعُوْنَ ۝۳۱ وَاِنْ کُلُّ لَنَا جِئِ

مختلف زمانوں میں جو یقیناً اب ان کے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گی ۳۱ اور نہیں کوئی ان میں سے، مگر سب کو

لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا

لَدَیْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝۳۲ وَآیَۃٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَیِّتَةُ ۚ اَحْیَیْنَاهَا وَاَخْرَجْنَا

ہمارے حضور حاضر کیا جائے گا ۳۲ اور نشانی ہے اُن کے لیے مردہ زمین، زندہ کرتے ہیں ہم اسے اور نکالتے ہیں ہم

مِنْهَا حَبًّا فَبِمَا فَاكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

مِنْهَا حَبًّا فَبِمَا فَاکُلُوْنَ ۝۳۳ وَجَعَلْنَا فِیْهَا جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِیْلِ وَاَعْنَابٍ

اس میں سے غلہ پھر اس میں سے یہ کھاتے ہیں ۳۳ اور پیدا کیے ہم نے اس میں باغ کھجوروں کے اور انگوروں کے

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۖ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

وَفَجَّرْنَا فِیْهَا مِنَ الْعُیُوْنِ ۝۳۴ لِیَأْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِہٖ ۚ وَمَا عَمِلَتْہٗ اَیْدِیْہِمْ

اور پھاڑ نکالے ہم نے اس میں چشمے ۳۴ تاکہ کھائیں یہ ان کا پھل حالانکہ نہیں ہے یہ بنایا ہوا اُن کے ہاتھوں کا۔

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا

اَفَلَا یَشْكُرُوْنَ ۝۳۵ سُبْحٰنَ الَّذِیْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ کُلَّہَا مِمَّا

کیا پھر بھی یہ شکر ادا نہیں کریں گے؟ ۳۵ پاک ہے وہ ذات جس نے بنائے جوڑے ہر قسم کے اس میں سے بھی جو

تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَآيَةٌ

تُنْبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِہِمْ ۚ وَمِمَّا لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۳۶ وَآیَۃٌ

اگاتی ہے زمین اور خود ان کی اپنی جنس میں سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں یہ نہیں جانتے ۳۶ اور ایک نشانی

لَهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَالشَّمْسُ

لَهُمُ اللَّیْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْہٗ النَّہَارَ فَاِذَا ہُمْ مُظْلِمُوْنَ ۝۳۷ وَالشَّمْسُ

ان کے لیے رات ہے، کھینچ لیتے ہیں ہم اس پر سے دن کو تو یک نخت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے ۳۷ اور سورج

تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۳۸ وَالْقَمَرَ

تجری لِمُسْتَقَرِّهَا ذلک تقدیّر العزیز العلیم ۝۳۸ ول قمر

چلا جا رہا ہے اپنے ٹھکانے کی طرف، یہ نظام بنایا ہوا ہے ایک زبردست اور عظیم ہستی کا ۝۳۸ اور چاند،

قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝۳۹

قدَرْنَاهُ آنازل حتّٰی عاد کالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

مقرر کر دی ہیں ہم نے اس کے لیے منزلیں یہاں تک کہ وہ (ان سے گزرتا ہوا) ہو جاتا ہے پھر کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ۝۳۹

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ

لشَّمْسُ نجم ب غل ہا۔۔ آن مہر گل قمر آر ول لائل ن ہار سابع ن کل ن

نہ تو سورج کے بس میں ہے کہ جا پکڑے چاند کو اور نہ رات سبقت لے جاسکتی ہے دن پر۔ اور سب کے سب

فِي فَلَكَ يُسَبِّحُونَ ۝۴۰ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ۝۴۱

فی فلک یسبحون ۝۴۰ وآیۃ لہم انا حملنا ذریرتہم فی الفلک المشحون

اپنے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں ۝۴۰ اور نشانی ہے ان کے لیے کہ ہم نے سوار کرایا ان کی نسل کو ایک بھری ہوئی کشتی میں ۝۴۱

وَحَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝۴۲ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ

وحلقنا لہم من مثله ما یرکبون ۝۴۲ وان نشا نغرقہم

اور پیدا کیں ہم نے اُن کے لیے اس جیسی (اور چیزیں) جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ۝۴۲ اور اگر ہم چاہیں تو غرق کر دیں انہیں

فَلَا صَرِيحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝۴۳ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا

فلا صریح لہم ولا ہم ینقذون ۝۴۳ الا رحمۃ مننا

پھر نہ ہو کوئی فریاد سننے والا ان کا اور نہ وہ بچائے جاسکیں ۝۴۳ مگر یہ رحمت ہی ہے ہماری (جو انہیں پار لگاتی ہے)،

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝۴۴ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا

ومتاعا الی حین ۝۴۴ واذا قیل لہم اتقوا ما

اور (زندگی سے) فائدہ اٹھانے کا موقع دیتی ہے ایک وقت خاص تک ۝۴۴ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ڈرو اس (عذاب) سے جو

بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝۴۵ وَمَا تَأْتِيهِمْ

بین ایدی کم وما خلف کم لعلکم ترحمون ۝۴۵ وما تاتیہم

تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے (تو یہ کان نہیں دھرتے) ۝۴۵ اور نہیں آتی ان کے سامنے

مَنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا

مَنْ آئی تم سے آیات رب سے تم کو ان سے منع کرتے ہیں اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ خرچ کرو

مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ ۖ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ

میں سے جو رزق تم کو اللہ نے تو کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان سے جو ایمان لاتے ہیں کہ کیا کھلائیں ہم

مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ

کون لو کہ چاہتا اللہ تو خود انہیں کھلا دیتا؟ نہیں ہوتے مگر مبتلا کھلی گمراہی میں اور کہتے ہیں یہ لوگ:

مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ

تم کب پوری ہوگی یہ دھمکی اگر ہوتی ہے؟ نہیں انتظار کر رہے یہ مگر ایک چنگھاڑ کا جو انہیں آئے گی

وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٠﴾

وہم جی خصم ہوتے ہیں نہ لکھ سکتے ہیں وصیت کی تاؤں کی تاؤں ولا.. آہل ہم بھرتی ہوتے ہیں

اس حالت میں کہ وہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۳۹﴾ پھر نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ سکیں گے ﴿۴۰﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

ونفخ صور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم

اور (پھر دوبارہ) پھونکا جائے گا صور تو یکایک یہ اپنی قبروں میں سے نکل کر اپنے رب کے حضور (پیش ہونے کے لیے)

يُسْأَلُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ سَتَبَشِّرُنَا

یمنیں اسوں سے کہیں؟ اور گھبرا کر کہیں گے ہمارے بڑھتی! کس نے اٹھا کھڑا کیا ہمیں ہماری خواب گاہوں سے؟

هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٤٢﴾ لَنْ نَكُنْتَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

ہاؤں! یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ کیا تھا رحمن نے اور سچ فرمایا تھا رسولوں نے ﴿۴۲﴾ لَنْ نَكُنْتَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

اے! یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ کیا تھا رحمن نے اور سچ فرمایا تھا رسولوں نے ﴿۴۲﴾ نہیں ہوگی یہ مگر ایک چنگھاڑ

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

فَتَادَا ہم جری مل لہواری تا محض رون کل یاد کم لظلم نفس غماری آوں

کریک تخت وہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿۵۳﴾ سو آج نہیں ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی

وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ

وَلَا تُجَزَّوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ

اور نہ بدلہ دیا جائے گا تم کو مگر وہی جو تم کرتے رہے ﴿۵۴﴾ بلاشبہ اہل جنت آج اپنی دلچسپیوں میں مشغول

فَكَهُونٌ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْيَافِ مُتْكِئُونَ ﴿۵۶﴾

فَكَهُونٌ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْيَافِ مُتْكِئُونَ ﴿۵۶﴾

لطف اندوز ہو رہے ہوں گے ﴿۵۵﴾ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں میں مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَامٌ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ قَوْلًا

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَامٌ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ قَوْلًا

ان کے لیے ہوں گے وہاں لذیذ پھل اور ان کو ہر وہ چیز ملے گی جو وہ طلب کریں گے ﴿۵۷﴾ سلام کہلایا جائے گا (انہیں)

مَنْ رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَنَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ

مَنْ رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَنَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ

رب رحیم کی طرف سے ﴿۵۸﴾ اور چھٹ کرانگ ہو جاؤ تم آج ﴿۵۹﴾ کیا نہیں ہدایت کی تھی میں نے تمہیں؟

يَبْنِيَّ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ اعْبُدُونِي هَذَا

يَبْنِيَّ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ اعْبُدُونِي هَذَا

اے اولادِ آدم کہ نہ عبادت کرنا تم شیطان کی، بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۰﴾ اور یہ کہ عبادت کرنا میری۔ یہی ہے

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾

سیدھا راستہ ﴿۶۱﴾ اور یقیناً گمراہ کیا ہے اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۶۲﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾

یہ ہے وہ جہنم جس سے تمہیں ڈرایا جاتا تھا ﴿۶۳﴾ داخل ہو جاؤ تم اس میں آج اس کفر کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿۶۴﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ

آج کے دن ہم ان کے منہ اور بولیں گے ہم سے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے ان کے پاؤں

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا

بیمہ گاؤں میں کسب کرتے رہے ﴿۶۵﴾ اور اگر ہم چاہیں تو مٹا دیں ان کی آنکھیں

الضَّرَاطُ فَإِنِّي يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

میں صراط ان کو لیکن کہاں سبھائی دے گا ان کو ﴿۶۶﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو مسخ کر کے رکھ دیں

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ نُّعِظْهُ نُتَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ

نہیں کہیں نہ آگے نہ پلٹ سکیں ﴿۶۷﴾ اور جس شخص کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں، الٹ دیتے ہیں ہم اس کی ساخت کو۔

أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ

آفت لگتی تو ان کو ﴿۶۸﴾ اور ہم نے اس کو شاعری اور نہیں تھی اس کے شایان شان یہ چیز۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ

ان کا ذکر ہے یہ مگر ایک نصیحت اور صاف پڑھی جانے والی کتاب ﴿۶۹﴾ تاکہ خبردار کرے وہ اس کے ذریعہ سے، ہر اس شخص کو جو

كَانَ حَيًّا وَيَجِزُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ

زندہ تھے اور حجت قائم ہو انکار کرنے والوں پر ﴿۷۰﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے پیدا کیے ہیں ان کے لیے

مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا

ان میں سے جو ہم نے اپنی ہاتھوں سے چوپائے بھی اور اب یہ ان کے مالک ہیں ﴿۷۱﴾ اور ڈال دیں ان کے قابو میں سوان بھی

رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

رکوب ہم و من ہا کی کھاتے ہیں ﴿۴۲﴾ ولہم فیہا منافع

یہ سوار بھی ہوتے ہیں اور انہیں کا گوشت کھاتے ہیں ﴿۴۲﴾ اور ان کے لیے ہیں ان میں طرح طرح کے فائدے

وَمَشَارِبٌ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ

و مشارب افلا یشکرون ﴿۴۳﴾ واتخذوا من دون اللہ الہة لعلہم

اور مشروبات۔ پھر کیوں یہ شکر گزار نہیں ہوتے؟ ﴿۴۳﴾ اور بنالیے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کئی خدا اس امید پر کہ ان کی

يُنصَرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ۖ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٤٥﴾

ینصرون ﴿۴۴﴾ لا یستطیعون نصرہم ۖ وہم لہم جند محضرون ﴿۴۵﴾

مدد کی جائے گی ﴿۴۴﴾ نہیں کر سکتے وہ خدا ان کی مدد بلکہ یہ لوگ خود (اٹے) ان کے لیے حاضر باش لشکر بنے ہوئے ہیں ﴿۴۵﴾

فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾

فلا یحزنک قولہم اننا نعلم ما یسررون وما یعلنون ﴿۴۶﴾

لہذا نہ رنجیدہ کریں تم کو ان کی باتیں۔ یقیناً ہم جانتے ہیں وہ باتیں بھی جو یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۴۶﴾

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ ۖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾

اولم یر الانسان اننا خلقناہ من نطفۃ ۖ فاذا هو خصیم مبین ﴿۴۷﴾

کیا کبھی غور نہیں کیا انسان نے کہ ہم نے پیدا کیا ہے اسے نطفہ سے؟ پھر یکایک وہ بن گیا کھلا جھگڑالو ﴿۴۷﴾

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا ۖ وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

و ضرب لنا مثلاً ۖ ونسی خلقہ ۖ قال من یحیی العظام

اور اب وہ چسپاں کرتا ہے ہم پر مثالیں اور بھول جاتا ہے اپنی پیدائش کو۔ کہتا ہے کون زندہ کرے گا ہڈیوں کو

وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٤٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ

وہی رمیم ﴿۴۸﴾ قل یحییہا الذی انشاہا اول مرۃ ۖ وہو

جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟ ﴿۴۸﴾ کہو! زندہ کرے گا انہیں وہی جس نے پیدا کیا تھا انہیں پہلی بار۔ اور وہ تو

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٤٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا ۖ فَإِذَا أَنْتُمْ

بکلی خلق علیم ﴿۴۹﴾ الذی جعل لکم من الشجر الاخضر نارا ۖ فاذا انتم

ہر تحقیق سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۴۹﴾ وہی جس نے بنائی تمہارے لیے سبز درخت سے آگ پھر اب تم

مِنْهُ تَوْقِدُونَ ⑩ أُولَئِكَ الَّذِينَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدْرِ

مِنْهُ تَوْقِدُونَ ⑩ اُولَئِكَ سَل لَذِي عَمَلٌ سَمَوَاتِ وَلِأَرْضِ يَكُونُونَ

اس سے چولہے دہکاتے ہو ⑩ کیا بھلا نہیں ہے، وہ ہستی جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو، قادر

عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۖ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ⑪ إِنَّمَا أَمْرُهُ

عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۖ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ⑪ اِنَّمَا اَمْرُهُ

اس بات پر کہ پیدا کرے ان جیسوں کو؟ کیوں نہیں جبکہ وہی ہے ماہر خلاق اور سب کچھ جاننے والا ⑪ بس اس کی شان تو یہ ہے

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑫ فَسُبْحَانَ الَّذِي

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑫ فَسُبْحَانَ الَّذِي

کہ جب ارادہ کرتا ہے وہ کسی چیز کا تو حکم دیتا ہے اسے کہ ”ہو جا“ اور وہ ہو جاتی ہے ⑫ پس پاک ہے وہ ذات

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑬

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑬

جس کے ہاتھ میں ہے مکمل اقتدار ہر چیز کا اور اسی کی طرف تم پٹائے جانے والے ہو ⑬

أَيَّانَهَا ١٨٢ سُوْرَةُ الصَّفَاتِ مَكِّيَّةٌ (٥٦) مُرْكُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالصَّفَاتِ ۖ صَفًا ① فَالزُّجَرِ ۖ زَجْرًا ②

وَالصَّفَاتِ ۖ صَفًا ① فَالزُّجَرِ ۖ زَجْرًا ②

قسم ہے صف باندھنے والوں کی، قطار در قطار ① اور (قسم ہے) ان کی جو ڈانٹنے پھٹکارنے والے ہیں ②

فَالْتَلَيْتِ ۖ ذِكْرًا ③ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ④ رَبُّ

فَالْتَلَيْتِ ۖ ذِكْرًا ③ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ④ رَبُّ

اور (قسم ہے) ان کی جو تلاوت کرتے ہیں کلام نصیحت ③ بلاشبہ تمہارا معبود حقیقی بس ایک ہی ہے ④ جو رب ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑤ إِنَّا زَيْنَا

سماوات اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان کے درمیان ہیں اور رب ہے مشرقوں کا ⑤ ہم ہی نے آراستہ کیا ہے

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ⑥ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ⑦ لَا يَسْمَعُونَ

سما... دُنْیَا کی زیبائی سے نلک واکب ⑥ وحفہ ⑦ من کل شیطان کا نام مارِد ⑦ لائیں سم آئیں

آسمان دنیا کو تاروں کی زینت سے ⑥ اور محفوظ کر دیا ہے اس کو ہر سرکش شیطان سے ⑦ نہیں سن سکتے یہ

إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

ملائکہ اعلیٰ کی باتیں اور مارے ہانکے جاتے ہیں ہر طرف سے ⑧ بھگانے کے لیے اور ہے ان کے لیے عذاب،

وَاصِبٌ ⑨ إِلَّا مَن خِطَفَ الْخُطْفَةِ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ⑩

وَاصِبٌ ⑨ إِلَّا مَن خِطَفَ الْخُطْفَةِ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ⑩

دامی ⑨ الا یہ کہ کوئی اچکے اڑتی ہوئی کوئی بات (جو ایسا کرتا ہے) تو پیچھا کرتا ہے اس کا چمکتا ہوا انگارہ ⑩

فَاسْتَفْتِمُوهُمْ أَهْمُ أَمَّا أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلْقِنَا إِنَّا

فَاسْتَفْتِمُوهُمْ أَهْمُ أَمَّا أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلْقِنَا إِنَّا

سو پوچھو ان سے کیا ان کا (دوبارہ) پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا اس مخلوق کا (پیدا کرنا) جو ہم نے پیدا کی (پہلی بار)؛ بلاشبہ ہم نے

خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

پیدا کیا ہے ان کو ایک لیس دار گائے سے ⑪ صورت حال یہ ہے کہ اللہ کی قدرت کے کرشموں پر تم حیران ہو اور یہ مذاق اڑا رہے ہیں ⑫

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ⑭ وَقَالُوا

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ⑭ وَقَالُوا

اور جب انہیں بھایا جاتا ہے تو نہیں سمجھتے ⑬ اور جب دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو ٹھٹھوں میں اڑتے ہیں ⑭ اور کہتے ہیں

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑮ وَإِذَا عَزَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑮ وَإِذَا عَزَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ⑮ کیا اکیس ایسا ہو سکتا ہے کہ جب ہم مر چکے ہوں گے اور بن جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

۱۶ اَوَابَاؤُنَا الْاَوَّلُونَ ۱۷ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۱۸

اور ابا... پلے آباؤ اولون قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُونَ

تو کیا پھر بھی ہم اٹھائے جائیں گے ۱۶ اور کیا ہمارے پہلے آباؤ اجداد بھی؟ ۱۷ ان سے کہو ہاں! اور تم بے بس ہو ۱۸

فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۹ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۲۰ وَقَالُوا

فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۹ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۲۰ وَقَالُوا

پس ساری بات اتنی سی ہے کہ وہ ہوگی ایک زور کی آواز اور یہ سب (قبر سے اٹھ کر) دیکھ رہے ہوں گے ۱۹ اور کہیں گے

يَوْمَئِذَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۲۱ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۲۲ اُحْشُرُوا

يَوْمَئِذَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۲۱ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۲۲ اُحْشُرُوا

ہائے ہماری کم سختی! یہ تو یوم جزا ہے ۲۱ یہ وہی فیصلے کا دن ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۲۲ دھمک ہوگا، گھیر لاؤ

الَّذِينَ ظَلَمُوا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۲۳ مِنْ دُونِ اللَّهِ

الَّذِينَ ظَلَمُوا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۲۳ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ان سب لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا تھا اور ان کے ساتھیوں کو اور ان کو بھی جنہیں یہ پوجا کرتے تھے ۲۳ اللہ کے سوا

فَاَهْدُوهُمْ اِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۲۴ وَقِفُوهُمْ اِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۲۵ مَا لَكُمْ

فَاَهْدُوهُمْ اِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۲۴ وَقِفُوهُمْ اِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۲۵ مَا لَكُمْ

اور چلاؤ ان کو دوزخ کی راہ پر ۲۴ اور ذرا ٹھہراؤ انہیں، ان سے پوچھ گچھ ہونی ہے ۲۵ کیا ہو گیا ہے تمہیں

لَا تَتَنَاصَرُونَ ۲۶ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۲۷ وَاَقْبَلْ

لَا تَتَنَاصَرُونَ ۲۶ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۲۷ وَاَقْبَلْ

کہ ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے! ۲۶ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ آج تو یہ انتہائی فرمانبردار بنے ہوئے ہیں ۲۷ اور بڑھیں گے

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۲۸ قَالُوا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُونَنَا

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۲۸ قَالُوا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُونَنَا

ایک دوسرے کی طرف (اور) باہم تکرار شروع کر دیں گے ۲۸ (پیروی کرنے والے اپنے پیشواؤں سے) کہیں گے تم آتے تھے ہمارے پاس

عَنِ الْيَمِينِ ۲۹ قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳۰

عَنِ الْيَمِينِ ۲۹ قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳۰

خیر خواہ بن کر قیام کھاتے ہوئے (ہمیں گمراہ کرنے کے لیے) ۲۹ وہ جواب دیں گے نہیں بلکہ تم خود نہ تھے ایمان لانے والے ۳۰

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝۳۰ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

وَمَا كَانَ لَنَا عَلٰی كُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝۳۰ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

اور نہ تھا ہمارا تم پر کوئی زور بلکہ تھے تم سرکش لوگ ۝۳۰ سو پوری ہو گئی ہمارے بارے میں بات

رَبِّنَا ۚ اِنَّا لَذٰۤیْقُوْنَ ۝۳۱ فَاَعْوَبْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِبِيْنَ ۝۳۲

رَبِّنَا ۚ اِنَّا لَذٰۤیْقُوْنَ ۝۳۱ فَاَعْوَبْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِبِيْنَ ۝۳۲

ہمارے رب کی کہ اب ہمیں مزا چکھنا پڑے گا (عذاب کا) ۝۳۱ سو ہم نے تم کو بہکایا (کیونکہ ہم خود ہی تھے بہکے ہوئے) ۝۳۲

فَاِنَّهُمْ يَوْمَیْذٍ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝۳۳ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ

فَاِنَّهُمْ يَوْمَیْذٍ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝۳۳ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ

چنانچہ یہ سب آج عذاب میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں گے ۝۳۳ یقیناً ہم یہی کچھ کیا کرتے ہیں

بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝۳۴ اِنَّهُمْ كَانُوْۤا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝۳۴ اِنَّهُمْ كَانُوْۤا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

مجرموں کے ساتھ ۝۳۴ یقیناً یہ وہ لوگ تھے جب ان سے کہا جاتا تھا کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے

یُسْتَكْبِرُوْنَ ۝۳۵ وَیَقُولُوْنَ اِنَّا لَتَنَارِكُوْۤا اِلٰهِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ۝۳۶

یُسْتَكْبِرُوْنَ ۝۳۵ وَیَقُولُوْنَ اِنَّا لَتَنَارِكُوْۤا اِلٰهِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ۝۳۶

تواکر جاتے تھے ۝۳۵ اور کہتے تھے کہ کیا ہم چھوڑ دیں اپنے معبودوں کو ایک شاعر کی خاطر جو دیوانہ ہے؟ ۝۳۶

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۳۷ اِنَّكُمْ لَذٰۤیْقُوْۤا

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۳۷ اِنَّكُمْ لَذٰۤیْقُوْۤا

حالانکہ دمے کر آیا ہے حق اور اس نے تصدیق کی ہے (پہلے) رسولوں کی ۝۳۷ لازماً تم چکھنے والے ہو مزا

الْعَذَابِ الْاَلِیْمِ ۝۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

الْعَذَابِ الْاَلِیْمِ ۝۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

دروناک عذاب کا ۝۳۸ اور نہیں بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو مگر انہی اعمال کا جو تم کرتے رہے ہو ۝۳۹ سوائے اللہ کے ان بندوں کے

الْمُخْلِصِيْنَ ۝۴۰ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝۴۱ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ

الْمُخْلِصِيْنَ ۝۴۰ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝۴۱ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ

جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۝۴۰ ان کے لیے رزق ہوگا (یعنی) پھل اور میوے اور وہ

مُكْرَمُونَ

۳۲ ﴿فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ ۳۳ ﴿عَلَى سُرُرٍ

مُتَقَبِّلِينَ

۳۴ ﴿

يُطَافُ

مکرمون

فی جنن ناعیم

علاسرر

امت قایلین

طی طاف

عزت کے ساتھ رکھے جائیں گے ۳۲ نعمت بھری جنتوں میں ۳۳ مسندوں پر آنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۳۴ پھرائے جائیں گے

عَلَيْهِمْ

يَكَايَسُ

۳۵ ﴿مِنْ مَّعِينٍ﴾ ۳۶ ﴿بِضَاءٍ

لَذَّةٍ

لِلشَّرِبِ

۳۷ ﴿لَا فِيهَا

عَلَيْهِمْ

علائی ہم

یکت

مم معین

بائی ضا

لذت

لش شرب

لا فی ہا

ان کے درمیان جام (شراب کے) چشموں سے بھر بھر کر ۳۵ چمکتی ہوئی جو مزیدار ہوگی پینے والوں کے لیے ۳۶ نہ اس میں

غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

۳۷ ﴿وَعِنْدَهُمْ

قُصِرَتُ الطَّرْفُ

عَيْنٌ

۳۸ ﴿

غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

غاولوں

ولا ہم عن ہا

عین زفون

وعن دہم

قاصر راطط طرف

عین

خمار ہوگا اور نہ وہ اسے پی کر بہکیں گے ۳۷ اور ان کے پاس ہوں گی حوریں نیچی نگاہوں اور خوبصورت آنکھوں والی ۳۸

كَانَتْ هُنَّ

۳۹ ﴿بِضْءٍ مَّكْنُونٍ﴾ ۴۰ ﴿فَاقْبَلْ

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

۴۱ ﴿

كَانَتْ هُنَّ

كَانَتْ هُنَّ

کاتن ہنن

بائی مکنون

فآق بل

بعض ہم علا بعض ضیں

کی ت ساءلون

اتنی نازک، جیسے اٹھے (کے چھلکے) کے اندر چھپی ہوئی جھلی ۳۹ پھر متوجہ ہو کر ایک دوسرے کی طرف حالات پوچھیں گے ۴۰

قَالَ قَائِلٌ

مِنْهُمْ

إِنِّي كَانُ

لِي

قَرِينٌ

۴۱ ﴿يَقُولُ

أَيْنَكَ

۴۲ ﴿

قَالَ قَائِلٌ

قال

قا...لم

من ہم

ان فی کان

لی

قرین

قی قول

آئن نک

کے گا ایک کہنے والا ان میں سے دراصل تھا میرا ایک ہم نشین ۴۱ جو کہا کرتا تھا کیا واقعی تم بھی

لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

۴۲ ﴿وَإِذَا

مِثْنًا

وَكُنَّا

ثُرَابًا

وَعِظَامًا

۴۳ ﴿

لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

لمن المصدقین

وإذا

میتنا

وکننا

ثرابا

وعظاما

۴۳

۴۴ ﴿

لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

ایسی باتوں کو) باور کرنے والوں میں سے ہو ۴۲ کیا جب ہم مرچکے ہوں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

ءِإِنَّا

۴۵ ﴿لَمَدِينُونَ﴾ ۴۶ ﴿قَالَ

هَلْ أَنْتُمْ مُطْلِعُونَ

۴۷ ﴿فَاطْلَعْ

۴۸ ﴿

۴۹ ﴿

۵۰ ﴿

۵۱ ﴿

۵۲ ﴿

ءاننا

لم دیون

قال

هل انم مطلقون

فاطلع

۴۳

تو کیا پھر بھی ہمیں جزا و سزا دی جائے گی؟ ۴۵ وہ پوچھے گا کیا تمہیں کچھ خبر ہے کہ وہ کہاں ہے؟ ۴۶ پھر (جب) وہ خود جھانک کر دیکھے گا

فَرَأَاهُ

۵۵ ﴿فِي سَوَاءٍ اُحْجِيمٍ﴾ ۵۶ ﴿قَالَ

تَاللَّهِ

إِنْ كِدْتُ

لَتُرْدِيَنِي

۵۷ ﴿وَلَوْ لَا

۵۸ ﴿

۵۹ ﴿

۶۰ ﴿

فراہ

فی سواہ احمیم

قال

تاللاہ

ان کدت

لتردین

ولا

۴۳

تو اسے دیکھ لے گا جہنم کے وسط میں ۵۵ اور اس سے کہے گا اللہ کی قسم قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک کر دیتا ۵۶ اور اگر نہ

نِعْمَةً رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۝۵۷ أَفَمَا

نعمۂ ربی لکُنْتُ من المحضَرین ۝۵۷ آفَمَا

ہوتا فضل میرے رب کا تو ہوتا میں بھی (آج) ان لوگوں میں سے جو پکڑے ہوئے آئے ہیں ۝۵۷ کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اب

نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۝۵۸ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝۵۹ إِنَّ

نَحْنُ بِماری مری قتی ۝۵۸ اِلَّا مَوْتَتَنَا اُولٰۤی وَا مَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِیْنَ ۝۵۹ اِنَّ

ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ ۝۵۸ سوائے اس موت کے جو ہمیں پہلے آچکی ہے اور نہ ہمیں عذاب دیا جائے گا ۝۵۹ بلاشبہ

هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۶۰ لِيَسْئَلْ هَذَا فَلَیَجْعَلِ الْعَمَلُونَ ۝۶۱ اَذَلِكْ خَيْرٌ

ہَا ذٰلَکَ ۝۶۰ لَفَاوْزِلْ عَظِیْمٌ لِّیَسْئَلَ ہَا ذٰلَکَ فَلَیَجْعَلِ الْعَامِلُوْنَ ۝۶۱ اَذٰلَکَ خَیْرٌ

یہ ہے بہت بڑی کامیابی ۝۶۰ ایسی ہی کامیابی کے لیے چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ۝۶۱ کیا یہ بہتر ہے

تُرْزَلَا ۝۶۲ اَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوَمِ ۝۶۳ اِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۝۶۴ اِنَّهَا شَجَرَةٌ

تُرْزَلَا ۝۶۲ اَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوَمِ ۝۶۳ اِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِیْنَ ۝۶۴ اِنَّہَا شَجَرَةٌ

ضیافت کے لحاظ سے یا زقوّم کا درخت؟ ۝۶۳ ہم نے بنایا ہے اسے آزمائش ظالموں کے لیے ۝۶۴ یقیناً وہ ایک درخت ہے

تَخْرُجُ فِيْ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝۶۵ طَلْعُهَا كَاَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطٰنِ ۝۶۶ فَاِنَّهُمْ لَا يَكْلُوْنَ

تَخْرُجُ فِیْ اَصْلِ الْجَحِیْمِ ۝۶۵ طَلْعُہَا کَاَنِّہُ رُءُوسُ الشَّیْطٰنِ ۝۶۶ فَاِنَّہُمْ لَا یَکْلُوْنَ

جو نکلتا ہے جہنم کی تہ سے ۝۶۵ اس کے شگوفے ایسے ہیں گویا کہ وہ ناگ کے بھین ہیں ۝۶۶ چنانچہ انہیں کھانا ہوگا

مِنْهَا فَمَا لَیُّوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝۶۷ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَیْهَا كَشُوْبًا مِّنْ حَمِیْمٍ ۝۶۸

مِنْہَا فَمَا لَیُّوْنَ مِنْہَا الْبُطُوْنَ ۝۶۷ ثُمَّ اِنَّ لَہُمْ عَلَیْہَا کَشُوْبًا مِّنْ حَمِیْمٍ ۝۶۸

اسی کو اور بھرنے ہوں گے اسی سے اپنے پیٹ ۝۶۷ پھر یقیناً ان کے لیے ہوگا اس پر پینے کے لیے کھوتا ہوا پانی ۝۶۸

ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا اِلٰی الْجَحِيْمِ ۝۶۹ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَاءَهُمْ ضَالِّیْنَ ۝۷۰ فَهُمْ

ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَہُمْ لَا اِلَّا الْجَحِیْمِ ۝۶۹ اِنَّہُمْ اَلْفَوْا اٰبَآءَہُمْ ضَالِّیْنَ ۝۷۰ فَہُمْ

پھر ان کی واپسی جہنم ہی کی طرف ہوگی ۝۶۹ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے پایا اپنے باپ دادا کو گمراہ ۝۷۰ اور اب وہ

عَلٰی اٰثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝۷۱ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِیْنَ ۝۷۲ وَلَقَدْ

عَلٰی اٰثَرِہُمْ یُہْرَعُوْنَ ۝۷۱ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَہُمْ اَکْثَرُ الْاَوَّلِیْنَ ۝۷۲ وَلَقَدْ

ان کے نقش قدم پر دوڑے چلے جا رہے ہیں ۝۷۱ حالانکہ گمراہ ہو چکی ہے ان سے قبل، پہلوں کی اکثریت ۝۷۲ اور بلاشبہ

أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۚ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ۚ (۷۲)

آرسل نا میں ہم میں ذریعہ منذرین گائی فگان عاقبت بکل من ذریعہ

بھیجے تھے ہم نے ان میں بھی متنبہ کرنے والے (۷۲) سودیکھ لو کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کر دیا گیا تھا (۷۲)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ (۷۳) وَلَقَدْ نَادَيْنَا

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ (۷۳) وَلَقَدْ نَادَيْنَا

مگر (بچے اس انجام بد سے) اللہ کے وہ بندے جنہیں اُس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا تھا (۷۳) اور بے شک پکارا تھا ہمیں

نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۚ (۷۴) وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

نوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۚ (۷۴) وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

نوحؑ نے تو دیکھو کتنے اچھے ہیں ہم پکار سننے والے (۷۴) اور نجات دی ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ (۷۵) وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۚ (۷۶) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ (۷۵) وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۚ (۷۶) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

بلاتے عظیم سے (۷۵) اور کیا ہم نے اس کی نسل کو ایسا کہ وہی باقی رہے (۷۶) اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے

فِي الْآخِرِينَ ۚ (۷۷) سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعِلْمِينَ ۚ (۷۸) إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ (۷۹)

فِي الْآخِرِينَ ۚ (۷۷) سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعِلْمِينَ ۚ (۷۸) إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ (۷۹)

پچھل نسلوں میں (۷۷) یہ کہ سلام ہو نوحؑ پر دنیا والوں میں (۷۸) بلاشبہ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کا کرنے والوں کو (۷۹)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۚ (۸۰) ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۚ (۸۱) وَإِنَّ

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۚ (۸۰) ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۚ (۸۱) وَإِنَّ

یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے (۸۰) پھر غرق کر دیا ہم نے باقی سب کو (۸۱) اور بے شک

مِنْ شِيعَتِهِ ۚ (۸۲) إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۚ (۸۳) إِذْ

مِنْ شِيعَتِهِ ۚ (۸۲) إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۚ (۸۳) إِذْ

اسی کے طریقے پر چلنے والوں میں سے تھا ابراہیمؑ (۸۲) جب آیا وہ اپنے رب کے حضور قلب سلیم لے کر (۸۳) جب

قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۚ (۸۴) أَيْفَكَ إِلَهَةٌ ۚ (۸۵)

قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۚ (۸۴) أَيْفَكَ إِلَهَةٌ ۚ (۸۵)

کہا تھا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیا میں یہ جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ (۸۴) کیا خود ساختہ خداؤں کے

دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٧﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾ فَنَظَرَ نَظْرَةً

دُورِ لَآءِ تُرِی دُونَ فَمَا ظَنُّکُمْ بِرَبِّ عَالَمِیْنَ فَنَظَرَ نَظْرَتَن

— اللہ کو چھوڑ کر — طالب ہو تم؟ ﴿۸۷﴾ سو کیا گمان ہے تمہارا ربِّ العالمین کے بارے میں؟ ﴿۸۸﴾ پھر ڈالی اس نے ایک نگاہ

فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

فِی نُجُومِ فَنَقَالَ اِنِّی سَقِیْمٌ فَنَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِیْنَ

ستاروں پر ﴿۸۸﴾ اور کہا میری تو طبیعت خراب ہے ﴿۸۹﴾ سو واپس چلے گئے وہ اسے چھوڑ کر الٹے پاؤں ﴿۹۰﴾

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾

فَرَآءَ اِلَآءِ آلِهَتِهِمْ فَنَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ

پھر چپکے سے جا گئے ابراہیمؑ ان کے معبودوں کے پاس اور کہا تم کھاتے کیوں نہیں؟ ﴿۹۱﴾ تمہیں کیا ہوا ہے تم بولتے نہیں؟ ﴿۹۲﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿٩٤﴾ قَالَ

فَرَآءَ عَلَيْهِمُ ضَرْبًا بِالْیَمِیْنِ فَاَقْبَلُوْا اِلَیْهِ یَزْفُوْنَ قَالَ

پھر پل پڑے ان پر مارتے ہوئے دہسنے ہاتھ سے ﴿۹۳﴾ پھر آئے وہ لوگ ابراہیمؑ کے پاس دوڑتے ہوئے ﴿۹۴﴾ ابراہیمؑ نے کہا

اَتَعْبُدُونَ مَا تَخْتُونَ ﴿٩٥﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَخْتُوْنَ وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ

کیا پوجتے ہو تم انہیں جنہیں تراشتے ہو تم خود ہی؟ ﴿۹۵﴾ حالانکہ اللہ نے پیدا کیا ہے تم کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جو تم بناتے ہو ﴿۹۶﴾

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْفُوهُ فِي الْجَهَنَّمَ ﴿٩٧﴾ فَاَرَادُوا بِهِ

قَالُوْا اِبْنُوْا لَهٗ بُیُوتًا فَاَلْفُوْهُ فِی الْجَهَنَّمَ فَاَرَادُوْا بِهٖ

انہوں نے کہا تیار کرو ابراہیمؑ کے لیے ایک الاؤ اور ڈال دو اسے دہکتی ہوئی آگ میں ﴿۹۷﴾ سو ارادہ کیا انہوں نے اس کے ساتھ

كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّيٰ

کائی دَن فَجَعَلَ تَاَهُلَ اَسْفَلِیْنَ وَقَالَ اِنِّی ذَاہِبٌ اِلَآ رَبِّی

چال چلنے کا سوہم نے انہیں نیچا دکھا دیا ﴿۹۸﴾ اور آگ سے نکلنے کے بعد ابراہیمؑ نے کہا میں جا رہا ہوں اپنے رب کی طرف،

سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾ فَبَشَّرْنَاهُ

سَیْهْدِیْنَ رَبِّ هَبْ لِی الصّٰلِحِیْنَ فَبَشَّرْنَاهُ

وہ ضرور میری رہنمائی کرے گا ﴿۹۹﴾ اے میرے رب! عطا کر تو مجھے (بیٹا) جو صالحین میں سے ہو ﴿۱۰۰﴾ سو بشارت دی ہم نے اسے

يُغْلِمُ حَلِيمٌ ⑩ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يُبْنَىٰ اِنِّي اَرَىٰ

یغلم لایمن ح لیم ف لہما ب ل ع م ع ہس س ع ی قال یاب نائی ا ن نی ارا

ایک برو بار لڑ کے کی ⑩ چنانچہ جب پہنچ گیا وہ ان کے ساتھ دوڑ دھوپ کی عمر کو تو کہا ابراہیمؑ نے اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں

فِي الْمَنَامِ اِنِّي اَذْبُحُكَ فَاَنْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَآبَتِ افْعَلْ مَا

فل انا م ا ن نی ا ذ ب ح ک ف ا ن ظ ر م ا ذ ا ت ر ی قال یاب ت ف ع ل م ا

خواب میں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

تَوْعَدُ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ⑪ فَلَمَّا اَسْلَمَا

ت ع د س ت ج د ن ی ا ن ش ا اللہ م ن الصاب ر ی ن ف ل م ا ا س ل م ا

آپ کو حکم دیا جا رہا ہے ضرور پائیں گے آپ مجھے ان شاء اللہ صابروں میں سے ⑪ پھر جب تسلیم خم کر دیا ان دونوں نے

وَنَلَّهِ لِلْجَبِيْنَ ⑫ وَنَادَيْنَاهُ اَنْ يُّاْبِرْهُيْمُ ۖ قَدْ صَدَّقْتَ

و ن ل لہ ل ل الجب ی ن ن ا د ی ن ا ہ ا ن ی ا بر ہ ی م ق د ص د ق ت

اور لٹا دیا اسے ابراہیمؑ نے ماتھے کے بل ⑫ نمدی ہم نے اسے لے ابراہیمؑ! بلاشبہ سچ کر دکھایا تم نے

الرُّءْيَا اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑬ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ⑭

الر ی ا ا ن ا ک ذ ا ل ک ن ج ز ی الم ح س ن ی ن ا ن ہ ذ ا ل ہ و الب ل ا ؤ ا الم ب ی ن

اپنا خواب، بے شک ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑭ بلاشبہ یہی سچی ایک کھلی آزمائش ⑭

وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ⑮ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ⑯

و ف د ی ن ا ہ ب ذ ب ح ع ظ ی م و ت ر ک ن ا ع ل ی ہ ف ی الا خ ر ی ن

اور فدیہ میں دے کر اس کے ایک بڑی قربانی ہم نے لے چھڑایا، ⑮ اور باقی رکھا ہم نے ان کے لیے پچھلی نسلوں میں ⑯

سَلَّمَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑰ اِنَّهٗ

س ل م ع ل ا ی ا بر ا ہ ی م ک ذ ا ل ک ن ج ز ی الم ح س ن ی ن ا ن ہ

یہ کہ سلام ہو ابراہیمؑ پر ⑰ ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑰ بلاشبہ وہ تھا

مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ⑱ وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ⑲

م ن ع ب ا د ن ا المؤمن ی ن و ب ش ر ن ا ہ ب اس ح ا ق ن ب ی ا م ن الص ل ح ی ن

ہمارے مومن بندوں میں سے ⑲ اور بشارت دی ہم نے اسے اسحقؑ کی جو نبی ہوگا صالحین میں سے ⑲

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقَ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهَا يُحْسِنُ ۖ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾

وہ بابرک بنا ع لکڑی و... اسحاق و من ذری ت و ما یحس ن و ظالم ل نفس ہی ا مدین

اور برکت دی ہم نے اسے اور اسحق کو اور ان دونوں کی نسل میں ہے کوئی تو محسن اور کوئی اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والا ﴿۱۱۳﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا

و ل قد م ن نا ع ل موسا و ہارون و ن ج ی نا ہما و ق و م ہما

اور بلاشبہ احسان کیا ہم نے موسیٰ اور ہارون پر بھی ﴿۱۱۴﴾ اور نجات دلائی ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ

م ن ال ک رب الع ظ ی م و ن ص ر نا ہم ف ک ا ن و ا ہ م ال غ ا ل ب ی ن و ا ت ی نا ہما ال ک ت ب

بلائے عظیم سے ﴿۱۱۵﴾ اور مدد کی ہم نے ان کی، سو ہو کر ہے وہی غالب ﴿۱۱۶﴾ اور دی ہم نے ان کو ایک کتاب،

الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا

ال م س ت ب ی ن و ہ د ی نا ہما الص ر ا ط الم س ت ق ی م و ت ر ک نا ع ل ہما

ہر بات واضح کرنے والی ﴿۱۱۷﴾ اور دکھائی ہم نے انہیں راہ راست ﴿۱۱۸﴾ اور باقی رکھا ہم نے ان دونوں کے لیے

فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾

ف ی ال آ خ ر ی ن س ل م ع ل موسی و ہارون ا ن ا ک ذ ا ل ک ن ج ز ی الم ح س ن ی ن

پچھلی نسلوں میں ﴿۱۱۹﴾ یہ کہ سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر ﴿۱۲۰﴾ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ﴿۱۲۱﴾

إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ

ا ن ہ م م ن ع ب ا د ن ا الم و م ن ی ن و ا ن ا ل ی ا س ل م ن الم ر س ل ی ن ا ذ ق ا ل

اور یقیناً وہ دونوں تھے ہمارے مومن بندوں میں سے ﴿۱۲۲﴾ اور بلاشبہ ایساؑ بھی رسولوں میں سے تھا ﴿۱۲۳﴾ جب کہ اس نے

لِقَوْمِهِ ۖ أَلَّا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾ اتَدْعُونَ ﴿١٢٥﴾ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٦﴾ اللَّهُ

ل ق و م ہ ا ل لا ت ت ق و ن ا ت د ع و ن ب ع ل ا و ت ذ ر و ن ا ح س ن ال خ ا ل ق ی ن اللہ

اپنی قوم سے تم لوگ ڈرتے کیوں نہیں؟ ﴿۱۲۴﴾ کیا عبادت کرتے ہو تم بعل کی اور چھوڑ دیتے ہو ﴿۱۲۵﴾ احسن الخالقین کو ﴿۱۲۶﴾ یعنی اللہ کو

رَبِّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٧﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُم

ر ب ب ک م و ر ب ا ب ا ی ک م ال ا و ل ی ن ف ک ذ ب و ہ ف ا ن ہ م

جو رب ہے تمہارا اور رب ہے تمہارے اگلے پچھلے آباء و اجداد کا بھی ﴿۱۲۷﴾ تو جھٹلادیا انہوں نے اسے چنانچہ وہ

لَمُحْضَرُونَ

۝۱۲۷

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

الْمُخْلِصِينَ

۝۱۲۸

لَمْحَضَرُونَ

الْ

عِبَادِ اللَّهِ

لَمْحَضَرُونَ

اب (سزا کے لیے) پیش کیے جانے والے ہیں ۝۱۲۷ بجز اللہ کے ان بندوں کے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۝۱۲۸

وَتَرَكْنَا

۝۱۲۹

سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ۝۱۳۰

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

وَتَرَكْنَا

عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ

سَلَامٌ

إِنَّا كَذَلِكَ

نَجْزِي

اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے پچھلی نسلوں میں ۝۱۲۹ یہ کہ "سلام ہو الیاسؑ پر" ۝۱۳۰ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ

۝۱۳۱

إِنَّهُ

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳۲

وَأَنَّ

لَوْطًا

لَمْحَسِّنِينَ

إِنَّهُ

مِنْ عِبَادِنَا

وَأَنَّ

لَوْطًا

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۝۱۳۱ اور یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ۝۱۳۲ اور بلاشبہ لوطؑ بھی

لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۳۳

إِذْ

نَجَّيْنَاهُ

وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝۱۳۴

إِلَّا

عَجُوزًا

لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ

إِذْ

نَجَّيْنَاهُ

وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

إِلَّا

عَجُوزًا

رسولوں میں سے تھا ۝۱۳۳ (یاد کرو) جب نجات دی ہم نے اسے اور اس کے سب گھروالوں کو ۝۱۳۴ سوائے ایک بڑھیا کے

فِي الْغَابِرِينَ

۝۱۳۵

ثُمَّ دَمَرْنَا

الْآخِرِينَ ۝۱۳۶

وَلَا تَكُفُّ

عَلَيْهِمْ

فِي الْغَابِرِينَ

ثُمَّ دَمَرْنَا

الْآخِرِينَ

وَلَا تَكُفُّ

عَلَيْهِمْ

جو تھی پیچھے رہ جانے والوں میں ۝۱۳۵ پھر تباہ و برباد کر دیا ہم نے باقی سب کو ۝۱۳۶ اور بے شک تم گزرتے ہو ان کے پاس سے

مُصْبِحِينَ ۝۱۳۷ وَيَا لَيْلٍ ۝۱۳۸ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۳۹ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۴۰

مُصْبِحِينَ

وَيَا لَيْلٍ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ

وَأَنَّ

يُونُسَ

لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ

۝۱۳۹

صبح کے وقت بھی ۝۱۳۷ اور شام کے وقت بھی۔ کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے؟ ۝۱۳۸ اور بلاشبہ یونسؑ بھی رسولوں میں سے تھا ۝۱۳۹

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۱۴۰ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝۱۴۱

إِذْ

أَبَقَ

إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ

فَسَاهَمَ

فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ

۝۱۴۱

(یاد کرو) جب بھاگ نکلا وہ ایک بھری ہوئی کشتی کی طرف ۝۱۴۰ پھر شریک ہوا قریعہ اندازی میں اور مار گیا ۝۱۴۱

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝۱۴۲ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝۱۴۳

فَالْتَقَمَهُ

الْحُوتُ

وَهُوَ مُلِيمٌ

فَلَوْلَا

أَنَّهُ كَانَ

مِنَ الْمُسَبِّحِينَ

۝۱۴۳

چنانچہ نگل لیا اسے مچھلی نے اور ٹھنڈا وہ قابلِ ملامت ۝۱۴۲ سو اگر نہ ہوتی یہ بات کہ تھا وہ تسبیح کرنے والوں میں سے ۝۱۴۳

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَبِذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝

لِالْبَيْتِ ۝ فی بطرن ہی ۝ الایام یبعثون ۝ فتن بطناه ۝ بل عراء ۝ وہ سقمی ۝

تو ضرور رہ جاتا مچلی کے پیٹ میں روز قیامت تک ۝ پھر پھینک دیا ہم نے اسے ایک چٹیل میدان میں جبکہ وہ سقیم حالت میں تھا ۝

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ۝ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝

وآمنتنا ۝ ع لائی ۝ شجرت ۝ میں یقطن ۝ وارسلناہ ۝ الایام آلف ۝ آؤتی زیدون ۝

اور اگادیا ہم نے اس کے اوپر ایک درخت بیلدار ۝ اور رسول بنا کر بھیجا تھا ہم نے اسے ایک لاکھ ۝ یا اس سے کچھ زیادہ لوگوں کی طرف ۝

فَامِنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ

فآمنو ۝ فمتعنہم ۝ الی حین ۝ فاستفتہم ۝ آل رب یگل ۝

سو وہ ایمان لے آئے اور فائدہ پہنچایا ہم نے انہیں ایک مدت تک ۝ سو ذرا پوچھیے ان لوگوں سے کیا یہ صحیح ہے کہ تیرے رب کی توہیں

الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝

بنات ۝ ولہن ۝ بنون ۝ ام ۝ خلق کل ۝ م لائکۃ ۝ اناثاؤں ۝ وہم ۝ شاہدون ۝

بیٹیاں اور ان کے لیے بیٹے؟ ۝ یا یہ بات بھی کہ بنایا ہے ہم نے فرشتوں کو عورتیں اور یہ لوگ اس کے گواہ ہیں ۝

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهُمْ لَيَقُولُونَ ۝ وَلَدَ اللَّهُ ۖ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

آلا ۝ ان ہم من افک ہم ۝ لیقولون ۝ ول دل لاہ ۝ وان ہم ۝ لکاذبون ۝

خوب سن لو کہ یقیناً یہ ان کی من گھڑت بات ہے جو یہ کہتے ہیں ۝ کہ اللہ اولاد رکھتا ہے اور یقیناً یہ جھوٹے ہیں ۝

أَصْطَفَىٰ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝ مَا لَكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَحْكُمُونَ ۝

اصطفیٰ ۝ البنات ۝ علی البنین ۝ مالکم ۝ کائنات ۝ حکمون ۝

کیا اس نے منتخب کیا ہے بیٹیوں کو بیٹوں پر؟ ۝ کیا ہو گیا ہے تمہیں! تم کیسے حکم لگا رہے ہو! ۝

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۖ فَاتُّوْا بِكُنْيَتِكُمْ

آفلا تذکرون ۝ ام لکم ۝ سلطان مبین ۝ فاتتو ۝ بکنیتکم ۝

کیا تم غور نہیں کرتے؟ ۝ کیا ہے تمہارے پاس ۝ اپنی ان باتوں کے لیے کوئی کھلی سند؟ ۝ اچھا تو لاؤ اپنی کتاب

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۖ وَلَقَدْ عَلِمْتِ

ان کنتم صادقین ۝ وجعلو ۝ بینہ و بین الجنۃ ۝ نسباً ۝ ولقد علمت ۝

اگر تم سچے ہو ۝ اور بنا رکھا ہے انہوں نے اللہ کے اور پوشیدہ مخلوق (فرشتوں) کے درمیان رشتہ ۝ حالانکہ خوب جانتے ہیں

الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾

جن نڈہ ان نام ل مخضرون سب حائل لاہ عما عما یصفون

فرشتے کہ یہ لوگ سزا کے لیے پیش کیے جانے والے ہیں ﴿۱۵۸﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ پاک ہے اللہ کی ذات ان باتوں سے جو یہ بتاتے ہیں ﴿۱۵۹﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۶۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا

إِلَّا رعبا دل لایل مخلصین فتا ان نام وما

اس سزا سے بچیں گے اللہ کے وہ بندے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ﴿۱۶۰﴾ بلاشبہ تم اور یہ جن کی

تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنِ ﴿۱۶۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿۱۶۳﴾

تعب دون ما انم ع لایو ی فایت نین ال لا من هو صال جحیم

تم عبادت کرتے ہو ﴿۱۶۱﴾ نہیں ہو تم سب اللہ کے خلاف کسی کو بہکانے والے ﴿۱۶۲﴾ سوائے اس کے جو جانے والا ہو جہنم میں ﴿۱۶۳﴾

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿۱۶۵﴾

وما من نا.. ال لا ل ہو م قائم معلوم وان نا ل نحس صا.. فون

اور نہیں ہے ہم میں سے کوئی، مگر ہے اس کا ایک مقام مقرر ﴿۱۶۴﴾ اور بلاشبہ ہم ہی ہیں جو صف بستہ کھڑے رہتے ہیں ﴿۱۶۵﴾

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۶۶﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۶۷﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا

وان نا ل نحس لم سب یحون وان کانوا لیقولون لو ان عن دنا

اور ہم ہی ہیں جو اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ﴿۱۶۶﴾ اور اگرچہ یہ کہا کرتے تھے ﴿۱۶۷﴾ کاش! ہوتی ہمارے پاس بھی کوئی کتاب نصیحت

مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۶۸﴾ لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۶۹﴾ فَكْفَرُوا بِهٖ

م من ال اولین لکن نا رعبا دل لایل مخلصین فکفروا بہ

جو پہلی تھی پہلے لوگوں کو ﴿۱۶۸﴾ تو ضرور ہوتے ہم اللہ کے خاص بندے ﴿۱۶۹﴾ لیکن جب وہ اگئی، تو انکار کر دیا انہوں نے اس کے ماننے سے

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۷۰﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

ف ساوف یعلمون ول قد سبقت کلماتنا لعیبادنا

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا (اس روش کا نتیجہ) ﴿۱۷۰﴾ اور بلاشبہ پہلے ہو چکا ہے ہمارا فیصلہ اپنے ان بندوں کے بارے میں

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿۱۷۲﴾ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۷۳﴾

مرسلین ان نام لہم المنصورون وان جندنا لہم الغالبون

جنہیں ہم نے رسول بنا کر بھیجا ﴿۱۷۱﴾ کہ یقیناً ان کی ضرور مدد کی جائے گی ﴿۱۷۲﴾ اور یقیناً ہمارے ہی لشکر ضرور غالب ہو کر رہیں گے ﴿۱۷۳﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ

حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۴۳ وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝۱۴۵

فت ول عن ہم تحت تاریان و آب صرہم فت ساؤت یب ص رون

پس (لے نبی) انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ۝۱۴۳ اور دیکھتے رہو انہیں، سو عنقریب یہ خود بھی دیکھ لیں گے ۝۱۴۵

أَفَبِعَذَابِنَا

يَسْتَعْجِلُونَ ۝۱۴۶ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ

آف ی ع ذاب نا کیس ع ر ج لون فت اذا نزل ی ساحت ہم فت سا...ء

کیا یہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ ۝۱۴۶ پھر جب وہ آترے گا ان کے صحن میں تو بہت برا ہوگا

صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۝۱۴۷ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۴۸ وَأَبْصَرُ فَسَوْفَ

ص باطل من ذریان فت ول عن ہم تحت تاریان و آب صر فت ساؤت

حال ان لوگوں کا جنہیں متنبہ کیا جا رہا ہے ۝۱۴۷ لہذا انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کچھ مدت کے لیے ۝۱۴۸ اور دیکھتے رہو سو عنقریب

يُبْصِرُونَ ۝۱۴۹ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝۱۵۰ وَسَلَامٌ

یب ص رون سب حاک ربیک ربیل عزرة عما ی ص فون وس لامن

یہ بھی دیکھ لیں گے ۝۱۴۹ پاک ہے تیرا رب جو مالک ہے عزت کا ان تمام باتوں سے جو یہ بنا رہے ہیں ۝۱۵۰ اور سلام ہے

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝۱۵۱ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۵۲

ع ل مرسلین ع ل مرسلین ع ل لہ رب عالمین

رسولوں پر ۝۱۵۱ اور ساری تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو رب ہے سب جہانوں کا ۝۱۵۲

أَيُّهَا ۝۳۸ سُورَةُ ص مَكِّيَّةٌ (۳۸) زُكُو عَائِهَا ۝۳۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝۲

صا...د ول قرآن ذ ذکر ب ل ل ذین ک ف ر و فی عزرتی اؤں و ش قاق

مادر۔ قسم ہے قرآن کی جو نصیحت سے پر ہے ۝۱ مگر یہ لوگ جو ماننے سے انکار کر رہے ہیں سخت تکبر اور ضد میں مبتلا ہیں ۝۲

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَا تَحْيِمْ مَنَاصِ ۝

آہلکنا من قبلہم من قرن من قرون فنادوا ولا تحي من امناص

کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں تو (عذاب کے وقت) وہ فریاد کرنے لگے، مگر نہیں تھا وہ وقت بچنے کا ۝

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ

وعجباؤ... ان جاءهم منذر من ہم وقال الکفرؤن

اور انہیں تعجب ہوا اس بات پر کہ آیا ان کے پاس ایک ڈرانے والا جو انہی میں سے ہے اور کہا منکرین نے

هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝۴ أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا

ہذا سحر کذاب ۴ آج عجل الہاؤں واحدہ ان ہذا

کہ یہ ہے جادوگر، سخت جھوٹا ۴ کیا بنا ڈالا ہے اس نے سارے معبودوں کی جگہ ایک معبود؟ بلاشبہ یہ تو

لَشَيْءٍ عَجَبٌ ۝۵ وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ ۖ

لشئی عجب ۵ ونطلعل ملأ من ہم ان امشوا واصبروا علی آلہتکم

ایک بہت ہی عجیب بات ہے ۵ اور نکل گئے ان کے سرور (یہ کہتے ہوئے کہ چلو اور ڈٹے رہو اپنے معبودوں کی عبادت) پر

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۶ مَا سِيعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۖ

ان ہذا لشیء یراد ۶ ماسیعنا بہذا فی المللۃ الآخرۃ

بلاشبہ یہ کہ الہ ایک ہے، ایسی بات ہے جس کا کچھ اور مقصد ہے ۶ نہ سنی ہم نے کوئی ایسی بات زمانہ قریب کی ملت میں،

إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝۷ عَأُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ

ان ہذا الا اختلاف ۷ عأنزل علیہ الذکر من بیننا بل

نہیں ہے یہ مگر ایک من گھڑت بات ۷ کیا نازل کیا گیا ہے صرف اسی پر یہ ذکر ہم سب میں سے؟ واقعی یہ ہے کہ

هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَّمَّا يَذُوقُوا

ہم فی شک من ذکر ۚ بل لما یذوقوا

یہ لوگ شک میں مبتلا ہیں میری یاد دہانی کے بارے میں، اصل بات یہ ہے (یہ باتیں اس لیے بنا رہے ہیں کہ ابھی نہیں چکھا انہوں نے مزا

عَذَابٍ ۝۸ أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝۹

عذاب ۸ امر عنہم خزائن رحمۃ ربک العزیز الوہاب ۹

عذاب کا ۸ کیا ہیں ان کے پاس خزانے تیرے رب کی رحمت کے جو ہے زبردست اور بہت زیادہ عطا کرنے والا؟ ۹

أَذْهَبَ لَكُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا

مَلِكُ سَمَوَاتِ وَاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مَلِكُ يَرْتَقُوا

ایک ہے ان کی بادشاہی آسمانوں اور زمین پر اور ان چیزوں پر جو ان کے درمیان ہیں؛ اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ چڑھ کر دیکھیں

فِي الْأَسْبَابِ ⑩ جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ⑪

فِي اس سَبَابِ جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ اسْ اَحْزَابِ

عالم اسباب کی بندوں پر ⑩ یہ بھی تو ایک لشکر ہے چھوٹا سا جو اسی جگہ شکست کھا جائے گا جس طرح دوسرے اسی قسم کے لشکروں نے شکست کھائی، ⑪

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ⑫ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ

جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور میمون والے فرعون نے ⑫ اور ثمود اور قوم لوط اور ایکہ والوں نے،

أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ⑬ إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرَّسُلُ فَحَقَّ

أُولَئِكَ اسْ اَحْزَابِ إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرَّسُلُ فَحَقَّ

یہی وہ لشکر تھے جنہوں نے شکست کھائی، ⑬ نہیں تھے یہ سب مگر جھٹلایا تھا انہوں نے اللہ کے رسولوں کو تو چسپاں ہو گیا ان پر

عِقَابٍ ⑭ وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ⑮

عِقَابٍ وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ

فیصلہ میرے عذاب کا ⑭ اور نہیں انتظار کر رہے یہ (مکہ و لے بھی) مگر ایک چنگھاڑ کا، نہ ہو گا جس کے بعد کوئی دھماکہ ⑮

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯ اَصْبِرْ

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ اَصْبِرْ

اودیہ کہتے ہیں اے ہمارے رب! جلدی سے دے دے تو ہمیں ہمارا حصہ یوم حساب سے پہلے ہی ⑯ (اے نبی! صبر کرو

عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ

عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ

ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور بیان کرو ان کے سامنے، ہمارے بندے داؤد کا قصہ، جو بڑی قوتوں کا مالک تھا، بلاشبہ وہ

أَوَّابٌ ⑰ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ

أَوَّابٌ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ

اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ⑰ ہم نے مسخر کر رکھا تھا پہاڑوں کو اس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے

بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۱۸ وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً ۱۹ كُلُّ لَهَّ أَوَّابٌ ۱۹

بل عشی و بل اشراق و طکاری و محشورہ کل لہ لہ ہو... آوواب

وہ شام کے وقت اور صبح کے وقت ۱۸ اور پرندے سمٹ آتے تھے۔ یہ سب کے سب اس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے ۱۹

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۲۰ وَهَلْ

و شددنا ملکہ و آتائی تامل حکمہ و فصل الختاب و ہل

اور مستحکم کر دی تھی ہم نے اس کی حکومت اور عطا کی تھی ہم نے اسے حکمت اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت ۲۰ اور کیا

أَنْتَ نَبُّوا الْخَصْمَ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۲۱ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ

انتک نبؤا الخصم اذ تساوروا المحراب اذ دخلوا على داود

پہنچی ہے تمہیں خبر مقدمے والوں کی۔ جب دیوار پھاند کر گھس آئے تھے وہ محراب میں ۲۱ جب پہنچے وہ داؤد کے پاس

فَفَزَعَهُ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِينَ بَغِي بَعْضُنَا

ف فزعہ منہم قالوا لا تخف خصمان بغی بعضنا

تو وہ گھبرا گئے انہیں دیکھ کر، انہوں نے کہا ڈریے نہیں، ہم مقدمے کے دو فریق ہیں زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے

عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۲۲

على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط واهدنا الى سواء الصراط

دوسرے پر، سو فیصلہ کر دیجیے ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور بے انصافی نہ کیجیے اور ہماری رہنمائی کیجیے راہ راست کی طرف ۲۲

إِنَّ هَذَا آخِرُ ۳ لَهُ تَسْعَةٌ وَتِسْعُونَ نَجَةً وَلِي نَجَّةٌ وَاحِدَةٌ ۴ فَقَالَ

ان ان ہذا آخر ۳ لہ تسع و تسعون نجۃ ولی نجۃ واحدۃ ۴ فقال

واقعہ یہ ہے کہ یہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ہیں ننانویں دنیاں اور میری ہے ایک ہی دنی۔ اب یہ کہتا ہے

أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۳ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

اکفلنیہا و عززنی فی الخطاب ۳ قال لقد ظلمک بسؤال

وہ بھی میرے حوالے کر دے اور اس نے مجھے باتوں سے دبایا ہے ۳ داؤد نے کہا بلاشبہ ظلم کیا ہے اس نے تم پر، مطالبہ کر کے

نَجَّتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۵ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

نجاتک الى نعاجه ۵ و ان کثیرا من الخلقاء لیبغی

تیری دُنی کو (ملا لینے کا) اپنی ذبیہوں میں۔ اور واقعہ یہ ہے کہ بہت سے مل جل کر ساتھ رہنے والے زیادتیاں کرتے ہستے ہیں

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ

کچھ میں سے کچھ پر سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل اور بہت ہی کم ہیں ایسے لوگ

وَزَيْنَ دَاوُدَ إِنَّمَا فَتَنَّا لَهُ ذَلِكُمْ وَإِنَّا لَهُ

و زین داورڈ انما فتنا لہ ذلک واننا لہ

اور سمجھ گیا داؤد کہ دراصل آزمائش کی ہے ہم نے اس کی سواس نے معافی مانگی اپنے رب سے اور گر گیا سجدے میں

وَأَنَابَ ۖ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكُمْ وَإِنَّا لَهُ

واناب فغفرنا لہ ذلک واننا لہ

اور جمع کر لیا ۳۴ تو معاف کر دیا ہم نے اس کا یہ قصور۔ اور بلاشبہ اسے ہمارے ہاں حاصل ہے قرب اور بہتر

مَا بِ يَدَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

ما بیداوڈ اننا جعلناک خلیفہ فی الارض فاحکم بین الناس بالحق

انجام ۳۵ اے داؤد! ہم نے بنایا ہے تم کو خلیفہ زمین میں تو فیصلہ کرو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَخِضُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

ولا تتبع الهوی فیضلک عن سبیل اللہ ان کل الذین یخضون عن سبیل اللہ

اور نہ پیروی کرنا خواہش نفس کی کیونکہ وہ تم کو بھٹکا دے گی اللہ کی راہ سے۔ یقیناً جو لوگ بھٹک جاتے ہیں اللہ کی راہ سے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۖ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ

لہم عذاب شدید بما نسو یوم الحساب وما خلقنا السماء

ان کے لیے ہے سخت عذاب اس بنا پر کہ وہ بھول گئے یوم حساب کو ۳۶ اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ إِلَّا كَافِرِينَ ۚ

والارض وما بینہما بالاذن اللہ ولان کنتم الا کافرین

اور زمین کو اور اس کو جو ان کے درمیان ہے بے مقصد۔ یہ گمان ہے ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ سو بربادی ہے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۚ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

للذین کفروا من النار ام یجعل الذین امنوا وعملوا

ان لوگوں کے لیے جو کافر ہیں رک جلیں گے وہ آگ میں ۳۷ کیا ہم کر سکتے ہیں ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عملوں نے

الصُّلَحُ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝ ۲۸ كِتَابُ

صالحات گل مفسدین کی طرح زمین میں، یا ہم کرسکتے ہیں متقیوں کو فاجروں کی مانند؟ ۲۸ یہ کتاب

أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ

آن زل ناہ اِلَآئی کت مُبَارکُل ل ی د ب ر و ا آیات ہی

جسے نازل کیا ہے ہم نے تمہاری طرف بڑی برکت والی ہے اور نازل کی ہے اس غرض سے کہ غور و فکر کریں اس کی آیات پر

وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ ۲۹ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمٰنَ نِعْمَ

و ل ی ت ذ ک ر اُولُو اَل اَل بَاب اُولُو اَل بَاب وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَآئِمَآ نِعْمَ

اور نصیحت حاصل کریں (اُس سے) عقل و شعور رکھنے والے ۲۹ اور عطا کیا ہم نے داؤد کو سلیمان (جیسا بیٹا)، بہت اچھا

الْعَبْدُ إِنَّهُ آوَابٌ ۝ ۳۰ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ

ع ب د اِن اَن ہُو آوَاب اِذ عُرِضَ عَلَآئِہ

بندہ بلاشبہ وہ اپنے رب کی طرف کثرت سے رجوع کرنے والا تھا ۳۰ (یہ واقعہ قابل ذکر ہے کہ جب پیش کیے گئے اس کے سامنے

بِالْعَشِيِّ الصُّفُوفُ الْجِيَادُ ۝ ۳۱ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ

بِال ع شِی صُفُوفُ اَل جِیَاد فَ قَا ل اِن رِی اَح ب بُت حُب اَل خَی ر

شام کے وقت خوب سدھے ہوئے گھوڑے ۳۱ تو اس نے کہا میں نے دوست رکھا ہے مال کی محبت کو

عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝ ۳۲ رُدُّوْهَا

عَن ذ ک ر ر ب رِی ح ت تَا تَوَارَتْ بِاَل حِجَاب رُدُّوْہَا

اپنے رب کی یاد کی وجہ سے، یہاں تک کہ جب وہ دگھوڑے نظروں سے اوجھل ہو گئے ۳۲ تو اس نے حکم دیا، واپس لاؤ انہیں

عَلَيْهِ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝ ۳۳ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ

ع اَلِآئِی فَ ط ف ق م س حَا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَآئِمَآ

میرے پاس پھر لگا ہاتھ پھیرنے ان کی پٹریوں پر اور گردنوں پر ۳۳ اور بلاشبہ آزمائش میں ڈالا ہم نے سلیمان کو بھی

وَالْقَبْنَآ عَلَى كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝ ۳۴ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَال قَا نَآ عَلَآ كُر سِی ہِی جَسَدَا ثُمَّ اَنَابَ قَا ل ر ب رِی ا غ ف ر لِی

اور ڈال دیا اس کی کرسی پر ایک جسد پھر اس نے رجوع کیا ۳۴ اس وقت سلیمان نے دعا کی: اے میرے مالک! مجھے معاف کر دے

وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يَتَّبِعُنِي لِاحِدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾

وہب لی مل گل لایم بئی ل آو م مئی دی ان ک آن گل وہاب

اور عطا فرما تو مجھے ایسی حکومت جو نہ سزاوار ہو کسی کو میرے بعد۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب سے زیادہ عطا فرمانے والا ﴿۳۵﴾

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾

ف سح خرنا لہ ریح تجری بامری رخا... یں حائیٹ اصاب

چنانچہ ہم نے مسخر کر دیا اس کے لیے ہوا کو جو چلتی تھی اس کے حکم سے نرمی کے ساتھ جہاں وہ پہنچنا چاہتا تھا ﴿۳۶﴾

وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿٣٧﴾ وَآخِرِينَ مُقَرَّرِينَ

و شل شیطان گل بن نا... ی اوس و غا و واس و آخ رین مقررین

اور (مسخر کر دیا ہم نے) سرکش جنوں کو جو نہایت ماہر معمار اور غوطہ خور تھے ﴿۳۷﴾ اور کچھ دوسرے بھی جو جکڑے بستے تھے

فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾

فل اص فاد ہاذا عطا... نا فامنن اؤ امسک بغیر حساب

بیڑیوں میں ﴿۳۸﴾ (اور ہم نے کہا) یہ ہماری بخشش ہے سوا تب جو جسے چاہے لے اور جس سے چاہے روک لے۔ کوئی حساب نہیں ﴿۳۹﴾

وَأَنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٤٠﴾ وَادْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ م

و ان لہ عن دننا لزل فا و حسن م آب و ذکر عب دننا... آئی یوب

اور بے شک اس کے لیے ہے ہمارے ہاں مقامِ اقرب اور بہترین انجام ﴿۴۰﴾ اور ذکر کرو ہمارے بندے ایوب کا۔

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾

اذ نادا رب ب ہو... ان نی مس نی شل شیطان بنصب و عذاب

جب پکارا اس نے اپنے رب کو کہ بے شک ڈال دیا ہے مجھے شیطان نے تکلیف میں اور عذاب میں ﴿۴۱﴾

أَرْكُضْ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ ﴿٤٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ

ارکض ب رچ لک ہاذا مغتسل لم بار دوں و شرباب وہبنا لہ

(ہم نے اسے حکم دیا کہ) ماروزمین پر اپنا پاؤں یہ رہا غسل کرنے کا ٹھنڈا (پانی) اور پینے کا ﴿۴۲﴾ اور عطا کر دیے ہم نے اسے

أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾

اہل ہو و مثل ہم مع ہم رح م من نا و ذکر ل اول آل باب

اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ، اپنی رحمتِ خاص سے تاکہ یاد دہانی ہو عقل و شعور رکھنے والوں کو ﴿۴۳﴾

وَحُذِّ بِيدِكَ ضِعْفًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا

وَحُذِّ بیدگی دکت ضیع فن قضر بید ہی وَلَا تَحْنُطْ اِن نا و جد نا ه صابر را
اور ہم نے کہا، پکڑو اپنے ہاتھ میں تنکوں کا گٹھا اور مارو اس سے اور اپنی قسم نہ توڑو۔ بلاشبہ پایا، ہم نے اُسے صبر کرنے والا،

نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۴۴ وَادْكُرْ عَبْدَنَا اِبْرَاهِيمَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ

نعم عبد اِن نا ہو۔ آوواب وڈر رع ہا دکتا۔ ابر را ہی ام واس حا ل و یع یوب
بہترین بندہ۔ اور یقیناً تھا وہ بہت زیادہ جوع کرنے والا (اپنے سب کی طرف) ۴۴ اور ذکر کرو ہمارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کا

أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝۴۵ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

ا ل ا ل آئی دی ول آب صار اِن نا۔ آخ ل ص نا ہم یہ خا ل ص تن
جو تھے بڑی قوت عمل رکھنے والے اور صاحب بصیرت ۴۵ یقیناً ہم نے انہیں برگزیدہ کیا تھا ایک خاص صفت کی بنا پر

ذِكْرَى الدَّارِ ۝۴۶ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝۴۷ وَادْكُرْ اِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ

ذکر الدار ول اِن نا ہم عن دنا ل م ن م ص ط ف ا ی ن ا خ ی ا ر وڈر ا س ما ع ل ول ی س ع
جو دار آخرت کی یاد تھی ۴۶ اور بلاشبہ وہ ہمارے ہاں چنے ہوئے نیک بندوں میں ہیں ۴۷ اور ذکر کرو اسمعیل کا اور یسع کا

وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝۴۸ هَذَا ذِكْرُ وَلَدَيْنَا لِمُنْتَظِرِينَ لِحُسْنِ

وڈل کفل وکل م ن ا خ ی ا ر ہا ذ ا ذکر ول دینا ل م ن ت ظ ر ل ح س ن
اور ذوالکفل کا۔ اور یہ سب نیک بندوں میں سے تھے ۴۸ یہ ایک ذکر تھا۔ اور بے شک متقیوں کے لیے ہے بہترین

مَا بٍ ۝۴۹ جَدَّتْ عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَّهُمُ الْأَبْوَابُ ۝۵۰ مُتَّكِئِينَ

م آب جن نات م د م م ف ت ح کل ل ہ ل ا ب و ا ب م ت ک ی ان
ٹھکانا ۴۹ جنتیں ہمیشہ رہنے والی، کھلے ہوئے ہوں گے ان کے لیے ان کے دروازے ۵۰ وہ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے

فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝۵۱ وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظُّرْفِ

فی ہا ی د ع و ن فی ہا ب فاکہ ت ک ث ی ر ت و ش ر ا ب و ع ن د ہ م ق ص ر ت الظ ر ف
ان جنتوں میں او طلب کر رہے ہوں گے وہاں ڈھیروں لذیذ پھل اور مشروبات ۵۱ اور ان کے پاس ہوں گی شربیلی

اَتْرَابٌ ۝۵۲ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۵۳ إِنَّ هَذَا

ا ت ر ا ب ہا ذ ا ما ت و ع د و ن ل ی و م الح س ا ب ا ن نا ہا ذ ا
اور ہم سن (حوریں) ۵۲ یہ ہے وہ جس کا وعدہ کیا گیا تھا تم سے کہ ملے گا حساب کے دن ۵۳ بے شک یہ ہے

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا

ان کا ذرا کچھ حق نہیں ہے خاص کر اہل نارا کے درمیان میں قُل ان کا کیا ہے میں تو بس خبردار کرنے والا ہوں، اور نہیں

مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

میں اللہ کے سوا کوئی معبود ہے سب پر غالب ہے مالک ہے آسمانوں کا، زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۚ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۚ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۚ

مابین ان کے عزیز و غفار قُل وہ بڑا عظیم ہے تم اس کے بارے میں غافل ہو

ان کے درمیان ہیں۔ وہ ہے زبردست اور بہت دگرگرنے والا ۚ ان سے کہو یہ ایک بڑی خبر ہے ۚ جسے سن کر تم منہ موڑ رہے ہو ۚ

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۚ

میں نے ان کے علم میں کچھ نہیں تھا کہ جب وہ اپنے آپ میں بحث کر رہے ہوں

نہیں تھی مجھے کچھ خبر عالم بالا کی جب وہاں یہ جھگڑ رہے ہوں گے ۚ نہیں وحی کی جا رہی ہیں (یہ باتیں)

إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ۚ میں ہی ہوں ۚ جب کہ میں نے کہا کہ میں نے فرشتوں سے کہیں

میری طرف مگر صرف اس لیے کہ میں کھلا کھلا خبردار کرنے والا ہوں ۚ جب کہ تیرے رب نے فرشتوں سے کہیں

خَالِقُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۚ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا

خالق انسان ہیں ۚ اور جب میں اسے کھلا کھلا خبردار کرنے والا ہوں ۚ جب کہ میں نے کہا کہ میں نے فرشتوں سے کہیں

پیدا کرنے والا ہوں ایک بشر مٹی سے ۚ پھر جب میں اسے مکمل کر دوں اور پھونک دوں اس میں اپنی روح تو گر جانا تم

لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَبِّحْ لِلْمَلِكَةِ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۚ إِلَّا ابْنُ بَلِيسَطَ

اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ۚ چنانچہ سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب اکٹھے ۚ سوائے ابلیس کے۔

اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ۚ چنانچہ سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب اکٹھے ۚ سوائے ابلیس کے۔

وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

اور وہ کافر میں سے تھا ۚ کہا ابلیس! کیا منع ہے کہ تو سجدہ کر

اس نے اپنی بڑائی کا گھمنڈ کیا اور ہو گیا کافروں میں سے ۚ فرمایا: اے ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے

لَمَّا خَلَقْتُ بَيْنَايَ ۖ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿٤٥﴾ قَالَ

لَمَّا خَلَقْتُ بَيْنَايَ ۖ اَسْتَكْبَرْتَ ۖ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ۖ قَالَ

اس کو جسے پیدا کیا ہے میں نے اپنے ہاتھوں سے۔ کیا تو گھمنڈ کر رہا ہے یا تو کوئی برتر ہستی ہے؟ ﴿۴۵﴾ اس نے کہا

اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٤٦﴾ قَالَ فَاخْرِجْ

اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ ۖ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۖ قَالَ فَاخْرِجْ

میں بہتر ہوں اس سے۔ پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا ہے اسے مٹی سے ﴿۴۶﴾ فرمایا: اچھا تو نکل جا

مِنْهَا ۚ فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ﴿٤٧﴾ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٨﴾ قَالَ

مِنْهَا ۚ فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۚ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي ۚ اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۚ قَالَ

یہاں سے بلاشبہ تو ہے ہی مردود ﴿۴۷﴾ اور یقیناً تجھ پر ہے میری لعنت روزِ جزا تک ﴿۴۸﴾ وہ بولا

رَبِّ فَاَنْظِرْنِي اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٤٩﴾ قَالَ

رَبِّ فَاَنْظِرْنِي ۚ اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ

اے میرے رب! اچھا تو، مہلت دے تو مجھے اس دن تک کے لیے جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۴۹﴾ ارشاد ہوا!

فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿٥٠﴾ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿٥١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۚ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۚ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

اچھا تو تجھے مہلت ہے ﴿۵۰﴾ اس دن تک جس کا وقت مقرر ہے ﴿۵۱﴾ اس نے کہا سو قسم ہے تیری عزت کی

لَا اُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٢﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ ﴿٥٣﴾

لَا اُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۚ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ ۚ

میں بہکا کر رہوں گا ان سب کو ﴿۵۲﴾ سوائے تیرے ان بندوں کے جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۵۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ ۚ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ﴿٥٤﴾ لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

قَالَ فَالْحَقُّ ۚ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ۚ لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

ارشاد ہوا: تو حق یہ ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں ﴿۵۴﴾ کہ میں ضرور بھروسہ کا جہنم تجھ سے اور ان سے جو

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۚ قُلْ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

پیروی کریں تیری ان میں سے — سب سے ﴿۵۵﴾ (اے نبی!) ان سے کہہ دیجیے نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

اللَّهُ يَجْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

لَا تَجْزِي كَمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

اللَّهُ فَيَصِدُّكَ كَمَا ان کے درمیان ان سب باتوں کا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا

مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا

مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا

ایسے شخص کو جو ہو جھوٹا اور منکر حق ۝ اگر چاہتا اللہ کہ بنائے کوئی بیٹا تو منتخب کر لیتا اپنی مخلوق میں سے جسے

يَشَاءُ ۚ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ

يَشَاءُ ۚ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ

چاہتا۔ پاک ہے اس کی ذات (ایسی باتوں سے)۔ وہ تو اللہ ہے جو یکتا ہے اور سب پر غالب ہے ۝ اسی نے پیدا کیے ہیں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ

آسمان وزمین برحق، وہی لپیٹتا ہے رات کو دن پر اور لپیٹتا ہے دن کو رات پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِلَّا

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِلَّا

اور سخر کر رکھا ہے اسی نے سورج اور چاند کو۔ ان میں سے ہر ایک چلے جا رہا ہے ایک مدت مقرر تک۔ جان رکھو

هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

وہ ہے زبردست اور بہت درگزر کرنے والا ۝ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو ایک جان سے پھر بنایا اسی میں سے

زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً ۖ أَنْوَاجًا يَخْلُقُكُمْ

زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً ۖ أَنْوَاجًا يَخْلُقُكُمْ

اس کا جوڑا اور پیدا کیے اس نے تمہارے لیے جو پائیموں میں سے آٹھ جوڑے۔ پیدا کرتا چلا جاتا ہے وہی تم کو

فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک شکل کے بعد دوسری شکل میں تین تاریک پردوں میں یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے،

لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ① إِنَّ

لہ ملک لا.. اللہ الّا ہو فت آن تضرعون

اسی کو سزاوار ہے بادشاہی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ پھر تم کدھر سے پھرتے جا رہے ہو! ① اگر

تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ

تکفرو فت ان کل للہ غنی عنکم ولا یرضیٰ لرع بادول کفر وان

تم کفر کرو تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز تم سے۔ اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لیے کفر۔ اور اگر

تَشْكُرُوا يَرْضَاهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ

تشکرو فت یرضہ لکم ولا تزر وازرتوں وزر اخر را ثم

تم شکر کرو تو پسند کرتا ہے وہ اسے تمہارے لیے۔ اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا۔ پھر

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ

الارب بکم مرجعکم فت نبی بکم ب ما کنتم تعملون ان ہو علیم

تمہارے رب ہی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کرتے رہے؟ بے شک وہ ہے پوری طرح باخبر

بِذَاتِ الصُّدُورِ ② وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا

بذات الصدور اذا مس انساں ضرر دعا رب ہو منیب

ان باتوں سے جو دلوں میں ہوتی ہیں ② اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو پکارتا ہے اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا

الیہ ثم اذا خاولہ نعمۃ منہ نسی ما

اس کی طرف پھر جب وہ نوازتا ہے اس کو کسی نعمت سے جو اسی کی طرف سے ہوتی ہے تو یہ بھول جاتا ہے اس (مصیبت) کو

كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ اللَّهُ آتِدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

کان یغوی الائی من قبل وجعل للہ آتدادا لیضل عن سبیلہ

دعا کر رہا تھا جس سے نجات کے لیے پہلے۔ اور ٹھہرانے لگتا ہے اللہ کا ہمسر (دوسروں کو) تاکہ بھٹکا دیں وہ اس کو اللہ کی راہ سے۔

قُلْ تَتَّبِعُوا بَیِّنَاتٍ ۚ إِنَّكُمْ أَعْيُنُ النَّارِ ③ أَمَّنْ هُوَ

قل تمتبع بکفرک قلیلا انک من اصحاب النار امن هو

ان سے کہیے مزے لوٹ لو اپنے کفر سے تھوڑے دن، یقیناً تم جہنمی ہو ③ (بھلائیہ شخص بہتر ہے یا وہ جو

فَإِنْ أَنْتَ الْيَلَّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا

فَإِنْ أَنْتَ... لَآئِلَ لَآئِلَ سَاجِدًا وَاقِفًا... وَتَحْذَرُ لَآخِرَةَ وَيَرْجُوا

میں فرمان بن کر، رات کی گھڑیوں میں سجدہ کرتا ہے اور کھڑا رہتا ہے (اللہ کے حضور)، ڈرتا ہے آخرت سے اور امیدوار رہتا ہے

رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي لَآلِ ذِيانَ لَآلِ ذِيانَ لَآلِ ذِيانَ

اپنے رب کی رحمت کا۔ ان سے پوچھو کہیں برابر ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو جانتے والے ہیں اور وہ جو سمجھ نہیں جانتے؟

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ

حقیقت یہ ہے کہ نصیحت قبول کرتے ہیں صرف وہ لوگ جو عقل والے ہیں ۹ کیسے (اللہ فرماتا ہے) اے میرے بندو جو

أَمِنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

أَمِنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

ایمان لے آئے ہو ڈرتے رہو اپنے رب سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کا رویہ اختیار کیا اس دنیا میں بھلائی ہے۔

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دیا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ان کا اجر بے حساب ۱۰

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۱

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۱

کہیے: بلاشبہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اللہ کی، خالص کے لیے صرف اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ۱۱

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۲ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۲ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ بنوں میں سب سے پہلا ”مسلم“ ۱۲ کہہ دیجیے: بے شک میں ڈرتا ہوں — اگرنا فرمانی کی میں نے

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۳ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۳ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ

اپنے رب کی — ایک بڑے دن کے عذاب سے ۱۳ کہیے کہ اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں میں تو خالص کر کے، اسی کے لیے

دِينِي ۱۲) فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ الْخُسِرِينَ الَّذِينَ

دین کی تعبد کو تا شئتم من دونہ کل ان کل عباد ری ل ذین

اپنی مکمل اطاعت ۱۲) سو عبادت کرتے رہو تم جس کی چاہو اس کے سوا۔ کہہ دو: بلاشبہ دیوالیہ وہی ہیں جنہوں نے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۱۵)

خس رو... آنفسہم و اہلیہم یوم القیامہ آلا ذلک ہو ل خس رائل مبین

گھائے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خوب سن رکھو یہی ہے کھلا دیوالیہ ہیں ۱۵)

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلٌٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌٌ ۚ ذَلِكَ

لہم من فوقہم ظل من نار و من تحتہم ظل ذلک

ان کے اوپر چھائے ہوئے ہوں گے سائبان آگ کے اور ان کے نیچے بھی سائبان ہوں گے۔ (آگ کے)۔ یہ ہے وہ (انجام)

يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يَعْبَادُ يَٰ تَقْوٰنَ ۱۶) وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا

ی خوف اللہ بہ عبادہ یعباد ی تقون ۱۶) والذین اجتنبوا

ڈراتا ہے اللہ جس سے اپنے بندوں کو۔ اے میرے بندو! سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ۱۶) اور وہ لوگ جنہوں نے اجتناب کیا

الطَّاعُونَ أَنْ يَعْبُدُوْهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ

طاعون ان یعبدوہا و انابوا ال اللہ لہم البشری فبشر

طاغوت کی بندگی سے اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف ان کے لیے ہے خوشخبری۔ سو اے نبی! بشارت دے دو

عِبَادِ ۱۷) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

عباد ۱۷) الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ اولئک الذین

میرے بندوں کو ۱۷) جو غور سے سنتے ہیں بات پھر پیروی کرتے ہیں اس کے بہترین پہلو کی۔ یہی وہ لوگ ہیں

هٰذِهِمُ اللَّهُ ۖ وَآلَٰئِكَ هُمْ أُولَٰئِكَ الْآلِبَابِ ۱۸) أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ

ہذاہم اللہ و آلائک ہم اولئک الالباب ۱۸) افمن حق علیہ

جنہیں ہدایت بخشی ہے اللہ نے اور یہی ہیں جو قتل والے ہیں ۱۸) بھلا وہ شخص کہ چسپاں ہو چکا ہے جس پر

كَلِمَةٌ ۚ الْعَذَابُ ۚ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ ۱۹) لٰكِنْ

کلمہ عذاب اف انت تنقذ من فی النار ۱۹) لکن

فیصلہ عذاب کا (اسے کون بچا سکتا ہے) کیا تم چھڑا سکتے ہو اسے جو گر چکا ہے آگ میں؟ ۱۹) لیکن

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ

لِذِي نَت تَقَا ربہم لہم غُرْم مِّن فَاوِق ہَا غُرْم مَبْنِی تہ ۙ

وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں اونچے اونچے محل جن کے اوپر آراستہ بالا خانے ہیں،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۙ

تَجْرِی مِّن تَحْت ہَا اَلْاَنْہَرُ وَعَدَ اللّٰہُ لَا یَخْلِفُ اللّٰہُ الْمِیْعَادَ ۙ

بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے ۙ

الْمَرْءَ أَتَى اللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ

اَلْمَرْءَ اَتَی اللّٰہُ اَنْزَلَ مِّن السَّمَا ءِ مَآءً فَسَلَكَہُ یَنَابِیْعَ

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ نے برسایا ہے آسمان سے پانی، پھر جاری کر دیا ہے اسے سوتوں اور چشموں کی شکل میں

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ

فِی الْاَرْضِ ثُمَّ یُخْرِجُ بِہُ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُہُ ثُمَّ

زمین کے اندر، پھر نکالتا ہے اس پانی کے ذریعہ سے کھیتیاں ایسی مختلف ہیں ان کی قسمیں پھر

يَهَيِّجُ فَيَذَرُهُ مُصْفًّراً ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

یَہِیْیُجُ فَیْذَرُہُ مُصَفَّرًا ثُمَّ یَجْعَلُہُ حُطَامًا اِنَّ فِیْ ذَا لَکَ

وہ پک کر سوکھ جاتی ہیں پھر تم دیکھتے ہو انہیں زرد پھر آخر کار کر دیتا ہے انہیں چورا چور۔ بلاشبہ اس میں ہے

لَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَبَابِ ۙ أَفَمَنۢ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

لَذِکْرَی لَآوَلٰی الْاَبَابِ ۙ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰہُ صَدْرَہُ لِلْاِسْلَامِ

بڑی نصیحت عقل مندوں کے لیے ۙ (۲۱) بھلا وہ شخص کہ کھول دیا ہو اللہ نے اس کا سینہ اسلام کے لیے

فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۙ فَوَيْلٌ

فَہُوَ عَلٰی نُورٍ مِّن رَّبِّہِ ۙ فَوَیْلٌ

جس کے نتیجہ میں ہو وہ روشنی میں اپنے رب کی طرف سے (کیں ہو سکتا ہے ایسے شخص کی مانند کج دل سخت ہو) سو بربادی ہے

لِلنَّفْسِیَّةِ قُلُوبُهُمْ مِّن ذِکْرِ اللَّهِ ۙ أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِیۡنٍ ۙ

لِلنَّفْسِیَّةِ قُلُوبُہُمْ مِّن ذِکْرِ اللّٰہِ ۙ اُولَٰئِکَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیۡنٍ ۙ

ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں (اور) وہ غافل ہیں اللہ کی یاد سے یہی لوگ ہیں بڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ۙ

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي ۝

آل لاءِ نازل آج کل احسن حدیث کتاب متشابه ثنائی

اللہ نے نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَفْشَعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

تفشعرومنہ جلودالذین یخشون ربہم ثم تلین جلودہم

رونگے کھڑے ہو جاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہو کر ان کے جسم

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدًى اللَّهُ يَهْدِي

وقلوبہم الی ذکر اللہ ذلک ہدی اللہ یہدی

اور ان کے دل راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۲۳

بہ من یشاء ومن یضلیل اللہ فما لہ من ہاد

اس کے ذریعہ سے جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا ۲۳

أَفَمَنْ يَبْتَغِيٰ بَوَٰجِہٖ سُوٓءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

افمن یتبغی بوجہہ سوء العذاب یوم القیامۃ

سو بھلا وہ شخص جو روکے گا اپنے منہ پر بدترین عذاب قیامت کے دن (اس جیسا ہو سکتا ہے جو اس سے محفوظ ہو)؟

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۲۴

وقیل للظالمین ذوقوا ما کنتم تکسبون

اور کہا جائے گا ایسے ظالموں سے کہ چکھو مزا ان (گناہوں) کا جو تم کما رہے ۲۴

مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۲۵

من قبلہم فانہم العذاب من حیث لا یشعرون

ان سے پہلے تھے بالآخر آپہنچا ان پر عذاب ایسے رخ سے جہر ان کا خیال بھی نہ جاسکتا تھا ۲۵

اللَّهُ الْخَزَىٰ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ اَکْبَرُ

اللہ الخزی فی الحیوۃ الدنیا ولعذاب الآخرۃ اکبر

اللہ نے رسوائی کا دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب تو اس سے بھی شدید تر ہو گا۔

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

لَاؤُ گانویج ل مومن ول قد ضربنا لمن الناس فی ہاؤل قرآن

کاش جانتے یہ لوگ! ﴿۳۶﴾ اور بلاشبہ بیان کی ہیں ہم نے لوگوں کو سمجھانے کے لیے اس قرآن میں

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لِّعَلَّهِمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۷﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

من کل مل مٹ لہم ل عل لہم حی ت ذک کرون قرآن عربی ین

سب طرح کی مثالیں تاکہ یہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۳۷﴾ ایسا قرآن جو عربی زبان میں ہے

غَيْرِ ذِي عِوَجٍ لِّعَلَّهِمْ يَتَّقُونَ ﴿۳۸﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا

غاری رزی رع و جل ل عل لہم یت تون ضرب اللہ مٹا لر ج لکن

جس میں کوئی کجی نہیں تاکہ وہ (برے انجام سے) بچیں ﴿۳۸﴾ بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال، ایک شخص ہے

فِيهِ شُرَكَاءٌ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ

فیہ شرکاؤ متشکسون ورجلا سلا لرجل لرجل

جس کے ہیں بہت سے آقا کج خلق اور ایک (دوسرا) شخص ہے جو پورے کا پورا غلام ہے ایک ہی شخص کا۔

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

هل یتوین مٹا لا الحمد للہ بل اکثرہم لا یعلمون

کیا ان دونوں کا حال یکساں ہو سکتا ہے؟ (ہرگز نہیں) الحمد للہ اصل بات یہ ہے کہ اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿۳۹﴾

إِنَّكَ مِيتٌ وَانَّهُمْ مَحْيُونَ ﴿۴۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

ان نکت مائی ری ٹوں و ان ہم مائی ری ٹوں ثم انکم یوم القیامہ عن در ربکم

بے شک تمہیں بھی مرنا ہے اور ان لوگوں کو بھی مرنا ہے ﴿۴۰﴾ پھر یقیناً تم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور

تَخْتَصِمُونَ ﴿۴۱﴾

تخت ص مومن

اپنا مقدمہ پیش کرو گے ﴿۴۱﴾

❖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ

سو کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جس نے جھوٹ باندھا اللہ پر اور جھٹلایا سچ کو جب وہ اس کے پاس آیا۔

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ (۳۲) وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ (۳۲) وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا ایسے کافروں کا؟ (۳۲) اس کے برعکس وہ شخص جو لے کر آیا سچی بات اور اس کی تصدیق کی

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ (۳۳) لَهُمْ مَّا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاؤُ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ (۳۳) لَهُمْ مَّا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاؤُ

ایسے ہی لوگ عذاب سے بچنے والے ہیں (۳۳) ان کو ملے گی ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، اپنے رب کے پاس۔ یہ ہے بدلہ

الْمُحْسِنِينَ ۚ (۳۴) لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمُ

الْمُحْسِنِينَ ۚ (۳۴) لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمُ

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کا (۳۴) تاکہ ساقط کرے اللہ ان سے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے اور بدلہ میں دے انہیں

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ (۳۵) أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ (۳۵) أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

ان کا اجر بلحاظ ان کے بہترین اعمال کے جو وہ کرتے ہیں (۳۵) کیا نہیں ہے اللہ کافی اپنے بندے کے لیے؟

وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

جبکہ ڈراتے ہیں یہ تم کو ان سے جو اس کے سوا ہیں۔ اور جسے گمراہی میں ڈال دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی

هَادٍ ۚ (۳۶) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

هَادٍ ۚ (۳۶) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

راہ دکھانے والا (۳۶) اور جس کو ہدایت دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی بھٹکانے والا کیا نہیں ہے اللہ زبردست

ذِي انْتِقَامٍ ۚ (۳۷) وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

ذِي انْتِقَامٍ ۚ (۳۷) وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

اور بدلہ لینے والا؟ (۳۷) اور اگر تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو؟ تو یہ ضرور کہیں گے: اللہ نے۔

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ

ان سے کہو پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اگر چاہے مجھے اللہ نقصان پہنچانا تو کیا

هَلْ كُشِفَتْ ضَرَّتُهُ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُسْكِتٌ رَحْمَتُهُ

ہُنَّ كُشِفَتْ ضَرَّتُهُ ۚ ۞ اَوْ اَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ ۚ ۞ هَلْ هُنَّ مُسْكِتٌ رَحْمَتُهُ ۚ ۞

یہ دیویاں بچالیں گی مجھے اس کے نقصان سے اور اگر چاہے مجھ پر اپنی مہربانی کرنا تو کیا یہ روک سکیں گی اس کی رحمت کو۔

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ ۳۸ قُلْ يٰ قَوْمِ

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ ۳۸ قُلْ يٰ قَوْمِ

کہہ دو: کافی ہے میرے لیے اللہ۔ اسی پر بھروسہ رکھتے ہیں بھروسہ کرنے والے ۳۸ کہہ دیجیے اے میری قوم کے لوگو!

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ ۳۹ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ

اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ ۳۹ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ

تم کیسے جاؤ اپنی جگہ اپنا کام، میں کرتا رہوں گا۔ (اپنا کام) سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ۳۹ کہس پر آتا ہے عذاب

يُخْزِيْهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقْتَرٍ ۝ ۴۰ اِنَّا اَنْزَلْنٰا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ

يُخْزِيْهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقْتَرٍ ۝ ۴۰ اِنَّا اَنْزَلْنٰا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ

رسوا کرنے والا اور کسے ملتی ہے وہ سزا جو سدا رہنے والی ہے ۴۰ بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے تم پر (نئی) یہ کتاب

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمِنْ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمِنْ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ

انسانوں کے لیے سچائی کے ساتھ سو جو شخص سیدھا راستہ اختیار کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لیے کرتا ہے۔ اور جو بھٹکے گا

فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَا اَنْتَ بِوَكِيْلٍ ۝ ۴۱ اَللّٰهُ يَتَوَقَّیْ

فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَا اَنْتَ بِوَكِيْلٍ ۝ ۴۱ اَللّٰهُ يَتَوَقَّیْ

تو بس اس کے بھٹکنے کا وبال اسی پر ہوگا۔ اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ۴۱ وہ اللہ ہی ہے جو قبض کرتا ہے

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ ۚ فِیْ مَنَامِهَا ۚ فِیْمَسِکُ النَّفْسَ

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ ۚ فِیْ مَنَامِهَا ۚ فِیْمَسِکُ النَّفْسَ

روحیں موت کے وقت اور جو مرا نہیں ہے (اس کی روح) قبض کرتا ہے اس کی نیند میں۔ پھر روک لیتا ہے انہیں

قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

قَضَا لَآئِي كُلِّ شَيْءٍ مَا وَتَدَّ يَدُ الْمَوْتِ وَيُرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ جَنَاحَ الْفَيْصَلَةِ هُوَ جَنَاحُ الْمَوْتِ ۚ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ بَلَا شَكَّ فِي هَٰذَا ۚ

لَا يَتَفَكَّرُونَ ۚ أَمَّا تَتَذَكَّرُونَ ۚ أَمْ لَا تَعْقِلُونَ ۚ شَفَعَاءُ ۚ

لَا يَتَذَكَّرُونَ ۚ أَمْ لَا تَعْقِلُونَ ۚ شَفَعَاءُ ۚ بَلَا شَكَّ فِي هَٰذَا ۚ

قُلْ أُولَٰئِكَ كَانُوا لَآئِمًا لِّذُنَّ ۚ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۚ قُلْ

قُلْ أُولَٰئِكَ كَانُوا لَآئِمًا لِّذُنَّ ۚ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۚ قُلْ ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ

الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

نُرجِعُونَ ۚ وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْهَرَتِ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

نُرجِعُونَ ۚ وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْهَرَتِ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا دُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۚ قُلِ اللَّهُمَّ

بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا دُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۚ قُلِ اللَّهُمَّ ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ وَلَٰكِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ وَلَٰكِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ان سَبِيحَةِ كَرَامَتِ الْمَوْتِ وَهُوَ يَرْسِلُ الْآخِرَةَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنَا لَهُ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ

فل ارض جرمى عاؤں و مٹل ہو آمع ہو لف ت داؤ ىب ى من سوء... ل ع ذاب

زمین میں ہے سارے کا سارا اور اتنا ہی اور اس کے ساتھ تو ضرور فدیہ میں دے ڈالیں وہ اسے برے عذاب سے بچنے کے لیے،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَّاهُمْ مِمَّنْ اللَّهُ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

یاؤ کل ق یامہ وب دال ہم مکل لہ ما لم ی کوئو ت یس یون

قیامت کے دن۔ اور ان کے سامنے آئے گا (اس دن) اللہ کی طرف سے وہ کچھ جس کا انہوں نے کبھی اندازہ ہی نہیں کیا ہوگا ﴿۴۷﴾

وَبَدَّاهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا

وب دال ہم سائی ری آٹ ما کسبو و حاق ىب ہم ما

اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر برے نتائج ان اعمال کے جو وہ کماتے رہے اور مسلط ہو جائے گی ان پر وہ چیز جس کا

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٨﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

کاؤ ىب ىس تہ زؤون فاذا مس سل ان سان ضرر دعانار ثم اذا

وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۴۸﴾ پھر جب چھو بھی جاتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو ہمیں پکارتا ہے۔ اور جب

خَوْلَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ

خاؤ ول ناہ نع م ہم قال ان نا اور تی ت ہو ع لاعلم بل

ہم بختے ہیں اسے کوئی نعمت اپنی طرف سے تو وہ کہتا ہے دراصل دی گئی ہے یہ مجھے میرے علم کی بنا پر، نہیں بلکہ

هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ

ہی فت ن تون ولا کن ن اک ت رہم لاعل مون قد قال ہل الذین من قبلہم فما اغنى

یہ آزمائش ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں سمجھتے ﴿۴۹﴾ کئی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے سو کچھ کام نہ آیا

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا

عن ہم ما کاؤ یکس یون ف اصاب ہم سائی ری آٹ ما کسبو ول ل ذین ظلمو

ان کے وہ جو وہ کماتے رہے ﴿۵۰﴾ پھر بھگتے پڑے انہیں برے نتائج اپنی کمائی کے اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا ہے

مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

من ہاؤ لاء س یص یب ہم سائی ری آٹ ما کسبو و ما ہم ی معجزین

ان میں سے عنقریب بھگتے پڑیں گے ان کو بھی برے نتائج اپنی کمائی کے۔ اور نہیں ہیں یہ کسی طرح عاجز کر دینے والے (اللہ کو) ﴿۵۱﴾

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

آولم لیج ل مو.. آن کل لآه یب س طر رزق ل سائیس می شکا...ء و یق در

کیا یہ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ ہی کشادہ کر دیتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہے)۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ يُعْبَادِي

اِنْ نَّ رَفِیْ ذٰلِکَ لَآ یَاْتِلْ لَآ تَاُوْمِیْ یٰۤاَمَنُوْنَ مَلْ یٰۤاَعْبَادِیْ

بلاشبہ اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۵۲﴾ کہہ دو! اللہ فرماتا ہے کہ، اے میرے بندو!

الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَىٰ اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

لَذِيْنَ آسَرُوْهُ عَآلَاۗءُ اَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمٰتِ رَبِّكَ لَآ هٖ اِنَّهٗ يَنْقُلُ الْاَیَّٰةَ كَيْفَ يَشَآءُ ذٰلِكَ بِرَبِّكَ عَلَآ

جہنوں نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے بلاشبہ اللہ معاف فرمادیتا ہے سارے گناہ۔

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾ وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ

اِنْ لَّكَ جُودٌ لَعَنَ قَوْمٌ رَزَحِي م وَآرِي بُؤِ.. اَلَا رَبِّ يَكُم وَاسِلُ مُو لَ هُو

یقیناً وہ تو ہے ہی گناہ معاف فرماتے والا، مہربان ﴿۵۷﴾ اور پلٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور فرمانبردار بن جاؤ اس کے

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿٥٢﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا

مِنْ قَبْلِ آئِينَ مَيِّتِي كُلِّ عَذَابٍ مُّهِمٍّ لَّآثِنٍ صَّ رُونَ وَتَتَّيِبُ عُودِي أَحْسَنَ مَا..

اس سے پہلے کہ آجائے تم پر عذاب پھر نہ مدد مل سکے تمہیں کہیں سے بھی (۵۴) اور پیروی اختیار کر لو اس بہترین (کتاب) کی جو

أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ لَغْوَءٍ وَأَنْتُمْ

اُن زِلِ اَلَا اِنِّیْ لَمُ مَرَرْتُ عَلَیْہِ لَمُ مِنْ قَبْلِ اَیْمِیْہِۤیۡ تَیْکُمُ لَعَذَابُ لَعْنَتِہِۤیۡمَا وَاَنْتُمْ

نازل کی گئی ہے تمہاری طرف، تمہارے رب کی طرف ہے، اس سے پہلے کہ آپڑے تم پر عذاب اچانک اور تمہیں

لَا تَشْعُرُونَ ۝ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ رَحَسَرَنِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ

آتشِ رغزوان آن تَنُؤَلْ نَفْ سُوئِیں باحس رستا عَلا مَافَرَرْتُ فی حِمْلِ لَآءِ

خبر بھی نہ ہو (۵۵) یہ اس لیے بتایا جا رہا ہے تاکہ نہ کہے کوئی تنفس پائے افسوس! ان کوتاہیوں پر جو کرتا رہا میں اللہ کی جناب میں

وَأَنْ كُنْتُ لِمَنِ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ

قُلَان کُن یے لَمْ یَسْ سَاخِرِیْن اَوْ یَقُولَ لَا دَانْ کُلْ لَّآءَ هَوَانِی لَمْ یُکُن یے

اور واقعہ یہ ہے کہ تمہا میں بھی مذاق اڑانے والوں میں (۵۶) یا کہے کوئی کہ اگر اللہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی تو ضرور ہوتا میں بھی

مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۷﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنِّي كُنتَ كَرَّةً فَآكُونَ

مَکمل مت تقی ان آؤت قول حین تری العذاب لو آن نلی کررتن ف اکون

متقیوں میں ﴿۵۷﴾ یا کہ جب عذاب دیکھے کاش! کسی طرح مل جائے مجھے ایک اور موقع اور سبوتاں میں

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَتِي فَكَذَّبْتَ

مَکمل ح س نین ب لآ قد جاءتک آیتک آیاتی ف کذبت

شامل اچھا اور معیاری عمل کرنے والوں میں ﴿۵۸﴾ (اسے یہ جواب ملے گا) کیوں نہیں یقیناً آئی تھیں تیرے پاس میری آیات لیکن تو نے جھٹلایا

بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا

بہا و استکبرت و کنت من الکفرین و یوم القیامۃ تری الذین کذبوا

انہیں اور تکبر کیا اور تھا تو کافروں میں سے ﴿۵۹﴾ اور قیامت کے دن دیکھو گے تم ان لوگوں کو جنہوں نے جھوٹ باندھے

عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۶۰﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ

ع ل لآہ و جوءہم مسودۃ الیس فی جہنم مٹوی ل المتکبرین و ینجی اللہ

اللہ پر، ان کے منہ کا لے ہوں گے۔ کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا غرور کرنے والوں کا؟ ﴿۶۰﴾ اور نجات دے گا اللہ

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَمَقَا زَنَرَهُمْ لَا يَمَسُّهُمُ الشُّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۱﴾

ل ذی نت اتقاو رمقا زنرہم لا یمسہم الشوء ولا ہم یحزنون

ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ان کے مقام کا مرنی رحمت میں پہنچا کر نہ پہنچے گی انہیں کوئی تکلیف اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۱﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۶۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ

آل لآہ خالق کل شیء و هو ع ل کل شیء وکیل ل ہو مقالید السموات

اللہ ہی خالق ہے ہر چیز کا۔ اور وہی ہے ہر چیز پر نگران ﴿۶۲﴾ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں

وَالْأَرْضِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۶۳﴾

و ل ارض و الذین کفروا ب آیات اللہ اولئک ہم الخاسرون

اور زمین (کے خزانوں) کی۔ اور وہ لوگ جو انکار کرتے رہے اللہ کی آیات کا، یہی لوگ ہیں گھٹے میں رہنے والے ﴿۶۳﴾

قُلْ أَغْبِرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِيٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۶۴﴾

قل اغبر اللہ تأمرونی اعبد ایہا الجاہلون

ان سے کہہ دو! کیا پھر غیر اللہ کے بارے میں حکم دیتے ہو تم مجھے کہ میں (ان کی) عبادت کروں اے جاہلو! ﴿۶۴﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَجْبُطَنَّ

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَىٰكَ وَالَّذِينَ لَدَيْكَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَجْبُطَنَّ

جبکہ وحی بھی گئی ہے تیری طرف اور ان (انبیاء) کی طرف جو تجھ سے پہلے تھے یہ کہ اگر تم نے شرک کیا تو ضرور ضائع ہو جائیں گے

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسْرَيْنِ ۝۲۵ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسْرَيْنِ ۝۲۵ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ

تمہارے تمام اعمال اور ضرور ہو جاؤ گے تم گھاٹے میں ہونے والوں میں سے ۲۵) بلکہ صرف اللہ ہی کی عبادت کرو تم اور ہو جاؤ

مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝۲۶ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ

مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝۲۶ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ

شکر گزار بندوں میں سے ۲۶) نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچانتے کا، جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ زمین

جَمِيعًا قَبِضَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌۭ بِيَمِينِهِ ۖ وَسُبْحَانَهُ

جَمِيعًا قَبِضَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌۭ بِيَمِينِهِ ۖ وَسُبْحَانَهُ

ساری کی ساری اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسمان لپیٹے ہوئے ہوں گے اس کے ہاتھ میں۔ پاک ہے وہ

وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۲۷ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۲۷ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

اور بالاتر اس شرک سے جو یہ کہتے ہیں ۲۷) اور صور بھونکا جائے گا تب ہوش ہو کر گر پڑیں گے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى ۖ فَإِذَا هُمْ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى ۖ فَإِذَا هُمْ

اور جو ہیں زمین میں سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہے۔ پھر بھونکا جائے گا اس میں دوسری بار، تو یکایک وہ سب

قِيَامٌ ۖ يَنْظُرُونَ ۝۲۸ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

قِيَامٌ ۖ يَنْظُرُونَ ۝۲۸ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

اٹھ کھڑے ہوں گے اور دیکھ رہے ہوں گے ۲۸) اور جگمگا اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا کر رکھ دی جائے گی

الْكِتَابُ وَجِئْنَا بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

الْكِتَابُ وَجِئْنَا بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

اعمال کی کتاب اور حاضر کر دیے جائیں گے تمام انبیاء اور گواہ اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ

وہم لا یظلمون ۲۹ ووفی فی بیت کل نفس مّا عملت وہو

اور کسی پر ظلم نہ ہوگا ۲۹ اور پورا پورا بدلہ دے دیا جائے گا ہر تنفس کو ان اعمال کا جو انہوں نے کیے ہوں گے اور اللہ

أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا

اعلم بما یفعلون ۴۰ وسیق الذین کفروا الی جہنم زمرًا

خوب جانتا ہے ان اعمال کو جو وہ کرتے رہے ۴۰ اور ہانکے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا جہنم کی طرف گروہ درگروہ۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

حتیٰ اذا جاءوها فتحت ابوابها وقال لهم خزنتها

یہاں تک کہ جب وہ پہنچیں گے وہاں تو کھولے جائیں گے اس کے دروازے، اور کہیں گے ان سے جہنم کے محافظ

الْمَيَّاتُكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ

المیاتکم رسل منکم ۴۱ یتلون علیکم آیات ربکم

کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس رسول جو تم ہی میں سے تھے، پڑھ کر سنایا کرتے تھے تم کو تمہارے رب کی آیات

وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ

وینذرونکم لقاء یومکم ہذا قالوا بلی ولکن حقّت کلمۃ العذاب

اور ڈرایا کرتے تھے تمہیں، تمہاری اس دن کی پیشی سے؟ وہ کہیں گے ہاں آئے تھے مگر سچ ثابت ہو گیا عذاب کا فیصلہ

عَلَى الْكَافِرِينَ ۞ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ فَبِئْسَ

علی الکافرین ۴۲ قیل ادخلوا ابواب جہنم فبئس

کافروں پر ۴۲ کہا جائے گا داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں۔ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی برا ہے

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۞ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ

مثنوی المتکبرین ۴۳ وسیق الذین اتقوا ربہم الی الجنۃ

ٹھکانا متکبروں کے لیے ۴۳ اور لے جایا جائے گا ان لوگوں کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے جنت کی طرف

زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ

زمرًا حتیٰ اذا جاءوها وفتحت ابوابها وقال

گروہ درگروہ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور کھولے جا چکے ہوں گے (پہلے ہی) اس کے دروازے اور کہیں گے

لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَلِيدِينَ ﴿٤٣﴾

لہم خزانہا سلا م علیکم طبتم قدخلوہا خالیدین

ان سے اس کے منتظمین سلام ہو تم پر بڑے اچھے رہے تم سودا خصل ہو جاؤ جنت میں ہمیشہ کے لیے ﴿٤٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ

وقالو حم د لل لہ الذی صدقنا وعدہ واورثنا ارض

اور کہیں گے وہ شکر اللہ کا جس نے سچ کر دکھایا (ہماری ساتھ کیا ہوا) اپنا وعدہ اور وارث بنادیا ہمیں اس سرزمین کا۔

نَتَّبِعُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٤٤﴾

ناتباؤا من الجنۃ حیث نشاء فنعم اجر العاملین

اس طرح کہ رہیں سہیں ہم جنت میں جہاں چاہیں۔ پس بہت ہی اچھا ہے اجر اچھے عمل کرنے والوں کا ﴿٤٤﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

وتری الملائکۃ حافین من حول العرش یسبحون بحمد ربہم

اور دیکھو گے تم فرشتوں کو حلقہ بنائے ہوئے عرش کے ارد گرد، تسبیح کر رہے ہوں گے اپنے رب کی حمد کے ساتھ۔

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

وقضی بینہم بالحق وقیل الحمد للہ رب العالمین

اور فیصلہ چکا دیا جائے گا لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ اور پکارا جائے گا (ہر طرف) "الحمد للہ رب العالمین" ﴿٤٥﴾

آيَاتُهَا ۸۵ (۴۰) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ (۶۰) زُكُوعَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ① تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢﴾

حامی... ① تنزیل کتاب من اللہ العزیز العلیم

حامیم ① نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو بڑا زبردست اور سب کچھ جاننے والا ﴿٢﴾

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ۝

غَافِرِ ذَنْبِ وَقَابِلِ تَوْبِ شَدِيدِ عِقَابِ ذِي طَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ

معاف کرنے والا گناہوں کا، قبول فرمانے والا توبہ کا، سخت سزا دینے والا، بڑا صاحب فضل۔ نہیں ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ۝ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

سوائے اس کے۔ اسی کی طرف (سب کو) پھٹنا ہے ۝ نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات میں مگر وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔

تَقْلُبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

تَقْلُبُهُمْ فِي الْبِلَادِ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

سو دھوکے میں نہ ڈالے تمہیں ان کی چلت پھرت ملکوں میں ۝ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوحؑ نے اور بہت سے گروہوں نے

مَنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ

مَنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ

ان کے بعد اور جھپٹی ہر امت اپنے رسول پر تاکہ اسے گرفتار کر لے اور جھگڑتے رہے جھوٹے دلائل سے

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۝ كَانَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ كَانَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

تاکہ نیچا دکھائیں اس کے ذریعہ سے حق کو۔ آخر کار پکڑ لیا میں نے انہیں۔ پس دیکھ لو کیسی سخت تھی میری سزا! ۝ اور اس طرح

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

سچ ثابت ہو گیا فیصلہ تیرے رب کا ان لوگوں پر جو کفر کرتے رہے ”کہ بلاشبہ یہ جہنمی ہیں“ ۝ وہ (فرشتے، جو

يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ

يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ

اٹھائے ہوئے ہیں عرش اور وہ بھی جو اس کے ارد گرد ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

اور دعائے مغفرت کرتے ہیں اہل ایمان کے لیے۔ ”وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! چھایا ہوا ہے تو ہر چیز پر رحمت اور علم کے ساتھ

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ④

فَغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ④

سومعاں کر دے ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی اور چلے تیرے راستہ پر اور بچالے انہیں عذابِ جہنم سے ④

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ

اے ہمارے رب! داخل کر دے انہیں ایسی جنتوں میں جو ہمیشہ رہنے والی ہیں جن کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے اور ان کو بھی جو

صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

صالح ہوں ان کے والدین، بیویوں اور اولاد میں سے (داخل کر دے جنت میں)۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب پر غالب

الْحَكِيمُ ⑤ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

الْحَكِيمُ ⑤ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

اور بڑی حکمت والا ⑤ اور بچالے تو انہیں برائیوں سے اور جس کو تو نے بچایا اس دن برے انجام سے تو درحقیقت

رَحْمَتُهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ

رَحْمَتُهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ

تو نے اس پر رحم فرمایا اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑥ بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا، سنو! اللہ کا غصہ

أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

کہیں زیادہ تھا تمہارے غصے سے، جو (آج) تم کو اپنے اوپر آ رہا ہے۔ اس وقت جب دعوت دی جاتی تھی تم کو ایمان کی

فَتَكْفُرُونَ ⑦ قَالُوا رَبَّنَا أَتَيْنَا اثنَيْنِ وَاحْيَيْنَا اثنَتَيْنِ

فَتَكْفُرُونَ ⑦ قَالُوا رَبَّنَا أَتَيْنَا اثنَيْنِ وَاحْيَيْنَا اثنَتَيْنِ

اور تم مان کر نہیں دیتے تھے ⑦ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! موت دی تو نے ہمیں دوبار اور زندہ بھی کیا تو نے ہمیں دوبار

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ⑧ ذِكْرُكُمْ

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ⑧ ذِكْرُكُمْ

سو اعتراف کرتے ہیں ہم اپنے گناہوں کا تو کیا (اس عذاب سے) نکلنے کا ہے کوئی راستہ؟ ⑧ (جواب ملے گا) تمہاری یہ حالت

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَلَنْ يَشْرَكَ بِهِ

یہ آن ہو۔۔۔ اِذَا دُعِیَ اَللّٰہُ وَحْدَہٗو کَفَرْتُمْ وَلَنْ یَّشْرَکَ بِہٖ

اس وجہ سے ہے کہ جب دعوت دی جاتی تھی الٰہ واحد کی تو تم انکار کر دیتے تھے اور اگر شرک کیا جاتا تھا اس کے ساتھ

تُؤْمِنُونَ ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۚ ۱۱ هُوَ الَّذِي يُرِيكُم

تُؤْمِنُونَ ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۚ ۱۱ هُوَ الَّذِي يُرِيكُم

تو تم مان لیتے تھے۔ تو فیصلہ آج، اللہ کے اختیار میں ہے جو برتر اور بڑا ہے ۱۱ وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں

وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۚ ۱۲

وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۚ ۱۲

اور نازل کرتا ہے تمہارے لیے آسمان سے رزق لیکن نہیں سبق حاصل کرتا مگر وہ جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ۱۲

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ ۱۳

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ ۱۳

سو پکارو تم اللہ کو۔ خاص کر کے اسی کے لیے اپنی عبادت و طاعت خواہ ناپسند کریں (تمہارے اس فعل کو) کافر ۱۳

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

وہ ہے بلند درجوں والا، عرش کا مالک جو نازل کرتا ہے وحی اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ ۱۵ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ ۱۵

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ ۱۵ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ ۱۵

تاکہ وہ خبردار کرے پیشی کے دن سے ۱۵ وہ دن جب سب لوگ بے پردہ ہوں گے، نہ چھپی ہوگی اللہ پر ان کی

شَيْءٌ ۚ لِمَنْ أَلَمِكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ ۱۶ الْيَوْمَ تُجْزَى

شَيْءٌ ۚ لِمَنْ أَلَمِكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ ۱۶ الْيَوْمَ تُجْزَى

کوئی بات۔ (اس دن پوچھا جائے گا کس کی ہے بادشاہی آج؟) (سارا عالم پکاراٹھے گا) اللہ واحد قہار کی ۱۶ آج بدلہ دیا جائے گا

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ ۱۷ وَأَنْذَرُكُمْ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ ۱۷ وَأَنْذَرُكُمْ

ہر نفس کو اس کی کمائی کا۔ نہ ظلم ہوگا کسی پر آج۔ بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب چکانے والا ہے ۱۷ اور ڈراؤ تم ان لوگوں کو

يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ

یادِ ازل ل قلوب ل دل حناجر کا ظریں

اس دن سے جو قریب آگاہ ہے جب کیجے منہ کو آ رہے ہوں گے اور لوگ چپ چاپ غم کے گھونٹ پی رہے ہوں گے۔

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيبٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝۱۸ يَعْلَمُ

ما ل ظالمین م حری اؤں ولا شرفی عین طاع یعلّم

نہیں ہوگا ظالموں کے لیے کوئی مشفق دوست اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا جس کی بات مانی جائے ۱۸ اللہ جانتا ہے

خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَفْضِلُ بِالْحَقِّ

خائین تل اعین وما تخفی صدور ول لاہ یفقی حق

بگاہوں کی چوری کو اور اسے بھی جو چھپائے ہوئے ہیں سینے ۱۹ اور اسی بنا پر اللہ فیصلہ کرے گا ٹھیک ٹھیک بے لاگ۔

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

ول ذین یدعون من دونہ لا یقضون بشیء ان للہ هو السمع

اور وہ جنہیں یہ پکارتے ہیں اس کے سوا وہ نہیں فیصلہ کر سکتے کسی چیز کا۔ بے شک اللہ ہی ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيرُ ۝۲۰ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

البصیر ۲۰ اؤلم یسیرو فی الارض فینظروا کیف کان عاقبۃ الذین کانوا من قبلہم

اور دیکھنے والا ۲۰ کیا نہیں چلے پھرے یہ لوگ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے،

كَانُواهُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

کانواہم أشد منہم قوۃ وآثارا فی الارض فآخذہم اللہ

تھے وہ زیادہ زبردست ان سے طاقت میں اور آثار کے لحاظ سے (جو چھوڑ گئے ہیں) زمین میں، سو پکڑ لیا انہیں اللہ نے

بِذُنُوبِهِمْ ۝۲۱ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝۲۲ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

بذنوبہم ۲۱ وما کان لہم من اللہ من واق ذلک بأنہم کانت تأتیہم

بببب ان کے گناہوں کے۔ اور نہ ہوا ان کو اللہ سے کوئی بچانے والا ۲۱ یہ (انہما) اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ

رسلہم بالبینات فکفروا فآخذہم اللہ انہ قوی

ان کے رسول روشن دلائل، معجزات اور ہدایات لے کر لیکن انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے۔ یقیناً وہ بڑی قوت والا

شَدِيدٌ ۲۲) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۲۳)

شَدِيدُ لَعْنَتَابِ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ

اور بڑا سخت ہے سزا دینے میں ۲۲) اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے اور (ماوریت کی کھلی سند کے ۲۳)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ

طرف فرعون کے اور ہامان کے اور قارون کے تو کہا ان سب نے کہ جادوگر ہے، کذاب ہے ۲۴) پھر جب لے آیا وہ ان کے پاس

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا

حق ہماری طرف سے تو وہ کہنے لگے قتل کرو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو ایمان لا کر (شامل) ہو گئے ہیں اس کے ساتھ اور زندہ رہنے دو

نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي

نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي

ان کی لڑکیوں کو اور نہ ہوئیں چالیں کافروں کی مگر بیسار ۲۵) اور کہا فرعون نے (اپنے مدباریوں سے) چھوڑو مجھے تاکہ

أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ

أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ

میں قتل کر دوں موسیٰ کو اور وہ پکار دیکھے اپنے رب کو۔ بلاشبہ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ بدل ڈالے گا تمہارا دین یا ہر پکار دے گا

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۲۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۲۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

مک میں فساد ۲۶) اور کہا موسیٰ نے میں نے پناہ لے لی ہے اپنے رب کی اور تمہارے رب کی ہر اس متکبر کے شر سے جو

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۲۷) وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۲۷) وَقَالَ رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

نہیں ایمان رکھتا یوم حساب پر ۲۷) اور کہا ایک شخص نے جو مومن تھا آل فرعون میں سے (لیکن) چھپائے ہوئے تھا

إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُون رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُون رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

اپنا ایمان؛ کیا تم قتل کر دو گے ایک شخص کو صرف اس بنا پر کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ لایا ہے تمہارے پاس

يَا لَبِئْتِ مَنْ رَّبِّكُمْ ۖ وَإِنْ يَكْ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ ۖ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكْ صَادِقًا

بل باری ری تات مر رب ی کم و ایں ی ک گ ذ ب ن ق ع ل آئی و ک ذ ب و ایں ی ک ص ا د ق ا ین
کھل نشانیاں تمہارے رب کی طرف سے۔ اور اگر ہوا وہ جھوٹا تو اسی پر پٹ پٹے گا اس کا جھوٹ اور اگر ہے وہ سچا

يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ

ی ص ب کم ل ذ ی ی ع د کم ا ن اللہ لا ی ہ د ی م ن ہ و
توضر و دو چار ہونا پٹے گا تم کو بعض ان نتائج سے جن سے وہ ڈرا رہا ہے تمہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے شخص کو جو ہے

مُسْرِفٌ ۖ كَذَّابٌ ۝۲۸ يُقَوْمُ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرْنَا فِي الْأَرْضِ ذِ

م س ر ف گ ذ ا ب ۲۸ ی ق و م ل ک م الملک الیوم ظہرنا فی الارض ذ
حد سے گزر جانے والا کذاب ۲۸ اے میری قوم کے لوگو! حاصل ہے تمہیں بادشاہی آج، غالب ہو اپنی سر زمین میں،

فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا

ق م ن ی ن ص ر ن ا م ن ب ا س اللہ ا ن ج ا ء ن ا ق ا ل ف ر ع و ن م ا ا ر ی ک م ا ل ا م ا
لیکن کون بچا سکے گا ہمیں اللہ کے عذاب سے اگر وہ آپڑا ہم پر۔ کہا فرعون نے نہیں سمجھا رہا ہوں میں تم کو مگر وہی بات جو

أَرَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۲۹ وَقَالَ الَّذِي

ا ر ا و م ا ا ہ د ی ک م ا ل ا س ب ی ل الرشاد ۲۹ و ق ا ل الذی
میں صیح سمجھتا ہوں اور نہیں رہنمائی کر رہا ہوں میں تمہاری مگر ایسے راستے کی طرف جو درست ہے ۲۹ اور کہا اس شخص نے جو

أَمِنْ يُقَوْمُ لِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ ۖ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝۳۰

ا م ن ی ق و م ل ی ا خ ا ف ع ل ی ک م م ی ث ل ی و م الاحزاب ۳۰
ایمان لاچکا تھا: اے میری قوم کے لوگو! بلاشبہ مجھے خوف ہے تمہارے بارے میں کہ وہ (عذاب کا) دن نہ آجائے جو پہلی امتوں پر آیا تھا ۳۰

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا

م ی ث ل د ا ب ق و م ن و ح و ع ا د و ث م و د و الذین م ن ب ع د ہ م م ا اللہ ی ر ی د ظ ل م ا
جیسا کہ آچکا ہے قوم نوح پر، عاد پر اور ثمود پر اور ان پر جو ان کے بعد تھے۔ اور نہیں اللہ ارادہ کرتا ظلم کا

لِلْعِبَادِ ۝۳۱ وَيَقَوْمُ لِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝۳۲ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ

ل ل ع ب ا د ۳۱ و ی ق و م ل ی ا خ ا ف ع ل ی ک م ی و م التناد ۳۲ ی و م ت و ل و ن م د ب ر ی ن
اپنے بندوں پر ۳۱ اور اے میری قوم! مجھے ڈر ہے تم پر فریاد و فغان کے دن کا ۳۲ جس دن تم پھرو گے بھاگے بھاگے

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

تَا لَمْ مَل لَّاه مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلُّ لَل لَّاهُ فَمَا لَ هُوَ مِنْ

لیکن انہیں ہوگا تمہیں اللہ سے کوئی بچانے والا اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی

هَادٍ ۚ (۳۳) وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

ہَادٍ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ یُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَیِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

راستہ دکھانے والا (۳۳) اور بے شک آپکے ہیں تمہارے پاس یوسفؑ اس سے پہلے بینات لے کر، مگر رہے تھے تم

فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

مبتلا شک میں اس (تعلیم) کے بارے میں جو وہ لے کر آئے تھے تمہارے پاس یہاں تک کہ جب ان کا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا

لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

لَا يُبْعَثُ لَل لَّاهُ رَمَلَعِ دَوَى رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ لَل لَّاهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ اس کے بعد کوئی رسول۔ اسی طرح گمراہ کر دیتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ہوتے ہیں حد سے گزرنے والے

مُزْتَابٍ ۚ (۳۴) الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ

مُزْتَابٍ ۚ (۳۴) الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ

اور شک کرنے والے (۳۴) جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی سند کے جو ان کے پاس آئی ہو سخت

مَقْتًا ۚ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

مَقْتًا ۚ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

نا پسندیدہ ہے (یہ رویہ) اللہ کے نزدیک اور ان کے نزدیک بھی جو ایمان لائے ہیں۔ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ

عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ ۚ جَبَّارٍ ۚ (۳۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنُ لِي صَرَحًا

عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ ۚ جَبَّارٍ ۚ (۳۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنُ لِي صَرَحًا

ہر اس دل پر جو ہوتکبر اور سرکش (۳۵) اور کہا فرعون نے اے ہامان! بناؤ میرے لیے ایک اونچا محل

لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۚ (۳۶) فَاطْلِعْ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ

لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۚ (۳۶) فَاطْلِعْ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ

شاید کہ میں پہنچ جاؤں (اس کے ذریعے) راستوں تک (۳۶) یعنی آسمانوں کے راستوں تک اور جہان تک کہ دیکھ سکوں موسیٰؑ کے خدا کو

لَا جَزْمَ أُنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ

لَا جَزْمَ اُنَا نَا تَدْعُونَنِي.. اِلَّا اِيَّاهُ لَا اِيَّيَّاسَ لَ اِيَّاهُ دَعُوْشَن فِدُوْن يَا وَلَا فِلْ اَرْخَرْقَه

حق یہ ہے کہ وہ (معبود)، بلا رہے ہو تم مجھے جن کی طرف، نہیں ہے ان کے لیے دعوت دنیا میں اور نہ آخرت میں

وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝۳۳ فَتَذَكَّرُونَ

وَاَنَّ مَرَدُوْنَا اِلَ اللّٰہِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِیْنَ ہُمْ اَصْحَابُ النَّارِ ۝۳۳ فَتَذَكَّرُوْنَ

اور یہ کہ ہم سب کو پلٹنا ہے اللہ ہی کی طرف اور یہ کہ حد سے گزرنے والے ہی آگ (میں جانے) والے ہیں ۝۳۳ سو عنقریب تم یاد کرو گے

مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝۳۴

مَا.. اَقُوْلُ لَكُمْ وَاُفَوِّضُ اَمْرِي.. اِلَ اللّٰہِ اِنْ کُلْ لَآہَ بَصِیْرُۢم بِاِلْعِبَادِ ۝۳۴

اسے جو میں کہہ رہا ہوں تم سے اور سپرد کرتا ہوں میں اپنا معاملہ اللہ کو بلاشبہ اللہ نگہبان ہے اپنے بندوں پر ۝۳۴

فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّامَكْرُؤًا وَّاحِقًا فِي آلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝۳۵ النَّارُ

فَوَقَّعَہُ اللّٰہُ سَیِّئَاتٍ مَّامَکْرُوْا وَّاحِقًا فِیْ اِلْ فِرْعَاوْنَ سُوْۤءُ لَعَذَابِ ۝۳۵ اَنَّ نَارَ

آخر کار بچا لیا اس کو اللہ نے ان کی بدترین چالوں سے اور اگھیرا آل فرعون کو بدترین عذاب نے ۝۳۵ وہ دوزخ کی آگ ہے

يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

یُعْرَضُوْنَ عَلَیْہَا غُدُوًّا وَّعَشِیًّا وَّیَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوْا اِلْ فِرْعَوْنَ

جس کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں وہ صبح و شام اور جس دن برپا ہوگی قیامت کی گھڑی (حکم ہوگا، داخل کرو آل فرعون کو

أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۳۶ وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعْفَاءُ لِلَّذِينَ

اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۳۶ وَاِذْ یَتَحَاجُّوْنَ فِی النَّارِ فَیَقُوْلُ الضُّعْفَاۤءُ لِلَّذِیْنَ

سخت ترین عذاب میں ۝۳۶ اور جب یہ جھگڑ رہے ہوں گے آپس میں جہنم میں تو کہیں گے وہ لوگ جو کمزور تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوا لَنَا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۝۳۷ قَالَ

اَسْتَكْبَرُوْا لَنَا کُنَّا لَکُمْ تَبَعًا فَہَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِیْبًا مِّنَ النَّارِ ۝۳۷ قَالِ

بڑے بنے ہوئے تھے: ہم تھے تمہارے تابع تو کیا تم ہٹا سکتے ہو ہم سے آگ کا کچھ حصہ ۝۳۷ کہیں گے

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَنَا كُلٌّ فِیْهَا ۝۳۸ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝۳۸

الَّذِیْنَ اَسْتَكْبَرُوْا لَنَا کُلٌّ فِیْہَا ۝۳۸ اِنَّ اللّٰہَ قَدْ حَکَمَ بَیْنَ الْعِبَادِ ۝۳۸

وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے: ہم سب کے سب جہنم میں ہیں بلاشبہ اللہ فیصلہ فرما چکا ہے اپنے بندوں کے درمیان ۝۳۸

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ

وَقَالَ لَذِيْنَ فِي النَّارِ لِمَ تَدْعُوْنَ رَبَّكُمْ لَمْ يَخْزَنْ جَهَنَّمَ نَارًا

اور کہیں گے وہ لوگ جو آگ میں جل رہے ہوں گے جہنم کے کارندوں سے کہ درخواست کرو اپنے رب سے کہ وہ تخفیف کرے

عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۖ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

عَنْ تَا يَا وَ تَمْ مَكَل عَذَاب قَالُوا... اَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

ہمارے لیے عذاب میں ایک ہی دن کی ۴۹ وہ کہیں گے کیا نہیں آتے رہے تمہارے پاس تمہارے رسول کھلی نشانیاں لے کر؟

قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۵۰

قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۵۰

تو وہ کہیں گے: ہاں آئے تھے۔ فرشتے جواب دیں گے پھر تو تم خود ہی دعا کرو۔ اور نہیں ہے کافروں کی دعا مگر بیکار ۵۰

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور ان لوگوں کی جو ایمان لائے، دنیاوی زندگی میں بھی اور اس دن بھی جب

يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۵۱ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۵۱ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

اگواہی کے لیے اکھڑے ہوں گے گواہ ۵۱ یہ وہ دن ہے جب نہیں فائدہ دے گی ظالموں کو ان کی معذرت اور ان پر

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا

لعنت پڑے گی اور ان کے لیے ہوگا بدترین ٹھکانا ۵۲ اور بلاشبہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو ہدایت اور وارث بنایا تھا

بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۳ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۴ فَاصْبِرْ

بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۳ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۴ فَاصْبِرْ

بنی اسرائیل کو اس کتاب کا ۵۳ جس میں تھی ہدایت اور نصیحت، عقل مندوں کے لیے ۵۴ پس (اے نبی، صبر کرو۔

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے اور معافی طلب کر تم اپنی کوتاہیوں کی اور تسبیح بیان کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام کے وقت

وَالْإِنْكَارِ ۝۵۵ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ ۝۵۵

وَلِإِبْكَارِ ۝۵۵ إِنَّ كُلَّ لَذِي نَ ۝۵۵ جَادِلُونَ ۝۵۵ رَنِي.. آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ ۝۵۵ آتَتْهُمْ ۝۵۵

اور صبح کے وقت ۝۵۵ بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، نہیں

فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرُ ۝۵۶ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۝۵۶ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ

رَنِي صُ دُورِهِمْ ۝۵۶ إِلَّا كِبْرُ ۝۵۶ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۝۵۶ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۝۵۶ إِنَّ لَ هُوَ وَ

ہے ان کے دلوں میں مگر ایک ایسا گھمنڈ، جس تک وہ کبھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ تو پناہ مانگتے ہیے اللہ کی۔ بلاشبہ وہی ہے

السَّيِّئُ ۝۵۷ الْبَصِيرُ ۝۵۷ لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ ۝۵۷ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

سَ سَ رِي عِل ۝۵۷ الْبَصِيرُ ۝۵۷ لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ ۝۵۷ وَالْأَرْضِ ۝۵۷ أَكْبَرُ ۝۵۷ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ ۝۵۷ وَ لَا كُنَ

سب کچھ سننے والا، دیکھنے والا ۝۵۷ حقیقتاً پیدا فرمانا آسمانوں اور زمین کا کہیں بڑا کام ہے انسان کے پیدا کرنے سے، لیکن

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۸ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْلَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝۵۸ وَالَّذِينَ آمَنُوا

آک تَر ۝۵۸ النَّاسِ ۝۵۸ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۸ وَمَا يَسْتَوِي ۝۵۸ الْأَعْلَىٰ ۝۵۸ وَالْبَصِيرُ ۝۵۸ وَالَّذِينَ ۝۵۸ آمَنُوا

بہت سے انسان یہ بات نہیں جانتے ۝۵۸ اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا۔ اسی طرح وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا ۝۵۹ الْمُسِيءُ ۝۵۹ قَلِيلًا مَّا ۝۵۹ تَتَذَكَّرُونَ ۝۵۹ إِنَّ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝۵۹ وَلَا ۝۵۹ الْمُسِيءُ ۝۵۹ قَلِيلًا مَّا ۝۵۹ تَتَذَكَّرُونَ ۝۵۹ إِنَّ

اور کیے جنہوں نے نیک عمل نہیں (برابر ہو سکتے) ان کے جو ہیں بدکار۔ (حقیقت یہ ہے کہ) بہت کم تم غور و فکر کرتے ہو ۝۵۹ بلاشبہ

السَّاعَةِ ۝۶۰ لَآتِيَةٌ ۝۶۰ لَّارِيبَ ۝۶۰ فِيهَا ۝۶۰ وَلَٰكِنَّ ۝۶۰ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۶۰

سَاعَةِ ۝۶۰ لَآتِيَةٌ ۝۶۰ لَّارِيبَ ۝۶۰ فِيهَا ۝۶۰ وَلَٰكِنَّ ۝۶۰ أَكْثَرَ النَّاسِ ۝۶۰ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۶۰

قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے کوئی شک نہیں اس کے آنے میں۔ اس کے باوجود بہت سے انسان نہیں مانتے ۝۶۰

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي ۝۶۱ أَسْتَجِبْ ۝۶۱ لَكُمْ ۝۶۱ إِنَّ الَّذِينَ ۝۶۱ يَسْتَكْبِرُونَ

وَقَالَ رَبُّكُمْ ۝۶۱ ادْعُونِي ۝۶۱ أَسْتَجِبْ ۝۶۱ لَكُمْ ۝۶۱ إِنَّ الَّذِينَ ۝۶۱ يَسْتَكْبِرُونَ

اور فرمایا تمہارے رب نے پکارو مجھے، قبول کروں گا میں دعائیں تمہاری۔ یقیناً وہ لوگ جو گھمنڈ میں اگر مزہ موڑتے ہیں

عَنْ عِبَادَتِي ۝۶۲ سَيَدْخُلُونَ ۝۶۲ جَهَنَّمَ ۝۶۲ دَخِرِينَ ۝۶۲ اللَّهُ ۝۶۲ الَّذِي ۝۶۲ جَعَلَ ۝۶۲ لَكُمْ

عَنْ عِبَادَتِي ۝۶۲ سَيَدْخُلُونَ ۝۶۲ جَهَنَّمَ ۝۶۲ دَخِرِينَ ۝۶۲ اللَّهُ ۝۶۲ الَّذِي ۝۶۲ جَعَلَ ۝۶۲ لَكُمْ

میری عبادت (دعا) سے وہ ضرور داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل و خوار ہو کر ۝۶۲ اللہ وہ ذات ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے

الْبَيْلِ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

لَا يُؤْتِي لَكَ رِشْكًا ۚ وَنَافَارٌ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ كُلَّ لَاءَةٍ لَذُو فَضْلٍ لَكَ ۚ إِنَّ نَاسَ

رَاتٍ كَوْنًا تَمَكُّنًا حَاصِلًا اس میں اور دن کو روشن کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے انسانوں پر

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۖ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ عَمَلًا إِلَّا

وَلَا كُنْ أَكْثَرَ نَاسٍ لَآيَشْكُرُونَ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ عَمَلًا ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا

مگر اکثر انسان شکر ادا نہیں کرتے ۖ ۚ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے خالق ہر چیز کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ ۚ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۖ ۚ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا يَآيَتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۖ ۚ

هُوَ ۚ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۖ ۚ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا يَآيَتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۖ ۚ

اس کے پھر کھر سے بھگائے جا رہے ہوں ۖ ۚ اسی طرح بھگائے جاتے رہے ہیں وہ سب لوگ جو اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے ۖ ۚ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَصَوَّرَكُمُ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَصَوَّرَكُمُ

اللہ ہی وہ ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو جائے قرار اور آسمان کو چھت اور تمہاری شکل و صورت بنائی

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَرَّكُ

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَرَّكُ

سو بہت ہی اچھی بنائیں تمہاری صورتیں اور تمہیں بطور رزق دیں پاکیزہ چیزیں۔ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے۔ پس بہت ہی بابرکت ہے

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ ۚ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ ۚ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

اللہ جو رب ہے پوری کائنات کا ۖ ۚ وہی زندہ جاوید ہے۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ لہذا عبادت کرو تم اسی کی

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ ۚ قُلْ

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ ۚ قُلْ

خالص کر کے اسی کے لیے اپنی اطاعت کو۔ سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے تمام جہانوں کا ۖ ۚ اے نبی کہہ دو!

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِي

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِي

مجھے منع کر دیا گیا ہے اس سے کہ میں عبادت کروں اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا (کہ کام میں کیسے کر سکتا ہوں) جبکہ آپکی میں میرے پاس

الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأَمَرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الَّذِي

سبائی ری تاٹ مر رب دی و امرت آن اس لم ل رب بل قال ری ن و ل ل ذی

کھلی نشانیاں میرے رب کی طرف سے اور حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنا سر جھکا دوں رب العالمین کے آگے ۲۶ وہی تو ہے جس نے

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ

خ ل ق کم م ن ت ر اب ثم م ن ن ط ف ت م م ن ع ل ق ت م م ی خ ر ج کم ط ف ل ا ثم م

پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر نکالتا ہے وہ تمہیں بچے کی شکل میں پھر

لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شِوْخَاءَ وَمِنْكُمْ مَّنْ

ل ت ب ل غ و ا ا ش د کم ثم ل ت ک و ن و ا ش ی و خ ا و م ن کم م ن

(بڑھاتا ہے تمہیں) تاکہ پہنچ جاؤ تم اپنی بھرپور جوانی کو پھر (اور بڑھاتا ہے) تاکہ ہو جاؤ تم بوڑھے اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو

يُتَوَقَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

ی ت و ق ی م ن ق ب ل و ل ت ب ل غ و ا ا ج ل ا م س م ی و ل ع ل ل کم ت ع ق ل و ن ۝

واپس بلا لیے جاتے ہیں پہلے ہی اور یہ اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنے وقت مقرر تک اور تاکہ تم سمجھو (حقیقت کو) ۲۷

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

ہ و ل ل ذی ی ح ی ی م ی ت ف ا ذ ا ق ا ض ی ا م ر ا ف ا ن م ا ی ق و ل ل ہ ک ن

وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے اور جب فیصلہ فرمالتا ہے وہ کسی بات کا تو ہے، حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جا

فَيَكُونُ ۝ ۱۸ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنِّي يُصْرَفُونَ ۝

ف ی ک و ن ۝ ۱۸ ا ل ی الذ ی ن ی ج ا د ل و ن ف ی آ ی ا ت الل ہ ا ن ی ی ص ر ف و ن ۝

اور وہ ہو جاتی ہے ۱۸ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو جھگڑے کرتے ہیں اللہ کی آیات میں۔ یہ کہاں سے پھرتے جا رہے ہیں ۱۹

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

ال الذ ی ن ک ا ذ ب و ا ب ال ک ت ا ب و ب م ا ا ر س ل ن ا ب ہ ر و س ل ن ا ف س و ف ی ع ل م و ن ۝

وہ لوگ جو جھٹلاتے ہیں اس کتاب کو اور ان تعلیمات کو جو بھیجیں ہم نے دے کر اپنے رسولوں کو سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۲۰

إِذَا الْغُلُّ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسُلُ يُسْحَبُونَ ۝ ۲۱ فِي الْحِمِيمِ ثُمَّ

ا ذ ا ل غ ل ل ف ی ا ع ن ا ق ہ م و الس ل س ل ی س ح ب و ن ۝ ۲۱ ف ی ال ح م ی م ثم م

جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیروں (جن میں جکڑ کر) وہ گھسیٹے جائیں گے ۲۱ کھولتے ہوئے پانی کی طرف پھر

فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۖ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ ائِن مَّا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۚ

فِن تار یس ج رُون ثَم قِی ل ل هُم ائِن مَّا کُن ثَم ش رُون

آگ میں جھونک دیے جائیں گے ۚ پھر پوچھا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے؟ ۚ

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمُنْكَنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ

مِن دُونِ لآه قَالُو ضَلُّو عَنَّا بَل لَمُنْكَنْ نَدْعُو مِن قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ

اللہ کے سوا۔ وہ کہیں گے گم ہو گئے وہ ہم سے بلکہ نہیں! پکارتے ہی نہ تھے ہم اس سے پہلے کسی کو۔ اسی طرح

يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۚ ذَلِكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

یُضِلُّ ل ل کَافِرِیْنَ ذَلِکُمْ مِمَّا کُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ

اللہ بدحواس کر دیتا ہے کافروں کو ۚ (اُن سے کہا جائے گا تمہارا یہ انجام) اس لیے ہوا کہ تم اترتے تھے زمین میں بغیر حق کے

وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۚ اُدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ

وَبِمَا کُنْتُمْ تَمْرَحُونَ اُدْخُلُوا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِیْنَ فِیْهَا فَبِئْسَ

اور اس بنا پر کہ تم اڑتے تھے ۚ (اب داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہو گے تم اس میں، سو بہت ہی برا ہے

مَثْوًى الْمُنْكَرِينَ ۚ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَمَا نَا نُرِيَنَّكَ

مَثْوًى الْمُنْكَرِیْنَ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ فَمَا نَا نُرِیَنَّكَ

ٹھکانا متکبروں کا ۚ پس (اے نبی) صبر کرو بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے اب چاہیں تو ہم دکھائیں تم کو

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ اَوْ تَتَوَفَّيَنَّكَ فَاَلْبِنَا يُرْجَعُونَ ۚ

بَعْضَ الَّذِیْ نَعِدُهُمْ اَوْ تَتَوَفَّیَنَّكَ فَاَلْبِنَا یُرْجَعُونَ

بعض وہ (نتائج) جن سے ہم انہیں ڈراتے ہیں یا تمہیں دنیا سے واپس بلا لیں۔ اس لیے کہ بالآخر ہماری ہی طرف سب لوٹائے جائیں گے ۚ

وَلَقَدْ ارْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَیْكَ وَمِنْهُمْ

اور بلاشبہ بھیجے ہم نے رسول تم سے پہلے، کچھ ان میں سے ایسے ہیں جن کے حالات بیان کیے ہیں ہم نے تم سے اور بعض ان میں سے

مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَیْكَ وَمَا کَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ یَّاْتِیْ بِاٰیَةٍ اِلَّا

ایسے ہیں جن کے حالات نہیں بتائے ہم نے تم کو۔ اور نہیں ہے کسی رسول کے اختیار میں کہ لائے کوئی معجزہ بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

یہ لفظ لاءِ قِذَا جَاءَ... آمزل لاءِ قِضیٰ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ ہُنَالِكَ

اللہ کے اذن کے۔ پھر جب آجاتا ہے اللہ کا حکم تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے حق کے مطابق اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں اس وقت

الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا

مُبْطِلُونَ آل لائل ل ذی ج ع ل ل ک ل آن عام ل ت ر ک ب و من ہا

غلط کار لوگ ﴿۴۸﴾ یہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیے ہیں تمہارے لیے مویشی تاکہ سوار ہو تم ان میں سے کچھ پس اور کچھ وہ ہیں جنہیں

تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا

ت ا ک ل و ل ک و ف ی ہا م ن ا ف ع و ل ت ب ل و ع ل ی ہا

تم کھاتے ہو ﴿۴۹﴾ اور تمہارے لیے ان میں ہیں بہت سے فوائد اور یہ اس لیے بھی ہیں تاکہ پہنچو تم ان پر سوار ہو کر

حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٥٠﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ

ح ا ج ت ف ی ص د و ر ک م و ع ل ی ہا و ع ل ل ف ل ک ت ح م ل و ن و ی ر ی ک م آ ی ا ت ہ ی

ان مقاصد تک جو تمہیں مطلوب ہوں۔ اور ان پر اور کشتیوں پر بھی لادے جاتے ہو تم ﴿۵۰﴾ اور دکھاتا ہے تم کو اللہ اپنی نشانیاں،

فَإِنَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٥١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

ف آ ی ا ت ل ل ت ن ک ر و ن ا ف ل م ی س ی ر و ف ی ا ل ا ر ض ف ی ن ظ ر و ک ی ف ک ا ن

تو اللہ کی کن کن نشانیاں کا تم انکار کر دو گے ﴿۵۱﴾ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ لوگ زمین میں تاکہ دیکھتے وہ کیا ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا

ع ا ق ب ل ل ذ ی ن م ن ق ب ل ہ م ک ا ن و ا ک ث ر م ن ہ م و ا ش د ق و ة و ا ث ا ر ا

انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے۔ تھے وہ زیادہ ان سے (تعداد میں) اور بڑھ کر طاقت میں اور چھوڑ گئے ہیں، بہت سے آثار

فِي الْأَرْضِ فَمَا آغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ف ی ا ل ا ر ض ف م ا ا غ ن ی ع ن ہ م م ا ک ا ن و ا ی ک س ب و ن ف ل م ا ج ا ت ہ م ر س ل ہ م

زمین میں، لیکن کسی کام نہ آیا ان کے جو کچھ وہ کھاتے رہے ﴿۵۲﴾ پھر جب آئے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥٣﴾

ب ی ب ا ی ن ا ت ف ر ح و ب م ا ع ن د ہ م م ن الع ل م و ح ا ق ب ہ م م ا ک ا ن و ا ب ہ ی س ت ہ ز و ن

کھلی نشانیاں لے کر تو وہ مگن رہے اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور گھیر لیا ان کو اسی چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۵۳﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا

تلم تا راؤ ب س تا تا قلو آمن تا مل لاد وح دہو وک فرنا ب تا

پھر جب انہوں نے دیکھا ہمارا عذاب تو پکار اٹھے ایمان لائے ہم اللہ پر جو یکتا و یگانہ ہے اور انکار کرتے ہیں ہم ان کا جنہیں

کُتَابِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا

کن تا ب ہی مش رکن تلم ی ک یں ت غ ہم ای مان ہم لم تا راؤ ب س تا

ہم اس کا شریک ٹھہرتے تھے ﴿۸۴﴾ مگر نہ فائدہ پہنچا سکتا تھا ان کو ان کا ایمان جب دیکھ لیا تھا انہوں نے ہمارا عذاب۔

سُنتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَاكَ

سُن ت ل ل ل ل رتی ق د خ ت فی ع بادہ وح س ر ہ ناکل

یہی اللہ کا قانون ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے اس کے بندوں میں۔ اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں ایسے وقت میں

الْكَافِرُونَ ﴿۸۵﴾

گاف رُون

وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ﴿۸۵﴾

آيَاتُهَا ۵۳ سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۱) دُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِس مل لاد رح مانر رحی م

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحیم کرنے والا ہے

حَمِّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ كِتَابٌ فَصَّلَتْ

حامی ... ۱ تن زی لم م تر رح مانر رحی م ک تا بن فص ص لت

حامیم ۱ نازل کی جا رہی ہے رحمن و رحیم کی طرف سے ۲ ایک ایسی کتاب، کھول کھول کر بیان کیے گئے ہیں

آيَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

آیات ہو قرآن ع ربی ل مل تاؤ میں ل ع ل مون ب شی راؤں ون ذی را

جس میں احکام قرآن عربی — ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۳ (یہ) بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا ہے۔

فَاعْرَضَ أَكْثَرَهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ

فَاعْرَضَ رَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ

پھر بھی منہ موڑ لیا ان میں سے اکثر لوگوں نے اور وہ سن کر نہیں دیتے ۝ اور کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں

مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

مِمَّا تَدْعُونَا.. إِلَيْهِ وَفِي.. آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

ان باتوں کے لیے جن کی طرف تم ہمیں بلا رہے ہو اور ہمارے کان بہرے ہو گئے ہیں اور ہمارے درمیان پردہ حائل ہو گیا ہے

فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

سو تم بھی اپنا کام کیے جاؤ ہم اپنا کام کیے جائیں گے ۝ اے نبی! ان سے کہیے کہ بس میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا

يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُ الْهَكُمِ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُ الْهَكُمِ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

بتایا جاتا ہے بذریعہ وحی مجھے کہ بس تمہارا معبود ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے۔ سو سیدھے رکھو اپنے رخ، اسی کی طرف

وَأَسْتَغْفِرُوهٗ ۚ وَيُلِّ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

وَأَسْتَغْفِرُوهٗ ۚ وَيُلِّ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

اور معافی چاہو اس سے۔ سو ہلاکت ہے مشرکوں کے لیے ۝ جو نہیں ادا کرتے زکوٰۃ اور وہی ہیں جو آخرت کا بھی

هُمْ كَفَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

هُمْ كَفَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

انکار کرتے ہیں ۝ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہے ایک ایسا اجر

غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَيْتُكُمْ لَتَكْفُرُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَيْتُكُمْ لَتَكْفُرُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

جس کا سلسلہ کبھی ٹوٹنے والا نہیں ۝ ان سے کہیے کیا تم واقعی انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا فرمایا ہے زمین کو

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ ۚ أَنْدَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ ۚ أَنْدَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ

دو دنوں میں اور ٹھہراتے ہو تم اس کے لیے «دوسروں کی ہمسرہ» یہی ہے رب سارے جہان والوں کا ۝ اور گاڑے اس نے

فِيهَا رَوَاسِي مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا

فی با رواسی من فاورق با وبارک فی با وقدر فی با آقوات با

زمین میں نگر پہاڑ اوپر سے اور برکتیں رکھیں اس میں اور رکھ دیا اندازے کے مطابق اس کے اندر سامانِ خوراک

فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ لِّلسَّائِلِينَ ۝۱۰ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

فی.. آرب ع آئی یام س و... ل لس ساء... وریں ثم س ت و... اس س تا... وہی دحان

چار دنوں میں۔ جو حاجت مندوں کی ضرورت کے مطابق ہے ۝۱۰ پھر وہ متوجہ ہوا آسمان کی طرف جبکہ وہ محض دھواں تھا

فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝۱۱

ق قال لہا وللارض ائتیا طوعا وکرہا قالتا اتینا طاعین

اور اس نے حکم دیا اُسے اور زمین کو بھی کہ آجاؤ (جو میں) خواہ تم چاہو یا نہ چاہو۔ دونوں نے کہا آگئے ہم خوش دلی کے ساتھ ۝۱۱

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا

ق قضاہنن سب ع سواتین فی یومینن ووحی فی کل سماء امرہا وزیننا

پھر بنا دیا اس نے انہیں سات آسمان دو دنوں میں اور وحی کر دیا ہر آسمان میں اس کا قانون اور راستہ کر دیا ہم نے

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِصَابِغٍ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۱۲ فَإِن

س تا... ددن یا ب صابغ و حفظ ذالک تقدیر العزیز العلیم فان

آسمان دنیا کو چرائیوں سے اور خوب محفوظ کر دیا۔ یہ منصوبہ ہے ایک زبردست ہستی کا جو علیم بھی ہے ۝۱۲ پھر اگر

أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۝۱۳

اعرضو قل انذرتکم صاعقہ مثل صاعقہ عاد و ثمود

یہ منہ موڑیں تو کہو میں تمہیں ڈراتا ہوں اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ویسا ہی عذاب جو ٹوٹ پڑا تھا عاد اور ثمود پر ۝۱۳

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا

اذ جاءتهم الرسل من بین ایدیہم ومن خلفہم الا تعبدوا الا

جب آئے تھے ان کے پاس رسول آگے سے بھی اور پیچھے سے بھی (اور انہیں بھالایا کہ نہ عبادت کرو کسی کی سوائے

اللَّهِ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

لہ قالو لو شاء ربنا لانزل ملائکة فاننا بما ارسلتکم بہ

اللہ کے۔ انہوں نے کہا کہ اگر چاہتا ہمارا رب تو نازل کر سکتا تھا فرشتے، لہذا ہم اس کا جو تم دے کر بھیجے گئے ہو۔

كُفْرُونَ ﴿١٣﴾ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ

گاف رُون فَا مَّا عَادُن فَا سْتَكْبَرُو فِلْ اَرْض بَغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُو مَنْ اَشَدُّ

انکار کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ پس عاد کا حال یہ تھا کہ وہ بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور کہنے لگے کون ہے زیادہ

مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ

مِنَّا قُوَّةً اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ

ہم سے قوت میں؟ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ بے شک اللہ جس نے پیدا کیا ہے انہیں وہ کہیں زیادہ ہے ان سے

قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٤﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ

قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ فَا رَسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِیْ اَیَّامٍ نَّحْسَاتٍ

قوت میں؟ اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے رہے ﴿۱۴﴾ آخر کار بھیجی ہم نے ان پر ہوا، سخت طوفانی چند منحوس دنوں میں

لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ

لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِی الْحَیَاةِ الدُّنْیَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ اَخْزٰی

تاکہ چکھائیں ہم انہیں سزا ذلت و رسوائی کے عذاب کا، دنیاوی زندگی میں بھی۔ اور آخرت کا عذاب تو ہے ہی زیادہ رسوا کن

وَهُمْ لَا يَنْصَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ

وَهُمْ لَا يَنْصَرُونَ اَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنٰی

اور وہاں ان کو مدد بھی نہ ملے گی ﴿۱۵﴾ ہے ثمود سو ہم نے پیش کی ان کے سامنے راہِ راست مگر انہوں نے پسند کیا اندھا ہی رہنا

عَلَى الْهُدَىٰ فَآخَذْتَهُمْ صَیْقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٦﴾ وَنَجَّيْنَا

عَلٰی الْهُدٰی فَاَخَذْتَهُمْ صَیْقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ وَنَجَّیْنَا

راستہ دیکھنے کے مقابلہ میں تو آپکڑا انہیں رسوا کرنے والے عذاب کی کڑک نے بسبب ان کی کمر تو توں کے ﴿۱۶﴾ اور بچا لیا ہم نے

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٧﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا یَتَّقُوْنَ وَیَوْمَ یُحْشَرُ اَعْدَاۤءُ اللّٰهِ اِلٰی النَّارِ

ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور بچے کاموں سے بچتے رہے ﴿۱۷﴾ اور جس دن گھیر کر ہانکے جائیں گے دشمن اللہ کے آگ کی طرف

فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

فَهُمْ یُوزَعُونَ حَتّٰی اِذَا مَا جَاۤءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ﴿۱۸﴾ یہاں تک کہ جب وہ سب وہاں آجائیں گے تو گواہی دیں گے ان پر ان کے کان

وَابْصَارُهُمْ وُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴۰﴾ وَقَالُوا لَجُلُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ

وآبصارہم وجودہم بیکانوا یعملون ﴿۴۰﴾ وقالوا لجلودہم لِمَ شَهِدْتُمْ

اور ان کی آنکھیں اور ان کے جسم کی کھالیں ان اعمال کی جو وہ کرتے ہیں ﴿۴۰﴾ اور کہیں گے وہ اپنے اعضا سے، کیوں گواہی دی ہے تم نے

عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ

عَلَانَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ

ہمارے خلاف؟ تو وہ کہیں گے کہ گویائی دی ہے ہمیں اس اللہ نے جس نے گویائی بخشی ہے ہر چیز کو اور اسی نے پیدا کیا ہے ہمیں

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ

پہل بار اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۴۱﴾ اور نہیں چھپا کرتے تھے تم جہانم کرتے وقت، محض اس اندیشہ سے کہ

يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

یَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

کہیں نہ گواہی دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں بلکہ تم یہ سمجھتے تھے کہ اللہ

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۲﴾ وَذِكْرُكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۲﴾ وَذِكْرُكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

نہیں جانتا بہت سے وہ اعمال جو تم کرتے ہو ﴿۴۲﴾ اور یہی تمہارا گمان جو تم رکھتے تھے اپنے رب کے بارے میں

أَزْدُكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۴۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى

أَزْدُكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۴۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى

تمہیں لے ڈوبا۔ اور ہو گئے تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ﴿۴۳﴾ پھر اگر وہ صبر کریں (بیانہ کریں) بہر حال آگ ہی ہے ٹھکانا

لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۴۴﴾ وَقَبَضْنَا

لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۴۴﴾ وَقَبَضْنَا

ان کے لیے اور اگر وہ توبہ کرنا چاہیں گے تو نہیں ہیں وہ اس قابل کہ انہیں توبہ کا موقع دیا جائے ﴿۴۴﴾ اور مسلط کر دیے تھے ہم نے

لَهُمْ قُرْنًا فَرَّيْنًا لَّهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقِّ

لَهُمْ قُرْنًا فَرَّيْنًا لَّهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقِّ

ان پر ایسے ساتھی جنہوں نے آراستہ کر دکھایا تھا ان کے لیے وہ جو ان کے آگے تھا اور جو ان کے پیچھے تھا اور چسپاں ہو کر رہا

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ

عَلَى آدَمِ قَوْلُ فِي.. اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ جِنٌّ وَانْسٌ

ان پر وہی فیصلہ (عذاب کا) جو چسپاں ہو چکا تھا ان امتوں پر جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں۔ جنوں کی اور انسانوں کی۔

إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا

إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا

بلاشبہ یہ لوگ خسارے میں بہنے والے تھے ۵ اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہیں کہ نہ سناؤ اس قرآن کو اور غصا ڈالو

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَلَنَذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَلَنَذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اس میں (جب وہ پٹھ کر سنایا جائے) شاید کہ تم (اس طرح) غالب آ جاؤ ۶ تو ہم ضرور چکھائیں گے مزا ان کو جو کافر ہیں

عَذَابًا شَدِيدًا ۝ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَا الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكُمْ جَزَاءُ

عَذَابًا شَدِيدًا ۝ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَا الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكُمْ جَزَاءُ

سخت عذاب کا اور سزا دیں گے ہم انہیں ان بدترین حرکتوں کی جو یہ کرتے رہے ۷ یہ سزا اللہ کے دشمنوں کی

النَّارِ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۝ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

النَّارِ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۝ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

آگ۔ ان کے لیے ہو گا اس میں گھر ہمیشہ رہنے کا۔ یہ بدلہ ہے اس (جرم) کا کہ وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے ۸

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا

اور کہیں گے کافر اے ہمارے رب! دکھا تو ہمیں وہ دونوں گروہ جنہوں نے گمراہ کیا ہے ہمیں جنوں کے اور انسانوں کے۔

نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا

نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا

تاکہ روند ڈالیں ہم انہیں اپنے پاؤں سے تاکہ وہ خوب ذلیل و خوار ہوں ۹ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے شہادت دی کہ ہمارا رب

اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفَامُوا تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَكُ الْأَوَّلُ وَلَا تَخْزَنُوا وَابْشُرُوا

اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفَامُوا تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَكُ الْأَوَّلُ وَلَا تَخْزَنُوا وَابْشُرُوا

اللہ ہے پھر اس پر ثابت قدم رہے، نازل ہوتے ہیں ان پر فرشتے (یہ کہتے ہوئے) کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور خوش ہو جاؤ

بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ہل جَنَن تِل کُن تُم تُوعَدُون ۝ نَحْنُ اَوَّلُ بِكُمْ فِل حَیَاةِ دُنْیَا

اس جنت کی بشارت سے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ۝ ۴۰ ہم تمہارے ساتھی ہیں دنیاوی زندگی میں بھی

وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

وَفِل اَآخِرَہ وَلَکُم فِیہَا مَا تَشْتَهٰی اَنفُسُکُم وَلَکُم فِیہَا مَا

اور آخرت میں بھی۔ اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کو چاہے گا تمہارا جی اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جو

تَدْعُونَ ۝ ۴۱ نَزَّلَا مِنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ ۴۲ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ

تَدْعُون ۝ ۴۱ نَزَّلَا مِنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ ۴۲ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ

تم منگواؤ گے ۴۱ یہ مان نوازی ہوگی اس ہستی کی طرف سے جو غفور اور رحیم ہے ۴۲ اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جو

دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ ۴۳

دَعَا.. اِلَ اللّٰہِ وَاَعْمَلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنِّیْ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝ ۴۳

دعوت دے اللہ کی طرف اور کرے نیک عمل اور کہے کہ میں یقیناً فرماں برداروں میں سے ہوں ۴۳

وَلَا تَسْتَوِی الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

وَلَا تَسْتَوِی الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

اور نہیں یکساں ہو سکتی نیکی اور نہ بدی دفع کرو (برائی کو) ایسے طریقہ سے جو بہترین ہو

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ ۴۴

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ ۴۴

پھر تم دیکھو گے کہ وہی شخص جس کے اور تمہارے درمیان عداوت تھی گویا کہ وہ جگری دوست بن گیا ہے ۴۴

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

اور نہیں نصیب ہوتی یہ صفت مگر ان لوگوں کو جو صبر والے ہیں اور نہیں حاصل ہوتا یہ مقام مگر

ذُو حِطَّ عَظِيمٍ ۝ ۴۵ وَإِنَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ

ذُو حِطَّ عَظِيمٍ ۝ ۴۵ وَإِنَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ

ان لوگوں کو جو بڑے نصیب والے ہیں ۴۵ اور اگر اکائے تمہیں شیطان کسی بھی طریقے سے توہنا مانگے

بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (۳۶) وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ

یٰل لّٰہ ان نّٰ ہُوَ و سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ع لٰی ل

اللہ کی۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۝ (۳۶) اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں رات

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

وَن لّٰہ اَرْ و شَمْسٌ و ل ق مَر لّٰ ش م ج د و ل ق م ر و س ج د و

اور دن اور سورج اور چاند (الہذا) نہ سجدہ کرو تم سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ (۳۷) فَإِنْ

ل ل لّٰہ ل ذ ی خ ل ق یٰ ہُن ن ا ن کُن ت م ا ی ی ا ہ ت ع ب د و ن ق ا ن

اس اللہ کو جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے اگر تم فی الواقع اسی کی عبادت کرنے والے ہو ۝ (۳۷) پھر اگر

اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ

س ت ک ب ر و ف ا ل ذ ی ن ع ن د ر ب ی ک ی س ب ح و ن ل ہ

یہ غرور میں آکر بات نہ مانیں (تو کوئی پروا نہیں) اس لیے کہ وہ (فرشتے) جو تیرے رب کے مقرب ہیں تسبیح کر رہے ہیں اس کی

بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْئُونَ ۝ (۳۸) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ

ل لّٰہ ل و ن لّٰہ اَرْ و ہ م لّٰ ی س و ن ا ن ت ر ی ا ل ا ر ض و م ن ا ی ا ت ہ ی

رات دن اور وہ کبھی نہیں ٹھکتے ۝ (۳۸) اور اللہ ہی کی نشانیوں میں سے ہے یہ کہ تم دیکھتے ہو زمین کو

خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ

خ ا ش ع ت ف ا ذ ا ا ن ز ل ن ا ع لٰہ ا ل ہ ا م ا ہ ت ز ت و ر ب ت ا ن ل

کہ وہ سوکھی پڑی ہے پھر جب برساتے ہیں ہم اس پر پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھول جاتی ہے۔ بلاشبہ

الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْ يَخُي الْمَوْتِ إِنَّهُ

ل ذ ی ا ح ی ا ہ ا ل م ی خ ی ا ل م و ت ہ ا ن ہ

وہ ہستی جس نے اس زمین کو زندہ کیا ہے ضرور زندگی بخشنے والا ہے۔ مَرُودوں کو بھی۔ کوئی شک نہیں اس میں کہ وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۳۹) إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا

ع لّٰ ک ل ش ی ء ق د یر ا نّ الذ ی ن ی ل ح د و ن ف ی ا ی ا ت ن ا

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝ (۳۹) وہ لوگ جو کجروی اختیار کرتے ہیں ہماری آیات کے بارے میں

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي

لَا تَخَفَا وَنَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ آف تَائِبِينَ مِلَّ قَاتٍ فَن تَارِ غَارِي زُنْ آم تَائِبِينَ مِلَّ تَائِبِينَ..
وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں۔ تو کیا وہ شخص جسے ڈالا جائے آگ میں بہتر ہے یا وہ جو حاضر ہوگا

أَمِنَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۴۰

آم تَائِبِينَ يَأْؤُلُقُ قِيَامَهُ إِعْ آم لُو مَاشْ تَمَّ اِن نَ هُوَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
امن کی حالت میں قیامت کے دن۔ کرتے رہو تم جو چاہو یقیناً اللہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۴۰

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ

إِن نَلَّ لَ ذِي نَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ
بلاشبہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے کلام نصیحت کو جبکہ وہ ان کے پاس آیا

وَأَنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۴۱ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَأَن نَ هُوَ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۴۱ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ
حالانکہ وہ ایک زبردست کتاب ہے ۴۱ نہیں آسکتا ہے اس کے پاس باطل نہ سامنے سے

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَبِيدٍ ۴۲

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَبِيدٍ ۴۲
اور نہ پیچھے سے۔ یہ نازل کردہ ہے اس ہستی کی طرف سے جو بڑی حکمت والی اور قابل تعریف ۴۲

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ
نہیں کہا جا رہا ہے تمہارے بارے میں مگر وہی جو کہا گیا تھا ان رسولوں سے جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ ۴۳ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ ۴۳ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ
بے شک تمہارا رب بڑا درگزر کرنے والا ہے اور (اس کے ساتھ ہی) بڑی دردناک سزا دینے والا ہے ۴۳

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ
اور اگر بھیجا ہوتا ہم نے اسے عجیب قرآن بنا کر تو ضرور اعتراض کرتے یہ لوگ، کیوں نہیں نازل کی گئیں عربی میں

آیت ۲۱

ءَاَعْجَبُ مِی

وَعَرَبِیُّ

قُلْ

هُوَ

آیت ۲۱

آع جری یوں

وع عربی

قل

هو

اس کی آیات (تا کہ سمجھتے، ہم) یہ عجیب بات ہے کہ (کلام) عجیبی ہے اور (مخاطب) عربی! ان سے کہیے یہ کتاب،

لِّلَّذِیْنَ

اٰمَنُوْا

وَشَفَعَاۤیْطُ

وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ

فِیْ اٰذَا اِنْهَمُ

لِلَّذِیْنَ

آم نو

و ش فاعا

ول ل ذی ن

لا یؤمنون

فی اذ ان هم

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں، ہدایت اور شفاعت ہے۔ اور جو ایمان نہیں لاتے یہ ان کے لیے کانوں کی

وَقُرْ

وَهُوَ عَلَیْهِمْ عَمٰی

اُولٰٓئِكَ

یُنَادُوْنَ

مِنْ مَّكَانٍۭۤ اَبْعَدُ ۝۳۴

وق روں

و هو علی ہم عما

اولاءک

ی نادون

من مکان ابعد

مما کانتم ب رید

مُطَاتٌ

اور ان کی آنکھوں کی پٹی ہے۔

(وہ ایسا محسوس کرتے ہیں کہ) انہیں

پکارا جا رہا ہے

دور سے

۳۴

وَلَقَدْ

اٰتٰیْنَا مُوسٰی الْكِتٰبَ

فَاٰخْتَلَفَ

فِیْهِ

وَلَوْ لَا

كَلِمَةٌ

ول قد

آئی نا

موسل

ک کتاب

ف اختلف

فیہ

ولو لا

کلمہ

اور بے شک دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب تو اختلاف کیا گیا تھا اس کے بارے میں بھی۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ

مِنْ رَّبِّكَ

لَقَضٰی

بَیْنَهُمْ

۳۵

سبقت

من ربک

لقضی

بینہم

۳۵

میں سے پہلے ہی تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان (اختلاف کرنے والوں) کے درمیان۔

وَاِنَّهُمْ

لَفِیْ شَكٍّ

مِّنْهُ

مُحَرِّبٍ

۳۵

و ان ہم

ل فی شک

منہ

محریب

۳۵

اور یقیناً یہ بھی ایک شک میں پڑے ہوئے ہیں اس کتاب کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ۳۵ جو

عَمَلٍ

صَالِحًا

وَمَنْ اَسَآءُ

فَعَلٰیہَا

وَمَا رَبُّكَ بِظَلٰمٍ

۳۶

ع عمل

صالح

ومن اساء

فعلیہا

وما ربک بظلام

۳۶

کے گا کوئی نیک عمل تو وہ اپنے لیے کئے گا اور جو بدی کئے گا اس کا وبال اسی پر پڑے گا اور انہیں ہے تیرا رب ظالم

لِّلْعَبِیْدِ ۝۳۶

لِلْعَبِیْدِ

اپنے بندوں کے لیے ۳۶

﴿إِلَيْهِ يُرْجَعُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَى

إِلَّا رَتِي وَتِي رَدُّ عَلَّ مُسْ سَاعَهُ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَى

اللہ ہی کے پاس ہے قیامت کا علم اور نہیں نکلتا کوئی پھل اپنے غلاف میں سے اور نہیں حاملہ ہوتی کوئی مادہ

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

اور نہ جنتی ہے مگر ایسے کچھ اس کے علم میں ہوتا ہے۔ اور جس دن وہ پکارے گا انہیں کہ کہاں ہیں میرے شریک؟

قَالُوا أَذُنُكَ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٢٢﴾ وَضَلَّ

قَالُوا.. أَذُنُكَ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ وَضَلَّ

تو وہ کہیں گے ہم عرض کر چکے ہیں آپ سے، نہیں ہے ہم میں سے کوئی گواہی دینے والا اس بات کی، ﴿۲۲﴾ اور گم ہو جائیں گے

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ

ان سے وہ سب جن کو وہ پکارتے تھے اس سے پہلے اور یہ لوگ سمجھ لیں گے کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی

مَحِيصٍ ﴿٢٣﴾ لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

مَحِيصٍ لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

جائے پناہ ﴿۲۳﴾ نہیں تھکتا انسان بھلائی کی دعا مانگنے سے اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی تکلیف

فَيُؤْسُ قَنُوطٌ وَلَكِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

فَيُؤْسُ قَنُوطٌ وَلَكِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

تو ہو جاتا ہے وہ مایوس اور دل شکستہ ﴿۲۴﴾ اور جو نہی چکھاتے ہیں ہم مزا سے اپنی رحمت کا تکلیف کے بعد

مَسَّنَاهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَكِنْ

مَسَّنَاهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَكِنْ

جو پہنچی ہوتی ہے اسے تو وہ ضرور کہتا ہے کہ یہ میرا حق تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی اور اگر

رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ

رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ

میں کہیں پٹایا گیا اپنے رب کی طرف تو یقیناً ہوگی میرے لیے اس کے ہاں بھی خوشحالی تو ضرور بتائیں گے ہم

الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۵۰

لَذِينَ کترو بے ایمان ہو کر انہوں نے ان کی اپنی کوششوں کو کفر قرار دیا اور انہیں عذابِ سخت کا

انہیں جنہوں نے کفر کیا ہے کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں؟ اور ضرور چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا ۵۰

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأِجِبَانِيهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ

وإذا... آن تمنا ع ل انسان اعرض وناجبانہہ وإذا مسہ

اور جب نعمت دیتے ہیں ہم انسان کو تو وہ منہ پھیر لیتا ہے اور اکر جاتا ہے اور جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ فَذُوْدُعَاۥ عَرِيْضٍ ۝۵۱ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ كَانَ

شرر فذو دوعا... عریض قل ارآیتم ان کان

کوئی تکلیف تو پھر وہ مانگنے لگتا ہے دعائیں لمبی چوڑی ۵۱ ان سے کہو! کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر ہے (یہ قرآن)

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۖ مَنْ اَصْلٌ مِّمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ

من عن دل لہ ثم کفرتم بہ من اصل م من هو فی شقاق

اللہ کی طرف سے پھر بھی انکار کرتے رہے تم اس کا تو کون شخص زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا اس سے جو مخالفت میں

بَعِيْدٍ ۝۵۲ سَنُرِيْهِمْ اٰیٰتِنَا فِي الْاَفَاقِ وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى

بعید س نری ہم آیتنا فی الافاق و فی انفسہم حتی

بہت دور نکل گیا ہو؟ ۵۲ عنقریب دکھائیں گے ہم انہیں اپنی نشانیاں آفاق میں بھی اور ان کے اپنے نفس میں بھی یہاں تک کہ

يَتَّبِعْنَ لَهُمْ اِنَّهُ الْحَقُّ ۚ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنْهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

تتبعن لہم انہ الحق اولم یکف ربک انہ علی کل شیء

ان کے سامنے کھل کر آجائے گی یہ بات کہ یہ کتاب حق ہے۔ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رب ہر چیز کا

شَهِيدٌ ۝۵۳ اَلَا اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۚ اَلَا اِنَّهٗ

شہید آلا... ان ہم فی مریہ من لقاء ربہم آلا... انہ

شاہد ہے ۵۳ آگاہ رہو کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں اور سن رکھو کہ وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۵۴

بکل شیء محیط

ہر چیز کا پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ۵۴

(۴۲) سُورَةُ الشُّوَرٰی مَكِّيَّةٌ (۶۲) رُكُوعَاتُهَا ۵۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۳۵

丁巳年

پس مل لآہر

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿حَمَّ ۝ كَذٰلِكَ يُوحٰى ۝ اِلَيْكَ ۝ وَاِلَى الَّذِيْنَ ۝ مِنْ قَبْلِكَ ۝﴾

حاری... عاری... نری... ن قاف ک ڈال ک یو جی.. لائی ک وائل ذی ن من قبال گل

ح-میم ① عین-سین-قاف ② اسی طرح وحی کرتا ہے، تمہاری طرف اور ان (رسولوں) کی طرف جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں،

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

[illegible]

الْعَظِيمُ ② تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

عظیم	سے گاؤں	سے آواؤں	جی تے فطرت	من فاذق من	ولم لا...
اور عظیم	قریب ہے کہ	پھٹ پڑیں (ان کے شرک کی بنا پر)	اوپر کی طرف سے	حالانکہ فرشتے	

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا

مُی سَبِّبِ حُنَّ یَبْغُمُ دَرِبِ بَدَم وَاَکْسُ تَغْفِرُ رُونَ لَحْمَن قُلُّ اَرْضِ اَلَّا..

تبسح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور درگزر کی درخواستیں کئے جاتے ہیں ان کے لیے جو زمین میں ہیں۔ آگاہ رہو

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑤ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

انگل لاکھو لعل نور ررجی م دل ل ذی نت ت ح ذو من دوان ہی.. آؤل یا... ۵ اور یہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے سرپرست۔ بلاشبہ اللہ ہی ہے بخشنے والا، نہایت مہربان

اللَّهُ حَفِیْظُهُمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِیْلٍ ۖ ⑥ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

لَا مَوْحَ فِي ظَنِّ عِلَّالِي دِمِ وَتَا.. اَن تَ عِلَّالِي دِمِ يَبْدُو كِل وَكْتَ ذَاكِل كِتْ آؤَحَارِي تَا.. اِلَّالِي كِتْ

وہ سب اللہ کی نگاہ میں ہیں اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ⑥ اور اسی طرح وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ

قرآن عربی کیلئے لکھنا کہ ہمیں اور ان کے گرد والوں کو اور دن جمع کے دن سے

لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ

لا ریب ہے۔ ایک گروہ کو جنت میں جانا ہے اور ایک گروہ کو جہنم میں ۝ اور اگر

شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ

شما... لہذا اگر ہم چاہتے ہیں تو بنادیتا ان سب کو ایک ہی امت لیکن داخل فرماتا ہے وہ جسے چاہے اپنی رحمت میں۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ

و ظالموں کو کیا ہے ان کا کوئی سرپرست اور نہ مددگار ۝ کیا تم نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا

أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اولیاء... کیا۔ تو اللہ ہی ہے اور وہی زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ

و تم نے اختلاف کیا ہے اس میں اختلاف ہو تمہیں کسی قسم کا تو اس کا فیصلہ کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اللہ جو ایسا ہے،

رَبِّي ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ

رب بنی ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ۝ پیدا کرنے والا آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا

اور زمین کا، اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے اور جانوروں میں سے بھی جوڑے (بنائے)،

يَذَرُوكُمْ

فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

وَهُوَ

السَّجِيءُ

پھرتا رہے گا

نہ

لا آئی

کے مثیل ہی

کچھ

وہو

سے

پھیلاتا ہے وہ تمہاری نسلیں اسی طریقہ سے، نہیں ہے اس سے مشابہہ دکائیات کی کوئی چیز۔ اور وہ ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيرُ

⑪

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

بے صبر

لہو

آسمانوں

سے

اور زمین

بسط

رزق

لے

اور سب کچھ دیکھنے والا ⑪ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی کھول دیتا ہے وہ رزق جس کے لیے

يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

⑫

شَرَعَ

لَكُمْ

کی خواہش

وہ

ان

سے

علم

رسم

شروع

لے

چاہے اور نیا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)۔ بلاشبہ وہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے ⑫ اسی نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے

مِنَ الدِّينِ مَا

وَصَّي بِهِ

نُوحًا

وَالَّذِي

أَوْحَيْنَا

إِلَيْكَ

میں سے

ما

وصی

نوح

اور

جو

آواز

دیا

تجارت

وہ طریقہ جس کی ہدایت کی تھی اس نے نوح کو اور یہی وہ دین ہے جسے وحی کیا ہے ہم نے دے محمد تمہاری طرف

وَمَا

وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى

أَنْ

أَقِيمُوا الدِّينَ

وَلَا تَتَفَرَّقُوا

وَمَا

وَمَا

وصی

ابراہیم

اور

موسا

اور

عیسیٰ

اور

عزرا

اور وہ جس کا حکم دیا تھا ہم نے ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ کو، وہ یہ ہے کہ قائم کرو دین کو اور نہ پھوٹ ڈالو

فِيهِ

كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا

تَدْعُوهُمْ

إِلَيْهِ

اللَّهُ

يَجْتَبِي

إِلَيْهِ

نہ

کے

آل

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

اس میں۔ بہت گراں ہے مشرکوں پر وہ بات، بلا تے ہو تم انہیں جس کی طرف۔ اللہ منتخب کر لیتا ہے اپنے لیے

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

إِلَيْهِ

مَنْ

يُنِيبُ

⑬

وَمَا تَفَرَّقُوا

تائیں

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

جسے چاہے اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف آنے کا اس شخص کو جو رجوع کرتا ہے (اس کی جانب) ⑬ اور نہیں فرقوں میں بٹے لوگ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ

الْعِلْمُ

بَغْيًا بَيْنَهُمْ

وَلَوْ لَا

كَلِمَةٍ

ال

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

نہ

مگر اس کے بعد کہ آپ کا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقْتُ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّا

سَبَقْتُ میرے رب سے پہلے ایک مدت مقرر تک کے لیے تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان اور یقیناً

جو پہلے سے طے ہو چکی تھی تیرے رب کی طرف سے

الَّذِينَ أُوْرِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَغَىٰ شَيْءٌ مِّنْهُ مُرِيبٌ ۝۱۴

الَّذِينَ اُوْرِثُوا اور جو کتاب کے بعد ضرور شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ۱۴

وہ لوگ جنہیں وارث بنایا گیا تھا کتاب کا

فَلِذَاٰلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا اُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَهُمْ

فَلِذَاٰلِكَ تو اُن کی طرف دعوت دو اور اسی پر ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی

لِئَاسَىٰ دِينِ کی طرف دعوت دو تم اور اسی پر ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی

وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ وَاٰمَرْتُ لِعٰدِلٍ

وَقُلْ اور کہو ایمان لایا میں ان پر جو نازل فرمائی ہیں اللہ نے کتاب میں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں

اور کہو ایمان لایا میں ان پر جو نازل فرمائی ہیں اللہ نے کتاب میں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں

بَيْنَكُمْ ۚ اللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ كُنَّا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

بَيْنَكُمْ ۚ اللّٰهُ رَبُّنَا اور تمہارا بھی رب ہے ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے

تمہارے درمیان۔ اللہ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے

اَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۚ اللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَابَيْهِ

اَعْمَالُكُمْ ۚ اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں اس کے بعد بھی کہ بیک کہا جا چکا ہے

اللہ جمع کرے گا (ایک روز) ہم سب کو اور اسی کی طرف

الْمَصِيْرُ ۝۱۵ وَالَّذِينَ يُحَاجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ

الْمَصِيْرُ ۝۱۵ اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں اس کے بعد بھی کہ بیک کہا جا چکا ہے

اللہ کے بارے میں اس کے بعد بھی کہ بیک کہا جا چکا ہے

لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

اس کی دعوت پر ان کی یہ حجت باطل ہے ان کے رب کے نزدیک اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ①۶ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ

عَذَابُ شَدِيدٌ ①۶ وہ اللہ ہی ہے جس نے نازل فرمائی ہے یہ کتاب حق کے ساتھ اور میزان بھی۔ اور تمہیں کیا خبر

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ①۷ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

لَعَلَّ لَسَّ سَاعَةً قَرِيبٌ ①۷ یسّعیجّل بِہا الذّٰہینَ لَا یُؤْمِنُونَ

کہ شاید فیصلے کی گھڑی قریب ہی آگئی ہو؟ ①۷ جلدی مچا رہے ہیں اس کے بارے میں وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ إِلَّا إِنَّ

بِہا والذّٰہینَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْہَا وَیَعْلَمُونَ اَنَّہَا الْحَقُّ اِلَّا اِنَّ

اس پر اور وہ جو ایمان ولے ہیں ڈرتے ہیں اس (گھڑی) سے اور جانتے ہیں کہ اس کا آنا برحق ہے۔ سن رکھو بلاشبہ

الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ①۸ اللَّهُ

الذّٰہینَ یُبَارُونَ فِی السَّاعَةِ لَفِی ضَلَالٍ بَعِیْدٍ ①۸ اللّٰہ

جو لوگ شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں قیامت کے بارے میں یقیناً وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں ①۸ اللہ

لَطِيفٌ بَعْبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ①۹ مَنْ

لَطِیْفٌ بَعْبَادِہِ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَاءُ وَہُوَ الْقَوِیُّ الْعَزِیْزُ ①۹ مَنْ

بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے جسے چاہے اور وہ ہے قوت والا اور زبردست ①۹ جو شخص

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

كَانَ یُرِیْدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَہُ فِی حَرْثِہِ وَمَنْ كَانَ یُرِیْدُ حَرْثَ الدُّنْیَا

ہے طلب گار آخرت کی کھیتی کا اضافہ کریں گے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں اور جو ہے چاہنے والا دنیا کی کھیتی کا

نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَّصِيبٍ ②۰ أَمْ لَهُمْ

نُؤْتِہِ مِنْہَا وَمَا لَہُ فِی الْآخِرَةِ مِنْ نَّصِیْبٍ ②۰ اَمْ لَہُمْ

دیتے ہیں ہم اسے اسی میں سے اور نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ②۰ کیا بنا رکھے ہیں انہوں نے اپنے لیے

شُرَكَاءَ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ

شُرَكَاءَ شَرَعُوا لَہُمْ مِنَ الدِّینِ مَا لَمْ یَاْذَنْ بِہِ اللّٰہ

(اللہ کے) کچھ ایسے شریک جنہوں نے مقرر کر دیا ہے ان کے لیے دین کا ایسا طریقہ جس کی اجازت نہیں دی ہے اللہ نے؟

وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

وَلَاؤًا كَلِمَةُ كُلِّ نَصْرٍ لَقِي ضَرَّتِي بَارِئِينَ بِهْمِ وَإِنْ نَظَرَ ظَالِمِينَ لَهْمِ

اور اگر نہ ہوتی طے شدہ بات (پہلے سے)، تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان کے درمیان اور بے شک ایسے ظالموں کے لیے ہی

عَذَابُ الْيَوْمِ ۚ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ

عَذَابُ الْيَوْمِ آتِي ظَالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ

دردناک عذاب ہے ۲۱ دیکھو گے تم ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے اس (انجام) سے جو انہوں نے اپنے اعمال سے کمایا اور وہ

وَاقِعٌ بِهِمُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ

وَاقِعٌ بِهِمُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ

آکر رہے گا اُن پر اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل، ہوں گے وہ جنتوں کے باغوں میں۔ ہے ان کے لیے

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۚ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۚ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ

ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، ان کے رب کے پاس۔ یہی تو ہے اللہ کا بڑا فضل ۲۲ یہی ہے وہ چیز جس کی خوشخبری دیتا ہے

اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

اللہ اپنے ان بندوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان سے کیے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ

کوئی اجر سوائے اس کے کہ محبت ہو قرابت داروں میں۔ اور جو بھی کماتا ہے کوئی نیکی تو اضافہ کرتے ہیں ہم اس کے لیے

فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۚ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۚ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

اس میں مزید نیکیوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے درگزر فرمانے والا اور قدر دان ۲۳ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے گھڑیا ہے بہتان اللہ پر

كَذِبًا فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ ۚ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

كَذِبًا فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ ۚ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

جھوٹا؟ جبکہ اگر چاہے اللہ تو مہر کرنے تیرے دل پر (اگر تو ایسا کہے)۔ اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور حق کو دکھاتا ہے

الْحَقَّ بِكَ لِمَنْ أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ②٣ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ

حق کو اپنی باتوں سے۔ یقیناً وہ پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو سینوں میں ہیں ②٣ اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے

التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ②٤ وَيَسْتَجِيبُ

توبہ اپنے بندوں کی اور درگزر فرماتا ہے تمام برائیوں سے اور جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ②٤ اور دعائیں قبول فرماتا ہے

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ②٥ وَالْكَافِرُونَ

لَا يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ②٥ وَالْكَافِرُونَ

ان لوگوں کی جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل اور زیادہ دیتا ہے ان کو اپنے فضل سے، رہے کافر

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ②٦ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ②٦ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا

توان کے لیے ہے سخت ترین عذاب ②٦ اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتا وہ

فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ②٧ وَإِنَّهُ لَئِن شَاءَ

فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ②٧ وَإِنَّهُ لَئِن شَاءَ

زمین میں، لیکن نازل فرماتا ہے وہ ایک حساب کے مطابق جتنا چاہتا ہے۔ بلاشبہ وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے

بَصِيرٌ ②٨ وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ

بَصِيرٌ ②٨ وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ

اور ان پر نگاہ رکھتا ہے ②٨ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش مایوس ہو جانے کے بعد اور پھیلا دیتا ہے

رَحْمَتَهُ ②٩ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ③٠ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ

رَحْمَتَهُ ②٩ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ③٠ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ

اپنی رحمت۔ اور وہی ہے کام بنانے والا اور سب تعریفوں کے لائق ③٠ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے تخلیق آسمانوں کی

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ③١ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ③١ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ

اور زمین کی اور یہ بھی جو پھیلائی ہے اس نے ان میں جاندار مخلوق اور وہ ہے ان کو جمع کرنے پر جب چاہے

يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾

تجتنبوا کبیر الایثم... و الفواحش ولذا ما غاضبوا ہم یغفرون

بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے اور جب کبھی انہیں غصہ آجائے تو وہ معاف کر دیتے ہیں ﴿۳۷﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ

وللذین استجابوا لربہم واقاموا الصلوة و امرہم شوراً باینہم

اور ان کے لیے جنہوں نے مان لیا اپنے رب کا حکم اور قائم کی نماز اور ان کے معاملات باہم مشورے سے چلتے ہیں۔

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

و مما رزقناہم ینفقون وللذین اذا اصابہم البغی

اور اس میں سے جو ہم ہی نے انہیں دیا ہے، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور وہ لوگ کہ جب کی جاتی ہے ان پر کوئی زیادتی

هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ

ہم ینتصرون وجزاؤ سائیئہ سائیئہ مثلہا فمن عفا و اصلح

تو وہ اس کا بدلہ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾ اس لیے کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے لیکن جو شخص معاف کرے اور اصلاح کرے

فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَكِنْ انْتَصَرَ بَعْدَ ظِلْمِهِ

فاجرہ علی اللہ انہ لا یحب الظالمین ولكن انتصر بعد ظلمہ

تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔ بلاشبہ وہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۴۰﴾ اور ان کے لیے جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد

فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

فاولئک ما علیہم من سبیل انما السبیل علی الذین یظلمون الناس

سو یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں ہے ان کی کوئی پکڑ ﴿۴۱﴾ پکڑ کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ظلم کرتے ہیں لوگوں پر

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَكِنْ

ویبغون فی الارض بغير الحق اولئک لہم عذاب الیم ولكن

اور زیادتیاں کرتے ہیں زمین میں ناحق، یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿۴۲﴾ البتہ جو شخص

صَبَرَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لِمِنْ عَظْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

صبر صبر ان ذلک لمن عظم الامور ومن یضل اللہ فما لہ

صبر سے کام لے اور درگزر کرے تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے ﴿۴۳﴾ اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کا

مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ عِبَادِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَهَا رَاۤءَا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ

میں اُس وریلیم مہم جمعہ کو تیر ظہار رمیٰ تمہا راؤ لے ڈاٹ جی ٹوٹو اہل

کوئی کارساز اللہ کے بعد۔ اور دیکھو گے تم ظالموں کو جب دیکھیں گے وہ عذاب تو کہیں گے: کیا

إِلَىٰ مَكْرَجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٢٣﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ

الآتم ردوم سن اس دلیل دیت راہم بیع رضون ع لائی ہا خارش رین

(دنیا میں) پٹنے کا کوئی راستہ ہے؟ ۴۴ اور دیکھو گے تم انہیں کہ (جب) بیش کیا جائے گا ان کو آگ کے سامنے، تو جھکے جا رہے ہوں گے

مِنَ الدُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسْرَىٰ

مَعْدُودِلِ مَن ظُفُورِ مَن طَرَفِ خَرَفِی وَقَالَ لَذِی آمَنُ اِنْ خَاسِرِی

ذلت کے مارے اور دیکھیں گے چورنگاہوں سے۔ اور کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے؛ درحقیقت گھانا اٹھانے والے

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

لَذِيْنَ ۝۱۰۰ خَافَ رُوۡدَہٗ ۝۱۰۱ اَنۡ فُتِنَہُمْ ۝۱۰۲ وَاٰوَلٰی عَمۡرِہٖ ۝۱۰۳ یَاۡوۡمَ لَیۡقَیٰمَہٗ ۝۱۰۴ اَلَاۤہٗ ۝۱۰۵ اِنۡ کُنۡتَ ۝۱۰۶ کٰلِیۡمَیۡنَ ۝۱۰۷

وہی ہیں جنہوں نے خالصے میں ڈالا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خبردار رہو! بے شک ظالم

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٢٥﴾ لَّهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

فِي عَزَائِمِ مُرْتَمٍ وَتَاكَاثٍ لِّهَيْمٍ مِنْ أَفْرَاسِيَا... يَنْصُرُونَ هَيْمٍ مِنْ دُونِ مَلَأَ

دائم عذاب میں ہوں گے ﴿۳۵﴾ اور نہ ہوں گے ان کے لیے کوئی حامی و سرپرست جو مدد کریں ان کی اللہ کے مقابلہ میں

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٣٦﴾ اسْتَجِبُوا لِرَبِّكُمْ

وَمَا تَشَاءُ يُضِلُّ لَكَ لَآءُ فَمَا لَٰهُ لَٰهُوْ مِنْ سَبِيلِ اِسْتَجِیْ بِرَبِّكَ

اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لئے۔ (بچاؤ کی کوئی سبیل ۳۶) مان لو بات اپنے رب کی

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّامِرَدَّةٍ ۚ مِّنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِّن مَّلْجَأٍ

مِنْ قَبْلِ آئِنِ حَتَّى تَأْتِيَكَ لَأَمْرٌ دُونَ هَؤُلَاءِ مَا تَعْلَمُ لَكُمْ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنَّا نَقُولُ لَكَ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن۔ جس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہ ہو۔ اللہ کی طرف سے۔ (اور نہ ہو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَكْوِيرٍ ﴿٢٧﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

بَاؤُمْ ذِي اُؤُسْ لَمْ مِنْ اَنْ رَكَرَ فَ اِنْ اَرَعْرَعُوْهُ فَ تَمَّ اَرْسَلْ اِنَّا كَ عَا لِيْ اِيْم

اس دن اور نہ ہو تمہارے لئے انکار کی کوئی صورت ﴿۷۷﴾ پھر اگر زمین موڑتے ہیں تو نہیں بھجائے ہم نے تم کو ان پر

حَفِظْنَا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَدُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

حَرَفِي كَمَا اِنْ عَ لَدِي كِت اِل لَّي بِلَاغ وَاِنْ نَا.. اِذَا.. اَذْقَ كُل اِنْ سَاكَ مِنْ نَا رَحْمَتِمْ

نگران بنا کر۔ نہیں ہے تم پر مگر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری۔ اور بے شک تم جب چکھاتے ہیں مزا انسان کو اپنی رحمت کا

فِرَحَ بِهَا وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ سَيِّئَةٌ ۖ مَا قَدَّمْتُ أَيْدِيَّ ۖ فَإِنَّ

فَتَبَحَّ يَبَاهَا وَان تَصْبُحُ سَتَارِي رِيحُكُمْ يَبَاقِدُ وَصَمَتَ آرْتِي دِي هِم فَانِ كَل

تو اترا جاتا ہے اس پر۔ اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی مصیبت اس کے اپنے کرتوتوں کے نتیجہ میں تو ایسی حالت میں

إِلَٰنْسَانٍ كَفُورٌ ﴿٢٨﴾ ٱللَّهُ ٱلْمَلِكُ السَّمِوتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُ مَا

اِنْ سَمَاكَ كَقُورٍ اِلٰلَآءُو مَلٰئِكُ سَمَآوٰتِ وِلْ اَرْضِ جَحَلْنٰى مَا

انسان ناشکرا بن جاتا ہے ﴿۴۸﴾ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ پیدا فرماتا ہے جو

يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِمَّا نَا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝٣٩ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ

جی شہ... جی ہب ل مائیں جی شہ... لٹا کاؤں و جی ہب ل مائیں جی شہ... ذذذ

چاہے۔ عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکیاں اور عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکے (۴۹) یا ملا جلا کر دیتا ہے انہیں

ذُكِّرْنَا وَلَإِنَّا لَهُ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيماً إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ (٥٠)

ذُکُراتِناؤں ولانا کا ورتج عِل مانیں جی شکا...ء عرقی ما اِن کَ ہُو عِلیٰ مَن قی دیار

لڑکے اور لڑکیاں اور کر دیتا ہے جسے چاہے بانجھ۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ جاننے والا اور ہر چیز پر قادر (۵۰)

وَمَا كَانَ لِنَشْرِ أَنْ يُكَلِّبَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ

وَمَا كَانَتْ لِي شَرِينٌ أُنِيبُ ۖ لَوْلَا إِلَٰهٌ دُونُ اللَّهِ لَفُتَّ فِي السَّعِيرِ ۚ

اور نہیں ہے یہ مقام کسی بشر کا کہ بات کرے اس سے اللہ مگر وحی کے ذریعہ سے یا پروردے کے پیچھے سے یا وہ بھیجتا ہے

رَسُولًا فَيُوحِي بِأَذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ

رسول اکرم ﷺ ف یوحی یہ اذن ہی کا تمی شکا... ان ن ہو غ لی من ح کی م

پیامبر (فرشتہ) پس وہ وحی کرتا ہے اللہ کے اذن سے جو کچھ اللہ چاہتا ہے۔ بلاشبہ وہ ہے برتر اور بڑی حکمت والا ۵۱

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّمَّنْ آمَرْنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ

وکت ذیل کت آؤھاری نانا.. اللہ ان کت روحم من آمینا ماکن تھدیری گل کت تاب

اور اسی طرح وحی کی ہم نے تمہاری طرف ایک روح اپنے حکم سے۔ نہیں جلتے تھے تم کو کیا ہوتی ہے کتاب

منزل ۶

وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ

وَلَكِنْ إِيْمَانٌ وَلَا كُنْ جَعَلَ نَاهُ نُورُنْ نَهْدِي بِهِ

اور نہ جانتے تھے، ایمان کو مگر بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو روشنی — راہ دکھاتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے

مَنْ تَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۵۲ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي

مَنْ تَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۵۲ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي

جسے چاہیں اپنے بندوں میں سے۔ اور یقیناً تم رہنمائی کرتے ہو سیدھے راستے کی طرف ۵۲ راستہ اللہ کا جو

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ

مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ خبردار رہو! اللہ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں

الْأُمُورُ ۝۵۳

لِأُمُورٍ

تمام معاملات ۵۳

أَيَاتُهَا ۸۹ (۴۳) سُورَةُ الزُّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) زُكُومَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۝۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝۲ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

حَمْدٌ ۝۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝۲ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

حامیم ۱ قسم ہے کتاب کی جو اہر بات، کھول کر بیان کرنے والی ہے ۲ یقیناً ہم نے ہی بنایا ہے اسے قرآن عربی

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۳ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝۴

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۳ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝۴

تاکہ تم سمجھو ۳ اور یہ قرآن لوح محفوظ میں ہمارے پاس بہت بلند مرتبہ ہے اور حکمت سے بھرا ہوا ہے ۴

ثُمَّ تَذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا

مُحَمَّدٌ تَذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا
پھر یاد کرو اپنے رب کی نعمت جب بیٹھ جاؤ اس پر اور کہو: پاک ہے وہ جس نے مسخر کر دیا ہے ہمارے لیے

هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝

ہاذا وما كنا له مقربین ۝ واننا الى ربنا لمنقلبون
اے حالانکہ نہ رکھتے تھے ہم اسے قابو میں رکھنے کی طاقت ۝ اور بلاشبہ ہم بھی اپنے رب کی طرف ضرور پلٹ کر جانے والے ہیں ۝

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَةٍ جُزْءًا ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ۝

وجعلوا له من عبادہ جزءا ۝ ان الانسان لکفور مبین ۝
اور گھڑی ہے انہوں نے اس کے لیے اسی کے بندوں میں سے اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان ہے ہی کھلا احسان فراموش ۝

أَمِ اتَّخَذَ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ نَحْوَ مَا خَلَقَ بَنَاتِ آدَمَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ

ام اتخذ من بنات آدم نحو ما خلق بنات آدم ۝ واذا بشر
کیا بنالی ہیں اس نے اپنی ہی مخلوق میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں اور تمہیں تو انا بیٹوں سے ۝ حالانکہ جب خوشخبری دی جاتی ہے

أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ

احدہم بما ضرب للرحمن مثلا ظل وجهه مسودا وهو
آج وہم یہ ماضی رب لرحمنا مکتل وجہ ہو مسوداؤں وہو

كَبِيمٌ ۝ أَوَمِنْ أَوْ مَنِ السَّيِّئِ ۝ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السُّجُودِ

کبیم ۝ او من او من السیئ ۝ واننا لنراہ فی صعد السجود
ان میں سے کسی ایک کو اس کی جس سے دی ہے انہوں نے رحمن کے لیے مثال، تو ہو جاتا ہے اس کا چہرہ، سیاہ اور وہ

يُنشِئُ فِي الْخِصَامِ ۝ أَوْ مَنِ السَّيِّئِ ۝ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السُّجُودِ

ینشئ فی الخصام ۝ او من او من السیئ ۝ واننا لنراہ فی صعد السجود
غم سے بھر جاتا ہے ۝ کیا اللہ کے حصے میں وہ اولاد ہے جو پالی جاتی ہے زیوروں میں اور وہ بحث و جھگڑا میں

خَبِيرٌ مُبِينٌ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاءً

خبر مبین ۝ وجعلوا الملائكة الذين هم عباد الرحمن اناء
خبر مبین ۝ وجعلوا الملائكة الذين هم عباد الرحمن اناء

اِنَّمَا هِيَ رِجَالٌ يُدْعَوْنَ إِلَى الْغِيَاثِ ۝ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السُّجُودِ

انما هي رجال يدعون الى الغياث ۝ واننا لنراہ فی صعد السجود
اپنا مدعا بھی واضح نہیں کر سکتی؟ ۝ اور قرار دے دیا ہے انہوں نے فرشتوں کو جو خاص بندے ہیں رحمن کے، عورتیں۔

أَشْهَدُوا ۝ خَلَقْنَاهُمْ ۝ سَتَكُنُّ شُهَادَتُهُمْ ۝ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا

اشهدوا ۝ خلقناهم ۝ ستكن شهادتهم ۝ ويسألون ۝ وقالوا
آش وودو خلق ہم ست کن شہادت ہم ویسألون وقالوا

کیا وہ حاضر تھے ان کی تخلیق کے وقت؟ ضرور دکھائی جائے گی ان کی گواہی اور ان سے باز پرس کی جائے گی ۝ اور یہ کہتے ہیں

۝ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السُّجُودِ ۝ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السُّجُودِ

۝ واننا لنراہ فی صعد السجود ۝ واننا لنراہ فی صعد السجود
منزل ۶

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۚ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

لاؤشما... رحمان مانع عبدانہم مالہم یہ ذالک من عل من انہم ال الا یخرصون

اگر چاہتا رحمن تو نہ بوجہ ہم ان بتوں کو۔ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان کے تیرکے چلا رہے ہیں ﴿۲۰﴾

أَمْ اتَّبَعْتَهُمْ كَتَبًا مِّن قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾ بَلْ

آم اتبعتہم کتاب من قبل ہی فہم بہی مستمسکون بل

کیا دی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب اس سے پہلے کہ یہ اس سے اپنے شرک کے لیے سند پکڑتے ہیں ﴿۲۱﴾ نہیں بلکہ

قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾ وَكَذَٰلِكَ

قالو... ان نا وجدنا... آباءنا... ام مری اوں ولان نا ع... آکاریم مت دون وک ذالک

یہ کہتے ہیں کہ ہم نے پایا ہے اپنے آباء و اجداد کو ایک خاص طریقہ پر اور ہم بھی ان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اسی طرح

مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قُرْبَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا

ما... ارسلنا من قبلک فی قریہ من نذیر الا قال مترفوها... ان نا وجدنا...

نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے کھاتے پیتے لوگوں نے، بے شک پایا ہے ہم نے

أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ

آباءنا... ام مری اوں ولان نا ع... آکاریم مقتدون قل اولو

اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم انہیں کے نقش قدم کی پیروی کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ کہا (ہر نبی نے) کیا (اسی ڈگر پر چلتے رہو گے) اگر

جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ

جئتم... اہدی ماما وجئت لم ع لاریہ آباءکم

اے آؤں میں تمہارے پاس وہ طریقہ جو تمہارے لیے زیادہ صحیح ہے اس سے جس پر پایا تھا تم نے اپنے باپ دادا کو؟

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ

قالو... ان نا ارسلم بہی کافرون فن تم تا من ہم

تو انہوں نے جواب دیا: ہم تو اس (دین) کا جو تم بے کر بھیجے گئے ہو انکار ہی کرتے رہیں گے ﴿۲۴﴾ آخر کار ہم نے ان کی خبر لے ڈالی۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

فانظر کف کان عاقبہ المکذبین واذ قال ابراہیم لابیہ

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام مجھلانے والوں کا؟ ﴿۲۵﴾ اور یاد کرو وہ وقت جب کہا تھا ابراہیم نے اپنے باپ سے

وَقَوْمَهُ إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۖ إِلَّا الَّذِي

وَقَاؤْمِی.. اِن انی بے راء... مہما تَعْبُدُونَ تَعْبُدُونَ اِل لّٰلّٰذِی

اور اپنی قوم سے: بے شک میں بیزار ہوں ان (دبتوں) سے جن کی تم عبادت کرتے ہو ۖ (میرا تعلق تو) اس سے ہے جس نے

فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيُجْهِدُنِي ۖ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً

فَطَرَنِي فَت اِن اِن ہُو س ی ہ دی ان وَجَعَلَهَا ک ل م ہا ق ی ت ک ل م ہا ق ی ت

مجھے پیدا کیا ہے بلاشبہ وہی ضرور میری رہنمائی فرمائے گا ۖ اور چھوڑ گئے ابراہیمؑ اسی کلمہ توحید کو ایک پائیدار روایت کے طور پر

فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ

فِی ع ق ب ہ ل ع ل ہ م ی ر ج ع و ن ب ل م ت ع ت ہ ؤ ل ء

اپنی اولاد میں تاکہ وہ رجوع کرتے رہیں (اس کی طرف) ۖ ان کے شرک کے باوجود، میں متاعِ حیات دیتا رہا ان کو

وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۖ وَلَمَّا

و ا ب ء ہ م ح ت ء ج ء ہ م ل ح ق و ر س و ل م ب ی ن و ل م ء

اور ان کے باپ دادا کو یہاں تک کہ آگیا ان کے پاس حق اور ایسا رسول جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرنے والا ہے ۖ اور جب

جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۖ وَقَالُوا

ج ء ہ م ل ح ق ق ء ل ء ہ ا ه ذ ء س ح ر و ا ن ء ء ہ ہ ک ء ف ر و ن و ق ء ل ء

آگیا ان کے پاس حق تو کہنے لگے کہ یہ جادو ہے اور ہم اس کو نہیں مانتے ۖ اور وہ کہتے ہیں کہ کیوں نہیں اتارا گیا

هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْتَيْنِ عَظِيمٍ ۖ أَهْمُ يَقْسُمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ

ہ ا ذ ل ق ر ء ء ع ل ر ج ل م ن ق ر ی ت ی ن ع ظ ی م ا ہ م ی ق س م و ن ر ح م ت ر ب ک

یہ قرآن کسی ایسے شخص پر ان دو قبیلوں میں سے جو عظیم ہو؟ ۖ کیا وہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

ن ح ن ق س م ء ب ی ن ہ م م ع ی ش ت ہ م فِی الح ی ا ء الد ن ی ا و ر ف ع ن ء ب ع ض ہ م

جبکہ ہم نے ہی تقسیم کی ہے ان کے درمیان ان کی روزی دنیاوی زندگی میں اور بلند کیے ہیں ان میں سے بعض کے

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُلْخِيًّا ۖ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ

ف ء و ق ب ع ض د ر ج ء ل ی ت ت خ ذ ب ع ض ہ م ب ع ض ء س ل خ ی ء و ر ح م ت ر ب ک

بعض پر درجے تاکہ بنائیں ان میں سے بعض، بعض کو اپنا خدمت گار۔ اور تیرے رب کی رحمت (نبوت)

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ

خَيْرٌ مِّمَّا ۱۲۴ جمع آؤں ۱۲۵ جمع آؤں ۱۲۶ جمع آؤں

کیں بہتر ہے اس اہل و دولت سے جو یہ جمع کرتے ہیں ﴿۳۲﴾ اور اگر نہ ہوتا یہ (اندیشہ) کہ ہو جائیں گے سب انسان

أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلِهِ وَمَعَارِجَ

اُمم تاؤں وارح وکل ل ج عل نا ل ب یوت ہم س قف ا من فضل من رتی اؤں و معارج

ایک ہی طریقہ کے تو ہم بنادیتے رحمن کے ساتھ کفر کرنے والوں کے لیے، ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی اور سیڑھیاں بھی

عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَآءًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ ﴿٣٤﴾

ع ل ا رتی ہا یظہر اؤں و ل ب یوت ہم آب و آب اؤں و س رر ا ع ل ا رتی ہا ی ت ک ب اؤں

جن پر وہ چڑھتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور ان کے گھروں کے دروازے اور وہ تخت بھی جن پر یہ تکبر لگا کر بیٹھتے ہیں ﴿۳۴﴾

وَزُخْرَفًا ۚ وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ

و زخرفا ۛ و ان کل ذلک ل م ا م ت ا ع ل ا رتی ہا م ت ا ع ل ا رتی ہا م ت ا ع ل ا رتی ہا

(چاندی) اور سونے کے۔ اور نہیں ہے یہ سب کچھ مگر صرف ساز و سامان دنیاوی زندگی کا۔ اور آخرت تیرے رب کے ہاں ہے

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا

ل ل م ت ق ی ن ۛ و م ن ی ع ش ع ن ذ ک ر الر ح م ن ن ق ی ض ل ہ ش ی ط ا ن ا

متقیوں کے لیے ﴿۳۵﴾ اور جو بھی غفلت برتتا ہے رحمن کے ذکر سے تو مسلط کر دیتے ہیں ہم اس پر ایک شیطان

فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ

ف ہ و ل ہ ق ر ی ن ۛ و ان ہ م ل ی ص د و ن ہ م ع ن الس ب ی ل و ی ح س ب و ن

پھر وہی ہوتا ہے اس کا رفیق ﴿۳۶﴾ اور یہ شیطان روکتے بہتے ہیں ان لوگوں کو راہِ راست سے جبکہ وہ سمجھتے ہیں

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ

ا ن ہ م م ہ ت د و ن ۛ ح ت ت ا ۛ ا ذ ا ج ا ء نا ق ا ل ی ل ی ت

کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں ﴿۳۷﴾ یہاں تک کہ جب ایسا شخص پہنچے گا ہمارے ہاں تو کہے گا (اپنے رفیق سے) کاش!

بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينٌ ﴿٣٨﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ

ب ی ن ی و ب ی ن ک ب ع د الم ش ر ق ی ن ف ب ی س الق ر ی ن ۛ و ل ن ی ن ف ع ک م

ہوتا میرے اور تمہارے درمیان مشرق و مغرب کا فاصلہ کیونکہ (تو) بدترین ساتھی نکلا ﴿۳۸﴾ (انہیں کہا جائے گا) کہ ہرگز نہیں فائدہ پہنچائے گی تم کو

الْيَوْمَ اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنْكُم فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

یام آں ت ظالم تُم اَن اَن تُم فِل عَذَابِ مُش ت رِکُون

آج کے دن، — اس لیے کہ ظلم کر چکے ہو تم — یہ بات کہ تم دونوں عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو ﴿۳۹﴾

اَفَاَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

اَف اَن ت تَسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

تو کیا دلے نبی تم سناؤ گے بہروں کو اور راہ دکھاؤ گے اندھوں کو اور ان لوگوں کو جو پڑے ہوں کھلی گمراہی میں ﴿۴۰﴾

فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤١﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ

فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤١﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ

تو اب خواہ لے جائیں ہم تمہیں (اس دنیا سے) بہر حال ہم ان کو سزا دے کر رہیں گے ﴿۴۱﴾ یا دیکھ بھی ہو سکتا ہے کہ دکھائیں ہم تمہیں

الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾ فَاسْتَمْسِكْ

الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾ فَاسْتَمْسِكْ

وہ (عذاب) جس سے ڈرایا تھا ہم نے انہیں اس لیے کہ بلاشبہ ہم ان پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿۴۲﴾ سو مضبوطی سے تھامے رہو تم

بِالَّذِي اَوْحٰى اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَاِنَّهُ لَذِكْرٌ

بِالَّذِي اَوْحٰى اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَاِنَّهُ لَذِكْرٌ

وہ جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف۔ یقیناً تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۴۳﴾ اور درحقیقت یہ کتاب ایک شرف ہے

لَكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾ وَسْأَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا

لَكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾ وَسْأَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا

تمہارے لیے اور تمہاری قوم کے لیے۔ اور غریب (اس کے تعلق) تم سے جواب دی ہوگی ﴿۴۴﴾ اور پوچھ دیکھو ان سے جنہیں بھیجا ہے ہم نے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ اِلٰهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ اِلٰهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

تم سے پہلے اپنا رسول بنا کر کیا بنائے ہیں ہم نے رحمن کے علاوہ کچھ دوسرے معبود جن کی بندگی کی جائے ؟ ﴿۴۵﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٓئِهِ فَقَالَ

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٓئِهِ فَقَالَ

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی آیات کے ساتھ فرعون اور اس کی سلطنت کے سرداروں کی طرف تو موسیٰ نے کہا:

إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بَآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا

ان رنی رسول رب مل عال رمی ن فت لهما جا... یوم یب آیتنا.. اذ انهم من ہا

يَضْحَكُونَ ﴿٢٧﴾ وَمَا نُزِيلُهُمْ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَازَ

ایضاح کون ومان ری ہم من آتی تن ال لا آک بر من اُخت ہا

وَإِذَا نَادَىٰ رَبُّكَ بِالْعُذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّحَرُ

وَأَعِزَّنَا لَهُمْ ۖ يَلِ عِزَّ ذَاكِ ۖ لَعَلَّ لَهُمْ ۖ يَرْجِعُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا أَنْ تَقُولُوا ۖ

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٢٩﴾

دُعَا لَنَا رَبِّكَ رَبِّمَاغُودَ عَنْ ذَكَ اِنْ اَنَا لَا مُتْ دُونَ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٥٠﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ

فہم	کشفنا	عنہم	عذاب	اذا ہم	بین کٹوں	وکانا	فرقاؤن
-----	-------	------	------	--------	----------	-------	--------

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ الْبَيْسِ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي

رہی قاؤم ہی قال کیا قاؤم آلائی س لی ملک مصر وہاں ہل آن ہاں حجری من محرتی

أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝٥١ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۝ وَلَا يَكَادُيبِينَ ﴿٥٢﴾

آف لآخب ص رُون آم آن عارنی ر م من ہاؤ ل ل زی ہو تم ہی نوں ولائی گاؤنی دینی

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَايِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾

فَلَاؤَلَا... أَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُلْطَانًا ۖ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ ذَٰلِكَ عِزِينَ ۖ أَوَلَمْ تَجْعَلْ لِّيَ آيَةً ۖ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ مَّنْ يُنْفِقُ ۚ

فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٥٣﴾ فَلَمَّا

فَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٥٣﴾ فَلَمَّا

پس بے وقوف بنایا اس نے اپنی قوم کو اور وہ اس کے کہنے میں آگئے۔ یقیناً تھے ہی وہ لوگ فاسق ﴿٥٣﴾ پھر جب

اسْفُوتًا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٤﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ

اسْفُوتًا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٤﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ

انہوں نے غضب ناک کر دیا ہمیں تو سزا دی ہم نے انہیں اور غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ﴿٥٤﴾ اور بنا کر رکھ دیا ہم نے ان کو

سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

گئے گزرے اور عبرت کا نمونہ بعد والوں کے لیے ﴿٥٥﴾ اور جو نبی دی گئی ابن مریم کی مثال تو یکلخت تمہاری قوم نے

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ

اس پر غل مجا دیا ﴿٥٦﴾ اور کہنے لگے کیا ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ جو ابن مریم ہے۔ نہیں دی تھی انہوں نے اس کی مثال

لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خِصْمُونَ ﴿٥٧﴾ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ

لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خِصْمُونَ ﴿٥٧﴾ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ

آپ کے سامنے مگر کج بحثی کے لیے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہیں ہی یہ لوگ جھگڑالو ﴿٥٧﴾ نہیں تھا ابن مریم مگر ایک بندہ۔

أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ

أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ

احسان کیا تھا ہم نے اس پر اور بنا دیا تھا اسے اپنی قدرت کا نمونہ بنی اسرائیل کے لیے ﴿٥٨﴾ اور اگر چاہتے ہم تو بنا دیتے

مِنْكُمْ مَّالِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلَفُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِنَّهُ لَعَلُّ لِّلسَّاعَةِ

مِنْكُمْ مَّالِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلَفُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِنَّهُ لَعَلُّ لِّلسَّاعَةِ

تم ہی میں سے فرشتے (ہیں) زمین میں ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ﴿٥٩﴾ اور بلاشبہ ابن مریم تو ایک نشانی ہیں قیامت کی

فَلَا تَمْتَرُونَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَلَا يَصُدُّكُمْ

فَلَا تَمْتَرُونَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَلَا يَصُدُّكُمْ

پس تم ہرگز نہ شک کرو قیامت کے بارے میں اور میری پیروی کرو، یہی راستہ سیدھا ہے ﴿٦٠﴾ اور نہ رو کے تم کو

الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾ وَلَبَّأْ جَاءَ عَيْسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ

شمارتی طمان ان نہ ہو لکم ع دووم ثم دین و لکم جہنم عیسا علیہ السلام قال

شیطان بلاشبہ وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ﴿۱۲﴾ اور جب آئے تھے عیسیٰؑ کھلی نشانیاں لے کر تو کہا انہوں نے

قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي

قد رَجَحْتُمُ عَلَى حَكَمَةٍ قَوْلَ الْإِسْرَافِيِّينَ لَكُمْ تَبِعْ خَلْلَ لَازِي

کہ یقیناً لے کر آیا ہوں میں تمہارے پاس حکمت اور اس لیے آیا ہوں کہ کھول دوں تمہارے سامنے حقیقت بعض ان باتوں کی

تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿٦٣﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ

مَحْتَرَمِ قَوْلِ رَبِّنِي ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ ۝ وَأَنْتَ الْغَنِيُّ ۝ رَبِّ زِدْنِي ۝ وَرَبِّ زِدْنِي ۝

جن میں تم اختلاف کرتے تھے لہذا تم ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۲۳﴾ یقیناً اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

فَاعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٣﴾ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوْلٌ

فَعْبُ دُوہ ہاڈا ص راطم مُس ت رقی م نَحْت ل کَل آح زاب م م ہارنی رن م ف وارنی ل

سو اسی کی عبادت کرو یہی ہے سیدھا راستہ ﴿۶۴﴾ اس کے باوجود اختلاف کیا انہوں نے آپس میں اور گروہوں میں بٹ گئے۔ پس تباہی ہے

لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۖ هَلْ يَنْظُرُونَ

لَیْلَۃُ ذِی قَعْدَہ	قَدْرُ مُو	مِنْ عَذَابِ یَاوُزْ مِنْ آرْطَم	کَل	مِنْ طُرُون
----------------------	------------	----------------------------------	-----	-------------

ان لوگوں کے لئے جہنم کی سزا ہے کہ ایک دن (ان پر) دردناک عذاب آئے گا ﴿۶۵﴾ نہیں انتظار کر رہے یہ لوگ

إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ الْآخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ

اِلَس سَمَاعَةٌ اَن تَخِ سَتِ حَيُّهُمْ بَلَغْتَ تَاوُسَ وَهَمُّ لَأَكْشِ عُرُونُ اَلْاَخْلَ لَا...ءُ يَا ذَا مَعَرِفٍ

مگر قیامت کا کہ آجائے وہ ان پر اچانک اس طرح کہ انہیں خبر بھی نہ ہو (۲۶) جو آپس میں دوست ہیں اس دن

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾ يُعْبَادُ لَأَخَوْفُ عَلَيْكُمْ

بَعِضُ بَعْزٍ لِبَعْضٍ مِّنْهُنَّ عِدَّةٌ مِّمَّا تَتَذَكَّرُونَ اِلٰلَہٗ مُتَتَرَاتِقْنَ یَا رِعَابُدْ لَا تَحَاوِفُنَّ عَالَمِی کُرْمَل

ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے متقیوں کے ﴿۶۷﴾ (ان سے کہا جائے گا، اے میرے بندو! نہیں ہے کوئی خوف تمہارے لیے

الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا

کاویم	وَلَا تَدْعُ إِلَى خُرْبَةٍ	آل لَّذِينَ	بِآيَاتِنَا	وَكَا نُؤْمِسُ لِيَمِينِ	أُدْعُ لِرُّ
-------	-----------------------------	-------------	-------------	--------------------------	--------------

آج کے دن اور نہ تم غمگین، ہوں گے ﴿۶۸﴾ یہ وہ ہیں جو ایمان لائے ہماری آیات پر اور یہ ہے مطیع فرمان بن کر ﴿۶۹﴾ داخل ہو جائے

الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ④۰ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ

جَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ طَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ

جنت میں تم اور تمہاری بیویاں بھی۔ تمہیں خوش کر دیا جائے گا ④۰ گردش کر کے جائیں گے اُن پر تھال سونے کے

وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ④۱

وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

اور ساغر بھی۔ اور وہاں ہوں گی وہ چیزیں جو بھاتی ہیں من کو اور لذت دیتی ہیں آنکھوں کو اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے ④۱

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ④۲ لَكُمْ فِيهَا

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَكُمْ فِيهَا

اور یہ ہے وہ جنت جس کا تمہیں وارث بنایا گیا ہے ان اعمال کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ④۲ تمہارے لیے اس میں

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ④۳ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ④۴

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

ڈھیروں لذت پھیل ہوں گے، جن میں سے تم کھاؤ گے ④۳ بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے ④۴

لَا يَفْتَرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ④۵ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

لَا يَفْتَرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور وہ اس میں مایوس پڑے رہیں گے ④۵ اور ہمیں ظلم کیا ہم نے ان پر بلکہ

كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ ④۶ وَنَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ

كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ وَنَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ

تھے وہ خود ہی (اپنے اوپر) ظلم کرنے والے ④۶ اور وہ پکاریں گے (داروغہ جہنم کو) اے مالک! کیا اچھا ہو کہ کام ہی تمام کر دے ہمارا، تمہارا رب۔

قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ ④۷ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ

قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ

وہ جواب دے گا تم ہمیشہ (اسی حالت میں) رہو گے ④۷ درحقیقت لے کر آئے تھے ہم تمہارے پاس حق مگر تم میں سے اکثر کو

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ④۸ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا أَمَّا نَا مُبْرَمُونَ ④۹

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا أَمَّا نَا مُبْرَمُونَ

حق ہی ناگوار تھا ④۸ کیا ان (اہل مکہ) نے بھی فیصلہ کر لیا ہے کسی اقدام کا اچھا تو ہم بھی ایک فیصلہ کیے لیتے ہیں؟ ④۹

أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَأَنسَمِعَ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ

آم تم جس باتوں کو سنا کر کہہ رہے ہو کہ ہم ان کے راز کی باتیں اور ان کی سرگوشیاں۔ کیوں نہیں، ہم سب کچھ سن رہے ہیں

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ

وہ رسول لائے ہیں ان کے پاس ہی موجود، لکھ رہے ہیں ﴿۸۰﴾ کہے اگر ہوتی رحمن کی اولاد تو میں سب سے پہلا

الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا

عابدین کی عبادت کرنے والا ہوتا ﴿۸۱﴾ پاک ہے۔ آسمانوں اور زمین کا مالک جو رب العرش بھی ہے۔ ان باتوں سے جو

يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

یہ اس سے منسوب کرتے ہیں ﴿۸۲﴾ چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور نہمک رہیں اپنے نکیل میں حتیٰ کہ دیکھ لیں وہ، وہ دن جس سے

يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

یوعد دہن ﴿۸۳﴾ وہ ہے جس کے لیے ہے آسمانوں اور زمین میں بھی معبود اور وہ ہے حکیم اور عظیم ﴿۸۴﴾

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

اور بہت بابرکت ہے وہ ذات جس کے لیے ہے بادشاہی، آسمانوں اور زمین کی اور ان سب چیزوں کی جو ان کے درمیان ہیں۔

وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اور اسی کو قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾ اور نہیں اختیار رکھتے وہ۔ جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا۔

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ أَشَاءَ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ

کسی شفاعت کا، (شفاعت) صرف وہ کہہ سکتے ہیں جو شہادت دیں حق کی اور وہ جانتے بھی ہوں ﴿۸۶﴾ اور اگر تم ان سے پوچھو کہ کس نے

خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ ۝ وَقِيلَ لِرَبِّ

عَلَى قَوْلِهِمْ لَيْتَ قَوْلُنْ كُلِّ لَآءِ فَتَأَنَّا فَيُفَكُّونَ وَرَقِي لِرَبِّ يَأْرَبِ

پیدا کیا ہے انہیں تو ضرور کہیں گے یہ کہ اللہ نے پھر کہاں سے یہ دھوکا کھایا ہے ہیں ۝ قسم ہے رسول کے اس قول کی ”اے میرے رب!

إِن هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ

لَآنَ هَآ... لَآ... قَاوِلْ لَآئِي مَنُونِ نَصْرَحْ عَنِّمْ وَقُلْ سَلَامٌ

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو مان کر نہیں دیتے“ ۝ لہذا اے نبی درگزر سے کام لو ان کے بارے میں اور کہو، تمہیں سلام —

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

فَتَسَاوِفَ تَعْلَمُونَ

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۝

آيَاتُهَا ۵۹ (۳۳) سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) زُكُومَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ رَبِّ لَآءِ رَحْمَتَا رَحْمِي

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ

حَامِد... ۝ وَلِکِتَابِ لَمُبِينِ لَآءِ نَا... أَن زَل نَاہِ فِی لَآءِی لَ نَم مَبَارَکَتِ مَن

حامد... ۝ قسم ہے اس کتابِ مبین کی ۲ بے شک ہم نے نازل کیا ہے اسے ایک برکت والی رات میں

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا

لَآ نَا لَن نَا مَن ذُرِی ان فِی ہَا یُفَرِّقُ کُل لَآ مَن رَک مِ رَک مِ

اس لیے کہ ہم (لوگوں کو) متنبہ کرنا چاہتے تھے ۳ اس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر پر حکمت کام کا ۴ حکم صادر ہوتا ہے

مَنْ عِنْدَنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً ۝ مِّن رَّبِّكَ ۝ إِنَّهُ هُوَ

مَن عَن رَنا لَآ نَا لَن نَا مَرِی رَنا رَحْمَتِ مَرِی رَنا لَآ نَا نَا وَا

ہماری طرف سے - کیونکہ ہم بھیجنے والے تھے ایک رسول ۵ بطور رحمت تیرے رب کی طرف سے - بلاشبہ وہی ہے

وقف لازم

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑥ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

سَمِیعُ عَلِیمُ ربِّ سَمَآوَاتِ وَاَرْضِ وَمَا

ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ⑥ جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان دونوں کے درمیان ہیں

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ④ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

اِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ④ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

اگر ہو تم واقعی یقین رکھنے والے ④ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہی زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے۔

رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ⑧ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑨

ربُّكُمْ وَرَبُّ آبَاءِكُمْ... اَوَّلِينَ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑨

وہی رب ہے تمہارا بھی اور تمہارے آباء و اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ⑧ لیکن یہ شک میں پڑے ہوئے کھیل رہے ہیں ⑨

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑩ يَغْشَى النَّاسَ

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑩ يَغْشَى النَّاسَ

اچھا تو انتظار کرو اس دن کا جب نمودار ہوگا آسمان صریح دھواں کے ساتھ ⑩ جو چھا جائے گا انسانوں پر۔

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫

اور کہیں گے وہ کہ یہ ہے بڑا دردناک عذاب ⑪ اے ہمارے مالک! ہٹا دے ہم سے یہ دردناک عذاب بے شک ہم ایمان لے آئے ⑫

أَتَىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑬

أَتَىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑬

کہاں باقی رہا اب موقع ان کے لیے نصیحت پکڑنے کا جبکہ آچکا ان کے پاس ایک رسول جو ہر بات کھول کھول کر بتا رہا ہے ⑬

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑭ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابَ

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑭ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابَ

پھر بھی منہ موڑ لیا انہوں نے اس سے اور کہنے لگے یہ تو سکھایا پڑھایا ہوا باؤلا ہے ⑭ ہم ہٹائے دیتے ہیں عذاب

قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑮ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ

قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑮ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ

تھوڑی دیر کے لیے یقیناً تم پھر وہی کچھ کرو گے جو پہلے کر رہے تھے ⑮ یاد رکھو جس دن آؤ گے تم ہماری بڑی پکڑ کی گرفت میں

وقف لازم

وقف لازم

إِنَّا

مُنْتَقِبُونَ

۱۶

وَلَقَدْ

فَتَنَّا

قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ

إِنَّا

مُنْتَقِبُونَ

وَلَقَدْ

فَتَنَّا

قَبْلَهُمْ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ

داس دن، ہم

۱۶

اور بلاشبہ آزمائش میں ڈال چکے ہیں ہم ان سے پہلے

قَوْمَ فِرْعَوْنَ

وَجَاءَهُمْ

رَسُولٌ كَرِيمٌ ۱۷

أَنْ

أَذَوَّا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

إِنِّي

لَكُمْ

وَجَاءَهُمْ

رَسُولٌ كَرِيمٌ

أَنْ

أَذَوَّا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

إِنِّي

لَكُمْ

جبکہ آچکا تھا ان کے پاس ایک عالی قدر رسول ۱۷ (اس نے کہا) کہ حوالے کر دو میرے اللہ کے بندوں کو۔ بے شک میں ہوں تمہارا

رَسُولٌ أَصِيلٌ ۱۸ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنْ إِيَّاكُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ۱۹

رَسُولٌ أَصِيلٌ

وَأَنْ لَا تَعْلُوا

عَلَى اللَّهِ

إِنْ إِيَّاكُمْ

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ

۱۹

امانت دار رسول ۱۸ اور یہ کہ نہ سرکشی کرو تم اللہ کے مقابلہ میں۔ میں پیش کرتا ہوں تمہارے سامنے (اپنی نبوت کی کھلی سند ۱۹)

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۲۰ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا

وَإِنِّي

عُذْتُ

بِرَبِّي

وَرَبِّكُمْ

أَنْ

تَرْجُمُونِ

۲۰

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا

۲۰

اور میں پناہ لے چکا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس سے کہ تم مجھ پر حملہ آور ہو سکو ۲۰ اور اگر نہیں مانتے تم

لِي فَأَعْتَزِلُونِ ۲۱ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

لِي

فَأَعْتَزِلُونِ

۲۱

فَدَعَا

رَبَّهُ

أَنْ

هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

۲۱

میری بات تو مجھ سے علیحدہ رہو ۲۱ آخر کار اس نے پکارا اور درخواست کی اپنے رب سے واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ

مُجْرِمُونَ ۲۲ فَاسْرِ بِعِبَادِي كَيْلَا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ۲۳

مُجْرِمُونَ

۲۲

فَاسْرِ

بِعِبَادِي

كَيْلَا

إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ

۲۳

۲۳

مجرم ہیں ۲۲ (حکم ملا) اچھا تو لے کر چلے جاؤ میرے بندوں کو راتوں رات، دھیان رکھنا کہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا ۲۳

وَاتْرِكِ الْبَحْرَ رَهَوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّفْرَقُونَ ۲۴ كَمْ

وَاتْرِكِ

الْبَحْرَ

رَهَوًا

إِنَّهُمْ

جُنْدٌ

مُّفْرَقُونَ

۲۴

كَمْ

۲۴

اور چھوڑ دینا سمندر کو اسی حالت میں جیسا تمہارے گزرتے وقت ہی یقیناً وہ لشکر عرق ہونے والا ہے ۲۴ کتنے ہی

تَرَكُوا مِنْ جَلَّتِ وَعُيُونٍ ۲۵ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۲۶ وَنَعْمَةٍ

تَرَكُوا

مِنْ جَلَّتِ

وَعُيُونٍ

۲۵

وَزُرُوعٍ

وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

۲۶

وَنَعْمَةٍ

۲۶

چھوڑے ہیں انہوں نے باغات، ۲۵ اور کھیتیاں اور شاندار محلات ۲۶ اور عیش و آرام کے سامان

كَانُوا فِيهَا فَكَيْهَيْنِ ۖ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ تَدْ وَآوَرْتُنَّهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا بَكَتْ

گاہر فی ہاں کایہین ۖ کذالک تد واورت نہا قوام آخریں فمابکت

جس میں وہ مڑے لے رہے تھے ﴿٢٧﴾ یہ ہوا ان کا انجام۔ اور وارث بنا دیا ہم نے ان چیزوں کا دوسرے لوگوں کو ﴿٢٨﴾ پھر نہ روئے

عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۖ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

ع لائی اوس س ما... ء ول ارض وما کانوا منظرین ۖ ول قد نجینا بنی اسرائیل

ان پر آسمان زمین اور نہ ہوئے وہ مہلت پانے والے ﴿٢٩﴾ اور بلاشبہ نجات دی ہم نے بنی اسرائیل کو

مِنَ الْعَذَابِ الْمُبِينِ ۖ ﴿٣٠﴾ مَنْ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۖ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ

من عذاب المبین ۖ من فرعون انہ کان عالیا من المفسرین ۖ ول قد

سخت ذلت والے عذاب سے ﴿٣٠﴾ (یعنی فرعون سے۔ یقیناً تھا وہ سرکش اور حد سے بڑھ جانے والا ﴿٣١﴾ اور بے شک

اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلِيِّ الْعَالَمِينَ ۖ ﴿٣٢﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ

اخترناہم علی علم علی العالمین ۖ و آتیناہم من الایات ما فیہ

ترجیح دی تھی ہم نے بنی اسرائیل کو دانستہ اہل عالم پر ﴿٣٢﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں ایسی نشانیاں جن میں تھی

بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۖ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِن هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

ب لاء مبین ۖ ان ہؤلاء لایقولون ﴿٣٤﴾ ان ہی الا موتتنا الاولى وما نحن

کھلی آزمائش ﴿٣٣﴾ یقیناً یہ لوگ بڑے زور سے کہتے ہیں ﴿٣٤﴾ ”نہیں ہے ہمیں مرنا مگر ایک ہی بار اور نہیں ہیں ہم

بِمُنْشَرِينَ ۖ ﴿٣٥﴾ فَاتُّوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ ﴿٣٦﴾ أَهْمُ

بمنشرین ۖ فاتوا بابائنا ان کنتم صادقین ۖ اہم

دوبارہ اٹھائے جانے والے ﴿٣٥﴾ (اگر ایسا ہے، تو لاؤ ہمارے باپ دادا کو، اگر ہو تم سچے ﴿٣٦﴾ کیا یہ

خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ أَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۖ ﴿٣٧﴾

خیر ام قوم تبیع ۚ والذین اہلکناہم انہم کانوا مجرمین ۖ

بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟ ہلاک کر دیا ہم نے انہیں بھی۔ یقیناً تھے وہ مجرم ﴿٣٧﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۖ ﴿٣٨﴾

وما خلقنا السموات والارض وما بینہما لعیباد ۖ

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور وہ سب کچھ جو ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿٣٨﴾

مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

ما خلقناہا... لہا بل حق ہی والاکن اک اکثرہم لا یعلمون لان یاؤل فصل

نہیں پیدا کیا ہم نے انہیں مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ﴿۳۹﴾ بلاشبہ فیصلے کا دن

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى

میقاتہم آج ہم آج ہم لا یغنی ماؤل عن ماؤل

وقت ہے ان سب کے (اٹھائے جانے کا) ﴿۴۰﴾ اس دن کچھ کا کہ نہ آئے گا کوئی رشتہ دار اور دوست کسی رشتہ دار اور دوست کے

شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ

شئی نہ ہوں نہ ہوں لا ہوں من رحم اللہ ان ہوہو

ذرا بھی اور نہ انہیں کہیں سے کوئی مدد ملے گی ﴿۴۱﴾ الا یہ کہ کسی پر رحم فرمائے اللہ (تو وہ بچ جائے گا)۔ یقیناً وہی ہے

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾ إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْآثِيمِ ﴿٤٤﴾ كَالْهَلِجَةِ

العزیز الرحیم ان شجرت الزقوم طعم الاثم کالہلجہ

زبردست اور بہ حال رحم کرنے والا ﴿۴۲﴾ بے شک زقوم کا درخت ﴿۴۳﴾ خوراک ہوگی گنہگاروں کی ﴿۴۴﴾ تیل کی تپھٹ جیسا،

يَغْلَى فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلَى الْحَبِيمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوهُ ۖ فَاعْتِلُوهُ

یغلی فی البطون کغلی الحبیم خذوہ فاعتلوہ

جوش کھائے گا پیٹوں میں ﴿۴۵﴾ جیسے جوش کھاتا ہے کھولتا ہوا پانی ﴿۴۶﴾ (کہا جائے گا) پکڑو اسے پھر گھسیٹتے ہوئے لے جاؤ اسے

إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَبِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ ۖ

الی سوائ الجحیم ثم صبوا فوق رأسہ من عذاب الحبیم ذق

بیچوں بیچ جہنم کے ﴿۴۷﴾ پھر انڈیل دو اس کے سر پر کھولتا ہوا پانی بطور عذاب ﴿۴۸﴾ چکھو مزا اس کا۔

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَذَا مَا

انک انت العزیز الکریم ان ہذا ما

بے شک تو تو سمجھتا تھا اپنے آپ کو ”بڑا زبردست اور عزت والا شخص!“ ﴿۴۹﴾ بے شک یہی ہے وہ (عذاب) کہ

كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُوتٍ ﴿٥٢﴾

کنتم بہ تمترون ان المتقین فی مقام امین فی جنات وعیوت

جس میں تم شک کرتے تھے ﴿۵۰﴾ بلاشبہ متقی لوگ ہوں گے امن کی جگہ میں ﴿۵۱﴾ (یعنی) باغوں اور چشموں میں ﴿۵۲﴾

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ كَذَلِكَ تَد

یک لباسوں میں سُندُس اور استبرق کے متقابل لباس پہنے ہوئے ہوں گے لباس حریر و دیبا کے ایک دوسرے کے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۝۵۳ یہ ہوگی ان کی شان۔

وَزَوْجُهُمْ بِخُورٍ عَيْنٍ ۝ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ

وہ اپنے زوجہ کے ساتھ خور عین میں طلب کریں گے وہ وہاں ہر طرح کے لذیذ پھل،

أَمْنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ، وَوَقَّهُمْ

آمنین ۝ وہ ذائقہ نہیں لیں گے موت کو پہلی موت کے اور بچالے گا انہیں اللہ

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِّنْ سَرِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا

جہنم کے عذاب سے ۝۵۶ فیض ہوگا تیرے رب کا یہی ہے عظیم کامیابی ۝۵۷ سو حقیقت یہ ہے کہ

يَسِّرُنَهُ ۝ بِلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝

تیرا سہارا کرے ۝۵۸ لعل لسان کی تیرے ذکر کی ذمہ داری ۝۵۹ اچھا تم بھی انتظار کرو یہ بھی منتظر ہیں ۝۶۰

ہم نے آسان بنا دیا ہے اس کتاب کو تمہاری زبان میں تاکہ نصیحت حاصل کریں یہ لوگ ۝۶۱ اچھا تم بھی انتظار کرو یہ بھی منتظر ہیں ۝۶۲

آيَاتُهَا ٣٤ سُورَةُ الْبَاقِيَةِ مَكِّيَّةٌ (٦٥) دُعَاؤَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ

حامی... ۝۱ تنزیل کتاب اللہ عزیز حکیم ۝۲ ان

حامی ۝۱ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو بڑی حکمت والا ہے ۝۲ حقیقت یہ ہے کہ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ

فِسْ تِ سَمَوَاتِ دَل آرمش ل ل م م ن ل و ف ق ل م د م ک ی ب ت

آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

مِنْ دَابَّةٍ آيَتْ لِقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ ۝ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

م ن د ا ب ت ن آ ی ا ت ل ق و م ی و ق ن و ن و ا خ ت ل ا ف ال ل ی ل و الن ه ا ر

جاندار اس میں بھی، بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ۴ اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

و م ا ا ن ز ل الل ه م ن الس م ا ء م ن ر ز ق ف ا ح ی ا ب ہ ال ا ر ض

اور یہ جو نازل فرماتا ہے اللہ آسمان سے رزق (بارش) پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے، زمین کو،

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ آيَتْ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

ب ع د م و ت ہ ا و ت ص ر ی ف الر ی ح ا ی ا ت ل ق و م ی ع ق ل و ن

اس کے مردہ ہو جانے کے بعد اور ہواؤں کی گردش میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۵

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

ت ل ک آ ی ا ت الل ه ن ت ل و ہ ا ع ل ی ک ب ال ح ق ف ب ا ی ح د ی ث

یہ اللہ کی آیات ہیں جن کی تلاوت کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے بالکل ٹھیک ٹھیک۔ پھر آخر کس بات پر

بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝

ب ع د الل و آ ی ا ت ہ ی ی و م ن و ن و ی ل ل ک ل ل ا ف ا ک ا ث ی م

اللہ اور اُس کی آیات کو چھوڑ کر ایمان لائیں گے یہ لوگ ۶ تب اسی ہے ہر جھوٹے، بد اعمال شخص کے لیے ۷ جو سنتا ہے

آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن

آ ی ا ت الل ه ت ت ل ا ع ل ی ہ ت م ی ص ر م س ت ک ب ر ا ک ا ن

اللہ کی آیات جو پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے پھر بھی اڑا رہتا ہے (اپنے کفر پر) تکبر کے ساتھ گویا کہ

لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ

ل م ی س م ع ہ ا ف ب ش ر ہ ب ع ذ ا ب ا ل ی م و ا ذ ا ع ل م

اس نے سنی ہی نہیں اللہ کی آیات سو خوشخبری دے دوا سے دردناک عذاب کی ۸ اور جب اس کے علم میں آتی ہے

مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوءًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑨

مِنْ آيَاتِنَا شَيْءٌ خُذَهَا هُزُوءًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑨

ہماری آیات میں سے کوئی آیت تو اڑاتا ہے وہ اس کا مذاق۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے رسوا کن عذاب ⑨

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا

ان کے آگے جہنم ہے اور نہ کام آئے گی ان کے کوئی چیز اس میں سے جو انہوں نے کمایا ذرا بھی اور نہ وہ جنہیں

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩ هَذَا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩ هَذَا

بنار کھا ہے انہوں نے اللہ کے سوا (اپنا) سرپرست (کام آئیں گے) اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ⑩ یہ (قرآن)

هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

سراسر ہدایت ہے اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ماننے سے اپنے رب کی آیات کو ان کے لیے ہے عذاب

مَنْ رَجَزَ الْيَمِّ ۚ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ

مَنْ رَجَزَ الْيَمِّ ۚ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ

سخت دروناک ⑪ وہ اللہ ہی ہے جس نے مسخر کیا تمہارے لیے سمندر کو تاکہ چلیں کشتیاں اس میں

بِأَمْرِهِ ۚ وَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑫ وَسَخَّرَ لَكُمْ

بِأَمْرِهِ ۚ وَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑫ وَسَخَّرَ لَكُمْ

اس کے علم سے اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل اور تاکہ تم شکر گزار بنو ⑫ اور مسخر کر دی ہیں اس نے تمہارے لیے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سب کی سب اپنی طرف سے۔ بلاشبہ ان باتوں میں بے شمار نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ⑬ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ⑬ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ

ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ⑬ اے نبی کہہ دیجیے ان سے جو ایمان لا چکے ہیں کہ درگزر سے کام لیں ان لوگوں کے بارے میں جو

لَا يَرْجُونَ

أَيَّامَ اللَّهِ

لِيَجْزِيَ

قَوْمًا

بِمَا

لَا يَرْجُونَ

آئی یا ایل لاء

لے تجزئی

کاؤم

بیم

کوئی اندیشہ نہیں رکھتے اللہ کی طرف سے برے دن آنے کا۔ تاکہ خود بدلہ دے اللہ ان لوگوں کو ان اعمال کا جو

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ

کاؤنیکس یون

من عمل

صالحن

فلنفسه

ومن

اساء

وہ کماتے رہے ﴿۱۳﴾ جو شخص کرتا ہے نیک عمل سودہ اپنے ہی لیے کرتا ہے اور جو برے کا کرتا ہے

فَعَلَيْهَا ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

فعلیہا

ثم

إلى ربكم

تُرْجَعُونَ

﴿۱۵﴾

ولقد آتینا

اس کا نقصان اسی کو پہنچتا ہے۔ پھر اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۱۵﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ عطا کی تھی ہم نے

بَنِي إِسْرَٰئِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۖ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

بنی اسرائیل

الکتاب

والحکم

والنبوۃ

ورزقناهم

من الطیبات

بنی اسرائیل کو کتاب اور حکم اور نبوت اور نوازا تھا ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْبَیِّنَاتِ مِّنَ الْأَمْرِ

و فضلناہم

عالمین

و آتیناہم

من البینات

من الامر

اور فضیلت دی تھی ہم نے انہیں دنیا بھر کے لوگوں پر ﴿۱۶﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں واضح ہدایات دین کے معاملہ میں۔

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ

فما اختلفوا

إلا من بعد

ما جاءهم

العلم

بغیا بینہم

إن

سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے باہم مگر اس کے بعد کہ آگیا تھا ان کے پاس علم ایک دوسرے کی ضد میں۔ بلاشبہ

رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ

ربک

يقضي

بينہم

يوم القیمة

فیما

کانوا فیہ

يختلفون

﴿۱۷﴾

ثم

تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان قیامت کے دن ان معاملات کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿۱۷﴾ اس کے بعد

جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

جعلناک

على شریعة

من الامر

فاتتبعها

ولا تتبع

اهواء الذین

اے نبی قائم کیا ہے ہم نے تمہیں ایک کھلے راستے پر دین کے معاملہ میں۔ سو تم اسی پر چلو اور نہ اتباع کرو ان لوگوں کی خواہشات کا

لَا يَعْلَمُونَ ⑱ إِنَّهُمْ لَنُيْغُوهُنَّ عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

لَا يَعْلَمُونَ انہم انہم لائیں لیغونو عنک عنک من اللہ شئیاً وان الظالمین

جو علم نہیں رکھتے ⑱ یقیناً یہ لوگ کچھ کام نہیں آسکتے تمہارے اللہ کے مقابلہ میں ذرا بھی۔ اور بے شک ظالم لوگ

بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ⑲ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

بعضہم اولى ببعض واللہ ولی المتقین ۱۹ ہذا بصائر للناس

باہم ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور اللہ حامی و مددگار ہے متقیوں کا ⑲ یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب انسانوں کے لیے

وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ⑳ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

وہدٰی ورحمۃ لقوم یوقنون ۲۰ ام حسب الذین اجتروحوا

اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ⑳ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ارتکاب کیا ہے

السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً

السیئات ان تجعلہم کالذین آمنوا وعملوا الصالحات سواء

برائیوں کا کہ ہم کر دیں گے انہیں مانند ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل کیے کیا ہوا جائے

مَحْبَاهُمْ وَمَا تَهُمُ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ㉑ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

محباہم وما تہم ساء ما یحکمون ۲۱ وخلق اللہ السموات

ان دونوں گروہوں کی زندگی اور موت؟ بہت برا ہے وہ حکم جو یہ لگاتے ہیں ㉑ اور پیدا فرمایا ہے اللہ نے آسمانوں کو

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ㉒

والارض بالحق ولتجزی کل نفس بما کسبت وہم لا یظلمون ۲۲

اور زمین کو برحق اور اس لیے کہ بدلہ دیا جائے ہر تنفس کو اس کی کمائی کا اور لوگوں پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ㉒

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ

افرایت من اتخذ الہہ ہواہ وادلہ اللہ

کیا پھر غور کیا ہے تم نے اس شخص کے حال پر جس نے بنا لیا ہے اپنا معبود اپنی خواہش نفس کو اور گمراہ کر دیا ہے اُسے اللہ نے

عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ

علی علم وختم علی سمعہ وقلبہ وجعل علی بصرہ غشاوۃ فمن

علم کے باوجود اور سرگادی ہے اس کے کانوں پر اور دل پر اور ڈال دیا ہے اس کی آنکھوں پر پردہ؟ سو کون ہے جو

يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾ وَقَالُوا مَا

یہ دیکھو ہم آج دل لاءِ آت لآت ڈک کت ہون وقت لاءِ و قالو ما

ہدایت دے اسے اللہ کے دگراہ کر دینے کے بعد؟ کیا تم لوگ کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿۲۲﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں

هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْدِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۚ

وہی ال لآ حیات ہمارے دُنویا ن موت و نحیا و ما یہدکنا ال لآ دہر

ہے زندگی مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی۔ (ہمیں) مرتے ہیں ہم اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہلاک کرتی ہمیں مگر گردشِ ایام۔

وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا تُثْلَىٰ

و ما لہم ب ذلک مں عل م ان ہم ال لآ ی ظن نون و اذا ت ثل

حالانکہ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان سے کام لیتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ ائْتِنَابِيْنِ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآبَائِنَا

ع لآئی ہم آیات ناکہانی ری نام ما کان حج ت ہم ال لآ آن قالو ات ت و با بآینا

انہیں ہماری واضح آیات تو نہیں ہوتی ہے ان کی حجت مگر یہ کہ کہتے ہیں کہ اٹھالاؤ ہمارے باپ دادا کو،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾ قُلِ اللَّهُ يُحِبُّكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ

ان کن ت م صا دقین ان سے کیسے اللہ ہی زندگی بخشتا ہے تمہیں پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر

يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

یج م ع م الی یوم القیمہ لا رب فیہ ولکن اکثر الناس

وہی جمع کرے گا تمہیں قیامت کے دن، کہ نہیں ہے کوئی شک اس کے آنے میں مگر اکثر انسان

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ وَلِلَّهِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ

لا یعلمون ال لآ ی ا و مل ق یام لہ لک السموات والارض و یوم ت قوم

نہیں جانتے ﴿۲۵﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور جس دن اکھڑی ہوگی

السَّاعَةُ ۖ يَوْمَ يَمِيزُ الْيَخْسَرُ ۚ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِبِ

الساعہ یوم یمیز ال یخسر و تری کل امۃ جانب

گھڑی قیامت کی اس دن خسارے میں پڑ جائیں گے باطل پرست لوگ ﴿۲۶﴾ اور دیکھو گے تم ہر گروہ کو گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

ساعۃ یوم یمیز ال یخسر و تری کل امۃ جانب

گھڑی قیامت کی اس دن خسارے میں پڑ جائیں گے باطل پرست لوگ ﴿۲۶﴾ اور دیکھو گے تم ہر گروہ کو گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

کُلُّ اُمّ مَن مُدْعَا.. اِلَک کتابہا اَل یَاوَمَ . مُجَزَاوَن مَّا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

ہر گروہ کو پکارا جائے گا کہ آئے اور اپنا اعمال نامہ دیکھے۔ آج بدلہ دیا جائے گا تمہیں ان اعمال کا جو تم کرتے رہے ﴿٢٨﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ

ہَاذَا کِتَابُنَا یَنْطِقُ عَلَیْکُمْ بِالْحَقِّ اِن نَّکُنَّا نَسْتَنَسِخُ

یہ ہے ہماری تحریر جو گواہی دے رہی ہے تمہارے اوپر بالکل ٹھیک ٹھیک۔ یقیناً ہم لکھواتے جا رہے تھے

مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٩﴾ فَامَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ

وہ تمام اعمال جو تم کیا کرتے تھے ﴿٢٩﴾ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل سودا خل کرے گا انہیں تو

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

رَبُّہُمْ فِی رَحْمَتِہٖ ذٰلِکَ ہُوَ الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ ﴿٣٠﴾ وَاَمَّا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا

ان کا رب اپنی رحمت میں۔ یہی ہے کھلی کامیابی ﴿٣٠﴾ ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ (ان سے کہا جائے گا) :

أَفَلَمْ يَكُنْ أَيْتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا

اَفَلَمْ یَكُنْ اَیْتِی تَتْلٰی عَلَیْکُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَکُنْتُمْ قَوْمًا

کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم تکبر کیا کرتے تھے۔ اور بن کر رہے تم لوگ

مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ

مُجْرِمِیْنَ ﴿٣١﴾ وَاِذَا قِیْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَیْبَ

مجرم ﴿٣١﴾ اور جب کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت، نہیں ہے کچھ شک

فِيهَا قُلْتُمْ مَّا نَذَرُوا مَا السَّاعَةُ ۖ إِنَّ نَظْرَنَا لَا ظَنًّا

فِیْہَا قُلْتُمْ مَا نَذَرُوا مَا السَّاعَةُ ۖ اِنَّ نَظْرَنَا لَا ظَنًّا

اس کے آنے میں۔ تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے؟ ہمیں تو بس ایک گمان سا گزرتا تھا

وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾ وَبَدَّالَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ

وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِیْنَ ﴿٣٢﴾ وَبَدَّ اِلَیْہُمْ سَیِّئٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ

اور ہم کوئی بات یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے ﴿٣٢﴾ اور کھل جائیں گی ان پر برائیاں ان کے اعمال کی اور مسلط ہو جائیں گی

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا

یہ ہم تم پر وہی چیز جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۳۳﴾ اور کہا جائے گا آج بھلائے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی طرح

نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۳۴﴾

نہ سہ تم نے اپنے اس دن کی پیشی کو اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور نہیں ہوگا تمہارا کوئی مددگار ﴿۳۴﴾

ذُرِّكُمْ بِأَنفُسِكُمْ أَتَّخَذْتُمُ إِلَٰهَ اللَّهِ هُزُوًا وَعَزَّيْتُمْ

ذُرِّکُم بآپس آپس میں آپ نے اللہ کو ہڑواؤں اور عزت کٹیل

قَالَ لَمْ يَأْمُرْ أَنِ كُنتُمْ تَعْبُدُونَ إِلَّا تَعْبُدُونَ اللَّهَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۵﴾

قَالَ لَمْ يَأْمُرْ أَنِ كُنتُمْ تَعْبُدُونَ إِلَّا تَعْبُدُونَ اللَّهَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۵﴾

تہمارا یہ انجام اس بنا پر ہے کہ بنالیا تمہا نے اللہ کی آیات کو مذاق اور دھوکے میں ڈال دیا تھا تم کو

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا لَهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۶﴾

حَیٰوۃ دُنْیَا ۖ فَالْیَوْمَ لَا یَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا لَهُمْ یُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۶﴾

دنیاوی زندگی نے سوا اس دن نہ نکالے جائیں گے وہ جہنم میں سے اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ﴿۳۶﴾

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ

سواللہ ہی کے لیے ہے تمام حمد و شکر جو مالک ہے آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا، وہی پروردگار ہے

الْعٰلَمِیْنَ ﴿۳۷﴾ وَلَهُ الْكِبْرِیَآءُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

الْعٰلَمِیْنَ ﴿۳۷﴾ وَلَهُ الْكِبْرِیَآءُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

سارے جہان والوں کا ﴿۳۷﴾ اسی کو سزاوار ہے بڑائی آسمانوں میں اور زمین میں اور وہ ہے زبردست

الْحَكِيمُ ﴿۳۸﴾

الْحَكِيمُ ﴿۳۸﴾

اور بڑی حکمت والا ﴿۳۸﴾

بِأَنَّهُمَا ۳۵ (۳۶) سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدُ ① تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

حامی... ① نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ②

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں مگر برحق،

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

اور ایک وقت مقرر کے لیے لیکن وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ہے ماننے سے اس (حقیقت) کے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے

مُعْرِضُونَ ③ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

مُعْرِضُونَ ③ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

وہ منہ موڑے ہوئے ہیں ③ (اے نبی، ان سے کہو! کبھی تم نے سوچا کہ یہ جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا، مجھے دکھاؤ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

کیا پیدا کیا ہے انہوں نے زمین میں یا ہے ان کی کوئی شرکت آسمانوں کی تخلیق و تدبیر میں؟ لاؤ میرے پاس کوئی کتاب

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④ وَمَنْ أَضَلُّ

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④ وَمَنْ أَضَلُّ

جو آئی ہو اس سے پہلے یا کوئی علمی روایت (بطور ثبوت) اگر ہو تم سچے ④ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس شخص سے جو

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ

یہ دعوتیں دے گا... اللہ کے سوا انہیں جو اس کی بات سن کر جواب دے سکتے ہیں... لہٰذا وہ اس کی بات سن کر جواب دے سکتے ہیں... لہٰذا وہ اس کی بات سن کر جواب دے سکتے ہیں...

عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ۝ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

ان کی دعا سے بھی غافل ہیں ۵ اور جب لوگوں کو حشر کیا جائے گا تو ان کے دشمن اور ہوجائیں گے

بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَإِذَا تُثْلِي عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

ان کی عبادت سے منکر ۶ اور جب سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات جو صاف اور واضح ہیں تو کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝

یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے حق کے بلے میں، جب بھی وہ ان کے سامنے آتا ہے کہ یہ کھلا جادو ہے ۷

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ

کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لیا ہے اس رسول نے یہ قرآن ان سے کہیے اگر خود گھڑ لیا ہے میں نے اسے تو نہیں بچا سکو گے تم

لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا

مجھے اللہ کی پکڑ سے ذرا بھی۔ وہ بہتر جانتا ہے ان باتوں کو جو تم بنا رہے ہو اس کے بلے میں۔ کافی ہے اللہ کی گواہی

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ

میرے اور تمہارے درمیان۔ اور وہی ہے معاف فرمانے والا اور ہر حال میں رحم کرنے والا ۸ ان سے کہیے نہیں ہوں میں

بِدْعَا مَنِ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ

کوئی نہ لا رسول اور مجھے نہیں معلوم کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ اور نہ (وہ جو کیا جائے گا) تمہارے ساتھ؟

إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

اِنْ آتِ تَبِغْ اِلَّا مَا يُوحَىٰ اِلَّا اِلَّيَّ تَى وَ مَا .. اَن اِلَّا ذِي زُم مُّ دِلَان

نہیں پیروی کرتا میں مگر اس وحی کو جو بھیجی جاتی ہے میری طرف اور نہیں ہوں میں مگر صاف صاف خبردار کرنے والا ①

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ

قُلْ اَرَا ائی تُم اِن کَانَ مِّن عِن دِل لّٰہ وکُفَرْتُمْ بِہ

ان سے کہیے کبھی تم نے سوچا کہ اگر ہوا یہ اللہ کی طرف سے اور انکار کر دیا تم نے اس کا (تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟)

وَشَهِدَ شَهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ ۖ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ

وَشَہِدُ شَہِدُ مِّن بَنِی اِسْرَءِیْل عَلٰی مِثْلِہ فَامَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ

جبکہ گواہی دے چکا ہے ایک گواہ بنی اسرائیل میں سے اسی جیسے کلام پر چنانچہ وہ ایمان لے آیا مگر تم اپنے گمراہ میں پڑے ہو

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑩ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

اِن اللّٰہ لا یہْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۱۰ وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لِلَّذِیْنَ

بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا ظالم لوگوں کو ⑩ اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے ان لوگوں سے جو

أَمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ

اَمَنُوْا لَوْ کَانَ خَیْرًا مَّا سَبَقُوْنَا اِلَیْہِ ۖ وَاِذْ لَمْ یَہْتَدُوْا بِہ

ایمان لے آئے ہیں کہ اگر ہوتا یہ کوئی اچھا کام تو نہ سبقت لے جاتے یہ لوگ ہم پر۔ اب چونکہ یہ نہ ہدایت پاسکے اس سے

فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ⑪ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ

فَسَیْقُوْلُوْنَ ہٰذَا اِفْکٌ قَدِیْمٌ ۱۱ وَمِنْ قَبْلِہ کَتَبُ مُوسٰی اِمَامًا وَرَحْمَۃً ۖ

تو ضرور کہیں گے: یہ تو پرانی من گھڑت باتیں ہیں ⑪ حالانکہ اس سے پہلے (آپ کی ہے) موسیٰ کی کتاب رہنما اور رحمت بن کر

وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ

وہٰذَا کِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِیًّا لِّیُنْذِرَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ۖ

اور یہ کتاب تصدیق کر رہی ہے (اس کی)، (اور نازل کی گئی ہے) زبان عربی میں تاکہ متنبہ کرے ان لوگوں کو جو ظلم کر رہے ہیں

وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ⑫ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

وَبُشْرٰی لِّلْمُحْسِنِیْنَ ۱۲ اِنَّ الَّذِیْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰہ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا

اور بشارت دے اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑫ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب تو اللہ ہے پھر جم گئے (اس پر)

فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ

رَبِّی.. اَصْحَابِ جَنَّةٍ ۖ
وَعَدَّ صِدْقًا ۚ لَیْذِی
کُنُوزٍ مُّوَجَّعُونَ ۚ
وَلَیْذِی قَالِ
لَیْوَالِیَّ ذَٰرِئِیۥ

شامل ہوں گے یہ اہل جنت میں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے (۱۶) اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے والدین سے

أَفِ لَكُمْ أَتَعِدُّنِي أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَيْتَ

اُف فیل لکُ ما.. آت رِع دِلن رنی.. آن اُخ رِج وَد خَل تِل

کہ میں بیزار ہوں تم سے کیا تم مجھے خوف دلاتے ہو اس بات سے کہ میں نکالا جاؤں گا (قبر سے مرنے کے بعد) حالانکہ گزر چکی ہیں

الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۖ وَهَبَا يَسْتَفِيتُنِ اللَّهَ وَيُكَفِّرُكَ

قُلُوبُ	مِنْ قَبْلِ	وَهُمَا	كَيْسٌ عَنِ تَمَازِلِ لَآءِ	وَارِثِي لَآئِكَ
---------	-------------	---------	-----------------------------	------------------

بہت سی نسلیں مجھ سے پہلے (ان میں سے کوئی نہیں اٹھا) اور ماں باپ اللہ کی دہائی دے کر کہتے ہیں! اے بد نصیب!

أَمِنْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

آمن انك وع ذل لاو حق فمى قول كما فاذا.. ا ل لا.. آسما طى ول آو ولى ن

ایمان لے آ۔ اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر وہ کتنا ہے کہ نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں اگلے وقتوں کی ⑫

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

اَللّٰهُ... كَلَّ لِيْ ذِيْنَ حَقِّىْ عَ لَدَّرْنِيْ وُجْهًا قَاوُلُ رَنِىْ.. اُمُّ مِنْ قَدَحَ كَتِ مِنْ قَبْلِ لِيْ

یہ وہ لوگ ہیں کہ چسپاں ہو چکا ہے جن پر فیصلہ عذاب کا اور شامل ہو گئے ہیں ان امتوں میں جو گزر چکی ہیں ان سے پہلے،

مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ

مئل جن رن	ول ان س	ان نهم گانو	خارس رین	ورل گل رن	در جاتم
-----------	---------	-------------	----------	-----------	---------

جنوں اور انسانوں کی۔ یقیناً وہ تھے ہی گھانا اٹھانے والے (۱۸) اور ہر ایک کے لیے ہیں درجے

مِمَّا عِبِلُوا^٤ وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ^٥ وَيَوْمَ

مِمَّا عَمِلُوا قَوْلَ نُبِيِّ هَٰؤُلَاءِ آخِصَاتُ الْأُمَمِ وَهُمْ لَا يُظِلُّونَ وَيَا أَيُّهَا

ان کے اعمال کے مطابق اور ضرور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ان کے اعمال کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ①۹ اور جس دن

يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَتِكُمْ

لُجْ رَحْل لَذِي ن كَف مَو عَ لَن نَار آذِ هَب مُم طَارِي رِيَ بَايَت مُم

لاکھڑے کیے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا آگ پر۔ تو ان سے کہا جائے گا ختم کر دی تم نے اپنے حصے کی نعمتیں

فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ

فِي حیاتِ کُم دُنیا و استمتعتم بہا فلایوم تجزون عذاب الہون

اپنی دنیا کی زندگی میں ہی اور خوب لطف اٹھایا ان سے لہذا آج بدلے میں دیا جائے گا تمہیں ذلت کا عذاب

بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾

بِمَا کُنتم استکبرون فی الارض بغیر الحق وبما کُنتم تفسقون

اس بنا پر کہ تم بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانیاں کیا کرتے تھے ﴿۲۰﴾

وَاذْكُرْ أَخَاعَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ

وَذکر آخاعاد إذ أنذر قومہ بالأحقاف وقد

اور سناؤ انہیں قصہ عاد کے بھائی (ہوڈا) کا۔ جب متنبہ کیا اس نے اپنی قوم کو سرزمینِ احقاف میں — جبکہ

خَلَّتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

خَلَّتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

گزر چکے تھے متنبہ کرنے والے ان سے پہلے بھی اور (آتے رہے) اس کے بعد بھی — کہ نہ عبادت کرو تم کسی کی

إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا

إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا

سوائے اللہ کے۔ مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ہولناک دن کے عذاب کا ﴿۲۱﴾ انہوں نے کہا

أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنْ الْهَيْئَةِ فَأْتِنَا بِمَا

أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنْ الْهَيْئَةِ فَأْتِنَا بِمَا

کیا تم آئے ہو اس لیے کہ برگشتہ کر دو ہمیں بہکا کر ہمارے معبودوں سے۔ اچھا تو اب لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے

تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

تم ڈراتے ہو ہمیں اگر ہو تم سچے ﴿۲۲﴾ انہوں نے جواب دیا کہیں اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے

وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾

وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾

اور میں پہنچا رہا ہوں تم کو وہ پیغام جو بھیجا گیا ہے مجھے دے کر لیکن میں دیکھتا ہوں تمہیں کہ تم لوگ جہالت برت رہے ہو ﴿۲۳﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ

بموجب دیکھا انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی شکل میں آتے ہوئے اپنی وادیوں کی طرف تو کہنے لگے: یہ تو بادل ہے جو

مُمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيْهَا

مُمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيْهَا

ہمیں سیراب کرے گا۔ نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے کہ جلدی مچا رہے تھے تم جس کی۔ یہ ہوا کا طوفان ہے جس میں ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ نُّدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ نُّدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا

دردناک عذاب (۲۴) تباہ کر ڈالے گا یہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے آخر کار وہ ہو گئے ایسے کہ نہ نظر آتی تھیں مگر

مَسْكِنُهُمْ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَلَقَدْ

مَسْكِنُهُمْ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَلَقَدْ

ان کے رہنے کی جگہیں۔ اسی طرح ہم سزا دیتے ہیں مجرم لوگوں کو (۲۵) اور یقیناً ہم نے دیا تھا ان کو قدرت و اختیار

فِيْمَا ۖ اِنْ مَّكَّنَّكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا ۚ وَآفِئَةً ۚ

فِيْمَا ۖ اِنْ مَّكَّنَّكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا ۚ وَآفِئَةً ۚ

ان چیزوں پر کہ نہیں دیا ہے تم نے تم کو قدرت و اختیار ان میں اور دیے تھے ہم نے انہیں کان اور آنکھیں اور مرکز حواس (دل و دماغ)۔

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْدَتْهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ اِذْ

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْدَتْهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ اِذْ

لیکن کسی کام نہ آئے ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل و دماغ ذرا بھی اس وجہ سے کہ

كَانُوا يَجْحَدُونَ ۚ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ وَلَقَدْ

كَانُوا يَجْحَدُونَ ۚ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ وَلَقَدْ

وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور آگھیرا ان کو اس چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے (۲۶) اور بے شک

أَهْلَكْنَا مَا هَوَّلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

أَهْلَكْنَا مَا هَوَّلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

ہم ہلاک کر چکے ہیں ان کو جو تمہارے ارد گرد ہیں کئی بستیاں اور بار بار طرح طرح سے بھیج کر اپنی آیات (ان کو سمجھایا) شاید کہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٢٤﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ

یہ رجوع ہوں ﴿۲۴﴾ فلولا ان کی انہوں نے جن کو بنا رکھا تھا ان لوگوں نے اللہ سے تقرب کا ذریعہ، معبود مان کر۔

بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۖ وَذَلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٥﴾

بل ضلُّوا عَنْهُمْ ۖ وَذَلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۵﴾

واقعہ یہ ہے کہ وہ کھوئے گئے ان سے۔ اور یہ تھا (انجام) ان کے جھوٹ کا اور ان معبودوں کا جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿۲۵﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا

اور وہ واقعہ جب متوجہ کیا تھا ہم نے تمہاری طرف جنوں کے ایک گروہ کو تاکہ وہ سنیں قرآن۔ پھر جب

حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

وہ حاضر ہوئے تھے اس جگہ ہندوؤں پر بھی ہے تھے تو انہوں نے کہا (ایک دوسرے سے) خاموش ہو جاؤ۔ پھر جب تلاوت ختم ہو گئی تو پیٹے وہ

إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٦﴾ قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۶﴾ قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

اپنی قوم کی طرف خبردار کرنے کے لیے ﴿۲۶﴾ انہوں نے کہا اے ہماری قوم کے لوگو! صورت حال یہ ہے کہ ہم نے سنی ہے ایک کتاب

أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي

أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي

جو نازل کی گئی ہے موسیٰ کے بعد جو تصدیق کرنے والی ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے آچکی ہیں اور جو رہنمائی کرتی ہے

إِلَى الْحَقِّ وَالْإِلَهِاتِ مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٧﴾ أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ

إِلَى الْحَقِّ وَالْإِلَهِاتِ مُسْتَقِيمٌ ﴿۲۷﴾ أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ

حق کی طرف اور راہِ راست کی طرف ﴿۲۷﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! قبول کرو دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی

وَأَمِنُوا بِهِ ۖ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ

وَأَمِنُوا بِهِ ۖ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ

اور لے آؤ ایمان اس پر معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ اور بچالے گا تم کو دردناک عذاب سے ﴿۲۸﴾ اور جو

لَا يُجِبُ

دَاعَى اللَّهِ

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ

فِي الْأَرْضِ

لَا يُجِبُ

دَاعَى تِلْكَ

فَتَلَا تِلْكَ سَبْعَ رُجُزٍ

فِي الْأَرْضِ

وَأُولَئِكَ

نہیں قبول کرے گا دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی تو وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا زمین میں اور نہ ہوں گے

لَهُ

مِنْ دُونِهِ

أُولِيَائِهِ

أُولَئِكَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۲

۝۳۲

أُولَئِكَ

لَهُ

مِنْ دُونِهِ

أُولَئِكَ

أُولَئِكَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

۝۳۲

وَأُولَئِكَ

اس کے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی و سرپرست، ایسے لوگ بڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ۝۳۲ کیا نہیں غور کیا انہوں نے

أَنَّ اللَّهَ

الَّذِي

خَلَقَ

السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ

وَلَمْ يَجْعَلْ

بِخَلْقِهَا

بِخَلْقِهَا

أَنَّ اللَّهَ

الَّذِي

خَلَقَ

السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ

وَلَمْ يَجْعَلْ

بِخَلْقِهَا

بِخَلْقِهَا

کہ وہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے ہیں آسمان اور زمین اور جو نہیں تھا ان کے پیدا فرمانے سے،

بِقَدْرِ

عَلَى أَنْ

يُحْيِيَ

الْمَوْتَىٰ

بَلَىٰ

إِنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ۝۳۳

بِقَدْرِ

عَلَى أَنْ

يُحْيِيَ

الْمَوْتَىٰ

بَلَىٰ

إِنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ۝۳۳

وہ ضرور قادر ہے اس بات پر کہ زندہ کرے مردوں کو۔ کیوں نہیں یقیناً وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝۳۳

وَيَوْمَ

يُعْرَضُ

الَّذِينَ

كَفَرُوا

عَلَى النَّارِ

أَلَيْسَ

هَذَا

بِالْحَقِّ ۝۳۴

وَيَوْمَ

يُعْرَضُ

الَّذِينَ

كَفَرُوا

عَلَى النَّارِ

أَلَيْسَ

هَذَا

بِالْحَقِّ ۝۳۴

اور جس دن پیش کیے جائیں گے یہ کافر لوگ آگ پر اور پوچھا جائے گا کیا نہیں ہے یہ حقیقت۔

قَالُوا

بَلَىٰ

وَرَبِّنَا

قَالَ

فَذُوقُوا

الْعَذَابَ

۝۳۵

قَالُوا

بَلَىٰ

وَرَبِّنَا

قَالَ

فَذُوقُوا

الْعَذَابَ

۝۳۵

وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)۔ کہا جائے گا سوچو اب مزا عذاب کا

بِمَا كُنْتُمْ

تَكْفُرُونَ ۝۳۶

فَاصْبِرْ

كَمَا

صَبَرَ

أُولُوا

الْعِزْمِ

۝۳۶

بِمَا كُنْتُمْ

تَكْفُرُونَ ۝۳۶

فَاصْبِرْ

كَمَا

صَبَرَ

أُولُوا

الْعِزْمِ

۝۳۶

اس انکار کے نتیجے میں جو تم کرتے رہے ۝۳۶ پس (اے نبی) صبر کرو جس طرح صبر کرتے رہے ہیں بڑی ہمت و حوصلہ والے

مِنَ الرُّسُلِ

وَلَا تَسْتَعْجِلْ

لَهُمْ

كَأَنَّهُمْ

يَوْمَ

يَرَوْنَ

۝۳۷

مِنَ الرُّسُلِ

وَلَا تَسْتَعْجِلْ

لَهُمْ

كَأَنَّهُمْ

يَوْمَ

يَرَوْنَ

۝۳۷

اور نہ جلدی کرو اُن کے معاملہ میں۔ انہیں یوں معلوم ہوگا اس دن جب وہ دیکھیں گے عذاب،

رَسُولٍ

أُورِثَ

جُلْدِي

أَنْ

كُنْتُ

مِنْ

الرُّسُلِ

۝۳۸

رَسُولٍ

أُورِثَ

جُلْدِي

أَنْ

كُنْتُ

مِنْ

الرُّسُلِ

۝۳۸

اور نہ جلدی کرو اُن کے معاملہ میں۔ انہیں یوں معلوم ہوگا اس دن جب وہ دیکھیں گے عذاب،

مَا يُوعَدُونَ ۚ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلْغَاءٌ

۲ یووع دُون کَم یلَبثُوا اِلَّا سَاعَة مِّن نَّهَارٍ بَلْغَاءٌ

جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے کہ نہیں رہے تھے یہ (دنیا میں) مگر دن کی ایک گھڑی۔ بات پہنچادی گئی۔

فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

فَهَلْ یُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ

سو نہیں ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو نافرمان اور بدکار ہیں ﴿۳۵﴾

آيَاتُهَا ۳۸ سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ (۹۵) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ

جن لوگوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے، رائیگاں کر دیا اللہ نے ان کے اعمال کو ۱ اور وہ لوگ جو

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال اور ایمان لے آئے اس پر جو نازل ہوا ہے محمد پر اور ہے وہ سراسر حق

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝

ان کے رب کی طرف سے۔ دور کر دیں اللہ نے ان سے ان کی برائیاں اور درست کر دیے ان کے احوال ۲

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

یہ اس لیے ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، پیروی کی ہے انہوں نے باطل کی اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اتَّبِعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ

تَبْلُ ۖ حَقِّ ۖ مَرَّ بِيَدِهِ ۖ كَذَلِكَ ۖ يَضْرِبُ ۖ اللَّهُ ۖ لِلنَّاسِ

پیروی کی ہے انہوں نے اس حق کی جو ان کے رب کی طرف سے آیا ہے، اس طرح بتائے دیتا ہے اللہ انسانوں کو

أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ

أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا ۚ لَقِيتُمْ ۚ الَّذِينَ ۚ كَفَرُوا ۚ فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ

ان کی ٹھیک ٹھیک حیثیت ۛ پھر جب مقابلہ ہو تمہارا ان لوگوں سے جو کافر ہیں تو ان کی گردنیں اڑاؤ۔

حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوُثَاقَ ۖ

حَتَّىٰ ۖ إِذَا ۖ أَتَخْتَمُوهُمْ ۖ فَشُدُّوا الْوُثَاقَ ۖ

یہاں تک کہ جب کچل دو تم انہیں تو مضبوط باندھو (قیدیوں کو) پھر اس کے بعد یا تو بطور احسان یا قیدی لے کر (چھوڑ دو)

حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ۖ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ ۖ وَلَٰكِن

حَتَّىٰ ۖ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ۖ وَلَوْ ۖ يَشَاءُ ۖ اللَّهُ ۖ لَانتَصَرْنَا ۖ مِنْهُمْ ۖ وَلَٰكِن

یہاں تک کہ جنگ ختم ہو جائے۔ یہ ہے صحیح طریقہ اور اگر چاہتا اللہ تو خود ہی نبٹ لیتا ان سے لیکن

لَيَبْلُوَنَّكُمْ بِبَعْضِ ۖ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

لَيَبْلُوَنَّكُمْ ۖ بِبَعْضِ ۖ وَالَّذِينَ ۖ قَتَلُوا ۖ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اس نے چلایا کہ آزمائے تم کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے۔ اور وہ لوگ جو قتل کیے گئے اللہ کی راہ میں

فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۚ سَيُجْزَىٰ لَهُمْ ۖ وَيُصْلِحُ

فَلَنْ ۖ يُضِلَّ ۖ أَعْمَالَهُمْ ۚ سَيُجْزَىٰ ۖ لَهُمْ ۖ وَيُصْلِحُ

سو ہرگز نہیں ضائع کرے گا اللہ ان کے اعمال ۛ وہ ضرور انہیں دکھائے گا سیدھی راہ اور درست کر دے گا

بِأَلْفِهِمْ ۚ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ۖ عَرَفَهَا ۖ لَهُمْ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بِأَلْفِهِمْ ۚ وَيُدْخِلُهُمُ ۖ الْجَنَّةَ ۖ عَرَفَهَا ۖ لَهُمْ ۖ يَا أَيُّهَا ۖ الَّذِينَ

ان کے احوال ۛ اور داخل کرے گا انہیں اس جنت میں جس سے وہ واقف کرا چکا ہے انہیں ۛ اے وہ لوگو جو

أَمِنُوا ۖ إِنْ تَنْصَرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۚ

أَمِنُوا ۖ إِنْ ۖ تَنْصَرُوا ۖ اللَّهَ ۖ يَنْصُرْكُمْ ۖ وَيُثَبِّتْ ۖ أَقْدَامَكُمْ ۚ

ایمان لائے ہو اگر مدد کرو گے تم اللہ کی تو وہ بھی تمہاری مدد کرے گا اور جمائے گا مضبوطی سے تمہارے قدم ۛ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَصْلٌ ۝۸ أَعْمَالُهُمْ ۝۸ ذَلِكْ

ول ل ذی ان کف رو فتع سل ل هم و اصل ل اع مال هم ذل ک

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ سو ہلاکت ہے ان کے لیے اور ضائع کر دیا ہے اللہ نے ان کے اعمال کو ۝۸ یہ اس لیے ہے کہ

بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ۝۹ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

ب ان ہم ک رھو ما انزل اللہ ف احبط اع مال ہم اف لم یسیرو

انہوں نے ناپسند کیا اس کو جسے نازل فرمایا ہے اللہ نے، لہذا غارت کر دیے اللہ نے ان کے اعمال ۝۹ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝۱۰ دَمَّرَ

فل ارض ف ینظرو کف کان عاق بئل الذین من قبل ہم دم مر

زمین میں تاکہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں؟ تباہ و برباد کر دیا

اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۝۱۰ ذَلِكِ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ

ل اللہ علیہم ذل ک ب ان اللہ مال الذین

اللہ نے انہیں۔ اور کافروں کے لیے ہیں ایسے ہی نتائج ۝۱۰ یہ اس لیے کہ یقیناً اللہ حامی و ناصر ہے ان لوگوں کا جو

آمَنُوا ۝۱۱ وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝۱۱ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ

آم نو ان کافرین لا مال لهم ان اللہ یدخل الذین

ایمان لائے اور حقیقت یہ ہے کہ کافر، نہیں ہے کوئی حامی و ناصر ان کا ۝۱۱ بلاشبہ اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝۱۲ وَالَّذِينَ

آم نو و عملوا الصالحات جن ت جری من تحت ہا الانهار ول ل ذی ان

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں۔ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

کف رو یتمتعون و یاکلون کما تأکل انعام و النار مٹو

کافر ہیں مزے لوٹ رہے ہیں اور کھاپی رہے ہیں (چند روزہ زندگی میں) جیسے کھاتے ہیں جانور اور جہنم آخری ٹھکانا

لَهُمْ ۝۱۲ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ

ل لهم و کاین من قریۃ ہی اشد قوۃ من قریۃ کل الی اخرجتک

ہے ان کا ۝۱۲ اور کتنی ہی بستیاں جو بہت زیادہ زور اور تھیں تمہاری اس بستی سے جس نے تمہیں نکالا ہے —

أَهْلَكْنَهُمْ فَلَا نَأْصِرُ لَهُمْ ⑬ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

آہ لگنا ہم فلا ناصر لہم آف من کان علی بانی ری ان ہم

ہلاک کر دیا ہم نے ان کو سونہ ہوا کوئی مددگار ان کا ⑬ سو بھلا وہ شخص جو ہو صاف اور صریح ہدایت پر اپنے رب کی،

كَمَنْ زَيَّنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا

ک من زورئی ری ان لہو سو... یوع آم لہی وت تب عو...

ان کی طرح ہو سکتا ہے جن کے لیے خوشنما بنا دیے گئے ہوں ان کے برے عمل اور پیرو بن گئے ہوں وہ

أَهْوَأَ لَهُمْ ⑭ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا

آہ و... ہم ام تل جن ان تل لری ورع ل مت تب عون فی ہا...

اپنی خواہشات کے ⑭ احوال اس جنت کا جس کا وعدہ کیا گیا ہے متقیوں سے (یہ ہے کہ) ہوں گی اس میں

أَنْهَرُ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَرُ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ وَأَنْهَرُ

آن ہار ام ما... ان غاری ری اسن و آن ہار ام ل لب تل کم تب غاری ری طع مہ و آن ہار

نہریں صاف ستھرے پانی کی اور نہریں دودھ کی کہ نہ فرق آیا ہو گا اس کے ذائقے میں اور نہریں

مِّنْ خَمِرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۖ وَأَنْهَرُ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا

م من خمیر ل لذ تل ل شاری بن و آن ہار م من عس لم مصفا و ل ہم فی ہا

شراب کی جو لذیذ ہوں گی پینے والوں کے لیے۔ اور نہریں صاف شفاف شہد کی۔ اور ان کے لیے جنت میں ہوں گے

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

م من کل الثمرات و مغفرت م من رب ہم ک من ہو خال دُن

ہر طرح کے پھل اور بخشش ہوگی ان کے رب کی طرف سے۔ (کیا یہ لوگ) ان کی مانند ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ رہیں گے

فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ ⑮ وَمِنْهُمْ

فی نار وسقو ما حمیم ف قطع ام عا... ہم و من ہم

جہنم میں اور پلایا جائے گا انہیں کھولتا ہوا پانی جو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا ⑮ اور (یہ نبی) ان میں سے کچھ لوگ

مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

من یستمع الیک حتی اذا خرچو من عن دکت قالو

ایسے میں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں، یہاں تک کہ جب نکل کر جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو پوچھتے ہیں

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاتُ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاتُ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

ان لوگوں سے جنہیں دیا گیا ہے علم کہ کیا کہا تھا رسولؐ نے ابھی ابھی؟ یہ وہ لوگ ہیں کہ ہر کردی ہے اللہ نے

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

ان کے دلوں پر اور پیروئے ہوئے میں اپنی خواہشات کے ۱۶ اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت پائی، مزید عطا کرتا ہے اللہ ان کو

هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۚ فَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۚ فَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

ہدایت اور عطا فرماتا ہے انہیں ان کے حصہ کا تقویٰ ۱۷ سو نہیں انتظار کر رہے یہ (منکرین) مگر قیامت کی گھڑی کا

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا

کہ آجائے وہ ان پر اچانک سویقیناً آچکی ہیں اس کی علامات۔ پھر کونسا موقع ہوگا ان کے لیے — جب

جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۚ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۚ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اُسی جلے گی ان پر وہ گھڑی۔ نصیحت قبول کرنے کا ۱۸ پس (اے نبی) خوب جان لو کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے

وَأَسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

وَأَسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

اور معافی مانگو اپنے قصور کی اور معافی مانگو مومن مردوں کے لیے اور مومن عورتوں کے لیے۔ اور اللہ واقف ہے تمہاری سرگرمیوں سے بھی

وَمَثُوكُمْ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ

وَمَثُوكُمْ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ

اور تمہارے ٹھکانے سے بھی ۱۹ اور کہتے تھے وہ لوگ جو ایمان لائے کیوں نہیں نازل کی جاتی کوئی سورت جس میں جنگ کا حکم ہو

فَإِذَا أَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ

فَإِذَا أَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ

مگر جب نازل کی گئی ایک سورت، واضح احکام والی اور ذکر کیا گیا اس میں جنگ کا تو دیکھا تم نے ان لوگوں کو

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ

فی قلبی لویب ہم مَرَضُ یُنْظُرُونَ اِلَآئی کَن ظَرَ لَمَغْشَی رِی عَ لَآئِی

جن کے دلوں میں بیماری تھی کہ وہ دیکھتے ہیں تمہاری طرف ایسے جیسے دیکھتا ہے وہ شخص جس پر بے ہوشی طاری ہو گئی ہو

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ ۖ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَآ لہم طَاعَتُ وَاوَل مَعْرُوفٌ فَإِذَا

موت کی۔ سو افسوس ہے ان کے حال پر ۳۰ (ربان پر تو ان کے ہے) اطاعت کا اقرار اور اچھی باتیں۔ لیکن جب

عَزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

عَزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

(جنگ کا قطعی حکم دے دیا گیا، تو اس وقت اگر سچے نکلتے یہ اللہ سے کہے ہوئے اپنے ہمیں، تو ہوتا یہ بہتر ان کے لیے ۳۱)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

تو اے منافقو! تم سے اس کے سوا اور کیا توقع کی جاسکتی ہے کہ اگر تم اٹھے منہ پھر گئے تو فساد مچاؤ گے زمین میں

وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ ۚ أُولَآ لَآئِی لَعَنَهُمُ اللَّه

اور آپس میں قطع رحمی کرو گے؟ ۳۲ یہی ہیں وہ لوگ کہ دور کر دیا ہے انہیں اپنی رحمت سے اللہ نے

فَاصْمَهُمْ ۚ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۚ ۚ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ

فَاصْمَهُمْ ۚ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۚ ۚ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ

اور بہرا کر دیا ہے انہیں اور اندھی کر دی ہیں ان کی آنکھیں ۳۳ سو کیا نہیں غور کرتے یہ قرآن پر کیا ان کے دلوں پر

أَقْفَالُهَا ۚ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

أَقْفَالُهَا ۚ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

تقل جھٹھے ہوئے ہیں؟ ۳۴ بلاشبہ وہ لوگ جو اٹھے پھر گئے ہیں اس کے بعد کہ کھل کر آ گئی تھی

لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ

لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ

ان کے سامنے ہدایت، شیطان نے آسان بنا دیا ہے ان کے لیے (یہ کام)۔ اور دراز کر رکھا ہے جھوٹی توقعات کا سلسلہ

لَهُمْ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ

لہم ذالک یہ انہم نے کہا تھا ان لوگوں سے جو ناپسند کرتے تھے اس چیز کو جو نازل کی ہے اللہ نے

ان کے لیے ۲۵ یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے کہا تھا ان لوگوں سے جو ناپسند کرتے تھے اس چیز کو جو نازل کی ہے اللہ نے

سَنُطِيعُكُمْ ۚ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۖ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ ۚ اَسْرَارَهُمْ ۚ ۲۶ فَكَيْفَ

سن طیعکم فی بعض امر واللہ یعلم اسرارہم ۲۶ فکیف

کہ ہم ضرور مانیں گے تمہاری باتیں بعض معاملات میں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ان کی خفیہ باتیں ۲۶ پھر کیا حال ہوگا

اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهُهُمْ ۚ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ ۲۷

اذا توفیتہم الملائکۃ یضربون وجوہہم وادبارہم ۲۷

اس وقت جب روحیں قبض کریں گے ان کی فرشتے، مارتے ہوئے ان کے چہروں پر اور ان کی پیٹھوں پر ۲۷

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اَسْخَطَ اللّٰهُ وَكَرِهُوْا

ذالک یہ انہم نے پیروی کی ہے اس طریقہ کی جو ناراض کرنے والا ہے اللہ کو اور ناپسند کیا ہے انہوں نے

یہ اس لیے ہوگا کہ انہوں نے پیروی کی ہے اس طریقہ کی جو ناراض کرنے والا ہے اللہ کو اور ناپسند کیا ہے انہوں نے

رِضْوَانَهُ ۚ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۚ ۲۸ اَمْ رَحِيبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

رضوانہ فاحبط اعمالہم ۲۸ ام رحیب الذین فی قلوبہم مرض

اس کی رضا کا راستہ۔ سوزناٹ کر دیے اللہ نے ان کے سب اعمال ۲۸ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے

اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَصْغَانَهُمْ ۚ ۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَّارٰیْنٰكَهُمْ ۚ فَلَعَرَفْتَهُمْ

ان لئن یخرج اللہ اصغانہم ۲۹ ولو نشاء لاریناکہم فلعرفتہم

کہ نہیں ظاہر کرے گا اللہ ان کے دلوں کے کھوٹ؟ ۲۹ اور اگر ہم چاہیں تو ضرور دکھادیں تم تمہیں پھر پہچان لو تم ان کو

بِسْمِئِهِمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ ۚ فِيْ اَحْسَنِ الْقَوْلِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ ۚ اَعْمَالَكُمْ ۚ ۳۰

بسمیہم ولتعرفنہم فی احسن القول واللہ یعلم اعمالکم ۳۰

ان کے چہروں سے اور ضرور جان لیتے ہو تم ان کو (ان کے انداز گفتگو سے اور اللہ خوب جانتا ہے تم سب کے اعمال کو ۳۰

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ ۚ حَتّٰی نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِيْنَ مِنْكُمْ ۚ وَالصّٰدِقِيْنَ ۚ

ولنبلونکم حتی نعلم المجتہدین منکم والصادقین

اور ہم ضرور آزمائش میں ڈالیں گے تم کو تاکہ دیکھ لیں ہم ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں تم میں سے اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

وَعَبْلُ وَ آخِ بَارِئُمْ اِنْ كَلْ لَ زِيْكَ كَفْتُ رُو وَ صَدُّوْ عَنِ رِيْلِ لَلْ لَّهِ وَ شَمَّ... قُفْرُ

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

رسول	مبعود	کات بکری حی	لہل	۱۵	لانیس حی ضرر	ل لہ	لہائی آ
------	-------	-------------	-----	----	--------------	------	---------

وَسَيُحِيطُ أَعْمَالُهُمْ ﴿٣٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

وَسْطِیْ ط	اَعْمَالِ بِم	یَا.. اَیُّ مَیْ تَلِ ذِی ن	اَم نُو..	اَطِیْ عُل	لَا ه	وَاَطِیْ غُر
------------	---------------	-----------------------------	-----------	------------	-------	--------------

الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝۳۳ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

رسول و لا یتبطلو .. آخ مال علم ان کل ذی ن کت ف رو و صد دو عن س دنی ل ل ل ل

ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ ﴿٣٢﴾ فَلَا تَهْنُوا

محم	ماتو	وہم	کف قانون	فلائیں کف فر	للاہ	لہم	فلات و
-----	------	-----	----------	--------------	------	-----	--------

وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ

وَأَن تَقُولُوا لِمَن يُعَذِّبُكَ عَذَابُكَ أَيُّ إِلَهِكَ قُلْ هُوَ إِلَهُكَ ۚ تَعْلَمُونَ

أَعْمَالَكُمْ ۖ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ ۖ وَإِنْ تُؤْمِنُوا

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰

وَتَتَّقُوا ۖ يَوْمَ تَكُونُ أُجُورُكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالُكُمْ ۖ (٣٦)

آم و آل	ولائیس عل	اجورل	فی خت
---------	-----------	-------	-------

منزل ۲

تَقْدَامُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ

تہ تقدیم سے ذمہ داری سے آگے اور تاخیر سے تمہاری نعمت کو تمہاری ہدایت تک

پہلے پہنچا رہے ہیں تم سے کوتاہیاں اور جو بعد میں ہوں گی اور تکمیل کرے اپنی نعمتوں کی تم پر اور دکھائے تمہیں

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ① وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ② هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

سیدہ راستہ ① اور بخشنے کا تمہیں ② اللہ زبردست نصرت ③ وہی ہے جس نے نازل فرمائی سکینہ

سَيِّدًا رَاسِتًا ② أَوْ بِنَحْنِ كَاتِمِينَ ③ اللَّهُ زَبْرْدَسْتِ نَصْرَتِ ③ وَهِيَ هِيَ جَسْنِ نَازِلِ فَرْمَائِ سَكِينَتِ

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ط وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ

دلوں میں مومنوں کے تاکہ وہ اپنے ایمان میں مزید اضافہ کر لیں۔ اور اللہ ہی کے قبضہ میں ہیں سب لشکر آسمانوں کے

دُلُوں مِی مَوْمِنُوں كَے تَاكِه وَه اِپْنِ اِیْمَان مِی مَزِیْد اِضَافَه كَرِیْیَ۔ اَوْر اللّٰه هِی كَے قَبْضَه مِیْ هِی سَب لَشْكِر اَسْمَانُوں كَے

وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ④ لِيَدْخُلَ

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ④ اس نے یہ اس لیے کیا کہ داخل فرمائے

اِس نَے یِه اِس لِیْے كِیَا كِه دَاخِلِ فَرْمَائِے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں ہمیشہ رہیں گے یہ ان میں

مَوْمِن مَرْدُوں اَوْر مَوْمِن عَوْرَتُوں كُو اِیْسِی جَنّتُوں مِی كِه بَہہ رَہِیْ هِی اِن كَے نِیچَے نَہْرِیْں ہَمِیْشَہ رَہِیْں گَے یِه اِن مِی

وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ط وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ⑤ وَيُعَذِّبُ

اور دور کر دے گا ان سے ان کی برائیاں اور ہے یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ⑤ اور (تاکہ) سزا دے

اَوْر دُور كَر دَے كَا اِن سَے اِن كِی بَرَاِیَاں اَوْر ہِے یِه بَات اللّٰه كَے زَبْدِیك بُڑِی كَامِیَا بِلِی ⑤ اَوْر (تَاكِه) سَزَا دَے

الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ

منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو گمان رکھتے ہیں اللہ کے بارے میں

مَنَافِق مَرْدُوں اَوْر مَنَافِق عَوْرَتُوں كُو اَوْر مَشْرِك مَرْدُوں اَوْر مَشْرِك عَوْرَتُوں كُو جَو گَمَان رَكھتَے هِیْں اللّٰه كَے بَارَے مِی

ظَنُّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

ظن کے برے گمان۔ وہ خود ہی آگئے برائی کے پھیر میں اور اللہ کا غضب ہوا ان پر اور دور کر دیا انہیں اس نے اپنی رحمت سے

بَرے بَرے گَمَان۔ وَه عَوْدِیْ آگَئے بَرَاِیْ كَے پَہِیْر مِیْ اَوْر اللّٰه كَا غَضَبِ هُوَا اِن پَر اَوْر دُور كَر دِیَا اِنْهِیْں اِس نَے اِپْنِ رَحْمَتِ سَے

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ⑥ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ

وَأَعَدَّ لہم جہنم ۖ و ساء... بہت تم صی را و للہ لآوہ و جنوڈ س آسمانوں کے

اور مہیا کر دی ان کے لیے جہنم جو ہے بہت برا ٹھکانا ⑥ اور اللہ ہی کے قبضے میں ہیں سب شکر آسمانوں کے

وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑦ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

وَلِأَرْضٍ ۖ وَكَانَ للہ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑦ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ⑦ بے شک ہم نے ہی بھیجا ہے تمہیں

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑧ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

شَاہِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑧ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

شہادت دینے والا، اور بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا (بننا کر) ⑧ تاکہ ایمان لاؤ تم (مے لوگوں) اللہ پر اور اس کے رسول پر

وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑨ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ

وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑨ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ

اور تعظیم و توقیر کرو رسول کی اور تسبیح کرو اللہ کی و شام ⑨ یقیناً جو لوگ بیعت کر رہے تھے تمہاری

إِنَّمَا يُبَايِعُونَكَ اللَّهُ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَسَنُكَثُّ

إِنَّمَا يُبَايِعُونَكَ اللَّهُ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَسَنُكَثُّ

درحقیقت وہ بیعت کر رہے تھے اللہ کی۔ اللہ کا ہاتھ تھا ان کے ہاتھوں کے اوپر۔ اب جو شخص عہد شکنی کرے گا

فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ

فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ

تو بہر حال اس کی عہد شکنی کا وبال اسی کی ذات پر ہوگا اور جو پورا کرے گا اس بات کو، عہد کیا ہے اس نے جس پر

اللَّهُ فَسِيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ

اللہ فَسِيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ

اللہ سے تو ضرور عطا فرمائے گا اسے اللہ بڑا اجر ⑩ ضرور کہیں گے تم سے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے

مِنَ الْأَعْرَابِ شَخَّطْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ

مِنَ الْأَعْرَابِ شَخَّطْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ

بدوی عربوں میں سے کہ مشغول کر رکھا تھا ہمیں ہمارے مالوں اور گھروالوں کی فکر نے، سو مغفرت کی دعا کریں آپ ہمارے لیے۔

يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

قی قولون بآل سن تہم ما لائی س قلی قلوبہم قل فمائلیم لک

وہ کہتے ہیں اپنی زبانوں سے وہ باتیں جو نہیں ہیں ان کے دلوں میں۔ ان سے کیسے اچھا تو کس میں یہ طاقت ہے

لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ

لکم مں اللہ شئیئا ان اراد بکم ضرًا او اراد بکم نفعًا بل

اگر وہ تم سے اللہ کو ذرا بھی۔ اگر وہ چاہے تمہیں نقصان پہنچانا یا چاہے تمہیں نفع پہنچانا۔ حقیقت یہ ہے کہ

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ⑪ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ

کان اللہ بما تعملون خبیرا ۱۱ بل ظننتم ان لن ینقلب

ہے اللہ ان باتوں سے جو تم کر رہے ہو پوری طرح باخبر ⑪ دراصل تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹیں گے

الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذَرَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

الرسول والمؤمنون الی اہلیہم ابدا وذرین ذلک فی قلوبکم

رسول اور مومن اپنے گھروں کی طرف کبھی اور بہت اچھی لگی تھی یہ بات تمہارے دلوں کو

وَقَدْ ظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوِّءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ⑫ وَمَنْ

وقد ظننتم ظن السوء ۖ وکنتم قومًا بورا ۱۲ ومن

اور اسی وجہ سے کرنے لگے تھے برے برے گمان حالانکہ ہو تم وہ لوگ جنہیں ہر حال ہلاک ہونا ہے ⑫ اور جو

لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

لم یؤمن باللہ ورسولہ فاننا اعتدنا للکافرین

نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور اس کے رسول پر تو بے شک تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے کافروں کے لیے

سَعِيرًا ⑬ وَلِلَّهِ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ

سعیرا ۱۳ وللہ الملک السموات والارض یغفر

بھڑکتی ہوئی آگ کا لاؤ ⑬ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ معاف کر دے

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑭

لمن یشاء ویعذب من یشاء ۖ کان اللہ غفورا رحیما ۱۴

جسے چاہے اور سزا دے جسے چاہے۔ اور ہے اللہ بہت بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ⑭

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا

س جی ڈول مقل ل فون اذا ان طلق تم لا امغانم ل ت ا خ ذ و ه ا ذ ر و ن ا

ضرور کہیں گے یہ پیچھے رہ جانے والے کہ جب جانے لگو تم مال غنیمت حاصل کرنے کے لیے تو ہمیں بھی اجازت دو

نَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا

ت ت ب ع ک م ی ر ی د و ن ا ن ی ب د ل و ا ک ل م اللہ ق ل ل ن ت ت ب ع و ن ا

کہ تمہارے ساتھ چلیں۔ یہ چاہتے ہیں کہ بدل دیں اللہ کے فرمان کو۔ کہہ دیجیے تم ہرگز نہیں چل سکتے ہمارے ساتھ

كَذِبَكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ

ک ذ ب ک م ق ا ل اللہ م ن ق ب ل ۛ ف س ی ق و ل و ن ب ل ت ح س د و ن ن ا ۛ

یہ بات تمہارے حق میں فرما چکا ہے اللہ پہلے ہی۔ سو یہ ضرور کہیں گے ا نہیں بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو۔

بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ

ب ل ک ا ن و ا ل ا ی ف ق ہ و ن ا ل ا ق ل ی ل ا ۝ ق ل ل ل م خ ل ف ی ن م ن ال ا ع ر ا ب

اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ صحیح بات کو کم ہی سمجھتے ہیں ۱۵ کہہ دیجیے ان پیچھے رہ جانے والے بدوؤں سے

سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ

س ت د ع و ن ا ل ی ق و م ا و ل ی ب ا س ش د ی د ت ق ا ت ل و ن ہ م

کہ عنقریب تمہیں دعوت دی جائے گی (مقابلہ کی) ایسے لوگوں سے جو بڑے زور آور ہیں۔ تم کو ان سے جنگ کرنی ہوگی

أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ

ا و ی س ل م و ن ۛ ف ا ن ت ط ی ع و ا ی و ت ک م اللہ ا ج ر ا ح س ن ا ۛ و ا ن

یا وہ مطیع فرمان ہو جائیں گے۔ پھر اگر تم نے اطاعت کی (ہم سے حکم کی) تو دے گا تم کو اللہ اچھا اجر۔ اور اگر

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ

ت ت و ل و ا ک م ا ت و ل ی ت م م ن ق ب ل ی ع ذ ب ک م ع ذ ا ب ا ل ی م ا ۝ ل ی س

تم منہ موڑو گے جیسے منہ موڑتے رہے ہو اس سے پہلے تو دے گا تم کو اللہ دردناک عذاب ۱۶ نہیں ہے

عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرْجٌ ۚ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ ۚ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۚ

ع ل ا ع م ی ح ر ج ۛ و لا ع ل ا ع ر ج ح ر ج ۛ و لا ع ل م ر ی ض ح ر ج ۛ

اندھے پر کوئی حرج اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج اور نہ مریض پر کوئی حرج کہ نہ شریک ہوں جنگ میں

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

وَمَا فِيهَا اور جو شخص اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی، داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہرہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ لَقَدْ

مِنْ عَذَابِ آتِ انہاں سے اور جو منہ پھیرے گا دے گا اسے اللہ دردناک عذاب (۱۷) بلاشبہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

رَضِيَ اللہ عن المؤمنین اذ وہ بیعت کر رہے تھے تم سے درخت کے نیچے سودہ جانتا تھا

مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

ان کے دلوں کی کیفیت سونازل فرمائی اللہ نے سکینت ان پر اور انعام میں عطا فرمائی انہیں قریبی فتح (۱۸)

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

اور مال غنیمت بہت سا جو (مقرب، حاصل کریں گے وہ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا (۱۹)

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ

وعدہ فرمایا تم سے اللہ نے ڈھیروں مال غنیمت کا جو تم حاصل کرو گے۔ سو اس نے فوری طور پر عطا کر دی تمہیں

هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ

یہ فتح اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے تاکہ بن جائے یہ بات ایک نشانی المؤمنین کے لیے

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

اور رہنمائی کرے اللہ تمہاری سیدھے راستے کی طرف (۲۰)

اور وعدہ کرتا ہے وہ تم سے اس کے علاوہ اور دوسری غنیمتوں کا کہ

لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اَلَمْ تَقْدِرُوْا عَلٰیهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ

نہیں قادر ہوئے تم ان پر ابھی گھیر رکھا ہے اللہ نے انہیں بھی (تمہارے لیے) اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيرًا ۲۱ وَلَوْ قُتِلَ كُفْرُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْآدْبَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ

قَدِيْرًا ۲۱ وَلَوْ قُتِلَ كُفْرُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا الْاَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ

پوری طرح قادر ۲۱ اور اگر جنگ کرتے تم سے (اس وقت) کافر تو ضرور پیٹھ پھیر جاتے اور نہ پاتے وہ اپنے لیے،

وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۲۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۲۲ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ

کوئی حامی اور نہ مددگار ۲۲ یہ اللہ کی سنت ہے جو چلی آ رہی ہے پہلے سے اور نہ پاؤ گے تم

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيْلًا ۲۳ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۲۳ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ

اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۳ یہ اللہ ہی ہے جس نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۲۴ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا ۲۴

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۲۴ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۲۴

ان سے وادی مکہ میں اس کے بعد کہ غلبہ عطا کر چکا تھا وہ تمہیں ان پر - اور اللہ دیکھ رہا تھا اسے جو تم کر رہے تھے ۲۴

هُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا

هُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوْفًا

یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے انکار کیا (رسالت کا) اور روک دیا تھا تمہیں مسجد حرام سے اور قربانی کے جانوروں کو روکا تھا

أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۲۵ وَلَوْلَا رِجَالُ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ مُّؤْمِنَاتٍ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ

اَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۲۵ وَلَوْلَا رِجَالُ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاءُ مُّؤْمِنَاتٍ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ

کہ وہ پہنچیں اپنی قربانی کی جگہ تک اور اگر نہ ہوتے (مکین) کچھ ایسے مومن مرد اور مومن عورتیں جنہیں تم نہیں جانتے،

أَنْ تَطُوهُمْ ۲۶ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۲۶

اَنْ تَطُوْهُمْ ۲۶ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۲۶

امیشتہا کہ تم انہیں پامال کر دو گے اور آئے گا ان کی وجہ سے تم پر الزام (حالانکہ ہوتا یہ حادثہ تاوانستگی میں (تو جنگ نہ روکی جاتی،

لِيُدْخَلَ

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ لَوْ

تَزِيلُوا

لے دے گا

لَاہے میں رحمت ہی مانگیں جسے چاہے۔ اور اگر

تے زاری تھی لو

دجنگ اس لیے روکی گئی تاکہ داخل کرے اللہ اپنی رحمت میں جسے چاہے۔ اور اگر الگ ہو گئے ہوتے (یہ مومن مرد اور عورتیں)

لَعَذَابُنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَعَذَابُنَا لَ ذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا

تو سزا دیتے ہم ان کو جنہوں نے کفر کیا ہے اہل مکہ میں سے دردناک سزا ۲۵ چنانچہ جب پیدا کر لیا کافروں نے

فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

فِی قُلُوْبِهِمُ الْحَمِیَّةَ الْحَمِیَّةَ الْجَاهِلِیَّةَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِیْنَتَهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ

اپنے دلوں میں تعصب۔ یعنی جاہلانہ تعصب کو تو نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت اپنے رسول پر

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا

وَعَلَى الْمُؤْمِنِیْنَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰی وَكَانُوْا اَحَقُّ بِهَا وَاَهْلَهَا

اور مومنوں پر اور پابند رکھا انہیں تقویٰ کی بات کا اور تھے یہی لوگ زیادہ حق دار تقویٰ کے اور اس کے اہل بھی۔

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَا

وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّسُلَا

اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ۲۶ فی الواقع سچا دکھایا تھا اللہ نے اپنے رسول کو خواب

بِالْحَقِّ ۖ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللَّهُ اٰمِنِينَ ۖ مَحَلِّقِينَ

بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِیْنَ ۚ مَحَلِّقِیْنَ

جو حق کے مطابق تھا۔ کہ ضرور داخل ہو گے تم مسجد حرام میں اللہ کے اذن سے پورے اطمینان کے ساتھ منڈھواؤ گے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۖ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِیْنَ ۚ لَا تَخَافُوْنَ ۚ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا

اپنے سر اور ترشواؤ گے اپنے بال اور تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا۔ پس وہ جانتا تھا وہ بات جو تم نہیں جانتے۔

فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۷ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِیْبًا ۝۲۷ هُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ

اس لیے اس نے عطا فرمائی اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے یہ قریبی فتح ۲۷ وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا

رَسُولُهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

رسول ہو بل ہدای و دین حق رک ل ٲظہرہ ع لدین کلہ و کفای باللہ

اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کر دے اسے تمام ادیان پر۔ اور کافی ہے اللہ

شَهِيدًا ۖ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ

شہیدی دا محمد ام رسول اللہ والذین معہ اشدداء علی الکفار

گواہی کے لیے (اس حقیقت پر) ۲۸ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں، زور آور ہیں کافروں پر

رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ

رحماء بینہم تراہم رکعاً سجداً یبتغون

(اور) مہربان ہیں آپس میں، پاؤں گئے تم انہیں مشغول رکوع میں، سجدے میں تلاش کرتے ہیں (ان کاموں سے)

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۚ سَبِّحَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَٰلِكَ

فضلاً من اللہ و رضواناً سبحاہم فی وُجُوہِہم من اثر السجود ذلک

اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی۔ ان کی پہچان یہ ہے کہ ان کے چہروں پر سجدہ کے اثرات نمایاں ہیں۔ یہ ہیں

مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ

مثالہم فی التورۃ و مثالہم فی الإنجیل کزریع اخرج

ان کے اوصاف تورات میں۔ اور ان کی مثال انجیل میں (اس طرح ہے) کہ گویا ایک کھیتی ہے جس نے نکالی

شَطْرَهُ ۖ فَازْرَعُوهُ ۖ فَاسْتَغْلَظْ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۖ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

شطرہ ف ازروعوہ ف استغلظ ف استوی علی سوقہ یعجب الزراع

اپنی کونپل پھر اس کو تقویت دی پھر وہ گدراٹی پھر وہ سیدھی کھڑی ہو گئی اپنے تنے پر جو خوش کرتی ہے کاشتکار کو

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لیغیظ بہم الکفار وعد اللہ الذین آمنوا و عملوا الصالحات

تاکہ جلیں انہیں دیکھ کر کافر۔ وعدہ کیا ہے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل۔

مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۚ ۲۹

منہم مغفرۃ و اجر عظیم

اس گروہ میں سے۔ مغفرت کا اور اجر عظیم کا ۲۹

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶) (يَا أَيُّهَا ۱۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

یا.. آی مئی ہل ذی ان آم نو لا ت قد دمو ہائی ن تی دیل لاو و رسول ہی وت ت فل لاہ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ پیش قدمی کرو آگے اللہ اور اس کے رسول کے اور ڈرو اللہ سے۔

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ

ان کل لاہ س ری عن ع لی م یا.. آی مئی ہل ذی ان آم نو لا عرف مو.. آص و ات لم

بے شک اللہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ① اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بلند کرو اپنی آوازیں

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

فاو ق صا و ت ن ذی ری و لا ج ہرو ل ہو بل قو ل ک ج ہر

اوپر نبی کی آواز کے اور نہ اونچی کرو اپنی آواز اس کے سامنے بات کرتے وقت جیسے اونچی آوازیں بولتے ہو تم

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ② إِنَّ

بع ض لم ل بع ض ان تح ب ط اع مال کم و ان تم لا ش عرون ان کل

ایک دوسرے سے، کہیں ایسا نہ ہو کہ غارت ہو جائیں تمہارے اعمال اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ② بلاشبہ

الَّذِينَ يَغْضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

ل ذی ان جی غض ضون آص و ات ہم عن و رسول لاہ اول ی ک الذی ن

وہ لوگ جو پست رکھتے ہیں اپنی آواز رسول اللہ کے حضور، یہی لوگ ہیں

أَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③ إِنَّ

م ت ح ل لاہ ق لب ہم ل ت ق و ا ل ہم م غ ف رة و ا ج ر ع ظی م ان کل

جن کے دلوں کو جانچ لیا ہے اللہ نے تقویٰ کے لیے ان کے لیے ہے مغفرت اور اجر عظیم ③ درحقیقت

الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَ لَوْ

لَ ذِي ن لى نادونك مى اوس ورا... دل حجرات اكثرتهم لا يعقلون و لو

وہ لوگ جو پکارتے ہیں تمہیں حجروں کے باہر سے ان میں سے اکثر بے عقل ہیں ۴ اور اگر

أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ وَاللَّهُ

ان انہم صبروا حتى تخرج لائى ہم لكان خيرا لهم ول الله

وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تم نکل کر آجاتے ان کے پاس تو ہوتا یہ کہیں بہتر ان کے لیے۔ اور اللہ ہے

عَفُورٌ ۝ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ

عفور رحيم يا ايها الذين امنوا ان جاءكم فاسق

بہت درگزر فرمانے والا اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ۵ اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر لے کر آئے تمہارے پاس کوئی فاسق

بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ

بنباء ان فتبينوا ان تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم

کوئی خبر تو تحقیق کر لیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ تم نقصان پہنچا بیٹھو کسی گروہ کو نادانستہ اور ہونا پڑے تمہیں اپنے کیے پر

نَدِمِينَ ۝ ۶ وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۖ لَوْ يُطِيعُكُمْ

نادمين واعلموا ان فيكم رسول الله لو يطيعكم

نادم ۶ اور خوب جان رکھو کہ بے شک تم میں موجود ہے اللہ کا رسول۔ اگر مان لیا کرے وہ تمہاری بات

فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ

في كثير من الامر لعنتكم ولكن الله حبيب اليكم الايمان

بہت سے معاملات میں تو تم مشکلات میں مبتلا ہو جاؤ لیکن اللہ نے محبت عطا کر دی ہے تم کو ایمان کی

وَزَيْنَهُ ۚ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۖ

وزينه في قلوبكم وكره اليكم الكفر والفسوق والعصيان

اور پسندیدہ بنا دیا ہے اسے تمہارے دلوں کے لیے اور نفرت دلا دی ہے تمہیں کفر سے اور فسق سے اور نافرمانی سے۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ۚ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اولئك هم الرشيدون فضلا من الله ونعمة ول الله عليم

ایسے ہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں ۷ اللہ کے فضل سے اور اس کے احسان سے۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا

بَعْدَ الْإِيمَانِ، وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑪ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بَعْدَ دِلِ اِیْمَانِ وَکُلْ لَمْ یَتُبْ فَتِ اَلَا... عَکْ هُمُظ ظَالِمُونَ یَا... آیِ مِی اَکَلِ دِی نَ

ایمان کے بعد اور جو نہ باز آئیں گے (اس روش سے) سو یہی لوگ ہیں ظالم ⑪ اے لوگو جو

أَمِنُوا اجْتَنِبُوا کَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

آمِنُوا تَجَنَّبُوا کَثِیْرًا مِّنْ ظَنِّ اِنَّ بَعْضَ ظَنِّ اِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

ایمان لائے ہو بچتے رہو بہت گمان کرنے سے، بلاشبہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اور نہ تجسس کرو

وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُم بَعْضًا اِیْ حِبُّ اَحَدُکُمْ اَنْ یَاکُلَ لَحْمَ اَخِیْهِ مَیْتًا

اور نہ غیبت کرے کوئی کسی کی۔ کیا پسند کرے گا تم میں سے کوئی شخص کہ وہ کھائے گوشت اپنے مردہ بھائی کا؟

فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑫ رَحِيمٌ ⑬

فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ اِنَّ اللَّهَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ ⑫ رَحِیْمٌ ⑬

ظاہر ہے کہ گھن آئے گی تمہیں اس سے۔ پس ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ ہے بڑا توبہ قبول کرنے والا اور مہربان ⑫

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِن ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُ شُعُوبًا

یَا... آیِ مِی اَنَسُ اِنَّا خَلَقْنَاهُ مِّنْ ذَکَرٍ وَ اُنْثٰی وَجَعَلْنَاهُ شُعُوبًا

اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ پیدا کیا ہے ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پھر بنا دیا ہے ہم نے تم کو قومیں

وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

وَقَبَائِلَ لِّتَعَارَفُوا ۚ اِنَّ اَکْرَمَکُمْ عِنْدَ اللَّهِ

اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے سے پہچانے جاؤ۔ بلاشبہ تم میں زیادہ عزت والا اللہ کے نزدیک

أَتْقٰیكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑭ قَالَتْ

اَتَقٰیکُمْ ۚ اِنَّ اللَّهَ عَلِیْمٌ خَبِیْرٌ ⑭ قَالَتْ

وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ⑭ کہتے ہیں

الْأَعْرَابُ أَمْنًا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا

اَلْاَعْرَابُ اَمْنًا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَکِنْ قُولُوا اَسْلَمْنَا

یہ بدوی لوگ کہ ایمان لے آئے ہم۔ ان سے کہیے! نہیں ایمان لائے تم بلکہ یوں کہو ”کہ مسلمان ہو گئے ہیں ہم“

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ

وَأَمَّا سید خلیل ای ایمان فی قلب لوہم وآن وآن شطی علی لآہ

اور ہرگز نہیں داخل ہوا ہے ابھی ایمان تمہارے دلوں میں۔ اور اگر تم فرمانبرداری اختیار کرو گے اللہ

وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

وَرَسُولُ هُوَ لَآئِي رَتْمُ مِّنْ آع مَالِ مُمُ تَمَارِي آ إِن كَل لَآہ عَنُورُ

اور اس کے رسول کی تو نہ کمی کرے گا وہ تمہارے اعمال میں کچھ بھی۔ بے شک اللہ ہے بہت درگزر کرنے والا

سَرَّحِيمٌ ۝۱۲ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ

رَرَجِي مَ إِن كَل مُمُ مُمُ تَوَكَّل لَ زِي نَ آم تُو عَل لَآہ وَرَسُولِ هِي مُمُ

اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ۝۱۲ حقیقت میں مومن تو وہ لوگ ہیں جو ایمان لے آئے اللہ پر اور اس کے رسول پر پھر

لَمْ يَزِدْوا وَجْهًا وَلَا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

كَمَر تَابُو وَجَاهُ دُو يَآ م وَآلِ هِم وَآن فَ سَ هِم فِي سَ دَنِي لَ لَآہ أَلَا... كَ هِمُص

کوئی شک نہ کیا انہوں نے اور جہاد کیا اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں۔ یہی لوگ ہیں

الصَّادِقُونَ ۝۱۵ قُلْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

صَادِقُونَ قُلْ أَتَعْلَمُونَ لَآہ يَ دِي إِن مُم وَ لَآہ لَاحِلُ مُم

سچے ۝۱۵ (اے نبی) ان سے کہیے: کیا جانتے ہو تم اللہ کو اپنی دین داری؟ حالانکہ اللہ جانتا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۶

مَا فِ سَ سَمَاوَاتِ وَمَا فِ لَ آرْضِ وَلَآہ يَ كُلِّ شَيْءٍ عَن لَآہ عَ لِي م

ہر وہ بات جو آسمانوں میں ہے اور وہ جو زمین میں ہے۔ اور اللہ تو ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ۝۱۶

يُمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَسْتَوُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۖ

ي مَنُونَ عَ لَآئِي كَ أَن آسَ لَ مُم قُلْ لَآئِي مَنُو عَ لَآئِي تِي إِس لَآ م مُم

احسان جلتے ہیں یہ لوگ تم پر کہ انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ کہیے نہ احسان جتاؤ تم مجھ پر اپنے اسلام کا۔

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷ إِنَّ

بَلِ لَآہ تِي مَنُونَ عَ لَآئِي مُم أَن هَدَا مُم لَ لَآئِي مَنُونَ صَادِقِي نَ إِن كَل

بلکہ اللہ احسان رکھتا ہے تم پر کہ اس نے ہدایت دی تمہیں ایمان کی، اگر ہو تم (اپنے دعوے میں) سچے ۝۱۷ یقیناً

اللَّهُ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

لہ تعالیٰ بس مآوات ول آرض ول لاه ب صی رما یما تعملون

اللہ جانتا ہے ہر پوشیدہ چیز آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اللہ دیکھ رہا ہے اسے جو تم کرتے ہو ۱۸

آيَاتُهَا ۲۵ (۵۰) سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ (۳۲) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ق قَدْ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

قا... ف ول قرآن مجید بل عجبوا ان آجاءہم

ق۔ قسم ہے قرآن مجید کی ۱ بلکہ تعجب ہے ان لوگوں کو اس بات پر کہ آگیا ان کے پاس

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ إِذَا

من ذر من ہم منہم قال کافرؤن ہذا شیء عجیب اذا

ایک متنبہ کرنے والا جو ان ہی میں سے ہے پھر کہنے لگے منکر یہ تو بڑی عجیب بات ہے ۲ کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَلِكْ رَجْعٌ ۖ بَعِيدٌ ۝ قَدْ

مت نا وکنا ترا با ذلک رجع بعید قد

مر جائیں گے ہم اور ہو جائیں گے مٹی (دو بارہ اٹھائے جائیں گے)۔ یہ دوبارہ اٹھایا جانا بعید ہے (عقل سے) ۳ حالانکہ

عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۖ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۝

علم نا ما تنقص الارض منہم وعننا کتب حفیظ

ہم اے علم میں ہے جو کچھ کم کرتی ہے زمین ان (کے جسم) میں سے۔ اور ہمارے پاس ہے ایک کتاب جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۴

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۝

بل کذبوا بالحق لما جاءہم فہم فی امر مریج

بلکہ انہوں نے تو جھٹلادیا حق کو جب وہ ان کے پاس آیا سو یہ اب (اسی وجہ سے) الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ۵

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا... اِس س آما... قاذق بم كارتف ب تارتف تا تا و تارتف تن تا تا و ما ل تا

اجھا تو کیا نہیں دیکھا انھوں نے کبھی آسمان کو اپنے اوپر! کس طرح ہم نے بنایا اس کو اور آراستہ کیا؟ اور نہیں ہے اس میں

مِنْ فُرُوجٍ ⑥ وَالْأَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

من ف روج ول آرض م د د نا ہا و آل قائی تا فی تا ر و اس ی و آ م بت تا فی تا

کوئی رخنہ ⑥ اور زمین کو بچھایا ہم نے اور ڈال دیے اس میں پہاڑوں کے سنگر اور اگائیں اس میں

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑦ وَذِكْرَى ⑧ وَكُلِّ عَبْدٍ

من کل زو جم ب ہی ج و ذ کر ی تب ص ر تا و ل کل ع ب د

ہر طرح کی خوش منظر نباتات ⑦ آنکھیں کھولنے کے لیے اور یاد دہانی کی خاطر ہر اس بندے کو

مُنِيبٍ ⑧ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ

م ن ی ب و ن ز ل تا م س آ ما... م س آ ما... م بار گن ف آ م بت تا ی ہی جن تا تی اوں

جو حق کی طرف رجوع کرنے والا ہے ⑧ اور برسایا ہم نے آسمان سے برکت والا پانی پھر اگائے اس سے باغات

وَحَبِّ الْخَصِيدِ ⑨ وَالنَّخْلِ ⑩ بِسِقَتِ لَهَا ⑪ طَلْعُ نَضِيدٍ ⑫

و حب کل ر ح ص د و ن خل ہ س ق ات ل ہا ط ل ع ن ض د

اور کھیتی کے اناج ⑨ اور دھیرا کیے، کھجور کے درخت لمبے لگتے ہیں جس میں خوشے تہ بہ تہ ⑫

رَزْقًا ⑬ لِلْعِبَادِ ⑭ وَأَحْيَيْنَا ⑮ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا ⑯ كَذَلِكَ

ر ز ق ل ل ع ب ا د و ا ح ی ی نا ہ ب ل د ت م ی ی ت ک ذ ل ک

یہ انتظام ہے رزق کا بندوں کے لیے اور زندگی عطا کرتے ہیں ہم اس پانی کے ذریعہ سے مردہ زمین کو اسی طرح ہوگا

الْخُرُوجِ ⑰ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ⑱ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ ⑲ وَثَمُودُ ⑳ وَعَادُ

خ روج ک ذ ب ت ق ب ل ہ م ق ا و م نوحی اوں و آ ص ح ا بر رس س و ث م و د و ع ا د وں

میرے ہوئے انسانوں کا زمین سے نکلنا ⑱ بھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح نے اور اصحاب الرس نے اور ثمود نے ⑲ اور عاد نے

وَفِرْعَوْنُ ⑳ وَآخُوَانُ لُوطٍ ㉑ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ㉒ وَقَوْمُ ثَبَعٍ ㉓ كُلُّ كَذَّابٍ ㉔ الرُّسُلِ

و فر ع ا و ن و آ خ و ا ن ل و ط و آ ص ح ا ی ک ت و ق ا و م ث ب ع کل ک ذ ب الر س ل

اور فرعون نے اور لوط کے بھائیوں نے ㉑ اور ایکہ والوں نے اور قوم ثبع نے، ہر ایک نے جھٹلایا رسولوں کو،

فَحَقِّقْ

وَعِيدِ ⑬

أَفْعَيْنَا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ط

بَلْ

تَحَقِّقْ

وَعِدِ

اَفْعَيْنَا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ

بَلْ

بالآخر چسپاں ہو گئی (ان پر) میری وعید ⑬ کیا تھک گئے تھے ہم پہلی بار کی تخلیق سے؟ کہ دوبارہ نہ پیدا کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ

هُمْ

فِي لَبْسٍ

مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑮

وَلَقَدْ

خَلَقْنَا

ہم

فی لبس

مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ

وَلَقَدْ

خَلَقْنَا

یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں دوبارہ پیدا کیے جانے کے بارے میں ⑮ اور یہ حقیقت ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے

الْإِنْسَانَ

وَنَعْلَمُ

مَا

تُوسَّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ ط

وَنَحْنُ أَقْرَبُ

إِلَيْهِ

الْإِنْسَانَ

وَنَعْلَمُ

مَا

تُوسَّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ

وَنَحْنُ أَقْرَبُ

إِلَيْهِ

انسان کو اور ہم جانتے ہیں کہ کیا کیا وسوسے پیدا ہوتے ہیں اس کے دل میں۔ اور ہم زیادہ قریب ہیں اس کے

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ⑯

إِذْ

يَتَلَقَّى

الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

الْمُتَلَقِّينَ

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

إِذْ

يَتَلَقَّى

الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ

الْمُتَلَقِّينَ

اس کی رگ جان سے بھی ⑯ اس وقت بھی جب لکھ رہے ہوتے ہیں دو کاتب اس کے دائیں طرف اور بائیں طرف

قَعِيدٌ ⑰

مَا يَلْفِظُ

مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ⑱

⑱

قَعِيدٌ

مَا يَلْفِظُ

مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

عَتِيدٌ

⑱

بیٹھے ہوئے ⑰ نہیں نکالتا وہ زبان سے کوئی بات مگر اس کے قریب ہی ایک نگران تیار رہتا ہے دیکھنے کو، ⑱

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

بِالْحَقِّ

ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ⑲

وَنُفِخَ

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

بِالْحَقِّ

ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

وَنُفِخَ

اور طاری ہو گئی موت کی بے ہوشی سب حقیقت کھولنے کے لیے۔ یہ ہے وہ چیز کہ تم اس سے بھاگتے تھے ⑲ اور بھونکا گیا

فِي الصُّورِ ذَٰلِكَ يَوْمُ

الْوَعِيدِ

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا

مَّعَهَا

فِي الصُّورِ

الْوَعِيدِ

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ

مَّعَهَا

یہ ہے وہ دن جس سے خوف دلایا جاتا تھا (تجھ) ⑳ اور آگیا ہر شخص اس حال میں کہ اس کے ساتھ ہے

سَابِقٌ

وَشَهِيدٌ ㉑

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكْشَفْنَا

فَكْشَفْنَا

سَابِقٌ

وَشَهِيدٌ

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ

فَكْشَفْنَا

ایک ہانک کر لانے والا اور ایک گواہی دینے والا ㉑ درحقیقت تھاتو پڑا ہوا غفلت میں اس سے سو ہٹا دیا ہے ہم نے

عَنْكَ غَطَاءُكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۚ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا

عَنْكَ غطاء... کت فبصرت رگل یاؤم حادی و قال قریں ہو ہاذا ما تیرے سامنے سے پڑا ہوا پردہ سوتیری نگاہ آج کے دن خوب تیز ہے ۲۲ اور کہے گا اس کا ساتھی یہ ہے وہ جو

لَدَيَّ عَتِيدٌ ۚ اَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۖ مِّنَّا

لَدَیَّ عتیدی ۲۳ اَلْقِیَا فی جہنم کُل کفار عنیدی ۲۴ مِّنَّا لَدَیَّ عتیدی عتیدی آل قریبا فی جہنم ن آ کُل کفارین عتیدی مِّنَّا عتیدی میری تحویل میں تھا حاضر ۲۳ حکم دیا جائے گا پھینک دو جہنم میں ہر ناشکرے، سرکش کو ۲۴ جو روکنے والا تھا

لِّلْخَيْرِ لَعَنَّا الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ

لِّلْخَيْرِ لَعَنَّا الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَعَنَّا الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَعَنَّا الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَعَنَّا الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ

قَالَ قَرِينُهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

قَالَ قَرِينُهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ قَرِينُهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ قَرِينُهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۚ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۚ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ وَلَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ وَلَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ وَلَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۚ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ ۚ لِلْعَبِيدِ ۚ يَوْمَ

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۚ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ ۚ لِلْعَبِيدِ ۚ يَوْمَ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۚ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ ۚ لِلْعَبِيدِ ۚ يَوْمَ

نَقُولُ لِحَبَّهِمْ هَلْ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۚ وَأَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ

نَقُولُ لِحَبَّهِمْ هَلْ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۚ وَأَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ نَقُولُ لِحَبَّهِمْ هَلْ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۚ وَأَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ

لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۚ هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ

لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۚ هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۚ هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ

حَفِیْظٌ ۳۲ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَیْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِیبٍ ۳۳ اَدْخُلُوهَا

حَفِیْظُ مَنْ خَشِیَ رَحْمَنَ الْغَیْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِیبٍ اَدْخُلُوهَا

اور یاد رکھنے والا ۳۲ جو ڈرتا رہا رحمن سے بن دیکھے اور آیا ہے لیے ہوئے دل گرویدہ ۳۳ داخل ہو جاؤ جنت میں

بِسَلَامٍ ۳۴ ذَٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُودِ ۳۵ لَهُمْ مَا یَشَآءُونَ فِیْهَا وَلَدَیْنَا

بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُودِ لَهُمْ مَا یَشَآءُونَ فِیْهَا وَلَدَیْنَا

سلامتی کے ساتھ۔ یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا ۳۴ ان کے لیے ہوگی وہاں ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے اور ہمارے پاس ہے

مَزِیْدٌ ۳۵ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

مَزِیْدٌ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

اس سے بھی زیادہ ۳۵ اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں جو تھیں بہت زیادہ ان سے طاقتور

فَنَقَّبُوا فِی الْبِلَادِ ۳۶ هَلْ مِنْ مَّحِیْصٍ ۳۷ اِنَّ فِیْ ذَٰلِكَ لَذِکْرًا

فَنَقَّبُوا فِی الْبِلَادِ ۳۶ هَلْ مِنْ مَّحِیْصٍ ۳۷ اِنَّ فِیْ ذَٰلِكَ لَذِکْرًا

اور چھان مارا انہوں نے دنیا کے ملکوں کو۔ پھر کیا دلی انہیں کوئی جہانے پناہ ۳۶ بلاشبہ اس میں ہے ایک سامانِ عبرت

لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِیدٌ ۳۸ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِیدٌ ۳۸ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

ہر اس شخص کے لیے جو دل آگاہ رکھتا ہے اور کان دھرتا ہے دل سے متوجہ ہو کر ۳۸ بلاشبہ پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں

وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِی سِتَّةِ اَیَّامٍ ۳۹ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۴۰

وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِی سِتَّةِ اَیَّامٍ ۳۹ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۴۰

اور زمین کو اور ان سب چیزوں کو جو ان کے درمیان ہیں چھ دنوں میں۔ اور نہیں لاحق ہوئی ہمیں کسی قسم کی تکان ۴۰

عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

پس اے نبی صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور تسبیح کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج طلوع ہونے سے پہلے

وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۴۱ وَ مِنْ الْبَلِّ فَسَبِّحْهُ ۴۲ وَاَذْبَارَ السُّجُودِ ۴۳ وَاسْتَمِعْ یَوْمَ یُنَادِ

وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۴۱ وَ مِنْ الْبَلِّ فَسَبِّحْهُ ۴۲ وَاَذْبَارَ السُّجُودِ ۴۳ وَاسْتَمِعْ یَوْمَ یُنَادِ

اور اس کے غروب سے پہلے ۴۱ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور سجدوں کے بعد بھی ۴۲ اور سنو جس دن پکارے گا

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ

لُ مُنَادِ مَم کائناتِ قریبِ یَاوَمَ یَسْمَعُوْنَ الصَّیْحَةَ عَلِ حَقِّ

ایک منادی کرنے والا قریب ہی سے ۳۱ جس دن سن رہے ہوں گے لوگ صور پھونکے جانے کی آواز بالکل ٹھیک ٹھیک،

ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا

ذَالِکَ یَاوَمُ الْخُرُوجِ اِنَّا نَحْنُ نُحْیِی وَنُمِیْتُ وَ اِلَیْکَ

یہ دن ہوگا (مردوں کے زمین سے اٹھنے کا) ۳۲ یقیناً ہم ہی زندگی بخشتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف

الْمَصِيرُ ۝ يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ ۚ

اَلْمَصِیْرُ یَاوَمَ تَشَقُّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ

سب کو پلٹنا ہے ۳۳ یہ وہ دن ہوگا جب پھٹ جائے گی زمین لوگوں کے لیے (اور وہ اس میں سے نکل کر تیز تیز بھاگے جائے ہوں گے۔

ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ

ذَالِکَ حَشْرٌ عَلَیْنَا یَسِیْرٌ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا یَقُولُوْنَ وَ مَا اَنْتَ

یہ (حشر) ہمارا، ہمارے لیے بہت آسان ہے ۳۴ ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں یہ بنا رہے ہیں اور نہیں ہو تم

عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝

عَلِیْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَکِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ یَخَافُ وَعِیْدِ ۝

ان سے جبراً بات منوالے والے۔ سو تم نصیحت کرتے رہو قرآن سے ہر اس شخص کو جو ڈرتا ہو میری (عذاب کی) وعید سے ۳۵

أَيَّاتُهَا ۖ ۝ (۵۱) سُورَةُ الذَّرِيَّةِ مَكِّيَّةٌ (۶۷) ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالذَّرِيَّةِ ۚ ذُرُّوْا ۝ فَالْحَصْلَتِ ۚ وَقُرْآ ۝

وَالذَّرِیَّةِ ذُرُّوْا فَالْحَصْلَتِ وَقُرْآ ۝

قسم ہے ان ہواؤں کی جو بکھیرتی ہیں ۱ اڑا کر ۲ پھر (ان کی جو) اٹھانے والی ہیں (پانی سے) لئے ہوئے بادل ۲

فَالْجُرِيتِ يُسْرًا ۝۲ فَالْمُقَسَّمَتِ أَمْرًا ۝۳ إِنَّمَا

کل جاریات لیس را کل مقررسات کل ان تا

پھر (ان کی جو) چلتے والی ہیں سب رفتاری سے ۲ پھر (ان کی جو) تقسیم کرنے والی ہیں ایک بڑے کام (باش) کو ۳ حق یہ ہے کہ جس چیز سے

تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ ۝۵ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۝۶

تووع دون ل صادق وان تد دین ل واقع

تمہیں ڈرایا جا رہا ہے، وہ سچی ہے ۵ اور بلاشبہ اعمال کا بدلہ ضرور مل کر رہنے والا ہے ۶

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝۷ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ

وس آں تا... ذاتل حبک ان ان لم ل فی قاولم

اور قسم ہے آسمان کی جس میں راستے ہیں ۷ یقیناً تم پڑے ہوئے ہو ایسی باتوں میں

مُخْتَلِفٍ ۝۸ يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ ۝۹

مختلف ٹوٹ لاف ٹوٹ ک عنہ من افک

جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں ۸ روگردانی کرتا ہے اس سے وہ شخص جو حق سے پھرا ہوا ہو ۹

قُتِلَ الْخَرِصُونَ ۝۱۰ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ

قتل خرصون آل ذین ہم فی غمرۃ

ماتے گئے قیاس و گمان سے حکم لگانے والے ۱۰ وہ جو (جہالت میں) غرق

سَاهُونَ ۝۱۱ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۝۱۲

ساہون یسألون آئی یان یوم الدین

اور غفلت میں مدہوش ہیں ۱۱ پوچھتے ہیں آخر کب آئے گا روزِ جزا؟ ۱۲

يَوْمَ هُمُ عَلَى النَّارِ يُقْتَنُونَ ۝۱۳ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۝۱۴ هَذَا

یوم ہم علی النار یقتنون ذوقوا فتناتکم ہذا

یہ وہ دن ہوگا جب یہ آگ پر تپائے جائیں گے ۱۳ (اور) کھا جائے گا، چکھو مزا اپنے فتنے کا، یہ ہے

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝۱۵ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

الذی کنتم بہ تستعجلون ان المتقین فی جنات

وہ جس کے لیے تم جلدی مچا رہے تھے ۱۵ (البتہ) متقی لوگ (اس روز) ہوں گے باغوں میں

وَعُيُونٍ ⑮ أَخَذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا

وَعُيُونُ آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا

اور چشموں میں ⑮ لے رہے ہوں گے جو عطا فرمایا ہوگا انہیں ان کے رب نے۔ بلاشبہ یہ لوگ تھے

قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ⑯ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

اس سے پہلے ⑯ بہت اچھا اور معیاری کام کرنے والے تھے یہ لوگ ایسے کم ہی راتوں کو

مَا يَهْجَعُونَ ⑰ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑱ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

مَا يَهْجَعُونَ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑱ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

سو یا کرتے تھے ⑰ اور رات کے پچھلے پہروں میں یہ استغفار کیا کرتے تھے ⑱ اور تھا ان کے مالوں میں حق

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ⑲ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ⑳

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ⑲ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ⑳

مانگنے والوں اور حاجت مندوں کا ⑲ اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لیے ⑳

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ㉑ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ㉑ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

اور تمہارے اپنے وجود میں بھی۔ کیا پھر تم کو سمجھتا نہیں؟ ㉑ اور آسمان میں ہے تمہارا رزق

وَمَا تُوَعَّدُونَ ㉒ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

وَمَا تُوَعَّدُونَ ㉒ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ㉒ سو قسم ہے آسمان و زمین کے مالک کی بلاشبہ یہ بات

لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ㉓ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ

لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ㉓ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ

ایک حقیقت ہے ایسی ہی جیسا کہ تمہارا باتیں کرنا ㉓ (اے نبی) کیا پہنچی ہے تمہیں حکایت

ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ㉔ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ㉔ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

ابراہیم کے مہمانوں کی جو بہت معزز تھے؟ ㉔ جب وہ آئے ابراہیم کے پاس

فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ۖ قَوْمٌ مُّذَكَّرُونَ ﴿۲۵﴾

فَقَالُوا سلام! سلام! سلام! سلام! قَوْمٌ مُّذَكَّرُونَ ﴿۲۵﴾

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيعٍ ﴿۲۶﴾

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيعٍ ﴿۲۶﴾

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ ۖ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ ۖ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۲۸﴾

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۲۸﴾

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ ۖ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ ۖ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ

عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ

عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ

الْعَلِيمُ ۖ

عَلِيمٌ

اور سب کچھ جاننے والا ﴿۳۰﴾

﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾ ۳۱ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ ۳۱ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

ابراہیمؑ نے پوچھا، اچھا تو کیا مہم درپیش ہے تمہیں لے اللہ کے فرشتو؟ ۳۱ انہوں نے کہا: ہمیں بھیجا گیا ہے

إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۳۲ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۳۳ مُّسَوَّمَةً

إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۳۲ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۳۳ مُّسَوَّمَةً

ایک مجرم قوم کی طرف ۳۲ تاکہ برسائیں ہم ان پر پتھر، (پچی ہوئی) مٹی کے ۳۳ جو نشان زدہ ہوں

عِنْدَ رَبِّكَ ۳۴ لِّلْمُتَّعِينَ ۳۵ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا

عِنْدَ رَبِّكَ ۳۴ لِّلْمُتَّعِينَ ۳۵ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا

تیرے رب کی طرف سے، حد سے گزر جانے والوں کے لیے ۳۴ سو نکال لیا ہم نے ان کو جو تھے اس میں

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۳۵ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۳۶ وَتَرَكْنَا

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۳۵ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۳۶ وَتَرَكْنَا

اہل ایمان ۳۵ لیکن نہ پایا ہم نے وہاں سوائے ایک گھر کے کوئی مسلمان گھرانہ ۳۶ اور باقی بہنے دی

فِيهَا آيَةً ۳۷ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۳۸ وَفِي مُوسَىٰ

فِيهَا آيَةً ۳۷ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۳۸ وَفِي مُوسَىٰ

وہاں ایک نشانی ان لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں دردناک عذاب سے ۳۷ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) موسیٰ کے قصے میں

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۳۹ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۳۹ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ

جب بھیجا تھا ہم نے اسے فرعون کی طرف ایک واضح سند کے ساتھ ۳۹ تو وہ اڑ گیا اپنے بل بوتے پر اور کہنے لگا

سِحْرٌ ۴۰ أَوْ مَجْنُونٌ ۴۱ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ قَبَذْنَاهُمْ

سِحْرٌ ۴۰ أَوْ مَجْنُونٌ ۴۱ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ قَبَذْنَاهُمْ

(کہیے) یا تو جادوگر ہے یا کوئی دیوانہ ۴۰ سو پکڑا ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا ہم نے ان سب کو

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلَيَّمٌ ۴۲ وَفِي عَادٍ ۴۳ إِذْ أَرْسَلْنَا

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلَيَّمٌ ۴۲ وَفِي عَادٍ ۴۳ إِذْ أَرْسَلْنَا

سمندر میں اس طرح کہ وہ ملامت زدہ ہو کر رہ گیا ۴۲ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) قوم عاد کے واقعہ میں جب بھیجی ہم نے

عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ الْعَقِيمُ ۝۳۱ مَا نَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ

عَلَانِيَةً مَرِي خَل ع ق م مَات دُر مِن شَائِي ءن اَت ع لَائِي ءل لآ ج ع ل ت ه

ان پر تباہ و برباد کرنے والی ہوا ۳۱ نہیں چھوڑتی تھی وہ کوئی چیز جس پر سے وہ گزر جاتی تھی مگر کر ڈالتی تھی وہ اسے

كَالْزَمِيمِ ۝۳۲ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

كَرَرِي م وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

ریزہ ریزہ ۳۲ اور تمہارے لیے عبرت ہے قوم ثمود کے واقعہ میں جب کہا گیا تھا ان سے کہ مزے لوٹ لو

حَتَّىٰ حِينٍ ۝۳۳ فَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْقَةُ

حَتَّىٰ تَارِحِي ن ع تَا وَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْقَةُ

ایک خاص وقت تک ۳۳ مگر وہ سرکش ہو گئے اور نہ مانا اپنے رب کا حکم تو آلیا ان کو ایک اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب نے

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۳۴ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَنَصِّرِينَ ۝۳۵

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۳۴ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَنَصِّرِينَ ۝۳۵

ان کے دیکھتے دیکھتے ۳۴ پس نہ تو سکت تھی ان میں اٹھنے کی اور نہ تھے وہ اپنا بچاؤ کرنے کے قابل ۳۵

وَقَوْمَ نُوحٍ ۝۳۶ مَنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝۳۷

وَقَوْمَ نُوحٍ ۝۳۶ مَنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝۳۷

اور تمہارے لیے عبرت ہے قوم نوح کے واقعہ میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہے یقیناً تھے ہی یہ لوگ نافرمان و بدکار ۳۶

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝۳۸ وَالْأَرْضَ

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝۳۸ وَالْأَرْضَ

اور آسمان کو بنایا ہے ہم نے اپنی قدرت سے اور بلاشبہ ہم اس سے بھی زیادہ وسعت رکھتے ہیں ۳۸ اور زمین کو

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ ۝۳۹ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ ۝۳۹ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ

بچھایا ہے ہم نے اور کیا ہی اچھے ہمارے کرنے والے ہیں ہم ۳۹ اور ہر چیز کے بنائے ہیں ہم نے جوڑے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ۝۴۰ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝۴۱

تَذَكَّرُونَ ۝۴۰ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝۴۱

سبق لو ۴۰ پس دوڑو اللہ کی طرف۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر متنبہ کرنے والا ۴۱

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱

اور نہ بناؤ اللہ کے ساتھ معبود کسی دوسرے کو۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر خبردار کرنے والا ۝۱

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

اسی طرح نہیں آیا ان لوگوں کے پاس بھی جو ان سے پہلے گزچکے ہیں کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ جادوگر ہے

أَوْ مَجْنُونٌ ۝۲ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳

أَوْ مَجْنُونٌ ۝۲ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳

یاد دیا نہ ہے ۝۲ کیا ان لوگوں نے آپس میں کوئی سمجھوتہ کر لیا تھا اس بات پر؟ نہیں بلکہ یہ سب سرکش لوگ ہیں ۝۳

فَقُولْ عَنْهُمْ فَأَمَّا أَنْتَ يَا مَلَكُومَ ۝۴ وَذِكْرُ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ

فَقُولْ عَنْهُمْ فَأَمَّا أَنْتَ يَا مَلَكُومَ ۝۴ وَذِكْرُ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ

سوموڑو تم اپنا رخ ان سے کہ نہیں ہے تم پر کچھ ملامت ۝۴ اور نصیحت کرتے رہو اس لیے کہ نصیحت فائدہ پہنچاتی ہے

الْمُؤْمِنِينَ ۝۵ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۶ مَا أُرِيدُ

الْمُؤْمِنِينَ ۝۵ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۶ مَا أُرِيدُ

اہل ایمان کو ۝۵ اور نہیں پیدا کیا ہے میں نے جن وانس کو مگر محض اس غرض سے کہ میری عبادت کریں ۝۶ نہیں چاہتا ہوں میں

مِنْهُمْ مَنْ رَزَقُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ۝۷ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

مِنْهُمْ مَنْ رَزَقُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ۝۷ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

ان سے کوئی رزق اور نہیں چاہتا ہوں میں کہ وہ مجھے کھلائیں ۝۷ یقیناً اللہ تو خود ہی رزاق ہے

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝۸ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝۸ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا

اور زبردست قوت کا مالک ہے ۝۸ اور بلاشبہ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا ہے ویسا ہی عذاب تیار ہے

مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۹ فَوَيْلٌ

مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۹ فَوَيْلٌ

جیسا عذاب ان کے ساتھیوں کو مل چکا ہے سو انہیں مجھ سے جلدی نہ مچانی چاہیے ۝۹ اس لیے کہ تباہی ہے

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

لِلَّذِينَ کُفَرُوا میں یاؤم وکیل ذی یوع دُون ان لوگوں کے لیے جو کفر کرتے ہیں اس دن (کے عذاب) سے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿٦٠﴾

آيَاتُهَا ۳۹ (۵۲) سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ (۷۶) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالطُّورِ ۱ وَكِتَابٍ ۲ مَسْطُورٍ ۳ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۴ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۵

وَالطُّورِ ۱ وکتاب ۲ مسطور ۳ فی رقی منثور ۴ ول بیتی متمع مور ۵
قسم ہے طور کی ۱ اور قسم ہے کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے ۲ کھلے اوراق میں ۳ اور قسم ہے آباد گھر کی ۴

وَالسَّمَاءِ الَّتِي يُرْفَعُ ۵ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷

وَالسَّمَاءِ الَّتِي يُرْفَعُ ۵ وال بحر المسجور ۶ ان عذاب ربك لواقع ۷
اور قسم ہے اونچی چھت کی ۵ اور قسم ہے موجزن سمندر کی ۶ بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے ۷

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءِ مَوْرًا ۹

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۸ یوم تمور السماء مورا ۹
نہیں ہے اسے کوئی دفع کرنے والا ۸ (یہ واقع ہوگا) اس دن جب ڈلگائے گا آسمان بڑی شدت سے ۹

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ هُمْ

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ هُمْ
اور چل پڑیں گے پہاڑ ایک خاص انداز سے ۱۰ سو تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۱۱ وہ جو کاذب،

فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ۱۳

فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲ یوم یُدعونَ اِلٰی نارِ جہنم دعا ۱۳
اپنی جگہ بازیوں کے کھیل میں مشغول ہیں ۱۲ جس دن دھکیلا جائے گا انہیں جہنم کی آگ کی طرف، دھکے مار مار کر ۱۳

(۱۳) کیا جادو ہے یہ؟ یا تمہیں کچھ سوچہ نہیں رہا؟ (۱۵)

جاؤ مجلس اس میں پھر خواہ صبر کرو یا نہ کرو ، یکساں ہے تمہارے لیے۔ بس بدلہ دیا جا رہا ہے تمہیں ویسا ہی جیسے

عمل تم کرتے رہے ۱۶ یقیناً متقی باغوں میں اور نعمتوں میں ہوں گے ۱۷ لطف لے رہے ہوں گے ان چیزوں کا جو

عطا فرمائی، میں انہیں ان کے رب نے۔ اور بچا لے گا انہیں ان کا رب عذابِ جنہم سے ①۸ (ان سے کہا جائے گا کھاؤ اور پیو

منزل سے صلے میں ان اعمال کے جو تم کرتے رہے ①۹ وہ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے مسندوں پر قطار اندر قطار۔

اور بیاہ دیں گے ہم انہیں خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے ۲۰ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور چلی ان کے نقش قدم پر

ان کی اولاد کسی درجہ ایمان میں، ملا دیں گے، ہم ان کے ساتھ ان کی اس اولاد کو اور نہ گھٹائیں گے، ہم ان کے عمل میں سے

کچھ بھی۔ ہر انسان اپنے کماٹے ہوئے اعمال کے بدلہ میں رہن ہے ۲۱ اور دیے چلے جائیں گے ہم انہیں

بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۲ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا

بِ فَاکِہِ تِی اُوں وَلَحْمِ مِمَّا یَشْتَهُونَ تَنَازَعُوْنَ فِیْہَا کَأْسٌ

لذیذ پھل اور گوشت ہر قسم کے جو وہ چاہیں گے ۝۲۲ جھپٹ جھپٹ کر لے رہے ہوں گے وہ وہاں ایسے جام شراب

لَا لَعُوفُ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ ۝۲۳ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ

لَا لَعُوفٌ فِیْہَا وَلَا تَأْتِیْہِمْ وَیَطُوْفُ عَلَیْہِمْ غِلْمَانٌ

جس کے اثر سے نہ بیہودہ باتیں کریں گے اور نہ گناہ کے کام ۝۲۳ اور دوڑتے پھریں گے ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو

لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُو مَكْنُونٌ ۝۲۴ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

لَهُمْ کَأَنَّهُمْ لَوْلُو مَکْنُونٌ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ

ان ہی کے لیے مخصوص ہوں گے گویا کہ وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں ۝۲۴ اور مخاطب ہوں گے اہل جنت ایک دوسرے سے

يَتَسَاءَلُونَ ۝۲۵ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا

یَتَسَاءَلُوْنَ قَالُوْا اِنَّا کُنَّا قَبْلُ فِیْ اَہْلِیْنَا

حال احوال پوچھنے کے لیے ۝۲۵ کہیں گے ہم ایسے لوگ تھے جو اس سے پہلے رہتے تھے اپنے گھر والوں میں

مُشْفِقِينَ ۝۲۶ فَسَنَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَقْدًا وَعَذَابَ السُّمُومِ ۝۲۷

مُشْفِقِیْنَ فَسَنَ اللّٰہُ عَلَیْنَا وَقْدًا وَعَذَابَ السُّمُوْمِ

اللہ سے ڈرتے ہوئے ۝۲۶ آخر کار احسان کیا اللہ نے ہم پر اور بچا لیا ہمیں جھلسا دینے والی ہوا کے عذاب سے ۝۲۷

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۝۲۸ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ

اِنَّا کُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْہُ اِنَّہٗ ہُوَ الْبَرُّ الرَّحِیْمُ

یقیناً ہم پہلے (پچھلی زندگی میں) اس سے دعائیں مانگتے تھے۔ واقعی وہ بڑا ہی محسن اور نہایت رحم کرنے والا ہے ۝۲۸

فَذَكِّرْ ۝۲۹ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝۳۰ أَمْ يَقُولُونَ

فَذَکِّرْ فَمَا اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّکَ بِکَاہِنٍ وَلَا مَجْنُوْنٍ اَمْ یَقُوْلُوْنَ

پس اے نبی تم نصیحت کیے جاؤ کہ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے کاہن اور نہ مجنون ۝۳۰ کیا یہ لوگ کہتے ہیں

شَاعِرٌ ۝۳۱ تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ۝۳۲ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي

شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِہٖ رَیْبَ الْمُنُوْنِ قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّیْ

کہ یہ شخص شاعر ہے اور انتظار کر رہے ہیں تم اس کے حق میں گردشِ ایام کا؟ ۝۳۲ ان سے کہو انتظار کرو اور میں بھی ہوں

مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۖ ﴿۳۱﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَاةُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ

م ع ک م م ن الم ت ر ب ص ی ن ۳۱ ا م ت ا م ر ه م ا خ ل ا ه م ب ه ذ ا ا م ه م

تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ۳۱ کیا حکم دیتی ہیں ان کو ان کی عقلیں ایسی ہی باتوں کا یا پھر وہ

قَوْمٌ طَاغُوتٌ ۖ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ ۖ تَقَوَّلَهُ ۚ بَلْ

ق ا و م ط ا غ و ت ۳۲ ا م ی ق و ل و ن ت ق و ل ہ ب ل

سب سرکش لوگ ہیں؟ ۳۲ کیا یہ کہتے ہیں کہ گھڑ لیا ہے اس قرآن کو اس نے خود ہی؟ نہیں اصل بات یہ ہے کہ

لَا يُؤْمِنُونَ ۖ ﴿۳۳﴾ فَلْيَأْنُوا ۖ بِحَدِيثِ مَثَلِهِ ۖ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۖ ﴿۳۴﴾

ل ا ی ؤ م ن و ن ۳۳ ف ل ی ا ن و ا ب ح د ی ث م ث ل ہ ا ن ک ا ن و ا ص ا د ق ی ن ۳۴

یہ ایمان نہیں رکھتے ۳۳ اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ بنالائیں کوئی کلام اسی شان کا اگر ہیں یہ سچے ۳۴

أَمْ خُلِقُوا مِّنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ۖ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ

ا م خ ل ق و ا م ن غ ی ر ش ی ء ا م ه م ا ل خ ل ق و ن ۳۵ ا م خ ل ق و ا الس م و ا ت

کیا یہ پیدا ہو گئے ہیں بغیر کسی خالق کے یا یہ خود ہی اپنے خالق ہیں؟ ۳۵ یا پیدا کیا ہے انہوں نے خود ہی آسمانوں کو

وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَّيُوقِنُونَ ۖ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ

و ا ل ا ر ض ہ ب ل ل ی و ق ن و ن ۳۶ ا م ع ن د ہ م خ ز ا ی ن ر ب ک

اور زمین کو۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ یقین نہیں رکھتے ۳۶ کیا ان کے قبضے میں ہیں تیرے رب کے خزانے

أَمْ هُمُ الْمُضْطَرُونَ ۖ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ لِّيَسْمَعُونَ ۖ فِيهِ ۚ

ا م ه م الم ط ر و ن ۳۷ ا م ل ہ م س ل م ل ی س م ع و ن ف ی ہ

یا انہی کا حکم چلتا ہے (ان پر)؟ ۳۷ کیا ان کے پاس ہے کوئی سیڑھی کہ سن گن لیتے ہیں یہ اس پر چڑھ کر (عالم بالا کی)؟

فَلْيَايُتْ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۖ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ

ف ل ی ا ی ت م س ت م ع ہ م ب س ل ط ا ن م ب ی ن ۳۸ ا م ل ہ الب ن ا ت و ل ک م

اچھا تو لائے وہ شخص جس نے کچھ سنا ہے ان میں سے کوئی کھلی دلیل ۳۸ کیا اللہ کے لیے توہیں بیٹیاں اور تمہارے لیے میں

الْبَنُونَ ۖ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرَمٍ ۖ مُّثْقَلُونَ ۖ ﴿۴۰﴾

الب ن و ن ۳۹ ا م ت س ا ل ہ م ا ج ر ا ف ہ م م ن م ع ر م م ث ق ل و ن ۴۰

بیٹے؟ ۳۹ کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی اجر جس کی وجہ سے وہ اس زبردستی پڑی جٹی کے بوجھ تلے دب گئے ہیں؟ ۴۰

أَمْرٌ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۝۳۱ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا

آم عن دہل غائب فہم یکتُمون آمئی ریدون کائی دہا

کیا ان کے پاس ہے غیب کے حقائق کا علم جسے وہ لکھ رہے ہیں؟ ۝۳۱ کیا یہ چاہتے ہیں کوئی چال چلنا؟

قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝۳۲ أَمْ لَهُمْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ

قل لذيّن كفروا هم المکیدون ام لهم اله غير الله سبحان الله

تو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان کی چال انہی پر پڑے گی ۝۳۲ کیا ان کا ہے کوئی معبود اللہ کے سوا؟ پاک ہے اللہ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۳۳ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

عم مايشركون و ان يروا كسفا من السماء ساقطا يقولوا سحاب

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۝۳۳ اور اگر دیکھ لیں یہ لوگ کوئی ٹکڑا آسمان کا گرتا ہوا تو کہیں گے بادل ہیں

مَرْكُومٌ ۝۳۴ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ

مرکوم فذرهم حتى يلاقوا يومهم الذي فيه

جواڑے چلے آ رہے ہیں ۝۳۴ سوائے نبیؐ پھوڑ دیجیے انہیں (ان کے حال پر) یہاں تک کہ پہنچ جائیں اپنے اس دن کو جس میں

يُصْعَقُونَ ۝۳۵ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۳۶ وَإِنَّ

يضعقون يوم لا يغني عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون ۝۳۶ وان

یہ مار گرائے جائیں گے ۝۳۵ جس دن نہ کام آئے گی ان کے ان کی کوئی چال ذرا بھی اور نہ ان کو کوئی مدد ہی پہنچے گی ۝۳۶ اور یقیناً

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

للذين ظلموا عذابا دون ذلك ولكن اكثرهم

ان لوگوں کے لیے جو ظلم کر رہے ہیں ایک عذاب ہے پہلے بھی اس عذاب سے۔ لیکن ان میں سے بہت سے

لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ

لا يعلمون ۝۳۷ واصبر لحكم ربك فانك باعيننا وسبح

جانتے نہیں ۝۳۷ پس اے نبیؐ صبر کرو اپنے رب کا فیصلہ آنے تک اس لیے کہ بلاشبہ تم ہماری نگاہ میں ہو اور تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝۳۸ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝۳۹

بحمد ربك حين تقوم ۝۳۸ ومن الليل فسبحه وإدبار النجوم ۝۳۹

اپنے رب کی حمد کے ساتھ جب تم اٹھو ۝۳۸ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور اس وقت بھی جب پٹتے ہیں ستارے ۝۳۹

(۵۳) سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۲۳) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَاضٍ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ

وَنَجْمٌ قَسَمٌ لِّهِمْ ۝۳ إِن هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَهُ

قَسَمٌ لِّهِمْ ۝۳ إِن هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَهُ

شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۸

شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۸

ثُمَّ دَنَا ۝۹ فَتَدَلَّىٰ ۝۱۰ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝۱۱ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۲

ثُمَّ دَنَا ۝۹ فَتَدَلَّىٰ ۝۱۰ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝۱۱ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۲

فَأَوْحَىٰ ۝۱۳ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۴ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۵

فَأَوْحَىٰ ۝۱۳ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۴ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۵

أَفَتُمَارُونَهُ ۝۱۶ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۷ وَلَقَدْ رَآهُ ۝۱۸ نَزْلَةً

أَفَتُمَارُونَهُ ۝۱۶ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۷ وَلَقَدْ رَآهُ ۝۱۸ نَزْلَةً

فَأَوْحَىٰ ۝۱۹ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۲۰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۲۱

فَأَوْحَىٰ ۝۱۹ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۲۰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۲۱

فَأَوْحَىٰ ۝۲۲ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۲۳ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۲۴

فَأَوْحَىٰ ۝۲۵ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۲۶ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۲۷

فَأَوْحَىٰ ۝۲۸ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۲۹ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۳۰

فَأَوْحَىٰ ۝۳۱ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۳۲ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۳۳

فَأَوْحَىٰ ۝۳۴ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۳۵ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۳۶

فَأَوْحَىٰ ۝۳۷ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۳۸ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۳۹

فَأَوْحَىٰ ۝۴۰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۴۱ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۴۲

أُخْرَى ⑬ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ⑭ عِنْدَهَا ⑮ جَنَّةُ الْمَأْوَى ⑯ اِذْ يُغْشَى السِّدْرَةَ

اُخْرَى ۱۳ عن درختِ قتل من تہا ۱۴ عن درختِ آس ۱۵ جَنَّةُ الْمَأْوَى ۱۶ اِذْ يُغْشَى السِّدْرَةَ

ایک بار اور بھی ⑬ ”سدرۃ المنتہی“ کے قریب ⑭ اس کے آس پاس ہے ”جنت الماویٰ“ ⑮ جب چارہا تھا سدرہ پر

مَا يُغْشَى ⑯ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ⑰ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ⑱

مَا ۱۹ کُفَّ شَا ۲۰ مَا زَاغَ الْبَصَرُ ۲۱ لَقَدْ رَأَى ۲۲ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۲۳

جو کچھ چارہا تھا ⑯ نہ چندھیائی نگاہ اور نہ حد سے بڑھی ⑰ بلاشبہ اس نے دیکھیں اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں ⑱

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ⑲ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْاُخْرَى ⑳ أَلَمْ تَرَ الْذَكَرَ

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۱۹ وَلَ عَزَّوَال ۲۰ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْاُخْرَى ۲۱ أَلَمْ تَرَ الْذَكَرَ ۲۲

بھلا دیکھا ہے تم نے لات کو اور عزیٰ کو؟ ⑲ اور تیسری ایک اور دیوی، مناتہ کو ⑳ کیا تمہارے لیے توہیں بیٹے

وَلَهُ ㉑ الْأُنثَى ㉒ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ㉓ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَتْ مُوَهَّآ

وَلَهُ ۲۱ اُنْ كَا ۲۲ تِلْكَ إِذًا ۲۳ قِسْمَةٌ ضِيزَى ۲۴ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَتْ مُوَهَّآ ۲۵

اور اللہ کے لیے ہیں بیٹیاں ㉑ یہ تو پھر ہے بڑی دھاندلی کی تقسیم! ㉒ نہیں ہیں یہ مگر چند نام جو رکھ لیے ہیں

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ ㉔ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ

أَنْتُمْ ۲۴ وَأَبَاؤُكُمْ ۲۵ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۲۶ بِهَا ۲۷ مِنْ سُلْطٰنٍ ۲۸

تم نے اور تمہارے آباؤ اجداد نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند،

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

إِنْ يَتَّبِعُونَ ۲۹ إِلَّا الظَّنَّ ۳۰ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۳۱ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ ۳۲

نہیں پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ مگر وہم و گمان کی اور خواہشاتِ نفس کی۔ حالانکہ آچکی ہے ان کے پاس

مِّنْ رَبِّهِمْ ㉕ الْهُدَى ㉖ أَمْرٌ ㉗ لِلْإِنْسَانِ ㉘ مَا

مِّنْ رَبِّهِمْ ۳۳ الْهُدَى ۳۴ أَمْرٌ ۳۵ لِلْإِنْسَانِ ۳۶ مَا ۳۷

ان کے رب کی طرف سے ہدایت ㉕ کیا ㉖ یہ انسان کا حق ہے کہ اسے مل جائے ہر وہ چیز جس کی

تَمَنَّى ㉙ فَلِلَّهِ ㉚ الْآخِرَةُ ㉛ وَالْأُولَى ㉜ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ

تَمَنَّى ۳۸ فَلِلَّهِ ۳۹ الْآخِرَةُ ۴۰ وَالْأُولَى ۴۱ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ ۴۲

وہ تمنا کرے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں) ㉙ تو پھر اللہ ہی مالک ہے آخرت کا بھی اور دنیا کا بھی ㉜ اور کتنے ہی فرشتے،

فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ

فیس س ماوات لا تغنی شفاعتہم شئیاً الا من بعد ان یرحمہم اللہ

ہیں آسمانوں میں، نہیں کام آسکتی جن کی شفاعت ذرا بھی مگر اس کے بعد کہ اجازت دے اللہ (شفاعت کی)

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۖ (۳۶) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُؤْنَ الْمَلَائِكَةَ

لے مائیں کی شعا... وہ رضا ان کل لہ ذی ان لائی مائون بل آخرتہ لئی سم مائل م لا... ک

جسے چاہے اور جن کے لیے پسند کرے (۳۶) بلاشبہ جو لوگ نہیں ایمان رکھتے آخرت پر وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کے

تَسْبِيَةَ الْأُنثَى ۖ (۳۷) وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

تسبی کی کل ان کا ما لہم یہ من علم ان یتبعون الا الظن کلن

عورتوں کے سے (۳۷) حالانکہ نہیں ہے انہیں اس کے بارے میں کچھ بھی علم، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی۔

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۖ (۳۸) فَأَعْرِضْ عَنْ مَنِ تَوَلَّى ۚ

وان ظن کلن لا یغنی من الحق شئیاً فاعرض عن من تولى لا

اور بلاشبہ گمان کام نہیں دے سکتا حق کی جگہ ذرا بھی (۳۸) سوائے نبی منہ پھیر لو اس شخص سے جو منہ موڑتا ہے

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمُبِرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ (۳۹) ذَلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ إِنَّ

عن ذکرنا ولم یرد الا لل حیاہ دنیا ذلک مبلغہم من العلم ان

ہمارے ذکر سے اور جو نہیں طالب مگر دنیاوی زندگی کا (۳۹) یہی ہے انتہا ان لوگوں کے علم کی۔ بے شک

رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ

ربک ہو اعلم بمن ضل عن سبیلہ وہو اعلم بمن

تیرا رب ہی ہے جو خوب جانتا ہے اسے جو بھٹک گیا اس کے راستے سے اور وہی خوب جانتا ہے اسے بھی جو

اهْتَدَى ۖ (۴۰) وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ

اھتدی ما فی السموات وما فی الارض لیجزی

سیدھے راستے پر ہے (۴۰) اور اللہ ہی مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے تاکہ بدلہ دے

الَّذِينَ اسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۖ (۴۱)

الذین اساءوا بما عملوا ویجزی الذین احسنوا بالحسنى

ان لوگوں کو جنہوں نے برے کام کیے ان کے اعمال کا اور وہ ان لوگوں کو جنہوں نے اچھے کام کیے، اچھا بدلہ (۴۱)

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ

اَلَّذِيْنَ تَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَلَفَوَاحِشَ اِلَّا لَمَمَ اِنَّ

یہ وہ لوگ ہیں جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے، اَلایہ کہ کچھ قصوٰں سے سرزد ہو جائے۔ بلاشبہ

رَبِّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ

رَبُّكَ وَاَسْعِلْمَغْفِرَتِهٖ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِنْ اَرْضٍ وَاِذْ

تیرا رب ہے وسیع مغفرت والا۔ وہ خوب جانتا ہے تمہیں اس وقت سے جب پیدا کیا اس نے تم کو زمین سے اور جب

أَنْتُمْ أَجْنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝۳۲

اَنْتُمْ اَجْنَتَةٌ فِیْ بُطُوْنِ اُمِّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰی ۝۳۲

تم جنین کی شکل میں تھے اپنی ماؤں کے پیٹوں میں۔ سو اپنی پاکیزگی کے دعوے نہ کرو۔ وہی بہتر جانتا ہے کہ متقی کون ہے؟ ۳۲

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝۳۳ أَعِنْدَهُ

اَفَرَاٰی تِلَ الَّذِیْ تَوَلّٰی وَاَعْطٰی قَلِیْلًا وَّاَكْدٰی ۝۳۳ اَعِنْدَهٗ

پھر کیا دیکھا ہے تم نے اے نبی! اس شخص کو جو پھر گیا (راہِ حق سے)؟ ۳۳ اور دیا اس نے تھوڑا سا اور پھر بڑا تھوڑا روک لیا؟ ۳۳ کیا اس کے پاس

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ یَرٰی ۝۳۵ أَمْ لَمْ یُنَبِّأْ بِمَا فِی صُحُفِ مُوسٰی ۝۳۶ وَإِبْرٰهیمَ

عِلْمُ الْغَیْبِ فَهُوَ یَرٰی ۝۳۵ اَمْ لَمْ یُنَبِّاْ بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوسٰی ۝۳۶ وَاِبْرٰہِیْمَ

علمِ غیب ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے؟ ۳۵ کیا نہیں خبر دی گئی اسے ان باتوں کی جو صحیفہ میں موسیٰ کے ۳۶ اور صحیفوں میں ابراہیم کے

الَّذِی وَفّٰی ۝۳۷ اَلَّا تَنْزِرُ ۝۳۸ وَابْرٰهیمَ ۝۳۹ وَآَنَ سَعِیْہُ سَوْفَ یُرِی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰہُ

الَّذِیْ وَفّٰی ۝۳۷ اَلَّا تَنْزِرُ ۝۳۸ وَاِبْرٰہِیْمَ ۝۳۹ وَاَنّٰ سَعِیْہٖ سَوْفَ یُرِی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰہُ

جس نے وفا کا حق ادا کر دیا؟ ۳۷ یہ کہ نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا ۳۸ اور یہ کہ نہیں ملتا انسان کو

إِلَّا مَا سَعٰی ۝۳۹ وَآَنَ سَعِیْہُ سَوْفَ یُرِی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰہُ

اِلَّا مَا سَعٰی ۝۳۹ وَاَنّٰ سَعِیْہٖ سَوْفَ یُرِی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰہُ

مگر وہی کچھ جس کی وہ کوشش کرتا ہے ۳۹ اور یہ کہ اس کی کمائی عنقریب اسے دکھائی جائے گی ۴۰ پھر جزادی جائے گی اسے

الْحِزَابِ الْاَوَّلٰی ۝۴۱ وَآَنَ اِلٰی رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی ۝۴۲ وَآَنَّهُ هُوَ أَضْحٰکَ وَآَبٰکَ ۝۴۳

الْحِزَابِ الْاَوَّلٰی ۝۴۱ وَاَنّٰ اِلٰی رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی ۝۴۲ وَاَنّٰہٗ هُوَ اَضْحٰکَ وَاَبٰکَ ۝۴۳

پوری پوری جزا ۴۱ اور یہ کہ تیرے رب ہی کے پاس پہنچنا ہے آخر کار (سب کو) ۴۲ اور یہ کہ وہی ہنساتا ہے اور ملاتا ہے ۴۳

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۖ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ مِنْ نُطْفَةٍ

وَأَن نَّ هُوَ وَ أَمَات وَاَحْيَا وَاَن نَّ هُوَ خَلَقَ زَاوِجَانِ ذَكَرٌ وَ اُنْثَا مِنْ نُّطْفَةٍ

اور یہ کہ وہی موت دیتا ہے اور زندہ کرتا ہے (۴۳) اور یہ کہ وہی پیدا فرماتا ہے جوڑے نر اور مادہ (۴۴) ایک بوند سے

إِذَا تُمْنِي ۖ وَأَنَّ عَلَىٰ النَّشْأَةِ الْآخِرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ

إِذَا تُمْنِي وَاَن نَّ عَلَیْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَىٰ وَاَن نَّ هُوَ اَغْنَىٰ

جب وہ ٹپکائی جاتی ہے (۴۵) اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے زندگی بخشنا دوسری بار (۴۶) اور یہ کہ وہی غنی کرتا ہے

وَأَقْنَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۖ وَثَمُودًا

وَاَقْنَىٰ وَاَن نَّ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ وَاَن نَّ هُوَ اَهْلَكَ عَادًا اُولَىٰ وَثَمُودَ

اور نیا تلا دیتا ہے (۴۸) اور یہ کہ وہی رب ہے شعریٰ (ستارہ) کا (۴۹) اور یہ کہ اسی نے ہلاک کیا عا داملیٰ کو (۵۰) اور ثمود کو

فَمَا أَبْقَىٰ ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطَىٰ ۖ

فَمَا اَبْقَىٰ وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ اِنَّ نَّ هُمْ كَانُوْهُم اَظْلَمَ وَاَطَا

پھر کچھ باقی نہ چھوڑا (۵۱) اور (ہلاک کیا) قوم نوحؑ کو اس سے پہلے۔ یقیناً وہ تھے ہی سخت ظالم اور سرکش (۵۲)

وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۖ أَهْوَىٰ ۖ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ

وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوَىٰ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ فَبِاَيِّ اِلَآءِ رَبِّكَ

اور اوندھی گرنے والی بستیوں کو اٹھا پھینکا (۵۳) پھر چھا گیا ان پر جو کچھ کہ چھایا (۵۴) پس (اے انسان!) اپنے رب کی کن کن نعمتوں میں

تَتَمَارَىٰ ۖ هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَىٰ ۖ أَرَفَتِ الْأَزِفَةَ ۖ

تَتَمَارَىٰ هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ اِلْأُولَىٰ اَرَفَتِ الْاَزِفَةَ

تو شک کرے گا (۵۵) یہ محمدؐ بھی متنبہ کرنے والے ہیں پہلے متنبہ کرنے والوں کی طرح (۵۶) قریب آگئی ہے آنے والی گھڑی (قیامت کی) (۵۷)

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ أَفَإِنِ هَٰذَا الْحَدِيثُ تَعْجَبُونَ ۖ وَتَضْحَكُونَ

لَايْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ اَفَاِنْ هَٰذَا الْحَدِيثُ تَعْجَبُونَ وَتَضْحَكُونَ

نہیں ہے اسے اللہ کے سوا کوئی ٹالنے والا (۵۸) کیا یہی باتیں ہیں جن پر تم تعجب کرتے ہو؟ (۵۹) اور ہنستے ہو

وَلَا تَتَّبِعُونَ ۖ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۖ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۖ

وَلَا تَتَّبِعُونَ وَاَنْتُمْ سَامِدُونَ فَاسْجُدُوا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوا

اور روتے نہیں ہو؟ (۶۰) اور تم گمراہ ہو (۶۱) پس سجدہ جاؤ اللہ کے آگے اور اسی کی بندگی بجالاؤ (۶۲)

(۵۴) سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) اَيَاتُهَا ۵۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۖ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ① وَإِنْ يَسْرِوْا آيَةً يُعْرَضُوا

اقتربت الساعۃ ۖ وانشق القمر ۱ وان یسروا آیۃ یعرضوا

قرب آگئی گھڑی قیامت کی اور پھٹ گیا چاند ① اور ان کا حال یہ ہے کہ اگر دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو منہ موڑ جاتے ہیں

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ② وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

و یقولوا سحر مستمر ۲ و کذبوا و اتبعوا اہواءہم

اور کہتے ہیں کہ یہ تو جادو ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ② چنانچہ جھٹلایا انہوں نے (اس کو بھی) اور پیچھے لگ گئے اپنی خواہشات کے

وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ③ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ

و کل امر مستقر ۳ و لقد جاءہم من الانباء

حالانکہ ہر معاملہ کو ایک انجام تک پہنچ کر رہتا ہے ③ اور یقیناً آپکی ہیں ان کے پاس (پچھلی قوموں کی) ایسی خبریں

مَا فِيهِ مِنْ دَرَجَةٍ ④ حِكْمَةٍ ۖ بِأَلْغَةٍ فَمَا تُغْنِ

ما فیہ من درجۃ ۴ حکمۃ ۖ بالغۃ فما تغنی

جن میں ہے کافی سامانِ عبرت ④ ایسی حکمت جو نصیحت کے مقصد کو پورا کرتی ہے، مگر کچھ فائدہ نہ دیا

النُّذُرُ ⑤ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ ⑥

النذر ۵ فتولّى عنہم یوم یدع الداع الی شیء نکر ۶

ان تنبیہات نے ⑤ پس رخ پھیر لو ان سے۔ جس دن پکارے گا ایک پکارنے والا ایک سخت ناگوار چیز کی طرف ⑥

خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ ۖ كَانَتْهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرَةٌ ⑦

خشعا ۷ ابصارہم یدخرجون من الاجداث ۖ کانتم جراد منتشرۃ ۷

(اس وقت) ہنسی ہوئی ہوں گی آنکھیں ان کی، نکلیں گے وہ اپنی قبروں سے اس طرح جیسے کہ وہ ہوں منتشر مٹییاں ⑦

مُهْطِعِينَ

إِلَى الدَّاعِ ۚ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ

مُہ طریعین آد دواع جی ڈول کافرون ہاڈایاؤمن عسیر کڈڈبت

دوڑے جا رہے ہوں گے وہ سب پکارنے والے کی طرف۔ کہیں گے کافر یہ دن تو بڑا کٹھن ہے ۝ جھٹلا چکی ہے

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

قَبْلَہم قَاؤمُ نُوحِ فَاکڈبُوا عَبدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ

ان سے پہلے قوم نوحؑ سو جھٹلایا انہوں نے ہمارے بندے کو اور کہا: یہ تو دیوانہ ہے۔ اور اسے جھڑک دیا گیا ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ۝ فَفَتَحْنَا

فَاَدَعَا رَبَّہُ اَنِّی مَغْلُوبٌ فَاَنْتَصِرْ فَفَتَحْنَا

آخر کار اس نے پکارا اپنے رب کو کہ میں مغلوب ہو چکا ہوں سو اب تو انتقام لے (ان سے) ۝ سو کھول دیے ہم نے

أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

آبِ وَالْأَبْسَاسُ... یَا... مَن مَن دہر وَفَجَّرْنَا اَرْضَ عُیُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

آسمان کے دہانے موسلا دھار بارش کے لیے ۝ اور جاری کر دیے زمین سے جتنے سو آلا پانی (ہر طرف سے)

عَلَى أَمْرٍ ۚ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ

عَلَى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ اَلْوَاحِ

پورا کرنے کے لیے اس کام کو جو مقدر ہو چکا تھا ۝ اور سوار کرا دیا ہم نے نوحؑ کو اس (کشتی) پر جو تختوں

وَوُضِعَ ۝ بِأَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

وَوُضِعَ بِاَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ

اور کیوں والی تھی ۝ جو پہل رہی تھی ہماری نگرانی میں۔ یہ بدلہ تھا اس شخص کی خاطر جس کی ناقدری کی گئی تھی ۝

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا ۚ آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۝ فَكَيْفَ

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ فَكَيْفَ

اور بے شک پہنچے دیا ہے ہم نے اس کشتی کو بطور نشانی تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۝ سو دیکھ لو کیا

كَانَ عَذَابِي ۚ وَنُذِرَ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

كَانَ عَذَابِي وَنُذِرَ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ۝ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو نصیحت کے لیے سو کیا

مِنْ مُذَكِّرٍ ①۴ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ①۸

مِمْ مَذْكَرْ كَذَّابَتْ عَادُنْ فَكَافَتْ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرْ

ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ①۴ جھٹلایا تھا عادنے سودیکھ لو کیساتھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ①۸

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ①۹

إِن تَا... آرسل نا ع لاری ہم ری حن صرصر رن رنی یاؤم نحس مستمر

بلاشبہ ہم نے بھیج دی ان پر سخت طوفانی ہوا ایک ایسے نحس دن میں جس کی نحوست نہ ختم ہونے والی تھی ①۹

تَنْزِعُ النَّاسَ ۚ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ②۰ فَكَيْفَ كَانَ

تن زعن ناس ک ان ن ہم آع جاز نخل من قعر فَكَافَتْ كَانَ

جواٹھا اٹھا کر پھینک رہی تھی لوگوں کو اس طرح گویا کہ وہ کھجور کے تنے ہیں جڑ سے اکھڑے ہوئے ②۰ سودیکھ لو کیسا تھا

عَذَابِي وَنُذُرِ ②۱ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

عَذَابِي وَنُذُرِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ②۱ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے سوکیا ہے کوئی

مُذَكِّرٍ ②۲ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ②۳ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا

مَذْكَرْ كَذَّابَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ②۳ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا

نصیحت قبول کرنے والا؟ ②۲ جھٹلایا تھا ثمود نے تنبیہات کو ②۳ سو کہا تھا انہوں نے کیا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے

وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئْ ضَلِيلٍ وَسُعُرٍ ②۴

وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئْ ضَلِيلٍ وَسُعُرٍ ②۴

ایک ہے اس کی پیروی کریں ہم؟ تو یقیناً اس کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم بہک گئے ہیں اور ہماری مت ماری گئی ہے ②۴

ءَالِقَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشْرٌ ②۵

ءَالِقَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشْرٌ ②۵

کیا نازل کی گئی ہے صرف اسی پر وحی ہم میں سے، نہیں بلکہ وہ ہے پرے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۵

سَيَعْلَمُونَ عَذَابًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرِ ②۶ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ

سَيَعْلَمُونَ عَذَابًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرِ ②۶ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ

عنقریب معلوم ہو جائے گا انہیں کل کہ کون ہے پرے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۶ بلاشبہ ہم بھیج رہے ہیں اونٹنی کو

فِتْنَةً لَهُمْ فَأَرْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۚ ۚ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ

فِتْنَتَانِ تَل لہم فرت قِب ہم و ص ط ب و تب ی ہم آن کل تا... قس م تم بانی ن ہم

آزمائش بنا کر ان کے لیے سوا انتظار کرو اور صبر کرو ۚ ۚ اور خبردار کرو انہیں کہ پانی کی تقسیم ہوگی ان کے اور اٹھنی کے درمیان

كُلُّ شَرِبٍ مُّتَخَضِرٌ ۚ ۚ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ

کُل شرب متخضر ۚ ۚ فنادوا صاحبہم فتعاطی

ہر ایک کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہوگا ۚ ۚ آخر کار انہوں نے پکارا اپنے ساتھی کو اور اس نے اس کام کا بیڑا اٹھایا

فَعَقَرَ ۚ ۚ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٌ ۚ ۚ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

ف ع ق ر ۚ ۚ ف کائی ف کان ع ذابی ون ذر ۚ ۚ ان تا... آرسل تا ع لائی ہم

اور اس کی کنجیں کاٹ دیں ۚ ۚ سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات ۚ ۚ ہم نے بھیجا ان پر

صَبِيحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۚ ۚ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

صابی ع تاؤں و ارح و تن ف کانو ک ہشیم مل ع ت ظر ول قد یس رئل قرآن

ایک زبردست دھماکہ سو ہو کر رہ گئے وہ کچل ہوئی باڑھ کے چوڑے کی مانند ۚ ۚ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۚ ۚ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۚ ۚ إِنَّا أَرْسَلْنَا

لذکر ف تل م مدکر ۚ ۚ کذبت قوم لوط بن ن ذر ۚ ۚ ان تا... آرسل تا

نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۚ ۚ جھٹلایا قوم لوط نے تنبیہات کو ۚ ۚ ہم نے بھیج دی

عَلَيْهِمْ حَاصِبًا ۚ ۚ إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۚ ۚ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا

ع لائی ہم حاص بن ال ل... آل لوط ع جانی تا ہم ی س ح ن ع م م ن عن دنا

ان پر پتھراؤ کرنے والی ہوا سوائے آل لوط کے۔ نجات دی ہم نے انہیں رات کے پچھلے پہر ۚ ۚ اپنے فضل خاص سے۔

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۚ ۚ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا

ک ذالک نجزی م شکر ول قد انذرہم بطش تا

اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو شکر گزاری کا رویہ اختیار کرتا ہے ۚ ۚ اور یقیناً ڈرایا تھا انہیں لوط نے ہماری پکڑ سے

فَتَنَارُوا ۚ ۚ بِالنُّذْرِ ۚ ۚ وَلَقَدْ رَاودُوهُ

ف تناروا ۚ ۚ بن ن ذر ول قد راودوه عن صائی ف ہی

لیکن انہوں نے شک کیا ہماری تنبیہات میں ۚ ۚ اور بلاشبہ انہوں نے روکنے کی کوشش کی لوط کو اپنے ممانوں کی حفاظت سے

فَطَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرُ ③۷ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ

فَطَسْنَا... آغوشی انہم ف ذوقو عذابِی وَنُذِرُ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ

تو ہم نے ان کو اندھا کر دیا سوچو کمزرا میرے عذاب کا اور میری تنبیہات کا ③۷ اور یقیناً آیا ان کو

بُكَرَةً عَذَابُ مُسْتَقَرًّا ③۸ فَذُوقُوا عَذَابِي

بکرتہ عذابِی عذابِی مُسْتَقَرًّا ف ذوقو عذابِی

صبح تڑکے ہی ایک ایسے عذاب نے جو نہ ٹلنے والا تھا ③۸ سوچو کمزرا میرے عذاب کا

وَنُذِرُ ③۹ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

وَ نُذِرُ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

اور میری تنبیہات کا ③۹ اور یقیناً آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی

مُذَكِّرٌ ④۰ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ④۱

مذکر وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ④۱

نصیحت قبول کرنے والا؟ ④۰ اور بے شک آئی تھیں آل فرعون کے پاس بھی بہت سی تنبیہات ④۱

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ④۲

کذبو بآیاتِنا کُلِّہا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ④۲

جھٹلادیا انہوں نے ہماری ساری نشانیوں کو سوچو پٹیا ہم نے انہیں جیسے پکڑتا ہے کوئی زبردست قوت والا ④۲

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ④۳

اکفارِکم خیرٌ مِّنْ أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ④۳

کیا تم میں جو کافر ہیں وہ بہتر ہیں ان سے جن کا ذکر کیا گیا ہے یا تمہارے لیے معافی لکھی ہوئی ہے آسمانی کتابوں میں؟ ④۳

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ④۴ سَبِّحْهُمُ الْجَمْعُ

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ④۴ سَبِّحْهُمُ الْجَمْعُ

یا یہ کہتے ہیں کہ ہم ایک مضبوط جتھا ہیں خود اپنا بچاؤ کر لیں گے؟ ④۴ عنقریب شکست دے دی جائے گی جتھے کو

وَيُولُونَ الدُّبُرَ ④۵ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

وَيُولُونَ الدُّبُرَ ④۵ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

اور بھاگ جائیں گے وہ پھیر کر بیٹھ ④۵ بلکہ قیامت کی گھڑی ہی ان سے نمٹنے کا اصل وقت مقرر ہے

وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ۖ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝۴۷

وس ساعۃ ڈا دہا و آمرر ان کل مجرمن ن فی ضلالی اوس وس ساعۃ

اور وہ گھڑی ہوگی بڑی آفت اور تلخ تر ۴۷ یقیناً یہ مجرم لوگ بہک گئے ہیں اور ان کی مت ماری گئی ہے ۴۷

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا

یاءوم یسحبون فی النار علی ووجوہہم ذوقوا

جس دن یہ گھسیٹے جائیں گے آگ میں اپنے منہ کے بل۔ (اور ان سے کہا جائے گا) چکھو مڑا

مَسَّ سَفَرٍ ۖ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۖ وَمَا

مس س سفر اننا کل شئی خلقناہ بقدر وما

جہنم کی پیٹ کا ۴۸ بے شک ہم نے ہر چیز پیدا کی ہے ایک تقدیر کے مطابق ۴۹ اور نہیں

أَمْرًا إِلَّا وَاحِدَةً ۖ كَلِمَةٍ بَالِغَةٍ ۖ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

امرا الا واحدۃ کلمۃ بالغۃ ولقد اہلکنا

ہوتا ہے ہمارا حکم مگر یکدم جیسے پلک جھپکتی ہے ۵۰ اور بلاشبہ ہم ہلاک کر چکے ہیں

أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ

اشیاءکم فهل من مذکر وکل شئی

تم جیسے بہت سے گروہوں کو، سو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۵۱ اور ہر عمل جو

فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۖ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ

فعلوہ فی الزبیر وکل صغیر وکبیر

انہوں نے کیا تھا دج ہے اعمال ناموں میں ۵۲ اور ہر چھوٹی بات اور بڑی چیز

مُسْتَطَرٍّ ۖ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۖ

مستطر ان المتقین فی جنات ونہر

لکھی ہوئی ہے ۵۳ یقیناً متقی لوگ ہوں گے باغوں میں اور نہروں میں ۵۴

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ ۖ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۖ

فی مقعد صدیق عند ملیک مقتدر

سچی عزت کی جگہ قریب بادشاہ کے جو بڑا صاحب اقتدار ہے ۵۵

آيَاتُهَا ۸ (۵۵) سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدَنِيَّةٌ (۹۷) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمَنُ ① عَلَّمَ الْقُرْآنَ ② خَلَقَ ③ الْإِنْسَانَ ④ عَلَّمَهُ

آر رحمان عل ل ق قرآن خ ل ق ان سان عل ل م ہل

اللہ نے جو رحمن ہے ① سکھایا اسی نے قرآن ② پیدا فرمایا اسی نے انسان کو ③ اور سکھایا اسے

الْبَيَانَ ④ الشَّمْسُ ⑤ وَالْقَمَرُ ⑥ بِحُسْبَانٍ ⑦ وَالنَّجْمُ ⑧ وَالشَّجَرُ

ب بیان آ ش شم س و ل ق ام ر ب ح س بان و ن ج م و ش ش ج ر

بولنا ④ سورج اور چاند ⑤ پابند ہیں ایک حساب کے ⑥ اور جھاڑیاں اور درخت

كَيْبُودٍ ① وَالسَّمَاءَ ② رَفَعَهَا ③ وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ④ أَلَّا تَطْغَوْا

ک ب د و دس س ما...ء رف ع ہا و وض ع ل می زان آل ل ا ط غ و ا

اسی کو سجدہ کر رہے ہیں ① اور آسمان کو بلند کیا اللہ نے اور قائم کر دیا نظام توازن ④ تاکہ نہ خلس ڈالو تم بھی

فِي الْمِيزَانِ ⑤ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑥ وَالْأَرْضَ

فی می زان و آ ق ی م و زن بال ق س ط و لا تخ س ر و ا می ز ان و ل ا ر ض

عدل و توازن میں ⑤ اور ٹھیک ٹھیک تولو انصاف کے ساتھ اور نہ گھٹا دو تولے وقت ⑥ اور زمین کو

وَضَعَهَا ① لِلْأَنَامِ ② فِيهَا ③ فَالْكَهَّةُ ④ وَالنَّخْلُ

و ض ع ہا ل ل ا نام فی ہا ف ال ک ہ ہ الن خ ل

بنایا ہے اس نے ① مخلوقات کے لیے ② اس میں ③ لذیذ پھل ہیں اور کھجور کے درخت ہیں

ذَاتُ الْأَكْمَامِ ① وَالْحَبُّ ② ذُو الْعَصْفِ ③ وَالرَّيْحَانُ ④

ذ ا ت اک م ام و ل ح ب ذ و الع ص ف و ر ی ح ان

جن کے پھل غلافوں میں لپٹے ہوئے ہیں ① اور طرح طرح کے غلے جن میں بھوسا بھی ہوتا ہے اور دانہ بھی ④

فَبِآيْتِىٰ رِىَآلَا... رَبِّ كُ مَا مِىَ كَذِبَان ۝ ۲۵ ۝ ۲۶ ۝ ۲۷ ۝ ۲۸ ۝ ۲۹ ۝ ۳۰ ۝ ۳۱ ۝ ۳۲ ۝ ۳۳ ۝ ۳۴ ۝ ۳۵ ۝ ۳۶ ۝ ۳۷ ۝ ۳۸ ۝ ۳۹ ۝ ۴۰ ۝ ۴۱ ۝ ۴۲ ۝ ۴۳ ۝ ۴۴ ۝ ۴۵ ۝ ۴۶ ۝ ۴۷ ۝ ۴۸ ۝ ۴۹ ۝ ۵۰ ۝ ۵۱ ۝ ۵۲ ۝ ۵۳ ۝ ۵۴ ۝ ۵۵ ۝ ۵۶ ۝ ۵۷ ۝ ۵۸ ۝ ۵۹ ۝ ۶۰ ۝ ۶۱ ۝ ۶۲ ۝ ۶۳ ۝ ۶۴ ۝ ۶۵ ۝ ۶۶ ۝ ۶۷ ۝ ۶۸ ۝ ۶۹ ۝ ۷۰ ۝ ۷۱ ۝ ۷۲ ۝ ۷۳ ۝ ۷۴ ۝ ۷۵ ۝ ۷۶ ۝ ۷۷ ۝ ۷۸ ۝ ۷۹ ۝ ۸۰ ۝ ۸۱ ۝ ۸۲ ۝ ۸۳ ۝ ۸۴ ۝ ۸۵ ۝ ۸۶ ۝ ۸۷ ۝ ۸۸ ۝ ۸۹ ۝ ۹۰ ۝ ۹۱ ۝ ۹۲ ۝ ۹۳ ۝ ۹۴ ۝ ۹۵ ۝ ۹۶ ۝ ۹۷ ۝ ۹۸ ۝ ۹۹ ۝ ۱۰۰ ۝ ۱۰۱ ۝ ۱۰۲ ۝ ۱۰۳ ۝ ۱۰۴ ۝ ۱۰۵ ۝ ۱۰۶ ۝ ۱۰۷ ۝ ۱۰۸ ۝ ۱۰۹ ۝ ۱۱۰ ۝ ۱۱۱ ۝ ۱۱۲ ۝ ۱۱۳ ۝ ۱۱۴ ۝ ۱۱۵ ۝ ۱۱۶ ۝ ۱۱۷ ۝ ۱۱۸ ۝ ۱۱۹ ۝ ۱۲۰ ۝ ۱۲۱ ۝ ۱۲۲ ۝ ۱۲۳ ۝ ۱۲۴ ۝ ۱۲۵ ۝ ۱۲۶ ۝ ۱۲۷ ۝ ۱۲۸ ۝ ۱۲۹ ۝ ۱۳۰ ۝ ۱۳۱ ۝ ۱۳۲ ۝ ۱۳۳ ۝ ۱۳۴ ۝ ۱۳۵ ۝ ۱۳۶ ۝ ۱۳۷ ۝ ۱۳۸ ۝ ۱۳۹ ۝ ۱۴۰ ۝ ۱۴۱ ۝ ۱۴۲ ۝ ۱۴۳ ۝ ۱۴۴ ۝ ۱۴۵ ۝ ۱۴۶ ۝ ۱۴۷ ۝ ۱۴۸ ۝ ۱۴۹ ۝ ۱۵۰ ۝ ۱۵۱ ۝ ۱۵۲ ۝ ۱۵۳ ۝ ۱۵۴ ۝ ۱۵۵ ۝ ۱۵۶ ۝ ۱۵۷ ۝ ۱۵۸ ۝ ۱۵۹ ۝ ۱۶۰ ۝ ۱۶۱ ۝ ۱۶۲ ۝ ۱۶۳ ۝ ۱۶۴ ۝ ۱۶۵ ۝ ۱۶۶ ۝ ۱۶۷ ۝ ۱۶۸ ۝ ۱۶۹ ۝ ۱۷۰ ۝ ۱۷۱ ۝ ۱۷۲ ۝ ۱۷۳ ۝ ۱۷۴ ۝ ۱۷۵ ۝ ۱۷۶ ۝ ۱۷۷ ۝ ۱۷۸ ۝ ۱۷۹ ۝ ۱۸۰ ۝ ۱۸۱ ۝ ۱۸۲ ۝ ۱۸۳ ۝ ۱۸۴ ۝ ۱۸۵ ۝ ۱۸۶ ۝ ۱۸۷ ۝ ۱۸۸ ۝ ۱۸۹ ۝ ۱۹۰ ۝ ۱۹۱ ۝ ۱۹۲ ۝ ۱۹۳ ۝ ۱۹۴ ۝ ۱۹۵ ۝ ۱۹۶ ۝ ۱۹۷ ۝ ۱۹۸ ۝ ۱۹۹ ۝ ۲۰۰ ۝ ۲۰۱ ۝ ۲۰۲ ۝ ۲۰۳ ۝ ۲۰۴ ۝ ۲۰۵ ۝ ۲۰۶ ۝ ۲۰۷ ۝ ۲۰۸ ۝ ۲۰۹ ۝ ۲۱۰ ۝ ۲۱۱ ۝ ۲۱۲ ۝ ۲۱۳ ۝ ۲۱۴ ۝ ۲۱۵ ۝ ۲۱۶ ۝ ۲۱۷ ۝ ۲۱۸ ۝ ۲۱۹ ۝ ۲۲۰ ۝ ۲۲۱ ۝ ۲۲۲ ۝ ۲۲۳ ۝ ۲۲۴ ۝ ۲۲۵ ۝ ۲۲۶ ۝ ۲۲۷ ۝ ۲۲۸ ۝ ۲۲۹ ۝ ۲۳۰ ۝ ۲۳۱ ۝ ۲۳۲ ۝ ۲۳۳ ۝ ۲۳۴ ۝ ۲۳۵ ۝ ۲۳۶ ۝ ۲۳۷ ۝ ۲۳۸ ۝ ۲۳۹ ۝ ۲۴۰ ۝ ۲۴۱ ۝ ۲۴۲ ۝ ۲۴۳ ۝ ۲۴۴ ۝ ۲۴۵ ۝ ۲۴۶ ۝ ۲۴۷ ۝ ۲۴۸ ۝ ۲۴۹ ۝ ۲۵۰ ۝ ۲۵۱ ۝ ۲۵۲ ۝ ۲۵۳ ۝ ۲۵۴ ۝ ۲۵۵ ۝ ۲۵۶ ۝ ۲۵۷ ۝ ۲۵۸ ۝ ۲۵۹ ۝ ۲۶۰ ۝ ۲۶۱ ۝ ۲۶۲ ۝ ۲۶۳ ۝ ۲۶۴ ۝ ۲۶۵ ۝ ۲۶۶ ۝ ۲۶۷ ۝ ۲۶۸ ۝ ۲۶۹ ۝ ۲۷۰ ۝ ۲۷۱ ۝ ۲۷۲ ۝ ۲۷۳ ۝ ۲۷۴ ۝ ۲۷۵ ۝ ۲۷۶ ۝ ۲۷۷ ۝ ۲۷۸ ۝ ۲۷۹ ۝ ۲۸۰ ۝ ۲۸۱ ۝ ۲۸۲ ۝ ۲۸۳ ۝ ۲۸۴ ۝ ۲۸۵ ۝ ۲۸۶ ۝ ۲۸۷ ۝ ۲۸۸ ۝ ۲۸۹ ۝ ۲۹۰ ۝ ۲۹۱ ۝ ۲۹۲ ۝ ۲۹۳ ۝ ۲۹۴ ۝ ۲۹۵ ۝ ۲۹۶ ۝ ۲۹۷ ۝ ۲۹۸ ۝ ۲۹۹ ۝ ۳۰۰ ۝ ۳۰۱ ۝ ۳۰۲ ۝ ۳۰۳ ۝ ۳۰۴ ۝ ۳۰۵ ۝ ۳۰۶ ۝ ۳۰۷ ۝ ۳۰۸ ۝ ۳۰۹ ۝ ۳۱۰ ۝ ۳۱۱ ۝ ۳۱۲ ۝ ۳۱۳ ۝ ۳۱۴ ۝ ۳۱۵ ۝ ۳۱۶ ۝ ۳۱۷ ۝ ۳۱۸ ۝ ۳۱۹ ۝ ۳۲۰ ۝ ۳۲۱ ۝ ۳۲۲ ۝ ۳۲۳ ۝ ۳۲۴ ۝ ۳۲۵ ۝ ۳۲۶ ۝ ۳۲۷ ۝ ۳۲۸ ۝ ۳۲۹ ۝ ۳۳۰ ۝ ۳۳۱ ۝ ۳۳۲ ۝ ۳۳۳ ۝ ۳۳۴ ۝ ۳۳۵ ۝ ۳۳۶ ۝ ۳۳۷ ۝ ۳۳۸ ۝ ۳۳۹ ۝ ۳۴۰ ۝ ۳۴۱ ۝ ۳۴۲ ۝ ۳۴۳ ۝ ۳۴۴ ۝ ۳۴۵ ۝ ۳۴۶ ۝ ۳۴۷ ۝ ۳۴۸ ۝ ۳۴۹ ۝ ۳۵۰ ۝ ۳۵۱ ۝ ۳۵۲ ۝ ۳۵۳ ۝ ۳۵۴ ۝ ۳۵۵ ۝ ۳۵۶ ۝ ۳۵۷ ۝ ۳۵۸ ۝ ۳۵۹ ۝ ۳۶۰ ۝ ۳۶۱ ۝ ۳۶۲ ۝ ۳۶۳ ۝ ۳۶۴ ۝ ۳۶۵ ۝ ۳۶۶ ۝ ۳۶۷ ۝ ۳۶۸ ۝ ۳۶۹ ۝ ۳۷۰ ۝ ۳۷۱ ۝ ۳۷۲ ۝ ۳۷۳ ۝ ۳۷۴ ۝ ۳۷۵ ۝ ۳۷۶ ۝ ۳۷۷ ۝ ۳۷۸ ۝ ۳۷۹ ۝ ۳۸۰ ۝ ۳۸۱ ۝ ۳۸۲ ۝ ۳۸۳ ۝ ۳۸۴ ۝ ۳۸۵ ۝ ۳۸۶ ۝ ۳۸۷ ۝ ۳۸۸ ۝ ۳۸۹ ۝ ۳۹۰ ۝ ۳۹۱ ۝ ۳۹۲ ۝ ۳۹۳ ۝ ۳۹۴ ۝ ۳۹۵ ۝ ۳۹۶ ۝ ۳۹۷ ۝ ۳۹۸ ۝ ۳۹۹ ۝ ۴۰۰ ۝ ۴۰۱ ۝ ۴۰۲ ۝ ۴۰۳ ۝ ۴۰۴ ۝ ۴۰۵ ۝ ۴۰۶ ۝ ۴۰۷ ۝ ۴۰۸ ۝ ۴۰۹ ۝ ۴۱۰ ۝ ۴۱۱ ۝ ۴۱۲ ۝ ۴۱۳ ۝ ۴۱۴ ۝ ۴۱۵ ۝ ۴۱۶ ۝ ۴۱۷ ۝ ۴۱۸ ۝ ۴۱۹ ۝ ۴۲۰ ۝ ۴۲۱ ۝ ۴۲۲ ۝ ۴۲۳ ۝ ۴۲۴ ۝ ۴۲۵ ۝ ۴۲۶ ۝ ۴۲۷ ۝ ۴۲۸ ۝ ۴۲۹ ۝ ۴۳۰ ۝ ۴۳۱ ۝ ۴۳۲ ۝ ۴۳۳ ۝ ۴۳۴ ۝ ۴۳۵ ۝ ۴۳۶ ۝ ۴۳۷ ۝ ۴۳۸ ۝ ۴۳۹ ۝ ۴۴۰ ۝ ۴۴۱ ۝ ۴۴۲ ۝ ۴۴۳ ۝ ۴۴۴ ۝ ۴۴۵ ۝

وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

وَبَقَا ۚ وَجہ ۚ رب بیک ۚ ذل ج لال ول اک رام ۚ ف ب آئی ری آلا... رب بیک ک ما
اور باقی ہے گی ذات تیرے رب کی جو عظمت و انعام والا ہے ﴿۲۷﴾ پس اپنے رب کے کن کن کمالات کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

مَن ۚ لیس ۚ ہُو ۚ مَن ۚ فِس س ما و ات ۚ ول آرض ۚ
جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ﴿۲۸﴾ مانگ رہے ہیں اسی سے (اپنی حاجتیں) وہ جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

كُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

کُل ل یا و مَن ۚ ہُو ۚ فِس س ۚ ف ب آئی ری آلا... رب بیک ک ما ۚ مَن ۚ گد زبان ۚ
ہر آن ہے وہ نئی شان میں ﴿۲۹﴾ پس اپنے رب کی کن کن صفات حمیدہ کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ﴿۳۰﴾

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾

س ن ف ر ع ۚ ل ک م ۚ آئی ی ہٹ س ق ل ان ۚ
عنقریب فارغ ہوئے جاتے ہیں ہم تمہارے (اعتساب) کے لیے اے زمین کے دو بوجھو (گروہ جن و انس) ﴿۳۱﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٢﴾ يَمْشُرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ ۚ

ف ب آئی ری آلا... رب بیک ک ما ۚ مَن ۚ گد زبان ۚ یامع ش رل جن رن ول ان ر ۚ
پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ﴿۳۲﴾ اے گروہ جن و انس اگر

اَسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ فَانْفُذُوْا ۚ لَا تَنْفُذُوْنَ

ت طع ۚ ا ن ت ن ف ذ و ۚ م ن اق طار س ما و ات ول آرض ۚ ف ن ف ذ و ۚ ل ا ت ن ف ذ و ن ۚ
تم کر سکتے ہو یہ کہ نکل بھاگو آسمانوں اور زمین کی سرحدوں سے تو بھاگ دیکھو۔ نہیں بھاگ سکتے تم

اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ يُرْسَلُ

ا ل ل ی ب سل ط ان ۚ ف ب آئی ری آلا... رب بیک ک ما ۚ مَن ۚ گد زبان ۚ ی ر سل ۚ
اس کے لیے بڑا زور چاہیے ﴿۳۳﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن و انس)؟ ﴿۳۴﴾ چھوڑا جائے گا

عَلَيْكُمْ شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ ﴿٣٥﴾ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

ع لائی ک ما ۚ ش و ا ظ م ن ن ا ر ۚ و ن ح ا س ۚ ف ل ا ت ن ت ص ر و ن ۚ ف ب آئی ری آلا... رب بیک ک ما ۚ
تم پر شعلہ آگ کا اور دھواں پھر تم اس کا مقابلہ نہ کر سکو گے ﴿۳۵﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کا

تُكَذِّبِينَ

۳۶) فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ

تے گند زبان ن شق ق ت س س تا... ف کانت وردتن گندہان

انکار کرو گے تم (اے جن وانس)؛ ۳۶) پھر جب پھٹ جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ سرخ، لال چمڑے کی طرح ۳۷)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۳۸) فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْبِهِ

ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما تے گند زبان ف یاؤ م فی ل لا یسئل عن ذم ب ہی..

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۳۸) پھر اس دن نہیں پوچھا جائے گا اس کے اپنے گناہوں کے بارے میں

إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۚ ۳۹) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۰) يُعْرِفُ

ان سوں ولا جان... ن ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما تے گند زبان لچ رفل

کسی جن وانس سے ۳۹) سو اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۰) پہچان لے جائیں گے

الْمُجْرِمُونَ ۚ بِسْمِ اللَّهِ ۚ فَيُؤْخَذُ ۚ بِالنَّوَاصِي ۚ وَالْأَقْدَامِ ۚ ۴۱)

مجرمون بسم اللہ ف یؤخذ بالنواصی والاقدام

مجرم اپنے چہروں سے اور پکڑ کر گھسیٹا جائے گا انہیں پیشانی کے بالوں سے اور پاؤں سے ۴۱)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۲) هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي

ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما تے گند زبان ج ہن ل ل رتی

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۲) اس وقت کہا جائے گا، یہ ہے وہ جہنم،

يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۚ ۴۳) يُطَوَّفُونَ ۚ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبِمْ ۚ ۴۴) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

ی کذب بہا المجرمون طوفون ہا و بین حبیبم ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما

جھٹلایا کرتے تھے جسے مجرم ۴۳) پکڑ لگاتے رہیں گے وہ آگ اور کھولتے پانی کے درمیان ۴۴) سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۵) وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۚ جَنَّتِ ۚ ۴۶)

تے گند زبان ول من خاف مقام رب ہی جن ن تان

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۵) اس کے برعکس اس شخص کے لیے جو ڈرتا رہا اپنے رب کے حضور پیش ہونے سے، دود و جنتیں ہیں ۴۶)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۷) ذَوَاتَا أَفْتَانٍ ۚ ۴۸) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما تے گند زبان ذواتا افتان ف ب آئی ری آلا... رب ب ک ما

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۷) بھر پور ڈہری بھری ڈالیوں والی ۴۸) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۴۹) فِيْهِمَا عَيْنٌ تَجْرِيْنَ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گز زبان نی رہتا عائی تان تجریان فب آئی ری آلا... ربیب کما
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۴۹) ان دونوں جنتوں میں دودو چٹھے رواں ہیں (۵۰) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۱) فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گز زبان نی رہتا من کل فاکہہ زن زواجان فب آئی ری آلا... ربیب کما
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۱) ہیں دونوں جنتوں میں ہر قسم کے لذیذ پھلوں کی دودو قسمیں (۵۲) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۳) عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ وَجَنَّا

تے گز زبان مت کرئی ن ع لاف رشم ب طاطن ہا من اس تب رق وج کل
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۳) بیٹھے ہوں گے تکیے لگا کر ایسے فرشوں پر جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے اور پھل

الْجَنَّتَيْنِ ۚ دَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (۵۵) فِيْهِنَّ

جن ن تائی ن دان فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان نی ہن ن
دونوں جنتوں کے جھکے پڑے ہوں گے (۵۴) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۵) ہوں گی ان نعمتوں کے درمیان

قَصْرَتِ الطَّرْفِ ۚ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ (۵۶)

قاص راطط طرف لم یطمٹ ہن ن ان من قبل ہم ولا جان ن
شریلی نگا ہوں والیاں کہ نہ چھوا ہو گا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے (۵۶)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (۵۷) كَانَتْهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝ (۵۸)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان ک ان ن ہن کل یاقوت و ل مرجان
سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۷) خوبصورت ایسی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں (۵۸)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (۵۹) هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ (۶۰)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان ہل ج زاء... ل احسان ال ل احسان
سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۹) نہیں ہے اعلیٰ درجہ کی نیکی کا بدلہ مگر اعلیٰ درجے کی جزا (۶۰)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (۶۱) وَمِنْ دُونِهَا جَنَّاتٌ ۝ (۶۲)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان و من دوان ہا جن ن تان
سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۶۱) اور ان دو جنتوں کے علاوہ دو جنتیں اور ہیں (۶۲)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٣﴾ مُدْهَامَتَيْنِ ﴿٦٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان فب آئی ری آلا... رب یک کما مدہا... م تان فب آئی ری آلا... رب یک کما

سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٣﴾ گھنی سرسبز و شاداب جنتیں ﴿٦٢﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٦٥﴾ فِيْهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ﴿٦٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان فی وہا عائی تان نض خا تان فب آئی ری آلا... رب یک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٥﴾ ان دونوں میں بھی ہشتے ہوں گے ابلتے ہوئے ﴿٦٦﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٦٧﴾ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان فی وہا فاکہ ٹوں و نخ لوں و رمان فب آئی ری آلا... رب یک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٧﴾ ان جناتوں میں ہوں گے لذیذ پھل اور کھجوریں اور انار ﴿٦٨﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٦٩﴾ فِيْهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان فی ہن خائی راش حسان فب آئی ری آلا... رب یک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٦٩﴾ ان نعمتوں کے درمیان ہوں گی خوب سیرت اور خوبصورت عورتیں ﴿٧٠﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْبُحَيْرِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان حور م مقصورات فی بحیر فب آئی ری آلا... رب یک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧١﴾ حوریں ٹھہرائی ہوئی نیموں میں ﴿٧٢﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٣﴾

لَمْ يَطْمِئْنِنَ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧٥﴾

لم یطمئنن ان س قبل ہم ولا جان فب آئی ری آلا... رب یک کما

نہیں چھواہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے ﴿٧٤﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٥﴾

مُتَكِينٍ ﴿٧٦﴾ عَلٰی رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حَسَنِ ﴿٧٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

مت تکین ع لارف رفن خضر و عب قری حسان فب آئی ری آلا... رب یک کما

تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے سبز قالینوں پر جو نادر اور خوبصورت ہوں گے ﴿٧٦﴾ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٧٨﴾ اَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٩﴾

تے گند زبان اسم رب یک ذل جلال و اکرام

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ﴿٧٨﴾ بہت برکت والا ہے نام تیرے رب کا جو عظمت اور انعام والا ہے ﴿٧٩﴾

آيَاتُهَا ۹۶ سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۴۶) دُرُوءَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

جب پیش آجائے گا وہ ہونے والا واقعہ ۱ تو نہ ہوگا اس کے وقوع کو کوئی جھٹلانے والا ۲

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝

فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝

فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝

مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝

فِي سِدْرِ

مَخْضُودٍ ۲۸ وَ ظِلٍّ مِّنْضُودٍ ۲۹ وَ ظِلٍّ

فی سدر م مخضود ۲۸ و ظل حم منضود ۲۹ و ظل لم

دوہوں گے ایسے باغات میں جن میں بیریاں ہوں گی ۲۸ اور کیلے ۲۹ تہ بہ تہ اور چھاؤں

مَمْدُودٍ ۳۰ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۳۱ وَ فَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲ لَا مَقْطُوعَةٍ

تم دود ۳۰ و ما... م مس کوب ۳۱ و فاکہہ کثیرہ ۳۲ لا مقطوعہ ۳۲

دور تک پھیلی ہوئی ۳۰ اور پانی ہر دم رواں ۳۱ اور طرح طرح کے لذیذ پھل بکثرت ۳۲ کبھی ختم نہ ہونے والے

وَلَا مَنُوعَةٍ ۳۳ وَ فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۴ إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ۳۵

و لا تم نوعہ ۳۳ و ف فرش مرفوعہ ۳۴ انا انشاءنہن انشاء ۳۵

اور بے روک ٹوک ۳۳ اور نشست گاہیں اونچی اونچی ۳۴ ہم پیدا کریں گے ان بیویوں کو نئے سرے سے ۳۵

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۳۶ عُرُبًا أَتْرَابًا ۳۷

ف جعلنہن ابکارا ۳۶ عربا اترابا ۳۷

اور بنادیں گے انہیں کنواریاں ۳۶ شوہروں کی عاشق زار اور عمر میں ہم سن ۳۷

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۳۸ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۳۹ وَ شَلَاةٌ

ل اصحاب الیمین ۳۸ ثلاثہ ۳۹ من الاولین ۳۹ و شلاۃ

یہ سب کچھ ہوگا دائیں بازو والوں کے لیے ۳۸ وہ بہت ہوں گے انگوٹوں میں سے ۳۹ اور بہت ہوں گے

مِّنَ الْآخِرِينَ ۴۰ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۴۱ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۴۲ فِي سَمُومٍ

من الآخرین ۴۰ و اصحاب الشمال ۴۱ ما اصحاب الشمال ۴۲ فی سموم

پچھلوں میں سے ۴۰ اور بائیں بازو والے، بائیں بازو والوں کی نصیبی کا کیا ٹھکانا! ۴۱ وہ ہوں گے لو کی لپٹ میں

وَحَبِيمٍ ۴۳ وَ ظِلٍّ مِّنْ يَّحْصُومٍ ۴۴ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۴۵

و حبیوم ۴۳ و ظل م من یحصوم ۴۴ لا بارد ولا کریم ۴۵

اور کھولتے ہوئے پانی میں ۴۳ اور سایے میں، سخت کالے دھویں کے ۴۴ جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ ۴۵

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۴۶ وَكَانُوا يُصْرُوتُ عَلَى الْحِنْتِ الْعَظِيمِ ۴۷

انہم کانوا قبل ذلک مترفین ۴۶ و کانوا یصروٹ علی الحنت العظیم ۴۷

یقیناً یہ لوگ تھے اس سے پہلے خوش حالی میں مگن ۴۶ اور اصرار کیا کرتے تھے بڑے بڑے گناہوں پر ۴۷

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۚ أَيُّذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۚ إِنَّنَا

وگائیوں کو تو کہتے تھے کہ جب ہم مر جائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا یقیناً ہم

لَتَبْعُوْهُنَّ ۚ (۴۷) أَوَابَاؤُنَا (۴۸) الْأَوَّلُونَ (۴۹)

لے سب عورتوں کو آؤ آباؤ... پل آؤ اولوں

پھر اٹھا کھڑے کیے جائیں گے؟ (۴۷) اور کیا ہمارے باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے جو پہلے گزر چکے ہیں؟ (۴۸)

قُلْ إِنْ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ (۴۹) لَمَجْمُوعُونَ ۚ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ

کہل ان کل آؤ اولین دل آخرین لے جمع موعون لاری قات یاؤرم

کیسے بلاشبہ پہلے بھی اور پچھلے بھی (۴۹) سب ضرور جمع کیے جانے والے ہیں ایک معین دن کے

مَعْلُومٍ ۚ (۵۰) ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ (۵۱) لَا تَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ

مع لوم ثم ان ان آئی می ہض ضا... ل لکل م گڈوون ل آک لون من شجر

وقت مقرر پر (۵۰) پھر یقیناً تم اے گمراہو اور جھٹلانے والو! (۵۱) ضرور کھاؤ گے تم ایک درخت میں سے

مِّنْ رَّقُومٍ ۚ (۵۲) فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ (۵۳) فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ

م من رق قوم ف مال لون من کل ب بطون ف شار لون ع لائی

جو از قسم زقوم ہوگا (۵۲) سو بھرو گے اسی سے اپنے پیٹ (۵۳) پھر پیو گے اوپر سے

مِنَ الْحَبِيمِ ۚ (۵۴) فَشَرِبُونَ شَرْبَ الْهِلْمِ (۵۵) هَذَا

م کل ح می ف شار لون شر کل ہلیم ہاذا

کھوتا ہوا پانی (۵۴) سو پیو گے جیسے پیتے ہیں پیاس کے مارے ہوئے اونٹ (۵۵) یہ ہوگی

نُزُلُهُمْ ۚ (۵۶) يَوْمَ الدِّينِ (۵۷) نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُونَ (۵۸)

نزل ہم نزلہم یوم الدین نحن خلقنکم ف لولا تصدقون

بائیں بازو والوں کی ضیافت روز جزا (۵۶) ہم ہی نے پیدا کیا ہے تمہیں پھر کیوں نہیں یقین کرتے تم؟ (۵۷)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ (۵۸) ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ ۚ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ (۵۹)

اف رائی تم ما تومنون ان تم تخلقونہ ام نحن الخالقون

کیا کبھی غور کیا تم نے کہ یہ جو نطفہ ڈالتے ہو تم؟ (۵۸) کیا تم پیدا کرتے ہو بچہ یا ہم ہیں پیدا کرنے والے؟ (۵۹)

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝۲۰

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

ہم مقدار کر چکے ہیں تمہارے درمیان موت اور نہیں ہیں ہم عاجز ۝۲۰

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۱

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

اس بات سے کہ بدل دیں ہم تمہارے وجود ہی کو اور پیدا کر دیں تمہیں ایسی شکل و صورت میں جس کو تم جانتے ہی نہیں ۝۲۱

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝۲۲ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝۲۳

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

اور یقیناً تم جانتے ہو پہلی پیدائش کو تو تم کیوں نہیں سبق لیتے؟ ۝۲۲ کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ جو تم بیج پڑتے ہو ۝۲۳

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝۲۴ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

کیا تم اگاتے ہو اس سے کھیتی یا ہم ہیں اگانے والے؟ ۝۲۴ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے بھس

فَقُلْتُمْ تَفْكُهُونَ ۝۲۵ إِنَّا لَمُعْرِضُونَ ۝۲۶ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝۲۷

فَقُلْتُمْ تَفْكُهُونَ ۝۲۵ إِنَّا لَمُعْرِضُونَ

اور وہ جاؤ تم باتیں بناتے ۝۲۵ کہ ہم پر تو چٹھی پڑ گئی ہے ۝۲۶ بلکہ ہمارے نصیب ہی پھوٹے ہوئے ہیں ۝۲۷

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝۲۸ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝۲۸ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ پانی جو تم پیتے ہو؟ ۝۲۸ کیا تم نازل کرتے ہو اسے بادل سے یا ہم ہیں

الْمُنْزِلُونَ ۝۲۹ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝۳۰

الْمُنْزِلُونَ ۝۲۹ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

نازل کرنے والے؟ ۝۲۹ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے سخت کھاری پھر کیوں نہیں تم شکر گزار ہوتے؟ ۝۳۰

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝۳۱ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝۳۱ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا

کیا تم نے کبھی غور کیا کہ یہ آگ جو تم سلگاتے ہو؟ ۝۳۱ کیا تم نے پیدا کیا ہے اس کا درخت

أَمْرُنْحُنُ الْمُنْشُونَ ④ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً ⑤ وَمَتَاعًا

آم نَحْنُ مَن شِءُونُ نَحْنُ جَعَلْنَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا

یا ہم ہیں ان کے پیدا کرنے والے؟ ④ ہم نے بنایا ہے آگ کو یاد دہانی کا ذریعہ اور رکھے ہیں اس میں فائدے

لِلْمُقْوِينَ ⑥ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦ فَلَا أُقْسِمُ

لِلْمُقْوِينَ ⑥ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦ فَلَا أُقْسِمُ

تمام حاجتمندوں کے لیے ⑥ پس اے نبی تسبیح کرو اپنے رب عظیم کے نام کی ⑦ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ⑧ وَإِنَّهُ لَقُرْآنٌ

بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ⑧ وَإِنَّهُ لَقُرْآنٌ

ستاروں کی گزرگاہوں کی ⑧ اور بلاشبہ یہ ایک قسم ہے، اگر تم سمجھو تو بہت بڑی قسم ⑨ واقعہ یہ ہے کہ یہ قرآن ہے

كَرِيمٌ ⑩ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ⑪ لَا يَمْسُهَا إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ ⑫ تَنْزِيلُ

كَرِيمٌ ⑩ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ⑪ لَا يَمْسُهَا إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ ⑫ تَنْزِيلُ

بلند پایہ ⑩ جو ثبت ہے ایک محفوظ کتاب میں ⑪ نہیں چھوتے اسے مگر وہ جو پاک صاف ہیں ⑫ نازل کردہ ہے

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ⑬ أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ⑭ وَتَجْعَلُونَ

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ⑬ أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ⑭ وَتَجْعَلُونَ

رب العالمین کی طرف سے ⑬ کیا پھر اس کلام کے ساتھ تم بے پروائی برتتے ہو؟ ⑭ اور رکھا ہے تم نے

رِزْقَكُمْ ⑮ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ ⑯ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ⑰

رِزْقَكُمْ ⑮ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ ⑯ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ⑰

اپنا حصہ اللہ کی اس نعمت میں، یہ کہ تم جھٹلاتے ہو اسے ⑯ سو کیوں نہیں جب پہنچ جاتی ہے (جان) حلق تک ⑰

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ⑱ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ⑱ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ⑱ اور ہم زیادہ قریب ہوتے ہیں اس کے تمہاری نسبت لیکن

لَا تُبْصِرُونَ ⑲ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ⑳ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

لَا تُبْصِرُونَ ⑲ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ⑳ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

تم کو نظر نہیں آتے ⑲ سو اگر نہیں ہو تم کسی کے محکوم ⑳ تو کیوں نہیں لوٹا لیتے اس کی روح کو، اگر

الْحَكِيمُ ① لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ

لَح کی م ل ہو مل کس س مآوات ول آرض یحیی وی می ت وہو

اور بڑی حکمت والا ① اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں، اور زمین میں زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ② هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ

ع لآکل ل شئی ع ق دی ر هو ل آوول ول آرخر وظ کاهر ول باطن وہو

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ② وہی اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی ہے اور باطن بھی اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ③ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ب ک ل شئی ع لیم هو الذی خل ق س مآوات ول آرض فی ستۃ آئی یام

ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ③ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

ثم س ت و ا ع ل عرش یعل م ما یلج فی ل آرض وما یخرج من ہا

پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ جانتا ہے اسے بھی جو داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس سے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا

وما ینزل من السماء وما یعرج فی ہا وہو معکم آئی ن ما

اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔ اور وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی

كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کن تم ول لآہ یہ مآع م لون بصیر ل ہو مل کس س مآوات ول آرض

ہو تم۔ اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ④ اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَالِلَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ

والل لآہ ترج عل امور یولج لیل فی النہار یولج جن

اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات (فیصلے کے لیے) ⑤ وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے

النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

ن ہار ول لآئی ل وہو ع لیم یہ ذات ص دور آم نو بل لآہ

دن کو رات میں۔ اور وہ پوری طرح جانتا ہے دلوں میں چھپے ہوئے رازوں کو ⑥ ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُولُهُ ۚ وَأَنْفِقُوا ۖ مِنْ مَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ وَالَّذِينَ

وَرَسُولُهُ ۚ وَأَنْفِقُوا ۖ مِنْ مَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ وَالَّذِينَ

اور اس کے رسول پر اور خرچ کرو اس (مال) میں سے جس میں بنایا ہے اس نے تم کو (اپنا) نائب۔ پس وہ لوگ جو

أَمِنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفِقُوا ۖ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ

آمینو! تم میں سے (وہ) جو ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا، اُن کے لیے ہے بڑا اجر ۝ (۷) اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں ایمان لاتے ہو تم

ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا، اُن کے لیے ہے بڑا اجر ۝ (۷) اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں ایمان لاتے ہو تم

بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۚ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۚ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

اللہ پر۔ جبکہ رسول دعوت دے رہا ہے تمہیں کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر اور وہ لے چکا ہے تم سے پختہ عہد بھی،

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

اگر ہو تم (اگر) ایمان والے ۝ (۸) وہی ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے بند پر صاف اور واضح آیات

اگر ہو تم (اگر) ایمان والے ۝ (۸) وہی ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے بند پر صاف اور واضح آیات

لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

تاکہ نکال لائے تمہیں تاریکیوں سے روشنی میں اور بلاشبہ اللہ تم پر نہایت ہی شفیق اور مہربان ہے ۝ (۹)

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ تم نہیں خرچ کرتے اللہ کی راہ میں جبکہ اللہ ہی کے لیے ہے میراث آسمانوں اور زمین کی۔

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيكَ ۚ أَعْظَمُ

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيكَ ۚ أَعْظَمُ

نہیں برابر ہو سکتے تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتح مکہ سے پہلے اور جہاد کیا۔ یہ لوگ بڑے ہیں

دَرَجَةً ۚ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِ لَكُمْ ۚ وَكُلًّا وَعَدَ

دَرَجَةً ۚ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِ لَكُمْ ۚ وَكُلًّا وَعَدَ

درجے کے اعتبار سے ان سے جنہوں نے خرچ کیا فتح کے بعد اور جہاد کیا۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے

اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۖ ۝۱۰ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ

ل آ ا ل ح س ن ی و ل ل ا ہ ی م ا ت ع م ل و ن خ ی ر ۱۰ م ن ذ ا ل ل ذ ی ی ق ر ی ض

اللہ نے بھلائی کا۔ اور اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۱۰ کون ہے جو قرض دے

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ ۖ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۱ يَوْمَ تَرَىٰ

ل ا ہ ق ر ض ن ح س ن ا ف ی ض ع ف ہ ل ہ و ل ہ ا ج ر ن ک ر ی م ۱۱ ی ا و م ت ر ی

اللہ کو ”قرض حسنہ“ تاکہ وہ بڑھا کر واپس دے لے اور اس کے لیے بہترین اجر ۱۱ اس دن جب تم دیکھو گے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ

ل م م ن ی ن و ل م م ن ا ت ی س ع ی ن و ر ہ م ب ی ن ا ی د ی ہ م و ب ا ی م ا ن ہ م ب ش ر ا ک م

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کہ دوڑ رہا ہوگا ان کا نور ان کے آگے آگے اور ان کی دائیں جانب ان سے کہا جائے گا ”بشارت تمہارے لیے“

الْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۲

ی ا و م ج ن ت ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ ا ل ا ن ہ ا ر خ ا ل د ی ن ف ی ہ ا ذ ل ک ہ و ا ل ف و ز الع ظ ی م ۱۲

آج ایسی جنتوں کی جن کے نیچے بہہ رہی ہوں گی نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ یہی ہے بڑی کامیابی ۱۲

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ

ی ا و م ی ق و ل الم ن ف ق و ن و الم ن ف ق ا ت ان ظ ر و ن ا ن ق ت ب س

اس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں اہل ایمان سے کہ ذرا ہمارا بھی خیال رکھو تاکہ ہم روشنی حاصل کریں

مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضُرِبَ بَيْنَهُمُ

م ن ن و ر ک م ق ی ل ا ر ج ع و ا و ر ا ء ک م ف ا ل ت م س و ا ن و ر ا ف ض ر ب ب ی ن ہ م

تمہارے نور سے۔ ان سے کہا جائے گا لوٹ جاؤ پیچھے کی طرف اور تلاش کرو روشنی۔ پھر حائل کر دی جائے گی ان کے درمیان

بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ ۖ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝۱۳

ب س و ر ل ہ ب ا ب ر ح م ہ و ظ ا ہ ر ہ م ن ق ب ل ہ الع ذ ا ب ۱۳

ایک دیوار جس میں ایک دروازہ ہوگا، اس کے اندر کی طرف ہوگی رحمت اور باہر کی طرف ہوگا عذاب ۱۳

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

ی ن ا د و ن ہ م ا ل م ن ک ن م ع ک م ق ا ل و ا ب ل ی و ل ک ن ک م ف ت ن ت م ا ن ف س ک م

پکار پکار کر کہیں گے وہ مومنوں سے کیا نہ تھے ہم بھی تمہارے ساتھ۔ مومن کہیں گے ہاں مگر تم نے خود فتنے میں ڈالا اپنے آپ کو

وَتَرَبَّصْتُكُمْ وَارْتَبْتُكُمْ وَالْمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

وَتَرَبَّصْتُكُمْ وَارْتَبْتُكُمْ وَالْمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

اور موقع پرستی اور شک میں پڑے ہے اور فریب دیتی رہیں تم کو تمنائیں یہاں تک کہ آگیا اللہ کا فیصلہ

وَعَزَّكُمْ بِاللهِ الْغَرُورُ ۝۱۳ قَالِیَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

وَعَزَّكُمْ بِاللهِ الْغَرُورُ ۝۱۳ قَالِیَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

اور آخر وقت تک دھوکے میں مبتلا رکھا تم کو اللہ کے بارے میں دھوکے باز (شیطان) نے ۝۱۳ سو آج نہ قبول کیا جائے گا

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَاؤُكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَاؤُكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ

تم سے فدیہ اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کھلا انکار کیا تھا۔ تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، وہی خبر گیری کرنے والی ہے تمہاری۔

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۵ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۵ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ

اور یہ بدترین انجام ہے ۝۱۵ کیا نہیں آیا ابھی وقت ان لوگوں کے لیے جو ایمان لا چکے ہیں اس بات کا کہ گھمیلیں

قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا

قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا

ان کے دل اللہ کے ذکر سے (اور جھکیں آگے) اس کے جو نازل ہوا ہے حق (اللہ کی طرف سے) اور نہ ہو جائیں وہ

كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

ان لوگوں کی طرح جنہیں دی گئی تھی کتاب پہلے پھر لمبی گزر گئی ان پر مدت تو سخت ہو گئی ان کے دل۔

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اکثر ان میں فاسق ہیں ۝۱۶ خوب جان لو کہ یہ اللہ ہی ہے جو زندہ کرتا ہے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

اس کے مرجانے کے بعد۔ بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے اپنی آیات، تاکہ تم

تَعْقِلُونَ ⑫ إِنَّ الْمَصْدَقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ

تَعْقِلُونَ ۱۲ ان کے عقل سے کام لو ۱۲ یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور وہ جنہوں نے قرض دیا ہے اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑬ وَالَّذِينَ آمَنُوا

قرض حسن کا قرض جس کا نام ہے بڑھا چڑھا کر دیا جائے گا ان کو اور ان کے لیے ہے بہترین اجر ۱۳ اور وہ جو ایمان لائے ہیں

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ⑭ وَالشُّهَدَاءُ ۖ لَهُمُ

بِاللہ اور اس کے رسولوں پر وہی ہیں صدیق اور شہید اپنے رب کے نزدیک۔ ان کے لیے ہے

أَجْرُهُمْ وَتُؤْتَاهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ

ان کا اجر اور ان کا اجر۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو، یہ لوگ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑮ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ

دوزخی ہیں ۱۵ دوزخی ہیں ۱۵ اے جان لو کہ دنیاوی زندگی کی حقیقت کھیل اور تماشہ اور ظاہری ٹیپ ٹاپ

وَتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ

اور ایک دوسرے پر فخر جتانے اور ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا ہے مال و اولاد میں اس کی مثال ایسے ہے جیسے بارش ہو

أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا

اور خوش کردے کاشتکاروں کو اس سے پیدا ہونے والی نباتات پھر پک جائے وہ تو دیکھتے ہو تم کہ وہ زرد ہو گئی ہے

ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ

اور بن کر رہ گئی بھس۔ اور آخرت میں ہے سخت عذاب یا مغفرت اللہ کی طرف سے

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی بے نیاز اور نہایت قابل تعریف ۝ یقیناً بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی کھلی نشانیاں دے کر

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

اور نازل کی ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان تاکہ قائم ہوں انسان انصاف پر۔ اور اتارا ہم نے

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

لوہ جس میں ہے بڑا زور اور بہت سے فائدے ہیں انسانوں کے لیے اور اس لیے تاکہ معلوم کرے

اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللہ کہ کون مدد کرتا ہے اس کی اور اس کے رسولوں کی (اللہ کو) دیکھے بغیر بلاشبہ اللہ ہے بڑی قوت والا اور زبردست ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اور یہ واقعہ ہے کہ بھیجا ہم نے نوحؑ کو اور ابراہیمؑ کو اور رکھ دی ان دونوں کی نسل میں نبوت اور کتاب

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

سو ان کی اولاد میں سے کچھ نے ہدایت اختیار کی، اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ۝

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

پھر پے درپے بھیجے ہم نے ان کے پیچھے اپنے رسول اور ان کے پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو

وَاتَّبَعْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

وَاتَّبَعْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

اور دی ہم نے اسے انجیل اور ڈال دی ہم نے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے اس کی پیروی کی

رَافَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ۚ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ

رحمت کاؤں ورحمتہ و رہبانیت کی ذنب سے دعوہا تاکتب کتابا ع لاری ہم

شفقت اور رحم دلی۔ اور رہی رہبانیت تو ایجاد کر لیا تھا انہوں نے خود ہی اسے نہیں فرض کیا تھا ہم نے اسے ان پر

إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا

إِل لَب یت غا... رض وائل لاد ف سار عاؤہا حق ق رعایا یت ہا ف آتائی کل

مگر یہ کہ تلاش کریں اللہ کی رضا لیکن نہ خیال رکھا انہوں نے اس کا جیسا کہ خیال رکھنے کا حق تھا۔ پھر عطا کیا ہم نے

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ل ذی ن آمؤ من ہم آج رہم و کثیر من ہم فاسقون یا ای ی الذین

ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے ان میں سے ان کا اجر۔ اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ۚ اے لوگوں جو

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ

آم نت اتق ل لاہ و آمؤ یت رسولہ یؤتکم کفلین من رحمۃ ہ

ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ایمان لاؤ اس کے رسول پر عطا فرمائے گا اللہ تم کو دوہرا حصہ

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

و یجعل لکم نوراً تمشون بہ یغفر لکم واللہ

اور بنائے گا تمہیں ایسا نور کہ چلو گے تم اس کی روشنی میں اور معاف کر دے گا تمہارے قصور۔ اور اللہ ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

غفور رحیم لئلا یعلم اہل کتاب

بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ۚ (۲۸) تمہیں یہ روش اختیار کرنی چاہیے تاکہ اچھی طرح جان لیں اہل کتاب

أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

آل لا یقدرون علی شئی من فضل اللہ و ان الفضل بید اللہ

کہ نہیں ہیں وہ قادر ذرا بھی اللہ کے فضل پر اور یہ کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ

یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم

وہ عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے چاہے اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا (۲۹)

آيَاتُهَا ۳۲ سُورَةُ الْمُجَادِلَةِ مَكْرِيَّةٌ (۱۰۵) زُكُوعُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا
یقیناً سن لی اللہ نے بات اس عورت کی جو جگڑ رہی تھی تم سے اپنے شوہر کے بارے میں

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِعُ تَحَاوَرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِعُ تَحَاوَرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ
وشکت کی.. اور فریاد کیے جا رہی تھی اللہ سے اور اللہ سن رہا تھا تم دونوں کی گفتگو۔ بلاشبہ اللہ ہے

سَمِيعٌ ۝ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَا

سَمِيعٌ ۝ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَا
سَمِیعٌ ۝ آل ذی ان ٹی ظاہر کرتے ہیں تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ، نہیں

هُنَّ ۝ إِنَّ أُمَّهَاتَهُنَّ إِلَّا الَّتِي وَلَدَتْ لَهُنَّ وَلَئِنَّ لَكُم مِّنْ

هُنَّ ۝ إِنَّ أُمَّهَاتَهُنَّ إِلَّا الَّتِي وَلَدَتْ لَهُنَّ وَلَئِنَّ لَكُم مِّنْ
ہو جائیں ان کی بیویاں ان کی مائیں۔ نہیں ہیں ان کی مائیں مگر وہی جنہوں نے جنا ہے انہیں اور بلاشبہ وہ کہہ رہے ہیں

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ
منکر کر مائل قائل و زورہ والا کہہ کر اللہ بخشتا اور بخشتا ہے اور بہت درگزر کرنے والا ۲ اور وہ لوگ جو

يُظْهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ

يُظْهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ
ظہار کریں اپنی بیویوں سے پھر رجوع کریں اس بات سے جو انہوں نے کہی تھی تو اس پر آزاد کرنا ہے

رَقَبَةٍ مِّن قَبْلُ أَنْ يَّتَمِاسَّاءَ ذَلِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ

رقبہ تم سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے وہ نصیحت جو تمہیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ

ایک فلام، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے وہ نصیحت جو تمہیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

بماتعملون خیر پورا کر کے ہو پوری طرح بانجھ ہے ۛ پھر اگر کوئی نہ پائے (فلام) تو اس پر روزے رکھنا ہے

ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح بانجھ ہے ۛ پھر اگر کوئی نہ پائے (فلام) تو اس پر روزے رکھنا ہے

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِّن قَبْلُ أَنْ يَّتَمِاسَّاءَ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

شہر آئین متتابعین من قبل ان یتماسا فمّن لم یستطع

دو مہینے کے لگاتار، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص نہ طاقت رکھتا ہو (روزوں کی)

فَاطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ

ف اطعام ستّین مسکینا ذلک لتؤمنوا باللہ ورسولہ

تو اس پر کھانا کھلانا ہے ساٹھ مسکینوں کو۔ یہ اس لیے کہ راسخ ہو تمہارا ایمان اللہ پر اور اس کے رسول پر۔

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

وتلک حدود اللہ وللکفرین عذاب اّلیم ان الذین

اور یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ) اللہ کی اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے دردناک عذاب ۛ ان کے لیے شک وہ لوگ جو

يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كُبِتَ

یحدون اللہ ورسولہ کبتوا کما کبت

مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی وہ ذلیل و خوار کر دیے جائیں گے اسی طرح جیسے ذلیل و خوار کر دیا گیا تھا

الَّذِينَ مِّن قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ

الذین من قبلہم وقد آنزلنا آیات بّینات وللکفرین

ان کو جو ان سے پہلے تھے اور نازل کر دیے ہیں ہم نے صاف اور صریح احکام۔ اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ يَوْمَ يُبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

عذاب مہین ۛ یوم یبعثہم اللہ جمیعاً

عذاب، ذلیل و خوار کرنے والا ۛ یاد رکھو اس دن کو جب پھر سے زندہ کرے گا ان کو اللہ سب کو

فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۗ

فَی نبی بہ ہم بہ ما عملو ۗ اَح صاہل لہ و ن سوہ

پھر انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے۔ گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے ان کا سب کیا دھرا اللہ نے اور وہ اسے بھول گئے ہیں۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ ۝۶ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

و ل لہ ع ل ک ل شئی ع شہید ۖ ۝۶ ا ل م ت ر ا ن اللہ ع ل م ما

جیکہ اللہ ہر چیز پر شاہد ہے ۖ کیا تم کو خبر نہیں کہ اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ

ف ی س موات و ما ف ی الارض ۗ ما ی کون من نجوا ث لاث ت ن ا ل ہ و

آسمانوں میں ہے اور وہ بھی جو زمین میں ہے۔ اور نہیں ہوتی کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں مگر ہوتا ہے اللہ

رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ ۖ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا

ر اب ع ہ م و لا خ م س ت ا ل ہ و س اد س ہ م و لا اد ن ی من ذ لک و لا

ان میں چوتھا اور نہ پانچ میں مگر ہوتا ہے وہ ان میں چھٹا اور نہ اس سے کم میں اور نہ

أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ ۚ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا

ا ک ث ر ا ل ہ و م ع ہ م ا ی ن ما ک ا ن و ا ۚ ث م ی نبی ہ م بہ ما

زیادہ میں مگر ہوتا ہے وہ ان کے ساتھ جہاں بھی وہ ہوں۔ پھر وہ بتائے گا انہیں اس کے بارے میں جو

عَمِلُوا ۚ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۷

ع م لو ۚ ی و م القیم تہ ا ن اللہ ب ک ل شئی ع ل ی م ۝۷

وہ کرتے رہے۔ قیامت کے دن۔ بلاشبہ اللہ ہر چیز کے بارے میں پوری طرح باخبر ہے ۝۷

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ

ا ل م ت ر ا ل الذ ی ن ن ہ و ا ع ن النج و ی ث م ی ع و د و ن

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں منع کیا گیا تھا سرگوشیاں کرنے سے پھر بھی وہ دہراتے رہے

لِأَسَاغِهِمْ ۚ نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثِمِ وَالْعُدْوَانِ

ل ا س ا غ ہ م ۚ ن ہ و ا ع ن ہ و ی ت ن ج و ن ب ال ا ث م و ال ع د و ا ن

اسی بات کو جس سے منع کیا گیا تھا انہیں اور سرگوشیاں کہتے ہیں گناہ کے اور زیادتی کے کاموں کی

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۚ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ

وَمَعَصِیَتِ رَسُوْلِ ۚ وَاِذَا جَا...وُوكَ حَاۤیِیَیَاؤُكَ بِمَا لَمْ حَاۤیِیَیَاؤُكَ

اور رسول کی نافرمانی کی۔ اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو سلام کرتے ہیں تمہیں ایسے طریقے سے کہ نہیں سلام بھیجا تم پر

بِهِ ۚ وَيَقُولُونَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللهُ بِمَا نَقُولُ ۚ

بِہِ ۚ وَاَقُوْلُوْنَ فِیْ اَنْفُسِہِم لَّاۤؤُلَآئِیْ عَذٰبٌۭ بِکُلِّ لَآہِ بِمَا نَقُوْلُ

اس طرح اللہ نے اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں: کیوں نہیں عذاب دیتا ہمیں اللہ ان (باتوں) پر جو ہم کہتے ہیں؟

حَسْبُہُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۚ فِیْسَ الْمَصِيْرُ ۝۸۰ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

حَسْبُہِم جَہَنَّمُ ۖ یَصْلَوْنَہَا ۚ فِیْسَ الْمَصِیْرُ ۝۸۰ یَاۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

کافی ہے ان کے لیے جہنم، وہ اسی میں مجلسیں گے سوہے وہ بہت ہی برا ٹھکانا ۝۸۰ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

اِذَا تَنَاجَاۤیْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعَصِیَتِ رَسُوْلِ

جب تم چھپ کر مشورے کرو آپس میں تو نہ مشورے کرو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی باتوں کے

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝۸۱

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْٓ اِلٰیہِ تُحْشَرُوْنَ ۝۸۱

بلکہ مشورے کرو نیکی اور تقویٰ کی باتوں میں۔ اور ڈرو اللہ سے جس کے حضور تم حشر میں پیش کیے جاؤ گے ۝۸۱

اِنَّمَا النَّجْوٰی مِنَ الشَّیْطٰنِ لِيَحْزَنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

اِنَّمَا النَّجْوٰی مِنَ الشَّیْطٰنِ لِيَحْزَنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

حقیقت یہ ہے کہ چھپ کر مشورے کرنا شیطان کا کام ہے اور اس لیے کہ جلتے ہیں کہ بخیر ہوں وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

وَلَيْسَ بِضَارٍّ۬ہُمْ شَیْئًا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ

وَلَاۤیْسَ بِضَارٍّ۬ہُمْ شَیْئًا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَعَلٰی اللّٰهِ

اور نہیں ہیں یہ نقصان پہنچانے والے انہیں ذرا بھی مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۸۲ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَکُمْ تَفْسَحُوْا

فَلْیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۸۲ یَاۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قِیْلَ لَکُمْ تَفْسَحُوْا

مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ۝۸۲ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کہا جائے تم سے کہ کشادگی پیدا کرو

فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا

فل م جلس فسحو فسح عل لاه ل لم واذا قیل انشرو
مجلس میں توجہ دے یا کرو دوسروں کو، کشادگی بخشنے کا
توجہ دے اور جب تمہیں کہا جائے کہ اٹھ جاؤ

فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا

فنشرو یرفع اللہ الذین امنوا منکم والذین اوتوا
تو اٹھ جایا کرو۔ بلند کرتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تم میں سے۔ اور ان کو جنہیں دیا گیا ہے

الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

علم درجات واللہ بما تعملون خبیر ۝
علم، درجوں کے اعتبار سے۔ اور اللہ ان سب اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا

یا ایہ الذین امنوا اذا ناجیتم الرسول فقدّموا
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب علیحدگی میں بات کرنا چاہو تم رسول سے تو پیش کرو تم

بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ فَإِنْ

بائی ن حی وائی نج وائم ص دقہ ذالک خیر لکم واطہر فان
علحدگی میں بات کرنے سے پہلے کچھ صدقہ۔ یہ طریقہ ہے بہتر تمہارے لیے اور پاکیزہ تر بھی۔ پھر اگر

لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

لم تجدوا فان اللہ غفور رحیم ۝
نہ پاؤ تم (صدقہ دینے کے لیے کچھ) تو بے شک اللہ تعالیٰ غفور الرحیم ہے ۝ کیا تم ڈر گئے اس بات سے

أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

ان تقدّموا بای ن حی وائی نج وائم ص دقات فان لم تفعلوا وتاب اللہ علیکم
کہ پیش کرو اپنی علیحدگی کی گفتگو سے پہلے صدقات؛ پھر اگر ایسا نہ کر سکو اور معاف بھی کر دیا ہے تمہیں اللہ نے

فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ

فاتیم ص لاه و آتو زکاة واطیعو اللہ ورسوله واللہ
تو قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ اور اللہ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۳ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

خَبیریؑ اس سے جو تم کرتے ہو ۱۳ کیا نہیں دیکھا تم نے ان کو جنہوں نے دوست بنایا ایسے لوگوں کو

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۖ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ

غضب بل لاءِ ع لائی ہم تا ہم من ہم ولا من ہم وتحل فون ع آل ک ذب

جن سے اللہ ناراض ہے۔ نہیں میں وہ تم میں سے اور نہ ان میں سے اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹ پر

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۴ اللَّهُ لَكُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

وہم لے ج ل مون آعد ل لاء ل ہم ع ذابن ش دی دا ان ہم ساء... تا

جانتے بوجھے ۱۴ مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب۔ یقیناً بہت ہی برے ہیں وہ کام جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۵ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ

کا نو لے ج ل مون ات ت خ ذو... آئی مان ہم جن ن تن ف صدو عن س لی ل لاء

وہ کرتے ہیں ۱۵ بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح بولتے ہیں وہ اللہ کی راہ سے

فَكَفَّ عَنْهُمْ عَذَابَ مُّهِينٍ ۝۱۶ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا

ف ل ہم ع ذابم ہی ن کن ت غ ن ہی عن ہم آم وال ہم ولا... آو ل د ہم

اور ہے ان کے لیے ذلت کا عذاب ۱۶ ہرگز نہ بچا سکیں گے انہیں ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۱۷ يَوْمَ

م ل لاء شائی آ آ... عک اص حابن نار ہم فی تا خال دون یاؤم یب ع ث ہل

اللہ سے ذرا بھی، یہ جہنمی ہیں جو جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ۱۷ جس دن دوبارہ اٹھائے گا

اللَّهُ جَمِيعًا ۖ فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ

لاء ج ی عن ف حل فون ل ہو کما تحل فون ل لم وت ح س بون

اللہ ان سب کو تو قسمیں کھائیں گے اس کے حضور اسی طرح جیسے قسمیں کھاتے ہیں تمہارے سامنے اور سمجھیں گے

أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝۱۸ اسْتَحْذَرُوا

ان ہم ع لاشائی آ... ان ہم ہل گا ذ بون اس ح و ذ

کہ اس طرح کچھ کام بن جائے گا۔ خوب جان رکھو یہی ہیں وہ جو پہلے دجے کے جھوٹے ہیں ۱۸ مسلط ہو چکا ہے

عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا

عَلَى لَانِ وُش شَائِي طَان فَا اَن سَاهُم ذَكَرَ لَآه اَلَا... عَك حَزْبُ شَائِي طَان اَلَا...
ان پر شیطان اور بھلا دی ہے اس نے انہیں اللہ کی یاد۔ یہی لوگ شیطان کی پارٹی ہیں۔ جان رکھو

إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝۱۹ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ

إِنَّ حَزْبُ شَائِي طَان هُمُ الْخَاسِرُونَ خَاسِرُونَ اِن كَل لَ ذِي ن مِي حَا... دُؤُكَل لَآه
کہ شیطان کا گروہ ہی خسارے میں رہنے والا ہے ۱۹ یقیناً وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ

وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝۲۰ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا

وَرَسُولُ هُو... اَلَا... عَك قُلْ اَذَلِّ لَان كَتَبَ لَآه لَ اَغْلِبَنَّ اَن اَن
اور اس کے رسول کی، وہی سب سے ذلیل مخلوق ہیں ۲۰ لکھ دیا ہے اللہ نے کہ ضرور غالب آکر رہوں گا میں

وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۲۱ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَرُسُلِي اِن كَل لَآه قَوِيٌّ عَزِيزٌ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
اور میرے رسول۔ بلاشبہ اللہ نور آور اور زبردست ہے ۲۱ نہ پاؤ گے تم ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا

وَل يَاؤُطَلْ آخِر مَن حَادَّ لَآه وَرَسُولُ هُو... دُؤُكَل لَآه وَلَوْ كَانُوا...
اور روزِ آخرت پر کہ وہ محبت رکھتے ہوں ان سے جنہوں نے مخالفت کی اللہ کی اور اس کے رسول کی اگرچہ ہوں وہ

أَبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ

آبَا... ہُم آؤَاب نَا... ہُم آؤَاخ وَاَن ہُم آؤُع شِي رَت ہُم اَلَا... عَك كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ
ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا اہل خاندان۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ثبت کر دیا ہے اللہ نے ان کے دلوں میں

الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۚ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اِي مَان وَاَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
ایمان اور قوت بخشی ہے ان کو ایک روح عطا فرما کر اپنی طرف سے اور داخل کرے گا وہ انہیں ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ

مِنْ حَتَّ اَن هَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔

أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

اَلَا...وِک حزبل لاه اَلَا.. اِنَک حزبل لاهوئل مفلحون
یہ ہیں اللہ کی جماعت۔ جان رکھو بلاشبہ اللہ کی جماعت ہی فلاح پانے والی ہے ﴿۲۲﴾

﴿٢٢﴾ سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَكِّيَّةٌ (١٠١) ﴿٢٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

سبب سب لیل لآء ما فس س ماوات واما فل ارض وہو ل عزیز
تسبیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور وہ غالب

الْحَكِيمُ ① هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

ل ع کی ا ہول ل ذی.. آخ ر جل ل ذی ان کف رو من آہ ل ل ک تاب
اور بڑی حکمت والا ہے ① وہی ہے جس نے نکالا ان کو جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ

من دیارہم ل اوئل الحشر ما ظننتم ان یخرجوا وظننوا انہم
ان کے گھروں سے پہلے ہی پڑے ہیں۔ تمہیں گمان بھی نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے اور وہ یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ یقیناً انہیں

مَانَعَتْهُمْ حُضُورُهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَآتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدْ ف

مانع تہم ح ضوئہم من اللہ ف آتاهم اللہ من حیث لم تحتسبوا وقد ف
بچالیں گی ان کی گڑھیاں اللہ سے مگر آیا ان پر اللہ ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ گیا اور ڈال دیا

فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

فی قلوبہم الرعب یخربون بیوتہم ب ایدیہم
ان کے دلوں میں رعب۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ برباد کرنے لگے اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں

وَأَيُّدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ

وَأَيُّدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ

اور (برباد کر دیا ہے تھے) مومنوں کے ہاتھوں سے بھی۔ پس عبرت پکڑو۔ اے آنکھیں رکھنے والو! ۝ اور اگر نہ لکھ دی ہوتی

اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءُ لَعَذَابُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝ لَعَذَابُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

اللہ نے ان کے حق میں جلا وطنی تو ضرور عذاب دیتا وہ انہیں دنیا ہی میں اور ان کے لیے آخرت میں تو ہے ہی

عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَمَنْ

عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَمَنْ

دوزخ کا عذاب ۝ یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے مخالفت کی تھی اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ اور جو بھی

يُشَاقُّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ

يُشَاقُّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ

مخالفت کرتا ہے اللہ کی تو بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۝ نہیں کاٹا تم نے

مَنْ لَيْتَهُ أَوْ تَرَكَتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ

مَنْ لَيْتَهُ أَوْ تَرَكَتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ

کوئی کھجور کا درخت یا پہنے دیا اسے قائم اس کی جڑوں پر تو یہ سب ہوا اللہ کے اذن سے

وَلِيُخْذِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ

وَلِيُخْذِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ

اور اس لیے ہوا تاکہ رسوا کرے اللہ نافرمانوں کو ۝ اور جو مال (پٹلے) اللہ نے اپنے رسول کی طرف ان سے لے کر

فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ

فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ

تو وہ ایسے مال نہیں ہیں کہ دوڑاتے ہوں تم نے ان پر گھوڑے یا اونٹ بلکہ اللہ

يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

تسلط عطا فرماتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

ما... آفا... ل... ع... ل... من آہل قری... ل... ول... رسول

جو کچھ پٹائے اللہ اپنے رسول کی طرف بستیوں کے لوگوں سے سوا ہے اللہ کا اور اس کے رسول کا

وَالَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كُنَىٰ لَا يَكُونُ دُولَةً

ول... قریبا... ول... یتامی... ول... مسکین... ول... سبیل... کنی... لا یكون... دولۃ

اور رسول کے رشتہ داروں کا اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے تاکہ نہ بکرتا ہے وہ گردش

بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ

بائی... غنی... ما... آتا... رسول... فخذوہ... ما... نہا... عنہ

تمہارے مالداروں کے درمیان ہی۔ اور جو کچھ دے تمہیں رسول سوا سے لے لو اور جس سے روک دے تم کو رسول،

فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

فنتہو... واتقوا... الله... ان... الله... شدید... العقاب... ۚ

پس رک جاؤ (اس سے)۔ اور ڈرو اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں ۚ

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

ل... فقراء... المہاجرین... الذین... اخرجوا... من دیارہم... وامنوالہم

(نیز وہ مال) ان مفلس مہاجروں کے لیے ہے جو نکال باہر کیے گئے ہیں اپنے گھروں سے اور اپنی جائیدادوں سے

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ

یبتغون... فضلا... من... الله... ورضوانا... وینصرون... الله... ورسولہ

جو تلاش کرتے ہیں فضل اللہ کا اور اس کی خوشنودی اور مدد کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۖ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

اولئک... هم... الصادقون... والذین... تبوءوا... الدار... والإیمان

یہی لوگ ہیں سچے ۖ اور یہ (ان لوگوں کے لیے بھی ہے) جو مقیم تھے دارالہجرۃ میں اور ایمان لائے تھے

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

من قبلہم... یحبون... من... ہاجر... الیہم... ولا یجدون

مہاجرین کی آمد سے پہلے، محبت کرتے ہیں ان لوگوں سے جو ہجرت کر کے آئے ان کے پاس اور نہیں پاتے

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

فی صُورِہم حاجتِ مِمّا اُوتوا وئی x ثرُون ع لآ.. آن فِہم

اپنے دلوں میں کوئی حاجت تک بھی اس چیز کی جو انہیں دی جائے اور ترجیح دیتے ہیں دوسروں کو اپنی ذات پر

وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ولاؤگان بہم خاصۃ و من یوق شح نفسہ ف اولئک ہم

اگرچہ ہوں خود عاجز۔ اور جو بچا لے گئے اپنے دل کے لالچ سے سو وہی ہیں درحقیقت

الْمُفْلِحُونَ ۝۹ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

مفلحون ۹ ول ذی ان جاؤ من بعدہم یقولون ربنا

فلاح پانے والے ۹ اور یہ ان کے لیے بھی ہے جو آئیں گے ان کے بعد، دعا کریں گے «اس طرح»: اے ہمارے رب!

اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۝۱۰ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

فرلنا و ارخ و اننا ۱۰ س بوننا بل ایمان ولا تجعل فی قلوبنا

بخش دے تو ہمیں اور ہمارے ان بھائیوں کو جو سبقت لے گئے ہم پر ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں

غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۱

غل للذین آمنوا ربنا انک رءوف رحیم ۱۱

کوئی بغض ان کے لیے جو ایمان لائے ہیں، اے ہمارے مالک! یقیناً تو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے ۱۱

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ

الذین آمنوا الی الذین نافقوا یقولون لیخوانہم

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے منافقت کی روش اختیار کی وہ کہتے ہیں اپنے ان بھائیوں سے جو

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ

کفروا من اہل الکتاب لئن اخرجتم لنخرجن معکم ولا نطیع

کافر ہیں اہل کتاب میں سے کہ اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی ضرور نکلیں گے تمہارے ساتھ اور بات نہ مانیں گے

فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۝۱۲ قَاتِلْتُمْ لَنْصُرَنَّكُمْ ۝۱۳ وَاللَّهُ

فیکم احداً ابداً ۱۲ قاتلتم لننصرنکم ۱۳ واللہ

تمہارے بارے میں کسی کی ہرگز۔ اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے۔ جبکہ اللہ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑪ لَيْنَ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ

لشہدہ ان انہم لکاذبون ⑪ لے ان اخرجوا لا یخرجون معہم ولے ان

گو ای دیتا ہے کہ یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ⑪ اگر وہ نکالے گئے تو ہرگز نہ نکلیں گے یہ ان کے ساتھ اور اگر

قَاتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤَلِّقَنَّ الْأَذْبَارُ

قاتلو لا ینصروہم ولے ان نصروہم لے یؤلقنن الذبار

ان سے جنگ کی گئی تو ہرگز نہ مدد کریں گے یہ ان کی اور اگر کہیں مدد کی انہوں نے ان کی تو ضرور پھیر جائیں گے پیٹھ۔

ثُمَّ لَا يَنْصَرُونَ ⑫ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ

ثم لا ینصرون ⑫ لے انتم اشد ذہبہ فی صدورہم من اللہ

پھر کہیں سے کوئی مدد نہ پائیں گے ⑫ دراصل تمہارا خوف زیادہ سخت ہے ان کے دلوں میں اللہ کے مقابلہ میں۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑬ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا

ذلک بے انہم قوم لا یفقهون ⑬ لا یقاتلونکم جمیعاً إلا

یہ اس لیے ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ بوجھ نہیں رکھتے ⑬ نہیں جنگ کریں گے یہ کبھی تم سے اکٹھے مگر

فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ

فی قری محصنۃ او من وراء جدور بے اسہم بینہم شدید

قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کے پیچھے چھپ کر۔ ان کی مخالفت آپس میں بڑی سخت ہے۔

تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ⑭ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

تھسبہم جمیعاً وقلوبہم شتی ⑭ ذلک بے انہم قوم

تم خیال کرتے ہو انہیں اکٹھا مگر ان کے دل بٹے ہوئے ہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَا يَعْقِلُونَ ⑮ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوا

لا یعقلون ⑮ کمثال الذین من قبلہم قریباً ذاتوا

عقل سے عاری ہیں ⑮ ان لوگوں کی طرح جو ان سے تھوڑی مدت پہلے چکھ چکے ہیں سزا اپنے کیے کی

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑯ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرْ

ولہم عذاب الیم ⑯ کمثال الشیطان اذ قال للناس کفر

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑯ (ان کی) مثال شیطان کی سی ہے جب وہ کہتا ہے انسان سے کہ کفر کر

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ... مِّنْكَ إِنِّي.. أَخَافُ اللَّهَ

پھر جب وہ کفر کر لیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں بری الذمہ ہوں تجھ سے، یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۶ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ

رَبِّ عَالَمِينَ ۱۶ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا.. أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ

جو ربِّ العالمین ہے ۱۶ سو ہو گا ان دونوں کا انجام یہ کہ وہ دونوں جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۱۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۱۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

اس میں۔ اور یہی ہے سزا ظالموں کی ۱۷ اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے

وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسُ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسُ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا سامان آگے بھیجا ہے اس نے کل کے لیے اور ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ

خَبِيرٌ ۱۸ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

خَبِيرٌ ۱۸ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

پوری طرح باخبر ہے تمہارے سب اعمال سے ۱۸ اور نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جو بھول گئے اللہ کو

فَأَنفُسُهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۱۹ لَا يَسْتَوِي

فَأَنفُسُهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۱۹ لَا يَسْتَوِي

سو غافل کر دیا اللہ نے انہیں اپنے آپ سے۔ یہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں ۱۹ کبھی یکساں نہیں ہو سکتے

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۲۰ لَوْ أَنزَلْنَا

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۲۰ لَوْ أَنزَلْنَا

اہل دوزخ اور اہل جنت۔ اہل جنت ہی مراد پانے والے ہیں ۲۰ اگر کہیں نازل کیا ہوتا ہم نے

هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

یہ قرآن کسی پہاڑ پر تو ضرور دیکھتے تم اسے کہ وہ دبا جا رہا ہے اور پھٹا پڑتا ہے اللہ کے خوف سے۔

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ لِّعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

وہی گل آمثال نصربہا لناس لعلہم یتفکرون
اور یہ مثالیں بیان کرتے ہیں ہم انسانوں کے لیے تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿٢١﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

ہو ل لائل ذی لا.. الہ الا ہو علیم غائب وشہادہ
وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے جاننے والا غائب و حاضر کا۔

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

ہو الرحمن الرحیم رحیم رحمان
وہی ہے بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ﴿٢٢﴾ وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ أَلَمِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِمِّنُ الْعَزِيزُ

ہو الہم لکل قدوس السلام المؤمن المہمین العزیز
اس کے، بادشاہ حقیقی، نہایت مقدس، سراسر سلامتی، امن دینے والا، نگہبان، سب پر غالب

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

لجببار المتکبر سبحن اللہ عما یشرون
اپنا حکم بزور نافذ کرنے والا اور بڑا ہی ہو کر رہنے والا۔ پاک ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿٢٣﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ

ہو ل لائل الخالق البارئ المصوِّر لہ
وہ اللہ ہی ہے، تخلیق کا منصوبہ بنانے والا (پھر اس کو نافذ کرنے والا) اور اس کے مطابق صورت گیری کرنے والا اسی کے لیے ہیں

الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اس ناما... ل حسن نامی سب بخ ل ہو ما فی السموات والارض
تمام بہترین نام - تسبیح کر رہی ہے اس کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

ہو العزیز الحکیم
اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿٢٤﴾

سُورَةُ الْمُتَّحِنَةِ مَكِّيَّةٌ (۹۱) آيَاتُهَا ۱۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ

یا.. آی ٹی ہل ل ذی ن آم نو لآتت ت رخ ذو ع دووی وع دوو کم آؤل یا...ء

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست،

تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ

تل تو ن الائی ہم بل آم ودو و قد کف رو ب ما جا...ء کم

پہنکیں بٹھاتے ہو تم ان کے ساتھ دوستی کی حالانکہ وہ انکار کر چکے ہیں ماننے سے اس کو جو آیا ہے تمہارے پاس

مِّنَ الْحَقِّ، يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيسَاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ

م کل حق یخ رجو ن الرسو ل و ایسا کم آن تؤم نو باللہ رب کم

حق میں سے، بخلا وطن کرتے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں اس بنا پر کہ تم ایمان لائے ہو اللہ پر جو تمہارا رب ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي

ان کن تم خ رج تم جہاد ا فی س بیلی و ابتغاء مرضاتی

اے بناؤ دوست ان کو اگر نکلے ہو تم جہاد کے لیے میرے راستے میں اور تمہارا مقصد میری رضا جوئی ہے

تُسْرُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ

تس رو ن الائی ہم بل آم ودو و انا اع لم ب ما اخ فی تم

تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ چھپا کر بھیجتے ہو تم انہیں دوستی کا پیغام حالانکہ میں خوب جانتا ہوں وہ بھی جو تم چھپا کر کرتے ہو

وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

و ما اع لن تم و ما ی ف عل ہ من کم ف قد ض ل س واء الس بیل ①

اور وہ بھی جو تم علانیہ کرتے ہو۔ اور جو شخص کرے گا ایسا کام تم میں سے تو وہ بھٹک گیا سیدھے راستے سے ①

إِنْ يَشْفُقُواكُمْ يُكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

اِس یس یس ق فو لم قی کو نو ل لم آع دا... آؤں ویب س طو... الا لی لم آئی رمی ہم اگر قابو پالیں وہ تم پر تو ہوں گے وہ تمہارے دشمن اور چلائیں گے تم پر اپنے ہاتھ

وَالسِّنْتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝۲ لَنْ تَنْفَعَكُمْ

وآل یس ن ت ہم بس سو... وودو لاؤنگ ف رون کن تن ف ع لم اور اپنی زبانیں نقصان پہنچانے کے لیے اور وہ دل سے یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ ۲ نہ کام آئیں گی تمہارے

أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ

آرحام لم ولا... آؤ لاؤ لم یاؤ کل قیامت یافصل بانی ن لم تمہاری رشتہ داریاں اور تمہاری اولادیں، قیامت کے دن - (اور اس دن) فیصلہ کرے گا اللہ تمہارے درمیان -

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۳ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

ول لاہ ب ما تع م لون بصیر قڈ کانت ل لم اس و تن ح س ن تن اور اللہ ہر اس چیز کو جو تم کر رہے ہو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۳ بلاشبہ ہے تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ

فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوكُمْ

فی... ابرہیم ام ول ل ذی ن مہ اذ قالو لقو مہم اننا برؤ واکم ابراہیم میں اور ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے، جب کہا تھا انہوں نے اپنی قوم سے کہ ہم قطعی بیزار ہیں

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا

من لم و مم ما تع ب دون لاہ کفرنا ب کم وبدا تم سے اور ان سے جنہیں تم پوجتے ہو اللہ کے سوا - انکار کرتے ہیں ہم تمہارا اور ہو گئی ہے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

بانی ن تا و بانی ن کل ع داوۃ ول بغ ضا... اب دن حت تا ث م نو بل لاہ ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت اور دشمنی ہمیشہ کے لیے الا یہ کہ تم ایمان لے آؤ اللہ پر

وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا تُفْرِتْ لَكَ

وح دہو... ال لا قائل ابرہیم ام ل آبیہ ل اس تغ ف رن ن ل ک جو اس نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ میں ضرور استغفار کروں گا تیرے لیے

وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رُحِمَا رَبَّنَا عَلَيْكَ

وَمَا.. آم لک سے کچھ نہیں ہے۔ اے ہمارے رب! تجھ ہی پر

اور نہیں اختیار رکھتا میں تم کو بچانے کا اللہ سے۔ (اس سے مستثنیٰ ہے)۔ اے ہمارے رب! تجھ ہی پر

تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَالْإِلَهِ الْمَصِيدُ ۚ ۴ رُحِمَا رَبَّنَا

توکل کیا اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا اور تیرے ہی حضور پلٹتا ہے (ہمیں) ۴ اے ہمارے رب!

ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا اور تیرے ہی حضور پلٹتا ہے (ہمیں) ۴ اے ہمارے رب!

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاعْفُ رُحِمَا رَبَّنَا

لا تجعلنا فتنہ کے لئے کافروں کے لیے اور ہمارے قصوروں سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

نہ بنانا تو ہمیں آزمائش کافروں کے لیے اور ہمارے قصوروں سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۵ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

انکے ہی ہے عزیز و حکیم ۵ تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرز عمل میں

بے شک تو ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۵ یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرز عمل میں

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۚ وَمَن

اُس وٹن حسن نمل کے لئے جو اللہ کا اور روزِ آخر کا

بہترین نمونہ ہے جس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے

يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ ۶ عَسَى اللَّهُ

تو بے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ہے ۶ کچھ بعید نہیں کہ اللہ

منہ موڑا اس سے، تو بے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ہے ۶ کچھ بعید نہیں کہ اللہ

أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۚ وَاللَّهُ

آئیں تجھے لے گا ان میں سے دشمن ہیں تمہارے، ان میں سے دوستی اور اللہ

پیدا کر دے تمہارے امدان لوگوں کے درمیان جو دشمن ہیں تمہارے، ان میں سے دوستی اور اللہ

قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ ۷ لَا يَنْهَضُكُمْ اللَّهُ

قوی اور بخشنے والا اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مہربان ۷ نہیں منع کرتا تم کو اللہ

بڑی قدرت رکھتا ہے۔ اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مہربان ۷ نہیں منع کرتا تم کو اللہ

عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

عَنْ غُلَّ ذِي نَ لَمْ تُقَاتِلُوا لَمْ تُقَاتِلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ تُخْرِجُوا

ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے نہیں جنگ کی تم سے دین کے معاملہ میں اور نہیں نکالا تم کو

مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ

مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ

تمہارے گھروں سے اس بات سے کہ تم ان سے اچھا سلوک کرو اور انصاف کا برتاؤ کرو ان کے ساتھ۔ بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ① إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

لَا تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ① إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ① البتہ منع کرتا ہے تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا

قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا

تمہارے ساتھ جنگ کی دین کے معاملہ میں اور نکالا تم کو اور مدد کی ایک دوسرے کی

عَلَىٰ أَخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ②

عَلَىٰ أَخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ②

تمہارے نکلنے میں اس سے کہ تم ان سے دوستی کرو۔ اور جو ان سے دوستی کریں گے تو وہی لوگ ظالم ہیں ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت کر کے تو ان کی خوب جانچ پڑتال کر لو۔

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو۔ پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایمان والی ہیں تو نہ واپس کرو تم انہیں

إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهَا ۚ

إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهَا ۚ

کافروں کی طرف۔ نہ وہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کے لیے۔ اور نہ وہ کافر مرد حلال ہیں ان عورتوں کے لیے۔

وَأَتَوْهُمْ مَّا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

وَأَتَوْهُنَّ مَّا.. أَنْفَقُوا.. وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

اور سے دو تم ان کافروں کو جو مہراہوں نے ادا کیے تھے۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اس میں کہ نکاح کرو تم ان سے

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسَلُّوا مَّا

إِذَا.. آتَيْتُمُوهُنَّ.. أَجُورَهُنَّ.. وَلَا تُمْسِكُوا.. بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ.. وَسَلُّوا.. مَّا..

بشرطیکہ اما کر دو تم ان کو مہراں کے۔ اور مت روکے رکھو (اپنی زوجیت میں) کافر بیویوں کو اور مانگو جو (مہر)

أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ ذَرْبٌ مَّا أَنْفَقُوا

أَنْفَقْتُمْ.. وَلَيْسَ لَكُمْ.. ذَرْبٌ.. مَّا.. أَنْفَقُوا..

تم نے دیے تھے اور چاہیے کہ کافر بھی مانگ لیں وہ مہر جو انہوں نے ادا کیے تھے۔ یہ اللہ کا حکم ہے

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ وَإِنْ

يَحْكُمُ.. بَيْنَكُمْ.. وَاللَّهُ.. عَلِيمٌ.. حَكِيمٌ.. ۝۱۰.. وَإِنْ..

جس کے مطابق وہ فیصلہ کر رہا ہے تمہارے درمیان۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ۱۰ اور اگر

فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ

فَاتَكُمْ.. شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ.. إِلَى الْكُفَّارِ.. فَعَاقِبْتُمْ.. فَاتُوا.. الَّذِينَ..

رہ جائے کچھ تمہاری بیویوں کے مہر میں سے کافروں کی طرف پھر تمہیں موقع ملے گا آجائے تو سے دو ان لوگوں کو

ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَّا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

ذَهَبَتْ.. أَزْوَاجُهُمْ.. مِّثْلَ.. مَّا.. أَنْفَقُوا.. وَاتَّقُوا.. اللَّهَ.. الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ..

جن کی بیویاں چلی گئی تھیں، اتنا مہر جو انہوں نے ادا کیا تھا (ان بیویوں کو)۔ اور ڈرو اللہ سے وہ اللہ جس پر تم

مُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ

مُؤْمِنُونَ.. ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ.. إِذَا.. جَاءَكَ.. الْمُؤْمِنَاتُ.. يُبَايِعْنَكَ..

ایمان رکھتے ہو ۱۱ یا.. آی.. نبی.. اگر.. جب.. آئیں.. تمہارے پاس.. مومن عورتیں.. تم سے بیعت کرنے کے لیے

عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ

عَلَى.. أَنْ.. لَا يُشْرِكَنَّ.. بِاللَّهِ.. شَيْئًا.. وَلَا يَسْرِقَنَّ.. وَلَا يَزْنِيَنَّ..

تو عہد کریں اس بات کا کہ نہ شرک کریں گی اللہ کے ساتھ نہ بھی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی

الْحَكِيمُ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

ل م ح کی م یا... آی ٹی ٹی ل ذی ن آم ٹو ل م ت قو لون ما ل آف ع لون

اور بڑی حکمت والا ① اے لوگو جو ایمان لاتے ہو تم کیوں کہتے ہو ایسی بات جو تم نہیں کرتے؟ ②

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ③ إِنَّ اللَّهَ

ک ب ر م ق ت ا ع ن د اللہ ا ن ت قو لو ما ل آف ع لون ا ن ل ل آہ

سخت ناپسندیدہ حرکت ہے اللہ کے نزدیک یہ کہ تم کہو وہ بات جو تم نہیں کرتے ③ یقیناً اللہ

يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا ④ كَانَتْهُمْ

ی ح ب ل ذی ن ی قات لون فی سبیلہ ص ف ا ک ا ن ت ہ م

محبت کرتا ہے ان لوگوں سے جو جنگ کرتے ہیں اس کی راہ میں صف بستہ ہو کر اس طرح گویا کہ وہ

بُنَيَّانٌ مَرْصُوصٌ ⑤ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ لِمَ

ب ن ی ا ن م ر ص و ص و ا ذ ق ال م و س ی ل ق و م ہ ی ی ق و م ل م

سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں ⑤ اور یاد کرو جب کہا تھا موسیٰ نے اپنی قوم سے: اے میری قوم! کیوں

تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا

ت ا ذ و ن ن ی و ق د ت ع ل م و ن ا ن ی ر س و ل اللہ ا ل ی ک م ف ل م ا

افیت دیتے ہو تم مجھے حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف، لیکن جب

زَاغُوا ۖ أَنزَاغُ اللَّهِ قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

ز ا ع و ا ا ن ز ا غ اللہ ق ل و ب ہ م و اللہ لا ی ہ د ی

انہوں نے کبھی اختیار کی۔ تو پیڑھے کر دیے اللہ نے ان کے دل۔ اور اللہ ہدایت نہیں دیتا

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي

ل ق ا و م الف اس ق ی ن و ا ذ ق ال ع ی س ی ا ب ن م ر ی م ی ب ن ی ا س ر ا ی ل ا ن ی

فاسق لوگوں کو ⑥ اور جب کہا عیسیٰ بن مریم نے اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول ہوں

إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

ا ل ی ک م م ص د ق ا ل م ا ب ی ن ی د ی التورہ

تمہاری طرف، تصدیق کرنے والا ہوں اس حصہ کا جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے

وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذِكْرُكُمْ

وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذِكْرُكُمْ
اور اس کے رسول پر اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے۔ یہ

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ
بہتر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانو ۱۱ معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ اور داخل کرے گا تمہیں

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ
جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ
ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں اور عطا فرمائے گا بہترین گھر، سد بہار جنتوں میں

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَضْرُ مِنْ اللَّهِ

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَضْرُ مِنْ اللَّهِ
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَضْرُ مِنْ اللَّهِ
یہی ہے بہت بڑی کامیابی ۱۲ اور وہ دوسری چیز بھی تمہیں دے گا جسے تم چاہتے ہو، نصرت اللہ کی طرف سے

وَفَتْهُ قَرِيبٌ ۝ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا

وَفَتْهُ قَرِيبٌ ۝ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا
وَفَتْهُ قَرِيبٌ ۝ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اور عنقریب حاصل ہونے والی فتح۔ اور اے نبی! بشارت دے دو اہل ایمان کو ۱۳ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي

كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي
كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي
بنو اللہ کے مددگار جیسا کہ کہا تھا عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہن ہے میرا مددگار

إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ

إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ
إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ
اللہ کی طرف (بلانے میں)۔ کہا تھا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار پھر ایمان لے آیا ایک گروہ

مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۝ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۝ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا
مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۝ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا
میں بنی اسرائیل میں سے اور انکار کر دیا (دوسرے) گروہ نے سود کی ہم نے ایمان والوں کی

عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝ (۱۲)

عَلَا عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

ان کے دشمنوں کے مقابلے میں۔ سو ہو کر رہے وہی غالب (۱۲)

آيَاتُهَا ۱۱ سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

ی سبب اللہ لیل لائے تا فس سماوات و تا فل ارض مل کل

تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے (اللہ جو) بادشاہ ہے

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَقْبَانِ رَسُولًا

قُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَقْبَانِ رَسُولًا

نہایت مقدس، زبردست اور بڑی حکمت والا ① وہی ہے جس نے اٹھایا اُمیوں میں ایک رسول

مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

خود انہی میں سے جو پڑھ کر سنا تا ہے ان کو اللہ کی آیات اور ان کا تزکیہ نفس کرتا ہے اور تعلیم دیتا ہے ان کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②

کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو دانتا اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ②

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۖ

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۖ

اور اس رسول کی بعثت، ان دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے جو انہی میں سے ہیں (اور) ابھی نہیں ملے آکر ان کے ساتھ۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ① ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

وہو عزیز و حکیم ① ذالک فضل اللہ کی دہائی دے گا جسے چاہے۔

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ② یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ عطا کرتا ہے جسے چاہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ③ مَثَلُ الَّذِينَ حَبَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ

وللہ ذوالفضل العظیم ③ مثال الذین حلّوا التورۃ ثم

اور اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے ④ مثال ان لوگوں کی جنہیں حاصل بنایا گیا تھا تورات کا مگر

لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْخِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ

لم تحملوها کما مثل الخمار یحمل أسفاراً بیس

پورا نہ کیا انہوں نے اس کے اٹھانے کی ذمہ داری کو اس گدھے کی سی ہے جو اٹھائے ہوئے ہو کتابیں۔ بہت بری ہے

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

مثال القوم الذین کذبوا بآیات اللہ واللہ لا یہدی

مثال ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا اللہ کی آیات کو۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤ قُلْ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ

القوم الظالمین ⑤ قل یا ایہا الذین ہادوا ان زعمتم انکم

ظالم لوگوں کو ⑤ ان سے کہیے اے لوگو! جو یہودی بن گئے ہو اگر تمہیں گھنڈ ہے کہ تم

أَوْلِيَائِهِ مِنَ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

أولیاۃ من الناس فتتمنّوا الموت ان کنتم صادقین ⑥

اللہ کے چیتے ہو دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو تمنا کرو موت کی، اگر ہو تم سچے ⑦

وَلَا يَتَمَنَّوْنَكَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

ولا يتمنّونک أبداً بما قدّمت أيديهم واللہ علیم

اور ہرگز نہ تمنا کریں گے یہ موت کی کبھی بھی بسبب ان کرتوتوں کے جو یہ کر چکے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالظَّالِمِينَ ④ قُلْ إِن الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

بِالظالمین ④ قل ان الموت الذی تفرّون منه فانہ

ان ظالموں کو ④ ان سے کہیے بلاشبہ وہ موت جس سے بھاگ رہے ہو تم وہ تو ضرور

مُلَقِّينَكُمْ

ثُمَّ

تُرَدُّوْنَ

إِلَىٰ عِلْمِ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

مُلَقِّیٰ کُم

تَم

تُرَدُّوْنَ

إِلَآ عَالِمِ

عَالَمِیٰ

وَشْشَہَادَۃ

آکر رہے گی تمہارے پاس پھر پیش کیے جاؤ گے تم اس کے حضور جو جانتے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا

فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا

إِذَا

نُودِيَ

فَیٰ نَبِّیٰ کُم

بِمَا کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

یَا اَیُّہَا الَّذِیْنَ

اٰمَنُوْا

اِذَا

نُوْدِی

پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب اذان دی جائے

لِلصَّلَاةِ

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

فَاسْعَوْا

إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

وَ ذُرُوا

الْبَيْعَ

الْبَيْعَ

لِلصَّلَاۃ

مِنْ یَّوْمِ الْجُمُعَةِ

فَاسْعَوْا

إِلَآ ذِکْرَ اللّٰہ

وَ ذُرُّوْا

الْبَیْعَ

الْبَیْعَ

نماز کے لیے جمعہ کے دن تودوڑ پڑو اللہ کے ذکر کی طرف اور چھوڑ دو خرید و فروخت۔

ذَلِكُمْ خَيْرٌ

لَّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ۝

فَإِذَا

قُضِيَتِ

الصَّلَاةُ

فَانْتَشَرُوا

فَانْتَشَرُوا

ذٰلِکُمْ خَیْرٌ

لَّکُمْ

اِنْ کُنْتُمْ

تَعْلَمُوْنَ

فَاِذَا

قُضِیَتِ

الصَّلَاۃ

فَاِنْتَشَرُوْا

فَاِنْتَشَرُوْا

یہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم جانو ۝ پھر جب پوری ہو جائے نماز تو پھیل جاؤ

فِي الْأَرْضِ

وَابْتَغُوا

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

وَادْكُرُوا

اللَّهَ

كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ

لَعَلَّكُمْ

فِی الْاَرْضِ

وَ ابْتَغُوْا

مِنْ فَضْلِ اللّٰہ

وَ ادْکُرُوْا

اللّٰہَ

کَثِیْرًا

لَعَلَّکُمْ

لَعَلَّکُمْ

زمین میں اور تلاش کرو اللہ کا فضل اور یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے تاکہ تمہیں

تُفْلِحُونَ ۝

وَإِذَا

رَأَوْا

تِجَارَةً

أَوْ لَهْوًا

انْفَضُّوا

إِلَيْهَا

إِلَيْهَا

تُفْلِحُوْنَ

وَ اِذَا

رَاَوْا

تِجَارَۃ

اَوْ لَهْوًا

اِنْفَضُّوْا

اِلَآیْہَا

اِلَآیْہَا

فلاح نصیب ہو ۝ اور جب دیکھتے ہیں تجارت یا کھیل تماشہ تو پک جاتے ہیں اس کی طرف

وَتَرْكُوكَ

قَائِمًا

قُلْ

مَا

عِنْدَ اللَّهِ

خَيْرٌ

مِّنَ اللَّهِ

مِّنَ اللَّهِ

وَتَرْکُوْکَ

قَائِمًا

قُلْ

مَا

عِنْدَ اللّٰہ

خَیْرٌ

مِّنَ اللّٰہ

مِّنَ اللّٰہ

اور چھوڑ دیتے ہیں تمہیں کھڑا۔ ان سے کہئے جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کسیں بہتر ہے کھیل تماشے سے

وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّزْقَيْنِ ۝

وَمِنَ تِجَارَۃِ

وَلِلّٰہ

خَیْرٌ

رَزَقَیْنِ

رَزَقَیْنِ

رَزَقَیْنِ

اور تجارت سے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۝

اَيَاتُهَا ۥ سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (١٠٢) رُكُوْعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ طه ۲۰

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا  جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ

جب آتے ہیں تمہارے پاس (اے نبیؐ) منافق تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ

كَرْسُولُ اللَّهِ م وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَكَرْسُولُهُ ط وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ

اَلرَّسُوْلُ لَآهُ يَبْعِلْ مُ اِنْ اَنَكَ اَلرَّسُوْلُ وَلَآهُ كَيْشَهُ اِنْ اَنَكَ

ضرور اللہ کے رسول ہیں۔ ہاں! اللہ جانتا ہے کہ بلاشبہ تم اللہ کے رسول ہو اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً

الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ۖ ۝ اِتَّخَذُوا اٰيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا

مُتَافِقِيْنَ لِّكَافِرِيْنَ اِتَّخَذُوْهُمۡ اٰلِيَّ اَمَانٍ هُمۡ جُنۡنَ تَنۡ فَهَدُوْهُ

① قطعاً جھوٹے ہیں بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح روکتے ہیں یہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

[illegible]

یقیناً بہت ہی بری ہیں وہ حرکتیں جو یہ کر رہے ہیں ② ان کا یہ طرز عمل اس وجہ سے کہ یہ

١٠٩

أَمْسُوا لَمْ تَهْرَوْا تَصْبِعْ عَلَى قُلُوبِكُمْ لَا يَفْقَهُونَ ①

م م ک ف ط ع ع لاق لوب ءم ف ءم لآیفق ہون

۳) ایمان لائے پھر لکھنیا انہوں نے اس لیے مہر لکادی اللہ نے ان کے دلوں پر سویہ (دب) چھپائیں جھٹے

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تَعَجُّبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ

وَاِذَا رَاٰنِيْ تَہْمَ تَعِیْجِ بَکَ اَیْنَ سَامُہُمْ وَاِیْنَ اَمِیْ قُوْلُوْہُمْ شَمْعِ

وَرَجَب دیکھو تم انہیں تو بڑے اچھے لگیں گے تمہیں۔ ان کے جسم۔ اور اگر بات کریں تو تم سنتے رہ جاؤ

منزل

لِقَوْلِهِمْ ۝

كَانَتْهُمْ

خُشْبٌ

مُسْنَدَةٌ ۝

لِ قَاوِلِہُمْ

ک آن ہم

خ ش ہم

م سن آن وہ

ان کی باتیں۔ وہ آدمی نہیں ہیں بلکہ ایسے ہیں گویا کہ وہ لکڑی کے کندے ہوں جو دیوار کے ساتھ چن بیٹے گئے ہوں۔

يَحْسِبُونَ كُلَّ صَبِيحَةٍ عَلَيْهِمْ ۝ هُمُ الْعَدَاوُ ۝ فَاحْذَرُهُمْ ۝ فَتَلَهُمُ اللَّهُ ز

تَحْسِبُونَ کُل صَبَیْحَہ عَلَیْہُمْ ۝ ہُمُ الْعَدَاوُ ۝ فَاحْذَرُہُمْ ۝ فَتَلَهُمُ اللہ ز

سمجھتے ہیں یہ ہر روز کی آواز کو اپنے خلاف۔ یہی حقیقی دشمن ہیں لہذا تم ان سے بچ کر رہو۔ ان پر اللہ کی مار۔

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

اَن تَائِی ۝ ف کون ۝ وَاِذَا قِیْلَ لَہُمْ تَعَالَاوْا یَسْتَغْفِرْ لَکُمْ

یہ کہہ کر اٹھ پھرائے جاتے ہیں ۴ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ آؤ مغفرت کی دعا کریں تمہارے لیے

رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ

رَسُولِ اللہ لَوَّوْا رُءُوسَہُمْ وَرَأَیْتُہُمْ یَصُدُّوْنَ

اللہ کے رسول تو گھماتے ہیں اپنے سروں کو (مذاق اڑانے کے لیے) اور دیکھو گئے تم انہیں کہ وہ رک جاتے ہیں آنے سے

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

وہم مس تکبرون ۝ سَوَاءٌ عَلَیْہُمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَہُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

بڑے گھمنڈ کے ساتھ ۵ برابر ہے ان کے لیے دعائے مغفرت کرو تم ان کے لیے یا نہ کرو دعائے مغفرت تم

لَهُمْ ۝ كُنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

لَہُمْ ۝ کُنْ یَغْفِرَ اللہ لَہُمْ ۝ اِنَّ اللہ لَا یَہْدِی الْقَوْمَ الْفَاسِقِیْنَ ۝

ان کے لیے۔ ہرگز نہیں بخٹے گا اللہ ان کو۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا فاسق لوگوں کو ۶

هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ

ہُمُ الَّذِیْنَ یَقُولُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلَی مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللہ حَتّٰی

یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں مت خرچ کرو تم ان لوگوں پر جو ساتھ ہیں رسول اللہ کے تاکہ

يَنْفُضُوا ۝ وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنْفِقِينَ

یَنْفُضُوْا ۝ وَاللّٰہ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلَٰکِنَّ الْمُنْفِقِیْنَ

منتشر ہو جائیں وہ۔ حالانکہ اللہ ہی مالک ہے زمین اور آسمانوں کے خزانوں کا لیکن یہ منافق

لَا يَفْقَهُونَ ④ يَقُولُونَ لِبَنٍ رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرُ

لَا يَفْقَهُونَ ④ یہ کہتے ہیں اگر ہم واپس پہنچ جائیں مدینے میں تو ضرور نکال دے گا وہ جو عزت والا ہے

نہیں سمجھتے ④

مِنْهَا الْأَذَلُّ وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ

مِنْهَا الْأَذَلُّ ④ عَزَّوَجَلَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ

وہاں سے ذلیل کو۔ حالانکہ اللہ ہی کے لیے ہے عزت اور اس کے رسول کے لیے اور مومنین کے لیے لیکن

الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا

الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا

منافق نہیں جانتے ⑤ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ غافل کریں تمہیں تمہارے مال اور نہ

اولادکم عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ⑥

أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ⑥

تمہاری اولاد اللہ کے ذکر سے اور جو کرے گا ایسا سوائے ہی لوگ ہیں خسرے میں بہنے والے ⑥

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ

اور خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا ہے تم نے تم کو اس سے پہلے کہ آجائے تم میں سے کسی کی

الْمَوْتِ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا الَّذِي آخَرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ

الْمَوْتِ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا الَّذِي آخَرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ

موت پھر وہ کہے: اے میرے رب! کیوں نہ مہلت دے دی تو نے مجھے

فَاصْدَقْ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

فَاصْدَقْ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

تاکہ میں صدقہ دیتا اور ہو جاتا شامل صالح لوگوں میں ⑩ حالانکہ ہرگز نہیں مہلت دیتا اللہ کسی شخص کو جب آجاتا ہے

فَاصْدَقْ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

فَاصْدَقْ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

تاکہ میں صدقہ دیتا اور ہو جاتا شامل صالح لوگوں میں ⑩ حالانکہ ہرگز نہیں مہلت دیتا اللہ کسی شخص کو جب آجاتا ہے

أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

اس کا وقت مقرر۔ اور اللہ پوری طرح باخبر ہے ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ⑪

آيَاتُهَا ۱۸ (۶۴) سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۸) دُرُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ

مُتَسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، اسی کی ہے بادشاہی

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي
اور اسی کے لیے ہے حمد۔ اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ① وہی ہے جس نے

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②
پیدا کیا ہے تم کو پھر تم میں سے کوئی کافر ہے اور کوئی مومن اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ②

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
اسی نے پیدا فرمائے آسمان اور زمین برحق اور تمہاری صورت بنائی اور بڑی عمدہ بنائی،

وَالْبَصِيرُ ③ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَالْبَصِيرُ ③ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
اور اسی کی طرف (آخر کار) تمہیں پلٹنا ہے ③ وہ جانتا ہے ہر اس چیز کو جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④
اور جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور اللہ تو جانتا ہے دلوں کا حال بھی ④

الْمُرِيَاتِكُمْ نَبُؤًا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ

آئم تی × ت کم نبء ل ذی ن ک ف ر و من قبل ف ذاق و بآل آم ر هم

کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا تھا اس سے پہلے۔ پھر چکھا انہوں نے مزا اپنے کیے کا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ذَلِكْ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

و ل ہ م ع ذاب ا ل ی م ۝ ذ ال ک ب ا ن ہ ک ا ن ت ت آ ت ی ہ م ر س ل ہ م

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝ یہ انجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يِّهْدُونَنَا فَكَفَرُوا

ب ل ب آ ی ی ن آ ت ف ق آ ل و آ ب ش ر ی ہ د و ن ن آ ف ک ف ر و آ

کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا: کیا ایک بشر ہمیں ہدایت دے گا؟ اس طرح انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا

وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ ۝ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ

و ت و ل ل و آ و س ت غ ن ی اللہ ۝ و اللہ غ ن ی ح م ی د ز ع م

اور منہ پھیر لیا اور اللہ بھی بے پروا ہو گیا (ان سے)۔ اور اللہ تو ہے ہی بے نیاز، لائق حمد و ثنا ۝ زعمی کرتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

ل ذ ی ن ک ف ر و آ ل ن ی ب ع ث و آ ق ل ب ل ی و ر ب ی

یہ کافر لوگ کہہ گز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد۔ ان سے کہیے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّيُنَّ ۝ بِمَا عَمِلْتُمْ ۝ وَذَلِكْ عَلَى اللَّهِ

ل ت ب ع ث ن ث م آ ل ت ن ب ب ی ن ب م آ ع م ل ت م و ذ ل ک ع ل ی اللہ

تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا کہ تم دنیا میں کیا کچھ کرتے رہے؟ اور ایسا کرنا اللہ کے لیے

يَسِيرٌ ۝ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتُّورِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنٰهُ وَاللّٰهُ

ی س ی ر ۝ ف آ م ن و آ ب ل ل لہ و ر س و ل ہ و التور الذی انزلناہ و اللہ

بہت آسان ہے ۝ سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَيْرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

ب م آ ت ع م ل و ن خ ی ر ۝ ی و م ی ج م ع ک م

اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝ (اس کا پتہ تمہیں چلے گا، اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں

لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

لِیَاوُمِ طَلْ جَمْعِ ذَالِکَ یَاؤُمْتِ تَغَابُنِ وَتَاوُنِ مُمِ یَلِ لَآہِ وَتَلِجَ تَلِ صَالِحَاتِی

حشر کے دن۔ یہی ہوگا دراصل ہارجیت کا دن اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے نیک عمل

يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

مُی کَفِرُ عَنْہُ سَیِّئَاتِہِ وَیُدْخِلُہُ جَنَّاتِی تَجْرِی مِنْ تَحْتِہَا

جھاڑے گا اللہ اس کے گناہ اور داخل کرے گا اسے ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۹ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اَلْاَنْہَارُ خَالِدِیْنَ فِیْہَا اَبَدًا ذَالِکَ الْفَاوْزُ الْعَظِیْمُ ۝۹ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا

نہیں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ یہی ہے بڑی کامیابی ۹ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۰

وَکَذَّبُوْا بِآیَاتِنَا اُولَیْکَ اَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِیْنَ فِیْہَا وَبِیْسَ الْمَصِیْرُ ۝۱۰

اور جھٹلایا ہماری آیات کو۔ یہ لوگ اہل دوزخ ہیں ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں۔ اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے ۱۰

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ

مَا اَصَابَ مِنْ مُّصِیْبَۃٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَمَنْ یُّؤْمِنُ بِاللّٰہِ یَهْدِ

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے۔ اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر ہدایت بخشتا ہے اللہ

قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

قَلْبَہُ ۚ وَاللّٰہُ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝۱۱ وَاطِیْعُوْا اللّٰہَ وَاطِیْعُوْا

اس کے دل کو۔ اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ۱۱ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝۱۲ اللَّهُ

الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلَاؤُ الْمُبِیْنُ ۝۱۲ اللّٰہُ

رسول کی لیکن اگر تم منہ موڑتے ہو تو بس، ہے ہمارے رسول پر پہنچا دینا (حق کا)، واضح طور پر ۱۲ اللہ وہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ ۚ وَعَلٰی اللّٰہِ فَلِیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۳ یَا اَیُّہِی الَّذِیْنَ

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ۱۳ اے لوگو جو

(۶۵) سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) زُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ

یا.. آیئی ہن ان یئی اذآ طلق تئ من لئ سآ... ف طلق لئ تو ہن ان

اے نبی! جب طلاق دو تم عورتوں کو تو طلاق دو تم انہیں اس طرح کہ وہ عدت شروع کر سکیں

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ

وآح طل عدہ وت ت تل لآہ رب ب کم لا تخرجو ہن

اور ٹھیک ٹھیک شمار کرو عدت کے زمانہ کا۔ اور ڈرو اللہ سے جو تمہارا رب ہے۔ اور نہ نکالو تم انہیں

مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتِلْكَ

ممن ب یوت ہن ان ولا تخرجن إل لآہ انیس تی تی ان ب فاحشہ تم بانی یئہ وتلک

ان کے گھروں سے اور نہ وہ خود نکلیں الا یہ کہ ارتکاب کریں وہ کسی کھلی بدکاری کا۔ اور یہ

حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

ح دودل لآہ ومن یتعد ح دودل لآہ ف قد ظلم

اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں۔ اور جو تجاوز کرے گا اللہ کی مقرر کردہ حدود سے تو درحقیقت وہ ظلم کرے گا

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

نفسہ لا تدری لعل ل لآہ تح دث بع دذلک أمرا

اپنی ہی جان پر۔ نہیں جانتے تم شاید کہ اللہ پیدا کر دے اس کے بعد بھی (موافقت کی کوئی صورت ①)

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

ف اذآ بلغن آجل ہن ان ف آمسکوہن ب معرو ف آؤ فارقوہن ان

پھر جب وہ پہنچ جائیں اپنی عدت کے خاتمہ پر پھر روک لو انہیں بھلے طریقے سے یا جدا کر دو انہیں

بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ

بمعروفی اداں و آشی و دو ذوای عدل من کم و آتی مش شہادۃ
بجملے طریقے سے اور گواہ بنالو دو عادل اشخاص کو اپنوں میں سے اور رالے مسلمانو، ٹھیک ٹھیک دو گواہی

لِللّٰهِ ۝ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

لل آہ ذال کم یوعظ بیہ من کان یؤمن باللہ
اللہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحت جو کی جا رہی ہے ہر اس شخص کو جو رکھتا ہے ایمان اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ ۚ وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۝

ول یا و مل آخر و مانیں بیت قل لآہ یجعل لہو مخرجا
اور روز آخر پر اور جو شخص ڈرتا ہے گا اللہ سے پیدا کر دے گا اللہ اس کے لیے نکلنے کی کوئی راہ ۲

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَّوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ

ویرزقہ من حائیث لا یحتسب و مانیں حتی تک کل ع کل لآہ فہو
اور رزق دے گا اسے ایسے طریقے سے جہاں اس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔ اور جو بھروسہ کرے اللہ پر سو وہ

حَسْبُهُ ۚ اِنَّ اللَّهَ بِالْغُلَامِ اَمْرٌ ۝ قَدْ جَعَلَ

حسبہ ان اللہ بالغ امرہ قد جعل
اس کے لیے کافی ہے۔ بلاشبہ اللہ پورا کر کے رہتا ہے اپنا ارادہ۔ بے شک مقرر کر رکھی ہے

اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالَّذِي يَدِينُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِّسَائِكُمْ

لآہ لکل شیئی قدرہ والذی یدین من الماحیض من نساءکم
اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر ۳ اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو چکی ہوں حیض آنے سے

اِنْ اُرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ اشْهُرٍ ۝ وَالَّذِي

اےرتبتم فعدتہن ثلاثۃ اشھرہ والذی
اگر دان کی عدت کی تعیین میں تمہیں کسی قسم کا شبہ لاحق ہو جائے تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور ان کی بھی جن کو ابھی

لَمْ يَحِضْنَ ۚ وَاُولَٰئِكَ اِلْحٰصَالِ اَجَلُهُنَّ ۚ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ

لم یحضن واولئک ایلحصال اجلہن ان یضعن حملہن و مانیں
حیض آیا ہی نہ ہو۔ اور حاملہ عورتیں، ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جن لیں۔ اور جو شخص

يَتَّبِقَ اللَّهُ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَهْرُ اللَّهِ

یَتَّبِعْ قُل لَّاه تَجْعَل لِّهُ مِنْ اَمْرِہِ یُسْرًا ذَالِکَ اَمْرُ اللّٰہِ

ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی ۝ یہ اللہ کا حکم ہے

أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَتَّبِقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

اَنْزَلَہِ اِلَیْکُمْ وَ مَنْ یَتَّبِقِ اللّٰہَ لَیْکُفِّرْ عَنْہُ سَیِّئَاتِہِ

جو نازل فرما رہا ہے وہ تمہاری طرف۔ اور جو ڈرے گا اللہ سے تو وہ دور کر دے گا اس سے اس کی برائیوں کو

وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ

وَلِیْعَظِم لَہِ اَجْرًا ۝ اَسْکِنُوْہُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکَنْتُمْ مِنْ وَجْدِکُمْ

اور عطا فرمائے گا اس کو بڑا اجر ۝ رکھو تم ان (مطلقہ) عورتوں کو اسی جگہ جہاں تم خود رہتے ہو جیسی جگہ تمہیں میسر ہو

وَلَا تُضَاوِرُوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٍ فَلَا تُنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ

وَلَا تُضَاوِرُوْہُنَّ لِیُضَیِّقُوْا عَلَیْہِنَّ ۚ وَاِنْ کُنَّ اُولٰٓئِ حَمِلٍ فَلَا تُنْفِقُوْا عَلَیْہِنَّ

اور نہ ستاؤ تم تنگ کرنے کے لیے انہیں۔ اور اگر ہوں وہ حاملہ تو خرچ کرتے رہو تم ان پر

حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ

حَتّٰی یَضَعْنَ حَمْلَہُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَکُمْ فَاتُّوْہُنَّ اُجُوْرَہُنَّ ۚ

یہاں تک کہ ان کے ہاں بچہ ہو جائے۔ پھر اگر وہ دودھ پلائیں تمہارے لیے (بچے کو) تو دو تم انہیں ان کی اجرت۔

وَأْتِمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُم

وَاَتِمِرُوْا بَیْنَکُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاَسَرْتُمْ

اور (اجرت کا) معاملہ طے کر دو شوریٰ سے آپس میں بھلے طریقے سے اور اگر تم نے ایک دوسرے کو تنگ کیا

فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ ۖ ۝ لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۚ

فَسَتُرْضِعُ لَہِ اُخْرٰی ۖ ۝ لِیُنْفِقُ ذُو سَعٰتٍ مِّنْ سَعَتِہِ ۚ

تو دودھ پلائے اس کی خاطر دوسری عورت ۝ اور چاہیے کہ خرچ کرے خوشحال شخص اپنی گنجائش کے مطابق۔

وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ

وَمَنْ قُدِرَ عَلَیْہِ رِزْقُہٗ فَلْیُنْفِقْ مِّمَّا اٰتٰہُ اللّٰہُ ۚ لَا یُکَلِّفُ

اور جس شخص کو کم دیا گیا ہو رزق تو وہ خرچ کرے اس میں سے جو دیا ہے اللہ نے۔ نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا

اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ④

لَاہ نفس آن الہا تاہا س تج عل لہا لیس ریس

اللہ کسی جان پر مگر اسی قدر جتنا اس نے دیا ہے اسے۔ امید ہے کہ اللہ عطا فرمادے تنگی کے بعد فراخی ④

وَكَايِنٌ مِّنْ قُرْبَىٰ عَنِّتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَهَا

وک آی یم من قری تن عنت عن امر رب ہا ورسول ہا ف حاسب ناہا

اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے سرکشی کی اپنے رب اور اس کے رسولوں کے احکام سے تو محاسبہ کیا ہم نے ان کا

حِسَابًا شَدِيدًا ۲ وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُّكَرًا ⑤ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

ح حساب آن ش دی داؤں وعذب ناہا ع ذابن نکرا ف ذاق ت وبال امر ہا

سخت ترین محاسبہ اور سزا دی انہیں بدترین سزا ⑤ سوچکھی انہوں نے سزا اپنے کیے کی

وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ⑥ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۳

وگان عاقب ہ امروہا خسرا أعد لہا لہم عذاب شدی داہ

اور ہوا انجام ان کے معاملہ کا بدترین گھاٹا ⑥ مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے (آخرت میں) سخت ترین عذاب

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا تَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ

فاتقوا للہ یا اولی الالباب الذین آمنوا تقد أنزل اللہ

سو ڈرتے رہو اللہ سے یا... اہل آل باب آل ذین آن آمو قد آن زل لہ

ایمان لائے ہو۔ یقیناً اللہ نے نازل کر دی ہے اے عقل والو، جو

إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ⑩ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ

الیکم ذکر ا رسول ا ی تلو علیکم آیات اللہ

تمہاری طرف ایک نصیحت ⑩ (اور بھیجا ہے) ایک ایسا رسول جو پڑھ کر سنا تا ہے تمہیں اللہ کی آیات

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مبائی ت مبیئات لیخرج الذین آمنوا وعملوا الصالحات

جو صاف صاف ہدایت دینے والی ہیں تاکہ نکلے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل،

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

من الظلمات الی النور ومن یؤمن باللہ و یعمل صالحا

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور کرے گا نیک عمل،

يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

یُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا۔
داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں جن کے نیچے نہریں، میں گے وہ ان میں

أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ
آبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ
بہمیشہ ہمیشہ۔ بہترین رکھا ہے اللہ نے ایسے شخص کے لیے رزق ۝ ۱۱ اللہ وہ ہے جس نے پیدا فرمائے

سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ

سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ
سات آسمان اور زمین کی قسم سے بھی انہی کی مانند۔ نازل ہوتا رہتا ہے اس کا حکم ان کے درمیان

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ
یہ بات ہمیں بتائی جا رہی ہے تاکہ جان لو تم کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے اور بلاشبہ اللہ نے

قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ ۱۲

قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ ۱۲
احاطہ کر رکھا ہے ہر چیز کا اپنے علم سے ۝ ۱۲

آيَاتُهَا ۱۲ سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶) دُعَوَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
پس بل لاہ رح نامہ رحیما

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ

یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ
اے نبی کیوں حرام کرتے ہو تم وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لیے۔

تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ① قَدْ

تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ① قَدْ
کیا، چاہتے ہو تم (اس طرح) خوشنودی اپنی بیویوں کی؟ اور اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ① یقیناً

فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ

فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ
مقرر کر دیا ہے اللہ نے تمہارے لیے اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ اور اللہ ہی تمہارا آقا ہے اور وہ ہے

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ
سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ② اور جب رازدارانہ انداز میں بتائی نبیؐ نے اپنی کسی بیوی کو

حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ
ایک بات۔ پھر جب بتادی اس نے وہ بات کسی دوسری کو اور ظاہر کر دیا اسے اللہ نے اپنے نبیؐ پر تو اطلاع دی نبیؐ نے

بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ

بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ
بعض ہو ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ
اس کی کسی حد تک اور درگزر کیا ایک حد تک پھر جب خبر دی اس نے بات کی اپنی اسی بیوی کو تو وہ کہنے لگی

مَنْ أُنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ

مَنْ أُنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ
کس نے خبر دی ہے آپ کو اس بات کی؟ نبیؐ نے فرمایا مجھے خبر دی ہے اس کی اس نے جو سب کچھ جانتے والا

الْخَبِيرُ ③ إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ

الْخَبِيرُ ③ إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ
خیر ③ اِنْ تَتُوبَا.. اِلَی اللّٰہ فَقَدْ
اور پوری طرح باخبر ہے ③ اگر توبہ کر تو تم دونوں اللہ کے حضور (تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے) اس لیے کہ ہٹ گئے تھے سیدھی راہ سے

قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ

قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ
تمہارے دل اور اگر ایک کر لیا تم نے نبیؐ کے مقابلے میں تو جان رکھو کہ اللہ اس کا مولیٰ ہے اور جبریلؑ

وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ③ عَسَى

وصال محل م مانی ول م لا... کة تلج دزال ک ظہیر عسا
اور تمام صالح اہل ایمان اس کے بعد اس کے مددگار ہیں ③ بعید نہیں

رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكَ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَ مُسْلِمٍ

رب ب ہو.. ان طل ل ق کن انیں یبدل ہو.. آزواجن خا ئی ر م من کن م س ل نام
کہ اگر طلاق دے دے وہ تمہیں تو اس کا رب بدلے میں دے اسے ایسی بیویاں جو بہتر ہوں تم سے۔ مسلمان،

مُؤْمِنَةٍ قَتَلْتِ شَيْبَتِ عِبْدَتِ سَبِيحَتِ ثَيِّبَتِ وَأَبْكَارًا ⑤

م م نامن قاتن تاتن کا... باتن عاب داتن سا... عاتن ثائی ری بائی اوں و آب گارا
مومن، اطاعت شعار توبہ کرنے والیاں، عبادت گزار اور روزہ رکھنے والیاں خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنواریاں ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا

یا.. آی ئی اہل ذی ان آم نو قو.. ان فس لم واه لی لم نار اؤل وقو دها
اے لوگو جو ایمان لائے ہو بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے جس کا ایندھن

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ

ناس ول ح جاره ع لائی ہا م لا... ک ثن غ لائن ش داؤ ل لآع صول
انسان اور پتھر ہوں گے جن پر مقرر ہیں ایسے فرشتے جو نہایت تند خو اور سخت گیر ہیں، جو کبھی نافرمانی نہیں کرتے

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ⑥

لاہ ما.. آم ر ہم و ف ع لون ما ئی م ر ون
اللہ کی اس حکم کے بجالانے میں جو وہ انہیں دے اور جو کر گزرتے ہیں ہر وہ کام جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ

یا.. آی ئی اہل ذی ان ک ف رو لا تعذر و الیوم انما تجز ون
اے کفر کرنے والو! عذر نہ تراشو آج۔ صرف ویسا ہی بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ④ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا

ما کن تم تع م لون یا.. آی ئی اہل ذی ان آم نو تو بو.. ال لاء تاوب ت ان صوحا
جیسے عمل کرتے رہے ④ اے لوگو جو ایمان لائے ہو توبہ کرو اللہ کے حضور خالص توبہ۔

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ

عَسَا رَبُّكُمْ آئیں گی کفر سے تم سے تمہاری برائیاں اور داخل کرے تمہیں ایسی جنتوں میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ تہاں نہریں اس دن جب نہ رسوا کرے گا اللہ نبی کو اور ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

آئیں ان کے ساتھ ان کا نور ان کے آگے آگے اور ان کے دائیں جانب

يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورًا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

قَائِلُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورًا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ اور وہ کہہ رہے ہوں گے اے ہمارے رب! کمبل کر دے ہمارے لیے ہمارا نور اور درگزر فرما ہم سے۔ یقیناً تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ قَدیر ہے پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۸﴾ اے نبی! جہاد کرو کافروں سے اور منافقوں سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

وَاغْلُظْ غور کر اور لاپرواہی سے اور ان کا ٹھکانا۔ جہنم ہے اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ﴿۹﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا مثال پیش کرتا ہے اللہ ان لوگوں کے بارے میں جو کافر ہیں، نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی۔ تھیں یہ دونوں

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ دو ایسے بندوں کی زوجیت میں جو تھے ہمارے صالح بندوں میں سے تو خیانت کی ان دونوں نے اپنے شوہروں سے

فَلَمْ يُغْنِهَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا

فَلَمْ يُلْغِ نِیَا عَنْ هُمَا مَمْلُکَ لَآءِ شَیْءًا اُؤُسَ وَقِیْلَہُ خُلَا

سو نہ کام آسکے یہ دونوں ان کو اللہ سے بچانے میں ذرا بھی اور کہا گیا ان سے کہ داخل ہو جاؤ تم دونوں

النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِیْنَ ⑩ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِیْنَ آمَنُوا

نَارَ مَعْدَاخِلِیْنَ وَضَرَبَ رَبُّہُ مَثَلًا لِّلَّذِیْنَ آمَنُوا

جہنم میں - دوسرے جانے والوں کے ساتھ ⑩ اور پیش کرتا ہے اللہ مثال اہل ایمان کے باسے میں

امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ رَاذُ قَالَتْ رَبِّیْ اَبْنِ لِّیْ عِنْدَكَ

رَأَتْ فِرْعَاوْنَ رَاذُ قَالَتْ رَبِّیْ اَبْنِ لِّیْ عِنْدَكَ

فرعون کی بیوی کی - جب اس نے کہا تھا کہ اے میرے رب! بنا دے تو میرے لیے اپنے پاس

بَيْتًا فِی الْجَنَّةِ (وَنَجِّنِیْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِہِ

بَیْتُہُ فِی الْجَنَّةِ (وَنَجِّنِیْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِہِ

ایک گھر جنت میں اور نجات دے تو مجھے فرعون سے اور اس کے برے عملوں سے

وَنَجِّنِیْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ⑪ وَمَرْیَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِیْ

وَنَجِّنِیْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ⑪ وَمَرْیَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِیْ

اور نجات دے تو مجھے اس ظالم قوم سے ⑪ اور (دوسری مثال) مریم بنت عمران کی ہے جس نے

أَحْصَدْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْہِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ

أَحْصَدْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْہِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ

حفاظت کی تھی اپنی شرمگاہ کی پھر پھونک دی ہم نے اس کے اندر اپنی طرف سے روح اور تصدیق کی اس نے

بِكَلِمَاتِ رَبِّہَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِیْنَ ⑫

بِكَلِمَاتِ رَبِّہَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِیْنَ ⑫

اپنے رب کے ارشادات کی اور اس کی کتابوں کی اور تھی وہ اطاعت شعاروں میں سے ⑫

سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ (۷۷) اَيَاتُهَا ۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

تبارک لہذا ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہی اور وہ بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ②

الہذا نے پیدا کیا موت اور زندگی کو تاکہ آزمائش کرے تمہاری کہ کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے عمل میں۔ ②

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ③ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى

وہ ہے زبردست، بے انتہا معاف فرمانے والا ③ وہ ذات جس نے بنائے سات آسمان تہ بہ تہ۔ نہ دیکھو گے تم

فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ④ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ⑤ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ⑥ ثُمَّ

فی خلق الرحمن من تفوت ④ فارجع البصر ⑤ هل ترى من فطور ⑥ ثم

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ⑦

ارجع البصر کرتین ⑦ انقلب البصر خاسئاً وهو حسير ⑦

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا

ولقد زيننا السماء الدنيا بمصابيح ⑧ وجعلناها رجوماً ⑧

لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا

لش شیطان یا طین و آع تندا لہم عذاب س عی ر ول للذین کفرو

شیاطین کو اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے ان کے لیے دہکتی آگ کا عذاب ⑤ اور ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا

بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا

ب رب ہم عذاب جہنم و بئس المصیر ۶ اذا القوا فیہا

اپنے رب کے ساتھ جہنم کا عذاب اور وہ بہت برا ہے ٹھکانا ⑥ جب پھینکے جائیں گے وہ اس میں

سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ⑦ تَكَادُ تَمَيِّزُ

سمعو لہا شہیقا وہی تفور ۷ تکاد تمیز

توسنیں گے اُس کی دھاڑنے کی آواز اور وہ جوش کھا رہی ہوگی ⑦ اس قدر کہ قریب ہے پھٹ جائے وہ

مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا

من الغیظ ۖ کلما اُلقی فیہا فوج سألہم خزنتہا

شدت غضب سے۔ جب بھی ڈالا جائے گا اس میں کوئی گروہ تو پوچھیں گے ان سے جہنم کے داروغہ،

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا

آلم یأتکم نذیر ۸ قالوا بلی قد جاءنا

کیا نہیں آیا تھا تمہارے پاس کوئی متنبہ کرنے والا؟ ⑧ وہ جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک آیا تھا ہمارے پاس

نَذِيرٌ ۚ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

نذیر ۚ فکذبنا وقلنا ما نزل اللہ من شیء ۖ ان انتم الا

متنبہ کرنے والا، لیکن ہم نے اس کو جھٹلایا اور کہا میں نازل کیا اللہ نے کچھ بھی۔ نہیں ہوتی مگر

فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۙ وَقَالُوا كُونَا نَسْمُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

فی ضلال کبیر ۙ وقالوا کونا نسم او نعقل ما کنا

پڑے ہوئے بڑی گمراہی میں ⑨ اور کہیں گے وہ کاش! سنتے ہم اور عقل و شعور کو استعمال کرتے تو نہ ہوتے ہم

فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ ۖ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فی اصحاب السعیر ۱۰ فاعترفوا بذنبہم ۖ فسحقا لاصحاب السعیر ۱۱

نی.. آص حابس س عی ر فعت رفو ب ذم ہم فح ق ل ل اص حابس س عی ر

دوزخیوں میں ⑩ سو اقرار کر لیں گے وہ اپنے گناہ کا۔ پس لعنت ہے دوزخیوں پر ⑪

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱۲

ان کل ل ذی ن خ شآون رب ب ہم یل غایب ل ہم مغ ف رتوں و آج زن گ یار

بے شک وہ لوگ جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ۝۱۲

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۳

و آسرو قآول کم آوج ہرو بہ ان ن ہو ع ل ی تم ب ذآت ص دؤر

اور آہستہ کہو تم اپنی بات یا اونچی آواز سے۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے بھیدوں سے ۝۱۳

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۴ هُوَ الَّذِي

آل ی ع ل م ن خ ل ق و ہ و الل ط ی ف الخ ب ی ر و ہ و ل ذی

بھلا وہی نہ جانے جس نے پیدا کیا۔ حالانکہ وہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ۝۱۴ وہی تو ہے جس نے

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۖ

ج ع ل ل کم الأرض ذلؤل فامشوا فی مناکبہا وکلوا من رزقہ

کر دیا ہے تمہاری خاطر زمین کو (تمہارا) تابع سو چلو پھرو اس کی چھاتی پر اور کھاؤ اللہ کا رزق

وَالْبَیِّنَاتُ الشُّورُ ۝۱۵ ءَامِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ

و البآئ ی ن الشؤر ءآمن تم من فس س ما... آئیں خ نس ف

اور اسی کے حضور تمہیں دوبارہ اٹھ کر جانا ہے ۝۱۵ کیا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ دھنسا دے

بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝۱۶ أَمْ أَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ

ب ک ل الأرض فآذا ہی تمور آم امن تم من فس س ما... آئیں

تم کو زمین میں اور اچانک وہ لرزنے لگے؟ ۝۱۶ یا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ

يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝۱۷

یرسل ع لآئ ی تم حاصبآ ف ست عل مون کآئ ف ن ذ ی ر

بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی ہوا؟ سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ میری تنبیہ! ۝۱۷

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۸

و ل ق د ک ذ ب الل ذ ی ن من ق ب ل ی ہم ف کآئ ف کان نک ی ر

اور بے شک جھٹلا چکے ہیں وہ جو ان سے پہلے تھے (تو دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ۝۱۸

أَوَلَمْ يَرَوْا

إِلَى الطَّيْرِ

فَوْقَهُمْ

طَفَّتِ

وَيَقْبِضْنَ مَرَّ

اَوَلَمْ تَرَ اَوَّلًا

الطَّيْرَ

فَاَوْقَ اَهُمْ

صا... فَاَتَى اَوَّلَ

وَيَقْبِضْنَ

اور کیا نہیں دیکھا ان لوگوں نے

اٹتے پرندوں کو

اپنے اوپر

پر پھیلاتے

اور کیڑے؟

مَا يُسْكِنُنَّ

إِلَّا الرَّحْمَنُ ۖ إِنَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝

۱۹

مَا يُسْكِنُنَّ

إِلَّا الرَّحْمَنُ

إِنَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ

بَصِيرٌ

۱۹

نہیں تھامے ہوئے ہے انہیں کوئی سوائے

رحمن کے۔

بے شک وہ

ہر چیز کا

نگہبان ہے

۱۹

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۖ إِنَّ

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۖ إِنَّ

بھلا وہ کون ہے جو

لشکر بنے تمہارا

اور مدد کرے تمہاری

رحمن کے مقابلے میں؟

نہیں

۱۹

الْكَافِرُونَ إِلَّا ۖ فِي غُرُورٍ ۝۲۰ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

الْكَافِرُونَ إِلَّا ۖ فِي غُرُورٍ ۝۲۰ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

میں یہ کافر، مگر پڑے ہوئے ہیں دھوکے میں ۲۰

بھلا کون ہے وہ

جو روزی دے تم کو اگر روک لے

رحمن

۲۰

رِزْقَهُ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱ أَفَمَن يَمْشِي

رِزْقَهُ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱ أَفَمَن يَمْشِي

اپنا رزق؟ دراصل اڑے ہوئے ہیں یہ (کافر) سرکشی اور حق سے نفرت پر ۲۱

بھلا وہ شخص جو

چل رہا ہو

۲۱

مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲

مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲

اوندھا ہو کر اپنے منہ کے بل زیادہ ہدایت یافتہ ہے یا وہ جو چل رہا ہو بالکل سیدھا،

سیدھے راستے پر؟

۲۲

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

کہو! وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہیں اور بنائے ہیں تمہارے لیے

کان،

آنکھیں

۲۲

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

اور مراکزِ حواس (دل و دماغ)۔ (مگر تم کم ہی شکر ادا کرتے ہو ۲۳)

کہو! وہی تو ہے جس نے

پھیلا یا تم کو

۲۳

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٣﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

فِلْ اَرْضِ وَلَا اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ تَحْشُرُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
زمین میں اور اسی کے حضور تم اکٹھے کیے جاؤ گے ﴿۲۳﴾ اور کہتے ہیں یہ کب پوری ہوگی یہ دھکی

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا اَنَا

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ قُلْ اِنَّمَا اَعْلَمُ عَنْ ذٰلِكَ لَا اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ اِنْ كُنْتُمْ
اگر ہو تم سچے ﴿۲۴﴾ کہہ دو بس اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ اور بس میں تو

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْئَتْ
متنبہ کرنے والا ہوں، واضح طور پر ﴿۲۵﴾ پھر جب دیکھیں گے وہ اس کو قریب تو بگڑ جائیں گے

وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي

وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ
چہرے ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا اور کہا جائے گا یہی تو ہے وہ جس کا

كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿٢٦﴾ قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكْنِيَّ اللَّهُ وَمَنْ

كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكْنِيْ لَآ اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ
تم تقاضا کرتے تھے ﴿۲۶﴾ کہو! کیا سوچا تم نے جبکہ یہ بھی ممکن ہے کہ ہلاک کر دے مجھے اللہ اور ان کو بھی جو

مَعِيَ اَوْ رَحِمَنَا ۚ فَمَنْ يُجِيزُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ اَلِيمٍ ﴿٢٧﴾

مَعِيَ اَوْ رَحِمْنَا ۚ فَمَنْ يُجِيزُ الْكَافِرِيْنَ مِنْ عَذَابِ اَلِيْمٍ
میرے ساتھ ہیں یا رحم فرمائے ہم پر تو بھلا کون ہے جو بچالے کافروں کو دردناک عذاب سے؟ ﴿۲۷﴾

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ اَمَّنَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ
کہہ دو! وہ رحمن ہے ایمان لائے ہم اس پر اور اسی پر بھروسہ ہے ہمارا۔ سو عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٨﴾ قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ

مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ
کون پڑا ہوا ہے کھلی گمراہی میں ﴿۲۸﴾ کہو! کیا تم نے سوچا کہ اگر تمہارا پانی

غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝۳۰

غَاوَرَن فَمَائِیں مَی آتی کُم بِمَآءِ مَعِیْن

شک تو کون ہے جو لائے تمہارے لیے چشمے کا پانی؟ ۳۰

اٰیٰتُهَا ۵۲ (۶۸) سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲) دُرُوءَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝۱ مَا أَنْتَ بِمُجْنُونٍ ۝۲

نُو...ن وَلَقَدْ لَمَّ مَا یَسْطُرُوْنَ مَا.. اَنْتَ بِمُجْنُوْنٍ بِمَجْنُوْنٍ

نون - قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھتے ہیں ۱ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے دیوانہ ۲

وَأَنَّكَ لَا جَرَاءَ غَيْرٍ مِّنْكَ ۝۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝۴

وَاِنَّكَ لَکَ لَا جَرَا غَیْرٍ مِّنْکَ وَ اِنَّکَ لَعَلٰی خُلُقٍ عَظِیْمٍ

اور یقیناً تمہارے لیے ہے اجر، بے انتہا ۳ اور بے شک تم فائز ہو اخلاق کے بڑے مرتبے پر ۴

فَسْتَبْصِرُ ۝۵ وَيُبْصِرُونَ ۝۶ بِأَيِّكُمْ الْمُنْتَوْنَ ۝۷ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ بِاَیِّکُمُ الْمُنْتَوْنَ اِنَّ رَبَّکَ هُوَ

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے ۵ کہ تم میں سے کون ہے دیوانہ ۶ بے شک تمہارا رب ہی

أَعْلَمُ ۝۸ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝۹ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝۱۰

اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِیْلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِیْنَ

خوب جانتا ہے ان کو بھی جو بھٹک گئے اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے ان کو بھی جو راہِ راست پر ہیں ۱۰

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝۱۱ وَدُّوا لَوْ

فَلَا تُطِیعِ الْمُکَذِّبِیْنَ وَدُّوْا لَوْ

پس نہ کہا مانتا تم بھٹلانے والوں کا ۱۱ یہ تو چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم تبلیغ دین میں ڈھیلے پڑ جاؤ

فَيُدْهِنُونَ ① وَلَا تُطْعَمُ كُلَّ حَلَاٍ

فَیْدھِنُوں وَلَا تُطْعَمُ کُلَّ حَلَاٍ

تو وہ بھی (تمہاری مخالفت میں) ڈھیلے پڑ جائیں ① لیکن تم ہرگز نہ کما ماننا کسی ایسے شخص کا جو ہے بہت قسمیں کھانے والا،

مَهَيِّنٍ ⑩ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ⑪ مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

مہینِ ہم تازِ ممشِا...م پ ن می م مَنَّاعِ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِ

ذیل ⑩ طعنے دینے والا اور چغلیاں کھاتے پھرنے والا ⑪ بھلائی سے روکنے والا، حد سے بڑھ جانے والا،

أَتِيْمٍ ⑫ عُتْلٍ ⑬ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْنِمْ ⑭ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ

آئی م عٹل لم بَعْدَ ذَلِكَ زَیْ م اَنْ کَانَ ذَا مَالِ

بڑا گنہگار ⑫ سرکش، ان سب عیوب سے بڑھ کر یہ کہ وہ بداصل بھی ہے ⑬ اس بنا پر کہ ہے وہ مالدار

وَبَيْنَيْنِ ⑭ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ

وَبَیْنِ اِذَا تُتْلٰی عَلَیْہِ آیَاتُنَا قَالَ اَسَاطِیْرُ

اور صاحبِ اولاد ⑭ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے کہ یہ تو افسانے ہیں

الْأَوَّلِينَ ⑮ سَنَسِمْهُ عَلَى الْخُرُطُومِ ⑯ إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ

اَلْاَوَّلِیْنَ سَنَسِمْہُ عَلٰی الْخُرُطُوْمِ اِنَّا بَلَوْنٰہُمْ

پہلے لوگوں کے ⑮ عنقریب داغ لگائیں گے ہم اس کی سونڈ (ناک) پر ⑯ ہم نے آزمائش میں ڈالا ہے ان کفار کو

كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرُنَّ

کَمَا بَلَوْنَا اَصْحَابَ الْجَنَّةِ اِذْ اَقْسَمُوْا لَیَصْرُنَّ

جس طرح آزمائش میں ڈالا تھا ہم نے ایک باغ والوں کو۔ جب انہوں نے قسم کھاتی تھی کہ ضرور ہم پھل توڑیں گے اپنے باغ کا

مُصْبِحِينَ ⑰ وَلَا يَسْتَشْنُونَ ⑱ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ

مُصْبِحِیْنَ لَا یَسْتَشْنُوْنَ فَطَافَ عَلَیْہَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّکَ

صبح سویرے ⑱ اور انشاء اللہ نہ کھاتا ⑱ تو پھر گئی اس باغ پر ایک آفت تیرے رب کی طرف سے

وَهُمْ نَادٍ نَّاسُونَ ⑲ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ⑳ فَتَنَّا دَاوَا

وہم نَادٍ نَّاسُوْنَ فَاصْبَحَتْ کَالصَّرِیْمِ فَتَنَّا دَاوَا

جبکہ وہ سو رہے تھے ⑲ پس ہو کر رہ گیا وہ کٹے ہوئے کھیت کی طرح ⑳ پھر پکارا انہوں نے ایک دوسرے کو

مُصْبِحِينَ ۲۱. اَنْ اَعْدُوْا عَلٰی حَدِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ۲۲

مُصْبِحِينَ ۲۱. اَنْ اَعْدُوْا عَلٰی حَدِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ۲۲
صبح سویرے ۲۱. یہ کہ چل پڑو صبح سویرے اپنی کھیتی کی طرف، اگر تمہیں پھل توڑنے ہیں ۲۲

فَاَنْطَلِقُوْا وَهُمْ يَتَخَفَتُوْنَ ۲۳ اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

فَاَنْطَلِقُوْا وَهُمْ يَتَخَفَتُوْنَ ۲۳ اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ
فَنَظَلُّوْا وَهُمْ يَتَخَفَتُوْنَ ۲۳ اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ
چنانچہ وہ چل پڑے اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے ۲۳ کہ نہ داخل ہونے پائے یہاں آج تمہارے پاس

مَسْكِيْنَ ۲۴ وَاعْدُوْا عَلٰی حَدِّ قٰدِرِيْنَ ۲۵ فَلَمَّا

مَسْكِيْنَ ۲۴ وَاعْدُوْا عَلٰی حَدِّ قٰدِرِيْنَ ۲۵ فَلَمَّا
مَسْكِيْنَ ۲۴ وَاعْدُوْا عَلٰی حَدِّ قٰدِرِيْنَ ۲۵ فَلَمَّا
کوئی مسکین ۲۴ اور گئے وہ صبح سویرے لپکتے ہوئے اس انداز سے گویا کہ وہ ہر چیز پر قادر ہیں ۲۵ مگر جب

رَاَوْهَا قَالُوْا اِنَّا لَصٰٓئِرُوْنَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۲۷

رَاَوْهَا قَالُوْا اِنَّا لَصٰٓئِرُوْنَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۲۷
رَاَوْهَا قَالُوْا اِنَّا لَصٰٓئِرُوْنَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۲۷
دیکھا انہوں نے باغ کو تو کہنے لگے: یقیناً ہم راستہ بھول گئے ہیں ۲۶ نہیں بلکہ ہماری تو قسمت ہی بھوٹ گئی ہے ۲۷

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُوْنَ ۲۸ قَالُوْا

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُوْنَ ۲۸ قَالُوْا
قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُوْنَ ۲۸ قَالُوْا
کہا ان کے بہتر آدمی نے: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہیوں نہیں تسبیح کرتے تم؟ ۲۸ وہ پکاراٹھے:

سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتٰكَلٰ وَهُمْ

سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتٰكَلٰ وَهُمْ
سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتٰكَلٰ وَهُمْ
پاک ہے ہمارا رب، بے شک ہم ہی تھے ظالم ۲۹ پھر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے باہم ملامت کرنے لگے ۳۰

قَالُوْا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۳۱ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا

قَالُوْا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۳۱ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا
قَالُوْا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۳۱ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا
کہنے لگے: ہائے بد نصیبی! بے شک ہم ہی تھے سرکش ۳۱ کچھ بعید نہیں کہ ہمارا رب بدلے میں دے دے ہمیں بہتر

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمَرْغُوْبُوْنَ ۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ط

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمَرْغُوْبُوْنَ ۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ط
مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمَرْغُوْبُوْنَ ۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ط
اس باغ سے، بے شک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں ۳۲ ایسا ہوتا ہے عذاب -

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ
اور عذاب آخرت تو کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے (اس بات کو) یقیناً ہیں متقیوں کے لیے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾
ان کے رب کے ہاں نعمت بھری جنتیں ﴿٣٤﴾ کیا کر دیں ہم فرمانبرداروں کو مجرموں کی مانند ﴿٣٥﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾
کیا ہو گیا ہے تمہیں؟ کیسے فیصلے کرتے ہو تم؟ ﴿٣٦﴾ کیا تمہارے پاس ہے کوئی کتاب جس میں پڑھتے ہو تم ﴿٣٧﴾

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَظِيمًا

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَظِيمًا
کہ ضرور تمہارے لیے وہاں وہی کچھ ہے جو پسند کرتے ہو تم؟ ﴿٣٨﴾ یا پھر کیا تمہارے کچھ عہد و پیمان ہیں ہماری ساتھ

بَالِغَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَأَلَهُمْ

بَالِغَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَأَلَهُمْ
جو باقی رہیں گے روز قیامت تک، کہ ضرور تمہیں وہی ملے گا جو تم حکم دو گے؟ ﴿٣٩﴾ پوچھو ان سے کہ ان میں سے کون ہے جو

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۚ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ ۚ إِنَّ كَانُوا

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۚ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ ۚ إِنَّ كَانُوا
اس کا ضامن ہے ﴿٤٠﴾ یا ہیں ان کے (ٹھہرائے ہوئے) کچھ شریک؟ تو لائیں یہ اپنے شریکوں کو، اگر ہیں یہ

صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ
سچے ﴿٤١﴾ یک شرف عن ساقی اول اور بلائے جائیں گے سب سجدے کے لیے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ
تو نہ کر سکیں گے (سجدہ) یہ لوگ ﴿٤٢﴾ جھکی ہوئی ہوں گی ان کی آنکھیں، چھا رہی ہوگی ان پر ذلت۔ اس لیے کہ (جب)

كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ۝ فَذَرْنِي

گاہکے دعاؤں اِس س جود و ہم سالی مومن ف ذرنی

بلا یا جاتا تھا انہیں سجدے کے لیے جبکہ وہ تھے صحیح سالم (تو انکار کرتے تھے) ۳۳ پس چھوڑ دو مجھے (اے نبیؐ)

وَمَنْ يُكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

وَمَانِیْیَی گذب ی کذب ہا ذل حدیث س ن س تد ر ج ہ م م ن حائی ٹ

اور ان کو جو جھٹلاتے ہیں اس کلام کو۔ عنقریب ہم آہستہ آہستہ لے جائیں گے ان کو تباہی کی طرف، ایسے طریقے سے

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝

لا ی عل م ون و ا م لی ل ہ م ا ن ک ی دی م تین

کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی ۳۴ اور میں انہیں مہلت دے جا رہا ہوں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ۳۵

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرَمٍ ۖ مَّثَقُلُونَ ۝

ا م س ا ل ہ م ا ج ر ا ف ہ م م م ع ر م م ث ق ل ون

کیا تم طلب کرتے ہو ان سے کسی قسم کی اجرت جس کی وجہ سے یہ چٹی کے بوجھ تلے بے جا رہے ہیں؟ ۳۶

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

ا م ع ن د ہ م ا ل غ ی ب ف ہ م ی ک ت ب ون ف ا ص ب ر ل ح ک م ر ب ک و لا ت ک ن

یا پھر ان کے پاس ہے غیب کی خبر جسے یہ لکھ لاتے ہیں ۳۷ سو انتظار کرو اپنے رب کے فیصلہ کا اور نہ ہو جانا

كَصَابِحِ الْخَوْتِ ۖ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝

ک ص ا ب ح ا ل خ و ت ا ذ ن ا د ی و ہ و م ک ظ و م

پھل دے دیوں کی طرح۔ جب اس نے پکارا تھا اپنے رب کو اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا ۳۸

لَوْلَا أَنْ تَدْرِكُهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

ل و لا ا ن ت د ر ک ہ ن ع م ت م ن ر ب ہ ل ن ب ذ ب ا ل ع ر ا ء و ہ و

اگر نہ شامل حال ہوتی اس کے مہربانی اس کے رب کی تو پھینک دیا جاتا چٹیل میدان میں، اور ہوتا وہ

مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ ۖ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

م ذ م و م ف ا ج ت ب ا ہ ر ب ہ ف ج ع ل ہ م ن ا ل ص ا ل ح ی ن

ملامت زدہ ۳۹ آخر کار نوازا اسے اس کے رب نے اور شامل کر لیا اسے صالحین میں ۴۰

وَلَا يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَبَعُوا

وہ ایسی ہی گاد لال ذی ان کا فو ل یزل قون ک ب اب صا ر ہ م ل م س م ع و

اور ایسا لگتا ہے کہ جیسے یہ کافر اکھاڑیں گے تمہارے قدم اپنی (بڑی) نظروں سے جب سنتے ہیں

الذِّكْرُ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

ذکر ر وئی قو لون ان ت ا ہ و ل م ج ن و ن و ما ہ و ا ل لا ذ ک ر ل ل ع ا ل م ی ن

قرآن اور کہتے ہیں یہ تو ضرور دیوانہ ہے ۵۱ حالانکہ یہ تو ہے ایک نصیحت تمام جہان والوں کے لیے ۵۲

آيَاتُهَا ۵۲ سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۷۸) دُرُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَاقَّةُ ۝ مَا ۝ الْحَاقَّةُ ۝ ۱ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا ۝ الْحَاقَّةُ ۝ ۲ ۝

ا ل ح ا ق ق ہ ع ا ... ق ق ہ و م ا ا د ر ا ک م ا ل ح ا ق ق ہ ع ا ... ق ق ہ

ہو کر رہنے والی ۱ کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ۲ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ۳

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهُ ۝ بِالْفَارَةِ ۝ ۴ ۝ فَاَهْلِكُوا ۝ بِالطَّاغِيَةِ ۝ ۵ ۝

ک ذ ذ ب ت ث م و د ب ط غ و ا ہ ب ا ل ف ا ر ہ ف ا ہ ل ک و ا ب ا ل ط ا غ ی ہ

جھٹلایا ثمود اور عادت، عظیم حادثہ کو ۳ پھر ثمود تو ہلاک کر دیئے گئے خوفناک کڑک سے ۵

وَمَا عَادُ ۝ فَاَهْلِكُوا ۝ بِرِيحٍ صَرْصَرٍ ۝ عَاتِيَةٍ ۝ ۶ ۝ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ

و م ا ع ا د ف ا ہ ل ک و ب ر ی ح ص ر ص ر ع ا ت ی ع ل ی ہ م س ب ع

اور ہے عاد، سو وہ ہلاک کیے گئے ایسی ہوا سے جو شدید سرد اور طوفانی تھی ۶ مسطر کھا سے ان پر سات

لَيَالٍ ۝ وَثَنِيَّةٍ ۝ أَيَّامٍ ۝ حُسُومًا ۝ فَتَرَى ۝ الْقَوْمَ ۝ فِيهَا ۝ صَرْعَى ۝

ل ی ا ل و ث ن ی ہ ا ی ا م ح س و م ا ف ت ر ی الق و م ف ی ہ ا ص ر ع ی

راتیں اور آٹھ دن، مسلسل اس طرح کہ دیکھتے تم ان لوگوں کو کہ وہاں وہ گر کر مرے پڑے ہیں

كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۖ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝^٨

ک آن ہم آع جاز تخ بن خاویہ ف اهل ت را ل هم م باقیہ

گویا کہ وہ تنے ہیں کجور کے، بوسیدہ ④ تو کیا دیکھتے ہو تم ان میں سے کوئی بچا ہوا؟ ⑤

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَةُ ^ج بِالْخَاطِئَةِ ^٩

وَجَاءَ... ۶ فِرْعَاوْنُ وَمَنْ قَبْلَ هُوَ وَلَمْ يُخَالِفْ كَاثُ بِلْ خَاطِءَہ

اور ارتکاب کیا، فرعون نے اور اس سے پہلے لوگوں نے اور اٹھی ہوئی بستیوں والوں نے خطائے عظیم کا ⑨

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ⑩

فَعَصَا رُسُولَ رَبِّهِمْ فَآخِذْهُمْ آخِذْ تَرْتَارًا بِهِ

اس طرح کہ نافرمانی کی انہوں نے اپنے رب کے رسول کی تو یکڑا اللہ نے ان کو انتہائی سختی سے ⑩

لَنَا طَعَامُ الْمَاءِ حَمْلُنَكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾

ان تا لم تا ک غل تا...ء ح کل تا سلم فیل جابر سے

یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ ہم نے جب پانی طغیانی پر آیا تو سوار کر دیا تم کو کشتی میں ۱۱

لَكُمْ تَذْكِرَةٌ وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ﴿١٢﴾

لَمْ تَذْكِرْتَهُمْ ۖ وَتَعْتَقُ أَنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۖ وَإِنَّمَا تَعْتَقُ سَفَهًا مُّبِينًا

تاکہ بنا دیں اس کو تمہارے لیے ایک یادگار اور یاد رکھیں اسے کان، جو یاد رکھنے والے ہوں ۱۲

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

فَإِذَا نُفِخَ فِيصُورٍ نَفْخَ تَوْنٍ وَاحِدَةٍ وَرُخْمَ آتِلٍ أَرْضٍ وَلِزَجَّالٍ

پھر جب پھونکا جائے گا صور میں اک بار (۱۳) اور اٹھائے جائیں گے زمین اور سہاڑ

فَدُّكُنَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٣﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٤﴾ وَانْشَقَّتْ

فَكُذِّبَ كُتَابًا ۖ وَكُتَابُكُمْ يَكُونُ قَدَرًا ۚ

پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ایک ہی چوٹ میں (۱۴) سو اس دن برہا ہو جائے گی، قیامت (۱۵) اور بھٹ جائے گا

لِسَّمَاءٍ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ وَالْمَلِكُ عَلَّأَرْجَاءُهَا

سَ مَا... فِ هٰى كَاؤْمٍ ذِي اُوں وَاِهْ سَه وَلَمْ لَزْ عَرَّآ آرَحَابُءٌ سَا

آسمان	تو ہو گا وہ	اس دن	یکھا ہوا	(۱۶)	اور فرشتے	ہوا لگے اس کے کناروں پر۔
-------	-------------	-------	----------	------	-----------	--------------------------

وَيَحْمِلُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

وَتَحْمِلُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

اور اٹھائے ہوئے ہوں گے تیرے رب کے عرش کو اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) ۱۷ اس دن

تُعْرَضُونَ

لَا تَخْفَى

مِنْكُمْ

خَافِيَةٌ

فَأَمَّا مَنْ

أُوتِيَ

كِتَابَهُ

تُعْرَضُونَ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

تم پیش کیے جاؤ گے، نہیں چھپا رہے گا تمہارا کوئی پوشیدہ راز ۱۸ سو جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِمِثْلِهِ

فَيَقُولُ

هَآؤُمْ

اقْرَءُوا

كِتَابَهُ

إِنِّي ظَنَنْتُ

أَنِّي مُلِقٌ

بِمِثْلِهِ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

پہنچاؤں ہی فانی ٹول ہا... ہمت رعو ک کتاب یہ ان بی ظننٹ ان بی ملاقن اس کے دہنے ہاتھ میں تو وہ کہے گا آؤ دیکھو اور پڑھو میرا اعمال نامہ ۱۹ مجھے یقین تھا ضرور واسطہ پڑے گا مجھے

حِسَابِيهِ

فَهُوَ

فِي عَيْشَةٍ

رَاضِيَةٍ

فِي جَنَّةٍ

عَالِيَةٍ

ط ۲۱

قُطُوفُهَا

حِسَابِيهِ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

اپنے حساب سے ۲۰ سو یہ تو ہو گا دل پسند عیش میں ۲۱ اعلیٰ درجہ کی جنت میں ۲۲ جس کے پھلوں کے گچھے

دَارِنِيهِ

كُلُوا

وَأَشْرَبُوا

هَنِيئًا

بِمَا

أَسْلَفْتُمْ

ط ۲۳

قُطُوفُهَا

دَارِنِيهِ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

جھکے پڑ رہے ہوں گے ۲۳ دکھا جائے گا کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں ان (اعمال) کے جو کیے تھے تم نے

فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

وَأَمَّا

مَنْ

أُوتِيَ

كِتَابَهُ

بِشِمَالِهِ

ط ۲۴

قُطُوفُهَا

فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

گزشتہ ہفتے دنوں میں ۲۴ اور ہا وہ جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں

فَيَقُولُ

يَلَيْتَنِي

كُنْتُ

أَوْتُ

كِتَابَهُ

وَلَمْ أَدْرِ

ط ۲۵

قُطُوفُهَا

فَيَقُولُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

سو وہ کہے گا کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا اعمال نامہ ۲۵ اور نہ جانتا میں کہ کیا ہے میرا حساب؟ ۲۶

يَلَيْتَهَا كَانَتْ

الْقَاضِيَةَ

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

مَالِيهِ

هَلْكَ

عَنِّي

ط ۲۹

قُطُوفُهَا

يَلَيْتَهَا كَانَتْ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ

ط ۱۷

يَوْمَئِذٍ

کاش! میری یہ موت ہوتی فیصلہ کن ۲۷ کچھ کام نہ آیا میرے میرا مال ۲۸ چھن گیا مجھ سے میرا اقتدار ۲۹

خُذُوهُ ۞ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۞ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ

خُذُوهُ ۞ ثُمَّ صَلُّوهُ ۞ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ۞
خُذُوهُ ۞ ثُمَّ صَلُّوهُ ۞ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ۞
(ارشاد ہوگا) پکڑو اسے اور طوق پہنادو ۳۰ پھر جہنم میں جھونک دو اسے ۳۱ پھر ایک زنجیر میں

ذَرَعَهَا سَبْعُونَ ذَرَاعًا ۞ فَاسْلُكُوهُ ۞ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ

ذَرَعَهَا سَبْعُونَ ذَرَاعًا ۞ فَاسْلُكُوهُ ۞ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ ۞
ذَرَعَهَا سَبْعُونَ ذَرَاعًا ۞ فَاسْلُكُوهُ ۞ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ ۞
جن کی لمبائی ستر گز ہے جکڑ دو اسے ۳۲ واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص ایمان نہ لاتا تھا

بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۞ وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۞ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ

بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۞ وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۞ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ ۞
بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۞ وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۞ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ ۞
بل لائل عظیم ۳۳ اور نہ ترغیب دیتا تھا مسکین کا کھانا دینے کی ۳۴ سو نہیں ہے اس کا آج

هَهُنَا حَمِيمٌ ۞ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۞ لَا يَأْكُلُهُ

هَهُنَا حَمِيمٌ ۞ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۞ لَا يَأْكُلُهُ ۞
هَهُنَا حَمِيمٌ ۞ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۞ لَا يَأْكُلُهُ ۞
ہاہنا ۳۵ اور نہ کوئی کھانا مگر زخموں کا دھوون ۳۶ نہیں کھائے گا اسے کوئی

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۞ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۞ وَمَا

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۞ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۞ وَمَا ۞
إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۞ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۞ وَمَا ۞
سوئے گنہگاروں کے ۳۷ پس نہیں قسم کھاتا ہوں میں ان چیزوں کی جو دیکھتے ہو تم ۳۸ اور ان کی بھی جنہیں

لَا تُبْصِرُونَ ۞ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

لَا تُبْصِرُونَ ۞ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۞
لَا تُبْصِرُونَ ۞ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۞
نہیں دیکھتے تم ۳۹ بے شک قرآن قول ہے رسولِ عالی مقام کا ۴۰ اور نہیں ہے یہ کلام کسی شاعر کا۔

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۞ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۞ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۞ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۞ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞
قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۞ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۞ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞
بہت ہی کم ایمان لاتے ہو تم ۴۱ اور نہیں ہے قول کسی کافر کا بہت ہی کم غور کرتے ہو تم ۴۲

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۞ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۞

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۞ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۞
تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۞ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۞
نازل کردہ ہے ربِّ العالمین کی طرف سے ۴۳ اور اگر کہیں خود گھڑ کر منسوب کرتا یہ ہماری طرف بعض باتیں ۴۴

لَا خَذَنًا مِنْهُ بِالْيَبِينِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ

لَا آخِذْنَا مِنْهُ بِلِئَالِي نِجْمٍ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ
تو ضرور پکڑتے ہم اسے بڑی قوت سے ۳۵ پھر کاٹ ڈالتے ہم اس کی شرگ ۳۶ تو نہ ہوتا تم میں سے

مَنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرُهُ الْمُسْتَقِينَ ۝ وَإِنَّا

مِنْ آخِذِينَ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّا لَتَذْكُرُهُ الْمُسْتَقِينَ ۝ وَإِنَّا
کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا ۳۷ اور یقیناً قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لیے ۳۸ اور بے شک

لَنَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ

لَنَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ
ہم خوب جانتے ہیں کہ ضرور تم میں سے کچھ (اس کو) جھٹلانے والے ہیں ۳۹ اور یقیناً یہ موجب حسرت ہے

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝
ان کافروں کے لیے ۴۰ اور بے شک یہ یقینی حق ہے ۴۱ پس (اے نبی) تسبیح کرو تم اپنے رب عظیم کے نام کی ۴۲

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹) (آيَاتُهَا ۲۲)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ
مانگا ہے ایک مانگنے والے نے وہ عذاب جو ضرور واقع ہونے والا ہے ۱ کافروں کے لیے، نہیں ہے

لَهُ دَافِعٌ ۝ مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ

لَهُ دَافِعٌ ۝ مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ
اس مذاب کو کوئی ہٹانے والا ۲ (کیونکہ ہو گا وہ) اللہ کی طرف سے جو مالک ہے عروج کے زینوں کا ۳ چڑھ کر جاتے ہیں

الْمَلِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ

م آ... آگ ء ور روح الائی فی یاؤمن کان مق داز ہو خم سین آلف

فرشتے اور روح اس کے حضور، ایک ایسے دن میں ہے جس کی مقدار پچاس ہزار

سَنَةٍ ۴ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۵ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۶

سنہ فصبر صبرن جمیلا اننہم یرونہ بعیدا

سال ۴ پس (اے نبی) صبر کرو، اچھا صبر ۵ بے شک یہ سمجھتے ہیں اسے دور ۶

وَنَرَاهُ ۷ قَرِيبًا ۸ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

ون راہ قریبا ۷ یوم تگون السماء

اور دیکھ رہے ہیں ہم اسے قریب ۷ (یہ عذاب واقع ہوگا) اس دن جب ہو جائے گا آسمان

كَالْمُهْلِ ۸ وَتَكُونُ الْجِبَالُ ۹ كَالْعِهْنِ ۱۰ وَلَا يَسْئَلُ

کالمہل ۸ وتگون الجبال ۹ کالعین ولا یسل

تیل کی تپھٹ کی مانند ۸ اور ہو جائیں گے پہاڑ رنگ برنگ کے دھنکے ہوئے اون کی مانند ۹ اور نہ پوچھے گا

حَمِيمٌ ۱۰ حَبِيمًا ۱۱ يَبْصُرُونَهُمْ ۱۲ يَوْمَ الْمُجْرِمِ

حیم ۱۰ حبیما ۱۱ یبصرونہم ۱۲ یوم المجرم

کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو ۱۰ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائے جائیں گے۔ خواہش کرے گا مجرم

لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۱۱ وَصَاحِبَتِهِ

لو یفتدی من عذاب یومئذ ببنیہ ۱۱ وصاحبۃ

کاش! وہ فدیے میں دے دے اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنی اولاد کو ۱۱ اپنی بیوی کو

وَآخِيهِ ۱۲ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۱۳ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

واخیہ ۱۲ وفصیلۃ التی تؤویہ ۱۳ ومن فی الارض

اور اپنے بھائی کو ۱۲ اور اپنے قریب ترین خاندان کو جو اسے پناہ دیا کرتا تھا ۱۳ اور ان کو جو زمین میں ہیں

جَمِيعًا ۱۴ ثُمَّ كَلَّا ۱۵ إِنَّهَا لَكُلِّ

جمیعا ۱۴ ثم کلا ۱۵ انہا لکل

سب کو اور اس طرح نجات دلا دے یہ اپنے آپ کو ۱۴ ہرگز نہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ کی پٹ ہوگی ۱۵

نَزَّاعَةً ۱۶ لِّلشَّوٰی ۱۷ تَدْعُوۡا ۱۸ مِّنْ اَدْبَرَ ۱۹ وَتَوَلّٰی ۲۰

نَزَّاعَ تکل لَشَّوٰی ش وَا تَدْعُو تَدْعُو مِّنْ اَدْبَرَ وَا وَتَوَلّٰی تَوَلّٰی لَا

جو چاٹ جلے گی گوشت پوست کو ۱۶ جو پکار پکار کر بلائے گی ہر اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری اور منہ موڑا (حق سے) ۱۷

وَجَمَعَ ۱۸ فَاَوْعٰی ۱۹ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ ۲۰ هَلُوْعًا ۲۱ اِذَا ۲۲ مَسَّهُ

وَجَمَعَ ع اور جمع کیا (مال) اور سینت سینت کر رکھا ۱۸ بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا ہے بے صبرا ۱۹ جب پہنچتی ہے اسے

اور جمع کیا (مال) اور سینت سینت کر رکھا ۱۸ بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا ہے بے صبرا ۱۹ جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ ۲۳ جَزُوْعًا ۲۴ وَاِذَا ۲۵ مَسَّهُ ۲۶ الْخَيْرُ ۲۷ مَنُوْعًا ۲۸ اِلَّا ۲۹

الشَّرُّ شَرُّ جَزُوْعًا جَزُوْعًا وَاِذَا وَاِذَا مَسَّهُ مَسَّ س ہل خَيْرُ خَيْرُ مَنُوْعًا مَنُوْعًا اِلَّا اِلَّا

مکلیف تو رو تا پٹیتا ہے ۲۴ اور جب نصیب ہوتی ہے اسے خوشحالی تو بخل کرتا ہے ۲۵ ان خرابیوں سے بچ جاتے ہیں

الْمُصَلِّیۡنَ ۳۰ الَّذِیۡنَ هُمۡ ۳۱ عَلٰی صَلَاتِهِمۡ ۳۲ دَائِمُوۡنَ ۳۳ وَالَّذِیۡنَ ۳۴

الْمُصَلِّیۡنَ مُصَلِّیۡنَ الَّذِیۡنَ الَّذِیۡنَ هُمۡ هُمۡ عَلٰی عَلٰی صَلَاتِهِمۡ صَلَاتِهِمۡ دَائِمُوۡنَ دَائِمُوۡنَ وَالَّذِیۡنَ وَالَّذِیۡنَ

وہ نماز پڑھنے والے ۳۰ جو ہیں ۳۱ اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ۳۲ اور وہ

فِیۡۤ اَمْوَالِهِمۡ ۳۵ حَقٌّ ۳۶ مَّعْلُوْمٌ ۳۷ لِّلسَّائِلِ ۳۸ وَالْمَحْرُوْمِ ۳۹ وَالَّذِیۡنَ ۴۰ یُصَدِّقُوۡنَ

فِیۡۤ اَمْوَالِهِمۡ اَمْوَالِهِمۡ حَقٌّ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ مَّعْلُوْمٌ لِّلسَّائِلِ لِسَّائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ الْمَحْرُوْمِ وَالَّذِیۡنَ وَالَّذِیۡنَ

جن کے مالوں میں ۳۵ مقرر ہے ۳۶ ساتلوں اور مسکینوں کے لیے ۳۷ اور وہ جو برحق مانتے ہیں

یَوْمَ الدِّیۡنِ ۴۱ وَالَّذِیۡنَ هُمۡ ۴۲ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ ۴۳ مُّشْفِقُوۡنَ ۴۴ اِنَّ ۴۵

یَوْمَ الدِّیۡنِ یَوْمَ الدِّیۡنِ وَالَّذِیۡنَ وَالَّذِیۡنَ هُمۡ هُمۡ مِّنْ مِّنْ عَذَابِ عَذَابِ رَبِّهِمْ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوۡنَ مُّشْفِقُوۡنَ اِنَّ اِنَّ

روز جزا کو ۴۱ اور وہ جو ۴۲ اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں ۴۳ واقعہ یہ ہے کہ

عَذَابَ رَبِّهِمْ ۴۶ غَیۡرُ مَا مُوۡنٍ ۴۷ وَالَّذِیۡنَ هُمۡ ۴۸ لِفُرُوۡجِهِمۡ

عَذَابَ رَبِّهِمْ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَیۡرُ غَیۡرُ مَا مَا مُوۡنٍ مُّوۡنٍ وَالَّذِیۡنَ وَالَّذِیۡنَ

ان کے رب کا عذاب ہے ہی ایسا کہ اس سے بے خوف نہ ہوا جائے ۴۸ اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی

حِفْظُوۡنَ ۴۹ اِلَّا ۵۰ عَلٰی اَزْوَاجِهِمۡ ۵۱ اَوْ مَا ۵۲ مَلَکَتْ اَیۡمَانُهُمۡ

حِفْظُوۡنَ حِفْظُوۡنَ اِلَّا اِلَّا عَلٰی عَلٰی اَزْوَاجِهِمۡ اَزْوَاجِهِمۡ اَوْ مَا اَوْ مَا مَلَکَتْ مَلَکَتْ اَیۡمَانُهُمۡ اَیۡمَانُهُمۡ

حفاظت کرتے ہیں ۴۹ سوائے ۵۰ اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو ان کی ملک میں ہوں

فَانْتَهُمُ غَيْرُ مَلُومِينَ ۳۰ فَمِنْ ابْتَغَىٰ وَرَأَىٰ ذٰلِكَ

فَاِنْ نَہم فَاٰی زَمُّوٰی ن فَمَنْ ابْتَغَا تَا وَا... ذَا لَک

کہ وہ ان سے مباشرت کرنے پر قابلِ ملامت نہیں ہیں ۳۰ ابتر جو شخص چاہے گا اس کے علاوہ کچھ اور

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۳۱ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاٰمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۳۲

فَاَلَا... ءِکْ هُمُ الْعٰدُوْنَ وَلِ ذٰی نَہم لِ اَمَانٰتِہم وَعٰہِدِہم رَاْعُوْنَ

سو ایسے ہی لوگ ہیں حد سے تجاوز کرنے والے ۳۱ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہدوں کا پاس کرتے ہیں ۳۲

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشٰہِدٰتِهِمْ قٰآیْمُوْنَ ۳۳ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰی صَلٰٰتِهِمْ یَحَافِظُوْنَ ۳۴

وَلِ ذٰی نَہم بِ شَہَادٰتِہم قَاآیْمُوْنَ وَلِ ذٰی نَہم عَلٰی صَلٰٰتِہم یَحَافِظُوْنَ

اور وہ جو اپنی شہادتوں میں ثابت قدم رہتے ہیں ۳۳ اور وہ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں ۳۴

اُولٰٓئِكَ فِیْ جَنَّتٍ مُّکْرَمُوْنَ ۳۵ فَمَالِ الَّذِيْنَ کَفَرُوْا

اَلَا... ءِکْ فِیْ جَنَّتٍ مُّکْرَمُوْنَ فَمَالِ الَّذِيْنَ کَفَرُوْا

یہ لوگ ہیں جو جنت کے باغوں میں عزت کے ساتھ ہیں گے ۳۵ سو کیا ہو گیا ہے (اے نبیؐ) ان لوگوں کو جو انکار کر رہے ہیں

قَبْلَکَ مُهْطِعِیْنَ ۳۶ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِیْنَ ۳۷

قَبْلَکَ مُهْطِعِیْنَ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِیْنَ

کہ تمہاری طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں یہ ۳۶ دائیں اور بائیں جانب سے گروہ درگروہ ۳۷

اٰیٰطَہٗ کُلُّ اَمْرِیْ مِّنْہُمْ اَنْ یَّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِیْمٍ ۳۸ کَلَّا ط

اٰیٰطَہٗ کُلُّ اَمْرِیْ مِّنْہُمْ اَنْ یَّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِیْمٍ کَلَّا ط

کیا لاچ رکھتا ہے ہر شخص ان میں سے کہ اسے داخل کر دیا جائے نعمت بھری جنت میں ۳۸ ہرگز نہیں۔

اِنَّا خَلَقْنٰہُمْ مِّمَّا یَعْلَمُوْنَ ۳۹ فَلَا اُقْسِمُ

اِنَّا خَلَقْنٰہُمْ مِّمَّا یَعْلَمُوْنَ فَلَا اُقْسِمُ

بے شک ہم ہی نے انہیں پیدا کیا ہے اس چیز سے جسے یہ خود جانتے ہیں ۳۹ سو نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

یَرْبِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۴۰ عَلٰی اَنْ نُّبَدِّلَ خَیْرًا مِّنْہُمْ وَمَا

یَرْبِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ عَلٰی اَنْ نُّبَدِّلَ خَیْرًا مِّنْہُمْ وَمَا

پر ربِ شرق و غرب ان کا قادر ہوں ۴۰ اس پر کہ بدل کر لے آئیں بہتر لوگ ان سے اور نہیں

نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٣١﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى

نَحْنُ بِمَسْ بُوْقِيْنَ فِ ذَرَاهِمُ حِي حُصُو وَكِلْعَ بُو حَتَّ تَا

ہم (ایسا کرنے سے) عاجز ۴۱) (سو الے نبی) چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتیٰ کہ

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٢٢﴾ يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

مِی لَاقُو سِیَاؤَمْ هَل لَ فِی یُوْعْ دُون یَاؤَم سِجْ رِجُون مَکَلْ آجْ دَاشْ

پہنچ جائیں اس دن کو جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿۳۲﴾ اس دن جب نکل کر یہ قبروں سے تیزی کے ساتھ

سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَىٰ نُصْبِ يُؤْفِضُونَ ﴿٣٣﴾ خَاشِعَةً

سے راغن ک آن ن ہم اَلَا نُصِیْ یُوفِیْ ضُوءِ خَاشَعَتِ

دوڑے جا رہے ہوں گے اس طرح گویا کہ یہ مقابلہ کے لیے متعین کردہ نشان کی طرف دوڑ رہے ہوں (۴۳) جھکی ہوئی ہوں گی

أَبْصَارُهُمْ تَرَهَّقُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ٤٣

آبِ صَارِہُمْ تَرۡہِیۡلَہُمْ ذِلَّۃً ذِلَّالِکَ سَاوِلَہُ لَیۡلِی کَاثُوۡلُوعِ دُوۡنِ

ان کی نگاہیں چھا رہی ہوں گی ان پر ذلت۔ یہ ہے وہ دن جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا (۴۴)

آيَاتُهَا ٢٨
سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ (٤١)
رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

اِنْ نَّامَا.. اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلَّا قَاوْمٌ هِيَ.. اَنْ اِلَّا قَاوْمٌ هِيَ.. اَنْ اَنْ اَنْ قَاوْمٌ ك

یقیناً، ہم ہی نے بھیجا تھا رسول بنا کر نوع کو اس کی قوم کی طرف اس ہدایت کے ساتھ کہ ڈراؤ اپنی قوم کو

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ① قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي

مِنْ قَبْلِ آئِسِ خَاتَمِ عَذَابِ بْنِ آدَمَ قَالَ سَأَقَاؤِمَ إِنِّي

اس سے پہلے کہ آجائے ان پر دردناک عذاب ① کہا انہوں نے: اے میری قوم! یقیناً میں ہوں

لَكُمْ

نَذِيرٌ مُّبِينٌ

۲

اِنْ

اعْبُدُوا

اللّٰهَ

وَاتَّقُوهُ

لَمْ

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ

اِنْ

اَعْبُدُوْا

اللّٰهَ

وَاتَّقُوْهُ

تمہارے لیے صاف صاف متنبہ کرنے والا ۲ یہ کہ عبادت کرو تم اللہ کی اور اسی سے ڈرو

وَاطِيعُونَ

۳

يَغْفِرْ لَكُمْ

مَنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُؤَخِّرْكُمْ

اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

وَاَطِيعُوْنَ

يَغْفِرْ لَكُمْ

مَنْ ذُنُوْبِكُمْ

وَيُؤَخِّرْكُمْ

اِلٰٓءَا اَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ

اور میری اطاعت کرو ۳ معاف فرما دے گا وہ تمہارے کچھ گناہ اور مہلت دے گا تمہیں ایک وقت مقرر تک۔

اِنْ

اَجَلَ اللّٰهِ

اِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخِّرُكُمْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ

اِنْ

اَجَلُ اللّٰهِ

اِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخِّرُكُمْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۚ

حقیقت یہ ہے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آجاتا ہے تو ٹالنا نہیں جاسکتا۔ کاش! تم جانتے (یہ بات) ۴

قَالَ

رَبِّ

اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ

لَيْلًا

وَنَهَارًا ۚ

فَلَمْ يَزِدْهُمْ

قَالَ

رَبِّ

اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ

لَيْلًا

وَنَهَارًا ۚ

فَلَمْ يَزِدْهُمْ

نوحؑ نے عرض کیا: اے میرے رب! میں بلاتا رہا اپنی قوم کو شب و روز ۵ لیکن نہ اضافہ کیا ان میں

دُعَايِيْ

اِلَّا فِرَارًا ۚ

۶

وَاِنِّيْ

كُلَّمَا

دَعَوْتُهُمْ

دُعَايِيْ

اِلَّا فِرَارًا ۚ

۶

وَاِنِّيْ

كُلَّمَا

دَعَوْتُهُمْ

میری دعوت نے مگر فرار کا ۶ اور واقعہ یہ ہے کہ میں نے جب بھی انہیں دعوت دی

لِتَغْفِرَ لَهُمْ

جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ

فِيْ اُذَانِهِمْ

وَاَسْتَعْشَوْا

لِتَغْفِرَ لَهُمْ

جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ

فِيْ اُذَانِهِمْ

وَاَسْتَعْشَوْا

اس غرض سے کہ معاف کر دے تو انہیں، تو ٹھونس لیتے وہ اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں اور ڈھانک لیتے چہرے

ثِيَابَهُمْ

وَاصْرُؤْ

وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتِكْبَارًا ۚ

۷

ثُمَّ

اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ

ثِيَابَهُمْ

وَاصْرُؤْ

وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتِكْبَارًا ۚ

۷

ثُمَّ

اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ

اپنے کپڑوں سے اور اڑھاتے اپنی ضد پر اور بہت زیادہ تکبر کرتے ۷ اس کے باوجود میں دعوت دیتا رہا انہیں

جَهَارًا

۸

ثُمَّ

اِنِّيْ

اَعْلَنْتُ لَهُمْ

وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ

اِسْرَارًا ۚ

جَهَارًا

ثُمَّ

اِنِّيْ

اَعْلَنْتُ لَهُمْ

وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ

اِسْرَارًا ۚ

ہلکے پکے ۸ پھر میں نے تبلیغ کی ان میں علانیہ اور سمجھایا انہیں چپکے چپکے بھی ۹

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝۱۰ يُرْسِلُ

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝۱۰ یُرْسِلُ

سو میں نے کہا، معافی مانگو اپنے رب سے۔ یقیناً ہے وہ بہت زیادہ معاف فرمانے والا ۱۰ برسائے گا وہ

السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝۱۱ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ

السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝۱۱ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ

آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش ۱۱ اور نوازے گا تمہیں مال و اولاد سے اور پیدا کرے گا تمہارے لیے

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ

باغ اور جاری کر دے گا تمہارے لیے نہریں ۱۲ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں امید رکھتے تم اللہ سے

وَقَارًا ۝۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴ أَلَمْ تَرَوْا

وَقَارًا ۝۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴ أَلَمْ تَرَوْا

بڑائی کی؟ ۱۳ حالانکہ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو طرح طرح کی حالتوں میں سے گزار کر ۱۴ کیا تم نے نہیں دیکھا

كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ

كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ

کہ کیسے پیدا فرمائے ہیں اللہ نے سات آسمان تہ بہ تہ ۱۵ اور بنایا ہے چاند کو ان میں

نُورًا ۝۱۶ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝۱۷ وَاللَّهُ أَنْتَبِتُكُم مِّنَ الْأَرْضِ

نُورًا ۝۱۶ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝۱۷ وَاللَّهُ أَنْتَبِتُكُم مِّنَ الْأَرْضِ

روشنی کے لیے اور بنایا ہے سورج کو ایک جلتا چراغ ۱۶ اور اللہ ہی نے اگایا ہے تم کو زمین سے

بَنَاتًا ۝۱۸ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۹

بَنَاتًا ۝۱۸ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۹

عجیب طریقہ سے ۱۸ پھر وہی واپس لے جائے گا تمہیں اسی زمین میں اور پھر اسی میں سے تمہیں نکال کھڑا کرے گا ۱۹

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۲۰ لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۲۰ لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا

یہ اللہ ہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو ہموار ۲۰ تاکہ چلو تم اس کے اندر

سُبُلًا فِجَاجًا ۚ قَالَ نُوحٌ رَبِّ اَنْتَھُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوْا

سُبُلًا فِجَاجًا قَالَ نُوحٌ رَبِّ اِنْ اَنْتُمْ عَصَاوْنِي وَتَتَّبِعُوْا

کھلے راستوں میں ۲۰ کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! یقیناً انہوں نے میری نافرمانی کی اور پیروی کی

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُۥٓ اِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكْرُُوْا

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُۥٓ اِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكْرُُوْا

ان کی جنموں نے نہ اضافہ کیا ان کے مال و اولاد میں مگر نقصان کا ۲۱ اور چلے وہ

مَكْرًا كِبٰرًا ۚ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا

مَكْرًا كِبٰرًا ۚ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا

بڑی بڑی چالیں ۲۲ اور کہا انہوں نے: ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودوں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا تم و د کو اور نہ

سُوَاعًا وَلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ اَصْلٰوْا كَثِيْرًاۙ

سُوَاعًا وَلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ اَصْلٰوْا كَثِيْرًاۙ

سواع کو اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر کو بھی ۲۳ اور اس طرح گمراہ کر دیا انہوں نے بہت سوں کو۔

وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ۚ مِّمَّا خَطِئَْتِهِمْ اُغْرِقُوْا

وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ۚ مِّمَّا خَطِئَْتِهِمْ اُغْرِقُوْا

اور نہ اضافہ کر تو بھی ان ظالموں کے لیے مگر گمراہی میں ۲۴ اور اپنی ہی خطاؤں کی بنا پر وہ غرق کیے گئے

فَاَدْخِلُوْا نَارًاۙ فَلَمْ يَجِدُوْا لَھُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۚ

فَاَدْخِلُوْا نَارًاۙ فَلَمْ يَجِدُوْا لَھُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۚ

اور داخل کیے گئے جہنم میں۔ پھر نہ پایا انہوں نے اپنے لیے اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار ۲۵

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلٰی الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلٰی الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

اور کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! نہ باقی چھوڑ زمین پر ان کافروں میں سے

دَيّٰرًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ ذَرٰہُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

دَيّٰرًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ ذَرٰہُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

کوئی بسنے والا ۲۶ یقیناً تو نے اگر انہیں چھوڑ دیا تو گمراہ کریں گے یہ تیرے بندوں کو

دَيّٰرًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ ذَرٰہُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

دائی یارا اِنْ اَنْتَ ذَرٰہُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

کوئی بسنے والا ۲۶ یقیناً تو نے اگر انہیں چھوڑ دیا تو گمراہ کریں گے یہ تیرے بندوں کو

وَلَا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلَا تَلِدُ وَلَا يُولَدُ... إِلَّا فَاجِرٌ رَجُلٌ كَفَّ قَاتِرًا رَبِّ غُفِرْ لِي

اور نہیں پیدا ہوں گے اُن کی نسل سے مگر بدکار اور سخت کافر ۷۲ اے میرے رب! معاف فرما دے مجھے

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اور میرے والدین کو اور ہر اس شخص کو جو داخل ہو میرے گھر میں مومن کی حیثیت سے اور سب مومن مردوں کو

وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

اور مومن عورتوں کو بھی (معاف فرما دے)۔ اور نہ ظالموں کے لیے مگر ہلاکت میں ۷۸

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۷۲) اَيَاتُهَا ۲۸ رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا

قُلْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا

(اے نبی!) کو وحی بھیجی گئی ہے میری طرف کہ غور سے سنا ایک گروہ نے جنوں میں سے۔ سو کہا انہوں نے:

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ

بلاشبہ ہم نے سنا ہے ایک قرآن بڑا عجیب ۱ جو رہنمائی کرتا ہے راہِ راست کی طرف

فَأَمَّا بِنَا ۖ وَلَكِن نُّشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۖ

فَأَمَّا بِنَا ۖ وَلَكِن نُّشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۖ

اس لیے ہم ایمان لے آئے ہیں اس پر اور ہرگز نہ شریک بنائیں گے ہم (اب) اپنے رب کے ساتھ کسی کو ۲

وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۳

وَأَن لَّنْ هُوَ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّ نَا... مَتَّخَذَ صَاحِبَةً تَاوِلَ وَلَا وَلَدًا

اور یہ کہ بہت اعلیٰ و ارفع ہے شان ہمارے رب کی، نہیں بنایا اس نے کسی کو بیوی اور نہ بیٹا ۳

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝۴

وَأَن لَّنْ هُوَ كَانَ قَوْلُ سَفِي هُنَا عَلَىٰ لَلَّاهِ شَطَطًا

اور یہ کہ کہتے رہے ہیں ہمارے نادان لوگ اللہ کے بارے میں بہت خلافِ حق باتیں ۴

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۵

وَأَن نَّا ظَنَّنَا نَا... أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ لَلَّاهِ كَذِبًا وَأَن لَّنْ هُوَ

اور یہ کہ ہم نے سمجھا تھا کہ ہرگز نہیں بول سکتے انسان اور جن اللہ کے بارے میں جھوٹ ۵ اور یہ کہ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

تھے کچھ لوگ انسانوں میں سے جو پناہ مانگا کرتے تھے کچھ لوگوں کی جنوں میں سے،

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝۶ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

اس طرح بڑھا دیا انہوں نے جنوں کا غرور ۶ اور یہ کہ وہ بھی یہی گمان رکھتے تھے جیسا کہ تمہارا گمان ہے

أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝۷ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا

أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا

کہ ہرگز نہیں اٹھائے گا (مرنے کے بعد) اللہ کسی کو ۷ اور ہم نے ٹھولا آسمان کو تو پایا ہم نے اسے

مُلْتًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهْبًا ۝۸ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

مُلْتًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهْبًا وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

کہ وہ پٹا پڑا ہے مضبوط پھرے داڑوں سے اور شعلوں سے ۸ اور یہ کہ ہم بیٹھا کرتے تھے آسمان میں

مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا

مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا

سن گن لینے کی جگہوں پر۔ لیکن جو شخص سننے کی کوشش کرتا ہے اب تو پتا ہے وہ اپنے لیے ایک شہاب

رَّصَدًا ۙ وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرِيدَ يَمَنٌ فِي الْأَرْضِ

رَحْمَةً وَأَنَا لَا نَدْرِي.. أَشَرُّنَ أُرِيدَ يَمَنٌ فِي الْأَرْضِ

ثاقب ۙ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ برائی کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے ان کے ساتھ جو زمین میں ہیں

أَمْرًا أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ

آم آرا د بہم رب بہم رش دَا وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ

یا ارادہ کیا ہے ان کے ساتھ ان کے رب نے راہِ راست دکھانے کا ۙ اور یہ کہ ہم ہیں ہم میں سے کچھ نیک

وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۙ وَأَنَا ظَنَنَّا

وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۙ وَأَنَا ظَنَنَّا

اور کچھ ہم میں سے ہیں اور طرح کے۔ گویا ہم مختلف طریقوں میں بٹے ہوئے ۙ اور یہ کہ ہم سمجھتے تھے

أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۙ وَأَنَا لَنَا

آل لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۙ وَأَنَا لَنَا

کہ ہم ہرگز نہیں عاجز کر سکتے اللہ کو زمین میں اور نہیں ہراسکتے ہیں اس کو بھاگ کر ۙ اور یہ کہ جب

سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

سنی ہم نے ہدایت ایمان لے آئے ہم اس پر۔ سو جو شخص بھی ایمان لائے گا اپنے رب پر تو اسے ڈرنہ ہوگا

بَخْسًا ۙ وَلَا رَهَقًا ۙ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ

بَخْسًا ۙ وَلَا رَهَقًا ۙ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ

کسی قسم کی حق تلفی کا اور نہ ظلم کا ۙ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ فرمانبردار ہیں اور کچھ ہم میں سے ہیں حق سے منحرف۔

فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۙ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا

فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۙ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا

سو جو فرمانبردار ہوئے انہوں نے ڈھونڈ لی نجات کی راہ ۙ اور جو منحرف ہوئے حق سے تو بن گئے وہ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۙ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۙ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ

جہنم کا ایندھن ۙ اور (مجھ پر وحی کی گئی ہے) کہ اگر لوگ قائم رہیں سیدھے راستے پر تو ضرور سیراب کرتے ہم انہیں

مَاءٍ غَدَقًا ۱۶ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ

ما... عن غدا... ل... ن... ف... عن ذك... رب... ی... لیس...

ڈھیروں پانی سے ۱۶ تاکہ آزمائیں ہم انہیں اس طرح۔ اور جو منہ موڑے گا اپنے رب کی یاد سے، مبتلا کر دے گا وہ اسے

عَذَابًا صَعَدًا ۱۷ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ

عذابا صعدا... وأن المسجد لله فلا تدعوا مع الله

سخت عذاب میں ۱۷ اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ لہذا نہ پکارو (ان میں) اللہ کے ساتھ

أَحَدًا ۱۸ وَأَنَّهُ لَنَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

أحد... وأن لله لنا قام عبد الله يدعوه كادوا يكونون

کسی اور کو (شریک بنا کر) ۱۸ اور یہ کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ اس کی عبادت کے لیے تو تیار ہو گئے یہ

عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ

عليه لبدا... قل إننا أدعوا رببي ولا أشرك

اس پر ٹوٹ پڑنے کے لیے ۱۹ ان سے کہیے کہ میں تو بس پکارتا ہوں اپنے رب کو اور نہیں شریک بناتا میں

بِهِ أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

بہ أحد... قل إنني لا أملك لكم ضرا ولا

اس کے ساتھ کسی کو ۲۰ ان سے کہیے کہ حقیقت یہ ہے کہ نہیں اختیار رکھتا میں تمہارے لیے کسی نقصان کا اور نہ

رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ

رشدا... قل إنني لن يجيرني من الله أحد ولن أجد

کسی بھلائی کا ۲۱ ان سے کہیے ہرگز نہیں بچا سکتا مجھے اللہ (کی گرفت) سے کوئی اور ہرگز نہیں پاتا میں

مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۲ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ

من دونه ملتحدا... إلا بلاغا من الله

اس کے سوا کوئی جائے پناہ ۲۲ (میرا کام نہیں ہے) سوائے اس کے کہ پہنچاؤں بات اللہ کی طرف سے

وَرِسَالَتِهِ ۖ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ

ورسالته... ومن يعص الله ورسوله فإن له

اور اس کے پیغامات۔ اور جو شخص بھی نافرمانی کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی تو یقیناً ہے اس کے لیے

نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا اَبَدًا ۳۲ حَتَّىٰ اِذَا رَاَوْا

نارِ جہنم میں نہ خالی رہیں گی۔ اب دیکھو۔

جہنم کی آگ، میں گئے ایسے لوگ اس میں ہمیشہ ہمیشہ ۳۲ (یہ لوگ باز نہ آئیں گے یہاں تک کہ جب دیکھیں گے

مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا

وَمَا يُوْعَدُونَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا

وہ چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون بہت زیادہ کمزور ہے مددگاروں کے لحاظ سے

وَاَقْلُ عَدَدًا ۳۳ قُلْ اِنْ اَدْرِىْ اَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ

وَاَقْلُ عَدَدًا ۳۳ قُلْ اِنْ اَدْرِىْ اَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ

اور کس کا جتنا کم ہے تعداد میں ۳۳ ان سے کہیے کہ مجھے نہیں معلوم کہ آیا قریب ہے وہ چیز جس سے ڈرایا جا رہا ہے تم کو

اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رِبِّيْ اَمَدًا ۳۴ عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رِبِّيْ اَمَدًا ۳۴ عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

یا مقرر کر رکھی ہے اس کے لیے میرے رب نے کوئی مدت ۳۴ وہ عالم الغیب ہے پس نہیں مطلع فرماتا وہ

عَلَىٰ غَيْبِهِ اَحَدًا ۳۵ اِلَّا مَن ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ

عَلَىٰ غَيْبِهِ اَحَدًا ۳۵ اِلَّا مَن ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ

اپنے غیب پر کسی کو ۳۵ سوائے اس رسول کے جسے پسند کر لیا ہو اس نے تو صورت حال یہ ہے کہ

يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۳۶ لِّيَعْلَمَ اَنۡ قَدْ

يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۳۶ لِّيَعْلَمَ اَنۡ قَدْ

لگا دیتا ہے وہ اس کے آگے اور پیچھے نگہبان ۳۶ تاکہ وہ جان لے کہ درحقیقت

اَبْلَغُوْا رِسٰلَتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ

اَبْلَغُوْا رِسٰلَتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ

انہوں نے پہنچا دیے ہیں پیغامات اپنے رب کے اور وہ پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ان کے ماحول کا

وَاَحْصٰی كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۳۷

وَاَحْصٰی كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۳۷

اور شمار کر رکھا ہے اس نے ایک ایک چیز کو گن کر ۳۷

(۷۳) سُورَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ (۳) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ① قُمِ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ② نِّصْفَهُ

یا.. آی می ہل مزممل ① قُمِ ② قُل لَّیْلَ إِلَّا قَلِیْلًا ③ نِصْفَهُ

اے اوڑھ لپیٹ کر سونے والے ① کھڑے رہا کرو رات کو (نماز میں) مگر تھوڑا حصہ ② آدھی رات

أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ③ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ④

اَوْنَقُصْ مِنْهُ قَلِیْلًا ③ اَوَزِدْ عَ لَآئِیْہِ وَرَتِّلِ قُرْآنَ تَرْتِیْلًا ④

یا کم کرو اس میں سے تھوڑا حصہ ③ یا زیادہ کرو اس پر (کچھ) اور پڑھو قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر ④

إِنَّا سَنُلْقِيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑤ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ

اِنَّا سَنُلْقِیْکَ قَوْلًا ثَقِیْلًا ⑤ اِنَّ نَاشِئَةَ لَّیْلِ هِیَ اَشَدُّ

یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں تم پر ایک بھاری کلام ⑤ بے شک اٹھنا رات کو ہے بہت ہی کارگر

وَطًا ⑥ وَقَوْمُ قِيلًا ⑦ إِنَّ لَكَ

وَطَا ⑥ وَقَوْمُ قِیْلًا ⑦ اِنَّ لَکَ

نفس پر قابو پانے کے لیے اور بہت ہی خوب وقت ہے (قرآن) پڑھنے کے لیے ⑦ جبکہ یقیناً ہیں تمہارے لیے

فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ⑧ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ

فِی النَّہَارِ سَبْحًا طَوِیْلًا ⑧ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّکَ وَتَبَتَّلْ اِلَیْہِ

دن میں بہت سی مصروفیات ⑧ اور ذکر کیا کرو اپنے رب کے نام کا اور اسی کے ہو رہو

تَبَتَّلًا ⑨ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

تَبَتَّلًا ⑨ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلَٰہَ اِلَّا هُوَ

سب سے کٹ کر پوری طرح ⑨ جو رب ہے مشرق و مغرب کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑩ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ⑪

فَت تَّخِذْهُ وَكِيْلًا ⑩ وَصَبِرْ عَ لَا مَا قِي قُولُوْنَ وَهَجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيْلًا ⑪

سو بنا لو اسے اپنا کارساز ⑩ اور صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور ان کو نظر انداز کرو بھلے طریقے سے ⑪

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ⑪

وَذَرْنِي وَلَمْ كَذِبِيْنَ اُولِيْ النِّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ⑪

اور چھوڑ دو مجھے نمٹنے کے لیے ان جھٹلانے والوں سے جو خوشحال ہیں اور رہنے دو انہیں اسی حالت پر کچھ دیر اور ⑪

إِن لَّدَيْنَا أَنْكَالٌ وَجَحِيمًا ⑫ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ⑬

اِنْ لَّدٰی نَا اَنْكَالٌ وَجَحِيْمًا ⑫ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ⑬

یقیناً میں ہمارے پاس «ان کے لیے» بھاری بیڑیاں اور بھڑکتی ہوئی آگ ⑫ اور کھانا ⑬ حلق میں پھنسنے والا

وَعَذَابًا أَلِيمًا ⑭ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

وَعَذَابًا اَلِيْمًا ⑭ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

اور دردناک عذاب ⑭ (یہ ہوگا) اس دن جب لرزاٹھیں گے زمین اور پہاڑ اور ہو جائیں گے پہاڑ

كَثِيبًا مَّهِيلًا ⑮ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ

كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ⑮ اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شٰهِيْدًا عَلٰیكُمْ

ریت کے بھرے ٹیلوں کی مانند ⑮ یقیناً ہم نے بھیجا ہے تمہاری طرف ایک رسول - گواہ بنا کر تم پر

كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ⑯ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

كَمَا اَرْسَلْنَا اِلٰی فِرْعَاوْنَ رَسُوْلًا ⑯ فَعَصٰی فِرْعَاوْنُ الرَّسُوْلَ

جس طرح ہم نے بھیجا تھا فرعون کی طرف ایک رسول ⑯ تو نافرمانی کی فرعون نے اس رسول کی

فَاَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ⑰ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا

فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَبِيْلًا ⑰ فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا

تو دھریا ہم نے اسے بہت سخت پکڑ میں ⑰ سو کیسے بچ جاؤ گے تم اگر انکار کرو گے تم بھی اس دن سے

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ⑱ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ⑲ كَانَ

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا ⑱ السَّمٰوُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ ⑲ كَانَ

جس کی سختی کرے گی بچوں کو بوڑھا ⑱ اور آسمان پھٹا جا رہا ہوگا اس کی دہشت سے - ⑲

وَعْدُهُ مَفْعُولًا ①۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ

وَعْدُهُ ہُوَ مَفْعُولًا ①۸ اِن ہا زہی تذکرہ فَمَنْ شَاءَ... تَتَّخِذُ
وعدہ اللہ کا پورا ہو کر رہنے والا یقیناً یہ ایک نصیحت ہے سو جس کا جی چاہے اختیار کر لے

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ①۹ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ

إِلَّا أَرَبِي سَبِيلًا ①۹ اِن اِن رَبِّکَ یَعْلَمُ اَنَّکَ تَقُومُ اَدْنَا
اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ①۹ یقیناً تمہارا رب نے نبی جانتا ہے کہ تم کھڑے ہوتے ہو (عبادت کے لیے) تقریباً

مِنْ ثُلُثِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ ۖ وَثُلُثَهُ ۖ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ

مِنْ ثُلُثِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ ۖ وَثُلُثَهُ ۖ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ
دو تہائی رات اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی اور ایک گروہ بھی ان لوگوں کا جو تمہارے ساتھ ہیں

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ

وَلِلَّهِ ۚ اللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ
اور اللہ ہی نے اندازے مقرر کیے ہیں رات اور دن کے۔ اسے معلوم ہے کہ تم اس کا صحیح شمار ہرگز نہیں کر سکتے

فَتَنَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ

فَتَنَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ
سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی۔ لہذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکتے ہو قرآن۔ اسے معلوم ہے کہ ہوں گے

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ
تم میں سے کچھ مریض اور کچھ لوگ جو سفر کریں گے زمین میں اللہ کے فضل کی تلاش میں

وَأَخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ

وَأَخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ
اور ہوں گے کچھ لوگ جو جنگ کریں گے اللہ کی راہ میں۔ لہذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکو اس میں سے۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا
اور قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور قرض دیتے رہو اللہ کو قرض حسنہ۔ اور جو کچھ

تُقَدِّمُوا لَا نَفْسُكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ

تم آگے بھیجے اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی کا کام تو پاؤ گے تم اسے موجود اللہ کے پاس اور یہی کام

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

بہتر میں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ یقیناً

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ (۴) اَيَاتُهَا ۵۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝

یا.. آئی ٹی ہل مدد دے ۱ تم قُم فَا نذر ۲ و رَبِّک فَکبِّر ۳

اے اوڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے ۱ اٹھو اور خبردار کرو ۲ اور اپنے رب ہی کی بڑائی کا اعلان کرو ۳

وَشِيبَاكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَمْنُنْ

و شیباک فَطہِّر ۴ و الرُّجْز فَاهْجُر ۵ و لَا تَمْنُنْ

اور اپنے کپڑوں کو پاک صاف رکھو ۴ اور ہر قسم کی گندگی سے اپنے آپ کو دور رکھو ۵ اور مت احسان کرو

تَسْتَكْثِرْ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُفِرَ

ت سٹکثر ۶ و لِرَبِّک فَاصْبِر ۷ فَاِذَا نُفِرَ

اس غرض سے کہ زیادہ فائدہ حاصل ہو ۶ اور اپنے رب کی خاطر صبر کرو ۷ پھر جب بھونک ماری جائے گی

فِي النَّاقُورِ ۸ فَذٰلِكَ يَوْمَیْنِ یَّوْمَ عَسِیْرٍ ۹ عَلٰی الْكٰفِرِیْنَ

فن ناقور ف ذالک یومین یائمن عیر ع ل کافرین

صورتیں ۸ توہی دن ہوگا، بڑی مصیبت کا دن ۹ کافروں کے لیے

غَیْرُ یَسِیْرٍ ۱۰ ذَرْنِیْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِیْدًا ۱۱ وَجَعَلْتُ

غائی رئی عی رنی و من خ لقت و حی دا و ج ع ل ت

جس میں ذرا بھی آسانی نہ ہوگی ۱۰ چھوڑ دو مجھے اور اس شخص کو جسے پیدا کیا میں نے اکیلا ۱۱ اور دیا

لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۱۲ وَبَيْنَیْنِ شُهُودًا ۱۳ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِیْدًا ۱۴

ل ہو مال م دم دودا ۱۲ و ب نی ن ش ہودا ۱۳ و م ہ ت ت ل ہو تم ہی دا ۱۴

اس کو ڈھیروں مال ۱۲ اور بیٹے، حاضر رہنے والے ۱۳ اور راہ ہموار کی اس کے لیے سرداری کی ۱۴

ثُمَّ یُطْعَمُ اَنْ اَزِیْدَ ۱۵ كَلَّا اِنَّہٗ كَانَ لِاٰیٰتِنَا

ثم یطعم ا ن ا زید ۱۵ ک ل ا ا ن ہ ک ا ن ل آیت نا

پھر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ۱۵ ہرگز نہیں! وہ تو ہے ہماری آیات سے

عَنِیْدًا ۱۶ سَاَرْهِقُہٗ صَعُوْدًا ۱۷ اِنَّہٗ فَاٰکِرٌ

ع نی دا ۱۶ س ا ر ہ ق ہ ص عودا ۱۷ ا ن ہ ف ا ک ر

سخت بخدا رکھنے والا ۱۶ عنقریب میں چڑھاؤں گا اسے ایک کٹھن چڑھائی ۱۷ واقعہ یہ ہے کہ اس نے سوچا

وَقَدَّرَ ۱۸ فَقِیْلَ کَیْفَ قَدَّرَ ۱۹ ثُمَّ قُتِلَ کَیْفَ

و قدر ۱۸ ف قیل ک ی ف قدر ۱۹ ثم ق ت ل ک ی ف

اور کچھ بات بنانے کی کوشش کی ۱۸ سو اللہ کی مار اس پر کسی بات بنائی اس نے! ۱۹ پھر اللہ کی مار اس پر کسی

قَدَّرَ ۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۲۲ ثُمَّ اَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۲۳

قدر ۲۰ ثم ن ظر ۲۱ ثم ع ب س و ب س ر ۲۲ ثم ا د ب ر و ا س ت ک ب ر ۲۳

بات بنائی اس نے! ۲۰ پھر نظر دوڑائی ۲۱ پھر پیشانی سکیڑی اور منہ بنایا ۲۲ پھر پٹا اور تکبر میں پڑ گیا ۲۳

فَقَالَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ یُّؤْثَرُ ۲۴ اِنَّ هٰذَا اِلَّا

ف قال ا ن ہ ذا ا ل ا س ح ر یؤ ث ر ۲۴ ا ن ہ ذا ا ل ا

آخر کار بولا، نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک جادو، جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ۲۴ نہیں ہے یہ مگر

قَوْلُ الْبَشَرِ ۲۵ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۲۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۲۷

قائل بشر س اُصلیو س قرق و ما.. آدراک ما س قرق
انسانی کلام ۲۵ عتقریب ہم جھونک دیں گے اسے جہنم میں ۲۶ اور کیا جانو تم، کیا ہے جہنم؟ ۲۷

لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ ۲۸ لَوْ أَحَۡ لِّلْبَشَرِ ۲۹ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۰

لا تبقی ولا تذرق لآؤواح مل لب بشر ع لآئی ہا تسع ع شر
اوہ جو نہ باقی رہنے دے اور نہ چھوڑے ۲۸ جھلسا دینے والی کھال کو ۲۹ اس پر مقرر ہیں ایسے (کارکن) ۳۰

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا

و ما جعلنا اصحاب النار الا ملائکة و ما جعلنا عدوتهم الا
اور ہمیں بنائے ہیں ہم نے دوزخ کے یہ کارکن مگر فرشتے ہی۔ اور نہیں بنایا، ہم نے ان کی تعداد کو مگر

فِتْنَةً ۱ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۲ لِّسْتَقِیْنَ ۳ الَّذِیْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ وَیَزِدَاد

فتن تل للذین کفروا لیس تقین الذین اوتوا کتاب ویزداد
ایک آزمائش کافروں کے لیے تاکہ یقین کریں اس کا وہ لوگ جنہیں دی گئی تھی کتاب اور بڑھے

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اٰیْمَانًا ۱ وَلَا یَرْتَاب ۲ الَّذِیْنَ اُوتُوا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۳

الذین آمنوا ایماناً ولا یرتاب الذین اوتوا کتاب والمؤمنون
ایمان والوں کا ایمان اور نہ شک میں رہیں وہ لوگ جنہیں دی گئی ہے کتاب اور اہل ایمان

وَلِیَقُوْلَ الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۱ وَالْكَفِرُوْنَ ۲ مَا ذَا ۳ اَرَادَ اللّٰهُ

ول یقول الذین فی قلوبہم مرض والکفرون ما ذا اراد اللہ
اور کہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے اور کافر کیا چاہتا ہے اللہ

بِهٰذَا مَثَلًا ۱ کَذٰلِکَ یُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ یَّشَآءُ ۲ وَیَهْدِیْ مَنْ یَّشَآءُ ۳

بہذا مثالاً کذاک یضل اللہ من یشاء ویہدی من یشاء
اس مثال سے؟ اسی طرح اللہ گمراہ کر دیتا ہے جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔

وَمَا یَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّکَ ۱ اِلَّا هُوَ ۲ وَمَا ۳ هِیَ اِلَّا

و ما یعلم جنود ربک الا هو و ما ہی الا
اور نہیں جانتا تیرے رب کے لشکروں کو کوئی سوائے اس کے۔ اور نہیں ہے یہ (دوزخ کا ذکر) مگر

ذِكْرِي لِلْبَشَرِ ③۱ كَلَّا وَالْقَمَرِ ③۲ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ③۳

ذکرِ را لیلِ بشرِ کلّا ولّ قمر ولّ لیلِ اِذَا اَدْبَرَ

ایک نصیحت آدمیوں کے لیے ③۱ ہرگز نہیں! قسم ہے چاند کی ③۲ اور رات کی جب وہ پٹھتی ہے ③۳

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ③۴ إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ③۵

وَصُبحِ اِذَا.. اَسْفَرَ اِنَّهَا لِاحَدِ ذَلِکَ بِر

اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے ③۴ یقیناً یہ (دو رخ) ایک آفت ہے بڑی آفتوں میں سے ③۵

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ③۶ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ

نَذِیرِ را لیلِ بشرِ لِمَنْ شَاءَ مِنْکُمْ اُنْ یَتَقَدَّمَ

ڈراوا ہے انسانوں کے لیے ③۶ ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے کہ آگے بڑھے

أَوْ يَتَأَخَّرَ ③۷ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ③۸ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ③۹

اَوْتِیَتْ اَخْرَ کُلُّ نَفْسٍ بِمَا کَسَبَتْ ۳۸ اِلَّا اَصْحَابِ الیمینِ ۳۹

یا پیچھے رہے ③۷ ہر شخص اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلے میں رہن ہے ③۸ سوائے دائیں بازو والوں کے ③۹

فِي جَنَّتٍ ④۰ يَتَسَاءَلُونَ ④۱ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ④۲ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ④۳

فِی جَنّتِ ۴۰ یَتَسَاءَلُونَ ۴۱ عَنِ الْمُجْرِمِیْنَ ۴۲ مَا سَلَکَکُمْ فِی سَقَرٍ ۴۳

جو جنتوں میں ہوں گے اور پوچھیں گے ④۰ مجرموں سے ④۱ کیا چیز لے گئی تمہیں جہنم میں ④۲

قَالُوا لِمَنْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ④۴ وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ ④۵

قَالُوا لِمَنْ نَکُ مِنَ الْمُصَلِّیْنَ ۴۴ وَلَمْ نَکُ نَطْعِمُ ۴۵

وہ کہیں گے نہ تھے ہم نماز پڑھنے والوں میں ④۴ اور نہ کھلایا کرتے تھے ہم کھانا مسکین کو ④۵

وَكُنَّا نَخُوضُ ④۶ مَعَ الْخَائِضِينَ ④۷ وَكُنَّا نَكْذِبُ ④۸

وَكُنَّا نَخُوضُ ۴۶ مَعَ الْخَائِضِیْنَ ۴۷ وَكُنَّا نَکْذِبُ ۴۸

اور باتیں بنایا کرتے تھے ہم مل کر حق کے خلاف باتیں بنانے والوں کے ساتھ ④۷ اور جھٹلایا کرتے تھے ہم روزِ جزا کو ④۸

حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْبَاقِينَ ④۹ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ⑤۰

حَتّٰی اَتَیْنَا الْبَاقِیْنَ ۴۹ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّافِعِیْنَ ۵۰

یہاں تک کہ آگئی ہمیں موت ④۹ سو نہ فائدہ پہنچائے گی اُن کو اب سفارش، سفارش کرنے والوں کی ⑤۰

فَمَا لَهُمْ

عَنِ التَّذْكِرَةِ

مُعْرِضِينَ

(۴۹)

كَانَهُمْ

حَرُوسًا مُسْتَنْفِرَةً

(۵۰)

فَمَا لَهُمْ

عَنْ تَذْكِرَةِ رَق

مَعَ رَضِيَان

كَانَ أَنَّهُمْ

حُرُوسًا مُسْتَنْفِرَةً

آخِر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ

اس کتاب نصیحت سے

منہ موڑے ہوئے ہیں

(۴۹)

گویا کہ وہ

جنگلی گدھے ہیں

(۵۰)

فَرَّتْ

مِنْ قَسْوَرَةٍ

بَلْ يُرِيدُ

كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

أَنْ يُّوْتَىٰ

فَرَّتْ

مِنْ قَسْوَرَةٍ

بَلْ

يُرِيدُ

كُلُّ امْرِئٍ

مِّنْهُمْ

أَنْ يُّوْتَىٰ

جو بھاگ پڑے ہوں

شیر (کی آہٹ) سے

(۵۱)

بلکہ

چاہتا ہے

ہر شخص

ان میں سے

کہ دیا جائے اسے

صُحُفًا مَّنشُورَةً

(۵۲)

كَلَّا

بَلْ

لَا يَخَافُونَ

الْآخِرَةَ

(۵۳)

كَلَّا

إِنَّهُ

صُحُفًا مَّنشُورَةً

(۵۲)

كَلَّا

بَلْ

لَا يَخَافُونَ

الْآخِرَةَ

(۵۳)

كَلَّا

إِنَّهُ

کھلا صحیفہ

(۵۲)

ہرگز نہیں!

اصل بات یہ ہے کہ

یہ نہیں ڈرتے ہیں

آخرت سے

(۵۳)

خبردار

یہ تو

تَذْكِرَةً

(۵۴)

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرَهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةً

(۵۴)

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرَهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

وَمَا يَذْكُرُونَ

ایک نصیحت ہے

(۵۴)

سو جس کا جی چاہے

اس سے سبق حاصل کرے

(۵۵)

اور نہیں سبق حاصل کریں گے یہ لوگ اس سے

وَمَا يَذْكُرُونَ

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اللَّهُ

هُوَ

أَهْلُ

التَّقْوَىٰ

وَأَهْلُ

الْمَغْفِرَةِ

(۵۶)

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اللَّهُ

هُوَ

أَهْلُ

التَّقْوَىٰ

وَأَهْلُ

الْمَغْفِرَةِ

(۵۶)

إِلَّا يَكُنْ

اللَّهُ

وَهُوَ

لَا يَكُنْ

وَهُوَ

وَهُوَ

وَهُوَ

وَهُوَ

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ (۷۵) (۳۱) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَحْمًا

رَحْمًا

بِسْمِ اللَّهِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



لَا أُقْسِمُ

بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ ① وَلَا

أُقْسِمُ

بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ②

لَا أُقْسِمُ

بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ

وَلَا

أُقْسِمُ

بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ

نہیں، قسم کھاتا ہوں میں روز قیامت کی ① اور نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ملامت کرنے والے نفس کی ②

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَهُ ۚ عِظَامَهُ ۖ بَلَىٰ قَدِيرِينَ

آج کل بل ان سنان آل لن جمع ع عظامہ بآ قادرین

کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ ہرگز نہیں جمع کر سکیں گے ہم اس کی ہڈیوں کو؟ ۳ کیوں نہیں ہم تو قادر ہیں

عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانَهُ ۚ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

ع لاآ ن ن ساؤوی بنانہ بل ئی ریڈ ل ان سنان

اس پر بھی کہ ٹھیک ٹھیک بنادیں (دوبارہ) اس کی انگلیوں کے پور پور کو ۴ مگر چاہتا ہے انسان

لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۚ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ۚ فَإِذَا

ل یفجر آمامہ یسئل آئی یان یاؤمل قیامہ فاذا ب رقل

کہ بد اعمالیاں کرتا ہے آئندہ بھی ۵ پوچھتا ہے کہ کب آئے گا قیامت کا دن ۶ سو جب چندھیا جائیں گی

الْبَصَرُ ۚ ۴ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۚ ۸ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ ۹

ب صر و خ س قل قمر و ج م ش شمس و ل ق م

آنکھیں ۴ اور گستا جائے گا چاند ۸ اور ملا کر ایک کر دیے جائیں گے سورج اور چاند ۹

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۚ كَلَّا

ئی قول ان سنان یاؤم ذن آئی فل مفر کل لا

کہے گا انسان اس دن، ہے کوئی جائے پناہ ۱۰ ہرگز نہیں! نہیں ہے کوئی جائے پناہ ۱۱

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۚ ۱۲ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

آل رب بک یاؤم ذل مست قرر ئی نب بء ل ان سنان یاؤم ذم

اپنے رب کے سامنے ہی اس دن ۱۲ بتا دیا جائے گا انسان کو اس دن

بِمَا قَدَّمُوا أَخَرَهُ ۚ ۱۳ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

ب ما قدّم و آخره ب ل ان سنان ع لآفس ہی

اس کا اگلا پھلا کیا کرایا ۱۳ بلکہ انسان خود ہی اپنے آپ کو خوب جانتا ہے ۱۴ اگرچہ کتنی ہی

أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۚ ۱۵ لَا تُحَرِّكْ بِهِ

آل قآ م عاذی رہ لآ ح ریک بی ہی

پیش کرے معذرتیں ۱۵ نہ حرکت دو اس (قرآن کو یاد کرنے) کے لیے اپنی زبان کو تاکہ جلدی یاد کر لو تم اسے ۱۶

اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ (۱۷) فَاِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ

اِنَّ عَلٰی نا جمع ہو وقرآنہ ف اِذَا ق ر ناہ فت تلح

یقیناً ہمارے ذمہ ہے اس کو جمع کرنا اور پڑھوانا ۱۷ لہذا جب ہم اسے پڑھ رہے ہوں تو غور سے سنتے رہو

قُرْآنَهُ ۚ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ (۱۸) كَلَّا

قرآنہ ثم اِنَّ عَلٰی نا بیاہ کلا

اس کی قرأت کو ۱۸ پھر یقیناً ہمارے ہی ذمہ ہے اس کا مطلب سمجھا دینا بھی ۱۹ ہرگز نہیں

بَلْ نَحْبُوْنَ الْعَاجِلَةَ ۙ (۲۰) وَتَذَرُوْنَ الْآخِرَةَ ۙ (۲۱) وَجُوهٌ

بل نحبوئل عاجلہ وتذروئل آخراہ وجوہ

اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ محبت رکھتے ہو دنیا سے ۲۰ اور چھوڑ دیتے ہو آخرت کو ۲۱ کچھ چہرے ہوں گے

يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ اِلٰی رَبِّهَا ۙ (۲۲) نَاطِرَةٌ ۙ (۲۳) وَوُجُوْهُ يُوْمِئِذٍ

یاؤمذہ ناضراہ الارببہا ناظراہ ووجوہ یوئذہم

اس دن تروتازہ ۲۲ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے ۲۳ اور کچھ چہرے ہوں گے اس دن

بَاسِرَةٌ ۙ (۲۴) تَظُنُّ اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۙ (۲۵) كَلَّا اِذَا بَلَغْتَ

باسراہ تظنن آئیں یفعل بہا فاقراہ کلا اِذَا بل غت

اماس ۲۴ سمجھ رہے ہوں گے کہ ہوگا ان کے ساتھ کمر توڑ ہتیاؤ ۲۵ ہرگز نہیں! جب پہنچ جائے گی (رجان،

الشَّرَاقِی ۙ (۲۶) وَقِيلَ مَنْ سَكُنَ ۙ (۲۷) رَاقٍ ۙ (۲۸) وَظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ۙ (۲۹)

الشراقی وقیل من سکنہ راق وظنن انہ الفراق

ملق میں ۲۶ اور کہا جائے گا، ہے کوئی؟ — جھاڑ پھونک کرنے والا ۲۷ اور سمجھ لے گا وہ کہ یہ وقت ہے جدائی کا ۲۸

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۙ (۳۰) اِلٰی رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ السَّاقُ ۙ (۳۱)

ولتفت الساق بساق الارببک یاؤمذہ الساق

اور جڑ جائے گی پنڈلی، پنڈلی سے ۳۰ اپنے رب کی طرف اس دن روانگی ہوگی ۳۱

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۙ (۳۲) وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۙ (۳۳)

فلا صدق ولا صل لا واکن کذب وتول لا

اس سب کے باوجود نہ ایمان لایا وہ اور نہ نماز پڑھی اس نے ۳۲ بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ۳۳

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ ۖ يَتَمَطَّى ۚ ۝٣٣ ۖ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ ۝٣٤

مزم ذہب ۱۱۰۰ آہل بی حی مت مطکا آؤلا لک ف آؤلا

پھر چل دیا اپنے گھر والوں کی طرف، اکڑتا ہوا (۳۳) افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) (۳۴)

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۖ ﴿٣٥﴾ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُشْرَكَ

مَّمَّ أَوَّلًا لَكَ فَآوَلًا أَتَجَمَّسُ بِلَ إِنْ سَأَلْتُ أَنْتَ بِيَتْرَكَ

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ۳۵ کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ اسے چھوڑ دیا جائے گا

سُدِّي ط ۳۶ أَلَمْ يَكُ نَظْفَةً مِّن مَّيِّ يَمْنَى ۝ ٣٧ ثُمَّ كَانَ

سُورَةُ الْاٰلِ اِمْرَانٍ نُّطْفَئِمُ مُمْنِي بِيَسِ عَلِيمٌ تَا شَمَّ كَان

بلا حساب کتاب (۳۶) کیا نہ تھا وہ ایک قطرہ حقیر پانی کا جو ٹپکایا گیا (رحم مادر میں) (۳۷) پھر ہوا

عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى ﴿٣٨﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ

عَلَقَتْ فَخَلَقَ فَمَا وَوَا فَجَعَلَ مِنْ هُزْ رَاوَجَانِي نِي

ایک لوتھڑا پھر پیدا کیا اسے اللہ نے اور ہر لحاظ سے درست کیا ﴿۳۸﴾ پھر بنادیلے اس سے جوڑے جوڑے

الدَّكَّرَ وَالْأُنْثَى ۖ ط (٣٩) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقْدِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى ۚ ع (٤٠)

ذکر ول ان کا آلانیس ذالک بقادرین ع لآ آئیں تخ ی کل ماؤکا

مرد اور عورت ۳۹ کیا نہیں ہے یہ ہستی قادر اس پر کہ زندہ کرے مردوں کو ۴۰

آيَاتُهَا ٣١ (٤٤) سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (٩٨) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لاء ہر روح نامہ روح نامہ روح نامہ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

ہل آقا عکس ان سائن حیثم مہندہ لم حی کن

کیا گزرا ہے انسان پر ایک ایسا وقت، زمانے کا کہ نہ تھا وہ

شَيْئًا مَّذْكُورًا ① إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيهِ

شئیء مذکور ۱ ان ناک خلق کل ان سمان من نطف تن آمشاجن نب تلیء

کوئی قابل ذکر چیز ① بے شک ہم نے پیدا کیا ہے انسان کو ایک مخلوط نطفہ سے تاکہ امتحان لیں اس کا

فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

ف ج عل ناء سمی عم بصیرا ۲ ان ناء وائی نائس س لیل امّا

اسی لیے بنایا ہے ہم نے اسے سننے والا ، دیکھنے والا ② ہم نے دکھا دیا ہے اسے راستہ اب چاہے

شَاكِرًا ۖ وَإِمَّا كَفُورًا ③ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا

شاک راؤں و ایم ناک فوراً ۳ ان ناء اع تدا لیل کافرین س لاسل

(من جائے شکر کرنے والا یا کفر کرنے والا ③ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہیں کافروں کے لیے زنجیریں،

وَاعْتَدْنَا ۖ وَسَعِيرًا ④ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ ۖ كَانَ مِزَاجُهَا

واع لالاؤں وس عی را ۴ ان کل ابرار یشربون من ک سن کان مزاج ہا

طوب اور بھڑکتی ہوئی آگ ④ یقیناً نیک لوگ پئیں گے شراب کے جام جن میں آمیزش ہوگی

كَافُورًا ⑤ عَيْنًا ۖ يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا

کافوراً ۵ عائی نائیں یشرب بہا عباد اللہ یفجرونها

کافور کی ⑤ یہ ایک چشمہ ہے کہ پئیں گے اس میں سے اللہ کے بندے اور شاخیں نکال لیں گے اس میں سے

تَفْجِيرًا ⑥ يُوفُونَ ۖ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا

تف جی را ۶ یوفون ین نذر وئی خافون یاؤمن

جس طرح نکالنا چاہیں گے ⑥ (یہ وہ لوگ ہوں گے جو پوری کیا کرتے تھے اپنی نذر اور ڈرتے تھے اس دن سے

كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑦ وَيُطْعَمُونَ ۖ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ ۖ مَسْكِينًا

کان شرر ہو مستطیرا ۷ ویطعمون الطعام ع لآحب ہی مس کی تاؤں

جس کی مصیبت ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی ⑦ اور کھلایا کرتے تھے کھانا اللہ کی محبت میں مسکین کو،

وَيَتِيمًا ۖ وَآسِيرًا ⑧ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ

وئی تی تاؤں و آسیرا ۸ ان ناک نطعمکم لوجہ اللہ لان رید

یتیم کو اور قیدی کو ⑧ (اور کہتے تھے کہ بس کھلا ہے ہیں ہم تم کو اللہ کی خاطر نہیں چاہتے ہم

مِنْكُمْ جَزَاءٌ وَلَا شُكُورًا ① إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

من تم سے جزا... آؤں وَلَا شُكُورًا ① اِن تان خاف مِنْ رَبِّنَا یَاؤں من
تم سے کوئی بدلہ (خوبی اور برائی) شکر یہ ① بلاشبہ ہمیں ڈر ہے اپنے رب سے اس دن (کے عذاب) کا

عَبُوسًا قَطْرِيرًا ⑩ فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّيْنَهُم

عَبُوسًا قَطْرِيرًا ⑩ فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّيْنَهُم
عَبُوسًا قَطْرِيرًا ⑩ فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّيْنَهُم
جو سخت مصیبت کا اور انتہائی طویل ہوگا ⑩ سو بچائے گا ان کو اللہ اس دن کے شر سے اور عنایت فرمائے گا انہیں

نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجَزِيَّتَهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫

نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجَزِيَّتَهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫
نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجَزِيَّتَهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫
تروتازگی اور سرور ⑪ اور عطا کرے گا انہیں بدلے میں اس صبر کے جو انہوں نے کیا جنت اور ریشمی لباس ⑫

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا
مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا
مت تکئیےں فیہا علی الارائیک لا یرون فیہا شمساً
تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے یہ وہاں اونچی اونچی مسندوں پر اور نہ برداشت کرنی پڑے گی انہیں وہاں سورج (کی گرمی)

وَلَا زَمَهَرِيرًا ⑬ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ

وَلَا زَمَهَرِيرًا ⑬ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ
وَلَا زَمَهَرِيرًا ⑬ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ
اور نہ ٹھہر (جاٹے کی) ⑬ اور بھکی ہوئی ہوں گی ان پر جنت کی چھاؤں اور پس میں کر دیے گئے ہوں گے (ان کے)

قُطُوفُهَا تَذِيلًا ⑭ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ

قُطُوفُهَا تَذِيلًا ⑭ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ
قُطُوفُهَا تَذِيلًا ⑭ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ
اس کے پھل، پڑی طرح ⑭ اور گردش کرائے جائیں گے، اہل جنت پر برتن چاندی کے

وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑮ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا

وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑮ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا
وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑮ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا
واک وائیں کانت قواری را قواری را مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا
اور پیالے جو شیشے کے ہوں گے ⑮ اور شیشہ بھی چاندی کی قسم کا ہوگا جنہیں وہ بھریں گے

تَقْدِيرًا ⑯ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

تَقْدِيرًا ⑯ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا
تَقْدِيرًا ⑯ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا
تق دی را ⑯ ویسقون فیہا کاسا کان مزاج ہا
ٹھیک اندازے کے مطابق ⑯ اور پلائے جائیں گے انہیں وہاں ایسے جام جن میں آمیزش ہوگی

زَنْجَبِيلًا ① عَيْنًا فِيهَا تُسْتَى سَلْسَبِيلًا ① وَيَطُوفُ

زنجبیل آئی آ عائی نئی نی ہا شسم تا سلسل بی آ وئی طوف
سونٹھ کی ① یہ ایک چشمہ ہوگا جنت میں جس کا نام ہے سلسبیل ① اور دوڑتے پھر رہے ہوں گے

عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ

ع لائی ہم ول دائم مغل آل دون اذا رآئی ت ہم ح سبت ہم
ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ جب تم انہیں دیکھو تو خیال کرو

لَوْلَا مَنُورًا ① وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا

ل x لء م من ثورا واذا رآئی ت ثم رآئی ت ن عی ما
گویا کہ موتی ہیں بکھرے ہوئے ① اور جب تم نگاہ ڈالو گے وہاں تو دیکھو گے ہر طرف نعمتیں ہی نعمتیں

وَمُلْكًا كَبِيرًا ② عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ

و مل کن ک بی را علی ہم ثیاب سن دس خضر
اور بڑی سلطنت کی شان و شوکت ② ہوں گے ان کے اوپر کے کپڑے باریک ریشم کے جو سبز رنگ کے ہوں گے

وَاسْتَبْرَقُوا ③ وَحُلُوا ④ أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ

و اس تب ر قو و حلو آساویر من فیض مہ و س قاہم رب ہم
اور چمکدار اور پہنائے جائیں گے انہیں کنگن چاندی کے اور پلائے گا انہیں ان کا رب

شَرَابًا طَهُورًا ⑤ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ

ش را بن طہورا ان ہذا کان لکم جزاء و کان سعئکم
نہایت پاکیزہ شراب ⑤ (ارشاد ہوگا) بلاشبہ یہ ہے تمہاری ہی جزا اور تھی تمہاری کارگزاری

مَشْكُورًا ⑥ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ⑦ فَاصْبِرْ

مش کورا ان نا نحن نزلنا علی کل قرآن تنزیلا فصبر
قابل قدر ⑥ یقیناً ہم نے ہی نازل کیا ہے تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے ⑦ لہذا تم جمے رہو

لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ⑧ وَادْكُرْ

ل حکم رب ک ولا تطع من ہم آثم اؤ کفورا و ذکر
اپنے رب کے حکم پر اور نہ مانوبات ان میں سے کسی بد عمل کی یا ناشکرے کی ⑧ اور ذکر کرتے رہو

اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ②۵ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ

سَمِ رَبِّكَ بُکرتاؤں وَاَصِیلاً ②۵ وَمِنَ اللَّیْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ
اپنے رب کے نام کا صبح و شام ②۵ اور رات کو بھی سجدہ کرو اس کے حضور اور

سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ②۶ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

سَبِّحْهُ لَیْلَیْن طَوِیلاً ②۶ اِنَّ هَؤُلَاءِ یُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ
تسبیح کرتے رہو اس کی رات میں دیر تک ②۶ یقیناً یہ لوگ محبت رکھتے ہیں جلدی حاصل ہو جانے والی (دنیا) سے

وَيَذُرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ②۷ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

وَعِیْ ذُرُوْنَ وَرَآءَهُمْ یَوْمًا ثَقِیلاً ②۷ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ
اور نظر انداز کیے دے رہے ہیں اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو ②۷ ہم ہی نے پیدا کیا ہے ان کو

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ
اور مضبوط کیے ہیں ان کے جوڑ بند اور جب چاہیں گے ہم بدل دیں گے ان کی شکلوں کو

تَبْدِيلًا ②۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ اتَّخَذَ

تَبْدِیلاً ②۸ اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ اتَّخَذَ
جس طرح بدلنا چاہیں گے ②۸ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے، پس جو شخص چاہے بنالے

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ②۹ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِیلاً ②۹ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ
اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ②۹ اور تم چاہو بھی نہیں سکتے مگر یہ کہ چاہے اللہ -

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ③۰ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِیماً حَكِیماً ③۰ یُدْخِلُ مَنْ یَّشَاءُ
یقیناً اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ③۰ داخل فرماتا ہے جسے چاہے

فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ③۱

فِی رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِیْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِیماً ③۱
اپنی رحمت میں - اور رہے ظالم، تیار کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے دردناک عذاب ③۱

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳) اَيَاتُهَا ۵۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفِ ۝۲ عَصْفًا ۝۳

وَلْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفِ ۝۲ عَصْفًا ۝۳

قسم ہے ان دہواؤں کی جو چلائی جاتی ہیں ۱ سج سج ۲ طوفانی رفتار سے ۳

وَالنَّشْرِ ۝۴ فَالْفِرْقِ ۝۵ فَالْمُلْقِ ۝۶

وَالنَّشْرِ ۝۴ فَالْفِرْقِ ۝۵ فَالْمُلْقِ ۝۶

اور دان کی (جو پھیلاتی ہیں) بادلوں کو، اٹھا کر ۳ پھر جدا کرتی ہیں انہیں پھاڑ کر ۴ پھر ڈالتی ہیں

ذِكْرًا ۝۵ أَوْذَرًا ۝۶ إِنَّمَا ۝۷ تُوْعَدُونَ

ذِكْرًا ۝۵ أَوْذَرًا ۝۶ إِنَّمَا ۝۷ تُوْعَدُونَ

(دلوں میں اللہ کی) یاد ۵ توبہ کے لیے یا ڈراؤسے کے لیے ۶ یاد رکھو جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے

لَوَاقِعُ ۝۸ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝۹ وَإِذَا السَّمَاءُ

لَوَاقِعُ ۝۸ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝۹ وَإِذَا السَّمَاءُ

وہ ضرور واقع ہونے والی ہے ۸ چنانچہ جب ستارے ماند پڑ جائیں گے ۹ اور جب آسمان

فُرِجَتْ ۝۱۰ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۱ وَإِذَا الرُّسُلُ

فُرِجَتْ ۝۱۰ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۱ وَإِذَا الرُّسُلُ

پھاڑ دیا جائے گا ۱۰ اور جب پہاڑ دھنک ڈالے جائیں گے ۱۱ اور جب رسولوں کی

أُقِتَّتْ ۝۱۲ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝۱۳ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۴

أُقِتَّتْ ۝۱۲ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝۱۳ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۴

حاضری کا وقت آپہنچے گا (اس دن وہ چیز واقع ہو جائے گی) ۱۲ کس دن کے لیے یہ کام اٹھا رکھا گیا ہے؟ ۱۳ فیصلہ کے دن کے لیے ۱۴

إِنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ (۲۹) إِنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ

ان طلقو... الا ما کن تم پ ہی ت گد ذبون چلو تم جھٹلایا کرتے تھے
ان طلقو... الا ما کن تم پ ہی ت گد ذبون چلو اس سایہ کی طرف

ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۖ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ۚ (۳۱)

ذی ثلاث شُعَبٍ لا ظلیلی ولا یغنی من اللهب جوتین شاخوں والا ہے نہ ٹھنڈک پہنچانے والا اور نہ بجانے والا آگ کے شعلوں سے (۳۱)

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ۚ (۳۲) كَانَتْ

ان آن ہا ترمی بشرر کال قصر گ آن ہو بے شک وہ آگ پھینکے گی ایسے انگارے جو بڑے بڑے محلات کے برابر ہوں گے (۳۲) گویا کہ وہ

جِلَّتْ صُفْرٌ ۖ (۳۳) وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ (۳۴) هَذَا يَوْمُ

ج مال تن صفر وائی لوئیں یاؤم ءذ ل ل ل م کذبین ہاؤا یاؤم اونٹ ہیں زرد رنگ کے (۳۳) تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے (۳۴) یہ وہ دن ہوگا

لَا يَنْطِقُونَ ۚ (۳۵) وَلَا يُؤْذَنُ لَكُمْ فَيَعْتَدُونَ ۚ (۳۶) وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

لا ینطقون لا ائی ذن لکم ف یعتدون وائی لوئیں یاؤم ءذ کہ نہ بول سکیں گے کچھ (۳۵) اور نہ اجازت دی جائے گی انہیں کہ عذر پیش کریں (۳۶) تباہی ہے اس دن

لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ (۳۷) هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۚ (۳۸)

ل ل م کذبین ہاؤا یاؤم فصل جمع نا کم ول او ولین جھٹلانے والوں کے لیے (۳۷) یہ ہے فیصلہ کا دن۔ جمع کر دیا ہے ہم نے تم کو بھی اور تم سے پہلے گزرے ہوؤں کو بھی (۳۸)

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ ۚ (۳۹) وَيْلٌ

ف ان کان لکم کید فکیدون وائی لوئیں سو اگر ہے تمہارے پاس کوئی چال تو چل دیکھو میرے مقابلہ میں (۳۹) تباہی ہے

يَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ (۴۰) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۚ (۴۱)

یاؤم ءذ ل ل م کذبین ان المتقین فی ظل و عیون اس دن جھٹلانے والوں کے لیے (۴۰) یقیناً متقی لوگ ہوں گے سایوں میں اور چشموں میں (۴۱)

وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

وَفَ وَاكِه مَم تا کِشَتِ هُون گُلو دَش رِبُو هَنی...ءَم

اور پھیل ہوں گے ہر قسم کے جن کی وہ خواہش کریں گے (۳۲) (کہا جائے گا) کھاؤ اور پیو مزے لے لے کر

يٰۤاَيُّهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي

سما کن ثم تعلمون اننا کذابلک نجز

ان اعمال کے بدلہ میں جو تم کرتے رہے (۴۳) یقیناً ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ (٢٥) كُفُّوا

لَمْ يَحْشِ نَفِي ۖ وَأَيُّ لُؤْثِيں يَا ذَمَّ عَزَّو لَمْ يَلَمْ كَذِبِيں كُؤُ

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو (۲۲) تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے (۲۵) کھاؤ

وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٣٦﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

وَتَمَتَّعُوا قُلُوبُنَا إِنَّا كُنَّا مُنْجِلِينَ ۝

اور مزے لوٹ لو۔ تھوڑے دن۔ یقیناً تم مجرم ہو ﴿۶۹﴾ تباہی ہے اس دن

لِلْمُكَذِّبِينَ ④ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا

لِیْلٍ مُّكَدٍّ وَفِیْهِ نَارٌ وَإِذَا قَتَلَ لَیْلُهُ مُرٌ كَعُورٌ

مچھلنے والوں کے لیے (۴۷) اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ چھکو (اللہ کے آگے)

لَا يَرْكُوعُونَ ۝ (۴۸) وَيْلٌ ۝ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ (۴۹) فَبِأَيِّ

لَا يَرُكُّ غُؤُنَ وَائِي لُؤْيِي يَاؤْمَءُ لِّل لِمُ كَذِبِي فَبِآئِي

تو نہیں جھکتے (۲۸) تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے (۲۹) سواب کو نسا

حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ٥٠

حَدِیْثُ بَعْدُ مِی × مَثُون

کلام ہو سکتا ہے قرآن کے بعد جس پر یہ ایمان لائیں گے؟ (۵۰)

آيَاتُهَا ۲ (۷۸) سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ (۸۰) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ رَبِّكَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ① عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ② الَّذِي هُمْ فِيهِ

عَمَّ یتساءلون ۱ عن النبأ العظيم ۲ الذي هم فيه

کس بات کے بارے میں یہ لوگ آپس میں پوچھتے ہیں؟ ① کیا اس بڑی خبر کی نسبت؟ ② وہ بڑی خبر یہ جس کے سلسلے میں

مُخْتَلِفُونَ ③ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤ أَلَمْ نَجْعَلِ

مختلفون ۳ کلا سيعلمون ۴ ثم کلا سيعلمون ۵ ألم نجعل

اختلاف کر رہے ہیں ③ دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ④ پھر دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ⑤ (ذرا غور کرو) کیا نہیں بنایا ہم نے

الْأَرْضَ مَهْدًا ⑥ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑦ وَخَلَقْنَاهُ أَزْوَاجًا ⑧ وَجَعَلْنَا

الارض مهذا ۶ والجبال أوتادا ۷ وخلقنا أزواجا ۸ وجعلنا

زمین کو بچھونا ⑥ اور پہاڑوں کو «سکی» میخیں؟ ⑦ اور پیدا کیا ہم نے تم کو جوڑا جوڑا ⑧ اور بنایا ہم نے تمہاری زمین کو

سُبَاتًا ⑨ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪ وَبَنَيْنَا

سباتا ۹ وجعلنا الليل لباسا ۱۰ وجعلنا النهار معاشا ۱۱ وبناينا

باعث سکون ⑨ اور بنایا ہم نے رات کو پردہ پوش ⑩ اور بنایا ہم نے دن کو کمائی کے لیے ⑪ اور قائم کیے ہم نے

فَوْقَكُمْ سُبْعًا ⑫ شِدَادًا ⑬ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا ⑭ وَهَاجًا ⑮ وَأَنْزَلْنَا

فوقكم سبعاً ۱۲ شداداً ۱۳ وجعلنا سراجاً ۱۴ وهجاً ۱۵ وأنزلنا

تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) ⑫ اور بنایا ہم نے ایک چراغ جگمگاتا ہوا ⑮ اور نازل کیا ہم نے

مِنَ الْمُعْصِرَاتِ ⑯ مَاءً ثَجَّاجًا ⑰ لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا ⑱ وَنَبَاتًا ⑲ وَجَنَّاتٍ

من المعصرات ۱۹ ماءً ثجاجاً ۱۷ لنخرج به حباً ۱۸ ونباتاً ۱۹ وجنات

نچڑنے والی (بدلیوں) سے موسلا دھاریٹھ ⑰ تاکہ نکالیں اس کے ذریعے سے ہر قسم کا اناج اور سبزہ ⑱ اور باغات

أَلْفَاظًا ۖ (۱۶) إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۖ (۱۷) يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ

آل فافا ۖ اِن یاول فصل کان میقاتا ۖ یانفخ فی صور فتأتون
گھنے ۖ (۱۶) بے شک فیصلہ کا دن ہے ایک وقت مقرر (۱۷) وہ دن جب پھونکا جائے گا صور تو آؤ گے تم

أَفْوَاجًا ۖ (۱۸) وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۖ (۱۹) وَسُيِّرَتِ

آف وَا جَا ۖ وَفُتِحَتِ سَمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۖ وَسُيِّرَتِ
فوج در فوج (۱۸) اور کھول دیا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ دروازے ہی دروازے (۱۹) اور چلائے جائیں گے

الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۖ (۲۰) إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۖ (۲۱) لِلطَّاغِيْنَ مَأْبًا ۖ (۲۲)

الجبال فَكَانَتْ سَرَابًا ۖ اِن جہنم کانَتْ مِرْصَادًا ۖ لِلطَّاغِيْنَ مَأْبًا ۖ
پہاڑ تو ہو جائیں گے وہ چمکتی ریت (۲۰) بے شک جہنم ہے ایک گھات (۲۱) سرکشوں کے لیے ٹھکانا (۲۲)

لِبِثْنٍ ۖ (۲۳) فِيهَا أَحْقَابًا ۖ (۲۴) لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۖ (۲۵) إِلَّا حَمِيمًا

لِبِثْنٍ ۖ فِيهَا أَحْقَابًا ۖ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۖ إِلَّا حَمِيمًا
پڑے رہیں گے وہ اس میں مدتوں (۲۳) نہ چکیں گے مزہ اس میں ٹھنڈک کا اور نہ پینے کی کوئی چیز (۲۴) مگر گرم پانی

وَعَسَاقًا ۖ (۲۶) جَزَاءً وَفَاقًا ۖ (۲۷) إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۖ (۲۸) وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَعَسَاقًا ۖ جَزَاءً وَفَاقًا ۖ اِن ہم کانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۖ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
اور بہتی پیپ (۲۶) (یہاں بدلہ ہے پورا پورا) بے شک یہ لوگ توقع نہ رکھتے تھے کسی حساب کی (۲۷) اور جھٹلاتے تھے ہماری آیات کو

كَذَّابًا ۖ (۲۹) وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۖ (۳۰) فَذُوقُوا

کذابا ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۖ فَذُوقُوا
جھوٹ سمجھ کر (۲۹) جبکہ ہر چیز ہم نے گن کر لکھ رکھی ہے (۳۰) لہذا چکھو مزہ (اپنے کیسے کا) کہ ہرگز نہیں اضافہ کریں گے تم تمہارے لیے

إِلَّا عَذَابًا ۖ (۳۱) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ (۳۲) حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ (۳۳)

إِلَّا عَذَابًا ۖ اِن لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ
مگر عذاب میں (۳۱) بے شک متقیوں کے لیے ہے مقام کامرانی (۳۲) (جہاں) باغ ہوں گے اور قسم قسم کے انگور (۳۳)

وَكُوعًا ۖ (۳۴) وَكَأْسًا ۖ (۳۵) لَا يَمَسُّونَ فِيهَا لُغُوءًا وَلَا كِذِّابًا ۖ (۳۶)

وَكُوعًا ۖ وَكَأْسًا ۖ لَا يَمَسُّونَ فِيهَا لُغُوءًا وَلَا كِذِّابًا ۖ
اور نوخیز ہم عمر دریاں (۳۴) اور پیالے چمکتے ہوئے (۳۵) نہ سنیں گے وہاں کوئی بے ہودہ بات اور نہ جھوٹ (۳۶)

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ﴿٣٦﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

حج زاء... ممر رب بک ع کا... عن رح سما با رب بس گل تاوات ول ارض واما

یہ صلہ ہوگا تیرے رب کی طرف سے اور انعام کثیر (اس کا)، ﴿۳۶﴾ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور ہر اس چیز کا جو

يُنِيهَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٤﴾ يَوْمَ

سَابِقِي نَهْمَرِ رَحْمَانِ لَا تَحْمِلْ كُوفَ مِنْهُ خِطَابَا يَاؤُمَ

ان دونوں کے درمیان ہے وہ نہایت مہربان ہے تاہم نہ یارا ہو گا کسی کو اس سے بات کرنے کا ۳۷ جس دن

يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَكَةُ صَفَاءً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ

يٰٓقَوْمُ رُوحٌ وَلَمْ يَلَا... ءِڪُهُ صَفَا لَا تَيَّكُلْ لِمَوْنِ اِلَ لَا مَن اٰذِنَ لَ هُر رَحْمَانُ وَقَالَ

کھڑے ہوں گے روح اور فرشتے صف بستہ نہ بولے گا کوئی مگر وہ جسے اجازت دے رحمن اور کے

صَوَابًا ۝ ٣٨ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ مَآبًا ۝ ٣٩

صَوَابًا ذَالِ كُلِّ يَأْؤُمِلُ حَقِّ مَنْ شَاءَ... تَتَخَذُ الْآرَبِيَّ مِثْلًا

بات ٹھیک ٹھیک (۳۸) یہ ہے دن برحق اب جس کا جی چاہے بنالے اپنے رب کے پاس ٹھکانا (۳۹)

إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۖ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا

اِنْ تَاۡمُرُوۡا۟ بِالنَّاسِۙ فَاِنَّكُمۡ لَمَعٰلَمٌۭ ۭ

بے شک ہم نے آگاہ کر دیا ہے تم کو اس عذاب سے جو جلد ہی آنے والا ہے اس دن دیکھ لے گا ہر شخص وہ کچھ جو

قَدَّمْتُ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۝٤٠

قَدِّمَتْ حَىٰ ذَاہُ وَحَىٰ قَوْلُ کَافِرٍ یَّالَآءِیَ تَنِی کُنْتُ تُرَابَا

(۴۰) (کر کے) آگے بھیجا اس نے اپنے ہاتھوں اور کئے گا کافر: کاش! ہوتا میں مٹی

آيَاتُهَا ٢٠ (٤٩) سُورَةُ الْتَزْعَاتِ مَكِّيَّةٌ (٨١) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَالنُّزْعَتِ

غَرْقًا ①

وَالنُّشِطِ

نَشْطًا ②

وَن تَا زَعَات

غَرْقًا

وَن تَا شَطَات

نَشْطًا

قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو کھینچنے والے میں (روح کو) ڈوب کر ① اور نکال لے جانے والے میں (اسے) ابھٹکی سے ②

وَالسَّيِّحَاتِ

سَبَّحًا ③

فَالسَّيِّقَاتِ

سَبَّحًا ④

فَالْمَدَبَّاتِ

وَس تَا بَحَات

سَبَّحًا

فَس تَا بَقَات

سَبَّحًا

فَل مَدَبَّات

اور (ان کی) جو تیرتے پھرتے ہیں تیزی سے ③ پھر سبقت لے جانے والے میں دوڑ کر اللہ کا حکم بجالائیں ④ پھر انتظام چلانے والے میں

أَمْرًا ⑤

يَوْمَ

تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ⑥

تَتَّبِعُهَا

الرَّادِفَةُ ⑦

آم رَا

يَاوَمَ

تَرْجُفُ

تَتَّبِعُهَا

رَادِفَةُ

معاملات کا (حکم الہی کے مطابق) ⑤ اکہ دن اگر ہے گا جس دن ہلا ڈالے گا ⑥ زلزلے کا جھٹکا ⑦ پیچھے آئے گا اس کے دوسرا جھٹکا ⑧

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ

وَأَجْفَةٌ ⑧

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ⑨

يَقُولُونَ

قُلُوبٌ

قُلُوبُ يَوْمَئِذٍ

وَأَجْفَةٌ

أَبْصَارُهَا

خَاشِعَةٌ

يَقُولُونَ

قُلُوبٌ

کتے ہی دل اس دن خوف سے کانپ رہے ہوں گے ⑧ نگاہیں ان کی سہمی ہوئی ہوں گی ⑨ کہتے ہیں یہ لوگ:

عَلَانَا

لَمَرْدُودُونَ

فِي الْحَافِرَةِ ⑩

عِظَامًا

نُحْرَةً ⑪

عِظَامًا

عَلَانَا

لَمَرْدُودُونَ

فِي الْحَافِرَةِ

عِظَامًا

نُحْرَةً

عِظَامًا

کیا ہم ضرور لوٹائے جائیں گے واپس پہلی حالت میں ⑩ کیا جب بھی کہ ہو چکے ہوں گے ہم ہڈیاں کھوکھلی اور بوسیدہ ⑪

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّرْتُ

خَاسِرَةٌ ⑫

فَانْمَاهِي

زَجْرَةٌ ⑬

وَاحِدَةٌ ⑭

وَاحِدَةٌ

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّرْتُ

خَاسِرَةٌ

فَانْمَاهِي

زَجْرَةٌ

وَاحِدَةٌ

وَاحِدَةٌ

کہتے ہیں پھر تو یہ لوٹایا جانا بڑے ہی گھٹے کا موجب ہوگا ⑫ حالانکہ یہ تو بس (ہوگی) نور وارڈانٹ ایک ہی بار ⑬

فَإِذَا هُمْ

بِالسَّاهِرَةِ ⑮

هَلْ

أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑯

إِذْ

إِذْ

فَإِذَا هُمْ

بِالسَّاهِرَةِ

هَلْ

أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى

إِذْ

إِذْ

اور یکدم آمو جو ہوں گے وہ سب میدان (حشر) میں ⑮ بھلا پہنچی ہے تمہیں خبر موسیٰ کے واقعہ کی؟ ⑯ جب

نَادَاهُ

رَبُّهُ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑰

إِذْ هَبْ

إِلَى فِرْعَوْنَ

إِنَّهُ

نَادَاهُ

رَبُّهُ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

إِذْ هَبْ

إِلَى فِرْعَوْنَ

إِنَّهُ

پکارا اسے اس کے رب نے طوئی کی وادی مقدس میں ⑰ کہ جاؤ فرعون کے پاس، بے شک وہ

طَغَىٰ ۚ ۞ فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ۚ ۞ وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ

طَغَا ۚ ۞ قُلْ هَلْ لَكَ ۚ ۞ إِلَّا... أَنْ تَزْكَا ۚ ۞ وَأَهْدِيكَ ۚ ۞

سرکش ہو گیا ہے ۛ اور کہو کیا تجھے کچھ رغبت ہے اس بات کی کہ خود کو پاک کرے؟ ۛ اور رہنمائی کروں میں تیری تیرے رب کی طرف

فَتَخْشَىٰ ۚ ۞ فَارَاهُ ۚ ۞ الْآيَةُ الْكُبْرَىٰ ۚ ۞ فَكَذَّبَ

فَتَخَشَّى ۚ ۞ فَارَاهُ ۚ ۞ آيَةُ الْكُبْرَى ۚ ۞ فَكَذَّبَ

کہ تیرے اندر اس کا خوف پیدا ہو ۛ پھر دکھائی موسیٰ نے فرعون کو بڑی نشانی ۛ مگر جھٹلایا اس نے

وَعَصَىٰ ۚ ۞ ثُمَّ أَذْبَرَ ۚ ۞ لِيَسْعَىٰ ۚ ۞ فَحَشَرَ ۚ ۞ فَنَادَىٰ ۚ ۞ فَقَالَ

وَعَصَا ۚ ۞ ثُمَّ أَذْبَرَ ۚ ۞ لِيَسْعَا ۚ ۞ فَحَشَرَ ۚ ۞ فَنَادَا ۚ ۞ فَقَالَ

اور نہ مانا ۛ پھر ہٹا چال بازیاں کرنے کے لیے ۛ سو جمع کیا اس نے (لوگوں کو) اور پکارا ۛ اور کہا

أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَىٰ ۚ ۞ فَآخِذْهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۚ ۞

أَنَا ۚ ۞ رَبُّكُمْ الْأَعْلَى ۚ ۞ فَآخِذْهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۚ ۞

میں ہوں تمہارا سب سے بڑا رب ۛ سو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عبرتناک عذاب میں آخرت کے اور دنیا کے ۛ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَىٰ ۚ ۞ ۞ أَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا

إِنَّ ۚ ۞ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ ۚ ۞ لِّمَنْ يَخْشَى ۚ ۞ ۞ أَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا

بے شک اس واقعہ میں بڑا سامانِ عبرت ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے (اللہ سے) ۛ کیا تمہارا بنانا مشکل ہے

أَمِ السَّمَاءُ ۚ ۞ بَنَاهَا ۚ ۞ رَفَعَ سَنُكَهَا ۚ ۞ فَسَوَّيَهَا ۚ ۞ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا

أَمِ السَّمَاءُ ۚ ۞ بَنَاهَا ۚ ۞ رَفَعَ سَنُكَهَا ۚ ۞ فَسَوَّيَهَا ۚ ۞ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا

یا آسمان کا، اللہ نے اس کو بھی بنایا ۛ بلند کیا اس کی چھت کو پھر اس کا توازن قائم کیا ۛ اور تاریک بنایا اس کی رات کو

وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۚ ۞ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۚ ۞ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۚ ۞

وَأَخْرَجَ ۚ ۞ ضُحَاهَا ۚ ۞ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۚ ۞ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۚ ۞

اور ظاہر کیا اس کے دن کو ۛ اور زمین کو بعد ازاں ہموار کیا ۛ نکالا اس کے اندر سے اس کا پانی اور چارہ ۛ

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۚ ۞ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۚ ۞ فَإِذَا

وَالْجِبَالَ ۚ ۞ أَرْسَاهَا ۚ ۞ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۚ ۞ فَإِذَا

اوپر پہاڑوں کو بنایا، زمین کا شکر ۛ (بطورِ سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے مویشیوں کے لیے) ۛ پھر جب

جَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْكُبْرَى ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٤﴾ وَبُرِّزَتِ

جَا... عَیْطِ طَا... مَمْمُہل کُہ رَا کیاؤم تِی تِڈک کُر ل اِن سمان ساس عا و بُریرِ رَتَل

آئے گی وہ آفت بہت بڑی ﴿۳۲﴾ اس دن یاد کرے گا انسان اپنا کیا دھرا ﴿۳۵﴾ اور کھول کر سامنے کر دی جائے گی

الْحَكِيمُ لِمَنْ يَرَى ۝ ٣٦ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۝ ٣٧ وَالْحَيَوَّةَ الدُّنْيَا ۝ ٣٨ فَإِنَّ الْحَكِيمَ هِيَ

نَجِّ حَيُّمٌ لِّسَامِئِيلَ نَحِيْرًا فَاَمَّا مَنْ طَغَا وَآثَرَ لِحْيَاتِهِ دُنْيَا فَانْ كَلَّ نَجِّ حَيُّمٌ مَّوَكِّلُ

جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے (۳۶) چنانچہ جس نے سرکشی کی (۳۷) اور تزییح دی دنیاوی زندگی کو (۳۸) تو بے شک جہنم ہی ہے

المَأْوَى ۝ ٣٩ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۖ وَنَهَى النَّفْسَ الْهَوَىٰ ۖ ۝ ٤٠ ۝

مَمَّا مِمَّنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهْنِ نَفْسٍ عَنِ الْهَوَا

اس کا ٹھکانا ۳۹ لیکن جو کوئی دُرا پیشی سے اپنے رب کے حضور اور روکا اس نے اپنے نفس کو خواہشات کی پیروی سے ۴۰

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ ﴿٣١﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ ۖ أَيَّانَ مُرُوسُهَا ۚ ﴿٣٢﴾

فَإِنْ نَكَلْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ وَاحِدَةٍ خَيْرٌ لِمَنْ كَسَبَ لَيْسَ لَهُ لُؤْلُؤًا كَلَّا لَيْسَ سَمْعًا قَدْ أَرْنَيْتَ أَنْ مَرَسَا سَا

توبے شک جنت ہی ہے اس کا ٹھکانا (۳۱) پوچھتے ہیں لوگ تم سے قیامت کے بارے میں کہ کب واقع ہوگی وہ ؟ (۳۲)

فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ ^ط إِلَىٰ رَبِّكَ مُتَّحِهَا ^{٣٣} إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ

مَنْ ذَاكَ رَأَاهَا إِلَّا رَبُّ يَكْ مَنْ تَهَاكَا إِنَّ لَنَا مَا.. أَنْتَ مَنْ ذُوْر مَا عَيْنِ

کیا سروکار تمہیں اس کے ذکر سے؟ ﴿۴۳﴾ تیرے رب کے پاس ہے انتہا قیامت (کے علم کی) ﴿۴۴﴾ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو ان کو جو

يَجْشَهَا ٥ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ٤

سخ شہا ہا گ آن ن ہم کیاؤم می راؤن ہا لم کیل ت ثوبہ ایل لاع شہی می تن آؤض حاہا

ڈرتے ہیں قیامت سے ۴۵) انہیں ایسا لگے گا جس دن دیکھیں گے قیامت کو کہ نہیں رہے تھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا ایک صبح ۴۶)

آيَاتُهَا ٢٢ (٨٠) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (٢٢) رُكُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۲۳

北乙丁

بیس مل لاکھ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهِ ۳ يَزْكٰى ۴

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهِ ۳ يَزْكٰى ۴

ترش رو ہوا اور بے رخی برقی ۱ اس بات پر کہ آیا اس کے پاس وہ نابینا ۲ اور کیا خبر تمہیں شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ۳

اَوْ يَذَّكَّرُ ۴ فَتَنْفَعُهُ ۵ الذِّكْرٰى ۶ اَمَّا مِّن ۷ اَسْتَغْنٰى ۸ فَاَنْتَ ۹ لَهٗ

اَوْ يَذَّكَّرُ ۴ فَتَنْفَعُهُ ۵ الذِّكْرٰى ۶ اَمَّا مِّن ۷ اَسْتَغْنٰى ۸ فَاَنْتَ ۹ لَهٗ

یا نصیحت سنتا تو نفع پہنچاتی اس کو تمہاری نصیحت ۵ لیکن جو کوئی بے پروائی برتتا ہے ۶ تو تم اس کی طرف

تَصَدِّى ۱ وَ مَا عَلَيْكَ ۲ اَلَا يَزْكٰى ۳ وَاَمَّا مِّن ۴ جَاءَكَ

تَصَدِّى ۱ وَ مَا عَلَيْكَ ۲ اَلَا يَزْكٰى ۳ وَاَمَّا مِّن ۴ جَاءَكَ

زیادہ توجہ کرتے ہو ۱ حالانکہ تمہیں ہے تم پر ذمہ داری اس کی کہ نہیں سدھرتا وہ ۲ لیکن جو شخص آیا تمہارے پاس

يَسْعٰى ۸ وَهُوَ ۹ يَجْحَدُ ۱۰ فَاَنْتَ عَنْهُ ۱۱ تَلْهٰى ۱۲ كَلَّا ۱۳ اِنَّهَا

يَسْعٰى ۸ وَهُوَ ۹ يَجْحَدُ ۱۰ فَاَنْتَ عَنْهُ ۱۱ تَلْهٰى ۱۲ كَلَّا ۱۳ اِنَّهَا

دوڑتا ہوا ۸ اور وہ ڈر رہا ہے (اللہ سے) ۹ تو تم اس سے بے رخی برتتے ہو ۱۰ ہرگز نہیں بے شک قرآن تو

تَذْكِرَةٌ ۱۴ فَمَنْ شَاءَ ۱۵ ذَكَرْهُ ۱۶ فِيْ صُحُفٍ ۱۷ مُّكْرَمَةٍ ۱۸ هَرَفُوعَةٍ ۱۹

تَذْكِرَةٌ ۱۴ فَمَنْ شَاءَ ۱۵ ذَكَرْهُ ۱۶ فِيْ صُحُفٍ ۱۷ مُّكْرَمَةٍ ۱۸ هَرَفُوعَةٍ ۱۹

تذکرہ ۱۴ فَمَنْ شَاءَ ۱۵ ذَكَرْهُ ۱۶ فِيْ صُحُفٍ ۱۷ مُّكْرَمَةٍ ۱۸ هَرَفُوعَةٍ ۱۹

سراپا نصیحت ہے ۱۱ سو جو چاہے قبول کرے اسے ۱۲ دکھا ہوا ہے ایسے صحیفوں میں جو مکرم ہیں ۱۳ بلند مرتبہ ہیں

مُطَهَّرَةٍ ۱۴ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَاهٍ ۱۶ بَرَقَ ۱۷ قُتِلَ الْاِنْسَانُ ۱۸ مَا اَكْفَرَهُ ۱۹

مُطَهَّرَةٍ ۱۴ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَاهٍ ۱۶ بَرَقَ ۱۷ قُتِلَ الْاِنْسَانُ ۱۸ مَا اَكْفَرَهُ ۱۹

پاکیزہ ہیں ۱۴ ہاتھوں میں ہیں ایسے کاتبوں کے ۱۵ جو معزز ہیں، نیکو کار ہیں ۱۶ ہلاک ہو انسان کس قدر ناشکرا ہے وہ! ۱۷

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۱۸ مِنْ نُّطْفَةٍ ۱۹ خَلَقَهُ ۲۰ فَقَدَرَهُ ۲۱

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۱۸ مِنْ نُّطْفَةٍ ۱۹ خَلَقَهُ ۲۰ فَقَدَرَهُ ۲۱

کس چیز سے پیدا کیا اللہ نے اسے؟ ۱۸ منی کے ایک قطرے سے۔ پیدا کیا اللہ نے اسے پھر تقدیر مقرر کی اس کی ۱۹

ثُمَّ السَّبِيْلَ ۲۰ يَسَّرَهُ ۲۱ ثُمَّ اَمَاتَهُ ۲۲ فَاَقْبَرَهُ ۲۳ ثُمَّ اِذَا ۲۴ شَاءَ

ثُمَّ السَّبِيْلَ ۲۰ يَسَّرَهُ ۲۱ ثُمَّ اَمَاتَهُ ۲۲ فَاَقْبَرَهُ ۲۳ ثُمَّ اِذَا ۲۴ شَاءَ

پھر زندگی کی راہ آسان کی اس کے لیے ۲۰ پھر موت دی اس کو پھر قبر میں پہنچایا اسے ۲۱ پھر جب چاہے گا وہ

أَنْشُرَهُ ۲۲ كَلَّا لَتَنَافِقُ مَا أَمَرَهُ ۲۳ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

آنشُرہ ۲۲ کلا لہ تاناقض ما آمَرہ ۲۳ فلینظر الانسان

اٹھا کھڑا کرے گا اسے ۲۲ ہرگز نہیں! نہ بجالا یادہ اس حکم کو جو دیا اللہ نے اسے ۲۳ پھر ذرا دیکھے انسان

إِلَى طَعَامِهِ ۲۴ أَكَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۲۵ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۲۶

الاطعامہ ۲۴ اکا ص ب ب ن ا الماء ص ب ا ۲۵ ثم ش ق ق ن ا الأرض ش ق ا ۲۶

اپنی خوراک کو ۲۴ بے شک ہم ہی نے برسایا پانی فراوانی سے ۲۵ پھر پھاڑا ہم نے زمین کو عجیب طریقہ سے ۲۶

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۲۷ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۲۸ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۲۹ وَحَدَائِقَ

ف ا ن ب ت ن ا ف ی ہ ا ح ب ا ۲۷ و ع ن ب ا و ق ض ب ا ۲۸ و ز ا ی ت و ن ا و ن خ ل ا ۲۹ و ح د ا ی ق

پھراگائے ہم نے اس میں غنے ۲۷ اور انگور اور ترکاریاں ۲۸ اور زیتون اور کھجوریں ۲۹ اور باغات

غُلَبًا ۳۰ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۳۱ مَتَنَاعًا لَّكُمْ وَلِأَعْمَالِكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ

غ ل ب ا ۳۰ و ف ا ک ہ ۳۱ و ا ب ا ۳۱ م ت ن ا ع ا ل ل ک م و ل ا ع م ا ل ک م ۳۲ ف ا ذ ا ج ا ء ت

گھنے ۳۰ اور پھل اور چاسے ۳۱ سامان زینت تمہارے لیے اور تمہارے موشیوں کے لیے ۳۲ پھر جب آئے گی

الصَّاحَّةُ ۳۳ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۴ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۳۵

الص ا ح ا ۳۳ ی ا م ی ا ف ر ر ل م ر ء م ن ا خ ی ہ ۳۴ و ا م ہ ی و ا ب ہ ۳۵

بہرہ کر دینے والی آواز ۳۳ اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے ۳۴ اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے ۳۵

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۳۶ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۳۷

و ص ا ح ب ت ہ ی و ب ن ی ہ ۳۶ ل ک ل ا م ر ی م ن ہ م ی ا م ء ا ذ ش ا ن ی غ ن ی ہ ۳۷

اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے ۳۶ ہر شخص کی ان میں سے اس دن ایسی حالت ہوگی کہ اسے اپنی پڑی ہوگی ۳۷

وُجُوهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۳۸ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۳۹ وَوُجُوهٌ يَّوْمَئِذٍ

و ج و ہ ی ا م ء ا ذ م س ف ر ۳۸ ض ا ح ک ۳۸ م س ت ب ش ر ۳۹ و و ج و ہ ی ا م ء ا ذ

کتے ہی چہرے اس دن روشن ہوں گے ۳۸ ہنستے مسکراتے، خوش و خرم ۳۹ اور کتے ہی چہرے ایسے ہوں گے اس دن

عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۴۰ تَرَاهُهَا قَتَرَةٌ ۴۱ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۴۲

ع ل ا ی ہ ا غ ب ر ۴۰ ت ر ا ہ ا ق ت ر ۴۱ ا و ل ا ی ک ہ م ا ل ک ا ف ر ۴۲ ا ل ف ج ر ۴۲

جن پر خاک اڑ رہی ہوگی ۴۰ چھا رہی ہوگی ان پر سیاہی ۴۱ یہی لوگ ہیں کافر، بدکردار ۴۲

آبَانُهَا ۲۹ (۸۱) سُورَةُ الشَّكْوِیْرِ مَكِّيَّةٌ (۷) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ① وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ② وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③

اِذَا شَمْسٌ كُوِّرَتْ ① وَاِذَا نُجُومٌ كَدَرَتْ ② وَاِذَا لُجَبَالٌ سُوِّرَتْ ③

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا ① اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ② اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ③

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ④ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑤ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑥

وَاِذَا لِعِشَارٌ عُطِّلَتْ ④ وَاِذَا لُوحُوشٌ حُشِرَتْ ⑤ وَاِذَا لِبِحَارٌ سُجِّرَتْ ⑥

اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھٹی پھریں گی ④ اور جب وحشی جانور ہلکے خوف کے اکٹھے ہو جائیں گے ⑤ اور جب

السُّمُورُ سُجِّرَتْ ⑦ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ⑧ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُجِّرَتْ ⑨

لِلسُّمُورِ سُجِّرَتْ ⑦ وَاِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ⑧ وَاِذَا الْمَوْءُودَةُ سُجِّرَتْ ⑨

سمندر بھڑکا دیے جائیں گے ⑦ اور جب جانوروں کو جسموں سے جوڑا جائے گا ⑧ اور جب زندہ گاڑی گئی لڑکی سے

سُيِّرَتْ ⑩ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑪ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑫

سُيِّرَتْ ⑩ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑪ وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑫

پوچھا جائے گا ⑩ کہ آخر کس گناہ پر مارا گیا اسے ⑪ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ⑫ اور جب آسمان کا

كُشِطَتْ ⑬ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ⑭ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ⑮ عَلِمَتْ ⑯

كُشِطَتْ ⑬ وَاِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ⑭ وَاِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ⑮ عَلِمَتْ ⑯

پرودہ ہٹا دیا جائے گا ⑬ اور جب جہنم دہکائی جائے گی ⑭ اور جب جنت قریب لائی جائے گی ⑮ جان لے گا

نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑰ فَلَا أَقْبَمُ ⑱ بِالْخُنُوسِ ⑲ الْجَوَارِ ⑳

نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑰ فَلَا أَقْبَمُ ⑱ بِالْخُنُوسِ ⑲ الْجَوَارِ ⑳

ہر شخص، کیا لے کر آیا ہے وہ ⑰ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ⑱ پیچھے ہٹ جانے والے (ساتوں) کی ⑲ چلنے والے،

الْكُنُسِ ۱۶ وَالْبَلِّ إِذَا عَسَّسَ ۱۷ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۱۸

لُكُنْسُ وَلِالْبَلِّ إِذَا عَسَّسَ وَصُبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ

اور چھپ جانے والوں کی ۱۶ اور رات کی، جب رخصت ہونے لگتی ہے وہ ۱۷ اور صبح کی، جب سانس لیتی ہے وہ ۱۸

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۱۹ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۲۰

إِنْ هُوَ لَقَاوُلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۱۹ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۲۰

بے شک یہ (قرآن، پیغام ہے زبانی فرشتہ عالی مقام کے ۱۹ جو صاحبِ قوت ہے، مالکِ عرش کے ہاں اونچے مرتبہ والا ہے ۲۰

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۲۱ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۲۲ وَلَقَدْ

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۲۱ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۲۲ وَلَقَدْ

اس کی بات مانی جاتی ہے وہاں (اور) امین بھی ہے ۲۱ اور نہیں (اے اہل مکہ) تمہارا یہ ساتھی کوئی دیوانہ ۲۲ اور بلاشبہ

رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۲۳ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۲۴ وَمَا

رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۲۳ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۲۴ وَمَا

دیکھا ہے اس نے اس (پیغام لانے والے کو روشن افق پر ۲۳ اور نہیں ہے یہ (رسول) غیب کی بات بتانے میں ذرا بھی بخیل ۲۴ اور نہیں

هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۲۵ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۲۶ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۲۷

هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۲۵ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۲۶ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۲۷

ہے یہ (قرآن) کلام کسی شیطانِ مردود کا ۲۵ پھر کدھر چلے جا رہے ہو تم؟ ۲۶ نہیں ہے قرآن مگر نصیحت سب اہل جہاں کے لیے ۲۷

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۲۸ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۹

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۲۸ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۹

ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے سیدھی راہ چلنا ۲۸ اور نہیں چاہ سکتے تم مگر یہ کہ چاہے اللہ رب العالمین ۲۹

آيَاتُهَا ۱۹ (۸۲) سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) وَكُتِبَتْهَا ۱۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿۲﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿۳﴾

اِذَا سَمَاءٌ مَ... نَفِطَارَتْ وَاِذَا لَكَاكِبُ بَنَاتِ ثَرَتْ وَاِذَا لِبَحَارُ فُجِّرَتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا ﴿۱﴾ اور جب تارے بکھر جائیں گے ﴿۲﴾ اور جب سمندر بھاڑ دیے جائیں گے ﴿۳﴾

﴿۴﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿۵﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

وَاِذَا لِقُبُورُ بُعْثِرَتْ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاِذَا لِقُبُورُ

اور جب قبریں کھدی جائیں گی ﴿۴﴾ جان لے گا ہر شخص کہ کیا آگے بھیجا اس نے اور کیا، پیچھے چھوڑا اس نے ﴿۵﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿۶﴾ الَّذِي

يَا... آئی تُو اِنْسَانُ مَّا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي

اے انسان! آخر کس چیز نے دھوکا دیا ہے تجھ کو! تیرے رب کے بارے میں جو بہت کرم کرنے والا ہے ﴿۶﴾ جس نے

خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ﴿۷﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿۸﴾

خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

پیدا کیا تجھے پھر نیک سے درست کیا اور متناسب بنایا تجھے ﴿۷﴾ جیسی بھی شکل و صورت میں چاہا جوڑ کر تیار کیا تجھے ﴿۸﴾

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿۹﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿۱۰﴾

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

ہرگز نہیں! بلکہ اس بات سے کہ، جھٹلاتے ہو تم جزا و سزا کو ﴿۹﴾ حالانکہ بے شک تم پر (مقرر) ہیں نگرانی کرنے والے ﴿۱۰﴾

كَرَامًا ﴿۱۱﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۱۲﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۳﴾

كَرَامًا يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

بہت معزز رکھنے والے اعمال کے، ﴿۱۱﴾ جانتے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہو تم ﴿۱۲﴾ بے شک نیک لوگ ضرور ہوں گے نعمتوں (کا بہشت) میں ﴿۱۳﴾

وَأَنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿۱۴﴾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿۱۵﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا

وَأَنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ وَمَا هُمْ عَنْهَا

اور بے شک بدکار لوگ ضرور ہوں گے جہنم میں ﴿۱۴﴾ داخل ہوں گے وہ اس میں جزا و سزا کے دن ﴿۱۵﴾ اور نہیں ہوسکیں گے وہ اس سے

بِغَايِبِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۸﴾

بِغَايِبِينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ

غائب ﴿۱۶﴾ اور کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ﴿۱۷﴾ پھر کہتے ہیں ہم، کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ﴿۱۸﴾

يَكْذِبُونَ يَوْمَ الدِّينِ ۖ ۝ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ

نئی گزندِ بونِ بیاوردی ان و سائی گزندِ بے پائی.. اِلّا کُلُّ مُعْتَدِن
جھٹلاتے ہیں جزاء و سزا کے دن کو ۱۱ اور نہیں جھٹلاتا اس دن کو مگر ہر (شخص جو) حد سے گزر جانے والا ہے،

اٰثِيْمٌ اِذَا نُنْتَلٰ عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ

آئی م اِذَا تَلَا عَ لَآئِنِہ آيَاتِنَا قَالَ اَسَاطِیْرُ
گناہوں میں ڈوبا ہوا ہے ⑫ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے: افسانے ہیں

الْأَوَّلِينَ ط ۝ ۱۳ ۝ كَلَّا ۝ يَلُ سِتَّة ۝ رَانَ ۝ عَلَى قُلُوبِهِمْ ۝ مَا ۝ كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۴﴾

لِأَوَّلِيْنَ كَلَّ لَّا بَل رَانَ عَ لَاقُ لُوبِئِمَ مَا كَانُوْكَسِ بُوْنَ

پہلے لوگوں کے (۱۳) ہرگز نہیں! واقعہ یہ ہے کہ زنگ چڑھ گیا ہے ان کے دلوں پر ان (اعمال بد) کا جو وہ کماتے رہے ہیں (۱۴)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَّحَجُوبُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا

گل لآءِ.. اِن ن ہم عَرَبِ ہِم یَاؤم ءِ لَحْ جُوْن ثَمَّ اِن ن ہم لَ صَالِ
 بے شک یہ لوگ اپنے رب کے دیدار سے اس دن محروم رکھے جائیں گے (۱۵) پھر بے شک یہ لوگ ضرور جا پڑیں گے

الْحَجِيمِ^{١٦} ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ مُكَذِّبُونَ^{١٧} كَلَّا

جَحْم جَحْم مِی قَالْ هَاذِ لَیْ ذِی کُنْ حَمِیْ یُتْ کَذِیْبُونْ کَلْ لَآ.. اِنْ کِ تَابَلْ آب رَارِ
 جہنم میں (۱۶) پھر کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۱۷) ہرگز نہیں! بے شک اعمال نامہ نیک لوگوں کو

لَفِي عِلِّيَّينَ ۝^{١٨} وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝^{١٩} كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝^{٢٠} يَشْهَدُ

لَ فِي عِلِّيُّنِ وَ مَا.. آدِرَاكْ سَا عِلِّيُّنِ كِ تَابْمْ مَرْتَوْمْ لَيش وَ دُكُلْ

عِلِّيَّتِينَ مِیں ہوں گا (۱۸) اور کیا جانو تم کیا ہے عِلِّيَّتِينَ (۱۹) ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا (۲۰) نگہداشت کرتے ہیں اس کی

الْمُقَرَّرُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾

مُقَرَّر بُونِ اِنْ نَلْ اَبَرَارْ لَ فِي نَعِيْمٍ عِلَلْ اَرَا... عِكْ يَنْ نَظْرُونِ

مقرب فرشتے ۲۱ بے شک نیک لوگ عیش و آرام میں ہوں گے ۲۲ بلند مسندوں پر بیٹھے، نظارہ کر رہے ہوں گے ۲۳

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٢﴾ يُسْقُونَ مِنْ رَاحِيٍّ تُخْتَمُ بِهَا

تَعْرِفُ	فِي وَجْهِهِ	نَهْضَ رَتَنَ	لَا عِشَاقَ	لَيْسَ قَاوُنَ	مِرْزَ حِجْمَ	حَجْ ثَوْمَ
پہچان، لے گا تو	ان کے جلووں پر	ترن، رتن، گنگا	عیش و آرام کی	(۲۳) ملاقات جائے گی ان کو	خالص شراب، مسرہر	(۲۵)

خَتَمُهُ ۖ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَّافِسِ الْمُتَنَفِّسُونَ ﴿٢٦﴾ وَهَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾

خ ت م ہو مس ک وفی ذالک فلینتنافس مُت تنافسون و م ز ا ج ہو م ن ت س ن م

مہر ہوگی اس پر مُشک کی اسی کی تو رغبت کرنی چاہیے رغبت کرنے والوں کو ﴿٢٦﴾ آمیزش ہوگی اس میں تسنیم کی ﴿٢٧﴾

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

عائی نائیں کیش رب بہا المُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾ اِنَّ الذّٰیْنَ اَجْرَمُوْا

یہ ایک چشمہ ہے پئیں گے جس میں سے مقرب بندے ﴿٢٨﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے جرم کیے،

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾

کا نو م ن ل ذی ن آم نو یض ح کو ن ﴿٢٩﴾ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ

ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہنسا کرتے تھے ﴿٢٩﴾ اور جب گزرتے تھے وہ ان کے پاس سے تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کیا کرتے تھے ﴿٣٠﴾

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ

وَاِذَا نَقَلُوْا اِلٰی اٰهْلِہُمْ اِنْقَلَبُوْا فَکِہِیْنَ ﴿٣١﴾ وَاِذَا رَاَوْہُمْ

اور جب لوٹتے تھے اپنے اہل خانہ کی طرف تو لوٹا کرتے تھے، «ایمان پر بھینٹیاں کس کس کی لطف اندوز ہوتے ہوئے ﴿٣١﴾ اور جب دیکھتے تھے ان کو

قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا

قَالُوْۤا اِنَّ ہٰۤؤُلَآءِ لَضَالُّوْنَ ﴿٣٢﴾ مَاۤ اُرْسِلُوْا عَلَیْہِمْ حَافِظِیْنَ ﴿٣٣﴾ قَالِیْوْمَ الذّٰیْنَ اٰمَنُوْا

تو کہا کرتے تھے: بے شک یہی لوگ ہیں دراصل گمراہ ﴿٣٢﴾ حالانکہ نہیں بھیجا گیا تھا انہیں ان پر نگران بنا کر ﴿٣٣﴾ سو آج وہ لوگ جو ایمان لائے تھے،

مِنَ الْكَفَّارِ يَصْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ عَلَىٰ أَرَآئِكُمْ ۖ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ ثُبُوبَ الْكَفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

م ن ل ک ف ا ر یض ح کو ن ﴿٣٤﴾ عَلٰی اَرَاۤئِکُمْ ۚ یَنْظُرُوْنَ ﴿٣٥﴾ ہَلْ ثُوْبَلِ الْکُفَّارِ مَا کَانُوْا یَفْعَلُوْنَ ﴿٣٦﴾

کفار پر ہنس رہے ہیں ﴿٣٤﴾ بلند مسندوں پر بیٹھے «ان کا حال» دیکھ رہے ہیں ﴿٣٥﴾ مل گیا نابورا پورا بدلہ کفار کو ان کے کرتوتوں کا ﴿٣٦﴾

آيَاتُهَا ۲۵ سُوْرَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿۱﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ۖ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا ۖ وَحُقَّتْ ﴿۲﴾

اِذْ سَمَاءٌ مَّا... ن شَقَّتْ وَاذْنَتْ لِ رَبِّهَا وَحُقَّتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا ﴿۱﴾ اور تعمیل کرے گا اپنے رب کے علم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ﴿۲﴾

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۳﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾

وَإِذْ لَ اَرْضٌ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ﴿۳﴾ اور نکال باہر کرے گی جو کچھ اس کے اندر ہے اور خالی ہو جائے گی ﴿۴﴾

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا ۖ وَحُقَّتْ ﴿۵﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ

وَاذْنَتْ لِ رَبِّهَا وَحُقَّتْ يَا.. آيُ الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ

اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے علم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ﴿۵﴾ اے انسان! بے شک تو چلا جا رہا ہے

إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا ۖ فَمَلِئْتَهُ ﴿۶﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمَلِئْتَهُ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

اپنے رب کی طرف کشاں کشاں بالآخر اس کے حضور پیش ہونا ہے تجھے ﴿۶﴾ تو پھر جسے دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِئَمِينِهِ ﴿۷﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿۸﴾ وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

بِئَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

اس کے دائیں ہاتھ میں ﴿۷﴾ سو ضرور حساب لیا جائے گا اس سے آسان حساب ﴿۸﴾ اور لوٹے گا وہ اپنے لوگوں میں

مَسْرُورًا ﴿۹﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿۱۰﴾ فَسَوْفَ يَدْعُوا

مَسْرُورًا وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ يَدْعُوا

شاداں و فرحاں ﴿۹﴾ اور رہا وہ جس کو پکڑایا جائے گا اعمال نامہ اس کا پیٹھ پیچھے سے ﴿۱۰﴾ سو ضرور مانگے گا وہ

ثُبُورًا ﴿۱۱﴾ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿۱۲﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۱۳﴾ إِنَّهُ

ثُبُورًا وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا إِنَّهُ

موت ﴿۱۱﴾ اور جا پڑے گا دکھتی آگ میں ﴿۱۲﴾ بے شک وہ تھا اپنے گھروالوں میں مگن ﴿۱۳﴾ بے شک اس نے

ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ﴿۱۴﴾ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿۱۵﴾

ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں ہے پلٹ کر جانا ﴿۱۴﴾ کیوں نہیں (ضرور ہوتا ہے) بے شک اس کا رب اس کے سامنے کرتوت دیکھ رہا تھا ﴿۱۵﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَالْيَلِّ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا

فَلَا... اُقْسِمُ بِشَقِّقِ وَلِیْلِ وَمَا وَسَقِ وَلِیْلِ

پس نہیں! قسم کھاتا ہوں میں شفق کی ۱۶ اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے ۱۷ اور چاند کی جب

اَتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبَنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

تَتَّقِ لَتَرْكَبُنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

وہ اورج کمال کو پہنچتا ہے ۱۸ تم بھی ضرور چڑھو گے درجہ بدرجہ (رتبہ اعلیٰ پر) ۱۹ پھر کیا ہوا ہے ان کو کہ ایمان نہیں لاتے ۲۰

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ كَفَرُوا

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ كَفَرُوا

اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے سامنے قرآن تو سجدہ نہیں کرتے ۲۱ بلکہ یہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے

يَكْذِبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُمْ

يَكْذِبُونَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ فَبَشِّرْهُمْ

جھٹلاتے ہیں ۲۲ اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو انہوں نے بھڑکھا ہے اپنے دلوں میں ۲۳ پس بشارت دے دو ان کو

بِعَذَابِ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

بِعَذَابِ أَلِيمٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

دردناک عذاب کی ۲۴ البتہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام ان کے لیے ہے ایسا اجر جو نہ ختم ہونے والا ہے ۲۵

آيَاتُهَا ۲۲ سُوْرَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے ۱ اور روز قیامت کی جس کا وعدہ ہے ۲ اور دیکھنے والے کی اور دیکھی جانے والی چیز کی ۳

فُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۚ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۖ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا

قَتِلَ آص حائل اُخْدود آن نار ذائل وقود اذ ہم ع لائی ہا

ہلاک کر دیے گئے کھائیاں کھودنے والے ۴ جس میں ابھری ہوئی تھی آگ خوب دہکتی ہوئی ۵ جبکہ وہ اس کے گرد

قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۚ وَمَا نَقَمُوا

ق عود وہم ع لائف ع لون یل م م نین ش ہود و مان ق مو

بیٹھے ہوئے تھے ۶ اور وہ، جو کچھ کر رہے تھے مومنوں کے ساتھ خود دیکھ رہے تھے ۷ اور نہیں بدلہ لیا تھا انہوں نے

مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۚ الَّذِي لَهُ

من ہم إل لا.. آئیں می م ٹو یل لایل ع زیز ل حمید آل ذی ل ہو

ان سے مگر اس کا کہ وہ ایمان لے آئے تھے اللہ پر جو سب پر غالب، ہر قسم کی حمد و ثنا کا سزا دہا ہے ۸ وہ جس کو زیبا ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

مل کس س ماوات ول آرض ول لاه ع لکل ل شائی ع ش ہد ان ذین

بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ۹ بے شک وہ لوگ جنہوں نے آگ میں جلایا

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ

م م نین م م نات ثم لم ی توبوا فلہم عذاب جہنم ولہم عذاب

مومن مردوں کو اور مومن عورتوں کو اس کے بعد توبہ بھی نہ کی تو ان کے لیے ہے جہنم کا عذاب اور ان کے لیے ہے سزا

الْحَرِيقِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ

ح ریق ان ذین آمنوا وعملوا صالحات لہم جنات

آگ میں جلنے کی ۱۰ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں بہشت کے باغ،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۖ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

تجری من تحت ہا انہار ذال کل فاوز کل بڑی ان بٹش رب بگ

بہہ رہی ہوں گی جن کے نیچے نہریں، یہی ہے کامیابی بہت بڑی ۱۱ بے شک پکڑ تیرے رب کی

لَشَدِيدٌ ۖ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِيْ وَيُعِيْدُ ۚ وَهُوَ

ل شدی انہ هو یبدی و عید وہو

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے

مَنْ يُّدْعَىٰ يَوْمَئِذٍ ۚ وَهُوَ

من ی دعی یوم ذ یب د وہو

جس کو پکارا جائے گا ۱۴ وہی ہے جس کو پکارا جائے گا ۱۵ اور وہی ہے

مَنْ يُّدْعَىٰ يَوْمَئِذٍ ۚ وَهُوَ

من ی دعی یوم ذ یب د وہو

الْغَفُورُ ۱۳ ذُو الْعَرْشِ ۱۵ فَعَالٌ ۱۶ لَبَا

ل غ فوڑ ل وودو ذل عرش تم جی د فح عال ل با

بہت بخشنے والا بہت محبت کرنے والا ۱۳ مالک عرش کا بڑی عظمت و شان والا ۱۵ کر گزرنے والا اس رکام کا جس کا

يُرِيدُ ۱۶ هَلْ ۱۷ اَتَاكَ ۱۸ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۱۹ فِرْعَوْنُ ۲۰ وَثَمُودُ ۲۱

ئی رید ہل آتا ک حدیث ثل ج نود فرعون و ثمود

ارادہ کرے ۱۶ بھلا پہنچی ہے تم کو ۱۷ خبر لشکروں کی؟ ۱۸ فرعون اور ثمود کے لشکروں کی ۱۹

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۱۹ وَ اللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

ب ل ل ذی ان ک ف رو فی تک ذی ب و ل لاه رمی اؤں ورا... ہم

لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے لگے ہوئے ہیں، جھٹلانے میں ۱۹ حالانکہ اللہ ان کو ہر طرف سے

مُحِيطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۲۱ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۲۲

محیط بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ

گھیرے ہوئے ہے ۲۰ ان کا جھٹلانا بے سود ہے، وہ قرآن ہے بڑی عظمت و شان والا ۲۱ لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ۲۲

آيَاتُهَا، (۸۶) سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالطَّارِقُ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا ۲ الطَّارِقُ ۳

و س ل تا... و ط طاریق و تا... آدراک ما ط طاریق

قسم ہے آسمان کی اور رات کو نمودار ہونے والے کی ۱ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ رات کو نمودار ہونے والا؟ ۲

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۳ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۴ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

ان ج مٹ ثاقب ان کل نف ل لما علیہا حافظ فلینظر الانسان

ایک تارا ہے چمکتا ہوا ۳ یقیناً ہر تنفس پر ضرور (مقرر) ہے ایک نگہبان ۴ سو ذرا غور کرے انسان

مِمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥ يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

مِمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِمَّ مَآءٍ دَافِقٍ ⑥ يُخْرَجُ مِمَّ بَاطِنِ نَصِ صُلْبِ

کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ؟ ⑤ پیدا کیا گیا ہے اچھلنے والے پانی سے ⑥ جو نکلتا ہے بیچ میں سے پیٹ

وَالْتَرَأَيْبُ ④ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى

وَتَرَأَتْ رَا... عَبَّ ④ إِنَّ لَانَ هُوَ عَلَى لَارْجِعِهِ لَي قَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تَبْلَى

اور پسلیوں کے ④ بے شک اللہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر بہر حال قادر ہے ⑧ جس دن جانچ پڑتال ہوگی

السَّارِبُ ⑨ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩ وَالسَّمَاءِ

سَ رَا... ر ⑨ فَمَا لَ هُوَ مِنْ قُوَّتِي أَوْ لَا نَاصِرٍ ⑩ وَسَ مَآءِ

سب چھپی باتوں کی ⑨ تو نہ ہوگا انسان کے پاس کوئی زور اور نہ کوئی مددگار ⑩ قسم ہے آسمان کی

ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ

ذَاتِ رَجْعٍ ⑪ وَلِأَرْضٍ ذَاتِ صَدْعٍ ⑫ إِنَّ لَانَ هُوَ لَقَاوُنُ

جو مینہ برساتا ہے ⑪ اور قسم زمین کی جو دھواگتے دقت، پھٹ جاتی ہے ⑫ بے شک کلام الہی یقیناً بات ہے

فَصْلٌ ⑬ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮

فَصْلٌ ⑬ وَمَا هُوَ بِهَزْلٍ ⑭ إِنَّ لَانَ هُوَ لَي كِيدُونٌ ⑮

دو ٹوک ⑬ اور نہیں ہے یہ کلام کوئی ہنسی مذاق ⑭ بے شک یہ لوگ چل رہے ہیں ایک چال ⑮

وَإَكِيدُ ⑯ كَيْدًا ⑰ الْكُفْرَيْنِ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَا ⑱

وَإَكِيدُ ⑱ كَيْدًا ⑰ الْكُفْرَيْنِ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَا ⑱

اور میں بھی چل رہا ہوں ایک چال ⑱ پس چھوڑ دو ان کے حال پر (نبیؐ)، ان کافروں کو ڈھیل دو ان کو اک ذرا کی ذرا ⑱

آيَاتُهَا ۱۹ (۸۷) سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ (۸) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝ وَالَّذِي

سبب جس تم رب بگل آع لآ آل ذی خل ق ف ساوآ ول ذی

تسبح کر اپنے رب کے نام کی جو سب سے بلند ہے ۱ جس نے پیدا کیا پھر تناسب قائم کیا ۲ اور جس نے

قَدَّرَ فَهَدَى ۝ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝

قد دَر ف ه دآ ول ذی .. آخ ر جل مر عآ ف ج ع ل ہو غ ثا ... ع ن آ ح و آ

تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی ۳ اور جس نے نکالا ۴ پھر بنا دیا اس کو گھٹا، سیاہ ۵

سُقِّرُنَا فَلَا تَنْسَى ۝ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ

س ق ر نآ ف لآ ن سآ إ لآ مآ شآ ... ل لآ ه إ ن ن ہو ل ع ل ل ج ه ر

ابتہ پڑھائیں گے ہم تمہیں پھر نہ بھولو گے تم ۶ بجز اس کے جو چاہے اللہ، بے شک وہی جانتا ہے ظاہر کو بھی

وَمَا يَخْفَى ۝ وَنُيْسِرُكَ لِلْيُسْرَى ۝ فَذَكِّرْ

و مآ ي خ فآ و ن ی س ر ک ل ل ی س رآ ف ذ ک ر

اور اس کو بھی جو پوشیدہ ہے ۷ اور سہولت دیں گے ہم تمہیں آسان طریقہ کی ۸ سونہیت کرتے رہو تم،

إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝ سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ۝ وَيَتَجَدَّبُهَا

إ ن ن ف ع ت ذ ک رآ س ی ذ ک ر م ن ی خ شآ و ی ت ج د ب ہ آ

اگر نصیحت نفع دے ۹ ضرور نصیحت قبول کرے گا وہ جسے خوف ہے اللہ کا، ۱۰ اور گریز کرے گا اس سے

الْأَشْقَى ۝ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا

آ ش قآ آل ذی ی ص لآ نآ ر ل ک ب رآ ث م لآ ی م و ت ف ی ہ آ

جو ہوگا انتہائی بدبخت ۱۱ وہ جو جا پڑے گا بڑی آگ میں ۱۲ پھر نہ موت آئے گی اس میں

وَلَا يَحْيَى ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

و لآ ی ح ی آ ق د آ ف ل ح م ن ت ز ک ی و ذ ک ر س م ر ب ی ف ص ل لآ

اور نہ زندہ ہی ہوگا ۱۳ یقیناً فلاح پاگیا وہ جس نے پاک کیا خود کو ۱۴ اور لیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ۱۵

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ ۝ وَأَبْقَى ۝

ب ل ت و ث ر و ن الح ی آة الد ن ی آ و الآ خ رة خ ی ر و آ ب ق ی

لیکن ترجیح دیتے ہو تم تو دنیاوی زندگی کو ۱۶ جبکہ آخری زندگی بہت بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے ۱۷

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

اِنَّ ہاذا لَفِیْ الصُّحُفِ الْاُولٰی ۝ صُحُفِ اِبْرٰہِیْمَ وَمُوسٰی ۝
بے شک یہی بات دکھی ہوئی ہے پہلے صحیفوں میں بھی ۝ ۱۸ ۝ صحیفے ابراہیم کے اور موسیٰ کے ۝ ۱۹ ۝

آيَاتُهَا ۲۶ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يُّومِذٍ خَاشِعَةٌ ۝

ہل آتا ک تجھے حدیث غاشیہ ۝ ۱ ۝ وجوہ جوئیں یاؤمءذن خاشعہ

بھلا پہنچی تم کو خبر چھا جانے والی آفت (قیامت) کی ۱ کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے خوفزدہ ۲

عَامِلَةٌ ۝ نَاصِبَةٌ ۝ تَصْلَىٰ ۝ نَارًا حَامِيَةً ۝ تَسْقَىٰ

عاملہ ۝ ناصبہ ۝ تصلا ۝ نار حامیہ ۝ تسقا

سخت مشقت کرنے والے تھکے ماندے ۳ بھلس رہے ہوں گے وہ دہکتی آگ میں ۴ پلایا جائے گا انہیں

مِنْ عَيْنٍ آٰنِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَكُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ خَرِيْعٍ ۝

من عانیٰ زن آنیہ ۝ لایس لکم طعام الا من خریع

ایک کھولتے ہوئے چشمے سے ۵ نہیں ہوگا ان کے لیے کھانے کو کچھ مگر ایک خاردار خشک جھاڑی ۶

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ يُّومِذٍ تَاعِمَةٌ ۝ لِسْعِيهَا

لایسمن ولا یغنی من جوع ۝ وجوہ جوئیں یاؤمءذن تاعمہ ۝ لیسعیہا

جو نہ موٹا کرے اور نہ مٹائے بھوک ۷ کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے تروتازہ ۸ اپنی کارگزاری پر

رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ۝ فِيهَا عَيْنٌ

راضیہ ۝ فی جنن عالیہ ۝ لایسمع فیہا لاغیہ ۝ فیہا عین

خوش و غم ۹ بہشت بریں میں ۱۰ نہ سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات ۱۱ اس میں چشمے

جَارِيَةً ۱۲ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۱۳ وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ ۱۴ وَتَمَارِقُ ۱۵

جاریہ ۱۲ اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ۱۳ واک واک ۱۴ ماضوعہ ۱۵ و تمارق

ہیں رواں ۱۲ اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ۱۳ اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے ۱۴ اور گاؤں کی

مَصْفُوفَةٌ ۱۵ وَزَرَائِي مَبْنُوثَةٌ ۱۶ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۱۷

مصفوفہ ۱۵ وزرائی مبنوثہ ۱۶ آف لائن نظرون الی الیل کافی خلیقت ۱۷

قطار در قطار ۱۵ اور قالین بچھے ہوئے ۱۶ تو کیا نہیں دیکھتے یہ، اونٹ کو کیسا عجیب، پیدا کیا گیا؟ ۱۷

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۸ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹ وَإِلَى الْأَرْضِ ۲۰

والسما ۱۸ کافی رفعت ۱۹ والی الجبال کافی نصبت ۲۰ والی ارض

اور آسمان کو ۱۸ کس طرح بلند کیا گیا؟ ۱۹ اور پہاڑوں کو کس انداز سے جمائے گئے؟ ۲۰ اور زمین کو

كَيْفَ سَطَحَتْ ۲۱ فَذَكِّرْ ۲۲ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۲۳ لَسْتَ عَلَيْهِمُ

کافی سطح ۲۱ فذکر ۲۲ انما انت مذکر ۲۳ لست علیہم

کس انداز سے بچھائی گئی؟ ۲۱ سو اے نبی! تم نصیحت کرتے رہو۔ تم ہو بس نصیحت کرنے والے ۲۲ نہیں ہو تم ان پر

بِصَبِّطٍ ۲۴ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۵ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ ۲۶

بصبط ۲۴ الا من تولی وکفر ۲۵ فیعذبہ اللہ العذاب ۲۶

بمصابی طر ۲۴ الا من تولا وکفر ۲۵ فعی عذبہ لائل عذاب

کوئی جبر کرنے والے ۲۴ مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا ۲۵ سو عذاب دے گا اسے اللہ عذاب

الْأَكْبَرُ ۲۷ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۲۸ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۹

اکبر ۲۷ ان الینا ایابہم ۲۸ ثم ان علینا حسابہم ۲۹

بہت بڑا ۲۷ یقیناً ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے ۲۸ پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ان سے حساب لینا ہے ۲۹

آيَاتُهَا ۳۰ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝

وَلَفَجْر وَلَيَالٍ عَشْر وَشَفْع وَلَوَتْر وَلَلَّيْلِ إِذَا يَسْرِ

قسم ہے۔ فجر ۱ اور دس راتوں کی ۲ اور جفت کی اور طاق کی ۳ اور رات کی۔ جب وہ جانے لگے ۴

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَجْرِ ۝ الْمُتَرِّ كَيْفَ

ہل فی ذالک قسَم لِّذی حجّر ۵ المُتَرّ کایف

بھلا ان میں کوئی قسم ہے کسی صاحب عقل کے غور و فکر کے لیے؟ ۵ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ کیا

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۷ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

برتاؤ کیا تمہارے رب نے قوم عاد کے ساتھ؟ ۶ عادِ ارم اونچے اونچے ستونوں والی ۷ وہ کہ نہیں پیدا کی گئی

مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُودَ ۝ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخَرَ بِالْوَادِ ۝

مِثْلَهَا ۸ فِي الْبِلَادِ ۹ وَثَمُودَ ۱۰ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخَرَ ۱۱ بِالْوَادِ ۱۲

اس کی مثل (کوئی قوم) ملکوں میں ۸ اور قوم ثمود کے ساتھ، جنہوں نے تراشا سخت چٹانوں کو وادی میں ۱۰

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ ۝ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوا فِيهَا

وَفِرْعَوْنَ ۱۳ ذِي الْأَوْتَارِ ۱۴ الَّذِينَ طَعَوْا ۱۵ فِي الْبِلَادِ ۱۶ فَأَكْثَرُوا ۱۷ فِيهَا

اور فرعون میگوں والے (کے ساتھ) ۱۰ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے سرکشی کی تھی ملکوں میں ۱۱ اور بہت بھیلایا تھا ان میں

الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝

الْفَسَادَ ۱۲ فَصَبَّ ۱۳ عَلَيْهِمْ ۱۴ رَبُّكَ ۱۵ سَوْطَ ۱۶ عَذَابٍ ۱۷ إِنَّ ۱۸ رَبَّكَ ۱۹ لَبِالْمِرْصَادِ ۲۰

فساد ۱۲ آخر کار برسایا ان پر تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ۱۳ بے شک تیرا رب گھات لگائے ہوئے ہے ۱۴

فَإِنَّمَا لِلنَّاسِ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ

فَإِنَّمَا ۲۱ لِلنَّاسِ ۲۲ إِذَا مَا ۲۳ ابْتَلَاهُ ۲۴ رَبُّهُ ۲۵ فَأَكْرَمَهُ ۲۶ وَنَعَّمَهُ ۲۷

لیکن انسان (کا حال یہ ہے) کہ جب بھی آزماتا ہے اس کو رب اس کا سوغزت بخشا ہے اس کو اور نعمتیں دیتا ہے اس کو

فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ وَإِنَّمَا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

فَيَقُولُ ۲۸ رَبِّي ۲۹ أَكْرَمَنِ ۳۰ وَإِنَّمَا ۳۱ إِذَا مَا ۳۲ ابْتَلَاهُ ۳۳

تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے بہت عزت بخشی ہے مجھے ۳۰ لیکن پھر جب آزمائش میں ڈالتا ہے وہ اسے

فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۚ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۖ ۝۱۶ ۚ كَلَّا بَلْ

فَقْدَرُ عَالَمِ رِزْقِ هُوَ رَبِّي ۚ فَيَقُولُ رَبِّي ۚ آهَانَنِ ۚ كَلَّا بَلْ

اور تنگی کر دیتا ہے اس پر اس کے رزق میں تو کہتا ہے کہ میرے رب نے ذلیل کر دیا مجھے ۝۱۶ ہرگز نہیں! بلکہ

لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۖ ۝۱۷ وَلَا تَحْضُونِ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ ۝۱۸

لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۖ ۝۱۷ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ ۝۱۸

تم اچھا سلوک نہیں کرتے یتیم کے ساتھ ۝۱۷ اور نہیں ترغیب دیتے تم ایک دوسرے کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ۝۱۸

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ ۚ أَكُلَّا لَبًّا ۖ ۝۱۹ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبَّ جَمًّا ۖ ۝۲۰ كَلَّا

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ ۚ أَكُلَّا لَبًّا ۖ ۝۱۹ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبَّ جَمًّا ۖ ۝۲۰ كَلَّا

اور کھا جاتے ہو تم میراث کا مال سارے کا سارا سمیٹ کر ۝۱۹ اور پیار کرتے ہو تم مال سے حب جہرہ ۝۲۰ ہرگز نہیں!

إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادًا ۖ ۝۲۱ وَجَاءَ رَبُّكَ ۚ وَالْمَلَكُ

إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادًا ۖ ۝۲۱ وَجَاءَ رَبُّكَ ۚ وَالْمَلَكُ

جب ریزہ ریزہ کر دی جائے گی زمین کوٹ کوٹ کر ۝۲۱ اور جلوہ فرما ہوگا تیرا رب اور فرشتے اکھڑے ہوں گے،

صَفًّا صَفًّا ۖ ۝۲۲ وَ جِئَاءَ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

صَفًّا صَفًّا ۖ ۝۲۲ وَ جِئَاءَ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

صف در صف ۝۲۲ اور لائی جائے گی اس دن جہنم (سب کے سامنے) اس دن سمجھ آئے گی انسان کو

وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۖ ۝۲۳ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي ۖ قَدَّمْتُ

وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۖ ۝۲۳ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي ۖ قَدَّمْتُ

مگر اب کیا (ماصل) اس کے سمجھنے کا! ۝۲۳ کہے گا کاش! آگے بھیجے ہوتے میں نے (پچھنیکس) اپنی اس زندگی کی خاطر ۝۲۴

فَيَوْمِئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۖ ۝۲۵ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۖ ۝۲۶

فَيَوْمِئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۖ ۝۲۵ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۖ ۝۲۶

پھر اس دن نہ عذاب دے گا اللہ کا عذاب کوئی اور ۝۲۵ اور نہیں جکڑے گا اللہ کا سا جکڑنا کوئی اور ۝۲۶

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۖ ۝۲۷ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۖ ۝۲۷ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً

ایک روح سے خطاب ہوگا اے ۝۲۷ واپس لوٹ اپنے رب کی طرف، تو اس سے راضی

مَرْضِيَّةٌ ۲۸ فَادْخُلِي ۲۹ فِي عِبْدِي ۳۰ وَادْخُلِي ۳۱ جَنَّتِي ۳۲

مرضی سے ۲۸ پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۲۹ فی عبادی ۳۰ وادخلی ۳۱ جن ن تی

وہ تجھ سے راضی ۲۸ پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۲۹ اور داخل ہو جا میری جنت میں ۳۰

آيَاتُهَا ۲۰ سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ ۳۵ وَتَوَعُّهَا ۳۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَا أَقِيمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۱ وَأَنْتَ ۲ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۳

لا.. ۱ اقم یہاں اس شہر میں ۲ وانت ۳ حل یہاں اس شہر میں

نہیں! قسم کھاتا ہوں میں اس شہر مکہ کی ۱ اور تم (اے محمدؐ) رہتے ہو اس شہر میں ۲

وَوَالِدٍ ۴ وَمَا وَلَدَ ۵ لَقَدْ ۶ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۷

والد ۴ وما ولد ۵ لقد ۶ خلقنا انسان في كبد ۷

اور تم باپ آدم کی اور اس کی اولاد کی ۴ بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو مشقت میں ۷

أَيَحْسَبُ ۸ أَنْ لَّنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۹ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۱۰

آی حسب ۸ ان لن یقدر علیہ احد ۹ یقول اهلكت مال لبدا ۱۰

کیا خیال کرتا ہے وہ یہ کہ نہیں بس چلے گا اس پر کسی کا؟ ۹ کہتا ہے کہ اڑا دیا میں نے مال ڈھیروں ۱۰

أَيَحْسَبُ ۱۱ أَنْ لَّمْ يَرَوْا أَحَدٌ ۱۲ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۱۳ وَلِسَانًا ۱۴

آی حسب ۱۱ ان لم یروا احد ۱۲ الم نجعل له عینین ۱۳ ولسان ۱۴

کیا سمجھتا ہے وہ یہ کہ نہیں دیکھا اس کو کسی نے؟ ۱۲ بھلا نہیں عطا کیں ہم نے اس کو دو آنکھیں؟ ۱۳ اور زبان ۱۴

وَشَفَتَيْنِ ۱۵ وَهَدَيْنَاهُ ۱۶ النَّجْدَيْنِ ۱۷ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۱۸

وشفتین ۱۵ وهدیناہ ۱۶ النجدین ۱۷ فلا اقتحم العقبة ۱۸

اور دو ہونٹ؟ ۱۵ اور دکھا دی ہیں ہم نے اس کو (خیر و شر کی) دونوں راہیں ۱۶ مگر نہ گزارا وہ دشوار گزار گھاٹی پر سے ۱۸

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝۱۲ ۝ فَكُّ رَقَبَةٍ ۝۱۳ ۝ أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝۱۴

وَمَا.. آدراک کل عاقبتہ ۱۲ ۝ کک رقبہ ۱۳ ۝ اولطعم فی یوم ذی مسغبتہ

اور کیا جانو تم کہ کیا ہے وہ گھاٹی؟ ۱۲ ۝ پھڑانا ہے گردن کا ۱۳ ۝ یا کھانا کھلانا کسی فاقے کے دن ۱۴

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝۱۵ ۝ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝۱۶ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

تی تی من ذامق ربہ ۱۵ ۝ آؤمیس کی تن ذامت ربہ ۱۶ ۝ ثم کان من الذین آمنوا

یتیم کو جو رشتہ دار ہو ۱۵ ۝ یا مسکین کو جو خاک میں پڑا ہوا ہو ۱۶ ۝ پھر ہو بھی یہ کھلانے والا، ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۱۷ ۝ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝۱۸ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمِيمَنَةِ ۝۱۹

وتواصاؤ بالصبر ۱۷ ۝ وتواصاؤ بل مرحمتہ ۱۸ ۝ اولک اصحاب المیمنتہ ۱۹

اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر و استقامت کی اور رحمت کرتے رہے ایک دوسرے کو رحم کی ۱۸ ۝ یہی لوگ ہیں دائیں بازو والے ۱۹

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَةِ ۝۲۰ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۝۲۱

ول ذین کفرو بآیاتنا ہم اصحاب المشئتہ ۲۰ ۝ علیہم نار مؤصدتہ ۲۱

اور وہ لوگ جنہوں نے نہ مانا ہماری آیات کو یہی ہیں بائیں بازو والے ۲۰ ۝ ان پر آگ ہوگی چھائی ہوئی ۲۱

آيَاتُهَا ۱۵ (۹۱) سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) وَكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ۝۱ ۝ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ۝۲ ۝ وَالنَّهَارُ

وششمس وضحاتا ۱ ۝ ولقمہ اذا تللاہا ۲ ۝ ونہار

قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی ۱ ۝ قسم ہے چاند کی جب آتا ہے وہ پیچھے سورج کے ۲ ۝ قسم ہے دن کی

إِذَا جَلَّهَا ۝۳ ۝ وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ۝۴ ۝ وَالسَّمَاءُ

اذا جلاہا ۳ ۝ ولالیل اذا یغشاہا ۴ ۝ وسما

جب نمایاں کر دیتا ہے وہ سورج کو ۳ ۝ قسم ہے رات کی جب چھپا لیتی ہے وہ سورج کو ۴ ۝ قسم ہے آسمان کی

وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ⑥ وَنَفْسٍ وَمَا

وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَلِأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ⑥ وَنَفْسٍ أُولَٰئِكَ

اور جیسا کہ اس نے اسے بنایا ⑤ قسم ہے زمین کی اور جیسا کہ اس نے اسے پھیلایا ⑥ قسم ہے نفس انسانی کی اور جیسا کہ

سَوَّاهَا ④ فَالْهَمَّهَا ⑤ فُجُورَهَا ⑥ وَتَقْوَاهَا ⑦ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ

سَوَّاهَا ④ فَالْهَمَّهَا ⑤ فُجُورَهَا ⑥ وَتَقْوَاهَا ⑦ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ

اس نے اسے سہوار کیا ④ پھر الہام کر دی اس پر بدی اس کی اور پرہیزگاری اس کی ⑦ یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے

زَكَّاهَا ⑧ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ⑪

زَكَّاهَا ⑧ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ⑪

پاک کیا نفس کو ⑧ اور یقیناً نامراد ہو گیا وہ جس نے خاک میں ملایا اس کو ⑩ جھٹلایا ثمود نے بسبب اپنی سرکشی کے ⑪

إِذْ انْتَبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑫ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

إِذْ انْتَبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑫ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

جب بچہ کراٹھا ان کا سب سے بڑا بد بخت شخص ⑫ تو کہا ان سے اللہ کے رسول نے (خبردار دو رہنا) اللہ کی اونٹنی

وَسُقَّيْهَا ⑬ فَكَذَّبُوهُ ⑭ فَعَقَرُوهَا ⑮ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

وَسُقَّيْهَا ⑬ فَكَذَّبُوهُ ⑭ فَعَقَرُوهَا ⑮ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

اور اس کی پانی کی باری سے! ⑬ مگر جھٹلایا انہوں نے اللہ کے رسول کو اور ہلاک کر دیا اونٹنی کو ⑭ آخر کار تباہی و بربادی نازل کر دی ان پر

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ⑯ فَسَوَّاهَا ⑰ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ⑱

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ⑯ فَسَوَّاهَا ⑰ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ⑱

ان کے رب نے بسبب ان کے گناہوں کے اور سہا کر دیا ان کو ⑱ اور نہیں کوئی خوف اسے اس کے برے نتیجہ کا ⑱

آيَاتُهَا ۲۱ (۹۲) سُورَةُ الْيَلِ مَكِّيَّةٌ (۹) وَكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ

وَلَّيْلًا إِذَا كَفَغَ شَا ۝ وَنَهَارًا إِذَا تَجَلَّى لَّا ۝ وَمَا خَلَقَ

قسم ہے رات کی جب وہ ڈھانپ لے ۱ اور دن کی جب وہ روشن ہو ۲ اور قسم ہے اس رحمت کی کہ پیدا کیے اس نے

الذِّكْرَ وَالْأُنثَى ۝ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝

ذَكَرَ رَوْحَ أَنْ تَا ۝ إِنَّ سَعْيَ كَمْ لَشَتَّى تَا ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَا وَتَتَّقَا ۝

نروادہ ۳ بے شک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں ۴ سو وہ جس نے دیا مال اللہ کی راہ میں، اور ڈرتا رہا ۵

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝

وَصَدَّقَ بِحُسْنَا ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِّلْيُسْرَا ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَا ۝

اور سچ مانا ۶ سو تو فریق دیں گے ہم اس کو راحت کے راستے کی ۷ اور وہ جس نے بخل کیا اور بے نیازی برقی ۸

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا

وَكَذَّبَ بِحُسْنَا ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ لِّلْعُسْرَا ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا

اور جھٹلایا ۹ تو ہم پہنچائیں گے اسے سختی میں ۱۰ اور نہ کام آئے گا اس کے اس کا مال جب

تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ

تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَا ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةِ

گرے گا وہ دوزخ کے گڑھے میں ۱۱ بے شک ہمارے ذمہ ہے راہ دکھانا ۱۲ اور بے شک ہم ہی مالک ہیں آخرت کے

وَالْأُولَى ۝ فَانذَرْنَكُمْ فَاذْكُرْكُمْ ۝ تَارَاتْلُظِي ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝

وَالْأُولَى ۝ فَانذَرْنَكُمْ فَاذْكُرْكُمْ ۝ تَارَاتْلُظِي ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝

اور دنیا کے بھی ۱۳ پس میں نے خبردار کر دیا ہے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ۱۴ نہیں جھلے گا اس میں مگر وہ انتہائی بد بخت ۱۵

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ۱۶ اور بچا لیا جائے گا اس سے وہ بڑا پرہیزگار ۱۷ جو دیتا ہے

مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝

مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝

اپنا مال پاکیزگی کی خاطر ۱۸ جبکہ نہ ہو کسی کا اس پر کوئی ایسا احسان کہ اس کا بدلہ دیا جائے ۱۹

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِهِ

رَبِّهِ الْأَعْلَى ۙ

وَلَسَوْفَ

يَرْضَىٰ

۴
(۲۱)

إِلَّا ابْتِغَاءَ... عَوْنِهِ

رَبِّ اِلْاَعْلٰی

وَلَسَوْفَ

يَرْضٰی

(وہ دیتا ہے) محض خوشنودی چاہنے کی خاطر اپنے رب اعلیٰ کی (۲۰) اور عنقریب وہ خوش ہو جائے گا (۲۱)

آيَاتُهَا (۹۳) سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اِلْاَعْلٰی رَحْمٰنِ رَحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَالضُّحَىٰ

۱

وَاللَّيْلِ إِذَا

سَجَىٰ

۲

مَا وَدَّعَكَ

رَبُّكَ

وَضُحًا

وَلَّيْلًا

إِذَا

سَجَا

مَا وَدَّعَكَ

رَبُّكَ

قسم ہے روز روشن کی (۱) اور رات کی جب وہ چھا جائے (۲) نہیں چھوڑا تم کو (اے محمدؐ) تمہارے رب نے

وَمَا قَلَىٰ

۳

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ

لَّكَ

مِنَ الْأُولَىٰ ۙ

وَلَسَوْفَ

يُعْطِيكَ

رَبُّكَ

وَمَا قَلَىٰ

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ

لَّكَ

مِنَ الْأُولَىٰ

وَلَسَوْفَ

يُعْطِيكَ

رَبُّكَ

اور نہ وہ ناراض ہوا (۳) اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے (۴) اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

رَبُّكَ

فَتَرْضَىٰ

۵

الْمَرْجُوكَ

بَيْتِيًّا

فَأَوَىٰ

۶

وَوَجَدَكَ

رَبُّكَ

فَتَرْضَىٰ

۵

الْمَرْجُوكَ

بَيْتِيًّا

فَأَوَىٰ

۶

وَوَجَدَكَ

تمہارا رب کہ خوش ہو جاؤ گے تم (۵) کیا نہیں پایا تمہارے رب نے تم کو یتیم پھر ٹھکانا فراہم کیا (۶) اور پایا تم کو

ضَالًّا

فَهَدَىٰ

۷

وَوَجَدَكَ

عَائِلًا

فَاعْنَىٰ

۸

فَأَمَّا الْيَتِيمَ

ضَالًّا

فَهَدَىٰ

۷

وَوَجَدَكَ

عَائِلًا

فَاعْنَىٰ

۸

فَأَمَّا الْيَتِيمَ

ناواقف راہ (۷) اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے (۸) اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

فَلَا تَقْهَرْ ۙ

۹

وَأَمَّا السَّائِلَ

فَلَا تَنْهَرْ ۙ

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ

رَبِّكَ

فَحَدِّثْ

۱۱

فَلَا تَقْهَرْ

وَأَمَّا السَّائِلَ

۹

فَلَا تَنْهَرْ

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ

رَبِّكَ

فَحَدِّثْ

۱۱

سخی نہ کرنا (۹) اور جو سوالی ہو (اسے) نہ جھڑکنا (۱۰) اور جو نعمتیں ہیں تمہارے رب کی ان کو خوب بیان کرتے رہنا (۱۱)

آيَاتُهَا (۹۴) سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (۱۲) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿الْمُنشَرِّحُ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝﴾

آلَمُشَرْحِ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

۱ دے محمد کیا نہیں کھول دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا سینہ ۱ اور اُتار دیا ہم نے تم پر سے بوجھ تمہارا ۲

﴿الَّذِي آتَىٰ أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝﴾

الَّذِي آتَىٰ أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

۲ وہ (بوجھ) جو توڑے دے رہا تھا تمہاری کمر ۳ اور بلند کر دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا ذکر ۴

﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝﴾

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

۴ تو بے شک تو بے شک ۵ مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ۵ یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ۶

﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝﴾

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

۷ پھر اب جبکہ فارغ ہو چکے ہو تم تو محنت کرو (فرائض نبوت میں) ۷ اور اپنے رب کی طرف دل لگائے رکھو ۸

آيَاتُهَا (۹۵) سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ (۲۸) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالَّذِينَ وَالزَّيُّونَ ① وَطُورِ سِينِينَ ② وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ③

وَتَتِي ٢٠٠٠ وَزَزَائِي تُون ٢٠٠٠ وَطُورِ سِينِينَ ٢٠٠٠ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ٢٠٠٠

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی ① اور طور سینا کی ② اور اس شہر امن والے کی ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ④ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ④ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ

بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر ④ پھر پھینک دیا ہم نے اس کو

أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑤ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑤ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

سب نیچوں سے نیچے ⑤ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑥ فَمَا يُكَذِّبُكَ

الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑥ فَمَا يُكَذِّبُكَ

نیک کام سوال کے لیے ہے اجر بے انتہا ⑥ پھر کون جھٹلا سکتا ہے تم کو (اے نبی)!

بَعْدُ ⑦ بِالدِّينِ ⑧ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ⑨

بَعْدُ ⑦ بِالدِّينِ ⑧ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ⑨

اس کے بعد، جزا و سزا کے معاملہ میں ⑦ کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم؟ ⑨

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۹۶) رُكُوعُهَا ۱۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ

پڑھو (اے نبی) اپنے رب کا نام لے کر جس نے پیدا کیا ① پیدا کیا انسان کو

مِنْ عَلَقٍ

۲ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۳ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۴

مِنْ عَلَقٍ x اقْرأ و رب بگل اکرم آل ذی عل ل م یل ق ل م

۲ پڑھو اور تمہارا رب بڑا ہی کریم ہے ۳ جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعہ سے ۴

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۵ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ

عل ل م ان س ن م ل م ی ع ل م ۵ ک ل لآ ان س ن

سکھایا انسان کو وہ علم جو نہیں جانتا تھا وہ ۵ خبردار! بے شک انسان

لَيَطْفَى ۶ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى ۷ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ

ل ی ط ف ی ۶ ا ن ر آ ه ا س ت غ ن ی ۷ ا ن ا ل ی ر ب ک ر

ضرور سرکش ہو جاتا ہے ۶ اس بنا پر کہ دیکھتا ہے وہ خود کو بے نیاز ۷ بے شک تیرے رب ہی کی طرف

الرُّجُوعِ ۸ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ۹ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۱۰

ر ج ع ا ۸ ا ر آ ی ت ل ذ ی ی ن ه ی ۹ ع ب د ن ا ذ ا ص ل ی ۱۰

لوٹ کر جاتا ہے ۸ بھلا دیکھتا تم نے اس شخص کو جو منع کرتا ہے ۹ ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ۱۰

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۱۱ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۱۲ أَرَأَيْتَ

ا ر آ ی ت ا ن ک ا ن ع ل ی ال ه د ی ۱۱ ا و ا م ر ب الت ق و ی ۱۲ ا ر آ ی ت

بھلا دیکھو تو اگر ہو (وہ بندہ) راہِ راست پر ۱۱ یا تلقین کرتا ہو پرہیزگاری کی ۱۲ تمہارا کیا خیال ہے

إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۱۳ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۱۴ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ

ا ن ک ذ ب و ت و ل ی ۱۳ ا ل م ی ع ل م ب ا ن الل ه ی ر ی ۱۴ ک ل لآ ل ی ن ل م ی ن ت ه

اگر جھٹلاتا ہو یہ (منع کرنے والا) اور نہ موڑتا ہو ۱۳ کیا نہیں جانتا وہ کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے؟ ۱۴ خبردار! اگر نہ باز آ یا وہ

لَنَسْفَعًا ۱۵ بِالنَّاصِيَةِ ۱۶ خَاطِئَةٍ ۱۷ فَلِيدُعْ نَادِيَهُ ۱۸

ل ن س ف ع ا ۱۵ ب الن ن ا ص ی ت ۱۶ خ ا ط ی ت ۱۷ ف ل ی د ع ن ا د ی ت ۱۸

تو ضرور گسیٹیں گے ہم (اسے) پیشانی کے بل ۱۵ پیشانی جو جھوٹی بھی ہے خطا کار بھی ۱۶ پس بلا لے وہ اپنے حامیوں کی ٹولی کو ۱۸

سَدُّهُ ۱۹ وَالْزَّبَانِيَةُ ۲۰ كَلَّا لَا تَطِيعُ ۲۱ وَاسْجُدْ ۲۲ وَاقْتَرِبْ ۲۳

س د د ه ۱۹ و ال ز ب ا ن ی ت ۲۰ ک ل لآ ل ا ط ی ع ۲۱ و ا س ج د ۲۲ و ا ق ت ر ب ۲۳

ہم بھی بلا لے لیتے ہیں عذاب کے فرشتوں کو ۲۰ خبردار! نہ مانو کہ اس کا اور سجدہ کرو (اپنے رب کو) اور قرب حاصل کرو ۲۳

آيَاتُهَا (٩٤) سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (٢٥) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہیں مل آئے ہر روح مانر روحی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ

اِنْ تَاۡمُرْ بِىۡ لَآ اُطِىۡعُ وَاِنْ تَنْهَۡنِىۡ لَآ اُطِىۡعُ وَاِنْ تَاۡمُرْ بِىۡ لَآ اُطِىۡعُ وَاِنْ تَنْهَۡنِىۡ لَآ اُطِىۡعُ

یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے قرآن کو شبِ قدر میں ① اور کیا جالو تم کہ کیا ہے شبِ قدر؟ ②

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٦﴾ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَدِيرٌ خَائِرٌ مِّنْ آلِ فِشَرٍ تَنَزَّلُ مَلَكٌ... عِكَ وَرُوحٌ فِيهَا

شب قدر بہتر ہے ہزار مہینوں سے ③ اترتے ہیں فرشتے اور روح اس رات میں

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرِ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ٥

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ تَسْلَامُنْ وَهِيَ حَتَّى تَمُوتَ أَوْ تُقْرَأَ

اپنے رب کے اذن سے ، ہر حکم لے کر ﴿۴﴾ سراسر سلامتی ہے یہ رات طلوع فجر تک ﴿۵﴾

آيَاتُهَا (٩٨) سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ (١٠٠) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سلسلہ میل آلاہیر رح نامہ رحی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ

لَمْ يَكُنْ لَكُمْ لَذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ لَيْلٍ كِتَابٍ وَّلَمْ يَكُنْ لَكُمْ لَذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ نَّهَارٍ كِتَابٍ

ہرگز نہ تھے وہ لوگ جو کافر ہیں اہل کتاب میں سے اور مشرکوں میں سے باز آنے والے (اپنے کفر سے)

حَتَّى

تَأْتِيَهُمُ

الْبَيِّنَةُ

①

رَسُولٌ

مِّنَ اللَّهِ

يَتْلُوا

حتیٰ تا

ت آتی ہوں

بائی یانہ

رسولؐ

میں سے

یتلو

جب تک کہ (میں)

آتی ان کے پاس

①

(یعنی) ایک رسول

اللہ کی طرف سے

جو پڑھ کر سنائے

صُفْحًا مَّطَهَّرَةً ②

فِيهَا

كُتِبَ

قَبِيحَةٌ

③

وَمَا تَفَرَّقَ

الَّذِينَ

صُفْحًا مَّطَهَّرَةً

فی ہا

کُتِبَ

قابی یانہ

وَمَا تَفَرَّقَ

وَمَا تَفَرَّقَ

لَّذِیْنَ

پاک صفحے

جن میں

کھیں ہوں تحریریں

②

راست اور درست

اور نہیں بٹے فرقوں میں

وہ لوگ جنہیں

أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا

مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَتْهُمْ

الْبَيِّنَةُ

④

وَمَا أُصْرُوا

وَمَا أُصْرُوا

اُوتُوا الْكِتَابَ

کتاب

میں

جاءت ہوں

بائی یانہ

وَمَا أُصْرُوا

وَمَا أُصْرُوا

دی گئی

مگر

اس کے بعد کہ

آگئی تھی ان کے پاس

واضح دلیل

اور نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں

وَمَا أُصْرُوا

إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

مُخْلِصِينَ

لَهُ

الَّذِينَ هُمْ

حُنَفَاءُ

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

إِلَّا لِيَعْبُدُوا

لِلَّاهِ

مُخْلِصِينَ

لِلَّاهِ

وَيُقِيمُوا

وَيُقِيمُوا

وَيُقِيمُوا

مگر یہ کہ عبادت کریں

اللہ کی

خالص کرتے ہوئے

اسی کے لیے

اپنے دین کو۔

یکسو ہو کر

اور قائم کریں

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ

دِينُ الْقَبِيحَةِ

⑤

لِأَنَّ

الَّذِينَ

كَفَرُوا

كَفَرُوا

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

وَذَلِكَ

دین

الْقَبِيحَةِ

⑤

لِأَنَّ

كَفَرُوا

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

وَذَلِكَ

دین

الْقَبِيحَةِ

⑤

لِأَنَّ

كَفَرُوا

اور ادا کریں

زکوٰۃ

اور یہی ہے

نہایت صحیح اور درست دین

⑤

بے شک وہ جنہوں نے

انکار کیا محمدؐ کی نبوت کا،

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

خُلْدِيْنَ

فِيهَا

أُولَٰئِكَ هُمْ

شَرُّ الْبَرِيَّةِ

⑥

شَرُّ الْبَرِيَّةِ

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

وَالْمُشْرِكِينَ

فِي نَارِ

جَهَنَّمَ

خُلْدِيْنَ

فِيهَا

أُولَٰئِكَ

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

وَالْمُشْرِكِينَ

فِي نَارِ

جَهَنَّمَ

خُلْدِيْنَ

فِيهَا

أُولَٰئِكَ

اہل کتاب اور مشرکوں میں سے

ہوں گے جہنم کی آگ میں ہمیشہ رہیں گے

اس میں۔

یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بدتر

⑥

شَرُّ الْبَرِيَّةِ

شَرُّ الْبَرِيَّةِ

إِنَّ الَّذِينَ

آمَنُوا

وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

⑦

إِنَّ الَّذِينَ

آمَنُوا

وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ

هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

ان کے

لَّذِیْنَ

آمَنُوا

وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ

هُمْ

بے شک وہ جو ایمان لائے

اہل کتاب میں سے، اور کیے انہوں نے نیک عمل۔

یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بہتر

⑦

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

جَزَاؤُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ

جَنَّتْ

عَدْنٍ

تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ

جَزَاؤُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ

جَنَّتْ

عَدْنٍ

تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ

جَزَاؤُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ

جَنَّتْ

عَدْنٍ

تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ

جزا ہے ان کی

ان کے رب کے ہاں

جنتیں

سدا بہنے والی

جاری ہوں گی ان کے نیچے

نہیں، سدا رہیں گے وہ ان میں

الْأَنْهَارُ

أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

آبِدا رَضِیلَ لَآهُ عَن ہُمْ وَرَضُوا عَن ہِ ذَالِکَ لِی مَن خَشِی رَبَّہ

ہمیشہ ہمیشہ، راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔ یہ ہے (صلہ) اس شخص کا جو ڈرتا رہا اپنے رب سے ۝

إِن تَنهَا ۝ سُوْرَةُ الزَّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (۹۳) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

اِذَا زِلْ زِلْ تِلْ اَرْضُ زِلْ زَالَ ہَا وَاخْرَجَتْ اَرْضُ اَثْقَالَ ہَا

جب ہلا ڈالی جائے گی زمین اپنی پوری شدت سے ۱ اور نکال باہر کرے گی زمین اپنے سارے بوجھ ۲

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝ بِأَنَّ

وَقَالَ اِن سَاۡنُ مَا لَهَا یَاۡوَمَۡئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا بِاَنَّ

اور کہے گا انسان اُسے کیا ہو گیا؟ ۳ اس دن کہہ ڈالے گی زمین اپنے (اوپر بیٹے ہوئے) حالات ۴ اس لیے کہ

رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۝ لِيُرَوْا

رَبِّکَ اَوْحٰی لَهَا یَاۡوَمَۡئِذٍ یُّصْدِرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا لِّیُرَوْا

تیرے رب نے حکم بھیجا اسے (ایسا کرنے کا) ۵ اس دن پٹیں گے لوگ گروہ درگروہ۔ تاکہ دکھائے جائیں گے انہیں

أَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

اَعْمَالَہُمْ فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَیْرًا یَّرَہ

اعمال ان کے ۶ سو جس نے کی ہوگی ذرہ برابر نیکی دیکھ لے گا وہ اسے ۷

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

وَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَّرَہ

اور جس نے کی ہوگی ذرہ برابر بدی دیکھ لے گا وہ اسے ۸

﴿إِنَّا أَنشَأْنَاهَا﴾ (۱۰۰) سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۱۴) ﴿وَنُوعِمَهَا﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعَدِيَّتِ ﴿١﴾ ضُبْحًا ﴿٢﴾ قَالُمُورِيَّتِ ﴿٣﴾ قَدْحًا ﴿٤﴾ قَالْمُغِيرَتِ ﴿٥﴾

وَلْعَادِيَّاتِ ضُبْحًا قَالُمُورِيَّتِ قَدْحًا قَالْمُغِيرَتِ

قسم ہے سرپٹ دوڑنے والے ہانپتے گھوڑوں کی ﴿١﴾ جو چنگاریاں بھاڑتے ہیں (ٹاپوں) کی ٹھوکر سے ﴿٢﴾ پھر چھاپہ مارتے ہیں

صُبْحًا ﴿٣﴾ فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ﴿٤﴾ فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا ﴿٥﴾

صُبْحًا فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا

صبح سویرے ﴿٣﴾ پھراڑتے ہیں اس موقع پر گرد و غبار ﴿٤﴾ پھر اندر جا گھستے ہیں اسی حالت میں کسی مجمع کے ﴿٥﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكْ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكْ لَشَهِيدٌ

بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿٦﴾ اور بے شک وہ اس حقیقت پر خود گواہ ہے ﴿٧﴾

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا

اور بے شک وہ مال کی محبت میں لہجہ بیل خانی لاش دی د آف لالچ ل م

بُعْثَرٌ مَّا فِي الْقُبُورِ ﴿٩﴾ وَحُصِّلَ مَّا

بُعْثَرٌ مَّا فِي الْقُبُورِ وَحُصِّلَ مَّا

بکالا جائے گا وہ جو قبروں میں (مدفن) ہے؟ ﴿٩﴾ اور ظاہر کر دیے جائیں گے وہ (بھید) جو

فِي الصُّدُورِ ﴿١٠﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهُمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١١﴾

فِي الصُّدُورِ إِنَّ رَبَّهُم بِهُمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

فص ص دور ان رب ب ہم یوم ایذ لخبیر

سینوں میں ہیں ﴿١٠﴾ یقیناً ان کا رب ان سے اس دن خوب باخبر ہوگا ﴿١١﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آيَاتُهَا ٨ سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ (١٤) رُكُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

منزل

﴿التَّكَاثُرُ﴾

﴿حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ﴾

آل ہاں مت تک کاثر حتا زرتل

غفلت میں ڈالے رکھا تم کو ایک دوسرے سے بڑھ کر زیادہ سے زیادہ دنیا حاصل کرنے کی ہوس نے ① یہاں تک کہ جا دیکھیں تم نے

﴿ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ ② ﴿ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ ③

ثم کل لا سواف تعلمون ثم کل لا سواف تعلمون

قبریں ② خبردار! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ③ پھر سن لو! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ④

﴿لَوْ تَعْلَمُونَ﴾ ④ ﴿عِلْمَ الْيَقِينِ﴾ ⑤ ﴿لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ﴾ ⑥

گل لا لاف تعلمون علم الیقین لترون الجحیم

دیکھو! اگر معلوم ہوتا تمہیں (اس روش کا انجام) یقینی علم کی حیثیت سے تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے، ⑤ جان لو تم ضرور دیکھو گے جہنم کو ⑥

﴿ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ﴾ ⑦ ﴿ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ ⑧

ثم لترونها عين الیقین ثم لتسألن يومئذ عن النعیم

پھر تم ضرور دیکھو گے اسے یقین کی آنکھ سے ⑦ پھر ضرور باز پرس ہوگی تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں ⑧

﴿آيَاتُهَا﴾ (۱۰۳) سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۳) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿وَالْعَصْرِ﴾ ① ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خُسْرٍ﴾ ② ﴿إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ③

ولعصر ① ان کل ان سان ل ربی خسیر ② ال ل الذین آمنوا وعملوا الصالحات ③

قسم ہے زمانے کی ① یقیناً، انسان خسارے میں ہے ② سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ④ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ﴾ ⑤ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ ⑥

وعملوا الصالحات ④ وتواصوا بالحق ⑤ وتواصوا بالصبر ⑥

اور کرتے رہے نیک عمل اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو حق کی اور تلقین کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر کی ⑦

﴿الْمُتَرِّ﴾ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ الْمُرْجَعَلُ

آلَم تَر ګائی فَ فَعَلَ رَبُّ بَک بِ اَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ آلم تَجْعَلُ
کیا نہیں دیکھا تم نے کیا معاملہ کیا تمہارے رب نے باقی والوں کے ساتھ؟ ۝۱ کیا نہیں کر دیا

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳

ګائی دَہم فی تَضْلِيلِ ۝۲ وَاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَائِرًا اَبَابِيلَ ۝۳
ان کے داؤ کو غلط؟ ۝۲ اور بھیجے ان پر پرنڈے جھنڈ کے جھنڈ ۝۳

تَرْمِيمِهِمْ بِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۴ كَعَصِفٍ أَوْ كُوفٍ ۝۵

تَرْمِي دَہم بِ جَارَتِہم مِّنْ سِجِّیْلِہم ۝۴ کَعَصِفٍ اَوْ کُوفٍ ۝۵
پھینکتے تھے وہ ان پر پتھریاں کنکر کی ۝۴ پھر کر دیا اللہ نے، ان کو مانند کھائے ہوئے بھس کے ۝۵

﴿آيَاتُهَا﴾ سُورَةُ قُرَيْشٍ مِّمَّا يَكُونُ ۝۶۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿لَا يَلْفُ﴾ قُرَيْشٍ ۝۱ الْفِجْمُ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲

لَا اِی لَافِ قُرَیْشِ ۝۱ الْفِجْمُ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲
اس بنا پر کہ مانوس کر دیا اللہ نے، قریش کو ۝۱ یعنی مانوس کیے ان کو تجارتی سفر سے، سردیوں میں اور گرمیوں میں ۝۲

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝۳ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ ۝۴

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّہَا ذٰلِ الْبَیْتِ ۝۳ الَّذِیْ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ ۝۴
سو چاہیے کہ عبادت کریں وہ اس گھر کے رب کی ۝۳ جس نے کھانے کو دیا انہیں ۝۴ بھوک میں

وَأَمْنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝۵

وَاَمْنُہُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝۵
اور امن بخشنا ان کو خوف سے ۝۵

(۱۰۷) سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۙ﴾

آر آئی تل ل ذی ی کذوب بال ایمان ف ذال گل ل ذی د ع عل ی تی م

بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے جزار و منرا کو؟ ① سو یہ وہی شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ②

﴿وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۙ﴾

و لا ی حض ع ل ط ع امل مس کین ف وائل لل مصلین آل ذی ن ہم

اور نہیں ترغیب دیتا ہے مسکین کا کھانا دینے کی ③ پس تباہی ہے ان نمازیوں کے لیے ④ جو

﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝﴾

عن ص ل ا تہم ساہون آل ذی ن ہم ی را... ہون و یم ن عون ماعون

اپنی نماز سے غفلت برتتے ہیں ⑤ جو ریاکاری کرتے ہیں ⑥ اور نہیں دیتے برتنے کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی ④

(۱۰۸) سُورَةُ الْكَوثرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿إِنَّا ۖ أَعْطَيْنَاكَ الْكَوثرَ ۚ﴾

ان نا اع طائی نا گل کاوثر ف صل ل رب بک وان حر

بے شک ہم نے عطا کیا تم کو (وہ) کثر ① لہذا نماز پڑھو تم اپنے رب کے لیے اور قربانی کرو ②

إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ③

اِنَّ شَانِکَ ۛ ۛ لَ اَبْتَرُ

یقیناً جو دشمن ہے تمہارا وہی ہوگا بے نام و نشان ③

آيَاتُهَا ۴ سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۰۹) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ① لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ② وَلَا أَنْتُمْ

قُلْ کیا.. آی ئی ہل کافرؤن ① لا.. آعبدُ ما تعبدؤن ② ولا.. انتم

کہہ دو اے منکرو! ① نہیں عبادت کرتا میں جن کی عبادت کرتے ہو تم ② اور نہ تم

عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ③ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ④

عابدؤن ما.. آعبدُ ولا.. آن عابدُ ما عبتتم ④

عبادت کرنے والے ہو اُس کی جس کی عبادت کرتا ہوں میں ③ اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں ان کی جن کی عبادت تم نے کی ④

وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ⑤ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ⑥

ولا.. انتم عابدؤن ما.. آعبدُ لکم دینکم ولی دین ⑥

اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ⑤ تمہارے لیے ہے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین ⑥

آيَاتُهَا ۳ سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ

اِذَا جَاءَ نَصْرُ لَآئِهٖ وَلَفَتْ حَوَارِئُهَا شَتَّى

جب آجائے مدد اللہ کی اور فتح (نصیب ہو جائے) ① اور دیکھ لو تم (اے نبی)،

النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ

تَمَاسَّ يَدِخْ لُون رِنِ دِي نِل لَاه آف وَا جَا قَسْبِ نَحْ

لوگوں کو کہ داخل ہو رہے ہیں وہ اللہ کے دین میں فوج در فوج ﴿۲﴾ تو بسیج کرو تم

بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ④

بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَسْتَغْفِرُكَ
إِنَّكَ هُوَ
كَانَ
تَأْوِابَا

اپنے رب کی، اس کی حمد کے ساتھ اور بخشش مانگو اس سے بے شک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا (۳)

آيَاتُهَا (۱۱۱) سُورَةُ الْهَبِّ مَكِّيَّةٌ (۶) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس میں لایا

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ

تَبَّ بَت مَی دَا.. اَپنی لَه پئی اُوں وَتَبَّ سَماءِ آغِ سَمَا عَمْنُہ سَمالُ ہُو

ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولہب کے اور نامراد ہو گیا وہ ① نہ کام آیا کچھ، اس کے مال اس کا

وَمَا كَسَبَ ^ط (٢) سَيِّضَلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ^ط (٣) وَأُمْرَأَتُهُ

وَمَا كَسَبَ سَيِّئًا رَّحِيمًا ۖ كَانَتْ زَيْنَاتٍ لِّنِّسَاءٍ إِذَا عَسَوَ عَشِيرَتُهُنَّ مُوجِبَتُنَّ لِغِيَاظِ رَبِّهنَّ لِضَوَارٍ مُّكْتَسَبَاتٍ ۚ وَالسَّيِّئَاتُ أَكْثَرُ ۚ

اور نہ وہ جو اس نے کہا یا ۲) عنقریب جا پڑے گا وہ پیشیں مارتی آگ میں ۳) اور اس کی بیوی بھی،

حَبَالَةَ الْحَطَبِ ۖ (٢) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۚ (٥)

حَمَّ مَالِ تِلْكَ حَاطَبُ فِي رَجْعِي دَهَا حَبْلُ مَمْلُومَ سَدِّ

اٹھاتے پھرنے والی ایندھن ④ اس کی گردن میں (ہوگی) رسی مونجھ کی ⑤

اَيَاتُهَا (۱۱۲) سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ ہُوَ اللّٰہُ اَحدٌ ① اللّٰہُ الصّمدٌ ②

کہو وہ اللہ ہے یکتا ① اللہ بے نیاز ہے، سب اس کے محتاج ②

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَّهِ كُفُوًا أَحَدٌ ④

لَمْ یلِدْ وَلَمْ یُولَدْ ③ وَلَمْ یَکُنْ لِّلّٰہِ کُفُوًا اَحدٌ ④

نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ③ اور نہ ہی اس کا ہمسر بھی کوئی ④

اَيَاتُهَا (۱۱۳) سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِّنْ شَرِّ مَا

کہو پناہ مانگتا ہوں میں صبح کے رب کی ① ان چیزوں کے جو

خَلَقَ ② وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ

خَلَقَ ② وَ مِّنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ

اس نے پیدا کیس ② اور شر سے اندھیرے کے جب چھا جائے وہ ③ اور شر سے

التَّفَقُّتِ فِي الْعُقَدِ ۴

۴

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۵

۵

ن نف قاتات فل ع قد

و من شر حاسد ان اذا حسد

گرموں میں پھونک مارنے والیوں کے ۴ اور شر سے حاسد کے جب حسد کرے وہ ۵

آيَاتُهَا ۴ سُوْرَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱ مَلِكِ النَّاسِ ۲ إِلَهِ النَّاسِ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۵

قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱ مَلِكِ النَّاسِ ۲ إِلَهِ النَّاسِ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۵

کو پناہ مانگتا ہوں میں انسانوں کے رب کی ۱ انسانوں کے بادشاہ کی ۲ انسانوں کے معبود کی ۳ شر سے دوسرے ڈالنے والے کے جو

الْخَنَاسِ ۴ الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُوْرِ النَّاسِ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۶

الْخَنَاسِ ۴ الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُوْرِ النَّاسِ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۶

بار بار پیٹ کر آتا ہے ۴ جو دوسرے ڈالتا ہے انسانوں کے دلوں میں ۵ وہ جنوں میں سے ہو خواہ انسانوں میں سے ۶

رَبِّ الْعَالَمِينَ

اللَّهُمَّ اِنْسُ وَحُشْتِي فِي قَبْرِى اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي
بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَاجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَنُوْرًا
وَهْدًى وَرَحْمَةً اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ
مَا نَسِيتُ وَعَلِّمْنِي مِنْهُ
مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِي تِلَاوَتَهُ اِنَاءَ اللَّيْلِ
وَإِنَاءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ (اٰمِيْن)

تصدیق: قرآن آسان تحریک کے شائع کردہ ترجمہ قرآن حکیم کا عربی متن میں نے حرفاً حرفاً پڑھا ہے۔ میں اس کی محنت کی تصدیق کرتا ہوں کہ
اب اس میں اعراب کی کوئی غلطی نہیں جس سے قرآن حکیم کے متن میں کوئی تبدیلی واقع ہو جاتی ہو۔ عجلت میں منصور کو لاہور

رموزِ اوقاف

قرآن مجید کی صحیح قرات کیلئے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں جنہیں رموزِ اوقاف کہتے ہیں۔ ان رموز کی مفصل کیفیت درج ذیل ہے:

- م- وقف لازم کی علامت ہے۔ اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے۔ یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے ورنہ عبارت کا مطلب منشاء الہی کے خلاف ہو جائے گا۔
- ط- وقف مطلق کی علامت ہے۔ چونکہ اس مقام پر بعد کی عبارت کو سابق عبارت کے ساتھ ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ ناپید ہوتی ہے، اس لیے احسن یہی ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے کی عبارت پڑھی جائے۔
- ج- وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہر جانا بہتر ہے مگر نہ ٹھہرنا بھی جائز ہے۔
- ز- وقف مجوز کی علامت ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے اگرچہ ٹھہر جانا بھی جائز ہے۔
- ص- وقف مرخص کی علامت ہے۔ اس سے مراد یہ ہے یہاں چاہیے تو ملا کر پڑھنا لیکن اگر پڑھنے والا تھک کر ٹھہر جائے تو کوئی حرج نہیں۔
- ق- یہ قد قیل (کہا گیا ہے) یا قیل علیہ الوقف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کا مخفف ہے، یعنی بعض علما کے نزدیک یہاں ٹھہر جانا جائز ہے، لیکن یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔
- لا- یہ لا وقف علیہ (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کا مخفف ہے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں ہرگز وقف نہ کیا جائے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر آدمی یہاں ٹھہر گیا ہو تو اسے عبارت پھر سے پڑھنی چاہیے۔
- قف- یہ یوقف علیہ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے پڑھا جاتا ہے۔
- سکتہ- پڑھنے والا سانس لیے بغیر یہاں ذرا ٹھہر جائے، مگر سانس نہ توڑے۔
- وقفہ- لمبے سکتے کی علامت ہے یعنی جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں، پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے۔ علم قرات کی اصطلاح میں سکتہ اور وقفہ قریب المعنی ہیں، لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقفہ وقف ہے۔
- صل- یہ قد یوصل (کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے) کا مخفف ہے یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے کبھی نہیں ٹھہرتا، مگر یہاں وقف کرنا احسن ہے۔
- صلی- یہ الوصل اولیٰ کا مخفف ہے، یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔ جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں، وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے۔ اس طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سیدھ میں ہوں، تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا۔
- مطلق آیت کی علامت ہے جہاں فقط یہی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے۔ اگر آیت پر لا ہو، تو نہ ٹھہرنا بہتر ہے، مگر ضرورہ ٹھہرا جائے تو مضائقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے۔ اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف وصل کیلئے اسی علامت کا اعتبار ہوگا۔
- اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو، تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کر کے دوسرے تین نقطوں پر وصل کرے یا پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے۔ اس قسم کی عبارت کو معانقہ یا مراقبہ کہتے ہیں۔
- لا- جہاں الف پر علامت • ہو وہاں الف کا تلفظ نہیں کیا جاتا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



رجسٹریشن نمبر فیکٹ

رجسٹریشن نمبر ایس۔ اے۔ او۔ (154)

تاریخ اجراء 4 دسمبر 1996

ترتیب نمبر 4

تصدیق کی جاتی ہے کہ فرد/کمپنی/پریس قرآن آسان تحریک سوسائٹی روڈ لاہور
کو اشاعت قرآن (طباعتی اغلاط سے مبرا) ایکٹ ایل آئی وی ۱۹۷۳ء کے تحت بطور
ناشر قرآن رجسٹر کر دیا گیا ہے۔

Section Officer (IBM)
Govt. of the Punjab
Augaf Department
LAHORE

سیکشن آفیسر جنرل

برائے سیکرٹری اوقاف پنجاب

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) : 50 - لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242266 • 7242265 فیکس نمبر: +92-42-7324904

E-mail: qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites: www.quranasan.org & www.asanquran.com

ویگ
20x9=180
رکھتے؟

۵۱

فہرست مضامین قرآن حکیم

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
المؤمنون	84-95	الواقعة	63,64	اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں		الانبياء	87	البقرة	29	الفرقان	45-48		
النور	41-46	"	68,69	المؤمنون	23	"	91	"	117	"	54		
الفرقان	45-54	"	71,72	"	163	البقرة	116	"	228	"	61-62		
"	61,62	الملك	1-5	"	255	"	26	آل عمران	6	الشعراء	166		
الشعراء	7	"	15-17,19	آل عمران	2	"	59	"	40	"	184		
"	24,26,28	"	23,24	"	6	"	60-64	"	47	النمل	60,61		
النمل	60-65	المرسلات	20-23	"	18	"	70-72	النساء	1	فاطر	1,3		
"	86	"	25-27	"	62	"	88	المائدة	17,18	يس	81		
العنكبوت	44	الغاشية	17-20	"	64	"	3	الانعام	1,2	الزمر	62		
"	61-63	وحدانیت		النساء	87	"	61	"	73	المؤمن	62,64		
الروم	20-25	"		المائدة	73	"	35	"	79	الحشر	24		
"	33-35	البقرة	133	الانعام	46	"	65	"	95,99	الملك	2,3		
"	37	"	163	"	71	"	2,3	"	101,102	"	15		
"	46	النساء	171	"	74,79	"	6	الاعراف	54	"	23		
"	48-50	المائدة	73	"	100,102	"	3	"	185	القيمة	38,39		
"	54	الانعام	19	"	151	"	62,65,66	التوبة	66	الاعلى	2-5		
لقمّن	10,11	الاعراف	70	الاعراف	59	"	14	يونس	3	الليل	3		
"	25	"	31	"	65	حم السجدة	84	"	4	العلق	1,2		
"	29-32	التوبة	39	"	73	الزخرف	8	هود	7	الفلق	2		
"	26,27	يوسف	16	"	85	الدخان	21	"	51				
السجدة	11-13	الرعد	48,52	"	158	الاحقاف	19	الرعد	16				
الفاطر	27,28	ابراهيم	22	"	31	محمد	43	ابراهيم	19				
"	33-44	النحل	46	التوبة	129	الطور	22,23	الحجر	26				
يس	4-6	بنی اسرائیل	110	"	90	الحشر	13	"	32				
الزمر	21	الكهف	108	يونس	2	التغابن	9	"	86				
"	42	الانبياء	34	هود	26	المزمل		النحل	4,5				
"	61-64	الحج	46	"	50	حيات وبقا		"	8				
المؤمن	67,68	العنكبوت	4	"	61	"	255	"	11,17				
"	79-81	الصّفّت	5	"	84	البقرة	2	"	48				
"	37	ص	65	"	38	آل عمران	73	"	78				
حم السجدة	29,32,33	"	4	يوسف	39,40	طه	111	"	80,81				
الشورى	9-13	الزمر	45	"	30	"	58	"	50				
الزخرف	87	"	12,16	الرعد	2	الفرقان	65	"	53,55				
"	3-5	المؤمن	84	النحل	110	المؤمن	27	الانبياء	30,33				
الجاثية	12,13	"	6	الكهف	8,14	الرحمن	2	المؤمنون	78				
"	6-11	حم السجدة	4	طه	98	الحديد		"	79				
ق	20,21	المنتحنة	1	"	22	خلق وایجاد اور فعل		النور	45				
الدّٰرِيت	57-59	الإخلاص		الانبياء	25	البقرة	21	الفرقان	2				
الواقعة				"									

سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت
البقرة	282,283	الصف	1	الشورى	27	البقرة	212	النور	35	المائدة	40	الطارق	8
ال عمران	34	الجمعة	1,3,7,8	الحديد	4	"	247	الفرقان	10	"	120	كلام	
"	63	التغابن	11	المجادلة	1	"	251	"	45	الانعام	17		
"	73	"	18	الملك	19	"	272	"	51	"	37	البقرة	118
"	92	الطلاق	12	الدھر	2	"	284	السجدة	13	"	65	"	174
"	99	التحریم	2,3	الانشقاق	15	ال عمران	6	فاطر	16,22	الانفال	41	"	253
"	115	الملك	13	اراده		"	13	الزمر	4	التوبة	39	ال عمران	77
"	121	سمع وبصر				"	26,27	"	23	هود	4	النساء	164
"	153			البقرة	185	"	73,74	"	52	النحل	70	الاعراف	143,144
"	154	البقرة	96	"	253	"	129	الشورى	19	"	77	الكهف	109
النساء	11	"	127	ال عمران	108	"	179	"	24,27	بنی اسرائیل	99	الشورى	51
"	12	"	137	النساء	26,28	النساء	48	"	29	الكهف	45	رُبُوبِيَّت	
"	17	"	181	المائدة	1	"	116	"	33	الحج	6		
"	24	"	224,227	"	6	"	133	"	49	"	39	الفاتحة	2
"	26	"	233	"	49	المائدة	17,18	محمد	4	النور	45	البقرة	5
"	32,33	"	237	الانفال	7	"	40	الفتح	14	الفرقان	54	"	124
"	35	"	244	"	67	"	54	النجم	26	العنكبوت	20	"	126-129
"	39	"	265	التوبة	55	الانعام	35	الحديد	21	الروم	50	"	131
"	70	ال عمران	15	"	85	"	39	"	29	"	54	"	139
"	92	"	20	هود	107	"	80,83	الحشر	6	الاحزاب	27	"	258
"	94	"	34,35	الرعد	11	"	111	الجمعة	4	فاطر	1	"	260
"	104	"	121	النحل	40	"	128	المدثر	31	"	44	"	262
"	111	"	156	بنی اسرائیل	16	"	133	"	56	يس	81	ال عمران	47
"	127	النساء	58	"	18	الاعراف	89	الدھر	28,31	حم السجدة	39	"	49-51
"	148	"	134	الكهف	82	"	176	التكوير	29	الشورى	9	المائدة	24,25
التوبة	97,98	"	148	الانبياء	17	التوبة	27,28	قُدِرَت		"	29	"	28
"	103	بنی اسرائیل	1	الحج	14	يونس	25			"	50	الانعام	45
"	106	"	17	الزمر	38	يوسف	56	البقرة	20	الاحقاف	33	"	71
"	110	"	30	المؤمن	31	"	76	"	106	الفتح	21	"	76-78
"	115	"	96	الفتح	11	ابراهيم	4	"	148	القمر	55	"	80,83
لقمّن	34	الحج	61	الجن	10	"	19	"	259	الحديد	2	"	157,158
سبا	1	"	75	المدثر	31	"	27	"	284	الحشر	6	"	162,164
الزمر	46	لقمّن	28	البروج	16	النحل	2	ال عمران	29	الممتحنة	7	"	185
المجادلة	3	الاحزاب	9	مشيّت		"	93	"	165	التغابن	1	الاعراف	22,23
"	6,7	المؤمن	20			بنی اسرائیل	18	"	189	الطلاق	12	"	29
"	11,13	"	56	البقرة	90	"	54	النساء	133	التحریم	8	"	33
الحشر	22,24	حم السجدة	40	"	105	"	86	"	149	الملك	1	"	47
الممتحنة	5,10	الشورى	11	"	142	الكهف	24	المائدة	17	القيمة	40	"	54,55

سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت
الاعراف	61,62	طه	25	الشعراء	117	المؤمن	64-66	البقرة	3	المنفقون	10	الاعراف	153
"	63	"	70,73	"	122	حم السجدة	9	"	57	نرمي وشفقت		"	156
"	69	"	84	"	140,145	الزخرف	46	"	172			"	167
"	71	"	105	"	159,164	"	64	"	212	البقرة	143	الانفال	69
"	77	"	114,121	"	169,175	"	82	"	254	"	207	"	70
"	104,105	"	122	"	180	"	88	آل عمران	37	آل عمران	30	التوبة	5
"	121,122	"	125,127	"	188,191	الدخان	6-8	المائدة	88	التوبة	117	"	27
"	125,126	الانبياء	22	النمل	8	الجاثية	36	الانعام	142	رحمت		"	91
"	134,137	"	42	"	19	الاحقاف	15	الاعراف	50			"	99
"	141-143	"	83	"	26	الذريت	23,30	"	160	الفاتحة	1,3	"	102,104
"	149-155	"	89	"	40	النجم	42,49	الانفال	3,4	البقرة	37	"	117,118
التوبة	129	"	92	"	44	الرحمن	17	"	26	"	128	"	128
يونس	3	"	112	"	91	الواقعة	74,80	يونس	31	"	143	يونس	107
"	10	المؤمنون	26,29	"	93	"	96	"	93	"	160,163	هود	41
"	32	"	39	القصص	16,17	الحشر	16	هود	6	"	173	"	90
هود	45	"	52,60	"	21,22	المتحنة	4,5	الرعد	22	"	182	يوسف	53
"	47	"	86	"	24	المنفقون	10	ابراهيم	31	"	192	"	98
يوسف	33,34	"	93,94	"	30,32	الطلاق	1	النحل	56	"	199	الرعد	30
"	100,101	"	97,98	"	33	التحرير	11,12	"	72,73	"	218	ابراهيم	36
الرعد	16	"	99	"	46	الحاقة	43,52	"	75	"	226	الحجر	49
ابراهيم	35-41	"	106,107	العنكبوت	26,30	المعارج	40	"	114	آل عمران	31	"	56
الحجر	36,39	"	116,118	السجدة	2	نوح	5,10	بنى اسرائيل	30,31	"	89	النحل	7
بنى اسرائيل	8	الفرقان	20,21	"	3	"	21	"	70	"	129	"	18
"	12	"	30	"	11,12	"	26,28	طه	81	النساء	25,29	"	47
"	20	"	45	سبا	3	المزمل	8,9	الحج	34	"	64	"	110
"	24,25	"	54,57	"	15	"	20	"	35	"	96	"	115
"	80,84	"	65	"	23	المدثر	31	النور	38	"	100	"	119
"	85,87	"	73,74	يس	58	النبا	37	القصص	54	"	110	بنى اسرائيل	66
"	102	"	77	الصف	5	التكوير	29	العنكبوت	60	"	129	"	110
الكهف	14	الشعراء	9,10	"	87	المطففين	6	الروم	28	"	152	مريم	18
"	95	"	12,16	"	126	"	15	"	37,40	المائدة	3	"	26
"	98	"	21,23	"	149	قريش	3	السجدة	16	"	34,39	"	61
"	109,110	"	24,26	"	180,182	الكوثر	2	يس	47	"	74	"	69
مريم	2-4	"	28	ص	35	النصر	3	المؤمن	64	"	98	"	78
"	6,8-10	"	47,48,50	"	66	الفلق	1	الشورى	12	الانعام	54	"	85,87
"	64,65	"	51	"	79	الناس	1	"	38	"	145	"	88,91
"	68	"	83,77	الزمر	71,73,75	رزاقيت		الجاثية	16	"	165	"	92
طه	12	"	98,104	المؤمن	62			الذريت	58	الاعراف	151	"	93,96

سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت
طه	5	يس	52,58	النساء	153	الانفال	70	ص	66	الشورى	9	الناس	2
"	90	الزمر	53	المائدة	95	التوبة	5	الزمر	5	الدخان	8	حلم	
"	109	حم السجدة	2	"	101	"	27	"	53	الاحقاف	33		
الانبياء	26	"	32	التوبة	43	"	91	المؤمن	42	الحديد	2	البقرة	225
"	36,42	الشورى	5	الحج	60	"	99	حم السجدة	32	"	17	"	235
"	112	الزخرف	17,19	الشورى	30,34	"	102	الشورى	5	القيمة	40	"	263
الحج	65	"	20	المجادلة	2	يونس	107	"	23	ملك وملكوت		ال عمران	155
المؤمنون	118	"	33,36	"		هود	41	الاحقاف	8			النساء	12
النور	5	"	45	مغفرت		يوسف	53	الفتح	14	الفاثحة	4	المائدة	101
"	20	"	81			"	98	الحجرات	5	البقرة	107	بنى اسرائيل	44
"	22	الدخان	42	"	173	ابراهيم	36	"	14	ال عمران	26	الحج	59
"	33	الاحقاف	8	"	182	الحجر	49	الحديد	28	"	189	الاحزاب	51
"	62	الفتح	14	"	199	النحل	18	المجادلة	2	المائدة	17,18	التغابن	17
الفرقان	6	الحجرات	5	"	225,226	"	110	"	12	"	40	غنى	
"	26	"	12	"	268	"	119	المتحنة	7	"	120		
"	59,63	ق	33	ال عمران	31	بنى اسرائيل	25	التغابن	14	الانعام	73	البقرة	263
"	70	الطور	28	"	89	"	44	التحريم	1	الاعراف	158	"	267
الشعراء	5	الرحمن	1	"	129	الكهف	58	الملك	2	"	185	ال عمران	97
"	9	الحديد	9	"	155	طه	82	نوح	10	التوبة	116	النساء	131
"	68	"	28	النساء	23	الحج	60	المزمل	20	بنى اسرائيل	111	الانعام	133
"	104	المجادلة	12	"	25	النور	5	البروج	14	الحج	56	يونس	68
"	122	الحشر	10	"	43	"	22	موت وحيات		المؤمنون	88	ابراهيم	8
"	140	"	22	"	96	"	33			النور	42	الحج	64
"	159	المتحنة	12	"	99,100	"	62	البقرة	73	الفرقان	2	النمل	40
"	175	التغابن	14	"	110	الفرقان	6	"	258	"	26	العنكبوت	6
"	191	التحريم	1	"	129	"	70	"	259,260	فاطر	13	لقمن	12
"	217	الملك	3	"	152	النمل	11	ال عمران	156	يس	83	"	26
النمل	11	"	19,20	المائدة	3	القصص	16	الاعراف	158	الزمر	6	فاطر	15
"	30	"	29	"	34,39	الاحزاب	5	التوبة	116	"	44	الزمر	7
القصص	16	المزمل	19,20	"	74	"	24	يونس	56	المؤمن	16	محمد	38
الروم	5	النبأ	37	"	98	"	50	الحج	6	الشورى	49	النجم	48
السجدة	6	عقو		"	101	"	59	المؤمنون	80	الزخرف	85	الحديد	24
الاحزاب	5			الانعام	54	"	73	الروم	19	الجاثية	27	المتحنة	6
"	24	البقرة	52	"	145	سبا	2	"	24	الفتح	14	التغابن	6
سبا	2	"	187	"	165	"	15	"	50	الحديد	2,5	احسانات اللى	
يس	5,11	النساء	43	الاعراف	153	فاطر	28	يس	79	التغابن	1		
"	15	"	99	"	167	"	30,34	المؤمن	68	الملك	1	البقرة	40
"	23	"	149	الانفال	69	"	41	حم السجدة	39	البروج	9	"	47

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
البقرة	49,50	الفرقان	1	النساء	78	الانبياء	94	الرعد	11,13	الاحقاف	10	الفتح	27
"	51-54	"	45,46	الانعام	17	النور	38	النحل	49,50	الطور	33,34	الطور	48
"	56,57	"	47,48	"	35,36	العنكبوت	7	مريم	64	الحاقة	38-43	القمر	45
"	58	"	49,50	"	125	حم السجدة	46	الانبياء	19,20	قرآن حکیم کی پیش گوئیاں		المجادلة	20,21
"	60,61	"	53,54	الاعراف	178,179	الشورى	23	الفرقان	25			الصف	8,9
"	87	"	61,62	يونس	4	تخليق عالم و آدم		سبا	23	البقرة	23,24	القلم	16
"	92	القصص	71-73	"	49			فاطر	1	"	114	العلق	15-18
"	101	لقمن	20	"	99,101	البقرة	30	الصفت	164-166	ال عمران	111,112	رسولوں کے حالات	
"	122	السجدة	7-9	ابراهيم	27	يونس	3,4	المؤمن	7-9	"	139		
"	124-126	"	27	النحل	9	هود	7	حم السجدة	38	"	151	تذکرہ پیدائش و افضلیت آدم ملائکہ کا سجدہ تعظیم، ابلیس کا بوجہ انکار مردود اور نسل انسان کا دشمن ہونا	
"	150,151	فاطر	1	"	93	الحجر	26,29	الشورى	5	النساء	84		
"	152	"	3	"	108	النور	45	الزخرف	77,80	المائدة	54		
"	257	الجاثية	13	النور	35,38,39	حم السجدة	9-11	ق	17-26	"	67		
ال عمران	103	"	16	"	40	"	12	النجم	26	الانفال	36-40		
"	164	الفتح	1-5	القصص	68	النزلت	27-32	التحریم	6	"	59	ایمانیات	
الانعام	141-144	الرحمن	1-8	السجدة	5	ایمانیات		الحاقة	17	"	62		
الاعراف	32	"	10-13	"	13			المدثر	30,31	التوبة	14,15		
الانفال	26	"	19-21	فاطر	2	البقرة	3,4	التكوير	19-21	"	28		
"	62,63	"	22-25	المؤمن	67	"	76	الانفطار	10-12	"	32,33		
يونس	22	"	46-52	حم السجدة	25	"	285	القدر	4	"	39	قرآن حکیم کے منزل من اللہ ہونے کے دلائل	
"	57,58	"	53-59	الشورى	49,50	ال عمران	81,84	قرآن حکیم کے منزل من اللہ ہونے کے دلائل		"	56,57		
هود	61	"	62-68	النجم	42-58	النساء	59			"	101		
النحل	5,6	"	69-77	القمر	49	"	136	الرعد	31	بنی اسرائیل	61-65		
"	7,8	الحديد	25	الحديد	22	"	152	البقرة	23	الحجر	9		
"	10,11	الملك	5	التغابن	11	"	162	ال عمران	44	النحل	41	حضرت نوح علیہ السلام	
"	12,13	الدھر	2	المدثر	56	المائدة	69	النساء	82	بنی اسرائیل	8		
"	14,15	النبا	6-16	الدھر	28	الاعراف	157	الانعام	19	"	60		
"	16,18	"	27-33	"	30,31	"	158	يونس	37,38	النور	55		
"	89	عبس	19-22	عدل و شکر		التوبة	99	هود	13,14	النمل	93		
الانبياء	30,31	"	25-30			الحديد	19	"	49	القصص	85		
"	32,33	"	31,32	البقرة	143	التغابن	8	يوسف	102	الروم	1-6		
الحج	63-66	التين	4	"	152	ملائکہ اور ان کی خدمات		بنی اسرائیل	88	السجدة	21		
"	78	تقدير الہی		"	261			الشعراء	196,197	الصفت	171-175		
المؤمنون	12,13			النساء	147	البقرة	30,34	القصص	49	حم السجدة	53		
"	14,17	البقرة	253	"	173	"	97,98	العنكبوت	47-49	محمد	7-10		
"	18,19	ال عمران	26,27	الانعام	160	"	102	سبا	6	"	35		
"	20,21	"	145	يونس	26,27	الانعام	93	الزمر	23	الفتح	16		
"	22	"	154	النحل	97	الاعراف	206	"	27,28	"	21		

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
الشعراء	105-120	حضرت اسماعیل علیہ السلام	البقرة	125	البقرة	132,133	الفجر	9-13	الانعام	84-88	النزلت	15-25	حضرت عزیر علیہ السلام
العنکبوت	14,15		ال عمران	93	الشمس	11-15	"	146	"	154	الاعلیٰ	19	
الصّٰفّٰت	75-82		الانعام	84	حضرت شعیب علیہ السلام		"	159	"	103-157	الفجر	10-13	
الذّٰرِیّٰت	46		یوسف	4-101			الاعراف	85-93	الاعراف	159-164	حضرت یونس علیہ السلام		
النجم	52		الانبیاء	72,73			"	84-95	"	54	الانعام	86,87	
القمر	9-16		صّ	45-47			الانفال	78,79	یونس	75-93	یونس	98	
الحديد	26		المؤمن	34			یونس	176-189	هود	96-99	الصّٰفّٰت	139-148	
التحریم	10		حضرت هود علیہ السلام				هود	36,37	"	110	القلم	48-50	
الحاقة	11,12						"		ابراهيم	5,6,8	حضرت ادریس والیاس علیہما السلام		
نوح	1-28		الصّٰفّٰت	1-107			ابراهيم		التحل	124			
			صّ	48			بنی اسرائیل	102	بنی اسرائیل	2-8			
حضرت ابراهیم علیہ السلام			حضرت لوط علیہ السلام				"	251	"	101-104	الانعام	85	
البقرة	124-132						الكهف	163	النساء	60-82	مریم	56,57	
"	135-136		الانعام	86-88			مریم	78	المائدة	51-53	الانبیاء	85	
"	258		الاعراف	80-84			طه	84-88	"	9-98	الصّٰفّٰت	123-132	
"	260		هود	74-83			الانبیاء	78-82	حضرت ایوب علیہ السلام	48,49			
ال عمران	65-68		حم السجدة	58-77			المؤمنون	15-44		45-49			
النساء	125		الاحقاف	74,75			الفرقان	10-14	الانعام	35,36	الانعام	84	
الانعام	74-88		الذّٰرِیّٰت	160-175			سبا	17-26	الانبیاء	10-66	الانبیاء	83,84	
التوبة	114		النجم	54-58			صّ	30-40	النمل	7-14	صّ	41-44	
هود	69-76		القمر	26			حضرت موسیٰ و هارون علیہما السلام و فرعون، هامان قارون اور بنی اسرائیل		القصاص	3-48	حضرت زکریا و یحییٰ علیہما السلام		
یوسف	6		العنکبوت	28-30					العنکبوت	39,40	ال عمران	37-41	
ابراهيم	35-41		"	32-35			البقرة	47-61	السجدة	23,24	الانعام	58	
الحجر	51-60		الصّٰفّٰت	133-138			"	63-75	الاحزاب	69	مریم	2-15	
النحل	120-123		الذّٰرِیّٰت	32-37			"	83-123	الصّٰفّٰت	114-122	الانبیاء	89,90	
مریم	41-50		النجم	53-54			"	135-140	المؤمن	23-45	حضرت السبع علیہ السلام		
الانبیاء	51-73		القمر	33-38			"	243-251	الزخرف	46-56			
الحج	26-27		التحریم	10			البقرة	253	الدخان	17-33	الانعام	86	
الشعراء	69-89		حضرت اسحاق علیہ السلام				"	153-164	الجاثیة	16,17	صّ	48	
العنکبوت	16-27						"	12-26	الذّٰرِیّٰت	38-40	حضرت ذوالکفل علیہ السلام		
"	31-32		البقرة	133			"	32	القمر	41,42			
الصّٰفّٰت	83-113		الانعام	84			النساء	45	الصف	5			
صّ	45-47		یوسف	6			المائدة	57-71	الجمعة	5,6			
الزخرف	26-28		الانبیاء	72			"	78,79	التحریم	11	الانبیاء	85	
الذّٰرِیّٰت	24-27		الصّٰفّٰت	112,113			"		الحاقة	9,10	صّ	48	
الحديد	26		صّ	45-47					المزمل	15,16			
الممتحنة	4		حضرت یعقوب و یوسف علیہما السلام										

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
النمل	22-44	النحل	64	البقرة	145	البقرة	145	الكوثر	1-3	رسول اللہ ﷺ کی نبوت کے دلائل	64	النمل	22-44
سبا	15-21	بنی اسرائیل	105-109	النساء	84	النساء	84	نبي ﷺ کا خلق عظیم	1-3	نبي ﷺ کی نبوت کے دلائل	105-109	سبا	15-21
اصحاب الأخدود		الانبياء	107	المائدة	67	المائدة	67	ال عمران	44	ال عمران	13	اصحاب الأخدود	
البروج	4-11	الفرقان	1	الانعام	14,15	الانعام	14,15	"	61	"	56	البروج	4-11
اصحاب الكهف والرقیم		"	56	الاعراف	205	الاعراف	205	التوبة	15	التوبة	15	اصحاب الكهف والرقیم	
الكهف	9-22	الاحزاب	45-47	يونس	113	يونس	113	الانعام	35	الانعام	166	الكهف	9-22
"	25,26	سبا	28	"	94,95	"	94,95	"	50	"	10,11	"	25,26
حبیب نجار و اہل انطاکیہ		فاطر	24	هود	104,109	هود	104,109	"	56-59	"	104,105	حبیب نجار و اہل انطاکیہ	
یس	13-29	الفتح	8-10	"	112,115	"	112,115	بنی اسرائیل	187,188	بنی اسرائیل	187,188	یس	13-29
ہاروت ماروت کا حال		المزمل	15	التوبة	123	التوبة	123	التوبة	40	التوبة	109-111	ہاروت ماروت کا حال	
البقرة	102	نبي ﷺ کی بابت سابقہ کتب ساویہ میں پیشگوئیاں		مریم	65	مریم	65	"	81	"	43	البقرة	102
دوباغ والوں کا قصہ		البقرة	89	طہ	130,132	طہ	130,132	"	128,129	"	103	دوباغ والوں کا قصہ	
الكهف	32-44	"	144-146	الشعراء	213,215,217	الشعراء	213,215,217	یونس	49	یونس	68	الكهف	32-44
مالکان باغ کا قصہ		الانعام	20	العنکبوت	45	العنکبوت	45	یوسف	103,104	یوسف	44-46	مالکان باغ کا قصہ	
القلم	17-32	الاعراف	157	الروم	43	الروم	43	الحجر	88	الحجر	46-47	القلم	17-32
اصحاب رس کا قصہ		هود	17	الاحزاب	28-34	الاحزاب	28-34	الكهف	6	الكهف	67-70	اصحاب رس کا قصہ	
الفرقان	38-39	الرعد	43	"	52	"	52	الانبياء	107	الانبياء	43	الفرقان	38-39
ق	12	طہ	133	الفتح	65,66	الفتح	65,66	"	109-111	"	45	ق	12
اصحاب فیل		المؤمنون	69	"	15	"	15	المؤمنون	72	المؤمنون	27-29	اصحاب فیل	
الفیل	1-5	الفتح	29	الاحزاب	48,49	الاحزاب	48,49	الفرقان	57,58	الفرقان	29-42	الفیل	1-5
آپ کی نبوت عامہ کے دلائل		الصف	6	الحشر	1-10	الحشر	1-10	الشعراء	3,4	نبي ﷺ کی فضیلت و خاتمیت		آپ کی نبوت عامہ کے دلائل	
البقرة	119	الفرقان	38-39	حقیت اسلام		حقیت اسلام		المدثر	38	المدثر	38	البقرة	119
"	151	ق	12	الفاتحة	2	الفاتحة	2	الذھر	53	الذھر	53	"	151
النساء	79	اصحاب فیل		البقرة	3	البقرة	3	الم نشرح	47	الم نشرح	47	النساء	79
الاعراف	158	آپ کی نبوت عامہ کے دلائل		"	135-136	"	135-136	الكوثر	8	الكوثر	8	الاعراف	158
الرعد	30	الفیل	1-5	"	137	"	137	النصر	86	النصر	86	الرعد	30
ابراھیم	4	آپ کی نبوت عامہ کے دلائل		ال عمران	19,20	ال عمران	19,20	آپ کے زلالت اور ان پر فرمان الہی	23	آپ کے زلالت اور ان پر فرمان الہی	23	ابراھیم	4
النحل	43,44	البقرة	86	"	67,68	"	67,68	ال عمران	4	ال عمران	4	النحل	43,44
		"	99	"	83-85	"	83-85	النساء	21,22	النساء	21,22		
		الانعام	114	"	125	"	125	الانفال	23,25	الانفال	23,25		
		الرعد	36	"	125,126	"	125,126	التوبة	26,27	التوبة	26,27		
		"	43	"	161,162	"	161,162	"	84	"	84		
		القصص	52,53	التوبة	32,33	التوبة	32,33	الاحزاب	37	الاحزاب	37		
		"	57	"	36	"	36	التحریم	1-5	التحریم	1-5		
		النجم	5-18	التوبة	1-5	التوبة	1-5	رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اقارب کا مکلف شرع ہونا		رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اقارب کا مکلف شرع ہونا			
		الضحیٰ	1-8										
		الم نشرح	1-4										

سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت	سورة	آیت
آخِرَت		الواقعة	1-7	السجدة	11	بنی اسرائیل	104	القمر	6-8	فاطر	36,37	النساء	106-110
قیامت کی ضرورت اور مرکز جینے کا ثبوت		"	57-62	المؤمن	46	الكهف	47	الرحمن	37-43	المؤمن	10,11	الانعام	54
		القيامة	3-12	ق	4	"	52,53	الواقعة	1-6	"	47-50	التوبة	102-104
		"	36-40	قرب قیامت اور اس کے آثار		"	98-101	"	49,50	الزخرف	74-77	هود	114
البقرة	72,73	المرسلات	1-13	الكهف	98,99	مریم	37-39	الحديد	12-15	الملك	6-11	النحل	119
"	259	النبا	6-20	الانبياء	96	"	68	التغابن	9	اعراف و اہل اعراف		مریم	60
الاعراف	38	"	38-40	النمل	82	"	85,86	القلم	42,43	الاعراف	46-48	طہ	82
"	57	النزعت	14	الزخرف	61	"	93-95	الحاقة	1-4	جنت اور اس کی وسعت اور اہل جنت		الفرقان	70,71
النحل	38-40	"	27-42	الدخان	10,11	طہ	100-112	"	13-17			النمل	11
"	77	الطارق	5-10	محمد	18	"	124-126	المعارج	1-14	ال عمران	133	اصول دین میں گل انبیاء متفق ہیں	
بنی اسرائیل	98,99	التين	4-8	النجم	57,58	الانبياء	40	"	43,44	الاعراف	42-44	البقرة	183
الكهف	21	تذکرہ موت		القمر	1	"	103,104	المزمل	12-14	یونس	9,10	ال عمران	64
مریم	75			المعارج	6,7	الحج	78	"	17,18	الرعد	22-24	"	81-83
طہ	15	ال عمران	185	نسخ صور حشر و نشر وغیرہ		المؤمنون	100,101	المدثر	8-10	"	35	المائدة	46-48
الانبياء	104	النساء	78			الفرقان	22-30	القيامة	7-13	الحجر	45-48	الانعام	90
الحج	1-7	"	97	البقرة	113	"	34	المرسلات	8-15	النحل	30-32	یوسف	38
النمل	87	الانعام	61	"	148	الشعراء	90-95	النبا	17-20	الكهف	30,31	النحل	36
العنكبوت	19,20	"	93	"	174	النمل	83-85	"	37-40	الحج	23,24	الانبياء	24,25
الروم	11-14	الاعراف	37	"	210	"	87,88	النزعت	6-9	الفرقان	15,16	"	92
"	19,27	الانفال	50	ال عمران	106,107	"	62-66	"	13,14	العنكبوت	58	المؤمنون	52
"	50	النحل	28	النساء	41,42	القصاص	74-75	"	34-41	السجدة	17-19	الصفّ	37
سبا	3	المؤمنون	99,100	الانعام	31	"	12-16	عبس	33-42	الاحزاب	44	الشورى	13
فاطر	9	السجدة	11	"	36,38	الروم	21-25	التكوير	1-14	سبا	37	الزخرف	45
یس	33	الزمر	30	"	73	"	55-57	الانفطار	1-5	فاطر	33-35	النجم	36-56
"	68	حم السجدة	30-32	الاعراف	29	"	25	"	15-19	یس	55-58	الاعلیٰ	14-19
"	77-82	محمد	27	"	53	السجدة	48-59	المطففين	15-17	الصفّ	41-59	اتباع محمد ﷺ ہی میں سب کچھ ہے	
الصفّ	11	ق	19	التوبة	34,35	یس	18-32	الانشقاق	1-5	ص	50-54	ال عمران	31,32
ص	27,28	الواقعة	83-85	یونس	4	الصفّ	15	الفجر	21-30	الزمر	73-74	النساء	64,65
الزمر	42	المنفقون	10,11	"	26-30	ص	67-70	الزلزال	1-8	المؤمن	40	الاحزاب	70,71
المؤمن	57	القيامة	26,30	"	45	الزمر	75	العديت	9-11	الزخرف	69-73	الحديد	28
حم السجدة	37-39	الفجر	27,30	هود	18	"	15	القارعة	1-5	الدخان	51-57	الصف	10,11
الدخان	38-40	التكاثر	2	"	98	المؤمن	47	بیان کرب اہل دوزخ		الطور	17-38	اوامر کا بیان	
الجاثية	21,22	عالم برزخ		ابراهيم	103	الشورى	66,67	الانعام	27	دوام جنت و دوزخ	106-108	البقرة	21
الاحقاف	3	البقرة	154	الحجر	48-51	الزخرف	40	المؤمنون	107-108	هود	106-108	"	40,41
"	33	ال عمران	169-171	النحل	25	الدخان	11	الفرقان	13,14	حسانت کا گناہوں کیلئے کفارہ ہونا اور توبہ و شرائط قبولیت توبہ		"	43,45
ق	2-15	النساء	97	بنی اسرائیل	84-89	"	20-31	الشعراء	96-102	البقرة	277	"	47,48
الذّٰرین	1-6	الانعام	62	"	52	"	41-44	السجدة	12-14	النساء	17,18	"	109,110
الطور	1-12	الاعراف	40	"	71-72	الطور	7-12	الاحزاب	66-68	"	92	"	122,123
		المؤمنون	100		97								

سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت	سورة	آيت
البقرة	125	النساء	32	النحل	90,91	الزمر	9	الطلاق	2,3	ال عمران	28	هود	2
"	136	"	36	"	97,98	"	10,11	"	10	"	60	"	26
"	148	"	58,59	بنى اسرائيل	23-28	"	16,18	التحریم	6,8,9	"	103,105	"	37
"	149,150	"	64,65	"	111	"	38	المزمل	20	"	130	"	84,85
"	152,153	"	71-74	الكهف	110	"	53,55	الدھر	24,25	"	156	"	112,113
"	155-158	"	85,86	مريم	54,55	المؤمن	14	النزعت	17	النساء	19	يوسف	87
"	168,172	"	95	"	58	"	60	الاعلى	1	"	29	الرعد	36
"	177	"	114	طه	14	حم السجدة	6	الفجر	28-30	"	32	ابراهيم	42
"	180,183	"	131	"	129-132	"	33-37	الضحى	6-11	"	36	"	47
"	184-187	"	135	الانبياء	93,94	الشورى	13	البينة	4,5,8	"	43	الحجر	88
"	189-200	المائدة	1,2	الحج	30,31	"	47	العصر	1-3	"	89	النحل	51
"	203-208	"	6-11	"	34,35	الزخرف	12-14	قريش	1-4	"	92,94	"	90-92
"	216	"	35	"	77,78	الاحقاف	15	نوائى كا بيان		"	104,105	"	94
"	222,223	"	88-90	المؤمنون	1-10	محمد	4			"	107	"	95
"	232	"	105	النور	12,16	"	21,24	البقرة	22	"	114,116	"	116
"	235	الانعام	68-72	"	22	"	33	"	41,42,44	"	135	بنى اسرائيل	22,23
"	236-239	"	120	"	30-33	الفتح	9	"	83,84	"	140	"	26-39
"	244-245	"	152-153	"	56	الحجرات	9,10	"	104	"	144	"	110
"	254	الاعراف	3	الفرقان	20	الذريت	49,51	"	114	المائدة	2	الكهف	23-28
"	261-263	"	29	"	52,58	"	55	"	147	"	8	"	110
"	265	"	55,56	"	63-75	النجم	59-62	"	150	"	44	مريم	60
"	267-274	"	185	النمل	40	الرحمن	9	"	152,154	"	48	طه	109,110
"	278-281	"	199,200	القصص	77	الواقعة	74	"	168-170	"	87	"	131
"	282-283	"	204-206	الروم	28-32	الحديد	7,8	"	173	"	95	الحج	26
ال عمران	31	الانفال	23-26	لقمن	12	"	16-19	"	187	"	101	المؤمنون	27
"	32	"	60	"	14,15	"	21,25	"	188,190	الانعام	52	"	108
"	92,95	التوبة	41	"	17,19	"	28	"	191,195	"	68	النور	11,12
"	97	"	119-123	"	33	المجادلة	11	"	208	"	108	"	19,21
"	102,104	يونس	3	الاحزاب	21	الحشر	7	"	221	"	141,142	"	22
"	130-137	هود	3	"	41,42	"	11	"	222	"	151-153	"	27,28
"	157,160	"	111,112	"	70,71	"	18	"	224	الاعراف	31	"	33
"	186	"	114-116	سبا	13	المتحنة	4,6	"	228-230	"	56	"	55
"	190-195	يوسف	40	"	39	الصف	10,11	"	231	"	205	"	63
"	200	"	67	فاطر	10	"	14	"	237	الانفال	27	الفرقان	14
النساء	1-5	"	90	"	28,29	الجمعة	9,10	"	262	"	46,47	النمل	70
"	6-9	الرعد	20-22	يس	12	المنفقون	10	"	264	التوبة	36	القصص	31
"	11,12	ابراهيم	7	الصف	61	التغابن	8	"	267	يونس	94,95	"	77
"	15,16	"	31	الزمر	2	"	11-18	"	279	"	105	العنكبوت	8
"	282,283	"	282,283	"	282,283	"	282,283	"	282,283	"	282,283	"	282,283

[illegible]

[illegible]



قرآن حکیم

مع اُردو تلفظ و ترجمہ

ترجمہ مرتبہ: مولانا سید شبیر احمد



50- لوئر مال نزد M.A.O. کالج لاہور۔

فون: 7242265, 7242266 فیکس: +92 - 42 7324904

E-mail: qat@lcci.org.pk info@quranasan.org

www.quranasan.org & www.asanquran.com

قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ